STUDI E TESTI
88

MICHEL ANDRIEU
PROFESSEUR A LA FACULTÉ DE THÉOLOGIE CATHOLIQUE
DE L'UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

LE PONTIFICAL ROMAIN AU MOYEN-AGE

TOME III

LE PONTIFICAL
DE
GUILLAUME DURAND

CITTÀ DEL VATICANO
BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA
MDCCCCXL

STUDI E TESTI
88

MICHEL ANDRIEU
PROFESSEUR A LA FACULTÉ DE THÉOLOGIE CATHOLIQUE
DE L'UNIVERSITÉ DE STRASBOURG

LE PONTIFICAL ROMAIN AU MOYEN-AGE

TOME III

LE PONTIFICAL DE GUILLAUME DURAND

CITTÀ DEL VATICANO
BIBLIOTECA APOSTOLICA VATICANA
MDCCCXL

AVANT-PROPOS

Au printemps de l'année 1285, les chanoines de la petite cité de Mende, dans le Gévaudan, venaient d'élire un nouvel évêque. Leur choix s'était porté sur un ecclésiastique déjà célèbre, savant homme et administrateur émérite. Celui-ci, né une soixantaine d'années plus tôt dans le Languedoc voisin, se nommait Guillaume Durand. Il avait fait presque toute sa carrière en Italie. Après avoir enseigné le droit dans les universités, il avait rempli de hautes charges en Curie. Au moment où le chapitre de Mende proclamait son nom, il assurait, depuis plusieurs années, le difficile gouvernement de quelques provinces du Patrimoine où la rébellion était endémique.

Désormais pasteur d'âmes, l'ancien légat et comte de Romagne allait s'appliquer avec fermeté à ses nouveaux devoirs. Il avait déjà écrit, sur le droit canonique et la liturgie, plusieurs ouvrages d'une vaste érudition. Ses laborieuses habitudes lui permirent, dans les intervalles que lui laissait le ministère épiscopal, de composer en peu de temps deux nouveaux livres: l'un pour l'instruction de ses prêtres, l'autre, un Pontifical, pour son usage personnel et à l'intention des évêques qui voudraient l'adopter.

Ce dernier devait connaître la plus brillante destinée. De la haute vallée du Lot, il gagnera rapidement les provinces voisines. En moins de cent ans, il sera près de supplanter en Curie le Pontifical que les Papes avaient apporté de Rome en Avignon. Un siècle encore et, par l'intervention d'Innocent VIII, il deviendra, sans changements essentiels, livre officiel de l'Église romaine.

L'action de l'évêque de Mende sur le développement et l'orientation de la liturgie romaine fut donc décisive. On peut la comparer à celle qu'en des temps plus anciens l'anglo-saxon Alcuin avait exercée dans un sens analogue.

Dans les dernières années du VIII^e^ siècle, le conseiller ecclésiastique de Charlemagne ajoutait au Sacramentaire grégorien, récemment envoyé au roi des Francs par le pape Hadrien I^er^, un volumineux supplément, dont la matière provenait en grande partie de livres liturgiques employés au nord des Alpes. Or ceux-ci, d'une extrême diversité, avaient accueilli des traditions venues de tous les horizons. Dans la suite, Grégorien primitif et supplément se fondirent ensemble, de manière à former un Sacramentaire d'un seul tenant, lequel ne tarda guère à retrouver le chemin de Rome. Notre Missel romain n'est que la plus récente de ses rééditions.

Dans presque toutes les Églises de liturgie latine, on se sert donc aujourd'hui, pour la célébration de la messe, d'un livre dans lequel s'allient à un antique fonds romain une foule d'éléments apparus d'abord dans les diverses provinces de la Chrétienté. Chacun des peuples occidentaux qui l'ont adopté peut reconnaître en maintes pages un legs de ses ancêtres.

Il en est de même, mais à un plus haut degré, du *Pontificale romanum* actuel, descendant direct du Pontifical de Guillaume Durand. En effet, le livre qui servit de modèle à l'évêque de Mende, ce Pontifical de la Curie qu'il avait trouvé à Rome et dont il entendait bien conserver la substance, n'était pas aussi purement romain que le Sacramentaire jadis complété par Alcuin. En lui se combinaient déjà de multiples hérédités. Sans doute il venait de la cité apostolique, mais ses origines véritables étaient ailleurs. Son ancêtre romain le plus lointain n'avait été que la copie d'une œuvre étrangère, importée des bords du Rhin. Le moine de Saint-Alban de Mayence qui, vers le milieu du X^e^ siècle, avait élaboré cette volumineuse compilation, y avait entassé

une foule de documents, les uns romains, les autres gallicans, germaniques, ou produits hybrides des croisements les plus variés.

Dans l'atmosphère des basiliques romaines, le livre rhénan s'était rapidement modifié et, d'une génération à l'autre, sa descendance avait pris physionomie nouvelle[1]. Au XIII^e siècle, dans les deux éditions successives du Pontifical de la Curie, dans la seconde surtout, les éléments romains de fraîche date compénétraient ou recouvraient le vieux dispositif romano-germanique. A tel point que cette seconde édition, ou recension longue, ne paraissait intégralement appropriée qu'à l'usage personnel du pape où des prélats officiant en son nom[2].

C'est pourquoi Guillaume Durand, désireux de l'implanter en terre française, jugea indispensable de lui faire subir une double opération: l'alléger d'une partie des textes qui ne pouvaient servir hors de Rome et lui adjoindre des compléments, grâce auxquels le nouveau livre offrirait à tout évêque un directoire plénier des fonctions épiscopales.

De nouveaux chapitres étaient indispensables. Il y a plus: certaines cérémonies, décrites dans le Pontifical de la Curie, pouvaient, au jugement de l'évêque de Mende, être heureusement modifiées, soit par l'introduction de rites plus expressifs, soit par un enchaînement mieux compris des actes rituels. Notre prélat ne méconnaissait certes pas la haute autorité du Pontifical qu'il avait vu aux mains du pape. Mais ses lectures, ses observations lui avaient appris qu'en maintes Églises régnaient des usages inconnus à Rome. Pourquoi ne pas accepter ceux dont l'adoption serait un enrichissement et un progrès? Pourquoi refuserait-il place à telles ou telles formules de prière qu'il lisait en de vénérables livres et qui satisfaisaient à la fois sa piété et son souci de l'exacte doctrine?

[1] Voy. sur tout cela, t. I, p. 3-15.
[2] Voy. t. II, p. 247-249.

La liturgie pontificale selon le rit romain reçut ainsi une nouvelle infusion de sève provinciale. Moins localement romaine, elle devenait plus apte à remplir son rôle de liturgie universelle. Lorsque l'Église romaine l'imposera aux Églises particulières, elles y retrouveront en partie leur patrimoine traditionnel. Catholique par son extension, elle le sera aussi par sa composition intime. Que de chapitres du Pontifical dont l'analyse nous conduirait dans bien des directions divergentes: en tel fragment de rubrique, nous discernerions une prescription de la plus antique liturgie romaine; en cette formule, l'œuvre d'un moine celte ou d'un clerc gallo-romain. Nous irions ainsi tantôt vers Rome, tantôt vers les provinces de l'ancienne Gaule ou de la France médiévale, tantôt encore au-delà des Pyrénées ou des mers bretonnes, et souvent même jusqu'en Orient.

Ce serait donc une illusion de se représenter notre liturgie romaine comme l'ouvrage exclusif de l'Église « mère et maîtresse de toutes les Églises ». Elle est en réalité le fruit d'une collaboration plusieurs fois séculaire, à laquelle ont participé toutes les nations occidentales. L'Occident d'ailleurs, depuis les origines, était demeuré tourné vers les pays lointains d'où lui était venu l'Évangile. A bien des reprises, il recueillit des formules, des usages liturgiques élaborés en Palestine ou dans les grands patriarcats orientaux. Notre Pontifical, comme le Missel, en porte témoignage. Ces apports furent parfois reçus directement par l'Église romaine; en d'autres cas, ils ne parvinrent à Rome qu'après s'être d'abord acclimatés dans les contrées de liturgie gallicane ou celtique.

Des créations étrangères qui, au cours des siècles, se sont offertes à elle, Rome n'a pas tout accepté. Elle a discerné et choisi. Ce qu'elle a retenu, elle l'a marqué de son empreinte en l'incorporant à son propre fonds. Ce fonds originairement romain a d'ailleurs toujours formé la part principale et essentielle de la liturgie pratiquée dans la cité apostolique. Mais, en accueillant des initiatives que la vitalité chrétienne

avait suscitées sous d'autres cieux, elle a préparé les voies à l'unité liturgique qu'elle devait un jour réaliser.

* * *

Avec l'ouvrage de Guillaume Durand, le Pontifical atteint son parfait développement. Nul autre livre ne découvre aussi clairement à nos yeux comment les idées religieuses portent tout l'édifice de la société médiévale. Celle-ci ne voulait être que la communauté chrétienne hiérarchiquement ordonnée en vue du salut de tous: sa fin reconnue était d'assurer à ses membres les moyens de parvenir, par delà les buts terrestres et limités, à leur éternelle destinée. Dans le Pontifical apparaissent le plan et les assises de cette construction idéale. Le principal ouvrier en est l'évêque, en qui repose la plénitude du sacerdoce. C'est par lui qu'au-dessus des laïques sont élevées les personnes vouées à Dieu: clercs des divers ordres, moines, prélats, moniales. Portion choisie du troupeau du Christ, elles forment la milice de l'Église. Leurs privilèges n'ont de valeur, leurs pouvoirs n'ont d'efficacité, leurs devoirs n'ont d'obligation qu'en vertu de l'ordination ou de la consécration. Par les paroles qu'il a prononcées, par les rites accomplis sur elles, le pontife les a séparées des simples fidèles et constituées dans leur état.

Parmi les laïques, il en est qui sont chargés de gouverner les autres. Ils ont mission de commander et de diriger, en tant que dépositaires d'une parcelle de l'autorité divine. Rois et empereurs sont institués par les cérémonies du sacre chefs légitimes du peuple chrétien. Selon les prescriptions du Pontifical, ils ont été oints de l'huile sainte, couronnés du diadème, ceints de l'épée et ils ont droit désormais d'exiger obéissance au nom de Dieu. Mais les formules solennelles récitées par l'évêque, les serments prêtés sur les Évangiles leur rappelleront et rappelleront à tous que l'exercice de leur puissance doit être constamment réglé pour le bien spirituel et temporel de leurs sujets. Ils assureront la justice,

protègeront les faibles, défendront l'Église, soutiendront la Chrétienté. Ils sont responsables devant Dieu et n'obtiendront leur propre salut que s'ils ont travaillé au salut de leurs peuples.

Des mains de l'évêque le nouveau chevalier recevra lui aussi l'épée pour tenir son rôle dans l'économie générale de « l'humaine salvation ». S'il met son bras au service de l'iniquité, s'il exerce violence contre le droit, s'il néglige de porter aide aux opprimés, s'il pactise avec les ennemis de la Croix, il aura failli à sa vocation et sera sorti de la voie où l'avaient engagé les rites liturgiques de l'initiation.

Par son intervention, la liturgie consacre l'ordre social, avec sa double hiérarchie. Elle affirme qu'il correspond à un plan divin, établi pour permettre à tous, dans la diversité des rangs et des conditions, de participer aux fruits de la rédemption. De même que les souverains terrestres, l'évêque et les autres clercs, depuis le plus humble jusqu'au souverain pontife, sont des mandataires de la Puissance d'enhaut. Ils parlent ici-bas en son nom, ils ouvrent et ferment les canaux de la grâce. Mais le Pontifical a formulé les raisons de ces pouvoirs spirituels. Les clercs ont été avertis qu'ils étaient ordonnés pour faire l'œuvre de l'Église et que les pasteurs devraient un jour rendre compte pour chacune de leurs brebis.

L'œuvre de l'Église est la continuation de celle du Christ: étendre et affermir le royaume de Dieu. Le conflit est incessant, dans toutes les régions de ce monde visible, entre l'influence occulte des puissances mauvaises et le rayonnement de la grâce. Le Pontifical donne à l'évêque les armes spirituelles avec lesquelles il mènera le combat contre l'ennemi de tout bien. Prières et bénédictions renferment d'innombrables conjurations pour le chasser de tous les êtres ou objets sur lesquels il a étendu son maléfique pouvoir. Chaque fidèle, membre du corps mystique dont le Christ est la tête, est à la fois le théâtre et l'enjeu d'une lutte qui se poursuivra jusqu'après la mort et dont les principales

phases font l'objet d'autant de chapitres dans le livre épiscopal.

Les *ordines* du baptême, de la confirmation contraignent Satan à faire place à l'Esprit saint dans les âmes régénérées. Ainsi s'accroît la société chrétienne. Celle-ci doit être une société sainte. Aussi les indignes seront-ils exclus de la communauté, soit par la simple pénitence, soit par les solennelles imprécations dont l'évêque frappera les excommuniés, les apostats, les hérétiques. Mais, dans ce même livre qui a fourni les sentences de condamnation, le prélat trouvera les formules qui pardonnent au nom de Dieu et qui réintègrent dans la fraternité chrétienne les criminels repentants. Au chevet des mourants, de pressantes supplications, remplies des mêmes souvenirs bibliques qui avaient jadis inspiré les peintres des Catacombes, écarteront le prince des ténèbres et mettront sous la conduite des anges tutélaires l'âme qui va quitter sa demeure de chair. Dans l'épreuve redoutable du jugement, elle sera encore assistée par les prières de la liturgie des défunts, afin qu'elle échappe aux derniers efforts de l'esprit malin et qu'elle trouve enfin le repos et la paix dans le sein d'Abraham [1].

L'empire ténébreux du démon, depuis la chute originelle et les péchés sans nombre des fils d'Adam, ne s'étend pas seulement au monde invisible des âmes. Souvent aussi il s'exerce sur les créatures vivantes ou inanimées que la Providence a mises au service des hommes. Par les bénédictions rassemblées dans le Pontifical, l'évêque sanctifiera les demeures des chrétiens, les champs, les arbres, les troupeaux, et en expulsera toute influence diabolique.

Des rites plus solennels créeront des lieux saints, églises, oratoires, cimetières, où corps et âmes des chrétiens seront à l'abri. Le sol, les fondements, les murs seront imprégnés

[1] G. Durand a exclu de son Pontifical les *ordines* du viatique, de la recommandation de l'âme et des funérailles, lesquels, étant affaire des simples prêtres, devaient prendre place dans un autre livre. Mais ils figurent tout au long dans le Pontifical de la Curie et dans les Pontificaux antérieurs.

de la vertu divine et soustraits à l'accès du Malin. Sur l'autel, l'évêque tracera les onctions de chrême qui le consacreront et en feront la table du sacrifice, sur laquelle, par l'offrande du corps et du sang du Christ, sera renouvelé le mystère de la nouvelle alliance. Au-dessous de la pierre sacrée, il déposera et scellera des reliques, de sorte que la maison de Dieu sera aussi l'habitation des saints et des martyrs; ils intercèderont pour les suppliants et procureront efficacité à leurs prières. Les cloches, avant d'être suspendues dans les hautes tours, recevront une sorte de baptême qui leur donnera pouvoir, non seulement de convoquer les fidèles, mais d'éloigner les ouragans, les tempêtes, les nuages chargés de menaces; leurs envolées disperseront toutes les puissances funestes qui errent perfidement dans les airs. Profanées par quelque crime, ces citadelles mystiques, églises, cimetières, pourront être réconciliées et devenir à nouveau asiles de paix et de sécurité.

Comment ne pas se rappeler ici qu'en ce même temps où Guillaume Durand, dans le donjon épiscopal de Mende, remplissait les pages de son Pontifical, de toutes parts s'élevaient du sol nos grandes cathédrales. Elles ont exigé une immensité d'efforts, de sacrifices, d'enthousiaste ardeur dont on n'aura l'explication que si l'on comprend dans leur plénitude les idées, les sentiments, la foi qui s'expriment dans les prières et les rites symboliques de l'*ordo* de la dédicace.

En certaines occasions solennelles, où toute la société chrétienne se retrempait aux sources de sa foi, l'évêque devait conduire lui-même la sainte liturgie. A l'anniversaire de la passion et de la résurrection du Sauveur, le Pontifical donne le détail des cérémonies qui commémorent ces événements et en renouvellent les effets salutaires: réconciliation des pénitents le jeudi-saint et consécration des saintes Huiles, qui seront le véhicule de la grâce divine dans l'administration des sacrements et les bénédictions; le vendredi-saint, messe des Présanctifiés et adoration de la Croix; le

samedi-saint, bénédiction du feu nouveau et des eaux baptismales. Ces grandes solennités établissaient à travers toute la Chrétienté un courant de ferveur qui unissait cœurs et âmes dans les mêmes pensées et les mêmes souvenirs. Lorsque le Pontifical de G. Durand sera répandu partout, ce seront les mêmes prières, les mêmes exhortations qui, au même moment, dans les cathédrales de toutes les cités, feront entendre la voix de l'Église.

Si l'on veut avoir le sentiment vif de ce qu'a été la Chrétienté, au temps où son unanimité n'était pas encore rompue, si l'on veut connaître l'idéal qu'elle portait, les conceptions sur lesquelles elle s'efforçait de se modeler, il faut s'attarder sur ces antiques textes, en pénétrer le sens et les comprendre comme ils ont été compris. En cette fin du XIII^e^ siècle, ils reflètent tous les aspects de l'incessant commerce que le peuple chrétien entretenait avec le monde du surnaturel.

* * *

Le rôle et les modes d'action de la liturgie chrétienne dans l'éternelle lutte du Bien et du Mal forment donc la substance du Pontifical. Les moyens essentiels qu'elle met en œuvre sont les sacrements et l'ensemble de bénédictions et de consécrations que les théologiens ont appelé « les sacramentaux ». Les formes successives du Pontifical romain, chronologiquement rétablies, permettent pour chaque sacrement et pour chaque solennelle consécration ou bénédiction (sacre des rois et des empereurs; bénédiction des vierges, des moines, des abbés, des abbesses; consécration des églises, des autels, *etc.*) de suivre les modifications et les progrès des rites. Nous pouvons observer comment s'est déplacée l'attention attachée aux phases successives d'une cérémonie donnée, comment ont varié de relief les moments tenus pour les plus importants. Les notes de l'appareil critique, dans notre édition, seront parfois instructives. Tels rites, dans les ordinations, telles formules se montreront d'abord

dans la marge ou au bas de la page d'un manuscrit isolé. L'apparition sera parfois sans lendemain. En d'autres cas au contraire, l'addition marginale du XI^e^ ou du XII^e^ siècle sera devenue partie intégrante du texte dans tous les exemplaires des siècles suivants. Pourquoi ces fortunes diverses et pourquoi, d'une manière générale, se sont introduits tels changements ou telles additions? Il y a toujours eu une cause, lointaine ou rapprochée. La rechercher et la mettre en évidence obligera souvent à pénétrer en bien des domaines différents: histoire des idées, des institutions, des modifications sociales ou politiques.

Le Pontifical d'une époque déterminée nous fait connaître la pratique sur laquelle se sont exercées les spéculations des penseurs contemporains qui ont voulu construire une théorie doctrinale des sacrements. En fait, à la fin du XIII^e^ siècle, l'édifice de la théologie sacramentaire était constitué et aménagé, avec ses divisions et ses dépendances. C'est à cette date que le Pontifical, grâce à Guillaume Durand, arrivait à son entier développement. Il sera donc facile aux historiens de la théologie de ranger sur deux parallèles, à travers tout le moyen-âge, textes liturgiques et ouvrages doctrinaux. On verra peut-être alors les influences et réactions qui se sont exercées d'un plan à l'autre et dont la résultante s'est simultanément fixée dans la doctrine et dans l'usage.

Aussi bien dans les sacrements que dans les sacramentaux une foule de rites (onctions, imposition de mains, lustrations; emplois divers de l'eau, de l'huile, du vin, des cendres; usages de l'anneau, du voile, *etc.*) offrent le sujet d'autant d'enquêtes distinctes. Nombre d'entre eux remontent à l'antiquité la plus reculée et ont trouvé place en bien des liturgies. Ici encore, pour être profitable, toute recherche exigera d'abord des documents bien établis, exactement datés et localisés. Pour la période qu'ils embrassent, j'espère que les textes donnés ici satisferont à ces conditions.

Tout, dans le Pontifical parachevé par Guillaume Durand,

n'est pas également évocateur. Les pages de pur cérémonial, ces sortes de longues rubriques qui forment des chapitres entiers dans la dernière partie de l'ouvrage, sembleront peut-être arides. Elles seront néanmoins utiles pour l'histoire de la messe et de quelques autres cérémonies. Les moins importantes seront d'ailleurs bientôt écartées du Pontifical.

* * *

Il ne serait pas sans intérêt de comparer le Pontifical de Guillaume Durand, tel qu'il est restitué en ce troisième volume, à l'édition imprimée de 1485 et aux éditions officielles du *Pontificale Romanum*, dont celle de Léon XIII est la plus récente. Mais cela nous ferait sortir du programme indiqué par le titre général du présent ouvrage. Ce genre de confrontations pourra d'ailleurs se faire désormais sans grands efforts, car on n'aura pas à se mettre en quête de documents uniques et dispersés. Les exemplaires des éditions imprimées se sont conservés en assez grand nombre. On les trouvera dans les grandes bibliothèques publiques et il sera aisé, en partant du texte de G. Durand, de suivre de l'une à l'autre les changements survenus dans la composition du Pontifical.

* * *

L'*Avant-propos* du tome I annonçait que les tables alphabétiques générales figureraient à la fin du tome III. Mais les dimensions déjà considérables du volume obligent à renoncer à cette disposition. Les tables seront donc réunies dans un fascicule spécial, qui formera le tome IV de l'ouvrage.

M. A.

LISTE

DES LIVRES ET ARTICLES CITÉS EN ABRÉGÉ DANS CE TOME III ET QUI NE FIGURENT PAS DANS LA LISTE PLACÉE EN TÊTE DU TOME I

ALBANÈS (Chanoine J. H.), *Gallia christiana novissima. Histoire des archevêchés, évêchés et abbayes de France*, t. I, Montbéliard, 1899. — Cet ouvrage a été continué, sous le même titre, par le chanoine U. Chevalier. De 1899 à 1920 ont paru, à Valence, 6 nouveaux volumes, sans tomaison numérotée.

ANDRIEU (Michel), *L'onction des mains dans le sacre épiscopal*, dans la *Revue d'histoire ecclésiastique*, XXVI, 1930, p. 343-347.

[BARROIS (J.)], *Bibliothèque Prototypographique, ou Librairies des fils du roi Jean, Charles V, Jean de Berri, Philippe de Bourgogne et les siens*, Paris, 1830.

BATIFFOL (Pierre), *Le Pontifical romain.* — [I]. *La tradition du texte du Pontifical romain*, dans le *Bulletin d'ancienne littérature ecclésiastique*, II, 1912, p. 134-140; II. *Le Pontifical de Guillaume Durand*, *ibid.*, p. 290-296; [III]. *Les « Constitutions synodales » de Guill. Durand*, *ibid.*, III, 1913, p. 141-142. — Ensemble réimprimé dans les *Études de liturgie et d'archéologie chrétienne*, Paris, Picard, 1919, p. 1-29, sous le titre: *Introduction au Pontifical romain*. Je citerai cette édition.

BERTHELÉ (Jos.), *Les Instructions et Constitutions de Guillaume Durand le Spéculateur, d'après le manuscrit de Cessenon*, dans les *Mémoires de la section des lettres de l'Académie des sciences et lettres de Montpellier*, 2e série, t. III, Montpellier, 1900-1907, p. 1-148, avec trois planches de fac-similés.

BOINET (A.), *Les Manuscrits à peintures de la Bibliothèque Sainte-Geneviève de Paris*, dans le *Bulletin de la Société française de reproductions de manuscrits à peintures*, 5e année, 1921, p. 107-112.

BRUNS (Herm. Theod.), *Canones apostolorum et conciliorum saeculorum IV. V. VI. VII.*, *Pars prior* et *Pars altera* (deux tomes, avec pagination distincte, formant le *Volumen primum* de la *Bibliotheca ecclesiastica* dirigée par Aug. NEANDER), Berolini, 1839.

BRUTAILS (J. A.), *La cathédrale de Pampelune*, dans *Congrès archéologiques de France*, LVe Session, 1889, p. 292-320.

Catalogus codicum latinorum Bibliothecae regiae Monacensis, Monachii,

Tomi I, pars I, 1868; pars II, 1871; pars III, 1873; Tomi II, pars I, 1874; pars II, 1876; pars III, 1878; pars IV, 1881.

CERRATI (Michele), *Documenti e Ricerche per la storia dell'antica Basilica Vaticana. I. Tiberii Alpharani De Basilicae Vaticanae antiquissima et nova structura*, dans la collection *Studi e Testi* publiée par la Bibliothèque Vaticane, vol. 26, Rome, 1914.

CHEVALIER (Chanoine Ulysse), *Repertorium hymnologicum. Catalogue des chants, hymnes, proses, séquences, tropes, en usage dans l'Église latine depuis les origines jusqu'à nos jours*, Louvain, T. I (A-K), 1892; T. II (K-Z), 1897; T. III (A-Z), 1904); T. IV (A-Z), 1912.

CLOUËT (Abbé), *Histoire de Verdun et du pays verdunois*, 3 vol. in-8°, Verdun, 1867-1868-1870.

CORBLET (Abbé J.), *Les souvenirs de saint Firmin à Pamplona. Lettre à M. Garnier, secrétaire perpétuel de la Société des antiquaires de Picardie*, dans les *Mémoires de la Société des antiquaires de Picardie*, 3e série, t. VI, Paris-Amiens, 1880, p. 261-275.

DAIRE (R. P. Célestin), *Histoire de la ville d'Amiens depuis son origine jusqu'à présent*, 2 vol. in-4°, Paris, 1757.

DELISLE (Léopold), *Manuscrits liturgiques du Vatican*, dans le *Journal des Savants*, 1897, p. 284-299.

Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie, publié sous la direction du Rme dom Fernand CABROL et de dom Henri LECLERCQ, t. I, Paris, 1907 (en cours de publication).

DOUAIS (C.), *Les Frères Prêcheurs en Gascogne au XIIIe et XIVe siècle. Chapitres, couvents et notices*. Fasc. VII et VIII des *Archives historiques de la Gascogne*, Paris-Auch, 1885.

—, *Un nouvel écrit de Bernard Guy. Le synodal de Lodève (1325-1326) accompagné du « Libellus de articulis fidei » du même*, Paris, Picard, 1894.

DUMONT (C. E.), *Histoire de la ville et des seigneurs de Commercy*, 3 vol. in-8°, Bar-le-Duc, 1843.

DURAND (Georges), *Monographie de l'Église Notre-Dame d'Amiens*, 2 vol. in f°, Amiens-Paris, 1901-1903.

—, *Ordinaire de l'église Notre-Dame Cathédrale d'Amiens par Raoul de Rouvroy (1291), publié d'après le manuscrit original*, dans les *Mémoires de la Société des antiquaires de Picardie. Documents inédits concernant la province*, t. XXII, Amiens-Paris, 1934.

DURANDUS (Guillelmus), [*Speculum iudiciale*]. *Speculi Pars Ia, Speculi Pars IIa, Speculi Pars IIIa et IVa* [en un volume *in-folio*, avec foliotation spéciale à chacune des trois divisions]. *Accessere additiones*

Ioan. Andr. Baldi ac Henrici Ferrendat, Iurisprudentiae candidatis apprime utiles, Lugduni, 1561.

EHRLE (Franz), *Zur Geschichte des päpstlichen Hofceremoniells im 14. Jahrhundert*, dans *Archiv für Literatur- und Kirchengeschichte des Mittelalters*, t. V, 1889, p. 565-602 (La suite annoncée n'a pas paru).

EICHMANN (Eduard), *Die Ordines der Kaiserkrönung*, dans *Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte*, XXXIII. Bd. (XLVI. Band der *Zeitschr. für Rechtsgeschichte*), *Kanonistische Abteilung*, II. Weimar, 1912, p. 1-43.

FISCHER (Ludwig), *Der « Ordinarius Papae » und der « Pontificalis Ordinis Liber » des Wilhelm Duranti des Aelteren. Eine liturgiegeschichtliche Studie auf Grund spanischer Handschriften*, dans la *Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und für Kirchengeschichte*, Bd. XXXVII, 1929, p. 7-21.

FRANZ (Adolf), *Die Messe im deutschen Mittelalter. Beiträge zur Geschichte der Liturgie und des religiösen Volkslebens*, Freiburg im Breisgau, 1902.

Gallia christiana in Provincias ecclesiasticas distributa, opere et studio Sammarthani, presb. et monachi ordinis S. Benedicti e Congregatione S. Mauri, t. I-XIII, Lutetiae Parisiorum, 1715-1785.

GAMS (P. Pius Bonifacius), *Series episcoporum ecclesiae catholicae quotquot innotuerint a beato Petro apostolo*, Ratisbonae, 1873.

GASPAR (Camille) et LYNA (Frédéric), *Les principaux manuscrits à peintures de la Bibliothèque royale de Belgique*. Première partie, *in-folio*, Paris, 1937.

Gesamtkatalog der Wiegendrucke, herausgegeben von der Kommission für den Gesamtkatalog der Wiegendrucke, Leipzig, t. I, 1927. — Le t. VII (*Coniuratio-Eigenschaften*) a paru en 1938.

GRIFFE (Élie), *Histoire religieuse des anciens pays de l'Aude*. Tome I. *Des origines chrétiennes à la fin de l'époque carolingienne* (*Bibliothèque d'histoire ecclésiastique de la France*), Paris, Picard, 1933.

HECKEL (Rudolf von), *Eine Kanzleianweisung über die schriftmässige Ausstattung der Papsturkunden aus dem 13. Jahrhundert in Durantis Speculum iudiciale*, dans *Festschrift für Georg Leidinger*, München, 1930, p. 109-118.

HOESL (Dr. Ig.), *Kardinal Iacobus Gaietani Stefaneschi. Ein Beitrag zur Literatur- und Kirchengeschichte des beginnenden vierzehnten Jahrhunderts* (*Historische Studien*, veröffentlicht von E. Ebering, Heft LXI), Berlin, 1908.

LABANDE (L. H.), *Le Cérémonial romain de Jacques Cajétan. Les données historiques qu'il renferme*, dans la *Bibliothèque de l'École des Chartes*, t. LIV, 1893, p. 45-74.

LE CLERC (Victor), *Guillaume Duranti, évêque de Mende, surnommé le Spéculateur*, dans l'*Histoire littéraire de la France*, t. XX, Paris, 1842, p. 411-497.

Liber sextus Decretalium D. Bonifacii papae VIII, Clementis papae V Constitutiones, Extravagantes tum viginti D. Ioannis papae XXII tum communes, in-folio [en trois parties, ayant chacune une foliotation spéciale], Lugduni, 1584.

PELLECHET (M.), *Notes sur les livres liturgiques des diocèses d'Autun, Chalon et Mâcon, avec un choix de Leçons, d'Hymnes et de Proses composées en l'honneur de quelques Saints spécialement honorés dans ces diocèses*, Paris-Autun, 1883.

PEZ (R. P. Bernardus) et HUEBER (R. P. Philibertus), *Thesaurus Anecdotorum*, t. VI, Augustae Vind. et Graecii, 1729 [le volume comprend trois parties distinctement paginées].

PROU (Maurice), *Les Registres d'Honorius IV, publiés d'après le manuscrit des Archives Vaticanes* (*Bibliothèque des Écoles françaises d'Athènes et de Rome*, 2e série), Paris, 1888.

SCHULTE (Dr. Joh. Friedrich von), *Die Geschichte der Quellen und Literatur des Canonischen Rechts von Gratian bis auf die Gegenwart*, Stuttgart, t. I, 1875; t. II, 1877; t. III, 1880.

TANGL (Michael), *Die päpstlichen Kanzleiordnungen von 1200-1500*, Innsbruck, 1894.

VAN DEN GHEYN (J.), *Catalogue des Manuscrits de la Bibliothèque royale de Belgique*, t. I, Bruxelles, 1901.

I

INTRODUCTION

CHAPITRE PREMIER

GUILLAUME DURAND ET SON PONTIFICAL

La carrière de G. Durand. — Les Constitutions synodales et la date du Pontifical. — Les marques d'origine du Pontifical. — Sa destination. — Diffusion et succès final. — L'identification des manuscrits.

Guillaume Durand naquit à Puimisson, village situé à une dizaine de kilomètres au nord de Béziers, vers l'année 1230 [1]. Étant déjà

---

[1] La notice consacrée à G. Durand par Victor Le Clerc (*G. Duranti, évêque de Mende, surnommé le Spéculateur*, dans l'*Histoire litt. de la France*, t. XX, 1842, p. 411-497) me dispense de citer les travaux plus anciens, qu'on trouvera là judicieusement utilisés ou critiqués.

Le lieu de naissance de G. Durand est marqué sur son épitaphe (voy. V. Le Clerc, *op. cit.*, p. 433-434 et ci-dessous, p. 5):

Quem memori laudi genuit Provincia dignum,
Et dedit a Podio Missone dioecesis illum
Inde Biterrensis...

Sur la date de 1230, voy. Le Clerc, *op. cit.*, p. 435.

V. Le Clerc se demande (*op. cit.*, p. 422-423) s'il faut dire G. Durandus, Durantes, Durandi, Duranti ou Durantis, et se prononce pour Duranti. Récemment, M. R. von Heckel s'est posé la même question et, ayant énuméré diverses autorités, préfère lui aussi Duranti, après avoir écrit Durantis dans le titre de son article (*Eine Kanzleianweisung...*, dans *Festschrift f. G. Leidinger*, 1930, p. 110, note 4). Il me semble cependant que *Durandi*, *Duranti*, *Durantis* ne sont qu'autant de génitifs, obtenus au choix, suivant qu'on latinise Durand (ou Durant) en *Durandus*, *Durantus* ou *Durans*. Notre personnage, écrivant son nom en latin, met le patronyme au génitif: ainsi faisait-on généralement, lorsque le nom s'y prêtait. N'importe quelle liste de noms, dans les documents de cette époque, fournirait en foule des exemples analogues. Que l'on feuillette, par exemple, l'ouvrage de C. Douais, *Les Frères Prêcheurs en Gascogne*, on rencontrera des *Paulus Cultellerii*, *Berengarius Calveti*, *Iohannes Amalrici*, *Guillelmus Roderii*, *Petrus Maurelli*, *etc.*, dont les patronymes, Coutelier, Calvet, Amalric, Roudier, Maurel, sont trop répandus pour qu'on puisse se tromper sur leur véritable forme. Dans les provinces de langue d'oc, en beaucoup de villages, l'usage s'est maintenu jusqu'à nos jours, lorsqu'on s'exprime dans le vieux dialecte du pays, de réserver le nom de famille, employé seul, au chef de maison. Pour désigner ses enfants, on intercale *de* entre le prénom et le patronyme. En d'autres termes, on emploie le génitif, en sous-entendant le mot *fils* ou *fille*. Les contemporains de G. Durand ne faisaient pas autrement.

Si le futur évêque de Mende se fût nommé Duranti, les chroniqueurs italiens ne l'eussent point appelé Durante (V. Le Clerc, *op. cit.*, p. 418-419) et la ville fondée par lui dans les Marches n'eût pas davantage été baptizée Castel-Durante (*ibid.*, p. 418). Durante est évidemment la traduction italienne de Durand.

J'ai peut-être trop insisté sur ce détail. J'ajouterai cependant une remarque analogue relative à Bernard Guy, le célèbre inquisiteur, dont il sera question au

clerc de l'Église de Narbonne et chanoine régulier de Maguelonne, il partit pour l'Italie, vers 1255, afin de s'y perfectionner dans l'étude du droit. Peu d'années après, on le trouve professeur à Bologne, puis à Modène. Vers 1262, il est attiré en Curie par Clément IV, qui l'ayant pourvu de deux canonicats, l'un à Beauvais, l'autre à Narbonne, le nomme chapelain apostolique et auditeur général du sacré Palais. Il assista au conclave qui suivit la mort de ce pontife (1268) et au concile général de Lyon (1274). Nicolas III lui conféra le décanat du chapitre de Chartres. Dès 1278, le même pape lui confia, avec la qualité de légat, un rôle important dans l'administration du Patrimoine, fonctions qu'il conserva, plus ou moins élargies, sous les pontificats suivants. Il demeura jusqu'en 1286 ou 1287 dans les provinces des Marches ou de Romagne, guerroyant et administrant. Les documents lui donnent les titres les plus variés : doyen de Chartres, gouverneur du Patrimoine, capitaine général, comte et recteur de Romagne, *etc* [1].

Cependant, dès le printemps de 1285, le chapitre de Mende l'avait élu évêque. Les chanoines font connaître leur choix au métropolitain, Simon de Beaulieu, archevêque de Bourges, par lettre du 25 avril 1285 [2]. Dans une bulle du 5 novembre 1285, Honorius IV demande à l'archevêque de Ravenne de vérifier et de confirmer l'élection, Durand ne pouvant comparaître devant son métropolitain de Bourges [3]. Le 11 décembre, le pape appelle encore Durand « *decanus ecclesie Carnotensis, capellanus noster* » [4]. Mais, en février 1286, il lui donne le titre d'*electus Mimatensis* [5]. Le 1er juin de la même année il charge l'archevêque de Ravenne de procéder au sacre [6]. La cérémonie eut lieu avant la fin d'octobre, car, le 31 de ce mois, dans une bulle d'Honorius IV, Durand est appelé *G. episcopus Mimatensis* [7].

On ne saurait dire à quelle date précise le nouveau prélat prit en personne possession de son Église. Il était à Mende en juillet

---

chapitre suivant, à propos du ms. 118 de Toulouse. Son nom de famille étant Guy, on l'appelle, en latin: *Bernardus Guidonis*. Je me demande comment ce *Guidonis*, retraduit en français, a pu donner *De la Guyonnie* (U. CHEVALIER, *Bio-Bibliogr.*, t. I, col. 556).

[1] Pour plus de détails sur l'activité diplomatique et militaire de G. Durand, voy. V. LE CLERC, *op. cit.*, p. 414-419.

[2] V. LE CLERC, *op. cit.*, p. 420.

[3] M. PROU, *Les Registres d'Honorius IV*, n. 181 (col. 139-141).

[4] *Ibid.*, n. 224 (col. 178).

[5] *Ibid.*, n. 285 (col. 221-222), le 4 février; n. 338 (col. 251) le 9 fév.; n. 286 (col. 223), le 13 fév.; n. 301 (col. 231), le 23 fév.

[6] *Ibid.*, n. 511 (col. 360).

[7] *Ibid.*, n. 686 (col. 494).

1291 [1] et y résida probablement jusqu'en 1295, ayant refusé l'archevêché de Ravenne, que lui offrait Boniface VIII. A l'automne de 1295, il est rappelé en Italie et chargé à nouveau de pacifier la Romagne et la Marche d'Ancône, où séditions et troubles s'étaient multipliés. Il se dépensa jusqu'en septembre 1296 dans cette laborieuse mission, dont il ne fut relevé que pour venir mourir à Rome quelques semaines plus tard, le 1er novembre 1296 [2].

Il fut inhumé dans l'église de la Minerve, où l'on voit encore son tombeau, dû à Giovanni Cosmati [3]. L'épitaphe métrique, gravée au pied du monument, énumère les ouvrages que son activité peu commune lui permit de composer, malgré les agitations de la carrière la plus mouvementée :

EDIDIT ILLE IN IVRE LIBRVM . QVO IVS REPERITVR.
ET SPECVLVM IVRIS . PATRVM QVOQVE PONTIFICALE.
ET RATIONALE DIVINORVM PATEFECIT.
INSTRVXIT CLERVM SCRIPTIS . MONVITQVE STATVTIS.
GREGORII DENI . NICOLAI SCITA PERENNI
GLOSSA DIFFUDIT POPVLIS ...

Dans les trois premiers vers nous reconnaissons:

1. Le *Repertorium iuris canonici*, de date incertaine [5].

2. Le *Speculum iudiciale*, qui a valu à Durand d'être surnommé le Spéculateur et dont il donna de son vivant deux éditions, l'une avant 1276, l'autre après 1286 [6].

3. Le Pontifical, dont nous allons nous occuper.

4. Le *Rationale divinorum officiorum*, auquel fort, probablement, G. Durand travaillait encore en 1286 et dans le Prologue duquel il porte le titre d'évêque de Mende [7].

Le quatrième vers mérite de nous retenir quelques instants.

* * *

Dès les premières lignes de son Pontifical, G. Durand cite un autre de ses livres, les *Constitutiones synodales* [8], dont V. Le Clerc n'a connu aucun exemplaire, ni manuscrit ni imprimé [9], et que,

---

[1] V. Le Clerc, *op. cit.*, p. 421.

[2] *Ibid.*, p. 422-429.

[3] Photographies Alinari, Parte I, N. 6133. *Roma.*

[4] Texte complet de l'épitaphe dans la notice de V. Le Clerc, *op. cit.*, p. 431.

[5] V. Le Clerc, *op. cit.*, p. 441, 456-460.

[6] *Ibid.*, p. 441-456.

[7] *Ibid.*, p. 463-489.

[8] Voy. ci-dessous, p. 7-8: *... non agitur, tum quia de illis in nostris Constitutionibus synodalibus diximus, tum quia illa cuilibet competunt sacerdoti.*

[9] *Op. cit.*, p. 491.

jusqu'à ces dernières années on considérait généralement comme perdu.

M. J. Berthelé a rendu cet ouvrage au public, après en avoir découvert un manuscrit dans les archives de Cessenon, village du Languedoc situé à trois ou quatre lieues de Puimisson, la paroisse natale de G. Durand [1]. A vrai dire, l'ouvrage n'était pas inédit: il avait été imprimé à la fin de l'époque gothique et M. Berthelé a pu atteindre deux exemplaires de ce rare incunable, dont un est conservé à la bibliothèque de la Société d'Agriculture de la Lozère [2].

Mais la valeur du manuscrit de Cessenon n'en est pas diminuée: transcrit sous les yeux de G. Durand, il porte de nombreuses retouches et additions marginales, dues au prélat lui-même, qui, de semestre en semestre, en vue des réunions synodales qu'il présidait, a revisé son œuvre et l'a complétée ou amendée [3]. Ces annotations nous fourniront une indication précieuse sur la date de composition du Pontifical.

Les Constitutions synodales forment un ouvrage en deux parties, dont la première est intitulée *Instructiones* et la seconde *Constitutiones*. C'est ce qu'a voulu marquer l'auteur de l'épitaphe, dans le vers déjà cité et qui devient ainsi parfaitement clair:

INSTRVXIT CLERVM SCRIPTIS . MONVITQVE STATVTIS.

Dans les *Instructiones*, le prélat s'adresse à ses prêtres; il leur expose les devoirs de leur état et les principes qu'ils doivent suivre

---

[1] Jos. Berthelé, *Les Instructions et Constitutions de Guillaume Durand*, 1900. — Sur la découverte du manuscrit, voy. p. 1-4. A propos du lieu de la trouvaille, M. Berthelé émet une hypothèse fort plausible: « Par suite de quelles circonstances un exemplaire de ce texte s'est-il conservé dans les archives municipales de Cessenon? Il serait bien difficile de le dire. Guill. Durand était originaire de Puimisson (Hérault). Cessenon est situé à peu de distance de Puimisson. La famille de Guillaume Durand a pu trouver ce manuscrit dans les papiers personnels du grand évêque ou de son neveu et successeur, et le conserver comme souvenir. Plus tard ce manuscrit a pu être communiqué ou donné à quelque curé de Cessenon, qui l'aurait laissé aux archives de sa paroisse, d'où il serait passé aux archives municipales » (*op. cit.*, p. 3-4).

[2] Sous la cote C. 45. *Cf. op. cit.*, p. 6-7. — Cette édition a échappé, non seulement à V. Le Clerc, mais à tous les auteurs des divers répertoires d'incunables. Le *Gesamtkatalog der Wiegendrucke*, qui s'est incorporé tous les recueils similaires plus anciens (Hain, Copinger, *etc.*) ne mentionne, parmi les écrits imprimés de G. Durand, que le *Rationale* (n. 9101-9144; t. VII, col. 727-751), le *Repertorium aureum iuris canonici* (n. 9145-9147; *ibid.*, col. 752-753) et le *Speculum iudiciale* (n. 9148-9162; *ibid.*, col. 753-774)

[3] Tout cela est démontré par M. Berthelé, *op. cit.*, p. 5-7, qui, dans son édition, distingue du texte primitif, par une ingénieuse disposition typographique, les annotations postérieures ajoutées par G. Durand.

dans l'exercice des fonctions pastorales. Les *Constitutiones* reviennent sur les mêmes sujets, mais d'une autre manière. L'évêque promulgue, sous forme impérative (*Statuimus et ordinamus...*) une sorte de code réglant la vie ecclésiastique et le ministère paroissial. L'ensemble forme un tout, un *libellus* unique, ainsi que l'indique G. Durand dans le préambule:

> Nos Guillermus, sola Dei patientia episcopus Mimatensis... infrascriptas Instructiones et Constitutiones... ducimus promulgandas. Primo igitur Instructiones, secundo vero Constitutiones ponentur, sicque binario numero presentis libelli lectio peragetur [1].

La rédaction a dû être faite d'un jet et maintenue sur le métier jusqu'à l'achèvement complet, car, dès la première partie, l'auteur renvoie d'avance à la seconde, dont il avait déjà une idée précise [2]. En avançant dans la composition, il a pu du reste revenir sur les pages antérieures et les munir de ces références.

Lorsque Durand parle des *Constitutiones synodales*, il faut entendre par là l'ouvrage complet, et non pas seulement la dernière partie. Sa façon de s'exprimer ne permet d'ailleurs pas d'autre interprétation: ... *secundum ea que in nostris Constitutionibus synodalibus, inter Instructiones, clarius demonstrantur* [3]; ... *prout in nostris Constitutionibus synodalibus, inter Instructiones, plenius diximus, ubi de missa tractatur* [4]. Les Instructions font donc bien partie, dans sa pensée, de l'ouvrage désigné par le titre général de *Constitutiones synodales*.

Il y renvoie, nous l'avons vu, dès la première page du Pontifical. En ce dernier livre, dit-il, il s'abstiendra de parler des sacrements du baptême, de la pénitence, de l'eucharistie, de l'extrême-onction, du mariage, parce qu'il a déjà traité le sujet dans les *Constitutions synodales*:

> De sacramentis autem baptismi, penitentie, eucharistie, extreme unctionis et matrimonii, sicut in quibusdam fit Pontificalibus, hic non

---

[1] Berthelé, *op. cit.*, p. 9. Ce début est emprunté à l'incunable, le manuscrit de Cessenon ayant perdu ses premières pages.

[2] Ainsi, p. 17: *Quotiens autem in anno fideles confiteri debeant, inter Constitutiones dicetur*; — p. 18: *Sed nec aliquis sacerdos alterius parochianum ad confessionem admittat, prout inter Constitutiones dicetur.* — Renvois semblables aux pages 32, 37, 40, 45, 78, 86, 93. Inversement les *Constitutiones* se réfèrent fréquemment aux *Instructiones*. Voy. p. 115 (addition marginale, de la main de Durand), p. 116, 124, 130, 133, 134, 135, 136, *etc.*

[3] Ci-dessous, Pontifical de G. Durand, *Texte*, L. III, c. VI, n. 9.

[4] *Ibid.*, L. III, c. XVIII, n. 22. C'est dans les *Instructiones* que se trouve le long chapitre *De officio missae*.

agitur, tum quia de illis in nostris *Constitutionibus synodalibus* diximus, tum quia illa cuilibet competunt sacerdoti [1].

De fait, la doctrine et le rituel de ces cinq sacrements sont abondamment exposés en plusieurs chapitres des *Instructiones* [2].

Dans celui qui est consacré au baptême, le prélat avait indiqué les devoirs des parrains:

> Patrinos ut filios suos spirituales simbolum et orationem dominicam doceant, vel doceri faciant, bonisque moribus informent, admonete [3].

Il rappelle ce passage, au premier chapitre du Pontifical, en l'attribuant aux Constitutions synodales:

> Patrinis vero seu matrinis annuntiet quod instruant et informent filiolos suos bonis moribus et operibus, quod fugiant mala et faciant bona, et quod doceant eos *Credo in Deum*, *Pater noster*, *Ave Maria*, quoniam se ad hoc obligaverunt, prout hoc in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur [4].

Au ch. VI du livre III, à propos du concile, il note que la matière de l'allocution adressée aux ecclésiastiques présents peut être empruntée aux Instructions des Constitutions synodales:

> Post allocutionem huiusmodi, vel prius, quod est melius, fiat sermo, in quo tractetur de disciplina ecclesiastica, de divinis mysteriis et de correctione morum in clero, secundum ea que in nostris *Constitutionibus synodalibus*, inter *Instructiones*, clarius demonstrantur [5].

Les Constitutions sont encore citées deux fois au ch. XII du troisième livre du Pontifical [6]. Au ch. XVIII, où il décrit la messe épiscopale, il a plusieurs occasions de renvoyer au long chapitre des

---

[1] *Ibid.*, *Prologus*, n. 1.

[2] BERTHELÉ, *op. cit.*, p. 13-16 (*De Baptismo*); p. 17-22 (*De Penitentia*, avec un complément, p. 22-40, sur les restitutions); p. 40-44 (*De sacramento Eucaristie*); p. 44 (*De Extrema Unctione*); p. 45-48 (*De Matrimonio*). — Dans les *Constitutiones* proprement dites, il n'est traité que de la pénitence et du mariage (*ibid.*, p. 120-125, 125-127).

[3] *Ibid.*, p. 13.

[4] Pontifical de G. Durand, L. I, c. I, n. 8.

[5] *Ibid.*, L. III, c. VI, n. 9.

[6] *Ibid.*, L. III, c. XII, n. 7: *Quarto propter casus qui de iure vel de consuetudine ad episcopum dumtaxat pertinere noscuntur, qui in nostris Constitutionibus synodalibus continentur, de quibus nullus alius se intromittere potest.* (Voy. BERTHELÉ, *op. cit.*, p. 120-125: liste des cas réservés). — *Ibid.*, n. 8, à la suite d'un exposé sur la doctrine du sacrement de confirmation: *Hec igitur et alia populo prenuntientur, prout in nostris Constitutionibus synodalibus plenius demonstratur* (voy. BERTHELÉ, *op. cit.*, p. 16, *De confirmatione*).

Instructiones intitulé *De officio misse* [1]. Mais, sauf dans le premier cas, où il précise qu'il s'agit des Instructions, il ne désigne l'ouvrage que par le titre général de *Constitutiones synodales* [2].

Il est donc bien clair qu'*Instructiones* et *Constitutiones* ne forment qu'un seul ouvrage et qu'il n'y a aucune raison de supposer qu'elles n'ont pas vu le jour simultanément. Or Guillaume Durand travaillait encore aux *Constitutiones* après le 4 avril 1292, c'est-à-dire après la mort de Nicolas IV, car ayant à mentionner ce pape, il le qualifie de pape défunt:

> Illud autem notum fieri volumus universis omnes questas et questores prohibitos esse per felicis recordationis dominum Nicholaum papam quartum, per quas Terre Sancte negotium impeditur [3].

Le Pontifical, qui cite les Constitutions synodales, est donc de date encore plus récente. Mais G. Durand pensait déjà à l'écrire. En composant les Instructions, lorsqu'il arrive au sacrement de l'ordre, il tourne court et se contente d'indiquer que, Dieu aidant, il traitera ce sujet dans le Pontifical:

> Ordo est sextum ecclesiasticum sacramentum, de quo non multum expedit hic tractare, quoniam in Pontificali libro, Deo favente, de illo dicemus [4].

En effet, une section importante du Pontifical est consacrée à l'administration du sacrement de l'ordre [5].

Les Constitutions synodales achevées, le laborieux prélat ne cessa d'en revoir le texte. Le manuscrit de Cessenon, avons-nous déjà dit, est chargé de nombreuses notes insérées par l'auteur lui-même. Mais entre temps le Pontifical avait paru. Il en est question à trois reprises dans ces gloses additionnelles:

> Si autem episcopus, volens illam míssam audire, adsit, ipse facit confessionem ⟨sicut diximus in Libro pontificali⟩ [6].

---

[1] Berthelé, *op. cit.*, p. 54-77.

[2] Pontifical de G. Durand, L. III, c. XVIII, n. 22: *Confessione facta, ascendit ad altare et procedit in missa, prout in nostris Constitutionibus synodalibus, inter Instructiones, plenius diximus, ubi de missa tractatur.* — *Ibid.*, n. 28: *Eo itaque coram medio altaris existente, mitra deposita, incipit Gloria in excelsis Deo, iuxta modum in nostris Constitutionibus tactum.* — *Ibid.*, n. 35: ... *incipiens, mitra deposita, iuxta modum in nostris Constitutionibus traditum, Credo in unum Deum, si dici debeat.* — *Ibid.*, n. 38: ... *et postquam thurificaverit, secundum modum in nostris Constitutionibus synodalibus traditum, ubi de missa tractatur...*

[3] Berthelé, *op. cit.*, p. 113 (f. 31^{v} du ms. de Cessenon).

[4] *Ibid.*, p. 44, d'après l'incunable. Le texte du ms. de Cessenon commence quelques lignes plus loin.

[5] L. I, c. II-XIV.

[6] Berthelé, *op. cit.* (*Instructiones*), p. 57; f. 6^{v} du ms. de Cessenon.

Les mots placés ici entre crochets ont été ajoutés en marge par G. Durand; ils font allusion à un passage du Pontifical, dans le chapitre intitulé: *Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat* [1].

Plus loin, à propos de la réconciliation des excommuniés, G. Durand fait une addition semblable pour rappeler que les formules rituelles qu'on doit employer à cette occasion se trouvent dans le Pontifical:

⟨Formas etiam absolutionum in Libro pontificali plenius posuimus⟩ [2].

Dans une autre annotation marginale, il prévoit le cas des excommuniés défunts, qui, dit-il, doivent être absous au moyen des formules ⟨*que in vivorum absolutione solent dici, que diximus in Libro pontificali*⟩ [3].

Les Constitutions synodales furent composées et retouchées durant le séjour que G. Durand fit à Mende, aux dernières années de sa vie. Elles n'étaient pas encore terminées en avril 1292 [4]: le Pontifical, qui leur est postérieur, ne fut sans doute entrepris que quelques mois plus tard. L'œuvre était considérable et dût demander du temps. Elle était cependant achevée avant que le prélat n'eût quitté son clergé et sa ville épiscopale, ainsi qu'en témoignent les notes additionnelles des Constitutions. Or, dès octobre 1295, nous le retrouvons en Italie [5], où d'urgentes et lourdes besognes absorbèrent l'année qui lui restait à vivre. Nous ne pouvons donc être loin de la vérité en admettant que le Pontifical, commencé au plus tôt en 1292, vit le jour entre 1293 et l'automne de 1295 [6].

---

[1] Voy. ci-dessous, *Texte*, L. III, c. XIX, n. 2: *Et facit* [*episcopus*] *confessionem et dat absolutionem.*

[2] Berthelé, *op. cit.*, p. 92 (*Instructiones*); f. 23r du ms. de Cessenon. — Les endroits du Pontifical ici visés sont, au ch. VIII du L. III, les nn. 3-4, 6-11, 18-20.

[3] Berthelé, *op. cit.*, p. 137 (*Constitutiones*): ms. de Cessenon, f. 42r.

[4] Voy. ci-dessus, p. 9.

[5] V. Le Clerc, *op. cit.*, p. 424.

[6] Voy. ci-dessous, p. 13, note 5. — Le Pontifical paru, G. Durand eut occasion d'en faire mention en revisant ses ouvrages antérieurs, cités eux-mêmes dans le Pontifical. C'est ainsi que, dans l'édition du *Rationale* dont je fais usage, imprimée à Lyon en 1574, on lit au f. 50v (L. II, c. I, n. 38), à propos des ordinations: *Et attende quod in quibusdam ecclesiis immediate post collationem cuiuslibet ordinis cantatur responsorium vel tractus, prout apparet in libro Pontificali per nos edito* (Voy. en effet, ci-dessous, dans le texte du Pontifical, L. I, c. VII, n. 1; c. VIII, n. 1; c. IX, n. 1, *etc.*). L'auteur a dû inscrire la note « *prout apparet in libro Pontificali per nos edito* » en marge de son exemplaire du *Rationale divinorum officiorum*. Plus tard, au cours d'une nouvelle transcription, elle passa de la marge dans le

* * *

Ni dans le titre ni ailleurs, l'auteur du Pontifical ne se nomme expressément. Mais, dans le serment d'obéissance qu'abbés et abbesses doivent prêter à l'évêque diocésain, celui-ci est désigné par l'initiale *G.*, l'Église locale demeurant indéterminée:

> *Ego h. talis monasterii ordinandus abbas vel abbatissa, promitto... obedientiam et reverentiam matri mee ecclesie tali, tibique G. domino meo eiusdem ecclesie episcopo...*[1]

D'autres passages montrent d'ailleurs que Guillaume Durand n'a point cherché l'anonymat. Les nombreux renvois à ses ouvrages antérieurs déclarent assez ouvertement que ces derniers et le Pontifical sont sortis de la même plume. Nous avons déjà énuméré les références aux Constitutions synodales. Le *Rationale divinorum officiorum* est presque aussi souvent allégué:

> In quibus casibus ecclesia reconcilianda sit, in *Rationali divinorum officiorum* diximus, in prima parte, sub titulo *De ecclesie dedicatione* [2].

Le vendredi-saint, au sujet du *Flectamus genua* qu'on doit omettre avant l'oraison pour les Juifs, il rappelle qu'il a donné ailleurs l'explication de cette particularité:

> ... que intelligenda sunt prout diximus in *Rationali divinorum officiorum* [3].

Il termine par une remarque analogue sa description des rites de la messe épiscopale:

> De premissis singulis in *Rationali* nostro posuimus rationes [4]

Les mêmes termes, à peu de chose près, reviennent à la fin du chapitre traitant des couleurs liturgiques:

> Rationes autem de premissis singulis in nostro *Rationali*, in parte tertia, poteris reperire [5].

---

texte et c'est un manuscrit ainsi interpolé que reproduit l'édition imprimée de 1574. — Sur les passages du Pontifical où Durand cite le *Rationale*, voy. ci-dessous.

[1] Ci-dessous, *Texte*, L. I, c. XX, n. 9.

[2] Ci-dessous, *Texte*, L. II, c. VI, n. 1 (*in fine*). — Voy. *Rationale*, L. I, c. 6, *De ecclesie dedicatione*, § 28-44; éd. citée, f. 29^{v}-31^{r}.

[3] Ci-dessous, *Texte*, L. III, c. III, n. 13 (*in fine*). — Voy. *Rationale*, L. VI, c. 77, *De die Parasceves*, § 13; éd. citée, f. 346^{v}-347^{r}.

[4] Ci-dessous, *Texte*, L. III, c. XVIII, n. 50 (*in fine*). — Voy. *Rationale*, où tout le Livre IV (*De missa et singulis quae in missa aguntur*) est consacré à ce sujet; éd. citée, f. 87^{r}-209^{r}.

[5] Ci-dessous, *Texte*, L. III, c. XXVII, n. 5 (*in fine*). — Voy. *Rationale*, L. III, c. 18, *De quatuor coloribus quibus Ecclesia in ecclesiasticis utitur indumentis*; éd. citée, f. 81^{v}-83^{v}.

Le *Speculum iudiciale* est rappelé à propos du *Decretum* de l'élection épiscopale:

> Si vero decretum sub forma per nos in *Speculo iudiciali* tradita formatum extiterit, quod melius est, forma ipsa legatur [1].

De même, à la fin du chapitre sur la suspension et la réconciliation des clercs:

> Hec autem in *Speculo iudiciali*, in tertia parte, sub titulo *De accusationes*, plenius duximus explicanda [2].

Des ouvrages mentionnés sur l'épitaphe funéraire de la Minerve, il n'y a donc que le *Repertorium iuris canonici* et les Gloses qui ne soient pas revendiqués ici [3]. En revanche, l'auteur du Pontifical nous informe qu'il a composé un recueil de bénédictions ou *Liber benedictionum*. En expliquant avec quel cérémonial l'évêque doit donner la bénédiction solennelle, il indique qu'on trouvera dans ce livre les formules convenant à chaque fête:

> ... inchoans mediocri voce benedictionem sollempnitati congruentem, prout in *Libro benedictionum* per nos ordinato habetur [4].

En plusieurs cas particuliers, il ne donne que les premiers mots de ces sortes de bénédictions, le reste, dit-il, se trouvant « *inter nostras benedictiones* » [5]. Le recueil en question est évidemment celui que nous voyons d'ordinaire, dans nos manuscrits, à la suite du Pontifical [6].

La notoriété universelle du *Rationale divinorum officiorum* et du *Speculum iudiciale* rendait suffisamment claires, pour tout usager du Pontifical, les indications que nous venons de relever. L'auteur donne ailleurs d'autres précisions sur sa situation personnelle; il fait savoir qu'il est évêque de Mende et note maintes particularités

---

[1] Ci-dessous, *Texte*, L. I, c. XIV, n. 6 (*in fine*). — Voy. *Speculum iud.*, L. IV, *De electione*, § 40-45; éd. citée, *Pars III*[a] *et IV*[a], f. 34[r].

[2] Ci-dessous, *Texte*, L. III, c. VII, n. 27 (*in fine*). — Voy. *Speculum iud.*, L. III, *De accusatione*, *Secundo loco* § 4-11; éd. citée, *Pars III*[a] *et IV*[a]. f. 4[v].

[3] Le *Repertorium* est cité dans les Constitutions synodales (BERTHELÉ, *op. cit.*, p. 20: ... *quos canones penitentiales in Repertorio nostro scriptos scire studete*). Les Constitutions renvoient aussi au *Rationale* (*op. cit.*, p. 40, 51, 52, 54).

[4] Ci-dessous, *Texte*, L. III, c. XXV, n. 6 (*in fine*).

[5] *Ibid.*, L. I, c. XIII, n. 22; L. II, c.II, n. 107; L. III, c. VI, n. 21.

[6] Et qui est attribué formellement à G. Durand par quelques scribes: *Expliciunt benedictiones sollempnes episcopales a venerabili patre domino Guillermo episcopo Mimatensi ordinato* (LONDRES, B. M., *Add.* 39677, f. 224[v]; LYON, Université, *Cod.* 11, f. 237[r]).

liturgiques de cette Église, qu'il oppose à l'usage général ou à l'usage de l'Église romaine:

> In ecclesia tamen Mimatensi, cui auctore Deo presidemus, dicitur [*Gloria in excelsis Deo*] tempore adventus, quando dicuntur novem psalmi et tres lectiones [1].

Le siège de Mende appartenait à la province de Bourges. C'est pourquoi, dans l'*ordo* du sacre épiscopal, la demande d'obéissance posée avant l'ordination par le prélat consécrateur, l'archevêque métropolitain, à son futur suffragant est ainsi libellée:

> *Vis beato Petro... eiusque vicariis romanis pontificibus atque sancte Bituricensi ecclesie michique eius ministro et successoribus meis fidem, subiectionem et obedientiam secundum canonicam auctoritatem exhibere* [2]?

A la fin de la cérémonie, le nouvel évêque prononce un long serment entre les mains du même métropolitain. Voici le début de la formule:

> *Ego N., talis ecclesie vocatus episcopus, promitto... quod ab hac hora in antea fidelis et obediens ero perpetuo beato S. sancteque Bituricensi ecclesie et vobis domino meo S. Dei gratia eiusdem ecclesie archiepiscopo* [3].

Quand Guillaume Durand rédigeait son Pontifical, il était déjà évêque. Il ne se met donc pas en scène comme ordinand; il suppose même que l'Église du nouveau prélat pourrait être autre que Mende (*talis ecclesie*). Mais nous demeurons dans le ressort de Bourges, avec saint Étienne (*S*[*tephanus*]), patron de la cathédrale métropolitaine et l'archevêque Simon de Beaulieu (*S.*), qui occupait le siège lors de l'élection de G. Durand [4], avant d'être promu cardinal-évêque de Palestrina, le 18 septembre 1294 [5].

Le patron de l'Église de Mende était saint Privat, évêque et martyr. Ainsi qu'il était naturel, le culte spécial dont il jouissait, dans la cité et dans le diocèse, trouva un écho dans le Pontifical ré-

---

[1] Ci-dessous, *Texte*, L. III, c. XXII, n. 2. — Voy. de même, *ibid.*, n. 3: *In ecclesia tamen Mimatensi...*; n. 5: *... secundum ordinem ecclesie Mimatensis*; c. XXIV, n. 1: *Ecclesia tamen Mimatensis...*

[2] *Ibid.*, L. I, c. XIV, n. 19.

[3] *Ibid.*, n. 65. L'Église de Bourges est nommée une seconde fois quelques lignes plus bas.

[4] Voy. ci-dessus, p. 4.

[5] EUBEL, *Hierarchia cathol.*, t. I, 2e éd., p. 37. — Si l'on ne trouvait l'indice trop léger, on pourrait, de la mention de l'archevêque Simon, conclure que cette partie au moins du Pontifical était écrite avant septembre 1294, ce qui d'ailleurs est très vraisemblable.

digé par son lointain successeur. Son corps reposait à la cathédrale et, les jeudis vacants, l'office était dit en son honneur:

> Idemque observatur [le chant du *Te Deum* et du *Gloria in excelsis*] ibi quando in feria quinta fit officium de beato Privato, cuius corpus in ipsa ecclesia requiescit, alio festo tunc non occurrente [1].

Le samedi-saint, on commençait devant son autel le chant des litanies, avant la bénédiction des Fonts:

> Duo enim cantores cum pluvialibus seu cappis incipiunt coram altari beati Privati, qui est patronus ecclesie Mimatensis, letaniam... Cumque pervenerint ad locum illum: *Sancte Private*, tunc inclinantes coram altari descendunt in chorum [2].

L'oraison pour la bénédiction de l'image d'un saint donne comme exemple, s'il s'agit d'un martyr, le nom de saint Privat, celui de saint Martin s'il s'agit d'un confesseur:

> ... *hanc, quesumus, ymaginem seu sculpturam in honorem ac memoriam beati Privati martiris,* vel *Martini confessoris tui atque pontificis, adaptatam benedicere ac sanctificare digneris* [3].

Enfin, dans les deux messes pour l'anniversaire de la consécration épiscopale, l'intervention du patron du diocèse de Mende est invoquée, bien qu'on prévoie qu'en une autre Église il faudrait substituer un autre nom [4].

Saint Privat occupe une place d'honneur dans la litanie des saints. Dans le groupe des martyrs, il n'est précédé que de saint Étienne et de saint Clément [5]. On l'invoque deux fois, en ajoutant: *Intercede pro nobis.* Il est immédiatement suivi d'un autre martyr local, saint Frézal (*Fredaldus*) évêque de Javols, l'ancienne Église des Gabales, en Gévaudan.

G. Durand s'était lié à l'Église de Narbonne, métropole de son diocèse natal, dès son entrée dans la carrière ecclésiastique: il lui appartenait en qualité de clerc dès 1254 [6] et il en devint chanoine sous le pontificat de Clément IV [7]. Ses litanies portent la trace de son attachement aux dévotions narbonnaises. Saint Just et saint

---

[1] Ci-dessous, *Texte*, L. III, c. XXII, n. 3.

[2] *Ibid.*, L. III, c. IV, n. 13.

[3] *Ibid.*, L. II, c. XIV, n. 2.

[4] *Ibid.*, L. I, c. XVI, n. 3 (secrète de la première messe): ... *intercedente beato Privato martire* (vel *tali sancto*) *propitius exsequaris. Per.* — *Ibid.*, n. 5 (postcommunion de la seconde messe): ... *intercedente beato Privato martire tuo, muniendo custodias. Per.*

[5] *Ibid.*, L. I, c. XI, n. 4 (même référence pour les noms suivants).

[6] V. Le Clerc, *op. cit.*, p. 412.

[7] *Ibid.*, p. 413.

Pastor, patrons de la cathédrale [1], sont mis en bon rang dans le groupe des martyrs [2]. Saint Paul, premier évêque du diocèse, est logé parmi les confesseurs, aussitôt après saint Martin.

Dans ce même groupe des confesseurs, il n'est pas surprenant de rencontrer, à la suite des quatre docteurs latins, les évêques saint Hilaire de Poitiers, saint Martial de Limoges et saint Martin de Tours. Avec saint Hilaire de Mende (*Yleri*), nous revenons en Gévaudan. Saint Gilles, qui suit saint Benoît, était fort populaire dans tout le midi de la France. Saint Guillaume, patron de l'auteur du Pontifical et l'un des grands saints du Languedoc, avait de ce double chef des titres spéciaux à n'être pas oublié.

Enfin, trois noms, étrangers à la traditionnelle litanie romaine, terminent la série des saintes femmes: Eulalie, Foy, Énimie. Sainte Eulalie de Mérida était, avec les saints Just et Pastor, du nombre de ces martyrs espagnols dont le culte avait jadis franchi les Pyrénées au temps où la Septimanie, soumise aux Wisigoths, adoptait les usages liturgiques d'outre-monts [3]. Elle avait de nombreuses églises dans les provinces du midi [4]. La célébrité de sainte Foy s'étendait à tout l'Occident. Mais dans un diocèse contigu au Rouergue, il était naturel qu'on la vénérât à l'égal d'une gloire locale. Nombreux devaient être les clercs et fidèles de Mende qui avaient fait le pèlerinage de Conques. Sainte Énimie appartenait directement à l'Église de Mende; le monastère qu'elle avait fondé dans les Gorges du Tarn et qui portait son nom était un des lieux saints du diocèse.

Quant au fonds, la liturgie qu'expose l'évêque de Mende est celle de l'Église romaine [5]. Il le note parfois en passant [6] et, s'il rejette

---

[1] É. Griffe, *Histoire religieuse des anciens pays de l'Aude*, t. I, p. 86-88, 137, 178.

[2] Ils sont suivis des saints Nazaire et Celse. Saint Nazaire était le patron de la cathédrale de Carcassonne, à peu de distance et dans le ressort métropolitain de Narbonne. Mais les deux saints étaient également vénérés dans un grand nombre de diocèses français. Il faut en dire autant des saints Denys et Eustache, patrons de Paris, qui terminent la série des martyrs.

[3] É. Griffe, *op. cit.*, p. 178, note 3.

[4] En Rouergue, mais non loin des confins du Gévaudan, sur les bords de la rivière qui descend de Mende, le Lot, s'élevait le monastère de Sainte-Eulalie-d'Olt.

[5] Nous verrons plus loin, au ch. IV, l'usage qu'il a fait du Pontifical de la Curie.

[6] Ci-dessous, *Texte*, L. I, c. XIV, n. 54: *Consecrator autem... non totum sanguinem, sed solum partem eius cum parte hostie, que in calice missa fuit, secundum morem romanum sumit.* — L. III, c. V, n. 1: *Secundum usum ecclesie romane, mensa benedicitur hoc modo...*

certaines pratiques, c'est parce qu'elles ne peuvent se réclamer ni du droit canonique ni de l'exemple de Rome [1]. Néanmoins il tient grand compte des coutumes locales et tâche de ne heurter ni les traditions de Mende, ni celles des Églises où son Pontifical pourrait être un jour adopté. Souvent, après avoir décrit l'usage romain, il rapporte celui qu'on suit ailleurs, notamment dans son propre diocèse, et il évite de se prononcer de façon catégorique en faveur de l'un ou de l'autre [2]. Parfois même c'est l'usage romain qui vient en second lieu, celui qui a été exposé précédemment semblant être considéré comme plus normal [3].

* * *

Les traits que nous venons de relever montrent à l'évidence que G. Durand, en rédigeant son Pontifical, avait songé avant tout à

---

[1] L. I, c. XIV, n. 33 (sacre épiscopal): *Sed et secundum morem quarumdam ecclesiarum, omnes episcopi qui adsunt similiter perungunt successive caput illius..., quod nec iuri, nec ecclesie romane consuetudini consentaneum est.* — *Ibid.*, n. 37: *In quibusdam tamen ecclesiis palma dextre manus tantum inungitur... Hoc tamen nec ius nec ecclesie romane mos commendat.*

[2] L. I, c. X, n. 3-4: Après avoir décrit la communion des ordinands selon la pratique romaine, il termine ainsi: *Et si presbiter vel diaconus est qui communicat, pontifex data hostia immediate eum ad osculum pacis recipit. Apud nos tamen solummodo presbiteri communicant nec ad osculum recipiuntur.* — L. I, c. XIV, n. 22 (messe du sacre épiscopal): *Illud autem notandum est quod ecclesia romana propter ordinationes episcoporum numquam mutat officium diei... Alie vero ecclesie plures dicunt missam de spiritu sancto et alie dicunt missam sequentem: Introitus. Benedixit te hodie...* — L. III, c. XXII, n. 5: Le *Gloria in excelsis* est chanté aux fêtes doubles, même au temps du carême ou de l'avent, *et hoc secundum ordinem romanum, nam secundum ordinem ecclesie Mimatensis non dicitur a septuagesima usque ad pascha.* — Voy. de même, ce qui a été dit plus haut (p. 13) au sujet des mentions de l'*Ecclesia Mimatensis*.

[3] L. I, c. XIV, n. 18: La veille du sacre épiscopal, l'Élu est soumis au *scrutinium*. Ce n'est qu'après avoir décrit cette cérémonie que G. Durand ajoute: *Ecclesia romana, que non curat de scrutinio serotino, incipit hoc officium consecrationis, prisquam fiat confessio ante missam* (voy. en effet *Pontificale rom. Curiae*, XI, variantes *ante titulum*; t. II, p. 351). — L. III, c. II, n. 51 (A l'introït de la messe du jeudi-saint): *Cumque cantor inceperit Gloria patri, quod tamen ecclesia romana non dicit,...* — L. III, c. IV, n. 31: A la messe du samedi-saint, le *Pax domini* doit être supprimé, *verumtamen, secundum ordinem romanum, post Per omnia secula seculorum, dicitur Pax domini et respondetur Et cum.* — L. III, c. XXV, n. 10: Tout le chapitre XXV est consacré aux bénédictions épiscopales qui précédaient l'*Agnus Dei*, et dont G. Durand avait lui-même composé un recueil, bien qu'il n'ignorât pas que *has autem benedictiones ecclesia romana non habet in usu.* — L. III, c. XXVII, n. 4: L'emploi des diverses couleurs liturgiques d'abord préconisé, pour les diverses fêtes de l'année, n'est pas celui qu'observait l'Église romaine. Au n. 1, au sujet des ornements blancs, dont on se servait à Rome le jour de la Toussaint, Durand note: *et sic servatur in ecclesia romana; quidam tamen tunc rubeis utuntur, et non male.*

l'emploi qu'il en ferait lui-même et qu'on en ferait après lui dans son diocèse. Mais l'auteur célèbre de plusieurs ouvrages universellement répandus, et dont les titres sont souvent rappelés dans le Pontifical, n'a pu croire un instant que ce nouveau livre resterait confiné dans les montagnes du Gévaudan. Il savait qu'on en prendrait des copies et que bien des prélats s'efforceraient d'en avoir un exemplaire, car, tel qu'il l'avait composé, il répondait mieux qu'aucun autre aux besoins communs des chefs de diocèses. Parmi ces futurs possesseurs de son Pontifical se trouveraient certainement des archevêques métropolitains: c'est pour eux qu'il a écrit le chapitre *Quibus diebus metropolitanus palleo debet uti* [1], lequel ne pouvait avoir d'utilité pratique ni à Mende, ni dans les simples évêchés.

Il a même envisagé, sans aucun doute, l'éventualité qui s'est en effet réalisée, à savoir l'adoption de son Pontifical par l'Église romaine. Pourquoi, s'il n'eût prévu que son livre parviendrait en Curie, eût-il décrit des cérémonies telles que l'ordination du souverain pontife [2], ou le couronnement de l'empereur par le pape [3], ou la bénédiction des comtes palatins [4]?

Son intention a donc été de composer un Pontifical qui pût être un jour d'usage universel: la commune liturgie épiscopale y serait exposée, mais les archevêques et le pape lui-même y trouveraient un directoire complet, pour l'ensemble de leurs fonctions pontificales.

* * *

Le succès fut immédiat et durable. Dès le XIV^e^ siècle, les copies du nouveau Pontifical se multiplient rapidement. En Avignon, il fait bientôt une redoutable concurrence au Pontifical venu de Rome avec la Curie. Celui-ci, pour se maintenir, est obligé de faire des emprunts à son rival. Nous avons rencontré plusieurs de ces exemplaires du Pontifical de la Curie, que l'on a ainsi tenté de rajeunir et de mettra à jour, mais qui, malgrè ces contaminations, gardent encore le type essentiel de leur race [5]. Mais peu à peu les éléments transférés du nouveau livre dans l'ancien se font plus nombreux et l'on voit apparaître des pontificaux hybrides, où les deux traditions s'amalgament confusément.

---

[1] L. III, c. XXX.
[2] L. I, c. XVII.
[3] *Ibid.*, c. XXV.
[4] *Ibid.*, c. XXVII.
[5] Voy. Tome II, p. 314-315.

En d'autres cas, c'est le Pontifical de G. Durand qui, avant d'être adopté, doit subir des retouches: on lui incorpore quelques chapitres du Pontifical de la Curie, ou bien on modifie l'ordre des matières, conformément au plan de ce dernier [1]. L'influence du vieux Pontifical romain se manifeste parfois de façon plus bénigne, par de simples annotations marginales, ajoutées pendant ou après la transcription [2].

De ces demi-mesures ne sortit aucun type durable de Pontifical. Par comparaison, l'ouvrage authentique de l'évêque de Mende paraissait mieux composé, plus cohérent et plus complet. Aussi y eut-il toujours des prélats ou des cérémoniaires pour le faire transcrire intégralement. Il semble cependant que, durant tout le séjour de la Curie en Avignon, jusqu'au départ de Grégoire XI, le Pontifical de la Curie, plus ou moins accommodé, n'ait pas perdu sa position de livre officiel. Les copistes continuent en effet d'en produire de nouveaux et beaux exemplaires.

Après la naissance du schisme, c'est le Pontifical de G. Durand qui paraît le plus en faveur dans l'entourage de Clément VII (Robert de Genève) et de Benoît XIII (Pierre de Lune). Parmi les exemplaires analysés dans le présent volume, nous en reconnaissons plusieurs qui proviennent de ce milieu ou y furent employés. Le ms. 97 de Carpentras a fort vraisemblablement appartenu à Martin de Salva, archevêque de Pampelune et cardinal, qui, après avoir fidèlement servi les deux papes avignonnais vint mourir à Salon, auprès de Benoît XIII (1403) [3]. Francois de Conzié, par les soins duquel fut exécuté l'actuel ms. 508 de Chartres, était alors archevêque d'Arles et camérier de Clément VII, qui, plus tard, le nomma successivement à Toulouse et à Narbonne Il est remarquable que le prélat ait fait intituler cet exemplaire: *Pontificale secundum usum seu consuetudinem ecclesie romane* [4] Dans son esprit, l'ancien Pontifical de la Curie était bien périmé. En 1392, Gilles Bellemère, un des meilleurs canonistes de Clément VII, fut promu au siège d'Avignon. Comme Pontifical personnel, il employa l'actuel ms. 11 de la Bibliothèque universitaire de Lyon, existant déjà depuis plusieurs dizaines d'années, et qui est un excellent exemplaire de l'ouvrage de Durand [5].

---

[1] Voy. ci-dessous, p. 88-95 et 303-304, la description du ms. 98 de Carpentras.

[2] Voy. ci-dessous, ch. III, les notes de ce genre relevées dans le ms. 11 de la Bibliothèque universitaire de Lyon ou dans le ms. 118 de Toulouse.

[3] Voy. ci-dessous, p. 72-77.

[4] *Ibid.*, p. 96-97.

[5] *Ibid.*, p. 124

Un peu plus tard (1423), dans le Roussillon, un prêtre picard, Jean de Caudrelies, transcrivait, pour Jérôme d'Ochon, évêque d'Elne, le Pontifical de Mende. Il intitule lui aussi sa copie (l'actuel *Parisin.* 967): *Pontificale secundum usum et consuetudinem romane ecclesie* [1]. Jérôme d'Ochon était de l'obédience de Pierre de Lune, dont il avait longtemps été le confesseur [2].

A Rome, durant le grand schisme et sous les pontificats qui suivirent immédiatement, les deux livres rivaux se croisèrent souvent en d'hybrides transcriptions. Il en fut de même dans les Églises de l'Italie suburbicaire [3]. Mais, en de meilleures copies, ils continuèrent à vivre parallèlement, chacun demeurant fidèle à son type. A la fin du XV^e^ siècle, Pierre Amiel, évêque de Sinigaglia, ancien sacriste d'Urbain V et bibliothécaire de Grégoire XI, marque, dans son Cérémonial, le moment de la messe auquel on doit faire les ordinations *prout in Pontificali domini Guillelmi Durandi continetur*, tout en observant que l'Église romaine avait sur ce point une tradition particulière [4]. Ailleurs, à propos de la *Commendatio animae*, il se réfère au *Pontificale Romanum*, c'est-à-dire, au Pontifical de la Curie, qui décrit en effet cette cérémonie, écartée par Guillaume Durand [5]. Il se servait donc simultanément des deux livres et il savait à quoi s'en tenir sur la nature et l'origine de chacun d'eux.

Cependant les liturgistes avertis devaient finir par donner la préférence au plus récent. C'est ainsi qu' Agostino Patrizzi Piccolomini, au temps d'Innocent VIII, le prit pour modèle de l'édition dont l'avait chargé ce pape. D'ailleurs, constate-t-il, la plupart des évêques l'avaient déjà adopté [6].

* * *

Il va de soi que Guillaume Durand réservait à son propre usage le premier exemplaire de son Pontifical. C'est pourquoi, par exemple, les litanies insérées dans le rituel des ordinations étaient exactement celles qui devaient être chantées dans sa cathédrale. Dans les transcriptions qui furent bientôt faites de cet archétype, et qui étaient destinées aux sièges épiscopaux les plus divers, les copistes

---

[1] *Ibid.*, p. 193-194.

[2] *Gallia christiana*, t. VI, 1739, col. 1061-1062.

[3] Voy. ci-dessous, p. 218-234 et 249-257, la description des *Vaticani lat.* 1145 et *Chigi C. V.* 148, dans lesquels prédomine cependant le texte de G. Durand.

[4] MABILLON, *Museum Ital.*, t. II, p. 497 (*Ordo* XV, n. 79).

[5] *Ibid.*, p. 526-527 (*Ordo* XV, n. 143). Référence analogue un peu plus loin (p. 130; *Ordo* XV, n. 146), à propos des funérailles, également omises par G. Durand.

[6] Voy. ci-dessous, p. 20, note 4.

auraient dû, semble-t-il, éliminer ou modifier tout ce qui n'avait de raison d'être qu'à Mende (telle, la rubrique prescrivant de commencer devant l'autel de saint Privat, le samedi-saint, le chant des litanies) et aussi les phrases où G. Durand, à propos de ses ouvrages, s'exprimait sur le mode personnel (*sicut in Rationali diximus...*). En fait, ces retouches ne s'opérèrent que très lentement. Les premiers copistes s'acquittèrent de leur besogne en bons tâcherons, attentifs seulement à reproduire exactement leur modèle. Peu à peu, dans les exemplaires en circulation, les particularités touchant l'Église de Mende ou la personne de Durand furent biffées ou remplacées par d'autres. Quand il advint que les livres ainsi corrigés servirent à leur tour de modèles pour de nouvelles transcriptions, celles-ci se trouvèrent plus ou moins différentes de l'archétype, selon que les retouches avaient été plus ou moins nombreuses. La somme des rectifications ou adaptations alla s'accroissant d'une génération à l'autre. D'où, pour la critique, un principe général assez sûr: un exemplaire a des chances de n'être séparé de l'archétype que par un nombre réduit d'exemplaires dans la mesure où il conserve les traits locaux ou personnels que nous avons relevés dans l'œuvre primitive de l'évêque de Mende.

Ces marques d'origine demeurèrent longtemps assez nettes pour que scribes et usagers n'aient eu aucun doute sur l'auteur du livre. Ils en ont parfois témoigné. Ainsi le rédacteur du titre qu'on lit en tête du *Parisin.* 734: *Incipit liber ordinis pontificalis editus per Gulielmum Duranti speculatorem bone et clarissime memorie episcopum Mimatensem* [1]. L'attribution est la même au début du *Vaticanus* 1145: *Incipit liber pontificalis ordinis, quem Reverendus Pater dominus Gulielmus Durandi episcopus Mimatensis reformavit* [2].

A la fin du XIVe siècle, nous l'avons vu [3], Pierre Amiel citait avec le nom d'auteur, le livre de l'évêque de Mende. Cent ans plus tard, Agostino Patrizzi Piccolomini savait que le Pontifical dont se servaient la plupart des évêques de son temps était l'œuvre de Guillaume Durand [4].

---

[1] Paris, B. N., Lat. 734, f. Ir. — Le ms. 47 de Metz, mutilé du début, devait être intitulé de même. Voy. ci-dessous, p. 137-138.

[2] *Vat.* 1145, f. Ir. — Au sujet des bénédictions qui faisaient suite au Pontifical, voy. ci-dessus, p. 12.

[3] Ci-dessus, p. 19.

[4] Lettre de dédicace à Innocent VIII, en tête de la première édition imprimée (Rome, 1485) du Pontifical: *Deterruit me, ab hoc opere* [l'établissement de cette même édition, ordonnée par le pape] *aliquamdiu tum rei ipsius difficultas, tum maximi Gulielmi Durantis episcopi Mimatensis auctoritas, qui Pontificalem librum quo maxime hoc tempore utuntur antistites edidit.*

Mais, après la multiplication des éditions imprimées, le souvenir du vieil évêque de Mende s'effaça graduellement et l'on finit par ignorer ce que lui devait le moderne *Pontificale Romanum*. A l'occasion cependant, les érudits savaient reconnaître son ouvrage en tel ou tel pontifical manuscrit. Dom Martène, dans le *De antiquis ecclesiae ritibus*, caractérisait ainsi l'actuel *Parisin.* 951: *Mimatensis ecclesiae Pontificale ms. a Guillelmo Durando episcopo digestum, quod fuit usui Johanni de Saireberuche Catalaunensi antistiti* [1].

Catalani avait, en 1738, dans le tome I de son grand Commentaire, reproduit de nombreux extraits du *Vaticanus* 4744, sans s'être douté que ce ms. était un exemplaire du Pontifical compilé jadis par G. Durand. Mais il s'en aperçut dès l'année suivante, en travaillant au tome II, grâce à ce passage de l'*ordo* pour la réconciliation d'une église, qu'il lisait dans le Vat. 4744:

> In quibus casibus ecclesia reconcilianda sit, in *Rationali divinorum officiorum* diximus, in prima parte, sub titulo De ecclesie dedicatione [2].

Et à partir de ce moment, il intitula les prélèvements qu'il continuait à faire dans le manuscrit: *Ex ms. Pontificali Guliclmi Durandi, quod in Bibl. Vaticana extat. Num. 4744* [3].

Les liturgistes qui, dans la suite, feuilletèrent les *in-folio* de Catalani ne purent ignorer qu'un exemplaire au moins du Pontifical de G. Durand était identifié et conservé à la Bibliothèque Vaticane.

Victor Le Clerc, dans sa notice pour l'*Histoire littéraire*, alla plus loin et cita une demi-douzaine de manuscrits nouveaux: CAMBRAI 175 (aujourd'hui 180); TOULOUSE 171 (aujourd'hui 118), TOLÈDE *cajon* 56, nn. 21 et 22; PARIS, Bibliothèque Nationale, *Lat.* 733 et 734 [4].

Un demi-siècle plus tard, Léopold Delisle, en présentant aux lecteurs du *Journal des Savants* le répertoire de H. Ehrensberger (*Libri Liturgici Bibliothecae apost. Vaticanae*), attira de nouveau l'attention sur le Pontifical de Durand, dont il donna quelques ca-

---

[1] *De ant. eccl. rit., Syllabus Librorum sacramentorum, etc.*, en tête du t. I; éd. citée, t. I, p. XXI. — Sur le *Parisin.* 951, voy. ci-dessous, p. 189-193 et 287-290.

[2] CATALANI, *Pontificale Romanum*, t. II, p. 30 (*Pars II, tit.* I, *Append., Monitum* en tête de l'*Ordo* II).

[3] *Ibid.*, t. II, p. 30, 169, 223, 238, 254, 266, 277, 283, 302, 326, 361, 378; t. III, p. 26, 49, 83, 115, 166, 185, 199.

[4] V. LE CLERC, *op. cit.*, p. 480-490. — J. Fr. von Schulte déclarait en 1877 n'avoir connaissance d'aucun manuscrit du Pontifical de G. Durand (*Die Geschichte der quellen u. Lit. des Kan. Rechts*, t. II, p. 155). Il eût été mieux renseigné s'il n'eût négligé, lorsqu'il composait sa notice sur le *Spéculateur*, de consulter le consciencieux travail publié trente-cinq ans auparavant par Victor Le Clerc.

ractéristiques; il l'avait reconnu dans les *Vaticani lat.* 1145 et *Reg.* 1930 [1]. Comme autres exemplaires, il nomme, parmi les manuscrits de la Bibliothèque Nationale, les *Latini* 733, 734, 967, 1225 [2].

Les indications de Catalani, de Victor le Clerc et de L. Delisle furent reprises par Mgr. P. Batiffol, dans son *Introduction au Pontifical Romain.* Aux exemplaires déjà allégués, il ajouta le ms. 390 de la Bibliothèque royale de Bruxelles et le ms. 143 de Sainte-Geneviève [3]. Mais son étude est mémorable à d'autres titres. Mgr Batiffol a eu le mérite de décrire avec précision l'ouvrage de l'évêque de Mende, dont il reproduit la table des matières, d'après le *Parisin.* 733. Il a en outre montré le premier que, du *Pontificale Romanum* actuel on remonte, sans rencontrer de changement essentiel, à travers les éditions de Léon XIII (1888), de Benoît XIV (1752), d'Urbain VIII (1644), de Clément VIII (1596) jusqu'à l'édition *princeps* de 1485, et de celle-ci au Pontifical de Guillaume Durand [4].

Ce dernier était désormais remis en bonne lumière. Les liturgistes qui en ont depuis lors rencontré quelque exemplaire n'ont eu aucune peine à lui donner son vrai nom [5].

---

[1] Le *Vat. lat.* 1145 se présente lui-même comme Pontifical de l'évêque de Mende, Guillaume Durand (voy. ci-dessus, p. 20). Mais Ehrensberger voyait dans ce personnage Durand le jeune († 1330), neveu et successeur du *Spéculateur* (*Libri liturg.*, p. 548). L'identification du *Vat. lat.* 4744, déjà faite par Catalani, avait également échappé à Ehrensberger (*op. cit.*, p. 530-532).

[2] L. DELISLE, *Manuscrits liturgiques du Vatican*, dans le *Journal des Savants*, 1897, p. 284-299. Voy. p. 289-291.

[3] *Introduction au Pontifical Romain*, p. 14-15 et 16, note 3.

[4] *Ibid.*, p. 1-26.

[5] M. Ludwig Fischer est donc au moins imprudent d'annoncer à grand éclat, près de vingt ans après le mémoire de Mgr Batiffol (réédité et mis en volume en 1919), qu'il vient de «retrouver le Pontifical, qu'on croyait perdu (*sic*), de Duranti l'ancien» (*Der «Ordinarius Papae» und der «Pontificalis Ordinis Liber» des Wilhelm Duranti des Aelteren*, dans la *Römische Quartalschrift*, XXXVII, 1929, p. 10). La trouvaille de M. Fischer est la prétendue découverte du ms. 56-21 de la bibliothèque capitulaire de Tolède (*op. cit.*, p. 8-9). En réalité ce ms. n'était plus à découvrir: il avait déjà été signalé et identifié par Victor Le Clerc (voy. ci-dessus, p. 21). C'est la copie sur papier, exécutée au XVII[e] siècle, d'une copie antérieure, prise en 1583, par les soins du cardinal Santorio (et non Santori) sur l'actuel *Vaticanus lat.* 1145, lequel est un très médiocre représentant du Pontifical de Durand (voy. ci-dessous, p. 218-234 et 304-305). Le document est pratiquemeut négligeable. Sur plusieurs autres points d'ailleurs, l'article de M. Fischer appellerait de graves rectifications.

CHAPITRE DEUXIÈME

DESCRIPTION DES MANUSCRITS

Les manuscrits décrits dans les pages qui suivent sont rangés dans l'ordre alphabétique des localités où ils sont actuellement conservés. Ceux qui ont été collationnés et ont servi à l'établissement du texte sont accompagnés de leur sigle.

Ce sont:

1. — AIX-EN-PROVENCE, Bibliothèque Méjanes, *Cod.* 13 (=E).
2. — AVIGNON, Bibliothèque municipale, *Cod.* 1706.
3. — BRUXELLES, Bibliothèque royale de Belgique, *Cod. lat.* 390 (= B).
4. — BRUXELLES, Bibliothèque royale de Belgique, *Cod. lat.* 392.
5. — CAMBRAI, Bibliothèque municipale, *Cod.* 180 (= C).
6. — CARPENTRAS, Bibliothèque Inguimbertine, *Cod.* 97 (=K).
7. — CARPENTRAS, Bibliothèque Inguimbertine, *Cod.* 98.
8. — CHARTRES, Bibliothèque municipale, *Cod.* 508 (= A).
9. — LONDRES, British Museum, *Cod. Addit.* 39677 (= S).
10. — LYON, Bibliothèque de l'Université, *Cod.* 11 (= L).
11. — METZ, Bibliothèque municipale, *Cod.* 47 (= M).
12. — PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 733 (= P).
13. — PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 734 (= Q).
14. — PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 951 (= R).
15. — PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 967.
16. — PARIS, Bibliothèque Sainte-Geneviève, *Cod.* 143 (= G).
17. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1145.
18. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4744.
19. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod.* Chigi C. V. 148.
20. — ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Regin.* 1930 (= V).
21. — TOULOUSE, Bibliothèque municipale, *Cod.* 118 (= T).

AIX-EN-PROVENCE

Bibliothèque municipale, ou Bibl. Méjanes, *Cod.* 13 (Rey 75).

Parchemin; 350 × 240 mm.; surface écrite, à longues lignes: 245 × 157 mm.; 27 lignes à la page. La foliotation, marquée au *verso*, en chiffres romains au minium, compte I + 213 + I ff.; mais le numéro LXXVII est affecté à deux feuillets successifs.

Écriture de style italien, communément employée, au XIV^e^ siècle, en Avignon et dans les régions voisines. La décoration est modeste. Une seule lettre histo-

riée, au début du volume (f. 1r): dans la boucle de l'initiale P, un évêque, entouré de clercs. Cette première page est encadrée d'une guirlande, dont se détachent quelques grotesques. Quelques initiales sont dessinées sur fond d'or. La plupart des autres, alternativement azur et vermillon, sont simplement filigranées.

Reliure en maroquin noir, du XVIIIe siècle. Au plat intérieur de la couverture, *ex-libris* imprimé: *M. Rey, év. de Dijon.*

L'histoire du volume est facile à suivre. La notice du f. 214r (voy. ci-dessous) nous apprend qu'il fut transcrit à Aix par les soins de l'archevêque Armand de Narsès (1329-1348) [1], lequel le laissa à son église cathédrale. Au siècle suivant, le 6 nov. 1428, les chanoines le vendirent, avec une crosse d'argent doré ornée de pierreries, une petite croix processionnelle et une mitre, à leur archevêque Avignon Nicolaï (1406-1434) [2]. L'acte de vente, transcrit par le notaire, figure ci-dessous, au f. 214r-v.

Claude Rey, né à Aix en 1773, vicaire général capitulaire en 1830, après la mort de Mgr de Richery, possédait ce pontifical lorsqu'il fut nommé évêque de Dijon, en 1831. Il le rapporta avec lui lorsqu'après sa démission (1838) il se retira dans sa ville natale. A sa mort (1858), il le légua à la bibliothèque Méjanes.

Dans la litanie des saints, saint Trophime et saint Maximin sont inscrits après les apôtres et évangélistes. Saint Véran, évêque de Cavaillon, termine la série des confesseurs pontifes [3].

Catalogue général des Mss. Départements, t. XVI, p. 14-16. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 3-7.

f. I: Feuillet de garde. Au verso, d'une écriture du XVIe-XVIIe siècle:

Forma absolutionis generalis ordinandorum. *Dominus Iesus Christus, qui beato Petro apostolo suo, collatis clavibus regni celestis, dedit potestatem ligandi atque solvendi, ipse vos absolvat... vitam eternam et vivatis in secula seculorum. Amen. In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen.*

f. 1r-3r: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur in eo... metropolitanus palleo debet uti.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi, Prologus* (*Collationné*).

f. 3r-4v: **Pars prima incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris.** Rubrica. Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continentur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

f. 4v: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... bene facit.

Ibid., c. II (*Collationné*).

---

[1] Sur ce prélat, né au diocèse de Cahors, professeur à Toulouse, chapelain du pape, auditeur des causes du sacré palais, chanoine (1324) et doyen (1328) de Chartres, voy. ALBANÈS, *Gallia christiana*, t. I, col. 83-86.

[2] ALBANÈS, *op. cit.*, col. 98-102.

[3] Voy. ci-dessous, c. XI, n. 4, var. 6 et 25.

f. 4v-6r: **De clerico faciendo.** Rubrica. Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 6r: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio cartaginensi ne clerici... *et future. Per. Amen.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 6r-v: **De septem ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi premittimus... sequitur seriatim.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 6v-7v: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 7v-8v: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 8v-9v: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 9v-11r: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 11r-v: **De sacris ordinibus.** Sacri ordines et maiores sunt subdiaconatus... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

11v-16r: **De ordinatione subdiaconi.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... ministravit dicat epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Au f. 11v, dans les litanies: *Omnes sancti apostoli et evangeliste, Sancte Trophime, Sancte Maximine, Omnes sancti discipuli domini...*

... S. Nicolae, S. Verane, Omnes sancti pontifices et confessores.

... S. Egidi, S. Guillelme, S. Geralde, S. Dominice, S. Francisce, Omnes sancti monachi et heremite.

... Sancta Martha, S. Agnes, S. Cecilia, S. Lucia, S. Agatha, S. Katherina, S. Margareta, S. Fides, S. Reparata, Omnes sancte virgines.

f. 16r-21r: **De ordinatione dyaconi.** Rubrica. Subdyaconibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 21r-27v: **De ordinatione presbiteri.** Dyaconibus ordinatis, pontifex ad sedendum accedit... vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 27v-42v: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Rubrica. Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 30v: *Vis beato Petro apostolo... eiusque vicariis romanis pontificibus atque sancte Ill. ecclesie michique eius ministro...*

f. 42r, serment du nouvel évêque: *Ego N. talis ecclesie vocatus episcopus promitto... obediens ero perpetuo beato S. sancteque Ill. ecclesie, et vobis domino meo S. Dei gratia eiusdem ecclesie archiepiscopo...*

f. 42v-45v: **Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo Ill.... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 45v-46r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia ut in Titulo precedenti... *custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 46r-48r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis. Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 48v-49v: **De monacho vel alio religioso faciendo. Rubrica.** Quando monachus vel alius religiosus fit... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 49v-50v: **De professione novicionum.** Rubrica. Novicius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 50v-56v: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Rubrica. Confirmatio electi in abbatem regularem... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 51v: *Vis huic sancte matri ecclesie Ill. michique eiusdem archiepiscopo...*

f. 52r, serment du nouvel abbé: ... *et reverenciam matri mee ecclesie tali, tibique S. domino meo eiusdem ecclesie episcopo...*

f. 56v-57v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 57v: **De benedictione dyaconisse.** Dyaconissa olim, tamen (*in marg. add.*: ante) annum quadragesimum... ut supra proxime.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 57v-70v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epiphania... *consolatione percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 70v-71r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem proceditur... sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 71r-78v: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam in imperatorem vel imperatricem coronand**[os]. Cum rex in imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 78v-84v: **De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est... *tibi gratiam suam. Qui vivit.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 84v-85r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** Rubrica. In benedictione principis sive comitis... incipit *Benedic domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 85r-86v: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur... infra, sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 86v-89r: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi iudicio... *mentibus exequamur. Per dominum. Amen.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 89r-110v: **De benedictione et consecratione ecclesie.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 110v-124r: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia... *meritis imploratur. Per.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 124r-129v: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandam tabulam seu altare portatile... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 129v-133v: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cimiterii benedictionem... *resurgere mereatur. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 133v-139r: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die potest fieri... *semper existant. Per. Amen.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 139r-v: **De reconciliatione cimiterii per se que fit sine ecclesie reconciliatione.** Rubrica. Si vero cimiterium benedictum violatum seu pollutum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 139v-140v: **De benedictione et consecratione patene et calicis.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 140v-141r: **De benedictione indumentorum sacerdotalium in genere.** Rubrica. Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere... *acquirant. Per. Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 141r-v: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Rubrica. Maparum altaris benedictio fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 141v: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 141v-145v: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *connexione spiritus sancti. Per infinita secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 145v-146v: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie virginis fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 146v-147r: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam ymaginum sanctorum benedictio necessaria... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 147r: **De benedictione thuribuli.**. *Domine Deus, qui dum filios Israel... cogitationum. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 147r-v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Rubrica. Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta in genere... de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 147v: **De benedictione vasculi pro condenda eucharistia.** *Adiutorium nostrum in nomine... dignetur. Per eumdem. Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 147v-148r: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis condendis et conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 148r-v: **De benedictione cyborii seu umbraculi altaris.** Benedictio cyborii seu umbraculi altaris fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 149r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare collocatur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

De benedictione baptisterii sive lapidis fontium. Benedictio baptisterii sive lapidis fontium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 149r-151v: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit antequam... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 151v-152r: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 152r-v: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascensionis distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 152v-153r: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium in pascha... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 153r: Benedictio casei, lactis et mellis fit hoc modo: *Adiutorium*... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 153r-v: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit in festo transfigurationis domini... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 153v: **De benedictione novorum fructuum.** *Bene✠dic, domine, hos novos fructus arborum*... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 153v-154r: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii si infirmus inunctus... *Deo gracias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 154r-155r: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 155r-156r: **De benedictione baculi et pere seu scarpselle peregrinorum.** Si qui peregre proficisci velint... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 156v-157r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Rubrica. Eis qui de peregrinatione redeunt hoc officium... *et spiritus ✠ sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 157r: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 157r-v: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 157v: **De benedictione novi putei.** Rubrica. *Supplices deprecamur domine, tue clementiam... potiantur. Per dominum. Amen.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

De benedictione nove aree. Benedictio nove aree fit hoc modo. Primo enim aspergitur... *infunde. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 157v-158r: **De benedictione animalium.** Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur... *custodiat. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 158r-v: **De benedictio armorum et vexilli bellici.** Rubrica. Armorum et vexilli bellici benedictio fit... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 158v-159r: **De benedictione fetus in utero matris sue.** Rubrica. *Salvam fac ancillam tuam... concede perpetuam. Per*

Ibid., *Appendix*, c. **III** (*Collationné*).
Le copiste avait d'abord écrit le titre du ch. XXXIX: *Benedictio generalis, etc.* Mais, après l'avoir barré, il écrivit: *De benedictione fetus, etc.*

f. 159v: **Benedictio generalis ad omne id quod velis.** *Benedic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 159v-162v: **Tertia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiuniorum.** In capite ieiuniorum sollemniter penitentes... in missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 162v-178r: **Ordo in feria quinta cene domini.** In quinta feria cene domini in qua sacramentum... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 178r-180r: **Ordo feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta, pontifex cum suis clericis... et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 180r-185v: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta, operiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 185v-187r: **Ad benedicendam mensam.** Secundum usum ecclesie romane mensa benedicitur... per totam ebdomadam.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 187r-189v: **Ordo ad concilium seu synodum celebrandum.** Synodus seu concilium celebratur hoc modo... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 189v-193r: **Ordo suspensionis, reconciliationis, dispensationis, depositionis, degradationis et restitutionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem reconciliationem et dispensationem.... ubi ea plenius explicantur.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 193r-196r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis forma... in singulari mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 196r-197v: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 197v-198v: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem... *In nomine domini. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 198v-199r: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo videtur aura... *emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 199r-200v: **Ordo ad visitandum parrochias.** Rubrica. Pontifex visitans parrochiam, quod facere tenetur... de plano inquirit.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 200v-201v: **Ordo ad recipiendum prelatum vel legatum processionaliter.** Rubrica. Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 201v: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *contendat. Per Christum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 201v-202r: **Ordo ad recipiendam reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter... *circumdet. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 202r: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Rubrica. Pro terre sancte liberatione dicitur... *prosterne. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 202r-v: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti sunt necessaria.** Rubrica. Celebranti missam pontifici necessarii sunt... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 202v-207r: **Pontifice missam sollempniter celebrante que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollempniter celebraturus... prostratus reverenter oret.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 207r-208v: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus, sacerdote parato... ante faciem eius signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 208v-209r: **Quando episcopus missam pro defunctis celebrat, que observari debent.** Circa missam quam pontifex sollempniter celebrat... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 209r-v: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur... *Gloria in excelsis Deo*, et cet.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 209v-210r: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit vel non dicendum sit.** Rubrica. *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in prima dominica... et beate Marie virginis.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 210r: **Quando debet dici Pax vobis.** Rubrica. Episcopus in pontificalibus sollempniter celebrans... dicitur tantum *Dominus vobiscum.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 210r-v: **Quando debet dici Credo in unum Deum.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus dominicis diebus... ecclesiarum et altarium.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 210v-211v: **Quando et [illegible]ualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dari.** Sollempnis episcopalis benedictio dicitur et datur... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 211v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur quando... *Requiescant in pace.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 212r-v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est a vesperis... in nostro *Rationali* in parte tertia poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 212v-213r: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex utitur... cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 213r: **Quibus diebus mitra aurifrisiata vel simplici sit utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 213v: **Quibus diebus metropolitanus palleo debet uti.** Usus pallei metropolitano est regulariter... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).
Fin du Pontifical.

f. 214r (*D'une écriture un peu plus grande et de style francais*): Iste liber qui pontificalis dicitur est Aquensis metropolitanensis (*corr.* metropolitane) ecclesie; quem scribi fecit et eidem ecclesie in suo testamento legavit bone memorie Armandus archiepiscopus Aquensis, qui tempore mortalitatis magne, anno domini millesimo CCCmo XLVIIImo obiit; et in eadem ecclesia requiescit; quem sicut hoc et aliis pluribus libris et iocalibus suis dictam ecclesiam honoravit. Sic bonorum retributor omnium honorare dignetur cum beatissimis spiritibus in excelsis. Amen. Amen.

Les termes mêmes de cette notice semblent indiquer qu'elle n'a pas été écrite immédiatement après la mort de l'archevêque Armand de Narsès (21 juill. 1348).

Sur ce même feuillet de garde (f. 214r-v), on inscrivit plus tard, à la suite de la notice précédente, l'acte notarié relatant la vente du pontifical à l'archevêque d'Aix, Avignon Nicolaï, par le chapitre de la cathédrale, le 6 nov. 1428:

... dictus et presens liber, qui pontificale dicitur; mere, pure et libere venditus extitit Reverendissimo in Christo patri et domino domino Avinioni, miseracione divina sancte Aquensis ecclesie moderno archiepiscopo, per venerabile dicte sue sancte Aquensis ecclesie capitulum, una cum quadam crossa de argento super deaurata et certis lapidibus rubei lividique ac sanguinci colorum ornata, necnon una cruce parva argenti sine bordono, dedicata ad portandum coram domino Aquensis (sic) *archiepiscopo, ac eciam una mitra operata et cohoperta de perlis parvis, certis preciis inter ipsas partes laudabiliter conventis... Sub anno a Nativitate domini M° CCCC XXVIII, die vero sabati intitulata VI^a^ mensis novembris. In quorum testimonium, Ego Michael Dalmacii publicus civitatis predicte Aquensis notarius, auctoritate apostolica constitutus, presentem scripturam huic presenti libro, pontificali nominato, manu propria scripsi et sigilo meo quo utor in publicis instrumentis requisitus signavi.*

(✠ *Sigillum*, représentant une sorte de fleur).

AVIGNON

Bibliothèque municipale, *Cod.* 1706.

Bien que ce manuscrit ne soit pas un pontifical, j'en donne ici la description, en raison des renseignements qu'on en peut tirer pour l'histoire et l'usage du pontifical à la Cour d'Avignon. Il a été signalé au public par un important mémoire du P. Ehrle[1]. Il fut, quelques années plus tard, étudié à nouveau par M. L. H. Labande[2]. Ces deux savants en ont publié de nombreux extraits que je signalerai au passage.

Papier; 285 × 150 mm.; de 36 à 40 lignes à la page, dans la majeure partie du manuscrit; 50 ff., formant un seul cahier et numérotés en chiffres romains. Reliure moderne, dos en chagrin noir et plats en carton.

Ce fascicule aujourd'hui unique a fait autrefois partie d'un ensemble. Plusieurs renvois à des textes figurant dans des pages antérieures montrent qu'il était jadis précédé d'un ou de plusieurs autres cahiers (voy. ci-dessous, dans l'analyse, f. 1^r^, 3^r^, 4^r^). Le f. 50 est un feuillet de garde, mais le texte qui s'interrompt au milieu d'une phrase, au bas du f. 49^v^, devait se continuer sur un cahier suivant. M. Labande croit qu'il manque au moins un feuillet entre les actuels ff. 39 et 40[3]. S'il en était ainsi, on devrait constater une semblable lacune dans la première moi-

---

[1] Fr. Ehrle, *Zur Geschichte der päpstlichen Hofceremoniells im 14. Jahrhundert*, dans *Archiv f. Literatur- und Kirchengeschichte des Mittelalters*, V, 1889, p. 565-602.

[2] L. H. Labande, *Le Cérémonial romain de Jacques Cajétan*, dans *Biblioth. de l'École des Chartes*, LIV, 1893, p. 45-74. — Id., *Catalogue général des Mss., Départements*, t. XXVIII (*Avignon*, t. II), 1895, p. 98-100.

[3] *Le Cérémonial romain de J. Cajétan*, p. 51.

tié du cahier, entre les ff. 11 et 12, qui forment respectivement feuille double avec les ff. 39 et 40. Or du f. 11v au f. 12r le texte est continu (*des | cendens de sede*).

L'écriture, du XIVe siècle, est de plusieurs mains, moins soignée dans la dernière partie du fascicule. Çà et là, entre les divers morceaux, des espaces plus ou moins considérables ont été laissés en blanc. Les titres, et parfois même des titres courants, sont écrits au coin de la marge supérieure, comme pour faciliter les recherches.

L'auteur de la collection se nomme au f. 15v, à la fin du récit de la canonisation de saint Pierre Célestin: *Ego Iacobus sancti Georgii ad Velum aureum diaconus cardinalis domino pape a dextris in predicta canonizatione et missa ministravi.* Jacques Stefaneschi avait été nommé cardinal-diacre de Saint-Georges au Vélabre le 17 décembre 1295, par son parent Boniface VIII, dont il avait depuis ajouté le patronyme (Gaetani) à son propre nom de famille. Auparavant, il avait été sous-diacre de l'Église romaine (1291), puis chanoine de Saint-Pierre et auditeur de rote (1294). Il mourut en Avignon le 23 juin 1343. Sa compétence en matière de liturgie et de cérémonial se manifeste dans la plupart de ses nombreux ouvrages [1], dont le plus connu aujourd'hui est le Cérémonial publié par Mabillon sous le titre d'*Ordo XIV* [2]. De nombreux chapitres sont communs, avec quelques variantes, à l'*Ordo XIV* et à la collection de l'*Avenion.* 1706 [3]. On pourrait donc se demander si cette dernière n'est pas une première ébauche du Cérémonial, exécutée elle-même par les soins du cardinal Jacques Stefaneschi. A y regarder de près, l'hypothèse apparaît peu vraisemblable. Je croirais plutôt que le recueil partiellement conservé dans le manuscrit d'Avignon avait été formé, sans beaucoup de discernement, par quelque cérémoniaire de la seconde moitié du XIVe siècle qui avait hérité du matériel liturgique amassé jadis par Jacques Stefaneschi et dont une partie seulement avait été utilisée dans la composition de l'*Ordo XIV*. Ainsi s'expliquent le désordre et les répétitions [4] que l'on constate à chaque instant dans l'analyse du cahier venu jusqu'à nous. Une partie de l'abondant matériel confié aux copistes consistait en papiers volants, parfois incomplets, parfois reproduits à plusieurs exemplaires. On les transcrivit à la suite les uns des autres, tels qu'ils se présentaient, sans essayer le moindre classement. Il eût cependant été facile soit de les grouper selon les matières, soit de ranger dans l'ordre chronologique les documents munis d'une date.

Les originaux comprenaient parfois plusieurs parties d'époque différente. A la suite de l'*ordo* composé en vue d'une cérémonie déterminée, on voyait des apostilles, où le cardinal Stefaneschi avait noté comment, en fait, ce programme

---

[1] Sur les détails de sa carrière et sur son activité littéraire, voy. la monographie de M. I. Hoesl, *Kardinal Iacobus Gaietani Stefaneschi*, Berlin, 1908. — Il se met en scène en plusieurs autres passages de notre manuscrit. Au f. 15v, il déclare avoir trouvé, dans les *libri Gallicorum*, un *ordo* spécial pour le couronnement des rois de France; au f. 18r, il nous apprend qu'il fut chargé par le pape Clément V de composer un *ordo* pour le sacre de Robert le Sage, roi de Sicile (3 août 1309); au f. 32v, il note que les deux documents décrivant le rôle du sous-diacre, dans les cérémonies papales, lui ont été cédés par l'évêque de Novare, qui avait longtemps été sous-diacre apostolique, *etc.*

[2] Mabillon, *Museum Italicum*, t. II, p. 241-443; reproduit par Migne, *P. L.*, LXXVIII, 1121-1274.

[3] Voy. ci-dessous, dans l'analyse, ff. 1v-2r, 2r-v, 18r-20r, 25v-26r, 39r-v, 42v.

[4] Voy. ci-dessous, ff. 3v-4r; 43r-44r; 45v-46v, 47r, 48r-49v.

avait été observé. Les copistes ont fondu ces additions dans l'uniformité de la transcription. Ils ont aussi commis des erreurs de lecture. Plus souvent encore, ils ont renoncé à déchiffrer des noms propres, ou même des passages dont ils ont laissé la place en blanc.

F. 1r: **De dominica in ramis palmarum.** Hac die scilicet dominica in ramis palmarum si papa celebrat diaconus c[ardinalis] dicturus passionem habens planetam violacei coloris... Sic etiam facit in parasceve postquam dixit: *tradidit spiritum.*

Après un espace en blanc, on lit au bas de la page: *Cetera fiunt sicut dictum est supra in rubrica posita ante passionem in dominica in ramis palmarum. Similia remanent penes card[inales] in missali suo.* Cette note est de la même écriture que l'*ordo* qui précède. Ce renvoi montre que le présent cahier faisait suite à un ou plusieurs autres.

f. 1v-2r: **[Feria] V in cena domini.** [Feria qui]nta in cena domini ordo qui sequitur observatur. Nam dicta per dominum [papam] in camera tertia et sexta sine nota... legant processus in nota ad modum quo leguntur lectiones in ecclesia.

Le coin supérieur du f. 1 étant déchiré, les six premières lignes ont leur commencement tronqué.

Cf. Ordo XIV de MABILLON, n. 92; *Museum Ital.*, t. II, p. 363-364.

f. 2r-v: **De officio V fer[ie] in cena domini.** Notandum quod feria V in cena domini dominus papa debet duas hostias consecrare... Hec breviter de comestione sufficiant quia longum esset totum scribere.

Un paragraphe de ce morceau (*Dicta ultima... presbiterium largitur*) a été repris dans l'*Ordo XIV*, n. 91; MABILLON, *Mus. Ital.*, t. II, p. 362.

f. 3r: **In sabbato sancto.** In sabbato sancto cum papa in capella audit missam hunc modum observat. Venit cum manto rubeo... debet mantum album non assumere sibi ante diem dominicum in pascate.

En marge du f. 3r, renvoi à un texte d'un précédent cahier: *r[equire] s[upra] in XXV folio.*

f. 3r-v: **Ordo officii die lune proximo post octavas pasche, in festo annunciationis, scilicet in secunda sessione concilii generalis.** Dicta missa, dicitur tertia et sexta si placet et psalmi *Quam amabilia...* conducentibus eum duobus diaconibus cardinalibus ad cameram revertitur.

Ordo rédigé en prévision de la deuxième séance du concile de Vienne (lundi, 3 avril 1312): messe et allocution du pape.

f. 3v-4r: **Ordo vero sessionum in concilio generali talis est.** Dominus papa in thalamo solemni facto post chorum ecclesie sedet in faldistorio suo... *intraverunt aque usque ad animam meam. Gloria.*

Place des divers membres du concile, selon l'ordre des préséances. Répété plus bas, f. 6r-v.

Au bas du f. 4r, renvoi à un *ordo* figurant dans un cahier précédent: *Require quarta feria cinerum.*

f. 4v-5r: **Ordo concilii generalis Viennensis tempore Clementis pape V in tribus sessionibus.** Locus vero regis Francie fuit aliquantulum magis elevatum. In secunda sessione concilii Viennensis que fuit tertia die aprilis... indixit tertiam sessionem.

Récit de la seconde séance du concile de Vienne (3 avril 1312). Imprimé par le P. EHRLE, *op. cit., Archiv für Lit. und Kirchengesch.*, V, p. 576-578.

f. 5r-v: **Ordo igitur officii diei sabbati in prima sessione concilii talis erit.** Dicta tertia et sexta, quia dies ieiunii est, et parato in choro domino papa... Qua dicta, conducentibus eum duobus diaconibus cardinalibus ad cameram revertatur.

Après une ligne en blanc, de la même écriture: *Notandum quod in tribus sessionibus fuerunt omnes in albis, quamvis in prima in officiis utamur viridibus, in secunda festum annunciationis, in tercia faciunt festum sancti Iohannis ante portam latinam, quo die in officiis rubeis deberemus uti. Aliqui tamen qui non poterant pauci tamen fuerunt in albis coloribus.*

f. 5v-6r: **Ordo officii diei sabbati, scilicet in prima sessione concilii generalis facti Viennis tempore domini Clementis pape V.** Dicta missa dicitur tertia et sexta et psalmi *Quam amabilia*, calciatur dominus papa sandalibus... conducentibus eum duobus diaconibus cardinalibus ad cameram revertatur.

Cet *ordo* et le précédent furent rédigés en prévision de la première séance (samedi 16 octobre 1311) du concile de Vienne.

f. 6r-v: **Ordo vero sessionum in concilio generali talis est.** Dominus papa in thalamo solempni... *ad animam meam. Gloria.* Require quarta feria in die cinerum.

Répétition du morceau déjà écrit aux ff. 3v-4r.

f. 6v-7r: **Rubrica facta de sessionibus tribus concilii Viennensis.** Et continentur que acta fuerunt in tribus sessionibus concilii Viennensis... versus facie ad oppositum.

Récit de la première séance du concile de Vienne (16 octobre 1311). Imprimé par le P. EHRLE, *op. cit.*, p. 574-576.

f. 7v-8r: In tertia sessione concilii Viennensis que fuit in ecclesia... specialiter pro persona pape.

Troisième session du concile de Vienne (6 mai 1312). Imprimé par le P. EHRLE, *op. cit.*, p. 578-581.

f. 8r-v: Hodie scilicet die martis post octavam apostolorum dominus noster dominus Benedictus papa XI... de bonis cardinalium.

Récit des derniers moments de Benoît XI (7 juillet 1304). Publié par le P. EHRLE, *op. cit.*, p. 585-586.

f. 8v-10r: **Memoriale licet non completum quod ordinatum et servatum fuit (fuerit?) Avinion[e] in consecratione domini Petri de Robaro et domini Gaucelmi et electorum Viennensis, Autisiodorensis et Mirapiscensis tempore domini Io[hannis] pape.** Servata fuit sequens rubrica in domino de Rahbrais et in domino Gaucelmo Avinion[e] anno domini MºCCCºXXVIII. Die dominica dominus papa facta sibi reverentia per cardinales... et cetera ex more cantentur. Sequitur de hiis que fiunt post offertorium.

Programme de l'ordination de plusieurs évêques par le pape. Ce dispositif, en vingt articles, est basé sur le Pontifical de la Curie, selon a recension longue.

Le copiste n'avait d'abord écrit, au milieu de la page, que le titre « *Memoriale* ». La suite (*licet non completum... Io. pape*) fut ajoutée après coup.

Les prélats nommés ici sont Pierre d'Arrablay, évêque de Porto; Gaucelme, évêque d'Albano; Bertrand de Vienne; Elie de Talleyrand, évêque d'Auxerre; le dominicain Pierre *de Pireto*, évêque de Mirepoix. Le sacre eut lieu le 19 décembre 1328.

Voy. BALUZE-MOLLAT, *Vitae Paparum Av.*, t. II, p. 227-229, 215-220, 272-283; *cf. Ordo XIV*, n. 117 (MABILLON, *op. cit.*, p. 435).

f. 10r-v: **De promotionibus prelatorum.** *Nos sequentes nostra concilia electionem de tali in tali ecclesia... et preficimus in episcopum et pastorem.*

Formules de nomination (*pronunciatio*) des prélats, évêques, patriarches, *etc.*, en consistoire public ou privé.

f. 10v-11v: **Infrascripta que secuntur reperiuntur in libro super ordinatione familie.** Est autem sciendum quod quilibet prelatus... quid debent recipere acoliti de predictis sacris.

Liste des redevances que doivent verser aux officiers et serviteurs du pape les prélats consacrés en Curie.

Imprimé par LABANDE, *Le Cérémonial romain de J. Cajétan*, *l. c.*, p. 53-54. — *Cf.* GATTICO, *Acta sel. caerem.*, t. I, p. 262.

f. 11v-12v: **Vide quia bona forma procedendi est ante canonizationem alicuius sancti.** Anno quarto domini Iohannis pape XXII... secunda die precedentis canonizationem.

Récit de la canonisation de saint Thomas de Canteloup, évêque de Hereford, par Jean XXII (19 mars-17 avril 1320).

Imprimé par M. LABANDE, *op. cit.*, p. 55-59.

f. 12v-15v: In negotio bone memorie fratris Petri de Murrone videtur sic procedendum... quod omnia luminaria ecclesie remanerent. Ego Iacobus sancti Georgii ad Velum aureum diaconus cardinalis domino pape a dextris in predicta canonizatione et missa ministravi. Require plus de miraculis fratris Petri de Murrone in vicesimo tertio folio istius papiri computando scilicet ab isto folio.

Canonisation de saint Pierre Célestin (25 mai 1313).

Imprimé par M. LABANDE, *op. cit.*, p. 61-67.

Le renvoi à un autre récit des miracles de Pierre Célestin est exact: ils sont en effet racontés vingt-trois feuillets plus loin, dans notre cahier, au f. 38v.

Après ce morceau, espace en blanc, pour trois lignes environ.

f. 15v-17r: Ista rubrica que sequitur scripta inventa est in libris Gallicorum, non in rubricis ecclesie romane, cum essemus Avinione. Et nota quod in libris Gallicorum habetur specialis rubrica de coronatione regis Francie quam ego vidi. **De benedicatione** (*sic*) **et coronatione regum et reginarum.** Rubrica. Cum rex benedicendus est, omnes episcopi regni conveniant... *disperdere superbos et humiles relevare* ||

Imprimé par M. LABANDE, *op. cit.*, p. 68-71.

Cet *ordo* du sacre royal est celui du Pontifical de Guillaume Durand, L. I, c. XXVI, n. 1-23. Il n'a pas été ici transcrit jusqu'au bout: il s'interrompt dans la formule de la tradition du sceptre (*Accipe virgam virtutis...*; *l. c.*, n. 23).

f. 17r-18r: **Quando dominus Karolus secundus rex Sicilie fuit coronatus per dominum Nicolaum papam IV apud Reate in die Pentecostes, anno domini MCCLXXXVIIII, pontificatus eiusdem domini N. pape anno secundo, talis ordo extitit observatus.** Summo mane, dominus pontifex ad ecclesiam veniens solito more indutus est pontificalibus ornamentis... ad suum hospitium reversus est.

Sciendum quod in supradictis orationibus que sumpte sunt de Ordinario ubi agitur de coronatione imperatoris, verba que videbantur tantum imperatori et non regi convenire aut competenter mutata aut omissa fuerunt.

Item, sciendum est quod multa ex supradictis que acta sunt in coronatione prefati regis non tam approbata quam tolerata fuerunt

per dominum papam et fratres ipsius, unde non oportet quod omnia in exemplum trahantur.

Charles II le Boiteux, roi de Sicile, fut sacré à Rieti, par Nicolas IV, le 28 mai 1289. Le pape n'avait trouvé dans le Pontifical de la Curie aucun directoire pour cette cérémonie. Il fit donc rédiger le présent *ordo*, en donnant comme modèle celui du couronnement impérial, dont on se contenta de retoucher quelques formules et quelques détails de rubriques. Mais il eut le sentiment, ainsi que l'indique le compilateur dans la phrase finale, que ce n'était là qu'un expédient et que le texte de circonstance ainsi élaboré ne devait pas faire loi pour l'avenir.

Imprimé par M. LABANDE, *op. cit.* p. 71-74.

Immédiatement à la suite, et sans aucune séparation:

f. 18r-20r: Quando rex Robertus fuit coronatus Avinione, non habuimus hanc scripturam que loquitur de coronatione regis Karoli secundi, sed aliqualem memoriam ego habebam, unde facta fuit rubrica alia multum sollempnis et ordinata, quam dominus papa Clemens dixit quod fecit poni in libro.

In unctione et coronatione regis Sicilie potest decenter modus qui sequitur observari. Nam illa videntur esse servanda que in imperatore... ut superius est expressum.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi, Appendix.*, c. **II** (*Collationné*).

Dans la marge supérieure du f. 18r: *De unctione et coronatione regis Sicilie.*

Ordo composé pour le sacre de Robert le Sage, fils de Charles II, couronné en Avignon, par Clément V, le 3 août 1309. Il est calqué lui aussi sur l'*ordo* du couronnement impérial, selon le Pontifical de la Curie.

Avec quelques retouches, il a été inséré dans le Cérémonial du cardinal J. Stefaneschi ou *Ordo XIV* de Mabillon (c. 107-110; *Museum Ital.*, t. II, p. 407-412; *cf.* GATTICO, *Acta sel. caerem.*, t. I, p. 170).

La phrase qui sert de préface au morceau se retrouve, quant au sens, dans l'*Ordo XIV* (fin du c. 106; MABILLON, *op. cit.*, p. 406), où il faut la lier au chapitre suivant.

f. 20r-v: **Quid fuit servatum in exequis regis Anglie.** Notandum quod in missa fuerunt magna torticia... et presbiteri a sinistris.

Messe de *requiem* célébrée en présence du pape. Aucune date ni aucun nom propre.

Le bas de la page est demeuré en blanc.

f. 21r-22v: **Ordinatio presbiteri.** Die sabbati in quatuor temporibus dominus papa facta sibi reverentia per cardinales et prelatos, ut moris est... ducitur a duobus cardinalibus, et cet., ut in rubrica que est in principio sequentis pagine.

Ordo rédigé, d'après le Pontifical de la Curie, c. X (recension longue), pour l'ordination sacerdotale du cardinal Bernard de Garves (*cf.* f. 21r:

Postulat mater ecclesia catholica ut hunc presentem reverendum patrem dominum Bernardum sancte romane ecclesie diaconum card. ad onus presbiterii ordinetis).

Sur ce personnage voy. G. MOLLAT, art. Bernard de Garves, dans le *Dictionn. d'hist. et de géogr. ecclés.*, t. VIII, col. 664.

f. 23r: Hodie scilicet in festo sancti Thome de Aquino, die sabbati in quatuor temporibus de quadragesima, dominus noster papa Iohannes Avinione in capella sua celebrans ordinavit in presbiterum cardinalem reverendum patrem dominum Bernardum de [*place d'un mot en blanc*] sancte Agathe diaconum cardinalem secundum rubricam precedentem quam plene servavit. Anulum non dedit... notificavit eum ordinandum.

L'ordination du cardinal Bernard eut lieu le 7 mars 1327. Après la cérémonie, cette apostille fut ajoutée à l'*ordo* précédent.

Entre les derniers mots et le morceau suivant, le scribe a laissé en blanc la place d'une dizaine de lignes.

f. 23r-24r: **De officio missarum dicendum est.** In diebus ferialibus parentur ad missam sacerdos, diaconus et subdiaconus in magnis conventibus... preterquam in diebus in quibus capitulum celebratur.

Règles pour la célébration de la messe conventuelle.

f. 24v-25v: **Romanus ordo de consuetudinibus et observantiis, presbiterio videlicet scolarum et aliis romane ecclesie in precipuis sollempnitatibus.** Dominica de adventu... sancti Petri et Pauli et in quibusdam aliis festivitatibus.

Extrait de l'*Ordo* de Cencius, LVII, 1-3; *Liber Censuum*, éd. FABRE-DUCHESNE, t. I, p. 290-291 (le n. 3 est en note).

A la suite de ce morceau, la place de cinq ou six lignes est demeurée en blanc.

f. 25v-26r: **Ordo officii de sabbato sancto.** Hora sexta a ministris ecclesie ignis excutitur de cristallo... *Ite missa est* dicitur per diaconum cardinalem sine *Alleluia.*

Ordo XIV, c. 94: MABILLON, *Mus. Ital.*, t. II, p. 371-373.

f. 26r: Dominus Clemens V decessit die sabbati in aurora vel circa proximo ante festum beati Georgii... Item lecta fuerunt alia singula que in electione romani pontificis.

Courte notice (neuf lignes) sur la mort de Clément V (20 avril 1314) et le conclave de Carpentras.

f. 26v-32r: **De officio diaconi.** Diaconus cantat evangelium dicto per papam *Sit nomen...* vadit diaconus cum ceteris in processione.

Suite d'observations sur l'office du diacre à la messe pontificale. Plusieurs lacunes.

f. 32r: **De patriarchis.** Notandum quod dum papa celebrat sollempniter presentibus cardinalibus... Similiter fit in vesperis quando fit reverentia.

Place des patriarches aux diverses cérémonies présidées par le pape.

f. 32v-34r: **De officio subdiaconi.** Dominus Uguicio de Vercellis episcopus Novariensis qui diu servivit in officio subdiaconi pape, scilicet tempore domini Nikolai pape IV (*cod.:* V), Celestini et Bonifatii ad petitionem meam dedit michi has duas cartas de papiro, videlicet: Quando dominus papa celebraturus est missam sollempniter et cepit dicere tertiam... eam sumit de manibus diaconi cardinalis qui eam elevat de capite pontificis.

Rôle du sous-diacre à la messe du pape.

Les deux feuilles de papier données à notre collectionneur par Uguccio de Verceil contenaient ce morceau et le suivant.

Avant son élévation à l'épiscopat (1304), Uguccio était « *canonicus Leodiensis, subdiaconus et capellanus apostolicus et auditor litterarum contradictarum* » (Ehrle, *op. cit.*, p. 570, note 4).

En marge du commencement du texte, titre qui ne correspond pas au sujet exposé: *Qualiter paratur papa ad missam.*

f. 34r-v: Quando vero dominus papa facit per capellanum suum missam in sua presentia celebrari... et aliis capellanis dicentibus legendo sextam. Quid autem pertineat ad officium subdiaconi in die cene domini vel consecrationis domini pape, plene notatur in Pontificali, sub rubrica illorum dierum.

Rôle du sous-diacre à la messe célébrée devant le pape.

La phrase finale renvoie à la recension longue du Pontifical de la Curie.

f. 34v-37r: **De officio diaconi servientis pape.** Diaconus ministrans paratus servit pape primo de mitra... diaconus lavet tres digitos utriusque manus cum vino super illum cifum tenente cifum acolito et illud vinum sumit subdiaconus.

Au f. 36r, notes marginales sur la façon dont le pape Boniface VIII faisait la fraction de l'hostie. A gauche: *Dominus Bonifacius faciebat crucem cum hostia super calicem et ante ita quod semper inspiceret totam ostiam ex parte ante et teneret hostiam quasi iacentem.* — A droite: *Dividebat hostiam super calicem primo in duas partes equales et partem dextram ponebat super patenam, secundum alteram in duas equales, vertendo ostiam ita quod ubi fuerit divisio esset supra in ista forma* ⌓, *quam illarum ponebat cum maiori in patena, cum reliqua vero dicebat « Pax domini », et cetera, super calicem et postea ponebat suo loco in patena.*

A la suite de ce morceau (f. 37r), on lit une recommandation adressée au copiste: *Residuum huius misterii require hinc intus in carta de corio*

quam totam revideas quia bene est ordinata. Verba tamen hinc et ibi ponantur clara, lucida et brevia ut potest in tali materia fieri.

Et un peu plus bas, une ligne isolée révèle le projet que formait dès lors le possesseur du manuscrit: *Custodiatur optime quia valde est expediens pro opere futuro, Deo dante.*

f. 37r-v: **De consecratione pape.** Sed osculato principio evangelii stans papa ad eminentem sedem... dum cantatur offertorium.

Le titre a été ajouté postérieurement. Le copiste a laissé en blanc une partie du f. 37r pour marquer que ce fragment était incomplet du commencement.

f. 37v-38r: **Quando cardinalis debeat exire obviam venientibus ad curiam.** Sciendum est quod sancte romane ecclesie cardinales... ad latus dextrum pape et etiam imperatrices.

Règles de préséance concernant les cardinaux et les souverains venus en Curie.

Au f. 38v, deux récits de miracles, auxquels il a été renvoyé au f. 15v (voy. ci-dessus).

A la page suivante commence une nouvelle écriture, beaucoup plus négligée.

f. 39r-v: **Singularia quedam in electione romani pontificis observabuntur ut infrascribitur.** Non solent citari absentes... an compromissarii postquam electi fuerint possunt revocari, et cet.

Ordo XIV, c. 8-9; Mabillon, *Mus. Ital.*, t. II, p. 250-252.

f. 40r: **Officium scriptorum buticularis tale est.** In primis dictus scriptor consuevit scribere bene et legaliter... — f. 40v: **Officium portatoris aque est istud.** In primis ipse consuevit portare et adhuc portat aquam in camerā domini pape ... — **Officium merescalli merescalle domini pape tale est.** Merescallus merescalle domini pape pro officio sibi commisso..:

Brèves notices sur l'office de certains fonctionnaires curiaux.

f. 41r-v: In primis cirqua articulum loci videtur eidem domino pape quod hoc temperamentum sit adhibendum...

Série de règles touchant le conclave.

f. 42v: Quando papa audit missam in diebus festibus, vadit ante altare... sed post evangelium tantum papa.

Ordo XIV, c. 112; Mabillon, *Mus. Ital.*, t. II, p. 413-414.

f. 43r-44r: Quando dominus papa celebraturus est missam sollempniter...

Répétition du morceau déjà rencontré ci-dessus, aux ff. 32v-34r.

f. 44v-45v: Courtes rubriques sur la messe en temps de carême et aux féries. Au morceau suivant, changement d'écriture.

f. 45v-46v: In negotio bone memorie fratris Petri de Murrone... quod dominus ministrabit.

Répétition du morceau figurant ci-dessus, f. 12v-15v.

f. 46v: **De patriarchis.** Notandum quod... quando fit reverentia.

Répétition du morceau transcrit ci-dessus, f. 32r.

f. 47r: **Quando cardinales debent exire obviam venientibus ad curiam.** Sciendum est...

Répétition du morceau rencontré ci-dessus, f. 37v-38r.

f. 48r-49v: **De officio diaconi cardinalis servientis pape.** Diaconus ministrans... et residuum quod digitis sic apprehenderat ||

Répétition du morceau figurant ci-dessus, f. 34v-37r. Le texte s'interrompt au milieu d'une phrase. Le reste devait se continuer sur un cahier suivant.

f. 50r-v: Ancien feuillet de garde, demeuré en blanc. Au *recto* et au *verso*, d'une main du XVIe siècle: *Liber Ceremoniarum*.

BRUXELLES

Bibliothèque royale de Belgique, *Cod. lat.* 390 (9216 *B*).

Parchemin; 342 × 230 mm.; surface écrite, encadrée d'un trait à l'encre: 232 × 145 mm.; 15 lignes à la page, réglées à l'encre; 444 ff. Foliotation moderne au crayon; l'ancienne numérotation, en chiffres romains tracés en or dans un cartouche de guirlandes, ne va que jusqu'au f. CCCXLI. Reliure en peau de chamois pourpre. Au dos: *Pontificale*.

Écriture française du milieu du XIVe siècle, large et très régulière. Le manuscrit est richement enluminé. Les sujets des miniatures sont décrits par le P. Van den Gheyn [1] et par MM. Gaspar et Lyna [2]. Les pages sont encadrées de guirlandes extrêmement variées, peuplées d'oiseaux et de toutes sorte d'animaux réels ou fantastiques. Les initiales sont le plus souvent sur fond d'or. L'intérieur des boucles est garni de guirlandes de même style que celles des marges. Les rubriques sont en noir, mais soulignées de rouge; les caractères sont plus petits que ceux des formules euchologiques.

---

[1] J. Van den Gheyn, *Catalogue des Mss. de la Bibl. royale de Belgique*, t. I, p. 225-226.

[2] C. Gaspar et Fr. Lyna, *Les principaux manuscrits à peintures de la Bibl. royale de Belgique*, t. I, p. 323-326. La planche LXVIII de cet ouvrage reproduit une miniature du f. 146v: Évêque à l'autel, pendant le Canon de la messe.

A la suite du P. Van den Gheyn [1], MM. Gaspar et Lyna pensent que « ce pontifical provient de la cathédrale de Mende » [2], en raison de la présence, dans la litanie des ff. 26-27, des saints *Privatus*, *Fredaldus*, *Pastor* et *Enimia*. C'est peut-être cette attribution qui les a conduits à juger que « l'effet d'ensemble [des enluminures] est agréable, mais fort différent de la miniature du Nord de la France ou de Belgique » [3]. En réalité le manuscrit a été exécuté pour l'usage de l'Église d'Amiens. L'insertion d'une bénédiction spéciale pour la fête de saint Firmin (f. 420v-421r; voy. ci-dessous, dans l'analyse) nous en avertit. Le copiste avait comme modèle un exemplaire du Pontifical de G. Durand encore très voisin de l'original. Il ne l'a pas reproduit intégralement. Non seulement il a fait disparaître la division en trois livres, mais il a supprimé un certain nombre de chapitres, en les remplaçant parfois par d'autres textes. Ainsi, aux ff. 138r-173r (voy. ci-dessous, dans l'analyse), l'*ordo* pour le jeudi-saint n'est pas celui du Pontifical de Durand (L. II, c. II). Les indications topographiques qu'on y relève (f. 144r; voy. ci-dessous dans l'analyse) conviennent à la cathédrale d'Amiens. La chapelle de Saint-Pierre, dédiée dès l'origine au prince des apôtres, est l'actuelle chapelle de Saint-Jean du Vœu, située à l'extrémité du transept nord, du côté de l'orient [4]. D'ailleurs tout le passage est textuellement tiré de l'*Ordinaire* de la cathédrale, achevé dès l'année 1291 par Raoul de Rouvroy et récemment publié d'après le manuscrit original (Ms. 184 de la Bibliothèque d'Amiens). Le voici, tel qu'il figure dans l'édition de l'*Ordinaire* (office du jeudi-saint): *Post offerendam ordinate egreditur processio sacerdotum, diaconorum et subdiaconorum cum vestitorum de capella sancti Petri. Sacerdotes ferunt cruces detectas, duobus thuribulis precedentibus, ... et ingrediuntur sacrarium per magnum hostium chori, duobus pueris revestitis tunicis sericis precedentibus, etc* [5].

Le personnage qui dirigeait le travail, et qui fit remplacer par cet *ordo* du jeudi-saint celui qu'avait rédigé Guillaume Durand, appartenait évidemment au clergé de la cathédrale d'Amiens. Non moins évidemment le pontifical était destiné à servir sur place.

Les suppressions ou substitutions massives qui caractérisent cet exemplaire sont nettement délimitées. Dans le reste de la transcription, le scribe picard ne fait montre d'aucune initiative. Il suit son modèle sans y rien changer: il conserve dans les litanies tous les noms primitifs, bien que certains fussent à peu près inconnus hors du Gévaudan; il répète aussi toutes les mentions de l'*ecclesia Mimatensis* et de sa métropole l'*ecclesia Bituricensis*, ainsi que les nombreuses références de Guillaume Durand à ses divers ouvrages de droit canon ou de liturgie [6].

Au temps où fut exécuté le volume, la Picardie était du domaine de la couronne. Aussi, au début du Canon (f. 148v), fait-on mémoire du roi. Mais, en 1417, Amiens se donna au duc de Bourgogne. Le traité d'Arras, en 1435, ratifia la nouvelle situation et c'est seulement en 1463 que Louis XI reprit la ville [7]. Philippe le Bon (1419-1467), était grand amateur de beaux livres: le riche pontifical

---

[1] *Catalogue*, p. 225.

[2] *Les principaux mss. à peintures*, p. 324.

[3] *Ibid.*, p. 325.

[4] G. Durand, *Monographie de N.-D. d'Amiens*, t. II, p. 288. La chapelle est marquée du chiffre XIII dans le plan de la planche I, au tome I.

[5] G. Durand, *Ordinaire de l'église N.-D. Cathédrale d'Amiens*, p. 225.

[6] Voy. ci-dessus, p. 11-16.

[7] Daire, *Hist. de la ville d'Amiens*, t. I, p. 228-234.

d'Amiens ne tarda pas à passer dans sa bibliothèque. Il est mentionné dans l'inventaire des livres et objets précieux que l'on trouva, à la mort du duc, dans sa « maison » de Bruges: « Ung autre gros livre en parchemin couvert d'ais rouges, intitulé par dedans *Pontifica[lis ordinis liber]* et à cloaux d'argent doré; commençant au second feuillet après la table: *Propiciatur* et au dernier: *[A]men p. suis* »[1]. En 1487, il était « en la chambre de la Garde des joyaulx, en l'hostel du Roy, en la ville de Brouxelles ». L'inventaire dressé en novembre par « Martin Sleenberch doyen et Charles Soillet escolâtre en l'église colégiale Sainte-Goudèle » le décrit ainsi: « Ung autre volume de cuir rouge, à deux cloaux d'argent doré sur lesquels est la salutacion de Nostre-Dame, a ymages eslevez, histoiré et intitulé: *Ung Pontifical*, quemanchant on second feuillet *De benedictione abbatisse* [f. 2r, dans la table des matières], et finissant on derrenier: *sacramentorum. Amen* [f. 440r] »[2].

F. 1r: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem doctrinam tamen nonnulla inseruntur in eo... illa cuilibet competunt sacerdoti. — f. 1v-5v: De pueris crismandis... De benedictionibus pontificalibus tam in dominicis diebus quam in festis sanctorum per anni circulum.

Pontificale G. Durandi, Prologus.

Dans la table, la division en trois livres n'a pas été conservée. Les pièces contenues dans le Pontifical sont énumérées en une série unique.

f. 6r-9r: **Pars prima incipit. Et primo de crismandis in fronte.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continentur.

Pontificale G. Durandi, L. **I**, c. **I** (*Collationné*).

f. 9r-v: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... tondeat bene facit.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 9v-12v: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes... Deo placere studeant.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 12v-13r: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio Cartaginensium ne clerici... *et future. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 13r-14v: **De septem ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

---

[1] J. Barrois, *Bibliothèque prototypographique*, p. 168.

[2] *Ibid.*, p. 286.

f. 14v-17r: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt immediate... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 17r-18r: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 18r-19v: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 19v-22v: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam... aquam benedictam de manu episcopi.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 22v-24v: **De ordinatione subdyachonorum.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... accipiunt aquam benedictam ab episcopo.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 25r-37v: **De ordinatione diaconi.** Subdyachonibus ordinatis et epistola lecta vocantur ordinandi... accipiunt aquam benedictam ab episcopo et vocantur presbiterandi.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 38r-49v: **De ordinatione presbiteri.** Diachonibus ordinatis et presbiterandis vocatis, archidiaconus... ante communionem et sic recedunt.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 49v-85v: **De ordinatione et consecratione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 85v-92r: **Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam ut credimus... *intra in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XV.**

f. 92r-94r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Collecta. *Deus qui licet sis magnus... muniendo custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 94r-107r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 107v-109r: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 109r-v: **De ordinatione dyachonisse.** Dyachonissa non tamen ante annum quadragesimum... *Familiam tuam, domine,* ut supra.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 109v-126r: **De benedictione et coronatione regum.** Cum rex benedicendus et coronandus est, omnes episcopi... *augeat tibi gratiam suam. Qui vivit.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 126r-127r: **De benedictione principis sive comitis.** In benedictione principis seu comitis palatini... *dilatatus est in grege. Quod ipse prestare. Per omnia secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 127r-131r: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur... infra sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 131r-137v: **De benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi iudicio... *mentibus exsequamur. Per.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 138r-173r: **Incipiunt orationes reconciliationis in cena domini.** Feria quinta in cena domini conficitur ab episcopo sanctum crisma. Preparantur autem in sacrario tres ampulle... propter sollempnitatem crismatis proferuntur, sed tantum *Benedicamus domino. Deo gratias.*

Cet *ordo* du jeudi-saint n'est pas celui de Guillaume Durand.

On lit au f. 144r ces indications topographiques locales: *Post offerendam ordinate egreditur processio sacerdotum, dyaconorum, revestitorum de capella sancti Petri. Sacerdotes ferunt cruces detectas... et ingrediuntur sacrarium per magnum hostium chori...* (Voy. ci-dessus, p. 46).

Dans la messe du jeudi-saint, donnée intégralement, sont intercalées les cérémonies de la bénédiction des saintes Huiles. Au Canon, on fait mémoire du roi: *una cum famulo tuo papa nostro N. et antistite nostro N.*

et rege nostro N. *et omnibus orthodoxis, etc.* Dans le *Communicantes* (f. 149^{v}), et au *Nobis quoque* (f. 152^{v}) ne sont mentionnés que les saints du Canon romain. Dans l'initiale de chaque nom est dessinée la tête du saint.

En dépit du titre, il n'est pas question de la réconciliation des pénitents. Pour la consécration des saintes Huiles, formules ordinaires.

f. 173^{r}: **Ordo qui est feria VI in parasceve do** ||

Ce titre a été barré avant d'être achevé et le copiste a écrit immédiatement au-dessous la pièce suivante.

f. 173^{r}-192^{r}: **Benedictio aquae gregoriana que fit cum aqua, sale et cinere.** Et primo dicit: *Deus in adiutorium... Descendat, quesumus, domine.* Require parum ante collectam, in fine consecrationis predicte.

Série des bénédictions et exorcismes donnés dans le Pontifical de G. Durand, au cours de la cérémonie de la dédicace (L. **II**, c. **II**, n. 52 et suivants). Il n'y manque que la bénédiction « *quam quidam dicunt: Discede, immunde spiritus...* » (*ibid.*, n. 56). Le tout est suivi des cérémonies de la consécration de l'autel. Il y a avec l'*ordo* correspondant de G. Durand de nombreuses concordances textuelles dans les rubriques. Les formules euchologiques sont les formules habituelles.

f. 192^{r}-204^{v}: In reconciliatione itaque ecclesie et cimiterii pontifex extra loca interdicta... *devota semper existant. Per.* Resp.: *Amen.*

Cet *ordo* est calqué sur l'*ordo* correspondant de G. Durand (L. **II**, c. **VI**) dont il reproduit, selon la même succession, les formules de prière et de bénédiction. Mais les rubriques sont très allégées.

f. 205^{r}-206^{r}: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum, violatum seu pollutum... Et recedit.

Pontificale G. Durandi, L. **II**, c. **VII** (*Collationné*).

f. 206^{r}-208^{v}: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis... in omnibus quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 208^{v}-211^{r}: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere fit... *acquirant. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 211^{r}-212^{r}: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 212r-213r: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 213r-221v: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 222r-224r: **De benedictione ymaginis beate Marie virginis.** Benedictio ymaginis beate Marie virginis fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 224r-225r: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 225r-v: **De benedictione thuribuli.** *Domine Deus, qui dum filios Israel in desertò... abscessio cogitationum. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 225v-226v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta... de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 226v-227r: **De benedictione vasculi pro eucharistia recondenda fabricati.** *Adiutorium nostrum in nomine domini... dicare dignetur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 227r-232v: Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis condendis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 233r-234v: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii seu umbraculi altaris fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 234v-235v: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare collocatur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 235v-236r: **De benedictione baptisterii seu lapidis fontium.** Benedictio baptisterii sive lapidis fontium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 236r-242v: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit antequam elevetur... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 242v-243v: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 243v-245v: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascensionis distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 245v-246v: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium in pascha... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 246v-247v: Benedictio vero casei, lactis et mellis in pascha... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 247v-248r: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit in festo transfigurationis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 248r: **De benedictione novorum fructuum.** *Bene* ✠ *dic, domine, hunc novum fructum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 248r-250r: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii, si infirmus... *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 250r-252v: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 252v-256r: **De benedictione baculi et pere seu scarpcelle peregrinorum.** Si qui peregre proficisci velint... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 256r-257r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui de peregrinatione redeunt... Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 257r-258r: **Benedictio nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur. Ingrediens... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 258v-259r: **Benedictio navis.** Navis benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 259r-v: **Benedictio novi putei.** Oratio. *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam maiestatis... potiantur. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 259v-260r: **De benedictione aree nove.** Benedictio aree nove. Primo enim aspergitur... *infunde. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 260r-261r: **Benedictio in peste animalium.** Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur... *custodiant. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 261r-263r: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli bellici benedictio fit hoc modo... osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 263r: **Benedictio generalis ad omne id quod velis.** *Benedic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 263r-266v: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane mensa benedicitur... per totam ebdomadam.

Pontificale G. Durandi, L. **III**, c. **V** (*Collationné*).
La moitié inférieure du f. 266v est demeurée en blanc.

f. 267r-275v: **Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis, degradationis, et restitutionis sacrorum ordinum.** Circa

suspensionem, reconciliationem et dispensationem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 275v-284v: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis forma... in singulare mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 284v-289v: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 290r-291v: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem... *In nomine domini. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 291v-294r: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo videtur aura... *emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 294r-298r: **Ordo ad visitandas parrochias.** Pontifex visitans parrochiam quod facere tenetur... de plano inquirat.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 298r-300r: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 300r-301r: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *contendat. Per.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 301r-v: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter recipitur... *circumdet.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 301v-302v: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione dicitur in missa... *prosterne. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 302v-303v: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam celebranti sollempniter necessaria sunt.** Celebranti missam pontifici necessarii sunt... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 303v-315v: **Pontifice missam sollempniter celebrante, que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollempniter celebraturus... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 315v-320v: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus, sacerdote parato... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 320v-321v: **Quando missam pro defunctis episcopus celebrat, que observare debeat.** Circa missam quam pontifex sollempniter celebrat pro defunctis... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 321v: **Quando dici debet Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus sollempniter celebrans... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 321v-325r: **Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dici.** Sollempnis episcopalis benedictio dicitur et datur... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 325r: **Quando Ite missa est est dicendum.** *Ite missa est* semper dicitur... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 325r-328v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est ... poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 328v: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex utitur... sollempnitas cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 328v-330r: **Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 330r-331v: **Quibus diebus metropolitanus debet uti palleo.** Usus pallei metropolitano est regulariter interdictus... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. XXX (*Collationné*).
Les deux tiers du f. 331v sont demeurés en blanc.

f. 332r-400r: **Hic incipiunt benedictiones pontificales in dominicis diebus per circulum anni.**

Après la table des bénédictions (f. 332r-339r), on a les formules pour les dimanches et les Quatre-Temps de l'Avent, les dimanches après Noël et après l'Épiphanie, les dimanches de la Septuagésime, *etc.*, et du Carême (avec les Quatre-Temps), les jours de la semaine sainte (sauf le vendredi), Pâques et la semaine pascale, les dimanches après Pâques, les Rogations, l'Ascension, le dimanche après l'Ascension, la vigile et la fête de la Pentecôte, les dimanches après la Pentecôte, les Quatre-Temps de septembre, la Trinité.

f. 400r-439v: **Incipiunt benedictiones pontificales in festivitatibus sanctorum per circulum anni et alie quedam.**

Les fêtes du Sanctoral munies de bénédictions sont les suivantes: vigile et fête de Noël (f. 400r); *sancti Stephani* (f. 403r); *S. Iohannis evangeliste* (f. 403v); *Innocentum* (f. 404v); *oct. natalis domini* (f. 405r); *in apparitione domini* (f. 405v); *oct. epiphanie* (f. 407r); *in conversione S. Pauli* (f. 407v); *Purificatio B. Marie* (f. 408r); *Cathedra S. Petri* (f. 408v); *in annuntiatione domini* (f. 409r); *in inventione S. Crucis* (f. 409v); *SS. Gervasii et Prothasi* (f. 410r); *S. Iohannis Baptiste* (f. 410v); *SS. apost. Petri et Pauli* (f. 411r); *B. Marie Magdalene* (f. 412v); *S. Petri ad Vincula* (f. 413r); *in inventione S. Stephani protomartiris* (f. 413v); *S. Dominice* (f. 414r); *S. Laurentii vel Vincentii* (f. 414v); *vigil. assumpt. B. Marie* (f. 416r); *in assumptione B. Marie* (f. 417r); *in translatione S. Corone* (f. 417v); *S. Augustini* (f. 418r); *in decollatione S. Iohannis Baptiste* (f. 418v); *in nativitate B. Marie* (f. 419r); *in exaltatione S. Crucis* (f. 420r); *Ben. de sancto Firmine martyre* (f. 420v); *S. Michael* (f. 421r); *S. Luce* (f. 422v); *vigil. Omnium sanctorum* (f. 423r); *in fest. Omnium sanctorum* (f. 423v); *S. Martini* (f. 424v); *S. Katherine* (f. 425v); *S. Andree* (f. 426r); vigile des apôtres et commun des saints (f. 427r-433v); messe de la consécration épiscopale et messes votives (f. 433v-439v).

f. 439v-440r: **Benedictio festi corporis Christi.** *Benedicat vos Deus cuius filius benedictus ad patrem transiens... effectum instituit sacramentorum. Amen. Quod ipse.*

Cette bénédiction est d'une écriture un peu plus récente.
Les deux tiers du f. 440r sont demeurés en blanc.

* * *

—, Bibl. royale de Belgique, *Cod. lat.* 392 (13.913).

Papier; 177 ff. 210 × 145 mm.

Pontifical de l'Église d'Utrecht, exécuté en 1569 à l'abbaye de Notre-Dame et de Saint-Laurent, à Oostbrock, près d'Utrecht. C'est une copie du Pontifical de G. Durand, mais trop tardive pour être employée utilement à l'établissement du texte.

Cf. J. Van den Gheyn, *Catalogue...*, p. 227-228.

CAMBRAI

Bibliothèque municipale, *Cod.* 180 (175).

Parchemin; 318 × 215 mm.; surface écrite, sur deux colonnes: 202 × 150 mm.; 31 lignes à la colonne; 210 ff., plus deux feuillets de garde (A-B), au début du volume, et deux autres à la fin (C-D).

La foliotation primitive, en chiffres romains, va d'abord du f. 1 au f. 170, c'est-à-dire jusqu'à la fin du Pontifical proprement dit (voyez ci-dessous, dans l'analyse). Les ff. 171-173, qui furent partiellement écrits à une date postérieure, appartiennent encore au dernier cahier de cette première partie du volume. Au f. 174 (selon la numérotation moderne au crayon, inscrite dans l'angle inférieur de la marge de droite), premier d'un nouveau cahier, commence un second système de foliotation, primitif lui aussi et pareillement en chiffres romains. Il va de I à XXX (ff. 174-203, selon la numérotation récente). Il semblerait donc qu'à l'origine ces trente feuillets furent indépendants des ff. 1-173. Cependant l'écriture est la même de part et d'autre, ainsi que les dimensions de la surface écrite et le nombre des lignes à chaque colonne. Miniatures et lettrines sont de même style que celles des cahiers précédents. A s'en tenir à ces constatations matérielles, il faudrait déjà conclure que les deux parties du volume sortent du même *scriptorium*. On peut ajouter qu'elles furent dès l'origine destinées à former un tout. En effet, les bénédictions épiscopales qui commencent au f. 189^{r} (f. XVI de la seconde partie) sont celles que nous trouvons normalement, dans nos autres manuscrits, immédiatement après le ch. XXX du Livre III. La composition de notre volume s'explique donc ainsi: le scribe avait sous les yeux un exemplaire du Pontifical de Guillaume Durand: il en reproduisit d'abord les trois Livres, jusqu'aux bénédictions épiscopales exclusivement. Il décida alors de compléter cette première partie de son modèle par des textes empruntés à quelque pontifical indigène: pour marquer la séparation, il prit un nouveau fascicule, auquel il donna une foliotation indépendante. Ces éléments additionnels l'amenèrent jusqu'au f. XVI^{r} (189^{r}), après quoi il revint au modèle primitif et se mit à transcrire les bénédictions épiscopales que Guillaume Durand avait adjointes à son Pontifical. Il termina sa tâche au f. 203^{v} (XXX^{v}). Les pièces que nous lisons aujourd'hui sur les feuillets suivants sont autant de prolongements postérieurs.

Écriture française du XIV^{e} siècle, de la première moitié probablement; elle

est assez médiocre, bien que régulière. On compte 44 initiales enluminées [1]. Ces miniatures, généralement sur fond d'or, uni ou quadrillé, représentent les cérémonies décrites dans le texte. Les personnages, nombreux par rapport à l'exiguité du cadre, sont finement dessinés. Quelques autres majuscules offrent simplement, sur le même fond d'or, des enroulements de festons ou de guirlandes. Les initiales ordinaires, filigranées, sont alternativement azur et vermillon.

Par exception, la miniature inscrite dans la boucle de l'initiale P, au début du volume (f. 1r), se rattache à un genre iconographique plus général. Elle montre la Vierge assise, tenant l'Enfant sur les genoux; devant elle est agenouillé un évêque mitré, vêtu d'une chasuble rouge et tenant la crosse en main. Dans la marge inférieure de ce même f. 1r, on a dessiné après coup les armes d'un abbé, aujourd'hui fort endommagées: *de sinople, à une fasce de..., chargée de...*

Reliure ancienne assez délabrée, aux ais de bois recouvert de cuir brun estampé. Les fermoirs ont disparu.

Le manuscrit était à Cambrai dès le XVe siècle, ainsi qu'en témoignent le litanies écrites alors dans la marge du f. 84r, avec les noms des évêques saint Aubert et saint Géry. Mais, dans le texte même du Pontifical, on ne peut relever aucun indice d'une appartenance plus ancienne à l'Église de Cambrai. Le copiste a soigneusement conservé toutes les particularités locales qui rattachaient à l'Église de Mende l'ouvrage de Guillaume Durand (voy. ci-dessous, dans l'analyse, f. 8r, 21r, 30v, 32v-33r, 37r, 115r, 143r, 166v, 167r). Je ne croirais cependant pas que la transcription ait été faite dans le Midi de la France. Les pièces en effet qui ne proviennent pas du Pontifical de Guillaume Durand révèlent une parenté entre notre exemplaire et le ms. 53 d'Auxerre, exécuté vers le même temps pour un évêque de cette cité (voy. ci-dessous, dans l'analyse, f. 174r-v, 177v, 180v, 181v, 183v).

Le modèle reproduit était encore très rapproché de l'original. Mais le copiste s'est médiocrement acquitté de sa tâche et a commis de nombreuses bévues.

Les feuillets de garde sont demeurés en blanc, sauf le f. Br, sur lequel on a écrit, probablement au XVIIe siècle, ce titre en capitales noires: *Pontificale Durandi episcopi Mimatensis.*

Cf. Aug. MOLINIER, *Catal. gén. des Mss., Départements*, t. XVII, p. 55. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 92-94.

F. 1r-2r: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam, nonnulla inseruntur in eo... quando metropolitanus pallio debet uti.

Pontificale G. Durandi, Prologus (*Collationné*).

f. 2r-3r: **Prima pars incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

---

[1] Aux ff. 1r, 2r, 3r, 4v, 5r, 6r, 6v, 8r, 10v, 14r, 19r, 33r (quatre cardinaux déposent la tiare sur la tête du pape), 34v, 35v, 36v, 41r, 41v, 42r, 52v, 53r, 57r, 62r (deux), 63v, 83v, 95v, 108v, 114r, 117r, 119v, 124r, 148v, 151r, 153v, 155v, 159r, 159v, 160r, 160v, 174v, 177v, 180v, 181v, 189r (dans la marge inférieure, scène de chasse au cerf). — Voy. l'énumération des sujets dans l'ouvrage de M. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 94.

f. 3r: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... tondeat, bene facit.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 3r-4r: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 4r: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio cartaginensi ne clerici... *et future. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 4r-v: **De septem ordinibus ecclesiasticis distribuendis.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi premittimus... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 4v-5r: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris, que fiunt immediate... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 5r-6r: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 6r-v: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 6v-7v: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 7v-8r: **De sacris ordinibus, et cet.** Sacri et maiores ordines sunt subdiaconatus, diaconatus... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 8r-10v: **De ordinatione subdiaconi.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... in missa ministravit, dicat epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Les litanies des ff. 8r-9v ont gardé leur forme primitive: on y trouve tous les saints de Mende qu'y avait introduits G. Durand.

f. 10v-14r: **De ordinatione diaconi.** Subdiaconibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 14r-19r: **De ordinatione presbiteri.** Diaconibus ordinatis, pontifex ad sedendum accedit... in fontibus vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 19r-31r: **De examinatione et consecratione et ordinatione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 21r: *Vis... sancte Bituricensi ecclesie mihique eius ministro et successoribus meis fidem, etc.*

f. 30v, serment du nouvel évêque: *Ego N. talis ecclesie vocatus episcopus... fidelis et obediens ero beato S. sancteque Bituricensi ecclesie.*

f. 31r-32v: **Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam ut credimus... *intra in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV**.

f. 32v-33r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia ut in Titulo precedenti... *muniendo custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Le nom de saint Privat est maintenu dans la secrète de la première messe et la postcommunion de la deuxième.

f. 33r-34v: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 34v-35v: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus fit, in primis... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 35v-36v: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 36v-41r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem fit hoc modo... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 37r: *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi mihique eiusdem episcopo meisque successoribus fidem, etc.*

f. 41r-v: **De ordinatione ab[b]atisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 41v-42r: **De ordinatione diaconisse.** Diaconissa olim, non tamen ante quadragesimum annum... *Familiam tuam, domine*, ut supra.

f. 42r-52v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epiphania... *consolatione percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 52v-53r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem proceditur hoc modo... supra, sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 53r-57r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam, imperatorem vel imperatricem coronandos.** Cum rex imperatorem electus venit Romam... ibi permaneat usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 57r-62r: **De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est, omnes episcopi... *augeat tibi gratiam suam. Qui vivit.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 62r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis sive comitis palatini hoc modo proceditur... ibi incipit. *Benedic, domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 62r-63r: **De benedictione novi militis.** Rubrica. In benedictione novi militis hoc modo proceditur... require infra, sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 63r-65r: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi iudicio... *mentibus exsequamur. Per.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 65r-83v: **Sequitur de ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die fieri... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 83v-95v: **De consecratione altaris que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... *mentis imploratur. Per.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

Dans la marge inférieure des ff. 84r-85r, une main du xve s. a écrit le texte des litanies. C'est l'habituel fonds romain, avec quelques additions dans les deux derniers groupes de saints: ... *S. Gregori, S. Martine, S. Auberte, S. Gaugerice, S. Francisce; Omnes sancti confessores; Sancta Maria Magdalena, Sancta Agnes, sancta Agatha; Omnes sancti et sancte Dei.*

f. 95v-100r: **De altaris portatilis consecratione.** Rubrica. Ad consecrandam tabulam sive altare portatile parentur... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 100r-103v: **De cymiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cymiterii benedictionem... *resurgere mereatur. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 103v-108r: **De ecclesie et cymiterii reconciliacione.** Ecclesie ac cymiterii reconciliacio omni die fieri potest... *semper existant. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 108r-v: **De reconciliacione cymiterii per se sine ecclesie reconciliacione.** Si vero cymiterium benedictum violatum seu pollutum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 108v-109r: **De calicis et patene consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis... in omnibus quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

Le titre, dans la marge supérieure, est de la main d'un correcteur.

f. 109r-110r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere fit hoc modo ... *misericordie tue acquirant. Per.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 110r: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 110r-v: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 110v-113v: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 113v-115r: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie virginis fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 115r: **Sequitur de benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici necesse... eam aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).
Dans la première oraison: ... *in honorem ac memoriam beati Privati martyris*, vel *Martini confessoris tui*...

Sequitur de benedictione thuribuli. *Domine Deus, qui dum filios Israel in deserto... cogitationum. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 115r-v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta benedicuntur... supra, in Titulo de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 115v: **De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati.** *Adiutorium nostrum in nomine domini... dicare dignetur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 115v-116v: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis condendis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 116v-117r: **De benedictione cyborii seu umbraculi altaris.** Benedictio cyborii seu umbraculi altaris fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 117r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare collocatur... aspergat aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 117r-v: **De benedictione baptisterii sive lapidis foncium.** Benedictio baptisterii sive lapidis foncium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 117v-119r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit antequam... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 119r-v: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 119v-120r: **De benedictione panis populo in ecclesia distribuendi, priusquam sacerdos in missa dicat Per quem hec omnia, vel post missam distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 120r: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium fit in pascha... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 120r-v: **De benedictione casei, lactis et mellis, et cet.** Benedictio vero casei, lactis et mellis in pascha... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 120v: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio, que fit in festo transfiguracionis domini... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

De benedictione novorum fructuum. *Bene* ✠ *dic, domine, hunc novum fructum arborum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 120v-121r: **De benedictione et imposicione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii si infirmus inunctus... infirmus: *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 121r-v: **De benedictione et imposicione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 121v-122v: **De benedictione baculi et pere seu scarpelle peregrinorum.** Si qui peregre proficisci velint, baculi et pere... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 122v-123r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinacione.** Eis qui de peregrinacione redeunt hoc modo agitur officium... *et spiritus sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 123r: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 123r-v: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 123v: **Benedictio novi putei.** Oratio. *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam maiestatis... pociantur. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

Benedictio aree nove. Benedictio aree nove. Primo enim aspergitur... *infunde. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

Benedictio in peste animalium. Animalia egrotancia hoc modo benedicuntur... *custodiant. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 123v-124v: **De benedictione armorum et vexilli bellici.** Armorum et vexilli bellici benedictio fit hoc modo... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

A la fin de ce morceau, on lit en marge: *Deficit quedam benedictio generalis.* Cette note du correcteur constate l'absence, dans notre exemplaire, du c. XXXIX.

f. 124v-126v: **Tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiuniorum.** In capite ieiuniorum sollempniter penitentes ex institutione... in missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 126v-140v: **Ordo in quinta feria dominice cene.** In quinta feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 140v-142v: **Ordo feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta, pontifex cum suis clericis... et denudatur altare.

Ibid.., c. **III** (*Collationné*).

f. 142v-147v: **Ordo in sabbato sancto.** Rubrica. Sabbato sancto, hora sexta, operiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 143r: ... *coram altari b. Privati, qui est patronus ecclesie Mimatensis...*

f. 147v-148v: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane, mensa benedicitur... sic per totam ebdomadam.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 148v-151r: **Ordo ad consilium seu synodum celebrandum.** Synodus seu consilium celebratur hoc modo... *beatitudine omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 151r-153r: **Ordo suspensionis, reconsiliacionis, dispensacionis, deposicionis, degradacionis et restitucionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconsiliacionem et dispensacionem, deposicionem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 153v-155v: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Rubrica. Super excommunicationis et absolutionis forma prenotandum est... in singulare mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 155v-156v: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliacio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 157r: **Ordo ad itinerandum et cetera que secuntur.** Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem dicit... *In nomine domini. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 157r-v: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo videtur aura... *queque emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 157v-159r: **Ordo ad visitandas parrochias.** Pontifex visitans parrochias, cum primo venit... diligenter de plano inquirit.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 159r-v: **Ordo ad recipiendum processionaliter legatum vel prelatum.** Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter recipitur... in Titulo de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 159v-160r: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *placere concedat. Per Christum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 160r: **Ordo ad reginam recipiendam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter recipitur... *ubique circumdet. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 160r-v: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberacione dicitur in missa... *prosterne. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 160v: **Quî ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti sùnt necessaria.** Rubrica. Celebranti missam pontifici necessarii sunt hii ministri... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 160v-164r: **Pontifice missam celebrante sollempniter, que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollempniter celebraturus, hora congrua... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 164r-165v: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat, et cet.** Rubrica. Pontifex missam audiens, sacerdote parato, veniens coram altari... signum crucis ante faciem.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 165v: **Quando episcopus missam pro defunctis celebrat que observari debet.** Circa missam quam pontifex sollempniter celebrat pro defunctis... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 165v-166v: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur in precipuis sollempnitatibus... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 166v-167r: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit vel non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in prima dominica adventus... ecclesiis si non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 166v: *In ecclesia Mimatensi, cui auctore Deo presidemus...* De même, f. 167r.

f. 167r: **Quando debet dici Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus sollempniter celebrans... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 167r-v: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus diebus dominicis... sancti spiritus ut huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 167v-168v: **Quando et qualiter solempnis episcopalis benedictio debet dari.** Solempnis benedictio episcopalis dicitur et datur ad missam... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 168v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur quando... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 168v-169v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est... parte tercia poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 169v: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex utitur... sollempnitas cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 169v-170r: **Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore pascali... mitra debet uti.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 170r-v: **Quibus diebus metropolis palleo debet uti.** Usus pallei metropolitano est generaliter interdictus... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

La deuxième moitié de la première colonne et la seconde colonne de la p. 170v sont demeurées en blanc.

f. 171r-172v: Quando induitur pontifex sacerdotalibus indumentis dicuntur hii psalmi. *Ne reminiscaris, domine.* Ps. *Conserva me, domine... semper tueatur adversis. Per.*

Ce morceau, d'une main plus récente, a été écrit après coup sur des pages demeurées blanches à la fin du cahier.

Preparatio ad missam, avec les ps. 15, 83, 84, 85, 86, 115, 131, 129 et les deux oraisons *Sancti nominis tui, domine, ... Assit nobis, quesumus, domine, virtus spiritus sancti... adversis. Per.*

f. 173r-v: En blanc. Fin de la première partie du volume.

f. 174r-v: **Incipiunt capitula huius ordinarii.** Primo officium ad cathecuminum faciendum... In tempore belli. In tempore ieiunii.

Table des matières de la seconde partie du volume (f. 174-203). Elle embrasse les bénédictions des ff. 189-203, lesquelles faisaient partie du Pontifical primitif de G. Durand. Cette section est de la même écriture que les ff. 1-173.

On trouve le même titre, avec le même début, dans le Pontifical d'Auxerre, du XIVe siècle, conservé à la bibliothèque municipale de cette ville, sous le n. 53 (f. 1r). Voy. V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 46.

Les pièces qui vont se succéder ici, jusqu'au f. 189, et qui sont étrangères à l'ouvrage de G. Durand, me semblent toutes appartenir à ce même Pontifical d'Auxerre, autant que j'en puis juger d'après les titres que reproduit M. Leroquais.

f. 174v-177v: **Incipit officium ad cathecuminos.** Sacerdos stans ad hostium ecclesie interroget nomen pueri... *et filii et spiritus sancti*, et cet.

Rituel complet du baptême, avec la triple immersion.

Cf. AUXERRE 53, f. 2v (LEROQUAIS, *l. c.*).

f. 177v-180v: **Incipit officium in benedictione sponsi et sponse ante portas ecclesie.** Cum autem venerint ante valvas ecclesie sponsus et sponsa, ibi stent... *et maneat semper.* Explicit officium sponsi et sponse.

Cf. AUXERRE 53, f. 29r-31r (LEROQUAIS, *op. cit.*, p. 47).

Le texte du Pontifical d'Auxerre a été publié par MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. IX, art. IV, *ordo* VI (éd. citée, t. II, p. 131). Il est identique à celui de notre manuscrit.

f. 180v-181v: **Benedictio candelarum.** Incipit officium in benedictione candelarum et cereorum in Purificatione beate Marie Virginis, quam faciat episcopus, si sit presens, sollempnibus vestimentis indutus. *Dominus vobiscum..* Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui hodierna die unigenitum tuum ulnis sancti Symeonis...* Post fiat processio sicut mox est in ecclesia. Explicit.

Cf. AUXERRE 53, f. 58r (LEROQUAIS, *op. cit.*, p. 48).

f. 181v-183v: **Incipit officium ad visitandum infirmum.** Sacerdos ingrediens domum in qua decumbit egrotus... et redeant ad propria. Explicit visitatio infirmorum.

f. 183r: ... *et faciat ei dicere Confiteor in latino vel gallico, si nesciat latinum.* La confession et l'absolution sont placées après les onctions et avant le viatique.

Au f. 183v, communion sous la seule espèce du pain, suivie d'une ablution de vin.

Cf. AUXERRE 53, f. 76r (LEROQUAIS, *l. c.*).

f. 183v-189r: **Incipit commendatio animarum fidelium defunctorum.** Cum anima in agone sui exitus dissolutione corporis visa fuerit laborare... *piis supplicationibus consequantur. Qui vivis.* Explicit commendatio animarum fidelium defunctorum.

Cf. AUXERRE 53, f. 80r (LEROQUAIS, *l. c.*).

f. 189r-203v: **Benedictio dominica in adventu domini.** Et sciendum est quod cetere benedictiones que secuntur cantantur sicuti hec prima benedictio. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum et preteritum... et supernorum civium consortes efficiat. Amen. Quod ipse prestare, etc.* Expliciunt benedictiones.

Les bénédictions pour le Propre du Temps vont du f. 189r au f. 198v, jusqu'au 23e dimanche après l'octave de la Pentecôte. Au f. 195v, entre la Pentecôte et le premier dimanche après l'octave: *De sancta trinitate. Omnipotens trinitas, unus et verus Deus, pater et filius... visionemque interminabilem introducat. Quod ipse.* Et dans la marge inférieure, en cursive du XIVe s.: *Benedictio in festo Sacramenti. Benedicat vos omnipotens Deus, vestramque excitet intentionem, qui hanc diem sub sacramento mirabili... vos consortes efficiat. Amen. Quod ipse.*

Au f. 198v, à la suite du 23e dimanche après l'octave de la Pentecôte, autre *De sancta trinitate benedictio: Benedicat vos trinitatis divina maiestas et una deitas, pater et filius... et securi prestolemini adventum eius. Quod ipse.*

Le Propre des Saints va du f. 199r au f. 201v: *De s. Andrea; in natali s. Stephani prothomartiris; in nat. s. Iohannis apostoli et evangeliste; de sanctis Innocentibus;* — f. 199v: *in conversione s. Pauli; in purificacione b. Marie; in annunciacione dominica; in invencione sancte crucis;* — f. 200r: *ss. Gervasii et Prothasii; de s. Iohanne Baptista; de apostolis Petri et Pauli* (sic); *sancte Marie Magdalene;* — f. 200v: *in ad vincula s. Petri apostoli; in invencione s. Stephani; de s. Dominico; de s. Laurencio martire; in translacione sancte corone;* — f. 201r: *in assumpcione b. Marie virginis; de beato Augustino; in decollatione s. Iohannis Baptiste;* — f. 201v: *in nativitate b. Marie; in festo s. Michaelis; in festo Omnium sanctorum; in festo s. Martini; in solemnitate reliquiarum.* — Suivent les bénédictions pour le Commun des Saints et pour diverses messes votives ou spéciales.

Le f. 203, dernier d'un cahier, termine le volume primitif.

f. 204v-205r: *Kyrieleyson... aliis exemplum prebere. Per dominum nostrum.*

Ces deux feuillets, de format beaucoup plus petit, ont été insérés après coup. L'écriture est plus récente et plus soignée. Ils contiennent les litanies des Saints, avec les variantes propres au sacre épiscopal. Pas de noms très caractéristiques: ... *S. Gregori, S. Martine, S. Francisce, S. Antoni.*

Le f. 205v est demeuré en blanc.

f. 206r-208r: Feuillets additionnels, d'une écriture postérieure. Ils renferment le texte de psaumes.

f. 209v: **Forma dandi palleum.** *Ad honorem Dei omnipotentis et beate Marie virginis et beatorum apostolorum Petri et Pauli et domini pape C. et sancte romane ecclesie... in privilegiis ab apostolica sede concessis.*

Ce morceau et les suivants sont en minuscule du XIVe s. L'initiale C., ici et dans la formule qui suit, se rapporte sans doute à Clément V (1305-1314) ou à Clément VI (1342-1352).

Forma iuramenti pro archiepiscopis et episcopis. *Ego N. ab hac hora in antea fidelis ero et obediens beato Petro sancteque apostolice romane ecclesie et domino meo pape C. suisque successoribus... et hec sancta Dei evangelia.*

Formule identique au *Iuramentum archiepiscopi* imprimé par M. Tangl, *Die päpstlichen Kanzleiordnungen*, p. 50-51. C'est à peu de chose près celle du Pontifical de la Curie.

Cf. Toulouse 118, f. 181r.

Alia forma iuramenti novi prelati. *Ego N. episcopus promitto et iuro quod quamdiu vixero... dari promittam. Sic me Deus, etc.*

Generale iuramentum pro generali ministro mendicantium. *Ego frater N. generalis minister fratrum N. ab hac hora in antea fidelis ero sancto Petro sancteque romane ecclesie dominoque meo domino N. pape suisque successoribus... et regulam beati N., puramque et rectam conscientiam me habebo. Sic me Deus, etc.*

Formule calquée sur le serment des évêques.

f. 210r: Ad perpetuam rei memoriam. Excommunicamus et anathematisamus ex parte Dei omnipotentis p. et f. s. s...., omnes hereticos, Gazaros, Patarenos, pauperes de Lugduno, Arnaldistas, Speronistas et passagines et omnes alios... quod tam potenter omnibus fuerit pubblicatum. Datum Avinioñ., in palatio nostro apostolico, in die cene domini, pontificatus nostri Anno quarto.

Document attribué à Jean XXII par Aug. Molinier, *Catalogue*, p. 55.

f. 210v: En blanc.

CARPENTRAS

Bibliothèque municipale (Bibl. Inguimbertine), *Cod.* 97.

Parchemin; 320 × 240 mm.; surface écrite, à deux colonnes de 25 lignes: 230 × 160 mm.; 212 ff., plus deux feuillets de garde en papier, au début du volume (ff. A-B) et cinq à la fin. La foliotation ancienne est en partie visible çà et là; elle a le plus souvent été rognée par le relieur. La numérotation moderne ne compte que 210 feuillets, parce qu'elle omet les ff. 35 *bis* et 163 *bis*.

Écriture française assez rustique, du milieu du XIV^e^ siècle. La décoration est de style italien: quelques guirlandes le long des marges et lettres ornées, à l'intérieur desquelles est généralement représenté le buste d'un personnage, ou bien l'objet consacré [1]. Ces enluminures sont lourdement exécutées.

Initiales filigranées, alternativement azur et vermillon. Le copiste a commis de nombreuses fautes, qui ont provoqué les multiples corrections d'un reviseur; celles-ci sont tantôt écrites sur grattage, tantôt en surcharge ou dans la marge. Le texte primitif ne peut toujours être retrouvé. Les rubriques sont souvent en noir, comme les oraisons, et soulignées d'un trait rouge. Pièces de chant notées sur quatre lignes.

Reliure en cuir rouge, du XVIII^e^ siècle. Au dos: *Pontificale*. Anciennes cotes, sur papier collé au dos: 114, 172.

Sur le f. A^r^, note manuscrite: « N. 114 du Catal. Lambert, 97 du cat. général ». Une main du XVIII^e^ s. a écrit sur le f. B^v^: *Pontificale ad usum eeclesie Narbonensis, ut constat ex litaniis. Scriptum anno circiter 1300 exeunte.* M. Leroquais s'est rangé à cette opinion sur l'origine du manuscrit: «Les litanies paraissent indiquer qu'il a été copié pour Narbonne » [2]. En réalité, les saints narbonnais ou vénérés à Narbonne dont on lit les noms dans les litanies figurent pareillement dans les autres exemplaires du Pontifical de G. Durand.

Les quelques indices de provenance que l'on peut relever ne nous orientent pas vers cette Église:

1. Dans la litanie (f. 12^r^), à la fin de la série des évangélistes, le nom de saint Trophime est écrit de première main, à la place de celui de saint Matthieu [3].

Il est suivi du chiffre II, indiquant que l'invocation doit être répétée. Ce n'est e cas pour aucun autre saint.

2. Un peu plus loin, les noms de saint Privat et de saint Frézal (*Fredal-*

---

[1] On trouve ces miniatures aux ff. 1^r^, 3^r^, 4^r^, 5^v^, 6^r^, 6^v^, 7^v^, 8^v^, 9^v^, 11^r^, 11^v^, 15^v^, 19^r^, 26^r^, 40^v^, 43^v^, 44^v^, 49^v^, 50^v^ (deux), 61^r^, 61^v^, 69^r^, 76^r^, 78^r^, 95^r^, 108^v^, 112^v^, 116^r^, 121^r^, 121^v^, 122^v^, 123^v^, 124^r^ (deux), 127^r^, 128^r^, 128^v^, 129^r^ (deux), 130^r^, 131^r^ (deux), 131^v^, 133^v^, 134^r^, 135^r^, 135^v^ (trois), 136^r^ (deux), 136^v^, 137^v^, 139^r^, 139^v^ (deux), 140^r^ (deux), 140^v^ (trois), 141^r^ (deux), 141^v^, 145^r^, 153^r^, 160^r^, 162^r^, 164^v^, 166^r^, 169^r^, 172^v^, 177^v^, 178^r^, 178^v^, 180^v^, 181^v^, 182^r^, 182^v^, 187^v^, 190^r^, 190^v^, 192^r^, 193^v^ (deux), 195^r^, 195^v^, 196^r^.

[2] *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 116.

[3] Voy. ci-dessous, *Texte*, L. I, c. XI, n. 4, var. 5.

dus) ont été grattés et le correcteur les a remplacés par ceux de saint Saturnin et de saint Firmin [1]. Les trois premières lettres du second nom effacé (*Fre*) sont encore discernables.

3. Au f. 47[r], dans une oraison pour la bénédiction de l'abbé, au lieu de la formule « *interveniente beato Benedicto* », le copiste a écrit: « *interv. beato Pontio* » [2].

Les litanies, dans leur forme première, nous conduisent donc à Arles. C'est là seulement que la liturgie accordait à saint Trophime cette situation privilégiée. La substitution de saint Pons à saint Benoît fait aussitôt penser à Saint-Pons de Thomières, siège d'un évêché depuis le 1[er] mars 1318 [3]. Mais Saint-Pons appartenait à la province de Narbonne, et on n'avait aucune raison d'y professer une spéciale dévotion envers le patron de la métropole arlésienne. Sans essayer de concilier trop hasardeusement les deux données, je ferai crédit à celle qui est la plus significative et qui nous invite à voir dans notre manuscrit (ou au moins dans le modèle reproduit) un Pontifical d'Arles.

La transcription se fit probablement peu après le milieu du XIV[e] siècle. Dans l'*ordo* de la consécration épiscopale (f. 29[v]) le pape régnant est désigné, dans une formule d'ailleurs assez embrouillée, par l'initiale *I.*, laquelle ne peut convenir qu'à Innocent VI (1352-1362): *Vis beato Petro apostolo... eiusque vicario sanctissimo patri domino I. summo pontifici eiusque successoribus* [en marge: *canonice intrantibus*] *vicariis romanis pontificibus atque sancte romane ecclesie mihique ministro et successoribus meis fidem, etc* [4].

Le remplacement ultérieur des saints Privat et Frézal par les saints Saturnin et Firmin fut évidemment effectué dans une cité épiscopale où le culte de ces deux derniers saints était en particulier honneur. Des annotations marginales, que nous étudierons un peu plus loin, nous apprennent que, vers la fin du XIV[e] siècle, le pontifical était à Pampelune, capitale de la Navarre. Or l'Église de Pampelune vénérait saint Saturnin comme son fondateur et saint Firmin comme son premier évêque. La *Vita S. Firmini* racontait en effet que saint Saturnin, après avoir envoyé à Pampelune son disciple Honestus, qui convertit Firmus, sénateur de la ville et père de Firmin, était venu lui-même y annoncer la foi et avait gagné au christianisme quarante mille personnes [5]. Une tradition locale ajoute que cet apostolat dura deux ans; un quartier de la ville, où avait prêché le saint évêque de Toulouse dut à cela d'être appelé « *Burgum S. Serni* » [6]. A l'endroit où, disait-on, il avait coutume d'administrer le baptême fut placée, dans les temps modernes, une inscription commémorative [7].

---

[1] *Ibid.*, var. 9.

[2] *Ibid.*, c. XX, n. 19, var. 7.

[3] BALUZE-MOLLAT, *Vitae Paparum Avenion.*, t. II, p. 237.

[4] Voy. ci-dessous, dans le *Texte*, L. I, c. XIV, n. 19, var. 5, 7, 8.

[5] *Acta SS., Septembr.* t. VII, p. 51-52.

[6] *Ibid.*, p. 53, note 9.

[7] L'abbé J. Corblet, de retour de Pampelune, écrivait, dans une lettre datée du 23 mai 1878: « C'est tout près de là [de l'église San-Saturnino], d'après la tradition espagnole, que saint Saturnin aurait baptisé saint Firmin... Les actes de notre évêque nous disent au contraire qu'il fut baptisé par saint Honeste. Ce qui est certain, c'est qu'il y avait à cet endroit un puits ou une fontaine, avec l'eau de laquelle saint Saturnin baptizait ceux qu'il avait convertis à la foi. C'est ce

Firmin, disciple de prédilection de saint Saturnin, reçut plus tard, à Toulouse, l'ordination épiscopale et revint dans sa ville natale dont il fut le premier évêque, avant d'entreprendre ses courses apostoliques dans les provinces de la Gaule. En fait, son culte demeura très vivace à Pampelune et dans toute la province [1].

Il n'est donc pas surprenant, notre volume une fois parvenu en Navarre, que, les saints fondateurs de l'Église de Pampelune aient éclipsé les patrons de la lointaine Église de Mende. La réalité de ce voyage *tras los montes* nous est garantie par les notes inscrites en marge de l'*ordo* du sacre royal. Elles ont été inspirées par la perspective d'un prochain sacre: leur contenu nous assure qu'il s'agissait d'un roi de Navarre et la date de l'écriture ne permet de mettre en cause que le couronnement de Charles III (1387-1425). L'évènement eut lieu le dimanche 13 février 139), dans la cathédrale de Pampelune. Nous en avons un procès-verbal rédigé par Pierre Godeilles, notaire apostolique et originaire du diocèse de Sens. Il a été publié par Martène, d'après un manuscrit de Colbert, « *Ex ms. Colbertino* », qui est l'actuel vol. 204 (f. 140r-147r) du fonds Doat, à la Bibliothèque Nationale [2].

Le prélat consécrateur fut Martin de Salva, évêque de Pampelune. Le légat de Clément VII, Pierre de Lune, était présent. Les actes proprement liturgiques ne sont pas décrits en détail dans le procès-verbal et les formules euchologiques qui leur étaient liées ne sont pas reproduites: ... *ad unctionem dicti regis, ut moris*

---

que rappelle une inscription en lettres de bronze couvrant l'emplacement de cette fontaine:

Aqui esta el pozo
Con cuya agua
Segun tradicion
Bautizo san Saturnino
A los primeros cristianos
En esta ciutad

(Abbé J. Corblet, *Les souvenirs de saint Firmin à Pamplona; Mém. soc. antiq. Picardie*, 1880, p. 273).

[1] *Acta SS.*, *l. c.*, p. 46-50; J. Corblet, *art. cit.*, p. 261-275. — La tradition est encore enregistrée par Gams (*Series episc.*, p. 62), qui commence ainsi sa liste des évêques de Pampelune: *S. Saturninus praedicasse fertur in P.* — *S. Firminus, primus episcopus.*

[2] Martène, *De ant. eccl. rit.*, L. II, c. X, *in fine*; éd. citée, t. II, p. 236-237. — Je dois l'identification du manuscrit employé par Martène à Mademoiselle M. Th. d'Alverny, de la Bibliothèque Nationale, qui a bien voulu en outre vérifier l'exactitude du texte imprimé. Celui-ci est bien conforme à la copie de Doat, avec les mêmes lacunes. Mais Martène a omis de reproduire une note finale (f. 147r), qui nous renseigne sur le document original: « Le douziesme jour de novembre mil six cens soixant-cinq, la présente copie a esté bien et duement vidimée et collationnée sur l'original escript en parchemin qui est au trésor des archifs du roy au chasteau de Pau, inventorié en l'inventaire de Béarn au titre de Navarre et au chapitre des Letres patentes et commissions, première liasse cote XIII. Par moy conseiller et secrétaire de sa Maiesté en la Chambre des Comptes de Navarre soubsigné de l'ordonnance de la dite Chambre ». *Signature illisible.* — La collection Doat fait actuellement partie du fonds de Languedoc. Elle a effectivement appartenu à Colbert.

est, processit; ... praeparatis orationibus consuetis in talibus dici prius dictis per iam dictum episcopum Pampilonae, dictum ensem propriis manibus accepit; ... Postea coronam praemissis orationibus debitis per dictum episcopum Pampilonae praefatum etiam accepit; ... sceptrum etiam orationibus dici consuetis praemissis accipiens; et eumdem in dicto solio inthronizaverunt... dicto domino episcopo Pampilonae orationes in talibus dici consuetas dicente, etc.

Pour avoir le tableau complet de la cérémonie, il faut donc compléter ce récit à l'aide du pontifical employé. Au cadre dessiné par le procès-verbal s'adapte fort bien le Pontifical de Guillaume Durand (L. I, c. XXVI). L'ordre des rites est le même: après la prestation de serment (n. 6) et les onctions (n. 13), le souverain est revêtu du costume royal (n. 16-17) et reçoit successivement le glaive (n. 20), la couronne (n. 21) et le sceptre (n. 23); il est ensuite intronisé par les évêques (n. 24).

On avait cependant, en Navarre, quelques traditions particulières, consignées dans les *fueros*, et qu'il était nécessaire d'accorder où d'ajouter aux rubriques du Pontifical. Or notre manuscrit porte les traces de ce travail d'adaptation, sous forme de notes marginales, dont voici le relevé [1]:

1. Au f. 69^{v}, en regard de la formule du serment que doit prêter l'élu: *Hic recipietur iuramentum secundum forum.* — La formule prescrite par le Pontifical de G. Durand n'était en effet pas suffisante. Il fallait que le roi, selon la tradition de Navarre, promit de respecter « *todos los fueros, usos, costumbres, franquesas, libertades et privilegios* » des diverses catégories de ses futurs sujets. Ce serment « *secundum forum* » était écrit sur une « *cedula* » et fut prononcé par le roi, au lieu de la formule « *Ego N. profiteor...* » du Pontifical. Le texte en est inséré dans le procès-verbal de Pierre Godeilles: *Nos Carlos por la gracia de Dios rey de Navarra sobre esta cruz, etc* [2].

2. Au f. 70^{v}, en regard de la rubrique de l'onction du bras et des épaules: *Et dicat:* « *Ungo te in regem huius populi. In nomine patris et filii.* — Cette formule déclarative devait compléter les oraisons du Pontifical.

3. Au f. 71^{r}, en regard de la rubrique ordonnant à la scola d'entonner l'introït: *Hic in partibus istis omnia fiant ante missam, excepto offertorio et communione. Quare continuandum est officium ante introitum misse.* — Selon le dispositif de Guillaume Durand, l'office de la messe et celui du sacre se compénètrent. Après les onctions, le roi va s'habiller, cependant que la messe commence par le chant de l'introït et se poursuit jusqu'après le Graduel. Alors a lieu la tradition des insignes, le couronnement et l'intronisation. La messe reprend ensuite et à l'offertoire le roi va présenter ses offrandes. En Navarre au contraire (*in partibus istis*), on avait coutume d'accomplir d'un trait, avant la messe, toutes les cérémonies du sacre, sauf, naturellement, ce qui concernait la participation du souverain à l'offrande et à la communion. C'est ce que rappelle la note marginale, en prescrivant, aussitôt après les onctions, d'attendre, pour entonner l'introït, que tout l'office du sacre soit terminé. Le procès-verbal est conforme à cette indication. L'évêque Martin de Salva ne commença la messe qu'après l'intronisation du roi et ce dernier vint à l'offrande et reçut la communion, ainsi que le prévoit la note marginale, selon la coutume enregistrée dans le *fuero*: *Et compertis omnibus supradictis, dictus dominus episcopus Pampilonae incoepit dicere magnam missam et prosecutus est eam ordine consueto et ibidem idem dominus rex in eadem missa obtulit*

---

[1] Voy. ci-dessous, *Texte*, L. I, c. XXVI, n. 7, var. 1; n. 13, var. 1; n. 16, var. 1; n. 24, var. 1; n. 30, var. 1).

[2] Martène, *l. c.*, p. 236, col. 2.

pannos aureos et de moneta sua iuxta forum, et comitavit recipiendo sacramentum eucharistiae reverenter per manus eiusdem domini episcopi Pampilonae, ut est moris [1].

4. Au f. 71v, en regard de la rubrique prescrivant au métropolitain et à un évêque de conduire à son trône le roi paré de ses insignes: *Hic additus est dominus legatus cum uno episcopo si presens est.* En 1390, le légat du pape (Clément VII) dans la péninsule ibérique était le cardinal Pierre de Lune, le futur Benoît XIII. Depuis le 18 décembre 1378, il remplissait cette mission dans les royaumes de Castille, d'Aragon, de Navarre et de Portugal [2]. Au moment où fut inscrite la note marginale, on n'était pas encore assuré, semble-t-il, qu'il serait présent à la cérémonie. En fait, il s'y trouva et ne manqua d'exercer la prérogative que lui reconnaît l'annotateur: *Quibus sic gestis, reverendissimus in Christo pater et D. D. Petrus de Luna cardinalis sedis apostolicae legatus, qui ibi erat presens causa honoris, licet aliquid ius in hoc non haberet, et praedicti domini Pampilonae tamquam ungens, et faciens officium, ad quem hoc pertinebat ratione supra...* [lacune]... *Pampilonensis, Tyasonensis tamquam antiquior inter assistentes, episcopi ambo in pontificalibus ad dictum regem supra dictum scutum adhuc stantem accesserunt, ipsum ad solium sedis regiae maiestatis, quod erat in eminenti loco ad hoc praeparatum, duxerunt et eumdem in dicto solio inthronizaverunt* [3].

5. A la fin des cérémonies concernant le roi, avant la description du couronnement de la reine (f. 72v): *Hiis expletis secundum consuetudinem provincie debet rex in scuto elevari, clamando tribus vicibus: « Real », et ipse debet spargere monetam sicut in foro dicitur. Et tunc missa debet inchoari et prossequi more solito.* — L'élévation sur le pavois avait lieu dans la « Salle précieuse », contiguë à la cathédrale [4]. D'après le procès-verbal, elle eut lieu avant l'intronisation: *super... scutum ad arma regni Navarrae ascendit... ac tres praedicti, nomine quo supra, dum regem in alto ter elevarent, clamantes omnes insimul tribus vicibus alta voce: « Real, Real, Real », et ipse dominus rex sic superius elevatus proiecit undique de sua moneta* [5]. La concordance des deux textes est remarquable.

A qui appartenait le Pontifical ainsi préparé en prévision du sacre? Sans en avoir la certitude, je penserais volontiers au prélat à qui les annotations devaient être particulièrement utiles, c'est-à-dire au consécrateur lui-même, à l'évêque de Pampelune. C'est l'hypothèse la plus naturelle. Elle a par surcroît l'avantage de nous expliquer pourquoi, dans les litanies, au f. 12v, les saints Saturnin et Firmin furent substitués à saint Privat et à saint Frézal. Martin de Salva avait enseigné le droit en Avignon, avant de devenir référendaire de Grégoire XI, qui devait, le 23 décembre 1377, l'élever à l'épiscopat. Il fut consacré en Curie au début de l'année 1377. Comment devint-il possesseur d'un Pontifical transcrit, quelques années plus tôt, pour un archevêque d'Arles? Je ne puis risquer la moindre conjecture. L'occasion dût se présenter pendant les longs séjours de Martin de Salva en Avignon et dans la vallée du Rhône.

Pendant le schisme, l'évêque de Pampelune fut un des fidèles de Clément VII, qui le fit cardinal, le 13 juillet 1390, puis de Benoît XIII, l'ancien légat en Navarre.

---

[1] Martène, *loc. cit.*, p. 237, col. 1-2.

[2] Voy. *Dictionnaire d'hist. et de géogr. ecclés.*, t. VIII, col. 137.

[3] Procès-verbal de P. Godeilles; Martène, *loc. cit.*, p. 237, col. 1.

[4] Brutails, *La cathédrale de Pampelune*, dans *Congrès arch. de France*, t. LV, p. 312.

[5] Martène, *ibid.*

Il mourut auprès de ce dernier, à Salon, le 27 octobre 1403 et fut enseveli chez les Chartreux de Bonpas, dans le Vaucluse [1]. On s'explique ainsi que son Pontifical soit revenu en Provence, pour demeurer finalement dans le Comtat [2].

Dans le courant du XV^e siècle, un nouveau possesseur du volume apposa sa signature dans la marge de droite du f. 168^v: *Iste liber est meus qui me vocor dominus exiguus Barnardus Vallet.* Le prénom est également écrit, à la mine de plomb, dans la marge inférieure du f. 191^v: *Barnardus.*

Catalogue général des Mss. Départements, t. XXXIV, p. 51. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 115-116.

F. 1^r-3^r: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur in eo... paleo debet uti. De benedictionibus pontificalibus, circa ministerium quando corpus (*sic*; *lege*: episcopus) missarum sollempnia celebratur (*corr.*: celebrat).

Ci dessous, *Pontificale G. Durandi. Prologus* (*Collationné*).

f. 3^r-4^r: **Pars prima incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris.** Rubrica. Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

f. 4^r-v: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... tondeat beneficiat.

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 4^v-5^v: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordines generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 5^v-6^r: **Rubrica.** Statutum est in concilio cartaginensium ne clerici... *et future. Per.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).

---

[1] BALUZE-MOLLAT, *op. cit.*, t. II, p. 890-896.

[2] Martin de Salva, canoniste de profession, avait trop longtemps vécu dans l'entourage des Papes pour n'avoir pas connu le Pontifical de la Curie. Une note marginale de notre manuscrit, f. 20^r, se réfère à ce livre. En marge de l'allocution « *Consecrandi, fratres carissimi, in presbiteratus officium...* » (voy. ci-dessous, *Texte* L. I, c. XIII, n. 5, var. 5), nous lisons cette remarque, écrite en cursive du XIV^e siècle: *In pontificali romano hic statim sequitur « Commune votum, et cet. », quod est supra, fol. III^o, verbis mutatis ad ordinem presbiteri que i[bi] sunt levitici, et cet., nec est aliquid de ista amonitione.* — Le passage visé du Pontifical de la Curie, dans lequel en effet ne figure pas l'allocution *Consecrandi...*, est au ch. X, n. 18 βγ (t. II, p. 344).

f. 6r-v: **De ordinibus clericorum.** De septem ordinibus clericorum ecclesiasticis dicturi, premittimus... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 6v-7v: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt inmediate... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 7v-8v: **De ordinatione lectoris.** Rubrica. Hostiariis ordinatis, pontifex accedit... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 8v-9v: **De exorcistis ordinandis.** Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 9v-11r: **De ordinatione acoliti.** Rubrica. Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 11r-v: **De sacris ordinibus.** Rubrica. Sacri et maiores ordines sunt subdyaconatus, dyaconatus... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 11v-15v: **De ordinatione subdiaconi.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... in missa ministravit, dicat epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 15v-19r: **De ordinatione dyaconi.** Rubrica. Subdiaconibus ordinatis, accedat pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 19v-26r: **De ordinatione presbiteri.** Dyaconibus ordinatis, pontifex ad sedem accedit... vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 26r-38r: **De ordinacione, et examinacione et consecracione episcopi.** Ad consecracionem et ordinacionem electi in episcopum confirmati... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 29v: *Vis beato Petro apostolo... eiusque vicario sanctissimo patri domino i. summo pontifici eiusque successoribus vicariis romanis pontificibus atque sancte romane ecclesie mihique ministro et successoribus meis fidem...* (voy. ci-dessus, p. 73).

f. 38r-40r: **Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV.**

f. 40v: **Missa in anniversario die consecracionis episcopi.** Introitus et alia ut in Titulo precedenti... *custodire digneris diesque nostros*, et cet.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Une seule messe. Dans la secrète, le nom de saint Privat a été éliminé.

f. 40v-42r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 42r-43v: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus fit... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 43v-44v: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 44v-49v: **De confirmacione et benedictione regularis abbatis.** Rubrica. Confirmacio electi in abbatem regularem fit... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 45v: *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi, michique...* (*cf. ibid.*, 8)

f. 47v: ... *beato Pontio*, substitué de première main à *b. Benedicto* (*cf. ibid.*, 19, var. 7).

f. 49v-50v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 50v: **De ordinacione dyaconisse.** Dyaconissa olim, non tamen ante annum quadragesimum... *Famulam tuam, domine*, et cetera ut supra.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 50v-61r: **De benedictione et consecracione virginum.** Rubrica. Consecracio virginum fieri debet vel in epiphania... *percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 61r-v: **De benedictione vidue.** Rubrica. In benedictione vidue per sacerdotem proceditur... supra, sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 61v-69r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam in imperatorum vel imperatricem coronandos.** Cum rex (*add. corr.*: in) imperatorem electus venit Romam... ibi permaneat usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 69r-73v: **De benedictione et coronacione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est... *tibi gratiam suam. Qui vivit et regnat.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

Les notes marginales inscrites en regard de certaines rubriques de cet *ordo* sont relevées ci-dessus, p. 74-76.

f. 73v-74r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** Hoc modo proceditur: pontifex ei dicit: *Adiutorium...* incipit *Benedic domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 74r-75v: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur... infra, sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 76r-78r: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis.** Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi iudicio... *exsequamur. Per.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 78r-95r: **De ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecraciones quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 95r-108v: **De consecratione altaris que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... *meritis imploratur. Per.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 108v-112v: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam sive altare portatile parentur... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 112v-116r: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cimiterii benedictionem... *resurgere mereatur. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 116r-121r: **De ecclesie ac cimiterii reconciliacione.** Rubrica. Ecclesie ac cimiterii reconciliacio omni die... *semper existant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 121r-v: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 121v-122v: **De patene et calicis consecracione.** Pontifex ad consecracionem vel benedictionem calicis... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 122v-123v: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere fit... *acquirant. Per. In unitate eiusdem.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 123v-124r: **Mapparum benedictio.** Mapparum altaris benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 124r: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... *proficiatur. Per eumdem. In unitate.* Resp.: *Amen* (*Add. in marg.*: Ultimo aspergat cum aqua benedicta).

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 124r-127r: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 127r-128r: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio. Benedictio ymaginis beate Marie fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 128r-v: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 128v: **De benedictione thuribuli.** *Oremus.* Oratio. *Domine Deus, qui dum filios Israel... cogitationum. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 128v-129r: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta benedicuntur... de consecratione altaris.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 129r: **De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati.** *Adiutorium nostrum... dicare dignetur. Per eundem.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 129r-130r: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis consecrandis.** Rubrica. Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis condendis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 130r-131r: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii seu umbraculi altaris fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 131r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Rubrica. Tabula que post vel ante altare collocatur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 131r-v: **De benedictione baptisterii sive lapidis fontium.** Benedictio. Benedictio baptisterii sive lapidis fontium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 131v-133v: **De benedictione signi seu campane.** Rubrica. Signi seu campane benedictio que fit antequam... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 133v-134r: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 134r-135r: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascensionis distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus priusquam... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 135r-v: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Rubrica. Benedictio agni et aliarum carnium in pascha fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 135v: **De benedictione casei, lactis et mellis in pasca.** Benedictio vero casei et lactis et mellis in pasca... aspergat aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

De benedictione uvarum. Uvarum benedictio que (*suprascripsit corr.*: fit) in festo transfiguracionis domini... aspergat aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 135v-136r: **De benedictione novorum fructuum.** Oratio. *Bene* ✠ *dic, domine, hunc novum fructum arborum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 136r-v: **De benedictione et imposicione cilicii.** Rubrica. Benedictio et imposicio cilicii si infirmus iniunctus... respondet: *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 136v-137v: **De benedictione et impositione crucis profi[cis]centium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte, crux... illum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 137v-139r: **De benedictione baculi et pere seu scarpselle peregrinorum.** Si qui peregre proficisci voluerint, baculi eorum... et eis benedicat.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 139r-v: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinacione.** Rubrica. Eis qui de peregrinacione redeunt hoc officium agitur... *et spiritus* ✠ *sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 139v: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur. Ingrediens enim... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 139v-140r: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo. *Adiutorium...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 140r: **Benedictio novi putei.** Oratio. *Supplices deprecamur, domine, tuam clementiam... potiantur. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 140r-v: **Benedictio nove aree.** Rubrica. Benedictio nove aree. Primo enim aspergitur... *infunde. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationne*).

f. 140v: **Benedictio in peste animalium.** Rubrica. Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur... *te custodiente sanentur. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 140v-141v: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli bellici benedictio fit hoc modo... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 141v: **Benedictio generalis ad omne id quod velis.** *Benedic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 141v-145r: **Feria quarta in capite ieiuniorum.** In capite ieiuniorum sollempniter penitentes ex institutione... in missa ordine suo.

Ibid., l. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 145r-160r: **Ordo in quinta feria in cena domini. Ordo in quinta feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis domini nostri Iesu Christi ab ipso domino Iesu Christo institutum est.** Primo lavantur pedes pauperibus, secundo... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 160r-162r: **Feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve pasche, hora sexta, pontifex cum suis clericis intrat... et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 162r-164v: **Ordo in sabbato sancto.** Rubrica. Sabbato sancto, hora sexta, co[o]periuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 164v-166r: **Ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane mensa... sic per totam ebdomadam.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).
En marge, à la fin, note d'un correcteur: *defuit benedictio epiphanie.*

f. 166r-169r: **Ad consilium seu synodum celebrandum.** Synodus seu consilium celebratur hoc modo. Sacerdotes autem... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 169r-172v: **Ordo suspensionis, reconciliacionis et dispensationis, deposicionis, degradacionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliacionem et dispensacionem, deposicionem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 172v-175v: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicacionis et absolucionis forma prenotandum est... supra in cene domini (*add. corr. in marg.*: verbis pluralis numeri in singulari mutatis).

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 175v-177r: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Rubrica. Apostate reconciliacio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 177r-178r: **Ordo ad itinerandum.** Rubrica. Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem dicit... *In nomine domini.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 178r-v: **Ordo contra auram levatam.** Rubrica. Contra aereas tempestates cum primo... *emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 178v-180v: **Ordo ad visitandas parochias.** Pontifex visitans parrochiam, quod facere tenetur... de plano inquirat.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 180v-181v: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 181v: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Rubrica. Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *concedat. Per Christum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 181v-182r: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Recipitur, cantatur respons. *Ista est speciosa... circumdet. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 182r: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione dicitur... *prosterne. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 182r-v: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt.** Celebranti missam pontifici sollempniter necessarii sunt hii ministri... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 182v-187v: **Pontifice missam sollempniter celebranti que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Rubrica. Pontifex missam sollempniter celebraturus hora congrua... in *Racionali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 187v-189v: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus, sacerdote parato, veniens... *eternam perducat* (*add. corr. in marg.*: faciendo interea ante faciem signum crucis).

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 189v-190r: **Quando missam pro defunctis episcopus celebrat, que observari debet.** Circa missam quam episcopus sollempniter celebrat pro defunctis... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 190r-v: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogaciones sequentes dicuntur.** Laudes sive rogaciones sequentes dicuntur... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 190v-191v: **Quando Gloria in excelsis dici debeat et quando non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in prima dominica adventus... si non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).
f. 191r: *In ecclesia tamen Mimatensi, cui auctore Deo presidemus... ... fit officium de b. Privato, cuius corpus in ipsa ecclesia requiescit...*

f. 191v: **Quando debet dici Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus sollempniter celebrans... nec illud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 191v-192r: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus dominicis diebus... de sancto spiritu vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

192r-193v: **Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dari.** Sollempnis episcopalis benedictio datur et dicitur... *Sit nomen domini benedictum*, et cet.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).
f. 193r: ... *prout in libro benedictionum per nos ordinato habetur.*

f. 193v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur quando... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 193v-194v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est... in nostro *Rationali*, in parte tercia, reperiri poteris.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 194v-195r: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis episcopus utitur... sollempnitas cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 195r-v: **Quibus diebus sit mitra aurifriziata vel simplici utendum.** Mitra aurifriziata utendum est in toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 195v-196r: **Quibus diebus metropolitanus pallio uti debet.** Usus pallei metropolitanis est regulariter interdictus... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 196r-v: **Incipiunt benedictiones** (*titulus a corr. cancellatus*). Quando pontifex induit se sacris vestibus pro celebrando missam dicuntur hii V psalmi sub antiph. *Ne reminiscaris...* Oratio. *Conscientias nostras*, et cet. Dum episcopus lavat manus, dicit. Oratio. *Largire sensibus nostris*, et cet.

Preparatio ad missam du Missel romain, avec les ps. 83, 84, 85, 86, 129, une suite de versets et de répons et le début des sept oraisons.

Cf. Paris, B. N. 733, f. 150r; —, Sainte-Geneviève 143, f. 255r; Rome, *Vat. Reg.* 1930, f. 149r.

f. 196v-209v: **Incipiunt benedictiones pontificales quas soli pontifices dicant in fine missarum post Ite missa est per totum annum.** Dominica prima adventus benedictio. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum et preteritum... congruam sanitatem concedere.* Resp.: *Amen. Quod ipse.*

Bénédictions pour le Propre du Temps, depuis le premier dimanche de l'Avent jusqu'au vingt-troisième dimanche après la Pentecôte. La fête de la Trinité est au premier dimanche après la Pentecôte (f. 205v: *De trinitate benedictio.* ✠ *Omnipotens trinitas, unus et verus Deus, pater et filius et spiritus sanctus... visionemque interminabilem introducat. Resp.: Amen*).

Il n'y a pas encore de fête du Saint-Sacrement, mais, à la fin de la bénédiction pour la Trinité, on lit dans la marge une note de rappel, tracée en cursive: *in corpore Christi.*

f. 209v-210v: **In festivitatibus sanctorum per totum annum pontificales [benedictiones].** De sancta Agnete. Benedictio. *Benedicat vos omnipotens Deus beate virginis et martiris sue interveniente sollempnitate... Prospera vobis obtineat, hostes omnes arceat* ||

Bénédictions pour le Propre des Saints. Le manuscrit, mutilé de la fin, s'interrompt aux dernières lignes de la bénédiction pour la fête de l'annonciation.

f. 210r: *in sci Vincentii, in conversione s. Pauli; in purificacione b. Marie;* — 210v: *in cathedra s. Petri; sci Mathie apostoli; in annunciacione b. Marie.*

f. 211-215: feuillets de garde, en papier. En blanc.

* * *

—, Bibliothèque municipale (Bibl. Inguimbertine), *Cod.* 98.

Parchemin; 290 × 205 mm.; surface écrite, à longues lignes: 190 × 127 mm.; en général 20 lignes à la page; VII + 284 ff.; la foliotation ancienne, en chiffres romains, est corrigée à partir du f. 260.

Écriture française du XVe siècle. Initiales dorées, de petites dimensions, sur fond bleu ou rouge filigrané de blanc. Pas de miniatures, mais certaines pages sont encadrées d'un lacis de guirlandes, dessinées d'un simple trait noir et garnies de minuscules feuilles dorées ou multicolores.

Reliure moderne, cartonnage et parchemin blanc.

Les litanies des ff. 12v-16v, avec les noms des saints bisontins Ferréol, Ferjeux, Antide, *etc.*, et l'invocation pour « le clergé et le peuple du protomartyr Étienne et de saint Jean l'évangéliste » (f. 16r; voy. ci-dessous, dans l'analyse), de même que la demande adressée au nouvel abbé (*Vis sancte matri ecclesie Bisuntine mihique eiusdem archiepiscopo meisque successoribus fidem, etc.;* f. 55v; voy. ci-dessous, dans l'analyse) indiquent immédiatement que ce Pontifical a été transcrit à l'usage de l'Église de Besançon. Le travail eut lieu sous le pontificat d'Eugène IV (1431-1447), ainsi que le montre l'interrogation posée à l'évêque ordinand: *Vis beato*

Petro... et eius vicario sanctissimo Eugenio summo pontifici eiusque successoribus, etc. (ff. 32v-33r; voy. ci-dessous, dans l'analyse). Les caractères de l'écriture conviennent parfaitement au second quart du quinzième siècle.

Le plan du livre rappelle celui du Pontifical de la Curie, mais on l'a rempli à l'aide d'éléments empruntés surtout au Pontifical de Guillaume Durand. Les *ordines* d'usage exclusivement romain (ordination du pape, sacre impérial) ont été éliminés.

Les ff. I-V, feuillets de garde avaient primitivement été laissés en blanc. Sur le f. Ir, d'une écriture du XIXe s.: « *N. 115 du Cat. Lambert* (*98 du catalogue général*) »; — f. IIr, d'une écriture moderne: *incertae ecclesiae.* — Sur le f. IVr-v, on a écrit en cursive, au XVIe s., quelques oraisons: [*D*]*iscede, immunde spiritus, ab omnibus quibus fides...; [S]anctificare per verbum Dei, unda celestis, sanctificare aqua...* (*Cf. Pontificale G. Durandi*, L. II, c. II, n. 56).

Les ff. VIr-VIIr contiennent la table des matières, écrite par le scribe primitif, en lettres de forme comme le reste du volume: *Ordo septem ecclesiasticorum graduum... Ordo ad cathecuminum faciendum. CCLXVI.*

Dans la marge supérieure du f. VIr, note du XVIIIe siècle: *Ex libris Oratorii Cabilonensis.* 1711 (Oratoire de Chalon-sur-Saône).

Catalogue gén. des Mss. Départements, t. XXIV, p. 52. — V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 117-119.

F. 1r-2r: **Ordo septem ecclesiasticorum graduum et in gradibus ordinandi, sed ante omnia clericum faciendi.** *Oremus, dilectissimi fratres... custodias. Per.*

Pontificale romanae Curiae, c. I.

f. 2r-v: **Ad barbam tondendam.** *Deus cuius... et future. Per.*

Ibid., c. II.

f. 2v: **De psalmista ordinando.** Primo dicatur introitus misse, *Kyrie eleison* cum prima oratione... *opere comprobetis.*

Amplification du ch. III du Pontifical de la Curie.

f. 3r-4r: *Suscepturi, filii karissimi, officium hostiariorum...* secunda oratio cum secunda lectione et resp[onsorio].

Combinaison du Pontifical de la Curie, ch. V, et du Pontifical de G. Durand , ch. VI.

f. 4v-5v: Lectorem oportet legere... oratio tercia cum lectione et resp[onsorio].

Amplification du ch. VI du Pontifical de la Curie.

f. 5v-7r: **De officio exorciste.** Hic vocentur exorciste et sequencia dicat... quarta oratio cum lectione et resp[onsorio].

Amplification du ch. VII du Pontifical de la Curie.

f. 7r-9r: **De officio acoliti.** Acolitum oportet ceroferarium... *Recedant qui ordinati sunt acoliti et accedant qui ordinandi sunt subdyaconi.*

Amplification du ch. **VIII** du Pontifical de la Curie.

f. 9r-11v: [**De**] **officio subdyaconi.** Postmodum episcopus dicat, sedendo cum mitra: *Subdyaconum oportet...* ut cotidie horas canonicas dicant.

Amplification du ch. **IX** du Pontifical de la Curie. On rencontre successivement l'imposition de l'amict, du manipule, de la tunique et la tradition du livre des épîtres.

f. 11v-29r: Et tunc dyaconi et presbiteri ordinandi vocentur per deputatum... aliam de officio beate Marie virginis et tertiam pro defunctis.

Amplification du ch. **X** du Pontifical de la Curie. Emprunts à G. Durand et rubriques propres.

Au début de l'ordination des diacres, prostration et litanies (f. 12v-16v): ... [f. 13v] *Stephane, Agapiti, Ferreole, Ferruci, Germane, Antidi, Line, Clete, Clemens, Sixte, Corneli, Cypriane, Laurenti, Vincenti, Blasi, Nazari, Celse, Leodegari, Lazare, Mammes,* [f. 14r] *Gengulphe, Desideri, Sancti gemini, Benigne, Symphoriane, Georgi, Mauricii cum sociis tuis, Dyonisii cum sociis tuis, Iuliane cum sociis tuis, Yrenee cum sociis tuis, Policarpe, Sebastiane, Fabiane, Quintine, Maynibode, Thoma, Omnes sancti martires, Silvester, Hylari, Martine,* [f. 14v] *Ambrosi, Aniane, Desiderate, Nicevi, Donate, Prothadi, Anatholi, Ysidore, Gregori, Benedicte, Maure, Columbane, Eustasi, Walberte, Deicole, Ursicine, Ursine, Theodole, Wandalene, Lautene,* [f. 15r] *Nicholae, Augustine, Ieronime, Alexi, Omnes sancti confessores, Maria Magdalena, Felicitas, Perpetua, Katherina, Agatha, Agnes, Lucia, Cecilia, Eulalia, Euphemia, Scolastica, Radegundis, Martha, Maria Egyptiaca, Omnes sancte virgines.*

Au f. 16r: *Ut clerum et plebem sancti prothomartiris Stephani et sancti Iohannis evangeliste regere et conservare digneris.* — Dans la marge, addition en cursive: *S. Vincentii.*

f. 29r-30r: Quando se induit pontifex pontificalibus indumentis dicuntur psalmi subsequentes: Ps. *Quam dilecta... et solus sine macula pontifex Iesus Christus dominus noster. Qui tecum.*

f. 30r-48r: **Ordo in consecratione episcopi.** Primo consecrans indutus vestimentis pontificalibus si velit... non possent haberi in sepultura eius.

Cet *ordo* n'est ni celui du Pontifical de la Curie, ni celui du Pontifical de G. Durand, malgré la similitude d'ordonnance et l'identité de nombreuses formules.

Au f. 32v-33r: *Vis beato Petro... et eius vicario sanctissimo Eugenio summo pontifici eiusque, successoribus, etc.* — Le correcteur a écrit, au-dessus du nom *Eugenio*: *vel tali N.*

f. 42v: *Finita prefatione, cotonus super caput electi et cucufa de tela in capite ponatur. Postea consecrator incipiat: Unguentum in capite...*

f. 45v: *Et tunc vadat consecratus ad sinistram partem consecrantis, cum cucufa mitra in capite, cirotecis in manibus et anulo...*

f. 48r (fin): *Et omnia dicta vestimenta pontificalia consecrati cum mitra, anulo, cirotecis et cucufa reserventur et custodiantur usque in diem sepulture eius vel igne comburentur post eius obitum in casu quod non possent haberi in sepultura eius.*

f. 48r-49r: **Secuntur ea que sunt necessaria pro domino consecrando.** Primo habeat amictum, albam... et in alia patena oleum sanctum et crisma.

f. 48v: *Item habeantur pro lotione capitis et manuum dicti domini consecrandi cotonus sive bombax, una cucufa satis longa de tela alba, unum pectem, etc.*

f. 49r: *Veni creator spiritus... carisma sancti spiritus. Amen.*

f. 49v-52r: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus fit... *percipere mereatur eternam. Per Christum.*

Suit de très près le Pontifical de G. Durand, L. I, c. XVIII.

f. 52r-53v: **De professione novitiorum.** Novitius professionem facere volens... in choro ultimus.

Pontificale G. Durandi, L. I, c. XIX.

f. 53v-63v: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem fit hoc modo. Examinata enim et probata... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. XX.

Au f. 55v: *Vis sancte matri ecclesie Bisuntine mihique eiusdem archiepiscopo meisque successoribus fidem, etc.* — En marge, note cursive du XVe-XVIe s.: *romane ecclesie ac domino nostro pape eiusque successoribus canonice intrantibus.* Cette variante prévoit la bénédiction d'un abbé exempt.

f. 63v-65v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici debet in diebus dominicis... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. XXI.

f. 65v-90r: **De ordinatione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epiphania... *consolatione percipiant. Per.*

Ibid., c. XXIII.

f. 90r-95r: **Sequitur benedictio lapidis.** Nemo ecclesiam edificet... *mentibus exequamur. Per.*

Ibid., L. II, c. I.

f. 95r-117v: **Directorium ad ecclesie dedicationem.** Primo infra ecclesiam fiant in circuitu parietum XII cruces... *tue pietatis accommodes. Per.*

Ibid., c. **II.**

Quelques rubriques, en particulier celles du début, sont étrangères au Pontifical de G. Durand.

f. 103v: *Quo dicto* [*Veni creator spiritus*], *episcopus faciat aquam gregorianam incipiens absolute: Exorcizo te, creatura salis, in nomine domini nostri...*

f. 112v: *Interim episcopus de aqua gregoriana fundat circa fundamentum altaris...*

f. 117v-156r: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur, quod fieri... *beatorum tuorum Ill. imploratur. Per.*

Ibid., c. **III,** avec quelques additions.

f. 156r-163v: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandam tabulam sive altare portatile parentur in primis... dicit missam que est supra sub consecratione basilice.

Ibid., c. **IV.**

f. 164r-169v: **De cymiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cymiterii benedictionem... *mereantur. Per.*

Ibid., c. **V.**

f. 170r-178r: **De ecclesie ac cymiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cymiterii reconciliatio omni die... *devota semper existant. Per.*

Ibid., c. **VI.**

f. 170v: *In quibus casibus ecclesia reconcilianda sit, in Rationali divinorum officiorum diximus* (*ibid.*, n. 1, *in fine*).

f. 178r-180r: **De reconciliatione cymiterii sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cymiterium benedictum violatum seu pollutum... *glorificans resuscita. Qui venturus, etc.*

Ibid., c. **VII.**

f. 180r-195r: **De benedictione crismatis et olei.** Hoc loco crisma et olea conficiuntur. Die namque sancta Iovis in toto orve terrarum crisma conficitur. Dominus enim Iesus Christus postquam cum discipulis cenavit... et sic vespere simul finiuntur cum missa.

Ibid., L. **III,** c. **II,** n. 45-94.

f. 195v-197r: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem... quarumlibet benedictionibus.

Ibid., L. **II**, c. **III.**

f. 197r-199r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio... acquirant. Per.

Ibid., c. **IX.**

f. 199r-v: **De benedictione mapparum seu linteaminum sacri altaris.** Mapparum altaris benedictio... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X.**

f. 199v-200r: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI.**

f. 200r-204v: **De benedictione nove crucis.** Benedictione (*sic*) nove crucis seu tabule... *et potestates humiliavit. Qui tecum, etc.*

Ibid., c. **XII.**

f. 204v-206v: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII.**

f. 206v-207r: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV.**

f. 207r-v: **De benedictione thuribuli.** *Domine Deus, qui dum filios... cogitationum. Per.*

Ibid., c. **XV.**

f. 207v-208v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia... *famulantibus. Per.*

Ibid., c. **XVI.**

f. 208v: **De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati.** *Adiutorium nostrum in nomine domini... dignetur. Per.*

Ibid., c. **XVII.**

f. 208v-211r: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII.**

f. 211r-212r: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii seu umbraculi... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX.**

f. 212r-v: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX.**

f. 212v-213r: **De benedictione baptisterii sive lapidis fontium.** Benedictio baptisterii seu lapidis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI.**

f. 213r-217r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio... *non auferetur ab ea.*

Ibid., c. **XXII**, avec, à la fin, addition d'une péricope de s. Luc, (X, 38-42).

f. 217r-223r: In capite ieiuniorum sollemniter penitentes ex institutione Agathensis concilii de ecclesia eiciuntur hoc modo. Penitentes... procedit in missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I.**

f. 223r-235r: **Ordo in quinta feria cene domini in qua sacrum corporis et sanguinis ab ipso domino Iesu Christo institutum est.** Primo laventur pedes pauperum... *pater et filius et spiritus sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **II**, n. 1-44.

f. 235r-259v: **Incipiunt benedictiones pontificales quas soli pontifices dicunt in fine missarum post Ite missa est per totum annum.** Primo de adventu benedictio. *Deus cuius unigeniti... pertingere mereamur ad eterna. Amen. Quod ipse.*

Au f. 248v-249r, après le premier dimanche après la Pentecôte: *In festo corporis Christi. Deus qui purpuratum divitem pro sua condempnavit iniquitate...*

Aussitôt après commence le Propre des saints: *In festo sancti Andree...* Les ff. 260-261 de l'ancienne numérotation ont disparu.

f. 260r-264r: *Benedicta sit sancta trinitas atque indivisa... multiplicent in longitudinem dierum. Per.*

Messe de mariage, avec la *Benedictio thalami.*

f. 264v: En blanc.

f. 265r-266v: **De crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... prout hic in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continentur.

Pontificale G. Durandi, L. I, c. I.

f. 267r: **De psalmista faciendo.** Psalmista id est cantor... bene facit.

Ibid., c. II. — *Cf.* ci-dessus, f. 2v.

f. 267r-269r: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... placere studeant.

Ibid., c. III. — *Cf.* ci-dessus, f. 1r-2r.

f. 269r-272v: **Officium pro sacris crismate, oleo infirmorum et oleo cathecuminorum consecrandis.** Ipsa die primo mane custodes ecclesie ordinent omnia... clerus autem dicat orationem *Dominus Iesus postquam cenavit.*

Nouveau rituel de la bénédiction des saintes Huiles, faisant double emploi avec celui des ff. 180r-195r.

f. 273r-279r: **Ordo ad cathecuminum faciendum.** Primo sciendum est quod masculi statuantur ad dexteram... *in aula celesti et habeas vitam eternam. Amen.*

Cf. Pontifical de la Curie, c. LIII. Nonbreuses variantes.

f. 279r-v: Dicat episcopus sine *Dominus vobiscum* et sine *Oremus*: *Assumus, domine sancte spiritus, assumus* [en marge: *peccati*] *quidem immanitate detenti... consequamur premia sempiterna. Per.*

Prière que doit réciter le prêtre avant d'entendre les confessions.

f. 279v-281r: **Benedictio domus.** Dicatur letania; postea *Pater noster... angelus tue lucis inhabitet.*

Cf. Pontificale G. Durandi, L. II, c. XXXIII.
Immédiatement après, sans aucune séparation, vient le morceau suivant:

f. 281r: Papa Iohannes XXIIus composuit horas passionis que incipiunt: *Patris sapientia.* Et dedit singulis dicentibus de indulgencia unum annum. Et nota quod semper debet dici in principio cuiuslibet hore hec antiphona: *Adoramus te, Christe.*

Cf. V. Leroquais, *Les Livres d'Heures manuscrits*, t. I, p. XXVI.
Les trois quarts du f. 281r sont demeurés en blanc.

f. 281v-285v: En blanc.

CHARTRES

Bibliothèque municipale, *Cod.* 508.

Parchemin; IV + 238 ff., numérotés au minium en chiffres romains; 350 × 250 millimètres; surface écrite: 230 × 160 mm. Écriture française du XIV^e^ s., sur deux colonnes encadrées au crayon rouge; 30 lignes à la colonne. Reliure en basane du XVIII^e^ s. Titre au dos: *Pontificale Romanum*. Cotes écrites sur deux petits carrés de papier: *347* et *508*.

Nombreuses miniatures d'une grande finesse. Les initiales historiées représentent les cérémonies décrites dans le texte. D'autres simplement ornées de fleurs et de feuillages polychromes, se détachent sur fond d'or. D'autres enfin, plus petites, sont peintes en or sur un fond partie azur partie vermillon, rehaussé de filigranes blancs.

Les unes et les autres ont été soigneusement énumérées par M. Y. DELAPORTE, *Les Manuscrits enluminés de la bibliothèque de Chartres*, p. 120-122 (La planche XVII de cet ouvrage reproduit le f. 1^r^) et par M. V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 135-138.

L'*incipit* du f. 1^r^ nous informe que la transcription de ce beau pontifical fut entreprise le 11 octobre 1389, par les soins de François de Conzié, archevêque d'Arles et camérier de Clément VII (Robert de Genève). Ce prélat, d'abord chanoine de Chartres, puis évêque de Grenoble (28 févr. 1380), occupa le siège d'Arles du 20 janvier 1388 au 17 octobre 1390. Il devint ensuite successivement archevêque de Toulouse (1390-1391) et de Narbonne (1391-1432) [1].

Le copiste a fait quelques légères retouches pour adapter à l'usage de la métropole arlésienne le Pontifical de Mende: dans l'*ordo* du sacre épiscopal (L. I, c. XII), l'*ecclesia Arelatensis* est substituée à l'*ecclesia Bituricensis* (*cf.* ci-dessous, f. 25^r^, 35^v^); dans le serment du nouvel abbé (L. I, c. XX, n. 8), celui-ci promet obéissance, non plus à l'*ecclesia Mimatensis*, mais à une Église *N.* indéterminée (*cf.* ci-dessous, f. 46^v^); saint Privat, patron de Mende, cède parfois la place à saint Trophime (ci-dessous, f. 39^r^), *etc.*

Les litanies ne figurent pas à leur place habituelle, dans les préliminaires de l'ordination des sous-diacres. Le lecteur est renvoyé à la fin du volume (*cf. Texte*, L. I, c. XI, n. 4, var. 2), où on les trouve en effet, sur une feuille double, écrite d'une autre main, et provenant vraisemblablement d'un exemplaire du Pontifical de la Curie (ci-dessous, f. 237^r^-238^r^). Les seuls noms ajoutés à la liste romaine sont ceux des saints Just et Pastor, patrons de l'église cathédrale de Narbonne. Guillaume Durand les avait d'ailleurs déjà accueillis dans les litanies de son Pontifical (*cf. Texte*, L. I, c. XI, n. 5).

Il est remarquable que le copiste, dans l'*incipit* du f. 1^r^, appelle l'ouvrage qu'il transcrit « *Pontificale secundum usum seu consuetudinem ecclesie romane* ». Ce témoignage ne doit être entendu que de l'usage suivi en Avignon par l'antipape Clément VII. A Rome, à cette date, le Pontifical de G. Durand n'était pas encore livre officiel. L'insertion de l'*ordo* pour le sacre du roi de Naples, tel que l'avait fait réviser Clément VII (ci-dessous, f. 70^r^-75^v^), montre bien que l'archevêque Fran-

[1] *Cf.* ALBANÈS-CHEVALIER, *Gallia christ. noviss.*, [t. III], *Arles*, col. 720-738

çois de Conzié avait le désir et les moyens que le pontifical exécuté par son ordre fût réellement conforme aux documents authentiques de la Curie avignonnaise.

Nous ignorons si le volume suivit son premier possesseur à Toulouse et à Narbonne. Au XVII^e siècle, il appartenait à l'abbaye chartraine de Saint-Père (*cf.* note du f. II^r).

f. I^r: En blanc.

f. II^v: D'abord laissé en blanc. On y dessina, au XVI^e siècle, dans deux médaillons circulaires, encadrés de rubans, deux écus, surmontés du chapeau cardinalice. L'un est *d'or plein* l'autre *d'azur plein*, sans aucune pièce ni meuble. Au dessous, dans un cartouche rectangulaire, inscription en capitales d'or sur fond d'azur:

QVOS . RARA . IN . REBVS . VINXIT . CONCORDIA .
AGENDIS .
VINXIT . VOLVENDIS . ET . PIA . CVRA . SACRIS .

Il faut sans doute lire *iunxit* au lieu de *vinxit*. Je ne saurais dire de quels personnages il s'agit.

f. II^r: Dans la marge supérieure, apostille du XVII^e siècle: *Ex Lib[ris] Monasterii Sti Petri in Valle Carnuten. ordinis Sancti Benedicti Congregat. Sancti Mauri Calal. Inscript. 1684.*

f. II^r-IV^r: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur in eo... Benedictiones in die sacrorum ordinum.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi, Prologus* (*Collationné*).
Presque tout le f. IV^r est demeuré en blanc, ainsi que le f. IV^v.

f. 1^r: **In nomine omnipotentis Dei. Amen. Incipit pontificale secundum usum seu consuetudinem ecclesie romane quod fecit fieri reverendus in Christo pater et dominus dominus Franciscus miseratione divina archiepiscopus Arelatensis et domini nostri domini Clementis divina providentia pape septimi camerarius. inceptum die undecima octobris. Anno domini M°. CCC°. LXXXIX°. Pontificatus vero eiusdem sanctissimi patris anno undecimo.**

Cet *Incipit*, en lettres d'or très soignées, occupe la majeure partie de la page. Celle-ci est entourée d'un encadrement sur fond d'or, rehaussé d'entrelacs et duquel se détachent de fines guirlandes. Dans la marge inférieure, l'encadrement englobe un médaillon renfermant les armes de l'archevêque François de Conzié: *d'azur au chef d'or chargé d'un lion issant de gueules*. Voy. la reproduction de cette page dans l'ouvrage cité du chanoine Delaporte.

f. 1^r-2^v: **Et incipit prima pars. De crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. **I**, c. **1** (*Collationné*).

f. 2v: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... clericum tondeat bene facit.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 2v-4r: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 4r-v: **De barba tondenda.** Rubrica. Statutum est in concilio cartaginensium ne clerici... *et future. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 4v-5r: De septem ecclesiasticis ordinibus dicturi premittimus quod non sacri... distribui prout sequitur.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 5r-6r: **De ordine hostiarii.** Rubrica. Factis tonsuris que fiunt... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 6r-v: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedat ad sedem suam... redeant ad sedes suas ut sedeant.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 6v-7v: **De ordine exorciste.** Incipit rubrica. Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 7v-9r: **De ordine acoliti.** Rubrica. Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 9r-v: **De sacris ordinibus.** Rubrica. Sacri et maiores ordines sunt subdyaconatus, dyaconatus... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 9v-11v: **De ordinatione subdyaconi.** Rubrica. Accolitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... ministravit dicat epystolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Les litanies ne sont pas données *in-extenso* à leur place habituelle. Après le *Kyrie eleison* du début, le copiste renvoie à la fin du volume, où elles figurent en effet aux ff. 237r-238r.

f. 11v-14v: **De ordinatione dyaconi.** Rubrica. Subdyaconibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 14v-20v: **De ordinatione presbiteri.** Rubrica. Dyaconibus ordinatis, pontifex ad sedendum accedit... vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 20v-36r: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 25r: *Vis beato Petro... eiusque vicariis romanis pontificibus atque sancte Arelatensi ecclesie...* (*cf. ibid.*, 19, var. 7).

f. 35v: *Ego N. talis ecclesie vocatus episcopus... obediens ero perpetuo beato S. sancteque Arelatensi ecclesie et vobis domino meo S. Dei gratia eiusdem ecclesie archiepiscopo...* (*cf. ibid.*, 65, var. 9, 11-12).

f. 36r-38v: **Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV**.

f. 38v-39r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia ut in Titulo precedenti... *muniendo custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Le nom de saint Privat a été conservé dans la secrète de la première messe (f. 38v; *cf. ibid.*, 3, var. 3). Il a été remplacé par celui de saint Trophime (*intercedente beato Trophimo*) dans la postcommunion de la seconde (f. 39r; *cf. ibid.*, 8, var. 2).

f. 39r-43r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus igitur in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 43r-44v: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Rubrica. Quando monachus vel alius religiosus fit... *mereatur eternam. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 44v-45v: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 45v-51r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Rubrica. Confirmatio electi in abbatem regularem fit... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 46v: *Vis huic sancte matri ecclesie N. michique eiusdem episcopo...* (*cf. ibid.*, 8, var. 8).

f. 51r-v: **De benedictione abbatisse.** Rubrica. Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 51v-52r: **De ordinatione dyaconisse.** Dyaconissa olim, non tamen ante annum quadragesimum... et cetera, ut supra proxime.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 52r-63r: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epyphania... *consolatione percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 63r-64r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem proceditur... supra de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 64r-70r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam in imperatorem vel in imperatricem coronandos.** Rubrica. Cum rex in imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 70r-75v: **Incipit ordo ad coronandum et inungendum regem Cicilie.** In unctione et coronatione regis potest decenter qui sequitur modus... debet esse faleratus.

Ibid., *Appendix* c. **II** (*Collationné*).

f. 70v (serment du souverain): *Ego Luaovicus Dei gratia rex Sicilie... fidelis ero beato Petro et domino meo domino Clementi pape VII° suisque successoribus canonice intrantibus...*

Ce roi Louis ne peut être que Louis Ier d'Anjou (1382-1384), frère du roi de France Charles V. Clément VII lui imposa la couronne, en Avignon, le 30 mars 1382. Son fils Louis II (1384-1417) ne fut couronné par le même pontife que le 1er novembre 1390. A cette dernière date, l'archevêque François de Conzié venait d'être transféré à Toulouse (17 oct.) et la transcription de notre pontifical, commencée depuis plus d'un an, devait être terminée.

L'*ordo* est, pour le fond, celui qu'avait fait composer Clément V pour le sacre de Robert de Naples (3 août 1309) [1]. Mais il a été retouché en plusieurs endroits.

---

[1] Ch. 107, dans l'*Ordo XIV* de MABILLON; *Mus. Ital.*, t. II, p. 407-410. — Texte meilleur dans le ms. 1706 d'Avignon, f. 18r-20r (voy. ci-dessus, p. 41).

f. 75v-80v: **De benedictione alia et coronatione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est omnes episcopi... *tibi gratiam suam. Qui vivit.* Resp.: *Amen.*

Pontificale G. Durandi, L. I, c. XXVI (*Collationné*).

f. 80v-81r: **Incipit ordo de benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis seu comitis palatini hoc modo... incipit *Benedic domine.*

Ibid., c. XXVII (*Collationné*).

f. 81r-82v: **De benedictione novi militis.** Rubrica. In benedictione novi militis hoc modo proceditur... sub benedictione armorum.

Ibid., c. XXVIII (*Collationné*).

f. 82v-84v: **Secunda pars incipit.** Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione. Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi... *mentibus exequamur. Per.*

Ibid., L. II, c. I (*Collationné*).
La moitié du f. 84v, dernier d'un cahier, est demeurée en blanc.

f. 85r-104v: **De ecclesie dedicatione.** Rubrica. Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die de iure... necessariam non esse.

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 104v-116v: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia... *meritis imploratur. Per.*

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 116v-121r: **De altaris portatilis consecratione.** Rubrica. Ad consecrandam tabulam sive altare portatile parentur... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. IV (*Collationné*).

f. 121r-124v: **De cymiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cymiterii benedictionem necessariam non esse... *resurgere mereatur. Per.*

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 124v-129v: **De ecclesie ac cymiterii reconciliatione.** Rubrica. Ecclesie ac cymiterii reconciliatio omni die ... *semper existant. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 129v-130r: **De reconciliatione cymiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cymiterium benedictum violatum seu pollutum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 130r-v: **De patene et calicis consecratione.** Rubrica. Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis vel patene... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 130v-131v: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Rubrica. Indumentorum sacerdotalium in genere benedictio fit... *adquirant. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 131v: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 132r: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 132r-135v: **De benedictione nove crucis.** Rubrica. Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *connexione spiritus sancti. Per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 135v-136v: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie virginis fit hoc modo... illam cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 136v: **De benedictione ymaginum.** Rubrica. Quamquam sanctorum ymagines benedici necesse... eam cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 136v-137r: **De benedictione thuribuli.** Rubrica. Benedictio thuribuli incipit sic: *Adiutorium... abcessio cogitationum. Per dominum.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 137r: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta in genere... de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

De benedictione vasculi fabricati pro eucharistia conservanda. Rubrica. *Adiutorium nostrum in nomine domini... dignetur. Per eundem.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 137r-138v: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis condendis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 138v-139r: **De benedictione cyborii seu umbraculi altaris.** Benedictio cyborii seu umbraculi altaris fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 139r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Rubrica. Tabula que post vel ante altare collocatur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 139r-v: **De benedictione baptisterii sive lapidis fontium.** Rubrica. Benedictio baptisterii sive lapidis fontium fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 139v-141r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit antequam... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 141r-v: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Rubrica. Munus quod in ecclesia offertur hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 141v-142v: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascensionis distribuendi.** Rubrica. Benedictio panis que fit in dominicis diebus... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 142v: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium in pascha fit post missam... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 142v-143r: Benedictio vero casei, lactis et mellis in pascha fit hoc modo: *Adiutorium...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*)

f. 143r: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit in festo transfigurationis domini... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

De benedictione novorum fructuum. *Bene* ✠ *dic, domine, hunc novum fructum arborum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 143r-v: **De benedictione et impositione cilicii.** Rubrica. Benedictio et impositio cilicii si infirmus inunctus... Respondet infirmus: *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 143v-144v: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 144v-145v: **De benedictione baculi et pere seu scarpelle peregrinorum.** Si aliqui peregre proficisci velint, baculi eorum... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 145v-146r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Rubrica. Eis qui de peregrinatione redeunt hoc officium agitur... *et spiritus sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 146r: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 146r-v: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo: *Adiutorium...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 146v: **De benedictione novi putei.** *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam... potiantur. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

De benedictione aree nove. Benedictio aree nove. Primo enim aspergitur tota... *infunde. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 146v-147r: **Benedictio in peste animalium.** Rubrica. Animalia egrotancia hoc modo benedicuntur... *te protegente custodiat. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 147r-v: **De benedictione armorum et vexilli bellici.** Armorum et vexilli bellici benedictio fit hoc modo... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 147v: **Benedictio generalis ad omne id quod velis.** *Bene✠dic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 147v-150v: **Tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo, ordo feria quarta in capite ieiuniorum.** Rubrica. In capite ieiuniorum sollemniter penitentes ex institutione... in missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 150v-165r: **Ordo in quinta feria cene domini.** In quinta feria cene domini, in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 165r-167r: **Ordo feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta, pontifex cum suis clericis... et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 167v-172v: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto hora sexta, operiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 172v-173v: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane mensa benedicitur... per totam ebdomadam.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 173v-176v: **Ordo ad consilium seu synodum celebrandum.** Synodus seu consilium celebratur hoc modo... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 176v-179r: **Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis, degradationis sacramentorum** (-ament- *a corr. cancell.*) **ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem et dispensationem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 179r-182r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis forma prenotandum est... in singulare mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 182r-183v: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo. Primo enim... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 183v-184r: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem dicit... *In nomine domini.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 184r-v: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates, cum primo videtur aura... *emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 185r-186v: **Ordo ad visitandum parrochias.** Pontifex visitans parrochiam quod facere tenetur... de plano inquirit.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 186v-187r: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 187r-v: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *placere contendat. Per Christum dominum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 187v: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter recipitur... *circumdet. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 187v-188r: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione dicitur in missa... *prosterne. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 188r-v: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollemniter celebranti necessaria sunt.** Rubrica. Celebranti missam pontifici necessarii sunt hii... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 188v-192v: **Pontifice missam sollemniter celebrante que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollemniter celebraturus, hora congrua... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 192v-194v: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Rubrica. Pontifex missam auditurus, sacerdote parato, veniens... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 194v: **Quando episcopus missam pro defunctis celebrat que observari debent.** Circa missam quam pontifex sollemniter celebrat pro defunctis... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 194v-195v: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 195v-196r: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit vel non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in prima dominica... si non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 196r: **Quando debet dici Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus celebrans sollemniter... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 196r-v: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus diebus dominicis... sancti spiritus vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 196v-197v: **Quando et qualiter sollemnis episcopalis benedictio debet dari.** Sollemnis episcopalis benedictio dicitur et datur... *Sit nomen domini benedictum*, et cet.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 197v-198r: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur quando dicitur... in agenda mortuorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 198r-199r: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est... in nostro *Rationali* in parte tertia poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 199r: **Quando baculo pastorali et sandaliis utendum est.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex utitur... cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 199r-v: **Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 199v-200r: **Quibus diebus metropolis palleo debet uti.** Usus pallei metropolis est regulariter interdictus... nec se archiepiscopum nominare.

Explicit liber pontificalis super rubricam novam.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 200r-218v: **Hic incipiunt benedictiones pontificales in dominicis diebus quas soli pontifices dicunt per anni circulum.** Dominica prima de adventu benedictio. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum... iugiter habitare delectet. Amen. Quod ipse prestare.*

Bénédiction pour le Propre du temps, depuis le premier dimanche de l'Avent jusqu'au vingt-sixième dimanche après la Pentecôte.

Au f. 212r: *Benedictio in dominica prima post Pentecosten. Omnipotens trinus unus et verus Deus, pater et filius et spiritus sanctus...* Cette formule suppose évidemment que le premier dimanche après la Pentecôte était consacré à la Trinité. Elle est suivie d'une bénédiction pour la Fête-Dieu: *In festo corporis Christi benedictio. Deus qui purpuratum divitem pro sua condempnavit iniquitate et mendicum Lazarum...* Rien, dans ces formules, ne se rapporte au mystère de l'eucharistie.

f. 218v-219r: Benedictio in dominica de Trinitate. *Benedicat vos Deus pater ex quo omnia, benedicat vos Deus filius per quem omnia...* — f. 219r: Item alia. *Omnipotens trinitas unus et verus Deus, pater et filius et spiritus sanctus... introducat. Amen. Quod ipse.*

Sauf le mot *trinitas*, au lieu de *trinus*, cette deuxième formule n'est que la répétition de celle qui figure plus haut, f. 212r, au premier dimanche après la Pentecôte.

f. 219r-224v: **Incipiunt benedictiones pontificales in festivitatibus sanctorum per anni circulum.** Et alie quedam. In festo sancte Agnetis. *Benedicat vos omnipotens Deus, beate Agnetis virginis et martiris sue interveniente sollemnitate... et Christi Dei filii coheredes. Amen. Quod ipse prestare.*

Bénédictions pour le Propre des saints. — f. 219r: *In festo S. Vincentii..., In conversione sancti Pauli...;* f. 219v: *In purificatione beate Marie... In cathedra s. Petri..., In annunciatione dominica...;* f. 220r: *In festo s. Mathie apostoli..., In inventione s. Crucis..., In festo sanctorum Gervasii et Prothasii..., In festo s. Iohannis Baptiste...;* f. 220v: *In festo apost. Petri et Pauli..., In festo beate Marie Magdalene...;* f. 221r: *In festo s. Petri ad vincula..., In inventione s. Stephani prothomartiris..., In festo s. Laurentii...;* f. 221v: *In vigilia assumptionis b. Marie virginis..., In die assumptionis b. Marie...;* f. 222r: *In translatione corone domini..., In festo s. Augustini..., In festo decolationis s. Iohannis Baptiste...;* f. 222v: *In nativitate b. Marie..., In exaltatione s. Crucis...;* f. 223r: *In festo b. Michaelis archangeli..., In festo s. Luce..., In vigilia Omnium sanctorum...;* f. 223v: *In festo Omnium Sanctorum...; In festo b. Martini archiepiscopi Turonensis...;* f. 224r: *In festo s. Andree..., In festo b. Katherine virginis et martyris.*

f. 224v-228r: In nataliciis apostolorum benedictio. *Deus qui in apostolicis tribuit assistere fundamentis... ad gloriam sempiternam pervenire nos faciat.* Resp.: *Amen. Quod ipse.*

Bénédictions pour le Commun des saints et pour diverses messes votives.

f. 228r-229v: **Ordo ad visitandum infirmos. Ordo ad visitandum infirmum.** Sacerdos sit indutus sacris vestimentis et ministri accipiant oleum... *ad pristina reparetur officia. Per.*

Pontificale rom. Curiae, c. **XLVIII**; ci-dessus, t. II, p. 486-490.

f. 229v-230r: **Ordo ad ungendum infirmum. Ordo compendiosus ad ungendum infirmum.** Inuncto namque pollice in oleo infirmorum... *ut te benedicat. Qui in trinitate perfecta vivit.*

Ibid., c. **XLIX**; *l. c.*, p. 490-492.

f. 230r-v: **Ordo ad communicandum infirmum.** Lavat sacerdos manus suas et lavaturam proicit in piscinam... Respondet: *Placent.*

Ibid., c. **L**; *l. c.*, p. 493-495.

Au f. 230r: *Tunc tradat ei sacerdos eucharistiam dominici corporis intincti vino et vinum tali intentione sacrificatum et in Christi sanguinem transmutatum, dicens: Accipe, frater, viaticum corporis et sanguinis domini nostri...*

f. 230v-234r: **Recommendatio anime.** Primum fiat letania ad hunc modum. Letania. *Kyrie eleison... adunari consortiis. Per.*

Ibid., c. **LI**; *l. c.*, p. 495-505.

f. 234r-236v: **Ordo ad sepeliendum mortuum. Ordo ad sepeliendum clericos romane fraternitatis.** Primum (*sic*) annunciatio nocte fit a nunciis... redeant in ecclesia cantando septem psalmos penitenciales.

Ibid., c. **LII**; *l. c.*, p. 505-513.

La deuxième colonne du f. 236v est demeurée en blanc.

f. 237r-238r: (Sans titre, d'une autre écriture): *Kyrieleyson, Christe eleyson... Kyrieleison.*

Litanies des saints (d'après le Pontifical de la Curie, c. **LIV**), écrites sur une feuille double qui provient probablement d'un autre livre. En tout cas, elles ne sont pas de la même main que ce qui précède. L'écriture est moins soignée et les initiales plus simples.

... *S. Vincenti, S. Iuste, S. Pastor, omnes sancti martires*... Pas d'autres noms que l'on puisse rattacher à une Église locale.

La majeure partie du f. 238r et tout le f. 238v sont demeurés en blanc.

LONDRES

British Museum, *Cod. Addit.* 39677.

Je n'ai pas vu moi-même ce manuscrit. Je possède la photographie des ff. 1-197r et 224v-225v, ce qui m'a permis de collationner le texte du Pontifical. Pour tout le reste, je dois les éléments de cette notice à la compétence dévouée de Dom André Wilmart.

Parchemin; 293 × 240 mm.; surface écrite, à deux colonnes: 212-220 × 150 millimètres; 225 ff., récemment numérotés au crayon, plus deux feuillets de garde, en vélin, au début du volume et deux à la fin. La foliotation ancienne, en chiffres romains, ne comprenait pas la table du début; elle laisse donc de côté le premier feuillet actuel du volume et se trouve en retard d'une unité sur la foliotation moderne. Je suis cette dernière dans mon analyse.

Écriture du XIVe siècle, peut-être de la première moitié. Elle est de ce type italien, vulgarisé dans le midi de la France, depuis l'établissement de la Curie en Avignon. Le *Catalogue* reconnaît dans les miniatures que renferment les grandes initiales le style de ces régions. Je ne puis en juger sur les photographies négatives dont je dispose. Mais le genre des encadrements (guirlandes très fines, à petites feuilles trilobées, se détachant des hampes droites qui séparent les deux colonnes) est nettement français. Dom Wilmart est de ce même avis, relativement à l'ensemble de l'enluminure.

Le volume a grandement souffert de l'humidité. A partir du f. 176, tout le côté extérieur des pages est en mauvais état.

Belle reliure moderne, en maroquin bleu avec motifs et filet dorés. Les marges paraissent excessivement rognées. Au dos et sur le plat antérieur, en lettres d'or: PONTIFICALE MIMATENSE. Une autre inscription, au dos, fait connaître comment le manuscrit est entré au British Museum: *Bequeathed by Rev. E. S. Dewick* [1].

---

[1] Sur les dons du Rév. E. S. Dewick au British Museum, voy. la Préface du *Catalogue*, p. IV, VII-VIII. *Cf.* t. II du présent ouvrage, p. 25.

La date d'exécution du legs est notée à l'intérieur, sur un feuillet de garde: 9 *feb.* 1918.

A l'intérieur du plat postérieur est collée une petite bande de cuir brun (41 × 8 mm.), irrégulièrement découpée, au-dessous de laquelle le Rév. Dewick a écrit au crayon: *From the old cover.* Ce fragment de l'ancienne reliure a été recueilli et conservé en raison du titre qu'il porte, imprimé en lettres d'or qui semblent du XVIIIe siècle: MISSALE CISTERN.

Cette inscription a probablement été suggérée par la note du f. 42r, où le mot *cist[er]cie[n]si* a été ajouté en marge, pour être substitué à *Mimatensi*, qu'on lit dans le texte (voy. ci-dessous, dans l'analyse): le correcteur prévoit que le nouvel abbé prêtera serment d'obéissance, non à l'évêque de Mende, mais à l'abbé de Citeaux [1]. Une autre addition, en cursive du XVe siècle, nous retient dans le même milieu: le nom de saint Bernard, « *beatissimum Bernardum* », est inscrit en marge de la bénédiction solennelle pour la fête d'un confesseur (f. 221v; voy. ci-dessous, dans l'analyse). Quelque temps après, mais probablement encore au XVe siècle, un clerc du diocèse de Verdun mit sa signature au bas du f. 97v: *Io. Warionni cl[er]icus Virdunen[sis]*. Enfin, Dom Wilmart me fait remarquer que « ce Pontifical n'est pas indiqué dans la liste pourtant extrêmement détaillée des livres possédés par le monastère de Citeaux à la fin du XVe siècle. Cet inventaire, publié par H. Omont, dans le Catalogue de la Bibliothèque actuelle de Dijon, avait été établi sur l'ordre de l'abbé Jean de Cirey (1476-1501): tous les livres liturgiques y sont rappelés, y compris, semble-t-il, ceux qui étaient d'usage courant » [2].

Il serait hasardeux de prétendre donner une interprétation sûre de ces diverses données. Peut-être, lorsque furent écrites les mentions de Citeaux et de saint Bernard, le livre se trouvait-il, non à Citeaux même, mais dans un monastère dépendant directement de l'abbaye-mère. Cela expliquerait qu'il ne soit pas porté à l'inventaire de Jean de Cirey. Je ne voudrais pas pousser les conjectures plus loin.

De toute façon, le caractère additionnel des trois notes marginales nous interdit de rien leur demander de certain sur l'origine du volume et le lieu où il fut écrit. A ce sujet, il ne reste que l'indication générale qu'on peut tirer du style de l'écriture, lequel nous ramène vers un atelier où se rencontraient l'influence des scribes avignonnais et celle des enlumineurs français. On ne peut rien tirer non plus des noms de saints figurant dans les litanies ou dans les bénédictions épiscopales: il n'y en a aucun qui soit étranger à l'authentique composition de Guillaume Durand.

Au XVIIIe siècle, une main fort appliquée écrivit huit fois le mot *Amour, Amour...* au bas du f. 78r, quatre fois entre les deux colonnes de la même page, quatre fois encore dans la marge inférieure du f. 80r. Mais nous ignorons où était le Pontifical lorsqu'il recevait les effusions de cette plume énamourée.

Une note signée J. W. L. [sans doute John Wickhan Legg], sur le premier des feuillets de garde qui terminent le volume, renvoie au Pontifical d'Elne, *Lat.* 967 de la Bibliothèque Nationale [3]. Une autre note au crayon, probablement du

---

[1] Cette addition marginale, en cursive du XIVe siècle, est d'une lecture difficile sur la photographie. Mais Dom A. Wilmart a pu la déchiffrer avec certitude sur l'original.

[2] Lettre du 14 août 1938. — Voy. *Catal. gén. des Mss. Départements*, T. V (DIJON), 1889, p. 339-352.

[3] Je ne vois pas de relation spéciale entre les deux manuscrits. Le *Parisin.* 967 est décrit ci-dessous, p. 193-205 et 305.

même auteur, s'est mal conservée sur le deuxième feuillet de garde, au commencement du livre. Dom A. Wilmart a pu lire: « This Pontifical was written for use in the province of Bourges, as shown by the profession of episcopal obedience fol. 33 verso... » La note fait ensuite remarquer que, dans la litanie du f. 9, saint Privat est nommé après saint Étienne et saint Clément, mais avant saint Laurent. — Ces traits sont communs à tous les exemplaires du Pontifical de G. Durand.

British Museum., *Catalogue of additions to the Manuscripts 1916-1920*, London, 1933, p. 155-156.

F. 1r-v: || populo in ecclesia post missam vel in festo ascensionis pauperibus distribuendi. De benedictione agni et aliarum carnium... Quando metropolitanus palleo debet uti.

Ci-dessous, *Pontificale Guill. Durandi, Prologus* (*Collationné*).
Le manuscrit étant mutilé du début, la table commence à l'art. XX du Livre II.

f. 1v-3r: **Prima pars incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris, et cetera.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

f. 3r: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor, potest... in clericum tondeat bene facit.

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 3r-4r: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt electiones generales, fiunt clerici... *quod ore creditis opere compleatis. Per Christum dominum nostrum. Amen.*

Ibid., c. III (*Collationné*).
Les dernières lignes de cet *ordo* sont refaites sur grattage.

f. 4r-v: **De barba tondenda.** Rubrica et cetera. Statutum est in concilio cartaginensi ne clerici... *et future. Per. Amen.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).

f. 4v: **De septem ordinibus clericorum.** Rubrica et cetera. De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi premittimus... debent distribui prout sequitur seriatim.

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 4v-5v: **De ordinatione hostiarii et cet.** Factis tonsuris que fiunt immediate post *Kyrie eleison*... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 5v-6v: **De ordinatione lectoris.** Rubrica. Hostiariis ordinatis, pontifex accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 6v-7r: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 7r-8v: **De ordinatione acholiti.** Rubrica. Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 8v: **De sacris ordinibus.** Sacri et maiores ordines sunt subdyachonatus... ipsa die et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 8v-12r: **De ordinatione subdyachoni.** Acholitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... ministravit et dicit epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).
Une bonne part du f. 10v est couverte de taches et illisible.

f. 12r-16r: **De ordinatione dyachoni.** Rubrica. Subdyachonibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 16r-21v: **De ordinatione presbiteri.** Dyachonibus ordinatis, pontifex ad sedendum accedit... in fontibus vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).
Titre ajouté en surcharge par un correcteur.

f. 21v-34v: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum confirmati hoc modo proceditur. Sabbato... et consecrandi episcopos.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).
Au f. 34v, serment de fidelité « ... *beato S. sancteque Bituricensi ecclesie et vobis domino meo S. Dei gratia eiusdem ecclesie archiepiscopo* ».

f. 34v-36v: **Et dictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XV.**

f. 36v-37v: **Missa in anniversario die episcopi.** Introitus et alia ut in titulo... *custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Au f. 37r, dans la secrète: ...« *intercedente beato Privato martire* ». De même au f. 37v, dans la postcommunion de la seconde messe.

f. 37v-39r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 39r-40v: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus fit... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 40v-41v: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens... ponitur in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 41v-47r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem fit... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

Au f. 42r, dans l'interrogation « *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi michique eiusdem episcopo meisque successoribus...* » (voy. dans le Texte, *cap. cit.*, n. 8, var. 8 et 9), les mots *Mimatensi* et *episcopo* sont marqués de signes de renvoi auxquels correspondent, dans la marge voisine, deux notes en cursive, du XIVe siècle, donnant les mots de remplacement: *Cisterciensi* (au lieu de *Mimatensi*) et *abbati* (pour *episcopo*).

Au f. 42v, serment de l'abbé: « *Ego h. talis monasterii ordinandus abbas... matri mee ecclesie tali tibique G. domino meo...* ».

f. 47r-48r: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata... *plenitudine glorietur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 48r: **De ordinatione dyachonisse.** Dyachonissa olim non tamen ante annum... *Famulam tuam, domine,* ut supra proxime.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 48r-61r: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epiphania... *consolatione percipiant. Per d. n.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 61r-v: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem... require supra, sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 61v-67v: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam, imperatorem vel imperatricem coronandos.** Cum rex in imperatorem electus venit Romam... ibi permaneat usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

Le titre est répété en marge, en minuscule du XIVe s., avec cette variante: ... *ad benedicendum vel ungendum regem...*

f. 67v-73v: **De benedictione et coronatione aliorum regum et regina[ru]m, et cet.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est, omnes episcopi... *augeat tibi gratiam suam. Qui vivit et regnat Deus.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 73v: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis sive comitis palatini... et ibi incipit: *Benedic, domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 73v-75r: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur... infra, sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 75r-77r: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Nemo ecclesiam edificet priusquam... *mentibus exequamur. Per dominum nostrum.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 77r-98r: **De ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 98r-112r: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... *meritis imploratur. Per dominum.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 112r-117v: **De altaris portatilis consecratione et cet.** Ad consecrandam tabulam sive altare portatile... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 117v-121r: **De cimiteriis** (*sic*) **benedictione.** Quamquam plerique asserant cimiterii benedictionem... *resurgere mereatur. Per dominum.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 121r-127r: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die... *semper existant. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 127r: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum... *Sit nomen domini benedictum,* et cet. Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 127r-128r: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 128r-129r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere et cetera.** Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere... *adquirant. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 129r: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris et cetera.** Maparum altaris benedictio fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 129r-v: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 129v-133r: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule... *per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 133r-134r: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 134r-v: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 134v: **De benedictione thuribuli et cet.** *Domine Deus, qui dum filios Israel... cogitationum. Per dominum.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 134v-135r: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere et cetera.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta in genere... de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 135r: **De benedictione vasculi pro eucharistia recondenda fabricati.** *Adiutorium nostrum... dignetur. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 135r-136r: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 136r-v: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris et cetera.** Benedictio ciborii seu umbraculi altaris... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 136v: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 136v-137r: **De benedictione baptisterii sive lapidis foncium et cetera.** Benedictio baptisterii sive lapidis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 137r-139r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 139r: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur et cetera.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 139r-140r: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascencionis distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 140r: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha et cetera.** Benedictio agni et aliarum carnium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 140r-v: Benedictio vero casei, lactis et mellis in pascha fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 140v: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

De benedictione novorum fructuum. *Bene✠dic, domine, hunc novum fructum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 140v-141r: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii... *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 141r-142r: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte et cetera.** Si quis proficisci desiderat in subsidium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 142r-143r: **De benedictione baculi et pere seu scarpselle peregrinorum.** Si qui peregre pròficisci velint... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 143r-v: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui de peregrinatione redeunt... *et spiritus ✠ sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 143v: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 143v-144r: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 144r: **Benedictio novi putei.** *Supplices deprecamur, domine, tue clemenciam... pociantur. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

Benedictio aree nove. Benedictio nove aree. Primo enim aspergitur... infunde. *Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 144r-v: **Benedictio in peste animalium.** Animalia egrotancia hoc modo... *custodiat. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 144v-145r: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli bellici benedictio fit hoc modo... det ei osculum pacis ✠.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 145r: **Benedictio generalis ad omne quod velis.** *Bene* ✠ *dic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 145r-148r: **Tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiuniorum et cetera.** In capite ieiuniorum sollempniter penitentes... in missa ordine suo.

Ibid., L. III. c. I (*Collationné*).

f. 148r-163v: **Ordo in quinta feria cene domini.** In quinta feria cene domini in qua sacramentum... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 163v-165r: **Ordo feria sexta in parasceve.** Hora sexta pontifex cum suis clericis .. et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 165r-171r: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta, operiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 171r-172r: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane, mensa... sic per totam ebdomadam.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 172r-175r: **Ordo ad consilium seu synodum celebrandum.** Synodus seu consilium celebratur hoc modo... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 175r-177v: **Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis, degradationis et restitutionis sacrorum ordinum et cetera.** Circa suspensionem, reconciliationem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 177v-180r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis forma... in singulare mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 180r-181v: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum et cetera.** Apostate reconciliatio fit hoc modo... *canonum severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 181v-182r: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere... *In nomine domini.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 182r-183r: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo... *qucque emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 183r-184r: **Ordo ad visitandum parrochias.** Pontifex visitans parrochiam quod facere tenetur... de plano inquirit.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 184r-185r: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Rubrica et cetera. Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 185r-v: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter... *placere contendat. Per Christum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 185v: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Rubrica. Quando regina vel principissa processionaliter... *circumdet. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 185v-186r: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione dicitur... *prosterne. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 186r: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt.** Rubrica. Celebranti missam pontifici... extenditur quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 186r-190r: **Pontifice missam sollempniter celebrante que tam ab eo quam a ministris agenda sunt, et cetera.** Pontifex missam sollempniter celebraturus... posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 190r-191v: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Rubrica. Pontifex missam auditurus sacerdote parato... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 191v-192r: **Quando episcopus missam pro defunctis celebrat, que observari debent.** Circa missam quam pontifex sollempniter... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 192r-v: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 192v-193r: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit vel non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in prima... si non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 193r-v: **Quando debet dici Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus sollempniter... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 193v: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur... vel sancti spiritus vel huius[modi].

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 193v-195r: **Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dari.** Sollempnis episcopalis benedictio dicitur... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 195r: (Sans titre): *Ite missa est* semper dicitur... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 195r-196r: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** Rubrica. In divinis officiis albo colore... poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 196r: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex... cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 196r-v: **Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 196v-197r: **Quibus diebus metropolitanus palleo debet uti.** Usus pallei metropolitano est regulariter... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

Fin du pontifical. Les bénédictions suivent immédiatement, sans aucune séparation ni aucun titre général.

f. 197r-198v: **Benedictio in vigiliis apostolorum.** *Omnipotens sempiterne Deus, [qui nos] beatorum apostolorum multiplici facis celebritate gaudere... perfruamini sedibus. Quod ipse prestare. Amen.*

Bénédictions pour le Commun des saints: *in vigiliis apostolorum; in natalicii* (sic) *apostolorum; in festo evangelistarum; in f. unius martyris; in f. plurimorum martyrum; in f. unius confessoris; in f. plurimorum confessorum; in f. unius virginis; in f. plurimorum virginum; in omni tempore.*

Cf. Lyon, Université 11, f. 206v-208r; Paris, *B. N.* 951, f. 158r-159v.

f. 198v-214r: **Hic incipiunt benedictiones in dominicis diebus per circulum anni.** Benedictio in dominica prima de adventu. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum... ad sui manifestacionem visionemque determinabilem introducat. Amen. Quod ipse prestare.*

Bénédictions pour le Propre du temps: dimanches et Quatre-Temps de l'Avent; dimanche après Noël; six dimanches après l'Épiphanie; dimanche de la Septuagésime et suivants; dimanches et Quatre-Temps de carême; dimanche de la Passion; jours de la semaine sainte, sauf le vendredi; Pâques; semaine pascale; dimanche après Pâques; Rogations; Ascension et dimanche suivant; vigile et fête de la Pentecôte; vingt-six dimanches après la Pentecôte, avec les Quatre-Temps entre le dix-septième et le dix-huitième dimanche; dimanche de la Trinité.

f. 214r-221r: **Incipiunt benedictiones pontificales in festantatibus** (*sic*) **sanctorum per circulum anni et alie quedam.** Benedictio in vigilia nativitatis domini, et cetera. Rubrica et cetera. *Deus qui in filii tui domini nostri Iesu Christi humilitate mundum iacentem dignatus es erigere... claritatis eterne glorie perfrui mereamini. Et Christi Dei filii coheredes. Amen. Quod ipse prestare.*

Bénédictions pour le Propre des saints: vigile et fête de Noël; *s. Stephani; s. Iohannis; Innocentum; oct. natalis domini; in apparitione domini;*

in oct. epiphanie; in conversione s. Pauli; in purificatione beate Marie; in cathedra s. Petri; in [annuntiatione domini]; in inventione s. crucis; in festivitate ss. Gervasii et Prothasii; in festo s. Iohannis Baptiste; in festo ss. Petri et Pauli; in festo b. Marie Magdalene; in festo s. Petri ad vincula, in inventione s. Stephani protomart.; in festo s. Dominici; in f. s. Laurencii vel Vincencii; in vigilia assumptionis; in festo Assumptionis; in translatione sancte corone domini; in decollatione s. Iohannis Baptiste; in exaltatione s. crucis; in f. s. Michaelis; in f. s. Luce; in vig. Omnium sanctorum; in f. s. Martini; in f. s. Andree apostoli; in f. sancte Katerine.

f. 221r-224v: **Benedictio in vigiliis apostolorum.** *Omipotens sempiterne Deus, qui nos beatorum apostolorum multiplici... et ad gloriam sempiternam pervenire vos faciat. Amen. Quod ipse prestare.*

Bénédictions pour le Commun des saints, avec répétition des formules déjà données ci-dessus, aux ff. 197r-198v. Mais on a ici en plus (f. 221v): *in f. virginis non martiris; in f. alicuius sancte que nec virgo nec martir est; in anniversario dedicationis ecclesie; in sollempnitate reliquiarum; in episcopi consecratione; in anniversario consecrationis episcopi; in ordinationibus clericorum; in consecratione virginum; in tempore belli; pro iter agentibus; in sinodo; expleta sinodo; super regem in tempore sinodi; super populum in missa pro pace; benedictiones in omni tempore* (deux formules; assez souvent d'ailleurs, aux pages qui précèdent, il y a deux ou trois formules pour la même fête, distinguées par la rubrique: *Item alia benedictio*).

Au f. 221v, en marge de la bénédiction «*in festo unius confessoris*», une main du xve siècle a écrit en marge: *beatissimum Bernardum.*

f. 224v: **Expliciunt benedictiones sollempnes episcopales a venerabili patre domino Guillermo episcopo Mimathensis** (*sic*) **ordinate.**

Item benedictio in die sancte trinitatis. *Omnipotens Deus, pater et filius et spiritus sanctus, quem in substancie unitate... in eterna patria sine fine letemini. Amen. Quod ipse prestare.*

Item benedictio de sancta trinitate. *Sancta et individua trinitas, unus et verus Deus corroboret in vobis... diligentibus se repromisit pervenire valeatis. Amen. Quod ipse prestare.*

f. 224v-225r: **Item benedictio de corpore Christi.** *Benedicat vos omnipotens Deus vestramque ad superna excitet intentionem... peccata vestra que carne et sanguine contraxistis. Amen. Quod ipse prestare.*

Ces trois bénédictions finales sont de la même main que le reste du manuscrit.

La moitié de la première colonne et toute la deuxième du f. 225r sont demeurées en blanc.

LYON

Bibliothèque de l'Université, *Cod.* 11 (36).

Parchemin; 296 × 195 mm.: surface écrite: 200 × 130 mm., sur deux colonnes à 30 lignes; 251 ff., pourvus d'une double numérotation, l'une ancienne, en chiffres romains, l'autre moderne, et seule exacte, en chiffres arabes imprimés au cachet; avant l'établissement de cette dernière, un feuillet avait été coupé aux ciseaux, entre les actuels ff. 151 et 152.

Écriture française du XIV^e^ siècle. Une seule miniature, dans l'initiale P du f. 1^r^: un évêque assis bénit un groupe de clercs agenouillés devant lui. Un encadrement rectiligne, doré et peint, d'où partent de fins feuillages trilobés, entoure la page. Dans la marge inférieure, armoiries épiscopales, ajoutées après coup, car elles rompent l'encadrement. Elles portent *d'azur, à la fasce d'argent, accompagnée de quatre burelles ondées d'or, deux en chef et deux en pointe* (LEROQUAIS). C'est le blason de Gilles de Bellemère, évêque d'Avignon de 1392 à 1407 [1]. Au dessous et à gauche de l'écu, ancienne cote: Mss. R. 36.

Initiales alternativement bleues et rouges, quelquefois dorées, ornées de filigranes. Pièces de chant notées sur quatre lignes.

Sur le f. 251^v^, cachet de la bibliothèque du Lycée impérial de Tournon.

Reliure moderne, de cuir noir estampé. Au dos: *Pontifical romain.*

C'est fort probablement après son arrivée en Avignon que ce manuscrit reçut, au f. 20^v^ (voy. ci-dessous, dans l'analyse) une retouche qui adaptait l'*ordo* du sacre épiscopal à l'usage de la Curie et des Églises relevant directement du Saint-Siège.

Bien que le copiste ait laissé subsister un certain nombre de particularités ne convenant qu'à l'Église de Mende (voy. ci-dessous, f. 32^v^, 33^r^, 202^r^, 203^r^), il est certain que cet exemplaire fut exécuté pour un évêque d'Autun. Les litanies (voy. ci-dessous, f. 246^r^-247^r^), avec les noms de saint Nazaire, premier patron de la cathédrale, et de saint Lazare, en témoignent. En outre, c'est à l'*ecclesia Eduensis* que promet obéissance le nouvel abbé (voy. ci-dessous, f. 40^r^).

Au f. 71^r^, dans la bénédiction d'un chevalier, le *regnum Angliae* est substitué au *regnum Franciae*. Ce n'est pas une particularité de notre manuscrit. On trouve la même correction dans le *Parisin.* 951 (R) et le *Cod. Add.* 39677 du British Museum (S). On n'en peut donc rien conclure sur l'endroit où fut exécutée la transcription du présent volume.

Catal. gén. des Mss., Université de Paris et Universités des Départements, 1918, p. 529-530. — V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 199-200.

F. 1^r^-2^r^: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur in eo... palleo debet uti. CCLVII.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi, Prologus* (*Collationné*).

---

[1] Voy. *Dictionnaire d'hist. et de géogr. ecclés.*, t. VII, 1934, col. 865.

f. 2r-3r: **Prima pars incipit et primo de crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

f. 3r: **De psalmista faciendo.** Psalmista id est cantor... tondeat bene facit.

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 3r-4r: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes... Deo placere studeant.

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 4r: **De barba tondenda sequitur.** Statutum est in concilio cartaginensi ne clerici... *et future. Per. Amen.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).

f. 4r-v: **De septem ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi premittimus ... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 4v-5v: **De ordine hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt immediate... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 5v-6r: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 6r-v: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 6v-7v: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 7v-8r: Sacri et maiores ordines sunt subdyaconatus, dyaconatus... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 8r-9v: **De ordinatione subdyachoni.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... ministravit dicat epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Les litanies ne sont pas données *in-extenso*: un renvoi (f. 8v) prévient qu'elles se trouvent à la fin du volume.

f. 9v-13r: **De ordinatione dyachoni.** Subdyachonibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 13r-18r: **De ordinatione presbiteri.** Dyachonibus ordinatis, pontifex ad sedendum accedit... vel piscina fundantur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 18r-30v: **De examinatione et consecratione et ordinatione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 20v: *Vis beato Petro... michique eius vicario successoribusque meis fidem et subiectionem per omnia exhibere? Volo. — Vis beato Petro... et eius vicario sanctissimo patri nostro domino N. summo pontifici eiusque successoribus...* (*Cf. Ibid.*, n. 19, var. 4).

Cette double question est une retouche, écrite d'une main à peu près contemporaine, à la place d'un texte gratté.

Au f. 30r, serment du nouvel évêque: *Ego N. talis ecclesie vocatus episcopus... fidelis et obediens ero perpetuo beato S. sancteque Bituricensi ecclesie et vobis domino meo S. eiusdem ecclesie archiepiscopo.*

f. 30v-32v: **Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XV**.

f. 32v-33r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia ut in titulo precedenti... *custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Le nom de saint Privat est conservé dans la secrète de la première messe (f. 32v) et la postcommunion de la seconde (f. 33r). *Cf. ibid.*

f. 33r-37r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis. Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 37r-38r: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus fit... *percipere mereamur eternam. Per dominum.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 38r-39r: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens post offertorium... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 39r-44r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem fit... *pietate conservet. Per.*

Ibid., ch. **XX** (*Collationné*).

f. 40r: *Vis huic sancte matri ecclesie Eduensi* (au lieu de *Mimatensi*)...

Cf. ibid., n. 8, var. 8.

f. 44r-45v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 45v: **De ordinatione dyachonisse.** Dyachonissa olim non tamen ante annum quadragesimum... *custodiat. Per Christum.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 45v-57v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epyphania... *percipiant. Per dominum.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 57v-58v: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem proceditur... *glorietur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 58v-64r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam imperatorem vel imperatricem coronandos.** Cum rex imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 64r-70r: **De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est... *tibi gratiam suam. Qui vivit.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 70r-v: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis sive comitis palatini hoc modo... *dilatatus in grege. Quod ipse prestare dignetur. Amen.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 70v-72r: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur... dat ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).
f. 71r: ... *corone regni Anglie vel talis* (au lieu de *Francie*).

f. 72r-74v: **Secunda pars incipit et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi... *mentibus exequamur. Per dominum.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 74v-109r: **De ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 109r-123r: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... *meritis imploratur. Per dominum.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 123r-128r: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam sive altare portatile... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 128r-131v: **De cymiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cymiterii benedictionem... *resurgere mereatur. Per dominum.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 131v-137r: **De ecclesie et cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cymiterii reconciliatio omni die... *semper existant. Per dominum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 137r-138r: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie dedicatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum seu pollutum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 138r-139r: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 139r-v: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere... *adquirant. Per dominum.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 139v-140r: **De benedictione mapparum seu linteaminum sacri altaris.** Mapparum altaris benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 140r: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 140r-143v: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 143v-144v: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 144v: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici necesse non sit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).
Le nom de s. Privat a disparu. *Cf. ibid.*,

f. 144v-145r: **De benedictione thuribuli.** *Domine Deus, qui dum filios Israel... cogitationum. Per dominum.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 145r-v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta in genere... *famulatibus. Qui tecum. Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 145v: **De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati.** *Adiutorium nostrum... dicare dignetur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 145v-146v: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis ... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 146v-147r: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii seu umbraculi altaris fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 147r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare collocatur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 147v: **De benedictione baptisterii sive lapidis foncium.** Benedictio baptisterii seu lapidis foncium fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 147v-149v: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit antequam... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 149v: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 149v-150v: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascensionis distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 150v: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium in pascha fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 150v-151r: Benedictio casei, lactis et mellis in pascha fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 151r: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit in festo transfigurationis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

De benedictione novorum fructuum. *Bene✠dic, domine, hunc novum fructum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 151r-v: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii si infirmus inunctus... *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 151v: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte... *ab antiqui hostis cyrographo libe* ||

Ibid., c. **XXX**, n. 1 (*Collationné*).
Incomplet, par suite de l'ablation d'un feuillet entre les actuels ff. 151 et 152. Le morceau suivant est pour la même raison mutilé du début.

f. 152r-v: || *volentes limina properare semper et ubique protegas...* cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI**, n. 2-6 (*Collationné*).

f. 152v-153r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui redeunt de peregrinatione hoc officium... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 153r: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 153r-v: **De benedictione nove navis.** Navis benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 153v: **Benedictio novi putei.** *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam... potiantur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

Benedictio aree nove. Benedictio nove aree. Primo enim aspergitur tota cum aqua... *infunde. Per dominum nostrum. Amen.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 153v-154r: **Benedictio in peste animalium.** Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur... *custodiat. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 154r-v: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli bellici benedictio fit... det ei osculum pacis ✠.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 154v: **Benedictio generalis ad omne id quod vis.** *Bene✠dic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 154v-157v: **Tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur.** Et primo ordo feria quarta in capite ieiuniorum. In capite ieiuniorum solenniter penitentes ex institutione... in missa ordine suo.

Ibid., L. III, c. I (*Collationné*).

f. 157v-172r: **Ordo in quinta feria cene domini.** In quinta feria cene domini in qua sacramentum... *peccata. Quod ipse prestare digneris. Qui vivis.*

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 172r-174r: **Ordo feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta pontifex... et denudatur altare.

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 174r-179v: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta, operiuntur altaria... Et dyaconus: *Ite missa est.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).
Au f. 174v, le nom de s. Privat et de l'Église de Mende ont été éliminés.
Cf. ibid., n. 13, var. 6, 7 et 12.

f. 179v-180v: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane, mensa benedicitur... per totam ebdomadam.

Ibid., c. V (*Collationné*).

f. 180v-183r: **Ordo ad concilium seu synodum celebrandum.** Synodus seu concilium celebratur hoc modo... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 183r-186r: **Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis, degradationis et restitutionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem et dispensationem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 186r-188v: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis forma prenotandum est... *reconciliationis admitte. Per Christum.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 188v-190r: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliacio fit hoc modo. Primo enim... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 190r-v: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus vel quicumque alius incipiens iter agere... *In nomine domini.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 190v-191v: **Ordo contra auram levatam.** Contra a[e]reas tempestates, cum primo videtur... *queque emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 191v-192v: **Ordo ad visitandas parrochias.** Pontifex visitans parrochiam, quod facere tenetur... de plano inquirit.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 192v-193v: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter recipitur... in Titulo de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 193v-194r: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *contendat. Per Christum dominum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 194r: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter recipitur... *ubique circumdet. Per dominum.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 194r-v: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione dicitur in missa... *prosterne. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 194v-195r: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam solenniter celebranti necessaria sunt.** Celebranti missam pontifici necessarii sunt hii ministri... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 195r-199r: **Pontifice missam solenniter celebrante que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam solenniter celebraturus, hora congrua... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 199r-201r: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus, sacerdote parato, veniens coram altari... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 201r: **Quando episcopus celebrat missam pro defunctis que observari debent.** Circa missam quam pontifex solenniter celebrat pro defunctis... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 201r-202r: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur in precipuis... *Gloria in excelsis.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 202r-v: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit vel non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur prima dominica adventus... ecclesiis si non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).
f. 202r: *In ecclesia tamen Mimatensi, cui auctore Deo presidemus...* (*cf. ibid.*, n. 2).
... fit officium de b. Privato, cuius corpus in ipsa ecclesia requiescit (*cf. ibid.*, n. 3).

f. 202v: **Quando debet dici Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus solenniter celebrans... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 202v-203r: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus diebus dominicis... sancti spiritus vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).
f. 203r: *Ecclesia tamen Mimatensis dicit* (*cf. ibid.*, n. 1).

f. 203r-204v: **Quando et qualiter solennis episcopalis benedictio debet dari.** Solennis episcopalis benedictio dicitur et datur ad missam... *Sit nomen domini benedictum*, et cet.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 204v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur quando... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 204v-205v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est... in nostro *Rationali*, in parte tercia poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 205v-206r: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex utitur... cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 206r: **Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 206r-v: **Quibus diebus metropolitanus palleo debet uti.** Usus pallei metropolitano est regulariter interdictus... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 206v-208r: **Benedictio in vigiliis apostolorum.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui beatorum apostolorum multiplici facis celebritate gaudere... viam pacis et caritatis ostendas. Amen. Quod ipse prestare.*

Bénédictions pour le Commun des saints. Voy. ci-dessus, LONDRES, Brit. Mus., *Add.* 39677, f. 197r-198v.

f. 208v-225r: **Hic incipiunt benedictione[s] pontificales in dominicis diebus per circulum anni.** Benedictio in dominica prima adventus. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum et preteritum creditis... eum iugiter habitare delectet. Amen. Quod ipse.*

Bénédictions pour le Propre du temps, jusqu'au vingt-sixième dimanche après la Pentecôte.

f. 225r: **Benedictio in dominica de trinitate.** *Benedicat vos Deus pater ex quo omnia, benedicat... sanctificet vos tuitione sua. Amen. Quod ipse.* Item alia. *Omnipotens trinitas, unus et verus Deus, pater et filius et spiritus sanctus... visionemque interminabilem introducat.*

f. 225r-233r: **Incipiunt benedictiones pontificales in festivitatibus sanctorum per anni circulum et alie quedam.** Benedictio in vigilia natalis domini. *Deus qui in filii sui domini nostri Iesu Christi humilitate mundum... et Christi Dei filii coheredes. Amen. Quod ipse prestare.*

Bénédictions pour le Propre des saints. F. 226r: *in festo S. Stephani prothomartiris; in festo S. Iohannis apostoli et evangeliste;* — f. 226v: *in festo Innocentium; in oct. natalis domini; in apparitione domini;* — f. 227r:

in oct. epyphanie; in conversione S. Pauli; — f. 227v: *in purificatione b. Marie; in cathedra S. Petri; in annunciatione domini;* — f. 228r: *in inventione sancte crucis; in festo SS. Gervasii et Prothasii; in festo b. Iohannis Baptiste;* — f. 228v: *in festo apostolorum Petri et Pauli; in festo b. Marie Magdalene;* — f. 229r: *in festo S. Petri ad vincula; in inventione S. Stephani prothomartiris; in festo S. Dominici; in festo S. Laurencii vel Vincencii;* — f. 229v: *in vigilia assumptionis b. Marie;* — f. 230r: *in festo assumptionis b. Marie; in translatione corone domini; in festo S. Augustini;* — f. 230v: *in decollatione S. Iohannis apostoli; in nativitate S. Marie;* — f. 231r: *in exaltatione sancte crucis; in festo S. Michaelis;* — f. 231v: *in festo S. Luce; in vigilia Omnium Sanctorum; in festo Omnium Sanctorum;* — f. 232r: *in festo S. Martini;* — f. 232v: *in festo S. Andree apostoli; in festo S. Katherine.*

f. 233r-237r: **Benedictio in vigiliis apostolorum.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui vos beatorum apostolorum multiplici... et spiritus ✠ sancti descendat super vos et maneat semper. Amen. Et pax eius sit semper vobiscum.*

Bénédictions pour le Commun des saints (mêmes formules que ci-dessus, aux ff. 206v-208r), la dédicace, la consécration épiscopale, les ordinations et pour une suite de messes votives aux intentions diverses.

f. 237r: **Expliciunt benedictiones solennes episcopales a venerabili patre domino Guillelmo episcopo Mimatensi ordinate.**

f. 237r-239r: Table des bénédictions.

f. 239r-243r: **Qualiter ministri debeant cardinalibus vel episcopis in missa servire.** Quando episcopus vel presbiter cardinalis debet missam solenniter celebrare ministri taliter... suppleat officium capellani.

Rôle du diacre, du sous-diacre, des acolytes, du thuriféraire à la messe pontificale.

f. 243r-245v: **Officium in translatione sanctarum reliquiarum.** Primo parato faldistorio super tapicium ante locum ubi sunt sancte reliquie ... *eorum intercessione liberemur. Per.*

La plupart des pièces de chant et oraisons comprises dans cet *ordo* proviennent de la section correspondante du rituel de la dédicace (*Pontificale G. Durandi*, L. II, c. II).

246r-247r: **Letania.** *Kyrie eleyson... Kyrie eleyson.*

Litanies du Pontifical de G. Durand (L. I, c. XI, n. 4-7; *cf.* n. 4, var. 2) avec quelques modifications: à la place du nom de saint Frézal (*Fredaldus*), invocation à saint Lazare et double invocation à saint Nazaire premier patron de la cathédrale d'Autun (*cf. ibid.*, n. 5, var. 11).

f. 247r-249v: **Ordo ad coronandum summum pontificem romanum.** Coronandus summus pontifex descendens de palacio venit ad medium ecclesie... domicello fundente aquam. Explicit coronatio pape.

Pontificale G. Durandi, Appendix, c. I (*Collationné*).
La 2e colonne du f. 249v est demeurée en blanc.

f. 250r-v: **Prima pars tabule istius libri videlicet de personarum benedictionibus, ordinacionibus et consecracionibus.** I. De crismandis in fronte pueris... quibus diebus metropolitanus pallio uti debet.

Table du pontifical, en minuscule.

f. 251r: Secundum Matheum. *In illo tempore, dixit Iesus discipulis suis: Amen dico vobis quia nisi habundaverit... et tunc veniens offeres munus tuum.*

Matth. V, 20-25.

Secundum Lucam. *In illo tempore, intravit Iesus in quoddam castellum... que* [*non*] *auferetur ab ea.*

Luc., X, 38-42.
Les deux tiers de la deuxième colonne sont demeurés en blanc.

f. 251v: En blanc.

METZ

Bibliothèque municipale, *Cod.* 47.

Parchemin; 325 × 240 mm. Écriture française de la seconde moitié du xve siècle, sur deux colonnes; réglage à la mine de plomb; 34 lignes à la colonne; surface écrite: 216 × 150 mm. Le volume possède actuellement 173 ff., récemment numérotés au crayon violet. Il est mutilé du début, l'actuel f. 1 correspondant au f. 10 d'une ancienne numérotation (xviie-xviiie s.) encore lisible.

On remarque dans le texte de nombreuses corrections contemporaines, de peu d'étendue, ne portant le plus souvent que sur un mot ou deux. Le copiste avait prévu, pour les renvois à des pièces déjà transcrites, l'indication précise des pages. C'est ce qu'indiquent les mots *ad cartas*, suivis d'un espace blanc, destiné au chiffre. Mais ce dernier n'a pas été écrit (*cf.* ci-dessous, dans l'analyse, ff. 43v, 54v, 77v, 125v).

Reliure en pleine basane, refaite en 1897. Au dos: *Liber ordinis pontificalis Guillelm. Duranti.* XIV.

L'empereur Sigismond, qui est nommé, avec sa femme Barbe, dans l'*ordo* des ff. 43v-48v (*cf.* ci-dessous, dans l'analyse), fut couronné par Eugène IV le 31 mai 1433. Les mêmes indications figurent dans le *Parisin.* 734 [1]: les deux manuscrits reproduisent ici un exemplaire plus ancien, appartenant à la première moitié du xve siècle. A ce commun modèle ils doivent également le nom du prélat men-

[1] *Cf.* ci-dessous, Paris 734, f. 38v-42v.

tionné dans l'*ordo* du sacre épiscopal: *Franciscus* (ci-dessous, f. 24v; *cf.* PARIS 734, f. 22v). Dans la suscription de l'*Edictum* et dans l'*ordo* de la bénédiction d'un abbé, on lit simplement, à propos du même évêque, l'initiale *F.* (ci-dessous, f. 25r et 32r; *cf.* PARIS 734, f. 23r et 28v). Je n'ai pu identifier ce personnage.

Ailleurs (L. III, c. IX, n. 9) le pape est désigné, dans les deux exemplaires, par l'initiale *S.* (*cf. l. c.*, var. 18; PARIS 734, f. 106r). S'il faut accorder un sens à cette indication, on ne peut songer qu'à Sixte IV (1471-1484), ce qui obligerait à reculer jusque dans la seconde moitié, sinon le dernier quart, du XVe siècle l'exécution du manuscrit dont dépendent METZ 47 et PARIS 734. Cela me paraît excessif. Une date si tardive serait en contradiction avec l'âge des deux copies, tel qu'on peut le déduire du caractère de l'écriture. Il est plus naturel de placer la confection de ce modèle entre le couronnement de Sigismond et celui de Frédéric III (16 mars 1452).

Les litanies (f. 6v-7v) ne fournissent que de vagues indices d'origine. Les noms des saintes Ursule, Christine, Barbe, figurant dans nos deux manuscrits (voy. *Texte*, c. XI, n. 4, var. 35), révèlent, semble-t-il, une influence germanique. La suppression des saints Denis, Eustache, Hilaire, Martin, Gilles, Guillaume, sans parler des saints de Mende et du Languedoc (voy. *ibid.*, var. 30), indiquerait pareillement que nous ne sommes plus dans une Église du royaume de France.

Le présent manuscrit se trouvait à Metz dès le XVe siècle, où il servit de modèle pour la transcription de l'actuel Ms. 222 de la Bibliothèque de cette ville. L'origine messine de ce dernier, copie médiocre et incomplète, nous est garantie par une lettre de Pie II à l'évêque de Metz, transcrite, peu après sa réception, à la fin du volume [1].

Catalogue gén. des Mss. des Bibliothèques publ. des Départements (série in-4°), t. V, p. 21.

f. 1r: || et *Pater noster.* Et *Ave Maria*, quoniam ad hoc se obligaverunt.

Fin de l'*ordo* de la confirmation; ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. I, c. I.

Les neuf feuillets perdus devaient contenir, avant ce ch. Ier, la table des matières du L. I.

De psalmista seu cantore faciendo. Psalmista id est cantor potest... *comprobes.* Et si episcopus hec facit, priusquam aliquem in clericum tondeat, bene facit.

Ibid., c. II.

f. 1r-v: **De modo servandi in ordinationibus generalibus.** Quando episcopus ordines (*corr. pour*: ordinationes) generales facere disponit, debet precipere archydiacono... qui confirmati non essent.

CATALANI, *Pontif. Rom., Pars Ia, Tit.* XII, *Append., Ordo* III, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. I, p. 162-163.

Cf. LYON 566, f. 1r (ci-dessus, t. II, p. 30); PARIS, B. N. 734, f. 2r; ROME, *Vat.* 4744, f. 1v; TOULOUSE 118, f. 204r.

---

[1] Voy. l'analyse que donne du Ms. 222 M. V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 212-214.

f. 1v: **Necessaria in ordinationibus clericorum.** Hec habeantur ad ordinationes clericorum preparata: pro hostiariis claves... et calix cum vino.

CATALANI, continuation du morceau précédent; *l. c.*, p. 163.
Cf. PARIS, B. N. 734, f. 2v; ROME, *Vat.* 4744, f. 2r; TOULOUSE 118, f. 204v (Voy. LYON 566, f. 3v-4r; t. II, p. 30).

f. 1v-2r: (*A la suite du précédent, sans séparation*): Et nota quod episcopus non potest celebrare ordines extra suam dyocesim... et sacrum canonem cum episcopo dicant.

CATALANI (*suite*); *l. c.*, p. 163.
Cf. PARIS, B. N. 734, à la suite.

f. 2r-v: **Alia Rubrica super simili.** Sed illud de rebus, prox[ime] hoc de modis. De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi premittimus quod non sacri sed minores ordines... distribui debent prout sequitur seriatim.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. I, c. V (*Collationné*).

f. 2v-3r: **De clerico faciendo seu tondendo.** Prenotandum est quando fiunt ordines... Deo placere studeant.

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 3r-v: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio carthaginensi... *et future. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).

f. 3v-4r: **De ordinacione hostiarii.** Factis igitur tonsuris... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. VI (*Collationné*).

f. 4r-v: **De ordinacione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedat ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. VII (*Collationné*).

f. 4v-5v: **De ordinacione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedat ad sedem suam... *confirmati. Per eundem dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. VIII (*Collationné*).

f. 5v-6v: **De ordinacione accoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. IX (*Collationné*).

f. 6v: **De sacris ordinibus.** Sacri ordines sunt: subdyaconatus, dyaconatus... debet accolitus consecrandus hostias preparare.

Ibid., c. X (*Collationné*).

f. 6v-9r: **De ordinacione subdyaconi.** Accolitis ordinatis, pontifex ad sedem suam accedat... dicat suo loco epistolam.

Ibid., c. XI (*Collationné*).

f. 9r-11v: **De ordinacione dyaconi.** Subdyaconis ordinatis, accedat pontifex ad sedem... redeant ad loca sua.

Ibid., c. XII (*Collationné*).

f. 11v-15v: **De ordinacione pre[sbiteri].** Dyaconis ordinatis, pontifex ad sedendum accedat... in fontibus vel in piscina fundatur.

Ibid., c. XIII (*Collationné*).

f. 15v-16r: **De examinacione, ordinacione, consecracione electi in episcopum.** Rubrica.

Et primo de hiis que necessaria sunt pro consecratione episcopi. Infrascriptis utitur episcopus consecrandus et sunt necessaria... et mitra aurifrisiata et equo fallerato.

CATALANI, *Pont. Rom.*, *Pars Ia*, *Tit.* XIII, *Append.*, *Ordo* II, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. I, p. 230-231.
Cf. PARIS, B. N. 734, f. 14v; ROME, *Vat.* 4744, f. 10v.

f. 16r-25r: Ad consecrationem et ordinacionem electi in episcopum et confirmati hoc modo procedatur... *potestatem celebrandi concilia et episcopos consecrandi.*

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. I, c. XIV (*Collationné*).
Au f. 24v: *Professio. Ego Franciscus talis ecclesie vocatus episcopus...*

f. 25r-27r: **Sequitur edictum quod metropolitanus [tradit] consecrato scriptum.** Dilecto nobis fratri coepiscopo F. Qui ut credimus... *in gaudium domini tui. Amen.*

Ibid., c. XV.

f. 27r-v: **De missa in anniversario die consecracionis episcopi.** Rubrica. Officium misse in anniversario pontificis fit hoc modo... *muniendo custodias. Per dominum Iesum Christum filium tuum.*

Ibid., c. XVI (*Collationné*).

f. 27v-28v: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Rubrica. Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... peragatur missa ordine suo. — f. 28v: **Benedictio pape de episcopo**

sancti (*corr.*: **facto**). Benedictio autem de episcopo facto... *recipiant meritorum. Qui vivis, etc.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 28v-30r: **De monacho vel monacha vel alio religioso faciendo ad religionem recipiendo.** Rubrica. Quando quis in monachum vel monacham vel alium religiosum... *mereatur eternam. Per Christum dominum nostrum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 30r-31r: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens... et ponitur in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 31r-34v: **De consecracione vel confirmacione et benediccione regularis abbatis.** Rubrica. Confirmatio electi in abbatem regularem... *benigna pietate conservet. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 32r: *Professio. Ego frater G. talis monasterii... matri mee et ecclesie tali, tibique F. domino meo eiusdem ecclesie episcopo...*

f. 34v-35v (*La place du titre est demeurée en blanc*): Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per dominum nostrum Iesum Christum.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 35v: **De ordinacione dyaconisse.** Rubrica. Dyaconissa olim non tamen ante quadragesimum annum... *Familiam tuam, domine.* Require supra in precedenti folio in fine benedictionis abbatisse.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 35v-42v: **De benedictione et consecratione virginum.** Rubrica. Consecracio virginum fieri debet in epyphania... *tua consolacione percipiant. Per dominum.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 42v-43v: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem proceditur hoc modo... *Purificet nos, quesumus, domine.* Require supra, sub benedictione abbatis ad cartas.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 43v-48v: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam, imperatorem vel imperatricem coronandos.** Rubrica. Cum rex in impe-

ratorem electus venit Romam... usque ad finem misse summi pontificis.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 43ᵛ: *Ego Sigismundus rex...*; f. 44ʳ: *Ego Sigismundus rex romanorum...*; f. 44ᵛ: *Pretende, quesumus, domine, famulo tuo Sigismundo...*; f. 45ʳ: *huic famulo tuo S.*; f. 46ʳ: *famulum tuum S.*; f. 46ᵛ: *hunc principem S.*; f. 47ʳ: *domino Sigismundo...*; f. 47ᵛ: *hanc famulam tuam Barbaram...*; f. 48ʳ: *hanc f. tuam B.*

f. 48ᵛ-52ᵛ: **De benedictione regum et successive reginarum.** Rubrica. Cum aliquis princeps benedicendus et coronandus est in regem, omnes episcopi... *augeat tibi gratiam suam. Per dominum, etc.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collatiouné*).

f. 53ʳ: **De benedictione principis sive comitis palantini.** Rubrica. In benedictione principis sive comitis palantini hoc modo... *dilatatus est in grege. Quod ipse prestare, etc.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 53ʳ-54ᵛ: **De benedictione novi militis.** Rubrica. In benedictione novi militis hoc modo proceditur... vexilli benedictionem require infra, sub benedictione armorum, ad cartas.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).
Les trois quarts du f. 54ᵛ sont demeurés en blanc.

f. 55ʳ: **Incipit secunda pars in qua ponuntur consecrationes, benedictiones aliarum rerum tam sacrarum quam prophanarum.** Et primo de benedictione et imposicione primarii lapidis... De benedictione fetus in uterꝺ matris.

Table identique à celle du f. 171ᵛ.
Le f. 55ᵛ est demeuré en blanc.

f. 56ʳ-57ᵛ (*La place du titre est demeurée en blanc*): Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi iudicio... *mentibus exequamur. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 57ᵛ-68ʳ: **De necessariis in ecclesie dedicatione.** Rubrica. Ecclesiarum consecraciones quamvis omni die de iure... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 68ʳ-75ʳ: **De altaris consecracione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia... *meritis imploratur. Per dominum.* Require infra, sub altaris portatilis consecratione.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 75r-77v: **De altaris portatilis consecratione.** Rubrica. Ad consecrandum tabulam sive altare portatile... pontifex si velit dicit missam que est supra, sub altaris consecratione, ad cartas.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 77v-80r: **De poliandri seu cimiterii benedictione.** Quamquam plerumque asserant cimiterii benedictionem... *a morte anime resurgere mereatur. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 80r-83v: **De ecclesie violate et cimiterii violati reconciliatione.** Rubrica. Ecclesie ac cimiterii violatorum reconciliatio... *tibique devota semper existant. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 83v-84r: **De cimiterii per se sine ecclesie violate reconciliatione.** Rubrica. Si vero cimiterium benedictum violatum seu pollutum... *Sit nomen domini benedictum*, et cet. Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 84r-v: **De patene et calicis benedictione.** Rubrica. Pontifex ad benedictionem seu consecracionem calicis... fieri debet in omnibus quarumlibet benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 84v-85v: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere et cuiuslibet per se.** Rubrica. Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere fit hoc modo... *misericordie tue acquirant. Per dominum nostrum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 85v: **De benedictione linteaminum seu mapparum sacri altaris.** Rubrica. Mapparum benedictio fit hoc modo... aspergat ea cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 85v-86r: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... aspergat illud cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 86r-88r: **De benedictione nove crucis.** Rubrica. Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *indissolubili connexione spiritus sancti, per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 88r-v: **De benedictione ymaginis beate Marie virginis.** Benedictio ymaginis beate Marie virginis fit hoc modo... aspergat illam aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 88v: **De ymaginum sanctorum benedictione.** Rubrica. Quamquam sanctorum ymagines benedici necesse non sit... aspergat eam aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

De thuribuli benedictione. *Domine Deus omnipotens, dum filios Israel ... obsessio cogitationum. Per dominum nostrum Iesum Christum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 88v-89r: **De sacrorum vasorum benedictione et aliorum ornamentorum.** Rubrica. Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta in genere... *Omnipotens et misericors Deus.* Require supra, in titulo de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 89r: **De vasculi eucharistie consecratione.** *Adiutorium nostrum in nomine domini... gratia replere dignetur. Per dominum n. Iesum Christum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 89r-90r: **De capsarum benedictione pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Rubrica. Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis... *fiducialius animentur. Per eundem d. n. In unitate eiusdem spiritus sancti Deus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 90r-v: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii vel umbraculi altaris... aspergat cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 90v-91r: **De tabule benedictione ante vel post altare collocande.** Rubrica. Tabula que ante vel post altare collocatur... aspergat eam cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 91r: **De benedictione baptisterii seu lapidis fontium.** Rubrica. Benedictio baptisterii seu lapidis fontium... aspergat aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 91r-92v: **De benedictione signi seu campane.** Rubrica. Signi seu campane benedictio que fit antequam elevetur in altum... *descendat super hoc tintinabulum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 92v-93r: **De benedictione cuiuslibet indumenti quod in ecclesia offertur.** Rubrica. Munus quodcumque in ecclesia offertur... *misericordiam protegas, adversa destruas* ||

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 93r-v: **De benedictione panis que fit in diebus dominicis vel in festo ascensionis vel assumptionis.** Benedictio panis que fit diebus dominicis... aspergit panem cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 93v-94r: **De benedictione agni et aliarum carnium.** Rubrica. Benedictio agni et aliarum carnium in pascha... aspergit eas aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 94r: **De benedictione lactis, casei et mellis.** *Bene✠dic, domine, has creaturas lactis...* Et aspergit aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

De uvarum benedictione. Uvarum benedictio que fit in festo transfiguracionis domini... aspergat cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

De benedictione novorum fructuum. *Bene✠dic, domine, hos fructus novos...* aspergat aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 94r-v: **De benedictione cilicii.** Benedictio cilicii, si infirmus inunctus vel aliquis sanus... *mereatur delictorum. Per Christum dominum nostrum.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 94v-95r: **De benedictione et impositione [crucis] volentibus proficisci ultra mare.** Rubrica. Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte... aspergat illum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 95r-96r: **De benedictione pere et baculi peregrinorum.** Si qui peregre proficisci velint... aqua benedicta vel cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 96r-v: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Rubrica. Hiis qui redeunt de peregrinatione hoc officium agitur... *et spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

. 96v: **De benedictione nove domus.** Rubrica. Nova domus benedicitur hoc modo... aspergat eam aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 96v-97r: **De benedictione navis.** Rubrica. Navis benedictio fit hoc modo... *revocare digneris. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 97r-v: **De benedictione armorum.** Rubrica. Armorum benedictio fit hoc modo... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 97v-98r: **De benedictione fetus in utero matris.** *Salvam fac ancillam tuam, domine... lucem tuam eis concede perpetuam. Per dominum nostrum.*

Ibid., *Appendix*, c. **III** (*Collationné*).

f. 98r-v: **Incipit tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur.** Et primo, ordo ferie quarte in capite ieiuniorum. Ordo ferie quarte in capite ieiuniorum... De inclinationibus sacerdotis.

Table des matières, identique à celle du f. 172r-v.

f. 98v-100v: **Incipit tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo ferie quarte in capite ieiuniorum.** Rubrica. In capite ieiuniorum penitentes sollemniter ex institucione Agatencis concilii... procedit in missa ordine suo.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 100v-110v: **Ordo officii in cena domini quinta feria.** Rubrica. In quinta feria cene domini in qua sacramentum... omnes ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 110v-112r: **Sequitur ordo ferie sexte in parasceve.** Feria sexta in parasceve hora sexta pontifex cum suis clericis... crux deponitur et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 112r-114v: **Ordo in sabbato sancto.** Rubrica. Sabbato sancto, hora sexta, cooperiuntur altaria... iungitur *Alleluia* cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 114v-115v: **Ordo ad benedicendum mensam.** Rubrica. Secundum usum ecclesie romane mensa benedicitur... Ps. *Deus iudicium tuum regi da*, ut supra.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 115v-118r: **Ordo ad concilium seu synodum celebrandum.** Rubrica. Synodus diocesena seu concilium provinciale celebretur hoc modo... *ad augmentum eterne beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 118r-120r: **Ordo suspensionis, reconciliacionis, degradationis et restitucionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliacionem, dispensacionem necnon deposicionem... in *Speculo iudiciali* in tercia parte sub titulo de accu., in quo secundo loco plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 120r-122r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis forma prenotandum est... verbis pluralis numeri in singulari mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 122r-123v: **Ordo ad reconciliandum apostatam vel scismaticum vel hereticum.** Rubrica. Apostate reconciliatio fit hoc modo. Primo enim ante fores ecclesie... *canonum severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 123v-124r: **Ordo ad itinerandum.** Rubrica. Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem servat... *In nomine Christi. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 124r-125r: **Ordo ad visitandum parochias.** Rubrica. Pontifex qui tenetur exemplo domini qui circuebat... et ornamentis diligenter de plano inquirit.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 125r-v: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Rubrica. Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter recipitur... prout dicitur supra, in Titulo de ordinatione abbatisse, ad cartas.

Ibid., c. XIII (*Collationné*).

f. 125v-126r: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Rubrica. Si rex vel princeps processionaliter recipiatur... *placere concedat. Per Christum d. n.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. XIV (*Collationné*).

f. 126r: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter recipitur... *et ubique circumdet. Per Christum dominum nostrum. Amen.*

Ibid., c. XV (*Collationné*).

Qui ministri et que ornamenta pontifici missam solemniter celebranti sint necessaria. Pontifici missam celebranti solempniter necessarii sunt... extenditur quando sedet.

Ibid., c. XVII (*Collationné*).

f. 126r-129r: **Que a pontifice missam celebrante solemniter et eius ministris agenda sunt.** Rubrica. Pontifex missam celebraturus hora congrua ecclesiam ingreditur... prostratus reverenter oret.

Ibid., c. XVIII (*Collationné*).

f. 129r-139r: **De hiis que observanda sunt circa ministerium quando episcopus missarum solempnia celebrat.** Rubrica. Quando episcopus missarum solempnia celebraturus est in aliqua ecclesia, clerici eius quibus capelle cura committitur... remanentibus accolitis cum capella donec ipsam faciant reportare.

Ordo de la messe épiscopale.

Cf. Paris, B. N. 734, f. 112r; Rome, *Vat.* 4744, f. 70r.

f. 139r-141r: **Que dicenda sunt per episcopum quando parat se et debet solempniter celebrare.** Rubrica. Quando pontifex preparat se ad missam solempniter celebrandam, dicit tertiam... *et per te cepta finiatur. Per Christum dominum nostrum.* Resp.: *Amen.*

Ps. 83, 84, 85, 115, 129, suivis, comme dans la *Praeparatio ad missam* du Missel romain, de sept oraisons.

On a ensuite les prières sur les divers ornements que revêt le célébrant et l'action de grâces après la messe.

Cf. Paris, B. N. 734, f. 122r; Rome, *Vat.* 4744, f. 75v.

f. 141r-142v: **Que observanda sunt quando episcopus missam ab aliquo sacerdote audit.** Pontifex missam auditurus sacerdote parato veniens coram altari... super faciem suam signum crucis.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. III, c. XIX (*Collationné*).

f. 142v: **Quando episcopus missam pro defunctis celebrat que observanda sunt.** Rubrica. Circa missam quam pontifex sollempniter... mitra simplici et baculo pastorali.

Ibid., c. XX (*Collationné*).

f. 142v-143v: **De missis que celebrantur coram papa.** Rubrica. Preterea si episcopus vel presbiter cardinalis celebrat in presencia domini pape hec specialiter... et postea rediens ad sedem suam exuit se, et cet.

Cf. PARIS, B. N. 734, f. 126r; ROME, *Vat.* 4744, f. 78r (Voy. TOULOUSE 67, f. 16r; ci-dessus, t. II, p. 212).

f. 143v-144v: **De officio sacerdotis ministrantis pontifici solemniter celebranti.** Rubrica. Cum pontifex perlegerit psalmos et calciatus fuerit sandaliis... et purificatorium offerat ei.

Cf. PARIS, B. N. 734, f. 126v; ROME, *Vat.* 4744, f. 78v (Voy. TOULOUSE 67, f. 50v; ci-dessus, t. II, p. 215).

f. 144v-145r: **De officio capellani servientis de mitra.** Sciendum est quod in precipuis festis ad predictos ministros superaddi potest unus... qui tantum clerici induti sunt cottis, et cet.

Même texte dans l'*Ordo* XIV de MABILLON, c. 55; *Mus. Ital.*, t. II, p. 310-311. — Gattico, *Acta selecta caerem.*, t. I, p. 180-181 (d'après *Vat.* 4731).

Cf. PARIS, B. N. 734, f. 128r; ROME, *Vat.* 1145, f. 145v; —, *Vat.* 4744, f. 79r (Voy. TOULOUSE 67, f. 14v; ci-dessus, t. II, p. 211).

f. 145r-147r: **De officio dyaconi ministrantis pontifici cum celebrat solempniter.** Primo paret se dum pontifex dicit terciam... ipse reducet ipsum ad cameram, et cet.

Cf. PARIS, B. N. 734, f. 128v; ROME, *Vat.* 1145, f. 141v; —, *Vat.* 4744, f. 79v (Voy. TOULOUSE 67, f. 51v; ci-dessus, t. II, p. 215).

f. 147r-148v: **De officio subdyaconi servientis pontifici solempniter celebranti.** Cum pontifex dicit terciam debet se parare sine manipulo... et removet linteamina supposita de altari.

Cf. PARIS, B. N. 734, f. 130v; ROME, *Vat.* 1145, f. 143v; —, *Vat.* 4744, f. 80v (Voy. TOULOUSE 67, f. 53v; ci-dessus, t. II, p. 216).

f. 148v-149r: **De officio accolitorum.** Rubrica. In missa pontificis celebrantis solempniter ad minus debent superpelliceis quatuor acco-liti... eodem modo debent redire quo precesserunt.

Cf. PARIS, B. N. 734, f. 132r; ROME, *Vat.* 1145, f. 148r; —, *Vat.* 4744, f. 81v (Voy. TOULOUSE 67, f. 55r; ci-dessus, t. II, p. 216).

f. 149r-150r: **De officio thuribularii.** Rubrica. Parato pontifice debet thuribularius exhibere capsam cum incenso... qui serviat de incenso secundum dictum modum.

Cf. PARIS, B. N. 734, f. 132v; ROME, *Vat.* 1145, f. 146v; —, *Vat.* 4744, f. 82r (Voy. TOULOUSE 67, f. 55v; ci-dessus, t. II, p. 217).

f. 150r: **De usu planetarum dyaconi et subdyaconi.** Rubrica. Circa premissa sciendum est quod dyaconus et subdyaconus utuntur pla-netis... utuntur dalmatica et tunicella.

Même texte dans l'*Ordo* XIV de MABILLON, c. 54; *Mus. Ital.*, t. II, p. 310.

Cf. PARIS, B. N. 734, f. 133v; ROME, *Vat.* 4744, f. 82v (Voy. TOU-LOUSE 67, f. 14r; ci-dessus, t. II, p. 211).

f. 150r-v: **Quando mitra aurifrigiata vel simplici utendum sit.** Ru-brica. Mitra aurifrigiata utendum est toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. **III**, c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 150v: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Rubrica. Baculo pastorali et sandaliis episcopus utitur... omnis solempnitas cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 150v-151r: **Quando metropolitanus pallio uti debet.** Rubrica. Usus pallii metropolitano est generaliter interdictus... nec se archie-piscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 151r-v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum et primo de colore albo.** Rubrica. Colore albo utendum est ad vesperas... uti violaceis non est inconveniens.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 151v: **Quando debet dici Gloria in excelsis.** Quandocum-que *Te Deum laudamus* dicitur... et beate Marie virginis.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

Quando debeat dici Pax vobis. Episcopus in pontificalibus solempniter celebrans... tantum *Dominus vobiscum.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 151v-152r: **Quando debeat dici Credo in unum Deum.** *Credo in unum Deum* dicitur omnibus diebus dominicis tocius anni... in conceptione beate virginis Marie.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 152r: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur quando... dicitur *Requiescant in pace.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 152r-153r: **Quando et qualiter solempnis benedictio datur ad missam.** Solempnis episcopalis benedictio dicitur et datur ad missam... dicens: *Sit nomen domini benedictum*, et cet.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 153r: **De communione eorum qui ordinantur.** Preter premissa notandum est quod si pontifex celebret ordines hii qui promoventur... tenere calicem cum vino et communicantibus porrigere. Postea.

Même texte (sauf le dernier mot) dans l'*Ordo* XIV de Mabillon, c. 56; *Mus. Ital.*, t. II, p. 311-312.

Cf. Paris, B. N. 734, f. 136v; Rome, *Vat.* 4744 f. 84r (Voy. Toulouse 67, f. 15r; ci-dessus, t. II, p. 211).

f. 153r-v: **De communione episcoporum qui consecrantur et abbatum qui benedicuntur.** Preterea si pontifex aliquem vel aliquos episcopos debuerit consecrare... non tamen sumere de sanguine.

Ordo XIV de Mabillon, c. 57; *Mus. Ital.*, t. II, p. 312-313.

Cf. Paris, B. N. 734, f. 136v; Rome, *Vat.* 4744, f. 84v (Voy. Toulouse 67, f. 15v; ci-dessus, t. II, p. 211).

f. 153v-156v: **Incipit ordo agendorum et dicendorum a sacerdote in missa prima et feriali iuxta consuetudinem curie vel ecclesie.** Rubrica. Indutus planeta sacerdos stet ante altaris gradus... et osculato altari recedens ab eo exuitur vestibus sacris.

Sous-titres, f. 154r: *De iunctione manuum* (*Nota quod iungende sunt manus...*); *De inclinationibus sacerdotis* (*Item nota quando inclinat se sacerdos...*); *De inclinationibus minoribus* (*Sed sciendum est inclinationes predicte...*); f. 154v: *De osculis* (*Item nota quod primo osculatur sacerdos...*); *De elevatione manuum* (*Circa elevationem manuum sacerdotis...*); f. 156r: *In iunctione digitorum* (*Nota quod ab hoc loco usque ad ultimam purificationem...*).

Cf. Paris, B. N. 734, f. 137r; Rome, *Vat.* 4744, f. 84v.

La moitié de la deuxième colonne du f. 156v est demeurée en blanc.

f. 157r-169v: **Benedictiones episcopales incipiunt.** Dominica de adventu domini. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum... nec gregi unquam desit cura pastoris.* Resp.: *Amen. Quod,* et cet.

Pas de fêtes particulières à une Église déterminée. Après la Pentecôte, ni fête de la Trinité, ni fête du *Corpus Christi.*

f. 169v: **Benedictio annuli.** *Sanctifica, quesumus, domine, annulum istum ut famulus tuus gestator ipsius... salubri consideratione discretus.*

Il s'agit de l'anneau épiscopal.
Cf. PARIS, B. N. 734, f. 152r.

(*Sans titre, à la suite*): Quando aliqua persona vult assumere habitum religionis statuatur coram prelato suo... *mereatur eternam pervenire. Per Christum dominum nostrum.*

Très court *ordo* pour la vêture religieuse.
Cf. PARIS, B. N. 734, f. 152v.

f. 170r: **Benedictio novi ignis.** *Dominus vobiscum. Et cum sp. tuo. Oremus. Deus, qui per filium tuum angularem lapidem... virtus tue maiestatis assistat. Per Christum dominum nostrum.* Resp.: *Amen.*

Quatre oraisons, pour la bénédiction du feu nouveau, le samedi-saint (*Domine Deus, pater omnip., lumen indeficiens...; D. s. p. o. e. D., benedicentibus nobis...; Veniat quesumus omnip. Deus super hoc incensum...*).
Cf. PARIS, B. N. 734, f. 152v.
La moitié de la 2e colonne du f. 170r et le f. 170v sont demeurés en blanc.

f. 171r-172v: **In Christi nomine, incipit liber ordinis pontificalis editus per Gulielmum Durant[i] speculatorem, bone et clarissime memorie episcopum Mimatensem.** Pontificalis ordinis liber incipit. Ad uberiorem tamen doctrinam... De inclinacionibus sacerdotum.

Table générale des matières (*Collationné; cf. Prologus*).
Presque toute la page 172v était d'abord demeurée en blanc.
Vers la fin du XVe siècle, on y transcrivit en cursive le morceau suivant:

f. 172v-173r: **[O]rdo ad probandum lignum sancte crucis ubi dubitur si vere sit lignum an non.** Et primo procedat episcopus vestitus... deinde missa de cruce.

Pontificale G. Durandi, Appendix, c. V (*Copié*).

f. 173v: En blanc.

PARIS

Bibliothèque Nationale, *Lat.* 733.

Parchemin; 265 × 185 mm.; surface écrite: 176 × 124 mm.; réglure à la mine de plomb; 33 lignes à la page. Après un feuillet A, collé sur le plat intérieur de la couverture, deux feuillets de garde (B-C) précèdent le Pontifical. La numérotation ancienne, en chiffres romains au minium, va de I à CLXX. Mais il manque les ff. LXXIII-LXXXIV. En revanche, il y a un f. CXLIV *bis*. La numérotation moderne, que je suis dans l'analyse, compte II + 161 feuillets. Les ff. 1-158 appartiennent seuls au manuscrit primitif, les autres étant des pages de garde.

Écriture du XIV^e^ siècle, assez médiocre, du type en usage dans le midi de la France, dans la région soumise à l'influence d'Avignon. Pas d'enluminures, sauf un buste d'évêque dans la boucle de l'initiale P, au début du livre (f. 1^r^); dans la marge gauche de ce premier feuillet, petite guirlande. Les initiales sont de simples majuscules, alternativement vermillon et azur, ornées de quelques filigranes. Le copiste a commis d'assez nombreuses bévues, aisées d'ailleurs à reconnaître et à corriger. Reliure du XVII^e^ s., en maroquin rouge aux armes de France. Au f. B^r^, anciennes cotes: *Reg. A* $\frac{5}{213}$; *Baluz. 533.*

Le manuscrit forme un même groupe avec les *Codd.* 143 de la bibliothèque Sainte-Geneviève et 97 de Carpentras. Il est apparenté d'autre part au *Vat. Reg.* 1930 et à TOULOUSE 118. Dans la première moitié du XV^e^ siècle, il était aux mains de Jean de Cluys, évêque de Tulle (1426-1444) [1], qui en fit don à son église cathédrale (voy. ci-dessous, f. 158^v^). Au XVII^e^ siècle, avant de passer dans la collection de Baluze et d'entrer ensuite à la Bibliothèque royale, il avait appartenu à Charles de Montchal, archevêque de Toulouse de 1628 à 1651 (voy. ci-dessous, f. 162^r^).

Quant à son lieu d'origine, nous demeurons dans l'incertitude. Les litanies, au ch. XI (n. 4-7) du Livre I (f. 9^v^-10^r^) sont essentiellement celles qu'avait dressées Guillaume Durand. Néanmoins quelques saints locaux ou particulièrement vénérés en Gévaudan ont disparu: saint Hilaire (*Ylerius*), évêque de Mende, sainte Enimie, sainte Foy de Conques (Rouergue), sainte Eulalie de Mérida. Le copiste ne travaillait donc pas à Mende. En revanche, nous trouvons ici, comme dans les mss. TOULOUSE 118 et *Vat. Reg.* 1930, S. Curiatus, confesseur pontife, S. Dominique, S. François, S. Gall et, parmi les vierges et saintes femmes, sainte Marguerite, sainte Catherine, sainte Anne. Un correcteur a ajouté en marge le nom de sainte Geneviève. Ces indications, déjà imprécises, perdent encore de leur valeur du fait qu'elles ne sont pas particulières à notre manuscrit.

Les mentions de l'Église de Mende et de sa métropole l'Église de Bourges, dans les nombreux endroits où elles ont été conservées, ne sont pas plus significatives: elles témoignent seulement de l'automatisme des scribes. Certaines d'ailleurs ont été assez nettement retouchées pour nous montrer que le volume n'était pas destiné à un successeur de Guillaume Durand. Ainsi au ch. XI, dans l'*examinatio episcopi*, l'*ecclesia romana* est substituée à l'*ecclesia Bituricensis* (voy. ci-dessous, f. 21^v^), le pape régnant étant désigné par l'initiale *I*. Mais cette par-

[1] EUBEL, *Hierarchia cathol.*, t. I, 2^e^ éd., p. 505.

ticularité n'est pas propre au *Parisin.* 733: elle appartient également au ms. 97 de Carpentras. La seule conclusion qu'on puisse émettre à son sujet est que les deux livres dépendent d'un exemplaire du Pontifical de Guill. Durand retouché à l'intention d'un prélat de la Curie ou d'un évêque relevant directement du Saint-Siège, au temps peut-être de Jean XXII (1315-1332) [1]. C'est donc par l'intermédiaire d'Avignon que le Pontifical de Guillaume Durand parvint à la cité épiscopale du Midi de la France pour laquelle fut exécuté le *Parisin.* 733.

Cf. V. Le Clerc, *Guill. Duranti. év. de Mende, surnommé le spéculateur,* p. 490-491. — L. Delisle, *Manuscrits liturg. du Vatican.* p. 290-291. — P. Batiffol, *Le Pontifical romain, II. Le Pontifical de G. Durand,* p. 290-296 (réimpression: *Études de liturgie et d'archéol. chrét.,* p. 13-26). — V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits,* t. I, p. 288-291.

F. A^{v}: Fragments d'un ancien feuillet de garde, écrits en cursive du XV^{e} s. et collés sur le plat intérieur de la couverture.

f. B^{r}-C^{v}: **Antiphone et psalmi dicendi per antistitem cum ministris suis quando induit seu caligat se pro celebrando sollempniter et in pontificali.** Antiph. *Ne reminiscaris, domine... in nobis inveniat mansionem. Qui tecum.*

Praeparatio ad missam de notre missel.

Écriture du XV^{e} s. — La dernière partie, comprenant les oraisons, est en simple minuscule.

f. 1^{r}-2^{v}: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur in eo... metropolitanus palleo debet uti.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi, Prologus* (*Collationné*).

f. 2^{v}-3^{v}: **Prima pars incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

f. 3^{v}: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... tondeat bene facit.

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 3^{v}-4^{v}: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 4^{v}: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio cartaginensium... *et future.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).

---

[1] Le pontificat d'Innocent VI (1352-1362) semble en effet un peu tardif.

f. 4v-5r: **De septem ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi, premittimus quod... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 5r-6r: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris, que fiunt immediate post *Kyrie eleison*... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 6r-v: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 6v-7v: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 7v-8v: **De ordinatione acoliti.** Rubrica. Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 8v-9r: **De sacris ordinibus.** Rubrica. Sacri et maiores ordines sunt subdyaconatus, dyaconatus... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 9r-12r: **De ordinatione subdyaconi.** Acholitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... ministravit dicat epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 12r-15r: **De ordinatione diaconi.** Subdiaconibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 15r-19r: **De ordinatione presbiteri.** Diaconibus ordinatis, pontifex ad sedem accedit... vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 19r-29r: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Rubrica. Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 21v: *Vis beato Petro apostolo... eiusque vicario sanctissimo patri domino I. summo pontifici eiusque successionibus* (sic) *vicariis romanis pontificibus atque sancte romane ecclesie mihique ministro et successionibus meis fidem...* — Il n'est donc plus question ici de l'Église métropolitaine de

Bourges (*cf. Texte*, XIV, 19, var. 4-9), mais elle est encore mentionnée dans le serment du nouvel évêque:

f. 28v: *Ego N. talis ecclesie vocatus episcopus... obediens ero perpetuo beato P. sancteque Bituricensi ecclesie et vobis domino meo S. Dei gratia eiusdem ecclesie episcopo...* (*cf. ibid.*, 65, var. 11-15).

f. 29r-30v: **Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam, ut credimus... *in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV.**

f. 30v-31r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia ut in Titulo precedenti... *muniendo custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Saint Privat est mentionné dans la secrète de la première messe et la postcommunion de la seconde.

f. 31r-32r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 32r-33r: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus fit... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 33r-34r: **De professione noviciorum.** Novissius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 34r-37v: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem fit... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 35r: *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi, michique eius episcopo* (*cf. ibid.*, 8, var. 8).

Serment du futur abbé: *Ego H., talis monasterii ordinandus abbas, promitto... et reverentiam matri mee ecclesie tali tibique G. domino meo eiusdem episcopo...* (*cf. ibid.*, 9, var. 5-9).

f. 37v-38v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 38v: **De ordinatione dyaconisse.** Dyaconissa olim, non tamen ante annum quadragesimum... *Familiam tuam domine*, ut supra.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 38v-46v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epiphania... *percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 46v-47r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem proceditur... supra, sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 47r-53r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam in imperatorem vel imperatricem coronandos.** Cum rex imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 53r-57r: **De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est... *tibi gratiam suam. Qui vivit.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 57r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis sive comitis palatini hoc modo... incipit: *Benedic, domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 57r-58v: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur... infra sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 58v-60v: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis...** Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi ... *mentibus exsequamur. Per.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 60v-72v: **De ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die de iure... Tunc presbiteri levent phere ||

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

Onze feuillets ont disparu entre les ff. 72 et 73 de la numération moderne. Le texte de ce ch. s'interrompt au début du n. 94 (voy. var. 1).

f. 72v-73v: || *dicat nomini tuo, domine... meritis imploratur. Per.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

Le texte ne reprend, après la mutilation, qu'au n. 78 de ce chapitre (voy. var. 5).

f. 73v-77r: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam sive altare portatile... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 77r-79v: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cimiterii benedictionem... *resurgere mereantur. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 79v-83r: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die fieri... *semper existant. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 83r-v: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum seu pollutum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 83v-84r: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 84r-85r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere... *acquirant. Per.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 85r: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 85r-v: **De benedictione corporalium.** *Adiutorium nostrum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 85v-87r: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 87r-88r: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 88r: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

De benedictione thuribuli. *Domine Deus, qui dum filios Israel in deserto... cogitationum. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 88v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia in genere ecclesie ornamenta... *permaneant. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati. *Adiutorium nostrum... dicare dignetur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 88v-89v: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sacrariis condendis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 89v-90r: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii seu umbraculi altaris fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 90r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare collocatur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationnë*).

f. 90r-v: **De benedictione baptisterii sive lapidis fontium.** Benedictio baptisterii sive lapidis fontium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 90v-92r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit antequam... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 92r-v: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 92v-93r: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascensionis distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus priusquam... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 93r: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium in pascha... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 93r-v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Benedictio vero casei, lactis et mellis in pascha fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 93v: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit in festo transfigurationis domini... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

De benedictione novorum fructuum. *Bene✠dic, domine, hunc novum fructum arborum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 93v-94r: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii si infirmus inunctus... *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 94r-v: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 94v-95v: **De benedictione baculi et pere seu scarpelle peregrinorum.** Si qui peregre proficisci voluerint, baculi... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 95v-96r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui de peregrinatione redeunt... *et spiritus sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 96r-v: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 96v: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo. *Adiutorium...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

Benedictio novi putei. Oratio. *Supplices te deprecamur, domine, tue clementiam... potiantur. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

Benedictio aree nove. Benedictio aree nove. Primo enim aspergitur tota... *infunde. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 96v-97r: **Benedictio in peste animalium.** Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur... *custodiant. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 97r-v: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli bellici benedictio fit hoc modo... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 97v: **Benedictio generalis ad omne id quod velis.** *Bene* ✠ *dic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 97v-100r: **Tertia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiunii.** A capite ieiuniorum sollempniter penitentes ex institutione... missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 100r-110v: **Ordo in quinta feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis ab ipso domino Iesu Christo institutum est.** Primo lavantur pedes pauperibus, secundo sollempniter penitentes... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 110v-112r: **Ordo feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta, pontifex cum suis clericis... et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 112r-115r: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta, cooperiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 115r-116r: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane, mensa benedicitur... per totam ebdomadam.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 116r-118r: **Ordo ad consilium seu sinodum celebrandum.** Synodus seu consilium celebratur hoc modo... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 118r-120v: **Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis, degradationis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem et dispensationem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 120v-123r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis formam prenotandum est... in singulare mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 123r-124v: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo. Primo enim... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 124v-125r: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem... *In nomine domini. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 125r-v: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo videtur aura... *emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 125v-127r: **Ordo ad visitandas parrochias.** Pontifex visitans parrochiam, quod facere tenetur... de plano inquirat.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 127r-v: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter recipitur... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 127v-128r: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *placere concedat. Per Christum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 128[r]: **Ordo ad recipiendam reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter recipitur... *circumdet. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis. Pro terre sancte liberatione dicitur in missa... *prosterne. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 128[r-v]: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt.** Celebranti missam pontifici necessarii sunt... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 128[v]-132[r]: **Pontifice missam sollempniter celebrante que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollempniter celebraturus, hora congrua... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 132[r]-134[r]: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus, sacerdote parato... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 134[r]: **Quando missam pro defunctis episcopus celebrat que observare debet.** Circa missam quam pontifex sollempniter celebrat pro defunctis... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur. Laudes sive rogationes sequentes dicuntur... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 134[r-v]: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit et quando non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in prima dominica adventus... si non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).
f. 134[v]: *In ecclesia tamen Mimatensi, cui auctore Deo presidemus...*

f. 134[v]-135[r]: **Quando dici debet Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus sollempniter celebrans... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 135r: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus dominicis diebus... vel spiritus sancti vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 135r-136r: **Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio dari [debet].** Solempnis episcopalis benedictio dicitur et datur... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 136r-v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur quando dicitur... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 136v-137r: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est... in nostro *Rationali* parte tertia poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 137r-v: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex utitur... cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 137v: **Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 137v-138r: **Quibus diebus metropolitanus debet uti palleo.** Usus pallei metropolitano est generaliter interdictus... nec se archiepiscopum nominare.

Explicit pontificale.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 138r-v: Quando pontifex induit se sacris vestibus pro celebrando missam dicuntur hii V psalmi... Oratio. *Conscientias nostras*, et cet. Dum pontifex lavat se dicit. Oratio. *Largire sensibus nostris*, et cet.

Cf. CARPENTRAS 97, f. 196r-v.

138r-149r: **Incipiunt benedictiones pontificales quas soli pontifices dicunt in fine missarum post Ite missa est per totum annum.** Domi-

nica prima de adventu. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum... salvi inveniamini.* Resp.: *Amen. Quod ipse.*

Bénédictions pour le Propre du Temps, du premier dimanche de l'Avent au vingt-quatrième dimanche après la Pentecôte.

f. 145v: *In die trinitatis, dominica prima post pentecosten. Omnipotens trinus unus et verus Deus, pater et filius et spiritus sanctus...*

f. 146r: *In festo corporis Christi. Benedictio. Benedicat vos omnipotens dominus vestramque ad superna excitet...*

f. 149v-153r: **In festivitatibus precipuis sanctorum per totum anni circulum pontificales benedictiones.** *Benedicat vos omnipotens Deus beate Agnetis virginis et martiris sue... Dei filii coheredes.* Resp.: *Amen. Quod ipse.*

Bénédictions pour le Propre des Saints:

f. 149v [*sancte Agnetis*]..., *S. Vincentii...; in conversione S. Pauli..., in purificatione b. Marie..., in cathedra S. Petri...;* f. 150r: *S. Mathie apostoli..., in annunciatione b. Marie virginis..., in inventione S. Crucis...;* f. 150v *SS. Gervasii et Prothasi..., in nativitate S. Iohannis Baptiste..., in natali apostolorum Petri et Pauli...;* f. 151r: *S. Marie Magdalene..., S. Petri ad vincula..., in inventione S. Stephani protomartiris..., S. Dominici confessoris..., S. Laurencii...;* f. 151v: *in vigilia assumptionis beate Marie..., in assumptione..., in translatione sancte corone domini...;* f. 152r: *S. Augustini..., in decollatione b. Iohannis..., in nativitate b. Marie virginis..., in exaltatione S. Crucis..., S. Michaelis...;* f. 152v: *in festivitate b. Francisci..., in festo S. Luce..., in vigilia Omnium Sanctorum..., in festivitate Omnium Sanctorum...;* f. 153r: *S. Martini episcopi..., S. Andree..., S. Katherine.*

f. 153r-156v: **In vigilia apostolorum benedictio.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui vos beatorum apostolorum multiplici facit... gratiam quam semper petistis.* Resp.: *Amen. Quod ipse.*

Bénédiction pour le Commun des Saints et pour diverses messes votives.

f. 156v-158r: **Benedictio ariarum.** *Domine Deus omnipotens, qui in similitudinem sancti connubii... impleatque benedictionem suam in vobis.* Resp.: *Amen. In nomine patris et filii et spiritus sancti. Ambulate in pace.*

Cf. PARIS, Sainte-Geneviève 143, f. 282v; ROME, *Vat. Reg.* 1930, f. 163v.

f. 158r: **In festo corporis Christi benedictio.** *Benedicat vos omnipotens Deus, qui ad superna excitet intentionem... sanguine contexistis.* Resp.: *Amen. Quod ipse,* etc.

Voy. ci-dessus, f. 146r.

f. 158v: En blanc. Vers le bas de la page, en cursive du xve siècle: *Istum librum dedit ecclesie Reverendus in Christo pater et dominus dominus Iohannes de Cluys tempore quo vivebat episcopus huius ecclesie, cuius anima requiescat in pace. Amen.*

Voy. ci-dessus, p. 153.

f. 159r: D'abord laissé en blanc. On y inscrivit plus tard, en cursive, quelques courtes formules.

f. 159v-160r: Hec est missa ad evitandum epidimia seu mortalitatem, quam dominus papa Cle[mens] VI fecit in consistorio et constituit eam in consilio cardinalium celebrari et cedens omnibus eam celebrantibus et audientibus CCLX indulgeñ., ita quod audientes portent unam candelam in manibus suis ardentem per quinque dies continue sequentes. Et eis mors subitanea nocere non possit. Et hoc certum et approbatum est in Avinione et in partibus circumstantibus. Introitus. *Recordare, domine, testamenti tui, et dic angelo percutienti... misericordie tue fac libero largitate securum. Per eundem.*

Cette messe figure parmi les messes votives du *Missale Romanum* actuel, sous le titre: *Missa pro vitanda mortalitate, vel tempore pestilentie.* Clément VI l'avait instituée pour conjurer les ravages de la grande peste (1347-1348). *Cf.* A. Franz, *Die Messe in deutsch. Mittelalter*, p. 183-188.

La moitié du f. 160r est demeuré en blanc.

f. 160v-161v: D'abord en blanc. On y écrivit plus tard en cursive diverses formules devenues peu lisibles.

f. 162r: Feuillet de garde, en papier, sur lequel est collé un fragment de papier portant cette notice, d'une main du xviie-xviiie s.: *In codice CCLXXIX bibliothecae MSS. librorum Caroli de Montchal Archiepiscopi Tolosani extabat Pontificale Durandi episcopi Mimatensis: Pontificalis ordinis liber. Desinit: ambulate in pace* (*cf.* ci-dessus, f. 1r et 158r, à la fin de la messe de mariage).

* * *

—, Bibliothèque Nationale, *Lat.* 734.

Parchemin; II + 153 ff. numérotés au minium, en chiffres romains; 285 × 205 millimètres; surface écrite: 192 × 137 mm. Minuscule française du xve siècle, sur deux colonnes.

Les rubriques sont simplement soulignées de rouge. Les titres sont généralement tracés au minium, mais de la même modeste écriture que le contexte. Les initiales sont alternativement azur et vermillon. Une seule, la lettre P, au début du manuscrit, est enluminée: dessinée sur fond d'or, elle est ornée d'une guirlande qui se prolonge dans la marge de gauche. Les pièces de chant ne sont jamais notées.

Reliure en parchemin blanc, du XVIII^e^ siècle probablement. Au dos, titre à l'encre noire: GUL. DURANTII PONTIFICALE. Au f. I^r^, anciennes cotes: *Cod. Colb. 1581*; *Regius 4213/4*.

Les noms ou initiales des personnages mentionnés en divers *ordines* (*cf.* ci-dessous, dans l'analyse, ff. 22^v^, 23^r^, 28^v^: évêque *Franciscus* ou *F.*; f. 38^v^-42^v^: empereur Sigismond et impératrice Barbe; f. 106^r^: pape *S.*) sont communs à ce manuscrit et à METZ 47 [1]. Le modèle de ces deux exemplaires n'est donc pas antérieur à la première moitié du XV^e^ siècle. Le *Parisin.* 734 désigne en outre par la lettre *M.* le pape auquel l'empereur doit prêter serment (*cf.* ci-dessous, f. 39^r^). Il ne peut s'agir que de Martin V (1417-1431). Ce n'est pas lui qui couronna Sigismond, dont le nom revient plusieurs fois dans l'*ordo*; mais le copiste a pu introduire cette initiale, du vivant de Martin V, dans l'expectative d'un couronnement prochain, lequel néanmoins ne fut célébré que sous Eugène IV (1433). Il est probable que cette indication figurait déjà dans le modèle reproduit par le scribe. Je ne vois pas le moyen de la concilier avec la présence de l'initiale *S.*, visant également un pape, au f. 106^r^ [2].

LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. I, p. 291-292.

F. I^r^-II^r^: **In Christi nomine incipit liber ordinis pontificalis editus per Gulielmum Durant' speculatorem bo[ne] et clarissime memorie episcopum Mimatensem.** Pontificalis ordinis liber incipit. Ad uberiorem tamen doctrinam... De inclinationibus sacerdotum CXXXVIII.

Ci-dessus, *Pontificale G. Durandi, Prologus* (*Collationné*).

f. II^v^: *En blanc.*

f. 1^r^-2^r^: **Liber pontificalis ordinis habens tres partes in se. Et primo incipit prima pars. De crismandis in fronte pueris.** Rubrica. Pontifex pueros in fronte crismare volens... ad hoc se obligaverunt.

Ibid., L. I, c. I.

f. 2^r^: **De psalmista seu cantore faciendo.** Psalmista, id est cantor... clericum tondeat bene facit.

Ibid., c. II.

f. 2^r^-^v^: **De modo servando in ordinationibus generalibus.** Quando episcopus ordinationes generales facere disponit, debet precipere archidiacono... ordinandis qui confirmati non essent.

Cf. METZ 47, f. 1^r^-^v^.

f. 2^v^-3^r^: **Necessaria in ordinationibus clericorum.** Hec habeantur ad ordinationes clericorum preparata: pro hostiariis claves... et sacrum canonem cum episcopo dicant.

Cf. METZ 47, f. 1^v^-2^r^.

---

[1] *Cf.* ci-dessus, p. 137-138.

[2] *Cf.* ci-dessus, p. 138.

f. 3r-v: **Alia rubrica super simili, sed illud de rebus, prox[ime] hoc de modis.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi premittimus... prout sequitur seriatim.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. **I**, c. **V**.

f. 3v-4r: **De clerico faciendo seu tondendo.** Prenotandum est quando fiunt ordines... Deo placere studeant.

Ibid., c. **III**.

f. 4r: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio cartaginensi... *et future. Per.*

Ibid., c. **IV**.

f. 4r-5r: **De ordinatione hostiarii.** Factis igitur tonsuris... redeant ad sedes suas.

Ibid. c. **VI**.

f. 5r-v: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedat ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII**.

f. 5v-6r: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedat ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII**.

f. 6r-7r: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX**.

f. 7r: **De sacris ordinibus.** Sacri ordines sunt subdyaconatus, dyaconatus... consecrandas hostias preparare.

Ibid., c. **X**.

f. 7r-9r: **De ordinatione subdyaconi.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem suam... dicat suo loco epistolam.

Ibid., c. **XI**.

Dans les litanies (f. 7v-8r), les saints locaux de Mende, ainsi que les saints français, ont disparu. Après saint Benoît, figurent s. Dominique, s. François, s. Bernard (comme dans METZ 47; *cf. Texte*, XI, 5, v. 29). Les seuls noms un peu particuliers sont dans le groupe des vierges:... *Anastasia, Margareta, Ursula, Cristina, Lucia, Barbara, Clara* (comme dans METZ 47; *cf. l. c.*, var. 35).

Au f. 8v, même formule de collation des pouvoirs que dans METZ 47; *cf. l. c.*, 12, var. 3.

f. 9r-11v: **De ordinatione dyaconi.** Subdiaconis ordinatis, accedat pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII.**

Au f. 11r, tradition de l'étole comme dans le ms. de METZ. *Cf. ibid.* 12, var. 5.

f. 11v-14v: **De ordinatione presbiteri.** Diaconis ordinatis, pontifex ad sedendum... vel in piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII.**

Variantes caractéristiques communes à ce pontifical et à METZ 47: f. 12r-v (*cf. ibid.*, 5, var. 50), f. 14r (*cf. ibid.*, 20, var. 3; 22, var. 8).

f. 14v-23r: **De examinatione, ordinatione et consecratione electi in episcopum.** Rubrica.

Et primo de hiis que necessaria sunt pro consecratione episcopi. Infrascriptis utitur consecrandus... et equo fallerato. — Ad consecrationem et ordinationem electi... *et episcopos consecrandi...*

Ibid., c. **XIV.**

Au début, même rubrique interpolée que dans METZ 47, f. 15v; *cf. ibid.*, var. *post titulum.*

Au f. 17r, dans l'*examinatio* de l'élu: *Vis beato Petro... eiusque vicariis romanis pontificibus atque tuli ecclesie michique eius ministerio* (!) *et successoribus...* (comme METZ 47; *cf. ibid.*, 19, var. 6 et 8).

Autres variantes, spéciales aux deux manuscrits, aux ff. 18v (*cf. ibid.*, 24, var. 9), 20v (*cf. ibid.*, 44, var. 1), *etc.*

Au f. 22v, dans la *professio* du nouvel évêque, celui-ci, comme dans le manuscrit de METZ, se nomme lui-même *Franciscus* (*cf. ibid.*, 65, var. 9).

f. 23r-24v: **Sequitur edictum quod metropolitanus [tradit] consecrato scriptum.** Dilecto nobis fratri coepiscopo F. ... *intra in gaudium domini tui. Amen.*

Ibid., c. **XV.**

Même titre tronqué et même initiale *F.* que dans METZ 47.

f. 24v-25r: **De missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Rubrica. Officium misse in anniversario pontificis... *muniendo custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI.**

Dans la secrète de la première messe et dans la postcommunion de la seconde le nom de saint Privat a disparu.

f. 25r-26r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *meritorum. Qui vivis.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 26r-27r: **De monacho vel monacha vel alio religioso faciendo ad religionem recipiendo.** Rubrica. Quando quis in monachum vel monacham... *mereatur eternam. Per.*

Ibid., c. **XVIII.**

f. 27r-28r: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX.**

f. 28r-31r: **De consecratione vel confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Rubrica. Confirmatio electi in abbatem regularem... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX.**

Dans l'interrogatoire de l'élu (f. 28v) le nom de l'Église de Mende a disparu. Comme dans METZ 47, formule spéciale de la promesse d'obéissance au pape prononcée par les abbés exempts (*cf. ibid.*, 8, var. 11). Dans la *professio*, l'élu s'appelle lui-même *frater G.*, et désigne son évêque par l'initiale *F.*, comme dans le manuscrit de Metz (*cf. ibid.*, 9, var. 5 et 9).

f. 31r-32r: **De benedictione abbatisse.** Rubrica. Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI.**

f. 32r: **De ordinatione dyaconisse.** Rubrica. Dyaconissa olim non tamen ante quadragesimum annum... in fine benedictionis abbatisse.

Ibid., c. **XXII.**

f. 32r-38r: **De benedictione et consecratione virginum.** Rubrica. Consecratio virginum fieri debet... *consolatione percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII.**

f. 38r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem... supra, sub benedictione abbatis, ad cartas.

Ibid., c. **XXIV.**

f. 38v-42v: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam in imperatorem vel imperatricem coronandos.** Rubrica. Cum rex in imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse summi pontificis.

Ibid., c. **XXV.**

Au f. 38v: *Ego Sigismundus rex...*, à deux reprises. De même au f. 41r, *Domino Sigismundo...* En général l'empereur est désigné par l'initiale *S.*, et l'impératrice par l'initiale *B. Cf.* f. 42r-v, 42v. Toutes ces particularités sont identiques à celles que présente le ms. METZ 47, sauf que, dans le

présent manuscrit, l'initiale *M.* (f. 39[r]) indique le nom du pape à qui l'empereur doit prêter serment (*Cf. Texte*, XXV, 7). Comme dans METZ 47, l'onction de la reine (f. 42[v]) est placé immédiatement avant l'imposition de la couronne. *Cf. ibid.*, 51, var. 2.

f. 43[r]-46[r]: **De benedictione aliorum regum et successive reginarum.** Rubrica. Cum aliquis princeps benedicendus et coronandus est... *tibi gratiam suam. Per Christum.*

Ibid., c. **XXVI.**

Même déplacement de rubrique, au f. 43[r], que dans METZ 47. *Cf. ibid.*, 2, var. 14.

f. 46[r-v]: **De benedictione principis sive comitis palatini.** Rubrica. In benedictione principis sive comitis palatini... sub benedictione armorum, ad cartas.

Ibid., c. **XXVII.**

f. 46[v]-47[v]: **De benedictione novi militis.** Rubrica. In benedictione novi militis hoc modo proceditur... sub benedictione armorum, ad cartas. Explicit prima pars huius pontificalis.

Ibid., c. **XXVIII.**

Une colonne et demie du f. 47[v] est demeurée en blanc.

f. 48[r]: **Incipit secunda pars in qua ponuntur consecrationes et benedictiones aliarum rerum tam sacrarum quam prophanarum.** Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis... De benedictione fetus in utero matris.

Table des matières du L. II, déjà donnée au f. I[r-v].

f. 48[v]: En blanc.

f. 49[r]-50[v]: **Incipit secunda pars huius libri pontificalis et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Rubrica. Nemo ecclesiam edificet... *mentibus exequamur.* Resp.: *Amen.*

Ibid. L. **II**, c. **I.**

f. 50[v]-59[r]: **De necessariis in ecclesie dedicatione.** Rubrica. Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. **II.**

f. 59[r]-64[r]: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Rubrica. Quando altare solum et non ecclesia consecratur... infra sub altaris portatilis consecratione.

Ibid., c. **III.**

f. 64v-66v: **De altaris portatilis consecratione.** Rubrica. Ad consecrandum tabulam sive altare portatile... que est supra, sub altaris consecratione ad cartas.

Ibid., c. **IV.**

f. 66v-68v: **De poliandri seu cimiterii benedictione.** Rubrica. Quamquam plerumque asserant cimiterii benedictionem... *resurgere mereatur. Per.*

Ibid. c. **V.**

f. 68v-71v: **De ecclesie violate et cimiterii violati reconciliatione.** Rubrica. Ecclesie ac cimiterii violatorum reconciliatio... *devota semper existant. Per.*

Ibid., c. **VI.**

f. 71v-72r: **De cimiterii per se sine ecclesie violate reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum... Rubrica. Et recedit.

Ibid., c. **VII.**

f. 72r-v: **De patene et calicis benedictione.** Rubrica. Pontifex ad benedictionem seu consecrationem calicis... quarumlibet benedictionibus.

Ibid., c. **VIII.**

f. 72v-73r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere et cuiuslibet per se.** Rubrica. Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere... *acquirant. Per.*

Ibid., c. **IX.**

f. 73r-v: **De benedictione linteaminum seu mapparum sacri altaris.** Rubrica. Mapparum benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X.**

f. 73v: **De benedictione corporalium.** Rubrica. Benedictio corporalium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI.**

f. 73v-75r: **De benedictione nove crucis.** Rubrica. Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *spiritus sancti per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XII.**

f. 75r-v: **De benedictione ymaginis beate Marie virginis.** Rubrica. Benedictio ymaginis beate Marie... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII.**

f. 75v-76r: **De ymaginum sanctorum benedictione.** Rubrica. Quamquam sanctorum imagines benedici necesse non sit... aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV**.

Au f. 76r, au lieu du nom de saint Privat (*cf. ibid.*, 2, var. 9), on lit: *beati N. martiris vel confessoris tui* (comme dans METZ 47).

f. 76r: **De thuribuli benedictione.** Rubrica. *Domine Deus omnipotens, dum filios Israel... cogitationum. Per.*

Ibid., c. **XV**.

De sacrorum vasorum benedictione et aliorum ornamentorum. Rubrica. Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta... de altaris consecratione, ad cartas.

Ibid., c. **XVI**.

f. 76r-v: **De vasculi pro eucharistie consecratione.** Rubrica. *Adiutorium nostrum in nomine domini... replere dignetur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVII**.

f. 76v-77r: **De capsarum benedictione pro reliquiis sanctorum et aliis sanctuariis conservandis.** Rubrica. Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis... *animentur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVIII**.

f. 77r-v: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Rubrica. Benedictio ciborii vel umbraculi altaris... aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX**.

f. 77v-78r: **De tabule benedictione ante vel post altare collocande.** Rubrica. Tabula que ante vel post altare... aqua benedicta.

Ibid., c. **XX**.

f. 78r: **De benedictione baptisterii seu lapidis fontium.** Rubrica. Benedictio baptisterii seu lapidis fontium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI**.

f. 78r-79v: **De benedictione signi seu campane.** Rubrica. Signi seu campane benedictio que fit... *super hoc tintinnabulum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXII**.

f. 79v: **De benedictione cuiuslibet muneris quod in ecclesia offertur.** Rubrica. Munus quodcumque in ecclesia... *adversa destruas* ||

Ibid., c. **XXIII**.

Le texte s'interrompt au milieu d'une oraison, comme dans METZ 47 (n. 1, var. 24).

f. 79v-80r: **De benedictione panis que fit diebus dominicis vel in festo assumptionis vel ascensionis.** Rubrica. Benedictio panis que fit diebus dominicis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV.**

f. 80r-v: **De benedictione agni et aliarum carnium.** Rubrica. Benedictio agni et aliarum carnium in pascha... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV.**

f. 80v: **De benedictione lactis, casei et mellis.** Rubrica. *Bene* ✠ *dic, domine, has creaturas lactis...* aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI.**

De uvarum benedictione. Rubrica. Uvarum benedictio que fit in festo transfigurationis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII.**

De benedictione novorum fructuum. Rubrica. Benedictio. *Bene*✠*dic, domine, hos fructus novos...* aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII.**

f. 80v-81r: **De benedictione cilicii.** Rubrica. Benedictio cilicii, si infirmus inunctus... *delictorum. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXIX.**

f. 81r-v: **De benedictione et impositione crucis volentibus proficisci ultra mare.** Rubrica. Si quis proficisci desiderat... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX.**

f. 81v-82r: **De benedictione pere et baculi peregrinorum.** Rubrica. Si qui peregre proficisci velint... vel cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI.**

f. 82v: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Rubrica. His qui redeunt de peregrinatione... *et spiritus sancti.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII.**

f. 82v-83r: **De benedictione nove domus.** Nova domus benedicitur hoc modo... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII.**

f. 83r: **De benedictione navis.** Rubrica. Navis benedictio fit hoc modo... *revocare digneris. Per.*

Ibid., c. **XXXIV.**

f. 83r-v: **De benedictione armorum.** Rubrica. Armorum benedictio fit hoc modo... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVI.**

f. 83v-84r: **De benedictione fetus in utero matris.** Rubrica. *Salvam fac ancillam tuam... eis concede perpetuam. Per.* Explicit secunda pars huius libri.

Ibid., *Appendix*, c. **III** (*Collationné*).

f. 84r-v: **Incipit tertia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur.** Et primo, ordo ferie quarte in capite ieiuniorum... De inclinationibus sacerdotis.

Table de la troisième partie. *Cf.* ci-dessus, f. Iv-IIr.

f. 84v-86v: **Incipit tertia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo, ordo ferie quarte in capite ieiuniorum.** Rubrica. In capite ieiuniorum penitentes sollemniter... in missa ordine suo.

Pontificale G. Durandi, L. **III**, c. **I.**

f. 86v-94v: **Ordo officii in cena domini quinta feria.** Rubrica. In quinta feria cene domini in qua sacramentum... ad propria redeant.

Ibid., c. **II.**

f. 94v-96r: **Sequitur ordo ferie sexte in parasceve.** Rubrica. Feria sexta in parasceve hora sexta pontifex... et denudatur altare.

Ibid., c. **III.**

f. 96r-98v: **Ordo in sabbato sancto.** Rubrica. Sabbato sancto hora sexta... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV.**

f. 98v-99r: **Ordo ad benedicendum mensam.** Rubrica. Secundum usum ecclesie romane mensa... *regi da*, et cetera, ut supra.

Ibid., c. **V.**

f. 99r-101r: **Ordo ad concilium seu synodum celebrandum.** Rubrica. Synodus diocesana seu concilium provinciale... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI**

f. 101r-103r: **Ordo suspensionis, reconciliationis, degradationis et restitutionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem... duximus explicanda, et cet.

Ibid., c. **VII.**

f. 103r-105r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Rubrica. Super excommunicationis et absolutionis forma... numeri in singulari mutatis.

Ibid., c. **VIII.**

f. 105r-106v: **Ordo ad reconciliandum apostatam vel scismaticum vel hereticum.** Rubrica. Apostate reconciliatio fit hoc modo... *canonum severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX.**

Au f. 106r, le pape est désigné, comme dans METZ 47 (*cf. ibid.*, n. 9, var. 18) par l'initiale *S.*, et le clerc apostat ou hérétique qui revient à résipiscence par l'initiale *A.*

f. 106v: **Ordo ad itinerandum.** Rubrica. Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem... *In nomine Christi. Amen.*

Ibid., c. **X.**

f. 106v-108r: **Ordo ad visitandum parrochias.** Rubrica. Pontifex qui tenetur exemplo domini... diligenter de plano inquirit.

Ibid., c. **XII.**

f. 108r-v: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Rubrica. Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter recipitur... in titulo de ordinatione abbatisse, ad cartas.

Ibid., c. **XIII.**

f. 108v: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipiatur... *concedat. Per.*

Ibid., c. **XIV.**

f. 108v-109r: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Rubrica. Quando regina vel principissa processionaliter... *ubique circumdet. Per.*

Ibid., c. **XV.**

f. 109r: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam solempniter celebranti sint necessaria.** Pontifici missam celebranti solempniter... extenditur quando sedet.

Ibid., c. **XVII.**

f. 109r-112r: **Que a pontifice missam celebrante solempniter et eius ministris agenda sunt.** Rubrica. Pontifex missam celebraturus hora congrua... prostratus reverenter oret.

Ibid., c. **XVIII.**

f. 112r-122r: **De hiis que observanda sunt circa misterium (*sic*) quando episcopus missarum solempnia celebrat.** Rubrica. Quando episcopus missarum solempnia celebraturus est in aliqua ecclesia... cum capella donec ipsam faciant reportare.

Cf. METZ 47, f. 129r-139r.

f. 122r-124v: **Que dicenda sunt per episcopum quando parat se et debet solempniter celebrare.** Rubrica. Quando pontifex preparat se ad missam solempniter celebrandam... *per te cepta finiatur. Per Christum.*

Cf. METZ 47, f. 139r-141r.

f. 124v-125v: **Que observanda sunt quando episcopus missam ab aliquo sacerdote audit.** Rubrica. Pontifex missam auditurus sacerdote parato... super faciem suam signum crucis.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. III, c. XIX.

f. 125v-126r: **Quando episcopus missam pro defunctis celebrat, que observanda sunt.** Circa missam quam pontifex solempniter... et baculo pastorali.

Ibid., c. XX.

f. 126r-v: **De missis que celebrantur coram papa.** Rubrica. Preterea si episcopus vel presbiter cardinalis celebrat in presentia domini pape... et postea rediens ad sedem suam exuit se.

Cf. METZ 47, f. 142v-143v.

f. 126v-128r: **De officio sacerdotis ministrantis pontifici solempniter celebranti.** Rubrica. Cum pontifex perlegerit psalmos et calciatus fuerit sandaliis... et purificatorium offerat ei.

Cf. METZ 47, f. 143v-144v.

f. 128r-v: **De officio capellani servientis de mitra.** Rubrica. Sciendum est quod in precipuis festis ad predictos ministros... clerici induti sunt cottis.

Cf. METZ 47, f. 144v-145r.

f. 128v-130v: **De officio dyaconi ministrantis pontifici cum celebrat solempniter.** Primo paret se dum pontifex dicit terciam... Et si alii dyaconi non sunt, ipse reducet ipsum ad cameram.

Cf. METZ 47, f. 145r-147r.

f. 130v-132r: **De officio subdyaconi servientis pontifici solempniter celebranti.** Rubrica. Cum pontifex dicit terciam, debet se parare sine manipulo... linteamina supposita de altari.

Cf. METZ 47, f. 147r-148v.

f. 132r-v: **De officio accolitorum.** Rubrica. In missa pontificis celebrantis solempniter ad minus debent superpelliceis quatuor acoliti... eodem modo debent redire quo precesserunt.

Cf. METZ 47, f. 148v-149r.

f. 132v-133v: **De officio thuribularii.** Rubrica. Parato pontifice debet thuribularius exhibere capsam... serviat de incenso secundum dictum modum.

Cf. METZ 47, f. 149r-150r.

f. 133v: **De usu planetarum dyaconi et subdyaconi.** Rubrica. Circa premissa sciendum est quod dyaconus et subdyaconus utuntur planetis... utuntur dalmatica et tunicella.

Cf. METZ 47, f. 150r.

f. 133v-134r: **Quando mitra aurifrigiata vel simplici utendum sit.** Rubrica. Mitra aurifrigiata utendum est toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi*, L. **III**, c. **XXIX**.

f. 134r: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Rubrica. Baculo pastorali et sandaliis episcopus utitur... solemnitas cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII**.

f. 134r-v: **Quando metropolitanus pallio uti debet.** Rubrica. Usus pallii metropolitano est generaliter interdictus... nec se archiepiscopum nominare

Ibid., c. **XXX**.

f 134v-135r: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** Et primo de colore albo. Rubrica. Colore albo utendum est... violaceis non est inconveniens.

Ibid., c. **XXVII** (Même recension que dans METZ 47).

f. 135r: **Quando dici debet Gloria in excelsis Deo.** Rubrica. Quandocumque *Te Deum laudamus* dicitur... et beate Marie.

Ibid., c. **XXII** (Même recension que dans METZ 47).

Quando debeat dici Pax vobis. Rubrica. Episcopus in pontificalibus solempniter celebrans... sed tantum *Dominus vobiscum.*

Ibid., c. **XXIII**.

f. 135r-v: **Quando debet dici Credo in unum Deum.** Rubrica. *Credo in unum Deum* dicitur omnibus diebus dominicis... in conceptione beate virginis Marie. nivis (!).

Ibid., c. **XXIV** (Même recension que dans METZ 47).

f. 135v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** Rubrica. *Ite missa est* semper dicitur... *Requiescant in pace.*

Ibid., c. **XXVI.**

f. 135v-136v: **Quando et qualiter solempnis benedictio datur ad missam.** Rubrica. Solempnis episcopalis benedictio dicitur et datur... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV.**

f. 136v: **De communione eorum qui ordinantur.** Preter premissa notandum est quod si pontifex celebret... et communicantibus porrigere. Postea.

Cf. METZ 47, f. 153r.

f. 136v-137r: **De communione episcoporum qui consecrantur et abbatum qui benedicuntur.** Rubrica. Preterea si pontifex aliquem vel aliquos episcopos... non tamen sumere de sanguine.

Cf. METZ 47, f. 153r-v.

f. 137r-140r: **Incipit ordo agendorum et dicendorum a sacerdote in missa prima et feriali iuxta consuetudinem curie vel ecclesie.** Rubrica. Indutus planeta sacerdos stet ante altaris gradus... ab eo exuitur vestibus sacris.

Cf. METZ 47, f. 153v-156v.

f. 140v: En blanc.

f. 141r-152r: **Benedictiones episcopales incipiunt.** Dominica de adventu domini. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum... numquam desit cura pastoris.* Resp.: *Amen.*

f. 152r-v: **Benedictio annuli.** *Sanctifica, quesumus, domine, annulum istum ut famulus tuus... salubri consideratione discretus.*

Cf. METZ 47, f. 169v.

f. 152v: Quando aliqua persona vult assumere habitum religionis statuatur coram prelato suo flexis genibus... *mereatur eternam pervenire. Per Christum dominum nostrum.*

Cf. METZ 47, f. 169v.

f. 152v-153r: **Benedictio novi ignis.** *Dominus vobiscum. Et cum sp. tuo. Oremus. Deus qui per filium tuum angularem lapidem... virtus tue maiestatis assistat. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

Cf. METZ 47, f. 170r.
Presque tout le f. 153r est demeuré en blanc.

f. 153v: En blanc.

* * *

—, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 951.

Parchemin; 194 ff., plus deux feuillets rapportés (195-196) à la fin du volume; 347 × 235 mm.; surface écrite: 240 × 160 mm. Double foliotation, l'une ancienne, en chiffres romains et correspondant à l'état primitif du volume; l'autre, moderne, en chiffres arabes, énumérant les feuillets dans leur ordre actuel. Avant l'exécution de la présente reliure, les feuillets extrêmes d'un cahier (anc. f. XCIX et anc. f. CIIII) ont été mis à la place l'un de l'autre: le premier est devenu l'actuel 104 et le second, l'actuel 99. Pour retrouver un texte continu, il faut donc rétablir l'ordre: 104 (XCIX), 100-103 (C-CIII), 99 (CIV), 105 (CV).

Écriture française du XIVe siècle, sur deux colonnes; réglure à l'encre; 29 lignes à la colonne. Initiales filigranées, azur et vermillon, sans enluminures. A la fin de chaque cahier, dans la marge inférieure, l'appel du mot suivant est inscrit dans un cartouche. Reliure refaite: basane filetée d'or sur les plats et dos rapporté, en maroquin rouge marqué du chiffre royal.

Martène a tiré de ce manuscrit et publié dans le *De antiquis ecclesiae ritibus*, les ch. I et XIX du L. I, les ch. XVII-XXX du L. III [1]. Il le définit ainsi dans le *Syllabus* placé en tête du tome I de son ouvrage: *Mimatensis ecclesiae pontificale ms. a Guillelmo Durando episcopo digestum, quod fuit usui Iohanni Saireberuche Catalaunensi antistiti. Ex libris illustrissimi abbatis de Noailles, post Catalaunensis praesulis* [2].

Aux termes de cette notice, l'abbé Louis-Antoine de Noailles avait déjà le manuscrit dans sa bibliothèque, n'étant encore que Dom d'Aubrac (1676-1679), avant de devenir évêque de Cahors (mars 1679), puis de Châlons (juin 1680) et enfin archevêque de Paris (août 1695) et cardinal[3]. Il ne l'aurait donc pas trouvé à Châlons, dans le lointain héritage de son prédécesseur du XVe siècle, Jean de Sarrebruche. Cependant celui-ci, ainsi que l'indique Martène, avait possédé le volume. L'attribution est garantie par deux écussons dessinés dans le bas du f. 3r et au-dessous desquels on lit: *Commercy et De Sarrebruche.* Le premier est accoté d'une crosse; il porte *d'azur semé de croisettes recroisettées au pied fiché d'or au lion d'argent lampassé de gueules armé et couronné d'or.* Ces armoiries étaient celles de la famille de Sarrebruche, au pays messin [4]. Le deuxième blason combine les armes

[1] Voy. les références, ci-dessous, dans l'édition du *Texte* du Pontifical de G. Durand, aux chapitres indiqués.

[2] *De ant. eccl. rit.*, éd. citée, t. I, p. XXI.

[3] *Gallia christiana*, t. I, 1715, col. 153; t. VII, 1744, col. 188-191; t. IX, 1751, col. 901.

[4] C. E. DUMONT, *Hist. de Commercy*, t. III, p. 313-314.

des Sarrebruche et des Joinville: *parti, au 1er de Sarrebruche, au 2e d'azur à trois broies d'or liées d'argent; au chef d'argent chargé d'un lion issant de gueules.* L'un et l'autre ont été ajoutés alors que le manuscrit était déjà entre les mains de Jean, évêque de Verdun (1404-1419), puis de Châlons (1419-1438), fils de Jean III de Sarrebruche, seigneur de Commercy, lequel avait épousé Isabelle de Joinville [1]. Antérieurement, le volume avait appartenu à un évêque d'Autun, que la note du f. 194v (voy. ci-dessous, dans l'analyse du manuscrit), écrite alors qu'il n'était déjà plus de ce monde, désigne par la seule initiale *R.* On ne peut guère songer, ainsi que le suggère M. Pellechet [2], qu'à Renaud de Maubernard, qui gouverna l'Église d'Autun du 25 août 1358 au 27 août 1361 [3]. L'auteur de la note, *Petrus*, est probablement « Pierre Talepain, chanoine d'Autun, attaché à la chancellerie de Renaud Maubernard... On trouve dans un ancien inventaire des fondations faites à la cathédrale d'Autun le testament de Pierre Talepain, à la date du 12 mars 1387 » [4].

Moins d'un an après la mort de Renaud, le 8 avril 1362, le doyen du chapitre d'Autun, Jean de Bombon, fut nommé évêque de Verdun, où il nourut en 1372 [5]. C'est peut-être lui qui apporta de Bourgogne en Lorraine le Pontifical qu'une trentaine d'années plus tard nous trouverons aux mains de son quatrième successeur, Jean de Sarrebruche.

M. Pellechet, *Notes sur les livres liturgiques des diocèses d'Autun, Chalon et Mâcon*, p. 152-154. — V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 38-40.

F. 1r-2v: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur... Quando metropolitanus palleo debet uti.

Ci-dessous, *Pontificale Guill. Durandi, Prologus* (*Collationné*).

f. 2v-3v: **Pars prima incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continentur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

f. 3v-4r: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... in clericum tondeat bene facit.

Ibid., c. II (*Collationné*).

---

[1] *Ibid.*, t. I, p. 125; M. Pellechet, *Notes sur les livres liturgiques des dioc. d'Autun, Chalon et Mâcon*, p. 152-154. — A sa mort, Jean légua à son ancienne Église de Verdun « un beau livre pontifical » qui débutait par le catalogue épiscopal de cette cité (*Cf.* Clouet, *Hist. de Verdun*, t. III, p. 591-593). Il ne faut pas confondre ce volume, aujourd'hui perdu, avec notre *Parisin.* 951.

[2] *Op. cit.*, p. 153, note 3.

[3] Eubel, *Hier. cathol.*, t. I, 2e éd., p. 73. Renaud avait auparavant été évêque de Palentia, en Espagne (1353-1356), puis de Lisbonne (1356-1358). *Cf. op. cit.*, p. 386 et 506-507.

[4] M. Pellechet, *op. cit.*, p. 153, note 4.

[5] Eubel, *Hierarchia cathol.*, t. I, 2e éd., p. 531.

f. 4r-5r: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 5r: Statutum est in consilio cartaginensi ne clerici... *et future. Per d.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 5r-v: **De VII ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi... distribui prout sequitur seriatim.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 5v-6v: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt immediate... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 6v-7r: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 7r-8r: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit... redeant ad sedes suas.

Ibid., c **VIII** (*Collationné*).

f. 8r-9r: **De ordinatione acholiti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 9v: **De sacris ordinibus.** Sacri et maiores ordines sunt subdyachonatus... et precedenti ieiunare.

Ibid., c **X** (*Collationné*).

f. 9v-12v: **De ordinatione subdya[choni].** Acholitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... ministravit dicat epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Les litanies, aux ff. 10r-11r, ont conservé les noms des saints de l'Église de Mende.

f. 12v-15v: **De ordinatione dyachoni.** Subdyachonibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 15v-20r: **De ordinatione presbiteri.** Dyachonibus ordinatis, pontifex ad sedendum accedit... vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 20r-30v: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... et consecrandi episcopos.

Ibid., c **XIV** (*Collationné*).

f. 23r: *Vis... sancte Bituricensi ecclesie michique eius ministro et successoribus meis fidem, etc.*

f. 30r-v, serment du nouvel évêque: ... *obediens ero perpetuo beato S. sancteque Bituricensi ecclesie, et vobis domino meo S. Dei gratia eiusdem ecclesie archiepiscopo...*

f. 30v-33r: **Edictum quod metro[po]l[itanus] tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis, fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV**.

f. 33r-34r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia ut in Titulo precedenti... *muniendo custodias. Per dominum.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Mention de saint Privat dans la secrète de la première messe (f. 33v) et dans la postcommunion de la seconde (f. 34r).

f. 34r-35r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 35r-36v: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus fit... Require supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 36v-37v: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 37v-42r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem... *pietate conservet. Per dominum.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 38v: *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi...*

Ibid., serment: *Ego h. ... ecclesie tali tibique G. domino meo...*

f. 42r-v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 42v-43r: **De ordinatione dyachonisse.** Diachonissa olim, non tamen ante annum quadragesimum... *Famulam tuam, domine,* ut supra proxime.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 43r-51r: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epiphania... *consolacione percipiant. Per dominum.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 51r-v: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem proceditur... supra, sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 51v-58v: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam, imperatorem vel imperatricem coronandos.** Cum rex ⟨*corr.*: in⟩ imperatorem electus venit Romam... usque finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 58v-63r: **De benedictione et coronacione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est... *augeat tibi gratiam suam. Qui vivit et regnat.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 63r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis seu comitis palatini... incipit: *Benedic domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 63r-64v: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur... infra, sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).
f. 64r: *et corone regni Anglie. Cf. ibid.*, n. 7, var. 7.

f. 64v-66v: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et imposicione primarii lapidis in ecclesie fundacione.** Nemo ecclesiam edificet priusquam episcopi... *mentibus exequatur. Per dominum nostrum.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 66ᵛ-79ᵛ: **De ecclesie dedicacione.** Ecclesiarum consecraciones quamvis omni die fieri...

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 79ᵛ-89ʳ: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... *meritis imploratur. Per dominum.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 89ʳ-92ʳ: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam sive altare portatile... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 92ʳ-95ᵛ: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cimiterii benedictionem. .. *resurgere mereantur. Per dominum.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 95ᵛ-104ᵛ: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die... *semper existant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).
Deux feuillets ayant été intervertis, il faut passer, pour avoir la suite du texte, du f. 99ᵛ au f. 104ʳ.

f. 104ᵛ-100ʳ: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum seu pollutum... *benedictum, etc.* Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).
Du f. 104ᵛ, il faut revenir au f. 100ʳ.

f. 100ʳ-101ʳ: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 101ʳ-ᵛ: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio... *adquirant. Per dominum.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 101ᵛ-102ʳ: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 102ʳ-ᵛ: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 102v-99v: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).
Il faut rétrograder du f. 103v au f. 99r.

f. 99v-105r: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).
Il faut passer directement du f. 99v au f. 105r.

f. 105r-v: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 105v: **De benedictione thuribuli.** *Domine Deus, qui dum filios Israel... cogitacionum. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 105v-106r: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta... de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 106r: **De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati.** *Adiutorium nostrum... dicare dignetur. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 106r-107r: **De benedictione capsarum pro reliquiis** ⟨*corr.*: **et aliis**⟩ **sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 107r-v: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii seu umbraculi altaris... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 107v-108r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 108r: **De benedictione baptisterii sive lapidis foncium.** Benedictio baptisterii sive lapidis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 108r-110r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 110r: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 110r-111r: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascentionis distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 111r: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 111r-v: Benedictio vero casei, lactis et mellis in pascha fit hoc modo... cum benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 111v: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

De benedictione novorum fructuum. *Bene✠dic, domine, hunc novum fructum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 111v-112r: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii si infirmus... Resp.: *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 112r-113r: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficici desiderat in subsidium terre sancte... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 113r-114r: **De benedictione baculi** ⟨*in marg.*: **et pere**⟩ **seu scarpcelle peregrinorum.** Si qui [pe]regre profiscisci velint... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 114r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui de peregrinatione redeunt... *et spiritus sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 114r-v: **De benedictione nove domus (crucis, *corr.*: domus).** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 114v-115r: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo ... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 115r: **Benedictio novi putei.** *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam... pociantur. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

Benedictio aree nove. Benedictio aree nove. Primo enim aspergitur... *infunde. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 115r-v: **Benedictio in peste animalium.** Animalia egrotancia hoc modo benedicuntur... *custodiat. Per dominum.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 115v-116r: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli bellici benedictio... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 116r: **Benedictio generalis ad omne id quod velis.** *Bene✠dic, domine, creaturam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 116r-118r: **Tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiuniorum.** In capite ieiuniorum sollempniter penitentes... missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 118r-129r: **Ordo in quinta feria cene domini.** In quinta feria cene domini in qua sacramentum... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 129r-130v: **Ordo feria sexta in paraceve.** Feria sexta in paraoeve hora sexta pontifex... et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 130ᵛ-133ᵛ: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta, operiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 133ᵛ-135ʳ: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane mensa benedicitur... per totam ebdomadam.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 135ʳ-137ᵛ: **Ordo ad consilium seu synodum celebrandum.** Synodus seu consilium celebratur... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 137ᵛ-140ʳ: **Ordo suspensisionis** (*sic*), **reconciliacionis et dispensacionis, deposicionis, degradacionis, restitutionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem et dispensationem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 140ʳ-142ᵛ: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis forma... in singulare mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 142ᵛ-144ʳ: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconsiliatio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 144ʳ-145ʳ: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere... *In nomine domini.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 145ʳ-ᵛ: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo... *queque emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 145ᵛ-146ᵛ: **Ordo ad visitandum parrochias.** Pontifex visitans parrochias... de plano inquirit.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 146ᵛ-147ᵛ: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 147v: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter... *contendat. Per Christum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 147v-148r: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter... *circumdet. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 148r: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione... *prosterne. Per dominum.*

Ibid., c **XVI** (*Collationné*).

f. 148r-v: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt.** Celebranti missam pontifici... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 148v-152r: **Pontifice missam sollempniter celebrante que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollempniter celebraturus... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 152r-154r: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 154r: **Quando episcopus missam pro defunctis celebrat que observari debent.** Circa missam quam pontifex... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 154r-v: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogaciones sequentes dicuntur.** Laudes sive rogaciones sequentes... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 154v-155r: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit vel non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur... in plerisque ecclesiis non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 155r: **Quando debet dici Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 155r-v: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur... vel sancti spiritus vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 155v-156v: **Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dari.** Sollempnis episcopalis benedictio... *Sit nomen domini benedictum*, et cet.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 156v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 156v-157v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore... in parte tercia poteris reperire.

Ibid., c **XXVII** (*Collationné*).

f. 157v: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis... cessare debet.

Ibid., c **XXVIII** (*Collationné*).

Quibus diebus mitra aurifrisiata vel simplici utendum. Mitra aurifrisiata utendum est... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 157v-158r: **Quibus diebus metropolitanus palleo debet uti.** Usus pallei metropolitano... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 158r-159v: **Benedictio in vigiliis apostolorum.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui beatorum apostolorum multiplici facis celebritate gaudere... iudicaturi perfruamini sedibus. Amen. Quod ipse prestare dignetur.*

Bénédictions pour le Commun des saints.
Cf. Londres, Brit. Mus. *Add.* 39677, f. 197r-198v.
La moitié de la seconde colonne du f. 159v a été laissée en blanc.

f. 160r-179v: **Hic incipiunt benedictiones pontificales in dominicis diebus per circulum anni.** Benedictio in dominica prima de adventu. *Omnipotens Deus, cuius unigeniti adventum et preteritum creditis... ad sui manifestationem visionemque interminabilem introducat. Amen. Quod ipse prestare.*

Bénédictions du Propre du Temps. La série se termine, à la suite du 26e dimanche après la Pentecôte, par le dimanche de la Trinité.

f. 179v-192v: **Incipiunt benedictiones pontificales in festivitatibus sanctorum per anni circulum. Et alie quedam.** Benedictio in vigilia nativitatis domini. *Deus, qui in filii tui domini nostri Iesu Christi humilitate mundum iacentem... et ad gloriam sempiternam pervenire vos faciat. Amen. Quod ipse prestare.*

Après l'octave de l'Épiphanie, on a successivement: f. 182r: *in conversione sancti Pauli..., in purificatione beate Marie...;* f. 182v: *in cathedra s. Petri..., in annunciatione domini..., in inventione s. Crucis...;* f. 183r: *in festo ss. Gervasii et Prothasii..., s. Iohannis Baptiste..., apostolorum Petri et Pauli..., b. Marie Magdalene...;* f. 184r: *s. Petri ad Vincula..., in inventione s. Stephani prothomartiris..., in festo s. Dominici...;* f. 184v: *s. Laurencii vel Vincencii...;* f. 185r: *in vig. assumptionis b. Marie..., in festo assumptionis b. Marie...;* f. 185v: *in translacione corone domini..., in festo s. Augustini..., in decollatione s. Iohannis Baptiste...;* f. 186r: *in nativitate s. Marie..., in exaltacione s. Crucis...;* f. 186v: *s. Michaelis...;* f. 187r: *s. Luce..., in vig. Omnium sanctorum..., in festo Omnium sanctorum...;* f. 187v: *s. Martini...;* f. 188r: *s. Andree apostoli..., sancte Katerine...;* f. 188v-192v: Commun des saints (répétition des formules des ff. 158r-159v), ordinations, intentions diverses.

A la suite, d'une écriture postérieure, mais appartenant encore au XIVe s.:

f. 192v: **De corpore Christi benedictio.** *Omnipotens Deus vos benedicat qui vobis devotis amicis et filiis suis...*

In commemoratione beate Marie benedictio. *Meritis et intercessionibus beate Marie vos dominus dignetur benedicere... que sempiternum regem dominum nostrum meruit generare. Amen.*

f. 193r-194v: Hic incipiunt benedictiones pontificales... Benedictio in omni tempore. Item alia. Item alia.

Table des bénédictions figurant ci-dessus aux ff. 160r-192v (la table ne porte pas les deux bénédictions additionnelles du f. 192v).

Aussitôt après la table, en cursive du XIVe s.:
Iste liber fuit bo[ne] m[emorie] R. ep[iscop]i eduen[sis]. Petrus.

Presque toute la page 194v est demeurée en blanc. Les deux feuillets qui suivent sont des feuillets rapportés, ajoutés postérieurement. On a d'abord, en cursive du XVe s.:

f. 195r: **Benedictio cathedre.** [*Oremus*], *dilectissimi fratres, ut Deus et dominus noster Iesus Christus electum nostrum gratia sancti spiritus illustrare dignetur...*

Au-dessous, en petite cursive du même temps:
Si queratur numquid episcopus ex aliqua causa possit dispensare quod minor XXV annis teneat dignitatem...

Note sur quelques dispenses que peut donner l'évêque.

f. 195v: *De l'actorité de Dieu le père et de notre seigneur Dieu ihu Crist son fils et du saint esperit... nous eyteignons ceste chandoille et gitons encontre terre.*

Formule d'anathème contre qui tenterait violence sur une vierge consacrée à Dieu. Minuscule assez grosse, du XVe siècle.

Au-dessous, en minuscule du même temps, courte explication sur les énergumènes ou possédés:

Est energuminus quem demon possidet unus. Sciendum est quod energia duo significat...

Le f. 196, indépendant du précédent, est de plus petit format. Il contient, au *recto*, l'épitaphe rimée de Pierre de Moffant Dusance, écuyer de Jean de Sarrebruche, évêque de Châlons, décédé le 9 février 1433:

Ci devant gist soubs terre mis
Corps a pourriture submis
....

Et immédiatement au-dessous, en cursive:

Il est en terre à la trinité es fausbours de Chaal[*ons*].

Cette pièce a été imprimée par M. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 39-40.

Au verso, courte liste de redevances, écrite vers le milieu du XVe siècle:

Ce sont les rentes et revenues que tenent les seigneurs temporels et le clergé de Chaalons...

La majeure partie de cette page finale est demeurée en blanc.

* * *

—, Bibliothèque Nationale, *Lat.* 967.

Parchemin; 313 × 220 mm.; surface écrite: 217 × 147 mm.; sur deux colonnes à 28 lignes, réglées à l'encre; 198 ff., numérotés par le scribe en chiffres romains au minium. Écriture française de la première moitié du XVe siècle. Pas de miniatures dans le corps du volume. Initiales filigranées, alternativement vermillon et azur. Le f. 1r est encadré d'une bande d'où partent de fins rameaux à feuillage trilobé et à laquelle se rattache l'initiale *P*, intérieurement ornée d'enroulements sur fond d'or.

Reliure refaite: basane filetée, avec dos rapporté en maroquin rouge, au chiffre royal.

Dans la marge inférieure du f. 1r sont dessinées des armoiries épiscopales: *écartelé aux 1e et 4e de gueules; aux 2e et 3e d'argent à un arbre au naturel.* Ce sont

celles de Jérôme d'Ochon, évêque d'Elne (1410-1425) [1], sur l'ordre duquel, nous apprend la note du f. 196r-v (voy. ci-dessous, dans l'analyse), ce pontifical fut transcrit, « *ad usum successorum suorum in ecclesia Elnensi* », par Jean de Caudrelies, prêtre picard. Le travail fut terminé le 2 octobre 1423. En fait, le livre fut employé à la cathédrale d'Elne, ainsi qu'en témoignent les notes ajoutées en marge, dans les *ordines* du samedi-saint et du concile (voy. ci-dessous, f. 149r et 151r).

Le copiste n'a guère modifié son modèle. Dans l'*ordo* du sacre épiscopal, la métropole dont relève le nouveau prélat n'est plus Bourges, mais bien Narbonne (ci-dessous, f. 24v). L'Église d'Elne remplace celle de Mende dans le serment de l'abbé (ci-dessous, f. 42v). Mais, dans la messe pour l'anniversaire de l'ordination épiscopale, le nom de saint Privat, patron de Mende, est maintenu dans les oraisons (ci-dessous, f. 37v et 38r).

LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 89-91.

F. 1r: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur in eo... et consecrationibus. Et primo agitur videlicet de prima parte.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi, Prologus*, mais sans la table des chapitres.

f. 1r-2r: **De crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte crismare volens... plenius continetur.

Ibid., l. I, c. I.

f. 2r: **De psalmista faciendo.** Psalmista id est cantor... tondeat bene facit.

Ibid., c. II.

f. 2r-3v: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. III.

f. 3v: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio cartaginensi ne clerici... *et futurc. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. IV.

f. 3v-4r: **De septem ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi premittimus... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. V.

f. 4r-5r: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt immediate... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. VI.

---

[1] EUBEL, *Hierarchia cathol.*, t. I, 2e éd., p. 239.

f. 5r-v: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII.**

f. 5v-6v: **De ordinatione exorciste.** Rectoribus (*sic*) ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII.**

f. 6v-8r: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedat ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX.**

f. 8r-v: **De sacris ordinibus.** Sacri et maiores ordines sunt subdiaconatus, diaconatus... et precedenti die ieiunare.

Ibid., c. **X.**

f. 8v-12r: **De ordinatione subdiaconi.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... ministravit dicat epistolam.

Ibid., c. **XI.**

Dans les litanies des ff. 8v-9v, ont disparu S. Privat, S. Frézal S. Hilaire de Mende, Ste Foy, Ste Énimie. En revanche, quelques invocations de plus que dans les litanies dressées par G. Durand: *s. Francisce, s. Dominice..., sancta Iulia, s. Margarita, s. Katerina, s. Anna.*

f. 12r-16r: **De ordinatione diaconi.** Subdiaconibus ordinatis, accedit pontifex ad sedem... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII.**

f. 16r-21r: **De ordinatione presbiteri.** Diaconibus ordinatis, pontifex ad sedendum accedit... vel in piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII.**

f. 21r-35r: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum confirmati... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV.**

f. 24v: *Vis b. Petro... atque sancte Nerbonensi ecclesie michique ministro...*

f. 34v, serment du nouvel évêque: *Ego enim talis ecclesie vocatus episcopus... obediens ero perpetuo beato S. sancteque N. ecclesie...*

f. 35r-37v: **Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quem ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XV.**

f. 37v-38r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia ut in Titulo precedenti... *custodias. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI.**

f. 37v (secrète de la première messe) et 38r (postcommunion de la seconde): *intercedente b. Privato...*

f. 38r-39r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui viv.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII.**

f. 39r-40v: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Cum monachus vel alius religiosus fit, in primis dicitur letania... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII.**

f. 40v-41v: **De professione novitiorum.** Novicius professionem facere volens offertorium coram altari existens... *repromissa percipere. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XIX.**

Dans la marge inférieure du f. 41v, rubrique finale: *Tunc prelatus... in choro ultimus.*

f. 41v-46r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem fit hoc modo... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX.**

f. 42v: *Vis huic sancte matri ecclesie Elnensi mihique eiusdem episcopo...*

f. 46r-v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici debet in diebus dominicis... *glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI.**

f. 46v: **De ordinatione dyaconisse.** Dyaconissa olim, non tamen ante annum quadragesimum... *Famulam tuam domine*, ut supra.

Ibid., c. **XXII.**

f. 46v-55v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet vel in epiphania... *consolatione percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII.**

f. 55v-56r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem proceditur hoc modo... supra, sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV.**

f. 56r-62r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam, imperatorem vel imperatricem coronandos.** Cum rex in imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV**.

f. 62r-66v: **De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus est, omnes episcopi regni... *augeat tibi gratiam suam. Qui vivit et regnat.*

Ibid., c. **XXVI**.

f. 66v: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis sive comitis palatini hoc modo proceditur... *Benedic, domine, quesumus.*

Ibid., c. **XXVII**.

f. 66v-68r: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur. Pontifex enim... sub benedictione armorum. Explicit prima pars istius libri.

Ibid., c. **XXVIII**.

f. 67v: ... *corone regni talis*, au lieu de: *regni Francie* (*cf. ibid.*, n. 7, var. 7).

Les trois quarts de la deuxième colonne du f. 68r sont demeurés en blanc.

f. 68v-70v: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis.** Nemo ecclesiam hedificet priusquam episcopi iudicio... *mentibus exequamur. Per.*

Ibid., L. **II**, c. **I**.

f. 70v-85r: **De ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die de iure... necessariam non esse.

Ibid., c. **II**.

f. 85r-97v: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... *meritis impleatur. Per.*

Ibid., c. **III**.

f. 97v-101v: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam sive altare portatile parentur in primis... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV**.

f. 101v-104v: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plurique (*sic*) asserant cimiterii benedictionem... *resurgere mereantur. Per.*

Ibid., c. V.

f. 104v-109r: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die fieri potest... *semper existant. Per.*

Ibid., c. VI.

f. 109r: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum seu pollutum separatum sit... Et recedit.

Ibid., c. VII.

f. 109r-110r: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. VIII.

f. 110r-111r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in generali.** Indumentorum sacerdotalium benedictio in generali fit hoc modo... *acquirant. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. IX.

f. 111r-v: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. X.

f. 111v: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... *Adiutorium...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. XI.

f. 111v-114r: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus est depictus... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. XII.

f. 114r-115r: **De benedictione ymaginis beate Marie.** Benedictio ymaginis beate Marie fit hoc modo: pontifex... cum aqua benedicta.

Ibid., c. XIII.

f. 115r-v: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici non sit necesse... cum aqua benedicta.

Ibid., c. XIV.

... *beati N. mart.*, au lieu de: *beati Privati* (*cf. ibid.*, n. 2, var. 9).

f. 115v: **De benedictione thuribuli.** *Domine Deus, qui dum filios Israel in deserto... cogitationum. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV.**

f. 115v-116r: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia ecclesie ornamenta benedicuntur hoc modo... in titulo de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI.**

f. 116r: **De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati.** ℣. *Adiutorium nostrum in nomine domini... dicare dignetur. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII.**

f. 116r-117v: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis condendis et conservandis fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII.**

f. 117v-118r: **De benedictione cimborii seu umbraculi altaris.** Benedictio cimborii seu umbraculi altaris fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX.**

f. 118r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que ante vel post altare collocatur benedicitur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX.**

f. 118r-v: **De benedictione baptisterii sive lapidis fontium.** Benedictio baptisterii sive lapidis fontium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI.**

f. 118v-120v: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit antequam elevetur in altum... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII.**

f. 120v-121r: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII.**

f. 121r-v: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascentionis pauperibus distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis diebus priusquam sacerdos... aspergit cum aqua benedictionis panem.

Ibid., c. **XXIV.**

f. 121v-122r: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium in pascha fit post missam... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV.**

f. 122r: **De benedictione casei, lactis et mellis in pascha.** Benedictio casei, lactis et mellis in pascha fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI.**

f. 122v: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que in festo transfigurationis domini in missa... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII.**

De benedictione novorum fructuum. *Bene✠dic, domine, hunc novum fructum arborum... potiantur. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXVIII.**
Dans la marge infér.: *Ultimo aspergat cum aqua benedicta.*

f. 122v-123r: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii si infirmus inunctus vel etiam... Infirmus: *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX.**

f. 123r-124r: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX.**

f. 124r-125v: **De benedictione baculi seu scarcelle peregrinorum.** Si qui peregre proficisci voluerint, baculi eorum... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI.**

f. 125v-126r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui de peregrinatione redeunt hoc officium agitur... *et spiritus sanctus...* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII.**

f. 126r: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur. Ingrediens enim sacerdos... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII.**

f. 126r-v: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo. ℣. *Adiutorium...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV.**

f. 126v: **Benedictio novi putei.** *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam maiestatis... pociantur. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXV.**

Benedictio aree nove. Benedictio aree nove fit hoc modo. Primo enim spergitur... *infunde. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXVI.**

f. 126v-127r: **Benedictio in peste animalium.** Animalia egrotancia hoc modo benedicuntur... *custodiat. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXVII.**

f. 127r-v: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli bellici benedictio fit hoc modo... ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII.**

f. 127v-128r: **Benedictio generalis ad omne id quod velis.** *Bene✠dic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per.* Resp.: *Amen.* **Explicit secunda pars.**

Ibid., c. **XXXIX.**

Presque tout le f. 128r et tout le f. 128v sont demeurés en blanc.

f. 129r-131v: **Tertia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiuniorum.** In capite ieiuniorum sollempniter penitentes ex institutione... missa in ordine suo.

Ibid., l. **III**, c. **I.**

f. 131v-144r: **Ordo feria quinta in cena domini.** Ordo in quinta feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis ab ipso domino Iesu Christo institutum est. Primo lavantur pedes pauperibus... ad propria redeant.

Ibid., c. **II.**

f. 144r-146r: **Ordo feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta, pontifex cum suis clericis... et denudatur altare.

Ibid., c. **III.**

f. 146r-149v: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta, cooperiuntur altaria... *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV.**

f. 149r, dans la marge de droite, annotation du XVIe s.: *In presenti Elnensi ecclesia in ipso die neque in alio, etc.*

f. 149v-150v: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane, mensa benedicitur... per totam ebdomadam.

Ibid., c. V.

f. 150v-153v: **Ordo ad conscilium (*sic*) seu synodum celebrandum.** Synodus seu concilium celebratur hoc modo. Sacerdotes enim... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. VI.

Au f. 151r, note marginale du XVIe s.: *Secundum usum ecclesie Elnensis, ipso die, etc.*

f. 153v-156r: **Ordo suspentionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis et degradationis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem et dispensationem, depositionem, degradationem... plenius diximus explicanda.

Ibid., c. VII.

f. 156r-159r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis formam prenotandum est quod triplex... in singulare mutatis.

Ibid., c. VIII.

f. 159r-160v: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo. Primo enim ante fores ecclesie... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. IX.

f. 160v-161v: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem dicit... *In nomine domini.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. X.

f. 161v-162r: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo videtur aura immoderate levari... *emittant. Qui vivis et regnas.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. XI.

f. 162r-163v: **Ordo ad visitandas perrochias.** Pontifex visitans perrochiam, quod facere tenetur exemplo domini... de plano inquirat.

Ibid., c. XII.

f. 163v-164r: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter recipitur... in Titulo de benedictione abbatisse.

Ibid., c. XIII.

f. 164r-v: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur, cantatur... *contendat. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XIV**.

f. 164v: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter recipitur, cantatur respons. *Ista est... circumdet. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV**.

f. 164v-165r: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione dicitur statim post *Pater noster... prosterne. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI**.

f. 165r-v: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt.** Celebranti missam pontifici necessaria sunt hii ministri, videlicet... quando sedet.

Ibid., c. **XVII**.

f. 165v-169r: **Pontifice missam sollempniter celebrante, que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollempniter celebraturus hora congrua ecclesiam ingreditur... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII**.

f. 169r-171r: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus, sacerdote parato, veniens coram altari... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX**.

f. 171r: **Quando missam pro defunctis episcopus celebrat, que observare debet.** Circa missam quam pontifex sollempniter celebrat pro defunctis... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX**.

f. 171r-v: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur in precipuis sollempnitatibus... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI**.

f. 171v-172r: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit et quando non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in ipsa dominica adventus... si non fiat.

Ibid., c. **XXII**.

f. 172r: **Quando episcopus dicere debet Pax vobis.** Episcopus in pontificalibus sollempniter celebrans debet dicere... dici debet.

Ibid., c. **XXIII.**

f. 172r-v: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus dominicis diebus etiam si tunc... sancti spiritus vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV.**

f. 172v-173v: **Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dari.** Sollempnis episcopalis benedictio dicitur et datur ad missam... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV.**

f. 173v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur quando dicitur *Gloria in excelsis Deo*... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI.**

f. 173v-174v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est in festivitatibus... in *Rationali* in parte tertia poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII.**

f. 174v: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex utitur quandocumque in pontificalibus... cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII.**

f. 174v-175r: **Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX.**

f. 175r-v: **Quibus diebus metropolitanus pallio debet uti.** Usus pallii metropolitano est regulariter interdictus. Potest autem illo uti... nec sé ad (*sic*) archiepiscopum nominare. Explicit tertia pars.

Ibid., c. **XXX.**

f. 175v-196r: **In nomine domini incipiunt benedictiones episcopales per totum anni circulum.** Dum episcopus in missam fregerit hostiam et dixerit: *Per omnia secula seculorum... dignetur benedicere et sanctificare.* Resp.: *Amen. Quod ipse, etc.* **Expliciunt benedictiones episcopales in missis dicende.**

Bénédictions épiscopales pour les messes de l'année liturgique.

f. 196r-v: Hoc pontificale secundum consuetudinem romane ecclesie fecit describi Reverendissimus pater et dominus dominus Hieronimus episcopus Elnensis, ad usum successorum suorum in ecclesia Elnensi. Et per me Iohannem de Caudrelies presbiterum natione picardum, secundum ordinationem ipsius Reverendissimi domini Episcopi scriptum et completum, die II. mensis octobris. Anno domini millesimo quadrigentesimo vicesimo tertio.

Scriptor qui scripsit
Cum Iesu vivere possit
Amen.

f. 196v: In consecratione episcopi. *Deus ad quem respicit sacerdotum sollertia, regnancium victoria... et grex medelam. Amen. Quod ipse.*

Cette bénédiction a été ajoutée après coup, en cursive du XVe siècle.

f. 197r-198v: En blanc.

* * *

—, Bibliothèque Sainte-Geneviève, *Cod.* 143.

Parchemin; 370 × 257 mm.; surface écrite: 220 × 160 mm., sur deux colonnes; 26 lignes à la colonne; 284 ff., numérotés récemment à l'encre rouge. L'ancienne foliotation, en chiffres romains, n'est pas parfaitemente exacte. Elle ne va qu'à CCLXXXI. Les feuillets actuels 248-249, déplacés par le relieur, doivent être reculés entre les ff. 251 et 252.

Écriture et décoration de style italo-avignonnais de la seconde moitié du XIVe siècle. Nombreuses enluminures, les unes dans les initiales, représentant les cérémonies décrites dans le contexte, les autres en marge, purement fantaisistes. Celles-ci sont traitées avec une extrême liberté et témoignent d'une imagination débordante. On aura une idée de ces scènes burlesques en se reportant à la reproduction photographique du f. 1r, soit dans le mémoire de M. Boinet, *Les manuscrits à peintures de la bibl. Sainte-Geneviève*, pl. XXXII (voir aussi, pl. XXXIII, quelques détails des ff. 12r, 95r, 98r), soit dans l'ouvrage de M. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, pl. LXVIII.

M. Boinet (*op. cit.*, p. 109-112) donne l'énumération complète des miniatures. Voy. aussi M. Leroquais, *op. cit.*, t. II, p. 243-245.

Reliure moderne, en cuir jaune, au chiffre de la Bibliothèque. Au f. 1r, ancienne cote: *Ex Bibliotheca S. Genovefae, 1732.*

Des armoiries épiscopales sont dessinées dans la marge inférieure des ff. 1r, 11r, 51r, 95r, 165r, 175r, 224v, 235r. Elles portent *d'argent au lion de gueules, à la bordure de sable chargée de huit besants d'or.* Ce sont celles de Pierre de Saint-Martial, limousin, successivement évêque de Rieux (18 janv. 1357[1]), de Carcassonne

[1] Eubel, *Hierarchia cathol.*, t. I, 2e éd., p. 421.

(12 déc. 1371) [1], et enfin archevêque de Toulouse (1391-1401), où il succéda à François de Conzié [2].

Au f. 64v, dans l'*ordo* de la consécration des vierges (*cf. Texte*, L. I, XXIII, 9, var. 1), une rubrique suppose que la cérémonie est présidée par un archevêque. Cette variante, propre à notre manuscrit, semblerait indiquer que la transcription eut lieu après le transfert de Pierre de Saint-Martial au siège de Toulouse. Mais c'est là un détail bien minime, qui provient peut-être du modèle reproduit. Celui-ci devait être ancien et très proche de l'original, dont il a conservé la plupart des caractéristiques locales. Il devait aussi être en mauvais état, car notre copiste a parfois renoncé à déchiffrer certains mots, dont il a laissé la place en blanc. On remarque d'innombrables bévues, des mots estropiés, des omissions, qui rendent la phrase inintelligible. Un correcteur entreprit un peu plus tard la revision du texte, probablement à l'aide d'un exemplaire plus correct. Il arrêta son travail au f. 110. Il a écrit généralement ses corrections dans la marge, en petite cursive.

Il est probable que notre manuscrit a été exécuté en Provence et que les armoiries de Pierre de Saint-Martial ont été ajoutées après coup. Rien n'indique en effet que, dès la transcription, le volume ait été destiné à ce prélat: ni dans les litanies des saints, ni dans les formules de promesse d'obédience, ni dans les bénédictions, on ne relève le moindre qui trahisse un lien particulier avec l'une ou l'autre des Églises que gouverna successivement Pierre de Saint-Martial. C'est toujours à Mende que nous ramènent ces attaches topographiques.

A. Boinet, *op. cit.*, p. 107-112. — V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 241-245 et Album, pl. LXVIII.

F. 1r-3v: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur... metropolitanus palleo debet uti.

Ci-dessous, *Pontificale G. Durandi, Prologus* (*Collationné*).

f. 3v-5r: **Pars prima incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris.** Pontifex in fronte pueros crismare volens... plenius continetur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

f. 5r-v: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... tondeat bene facit.

Ibid., c. II (*Collationné*).

f. 5v-7r: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 7r-v: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio cartaginensi... *et future. Per.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).

---

[1] *Ibid.*, p. 166.

[2] *Ibid.*, p. 488. Voy. ci-dessus, p. 96.

f. 7v-8v: **De septem ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 8v-9v: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt immediate... redeant ad sedes suas.

Ibid., c **VI** (*Collationné*).

f. 9v-10v: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 10v-12r: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 12r-13v: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 13v-14r: **De sacris ordinibus.** Sacri et minores (*corr. in marg.*: maiores) ordines sunt subdyaconatus... et precedente ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 14r-18v: **De ordinatione subdyaconi.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem accedit... qui in missa ministravit dicat epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Dans la litanie des ff. 14v-16r, les noms des saints de Mende sont au complet.

f. 18v-24v: **De ordinatione dyaconi.** Subdyaconibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 24v-31v: **De ordinatione presbiteri.** Diaconibus ordinatis, pontifex ad sedendum accedit... in fontibus vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 31v-48r: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 48r-51r: **Et dictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam ut credimus... *intra in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV.**

f. 51r-v: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia ut in Titulo precedenti... *muniendo custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).
Mention de saint Privat dans la secrète de la première messe et la postcommunion de la seconde.

f. 51v-53r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 53r-55r: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus fit... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 55r-56v: **De professione novitiorum.** Novitius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 56v-62v: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).
f. 57v: *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi...*

f. 62v-63v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata benedici debet... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 63v: **De ordinatione dyaconisse.** Dyaconissa olim non tamen ante annum quadragesimum... *Familiam* (*corr.*: *Famulam*) *tuam, domine,* et cet., ut supra.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 63v-76v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet... *percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 76v-77r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem... supra, in benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 77r-86r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam imperatorem vel imperatricem coronandos.** Cum rex in imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 86r-91r (*Titre d'abord omis, ajouté en marge par le correcteur*): **De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.** Uni (*corr.*: Cum) alius rex benedicendus et coronandus est... *Tibi gratiam suam. Qui vivit.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 91v-92r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis sive comitis palatini... incipit *Benedic, domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 92r-94r: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo... sub benedictione armorum. Explicit prima pars pontificalis.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

La deuxième colonne du f. 94r est demeurée en blanc, ainsi que le f. 94v.

f. 95r-98r: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis** (*add. corr.*: **in ecclesie fundatione**). Nemo ecclesiam hedificet priusquam episcopi... *mentibus exequamur. Per dominum nostrum Iesum Christum.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 98r-122r: **De ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 122r-140r: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... *meritis imploratur. Per dominum nostrum.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 140r-145v: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam sive altare portatile... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 145v-150r: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cimiterii benedictionem... *resurgere mereantur. Per dominum.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 150r-156r: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die... *semper existant. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 156r-v: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum seu pollutum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 156v-157v: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 157v-159r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio in genere fit... *acquirant. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 159r-v: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 159v-160r: **De benedictione corporalium.** Benedictio corporalium fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 160r-163r: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua crucifixus... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 163r-164v: **De benedictione ymaginis beate Marie virginis.** Benedictio ymaginis beate Marie fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 164v-165r: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymaginum sanctorum ymagines (*sic*) benedici... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 165r-v: **De benedictione turribuli.** *Domine Deus, qui dum filios Israel... cogitationum. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 166-166r: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia in genere ecclesie ornamenta... in Titulo de altare (*sic*) consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 166r: **De benedictione vasculi pro eukaristia condenda fabricare** (*sic*). *Adiutorium nostrum in nomine domini ... dicare dignetur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 166r-167v: **De benedictione casiarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis ... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 167v-168v: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio cibarii (*sic*) seu umbraculi altaris fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 168v: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que post vel ante altare collocatur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 168v-169r: **De benedictione baptisterii sive lapidis fontium.** Benedictio baptisterii sive lapidis fontium fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 169r-172r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit antequam... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 172r-v: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 172v-174r: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo ascensionis distribuendis** (*sic*). Benedictio panis que fit in dominicis diebus priusquam sacerdos... cum aqua benedictionis.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 174r-v: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium in pascha fit post missam... aspergat aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 174v: **Benedictio casei, lactis et mellis in pascha.** Benedictio vero casei, lactis et mellis in pascha fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 174v-175r: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que in festo transfigurationis domini... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 175r: **De benedictione novorum fructuum.** Oratio. *Bene✠dic, domine, hunc novum fructum arborum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 175r-176r: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii si infirmus iniunctus... *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 176r-177r: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 177r-178v: **De benedictione baculi et pere seu scarpcelle peregrinorum.** Si quis peregre proficisci voluerit baculi... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 178v-179r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui de peregrinatione redeunt hoc officium agitur... *et spiritus ✠ sanctus.* ℟esp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 179r-v: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 179v-180r: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 180r: **Benedictio novi putei.** *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam magestatis... potiantur. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 180r-v: **Benedictio nove aree.** Benedictio nove aree. Primo enim aspergatur tota... *infunde. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 180v-181r: **Benedictio in peste animalium.** Rubrica. Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur... *custodiat. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 181r-182r: **De benedictione armorum.** Rubrica. Armorum et vexilli bellici benedictio fit hoc modo... det ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 182r: **Benedictio generalis ad omnem id quod velis.** *Benedic, domine, creaturam istam N. ut sit remedium... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 182r-186v: **Tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiuniorum.** In capite ieiuniorum sollempniter penitentes ex institutione... in missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 186v-208v: **Ordo in quinta feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis ab ipso domino nostro Iesu Christo institutum est.** Primo lavantur pedes pauperibus... ad propria reddeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 208v-211r: **Ordo feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta, pontifex cum suis clericis... et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 211r-215v: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta, cohoperiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 215v-217r: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane mensa benedicitur... Et sic fit usque in cenam ||

Ibid., c. **V**, n. 1-11 (*Collationné*).

Le modèle reproduit avait probablement perdu un feuillet à cet endroit.

L'*ordo* suivant, incomplet du début, fait immédiatement suite, sans séparation aucune, au milieu de la 1e colonne du f. 217r.

f. 217r-220v: || ps. *Salvum me fac Deus... eterne beatitudinis omnium vestrum.*

Ibid., c. **VI**, n. 2 *in fine* (*Collationné*).

f. 220v-224v: **Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis, designacionis ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem et dispensationem, depositionem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 224v-228v: **Ordo communicandi** (*sic*) **et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis formam prenotandum est... in singulare mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 228v-231r: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo... *severitate subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 231r-232r: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem dicit... *In nomine domini. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 232r-233r: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo videtur aura... *neque emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 233r-235r: **Ordo ad visitandas parrochias.** Pontifex visitans parrochiam, quod facere tenetur... de plano inquirant.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 235r-236v: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus licet modo processionaliter recipitur... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 236v-237r: **Ordo ad recipiendum regum vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur, cantatur... *concedat. Per.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 237r: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter recipitur... *ubique circumdet. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 237r-v: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione dicitur statim post *Pater noster... prosterne. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 237v-238r: **Qui ministri et que ornamenta pontifici necessaria sunt.** Hii ministri, capellanus, dyaconus, subdyaconus, quatuor aco-liti ad minus... extenditur quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 238r-244r: **Pontifice missam sollempniter celebrante que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollempniter cele-braturus, hora congrua... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 244r-247r: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus, sacerdote parato, veniens... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 247r-v: **Quando missam pro defunctis episcopus celebrat que obser-vare debet.** Circa missam quam pontifex solempniter celebrat pro defunctis... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 247v: **Quando, ubi et qualiter laudes et rogationes sequentes dicun-tur.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur in precipuis... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 247v-250r-v: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit et quando non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in prima dominica adventus... si non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 250v: **Quando dici debet Pax vobis.** Omnipotens (*sic; lege:* Episcopus in) pontificalibus sollempniter celebrans... nec dici debet istud.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 250v-251v: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur... vel sancti spiritus vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 251v, 248r-249v: **Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dari.** Sollempnis episcopalis benedictio dicitur et datur... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 249v: **Quando Ite missa est dicendum sit.** *Ite missa est* semper dicitur... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 249v, 252r-253v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est... eis uti.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 253v: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex... sollempnitas cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 253v-254v: **Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est in toto tempore paschali... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 254v-255r: **Quibus diebus metropolitanus palleo debet uti.** Usus pallii metropolitano est regulariter interdictus... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 255r-v: Quando pontifex induit se sacris vestibus pro celebrando missam dicuntur hii V psalmi sub antiph. *Ne reminiscaris...* Oratio. *Conscientias nostras*, et [cet.]

Cf. Carpentras 97, f. 196r.

f. 255v: Dum pontifex lavat manus dicit: Oratio. *Largire sensibus nostris*, et cet.

Cf. ibid., f. 196v.

f. 255v-273v: **Incipiunt benedictiones pontificales quas soli pontifices dicunt in fine missarum post Ite missa est per totum annum.** Dominica prima adventus. *Omnipotens Deus, unigeniti adventum et preteritum... congruam sanitatem concede.* Resp.: *Amen. Quod ipse prestare dignetur*, et cet.

Bénédictions pour le Propre du Temps, du premier dimanche de l'Avent au vingt-troisième dimanche après la Pentecôte.

f. 267r: *Dominica prima post pentecosten. Benedictio. Omnipotens trinus, unus et verus Deus, pater et filius et spiritus sanctus... introducat. Resp. Amen. Quod ipse.*

f. 267r-v: *In festo corporis Christi benedictio. Deus qui purpuratum divitem pro sua condempnavit iniquitate... cum paupere Lazaro.* Resp. *Amen.* — Le texte de cette dernière bénédiction n'offre aucun rapport avec la Fête-Dieu.

f. 273v-278r: **In festivitatibus precipuis sanctorum per totum anni circulum pontificales benedictiones.** De sancta trinitate benedictio. *Benedicat vos omnipotens Deus, beate Agnetis et virginis et martiris sue interveniente sollempnitate... absque naufragio transeatis.* Resp.: *Amen. Quod ipse,* et cet.

Bénédictions pour le Propre des saints.

f. 273v: [*S. Agnetis*], *S. Vincentii..., in conversione S. Pauli...;* f. 274r: *in purificatione b. Marie virginis..., in cathedra S. Petri...;* f. 274v: *S. Mathie apostoli..., in annunciatione b. Marie virg....;* f. 275r: *in inventione S. crucis..,* f. 275v: *in nativitate S. Iohannis Baptiste..., in natali apostolorum Petri et Pauli...;* f. 276r: *in S. Marie Magdalene..., in S. Laurentii..., in assumptione b. Marie...,* f. 276v: *in decollatione b. Iohannis..., in nativitate b. Marie virginis...;* f. 277r: *in exaltatione S. Crucis..., in festivitate S. Michael...,* *in festivitate S. Francischi...;* f. 277v: *in festivitate Omnium Sanctorum...,* *in S. Martini...;* f. 278r: *in S. Andree.*

f. 278r-282v: **In nataliciis apostolorum.** Benedictio. *Deus qui in apostolicis tribuit assistere fundamentis... gratiam quam semper petistis.* Resp.: *Amen. Quod ipse,* et cet.

Commun des saints; messes votives, *etc.*

f. 282v-284v: **Benedictio ariarum** [1]. *Domine Deus omnipotens, qui in similitudinem sancti connubii... impleatque suam benedictionem in vobis.* Resp.: *Amen. In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen. Ambulate in pace.*

Messe de mariage.

Cf. Paris, B. N. 733, f. 156v-158r.

f. 284v (*Écriture minuscule*):

Explicit liber pontificalis et cetera.
Finito libro sit laus et gloria Christo.

[1] Plus loin, f. 282v, le copiste écrit « *arrarum* ».

ROME

Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1145.

Parchemin; X + 242 ff.; 282 × 195 mm.; surface écrite: 160 × 115 mm.; 32 longues lignes à la page.

Écriture italienne du XV^e^ siècle, petite, mais très claire et régulière. Guirlandes à fleurs dans les marges; lettrines enfermant des scènes liturgiques: le long ou au-dessous du texte, sujets fantaisistes, d'un très libre caprice. Ces enluminures sont remarquables par leur finesse. Malheureusement quelques couleurs se sont altérées, le blanc surtout, qui a bruni comme de l'argent oxydé. Avec leurs reflets métalliques, ces petites peintures ont parfois l'aspect de très fins émaux.

Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX et du cardinal Lambruschini.

Dans la marge inférieure du f. I^r^, au-dessous d'un blason dont les couleurs ont disparu, sauf le fond d'or, les vers suivants sont écrits sur une banderolle:

Codice pontificis munus describitur isto,
Pergamen[sis] presul Barotia ex prole Iohannes
Quem vigili cura, sumptu non territus ullo,
Fecit et eterno cartas ditavit honore.

Jean Barozzi, ou Barocci, fut évêque de Bergame du 31 octobre 1449 au 7 janvier 1465, où il devint patriarche de Venise [1]. Il fit transcrire ce pontifical dès les premières années de son épiscopat. La pièce qui occupe le f. II^r^, et qui porte la date de 1462, a été transcrite après coup sur deux des pages laissées en blanc au commencement du volume. Dans l'*Examinatio episcopi* (f. 27^r^; voy. ci-dessous dans l'analyse), le pape auquel le nouveau prélat promet obéissance est Nicolas V (1447-1455). Un peu plus haut, le même pontife est mentionné comme pape régnant. Enfin au f. 79^r-v^, le modèle de procès-verbal de la dédicace (voy. ci-dessous, dans l'analyse) est daté de 1451, année qui est fort probablement celle où l'on se trouvait, lorsque le copiste écrivit ce passage.

H. EHRENSBERGER, *Libri liturgici Bibl. apost. Vatic.*, p. 547-550.

F. I^r-v^: En blanc.

f. II^r^-III^v^: **Admonitio que fieri debet ordinandis ad omnes ordines.** [I]ohannes Barotius Dei et apostolice sedis gratia episcopus Pergaménsis et comes, universis et singulis tam clericis quam laicis... instrumentum fieri iussimus et registrari per Iohannem Franciscum de Salvetis notarium et cancellarium nostrum sigillique nostri impressione muniri. Actum et datum in capella sancte Crucis sita in nostro episcopali palatio die XV mensis decembris, anno a nativitate domini nostri Iesu Christi millesimo quadringentesimo sexagesimo secundo,

---

[1] Il mourut dès l'année suivante, le 16 avril. Voy. P. PASCHINI, art. *Barozzi*, dans le *Dictionn. d'hist. et de géogr. ecclés.*, t. VI, col. 887-888.

indictione undecima, pontificatus sanctissimi ac beatissimi in Christo patris et domini nostri Pii pape secundi anno quinto, presentibus ||

Admonition, sous forme de mandement, sur les empêchements qui interdisent l'accès aux ordres. De la même écriture que le reste du manuscrit. Le copiste s'est arrêté en arrivant aux noms des témoins.

Les ff. IV^{r}-VI^{v} sont demeurées en blanc.

f. VII^{r}-X^{v}: **Rubrice prime partis.** De ordine ad baptizandos pueros vel maiores... De ordine ad ||

Table des matières des trois livres du Pontifical. Ces dix premiers feuillets forment un cahier. Ils sont contemporains du reste du volume.

f. 1^{r}: **Incipit liber pontificalis ordinis, quem Reverendus Pater dominus Gulielmus Durandi episcopus Mimatensis reformavit,** in quo inseruntur nonnulla que valent etiam per simplices sacerdotes expediri. Et dividitur in tres partes. In prima, de personarum benedictionibus et consecrationibus agitur. In secunda ponuntur consecrationes et benedictiones rerum tam sacrorum quam prophanarum. In tertia ponuntur quedam ecclesiastica officia.

Cf. Pontificale G. Durandi, Prologus.

f. 1^{r}-5^{v}: **De ordine ad baptizandos pueros vel maiores.** Pontifex vel sacerdos baptizare volens... quia ad hoc se obligaverunt.

Cf. ibid., L. **I**, c. **I.**

Mais ici le rituel du baptême précède celui de la confirmation.

f. 5^{v}-6^{v}: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... ac operibus Deo placere studeant.

Ibid., c. **III.**

f. 6^{v}-7^{r}: De septem ordinibus clericorum dicturi premittimus quod non sacri et minores ordines... distribui debent prout sequitur seriatim.

Ibid., c. **V.**

f. 7^{r}-^{v}: **De ordine hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI.**

f. 7^{v}-8^{v}: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VII.**

f. 8v-9r: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII.**

f. 9r-10r: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **IX.**

f. 10r-v: **De sacris ordinibus.** Sacri et maiores ordines sunt subdiaconatus... ieiunare et precedenti.

Ibid., c. **X.**

f. 10v-14r: **De ordine subdiaconi.** Acolitis ordinatis, pontifex... unus tamen de noviciis ordinatis dicat epistolam.

Ibid., c. **XI.**

Aux ff. 11r-13r, litanies. F. 11v: *Cosma et Damiane, Gervasi et Protasi, omnes sancti martires; ... Martine, Augustine, Ambrosi, Hieronyme, Nicolae, omnes sancti pontifices et confessores, Benedicte, Antoni, Bernarde, Francisce, Dominice,* [f. 12r] *Bernardine, omnes ss. monachi et heremite, omnes ss. sacerdotes et levite, sancta Maria Maydalena, Agnes, Grata, Lucia, Cecilia, Katerina, Margarita.*

f. 14r-16v: **De ordine diaconi.** Subdiaconis ordinatis, accedit pontifex... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **XII.**

f. 16v-20r: **De ordinatione presbiteri.** Diaconibus ordinatis, pontifex ad sedem... et aqua lotionis fundatur in piscina.

Ibid., c. **XIII.**

f. 20r-21r: Postea si placuerit pontifici sedendo in sede sua et omnibus ordinatis coram eo genua flectentibus, dicit primo ordinatis ad primam tonsuram, deinde hostiariis et sic omnibus successíve de ordinibus et ordinandis, de excellentia sacrorum ordinum et vita ordinandorum. *Quia christiana militia* (!) *in baptismate professi estis... ut fama quam* (!) *precessit in capite representaretur in corpore.*

f. 21r: **Admonitio hostiariorum.** *In his septem gradibus primus est hostiariorum... a servitute huius corruptionis liberabitur.*

f. 21r-v: **Admonitio lectorum.** *Inde provehitur ad officium lectorum ... et sic auditoribus verbum Dei predicat.*

f. 21v: **Admonitio exorcistarum.** *Tertio loco sequitur exorcistarum ordo... verus possessor recepit vas suum.*

f. 21v-22r: **Admonitio acolitorum.** *Quarto loco succedunt acoliti qui latine dicuntur ceroferarii... aqua baptismatis a peccatis abluti.*

f. 22r: **Admonitio subdiaconorum.** *Quinto loco ordinantur subdiaconi qui ad ministerium... concupiscentiam de operibus suis excutiunt.*

f. 22r-23v: **Admonitio diaconorum.** *Sexto loco ordinantur diaconi non sine aliquo senarii misterio... se intelligant debere esse precones evangelii.*

f. 23v-24r: **Admonitio presbiterorum.** *Presbiterorum ordo a filiis Aaron sumpsit exordium... ipse apostolus loquitur et canones testantur.*

f. 24r: Hac ordinatione et ammonitione completa, is qui presbiter ordinandus (*sic*) est a sanctissimo domino nostro papa osculatis primum pedibus eius det osculum pacis tam eidem pontifici quam episcopis, presbiteris, diaconis cardinalibus et aliis prelatis et ceteris ministris altaris qui affuerunt. In fine vero misse descendat ad locum statutum et manus lavet.

Reproduction d'une rubrique du Pontifical de la Curie.
Cf. Pontificale rom. Curiae, c. X, n. 31. (t. II, p. 349).

f. 24r-34v: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Ad ordinationem et consecrationem electi et in episcopum confirmati hoc modo proceditur. Sabbato itaque ante dominicam... *cum sigillo meo presentibus appenso corroborans supra dicta. Actum*, et cet.

Cf. Pontificale G. Durandi, c. XIV.

Au texte de G. Durand s'ajoutent ici de nombreuses particularités.

f. 24v, pour la lecture du procès-verbal de l'élection, à la séance du samedi: *Et metropolitanus dicit*: « *Legatur* ». *Tunc fertur et per eius cancellarium legitur hoc modo*: « *Reverendissimo in Christo patri et domino nostro N. sancte Aquilegiensis vel Venetiarum* (correction, sur un mot gratté) *ecclesie patriarche vel sancte Mediolanensis ecclesie archiepiscopo et metropolitano nostro, capitulum Paduane, vel Castelane, vel Pergamensis ecclesie humiliter se commendat. Credimus vestram reverendissimam paternitatem non latere...* (Voy. *Pontif. G. Durandi, l. c.*, II. 6).

f. 25r: *Si vero decretum sub forma per Dm Gulielmum Durandi in Speculo suo iudiciali tradita formatum extiterit...* (*Cf., l. c.*: *sub forma per nos in Speculo iudiciali tradita*).

f. 27r: ... *tamen in curia romana dantur subdiacono pape qui consecrationi interest pecten et tobalia capitis, servienti armorum datur tobalea cum qua primo terguntur manus consecrandi; reliqua omnia, exceptis his*

quas habet consecrator prout supra, dividuntur in tres partes quarum una datur suprascripto subdiacono pape, secunda acolito pape, tertia magistro cerimoniarum capelle pape. Et ita iudicatum fuit per sanctissimum dominum Nicolaum papam quintum, cum esset ipse episcopus Bononiensis et in romana curia vicecamerarius, sive locum tenens camere apostolice.

Le futur Nicolas V occupa le siège de Bologne du 27 nov. 1444 au 22 mars 1447, date de son élection au suprême pontificat [1].

Ibid., dans l'*Examinatio* de l'évêque ordinand: *Si papa fuerit consecrator dicat: « Vis beato Petro... mihique eius vicario, etc.» Si autem fuerit alius quam papa, dicat: « Vis beato Petro... sanctissimoque domino nostro domino Nicolao pape quinto eius vicario successoribusque suis romanis pontificibus, etc».*

Au f. 34r-v, serment du nouvel évêque, par lequel se termine cette première partie de l'*ordo*: *Ego N. talis ecclesie vocatus episcopus... sanctissimo in Christo patri et domino nostro N. divina providentia pape... atque beato N. sancteque ecclesie tuli necnon reverendissimo in Christo patri, domino N. Dei et apostolice sedis gratia eiusdem ecclesie archiepiscopo...* (*cf. Pontif. G. Durandi, l. c.*, n. 65).

f. 34v-36r: Postea consecrator tradit ei edictum scriptum ut infra. Dilecto nobis fratri et coepiscopo N. Quoniam ut credimus... *in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. XV.

f. 36r: Quo edicto recepto, consecratus osculata manu pontificis... benedicendo indutus capam vel pluviale et mitra.

Retour du nouvel évêque à sa demeure.

f. 36r-v: **De ordinatione presbiteri et diaconi cardinalis.** Cum ordinantur presbiteri et diaconi cardinales per summum pontificem... vadit ad domum suam associatus ab omnibus cardinalibus.

Cf. Pontificale rom. Curiae, c. X, n. 33 *ss.*

f. 36v-43v: **De consecratione romani pontificis.** Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... cum mitris sicut in comestione steterunt.

Le début de cet *ordo* est bien celui du chapitre correspondant dans le Pontifical de G. Durand (L. I, c. XVII). Mais, après la première phrase, le texte est celui du Pontifical de la Curie, c. XIII B, avec des remaniements et des additions.

Imprimé, d'après ce ms., par GATTICO, *Acta selecta caerem.*, t. I, p. 202-207.

---

[1] EUBEL, *Hierarchia cathol.*, t. II, p. 108.

f. 43v-45r: **De monacho faciendo aut aliquo religioso.** Dum pontifex facit aliquem monacum aut alium religiosum... *pervenire consortium. Per.*

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **I**, c. **XVIII**. Nombreux changements, notamment dans l'ordre des oraisons.

f. 45r: **De confirmatione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem... *et per te cepta finiatur. Per.* — f. 45r-50r: **De benedictione regularis abbatis.** Die dominica in qua debet fieri benedictio... exceptis tunicella, dalmatica, mitra, anulo, chirotecis, caligis, sandaliis et baculo.

Cf. ibid., c. **XX**. Nombreux remaniements.

f. 50r-59v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet in epiphania... sed ea cum quiete possideant.

Cf. ibid., c. **XXIII**, n. 1-54.

f. 59v: Et si aliquam earum fecerit diaconissam, data corona, det ei librum omeliarum, dicens: *Accipe potestatem legendi evangelium cum omelia in ecclesia Dei, in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti.* Resp.: *Amen.*

Hoc tempore non fiunt diaconisse, sed communiter in quocumque loco ebdomadaria legit evangelium, vel alia secundum consuetudinem monasterii sui.

Ce court *ordo* n'a aucun rapport avec le chapitre correspondant du Pontifical de G. Durand. *Cf. l. c.*, c. **XXII**.

f. 59v-62r: **De benedictione regularis abbatisse.** Die dominica vel festiva in qua fieri debet... *placere contendat. Per.*

Différent de l'*ordo* correspondant dans le Pontifical de G. Durand. *Cf. ibid.*, c. **XXI**.

f. 62r-63r: **De benedictione vidue castitatem profitentis.** In benedictione vidue castitatem profitentis per episcopum vel per sacerdotem... *plenitudine glorietur. Per.*

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **I**, c. **XXIV**. Nombreuses retouches.

f. 63r-64r: **De novi militis benedictione.** In benedictione novi militis hoc modo proceditur... associatur novus miles ad domum suam.

Cf. ibid., c. **XXVIII**.

f. 64r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** *Benedic, domine, quesumus,* cum sequenti. Require infra, f. LXXXIII.

C'est la phrase finale de l'*ordo* de même titre dans le Pontifical de G. Durand, c. **XXVII**. Le renvoi, pour l'oraison *Benedic domine*, mande au c. **XXV** (couronnement de l'empereur; ci-dessous, f. 70r-75r), n. 30.

f. 64r-65r: **De benedictione sponsi et sponse.** Cum sponsus et sponsa benedicendi sunt, mane conveniant ad ecclesiam... *vitam eternam habeatis sine fine. Adiuvante domino nostro, etc.*

L'*ordo* du mariage ne figure pas dans le Pontifical de G. Durand.

f. 65r-70r: **De benedictione et coronatione regum.** Cum rex benedicendus et coronandus est, omnes episcopi regni... datur benedictio *Sit nomen domini benedictum.* Require supra, f. XXXIIII.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **I**, c. **XXVI**.

f. 70r-75r: **De benedictione et coronatione romanorum imperatorum.** Cum rex in romanorum imperatorum electus venit Romam... presbiteria autem dantur prout dictum est supra, in Titulo de coronatione romani pontificis. — f. 75r-76v: **De benedictione et coronatione imperatricis.** Si regina in imperatricem una cum imperatore ... et postcommunio que dicuntur pro imperatore mutatis nominibus ut supra, folio LXXIII.

Explicit liber primus.

Cf. ibid., c. **XXV**.

La première partie de cet *ordo* (f. 70r-75r) a été publiée d'après ce manuscrit par Ed. Eichmann, *Die Ordines der Kaiserkrönung*, p. 37-42.

f. 76v-78v: **Incipit [liber] secundus de benedictionibus et consecrationibus tam sacrarum rerum quam prophanarum. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Nemo ecclesiam edificet... omnibus manibus porrigentibus adiutrices et benedictiones.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **II**, c. **I**.

f. 78v-107v: **De consecratione ecclesie et altaris.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... *pietatis accommodes. Per.*

Ibid., c. **II**.

Au f. 79r-v, modèle du procès-verbal notarié qui doit être deposé dans la confession avec les reliques: *Reverendissimus in Christo pater et dominus dominus N. ... anno a nativitatis domini n. I. C. MCCCCLI, et cet., die. mensis. Pontificatus sanctissimi ac beatissimi in Christo patris et domini domini N. divina providentia pape quinti anno, et cet.*

f. 92v-93v: Texte de l'allocution adressée par l'évêque aux assistants et au fondateur de l'église: *Devotissimi fratres, quanta sit ecclesiis et Deo dicatis locis habenda reverentia... piam liberalitatem recognoscat.*

f. 107v-109v: **De altaris consecratione sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... omittendo ea que spectant ad consecrationem ecclesie.

Cf. ibid., c. **III**.

f. 109v-112v: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrationem tabule sive altaris portatilis parentur... vel faciat per alium celebrari.

Cf. ibid., c. **IV**. Nombreuses retouches.

f. 112v-116r: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cimiterii... *resurgere mereatur. Per.*

Cf. ibid., c. **V**.

f. 116r-119v: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die... *devota semper existant. Per.*

Cf. ibid., c. **VI**.

f. 119v-120v: **De reconciliatione cimiterii per se.** Quia cum cimiterium violatum... de ecclesia sed tantum de cimiterio.

Cf. ibid., c. **VII**. Très retouché.

f. 120v-121v: **De consecratione patene et calicis.** Pontifex ad consecrationem patene et calicis... et patenam aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **VIII**.

f. 121v-122r: **De benedictione corporalium.** *Adiutorium nostrum in nomine domini...* aspergat aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XI**.

f. 122r: **De benedictione maparum sacri altaris.** *Adiutorium,...* — *Exaudi domine preces nostras et hec linteamina...* cum aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **X**.

De benedictione tabule ante vel post altare colocande. *Adiutorium...* — *Deus omnium sanctificationum et benedictionum auctor...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XX**.

f. 122r-v: **De benedictione ciborii sive umbraculi altaris.** *Adiutorium...* — *Omnipotens sempiterne Deus, qui fideli famulo tuo Moysi...* cum aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XIX.**

f. 122v: **De benedictione cuiuslibet indumenti ecclesiastici in specie.** *Adiutorium...* — *Deus omnipotens, bonarum virtutum dator...* aqua benedicta. — f. 122v-123r: **De benedictione indumentorum ecclesiasticorum in genere.** *Adiutorium...* — *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen famulum tuum pontificalia...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **IX**, n. 5 et 1-4.

f. 123r-124v: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis seu tabule in qua depictus... similiter faciat quicumque voluerit.

Cf. ibid., c. **XII.**

f. 124v-125v: **De benedictione ymaginis beate Marie virginis.** In benedictione ymaginis beate Marie virginis proceditur... *cum electis tuis valeat gratulari. Per.*

Cf. ibid., c. **XIII.**

f. 125v: **De benedictione thuribuli.** *Deus, qui dum filios Israel... immundarum accessio cogitationum. Per.*

Cf. ibid., c. **XV.**

f. 125v-126r: **De benedictione ymaginum aliorum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici... cum aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XIV.**

f. 126r: **De benedictione vasculi in quo reponitur corpus Christi.** *Adiutorium...* — *Oremus, fratres dilectissimi, ut omnipotens Deus vasculum hoc pro corpore...* cum aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XVII.**

De benedictione vasis in quo ponitur chrisma et oleum infirmorum et cathecuminorum. *Adiutorium...* — *Oremus, fratres dilectissimi, ut omnipotens Deus vasculum hoc pro chrismate...* cum aqua benedicta.

Étranger au Pontifical de G. Durand.

f. 126v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum altaris in genere.** *Exaudi, domine, pater clementissime, preces nostras...* cum aqua benedicta.

Cf. Pontificale G. Duranti, l. **II**, c. **XVI.**

De benedictione baptisterii. *Adiutorium...* — *Omnipotens sempiterne Deus, baptisterium hoc salutis...* cum aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXI**.

f. 126v-128v: **De benedictione campane.** Campane benedictio que fit antequam elevetur... signum crucis super illud.

Cf. ibid., c. **XXII**.

f. 128v-129v: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis in eis condendis.** *Adiutorium...* — *Oremus, dilectissimi nobis, Deum patrem omnipotentem, ut qui omnia...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XVIII**.

f. 129v-130r: **De benedictione in generali que fit ad omnia in usum basilice.** *Adiutorium... Dignare, domine Deus omnipotens, rex regum et dominus dominantium...* aqua benedicta.

Cf. Troyes 2272, f. 59r-v (t. I, p. 88).

f. 130r: **De benedictione muneris quod offertur in ecclesia.** *Adiutorium...* — *Deus, cuius verbo et potentia facta sunt omnia...* aqua benedicta.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **II**, c. **XXIII**.

f. 130r-131r: **De benedictione panis que fit in diebus dominicis vel in die ascensionis vel pentecostes.** In diebus dominicis vel ascensionis domini... aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXIV**.

f. 131r-v: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium in pascha... aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXV**.

f. 131v: **De benedictione lactis et mellis.** *Benedic, domine, has creaturas...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXVI**.

De benedictione casei et ovorum. *Creator et gubernator humani generis...* aqua benedicta.

Cf. Pontificale romanae Curiae, c. **XXXVIII** (t. II, p. 454).

De benedictione uve. Uvarum benedictio que fit... aqua benedicta.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **II**, c, **XXVII**.

f. 131v-132r: **De benedictione novorum fructuum.** *Benedic, domine, hunc fructum novum...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXVIII.**

f. 132r-v: **De benedictione cilitii.** *Adiutorium... — Omnipotens sempiterne Deus, qui peccatoribus pietatis tue... Deo gratias.*

Cf. ibid., c. **XXIX.**

f. 132v-133r: **De benedictione et impositione crucis euntibus ultra mare in subsidium terre sancte.** *Adiutorium... — Omnipotens sempiterne Deus, qui crucis signum pretioso filii tui...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXX.**

f. 133r-134r: **De benedictione baculi et pere peregrinorum.** *Deus in adiutorium... — Domine Iesu Christe, redemptor mundi qui per os beati Pauli...* simpliciter benedictionem.

Cf. ibid., c. **XXXI.**

f. 134r-v: Cum autem redierint de peregrinatione... *et spiritus sanctus. Amen.*

Cf. ibid., c. **XXXII.**

f. 134v: **De benedictione nove domus.** *Adiutorium... — Deum patrem omnipotentem suppliciter exoramus pro hac domo...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXXIII.**

f. 134v-135r: **De benedictione novi putei.** *Adiutorium... — Supplices deprecamur, domine, tue clementiam maiestatis...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXXV.**

f. 135r: **De benedictione nove aree.** *Adiutorium... — Multiplica, quesumus, domine, in hac area...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXXVI.**

f. 135r-v: **De benedictione animalium egrotantium.** *Adiutorium... — Misericordiam tuam, domine, supplices exoramus ut hec animalia...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXXVII.**

f. 135v: **De benedictione armorum.** *Adiutorium... — Benedictio Dei patris et filii et spiritus sancti sit super hec arma...* novi militis, fol. LXIII. — f. 135v-136r: **De benedictione vexilli.** *Adiutorium... —*

Omnipotens sempiterne Deus, qui es cunctorum benedictio... et osculum pacis.

Cf. ibid., c. **XXXVIII.**

f. 136r: **De benedictione navis nove.** *Adiutorium...* — *Propitiare, domine, supplicationibus nostris et benedic navem...* aqua benedicta.

Cf. ibid., c. **XXXIV.**

f. 136r-137r: **De benedictione fetus in utero matris.** Fetus in utero benedicitur hoc modo... *Iesum Christum filium tuum. Qui tecum.*

Cf. ibid., Appendix, c. **III** (*Collationné*).

f. 137r-v: **De benedictione mulieris cum post partum venit ad ecclesiam actura gratias Deo.** Secundum legem antiquam mulieres... et offert aliquid.

N'appartient pas au Pontifical de G. Durand.

f. 137v: **De benedictione generali.** *Adiutorium...* — *Benedic, domine, creaturam istam...* aqua benedicta.

Explicit liber secundus de benedictionibus rerum tam sacrarum quam prophanarum.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **II**, c. **XXXIX.**

f. 137v-138r: **Incipit liber tertius de quibusdam ecclesiasticis officiis et cerimoniis quibus ecclesia utitur in eisdem. Et primo de ministris necessariis pontifici celebranti sollenniter et de ornamentis ac eorum officiis.** Pontifici missarum sollennia celebranti necessarii sunt hii ministri... cum superpellicii servitores. — f. 138r: **De indumentis et aliis necessariis pontifici celebranti sollenniter.** Indumenta vero sibi per ordinem... ad minus duo domicelli.

Cf. ibid., L. **III**, c. **XVII.**

f. 138r-139r: **De coloribus ornamentorum quibus romana ecclesia utitur in divinis officiis.** Ornamenta pontificis et ministrorum debent esse... indecens uti violaceo.

f. 139r-v: **De usu planetarum.** Quando usus est coloris violacei ... sicut quando utuntur dalmatica et tunicella.

f. 139v: **De baculo et sandaliis.** Baculo pastorali et sandaliis... cessat omnis sollennitas.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **III**, c. **XXVIII.**

f. 139v-140r: **De usu mitre aurifrigiate et simplici.** Mitra aurifrigiata utitur pontifex... mitra debet uti.

Cf. ibid., c. XXIX.

f. 140r-141v: **De officio capelani ministrantis pontifici cum celebrat solenniter.** Cum pontifex fuerit calciatus... et purificatorium ei offerat.

f. 141v-143v: **De officio diaconi ministrantis pontifici celebranti solenniter.** Cum pontifex dicit tertiam, diaconus induat se... et reducent eum ad cameram.

Cf. Metz 47, f. 145r.

f. 143v-145v: **De officio subdiaconi servientis pontifici celebranti sollenniter.** Cum pontifex dicit tertiam, subdiaconus debet se sine manipulo... omnia facit ut dictum est.

Cf. Metz 47, f. 147r.

f. 145v-146r: **De officio capelani qui in precipuis festivitatibus debet servire de mitra et acoliti eam tenentis.** Sciendum est quod in precipuis festivitatibus ad predictos... is qui mitram servat.

Cf. Metz 47, f. 144v.

f. 146r-v: **De officio servientis de baculo pastorali.** Parato pontifice, dum vult incipere confessionem... tam presente quam absente.

f. 146v-147v: **De officio thuribularii servientis pontifici sollenniter celebranti.** Parato pontifice, exibeat sacerdoti thuribularius... serviat de incenso prout dictum est.

Cf. Metz 47, f. 149r.

f. 147v-148r: **De officio clerici capelle sive magistri cerimoniarum.** Clericus capelle sive magister cerimoniarum... necessarium quod sint duo.

f. 148r-v: **De officio acolitorum servientium in missa pontificis.** In missa pontificis celebrantis solenniter ultra suprascriptos ministros... ad alium locum ad hoc paratum.

Cf. Metz 47, f. 148v.

f. 148v-169v: **De necessariis tam pontifici quam ministris et agendis ab eis cum pontifex missam sollenniter celebraturus est.** Quando pontifex celebraturus est... et reliqui ministri comedere cum pontifice.

Description détaillée des rites de la messe, avec la Préface et le Canon.

f. 169v-170v: **De benedictionibus sollennibus que fiunt in missa pontificali.** Sollennes episcopales benedictiones dicuntur et dantur... dicens: *Sit nomen domini benedictum.*

Cf. Pontificale G. Durandi, L. III, c. XXV.

f. 170v-176r: Sollennes autem benedictiones sunt hec inferius scripte. Et primo in dominicis diebus de adventu... *celestia pervenire. Per.*

Bénédictional abrégé.

f. 176r-v: **De laudibus que cantantur in missa pontificali in precipuis sollennitatibus et quando dicitur Pax vobis.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur... quando in missa dicitur *Gloria in excelsis Deo.*

Cf. Pontificale G. Durandi, L. III, c. XXI.

f. 176v-177r: **De missis que (*sic*) pontifex celebrat sollenniter pro defunctis.** Quando pontifex sollenniter celebrat pro defunctis... sicut in aliis missis defunctorum.

Cf. ibid., c. XX.

f. 177r-179r: **De observandis in missa que (*sic*) pontifex audit ab alio sacerdote.** Pontifex missam auditurus a sacerdote... super faciem suam signum crucis. Resp.: *Amen.*

Cf. ibid., c. XIX.

f. 179r-180r: **De agendis et dicendis in missa que celebratur coram papa.** Quando cardinalis vel episcopus celebrat coram papa, hec specialiter observantur... et postea rediens ad sedem suam exuit se.

f. 180r-184v: **De ordine agendorum et dicendorum a sacerdote in missa privata et feriali secundum consuetudinem romane curie.** Sacerdos indutus amictu... vadit ubi exuit vestes sacras.

Sous-titres: f. 180v: *De iunctione manuum; De inclinationibus sacerdotis;* f. 181r: *De inclinationibus maioribus; De osculo altaris; De modo osculandi;* f. 181v: *De elevatione manuum; De prosecutione misse.*

f. 184v: **De ordine pro liberatione terre sancte de manibus fidei inimicorum.** Pro liberatione terre sancte sacerdos... surgit et complet missam.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. III, c. XVI.

f. 184v-187r: **De ordine ferie quarte in capite ieiuniorum et penitendis eiciendis.** In capite ieiuniorum sollenniter penitentes... et sumpta planeta procedit in missa ordine suo.

Cf. ibid., c. I.

f. 187r: Dominica in ramis palmarum fiat officium sicut est in missali.

f. 187r-v: **De officio quod fit cum lavantur pedes pauperum in cena domini.** Quinta feria in cena domini in qua sacramentum... comedant in domo domini episcopi. — f. 187v-192r: **De reconciliatione penitentium que fit eodem die.** Lotis pauperum pedibus, reconciliantur... depositis penitentialibus induunt. — f. 192r-199v: **De confectione olei infirmorum, chrismatis et olei cathecuminorum.** Quinta feria in cena domini in toto orbe terrarum oleum... altaria non tamen laventur. — f. 199v-200r: **De officio mandati quod fit eodem die.** Post missam, vel ut aliqui facere consueverunt... redeant ad propria.

Cf. ibid., c. **II.**

Nombreux remaniements. On trouve encore, au f. 192v-193r, l'ancien sermon du Pontifical romano-germanique: *Chrismatis unguentum primum Moyses...* (*cf.* M. Andrieu, *Les Ordines romani*, t. I, p. 79-80).

f. 200r-v: **De officio ferie sexte parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta... prout habetur in missali.

Cf. ibid., c. **III.**

f. 200v-203v: **De benedictione ignis, incensi, cerei et foncium in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta operiuntur altaria... prout habetur in missali usque ad finem.

Cf. ibid., c. **IV.**

f. 203v-210v: **De ordine concilii seu synodi celebrandi.** Episcopi, abbates, priores, sacerdotes et reliqui clerici... ad palatium suum, redeant ad propria.

Cf. ibid., c. **VI.** Nombreux remaniements.

f. 210v-211v: **De officio quod agitur ne mala aura elevetur cum episcopus vult equitare vel etiam omni alio tempore cum elevatur.** Contra malam auram elevandam... prout habes in Titulo sequenti.

Cf. ibid., c. **XI.**

f. 211v-212r: **De ordine ad itinerandum.** Postquam prelatus vel alius equum ascendit... Resp.: *In nomine domini. Amen.*

Cf. ibid., c. **X.**

f. 212r-215v: **De ordine ad visitandum parochias.** Pontifex parochias visitare volens... et alia necessaria, prout dictum est supra.

Cf. ibid., c. **XII.**

f. 215v-218v: **De ordine suspensionis, reconciliationis, dispensationis, depositionis, restitutionis et degradationis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem... secundo loco plenius explicatur.

Cf. ibid., c. **VII**.

f. 218v-221r: **De ordine excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis forma et absolutionis... in singulari mutatis, si fuerit unus.

Cf. ibid., c. **VIII**.

f. 221r-222v: **De ordine ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Cf. ibid., c. **IX**.

f. 222v-224r: **De ordine ad recipiendum processionaliter legatum apostolicum.** Legatus apostolicus hoc modo processionaliter... ac populo eum associantibus.

Cf. ibid., c. **XIII**. Très remanié.

f. 224r-225r: **De ordine recipiendi episcopum de novo intrantem in civitate cuius est episcopus.** Quando episcopus intrare debet de novo... et sic ire ad episcopale palatium.

f. 225r: **De ordine ad recipiendum prelatum cum vadit ad visitandum diocesim.** Cum prelatus vadit ad visitandum parochias... *sentiamus adventum. Per Christum.*

f. 225r-226r: **De ordine ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Rex vel princeps processionaliter recipitur... quia sibi non competit.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **III**, c. **XIV**.

f. 226r-v: **De ordine ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Regina vel principissa processionaliter... *et ubique circumdet. Per.*

Cf. ibid., c. **XV**.

f. 226v-228v: **De ordine ad dandam penitentiam quando quis sanus aut infirmus sua peccata vult alicui episcopo seu sacerdoti confiteri.** Quando episcopus vel sacerdos vult aliquem... *et amplius noli peccare.*

Cf. Pontificale rom. Curiae, c. **XLVI**. Adaptation.

f. 228v-229v: **De ordine ad communicandum infirmum.** Pulsatis campanis, pontifex cum canonicis et clericis... ad ecclesiam revertantur dicentes ps. *Miserere mei Deus*, et cet., ut supra.

f. 229v-232r: **De ordine ad ungendum infirmum.** Pulsatis campanis, pontifex cum canonicis... crux remaneat coram infirmo.

Éléments provenant du Pontifical de la Curie, c. XLIX.

f. 232r-240r: **De ordine commendationis anime.** Facta unctione, fiat commendatio anime... *Requiescant in pace.* Resp.: *Amen.* Require supra folio.

Recommandation de l'âme et funérailles. Tiré en grande partie du Pontifical de la Curie, c. LI.

Au f. 234v: *Commendamus tibi, domine, animam famuli tui in manus sanctorum Stephani, Laurentii, Vincentii, Alexandri, Savini, Georgii et omnium martirum;... Silvestri, Leonis et omnium confessorum; ... Benedicti, Egidii et omnium monachorum* (*Cf. loc. cit.*, n. 11; t. II, p. 502).

f. 240r-242v: **De ordine ad sepeliendum prelatos seu clericos romane ecclesie et etiam quoscumque clericos seculares.** In nocte precedenti diem in qua debet... *Requiescant in pace.* Resp.: *Amen.*

Adaptation du c. LII du Pontifical de la Curie.

* * *

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4744.

Parchemin; VIII + 87 ff.; 312 × 235 mm. Minuscule de la seconde moitié du XVe siècle, peu soignée et très serrée. Les pages ne sont pas réglées. Le nombre des lignes varie autour de 44. Les nombreuses additions et retouches marginales aggravent l'aspect confus du volume. Aucune pièce de chant n'est notée. Les titres et les rubriques, de la même minuscule noire que le contexte, sont simplement soulignés de rouge.

C'est dans ce médiocre exemplaire que Catalani a pris les nombreux extraits du Pontifical de G. Durand qu'il reproduit dans son grand ouvrage [1].

Aucun indice de provenance. Les saints des litanies sont à peu près les mêmes que dans le ms. 47 de Metz. Comme dans ce dernier exemplaire, l'empereur, dans l'*ordo* du couronnement est désigné par l'initiale *S.* (f. 24v, 25r, 26v; voy ci-dessous, dans l'analyse). Cette indication, convenant à Sigismond, couronné le 31 mai 1433, figurait certainement dans le modèle reproduit. Un peu plus bas, le copiste introduit mécaniquement la même initiale *S.* dans l'*ordo* du sacre royal (f. 27r et 27v).

Les corrections et additions introduites en note ont été faites à l'aide d'un exemplaire bien meilleur (*cf.* ci-dessous, f. 52r, 66v, 68r, 86v).

H. Ehrensberger, *Libri liturgici Bibl. ap. Vatic.*, p. 530-532.

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 21.

F. I[r]-VII[r]: **Incipiunt benedictiones episcopales super um in missa diebus solempnibus...** Benedictio in missa de luce natalis domini. Oratio. *Aperi, domine, os meum...*

Minuscule, du xv[e] siècle, très serrée et peu soignée. Les marges sont remplies d'additions et de doublets: *Item alia...*

f. VII[r-v]: **Quando pontifex aliquo profecturus est.** *Egredere cum servis tuis, Deus, et mittere dignare... et exurge in adiutorium mihi. Per dominum*, et cet.

Écriture aussi serrée que celle des feuillets précédents, mais plus claire, portant déjà l'empreinte de la réforme humaniste. Ce morceau a probablement été transcrit un peu plus tard, sur les pages demeurées libres. — Dans la marge sup. du f. VII[r]: *Iesus.*

f. VIII[r-v]: **Tabula presentis libri.** Pontificalis. Pontificalis ordinis liber incipit. Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur in eo que rite valent etiam per simplices sacerdotes expediri. De sacramentis autem baptismi, penitentie, eucharistie, extreme unctionis et matrimonii, sicut in quibusdam fit pontificalibus, hic non agitur, quia illa competunt cuilibet sacerdoti. Sane liber iste continet tres partes. In prima parte de personarum benedictionibus, ordinationibus et consecrationibus habetur, videlicet primo: De crismandis in fronte pueris, carta prima... De unctione digitorum, carta LXXXVI.

Pontificale G. Durandi, Prologus.
La table est de la même main que le texte du Pontifical.

f. 1[r-v]: **Liber pontificalis ordinis habens tres partes in se. Et primo incipit prima pars. De crismandis in fronte pueris.** Rubrica. Pontifex pueros et etiam adultos... se obligaverunt.

Pontificale G. Durandi, L. I, c. I.
D'après ce ms., CATALANI, *Pontificale Rom., Pars I[a], Tit.* I; *Append., Ordo* I; éd. citée, t. I, p. 24.

f. 1[v]: **De psalmista seu cantore faciendo.** Psalmista id est cantor... *comprobes.*

Ibid., c. II.

f. 1[v]-2[r]: **De modo conservando in ordinationibus generalibus.** Quando episcopus ordinationes generales facere disponit... qui confirmati non essent.

Cf. METZ 47, f. 1[r].
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Tit.* XII, *Append., Ordo* III; éd. cit., t. I, p. 162-163.

f. 2r-v: Hec habeantur ad ordinationes preparata. Pro hostiariis claves ecclesie... et sacrum canonem cum episcopo dicant.

Cf. METZ 47, f. 1v.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 163.

f. 2v: **Alia rubrica superiori similis.** De septem ordinibus dicturi... prout sequitur seriatim.

Pontificale G. Durandi, L. **I**, c. **V**.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 163.

f. 2v-3r: **De clerico faciendo seu tondendo.** Prenotandum est quod quando fiunt... Deo placere studeant.

Ibid., c. **III**.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 163-164.

f. 3r: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio... *et future.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IV**.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 164.

f. 3r-v: **De ordinatione hostiarii.** Factis igitur tonsuris... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI**.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 164.

f. 3v-4r: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis... ad sedes suas.

Ibid., c. **VII**.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 164.

f. 4r-v: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis... ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII**.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 164-165.

f. 4v-5r: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis... ad sedes suas.

Ibid., c. **IX**.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 165.

f. 5r (*in margine*): **De sacris ordinibus.** Sacri et maiores ordines sunt subdiaconatus... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X**.
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 165.

f. 5r-6v: **De ordinatione subdiaconi.** Acolitis ordinatis... dicat loco suo epistolam.

Ibid., c. **XI.**
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 165-167.
Au f. 5r-v, litanies: ... *Benedicte, Dominice, Francisce, Bernarde; ... Catherina, Anastasia, Margherita, Ursula, Christina, Lucia.*

f. 6v-8r: **De ordinatione dyaconi.** Subdiaconis ordinatis... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII.**
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 167.

f. 8r-10v: **De ordinatione presbiteri.** Diaconis ordinatis, pontifex... in fontibus vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII.**
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, p. 167-168.

f. 10v: **De examinatione et consecratione electi in episcopum. Et primo de his que necessaria sunt pro consecratione episcopi.** Infrascriptis utitur consecrandus et sunt necessaria... et equo fallerato. — f. 10v-15v: Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... *et episcopos consecrandi.*

Ibid., c. **XIV** (sauf le morceau du f. 10v).
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars Ia*, *Tit.* XIII, *Append.*, *Ordo* II; éd. citée, t. I, p. 230-234.
Cf. METZ 47, f. 15v (pour le morceau initial).
Au f. 11r, le *Decretum* est intitulé: *Reverendissimo in Christo patri et domino domino S., metropolice sedis dignitate conspicuo, capitulum talis ecclesie...*
Un peu plus bas: *Si vero decretum sub forma pleniori per nos episcopum Mimatensem tradita...* (comme Metz 47: *cf. Texte*, c. XIV, n. 6, var. 14).
Dans l'*Examinatio episcopi*, au f. 12r: *Vis beato Petro... eiusque vicariis romanis pontificibus atque tali ecclesie mihique eius ministro et successoribus meis...*

f. 15v-16v: **Sequitur edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo... *in gaudium domini tui. Amen.*
Ibid., c. **XV.**

f. 16v: **De missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Rubrica. Officium misse in anniversario consecrationis pontificis fit hoc modo: Introitus... *intercedente beato N. martire tuo propitius muniendo custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI.**
La double mention de saint Privat a disparu.

f. 16v-17v: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Rubrica. Electus in romanum pontificem qui non est episcopus... *vicem recipiat. Qui vivis, etc.*

Ibid., c. XVII.

f. 17v-18r: **De monacho vel monacha vel alio religioso ad religionem recipiendam.** Rubrica. Quando quis in monachum... *mereatur eternam. Per. Amen.*

Ibid., c. XVIII.

f. 18r-v: **De professione novitiorum.** Novitius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. XIX.

f. 18v-20r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Rubrica. Confirmatio electi in abbatem... *misericorditer protege. Per.*

Ibid., c. XX.

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars I^a^*, *Tit.* XVII, *Append.*, *Ordo* II; éd. cit., t. I, p. 301-302.

Tous les noms propres ont disparu; *cf. Texte*, n. 8, var. 8 et n. 9, var. 5, 9.

f. 20r-v: **De benedictione abbatisse.** Rubrica. Electa in abbatissam et confirmata... *glorietur. Per.*

Ibid., c. XXI.

f. 20v: **De ordinatione dyaconisse.** Rubrica. Dyaconissa olim, non tamen ante... *Famulam tuam domine.* Require supra, ad cartas.

Ibid., c. XXII.

f. 20v-24r: **De benedictione et consecratione virginum.** Rubrica. Consecratio virginum fieri debet... *consolatione percipiant. Per.*

Ibid., c. XXIII.

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars I^a^*, *Tit.* XIX, *Append.*, *Ordo* II; éd. cit., t. I, p. 366-368.

f. 24r: **De benedictione vidue.** Rubrica. In benedictione vidue per sacerdotem... sub benedictione abbatisse, ad cartas XX.

Ibid., c. XXIV.

f. 24r-26v: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam in imperatorem vel imperatricem coronandos.** Rubrica. Cum rex in imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. XXV.

Au f. 24v: *Ego enim S. rex romanorum...* — f. 25r: *Domine Deus omnipotens cuius est omnis potestas... ut huic famulo tuo S...* — *Deus regnorum omnium... da servo tuo S. imperatori nostro...*

L'impératrice, au f. 26v, est désignée par la même initiale: *Deus qui solus... hanc famulam tuam S. ...*

f. 26v-28v: **De benedictione** ⟨*add.*: **et coronatione**⟩ **aliorum regum** ⟨*add.*: **et reginarum**⟩. Rubrica. Cum aliquis princeps benedicendus... *gratiam suam. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXVI.**

f. 27r: *Ego S. profiteor...* — f. 27v: *Omnipotens s. D. qui Azabel... huic famulo tuo S. ...*

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars I*a, *Tit.* XX, *Append.*, et *Tit.* XXI, *Append.*; éd. cit., t. I, p. 401-403 et 417.

f. 28v-29r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** Rubrica. In benedictione principis sive comitis... *in grege. Quod ipse, etc.*

Ibid., c. **XXVII.**

f. 29r-v: **De benedictione novi militis.** Rubrica. In benedictione novi militis... sub benedictione armorum, ad cartas LII. **Explicit prima pars huius Pontificalis.**

Ibid., c. **XXVIII.**

Au f. 29v: *... et corone regni Francie vel talis* (*cf. ibid.*, n. 7, var. 7).

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars I*a, *Tit.* XXII, *Append.*, *Ordo* I; éd. cit., t. I, p. 424-425.

f. 30r-v: **Incipit secunda pars huius libri pontificalis et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie funuatione.** Rubrica. Nemo ecclesiam edificet... *exequamur.* Resp.: *Amen.*

Ibid., L. **II**, c. **I.**

f. 30v-31r: **De ecclesie dedicatione.** Rubrica. De necessariis ad huiusmodi ecclesie dedicationem. Sane (*cod.*: Pane) precedenti sero ante diem... *Adesto, Deus omnipotens*, et cet.

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* IV, *Appendix*, *Ordo* II (début); éd. cit., t. II, p. 169.

f. 31r-36v: **Alia rubrica similis de necessariis fieri et preparari in ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Pontificale G. Durandi, L. **II**, c. **II.**

D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, à la suite; éd. cit., t. II, p. 169-174.

f. 36v-40v: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia consecratur... *Sit nobis, domine.* Require infra, sub altaris portatilis consecratione.

Ibid., c. **III.**
D'après ce ms., CATALANI, *l. c.*, à la suite; éd. cit., t. II, p. 174-177.

f. 40v-42r: **De altaris portatilis consecratione.** Rubrica. Ad consecrandam tabulam sive altare portatile... missam que est supra, sub consecratione altaris, ad cartas XL.

Ibid., c. **IV.**
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* V, *Append.*, *Ordo* II; éd. cit., t. II, p. 199-200.

f. 42r-43v: **De poliandri seu cimiterii benedictione.** Rubrica. Quamquam plerique asserant... *resurgere mereatur. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **V.**
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* VI, *Append.*, *Ordo* II; éd. cit., t. II, p. 223-224.

f. 43v-45r: **De ecclesie violate et cymiterii violati reconciliatione.** Rubrica. Ecclesie ac cymiterii violatorum reconciliatio... *semper existant. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **VI.**
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* VII, *Append.*, *Ordo* I; éd. cit., t. II, p. 238-240.

f. 45v: **De cymiterii per se sine ecclesie violate reconciliatione.** Rubrica. Si vero cymiterium benedictum... et recedit.

Ibid., c. **VII.**
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* VIII, *Append.*; éd. cit.; t. II, p. 242.

De patene et calicis benedictione. Rubrica. Pontifex ad benedictionem vel consecrationem... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII.**
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* IX, *Append.*, *Ordo* I; éd. cit., t. II, p. 254.

f. 46r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere et cuiuslibet per se.** Rubrica. Indumentorum sacerdotalium benedictio... *acquirant. Per.*

Ibid., c. **IX.**
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* X, *Append.*; éd. cit., t. II, p. 260.

De benedictione linteaminum seu mapparum sacri altaris. Rubrica. Mapparum altaris benedictio... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X.**

f. 46v: **De benedictione corporalium.** Rubrica. *Adiutorium nostrum* ... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI.**

f. 46v-47v: **De benedictione nove crucis.** Rubrica. Benedictio nove crucis seu tabule... *secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **XII.**

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Pars IIa, Tit.* XIII, *Append., Ordo* I; éd. cit., t. II, p. 277-278.

f. 47v: **De benedictione ymaginis beate Marie virginis.** Rubrica. Benedictio ymaginis beate Marie... aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII.**

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Pars IIa, Tit.* XV, *Append.;* éd. cit., t. II, p. 283.

De ymaginum sanctorum benedictione. Rubrica. Quamquam sanctorum ymagines... aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV.**

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Pars IIa, Tit.* XVI, *Append.;* éd. cit., t. II, p. 302.

f. 47v-48r: **De turribuli benedictione.** *Domine Deus, qui dum filios... cogitationum. Per.*

Ibid., c. **XV.**

f. 48r: **De sacrorum vasorum benedictione et aliorum ornamentorum in genere.** Rubrica. Vasa sacra et alia in genere... de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI.**

De [benedictione] vasculi pro eucharistie conservatione. *Adiutorium... dignetur. Per.*

Ibid., c. **XVII.**

f. 48r-v: **De capsarum benedictione pro reliquiis sanctorum et aliis. sanctuariis conservandis.** Rubrica. Benedictio capsarum pro reliquiis... aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII.**

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Pars IIa, Tit.* XIX, *Append.;* éd. cit., t. II, p. 326.

f. 48v-49r: **De benedictione cyborii seu umbraculi altaris.** Rubrica. Benedictio ciborii seu umbraculi... aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX.**

f. 49r: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Rubrica. Tabula que post vel ante... aqua benedicta.

Ibid., c. **XX.**

De benedictione baptisterii seu lapidis fontium. Rubrica. Benedictio baptisterii seu lapidis... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI.**

f. 49r-v: **De benedictione signi seu campane.** Rubrica. Signi seu campane benedictio... *maneat semper.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXII.**

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* XX, *Append.*, *Ordo* I; éd. cit., t. II, p. 361.

f. 49v-50r: **De benedictione cuiuslibet muneris quod in ecclesia offertur.** Rubrica. Munus quod in ecclesia... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII.**

f. 50r: **De benedictione panis que fit diebus dominicis vel in festo ascensionis.** Rubrica. Benedictio panis que fit... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV.**

f. 50r-v: **De benedictione agni et aliarum carnium.** Rubrica. Benedictio agni et aliarum... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV.**

f. 50v: **De benedictione lactis, casei et mellis.** Rubrica. Benedictio vero casei... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI.**

De benedictione uvarum. Uvarum benedictio que fit... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII.**

De benedictione novorum fructuum. *Benedic, domine, hunc novum fructum...* aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII.**

De benedictione cilicii. Benedictio et impositio cilicii... *delictorum. Per.*

Ibid., c. **XXIX.**

f. 50v-51r: **De benedictione et impositione crucis volentibus proficisci ultra mare.** Rubrica. Si quis proficisci desiderat... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX**.

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars II*a, *Tit.* XXI, *Append.*, *Ordo* I; éd. cit., t. II, p. 378.

f. 51r-v: **De benedictione pere et baculi peregrinorum.** Rubrica. Si qui peregre proficisci... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI**.

f. 51v: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Rubrica. Hiis qui redeunt... *spiritus sanctus. Amen.*

Ibid., c. **XXXII**.

f. 51v-52r: **De benedictione nove domus.** Rubrica. Nova domus benedicitur... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII**.

f. 52r: **De benedictione navis.** Rubrica. Navis benedictio fit... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV**.

f. 52r (*in marg.*): **Benedictio novi putei.** Oratio. *Supplices deprecamur... potiantur. Per.*

Ibid., c. **XXXV**.

f. 52r (*in marg.*): **Benedictio aree nove.** Primo enim aspergitur... *infunde. Per.*

Ibid., c. **XXXVI**.

f. 52r (*in marg.*): **Benedictio in peste animalium.** Animalia egrotantia hoc modo... *custodiant. Per.*

Ibid., c. **XXXVII**.

f. 52r (*in marg.*): **Benedictio generalis ad omne id quod volueris.** *Benedic, domine, creaturam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX**.

f. 52r: **De benedictione armorum.** Armorum benedictio fit hoc modo... osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII**.

f. 52r-v: **De benedictione fetus in utero matris sue.** *Salvam fac ancillam... concede perpetuam. Per.* **Explicit secunda pars huius libri.**

Ibid., Appendix, c. **III** (*Collationné*).

f. 53r-54r: **Incipit tertia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur.** Et primo ordo ferie quarte in capite ieiuniorum. In capite ieiuniorum penitentes... in missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I**.
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Pars III*ª, *Tit.* II, *Append., Ordo* I; éd. cit., t. III, p. 26-28.

f. 54r-59r: **Ordo officii in cena domini quinta feria.** Rubrica. In quinta feria cene domini... ad propria redeant.

Ibid., c. **II**.
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Pars III*ª, *Tit.* III, *Append., Ordo* I; éd. cit., t. III, p. 49-51.

f. 59r-60r: **Sequitur ordo ferie sexte in parasceve.** Rubrica. Feria sexta in parasceve, hora sexta... et denudatur altare.

Ibid., c. **III**.

f. 60r-61v: **Ordo in sabbato sancto.** Rubrica. Sabbato sancto, hora sexta... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV**.
Les mentions de saint Privat et de l'Église de Mende ont disparu (*cf. ibid.*, n. 13, var. 6, 7 et 12).

f. 61v-62r: **Ordo ad benedicendum mensam.** Rubrica. Secundum usum ecclesie romane... *regi da*, et cetera, ut supra.

Ibid., c. **V**.

f. 62r-63r: **Ordo ad concilium seu synodum celebrandum.** Rubrica. S i nodus dyocesana seu concilium... *eterne beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI**.
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Pars III*ª, *Tit.* V, *Append., Ordo* II; éd. cit., t. III, p. 115-116.

f. 63r-64v: **Ordo suspensionis, reconciliationis,** ⟨*add.*: **dispensationis, depositionis,**⟩ **degradationis, restitutionis sacrorum ordinum.** Rubrica. Circa suspensionem, reconciliationem... in *Speculo iudiciali*, in tertia parte, sub Titulo *De accusatione*, in qua secundo loco plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII**.
D'après ce ms., CATALANI, *op. cit., Pars III*ª, *Tit.* XVI, *Append.*; éd. cit., t. III, p. 166-167.

f. 64v-65v: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis... in singulari mutatis.

Ibid., c. **VIII.**

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars III*a, *Tit.* XVII, *Append.*; éd. cit., t. III, p. 185-186.

f. 65v-66r: **Ordo ad reconciliandum apostatam vel scismaticum vel hereticum.** Rubrica. Apostate reconciliatio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX.**

D'après ce ms., CATALANI, *op. cit.*, *Pars III*a, *Tit.* XVIII, *Append.*, *ordo* I; éd. cit., t. III, p. 199.

f. 66v: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere... *In nomine Christi. Amen.*

Ibid., c. **X.**

f. 66v (*in marg.*): **Ordo contra malam auram levatam.** Contra aereas tempestates... *emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI.**

f. 66v-67r: **Ordo ad visitandum parrochias.** Rubrica. Pontifex qui tenetur exemplo domini... de plano inquirit.

Ibid., c. **XII.**

f. 67v: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Rubrica. Prelatus vel legatus hoc modo... de ordinatione abbatisse.

Ibid., **XIII.**

Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter. Rubrica. Si rex vel princeps processionaliter... *concedat. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XIV.**

f. 67v-68r: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principissa processionaliter... *circumdet. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV.**

f. 68r: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam celebranti solempniter sunt necessaria.** Rubrica. Pontifici missam celebranti... quando sedet.

Ibid., c. **XVII.**

f. 68r (*in marg.*): **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione... *prosterne. Per.*

Ibid., c. XVI.

f. 68r-70r: **Que a pontifice missam celebrante solemniter et eius ministris agenda sunt.** Rubrica. Pontifex missam celebraturus... reverenter oret.

Ibid., c. XVIII.

f. 70r-75v: **De hiis que observanda sunt circa ministerium quando episcopus missarum solempnia celebrat.** Rubrica. Quando episcopus missarum solempnia celebraturus est in ecclesia aliqua, clerici... remanentibus acolitis cum capella donec ipsam faciat reportare.

Cf. METZ 47, f. 129r-139r.
En marge du titre: *Similis Rubrica precedenti, sed magis diffusa.*

f. 75v-77r: **Que dicenda sunt per episcopum quando parat se et debet solempniter celebrare.** Rubrica. Quando pontifex preparat se ad missam... *per te cepta finiatur. Per Christum.*

Cf. METZ 47, f. 139r-141r.

f. 77r-v: **Que observanda sunt quando episcopus missam ab aliquo sacerdote audit.** Pontifex missam auditurus... super faciem suam signum crucis.

Pontificale G. Durandi, L. III, c. XIX.

f. 77v-78r: **Quando episcopus missam pro defunctis celebrat que observanda sunt.** Rubrica. Circa missam quam pontifex... et baculo pastorali.

Ibid., c. XX.

f. 78r-v: **De missis que celebrantur coram papa.** Rubrica. Preterea si episcopus vel presbiter cardinalis celebrat in presentia domini pape... rediens ad sedem suam exuat se, et cet.

Cf. METZ 47, f. 142v-143v.

f. 78v-79r: **De officio sacerdotis ministrantis pontifici celebranti solempniter.** Rubrica. Cum pontifex perlegerit psalmos et calciatus fuerit sandaliis... et purificatorium offerat ei.

Cf. METZ 47, f. 143v-144v.

f. 79r-v: **De officio capellani servientis de mitra.** Sciendum est quod in precipuis festis ad predictos ministros superaddi... clerici induti sunt cappis.

Cf. METZ 47, f. 144v-145r.

f. 79v-80v: **De officio dyaconi ministrantis pontifici cum celebrat solempniter.** Rubrica. Primo paret se dum pontifex dicit tertiam... ad cameram, et cet.

Cf. METZ 47, f. 145r-147r.

f. 80v-81v: **De officio subdyaconi servientis pontifici celebranti solempniter.** Rubrica. Cum pontifex dicit tertiam debet se parare... et removet linteamina premissa et supposita de altari.

Cf. METZ 47, f. 147r-148v.

f. 81v-82r: **De officio accolitorum.** Rubrica. In missa pontificis celebrantis... debent redire quo precesserunt.

Cf. METZ 47, f. 148v-149r.

f. 82r-v: **De officio turribularii.** Rubrica. Parato pontifice debet turribularius... de incenso secundum dictum modum.

Cf. METZ 47, f. 149r-150r.

f. 82v: **De usu planetarum dyaconi et subdyaconi.** Rubrica. Circa premissa sciendum est quando dyaconus et subdyaconus utuntur planetis... quando utuntur dalmaticha et tunicella.

Cf. METZ 47, f. 150r.

Quando mitra aurifrigiata vel simplici utendum est. Rubrica. Mitra aurifrigiata utendum est... benedicat.

Pontificale G. Durandi, L. **III**, c. **XXIX**.

Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum. Rubrica. Baculo pastorali et sandaliis... cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII**.

f. 83r: **Quando metropolitanus palleo uti debet.** Rubrica. Usus pallei metropolitano... se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX**.

f. 83r-v: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** Et primo de colore albo. Rubrica. Colore albo utendum est ad vesperas in vigilia nativitatis domini usque ad octavam epiphanie... uti violaceis non est inconveniens.

Ibid., c. **XXVII**.

f. 83v: **Quando debet dici Gloria in excelsis Deo.** Rubrica. Quandocumque *Te Deum*... et beate Marie.

Ibid., c. **XXII** (*cf.* n. 3, var. 4).

Quando debeat dici Pax vobis. Rubrica. Episcopus in pontificalibus ... sed dicitur tantum *Dominus vobiscum.*

Ibid., c. **XXIII.**

Quando debet dici Credo in unum Deum. Rubrica. *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus diebus dominicis... in conceptione beate virginis Marie et in festo nivis.

Ibid., c. **XXIV** (*cf.* n. 1, var. 6).

f. 83v (*Add. in marg.*): **Alia rubrica quando dici debeat Credo in unum Deum.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus diebus dominicis etsi tunc... in plerisque ecclesiis non fiat.

Ibid., c. **XXIV** et **XXII** (Texte normal).

Cette addition substitue au texte abrégé adopté par le premier copiste (conformément à un modèle de même type que METZ 47) le texte authentique du Pontifical de G. Durand. On trouve ici l'incise: *In ecclesia amen Mimatensi, cui auctore Deo presidemus...* (*cf. Texte*, c. XXII, n. 2, var. 4).

f. 83v-84r: **Quando et qualiter solempnis benedictio datur ad missam.** Rubrica. Solempnis episcopalis benedictio dicitur et datur... dicens: *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV.**

f. 84r-v: **De communione eorum qui ordinantur.** Rubrica. Preter pretermissa notandum est quod si pontifex... et perfusionem sumatur.

Cf. METZ 47, f. 153r.

En marge: *Ista rubrica debet poni supra, sub rubrica de ordinatione subdiaconi.*

f. 84v: **De communione episcoporum qui consecrantur et abbatum qui benedicuntur.** Praeterea si pontifex aliquem vel aliquos... non tamen sument de sanguine.

Cf. METZ 47, f. 153r.

f. 84v-86v: **Incipit ordo agendorum et dicendorum a sacerdote in missa prima** (*lege:* **privata**) **et feriali iuxta consuetudinem curie vel ecclesie romane.** Indutus planeta sacerdos stet ante altaris gradus et iunctis manibus... *Placeat sancta trinitas*, et cet. Qua dicta et obsculato altari recedens ab eo exuitur vestibus sacris.

Cf. METZ 47, f. 153v-156v.

Sous-titres: f. 84v: *De iunctione manuum.* — f. 85r: *De inclinationibus sacerdotis.* — *De inclinationibus minoribus.* — *De obsculis.* — *De elevatione manuum.* — f. 86r: *De iunctione digitorum.*

Avec cette pièce s'achève la copie du Pontifical pris pour modèle principal (*cf.* METZ 47, f. 156v).

f. 86v: **Quando et ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur in precipuis festivitatibus... pontifex incipit *Gloria in excelsis Deo.*

Pontificale G. Durandi, L. III, c. XXI.

Avec ce morceau, et jusqu'à la fin du volume, nouvelle écriture: minuscule plus serrée, appartenant encore au XVe siècle.

f. 86v-87r: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est in festivitatibus confessorum... rationes autem de premissis in nostro *Rationali*, in parte tertia poteris reperire.

Ibid., c. XXVII.

Cf. ci-dessus, f. 83r-v. — Ces deux derniers chapitres ont été ajoutés d'après un exemplaire du Pontifical de G. Durand plus conforme au type primitif que celui qui avait servi jusque là de modèle.

Le bas du f. 87r est demeuré en blanc.

f. 87v: En blanc.

* * *

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod.* Chigi C. V. 148.

Parchemin; 130 ff.; 257 × 182 mm.; surface écrite: 170 × 120 mm.; en général, 28 longues lignes à la page.

Écriture italienne du XVe siècle, serrée et irrégulière, tirant sur la minuscule. Le volume a un aspect des plus modestes. Pas d'enluminures. Les initiales sont de simples capitales, alternativement rouges et bleues, sans aucun encadrement. Les pièces de chant ne sont pas notées.

Reliure en cuir brun, avec fermoir. Sur les plats et au dos, armes d'Alexandre VI. Ancienne cote: 382.

Le copiste semble avoir exécuté hâtivement son œuvre. Du Pontifical de G. Durand qui lui servait de modèle, il a laissé de côté de nombreux chapitres, notamment les *ordines* de la liturgie propre au pontife romain (consécration du pape; couronnement de l'empereur). Il n'a voulu retenir que ce qui répondait aux besoins courants d'un évêque ordinaire.

Ce prélat officiait dans le diocèse de Pérouse, mais ne me paraît pas avoir été l'évêque même de la cité. En effet, au f. 31v (voy. ci-dessous, dans l'analyse), lorsqu'il fait prêter serment d'obéissance au nouvel abbé, une note marginale, de la main du copiste lui-même, indique qu'il reçoit ce serment « *pro episcopo Perusino* ». De même, au f. 118r, la formule de serment de l'abbesse est libellée en prévision du même cas: elle s'adresse à un évêque « *recipienti pro episcopo Perusino* ». Un peu plus haut, au cours de la même cérémonie (f. 117v; voy. ci-dessous dans l'analyse), le prélat avait demandé: *Vis ... episcopo Perusino suisque successoribus... fidem exhibere*? L'évêque de Pérouse, posant cette question, aurait dit: *mihi episcopo Perusino meisque successoribus...* — Il faut donc songer à quelque auxiliaire exerçant les fonctions épiscopales dans le diocèse de Pérouse.

L'Église de Pérouse relevait immédiatement du Saint-Siège [1]. Cela explique

[1] Voy. *Liber Censuum*, éd. FABRE-DUCHESNE, t. I, p. 242.

que, pour le sacre épiscopal, on ait préféré le Pontifical de la Curie au Pontifical de G. Durand (voy. ci-dessous, dans l'analyse, f. 24r-28r). C'est au pape, en qualité de métropolitain, que l'évêque élu promet obéissance (f. 24v), même si le pape lui-même ne fait pas l'ordination.

Quant à la présence de quelques saints particuliers, dans les litanies (f. 14r), et à la substitution de saint Victorien à saint Privat (f. 95v), je ne saurais donner de raison satisfaisante.

F. 1: Feuillet de garde en papier, portant au *recto* une note manuscrite du XVIIe s., sur l'absence de notation musicale à l'intérieur du volume.

f. 2-4: En blanc.

f. 5r-v: Cum sacerdos vel pontifex intendit celebrare, in primis, antequam incipiat missam, debet dicere hos psalmos: *Quam dilecta... possim consequi tuam gratiam.*

Præparatio ad missam.

f. 5v: **Benedictio coram populo.**

Titre seul.

f. 6r-v: **Incipit liber ordinis pontificalis.** Primo de crismandis in fronte pueris... Quibus diebus mitra aurifrisiata sit utendum.

Table des matières.

f. 6v: **Item sequitur sollemnis episcopalis benedictio.** *Sancti apostoli Petrus et Paulus, de quorum potestate... descendat super vos semper. Amen.*

f. 7r-8r: **Pars prima incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte... prout in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius habetur.

Pontificale G. Durandi, L. I, c. I.

f. 8r: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... bene facit.

Ibid., c. II.

f. 8r-9r: Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes generales... Deo placere studeant.

Ibid., c. III.
Le scribe a omis le titre: *De clerico faciendo.*

f. 9r: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio... *et future. Per.*

Ibid., c. IV.

f. 9r-v: **De septem ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. V.

f. 9v-10r: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris... ad sedes suas.

Ibid., c. **VI.**

f. 10r-11r: **De ordine lectoris.** Hostiariis ordinatis... ad sedes suas.

Ibid., c. **VII.**

f. 11r-12r: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis... ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII.**

f. 12r-13r: **De ordine acoliti.** Exorcistis ordinatis... ad sedes suas.

Ibid., c. **IX.**

f. 13r-v: **De sacris ordinibus.** Sacri et maiores ordines sunt... osculum pacis recipit.

Ibid., c. **X.**

f. 13v-16v: **De ordinatione subdyaconatus.** Acolitis ordinatis... et dicit epistolam.

Ibid., c. **XI.**

Au f. 14r, dans les litanies: ... *Cosme et Damiane, Eustachii cum sociis suis, omnes sancti martires;* ... *Nicolae, Valerii, omnes sancti pontifices et doctores;* ... *Benedicte, Maure, Bernarde, Antoni, Egidii, Guillerme, Dominice, Francisce, Leonarde, omnes sancti monachi;* ... *Cecilia, Lucia, Barbara, Scolastica, Clara, omnes sancte virgines.*

f. 16v-19v: **De ordinatione dyaconatus.** Subdiaconis ordinatis... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII.**

f. 19v-23v: **De ordine presbiterorum.** Diaconibus ordinatis... vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII.**

f. 24r-28r: **Incipit ordo ad vocandum sive examinandum electum episcopum vel consecrandum.** Tunc descendunt singuli in loca sua. Dominica vero die et non in alia festivitate... a benedictione danda per viam abstinere debet.

Pontificale romanae Curiae. c. **XI**, n. 10-41 (tome II, p. 354-368).

Le copiste a écarté la description de la séance du samedi (*l. c.*, n. 1-8), mais il en a par mégarde reproduit la phrase finale (selon les mss. de la recension brève), qui forme ici un non-sens, au début du chapitre: *Tunc descendunt singuli in loca sua* (*cf. l. c.*, n. 8, *in fine*).

f. 24v: *Vis beato Petro... michique, etc.* Cette interrogation a été barrée et une main contemporaine a écrit en marge: *vacat.*

Si alius consecret cice pape, dicit: Vis beato Petro... et eius vicario sanctissimo patri domino nostro I. summo pontifici eiusque successoribus, etc.

f. 28r-29v: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus... require supra, de clerico faciendo.

Pontificale G. Durandi, L. I, c. XVIII.

f. 29v-30v: **De professione noviciorum.** Novicius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. XIX.

f. 30v-35r: **De confirmatione et benedictione abbatis.** Confirmatio electi in abbatem... *pictate conservet. Per.*

Ibid., c. XX.

Au f. 31v, en marge de la question: *Vis huic sancte matri ecclesie N. michique...* (voy., dans le Texte, *l. c.*, n. 8), note en cursive: *vachat.* Et aussitôt après, on a cette interrogation, qui n'appartient pas au Pontifical primitif de G. Durand: *Vis sancte romane ecclesie eiusque summo pontifici...*

Un peu plus bas, dans le serment prêté par le nouvel abbé (voy. *Texte*, n. 9), en marge de la formule « ... *promitto... reverentiam, matrique mee ecclesie tali, tibique N. domino meo eiusdem episcopo...* », le copiste même du manuscrit a écrit en marge, en caractères au minium: *recipient: pro episcopo Perusino.*

f. 35r-v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata... *glorietur. Per.*

Ibid., c. XXI.

f. 35v-36r: **De ordinatione dyaconisse.** Dyaconissa olim, non tamen ante... et consecratione virginum.

Ibid., c. XXII.

f. 36r-43v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet... *consolatione percipiant. Per.*

Ibid., c. XXIII.

f. 43v-44r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem... sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. XXIV.

f. 44r-v: **Incipit liber tercie partis ordinis pontificalis. In tertia parte istius libri in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo**

feria quarta in capite ieiunii incipit. Ordo in quinta feria cene domini. [44v] (I)n quinta feria cene domini in qua... inchoat antiph. *Ne reminiscaris* ||

Ibid., L. **III**, titre du c. **I** et c. **II**, n. 1-3.

Le texte s'arrête brusquement au milieu du n. 3 du c. II: le scribe s'aperçut sans doute à ce moment qu'il avait sauté tout le L. II (voy. ci-dessous, f. 81r).

Le tiers inférieur du f. 44v et le f. 45r-v demeurèrent d'abord en blanc, le scribe n'ayant repris sa copie qu'au f. 46r. On écrivit plus tard sur ces pages libres les morceaux suivants:

⟨f. 44v: *Omnipotens Deus sua vos benedicat clementia et sensum... caritatis ostendat.* Resp.: *Amen. Quod ipse, etc.*⟩

Bénédiction épiscopale sur les nouveaux prêtres. *Cf. Pontif. G. Durandi*, L. **I**, c. **XIII**, n. 22.

⟨f. 45r: **De ordinatione dyaconisse.** Lecta enim epistola, ea ad terram ante altare prostrata, dicat episcopus super eam:

Exaudi, domine, preces nostras et super hanc famulam tuam... exemplum prebere. Per.

Familiam tuam... custodiat. Per.

Deinde tradat eis episcopus librum evangeliorum et det eis potestatem legendi evangelium ad vigilias et incipiendi horas in ecclesia. Dicit communiter omnibus:

Accipite potestatem legendi evangelium ad vigilias et incipiendi horas in ecclesia in nomine domini. Resp.: *Amen.*

Tunc deobsculentur manus episcopi.⟩

Ordo plus développé que celui de G. Durand, déjà reproduit ci-dessus, f. 35v-36r, mais avec des éléments communs.

⟨f. 45v: *Benedicat vos Deus qui per unigeniti filii sui passionem... sit semper vobiscum. Amen.*⟩

Bénédiction épiscopale pour le jeudi-saint. Voy. *Pontif. G. Durandi*, L. **III**, c. **II**, n. 60.

Diverses autres formules, ajoutées après coup.

f. 46r-47v: **Incipit liber secunde partis ordinis pontificalis. In secunda parte istius libri de consecrationibus et benedictionibus aliarum tam sacrarum quam prophanarum rerum agitur videlicet. Secunda pars incipit et primo de benedictione et imposicione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Quando primarius lapis... missam si velit.

Pontificale G. Durandi, L. **II**, c. **I**.

Rubriques abrégées, surtout au début et à la fin.

f. 47v-59r: **De ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. II.

f. 59r-68r: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia... *meritis imploratur. Per.*

Ibid., c. III.
Rubriques parfois abrégées.

f. 68r-71r: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam... de consecratione altaris.

Ibid., c. IV.

f. 71r-73v: **De cimiterii benedictione.** Quamvis plerique asserant... *resurgere mereantur. Per.*

Ibid., c. V.

f. 73v-77r: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** De ecclesie ac cimiterii reconciliatione... *devota semper existant. Per.*

Ibid., c. VI.

f. 77r-v: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum... *benedictum*, et cet.

Ibid., c. VII.

f. 77v-78r: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem calicis vel cuiuslibet indumenti... in omnibus quarumlibet benedictionibus.

Ibid., c. VIII.

f. 78r-79r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** *Adiutorium. Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen famulum...* aspergatur aqua benedicta.

Ibid., c. IX.

f. 79r: **Benedictio mapparum seu linteaminarum** (*sic*) **sacri altaris.** *Adiutorium nostrum. Dominus vobiscum. Oremus. Exaudi, domine, preces nostras ut hec linteamina sacri altaris...* aspergat aqua benedicta.

Ibid., c. X.

De benedictione corporalium. *Adiutorium. Dominus vobiscum. Oremus. Clementissime domine Deus, cuius inenarrabilis est...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. XI.

f. 79r-v: **De benedictione agni et aliarum carnium et casei, lactis et mellis in pascha.** *Adiutorium. Dominus vobiscum. Oremus. Deus universe carnis, qui coniunctum cum hoc lac et mel...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV-XXVI.**

f. 79v-80v: **De benedictione baculi et pere seu scarpselle peregrinorum.** *Omnipotens sempiterne Deus, humani generis reformator et auctor ... signo crucis.*

Ibid., c. **XXXI.**

f. 80v: **Benedictio vexilli bellici.** *Omnipotens sempiterne Deus, qui es cunctorum benedictio...* aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXVIII**, n. 4-5.

f. 81r: **Incipit liber tertie partis ordinis pontificalis. In tertia parte istius libri in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiunii incipit.**

Ibid., L. **III**, c. **I.**
Titre seulement. Voy. ci-dessus, f. 41r.

f. 81r-92v: **Ordo in quinta feria cene domini.** In quinta feria cene domini in qua sacramentum... ad propria redeant.

Ibid., c. **II.**

f. 92v-94v: Feria sexta in parasceve, hora sexta... denudatur altare.

Ibid., c. **III.**

f. 94v-98r: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV.**
Au f. 95v: *Cumque pervenerit ad locum illum: Sancte Victoriane* (au lieu de *S. Private;* voy. *Texte, l. c.*, n. 13, var. 12).

f. 98r-99r: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane... *dispersit et dedit*, et alii, et oratio ut supra.

Ibid., c. **V.**
Variantes, surtout à la fin.

f. 99r-102r: **Ordo suspensionis, reconciliationis, dispensationis, degradationis et restitutionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem... in *Speculo iudiciali* duximus explicanda.

Ibid., c. **VII.**

f. 102r-105r: **Ordo excommunicationis absolvendum.** Super excommunicationis et absolutionis... in singulare mutatis.

Ibid., c. VIII.

f. 105r-106v: **Ordo ad visitandum parrochias.** Pontifex visitans parrochiam... de plano inquirit.

Ibid., c. XII.

f. 106v-107r: **Qui ministri et que ornamenta pontificis (*sic*) missam solenniter celebranti sunt necessaria.** Celebranti missam pontifici... quando sedet.

Ibid., c. XVII.

f. 107r-111r: **Pontifice missam solenniter celebrante que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam solenniter celebraturus... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. XVIII.

f. 111r-112v: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debet.** Pontifex missam auditurus... Tunc ille surgens cedit (*sic*).

Ibid., c. XIX.
A la fin de l'*ordo*, une phrase de plus que dans la recension normale.

f. 113r-114r: **Quando solempnis benedictio datur.** Solemnis episcopalis benedictio... *Sit nomen domini*, et cet.

Ibid., c. XXV.

f. 114r: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis... cessare debet.

Ibid., c. XXVIII.

f. 114r-v: **In diebus quibus mitra aurifrisiata sit utendum.** Mitra aurifrisiata... cominationis resumit.

Ibid., c. XXIX.
Ici se termine la transcription primitive. Le reste est d'une autre main et a été ajouté un peu plus tard.

f. 114v: Post missam exuens se episcopus vel sacerdos... *cepta finiatur. Per.*

Actions de grâces, après la messe.

f. 115r-117v: **Offitium ad velandum moniales regulares cuiuscumque regule.** Episcopo amictu, alba, stola, pluviali... *et vitam percipere mereatur eternam. Per.*

Rituel moins développé que celui de G. Durand (ci-dessus, f. 36r-43v). A peu près tous les éléments qui le composent appartiennent à la tradition du Pontifical romain.

f. 117v-121r: **De benedictione abbatisse.** Electa abbatissa et confirmata benedici debet in dominicis... *quocumque ierit Iesum Christum dominum nostrum. Qui tecum*, et cet.

Rituel calqué sur celui de la bénédiction de l'abbé, selon le Pontifical de G. Durand.

Au f. 117v: *Vis huic sancte matri ecclesie N. et episcopo Perusino suisque successoribus fidem, subiectionem, obedientiam et reverentiam devote et fideliter perpetuo exhibere?*

Au f. 118r: *Ego soror N., talis monasterii ordinanda abbatissa, promitto... obedientiam et reverentiam matrique mee ecclesie tali, tibique N. domino meo eiusdem episcopo recipienti pro episcopo Perusino et successoribus suis...*

f. 121v-122r: **Missa in benedictione abbatisse et in consecratione virginum.** Introitus. *Tibi dixi*[*t*] *cor meum... glorietur. Per dominum.*

Voy. *Pontificale G. Durandi*, L. **I**, c. **XXI**, n. 8-9.

f. 122v-123r: **Missa in consecratione virginum.** Introitus misse. *Tibi dixi*[*t*] *cor meum... expectant esse iudicem. Amen.*

Voy. *ibid.*, c. **XXIII**, n. 57-67.

Mais ici la messe se termine par la « *Benedictio super uncillas*: *Domine Deus eterne, qui utrumque sexus* (sic) *de interitu perpetue mortis...* », dont le Pontifical de G. Durand ne donne que le début (*loc. cit.*, n. 65).

f. 123r-127r: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam sive altare portatile in primis... missa que est supra, sub confirmatione altaris.

Avec quelques variantes, répétition de l'*ordo* figurant ci-dessus, f. 68r-71r.

f. 127r: *Omnipotens Deus, qui vos hodierna die ad consecrationem... pervenire possitis. Amen. Quod ipse, etc.*

Cette bénédiction pour la Dédicace est d'une nouvelle écriture, beaucoup plus large. — Voy. *Pontificale G. Durandi*, L. **II**, c. **II**, n. 107.

f. 127v-130v: En blanc.

* * *

—, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Regin. lat.* 1930.

Parchemin; I + 167 ff.; 282 × 210 mm.; surface écrite, sur deux colonnes: 190 × 140 mm.; 32 lignes à la colonne.

Écriture du milieu du XV^e^ siècle. Dans la première partie du volume, elle est du type humaniste, créé en Italie, à l'époque de la Renaissance, sur le modèle de l'ancienne caroline. D'abord très régulière, les lettres droites et détachées, elle s'alourdit peu à peu. Au f. 61, changement de main. On a désormais une minuscule plus épaisse, mais encore soignée, rappelant, en réduction, la lettre formée en usage en Italie, à la fin du moyen-âge, pour les livres liturgiques.

Une seule miniature: au début du livre, dans l'initiale P, un buste d'évêque nimbé. De la lettrine part une lourde guirlande, de style italien. A l'intérieur du volume, les initiales sont alternativement azur et vermillon et ornées de filigranes.

Reliure en cuir rouge, aux armes de Pie IX.

Ce Pontifical ne faisait pas partie du fonds primitif de la Reine. Il provient du couvent de Saint-Silvestre, ainsi que l'indique un cachet apposé au bas du f. 1^r^: *Bibliot. S. Silvest.* Il avait été écrit, semble-t-il, dans le diocèse de Valve-Sulmone, et au temps du pape Eugène IV (1431-1447). C'est du moins l'explication la plus naturelle qu'on puisse donner de l'interrogation posée à l'évêque ordinand (f. 21^v^; voy. ci-dessous, dans l'analyse). Les litanies du f. 9^r-v^ ne présentent plus les noms des saints de Mende. Parmi les noms particuliers à ce manuscrit, on remarque surtout ceux des saints Wenceslas et Adalbert. Ils ont probablement été conservés d'un modèle antérieur.

H. Ehrensberger, *Libri liturgici*, p. 540-541. — H. M. Bannister, *Monum. Vat.*, p. 187.

F. 1^r^: **Virtutes Agnus Dei qui benedicuntur per summos pontifices.**

Balsamus et munda cum cera crismatis unda
Conficiunt Agnum quem munus do tibi magnum,
Fonte velut natum, per mistica sanctificatum.
Fulgura de sursum pellit et omne malignum;
Pregnans servatur, sine ve partus liberatur;
Portatus munde salvat a fluctibus unde;
Pecatum frangit, ut Christi sanguis et angit;
Dona confert dignis, virtutes destruit ignis;
Morte repentina salvat Sathaneque ruina.
Si quis honorat eum, retinebit ab hoste triumphum.

Moins les deux derniers, ces vers figurent dans l'*ordo* XIV de Mabillon (c. 97), sous la rubrique: *Urbanus quintus pro magno munere misit Imperatori unum agnum cum his versibus* [1].

C'est évidemment une addition insérée tardivement dans l'ouvrage du Cardinal J. Gaetani Stefaneschi.

Le f. 7^v^ est demeuré en blanc.

[1] Mabillon, *Museum Ital.*, t. II, p. 377.

f. 1r-2v: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam... palleo debet uti.

Pontificale G. Durandi, Prologus (*Collationné*).

f. 2v-3v: **Pars prima incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros in fronte... in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur.

Ibid., L. **I**, c. **I** (*Collationné*).

f. 3v: **De psalmista faciendo.** Psalmista, id est cantor... bene facit.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 3v-4v: **De clerico faciendo.** Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes... Deo placere studeant.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 4v: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio Cartaginensi... *et future. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 4v-5r: **De septem ordinibus clericorum.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi... prout sequitur seriatim.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 5r-v: **De ordinatione hostiarii.** Factis tonsuris que fiunt... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 5v-6v: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex... ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 6v-7r: **De ordinatione exorciste.** Lectoribus ordinatis, presul accedit... ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 7r-8r: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit... ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 8r-v: **De sacris ordinibus.** Sacri et maiores ordines sunt... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 8v-11r: **De ordinatione subdiaconi.** Acolitis di natis, pontifex ad sedem... dicat epistolam.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Au f. 9r, litanies: ... *Vincenti, Mauriti cum sociis suis, Fabiane, Sebastiane, Vite, Wenceslae, Adalberte, Iuste et Pastor, Nazari et Celse, Iohannes et Paule, Chosma et Damiane, Gervasi et Protasi, Dionisi cum sociis suis, Eustachi cum sociis suis, omnes sancti martires: Gregori, Ambrosi, Augustine, Hieronyme, Ylari, Marcialis, Martine, Curiate, Nicholae, Dominice, Francisce, omnes sancti pontifices et confessores; Paule prime heremita, Antoni, Benedicte, Egidi, Galle, Guillerme, Germane, omnes sancti monachi et heremite, Maria Magdalena, Martha, Anna, Helisabet, Perpetua, Agata, Felicitas, Agnes, Cecilia, Lucia,* [f. 9v] *Lucia* (sic), *Margarita, Katherina, omnes sancte virgines.*

f. 11r-14v: **De ordinatione diaconi.** Subdiaconibus ordinatis, accedit pontifex... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 14v-19v: **De ordinatione presbiteri.** Diaconibus ordinatis, pontifex ad sedem... vel piscina fundatur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 19v-29r: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

Au f. 21v (*cf. Texte, l. c.*, n. 19): *Vis beato Petro apostolo... eiusque vicario sanctissimo patri domino E. summo pontifici eiusque successoribus vicariis romanis pontificibus atque sancte Valven*[*si*] *ecclesie mihique ministro et successoribus meis fidem, subiectionem et obedientiam secundum canonicam auctoritatem exhibere?*

f. 29r-30v: **Et dictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam, ut credimus... *in gaudium domini tui.*

Ibid., c. **XV**.

f. 30v-31r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia... *custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Le nom de saint Privat est maintenu à la secrète de la première messe et à la postcommunion de la seconde (*Cf. Texte, l. c.*, n. 3, var. 3; n. 8, var. 2).

f. 31r-32r: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem... *vicem recipiat. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*.

f. 32r-33r: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Quando monachus vel alius religiosus... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 33r-34r: **De professione novitiorum.** Novitius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 34r-37r: **De confirmatione et benedictione regularis abbatis.** Confirmatio electi in abbatem regularem... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

Au f. 34v: *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi michique eius episcopo meisque successoribus fidem, etc.?* (Voy. dans le Texte, *l. c.*, n. 8, var. 8).

f. 37r-v: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 37v: **De ordinatione dyaconisse.** Dyaconissa olim, non tamen ante... *Famulam tuam, domine,* ut supra.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 37v-47v: **De benedictione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet... *percipiant. Per.*

Ibid. c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 47v-48r: **De benedictione vidue.** In benedictione vidue per sacerdotem... supra, sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 48r-53r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam imperatorem vel imperatricem coronandos.** Cum rex imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 53r-56v: **De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus... *tibi gratiam suam. Qui vivit.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 56v-57r: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis sive comitis... incipit: *Benedic, domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 57v-58r: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis... sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).
Au n. 7, la mention du *regni Francie* a disparu.

f. 58v-60r: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis cum ecclesia fundatur.** Nemo ecclesiam hedificet... *mentibus exequamur. Per.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 60r-73v: **De ecclesie dedicatione.** Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 73v-83v: **De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia... *meritis imploratur. Per.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 83v-86v: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandum tabulam sive altare... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 86v-89v: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant... *mereatur. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 89v-92v: **De ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die... *semper existant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 92v-93r: **De reconciliatione cimiterii per se sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum, violatum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 93r-v: **De patene et calicis consecratione.** Pontifex ad consecrationem vel benedictionem... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 93v-94r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere.** Indumentorum sacerdotalium benedictio... *acquirant Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 94v: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

De benedictione corporalium. Benedictio corporalium fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 94v-96v: **De benedictione nove crucis.** Benedictio nove crucis se[u] tabule... *connexione spiritus sancti per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 96v-97v: **De benedictione ymaginis beate Marie virginis.** Benedictio ymaginis beate Marie... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 97v: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).
Le nom de saint Privat et conservé au n. 2 (voy. *Texte*).

De benedictione thuribuli. *Domine Deus, qui dum filios Israel... cogitationum. Per dominum.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 98r: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia ecclesiastica... de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricatur (*sic*). *Adiutorium nostrum... dignetur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 98r-99r: Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis condendis et servandis fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 99r-v: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii seu umbraculi... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 99v: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Tabula que ante vel post altare... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 100r: **De benedictione baptisterii seu lapidis fontium.** Benedictio baptisterii sive lapidis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 100r-102r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 102r: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 102r-103r: **De benedictione panis populo in ecclesia vel in festo assenssionis distribuendi.** Benedictio panis que fit... aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 103r: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Benedictio agni et aliarum carnium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 103r-v: **Benedictio casei, lactis et melis in pasca.** Benedictio vero casei, lactis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 103v: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

〈(*in marg.*): **De benedictione novorum fructuum.** *Bene✠dic, domine, hunc novum fructum... potiantur. Per.*〉

Ibid. c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 103v-104r: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii... *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 104r-v: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte.** Si quis proficisci desiderat... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 104v-105v: **De benedictione baculi et pere seu scarselle peregrinorum.** Si quis peregre proficisci... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 105v-106r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui de peregrinatione redeunt... *sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 106r: **De benedictione nove domus.** Nova domus hoc modo benedicitur... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 106r-v: **De benedictione navis.** Navis benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 106v: **Benedictio novi putei.** Oratio. *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam... potiantur. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

Benedictio aree nove. Benedictio nove aree. Primo enim aspergitur... *infunde. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

f. 106v-107r: **Benedictio in peste animalium.** Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur... *custodiant. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 107r-v: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli bellici benedictio... osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 107v: **Benedictio generalis ad omne quod velis.** *Bene✠dic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

⟨(*in marg. infer., scriptione cursiva*): **De benedictione fetus in utero matris.** Rubrica. *Salvam fac ancillam... perpetuum. Per.*⟩

Ibid., *Appendix*, c. **III** (*Collationné*).

f. 107v-109v: **Tercia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur.** Et primo ordo feria IV in capite ieiunii. In capite ieiuniorum sollempniter penitentes... in missa ordine suo.

Ibid., L. **III**, c. **I** (*Collationné*).

f. 110r-122r: **Ordo in quinta feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis ab ipso domino Iesu Christo institutum est.** Primo lavantur pedes pauperibus... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 122r-124r: **Ordo feria sexta in parasceve.** Feria sexta in parasceve, hora sexta... et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 124r-126v: **Ordo in sabbato sancto.** Sabbato sancto, hora sexta, cooperiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

Au f. 124v: ... *beati Privati, qui est patronus ecclesie Mimatensis* (voy. *Texte*, *l. c.*, n. 13, var. 6).

f. 126v-127v: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane... per totam ebdomadam.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 127v-129v: **Ordo ad consilium seu sinodum celebrandum.** Sinodus seu consilium celebratur... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 129v-132r: **Ordo suspensionis, reconciliacionis et dispensacionis, deposicionis et degradationis et sacrorum ordinum restitutionis.** Circa suspensionem, reconciliationem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 132v-134r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Super excommunicationis et absolutionis... in singularem mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 134r-135v: **Ordo ad reconciliandum appostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 135v-136r: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere... *In nomine domini.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 136r-v: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo... *emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 136v-137v: **Ordo ad visitandum parrochias.** Pontifex visitans parrochiam... de plano inquirit.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 137v-138v: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 138v: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *placere contendat. Per Christum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter. Rubrica. Quando regina vel principissa processionaliter... *circumdet. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 138v-139r: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Pro terre sancte liberatione dicitur... *prosterne. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 139r: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt.** Celebranti missam pontifici necessarii sunt... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 139r-143r: **Pontifice missam solempniter celebrante, que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam solemniter celebraturus... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 143r-144r: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 144r-v: **Quando missam pro defunctis episcopus celebrat, que observare debet.** Circa missam quam pontifex solempniter celebrat... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 144v-145r: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes dicuntur... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 145r-v: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit et quando non.** *Gloria in excelsis Deo* non dicitur... in plerisque ecclesiis non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

Au f. 145r: ... *in ecclesia tamen Mimatensi cui auctore Deo presidemus* (*Cf. Texte, l. c.*, n. 2, var. 5).

f. 145v: **Sequitur quando debeat dici Pax vobis vel tecum.** Episcopus in pontificalibus solemniter celebrans... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 145v-146r: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus diebus... spiritus sancti vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 146r-147r: **Quando et qualiter solempnis episcopalis benedictio debet dari.** Solempnis episcopalis benedictio dicitur et datur... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 147r: **Quando dicendum sit [Ite missa est].** *Ite missa est* semper dicitur quando... in agenda defunctorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 147r-148r: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore utendum est... in nostro *Rationali*, parte tertia poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 148r: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex... cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 148r-v: **Quibus diebus sit mitra aurifriziali vel simplici utendum.** Mitra aurifrisiata utendum est... mitra uti debet.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 148v-149r: **Quibus diebus metropolitanus palio debet uti.** Usus palei metropolitano est regulariter... nec se archiepiscopum nominare.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 149r: Quando pontifex induit se sacris vestibus pro celebrando missam, dicuntur hii quinque psalmi, sub ant. *Ne reminiscaris... Largire sensibus nostris*, et cet.

Preparatio ad missam. — *Cf.* CARPENTRAS 97, f. 196r-v.

f. 149r-163v: **Incipiunt benedictiones pontificales quas soli pontifices dicunt in fine missarum, post Ite missa est, per totum annum.** Dominica prima de adventu. Benedictio. *Omnipotens sempiterne Deus, cuius unigeniti adventum.*

Bénédictions pour le Propre du temps, le Propre des Saints, le Commun des Saints et quelques messes votives.

Pas de fêtes caractéristiques. Au f. 155v: *B. in festo corporis Christi.*

f. 163v-164v: **Benedictio ararum.** *Domine Deus omnipotens, qui in similitudinem sancti connubii Ysaac...*

Cf. Paris B. N. 733, f. 156v-158r.

f. 165r-166v: Celebraturus missam solempniter pontifex ingrediendo celebrationis locum priusquam vestem exuat dicat subsequentem psalmum *Iudica me, domine, quoniam ego... annunciabit laudem tuam.* Hiis dictis sequitur introitus. *Deo gratias. Amen.*

Prière sur chacun des vêtements sacrés et pour le début de la messe, au bas de l'autel.

La pièce qui suit est d'une écriture postérieure, mais encore du xve siècle:

f. 167r: **Oratio pro excer[ci]tu.** *Prebe, domine, misericordie tue opem exercitui nostro et sub aeris claritate... in cruce triumphavit. Qui tecum.*

TOULOUSE

Bibliothèque municipale, *Cod. lat.* 118.

Parchemin; 224 ff.; 256 × 192 mm.; surface écrite sur deux colonnes à 24 lignes: 170 × 128 mm.; réglure à l'encre.

Écriture française de la première moitié du xive siècle. Les titres sont en rouge et les rubriques en noir, mais en caractères plus petits que ceux du contexte et soulignés au minium. Quelques lettres ornées d'entrelacs vermillonnés, notamment l'initiale *P*, au début du volume (f. 1r). Pas de miniatures. Notation musicale sur quatre lignes.

Au fur et à mesure de la transcription, le scribe avait numéroté les pages, en chiffres au minium tracés dans la marge supérieure de chaque *recto*. Cette numérotation ne compte que 222 ff., parce que les ff. 21 et 22, formant une feuille double, ont été ajoutés au milieu d'un cahier, sitôt le manuscrit terminé (voy., dans le *Texte*, L. I, c. XIII, n. 5, var. 50).

Dans la marge supérieure du f. 1r, d'une écriture au minium, en petits caractères, qui semble bien de la même plume que le reste du manuscrit, note sur le contenu du volume:

Istud pontificale est s[ecundu]m regulam et ordinationem novam. A magistro Guilhermo dura[n]di c[om]pillatu[m]. et d[icitu]r q[uod] iste lib[er] e[st] aute[n]-

ticus. vide no[t]a p[er] Io[annem] an[dreae], in cle[mentinis]. I. de iureiur[ando]. sup[er] v[er]bo pontificali [1].

Au-dessous, apostille du XVIIIe siècle: *Est bibliothecae ff. Augustiniensium Tolosae. 171.*

Au dos, ancienne cote: 184.

Reliure ancienne, cuir brun sur carton, très délabrée.

Ce manuscrit a été exécuté par les soins du célèbre Bernard Guy, dominicain et ancien inquisiteur de Toulouse (1307), pendant qu'il occupait le siège épiscopal de Lodève (1324-1331), aux dernières années de sa vie. Il se désigne lui-même au f. 205r: *Nos B. Dei gratia, episcopus Lodovensis* (voy. ci-dessous, dans l'analyse). A la suite du Pontifical, il a fait transcrire son opuscule *De articulis fidei* (f. 214r-224r), en indiquant qu'il l'avait rédigé pour l'instruction de ses curés [2]. C'est sans aucun doute à son érudition que l'on doit les nombreux menus compléments ou additions explicatives qui caractérisent cet exemplaire du Pontifical de Guillaume Durand.

Bernard Guy était né en Limousin, non loin de Saint-Yrieix. Cela explique la présence du confesseur *Eregius* (variante populaire de la forme primitive *Aredius*), dans la litanie du f. 13r-v, et l'insertion d'une bénédiction spéciale pour la fête de saint Martial (f. 195v). Quelques autres noms, étrangers à la litanie dressée par G. Durand, sont communs à cet exemplaire et à plusieurs autres.

Catal. gén. des Mss. des Bibl. publ. des Départements (série in-4°), t. VII, p. 55-56. — V. Leroquais, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 341-344.

F. 1r-3r: **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam... Quando metropolitanus palleo debet uti.

Pontificale G. Durandi, Prologus (*Collationné*).

f. 3r-4v: **Prima pars incipit. In primo de crismandis in fronte pueris.** Pontifex pueros ac etiam adultos... ut in nostris *Constitutionibus synodalibus* plenius continetur.

Ibid., L. I, c. I (*Collationné*).

f. 4v-6v: **De clerico faciendo.** Rubrica. Prenotandum est quod quando fiunt ordinationes... Deo placere studeant.

Ibid., c. III (*Collationné*).

f. 6v-7r: **De barba tondenda.** Statutum est in concilio Cartagenensi ... *et future. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. IV (*Collationné*).

---

[1] Voy. *Liber sextus Decretalium..., Clementinarum Lib.* III, *Tit.* IX, *De iureiurando*, note au mot *Pontificale*; édition citée, col. 111 de la deuxième partie.

[2] Sur cet écrit et sur les autres ouvrages de Bernard Guy, voy. la bibliographie que donne M. Mollat, art. *Bernard Guy*, dans le *Dictionn. d'Hist. et de Géogr. ecclés.*, t. VII, col. 677-681.

f. 7r-v: **De septem ordinibus ecclesiasticis distribuendis.** De septem ordinibus ecclesiasticis dicturi... seriatim. Prius fuit hostiarius quam exorcista in c. I. LXXVII di.

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 7v-9r: **De ordinatione hostiarii.** Rubrica. Factis tonsuris que fiunt... redeant ad sedes suas.

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 9r-v: **De ordinatione lectoris.** Hostiariis ordinatis, pontifex accedit... ad sedes suas.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 10r-v: **De ordinatione exorciste.** Rubrica. Lectoribus ordinatis, presul accedit... ad sedes suas.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 10v-12r: **De ordinatione acoliti.** Exorcistis ordinatis, presul accedit... ad sedes suas.

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 12r-v: **De sacris ordinibus.** Rubrica. Sacri et maiores ad istos maiores et sacros ordines... et precedenti ieiunare.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 12v-16r: **De ordinatione subdiaconi.** Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem... epistolam et sit minister in missa.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

Litanies [f. 13r]: ... *S. Clemens, S. Private, or., S. Private, intercedite pro nobis, S. Fredalde, S. Laurenti, S. Vincenti, S. Fabiane, S. Sebastiane, SS. Iuste et Pastor,* [f. 13v] *SS. Nazarii et Celse, SS. Iohannis et Paule, S. Dionisii cum sociis tuis, S. Eustachii cum sociis tuis, omnes sancti martires; S. Gregori, S. Ambrosii, S. Augustine, S. Ieronime, S. Ylarii, S. Marcialis, S. Martine,* ⟨en marge, écr. du XIVe s.: *S. Severe*⟩, *S. Curiate, S. Nicholae, S. Dominice, S. Francisce, S. Eregii, S. Remigii, omnes sancti pontifices et confessores Dei. S. Paule, S. Antoni, S. Benedicte, S. Egidi, S. Galle, S. Guillerme, S. Amande, S. Germane, S. Trophime, omnes sancti monachi et heremite Dei; omnes sancti confessores; S. Maria Magdalena, S. Martha, S. Perpetua, S. Agatha, S. Agnes, S. Cecilia, S. Lucia, S. Margaritha, S. Katherina, S. Anna, S. Scolastica, omnes sancte virgines...*

f. 16v-19v: **De ordinatione diaconi.** Rubrica. Subdiaconibus ordinatis, accedit pontifex ad sedendum... redeant ad loca sua.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 19v-25v: **De ordinatione presbiteri.** Rubrica. Diaconibus ordinatis, pontifex ad sedendum... vel piscina fundantur.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 25v-37v: **De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi.** Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum... *et consecrandi episcopos.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

Au f. 28v: *Vis beato Petro... eiusque vicariis romanis pontificibus atque sancte Bituricensi ecclesie mihique eius ministro...* (voy. dans le *Texte, l. c.*, n. 19).

Au f. 37r, dans la formule de serment: *Ego N. talis ecclesie vocatus episcopus... obediens ero perpetuo beato N. sancteque Bituricensi ecclesie et vobis domino meo S. Dei gratia eiusdem ecclesie archiepiscopo...* (voy. *Texte, l. c.*, n. 65).

f. 37v-40v: **Sequitur edictum** [38r] **quod metropolitanus tradit scriptum consecrato.** Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* Quoniam, ut credimus... *in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XV**.

f. 40v-41r: **Missa in anniversario die consecrationis episcopi.** Introitus et alia... *custodias. Per.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

Saint Privat est invoqué dans la secrète de la première messe et la postcommunion de la seconde. (Voy. *Texte, l. c.*, n. 3 et 8).

f. 41r-42v: **Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum.** Electus in romanum pontificem... *meritam vicem recipiat. Qui vivis. Amen.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 42v-44r: **De monacho vel alio religioso faciendo.** Rubrica. Quando monachus vel religiosus fit... supra, de clerico faciendo.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 44r-45r: **De professione novitiorum.** Novitius professionem facere volens... in choro ultimus.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 45r-49v: **De confirmatione et benedictione regularium abbatum.** Confirmatio electi in abbatem regularem... *pietate conservet. Per.*

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

Au f. 45v: *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi mihique eiusdem episcopo...* (Voy. *Texte, l. c.*, n. 8, var. 8).

Au f. 46v, l'évêque auquel le nouvel abbé prête serment est désigné par l'initiale *G.* (Voy. *l. c.*, n. 9, var. 9).

f. f. 49v-50r: **De benedictione abbatisse.** Electa in abbatissam et confirmata... *plenitudine glorietur. Per.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 50r: **De ordinatione diaconisse.** Diaconissa olim, non tamen ante... *Famulam tuam, domine,* ut supra.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 50r-59v: **De ordinatione et consecratione virginum.** Consecratio virginum fieri debet... *percipiant. Per.*

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 59v-60r: **De benedictione vidue.** Rubrica. In benedictione vidue per sacerdotem... supra, sub benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 60r-66r: **Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam imperatorem vel imperatricem coronandos.** Rubrica. Cum rex imperatorem electus venit Romam... usque ad finem misse.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 66r-70v: **De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.** Cum alius rex benedicendus et coronandus... *tibi gratiam suam. Qui vivit et regnat.*

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 70v: **De benedictione principis sive comitis palatini.** In benedictione principis sive comitis palatini... incipit: *Benedic domine.*

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 70v-72r: **De benedictione novi militis.** In benedictione novi militis hoc modo... infra, sub benedictione armorum.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).
Au f. 71v: ... *ad confusionem inimicorum... corone regni Francie...* (Voy. *Texte*, *l. c.*, n. 7, var. 7).

f. 72r-74v: **Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione.** Rubrica. Nemo ecclesiam hedificet... *mentibus exsequamur. Per.*

Ibid., L. **II**, c. **I** (*Collationné*).

f. 74v-89v: **De ecclesie dedicatione.** Rubrica. Ecclesiarum consecrationes quamvis omni die... necessariam non esse.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 89v-100v: **De altaris solum consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.** Quando altare solum et non ecclesia... *meritis imploratur. Per.*

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 100v-104v: **De altaris portatilis consecratione.** Ad consecrandam tabulam sive altare portatile... supra, sub consecratione altaris.

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 104v-108r: **De cimiterii benedictione.** Quamquam plerique asserant cimiterii benedictionem... *resurgere mereatur. Per.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 108r-112r: **Rubrica de ecclesie ac cimiterii reconciliatione.** Ecclesie ac cimiterii reconciliatio omni die... *semper existant. Per.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 112r-v: **De reconciliatione cimiterii per se que fit sine ecclesie reconciliatione.** Si vero cimiterium benedictum violatum... Et recedit.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 112v-113v: **De patene et calicis consecratione.** Rubrica. Pontifex ad consecrationem vel benedictionem... quarumlibet rerum benedictionibus.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 113v-114r: **De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere videlicet planete seu casule, dalmatice, stole, tunicelle, manipuli, amictus et albe.** Indumentorum sacerdotalium benedictio... *acquirant. Per.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 114r-v: **De benedictione maparum seu linteaminum sacri altaris.** Maparum altaris benedictio fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 114v-115r: **De benedictione corporalium.** *Adiutorium nostrum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 115r-117v: **De benedictione nove crucis.** Rubrica. Benedictio nove crucis seu tabule... *spiritus sancti per infinita secula seculorum. Amen.*

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 117v-118v: **De benedictione ymaginis beate Marie virginis.** Benedictio ymaginis beate Marie fit... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 118v-119r: **De benedictione ymaginum sanctorum.** Quamquam sanctorum ymagines benedici... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

Au f. 118v: ... *in honorem aut memoriam beati Laurenti martiris*... (au lieu de *Privati*; voy. *Texte*, *l. c.*, n. 2, var. 9).

f. 119r: **De benedictione thuribuli.** *Domine Deus, qui dum filios Israel... abscessio cogitationum. Per dominum.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 119r-v: **De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.** Vasa sacra et alia in genere ecclesie... supra, in Titulo de altaris consecratione.

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 119v-120r: **De benedictione vasculi pro eucaristia condenda fabricati.** *Adiutorium nostrum... dicare dignetur. Per eundem.*

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 120r-v: **De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis.** Benedictio capsarum pro reliquiis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 120v-121r: **De benedictione ciborii seu umbraculi altaris.** Benedictio ciborii seu umbraculi altaris... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 121v: **De benedictione tabule ante vel post altare collocande.** Rubrica. Tabula que ante vel post altare... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 121v: **De benedictione baptisterii seu lapidis fontium.** Benedictio baptisterii sive lapidis fontium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 121v-124r: **De benedictione signi seu campane.** Signi seu campane benedictio que fit... signum crucis super illud.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

f. 124r-v: **De benedictione muneris quod in ecclesia offertur.** Munus quod in ecclesia offertur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 124v-125v: **De benedictione panis populo in ecclesia diebus dominicis vel in festo ascensionis distribuendi.** Benedictio panis que fit in dominicis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 125v: **De benedictione agni et aliarum carnium in pascha.** Rubrica. Benedictio agni et aliarum carnium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 125v-126r: **De benedictione casei, lactis et mellis in pascha.** Benedictio vero casei, lactis et mellis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 126r: **De benedictione uvarum.** Uvarum benedictio que fit in festo transfigurationis... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

De benedictione novorum fructuum. *Bene✠dic, domine, hunc novum fructum...* cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 126r-v: **De benedictione et impositione cilicii.** Benedictio et impositio cilicii si infirmus... *Deo gratias.*

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 126v-127v: **De benedictione et impositione crucis proficiscentium in terre sancte in subsidium.** Si quis proficisci desiderat in subsidium... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 127v-128v: **De benedictione baculi et pere seu scarcelle peregrinorum.** Si qui peregre proficisci voluerint... cum signo crucis.

Ibid., c. **XXXI** (*Collationné*).

f. 128v-129r: **De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione.** Eis qui de peregrinatione redeunt... *et spiritus sanctus.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XXXII** (*Collationné*).

f. 129r-v: **Benedictio nove domus.** Nova domus benedicitur hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIII** (*Collationné*).

f. 129v: **Benedictio navis.** Navis benedictio fit hoc modo... cum aqua benedicta.

Ibid., c. **XXXIV** (*Collationné*).

f. 129v-130r: **Benedictio novi putei.** Oratio. *Supplices deprecamur, domine, tue clementiam... pociantur. Per.*

Ibid., c. **XXXV** (*Collationné*).

f. 130r: **De benedictione aree nove.** Rubrica. Benedictio aree nove. Primo enim aspergitur... *infunde. Per.*

Ibid., c. **XXXVI** (*Collationné*).

Benedictio in peste animalium. Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur... *custodiant. Per.*

Ibid., c. **XXXVII** (*Collationné*).

f. 130r-131r: **De benedictione armorum.** Armorum et vexilli benedictio fit... ei osculum pacis.

Ibid., c. **XXXVIII** (*Collationné*).

f. 131r: **Benedictio generalis ad omne id quod velis.** *Benedic, domine, creaturam istam... sanitatem. Per.*

Ibid., c. **XXXIX** (*Collationné*).

f. 131r-133v: **Tercia pars in qua quedam officia ecclesiastica inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiunii.** In capite ieiuniorum sollempniter penitentes... in missa ordine suo.

Ibid., L. III, c. I (*Collationné*).

f. 133v-146v: **Ordo in Va feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis ab ipso domino Iesu Christo institutum est.** Primo lavantur pedes pauperibus... ad propria redeant.

Ibid., c. **II** (*Collationné*).

f. 146v-148v: **Feria VIa in parasceve. Ordo feria VIa in parasceve.** Hora sexta pontifex cum suis clericis... et denudatur altare.

Ibid., c. **III** (*Collationné*).

f. 148v-152r: **De sabbato sancto.** Rubrica. Sabbato sancto, hora sexta, cooperiuntur altaria... cum *Ite missa est.*

Ibid., c. **IV** (*Collationné*).

f. 152r-153r: **Ordo ad benedicendum mensam.** Secundum usum ecclesie romane... *iudicium tuum regi da.*

Ibid., c. **V** (*Collationné*).

f. 153r-156v: **Ordo ad concilium seu synodum celebrandum.** Synodus seu concilium celebratur hoc modo... *beatitudinis omnium nostrum.*

Ibid., c. **VI** (*Collationné*).

f. 156r-160r: **Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis et restitutionis sacrorum ordinum.** Circa suspensionem, reconciliationem et dispensationem... plenius duximus explicanda.

Ibid., c. **VII** (*Collationné*).

f. 160v-163r: **Ordo excommunicandi et absolvendi.** Rubrica. Super excommunicationis et absolutionis forma... in singulari mutatis.

Ibid., c. **VIII** (*Collationné*).

f. 163r-165r: **Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.** Apostate reconciliatio fit hoc modo... *severitati subiaceam.*

Ibid., c. **IX** (*Collationné*).

f. 165r-166r: **Ordo ad itinerandum.** Prelatus incipiens iter agere hunc ordinem... *In nomine domini. Amen.*

Ibid., c. **X** (*Collationné*).

f. 166r-v: **Ordo contra auram levatam.** Contra aereas tempestates cum primo videtur... *emittant. Qui vivis.*

Ibid., c. **XI** (*Collationné*).

f. 166v-168r: **Ordo ad visitandas parrochias.** Rubrica. Pontifex visitans parrochiam quod facere tenetur... de plano inquirat.

Ibid., c. **XII** (*Collationné*).

f. 168r-169r: **Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.** Prelatus vel legatus hoc modo processionaliter... de benedictione abbatisse.

Ibid., c. **XIII** (*Collationné*).

f. 169r: **Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.** Rubrica. Si rex vel princeps processionaliter recipitur... *placere concedat. Per Christum.*

Ibid., c. **XIV** (*Collationné*).

f. 169r-v: **Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.** Quando regina vel principessa processionaliter... *circumdet. Per.*

Ibid., c. **XV** (*Collationné*).

f. 169v: **Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.** Rubrica. Pro terre sancte liberatione dicitur... *prosterne. Per.* Resp.: *Amen.*

Ibid., c. **XVI** (*Collationné*).

f. 169v-170r: **Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt.** Rubrica. Celebranti missam pontifici necessarii sunt... quando sedet.

Ibid., c. **XVII** (*Collationné*).

f. 170r-174r: **Pontifice missam sollempniter celebrante, que tam ab eo quam a ministris agenda sunt.** Pontifex missam sollempniter celebraturus... in *Rationali* nostro posuimus rationes.

Ibid., c. **XVIII** (*Collationné*).

f. 174r-176r: **Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat.** Pontifex missam auditurus, sacerdote parato... ante faciem signum crucis.

Ibid., c. **XIX** (*Collationné*).

f. 176r: **Quando episcopus missam celebrat pro defunctis, que observare debeat.** Circa missam quam pontifex sollempniter... et baculo pastorali.

Ibid., c. **XX** (*Collationné*).

f. 176r-177r: **Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur.** Laudes sive rogationes sequentes... *Gloria in excelsis Deo.*

Ibid., c. **XXI** (*Collationné*).

f. 177r-v: **Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit et quando non.** Rubrica. *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in prima... in plerisque ecclesiis si non fiat.

Ibid., c. **XXII** (*Collationné*).

Au f. 177r: *In ecclesia tamen Mimatensi, cui auctore Deo presidemus...* (Voy. *Texte, l. c.*, n. 2, var. 5).

f. 177v-178r: **Quando dici debet Pax vobis.** Rubrica. Episcopus in pontificalibus... nec istud dici debet.

Ibid., c. **XXIII** (*Collationné*).

f. 178r: **Quando Credo in unum Deum dicatur.** Rubrica. *Credo in unum Deum* dicitur... vel sancti spiritus vel huiusmodi.

Ibid., c. **XXIV** (*Collationné*).

f. 178r-179r: **Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio dari debet.** Rubrica. Sollempnis episcopalis benedictio dicitur et datur... *Sit nomen domini benedictum.*

Ibid., c. **XXV** (*Collationné*).

f. 179r: **Quando Ite missa est dicendum** [**sit**]. *Ite missa est* semper dicitur... in agenda mortuorum.

Ibid., c. **XXVI** (*Collationné*).

f. 179r-180r: **Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum.** In divinis officiis albo colore... in nostro *Rationali*, in parte tertia, poteris reperire.

Ibid., c. **XXVII** (*Collationné*).

f. 180r: **Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum.** Baculo pastorali et sandaliis pontifex... solemnitas cessare debet.

Ibid., c. **XXVIII** (*Collationné*).

f. 180r-v: **Quibus diebus sit mitra aurifriziata vel simplici utendum.** Mitra aurifriziata utendum est... mitra debet uti.

Ibid., c. **XXIX** (*Collationné*).

f. 180v-181r: **Quibus diebus metropolitanus debet uti palleo.** Usus pallei metropolitano est regulariter... nec se archiepiscopum nominare. **Explicit liber pontificalis.**

Ibid., c. **XXX** (*Collationné*).

f. 181r-v: **Hec est forma iuramenti episcoporum qui in curia romana consecrantur.** *Ego N. episcopus talis ab hac hora in antea fidelis et obediens ero... et hec sancta evangelia.*

Cf. Cambrai 180, f. 209v.

f. 181v-201r: **Incipiunt benedictiones episcopales dicende ad officium misse ante Agnus Dei diebus constitutis.** Et primo dominica prima in

adventu domini. Benedictio. *Deus qui nos et prioris adventus gratia reparavit...*

Au f. 191r: *in oct. pent*[*ecostes*], *de Trinitate.* — f. 191v, entre le 2e et le 3e dimanches après l'octave de la Pentecôte: *in festo sancte heucaristie.* — f. 194v: *In inventione seu exaltatione sancte crucis; in nat. s. Iohannis Baptiste.* — f. 195r: *In nat. s. Thome confessoris; In nat. apostolorum Petri et Pauli; Beate Marie Magdalene.* — f. 195v: *Alia benedictio beate Marie de nativitate; In festo sancti Marcialis episcopi.* — f. 196r: *In decollatione s. Iohannis Baptiste; In dedicatione ecclesie sancti Michael; In festo assumptionis b. Marie.* — f. 196v: *In die Omnium sanctorum; S. Katherine virginis.* Suivent les bénédictions pour les fêtes du Commun des Saints.

f. 201r: **Benedictio generalis ad omnia ornamenta ecclesiastica.** *Deus, qui diversa ad tabernaculi federis ornamenta in sacerdotali*[*s*] *officii misterium ore proprio fieri precepisti... promereatur percipere sempiterna.*

Benedictio anuli. *Benedic, domine, anulum quem in tuo nomine benedicimus, ut qui eum portaverit... et multiplicetur in longitudinem dierum.*

Pontificale romanum saec. XII, Appendix, c. **VIII**, n. 3 (t. I, p. 300).

f. 201r-202v: **Ordo ad reconsiliandum apostatam a iudaismo, heresi vel gentilitate.** Primo aspergatur aqua ab episcopo et insufflet ter... imponat ei modum penitentie et communicet eum et sic deinceps ecclesie Dei societur.

Martène, *De ant. eccl. rit.*, L. III, c. VI, *ordo* I (d'après un pontifical de la bibliothèque de Colbert, de 300 ans d'âge); éd. cit., t. II, p. 329.

f. 202v-203v: **Ordo in consecratione cimiterii.** Primitus canantur septem psalmi penitentiales et in circuitu illuminentur quatuor candele... *perpetui premii consequantur. Per.*

Ordo plus bref que celui des ff. 104v-108r.

f. 203v-204r: **Consecratio loculi vel sepulcri.** *Rogamus te, domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, ut digneris... conferat largitas iniuncta* [lege: *invicta*] *donorum. Per. Alleluia.* Hymnus *Veni creator spiritus.*

Pontificale romanum saec. XII, c. **LIII** (tome I, p. 288).

f. 204r-v: Ea que secuntur non sunt de corpore libri pontificalis. Sunt tamen utilia ut habeantur in fine libri.

Qualiter et in quibus debeant examinari qui sunt ad ordines promovendi. Quando episcopus ordinationem facere disponit, precipere debet archidiaconus... qui confirmati non essent.

Cf. Metz 47, f. 1r-v.

f. 204v-205r: **De hiis que debent habere parata pro ordinandis.** Hec habeantur ad ordinationem parata. Pro hostiariis claves ecclesie... patena cum oblatis et calix cum vino.

Cf. METZ 47, f. 1v.

f. 205r-v: **De absolutione que potest fieri per episcopum in ordinibus ad cautelam.** De sententiis autem excommunicationis quas ferunt aliqui episcopi ante ordinationem ordinandorum consulit Ostiensis in *Summa*, §. VII. *Quid promovendus*, § ultimo. *Quod episcopi non excommunicent...* Preterea hec Ostiensis.

Nos fr[ater] B. dei gratia episcopus Lodoven[sis] generales ordines celebrantes, ad securitatem conscientiarum et ad cautelam... aut inflictis vel etiam infligendis.

Cf. LYON 566, f. 4v-5r (t. II, p. 30).

f. 205v-207r: **In quo imprimatur caracter in quolibet ordine.** Ordines ecclesiastici sunt septem, videlicet quatuor minores, quorum primus est ostiariorum... sed executio illius potestatis dicitur officium.

Petit traité sur l'acte essentiel de chaque ordination. L'auteur déclare qu'il faut suivre « *doctrinam sancti Thome doctoris* » (f. 207r).

f. 207r-v: **De ornamentis necessariis ad habendum pro electo episcopo consecrando.** Provideat autem electus cum suis quod mane diei sequentis... et palafredus coopertus cum bocharano.

f. 207v: **Forma litterae ad constituendum nuntium specialem ad visitandum romanam ecclesiam virtute super hoc prestiti iuramenti.** *Noverint universi ad quos presentes littere... et nostri sigilli munimine roborari. Datum*, et cetera.

f. 207v-210r: **Ordo exorcismi ad faciendum cathecuminum. Ordo ad cathecuminum faciendum.** Stans in ecclesie limine sacerdos, cathezisandus sit... Ad hec autem elevatis (*sic*) asportetur.

Pontificale romanae Curiae, c. **LIII.** (tome II, p. 513-517).

f. 210r-211r: **Exorcismus aque in diebus dominicis.** Adiutorium. *Exorcizo te, creatura salis, per Deum vivum... habitaculum. Per.*

Suite de six formules qui, sauf la dernière, figurent dans le même ordre dans l'*ordo* de la dédicace.

Cf. Pontificale G. Durandi, L. **II**, c. **II**, n. 18-23.

f. 211r-214r: **Qualiter et in quibus casibus reconsilianda sit ecclesia polluta et cimiterium.** In libro qui intitulatur *Rationale officiorum*

domini Huill[ielm]i Durandi, in prima parte, in capitulo de dedicatione ecclesie. Ecclesia consecrata si polluta fuit lavetur... non tamen ob hoc reconsecratur aut reconciliatur.

Cf. G. DURAND, *Rationale*, éd. cit., f. 29v-31v.

f. 214r-224r: **Libellus brevis et utilis de articulis fidei cum quibusdam aliis annexis in fine et sacramentis ecclesie et preceptis Decalogi, pro rectoribus et curatis ecclesiarum nostre diocesis ad erudiendum plebes sibi commissas.** Quoniam, ut ait Apostolus, *ad Hebr.* XIo, sine fide impossibile est placere Deo... nec alimento egebunt. Hec ex predicta gloria. Et sic finis. *Deo gratias.*

Cet opuscule, composé par Bernard Guy à l'intention du clergé de Lodève, a été publié, d'après ce ms., par C. DOUAIS, *Un nouvel écrit de Bernard Guy...*, p. 51-67.

f. 224v: En blanc.

CHAPITRE TROISIÈME

LE CLASSEMENT DES MANUSCRITS

Le groupe bourguignon. — Le groupe arlésien. — La forme remaniée. — Les manuscrits intermédiaires. — Les exemplaires tardifs ou incomplets. — Coordination des divers groupes. — Fautes de l'original.

Le groupe bourguignon: LONDRES, B. M., *Add.* 39677 (S); PARIS, B. N., *Lat.* 951 (R); LYON, Université 11 (L); BRUXELLES, Bibl. royale 390 (B).

Nos manuscrits se classent d'eux mêmes en plusieurs groupes. L'examen des variantes montre que l'archétype s'est conservé avec une particulière fidélité dans les deux exemplaires S (LONDRES, B. M., *Add.* 39677) et R (PARIS, B. N., *Lat.* 951). Si l'on se reporte aux passages dans lesquels Guillaume Durand a mentionné son Église de Mende ou s'est lui-même mis en scène à propos de ses ouvrages antérieurs [1], on remarquera que toutes ces caractéristiques, locales ou personnelles, sont reproduites sans altérations dans nos deux manuscrits. Il en est de même dans les litanies, où les saints choisis à l'origine par G. Durand figurent tous, sans qu'aucun nom nouveau soit venu accroître leur liste [2]. Dans le détail du texte, R et S donnent également l'impression d'une exactitude et d'une correction presque parfaites. Il est extrêmement rare qu'ils aient contre eux, même pour une variante minime, l'unanimité des autres témoins. Aux endroits où l'ensemble des manuscrits cesse de s'accorder et se partage en deux ou plusieurs groupes, il arrive souvent que les leçons fautives se dénoncent d'elles-mêmes: en pareil cas, elles n'affectent presque jamais le groupe auquel appartiennent R et S.

Des deux manuscrits, le meilleur est S, qu'on prend difficilement en défaut. Mais l'accord qui règne entre eux est tel, qu'on ne peut éviter de se demander si S n'a point servi de modèle pour la transcription de R, dont le copiste aurait commis quelques fautes nouvelles. A l'examen, l'hypothèse apparaît peu probable. Il y a en effet, dans le ms. S, quelques menues erreurs qui lui sont propres et qu'il aurait communiquées à R, si celui-ci n'était que sa réplique. Voici les principales:

---

[1] Ci-dessus, p. 7-16.

[2] Voy. *Texte*, L. I, c. XI, n. 5.

Mots omis par S et figurant dans R:

L. I, c. XII, n. 16, var. 1: *Alia oratio quam quidam dicunt.* — Ce titre manque dans le seul ms. S, la place étant demeurée en blanc.

L. I, c. XIII, n. 8, var. 1: *Tunc convertens se ad altare dicit: Oremus. Et diaconus: Flectamus genua. Levate.* — Mots omis par le seul S, la place ayant été laissée en blanc.

L. I, c. XIV, n. 13, var. 20: *proceditur*] omis par S seul.

L. I, c. XX, n. 19, var. 5: *qui vice tui nominis ad*] omis par S seul.

Ibid., var. 18: *humilitatem perfectam, intelligentiam*] omis par S seul.

Ibid., var. 26: *et interius*] omis par S seul.

L. II, c. I, n. 3, var. 3: *pastorali, absque manipulo*] omis par le seul S, qui porte en revanche la fausse correction marginale: *atque manipulo.*

L. II, c. II, n. 11, var. 3: *et*] omis par le seul S.

L. II, c. III, n. 57, var. 2: *Totus dicitur cum*] omis par le seul S.

Ibid., n. 63, var. 7: *Et super quamlibet crucem* [*thuris ponat unam crucem*]. — Les mots entre crochets, faisant homoioteleuton, ont été omis par le scribe de S.

L. II, c. IV, n. 12, var. 6: *in*] omis par le seul S.

L. III, c. VII, n. 1, var. 2: *depositionem*] omis par le seul S.

L. III, c. XII, n. 8, var. 1: *soli*] omis par le seul S.

Altérations ou changement fautifs de mots qui se trouvent correctement écrits dans R:

L. II, c. III, n. 55, var. 9: S seul porte fautivement *cum Gloria patri*, au lieu de *sine Gloria patri.*

Ibid., n. 72, var. 3: S seul, au lieu de *seu tabule*, écrit: *sub tabule.*

L. II, c. IV, n. 8, var. 1: Au lieu de *Deinde*, S seul porte: *Et mox.*

L. III, c. VIII, n. 19, var. 5: ... *scinde delictorum saccum.* — S seul écrit *sanctum* au lieu de *saccum.*

L. III, c. XVIII, n. 22, var. 12: *Per hos sermones sancti evangelii...* — S seul substitue *servos* à *sermones.*

Si le copiste de R eût employé comme modèle le ms. S, il eût fallu, pour parvenir à corriger toutes ces inadvertances et retrouver les mots perdus, qu'il disposât simultanément d'un second exemplaire plus correct. Mais alors, à quoi eût servi S?

Nulle part, dans les deux manuscrits R S, on ne trouve trace d'interventions intentionnelles, ayant pour but de modifier le texte authentique. Les quelques variantes erronées qu'ils ont en propre sont des bévues de copiste, aisément discernables, grâce aux autres

témoins, et faciles à corriger. Les deux exemplaires étant indépendants l'un de l'autre, il faut, lorsque ces fautes leur sont communes, les attribuer à un modèle antérieur dont ils dépendent tous deux. Ces cas sont d'ailleurs peu fréquents:

L. II, c. III, n. 35, var. 3: *et bene firment ipsam tabulam.* — Les mss. R S portent *benedicto*, au lieu de *bene* (Dans le ms. L, on en verra plus loin l'explication, il y a simplement: *et firment ipsam tabulam*).

Ibid., c. 41, var. 3: *Levata itaque ara et collocata et bene cum cemento premisso firmata...* — Ici, au lieu de *bene cum*, nos deux manuscrits ont *beneficium*, ce qui donne un non-sens (Le copiste de L écrit: *et cum cemento*).

L. II, c. VI, n. 7, var. 9: les mots *indultor expectantium* sont, dans les deux manuscrits, écrits en marge.

L. III, c. II, n. 7, var. 14. Dans une citation du pape Innocent I^er^, la finale *ne de seculo absque communione decedat* devient, dans R S: *ne de seculo atque communione decedat.*

Ibid., c. 9, var. 13: *quid de singulis pontificalis censeat auctoritas.* — Nos deux manuscrits, auxquels s'adjoignent C L, ont *qui* au lieu de *quid.*

Le modèle dont dérive, et sans doute immédiatement, le couple R S n'était donc pas absolument parfait. On trouverait d'ailleurs bien difficilement un manuscrit du moyen-âge, quel qu'en soit le contenu, indemne de toute faute matérielle.

Des manuscrits R S, il faut rapprocher L (LYON, Université 11), qui ne diffère guère d'eux, en dehors des inadvertances involontaires, que par des variantes dont il est aisé de voir l'origine.

Dans la litanie des saints, le vieil évêque de Javols, saint Frézal, a cédé la place aux patrons d'Autun saint Lazare et saint Nazaire. Saint Hilaire de Mende, peu célèbre hors du Gévaudan, a disparu. Sainte Énimie était une inconnue dans le milieu où travaillait notre scribe: on a cru bien faire de lui substituer, après l'invocation *sancta Fides*, une *sancta Spes*, qui était en effet, dans le légendier romain, unie à sainte Foi [1]. Mais celle-ci n'était pas la grande sainte Foy de Conques [2].

Dans l'*ordo* de la bénédiction d'un abbé, c'est à l'Église d'Autun, et non de Mende, que l'Élu doit promettre obéissance [3]. Mais la plu-

---

[1] Voy. *Acta SS., Aug.* t. I, 1733, col. 16-19: *De ss. Fide, Spe et Charitate virginibus et martyribus, atque item Sophia seu Sapientia earum matre Romae.*

[2] Voy. ces modifications, ci-dessous, *Texte*, L. I, c. XI, n. 5, var. 11, 26, 41.

[3] *Ibid.*, L. I, c. XX, n. 8, var. 8.

part des autres mentions relatives à Mende, à ses saints, ou à la personne même de l'auteur du Pontifical, ont subsisté sans changement.

L'accord de L avec R S se manifeste non seulement par la correction générale du texte, plus constante que dans les manuscrits qu'il nous reste à voir, mais aussi par quelques particularités fautives, imputables à un ancêtre commun. Ex.:

L. I, c. XIX, n. 8, var. 4: *Omnes, quamvis per gratiam baptismi fratres simus in Christo...* — Les trois manuscrits portent *Omnipotens* au lieu de *Omnes*, ce qui fait un non-sens.

L. II, c. II, n. 91, var. 1: *Quibus profitentibus se iussa presulis impleturos...* — Les trois mss. ont: *Quibus proficientibus...*

Nous avons rencontré plus haut deux variantes vicieuses de R S: *benedicto* pour *bene*, *beneficium* pour *bene cum* [1]. A ces mots, avons-nous remarqué, correspond chaque fois dans L une omission. — Le scribe avait sous les yeux un modèle semblable à R S; il s'aperçut, dans les deux cas, que le texte était gâté, mais, ne sachant comment le corriger, il se contenta d'omettre les mots qui le choquaient, sans les remplacer par d'autres.

Dans les trois manuscrits nous trouvons également, entre la fin du Pontifical et les bénédictions pour le Propre du temps, une série de bénédictions pour le Commun des saints, laquelle figurera une seconde fois un peu plus loin [2].

Tantôt, en de légères inexactitudes ou de simples particularités, L ne se rencontre qu'avec S et tantôt qu'avec R:

Les mss. S et L sont seuls à mettre le nom de G. Durand à la fin du recueil des bénédictions:

> Expliciunt benedictiones sollempnes episcopales a venerabili patre domino Guillermo episcopo Mimatensi ordinate [3].

Il est clair que l'attribution n'est pas de la plume de Durand. Mais elle figurait déjà dans l'exemplaire dont dérivent S et L.

L. I, c. XXIII, n. 41, var. 18: *Et mox immittit et dimittit illum* [*anulum*]... — Les mots *et dimittit* manquent dans L S.

L. I, c. XXVIII, n. 9, var. 1: *Ense igitur accincto...* — L et R portent *Ense igitur acto.*

D'une manière générale, L me paraît plus près de S que de R.

---

[1] Ci-dessus, p. 287 (L. II, c. III, n. 35 var. 3 et n. 41, var. 3).

[2] LONDRES, B. M., *Add.* 39677, f. 197r-198v et 221r-224v; LYON, *Université* 11, f. 206v-208r et 233r-237r; PARIS, B. N., *Lat.* 951, f. 158r-159v et 188v-192v.

[3] S, f. 224v; L, f. 237r.

Mais les fautes spéciales à S, que nous avons constatées plus haut, m'empêcheraient de voir en ce manuscrit le modèle de L.

Ce dernier apporte d'ailleurs son contingent de maladresses:

L. I, c. XIV, n. 59, var. 16: *benedicere et sanctificare dignare...* — L omet *dignare.*

L. II, c. II, n. 4, var. 13: *sigillans ipsum vasculum diligenter...* — Le mot *diligenter* manque dans L.

Ibid., n. 5, var. 2: *celebrandeque sunt vigilie ante reliquias ipsas.* — Le copiste de L a omis les mots *ante reliquias ipsas*, mais le correcteur a écrit au-dessus: *et reliquie*, ce qui n'amende guère le texte.

Ibid., n. 18, var. 3: ... *quam simpliciter.* — Le dernier mot est remplacé par *similiter.*

etc.

Néanmoins la tenue générale du manuscrit est excellente. Le copiste disposait d'un bon modèle et il a fait son propre ouvrage avec soin et intelligence. Il a tenu à éviter les renvois. Aussi, très fréquemment, alors que les autres manuscrits ne donnent que les premiers mots d'une formule déjà transcrite aux pages antérieures, ou qu'on pouvait lire dans le Missel, avons-nous ici le texte complet [1]. Je ne sais s'il faut attribuer à l'initiative du copiste lui-même les nombreuses annotations signalant que tel ou tel détail liturgique n'est pas « *secundum usum curie* » [2]. Ces remarques ne peuvent être que d'un liturgiste expérimenté et au courant des usages suivis dans l'entourage du pape.

---

[1] Voici quelques exemples, pris dans un seul chapitre: L. II, c. III, n. 7, var. 1; n. 15, var. 2; n. 20, var. 3; n. 42, var. 7; n. 62, var. 2; n. 65, var. 2; n. 77, var. 16; n. 81, var. 3; n. 85, var. 1; n. 87, var. 3; n. 88, var. 3; n. 90, var. 1; n. 91, var. 1; n. 92, var. 1.

[2] Dans l'*ordo* du sacre épiscopal (L. I, c. XIV), à propos de la requête adressée au prélat consécrateur: « *Reverende pater, postulat sancta mater ecclesia...* », note marginale: *Non dicitur secundum usum curie* (n. 16, var. 5). — Un peu plus bas, en regard de l'introit *Benedixit te...*, annotation analogue: *Secundum usum curie dicitur missa diei* (n. 22, var. 9). — L'indication est répétée au sujet de l'épître: *Non dicitur secundum usum curie ista epistola, sed propria diei* (n. 24, var. 1). On trouve des remarques identiques à propos de la séquence *Veni sancte spiritus* (n. 33 var. 6), de l'antienne *Unguentum in capite* (n. 55, var. 1), de la bénédiction solennelle donnée, avant l'*Agnus Dei*, par le prélat consécrateur (n. 53, var. 4).

On pourrait multiplier ces exemples. Ainsi au ch. II du L. III, à propos du chant *Audi iudex mortuorum*, à la messe du jeudi-saint: *Non dicitur secundum usum curie* (n. 69, var. 1); — à propos de la bénédiction du baume: *Ista benedictio non dicitur secundum usum curie* (n. 74, var. 1); — en marge de la Préface *Qui in principio*, note: *Istud vacat secundum usum curie usque ad ultimum versum* (n. 81, var. 3); *etc.*

Le manuscrit, plusieurs indices sûrs en témoignent [1], provient d'Autun. C'est à Autun également, entre les mains de l'évêque Renaud de Maubernard (1358-1361), que se trouvait le *Parisin.* 951 (R), avant d'émigrer en Lorraine [2]. Il est fort possible qu'il ait vu le jour dans cette cité, car sa transcription, à en juger par l'écriture, ne peut être antérieure de beaucoup à l'épiscopat de Renaud. Le copiste était de formation française, comme celui du ms. L.

Au contraire, le manuscrit de LONDRES (S) est d'une écriture de style avignonnais, qui s'était d'ailleurs répandue bien en dehors du Comtat. Mais la décoration est française. Les deux observations se concilient aisément, si le manuscrit est originaire d'une province du Centre, où régnait, dans les ateliers d'enluminure, la technique de la France du nord, mais où pouvaient aussi travailler des copistes formés en Provence [3]. Or la plus ancienne note d'appartenance que nous relevions dans l'exemplaire S nous apprend qu'au XIV^e^ siècle le volume, encore tout récent, était entre les mains de l'abbé de Citeaux ou de l'un de ses suffragants [4]. Citeaux n'était guère qu'à quelques lieues des confins du diocèse d'Autun [5]. Il n'y a donc rien de surprenant que le nouveau Pontifical, venu de Mende à Autun, ait bientôt été connu dans la grande abbaye. Ainsi s'explique l'étroite parenté textuelle des trois manuscrits L R S, originaires tous trois de la même région de Bourgogne.

Comment le Pontifical de Guillaume Durand avait-il gagné la cité éduenne? On peut conjecturer qu'il accompagna l'évêque Jean d'Arcy, lequel, après avoir occupé le siège de Mende du 14 décembre 1330 au 21 décembre 1331, aussitôt après Guillaume Durand le jeune, neveu et successeur de l'auteur du Pontifical (1296-1330), fut promu à Autun, d'où il devait passer à Langres, en septembre 1342 [6].

Ce prélat avait certainement trouvé à Mende le Pontifical déjà célèbre, qui avait été composé dans cette cité trente-cinq ans auparavant. Après l'avoir connu et employé, il t'nt sans doute à l'empor-

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 124.

[2] Voy. ci-dessus, p. 181.

[3] Nous avons déjà rencontré un autre exemple d'un scribe exerçant son art loin de son pays d'origine: Pierre de Caudrelies, originaire de Picardie, transcrivait à Elne, dans le Roussillon, l'actuel *Parisin.* 967 (Voy. ci-dessus, p. 194).

[4] Voy. ci-dessus, p. 111.

[5] Voy. dans le *Dictionnaire d'histoire et de géogr. eccles.*, t. V, col. 905-906, la carte de l'ancien diocèse d'Autun. Les limites orientales passent à quelques kilomètres (6 environ) à l'est de Nuits-Saint-Georges: Citeaux, dans le diocèse de Chalon, était à peu près à la même distance au-delà.

[6] EUBEL, *Hierarchia cathol.*, t. I, 2^e^ éd., p. 73, 307, 342.

ter avec lui dans son nouveau diocèse. C'est l'exemplaire ainsi introduit à Autun, et qui avait peut-être été transcrit sur l'archétype, qui serait à l'origine de notre groupe bourguignon.

Dans le ms. 390 de Bruxelles (B), exécuté à Amiens, on ne retrouve plus le plan élaboré par Guillaume Durand. La division en trois livres a disparu. Plusieurs chapitres ont été supprimés. Mais l'ordre de ceux qui ont été conservés n'apparaît pas gravement troublé. On rencontre successivement:

— Du L. I, les ch. I-XVI [ici, suppression des ch. XVII-XIX: ordination du pape, bénédiction des moines, profession des novices], XX-XXII [suppression des ch. XXIII-XXV: bénédiction des vierges et des veuves, couronnement de l'empereur], XXVI-XXVIII.

— Du L. II, les ch. I [suppression des ch. II-VI: dédicace, double consécration de l'autel, bénédiction du cimetière, réconciliation de l'église et du cimetière; ces *ordines* sont remplacés par ceux du jeudi et du vendredi-saint et par un *ordo* particulier pour la bénédiction de l'église et du cimetière], VII-XXXIX.

— Du L. III, le ch. V [il manque auparavant les ch. I-IV: mercredi des Cendres et semaine sainte; après le ch. V, suppression du ch. VI ou *ordo* du concile], VII-XX [suppression des ch. XXI-XXII: chant des *Laudes* et du *Gloria in excelsis*], XXIII [suppression du ch. XXIV: chant du *Credo*], XXV-XXX.

Dans le détail du texte, le copiste picard a montré moins de hardiesse: il a reproduit son modèle, sans y introduire de particularités amiénoises caractérisées[1] et sans éliminer celles qui ne concernaient que l'Église de Mende et la personne de Guillaume Durand[2].

Le modèle lui-même venait probablement de la région bourguignone où avaient vu le jour les mss. L R S. En parcourant l'appareil critique, on peut en effet constater l'accord général des quatre manuscrits. Certaines variantes, peu importantes en elles-mêmes, sont trop singulières pour ne devoir qu'à un effet du hasard d'être spéciales à B L R S. Ainsi:

---

[1] On trouve cependant, dans le rituel des ordinations, un assez grand nombre de variantes propres à B, qui traduisent peut-être des coutumes locales. Ex.: L. I, c. VII, n. 1, var. 4; c. IX, n. 3, var. 1; n. 10, var. 1; c. XI, n. 1, var. 10; n. 4, var. 2; n. 7, var. 22; n. 13, var. 4; n. 19, var. 1; c. XII, n. 1, var. 1; n. 6, var. 1; n. 13, var. 1; n. 17, var. 1; c. XIII, n. 1, var. 1; n. 4, var. 1; n. 10, var. 4; n. 11, var. 7;, n. 19, var. 1; n. 22, var. 3; n. 26, var. 1; n. 29, var. 15; n. 31, var. 4.

[2] Voy. ci-dessus, p. 46. Dans les litanies, il a conservé sainte Énimie, qu'avait écartée le copiste de L.

L. I, c. XX, n. 16, var. 22: *Sit exemplum et forma iustitie ad gubernandam regendamque ecclesiam tuam.* — Les mss. B L R S portent: ... *iustitie ad gubernandamque ecclesiam tuam* [1].

Un peu plus loin, dans le même chapitre, au n. 30, var. 4 et 7: ... *per exempla bonorum operum* [*animos suorum instruat subiectorum*] *et* [*ut*] *remunerationis mercedem...* — Les mots entre crochets manquent dans B L R S [2].

Parfois, on remarque une conformité spéciale entre B et L:

Même chapitre, n. 12, var. 5 et 6: [*Et*] *secundo* [*dicit*:] *Ut...* — B et L omettent les mots entre crochets.

Au ch. XXVIII du L. I, dans l'*ordo* pour la bénédiction d'un chevalier (n. 7, var. 7), Guillaume Durand avait certainement écrit: *et corone regni Francie.* Les mss. L R portent: *regni Anglie*; dans B, le mot *Francie* semble une correction; dans S, *Anglie* a été gratté. Nul doute qu'un ancêtre commun n'ait déjà possédé la leçon: *et corone regni Anglie.* Avait-il été exécuté, pendant la première partie de la guerre de Cent ans, à l'intention de quelque prélat d'obédience anglaise? C'est possible, mais je ne puis faire à ce sujet aucune conjecture plus précise.

* * *

Le groupe arlésien: PARIS, Sainte-Geneviève 143 (G); CARPENTRAS 97 (K); PARIS, B. N., *Lat.* 733 (P); ROME, *Vat. Reg.* 1930 (V); TOULOUSE 118 (T); CHARTRES 508 (A).

Les quatre manuscrits G (Sainte-Geneviève 143), K (CARPENTRAS 97), P (PARIS, B. N. 733) et V (*Vat. Reg.* 1930) sont étroitement apparentés. De l'un deux, K, nous savons qu'il a été transcrit à Arles [3]. La provenance primitive de G et de P ne peut être exactement déterminée: il est certain néanmoins qu'ils ont eux aussi vu le jour dans les régions méridionales où régnait le style avignonnais. Le ms. V, plus tardif, est italien; mais il reste, par la qualité du texte, si proche des manuscrits précédents que nous ne pouvons l'en isoler. D'autre part, d'un ancêtre commun à la famille G K P V, et que nous appellerons *a*, descend aussi, nous le verrons plus loin, le ms. A

---

[1] Dans S, un correcteur a barré la conjonction *que*.

[2] Mais, dans le ms. S, le copiste lui-même a ajouté dans la marge inférieure du f. 47r: *animas suorum instruat subiectorum*. Il disposait donc, lorsqu'il fit cette correction, d'un second texte, qu'il confrontait avec celui de son principal modèle. Les faits de ce genre sont très nombreux et montrent la complexité des rapports qui unissent nos divers manuscrits.

[3] Voy. ci-dessus, p. 72-73.

(CHARTRES 508). Or ce dernier est originaire d'Arles, comme le ms. K. L'ancêtre *a*, par lui-même ou par ses répliques, jouissait donc dans cette cité d'un crédit traditionnel, ce qui nous autorise, pour la commodité du langage, à nommer « groupe arlésien » l'ensemble de sa descendance.

Pour donner une idée des rapports qui unissent les mss. G K P V, prenons au hasard, dans le Pontifical, un chapitre de moyenne longueur, soit l'*ordo* du sacre royal (L. I, c. XXVI) et relevons les principales particularités concernant ces quatre exemplaires:

n. 1, var. 4: ... *in qua* [*hoc*] *fieri consuevit.* — Le mot *hoc* manque dans G K P.

n. 2, var. 9: *superpelliciis* [*vel*] *albis.* — Le mot *vel*, omis par G K P V, a été rétabli par le correcteur de K.

n. 6, var. 1: *Et mox instruitur ille...* — Les ms. G K P V portent *instituitur*, corrigé dans G K en *instruitur*. Seuls, P et V ont: *et ille.*

n. 7, var. 17: ... *abbatibus, comitibus et vasallis meis.* — Au lieu de *comitibus*, G K P ont *conventibus.*

n. 8, var. 10: ... *multiplicem victoriam.* — Le mot *multiplicem*, omis par G K P, est rétabli par les correcteurs de G K.

n. 9, var. 2: ... [*ad terram*] *prostrato.* — Les mots *ad terram*, omis par G K, ont été rétablis par le correcteur de K.

ibid., var. 12: *Ut hunc electum in regem* [*coronandum*]... — Le mot *coronandum*, omis par G K P, a été ajouté en marge par les correcteurs de G K.

n. 16, var. 3: *antiphona ad introitum ad missam.* — Au lieu de *ad introitum*, G P V portent *Adiutorium*, corrigé en *ad introitum* dans le seul G.

n. 21, var. 5: ... *manibus* [*suis*]. — Le mot *suis*, omis par G K P, a été ajouté par les correcteurs de G K.

ibid., var. 9:... *dicendo*: « *Accipe coronam...* ». — G K P V: *dicendo* ⟨*orationem*⟩ « *Accipe coronam...* ».

n. 22, var. 16: ... [*et*] *per officium.* — La conjonction *et*, omise par G K P, a été rétablie par le correcteur de G.

n. 28, var. 15: ... *eius potentia suffragante*: — G K P: ... *tua potentia suffr.*; *eius* a été rétabli par le correcteur de G.

n. 34, var. 8: ... *et etiam quecumque alia archiepiscopus dixerit.* — G K P V: *et etiam cum archiepiscopus dixerit*; le correcteur de G a rétabli *quecumque alia*, au lieu de *cum.*

L'examen de ces variantes permet de formuler quelques conclusions, que l'étude de n'importe quel autre chapitre corroborerait:

1. Parmi ces leçons vicieuses, il en est dont l'origine remonte à un exemplaire dont dépendent G K P V.

2. D'autres ne sont imputables qu'à un ascendant du trio G K P.

3. Les corrécteurs qui ont revisé le texte de G et de K se sont servis d'un nouvel exemplaire, en lequel ne figuraient pas les fautes du premier modèle reproduit [1].

Les corrections sont surtout nombreuses dans le ms. G, où s'accumulaient bévues et non-sens. Je suppose que le copiste avait écrit sous la dictée d'un lecteur, lequel déchiffrait mal son modèle ou prononçait fort défectueusement. Une telle multitude de fautes, dont toutes ne sont pas corrigées, est particulièrement anormale dans un volume de luxe, coûteusement enluminé. Voici quelques autres exemples, prélevés dans ce même chapitre XXVI du L. I:

Titre omis, ajouté en marge par le correcteur.

n. 1, var. 1: *Cum alius rex...* — G: *Uni alius rex*; le correcteur a rétabli *Cum.*

ibid., var. 5, 7, 8: *Ipse vero rex benedicendus et coronandus... peragat iciunium.* — G: *Ipso vero rex benedicendus coronandus... pergat iciunium.* Le mot *et* a été ajouté par le correcteur.

n. 3, var. 1 et 2: *Tunc duo ex episcopis...* — G: *Tunc duo et episcopus*; corr.: *episcopis.*

n. 7, var. 9: *... cum consilio fidelium meorum.* — G: *cum et filio fidelium meorum.* Le correcteur a rétabli *consilio.*

ibid., var. 11: *condignum.* — G: *et dignum*; corr.: *condignum.*

n. 8, var. 13: *... sapientie pacisque.* — G: *sapientie paratis*; corr.: *pacis.*

n. 9, var. 20: *... cantoribus resumentibus.* — G: *cant. resurgentibus*; corr.: *resumentibus.*

n. 22, var. 12: G porte *adversantes* pour *adversitates.*

ibid., var. 28: *... cum redemptore ac salvatore nostro.* Le copiste de G avait écrit *redemptione*; le correcteur a rétabli *redemptore.*

n. 28, var. 5: *passio* pour *possessio*; le correcteur a rectifié.

---

[1] Dans le ms. K, on peut distinguer deux sortes de corrections. Les unes réparent simplement les bévues du dernier copiste et rétablissent un texte semblable à celui de G P V. Les secondes, opérées à l'aide d'un exemplaire autre que le modèle transcrit, amendent le texte de ce dernier. Grâce à ces retouches, K se rapproche alors du groupe bourguignon, en s'écartant de G P V. Il est d'ailleurs parfois impossible de reconnaître, à travers la correction écrite sur grattage, quelle avait été la leçon primitive. Le personnage qui faisait ces rectifications devait être un liturgiste averti. Il lui arrive de comparer le Pontifical de G. Durand au Pontifical de la Curie et de noter les différences. Ainsi, dans le rituel de l'ordination sacerdotale, il écrit en marge (f. 20^{r}): *In pontificali romano hic statim sequitur « Commune votum »* (Voy. *Texte*, L. I, c. XIII, n. 5, var. 5).

ibid., var. 7-8: ... *opus manuum nostrarum.* — G: *opus maternum tuarum*; le correcteur a rectifié.

n. 33, var. 7: ... *a duobus episcopis deduciiur ante altare.* — Omis par G; ajouté en marge par le correcteur.

etc.

Nous trouverions des incorrections analogues, mais en moins grand nombre, dans K et P. Quelques-unes de celles qui entachent ce dernier manuscrit figurent également en G, ce qui dénote une particulière affinité entre les deux exemplaires. Ainsi:

L. III, c. I, n. 7, var. 3, 4 et 5: ... *denuntiasti quod cinis esset et in cinerem reverteretur.* — Le couple G P porte: ... *demeruisset quod tuis orationem reverteretur* (G: *reverterentur*). L'accord dans le nonsens est évidemment significatif.

De même quelques lignes plus loin (n. 8, var. 2): *capitibus... horum cinerum aspersione attactis.* — Les deux manuscrits ont seuls *ad tactos*, au lieu de *attactis*, ce qui rend la phrase inintelligible.

etc.

Le ms. *a*, ancêtre du groupe G K P V, était sorti de la plume d'un copiste français. On le reconnaît à la graphie *magestas*, laquelle suppose que ce mot était prononcé comme sa traduction française *majesté*. Elle a survécu, çà et là, dans tous les exemplaires du groupe [1].

Dès maintenant nous pouvons rapprocher du groupe arlésien le ms. T (TOULOUSE 118) bien qu'il ait été transcrit en Languedoc [2]. Cet exemplaire doit sa physonomie particulière aux nombreuses additions qui viennent grossir le texte primitif. Il est fort vraisemblable qu'elles sont l'œuvre de Bernard Guy, dont nous savons qu'il était assez zélé et assez studieux pour prendre à cœur pareille tâche. Ces interpolations, aisément discernables, car elles sont propres au ms. T, figurent surtout dans les rubriques et sont généralement des explications, des compléments, des rectifications canoniques ou liturgiques. On les trouvera signalées dans l'appareil critique [3].

---

[1] Ex.: pour G: L. II, c. II, n. 64, var. 26; c. XVIII, n. 2, var. 14; c. XXII, n. 7, var. 7; c. XXXI, n. 5, var. 1; c. XXXII, n. 3, var. 2; c. XXXV, var. 5, *etc.*; — pour P: L. III, c. VIII, n. 19, var. 1; — pour G P: L. III, c. II, n. 36, var. 2; — pour G K P: L. II, c. II, n. 60, var. 21; — pour V: en dépit des transcripteurs italiens: L. II, c. III, n. 69, var. 13; — pour K V: L. II, c. II, n. 94. var. 6.

[2] Voy. ci-dessus, p. 270.

[3] Voy. L. I, c. I, n. 1, var. 1; *ibid.*, n. 3, var. 7; c. III, n. 1, var. 3; *ibid.*, n. 6, var. 1, var. 4; c. V, n. 1, var. 2; n. 2, var. 2; n. 5, var. 3; n. 6, var. 10; c. VI n. 2, var. 9; n. 4, var. 6; c. X, n. 1, var. 2; c. XI, n. 18, var. 3; c. XII, n. 16, var. 2; c. XIII, n. 5, var. 50; n. 10, var. 11; n. 14, var. 2; n. 16, var. 4; n. 27,

Par la qualité de son texte, le ms. T s'apparente à la fois au groupe bourguignon et au groupe arlésien. Il n'a pas toutes les fautes de G K P V, mais quelques variantes caractéristiques montrent que l'exemplaire employé par le copiste de Bernard Guy était d'une même lignée que le ms. *a*, chef de la famille G K P V. C'est à l'origine de cette lignée, au-delà par conséquent de l'ancêtre *a*, que remontent les variantes G K P T V, dont on peut relever un assez grand nombre dans l'appareil critique. Ex.:

L. I, c. XX, n. 22, var. 1: *Oratio. Te, omnipotens et piissime, deprecamur...* — Les mss. G K P T V portent: *Oratio. Rex omnipotens et piissime, deprecamur...*

c. XXVIII, n. 8, var. 3: *... et cingendo dicat.* — G K P T V: *... dicens cingendo.*

L. III, c. II. Titre: *Ordo in quinta feria cene domini ⟨in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis ab ipso domino nostro Iesu Christo institutum est⟩.* — Les mots entre crochets sont propres à G K P T V (cette addition est un peu plus développée dans K).

c. VI, n. 21, var. 1: assez longue omission (*Cum... episcopali benedictione*) propre aux mss. G K P T V, réparée un peu plus bas (var. 6) de façon identique dans les cinq exemplaires.

J'attribuerais volontiers au prototype du groupe G K P T V la mention, dans les litanies, du confesseur saint Curiatus[1]. Elle ne subsiste plus que dans P V et T. Mais, si elle n'est pas parvenue dans les autres manuscrits, c'est probablement par suite de l'intervention de copistes ou correcteurs à qui ce saint était inconnu.

Le ms. A (CHARTRES 508) ayant été transcrit à Arles[2], on ne sera pas surpris de découvrir chez lui des traits qui le rattachent à quelques-uns ou à l'ensemble des mss. G K P T V, et qui sont imputables à un lointain et commun aïeul. Voici quelques exemples, prélevés dans la première partie d'un seul chapitre. Plusieurs d'entre eux corroboreront ce qui vient d'être dit, en fournissant de nouveaux témoignages sur la parenté du ms. T et du groupe G K P V.

L. II, c. II, n. 6, var. 2: *... in altaris dedicatione.* — Les mss. A G K P T V ajoutent ici: *in principio*, et, un peu plus bas (var. 6), omettent ces mots à la fin du paragraphe.

n. 7, var. 2: *... extra ianuam* [*ecclesie*]. — Le mot *ecclesie* manque dans A G K P T V.

---

var. 6; *etc.* — Voy. en particulier L. III, c. VII, n. 23, var. 12, la longue interpolation reproduite dans l'*Appendice*, c. IV.

[1] L. I, c. XI, n. 5, var. 24.

[2] Voy. ci-dessus, p. 96.

ibid., var. 3: ... *intus* [*in*] *presbiterio*] *in* omis par A G P.

n. 9, var. 5: ... *ecclesia possit libere* [*undique*] *circuiri.* — Les mss. A G K P omettent le mot *undique*, rétabli par le correcteur de G.

n. 21, var. 2: *Deus qui...* — Au lieu de *Deus*, les mss. A K P V portent: *Domine Iesu Christe.*

n. 32, var. 1: [*Et*] *tunc...* — *Et*, omis par A G K P T V.

n. 35, var. 1-2: *Et cum, expleto circuitu...* — Mss. A G P: *Et tunc, expleto cantu cum...*; le correcteur de G a rétabli *cum* à la place de *tunc* et *circuitu* à la place de *cantu*. Le ms. V a également *tunc* pour *cum.*

n. 36, var. 1: *Et tunc appropians...* — A G P T V: *appropinquans.*

n. 39, var. 3: *Et diaconus...* — A G P V: *Est diaconus...*

n. 44, var. 7: ... *sibi*[*que*] *a choro responso.* — Les mss. A G P V omettent *que*, rétabli par le correcteur de G.

n. 45, var. 2: *Et* [*diaconus*] *minister...* — Le mot *diaconus* manque dans A K P T V.

n. 53, var. 2: ... *qui hanc gratiam sali tribuere dignatus es.* — Au lieu de *sali*, les mss. A G K P ont *celitus*, corrigé en *sali* dans G K. Le copiste de V a écrit d'abord *sali* (d'après un ms. corrigé comme G K), mais il a ajouté en marge: *celitus* (leçon primitive de son modèle).

ibid., var. 7: ... *omnesque fantasias.* — A G K P V: ... *eiusque fantasias.*

ibid., var. 8: *eis* pour *ei* dans A G K P T V. Le correcteur de K a rétabli *ei.*

ibid., var. 9: ... [*se*] *sumentium.* — Le mot *se* manque dans A G K P T V; il a été ajouté par le correcteur de K.

etc.

Nous pouvons nous en tenir là [1]. On voit que le ms. A forme souvent bande à part avec G K P V + T, en opposition à l'ensemble des autres témoins. Mais le groupe G K P T V n'est pas toujours au complet: sur cet ensemble de 27 variantes [2] figurant dans le ms. A, on constate que P s'accorde avec A 24 fois, G 23 fois, K 20 fois, V 18 fois, T 11 fois. Selon leur affinité avec A, ces cinq manuscrits se ran-

---

[1] Je me contente d'indiquer les autres cas analogues que l'on rencontre dans la dernière partie de ce ch. II: n. 56, var. 16 (A G P, *corr.* G); var. 18 (A G P V, *corr.* G); n. 58, var. 2 (A G K P, *corr.* G K); n. 59, var. 3 (A G K P V, *corr.* G); n. 60, var. 4 (A G K P V); var. 10 (A G K P T V); var. 18 (A G K P); var. 22 (A G K P V); n. 64, var. 12 (A G K P T V); var. 13 (A G K T); n. 76, var. 3 (A K T).

[2] Je compte dans ce nombre celles qui sont marquées à la note précédente.

gent donc dans l'ordre P G K V T. Cela confirme les observations déjà faites sur le groupe arlésien: nous avions remarqué en effet une parenté particulièrement étroite entre G et P, le ms. T étant d'autre part le plus différencié des cinq exemplaires.

Ajoutons en terminant que le ms. A présente son lot personnel de variantes fautives [1]. Elles sont assez nombreuses et assez graves pour qu'il nous soit interdit de situer cet exemplaire en amont du groupe G K P T V, entre ces derniers et l'archétype original. Sa place ne peut être que sur une branche latérale, issue du tronc commun au-dessus du modèle arlésien disparu que nous avons appelé *a*.

* * *

La forme remaniée: METZ 47 (M); PARIS, B. N. 734 (Q); ROME, *Vat. lat.* 4744.

La simple inspection des titres de chapitres, au Livre III, montre que ces trois exemplaires descendent d'un modèle commun, qui avait été systématiquement retouché. Voici l'analyse de cette partie du Pontifical, d'après M et Q [2]:

L. III, c. I-X [omission du c. XI: *Ordo contra auram levatam*], XII-XV [omission du c. XVI: *Ordo pro liberatione terre sancte*], XVII-XVIII ⟨interpolations: *ordo* de la messe épiscopale; *Praeparatio ad missam*⟩, XIX-XX [omission du c. XXI: chant des *Laudes*] ⟨à la place de l'*ordo* supprimé, interpolations: *ordo* de la messe célébrée devant le pape; *ordines* réglant, à la messe pontificale, les rôles du prêtre assistant, du chapelain, du diacre, du sous-diacre, des acolytes, du thuriféraire; *De usu planetarum diaconi et subdiaconi*⟩, XXIX, XXVIII, XXX, XXVII, XXII-XXIV, XXVI, XXV ⟨interpolations: *De communione eorum qui ordinantur*; *De communione episcoporum qui consecrantur et abbatum qui benedicuntur*; *ordo missae*⟩.

Le *Vaticanus* 4744 reproduit la même disposition, mais, comme j'ai déjà eu l'occasion de le noter [3], le modèle principal employé par le copiste, et qui était du type M Q, fut amendé au moyen d'un modèle secondaire, lequel présentait le Pontifical de G. Durand dans son ordonnance primitive. A cet exemplaire furent empruntés: 1. les ch. XI et XVI, manquant dans M Q et ajoutés ici en marge (f. 66^{v}

---

[1] Ainsi, dans ce même ch. II du second Livre: n. 4, var. 14; n. 11, var. 2; n. 15, var. 5; n. 20, var. 2 et 4; n. 43, var. 3; n. 46, var. 2, *etc.*

[2] Voy. ci-dessus, p. 146-151 et 175-179.

[3] Voy. ci-dessus, p. 234, 243, 245, 246, 248, 249.

et f. 68r); — 2. le texte normal des ch. XXIV et XXII, inscrits pareillement en marge du f. 83v et faisant double emploi avec les textes d'abord reproduits à cette même page; — 3. à la fin du volume, ajoutés par une autre main, le ch. XXI, absent de M Q, et le texte normal du ch. XXVII, sur les couleurs liturgiques (doublet de l'*ordo* similaire figurant plus haut, f. 83r-v).

La similitude à peu près complète des mss. M Q a déjà été signalée, à propos des initiales de l'empereur Sigismond, d'un évêque *F.*, d'un pape *S.*, lesquelles figurent pareillement dans les deux exemplaires [1]. On trouvera dans l'appareil critique l'indication de variantes considérables, également communes aux deux manuscrits [2]. Ceux-ci sont donc les répliques d'un modèle compilé vers le second quart du XVe siècle [3].

Il est intéressant d'observer que nombre de ces retouches, qui caractérisent le type M Q, ont été effectuées d'après le Pontifical de la Curie [4]. On peut en inférer que ce travail fut accompli par quelque liturgiste de l'entourage du pape, à une époque où le Pontifical de G. Durand était en voie de supplanter l'ancien Pontifical de la Curie: avant de prendre définitivement congé de ce dernier, on lui faisait quelques emprunts que l'on introduisait, pour faciliter la transition, dans le livre qui allait désormais lui être substitué.

L'origine romaine du Pontifical *m* (modèle de M Q) se révèle aussi dans les chapitres interpolés au Livre III [5]. L'*ordo* de la messe célébrée devant le pape n'avait d'intérêt que pour les clercs de la chapelle papale et les ecclésiastiques de la Curie. Quant aux autres textes additionnels, nous avons remarqué qu'ils appartiennent presque tous au Cérémonial du cardinal Jacques Stefaneschi [6]. Il n'est pas sûr que le compilateur de *m* les ait tirés de cet ouvrage; mais,

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 167.

[2] *Prologus*, n. 1, var. 1, 16, 18, 21, 24, *etc.*; L. I, c. XI, n. 12, var. 3; c. XII, n. 12, var. 5; c. XIII, n. 5, var. 50; n. 20, var. 3; n. 22, var. 8; c. XIV, n. 1, var. *post Titulum*; n. 24, var. 9; n. 44, var. 1; c. XX, n. 8, var. 11; n. 9, var. 9; n. 21, var. 3; c. XXV, n. 26, var. 3; n. 45, var. 1; n. 51, var. 2; c. XXVI, n. 2, var. 14; n. 18, var. 3, *etc.*, *etc.*

[3] Sigismond, dont le nom figure à plusieurs reprises dans l'*ordo* du couronnement impérial, était roi des Romains depuis 1411; il fut couronné empereur, à Rome, le 31 mai 1433 et mourut le 9 décembre 1437.

[4] Voy., par exemple, dans l'*ordo* du couronnement impérial, L. I, c. XXV, n. 4, var. 10, 13, 15; n. 5, var. 6; n. 6, var. 1; n. 7, var. 9 et 11; n. 11, var. 4; n. 12, var. 2 et 5; n. 19, var. 7 et 9; n. 26, var. 3; n. 36, var. 1, 5 et 6; n. 41, var. 11; n. 42, var. 12; n. 46, var. 7; n. 50, var. 2; n. 51, var. 2; n. 52, var. 1.

[5] Énumérés ci-dessus, p. 298.

[6] Voy. les références, ci-dessus, dans l'analyse du ms. de Metz, p. 149-151.

de toute façon, ils proviennent de ce fonds de documents liturgiques dont avaient la garde les cérémoniaires curiaux. Hors de ce milieu, on n'aurait eu ni les moyens ni la pensée de se les procurer pour les incorporer au Pontifical.

L'œuvre de Guillaume Durand est donc ici bien loin de sa pureté primitive. Non seulement l'ordonnance en a été troublée, mais le texte lui-même a subi maintes adaptations et modifications. Aux retouches intentionnelles il faut joindre les altérations inévitables dues aux copistes, et qui sont d'autant plus nombreuses que nos manuscrits sont séparés de l'original par une chaîne plus longue d'intermédiaires. De la fin du XIII^e^ au milieu du XV^e^ siècle, chaque nouvelle transcription a introduit quelques variantes de plus.

Les attaches topographiques, qui donnaient à l'ouvrage de G. Durand une couleur locale si prononcée, ont peu à peu disparu. Il n'est plus fait mention de saint Privat ni des Églises de Mende ou de Bourges [1]. Ce n'est plus à cette dernière métropole et à saint Étienne que l'évêque ordinand promet obéissance, mais à saint Pierre, au pape et à l'Église romaine [2]. Dans les litanies, les saints du Gévaudan, du Rouergue, du Languedoc, ou même simplement français, ont perdu leur place. En revanche, nous trouvons en fin de liste quelques saintes particulièrement vénérées en pays d'Empire: sainte Ursule, sainte Christine, sainte Barbe [3].

Peut-être ce détail nous indique-t-il la nationalité du prélat ou du cérémoniaire curial qui fit exécuter le modèle *m*.

Néanmoins le souvenir de G. Durand n'était pas perdu: le Pontifical lui est attribué, en termes exprès, au début de la table des matières qui termine le ms. M (f. 171^r^): *Liber ordinis pontificalis editus per Gulielmum Durant*[*i*] *speculatorem, bone et clarissime memorie episcopum Mimatensem.*

Le *Vat. lat.* 4744, malgré le peu de valeur de son texte, nous fournit une indication intéressante: les additions et compléments qu'il reçut presque aussitôt après la transcription montrent qu'on avait conscience de la médiocre qualité du modèle d'abord mis à contribution. Pour l'améliorer, on eut recours à un autre exemplaire, demeuré plus fidèle au type original: on avait donc su en discerner la supériorité.

---

[1] Voy. aux endroits indiqués plus haut, p. 12-14.

[2] L. I, c. XIV, n. 65, var. 11, 12 et 13.

[3] L. I, c. XI, n. 5, var. 9, 15, 22, 26, 28, 35.

* * *

Les manuscrits intermédiaires: AIX 13 (E); CAMBRAI 180 (C).

Le ms. 13 de la Bibliothèque Méjanes (E) vit le jour à Aix, dans le second quart du XIVe siècle [1]. Or il possède de nombreuses variantes qui figurent également dans les manuscrits plus tardifs M et Q. Le ms. *m*, dont dérivent ces deux derniers, se rattachait donc à l'archétype primitif par l'intermédiaire d'un ascendant de même type que E.

Voici quelques unes des concordances significatives, entre les mss. E M, que l'on peut relever dans l'appareil critique de la présente édition. Au L. III, c. XIII (*Ordo ad recipiendum prelatum*).

n. 1, var. 6: ... *cum pluviali.* — E M: *paratus pluviali.*

ibid., var. 10: ... *et alii maiores.* — E M: *cum maioribus.*

n. 2, var. 3: ... *super tapetum paratum.* — E M: *sup. tap. paratis.*

n. 8, var. 1: ... *et solemniter.* — E M: *qui solemniter.*

Dans le même livre, au ch. XVIII (messe épiscopale):

n. 3, var. 5: ... *incipit plane antiphonam.* — E M: *dicit pl. ant.*

n. 6, var. 7: *diaconus*] *om.* E M.

n. 10, var. 2: *Amictus quoque de capite deponitur.* — E M ajoutent: *demum planeta circa brachia complicatur.*

ibid., var. 4: *imponitur... manipulus cum osculo manus.* — E M ajoutent: *in brachio sinistro imponitur* (M: *ponitur*).

n. 13, var. 9: *demum*] *om.* E M.

n. 14, var. 3 et 5: ... *planetas super humeros complicatas, si tempus requirit.* — E M: *planetas, si tempus requirit, quas ante pectus complicat* (M: *ante tempus vel pectus*).

n. 16, var. 4: *Introibo ad altare Dei.* — E M ajoutent: *Resp. Ad Deum qui letificat, et cet. Et cum ministris prosequitur.*

n. 22, var. 4: ... *prout in nostris Constitutionibus synodalibus... ubi de missa tractatur*] *om.* E M.

n. 28, var. 4: ... *iuxta modum in nostris Constitutionibus tactum*] *om.* E M.

n. 29, var. 5: ... *e converso.* — E M: *e contrario.*

n. 30, var. 1: *autem*] *om.* E M.

n. 35, var. 3: ... *iuxta modum in nostris Constitutionibus traditum*] *om.* E M.

ibid., var. 6: ... *vel, si dici non debet, dicit Dominus vobiscum... iterum reposita mitra*] *om.* E M.

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 24.

ibid., var. 17: *Oremus.* — E M ajoutent: *Si vero Credo dici non debet, versus ad populum, etc.*

n. 38, var. 6: ... *secundum modum in nostris Constitutionibus synodalibus traditum, ubi de missa tractatur*] *om.* E M.

n. 41, var. 3: ... *tunc capellanus osculatur altare et post eius humerum dextrum*] *om.* E M.

n. 45, var. 15: ... *osculatur crucem pallei posteriorem.* — E M: *osculatur crux pallii posterior.*

n. 50, var. 2: *De premissis singulis et aliis in Rationali nostro posuimus rationes*] *om.* E M.

Signalons aussi le remarquable accord de E M au ch. XXII du même livre: tout l'*ordo* (sur le chant du *Gloria in excelsis*) de M est formé d'une variante de E.

De même, au ch. XXIV (chant du *Credo*), c'est la forme spéciale de E qui se retrouve dans M.

Il n'est donc pas douteux qu'un manuscrit *e*, modèle direct de E, ne soit également un ancêtre du groupe dont M est le chef de file [1]. Ce manuscrit *e*, quelques-unes des variantes que nous venons de lire le prouvent, s'était déjà dépouillé des renvois que Guillaume Durand avait aimé de faire à ses ouvrages antérieurs.

Non loin du ms. E, il faut placer, entre la souche commune et le groupe tardif M Q, le ms. C (CAMBRAI 180). Parfois en effet C M s'isolent ensemble des autres exemplaires, en des variantes qu'ils sont seuls à présenter [2]; mais, plus souvent encore, la variante est commune au trio C E M. Voici quelques cas, pris encore dans le ch. XVIII du Livre III:

n. 2, var. 8: ... *et acoliti thus, thuribulum et prunas preparant.* — Ce membre de phrase manque dans C E M.

---

[1] Je n'oserais dire que M et consorts dérivent de E lui même: ce dernier manuscrit présente en effet bon nombre de fautes qui lui sont particulières. L'argument n'est cependant pas décisif, car, dans un manuscrit intermédiaire, faisant la liaison de E à M, un correcteur aurait pu, en se servant d'un exemplaire plus exact, introduire des rectifications dont le copiste de M aurait plus tard fait son profit. — Je reviendrai plus loin sur ce sujet.

[2] Ex.: L. I, c. XIII, n. 23, var. 7: ... *vobis.* ⟨*Et reincipitur a capite videlicet.*⟩ *Accipite.* — Les mots entre crochets sont propres a C M.

Ibid., c. XX, n. 6, var. 8 et 9: ... *electus... quem vestri pontificatus celsitudini duximus.* — C M: ... *quem ad vestri pontificatus celsitudinem duximus.*

L. II, c. II, n. 28, var. 4: ... *ad modum collecte seu capituli*] *om.* C M.

Ibid., c. XXIII, n. 1, var. 2: *Ingrediens enim sacerdos cum superpelliceo, etc.* — Les mss. C M omettent toute cette rubrique et l'oraison suivante.

L. III, c. X, n. 4, var. 5: *Quesumus, ut nos famulos tuos, etc.* — Toute cette seconde moitié de l'oraison est laissée de côté par C M.

n. 8, var. 3: ... *tersis ore et manibus.* — Les mss. C E M omettent les mots *et ore.*

n. 24, var. 6: ... *altaris latus.* — C E M: *latus altaris.*

n. 26, var. 7: ... *eum adiuvans.* — C E M: *adiuvans eum.*

n. 38, var. 4: ... *et mitra, cum pervenerit, deposita.* — C E M omettent l'incise *cum pervenerit.*

Le ms. E étant originaire d'une cité provençale, on s'attend *a priori* à le trouver en contact avec le groupe arlésien. C'est en effet ce que l'on constate fréquemment en parcourant l'appareil critique. Mais c'est du ms. A, écrit à Arles, que E, accompagné de ses parents C et M Q, est particulièrement voisin. Dans l'*ordo* (L. III, c. XVIII) qui nous a déjà fourni les accords E M et C E M, nous trouvons aussi des variantes propres à ces derniers exemplaires et au ms. A:

n. 3, var. 1: *Dicta autem tertia...* — Le mot *autem* est omis par A C E M.

n. 11, var. 7: ... *semper debet.* — A C E M: *debet semper.*

n. 12, var. 1: *Capellanus...* — A C E M: ⟨*Et*⟩ *capellanus.*

Il serait facile de relever, tout le long du Pontifical, des cas analogues.

Cela n'empêche d'ailleurs pas soit E, soit surtout A, de se trouver parfois d'accord avec le groupe bourguignon contre le groupe arlésien. Ce dernier en effet, à la suite de son ancêtre *a*, s'est différencié dans son sens particulier. Il n'est donc pas surprenant qu'en maintes rencontres la tradition primitive, maintenue par le groupe bourguignon, soit également conservée dans les ms. A E (et M Q), alors que le groupe arlésien s'en est écarté.

* * *

Les exemplaires tardifs ou incomplets.

Parmi les manuscrits analysés au chapitre précédent, il en est quelques uns dans lesquels l'œuvre de Guillaume Durand n'apparaît plus qu'abrégée ou déformée. Il nous suffira de les énumérer en les caractérisant brièvement.

Carpentras 98. — Le ms. 98 de Carpentras, transcrit sous le pontificat d'Eugène IV (1431-1437) pour l'Église de Besançon, est une combinaison du Pontifical de la Curie et du Pontifical de G. Durand [1]. Du Pontifical de la Curie, il a conservé le plan général, en un seul livre. De ce premier modèle il reproduit d'abord les ch.

[1] Voy. ci-dessus, p. 88-95.

I-III et V-X, accrus de maintes amplifications tirées du Pontifical de l'évêque de Mende. Il emprunte ensuite à des sources locales, l'*ordo* du sacre épiscopal. Cela fait, il passe au Pontifical de G. Durand, dont il sera désormais à peu près continuellement tributaire. Il en transcrit successivement les ch. XVIII-XXI et XXIII du Livre I, I-VII du Livre II, II (en partie) du Livre III, IX-XXII du Livre II et I-II (en partie) du Livre III. Le tout se termine par le ch. LIII du Pontifical de la Curie et le ch. XXXIII pris au L. II du Pontifical de Durand.

Le Livre I et le Livre III de ce dernier ouvrage n'ont donc fourni que quelques chapitres. Nous sommes en présence d'un des nombreux essais tentés par les ecclésiastiques du XIV^e^ et du XV^e^ siècle pour concilier les deux livres rivaux. Le copiste de Besançon ou le personnage qui le dirigeait, tout en puisant à larges mains dans l'ouvrage de G. Durand, a manifesté ses préférences pour un type de Pontifical moins chargé. Il a notamment laissé de côté, avec les *ordines* qui ne pouvaient être d'usage à Besançon, tels que ceux du couronnement impérial ou de l'ordination du pape, les directoires du Livre III, dont le sujet relevait plutôt du futur Cérémonial des évêques.

Vaticanus lat. 1145. — Cet exemplaire est resté fidèle à la division en trois livres [1]. Mais, à l'intérieur de chaque livre, l'ordre des chapitres est modifié; certains ont même été supprimés, pour faire place à des *ordines* venus d'ailleurs. Les mêmes altérations du type primitif se constatent dans le texte même des *ordines*, qui ne demeure jamais longtemps sans présenter des retouches et des remaniements.

L'intérêt du livre, et c'est ce qui m'a déterminé à le décrire, tient à ce qu'il reproduit un modèle qui avait été employé dans l'entourage du pape. Les emprunts au Pontifical de la Curie sont nombreux. Voy. au f. 24^r^, dans le rituel de l'ordination sacerdotale, la rubrique qui fait intervenir le pape; au f. 36^r-v^, les détails propres à l'ordination des prêtres et des diacres cardinaux; au f. 36^v^-43^v^, l'*ordo* du sacre papal; au f. 131^v^, la bénédiction romaine des œufs et du fromage; aux ff. 228^v^ et suiv., les *ordines* de la confession, du viatique, de l'extrême-onction, de la *Commendatio animae*, des funérailles.

Au f. 27^r^, une rubrique, qui ne provient pas du Pontifical de la Curie, rapporte néanmoins des usages romains. Un peu plus loin, dans l'*Examinatio episcopi* (f. 34^r-v^), on prévoit le cas où le consécrateur serait le pape lui-même.

Il faut signaler aussi, dans le *Vat.* 1145, de nombreux chapitres

[1] Voy. ci-dessus, p. 218-234.

qui apparentent cet exemplaire au ms. 47 de Metz, c'est-à-dire au groupe *m*, dont nous avons vu l'origine romaine [1]: f. 140r-148v, à la messe pontificale, office du chapelain, du diacre, du sous-diacre, du thuriféraire, des clercs de la chapelle, du maître des cérémonies, des acolytes; — f. 179r, particularités de la messe célébrée par un cardinal en présence du pape; — f. 180r, description de la messe privée *secundum consuetudinem romane curie.*

On voit qu'avant la décision d'Innocent VIII, si le Pontifical de G. Durand l'emportait sur le Pontifical traditionnel de la Curie, celui-ci ne laissait pas d'être consulté et utilisé. Mais, comme aucune règle ne sanctionnait ces dosages, il en résultait, à Rome même, selon les préférences de chacun, une diversité dont les inconvénients étaient manifestes. D'où le besoin d'un Pontifical sanctionné par l'autorité suprême et qui s'imposât à tous.

Vat. Chigi C. V. 148. — Ce modeste manuscrit, exécuté au XVe siècle, et sans doute à Pérouse, ne contient, comme nous l'avons déjà remarqué, que les *ordines* dont faisait couramment usage un simple évêque diocésain [2]. Ceux qui étaient particuliers à la liturgie papale ont été écartés par le copiste. Du Pontifical primitif de G. Durand, il reste les pièces suivantes:

L. I, c. I-XIII; ⟨ici s'intercale le c. XI du Pontifical de la Curie décrivant le sacre épiscopal⟩; XVIII-XXIV. — L. III, c. II. — L. II, c. I-XI, XXV-XXVI, XXXI, XXXVIII. — L. III, c. II-V, VII-VIII, XII, XVII-XIX, XXV, XXVIII, XXIX.

Dans le détail du texte, les altérations sont nombreuses.

Paris, B. N., *Lat.* 967. — Copié pour l'Église d'Elne, entre 1410 et 1425, cet exemplaire a conservé les divers chapitres des trois livres [3]. Mais son texte est encombré de menues fautes, additions, changements, omissions, retouches, héritées des scribes divers qui ont travaillé aux multiples transcriptions antérieures. C'est le cas habituel des manuscrits tardifs, séparés de l'original par une trop longue chaîne d'intermédiaires.

Cette dernière classe de manuscrits, si inférieurs aux précédents, s'accroîtrait presque indéfiniment, si nous voulions citer tous les Pontificaux de basse époque, en qui l'on peut reconnaître des éléments de l'ouvrage de G. Durand. L'inventaire ne serait pas sans

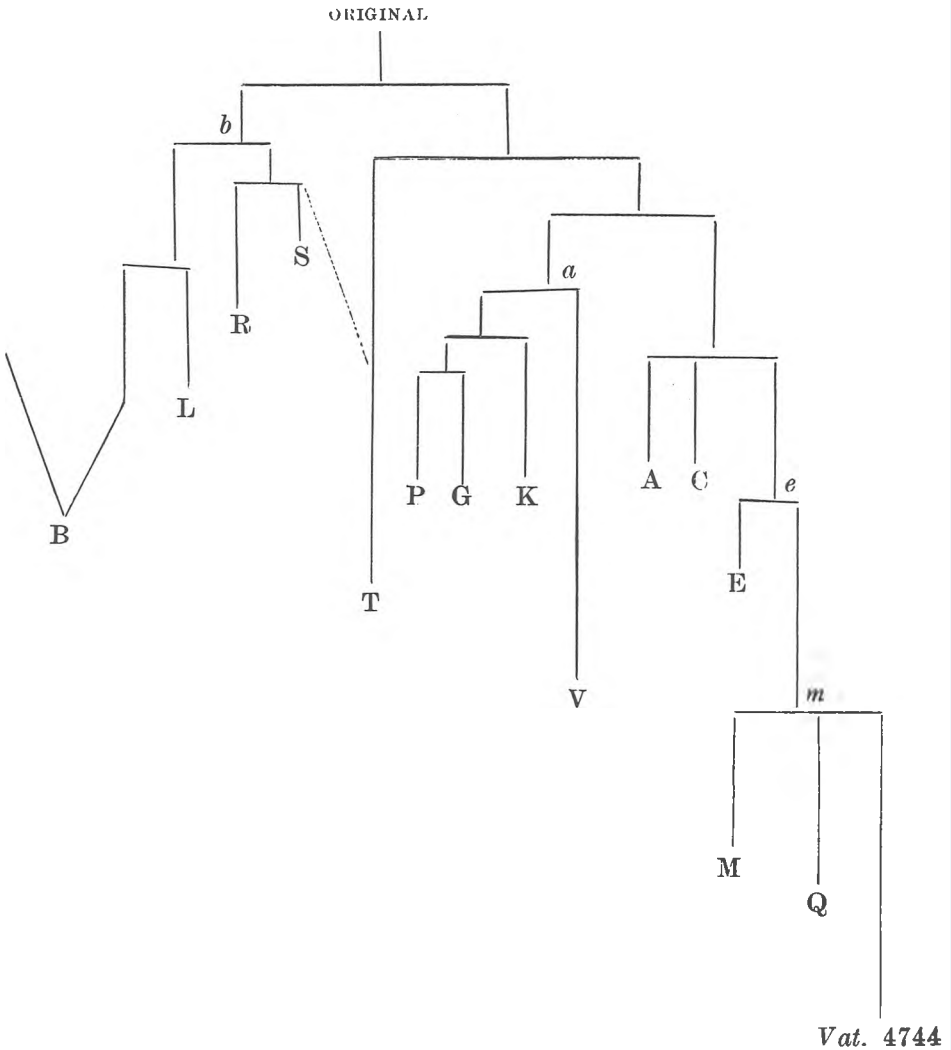
---

[1] Ci-dessus, p. 299.
[2] Voy. ci-dessus, p. 249.
[3] Voy. ci-dessus, p. 193-205.

intérêt: il permettrait de suivre la diffusion de certains rites dans les Églises d'Occident et éclairerait maints problèmes d'histoire liturgique locale. Mais nous n'en retirerions aucun secours pour retrouver le texte primitif du Pontifical, que ces manuscrits représentent trop imparfaitement et qui s'est bien mieux conservé en d'autres exemplaires.

* * *

En coordonnant entre eux les divers groupes dont la composition vient d'être décrite (mais en laissant de côté les manuscrits négligeables), nous obtenons le tableau suivant, dans lequel les minuscules *a*, *b*, *e*, *m* représentent des manuscrits (ou des suites de manuscrits) aujourd'hui perdus:



Ce schéma est vrai d'une vérité générale; il permet d'expliquer, dans la plupart des cas, la répartition des variantes dans nos divers manuscrits. Mais il est trop simple et par conséquent incomplet: il ne tient pas compte en effet des contaminations opérées, de manuscrit à manuscrit, par l'intervention des correcteurs. Il ne relie à l'original chacun des exemplaires que par une seule ligne d'ascendance. La réalité a été plus complexe. Nous avons vu, par exemple, que le ms. G, du groupe arlésien, avait reçu d'innombrables retouches, exécutées à l'aide d'un manuscrit du groupe bourguignon [1]. Le texte, une fois corrigé, est donc un hybride. Supposons qu'il serve à son tour de modèle pour une transcription et que le copiste adopte, en tout ou en partie, les retouches du correcteur. Le nouvel exemplaire G′, se rattachera à l'original par une double voie et combinera en lui les hérédités du groupe arlésien et du groupe bourguignon, bien que, sur un tableau généalogique, il figure simplement comme descendant de G. Or les cas de ce genre ont été extrêmement fréquents. Il n'est peut-être pas un seul de nos manuscrits qui soit de pure race, c'est-à-dire qui, par lui-même ou par ses ascendants, n'ait reçu l'infiltration d'éléments venus d'une lignée parallèle. Dans tous nos exemplaires, nous remarquons des corrections. Il en était de même, évidemment, dans les manuscrits perdus qui les ont précédés. Or savons-nous dans quelle mesure les copistes des manuscrits conservés ont accepté ou rejeté les retouches hétérogènes qui figuraient dans les modèles aujourd'hui disparus? Et les corrections retenues, que savons-nous de leur origine?

Il faut aussi se rappeler que tout scribe n'était pas nécessairement réduit à un modèle unique. Du Pontifical dont il entreprenait une nouvelle copie, il pouvait s'être procuré plusieurs exemplaires, qu'il se réservait de corriger les uns par les autres, sans que, dans son propre ouvrage, subsistât la moindre trace matérielle de l'alternance des modèles.

C'est par ces croisements et contaminations, que nous savons inévitables mais dont les circonstances de fait échappent à nos enquêtes, qu'il faut expliquer qu'en telle variante un manuscrit d'une famille donnée puisse se séparer de ses congénères les plus proches pour s'accorder avec les exemplaires d'un groupe lointain.

---

[1] Voy. ci-dessus, p. 294-295. On peut en dire autant du ms. K.

* * *

En terminant, je voudrais relever quelques détails, en soi peu importants, mais qui nous permettent fort probablement de remonter jusqu'à l'original exécuté sous les yeux de Guillaume Durand et de constater que cet exemplaire primitif n'était pas indemne de toute faute. Personne d'ailleurs ne s'en étonnera.

L. I, c. XIX, n. 8, var. 15. — Il est question, dans l'oraison du n. 8, des chrétiens de la primitive Église qui *congregatis cum matre Iesu in unum pretia deferebant gaudentes, que apostoli accepta tribuebant omnibus prout opus erat.* Fidèles et apôtres étaient réunis autour de Marie, mère du Sauveur ressuscité et remonté au ciel. Or tous nos manuscrits portent: *congregatis cum patre Iesu.* Dans le seul ms. K, un correcteur a gratté la leçon *patre* et écrit au-dessus: *matre.* L'erreur n'a pu être si unaniment reproduite que si elle provient de la source commune à tous nos exemplaires, c'est-à-dire de l'original.

L. I, c. XXVI, n. 28, var. 17. — Fin d'une oraison: *populusque tuus, cessante formidine, te solum timere condiscat.* Au lieu de *formidine*, nous lisons *fortitudine* dans les mss. B L R S, G K, A F. La faute est évidente. Elle est commune à tous les exemplaires du groupe bourguignon, à deux du groupe arlésien, à deux autres apparentés à cette dernière famille. La bonne leçon ne se trouve donc que dans des exemplaires isolés ou tardifs: il est bien difficile que ce ne soit pas une correction, d'ailleurs aisée à faire.

L. I, c. XXVIII, n. 4, var. 4. — *Armis itaque benedictis, priusquam cingat illi ensem, premittit: Benedictus...* Tous les manuscrits, sauf E T, portent *premittens*, la phrase n'ayant pas de verbe à un mode personnel. L'incorrection, pour être si répandue dans tous les groupes, venait donc de l'original. Les copistes de E et de T, chacun de son côté, ont pu facilement la guérir.

Une explication semblable nous rend compte des cas suivants:

L. II, c. II, n. 65, var. 14. Bénédiction faite sur la porte de l'église, au cours de la dédicace: *Sitque per cunctos eius angulos ac recessus huius gurgitis purificatio per lavacrum...* Tous les mss. portent: *ac recessus terminos huius*, sauf M (*recessus eius terminos*) et V (*recessus data benediccio huius*). Le mot *terminos*, que le scribe de l'original a répété de la ligne précédente, est passé dans toutes les copies, où il n'offre aucun sens. Les scribes de M et de V ont essayé de corriger à leur façon.

L. II, c. XVIII, n. 3, var. 20. — Dans la bénédiction des reliquaires, on demande l'intercession des saints dont les restes repo-

seront dans ces *capsac*: ... *intercedentibus habitatorum suorum meritis.* Presque tous les manuscrits écrivent *tuorum*, sauf M qui a conjecturalement substitué *sanctorum, etc* [1].

Ces menues erreurs sont d'ailleurs faciles à reconnaître et on n'a aucune peine à les réparer.

---

[1] Autres cas analogues: L. II, c. XXXIII, n. 3, var. 6; c. XXXVI, n. 1, var. 2; *ibid.*, n. 2, var. 3; L. III, c. II, n. 21, var. 7 et 9; c. XXV, n. 8, var. 4.

CHAPITRE QUATRIÈME

GUILLAUME DURAND ET LE PONTIFICAL DE LA CURIE

Utilisation du Pontifical de la Curie. — *Ordines* du Pontifical de la Curie écartés par G. Durand. — *Ordines* conservés. — Chapitres nouveaux. — L'*Ordo* du sacre royal.

Avant de commencer la rédaction de son Pontifical, G. Durand s'entoura d'une abondante collection de documents. Il devait d'ailleurs, pour la plupart, les posséder de longue date, car ils lui avaient déjà servi pour la composition de ses précédents ouvrages, notamment du *Rationale divinorum officiorum*, où toute la liturgie épiscopale est exposée et commentée. Dans les notes de l'appareil critique, au bas des pages de la présente édition, on trouvera de nombreuses références au Pontifical romain du XII^e^ siècle et même au vieux Pontifical romano-germanique [1]. Mais la source où il puisa surtout fut le Pontifical de la Curie, en ses diverses recensions. Il semble parfois le désigner nommément. Ainsi, au début de l'*ordo* de la consécration papale: *Electus in romanum pontificem qui non est episcopus debet hoc modo, secundum ordinem romanum, ordinari et consecrari...* [2]. Suit, avec quelques retouches, le chapitre correspondant du Pontifical de la Curie, selon la recension brève [3]. C'est donc ce dernier livre qui serait désigné ici sous le nom d'*ordo romanus*. Mais, à un autre endroit, G. Durand note qu'à la messe du samedi-saint, *secundum ordinem romanum, post Per omnia secula seculorum dicitur Pax domini et respondetur Et cum spiritu tuo* [4]. Or ce détail n'est pas marqué dans le Pontifical de la Curie, à l'*ordo* du samedi-saint [5]. De même, à propos des jours où il convient de chanter le *Gloria in excelsis*, G. Durand se réfère à l'*ordo romanus* [6], alors que le Pontifical de la Curie ne traite nulle part de ce sujet. Le Pontifical de la Curie ne dit rien non plus de la bénédiction de la table: ce n'est par conséquent pas à ce livre que pense l'évêque de Mende lorsqu'il précise, selon l'*ordo*

---

[1] Voy. ci-dessous, p. 313-314, 316-317.
[2] L. I, c. XVII, n. 1.
[3] *Pontificale rom. Curiae*, c. XIII A.
[4] L. III, c. IV, n. 31.
[5] *Pontificale rom. Curiae*, c. XLIV.
[6] L. III, c. XXII, n. 5: ... *et hoc secundum ordinem romanum.*

romanus, un détail des formules à employer [1]. Il est donc plus naturel d'admettre que, dans tous ces cas, *ordo romanus* est synonyme de l'expression *usus romanae ecclesiae*. G. Durand se sert indifféremment des deux termes pour désigner la pratique romaine [2].

Mais nous n'avons pas besoin qu'il le nomme, pour savoir que le Pontifical de la Curie lui a fourni le fonds essentiel de son propre ouvrage. En feuilletant la présente édition, on constatera la fréquente concordance littérale des deux livres. Il y a cependant entre eux de profondes différences, non seulement dans le plan, mais aussi dans les sujets traités. G. Durand a laissé de côté quelques *ordines* du Pontifical de la Curie et, dans ceux qu'il a conservés, il ne s'est pas interdit de retoucher ou remanier le texte. Enfin, il en a apporté bon nombre de nouveaux.

* * *

Dès le début du *Prologue*, il nous avertit qu'il ne traitera pas, dans son Pontifical, de l'administration des sacrements du baptême, de la pénitence, de l'eucharistie, de l'extrême-onction et du mariage, lesquels sont de l'office des simples prêtres [3]. De ce fait, les *ordines* que le Pontifical de la Curie consacrait à ces sacrements ne seront pas accueillis dans le nouveau livre et n'auront pas d'équivalents. Ce sont les suivants:

c. XLVII. *Ordo ad reconciliandum penitentem.*
c. XLVIII. *Ordo ad visitandum infirmum.*
c. XLIX. *Ordo ad ungendum infirmum.*
c. L. *Ordo ad communicandum infirmum.*
c. LI. *Ordo commendationis anime.*
c. LII. *Ordo sepeliendi clericos romane fraternitatis.*
c. LIII. *Ordo ad cathecuminum faciendum* [4].

---

[1] L. III, c. V; n. 1: ... *dicitur ad prandium: Benedicite. Et respondetur: Dominus; vel, secundum ordinem romanum, respondetur: Benedicite.*

[2] Ainsi, avant les mots cités à la note précédente, nous lisons: *Secundum usum romane ecclesie, mensa benedicitur hoc modo.* — G. Durand intitule le Pontifical qu'il a composé: *Pontificalis ordinis liber* (voy. *Prologus*, n. 1). Pour désigner ceux que les évêques assistants tenaient en mains, durant le sacre épiscopal, il dit: *libros pontificales* (L. I, c. XIV, n. 1 et 15). Mais en d'autres cas il emploie aussi le simple terme *Pontificale*, pris substantivement: Voy., dans le *Prologue*, n. 1: ... *sicut in quibusdam fit Pontificalibus.*

[3] Voy. ci-dessus, p. 7-8.

[4] Tome II, p. 484-517.

* * *

Tous les autres chapitres du Pontifical de la Curie, plus ou moins modifiés, ont trouvé place dans le Pontifical de l'évêque de Mende.

La série des ordinations, depuis la collation de la tonsure jusqu'à la consécration du pape, se présente de même, à peu de chose près, dans les deux livres (Pontifical de la Curie, c. I-XIV; Pontifical de G. Durand, L. I, c. II-IV, VI-XV, XVII). On relève seulement dans le second deux chapitres nouveaux: c. V (*De septem ordinibus clericorum*)[1] et c. XVI (*Missa in anniversario die consecrationis episcopi*)[2].

Les autres consécrations ou bénédictions du Pontifical romain concernant les personnes, empereur (Pontifical de la Curie, c. XV), abbé et abbesse (*ibid.*, c. XVI), moine (*ibid.*, c. XVII), vierge (*ibid.*, c. XVIII), veuve (*ibid.*, c. XIX) ont respectivement procuré au premier Livre du Pontifical de G. Durand la substance des ch. XXV (couronnement de l'empereur), XX-XXI (bénédiction de l'abbé et de l'abbesse; mais ici le rituel est en grande partie nouveau), XVIII (profession monastique), XXIII (bénédiction des vierges; nombreux rites nouveaux), XXIV (bénédiction des veuves).

Les bénédictions d'objets ou de choses saintes sont plus nombreuses dans le Pontifical de G. Durand. Mais on y retrouve toutes celles du Pontifical de la Curie, dont voici l'énumération:

c. XX: *Benedictio pere et baculi peregrinantium.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XXXI (additions considérables, dont quelques-unes proviennent du Pontifical romano-germanique).

c. XXI: *Benedictio lapidis primarii;* c. XXII: *Benedictio lapidis pro ecclesia edificanda.* — G. Durand traite le sujet au ch. I du Livre II, mais d'une façon originale et en utilisant le Pontifical romano-germanique.

c. XXIII: *Ordo ad benedicendam ecclesiam.* — Passé en grande partie dans les ch. II-III du second Livre de G. Durand, mais non sans modifications et additions.

c. XXIV: *Benedictio cimiterii.* — Plus développé dans le Pontifical de G. Durand, L. II, c. V, où réapparaissent des formules du Pontifical romain du XII^e^ siècle.

---

[1] Le court ch. IV du Pontifical de la Curie (*De tempore ordinationis in missa*) correspond partiellement à la seconde partie de ce ch. V.

[2] La matière s'en trouvait déjà, pour une grande part, dans le Pontifical romano-germanique.

c. XXV: *Ordo ad signum ecclesie benedicendum.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XXII.

c. XXVI: *Reconciliatio ecclesie violate et cimiterii.* — Beaucoup de développements nouveaux dans le Pontifical de G. Durand, L. II, c. VI et VII.

c. XXVII: *Benedictio lapidis itinerarii.* — Plus étendu dans le Pontifical de G. Durand, L. II, c. IV.

c. XXVIII: *Consecratio patene;* c. XXIX: *Prefatio calicis consecrandi.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. VIII.

c. XXX: *Benedictio corporalium.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XI.

c. XXXI: *Benedictio nove crucis.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XII.

c. XXXII: *Benedictio incensi.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XII, n. 7.

c. XXXIII: *Benedictio planete, dalmatice, stole, etc.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. IX, où l'on trouve aussi des formules provenant du Pontifical romano-germanique et du Pontifical romain du XII^e^ siècle.

c. XXXV: *Benedictio panis.* — Plus développé dans le Pontifical de G. Durand, L. II, c. XXIV.

c. XXXVI: *Benedictio agni et aliarum carnium.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XXV.

c. XXXVII: *Benedictio casei, lactis et mellis in pascha;* c. XXXVIII: *Benedictio casei et ovorum.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XXVI, où n'a pas été reprise la formule qui compose le c. XXXVIII du Pontifical de la Curie.

c. XXXIX: *Benedictio ad quemcumque fructum novarum arborum.* — Ce n'est pas la même formule que dans le Pontifical de G. Durand, L. II, c. XXVIII.

c. XL: *Benedictio uve.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XXVII.

c. XLI: *Benedictio nove domus.* — Voy. Pontifical de G. Durand, L. II, c. XXXIII.

Des grandes solennités pontificales de l'année liturgique, le Pontifical de la Curie ne décrivait que celles des trois derniers jours de la semaine sainte (c. XLII-XLIV). On les retrouve dans le Pontifical de G. Durand (L. III, c. II-IV), mais dépouillées de leur couleur romaine et telles que n'importe quel évêque diocésain pouvait les célébrer. Pour la reconciliation des pénitents, le jeudi-saint, G. Durand a repris des formules de l'ancien Pontifical romano-germanique et du Pontifical romain du XII^e^ siècle.

Pour la célébration du concile (L. III, c. VI), il a rédigé quelques rubriques nouvelles, mais, pour les allocutions ou autres formules, il s'en tient généralement à celles que lui fournissait le Pontifical de la Curie.

L'évêque de Mende, on le voit, dans les nombreux emprunts qu'il a faits au Pontifical romain ne s'est pas borné à copier. Les *ordines* prélevés dans ce modèle autorisé ont été soumis, tant pour le fonds que pour la forme, à une lucide et ferme critique. Il n'a guère touché aux formules euchologiques, sinon pour en écarter certaines ou en introduire quelques autres. Mais, dans les rubriques, son travail de révision a été aussi ample que minutieux. Il l'a accompli en canoniste, soucieux de tout prévoir, de tout préciser, de ne rien laisser à l'arbitraire personnel et de coordonner toujours la pratique aux règles du droit. En de nombreuses occasions, il n'a pas craint de modifier le détail des rites, pour en mieux faire ressortir le sens et la portée. Il en a même ajouté de nouveaux, grâce auxquels les invisibles effets de l'action liturgique seraient clairement signifiés. Quel que fût son respect pour la tradition romaine, il a cru que celle-ci pouvait encore être enrichie. Que l'on compare le rituel des ordinations, dans le Pontifical de la Curie et dans celui de Durand. L'ordonnance générale n'a pas changé, mais, dans la nouvelle rédaction, les actes successifs, minutieusement réglés, ont gagné en relief. Certains viennent ici pour la première fois s'insérer dans la trame romaine. La remise des insignes de chaque ordre marque avec solennité le changement d'état des ordinands. Les pouvoirs spirituels sont progressivement conférés, par des rites distincts, et les formules expressives prononcées par le prélat consécrateur révèlent la nature de chacun d'eux.

Ces apports nouveaux s'amalgament intimément au texte du modèle romain. La disposition typographique de la présente édition permettra de les distinguer aisément.

* * *

Parmi les chapitres qui font figure de nouveautés, dans le Pontifical de G. Durand, quelques-uns doivent cependant leurs formules euchologiques au Pontifical de la Curie. Tels sont, au Livre II, le c. X (*De benedictione mapparum*) et le c. XXIX (*De benedictione et impositione cilicii*). Le premier est tiré du c. XXIII (dédicace) et le second des c. L et XLVIII (viatique et visite des malades) du modèle romain.

D'autres nous ramènent à des stades plus anciens de la tradition romaine. Ainsi dans le c. I du Livre III (*ordo* pour l'imposition de la pénitence, le mercredi des Cendres, cérémonie que ne décrit pas le Pontifical de la Curie), on retrouve un mélange de formules déjà rencontrées dans le Pontifical romain du XII^e^ siècle ou dans le Pontifical romano-germanique. Mais c'est ce dernier surtout qui semble avoir été mis à contribution. On reconnaît son écho en une foule de passages:

L. I, c. XI, n. 11 (*Oblationes que veniunt...*); c. XVI (messes pour l'anniversaire de la consécration épiscopale); c. XXI, n. 3 (première oraison pour la bénédiction d'une abbesse); L. II, c. III, n. 50 (oraison pour la consécration d'un autel); *ibid.*, n. 75 (bénédiction des vases et ornements sacrés); c. IX, n. 4 (*id.*); c. XII, n. 10 (oraison pour la bénédiction d'une croix de métal); c. XV (*Benedictio thuribuli*); c. XVI, n. 1 (oraison pour la bénédiction des vases sacrés); c. XVIII, n. 1-3 (bénédiction des reliquaires); c. XIX, n. 1-2 (bénédiction du ciborium de l'autel); c. XXI, n. 1-2 (bénédiction du baptistère); c. XXIII (*Benedictio muneris quod in ecclesia offertur*); c. XXXI, n. 1-2 (bénédiction du bourdon et de la besace des pèlerins); c. XXXVII, n. 3 (bénédiction du sel pour les animaux malades); c. XXXVIII, n. 3-4 (bénédiction du glaive et de l'étendard); c. XXXIX (*Benedictio generalis*); L. III, c. I, n. 8 (oraison pour les pénitents); c. II, n. 4-5, *etc.*

Sans doute, il serait imprudent d'affirmer que toutes ces pièces, qui appartiennent en effet au Pontifical romano-germanique, n'ont pu être empruntées par Guillaume Durand qu'à ce seul livre. Nombre d'entre elles figuraient ailleurs, soit dans certains manuscrits du Pontifical romain du XII^e^ siècle (ainsi les bénédictions, signalées plus haut, du L. II, c. XVIII, n. 1-3 et c. XIX, n. 1-2, qui se lisent dans le *Barberin.* 631), soit dans les Pontificaux d'Églises diverses [1]. Il est cependant difficile de croire que l'érudit prélat n'ait pas eu en mains le Pontifical romano-germanique. Lorsqu'il se mit en quête de documents anciens et autorisés, comment n'aurait-il pas rencontré un exemplaire du livre qui, au siècle précédent, était encore la mine principale qu'exploitaient liturgistes et cérémoniaires romains?

En revanche, il faut reconnaître l'apport personnel de G. Durand en maints chapitres pour lesquels il ne trouvait pas de modèles dans les livres de provenance romaine et qui font l'originalité la plus marquante de son propre ouvrage. Les uns sont des *ordines*, où alternent

[1] Voy. à ce sujet les notes de l'appareil critique, L. III, c. II, n. 34-37.

rubriques et formules euchologiques. Ces dernières peuvent, pour une large part, provenir d'anciens livres italiens ou français. Mais elles apparaissent ici insérées dans des compositions nouvelles, dont l'agencement paraît bien être l'œuvre de l'évêque de Mende. A cette première catégorie appartiennent les chapitres suivants du Pontifical:

L. I, c. XIX: *De professione novitiorum.*

c. XXII: *De ordinatione diaconisse* [1].

c. XXVI: *De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum.*

c. XXVII: *De benedictione principis sive comitis palatini.*

c. XXVIII: *De benedictione novi militis* (Deux formules du Pontifical romano-germanique).

L. II, c. XIII: *De benedictione ymaginis beate Marie.*

c. XIV: *De benedictione ymaginum sanctorum.*

c. XVII: *De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati* (Nouveau en partie seulement).

c. XX: *De benedictione tabule ante vel post altare collocande.*

c. XXX: *De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte* (Points de contact avec le Pontifical romano-germanique).

c. XXXII: *De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione* (Une formule empruntée au Pontifical de la Curie).

c. XXXIV: *Benedictio navis.*

c. XXXV: *Benedictio novi putei.*

c. XXXVII: *Benedictio in peste animalium* (Contact avec le romano-germanique).

L. III, c. V: *Ordo ad benedicendum mensam.*

c. VII: *Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis*, etc.

c. VIII: *Ordo excommunicandi et absolvendi.*

c. IX: *Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum.*

c. X: *Ordo ad itinerandum.*

c. XI: *Ordo contra auram levatam.*

c. XII: *Ordo ad visitandas parrochias.*

c. XIII: *Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum.*

c. XIV: *Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.*

---

[1] Cette cérémonie était décrite plus longuement et de façon différente dans l'ancien Pontifical romano-germanique. Voy. HITTORP, *op. cit.*, col. 161-162.

c. XV: *Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter.*

c. XVI: *Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.*

D'une autre nature sont les ch. XVII-XXX par lesquels se termine le Livre III. Les *ordines* précédents étaient destinés à être effectivement employés au cours des cérémonies décrites. Ils seraient sous les yeux du prélat célébrant pour lui indiquer, l'un après l'autre, les actes liturgiques à accomplir et lui fournir, aux moments voulus, le texte des prières, des bénédictions ou des autres formules qu'il aurait à prononcer. Au contraire, les ch. XVII-XXX relèvent du genre didactique. On pouvait les étudier à l'avance, les consulter à l'occasion, mais on ne les lisait pas à l'église [1]. Ils concernent la messe pontificale ou la messe dite devant l'évêque, l'emploi des couleurs liturgiques, l'usage des insignes épiscopaux. De toute évidence, ils sont sortis de la même plume que le *Speculum iudiciale* et le *Rationale divinorum officiorum*. Les traits personnels qu'on y relève, touchant les autres ouvrages de Guillaume Durand ou son Église de Mende, suffisent à les authentiquer.

Nombre d'entre eux ne se maintiendront pas dans le Pontifical, lorsque celui-ci sera devenu le Pontifical définitif de l'Église romaine. Mais ils n'en auront pas moins efficacement contribué à fixer la liturgie qui s'est conservée jusqu'à nos jours.

* * *

En raison de son importance et de ses relations avec les *ordines* du couronnement impérial, j'ajouterai ici quelques indications sur l'*ordo* du sacre royal (L. I, c. XXVI), signalé plus haut parmi les innovations introduites dans son Pontifical par G. Durand. Pour

---

[1] Leur caractère ressort de la seule lecture des titres: c. XVII: *Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt*; c. XVIII: *Pontifice missam celebrante sollempniter que tam ab eo quam a ministris agenda sunt*; c. XIX: *Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat*; c. XX: *Quando episcopus missam pro defunctis celebrat, que observari debent*; c. XXI: *Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur*; c. XXII: *Quando Gloria in excelsis Deo dicendum sit vel non*; c. XXIII: *Quando dici debet Pax vobis*; c. XXIV: *Quando Credo in unum Deum dicatur*; c. XXV: *Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dari*; c. XXVI: *Quando Ite missa est dicendum sit*; c. XXVII: *Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum*; c. XXVIII: *Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum*; c. XXIX: *Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum*; c. XXX: *Quibus diebus metropolitanus palleo debet uti.*

cette cérémonie, le Pontifical de la Curie n'offrait pas de modèle. Voulant combler cette lacune, G. Durand composa le présent *ordo* en combinant deux documents:

1. l'*ordo* du couronnement impérial qui forme, dans son Pontifical, le chapitre XXV;

2. un *ordo* du sacre royal, compilé vraisemblablement dans le royaume d'Arles, en terre d'Empire, et qui nous est parvenu dans un Pontifical de Valence, l'actuel *Vaticanus Ottob.* 256, écrit au XIII^e^ siècle [1], et dans un Pontifical d'Arles, de la première moitié du XIV^e^ siècle, le *Parisins* 1220 [2]. Le rédacteur de cet *ordo* provençal s'était servi lui-même de l'*ordo* correspondant du Pontifical romano-germanique, auquel il doit la plupart de ses formules [3].

G. Durand n'a donc pas ici recouru directement au Pontifical romano-germanique. L'examen des textes montre que les éléments de l'*ordo* du sacre royal communs au romano-germanique et au Pontifical de Durand sont parvenus dans ce dernier par l'intermédiaire de l'*ordo* provençal, qui les possède tous et parfois sous une forme légèrement modifiée, laquelle réapparaît dans l'ouvrage de l'évêque de Mende.

M. Ed. Eichmann croit pouvoir signaler deux autres témoins de l'*ordo* provencal [4]: Ce sont en réalité deux exemplaires de l'*ordo* du sacre d'après le Pontifical de G. Durand. Le premier se trouve dans un manuscrit conservé à la Bibliothèque de Munich et ainsi décrit par le Catalogue: *Clm.* 10.073. *Pontificale* (*De personarum benedictionibus, ordinationibus; de benedictionibus rerum et similia*). *Scripsit Durantus Nielle, a. 1409. 326 ff* [5].

Le second document indiqué par M. Eichmann a été publié par B. Pez, dans son *Thesaurus Anecdotorum* [6], sous le titre: *Ritus coro-*

---

[1] Voy. EHRENSBERGER, *Libri liturgici*, p. 555-556. L'*ordo* se trouve aux ff. 25-29. Il a été publié, d'après ce ms., par Ed. EICHMANN, *Die sog. Römische Königskrönungsformel*, p. 518-520, sans la dernière partie, décrivant le couronnement de la reine.

[2] Voy. V. LEROQUAIS, *Les Pontificaux manuscrits*, t. II, p. 116-122. L'*ordo* est aux ff. 154-161. Il a été publié par MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. II, c. X, *ordo* VIII; éd. citée, t. II, p. 227-228.

[3] L'*ordo* du sacre royal se présente, dans les manuscrits du Pontifical romano-germanique, sous deux formes, dont la seconde est un remaniement de la première, avec quelques amplifications. Elles ont été maintes fois publiées. Aux éditions que j'ai indiquées (*Les Ordines romani*, t. I, p. 194), il faut ajouter celle de M. EICHMANN, *op. cit.*, p. 527-538 et celle de M. SCHRAMM, *Die Krönung in Deutschland*, p. 309-332.

[4] *Op. cit.*, p. 518.

[5] *Catalogus codicum latinorum bibl. reg. Monacensis*, t. II, *pars* I, p. 131.

[6] T. VI, 1729, *III^a^ Pars*, p. 228-232.

nandi et benedicendi Regcs Ungariae, qui obtinuit dum Albertus IV Dux Austriae in Regem Hungariae coronaretur. C'est le c. XXVI du Pontifical de G. Durand. Il ne diffère de mon édition que par l'omission de l'oraison *Omnipotens sempiterneque Deus qui Azahel...* (n. 15). En outre, les formules pour lesquelles G. Durand se contentait de donner l'*incipit*, renvoyant pour le reste à un chapitre précédent de son Pontifical, sont ici reproduites *in-extenso*. Pez dit simplement qu'il a tiré ce document d'un manuscrit de Melk: *Ex Cod. Mellic. R. 30.* C'était peut-être un extrait du Pontifical de G. Durand fait en prévision du couronnement d'Albert IV (1 janvier 1438). Il s'arrête après la postcommunion (n. 32 de mon édition), sans parler du couronnement de la reine. Martène a inséré l'*ordo* de Pez dans la seconde édition du *De antiquis ecclesie ritibus* [1].

Il pourra être utile de rapprocher de l'*ordo* du sacre composé par G. Durand à la fin du XIII^e^ siècle, quelques documents analogues, conservés dans le ms. 1706 de la Bibliothèque d'Avignon, parmi d'autres textes relatifs à la liturgie papale.

1. AVIGNON 1706, f. 15^v^-17^r^: *ordo* du sacre royal, emprunté par le cardinal Jacques Stefaneschi au Pontifical de G. Durand. Voy. ci-dessus, p. 40.

2. *IBID.*, f. 17^r^-18^r^: l'*ordo* rédigé sur l'ordre de Nicolas IV pour le couronnement de Charles II de Sicile, le 28 mai 1289; voy. ci-dessus, p. 40-41.

3. *IBID.*, f. 18^r^-20^r^: l'*ordo* composé pour le sacre de Robert le Sage, fils de Charles II (3 août 1309); voy. ci-dessus, p. 41. Le texte du manuscrit d'Avignon représente la rédaction originale. Lorsque le cardinal Jacques Stefaneschi introduisit cet *ordo*, dont il était l'auteur, dans son Cérémonial, ou *Ordo XIV* de Mabillon, il le retoucha et en élimina toutes les mentions relatives au roi Robert [2].

Pour le sacre de Louis d'Anjou, qui eut lieu en Avignon le 30 mars 1382, Clément VII reprit ce document, légèrement modifié. Cette deuxième recension figure dans le ms. 508 de Chartres, f. 70^r^-75^v^ [3].

On trouvera dans l'*Appendice* de la présente édition (c. II), le texte du ms. d'Avignon, avec les variantes du ms. de Chartres.

---

[1] L. II, c. X, après l'*ordo* X; éd. citée, t. II, p. 234-236.

[2] MABILLON, *Museum ital.*, t. II, p. 407-412 (*Ordo* XIV, c. 107-110).

[3] Voy. ci-dessus, p. 100.

CHAPITRE CINQUIÈME

RÈGLES DE L'ÉDITION

1. Établissement du texte. — 2. Grands et petits caractères. — 3. Orthographe. — 4. Appareil critique. — 5. Appendice.

1. *Établissement du texte.* — La tradition manuscrite du Pontifical de Guillaume Durand se présente dans de très favorables conditions. On peut espérer qu'il n'y a pas de différence grave entre le texte qu'elle nous permet de reconstituer et celui qui est sorti de la plume de l'auteur.

Nous avons constaté l'excellence des trois manuscrits L R S. A eux seuls, rectifiés au besoin par comparaison mutuelle, ils suffiraient presque à assurer une édition correcte. Mais le contrôle des autres manuscrits n'est pas inutile. Les variantes fautives elles-mêmes, par la façon dont elles sont distribuées dans les divers exemplaires, par les corrections qu'elles ont provoquées, mettent souvent en meilleure lumière la filiation des textes et corroborent indirectement l'authenticité de la leçon retenue pour bonne.

L'accord du trio L R S sera donc considéré, sauf évidence ou preuve contraire, comme signe de la leçon véritable. On peut certes concevoir qu'une erreur, introduite dans un ascendant commun, soit passée ensuite dans les trois exemplaires L R S et en eux seuls. En fait, il n'arrive guère que nous trouvions L R S isolés en regard de tous les autres exemplaires. Lorsqu'ils sont d'accord entre eux, ils le sont également avec un nombre plus ou moins grand des témoins des autres familles. On peut alors, en règle générale, tenir la leçon L R S pour primitive, c'est-à-dire conforme à l'archétype. Nous la garderons donc dans le texte, à moins qu'elle ne soit incontestablement une de ces fautes échappées au scribe primitif et dont nous avons donné quelques exemples[1]. En pareil cas, on doit évidemment faire la correction, mais en signalant dans l'appareil critique la lecture écartée.

Les fautes des mss. L, R ou S sont le plus souvent des fautes individuelles, plus nombreuses dans L. *A priori*, toute variante propre à l'un des trois exemplaires et inconnue aux autres groupes a

[1] Voy. ci-dessus, p. 308-310.

grandes chances d'être une inadvertance ou une retouche imputable au copiste du manuscrit. Pour qu'elle fût la leçon primitive, il faudrait qu'à ce même endroit une erreur se fût glissée dans tous les autres manuscrits, et du groupe bourguignon et des groupes voisins. Mais comment cet exemplaire unique aurait-il échappé à la contagion générale? On ne voit pas, en se reportant au tableau généalogique, quel chemin aurait pu suivre la leçon primitive pour parvenir jusqu'à lui sans altérations [1]. En cas de désaccord de ce genre entre nos trois manuscrits, nous donnerons par conséquent tort à celui dont la leçon serait une singularité, n'apparaissant dans aucun autre exemplaire.

Mais il arrivera fréquemment que, L R S étant divisés, chacun d'eux se trouvera d'accord avec un nombre variable de manuscrits des autres groupes. Comment les départager? Pratiquement, en nombre de circonstances, la variante vicieuse se dénonce d'elle-même par le trouble qu'elle apporte dans le contexte. Il peut se faire cependant que les deux ou trois lectures rivales soient également plausibles. Il faudra alors recourir au tableau généalogique et se prononcer pour celle dont on suit le plus aisément le trajet, depuis l'archétype jusqu'aux manuscrits où elle figure effectivement. A égalité de témoignages (si, par exemple, les deux lectures ont l'une et l'autre des répondants, d'autorité équivalente, dans chacun des groupes A C E M et G K P T V), la leçon de S bénéficiera d'un prejugé de faveur.

En fait, on se trouvera rarement en pareil embarras. Que l'on parcoure l'appareil critique et l'on constatera qu'il est surtout formé de variantes relevées dans les groupes secondaires, et plus souvent dans un ou deux manuscrits que dans la totalité des exemplaires du groupe. Même lorsqu'elles ne sont pas d'évidentes bévues, ces leçons si médiocrement garanties ne sauraient un instant donner l'illusion de l'authenticité.

2. *Emploi de grands et petits caractères.* — Comme dans les volumes précédents, les grands caractères sont réservés aux textes qui apparaissent pour la première fois. Les passages empruntés par G. Durand soit au Pontifical de la Curie, soit au Pontifical romain du XII^e^ siècle, soit au Pontifical romano-germanique sont donc imprimés en petits caractères. Au cas où ils auraient figuré dans plus d'un de ces trois ouvrages, la référence du bas de la page ne renverra qu'au

---

[1] A moins qu'elle n'y fût parvenue par l'effet d'une retouche: l'erreur, d'abord générale, aurait plus tard été corrigée par un reviseur dans un seul exemplaire, dont celui que nous trouvons isolé serait une réplique. Le cas est possible, mais exceptionnellement.

plus récent. En ce dernier, à l'endroit indiqué, on trouvera le renvoi à la source antérieure.

3. *Orthographe.* — Il est quantité de mots (*diaconi*, *diacones*, *dyachoni*, etc.) qui sont écrits de différentes façons dans les divers manuscrits, et même à l'intérieur d'un même exemplaire. Je suis l'orthographe la plus commune; je ne m'en écarte que dans les cas particuliers où une graphie spéciale est attestée par l'ensemble des manuscrits. Conformément à l'usage unanime de ces derniers, je conserve *e* pour *ae* et *oe*. Pour les textes dont je n'ai qu'un manuscrit, je reproduis fidèlement l'orthographe de l'original.

4. *Appareil critique.* — Il présente la même disposition que dans les tomes I et II. En tête de chaque chapitre, sont signalés les manuscrits collationnés et les éditions imprimées. A la suite, recueil des variantes et, à l'étage inférieur, indications de provenance pour les textes imprimés en petits caractères.

5. *Appendice.* — Quelques pièces, étrangères au Pontifical primitif de Guillaume Durand, mais insérées plus tard dans des exemplaires du XIV^e^ ou du XV^e^ siècle, ont été recueillies dans l'*Appendice*, avec l'indication des manuscrits qui les contiennent.

II

TEXTE

EXPLICATION DES SIGLES

A = Chartres, Bibliothèque municipale, *Cod.* 508.
B = Bruxelles, Bibliothèque royale de Belgique, *Cod.* 390.
C = Cambrai, Bibliothèque municipale, *Cod.* 180.
E = Aix-en-Provence, Bibliothèque municipale, *Cod.* 13.
G = Paris, Bibliothèque Sainte-Geneviève, *Cod.* 143.
K = Carpentras, Bibliothèque municipale, *Cod.* 97.
L = Lyon, Bibliothèque de l'Université, *Cod.* 11.
M = Metz, Bibliothèque municipale, *Cod.* 47.
P = Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 733.
Q = Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 734.
R = Paris, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 951.
S = Londres, British Museum, *Cod. Addit.* 39677.
T = Toulouse, Bibliothèque municipale, *Cod.* 118.
V = Rome, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Regin. lat.* 1930.

[PONTIFICALE GUILLIELMI DURANDI]

[PROLOGUS]

1. **Pontificalis ordinis liber incipit.** Ad uberiorem tamen doctrinam nonnulla inseruntur in eo que [1] rite valent etiam per sacerdotes simplices expediri. De sacramentis autem baptismi, penitentie, eucharistie [2], extreme unctionis et matrimonii, sicut in quibusdam fit [3] Pontificalibus, hic non agitur, tum [4] quia de illis in nostris *Constitutionibus synodalibus* diximus [a], tum quia illa [5] cuilibet [6] competunt sacerdoti. Sane liber iste [7] tres continet partes. In [8] prima [9] de [10] personarum benedictionibus, ordinationibus [11] et consecrationibus agitur [12].

Et [13] primo [14] videlicet de crismandis in fronte pueris.

De psalmista [15] faciendo [16].

De [17] clerico faciendo.

De barba tondenda.

De [18] septem ecclesiasticis [19] ordinibus [20].

De ordinatione hostiarii.

De ordinatione lectoris.

De ordinatione exorciste.

De ordinatione acoliti.

Prologus. Mss.: A C E G K L M P Q R S T V; pour S, voy. ci-dessous, n. 2, var. 43.

1. [1] que ⟨ad superiorum pertinere noscuntur officium et quedam que⟩ M Q, *add. in marg.* P. — [2] heucharistie T. — [3] fit ⟨in⟩ M. — [4] tum] tamen G K; tum... diximus] *add. corr. in marg. infer.* C. — [5] illa] *om.* K; illa cuil.] cuilibet illa A. — [6] cuil. comp.] competunt cuilibet Q. — [7] iste] ille R. — [8] In] *om.* K. — [9] prima ⟨parte⟩ C E M Q. — [10] de] *om.* P. — [11] ordinationibus] ordinibus A. — [12] agitur] *om.* A G K V. — [13] Et] *om.* A M Q; Et primo] *om.* C E L R. — [14] primo ⟨agitur⟩ A G K P V; primo videl.] videlicet primo M Q. — [15] psalmista ⟨seu cantore⟩ M Q. — [16] faciendo. ⟨De modo servando in ordinationibus generalibus. De necessariis in ordinibus faciendis. De septem ordinibus⟩ M Q. — [17] De cler. faciendo] *in marg.* T. — [18] De s. e. ordinibus] *om.* M Q. — [19] eccl. ord.] ordinibus ecclesiasticis ⟨videlicet⟩ C. — [20] ordinibus ⟨videlicet⟩ L R. —

---

1. [a] Voy. J. BERTHELÉ, *Les Instructions et Constitutions de G. Durand*, p. 13-16 (*De Baptismo*); p. 17-22 (*De Penitentia*, avec une annexe, p. 22-40, *De restitutionibus*); p. 40-44 (*De sacramento Eucaristie*); p. 44 (*De Extrema Unctione*); p. 45-48 (*De Matrimonio*).

De [21] sacris ordinibus [22].
De ordinatione subdiaconi [23].
De ordinatione diaconi.
De ordinatione presbiteri [24].
De ordinatione [25] episcopi [26].
Missa [27] in [28] anniversario [29] die [30] ordinationis [31] episcopi.
Ordo [32] romanus ad romanum pontificem ordinandum.
De monacho [33] vel alio religioso faciendo [34].
De professione novitiorum.
De confirmatione [35] et benedictione regularis abbatis.
De benedictione abbatisse.
De benedictione [36] diaconisse.
De benedictione [37] et [38] consecratione virginum.
De benedictione vidue.
Ordo romanus ad benedicendum et [39] ungendum [40] regem [41] vel reginam imperatorem [42] vel [43] imperatricem coronandos [44].
De benedictione [45] et [46] coronatione aliorum regum et [47] reginarum.
De [48] benedictione principis sive comitis palatini [49].
De benedictione novi militis.

2. In [1] secunda parte de consecrationibus et benedictionibus aliarum [2] tam [3] sacrarum quam prophanarum rerum [4] agitur, videlicet [5]:

---

[21] De s. ordinibus] *om.* M Q; De ⟨ordinatione⟩ sacris K. — [22] ordinibus ⟨scilicet⟩ L V. — [23] subdiaconi ⟨ibi letanie⟩ L Q T; subd. ⟨et ibi letanie⟩ M. — [24] presbiteri. ⟨De necessariis in consecratione episcopi⟩ M Q. — [25] ordinatione] consecratione M Q; ⟨examinatione⟩ ordinatione ⟨et consecratione⟩ A. — [26] episcopi ⟨seu de examinatione episcopi⟩ M Q. — [27] ⟨De⟩ missa K M Q T. — [28] in] *om.* K. — [29] anniversario] adversario G. — [30] ⟨in⟩ die K. — [31] ordinationis] consecrationis A M Q T. — [32] Ordo... ordinandum] De romano pontifice ordinando M Q. — [33] monacho ⟨vel monacha⟩ M Q. — [34] faciendo] ad religionem recipiendis. ⟨De benedictione vestimentorum pro monachis⟩ M Q. — [35] confirmatione et benedictione] consecratione vel confirmatione et professione M Q; benedictione et confirmatione T. — [36] benedictione] ordinatione A M Q. — [37] ben. et cons.] consecratione et benedictione M Q. — [38] et consecr. virg.] virginum et consecratione C. — [39] et ungendum] *om.* A. — [40] inungendum C E P R V. — [41] regem vel reginam] reginam vel regem M. — [42] ⟨in⟩ imperatorem E M P Q; ⟨vel⟩ imperatorem A. — [43] vel ⟨in⟩ E. — [44] ⟨ordinandos vel⟩ coronandos. ⟨De regina in imperatricem benedicenda⟩ M; coronandos] ordinandos vel consecrandos. ⟨De regina in imperatricem benedicenda⟩ Q; coronandos. ⟨Ordo ad coronandum et inungendum regem Sicilie⟩ A. — [45] benedictione] alia A. — [46] et coronatione] *om.* M Q. — [47] et reginarum] De benedictione regine M Q. — [48] ⟨Ordo⟩ de A. — [49] paulatini K, *sed litt.* u *a corr. expuncta.*

2. [1] In secunda] A secunda T; In secunda... videlicet] Secunda pars istius libri incipit. Et primo A; Incipit secunda pars in qua ponuntur consecrationes et benedictiones aliarum rerum tam sacrarum quam prophanarum. Et primo M Q. — [2] aliarum ⟨rerum⟩ E. — [3] tam] *om.* T. — [4] rerum] *om.* E K. — [5] videlicet] *om.* G K P R. —

De benedictione et impositione primarii lapidis pro [6] ecclesie edificatione [7].

De ecclesie dedicatione [8].

De altaris [9] dedicatione [10] que fit absque [11] ecclesie consecratione [12].

De [13] altaris [14] portatilis consecratione [15].

De cimiterii [16] benedictione.

De ecclesie [17] et [18] cimiterii [19] reconciliatione.

De cimiterii [20] reconciliatione per [21] se, que [22] fit sine ecclesie reconciliatione.

De patene et calicis consecratione [23].

De benedictione indumentorum [24] sacerdotalium [25].

De benedictione mapparum [26] seu linteaminum sacri altaris.

De benedictione corporalium.

De benedictione nove crucis seu [27] tabule in qua crucifixus est depictus [28].

De [29] benedictione ymaginis beate Marie [30]

De benedictione ymaginum sanctorum.

De benedictione [31] thuribuli.

De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere.

De [32] benedictione [33] vasculi pro condenda [34] eucharistia fabricati.

---

[6] pro eccl. edificatione] in ecclesie fundatione A M Q. — [7] edificatione. ⟨De necessariis in ecclesie dedicatione⟩ M Q. — [8] dedicatione] consecratione E; dedicatione. ⟨De altaris consecratione⟩ A; dedic. ⟨De altare portatili consecratione⟩ K; dedic. ⟨De consecratione altaris⟩ L M Q. — [9] altaris dedicatione] consecratione altaris M Q. — [10] dedicatione] consecratione A. — [11] absque] sine A M Q. — [12] consecratione] dedicatione A; consecr.] *expunctum, add. corr.*: dedicatione C; consecratione] dedicatione. ⟨De benedictione incensi⟩ M Q. — [13] De alt. p. consecratione] *om.* K. — [14] altare G. — [15] consecratione] consecrandum G. — [16] ⟨poliandri sive⟩ cimiterii M Q. — [17] ecclesie ⟨violate⟩ M Q; eccl. et cim.] cimiterii et ecclesie K. — [18] et] ac A. — [19] cimiterii ⟨violati⟩ M Q. — [20] cim. reconc.] reconciliatione cimiterii A M Q; cim. reconciliatione] illa (*super rasuram*) K. — [21] per se que] que per se K. — [22] que fit] *om.* A M Q. — [23] consecratione] benedictione M Q. — [24] indument. sacerd.] sacerdotalium indumentorum; sacerd. indumentorum ⟨in genere et cuiuslibet per se. Specialis benedictio cuiuslibet indumenti si quis velit ea uti⟩ M Q. — [25] sacerdotalium. ⟨De benedictione cuiuslibet indumenti⟩ V. — [26] mapp. seu lint.] linteaminum seu mapparum M Q. — [27] seu tabule... depictus] *om.* A M Q. — [28] depictus] pinctus G K P; pictus C; depictus] *add. corr. in marg. script. cursiva*: De benedictione incensi V. — [29] De benedictione... Marie] *om.* L. — [30] Marie ⟨virginis⟩ T. — [31] ben. thur.] thuribuli benedictione M Q. — [32] De benedictione... fabricati] *om.* A. — [33] benedictione... fabricati] vasculi pro eucharistie conservatione benedictione M Q. — [34] condenda] capienda L; condenda eucharistia] conservatione eucharistie T. —

De benedictione [35] capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis condendis [36] et conservandis [37].

De [38] benedictione ciborii seu [39] umbraculi altaris.

De benedictione tabule ante vel post altare collocande [40].

De benedictione baptisterii sive [41] lapidis fontium.

De benedictione signi seu campane.

De benedictione muneris [42] quod in ecclesia offertur.

De benedictione panis populo [43] in ecclesia post [44] missam vel in [45] festo ascensionis pauperibus [46] distribuendi [47].

De benedictione agni et aliarum carnium [48], casei [49], lactis et mellis in [50] pascha.

De benedictione uvarum.

De [51] benedictione et impositione cilicii [52].

De benedictione novorum fructuum.

De benedictione et impositione crucis proficiscentium [53] in subsidium terre sancte.

De benedictione baculi [54] et pere seu scarpcelle [55] peregrinorum.

De officio quod agitur eis [56] qui redeunt de peregrinatione.

De benedictione nove domus.

De [57] benedictione navis.

De [58] benedictione novi [59] putei [60].

De [61] benedictione aree [62] nove.

De [63] benedictione in peste animalium [64].

De benedictione armorum et [65] vexilli bellici [66].

---

[35] benedictione... conservandis] capsarum pro reliquiis sanctorum et aliis sanctuariis conservatione benedictione M Q. — [36] condendis et] *om.* A. — [37] servandis C E L R. — [38] De ben. ciborii... De ben tabule...] De ben. tabule... De ben. ciborii... E. — [39] seu] *om.* K. — [40] collocande] loquande C. — [41] sive] seu M Q. — [42] ⟨cuiuslibet⟩ muneris M Q. — [43] populo] *Hic incipit Cod. S, f.* 1 ; populo... distribuendi] qui fit in diebus dominicis vel in festo ascensionis. De benedictione panis qui datur pauperibus in die ascensionis vel penthecostes⟩ M Q. — [44] post missam] *om.* A. — [45] in] *om.* K. — [46] pauperibus] *om.* A. — [47] distribuendum G. — [48] carnium ⟨in pascha⟩ A. — [49] ⟨De benedictione⟩ casei, lactis A M Q (lactis, casei M Q); ⟨de⟩ casei] *add. corr.* K. — [50] in pascha] *om.* M Q. — [51] De ben. et imp. cilicii. De ben. nov. fruct.] De benedictione nov. fructuum. De ben. et impositione cilicii A C E M Q (et impositione] *om.* M Q). — [52] cilicii. ⟨De benedictione cineris⟩ A M Q. — [53] proficiscentium... sancte] volentibus proficisci ultra mare M Q. — [54] baculi... scarpcelle] pere et baculi M Q. — [55] scarpelle A; carcelle C; scarprocelle E; scarpselle G K L P; scarcelle T. — [56] eis] hiis M Q. — [57] De ben. navis] *om.* L; De b. navis. De b. n. putei] De ben. novi putei. De ben. navis G K V. — [58] De ben. n. putei] *om.* M Q. — [59] novi] *om.* G T V. — [60] putei. ⟨Rubrica⟩ A. — [61] De ben. aree nove] *om.* M Q. — [62] aree nove] nove aree E, nove aree. ⟨Rubrica⟩ A. — [63] De ben. ... animalium] *om.* M Q. — [64] animalium. ⟨De benedictione salis quod datur animalibus⟩ A. — [65] et] De benedictione ensis. De benedictione M Q. — [66] bellici] belligeri V; bellici. ⟨De benedictione gladii. De ben. vexilli bellici. Rubrica⟩ A; bellici. ⟨De benedictione fetus in utero matris⟩ E G K M P Q T V. —

De [67] benedictione generali ad omne quod volueris.

3. In [1] tertia parte de quibusdam ecclesiasticis officiis agitur, videlicet [2]:

Ordo [3] in capite ieiuniorum.

Ordo [4] in quinta feria cene [5] domini [6].

Ordo [7] in parasceve.

Ordo in sabbato sancto.

Ordo ad benedicendum [8] mensam.

Ordo ad concilium seu [9] synodum

Ordo suspensionis, reconciliationis, dispensationis [10], depositionis [11], degradationis [12] atque [13] reconciliandi [14] sacros ordines.

Ordo seu [15] forma excommunicandi [16] et [17] etiam [18] excommunicatos [19] reconciliandi.

Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum [20].

Ordo ad itinerandum.

Ordo [21] contra [22] auram levatam [23].

Ordo ad visitandum parrochias.

Ordo ad recipiendum prelatum [24] processionaliter [25].

Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter.

Ordo [26] ad recipiendum [27] reginam vel principissam processionaliter [28].

---

[67] De benedictione... volueris] *om.* M Q.

3. [1] ⟨Item⟩ in G K P T V; In tertia... videlicet] Incipit tertia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo A M Q. — [2] videlicet] *om.* G K. — [3] Ordo ⟨feria quarta⟩ A E M; Ordo ⟨ferie quarte⟩ M. — [4] Ordo ⟨officii⟩ M Q. — [5] cene] in cena P V. — [6] domini. ⟨De benedictione crismatis et olei. De benedictione balsami⟩ A; domini. ⟨De benedictione crismatis et olei⟩ G K P T; domini. ⟨Primo loco pedes lavantur pauperibus. Secundo loco lotis pedibus pauperum penitentes reconciliantur. Tercio loco crisma, oleum infirmorum et oleum cathecuminorum conficiuntur. Quarto loco hac die pedes lavantur⟩ M Q. — [7] Ordo ⟨feria sexta⟩ A; Ordo ⟨ferie sexte⟩ M Q. — [8] benedicendam M Q. — [9] seu ⟨ad⟩ T. — [10] ⟨et⟩ dispensationis A; dispensationis, depositionis] *add. corr. in marg.* C. — [11] depositionis] *om.* M Q; dispositionis G K R. — [12] degradationis] *om.* A. — [13] atque... ordines] et restitutionis sacramentorum ordinum A; et restitutionis sacrorum ordinum M Q. — [14] reconciliandi] reconciliationis, *corr.*: restituendi P; reconciliandi sacros] reconciliationis K. — [15] seu forma] *om.* A M Q. — [16] excommunicandi ⟨et absolvendi⟩ R. — [17] et] seu K P V. — [18] etiam] *om.* E L S; etiam exc. reconciliandi] absolvendi A M Q. — [19] excommunicatos] communicatos C. — [20] hereticum. ⟨Rubrica⟩ A. — [21] Ordo contra... prelatum processionaliter] *om.* C, *add. corr. in marg. infer.*: Ordo... levatam] *om.* M Q. — [22] contra] ad malam K; contra malam G P T V (mala G). — [23] levatam. ⟨Rubrica⟩ A. — [24] prel. process.] processionaliter prelatum ⟨vel legatum⟩ A M Q. — [25] processionaliter] personnaliter K R. — [26] Ordo... processionaliter] *add. corr. in marg.* C. — [27] recipiendam K. — [28] processionaliter. ⟨Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum⟩ G K P T. —

Ordo [29] pro liberatione terre sancte a fidei inimicis.

Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter [30] celebranti necessaria [31] sunt.

Pontifice [32] missam sollempniter [33] celebrante, que [34] tam ab eo quam a ministris agenda sunt.

Quando [35] pontifex missam [36] ab aliquo sacerdote audit [37], quid agere debet [38].

Quando [39] episcopus missam pro defunctis celebrat, que observari debent.

Quando [40], qualiter [41], ubi laudes sive rogationes sequentes [42] dicuntur [43].

Quando [44] debet [45] dici *Gloria in excelsis Deo.*

Quando debet dici *Pax vobis* [46].

Quando debet dici *Credo in unum Deum.*

Quando et qualiter sollempnis [47] episcopalis [48] benedictio datur [49].

Quando [50] debet dici *Ite missa est.*

Quibus coloribus in divinis [51] officiis sit utendum.

---

[29] Ordo... inimicis] *om.* M Q. — [30] soll. cel.] celebranti solemniter M Q. — [31] nec. sunt] sunt necessaria M Q. — [32] Pontificem K; ⟨que a⟩ pontifice M Q; Pontifice... agenda sunt] *om.* L. — [33] soll. cel.] celebranti solemniter M Q. — [34] que... sunt] et eius ministris sunt agenda. ⟨De hiis que observanda sunt circa ministerium quando episcopus missarum solemnia celebrat. Que dicenda sunt per episcopum qui parat se et debet solemniter celebrare.⟩ M Q. — [35] Quando... audit] Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens A; Quando... debet] que observanda sunt quando episcopus missam ab aliquo sacerdote audit M Q. — [36] missam] audit L. — [37] audit] *om.* L. — [38] debeat A. — [39] Quando... debent] *add. corr. in marg. infer.* C; que agenda sunt quando episcopus missam pro defunctis celebrat. ⟨De missis que celebrantur coram papa. De officio sacerdotis ministrantis pontifici celebranti solemniter. De officio capellani servientis de mitra. De officio dyaconi ministrantis pontifici celebrantis (*sic*) solempniter. De officio subdyaconi ministrantis pontifici celebrantis (*sic*) solempniter. De officio accolitorum. De officio thuribularii. De usu planetarum dyaconi et subdyaconi. Quando mitra aurifrigiata vel simplici utendum sit. Quando baculo pastorali et sandaliis utendum sit. Quando metropolitanus pallio uti debet. Quibus coloribus in divinis officiis utendum sit. Et primo de colore albo. De rubeo colore. De croceo colore. De viridi colore. De violaceo colore. De nigro colore⟩ M Q. — [40] Quando... dicuntur] *om.* M Q. — [41] ⟨et⟩ qualiter G K V; qualiter, ubi] *om.* L P; ubi et qualiter A E T; et ubi qualiter C. — [42] sequentes] *om.* C E G K. — [43] dicuntur] *add. corr. in marg.* — [44] Quando debet dici Gloria... Quando deb. dici Pax...] Quando debet dici Pax... Quando debet dici Gloria... K. — [45] debeat M Q. — [46] vobis. ⟨Rubrica⟩ A; vobis. ⟨Quando Ite missa est dicendum est⟩ M Q. — [47] sollempnis] *suprascripsit corr.* C. — [48] episcopalis] *om.* G M Q. — [49] datur] debet dari A; datur ⟨in missa⟩ M Q. — [50] Quando debet... palleo debet uti] De communione eorum qui ordinantur. De communione episcoporum qui consecrantur et abbatum qui benedicuntur. Ordo agendorum et dicendorum in missa prima et feriali iuxta morem curie vel ecclesie. De unctione manuum. De inclinationibus sacerdotum M Q. — [51] divinis] dominicis G. —

Quando baculo pastorali et sandaliis sit [52] utendum.
Quando [53] mitra aurifrisiata vel [54] simplici sit [55] utendum.
Quando [56] metropolitanus palleo [57] debet uti [58].

[LIBER PRIMUS]

I. Pars [1] prima incipit. Et [2] primo de crismandis in fronte pueris [3].

1. Pontifex pueros [1] in fronte crismare volens, paratus cum amictu, stola, pluviali albi coloris et mitra [2], premittit admonitionem prout dicetur in Titulo de visitandis parrochiis [3]. Deinde, loto prius et terso pollice dextre manus, confirmandis genua flectentibus, et iunctis ante pectus manibus, stans [4], mitra deposita, iunctis [5] similiter [6] ante pectus manibus [7], dicit [8]: *Spiritus sanctus superveniat in vos* [9] *et virtus altissimi custodiat a peccatis.* Resp.: *Amen.*

2. Deinde dicit: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Domine* [1] *exaudi orationem meam. Dominus vobiscum. Et cum. Oremus.* Et tunc, elevatis [2] et [3] super confirmandos [4] extensis [5] manibus [6], dicit [7]:

---

[52] sit utendum] utendum est A. — [53] Quando] quibus diebus A. — [54] vel simplici] *om.* C, *sed add. corr. in marg.*: vel simplici et quando debet poni et deponi. — [55] sit ut.] utendum sit A. — [56] Quando] quibus diebus A; quando... debet uti] *add. corr. in marg.* C. — [57] paleo K; pallio C. — [58] uti. ⟨Explicit pontificalis liber super rubricam novam. Postea incipiunt benedictiones pontificales in dominicis diebus et festivis quas soli pontifices dicunt per anni circulum. Benedictiones sollemnes singulis diebus dominicis... Benedictiones in die sacrorum ordinum⟩ A; uti. ⟨De benedictionibus pontificalibus circa ministerium quando corpus [*lege*: episcopus] missarum sollempnia celebratur [*corr.*: celebrat]⟩ K.

I. Manuscrits: A B C E G K L P R S T V.

Éditions: MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. II, art. IV, *ordo* XX, d'après R; éd. cit., t. I, p. 96. — CATALANI, *Pont. Rom., Pars I^a^, Tit.* I, *Append., Ordo* I, d'après *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. I, p. 24.

Titulus. [1] Pars pr. incip.] Et incipit prima pars A; Pars pr.] Prima pars C P S T. — [2] Et] In T; Et primo] *om.* A. — [3] pueris] *om.* B; pueris ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] pueros ⟨ac etiam adultos⟩ T; pueros in fr.] in fronte pueros G. — [2] mitra ⟨vel interdum cum sola stola assumpta ubi sic fieri mos est⟩ T. — [3] parrochiis. ⟨Ibi in versu. Debet autem insinuare plebi, *etc.*⟩ T. — [4] stans... pectus manibus] *om.* C, *add. corr. in marg.* — [5] iunctis... manibus] *om.* L. — [6] similiter] *om.* C. — [7] manibus ⟨suis⟩ T. — [8] dicens C. — [9] vos] nos B.

2. [1] ⟨versus⟩ Domine S. — [2] elevatis... confirmandos] *om.* K. — [3] et] manibus S. — [4] confirmandos] confirmatis T. — [5] ⟨et⟩ extensis S. — [6] manibus] *om.* S. — [7] dicit ⟨Oratio⟩ A C L R S. —

I. 2-3. *Pontificale rom. Curiae*, XXXIV, 2-3. Pour la formule *Signo te* (n. 3), *cf. Pontif. rom. s. XII*, XXXII, 33.

Omnipotens sempiterne Deus, qui regenerare dignatus es hos famulos... propiciatus [8] *eternam. Per.* Resp.: *Amen.*

3. Tunc sedens [1] super faldistorium coram altari [2] vel alibi paratum, inquisito sigillatim [3] nomine cuiuslibet [4] consignandi sibi [5] per patrinum vel matrinam [6] flexis genibus presentati [7], et summitate pollicis dextre manus crismate intincta, pontifex facit crucem in fronte illius dicens: *Iohannes*, vel *Maria* [8], vel [9] quovis alio nomine, *Signo* [10] *te signo crucis* [11] *et confirmo te* [12] *crismate salutis. In nomine* ✠ *patris et* ✠ *filii et spiritus* ✠ *sancti, ut* [13] *replearis* [14] *eodem spiritu sancto et habeas vitam eternam.* Resp.: *Amen.* Et dicendo: *In nomine patris et filii et spiritus sancti*, producit signum crucis ante faciem illius [15].

4. Et deinde dat sibi leviter alapam super [1] genam, dicens: *Pax tecum.*

5. Omnibus taliter consignatis, tergit cum mica panis vel pecia linea et [1] lavat cum aqua pollicem super aliquem calicem stagneum [2] vel super aliquam [3] pelvim et aqua locionis cum pecia linea [4] vel pane funditur in fontibus vel piscina [5]. Et interim cantatur antiphona [6]. Ant. [a] *Confirma* [7] *hoc, Deus, quod operatus es in nobis a templo sancto tuo quod* [8] *est in Ierusalem.* ℣. *Gloria* patri. Sicut erat. Et [9] tunc repetitur [10] antiphona *Confirma* [11].

6. Deinde [1] pontifex [2] surgens, stans mitra deposita, dicit: ℣. *Ostende nobis* [3]. *Domine exaudi. Dominus vobiscum.* Oratio quam dicit iunctis ante [4] pectus manibus et omnibus confirmatis devote [5] genua flectentibus [6]:

---

[8] prop. eternam] eternam propiciatus T.

3. [1] sedes C. — [2] altare T. — [3] sigillatim] *om.* T. — [4] cuilibet C. — [5] sibi] *om.* L. — [6] matrinum G. — [7] presentati] *add. in marg., eadem manu:* ⟨et prohibeat ut nec pater neque mater proprios filios presentent et querat episcopus si sint aliqui qui velint mutare nomina⟩ T. — [8] Maria] Berta A K P V; Mathia L; Iohanna T. — [9] vel] *om.* A. — [10] Signo] Consigno B; Signo, *corr.*: Consigno R. — [11] crucis] *suprascr. corr.*: sancte R. — [12] te] *om.* A C E K X V. — [13] ut replearis... eternam] *om.* B. — [14] impleris L. — [15] illius] eius S.

4. [1] super genam] *om.* A.

5. [1] et] *om.* A. — [2] stanneum A V. — [3] aliquem T. — [4] linea] *om.* B C E L. — [5] picina C. — [6] antiphona] *om.* L; antiphona ⟨que sequitur⟩ T. — [7] Confirma... Ierusalem] *cum notis musicis* A B C E G K L P S V. — [8] quod est] *add. corr.* K. — [9] Et tunc rep. antiph.] *om.* B C E L R S. — [10] repetatur K. — [11] Confirma ⟨Amen⟩ B; ⟨Seculorum. Amen⟩ S.

6. [1] Deinde... dicit] *om.* L. — [2] pontifex] presul C E R S. — [3] Ostende nobis, *etc.*] *Initia tantum damus horum versuum qui in paucis codd. integre describuntur.* — [4] ante pectus] *om.* K; ante pect. man.] manibus ante pectus T. — [5] devote] *om.* E. — [6] flectantibus B. —

---

5. [a] L'antienne *Confirma hoc* se trouve ailleurs dans le Pontifical romain. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 73 et XXVI, 8.

6. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXII, 35.

Oratio [7]. *Deus qui apostolis tuis sanctum dedisti spiritum... perficiat* [8]. *Qui cum.* Resp.: *Amen.*

7. Deinde [1] dicit [2]: *Ecce sic benedicetur homo qui timet dominum.* Et faciens signum crucis super eos dicit: *Benedicat* ✠ *vos dominus ex Sion* [3] *et* [4] *videatis bona Ierusalem omnibus diebus vite vestre et habeatis vitam eternam.* Resp [5].: *Amen.*

8. Expedita [1] itaque confirmatione, pontifex annuntiat confirmatis sive [2] crismatis quod in honore [3] sancte [4] trinitatis triduo [5] crismalia in frontibus portent [6] et die tertia sacerdos lavabit eorum [7] frontes et comburet crismalia super fontes, vel ex [8] crismalibus fiant candele ad usum altaris. Patrinis vero seu matrinis annuntiet [9] quod instruant et informent filiolos suos bonis [10] moribus et operibus, quod [11] fugiant mala et faciant bona et quod [12] doceant eos *Credo in Deum, Pater* [13] *noster, Ave* [14] *Maria,* quoniam se [15] ad hoc [16] obligaverunt [17], prout [18] hoc [19] in nostris *Constitutionibus synodalibus* [a] plenius continetur [20].

II. De psalmista faciendo.

Psalmista, id est cantor, potest absque conscientia episcopi, sola iussione presbiteri, officium suscipere cantandi, dicente sibi presbitero [1]:

Vide ut [2] *quod ore cantas, corde credas, et quod credis operibus comprobes.*

Et si episcopus hoc [3] faciat [4], priusquam aliquem clericum [5] tondeat, bene [6] facit.

---

[7] Oratio] *om.* R. — [8] proficiat P T.

7. [1] Deinde dicit] *om.* E. — [2] dicit] *om.* C. — [3] Syon L P. — [4] et] ut A G K V. — [5] Resp.] *om.* S.

8. [1] Expedita] Repleta K. — [2] sive crismatis] *om.* G, *add. corr. in marg.* — [3] honorem A C E. — [4] sancte] *om.* A. — [5] triduo] *om.* R. — [6] portant B. — [7] eorum fr.] frontes eorum T. — [8] ex] de K. — [9] annuntient T. — [10] bonis] *om.* A. — [11] ⟨et⟩ quod C. — [12] quod] *om.* A G K P V. — [13] ⟨et⟩ Pater noster ⟨et⟩ A. — [14] ⟨et⟩ Ave S; ⟨et etiam⟩ Ave R. — [15] se ad hoc] ad hoc se T. — [16] hoc] hec A R V. — [17] obligarunt G B P. — [18] prout] pro T. — [19] hoc] hec A B E L R. — [20] continentur A B E L R.

II. Mss.: A B C E G K L P R S V.

[1] ⟨a⟩ presbitero R S. — [2] ut quod] quod ut K. — [3] hoc] sic R. — [4] facit E R S. — [5] ⟨in⟩ clericum E G S. — [6] bene facit] beneficiat K.

---

7. *Ibid.*, 34.

8. [a] Voy. J. Berthelé, *Les Instructions et Constitutions de G. Durand*, p. 13.

II. *Pontificale romanae Curiae*, III.

III. De clerico faciendo [1].

1. Prenotandum est quod [1], quando fiunt ordinationes [2] generales, fiunt clerici post *Kyrie eleison* [3], prout [4] sub Titulo de septem ordinibus [5] clericorum [6] dicetur [7]. Et [8] vocentur [9] omnes [10] tonsorandi [11] nominatim et sigillatim. Quibus ante altare coram pontifice [12] genua flectentibus, ille ad eos versus interdicit [13] sub anathematis pena, ne quis se ad recipiendum primam [14] tonsuram ingerat qui non fuerit examinatus et approbatus.

2. Quo facto dicit: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Sit nomen domini benedictum.* Deinde, illis [1] genua flectentibus, incipit absolute sine *Dominus vobiscum.*

Prephatio [2] ad [3] clericum faciendum [4]. *Oremus, dilectissimi fratres, dominum nostrum Iesum Christum pro hiis famulis... eis concedat. Qui vivit.* Resp.: *Amen.*

3. Post [1] hec aliquis inchoat, scola prosequente, antiph. *Tu es, domine.* Ps [2]. *Conserva me.* Et dicitur [3] usque ad versum *Dominus pars.* Tunc [4] cantatur [5]: *Tu* [6] *es, domine, qui restitues hereditatem meam michi* [7]. Et mox tondet [8] illos [9] successive. Et [10] quilibet tondendus dicit: ℣. *Dominus pars hereditatis mee et* [11] *calicis mei. Tu es qui restitues hereditatem meam michi.*

4. Omnibus [1] tonsis dicit pontifex [2]: *Oremus.* Oratio. *Presta quesumus, omnipotens Deus, ut hii famuli tui... gratia tua in sempiternum custodiat. Per* [3].

III. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pont. Rom., Pars I^a, Tit.* XII, *Append., Ordo* III, d'après *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. I, p. 163-164.

Titulus. [1] faciendo. ⟨Rubrica⟩ E T; fac. ⟨seu tondendo⟩ M.

1. [1] quod] *om.* M. — [2] ordinationes] ordines K; ordines *corr.* M; *in marg. add.*: vel ordines P. — [3] eleison ⟨vel in sabbato post pentecosten post Gloria in excelsis, antequam prima collecta dicatur⟩ T. — [4] prout] hic proxime et immediate supra M. — [5] ordinum G L. — [6] clericorum] *om.* M. — [7] dictum est M. — [8] ⟨Clerici⟩ et C. — [9] vocantur A B C R T. — [10] omnes] *om.* K. — [11] tonsorandi] *om.* A. — [12] pontifice ⟨sedente cum mitra⟩ E. — [13] interdicis P. — [14] primam] *om.* L.

2. [1] illis] *om.* S. — [2] Pref. ad cler. fac.] Oratio M. — [3] ad cleric. fac.] *om.* A; ad fac. cler. K. — [4] faciendum] *add. corr. in marg.*: stando et legendo sine mitra G.

3. [1] Post ⟨autem⟩ T; *add. corr. in marg.*: Quod sequitur non est secundum ordinem romanum G. — [2] Ps. Conserva... dominus pars] psalmus dicitur usque ad hoc vers. Conserva me, *etc....* per labia mea A. — [3] dicitur] dicit tantum M. — [4] Tunc... meam michi] Ps. Conserva me, domine, qui ... hereditatem meam michi (*quinque versiculi*) T; Tunc cantatur] Et repetitur antiphona M. — [5] cantatur ⟨antiphona⟩ B R V. — [6] Tu es... michi] *cum notis musicis* A B C E G K L S V. — [7] michi. ⟨Seculorum. Amen⟩ B S. — [8] tondeat A K P V. — [9] illos] eos M. — [10] Et] *om.* K. — [11] et calicis... michi] et cet. V.

4. [1] ⟨Et⟩ omnibus A K T V. — [2] pontifex] episcopus M. — [3] Per. ⟨Resp. Amen⟩ R S.

2-6. *Pontificale romanae Curiae*, I, 1-5.

5. Quo dicto, aliquis [1] inchoat, scola [2] prosequente, antiph [3]. *Hii* [4] *accipient benedictionem a domino... dominum.* Ps [5]. *Domini est terra* [6]. Dicitur [7] totus cum *Gloria patri* [8]. *Hii* [9] *accipient.*

6. Deinde [1] pontifex ad altare conversus dicit: *Oremus.* Et [2] diaconus [3]: *Flectamus genua* [4]. Et [5] mox ad illos genua [6] flectentes versus [7] dicit: *Oremus.*

Oratio. *Adesto, domine, supplicationibus nostris et hos famulos... eternam. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

7. Tunc [1] tenens in manu superpelliceum [2] dicit [3]: *Induat* [a] *vos* [4] *dominus novum hominem qui secundum Deum creatus est in iustitia et sanctitate veritatis.* Resp.: *Amen.* Et [5] mox imponit illud seriatim cuilibet immittens [6] usque ad scapulas et immediate [7] retrahens, sicque [8] fiat [9] usque ad ultimum, qui eo [10] totaliter [11] induatur.

8. Quo expedito, dicit: *Oremus.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, propitiare peccatis nostris... in cordibus. Per.* Resp.: *Amen.*

9. Ultimo [1] annuntiet illis [2] qualiter facti sunt de foro ecclesie et privilegia clericalia sortiti sunt, quodque [3] caveant ne propter [4] culpas suas illa perdant et quod habitu honesto bonisque moribus ac [5] operibus Deo placere studeant.

---

5. [1] aliquis] *om.* V. — [2] scola prosequente] *om.* T. — [3] ⟨istam sequentem⟩ antiphonam A. — [4] Hii... dominum] *cum notis musicis* A B C E G K L P S V. — [5] Psalmus ⟨dicitur ut hic ad presens scriptum est⟩ A. — [6] terra ⟨et plenitudo... ipse est rex gloriae⟩ (*Psalmus totus*) A T. — [7] ⟨Et⟩ dicitur C G M P; Et dicitur t. cum] *om.* T; dic. tot.] totus dicitur E R S V. — [8] patri. ⟨Deinde repetitur antiphona⟩ A K M V T (Et deinde M); patri. ⟨Antiph.⟩ E. — [9] Hii accipient] *om.* GB.

6. [1] Deinde ⟨si officium tonsorandi fiat in principio misse cum sollemnitate⟩ T. — [2] Et diaconus] Si sint quatuor tempora dicit M. — [3] diaconus ⟨dicat⟩ A. — [4] genua. ⟨Levate⟩ B C P S; genua. ⟨Si autem fiat non in missa sed extra ut sepe contigit non oportet quod dicatur Flectamus genua⟩ T. — [5] Et] Sed T. — [6] genua flect. versus] versus genua flectentes A. — [7] versus] *om.* V; conversus T.

7. [1] Tunc ⟨episcopus⟩ T. — [2] superpelici[illegible] R. — [3] dicit] *om.* T; dicit ⟨cuilibet⟩ K; dicit ⟨unicuique sigillatim⟩ M. — [4] vos] te E K. — [5] Et ⟨post⟩ M. — [6] mittens G. — [7] immediate] in medietate T. — [8] sicque] sic et; sicque fiat] quod fiat sic L. — [9] fiat] faciat M. — [10] eo] sic M. — [11] totaliter] taliter G.

9. [1] Ultimo... placere studeant] *In cod. S, haec erasa sunt et super rasuram manus paulo recentior scripsit:* Et dat eis benedictionem et aspergit aqua benedicta dicens: Pax et bene ✠ dictio Dei patris omnipotentis et filii et spiritus sancti descendat super vos et maneat semper ut sitis benedicti in ordine clericali. Resp.: Amen. Omnibus tonsoratis genua flectentibus dat episcopus librum a quolibet tangendum dicens: Videte ut que ore cantatis, corde credatis et quod ore (*sic*) creditis opera compleatis. Per Christum d. n. Amen. — [2] illis] eis T. — [3] quoque A. — [4] propter] preter M. — [5] ac operibus] *om.* B E T.

---

7. [a] *Induat vos*, etc. Cette formule appartient, dans le Pontifical de la Curie, à l'*ordo* de la profession monastique. *Cf. Pont. rom. Cur.*, XVII, 7.

8. *Pontificale romanae Curiae.*, I, 4.

IV. De [1] barba tondenda [2].

1. Statutum est in concilio Cartaginensi [1] ne clerici nutriant barbas. Ideoque [2] quando primo [3] illis [4] vel [5] etiam [6] laicis barbe tonduntur, dici debet hec antiph. *Sicut ros Hermon qui descendit*, et cet [7]. Ps [8]. *Ecce quam bonum* [9]. *Gloria patri* [10]. *Oremus.*

2. Oratio. *Deus cuius providentia omnis creatura... et future. Per.* Resp. [1]: *Amen.*

V. De [1] septem [2] ordinibus clericorum [3].

1. De septem ordinibus [1] ecclesiasticis dicturi, premittimus quod non sacri et minores ordines [2] sunt quatuor, videlicet hostiariatus [3], lectoratus, exorcistatus et acolitatus [4]. Et est [5] notandum quod omnes [6] ordines dari [7] debent [8] et distribui coram altari. Item ordinandi [9] debent prius [10] peccata [11] sua [12] confiteri quam [13] ordinem [14] recipiant [15].

IV. Mss.: Les mêmes qu'au ch. III.
Éd.: CATALANI, avec le précédent; *l. c.*, p. 163.

Titulus. — [1] De barba tond.] Rubrica K. — [2] tondenda ⟨sequitur⟩ L; tond. ⟨Rubrica⟩ A; ⟨Rubrica et cetera⟩ S.

1. [1] cartaginensium A B K P. — [2] que] *om.* C K P T V. — [3] primo ⟨tonduntur⟩ M. — [4] illis] *om.* A G. — [5] vel... barbe] *om.* C; vel... tonduntur] *om.* M. — [6] etiam] *om.* L. — [7] et cet.] descendit in Syon, sic descendat super te Dei benedictio E; *adscripsit corr. in marg.*: Hoc non est secundum ordinem romanum G. — [8] Ps. ⟨totum dicitur⟩ *totum psalmum dat* A. — [9] bonum. ⟨Et totus dicatur cum⟩ M. — [10] patri. ⟨Et repetatur antiph. Sicut ros⟩ T; ⟨antiph. Sicut ros⟩ C; *adscripsit corr. in marg.*: usque hic G.

2. [1] Resp. Amen] *om.* G K L.

V. Mss.: Les mêmes qu'au ch. III.
Éd.: CATALANI (*suite*); *l. c.*, p. 163.

Titulus. [1] De... clericorum] *om.* A; Alia rubrica super simili. Sed illud de rebus pro hoc de modis M. — [2] septem] *om.* K. — [3] clericorum] ecclesiasticis distribuendis C T.

1. [1] ordinibus ⟨clericorum⟩ K. — [2] ordines ⟨et minores ordines possunt dari diebus dominicis, in c. I. de tempore ordinationis et aliis diebus festivis. in c. de eo. e. ti. quibus diebus dominicis et festivis potest episcopus unum aut duo ad dictos minores ordines promovere, ut in dicto c. de eo. Et etiam plures quam duos, dum tamen non videatur generalis ordinatio, secundum b. in c. de eo. abl. in glo. I. Nec debent dari ordines absque missa, in c. que sint de elec., § super eo. Ordines⟩ T. — [3] hostiariatus] hostiarius A E K L. — [4] acolitatus] acolitus C. — [5] est] *om.* C M; est not.] notandum est A P T V. — [6] omnes] *om.* G. — [7] dari deb.] debent dari E. — [8] debet V. — [9] ordin. deb. pr.] prius ordinandi debent G. — [10] prius] *om.* A. — [11] pecc. s. conf.] confiteri peccata sua G. — [12] sua] *om.* K. — [13] quam] antequam A G; *corr.*: antequam K. — [14] ordinem] ordinacionem K. — [15] recipiant] suscipiant A; accipiant T.

---

2. In collatione autem cuiuslibet ordinis, pontifex ordinandis in eius presentia constitutis debet, propter[1] simplices, predicere quem ordinem suscepturi sunt. Item debet palam interdicere ne quisquam ad susceptionem illius ordinis se[2] furtive[3] ingerere[4] presumat[5], prout iam[6] dicetur. Item, dato quolibet ordine, debet ordinatos monere et[7] instruere qualiter[8] debeant vivere et domino[9] in suscepto ordine ministrare et quid[10] ad ipsum officium noscitur[11] pertinere.

3. Item omnes[1] ordinandi debent se devote cum tonsura et habitu convenientibus, cum[2] candelis accensis et cum[3] paramentis[4] ordini[5] quem suscepturi[6] sunt congruentibus, coram ordinatore presentare. Ordinati autem non debent statim[7] recedere, sed expectent[8] benedictionem episcopalem sollempnem, que communis est pro[9] omnibus ordinatis, et[10] finem misse.

4. Item[1], in collatione tam[2] prime tonsure quam[3] cuiuslibet ordinis, debet ordinans dicere orationes et prefationes iunctis manibus ante pectus.

5. Illud[1] quoque notandum est quod si ordinationes[2] fiant in sabbato[3] quo[4] cantatur *Sitientes* et[5] cet., tunc[6], quia unica tantum[7] dicitur lectio, tonsure[8] debent fieri immediate post introitum et omnes minores ordines post *Kyrie eleison* successive dari. Subdiaconi vero fiunt[9] immediate post collectam, diaconi post epistolam et presbiteri post tractum[10].

6. Aliis autem[1] temporibus, quando fiunt ordinationes[2] generales, clerici[3] fiunt[4] sive prime tonsure dantur[5] post *Kyrie eleison*, vel in[6] sabbato post pentecosten post *Gloria in excelsis Deo*, ante-

---

2. [1] propter... Item debet] *om.* M. — [2] se furtive] furtive ⟨ac per saltum excommunicatus⟩ se T. — [3] furtive ⟨aut per saltum vel excommunicatus vel interdictus⟩ M. — [4] ingerere presumat] iungat L. — [5] presumat] *om.* S. — [6] iam] infra M. — [7] et instruere] *om.* S. — [8] qualiter deb. viv. et] *in marg.* S. — [9] domino in] *om.* G, *spatio subsistente vacuo.* — [10] quid] ea que A K P V. — [11] noscuntur A K P V.

3. [1] omn. ord.] ordinandi omnes S. — [2] cum candel. acc. et cum] *om.* E. — [3] cum] *om.* A. — [4] param.] indumentis A. — [5] ordinis K V. — [6] suscept.] accepturi T. — [7] ⟨ad⟩ statim M. — [8] expectare M; exp. bened.] benedictionem expectent C. — [9] pro] *om.* K M. — [10] et] in G.

4. [1] Item] *om.* M. — [2] tam] *om.* C. — [3] ⟨tam⟩ quam C.

5. [1] Illud] Id A. — [2] ordinationes, *corr.*: ordines M. — [3] sabbato ⟨quod est ante dominicam de passione⟩ T. — [4] quo] quando B P. — [5] et cet.] *om.* S. — [6] tunc] *om.* A K L; tunc quia] quia tunc M P. — [7] tantum] *om.* G; tantum dic.] dicitur tantum C. — [8] ⟨prime⟩ tonsure M. — [9] fiunt imm.] immediate fiunt M. — [10] tractum ⟨vel responsorium⟩ T.

6. [1] autem] vero A. — [2] ordinationes] *add. in marg.*: vel ordines P; *corr.*: ordines M. — [3] clerici] *om.* S. — [4] fiunt] *om.* M. — [5] dantur] *om.* A K M P V. — [6] in] *om.* M. —

quam prima [7] collecta dicatur. Ceteri etiam [8] ordines debent [9] distribui prout sequitur seriatim [10].

VI. De ordinatione [1] hostiarii [2].

1. Factis [1] tonsuris, que fiunt immediate post *Kyrie eleison* [2], pontifice [3], prima collecta primaque lectione dictis, coram [4] altari stante [5], vocantur hostiarii per archidiaconum sic [6]: *Accedant qui ordinandi sunt ad officium hostiariorum.* Et mox quilibet eorum sigillatim et nominatim vocatur [7].

2. Quibus [1] coram ordinatore constitutis, interdicit [2] publice [3] sub anathemate ne quis ad susceptionem ordinis illius [4] se ingerere presumat, qui non fuerit canonice [5] examinatus et approbatus, et ne, uno ordine suscepto, alium [6] sine [7] licentia [8] recipere presumat [9].

3. Deinde sedens [1] instruit et [2] admonet [3] illos dicens:

Admonitio [4]. *Suscepturi, filii karissimi, officium hostiariorum, videte que in domo Dei agere debeatis* [5]. *Hostiarium enim oportet percutere* [6] *cymbalum* [7], *aperire ecclesiam et sacrarium et librum aperire ei* [8] *qui predicat. Providete* [9] *igitur ne per negligentiam vestram illarum rerum, que intra ecclesiam sunt, aliquid depereat, certisque* [10] *horis domum*

---

[7] prima coll. dic.] dicatur prima collecta A. — [8] etiam] *om.* B C L P; autem T. — [9] deb. distr.] distribui debent C G M. — [10] seriatim] *om.* A; seriatim. ⟨Prius fuit hostiaricis quam exorcista. in c. I, LXXVII di.⟩ T.

VI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. III.
Ed.: CATALANI, (*suite*); *l. c.*, p. 164.

Titulus. [1] ordine A L. — [2] hostiarii. ⟨Rubrica⟩ A M T; host. ⟨et cet.⟩ S.

1. [1] Factis ⟨igitur⟩ M. — [2] Kyrie el. ⟨vel Gloria in excelsis ut est dictum⟩ T. — [3] pontifex T. — [4] ⟨ad sedem suam⟩ coram M. — [5] stantem M; stante ⟨vel in sede sua sedente⟩ T. — [6] sic ⟨per ipsum⟩ A; sic ⟨dicendo⟩ T. — [7] vocantur A B L R P; vocetur, ⟨ut Heinricus de tali loco ad titulum patrimonii sui: Talis ad titulum talis ecclesie; talis religiosus ad titulum paupertatis. Et quilibet respondet: Adsum⟩ M.

2. [1] Quibus ⟨etiam⟩ K. — [2] interdicit ⟨etiam⟩ L S. — [3] ⟨et⟩ publice ⟨inhibetur⟩ B. — [4] illius] *om.* B. — [5] canonice ⟨presentatus⟩. — [6] alium] alii T. — [7] sine licentia] *om.* B. — [8] licentia ⟨sui superioris⟩ M. — [9] presumat ⟨aut per saltum, aut excommunicatus, suspensus vel interdictus, seu alius inhabilis sit⟩ T; presumat ⟨ut supra dictum est⟩ M; *add. in marg., sed alia manu*: Interdicimus vobis sub pena anathematis ne quis vestrum vel ad subsequentes minores ordines ingerere se presumat sine licentia suorum maiorum aut qui fuerit excommunicatus, interdictus, aut qui non fuerit debito examine approbatus M.

3. [1] cedens C; sedens ⟨cum mitra⟩ T. — [2] et ⟨etiam⟩ E. — [3] ammonet A M; amonet K T V. — [4] Admon.] *om.* A G; Adm. ⟨super hostiarios⟩ S. — [5] debeatis] habeatis M T. — [6] percutere] tangere G. — [7] cymbalum ⟨et campanam⟩ M. — [8] ei qui] qui ei A. — [9] Providere T. — [10] ceteris, *corr.*: certis R. —

3-7. *Pontificale romanae Curiae*, V, 1-4.

Dei aperiatis fidelibus et[11] *semper claudatis infidelibus. Studete*[12] *etiam*[13] *ut, sicut materialibus clavibus ecclesiam visibilem aperitis et clauditis, sic et*[14] *invisibilem Dei domum, corda*[15] *scilicet fidelium*[16], *dictis et exemplis vestris claudatis*[17] *diabolo et aperiatis*[18] *Deo, ut divina verba que audierint corde retineant et opere compleant. Quod in*[19] *vobis dominus perficiat*[20] *per misericordiam suam.* Resp.: *Amen.*

4. Deinde[1], tenens in[2] manu[3] dextra claves ecclesie et[4] illis ostendens[5], dicit[6]: *Sic agite quasi*[7] *reddituri Deo rationem pro his rebus que hiis clavibus recluduntur.*

5. Et mox cuilibet eorum ad se accedenti et manu recipienti[1] tradit seriatim[2] claves ipsos. Post hec archidiaconus, ducens eos ad hostium ecclesie, facit illos claudere et aperire. Tradit etiam eis funes campanarum, faciens eos campanas[3] pulsare.

6. Eis igitur reversis et ante episcopum genua flectentibus, stans[1] episcopus[2] dicit in modum capituli hanc prefationem:

Prefatio[3]. *Deum patrem omnipotentem, fratres karissimi, suppliciter... nomen domini nostri Iesu Christi. Adiuvante eodem domino nostro Iesu Christo. Qui cum patre,* et cet[4].

7. Tunc convertit[1] se episcopus[2] ad altare dicens[3]: *Oremus.* Et diaconus[4]: *Flectamus genua. Levate*[5]. Et mox ad[6] illos versus, eis genua flectentibus, dicit quasi legendo hanc benedictionem[7].

Benedictio[8]. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, benedicere dignare hos famulos... mercedis. Per d. Amen*[9].

8. Post[1] hec ordinati[2], suggerente[3] archidiacono, redeant ad sedes suas.

---

[11] et semp. claud. infidelibus] *om.* V, *sed add. in marg.* — [12] Studete... et opere compleant] *om.* M. — [13] etiam] *om.* E L. — [14] et] *om.* C; *add. corr. in marg.* G. — [15] corda] coram A. — [16] fidelibus A. — [17] clauditis M T. — [18] aperitis M T. — [19] in] *om.* M. — [20] perficiat] profitiat T; concedat M.

4. [1] Deinde ⟨episcopus⟩ T. — [2] in] *om.* C. — [3] manu ⟨sua⟩ T. — [4] et ⟨eas⟩ M. — [5] ostendens ⟨stando cum mitra⟩ T. — [6] dicit] *om.* A; dicat C; dicit ⟨stando cum mitra⟩ K; dicit. ⟨Hic tradit claves⟩ T; *add. corr. in marg.*: Hic imprimitur character A. — [7] quasi] *om.* M.

5. [1] recip.] accipienti A. — [2] seriatim] statim G. — [3] camp. puls.] puls. campanas C E G M.

6. [1] stans] *om.* C G M. — [2] episcopus ⟨legendo sine mitra⟩ K; episc. ⟨sine mitra⟩ T; *add. in marg.*: mitra deposita P. — [3] Prefatio] *om.* A B G K L V; Oratio S. — [4] et cet. ⟨Resp. Amen⟩ A G; ⟨Amen⟩ R S.

7. [1] conv. se episc.] episc. se convertit G. — [2] episc. ad altare] ad altare pontifex M. — [3] dicit A. — [4] diaconus ⟨dicit⟩ A. — [5] ⟨Et subdiaconus dicit:⟩ Levate A. — [6] ad illos vers.] versus ad illos A P. — [7] benedictionem ⟨in modum orationis⟩ A; ben. ⟨stando sine mitra⟩ K; ben. ⟨sine mitra⟩ T. — [8] Benedictio] *om.* L R V; oratio M. — [9] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

8. [1] Post] *om.* G. — [2] ordinati] *om.* V. — [3] sugger.] surgente T.

VII. De ordinatione lectoris [1].

1. Hostiariis ordinatis, pontifex accedit [1] ad sedem suam et [2] cantatur primum [3] responsorium, vel *Alleluia*, si sit infra octavas pentecostes. Et [4] dicuntur [5] secunda collecta et secunda lectio. Quibus dictis, lectores vocantur per archidiaconum hoc modo: *Accedant* [6] *qui ordinandi sunt* [7], et cet. Et mox [8] sigillatim et nominatim vocantur [9].

2. Tunc pontifex coram [1] altare accedit. Eis [2] ergo coram eo cum [3] candelis accensis in manibus constitutis, ipse ponit [4] interdictum ut supra.

3. Deinde sedens [1] admonet [2] eos et instruit [3] dicens:

Admonitio [4]. *Electi* [5], *fratres karissimi, ut* [6] *sitis lectores in domo Dei nostri* [7], *officium vestrum agnoscite et implete. Potens est enim Deus ut augeat vobis gratiam perfectionis eterne. Lectorem siquidem oportet legere ea que predicat et lectiones cantare et benedicere panem et omnes fructus novos. Studete igitur verba Dei, lectiones* [8] *videlicet sacras distincte et aperte ad intelligentiam et edificationem* [9] *fidelium absque omni mendatio falsitatis proferre, ne veritas divinarum lectionum incuria vestra ad destructionem* [10] *audientium corrumpatur* [11]. *Quod autem ore legitis, corde credatis atque opere compleatis, quatenus auditores vestros verbo* [12] *pariter et exemplo vestro* [13] *docere possitis. Ideoque, dum legitis, in alto loco ecclesie statis* [14], *ut ab omnibus audiamini* [15] *et* [16] *videamini, figurantes positione corporali vos in alto* [17] *virtutum* [18] *debere conversari, quatenus cunctis a quibus*

VII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. III.
Éd.: CATALANI (*suite*); *l. c.*, p. 164.

Titulus. [1] lectoris. ⟨Rubrica⟩ K S.

1. [1] accedat A M. — [2] et ⟨interim⟩ M; et cant. primum] et debet legi prophetia et B. — [3] ⟨ad⟩ primum G. — [4] Et dicuntur... lectionarium de quo lecturi sunt (n. 4)] Hoc facto debet dicere aliam orationem et, ipsa dicta, debet iterum sedere et tradere ordinandis lectionarium dicendo cuilibet B. — [5] dicitur A; dicatur M; dicantur T. — [6] Accedant] Ascendant C. — [7] sunt ⟨ad officium lectoris⟩ A; ⟨ad officium lectoratus⟩ L M; ⟨ad off. lectorum⟩ E; ⟨lectores⟩ T. — [8] mox ⟨quilibet eorum⟩ L. — [9] vocentur M; vocantur ⟨nisi prius fuerint nominati⟩ M T.

2. [1] coram altare] *om.* A. — [2] Eis ergo] Ergo eis A. — [3] cum cand. acc. in manibus] *om.* E. — [4] ponit ⟨seu repetit⟩ M.

3. [1] sedens] *om.* V; sedens ⟨cum mitra⟩ T. — [2] admonens C; ammonet M. — [3] instruens C; instruxit T. — [4] Admonitio] *om.* A E. — [5] Electi] Dilecti G M. — [6] ut sitis] *om.* L; ut scitis P. — [7] nostri] vestri A. — [8] lect. videl.] videl. lect. A B V T. — [9] hedificationem A B G T V. — [10] destructionem] instructionem A K P V. — [11] corrumpantur T. — [12] verbo] *om.* T. — [13] vestro] *om.* M P. — [14] stetis A E K P R V. — [15] audiam. et videam.] videam. et audiamini A. — [16] et videamini] *om.* M. — [17] altum K. — [18] virtutum] *om.* A; virtutum ⟨gradu⟩ M, *add. corr. in marg.* E. —

3-7. *Pontificale rom. Curiae*, VI, 1-6.

audimini et videmini, celestis vite formam prebeatis, quod in vobis Deus impleat per gratiam [19] *suam. Amen* [20].

4. Deinde [1], tenens in manibus et eis [2] ostendens codicem sive [3] lectionarium de quo lecturi sunt, dicit [4]:

Accipite [5] *et estote verbi Dei relatores, habituri, si fideliter et utiliter impleveritis officium vestrum, partem cum hiis* [6] *qui verbum Dei bene* [7] *ministraverunt ab initio.*

5. Et mox successive cuilibet [1] ad eum accedenti et manu dextera recipienti tradit librum ipsum [2].

6. Omnibus [1] expeditis [2], illis genua flectentibus, stans [3] dicit [4] in modum capituli hanc [5] prefationem:

Oremus [6], *dilectissimi, Deum patrem omnipotentem, ut* [7] *super hos famulos... impleant* [8]. *Per. Amen* [9].

7. Tunc [1] convertens [2] se ad altare dicit: *Oremus*. Et diaconus: *Flectamus genua. Levate* [3]. Deinde, versus [4] ad [5] ordinandos genua [6] flectentes, dicit [7] legendo [8] hanc benedictionem [9]:

Oratio [10]. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, benedicere dignare hos famulos... consulant* [11]. *Per. Amen* [12].

8. Postea [1], suggerente archidiacono, redeant ad sedes suas [2].

VIII. De ordinatione [1] exorciste [2].

1. Lectoribus ordinatis, presul accedit [1] ad sedem suam et cantatur secundum responsorium, vel *Alleluia*, si sit [2] infra octavam [3]

---

[19] gratiam] misericordiam A. — [20] ⟨Resp.⟩ Amen C L P R S.

4. [1] Deinde ⟨stans (*corr.*: sedens) cum mitra⟩ K. — [2] eis] *om.* M. — [3] sive] *om.* A. — [4] dicens K. — [5] Accipe et stote T. — [6] iis T. — [7] bene] *om.* C M.

5. [1] quilibet T. — [2] ipsum ⟨dicens: Eligunt vos fratres vestri ut sitis lectores... perfectionis eterne. Per d. Qui cum eo⟩ M.

6. [1] Omnibus ⟨autem⟩ M. — [2] expeditis ⟨et⟩ M. — [3] ⟨episcopus⟩ stans M; stans ⟨sine mitra⟩ T; st. ⟨sine mitra legendo⟩ K. — [4] dicit in m. cap.] in mod. capituli dicit L. — [5] hanc prefationem] *om.* L. — [6] ⟨Prefatio⟩ Oremus A G L M T. — [7] ut] et C M. — [8] impleatur M T. — [9] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

7. [1] Tunc ⟨pontifex⟩ M. — [2] convertens se] conversus se B; conversus A K P R T V. — [3] ⟨Resp.⟩ Levate A. — [4] versus] conversus A K P R T V. — [5] ad] in K T. — [6] genua flectentes] et illis genua flectentibus A. — [7] dicit ⟨quasi⟩ E; dicit ⟨stans sine mitra⟩ K T. — [8] legendo] *om.* G; legendo ⟨tantum⟩ M; leg. hanc bened.] hanc bened. legendo C. — [9] benedictionem ⟨stans et sine mitra⟩ M. — [10] Oratio] *om.* B C L S; Benedictio A E K. — [11] consulatur E. — [12] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

8. [1] Postea] Post hec S. — [2] suas ⟨ut sedeant⟩ A.

VIII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. III.
Éd.: CATALANI (*suite*); *l. c.*, p. 164-165.

Titulus. [1] ordinatione] ordine A; ordinatione exorciste] exorcistis ordinandis K. — [2] exorciste. ⟨Rubrica⟩ T V; ⟨Incipit rubrica⟩ A.

1. [1] accedat M. — [2] sit] est A C G K L P S. — [3] octavas M P. —

pentecostes. Et dicuntur [4] tertia collecta et tertia lectio. Quibus dictis, exorciste vocantur per archidiaconum [5] sic: *Accedant qui ordinandi sunt*, et [6] cet. Et mox sigillatim [7] et nominatim vocantur [8].

2. Quibus coram se cum [1] candelis accensis in manibus constitutis, ordinator ponit [2] interdictum [3] ut supra.

3. Deinde [1] sedens [2] admonet et [3] instruit eos [4] dicens:

Admonitio [5]. *Ordinandi, fratres, in officium exorcistarum debetis noscere quid suscipitis* [6]. *Exorcistam etenim* [7] *oportet abicere demones, et dicere populo ut qui non communicat det locum, et aquam in ministerio fundere. Accipitis* [8] *itaque potestatem imponendi manus* [9] *super energuminos* [10], *ut, per impositionem vestre manus, gratia spiritus* [11] *sancti et verbis* [12] *exorcismi pellantur* [13] *spiritus* [14] *immundi a corporibus obsessis* [15]. *Studete igitur ut, sicut a corporibus aliorum demones expellitis, ita a* [16] *mentibus et corporibus vestris omnem immunditiam et nequitiam eiciatis, ne illis subcumbatis quos* [17] *ab aliis vestro ministerio effugatis. Discite per officium vestrum vitiis imperare, ne in* [18] *moribus vestris aliquid sui iuris inimicus valeat vendicare. Tunc etenim recte* [19] *in* [20] *aliis demonibus imperabitis* [21], *cum prius in vobis eorum* [22] *multimodam nequitiam superatis* [23]. *Quod vobis dominus* [24] *agere concedat per spiritum sanctum* [25]. Resp. [26]: *Amen.*

4. Post hec tenens in manibus libellum, in quo exorcismi scripti sunt, et eis ostendens dicit [1]:

Accipite et commendate memorie et habetote potestatem imponendi manus super energuminos sive baptizatos sive catechuminos.

---

[4] dicitur A K P T V; dicatur M. — [5] archidiaconum ⟨et dicit⟩ A; arch. ⟨dicendo⟩ M T. — [6] et cet.] ad officium exorcistarum E M; ad off. exorciste L. — [7] singillatim R. — [8] vocentur M.

2. [1] cum candelis... manibus] *om.* E. — [2] ponet V; ponit ⟨publice⟩ M; ponit interdictum] dicat K. — [3] interdictum ⟨et cetera⟩ M T.

3. [1] Deinde sedens... per spiritum sanctum. Resp.: Amen] *om.* B. — [2] sedens] *om.* M; sedens ⟨cum mitra⟩ T. — [3] et instruit] *om.* K. — [4] eos] sedens cum mitra M. — [5] Admonitio] *om.* A E M; Admonitio ⟨cum mitra legendo⟩ K; Adm. ⟨et cetera⟩ S. — [6] sussipitis C. — [7] etenim] enim M. — [8] Accipite M. — [9] manum A B K T V. — [10] energum. ⟨sive baptizatos sive cathecuminos⟩ M. — [11] sp. s.] sancti spiritus T. — [12] verbi M. — [13] pellantur] *corr.*: expellantur P. — [14] sp. imm.] immundi spiritus T. — [15] obcessis G; obsessis... a corporibus] *add. corr. in marg.* V. — [16] a] *om.* A; *add. corr.* K. — [17] quas M. — [18] in] *om.* K. — [19] recte ⟨et⟩ T. — [20] in] *om.* L. — [21] imperatis A C. — [22] eorum] *add. corr. in marg.* G. — [23] superatis] *corr.*: expellitis M. — [24] dominus agere] agere Deus M. — [25] sanctum] suum G S; suum, *corr.*: sanctum E. — [26] Resp.] *om.* S; Resp. Amen] *om.* R.

4. [1] dicit ⟨sine nota⟩ K.

3-4. *Pontificale romanae Curiae*, VII, 1-2.

5. Et mox cuilibet [1] appropinquanti sibi [2] manu [3] dextera recipienti tradit successive librum ipsum.

6. Postea vero omnibus [1] devote genua simul [2] flectentibus stans [3] dicit in [4] modum capituli hanc prefationem [5]:

Deum patrem omnipotentem, fratres karissimi, supplices deprecemur [6] *ut hos famulos suos... multiformi. Per* [7] *unigenitum. Amen* [8].

7. Tunc conversus [1] ad altare dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua* [2]. Et mox versus [3] ad ordinandos genua flectentes dicit [4] quasi [5] legendo [6] hanc benedictionem [7]:

Oratio [8]. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, benedicere dignare hos famulos... confirmati. Per eundem.* Resp.: *Amen.*

8. Post [1] hec, suggerente archidiacono, redeant ad sedes suas.

IX. De ordinatione [1] acoliti [2].

1. Exorcistis ordinatis, presul accedit ad sedem suam et cantatur tertium responsorium, vel *Alleluia* si sit infra octavam [1] pentecostes. Et dicuntur [2] quarta [3] collecta et quarta [4] lectio. Quibus dictis, acoliti vocantur [5] per archidiaconum sic: *Accedant qui ordinandi sunt,* et [6] cet. Et mox sigillatim [7] et nominatim vocantur.

2. Quibus coram se cum [1] candelis [2] in manibus constitutis, ordinator ponit interdictum ut supra.

3. Deinde [1] sedens [2] admonet et [3] instruit eos dicens:

---

5. [1] quilibet M. — [2] sibi] sive A P. — [3] manu dext.] dext. manu E.

6. [1] omnibus ⟨simul⟩ E. — [2] simul] *om.* E; simul flect.] flect. simul] C. — [3] stans] episcopus M; stans ⟨sine mitra⟩ T. — [4] in modum... prefationem] *om.* B. — [5] prefationem ⟨sine mitra legendo⟩ K; pref. ⟨stans et sine mitra⟩ M; pref. ⟨Oratio⟩ C P T V. — [6] deprecamur K. — [7] Per unig.] *om.* B. — [8] ⟨Resp.⟩ Amen R.

7. [1] conversus ⟨episcopus⟩ M. — [2] genua. ⟨Resp. Levate⟩ A; ⟨Levate⟩ G R S. — [3] versus] ⟨episcopus⟩ conversus M; versus ⟨versus⟩ R. — [4] dicit ⟨sine mitra⟩ T. — [5] quasi] *om.* C M. — [6] leg. hanc ben.] hanc ben. leg. C; legendo ⟨tantum⟩ M. — [7] benedictionem ⟨stans sine mitra⟩ K. — [8] Oratio] Benedictio M; *om.* A G L R S.

8. [1] Post hec... sedes suas] *om.* M; Post hec] Postea G.

IX. Mss.: Les mêmes qu'au ch. III.
Éd.: CATALANI (*suite*); *l. c.*, p. 165.

Titulus. [1] ordinatione] ordine A. — [2] acoliti. ⟨Rubrica⟩ A K P S.

1. [1] octavas M; octabas R S. — [2] dicitur T. — [3] quarta] quatuor C. — [4] quarta] quatuor C. — [5] vocentur M. — [6] et cet.] ad officium acolitorum E L M; ad off. acolitatus A. — [7] singillatim C.

2. [1] cum cand. in manibus] *om.* E. — [2] candelis ⟨accensis⟩ G.

3. [1] Deinde sedens... concedat per misericordiam suam. Amen] *om.* B; Deinde ... dicens] Ammonitio sedens cum mitra legendo K. — [2] sedens ⟨cum mitra⟩ T. — [3] et instruit] *om.* M. —

6-7. *Ibid.*, 3-4.

Admonitio [4]. *Suscepturi, karissimi* [5], *acolitorum officium, pensate quid suscipitis. Acolitum etenim* [6] *oportet ceroferarium ferre, luminaria ecclesie* [7] *accendere, vinum et aquam ad eucharistiam seu ad* [8] *ministerium sanguinis Christi ministrare* [9]. *Studete igitur susceptum* [10] *officium digne implere. Non enim. Deo* [11] *placere poteritis si, lucem manibus preferentes, operibus tenebrarum inserviatis et per hoc* [12] *aliis exempla perfidie prebeatis. Sed* [13] *sicut veritas dixit*: « *Luceat* [14] *lux vestra coram hominibus, ut videant* [15] *opera* [16] *vestra bona* [17] *et glorificent patrem vestrum qui in celis est* ». *Et sicut apostolus Petrus ait*: « *In medio nationis prave atque* [18] *perverse positi, lucete sicut luminaria in mundo, verbum vite continentes* ». « *Sint ergo* [19] *lumbi vestri precincti et lucerne ardentes in manibus vestris, ut filii lucis* [20] *abiciatis* [21] *opera tenebrarum et induamini arma*[22] *lucis* ». « *Fuistis enim aliquando tenebre, nunc autem lux in domino, ut filii lucis ambulate* ». *Que sit vero ista lux quam* [23] *tanto opere inculcat* [24] *apostolus, ipse demonstrat subiciens* [25]: « *Fructus enim lucis est in omni bonitate et* [26] *iustitia et veritate* ». *Estote igitur solliciti in omni iustitia et* [27] *bonitate et* [28] *veritate* [29], *ut et* [30] *vos et alios et* [31] *Dei ecclesiam* [32] *illuminetis. Tunc etenim in* [33] *Dei sacrificio digne vinum* [34] *suggeretis et aquam, si vos ipsi Deo sacrificium per* [35] *castam vitam et bona opera fueritis* [36]. *Quod dominus* [37] *vobis concedat per misericordiam suam. Amen* [38].

4. Post hec [1] tradit [2] cuilibet ceroferarium cum candela extincta, quod [3] omnes [4] successive cum manu dextra accipiant [5], predicens [6] communiter [7] omnibus [8]:

---

[4] Admonitio] *om.* T; Admon. ⟨Rubrica⟩ S. — [5] ⟨fratres⟩ carissimi M; *add. corr. in marg.*: fratres P. — [6] etenim] enim M. — [7] ecclesie] *add. corr. in marg.* G. — [8] ad] *om.* R. — [9] ministrare] *add. in marg., scriptione cursiva*: Usque hic sufficiat. Quod sequitur est superfluum G. — [10] susceptum] divinum, *suprascripsit corr.*: suscepturi L; suscepturi M. — [11] Deo pl.] pl. Deo L. — [12] hec A V. — [13] Sed] Et M. — [14] ⟨Sic⟩ luceat M. — [15] videantur G. — [16] op. vestra bona] vestra b. op. A. — [17] bona] *om.* L. — [18] atque] et A. — [19] ergo] igitur C L M T V. — [20] lucis ⟨sitis⟩ L, *add. corr.* A E; lucis ⟨scitis⟩ *add. corr. in marg.* C. — [21] abiciatis... lucis] *add. corr. in marg.* V. — [22] armis A G L. — [23] quam] que E. — [24] inculcat] *corr. in marg.*: rutilat G; *corr. super rasuram*: eluceat E. — [25] subiciens] subdens M. — [26] et iust. et ver.] et ver. et iust. E. — [27] et] *om.* M. — [28] et] *om.* M. — [29] veritate ⟨et⟩ T. — [30] et] *om.* M. — [31] et] *om.* R. — [32] ecclesiam ⟨que⟩ A. — [33] in Dei] *om.* T. — [34] vinum sugg. et aq.] vinum et aq. suggeretis G M. — [35] per] si A. — [36] ⟨oblati⟩ fueritis M, *add. corr.* E. — [37] dominus vobis] vobis Deus G L M; vobis dominus E V. — [38] ⟨Resp.⟩ Amen C R S.

4. [1] hec] *om.* A. — [2] tradet A. — [3] quod] que T; Et mox M. — [4] omn. success.] successive omnes M. — [5] accipiant] *om.* A. — [6] predicens] episcopo dicente M. — [7] comm. omn.] omnibus communiter C. — [8] omnibus ⟨legendo⟩ T. —

3-9. *Pontificale romanae Curiae*, VIII, 2-6.

Accipite ceroferarium cum cereo et [9] *sciatis vos ad accendenda ecclesie* [10] *luminaria mancipari. In nomine domini* ✠. *Amen* [11].

5. Tunc [1] tradit [2] eis [3] urceolum vini [4] vacuum, quod [5] similiter omnes accipere debent successive [6], predicens [7] communiter omnibus [8]:

Accipite et [9] *urceolum ad suggerendum* [10] *vinum et aquam in eucharistiam sanguinis Christi. In* [11] *nomine domini* ✠. *Amen* [12].

6. Postea, eis genua flectentibus, stans [1] dicit [2] in modum capituli [3] hanc prefationem [4]:

Deum patrem omnipotentem, fratres karissimi, suppliciter deprecemur ut hos famulos suos benedicere dignetur in ordinem acolitorum... prebeant, adiuvante domino [5] *nostro, etc. Amen* [6].

7. Tunc [1] se [2] ad [3] altare convertens [4] dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.* Et mox [5] versus [6] ad ordinandos genua flectentes [7] dicit hanc [8] benedictionem legendo [9]:

Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, qui per Iesum Christum... deserviant. Per eund. Amen [10].

8. Oratio [1]. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, qui ad Moysen et ad* [2] *Aaron... ecclesia tua* [3] *sancta* [4]. *Per Christum. Amen* [5].

9. Oratio [1]. *Omnipotens sempiterne Deus, fons lucis et origo bonitatis... mereantur. Per eund. Amen* [2].

10. Post [1] hec, suggerente archidiacono, redeant ad sedes suas

---

[9] et] ut M. — [10] eccl. lum.] lumin. ecclesie A. — [11] ⟨Resp.⟩ Amen R.

5. [1] Tunc] *om.* B C E G L R S; Et post M. — [2] tradat M; tradit ⟨etiam⟩ C E. — [3] ⟨in⟩ eis B. — [4] vini] *om.* C M. — [5] quod] quem M T. — [6] ⟨et⟩ successive M. — [7] predicens ⟨episcopus⟩ M. — [8] omnibus] *om.* G. — [9] et] *om.* A C G K P T V. — [10] suggerendum] fundendum M. — [11] In nom. domini] *om.* M. — [12] ⟨Resp.⟩ Amen C.

6. [1] stans] *om.* A. — [2] dicit] *om.* K L; ⟨sine mitra⟩ dicit B M; dicit ⟨sine mitra⟩ T; *add. in marg.*: mitra deposita P. — [3] capituli ⟨dicit⟩ L. — [4] prephationem ⟨dicat⟩ K. — [5] domino ⟨Deo⟩ S. — [6] Amen] *om.* R.

7. [1] Tunc ⟨episcopus⟩ M. — [2] se] *om.* A; *add. corr.* G. — [3] ad alt. conv.] convertens ad altare G. — [4] conversus K. — [5] mox ⟨episcopus⟩ M. — [6] versus] conversus A K P T V. — [7] flectentibus K. — [8] hanc ben. legendo] legendo hanc ben. T. — [9] legendo ⟨in modum orationis⟩ A. — [10] Amen] *om.* R.

8. [1] Oratio] *om.* B; Deinde dicit Oremus A; Oremus E L V. — [2] ad] *om.* A S V. — [3] tua sancta] *add. corr.* K. — [4] sancta] *om.* A E G L M S. — [5] ⟨Resp.⟩ Amen S.

9. [1] Oratio] *om.* B; ⟨Oremus⟩ Oratio S. — [2] Amen] *add. in marg.*: Atende quia debet dicere domnus episcopus omnibus: Karissimi modo recepistis quatuor, *etc.* P; ⟨Resp.⟩ Amen R.

10. [1] Post hec... sedes suas] Et statim ipsi debent recedere ad partem et recipere aquam benedictam de manu episcopi B.

X. De [1] sacris ordinibus [2]. Rubrica [3].

1. Sacri et [1] maiores [2] ordines sunt subdiaconatus, diaconatus et presbiteratus. Episcopalis [3] autem ordo sub appellatione sacrorum ordinum simpliciter non [4] intelligitur, quoniam illa [5] summitas sacerdotii culmen et apex atque thronus dicitur dignitatis.

2. Et nota quod in romana ecclesia qui ad sacros [1] ordines promoventur debent de honestate, non de necessitate, communicare. Unde ibi [2] predici debet eis ut [3] se ad [4] hoc [5] digne [6] preparent et pro eorum numero debet acolitus consecrandas hostias [7] preparare.

3. Cum [1] ergo pontifex circa finem misse sanguinem sumpserit, post primam [2] oris ablutionem, priusquam digitos lavet, accedunt qui communicare debent, primo [3] presbiteri, secundo diaconi et [4] tertio subdiaconi. Et quilibet priusquam [5] communicet, flexis genibus, manum pontificis hostiam tenentis osculatur. Et mox ipse [6] porrigit singulis sacram [7] communionem, dicens cuilibet: *Corpus domini nostri Iesu Christi custodiat* [8] *te et perducat* [9] *in vitam eternam.* Et, si presbiter vel diaconus est qui communicat, pontifex data hostia immediate eum ad osculum pacis recipit [10].

4. Apud nos tamen solummodo [1] presbiteri [2] communicant nec ad osculum [3] recipiuntur. Decet autem ordinatorem et ordinandos ipsa die et precedenti [4] ieiunare.

X. Mss.: A C E G K L M P R S T V.
Éd.: CATALANI (*suite*); *l. c.*, p. 165.

Titulus. [1] De sacr. ord. Rubr.] *om.* L. — [2] ordinibus ⟨et cet.⟩ C. — [3] Rubrica] *om.* C G M S.

1. [1] et maiores ord.] ordines et maiores E. — [2] maiores] minores, *corr. in marg.*: maiores G; maiores ⟨ad istos maiores et sacros ordines nisi in quatuor temporibus aut in sabbato sancto vel sabbato ante dominicam de passione nulli episcoporum preterquam romano pontifici licet aliquos ordinare. In c. de eo. de tempo[re] ordi[nationis⟩ ordines sunt T. — [3] Episcopalis... dignitatis] *om.* M. — [4] non] *add. corr. in marg.* G. — [5] ille A K P V.

2. [1] sacros] sacerdotales A. — [2] ibi] *om.* L M. — [3] ut se... preparent] *om.* M. — [4] ad h. digne] digne ad hoc A K P T V. — [5] hec G. — [6] digni T. — [7] hostias] *om.* E.

3. [1] Cum ergo... et precedenti ieiunare (*ad finem*)] *om.* M. — [2] primam] *om.* K. — [3] ⟨et⟩ primo C. — [4] et] *om.* A K R V. — [5] priusquam] *in marg.* G. — [6] ipse porr.] porrigit ipse V. — [7] sacram] *om.* A. — [8] custodiat... eternam] et cet. K; custodiat te et] *om.* L. — [9] perducat ⟨te⟩, *sed* te *a corr. expunct.* P. — [10] recipit] *suprascripsit corr.* C.

4. [1] ⟨solum⟩ solummodo S. — [2] presbiteri] *om.* A. — [3] osculum ⟨pacis⟩ E. — [4] precedente G.

XI. De ordinatione subdiaconi [1].

1. Acolitis ordinatis, pontifex ad sedem [1] accedit et [2] cantatur quartum [3] responsorium [4], vel *Alleluia*, si [5] sit infra octavam [6] pentecostes. Et [7] dicuntur [8] quinta collecta et quinta [9] lectio, scilicet *Angelus domini*. Quibus [10] dictis, vocantur [11] subdiaconi, diaconi et presbiteri simul per archidiaconum hoc modo: *Accedant qui ordinandi sunt subdiaconi, diaconi et* [12] *presbiteri.*

2. Veniunt [1] igitur omnes quilibet cum veste suscipiendo [2] ordini congruente, prout infra dicetur, candelas [3] accensas in manibus ferentes [4]. Primo quidem veniunt subdiaconi ordinandi, ponentes se in presbiterio in parte aquilonari; secundo diaconi, ponentes [5] se [6] in australi [7] parte [8]; tertio presbiteri, ponentes [9] se in medio [10] presbiterii ab [11] oppositis [12] altaris.

3. Tunc pontifex, mitram [1] in capite tenens, accumbit super faldistorium in superiori [2] gradu [3] altaris paratum, et ministri ac [4] omnes ordinandi hinc inde super tapeta [5] prosternuntur [6] ad terram et scola inchoat letaniam, quam tamen alii [7] solum in ordinatione [8] diaconorum et presbiterorum dicunt, sed melius est [9] sic fieri, cum subdiaconatus sit sacer ordo, dicens [10]:

4. *Kyrie* [1] *eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.*

XI. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: Catalani (*suite*); *l. c.*, p. 165-166.

Titulus. [1] subdyachonorum B; subd. ⟨Rubrica⟩ A.

1. [1] sedem ⟨suam⟩ M. — [2] et ⟨a choro⟩ M. — [3] quartum] quintum M. — [4] responsum P. — [5] si sit... pentecostes] *om.* K. — [6] octavas M; octab. R S. — [7] Et] *om.* M. — [8] dicitur T; dicatur ⟨etiam⟩ M. — [9] quinta] *om.* P. — [10] Quibus dictis... usque nunc inhonesti, amodo casti (*n. 8*)] Et interim subdiaconandi debent accedere. Et ipsa lecta, debet dicere episcopus: Pax vobis, et deinde oratio-nem de die cum oratione pro ordinatis, sub uno Per dominum, scilicet. Oratios Exaudi quesumus, domine, supplicum preces et devoto tibi pectore famulante defensione custodi, ut, nullis persecutionibus impediti, liberam servitutem tuis semper exhibeamus officiis. Per B. — [11] vocentur M. — [12] et] *om.* L.

2. [1] Veniunt igitur] Veniant ergo M. — [2] suscipiendo] *om.* M; *add. corr. in marg.* G. — [3] candelas... ferentes] *om.* E. — [4] ferentes] conferentes A; ferendis, *corr.*: ferentes G; portantes M. — [5] deponentes L. — [6] se ⟨in presbiterio⟩ M. — [7] australi parte; tertio] medyo presbiteri A. — [8] parte ⟨presbiterii⟩ E. — [9] deponentes L. — [10] medio presb.] presb. medio E. — [11] ab] *om.* M. — [12] opposito M V; oposito T; oppositis ⟨in medio⟩ G.

3. [1] mitram in cap. ten.] tenens mit. in capite E. — [2] superiori] *suprascripsit corr.* L. — [3] gradus L. — [4] ac] et G M V. — [5] tappeta M. — [6] prosternunt se T. — [7] alii] aliqui M. — [8] ordinatione] ordine A. — [9] est sic... dicens] ante ordinationem subdiaconorum est dicenda M. — [10] dicens] *om.* E G.

4. [1] ⟨Letania sanctorum⟩ Kyrie G T; ⟨Sequitur letania⟩ Kyr. E; ⟨Letania⟩ Kyr. C M. —

4-7. *Pontificale rom. Curiae*, LIV, 1-4.

Christe [2] *audi nos.*
Christe exaudi nos.
Pater de celis Deus. Miserere nobis.
Fili redemptor mundi Deus. Miserere nobis.
Spiritus sancte Deus. Miserere nobis.
Sancta trinitas unus Deus. Miserere nobis.
5. *Sancta Maria. Ora pro nobis.*
Sancta Dei genitrix. Ora.
Sancta virgo virginum. Ora.
Sancte Michael. Ora.
Sancte Gabriel. Ora.
Sancte Raphael. Ora [1].
Omnes sancti beatorum spirituum ordines. Orate pro nobis.
Sancte Iohannes Baptista. Ora.
Omnes sancti patriarche et prophete. Orate.
Sancte Petre. Ora.
Sancte Paule. Ora.
Sancte Andrea. Ora [2].
Sancte Iacobe. Ora [3].
Sancte Bartholomee. Ora.
Sancte Iohannes. Ora [4].
Sancte Mathee. Ora [5].
Sancte Iohannes. Ora [4].
Omnes sancti apostoli et evangeliste. Orate [6].
Omnes sancti discipuli domini. Orate [7].
Sancte Stephane. Ora.
Sancte Clemens. Ora [8].
Sancte Private. Ora [9].
Sancte Private. Intercede pro nobis [10].
Sancte Fredalde. Ora [11].

---

[2] Christe audi nos... Kyrie eleison] Require in fine libri A; Quere hanc letaniam in fine libri L. *Cf.* A *f. 237r-238r et* L, *f. 245r-247r, unde varias in letania lectiones hic collegi. In cod.* B, *letania invenitur f. 29r (vid. infra XII, 1, var. 1) quam nihilominus cum presenti contuli textu.*

5. [1] Raphael. Ora. ⟨Omnes sancti angeli et archangeli. Orate⟩ E K M V; ⟨S. Cherubin; S. Seraphin⟩ T. — [2] Andrea. Ora. ⟨S. Iohannes evangelista⟩ M. — [3] Iacobe. Ora. S. Bartholomee] *om.* A; Iacobe. Ora. ⟨S. Philippe⟩ C E G M V. — [4] S. Iohannes. Ora] *om.* M. — [5] S. Mathee] *om.* A; Math.] Marche P T, Marce V, Trophime H. K; Mathee ⟨S. Symon, S. Iuda, S. Mathia, S. Barnaba, S. Lucha, S. Marche⟩ E; Math. ⟨S. Philippe, S. Thadee, S. Mathie, S. Barnaba⟩ G; Math. ⟨S. Philippe⟩ M. — [6] evangeliste. Orate. ⟨S. Trophime, S. Maximine⟩ E. — [7] domini. Orate. ⟨Omnes sancti innocentes. Orate⟩ A E K M P T V. — [8] S. Clemens. Or.] *om.* A. — [9] S. Private... S. Fredalde] *om.* A E M; *super rasuram*: Saturnine. Firmine K. — [10] ⟨Iterum⟩ S. Private P V; S. Private. Intercede p. n.] *om.* L S. — [11] S. Fredalde. or.] S. Lazare. Or. S. Nazari. Intercede p. n. S. Nazari. Or. p. nobis L. —

Sancte Laurenti. Ora.
Sancte Vincenti. Ora [12].
Sancte Fabiane. Ora [13].
Sancte Sebastiane. Ora [14].
Sancti Iuste et Pastor. Orate [15].
Sancti Nazarii et Celse. Orate [16].
Sancti Iohannes et Paule. Orate [17].
Sancte Dyonisii cum sociis tuis. Ora [18].
Sancte Eustachii cum sociis tuis. Ora.
Omnes sancti martyres. Orate.
Sancte Gregori. Ora [19].
Sancte Ambrosi [20]. *Ora.*
Sancte Augustine. Ora.
Sancte Ieronime. Ora [21].
Sancte Ylarii. Ora [22].
Sancte Marcialis. Ora.
Sancte Martine. Ora [23].
Sancte Paule [24].
Sancte Nicholae. Ora [25].
Sancte Yleri. Ora [26].
Omnes sancti pontifices et doctores. Orate [27].
Sancte Paule. Ora [28].
Sancte Antoni. Ora [29].
Sancte Benedicte. Ora.
Sancte Egidi. Ora [30].
Sancte Guillerme. Ora [31].

---

[12] Vincenti. Or. ⟨S. Mauritii cum sociis suis⟩ V. — [13] S. Fabiane] *om.* C; S. Fabiane, S. Sebastiane. Or.] *om.* A. — [14] Sebastiane. Or. ⟨S. Vite, S. Wenceslae, S. Adalberte⟩ V. — [15] Sancti Iuste... Eustachii cum sociis tuis] *om.* M; S. Iuste. S. Pastor A. — [16] S. Nazarii et Celse] *om.* E; S. Nazarii... Eustachii c. soc. t.] *om.* A; S. Naz. et Cels. S. Ioh. et P.] S. Ioh. et Paule. S. Naz. et Cels. G. — [17] et Paule. Or. ⟨SS. Chosma et Damiane, SS. Gervasi et Protasi⟩ V. — [18] Dionisii] Dyonsiis P. — [19] ⟨S. Silvester, S. Leo⟩ S. Gregori A; ⟨S. Silvester⟩ S. Gregori E M. — [20] S. Ambrosi] *om.* M; Ambrosi... Martine] *om.* A; S. Ambrosi... Martine] S. Martine, S. Augustine, S. Ambrosi, S. Ieronime E. — [21] Iheronime P; Hieronyme V; Ieronime, ⟨S. Ambrosi⟩ M. — [22] S. Hillari K R; Hyllarii B; Hylari L; S. Ylari... Paule] *om.* E M. — [23] S. Martine. *add. in margine, manu s. XIV*: S. Severe T. — [24] S. Paule] Curiate P T V; *om.* C K. — [25] S. Nicholae. Or. ⟨Dominice, Francisce⟩ K P V; ⟨Verane⟩ E; ⟨Paule⟩ A; ⟨Dominice, Francisce, Eregii, Remigii⟩ T. — [26] S. Yleri] Hyleri B; *om.* A E K L M P T V; Ylari, *corr.*: Yleri R. — [27] doctores] confessores A E K M P V; confessores Dei T; confessores ⟨Or. Omnes ss. doctores⟩ E. — [28] S. Paule] *om.* E; S. Paule, S. Antoni] *om.* A M. — [29] S. Antoni, S. Benedicte] S. Benedicte, S. Antoni E. — [30] S. Egidi. Or. ⟨S. Galle⟩ P T V; S. Egidi... Guillerme] S. Maure, S. Antoni A; S. Dominice, S. Francisce, S. Bernarde M (*Sic* Q). — [31] S. Guillerme. Or. ⟨S. Germane⟩ K P V; ⟨S. Armande, S. Germane, S. Trophime⟩ T; ⟨S. Geralde, S. Dominice, S. Francisce⟩ E. —

Omnes sancti monachi et heremite. Orate[32].
Omnes sancti confessores. Orate[33].
Sancta Maria Magdalena. Ora[34].
Sancta Martha. Ora[35].
Sancta Perpetua. Ora[36].
Sancta Agatha. Ora[37].
Sancta Agnes. Ora.
Sancta Katherina. Ora[38].
Sancta Cecilia. Ora.
Sancta Lucia. Ora[39].
Sancta Eulalia. Ora[40].
Sancta Fides. Ora.
Sancta Enimia. Ora[41].
Omnes sancte virgines. Orate.
Omnes[42] *sancte vidue et continentes. Orate.*
Omnes sancti et sancte Dei. Orate.

6. *Propitius esto. Parce nobis domine*[1].
Ab[2] *ira et ab*[3] *odio et ab*[4] *omni mala voluntate. Libera nos domine.*
Ab insidiis demonum[5]. *Lib.*
Ab imminentibus peccatorum nostrorum periculis. Lib.
A fulgure[6] *et tempestate. Lib.*
A[7] *morte subitanea et*[8] *eterna. Lib.*
Ab omni malo. Lib.
Per[9] *adventum tuum. Lib.*
Per misterium sancte incarnationis tue. Lib.
Per sanctam[10] *nativitatem tuam. Lib.*
Per baptismum[11] *et sanctum ieiunium tuum. Lib.*

---

[32] heremite ⟨Dei⟩ T. — [33] confessores] sacerdotes et levite E M; Omn. sancti confessores] *om.* V. — [34] ⟨S. Anna⟩ S. Maria Magd. K. — [35] S. Martha... Enimia] Katherina, Felicitas, Perpetua, Agatha, Agnes, Cecilia, Margareta A; Cecilia, Katherina, Anastasia, Margareta, Ursula, Cristina, Lucia, Barbara, Clara M (*Sic* Q); S. Martha ⟨Anna, Helisabeth⟩ V. — [36] S. Perpetua... Enimia] Agnes, Cecilia, Lucia, Agatha, Katherina, Margareta, Fides, Reparata E. — [37] S. Agatha ⟨Felicitas⟩ V. — [38] S. Katherina] *om.* K P T V. — [39] S. Lucia] *om.* K. — [40] Eulalia] Eularia R; S. Eulalia... Enimia] S. Margarita, S. Katherina K V; S. Margarita, S. Anna (*in marg.* S. Genevefa) P; S. Margaritha, S. Katherina, S. Anna, S. Scolastica T. — [41] Enimia] Spes L, Margarita G. — [42] Omnes... continentes. Or.] *om.* K M.

6. [1] Propit. esto. Parce n. d. ⟨Ter⟩ M; ⟨Ab omni malo. Lib. n. d.⟩ G K P T V; ⟨Ab omni peccato L. n. d.⟩ M. — [2] Ab ira... Ab omni malo] Ab omni malo. Ab omni peccato. A subitanea et improvisa morte. Ab insidiis diaboli. Ab ira et odio et omni mala voluntate. A spiritu fornicationis. A fulgure et tempestate. A morte perpetua E. — [3] ab] *om.* C. — [4] ab] *om.* C R S. — [5] demonum] diaboli M T. — [6] fulgura G P. — [7] A morte... eterna] *om.* M. — [8] et] atque T. — [9] Per adv. t.] *om.* K M. — [10] sanctam] *om.* E. — [11] baptismum et] *om.* G. —

Per passionem [12] *et sanctam* [13] *crucem tuam. Lib.*

Per mortem et sepulturam tuam. Lib.

Per [14] *gloriosam* [15] *resurrectionem tuam. Lib.*

Per admirabilem ascensionem tuam. Lib.

Per gratiam [16] *sancti spiritus paracliti. Lib.*

In hora mortis. Succurre nobis domine.

In [17] *die iudicii. Lib.*

7. *Peccatores. Te rogamus, audi nos* [1].

Ut [2] *mentes nostras ad celestia desideria erigas. Te.*

Ut omnibus [3] *fidelibus vivis* [4] *et defunctis vitam et requiem eternam* [5] *concedas. Te.*

Ut omnibus benefactoribus nostris sempiterna [6] *bona retribuas. Te.*

Ut regibus et principibus [7] *nostris pacem et veram concordiam dones* [8]. *Te.*

Ut [9] *pacem nobis dones* [10]. *Te.*

Ut gentem paganam dextera [11] *potentie tue comprimere digneris. Te.*

Ut miserias pauperum et captivorum intueri ac [12] *relevare digneris. Te.*

Ut cunctum populum christianum precioso [13] *sanguine* [14] *tuo redemptum conservare digneris. Te.*

Ut fructus terre dare et conservare digneris. Te.

Ut ecclesiam tuam sanctam regere et [15] *defensare* [16] *digneris. Te.*

Ut dompnum [17] *apostolicum et omnes gradus* [18] *et ordines ecclesie in sancta religione conservare digneris. Te.*

---

[12] passionem et s. crucem] crucem et passionem E. — [13] sanctam] *om.* M. — [14] Per gloriosam... tuam] *om.* K. — [15] gloriosam] sanctam E. — [16] gratiam] adventum E M. — [17] In die iudic. Lib.] Ut pacem nobis dones. Te R, *add. corr. in marg.*: In die iudicii. Lib.

7. [1] audi nos. ⟨Ut pacem nobis dones K P V; ⟨Ut nobis parcas. Te. Ut nobis indulgeas. Te⟩ M. — [2] Ut mentes... consecratio per episcopum rebus consecrandis] Ut nobis parcas. Ut ad veram penitentiam nos perducere dig. Ut ecclesiam tuam regere ac defensare dig. Ut domnum apostolicum... Ut inimicos sancte ecclesie humiliare dig. Ut regibus et principibus christianis pacem et veram concordiam atque victoriam donare dig. Ut cuncto populo christiano pacem et unitatem largiri dig. Ut nosmetipsos in tuo servitio... Ut mentes nostras ad celestia... Ut omnibus benefactoribus... Ut animas nostras, fratrum, propinquorum et benefactorum nostrorum ab eterna dampnatione eripias. Ut fructus terre... Ut cunctum populum christianum... Ut episcopum nostrum et plebem... Ut obsequium servitutis... Ut omnibus fidelibus defunctis requiem et vitam eternam donare digneris E. — [3] omnibus] cunctis C. — [4] vivis et] *om.* K. — [5] eternam] sempiternam V. — [6] sempiternam] *om.* T. — [7] principibus ⟨christianis⟩ M P V. — [8] dones] donare digneris M. — [9] Ut pacem n. dones] *om.* K V. — [10] dones] donare digneris M. — [11] dextere K. — [12] ac] et M T. — [13] prec. sang. tuo] tuo prec. sang. M. — [14] sang. tuo] tuo sang. G. — [15] et] ac K P. — [16] defensare] conservare M. — [17] dominum B; domnum L. — [18] gradus et ord. ecclesie] ecclesiasticos ordines M. —

Ut episcopum nostrum [19] *et omnem plebem illi* [20] *commissam in tuo sancto servitio conservare digneris. Te.*

Ut obsequium servitutis nostre [21] *rationabile facias. Te.*

Hic [22] datur benedictio, sanctificatio et [23] consecratio per episcopum rebus consecrandis.

Ut nos exaudire digneris. Te.

Fili Dei. Te.

Redemptor mundi [24]. *Te.*

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, parce nobis domine.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, dona nobis pacem.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

8. Postquam [1] autem [2] scola dixerit in [3] letania: *Ut obsequium servitutis nostre*, et cet., sibique a choro responsum fuerit, tunc episcopus ab accubitu surgens et [4] se ad ordinandos volvens, baculum pastoralem in sinistra tenens, dicit [5]: *Ut* [6] *hos electos bene* ✠ *dicere digneris. Te.* Secundo dicit: *Ut hos electos bene* ✠ *dicere et sanctificare digneris. Te.* Tertio [7] dicit [8]: *Ut hos electos bene* ✠ *dicere et* [9] *sanctificare et consecrare digneris. Te rog.*, producens ter signum sancte [10] crucis super illos [11]. Quo facto [12], iterum super faldistorium accumbit, scola resumente [13] et prosequente letaniam [14]: *Ut nos exaudire*, et [15] cet.

9. Qua finita, ordinator ab accubitu surgit [1], stans [2] ante medium altaris [3]. Et tunc archidiaconus dicit [4] alta voce: *Recedant* [5] *in* [6] *partem qui ordinandi sunt diaconi et presbiteri.* Quibus [7] ad aliquem ydoneum locum, unde [8] episcopum [9] celebrantem videre possint, transeuntibus [10], ad ordinationem subdiaconorum, qui [11] in presbiterio remanserunt, proceditur [12] hoc modo.

---

[19] nostrum ⟨vel archiepiscopum⟩ M. — [20] illi] sibi K T. — [21] nostre ⟨tibi⟩ S. — [22] Hic datur... consecrandis] *om.* C M; *add. corr. in marg.* G; Tunc episcopus ab acubitu surgens et se ad ordinandos volvens, baculum pastoralem in sinistra tenens dicit: Ut hos electos benedicere... (*cf. infra, n. 8*) B. — [23] et] *om.* A P V. — [24] mundi. Te. ⟨Salvator mundi⟩ M.

8. [1] Postquam... surgit stans ante medium altaris (n. 9)] Post letanias A. — [2] autem] *om.* K. — [3] in letania] letaniam P; letaniam usque ad M; letaniam scil. usque istum versum inclusive V. — [4] et] *om.* T. — [5] dicat K P V; dicit ⟨primo⟩. M. — [6] Ut hos electos... Secundo dicit] *om.* T. — [7] Tertio ⟨vero⟩ M. — [8] dicitur T. — [9] et] *om.* C L G K; et sanctificare] *om.* M T. — [10] sancte] *om.* C M. — [11] illos] eos C. — [12] facto] finito E. — [13] resum. et pros.] proseq. et resum. T. — [14] letaniam ⟨usque ibi⟩ V. — [15] et cet.] Agnus Dei... Kyrie eleison B (*Cf. supra, n. 4, lect. var. 2*).

9. [1] surgens M; surgat V. — [2] stat M. — [3] altaris ⟨vel sedeat ibi super faldistorium⟩ M. — [4] dicat K M. — [5] Secedant G M. — [6] in partem] *om.* A K. — [7] Quibus ⟨dictis⟩ V. — [8] unde] ubi K. — [9] episc. cel.] celebr. episc. G. — [10] transeuntibus] *om.* K. — [11] qui in pr. remanserunt] *om.* K. — [12] procedatur M V.

10. Archidiaconus enim unumquemque illorum sigillatim et nominatim [1] vocat dicens [2]: *Petrus de tali loco ad titulum patrimonii sui* [3]. *Talis ad titulum talis ecclesie. Talis religiosus ad titulum paupertatis.* Et sic de aliis. Et quilibet vocatus accedens respondet [4]: *Adsum* [5], *domine.* Omnibusque [6] igitur in presbiterio in modum corone coram pontifice dispositis, ille ponit interdictum, ut supra [7], in Tit. de ordinatione hostiarii [8].

11. Deinde sedens [1] eos [2] instruit [3] et admonet dicens:

Admonitio. *Adepturi* [4], *fratres karissimi, officium subdiaconatus, sedulo* [5] *attendite quale ministerium* [6] *vobis traditur. Subdiaconum* [a] *enim* [7] *oportet aquam ad ministrationem* [8] *altaris preparare, diacono* [9] *ministrare, pallas* [10] *altaris et corporales* [11] *abluere, calicem et patenam in usum sacrificii* [12] *offerre* [13]. *Oblationes* [b] *que veniunt in altari* [14] *panes propositiones vocantur. De ipsis oblationibus tantum debet poni in altari quantum possit populo sufficere, ne aliquid putridum in sacrario remaneat. Palle* [15] *que sunt in substratorio* [16] *altaris in* [17] *alio vase debent lavari et in alio corporales palle* [18]. *Ubi autem corporales palle* [19] *lote fuerint, nullum aliud* [20] *linteamen debet lavari. Ipsa lotionis aqua in baptisterium debet mergi. Studete itaque ut, ista visibilia misteria* [21] *que diximus nitide et diligentissime complentes, invisibilia horum exemplo perficere* [22] *debeatis. Altare quidem* [23] *sancte ecclesie ipse est Christus, teste Iohanne, qui in Apocalypsi* [24] *sua* [25] *altare au-*

---

10. [1] nominatim ⟨ad eorum titulum⟩ vocet M. — [2] dicens... Et sic de aliis] ut supra M. — [3] sui] *om.* A. — [4] respondens M. — [5] Assum E. — [6] que] *om.* E M R S. — [7] supra ⟨dictum est⟩ M. — [8] hostiarii] *In cod.* M, *adscr. in marg., manu s. XIV*: Precipimus vobis sub pena anathematis ne quis vestrum ad istum ordinem subdiaconatus ingerere se presumat excommunicatus, interdictus vel suspensus, furtive vel per saltum, qui eciam non fuerit debito examine approbatus et sine speciali licentia suorum superiorum.

11. [1] sedens ⟨cum mitra⟩ T. — [2] eos instruit] instruit eos] M T; eos instr. et adm.] instr. et ammonet eos A. — [3] instruit et adm.] instruat et ammoneat P V. — [4] Adepturi] Accepturi M. — [5] sedule G M; cedulo P R. — [6] ministerium] misterium A P. — [7] enim] *om.* P; *add. corr.* K. — [8] ministrationem] ministerium M; *super rasuram*: ministerium E; administrationem K T. — [9] ⟨et⟩ diacono K. — [10] pall. alt.] alt. pallas A. — [11] corporales] corporales ⟨pallas⟩ L R S; *add. supra lineam*: pallas P; corporales pallas, *corr.*: corporalia E. — [12] sacrificii offerre] *corr. suprascripsit*: eidem E. — [13] offerre] ministrare V; ministrare, *et in marg.*: alias offerre P; ministrare, *add. corr.*: offerre K. — [14] altari] *add. corr.*: que M. — [15] Palle ⟨vero⟩ M. — [16] subtratorio G S; subtractorio L; substatorio R. — [17] in] *om.* M. — [18] palle] *add. corr.* K. — [19] palle] *om.* M V; *add. corr. in marg.* P. — [20] al. lint.] linteam. aliud G. — [21] misteria] ministeria L M P V; *in marg. adscripsit corr.*: alias ministeria K. — [22] perficere debeatis] *corr.*: perficiatis E. — [23] quidem] *corr.*: siquidem M. — [24] Apocalisi V. — [25] suo K. —

---

11. [a] *Pontificale rom. Curiae*, IX, 1. — [b] Pontifical romano-germanique; HITTORP, *De div. cath. Eccl. officiis*, col. 96 B-C. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 18.

reum se vidisse perhibet [26] *aute tronum, in quo et per quem oblationes fidelium Deo patri consecrantur. Cuius* [27] *altaris* [28] *palle et corporales* [29] *sunt membra Christi, scilicet* [30] *fideles Dei, quibus* [31] *dominus quasi vestimentis preciosis circumdatur* [32], *ut ait psalmista* [33]: « *Dominus regnavit, decorem indutus est* ». *Beatus quoque Iohannes in Apocalypsi vidit filium hominis precinctum zona* [34] *aurea, id est sanctorum caterva. Si itaque humana fragilitate contingat in aliquo fideles maculari, prebenda est a vobis* [35] *aqua celestis doctrine, qua purificati ad ornamentum altaris et* [36] *cultum divini sacrificii redeant. Estote ergo tales* [37] *qui sacrificiis* [38] *divinis et ecclesie Dei, hoc est corpori* [39] *Christi, digne servire valeatis* [40], *in vera et* [41] *catholica fide fundati, quoniam* [42], *ut ait* [43] *Apostolus, « Omne quod non est* [44] *ex fide, peccatum est », scismaticum est, extra unitatem* [45] *ecclesie est. Et ideo si usque nunc* [46] *fuistis tardi ad ecclesiam, amodo debetis esse assidui. Si usque nunc sompnolenti, amodo vigiles* [47]. *Si usque nunc ebriosi, amodo sobrii. Si usque nunc inhonesti, amodo casti* [48].

12. Deinde pontifex [1] tradit [2] cuilibet successive calicem vacuum cum patena superposita [3]. Et mox accipiunt de manu archidiaconi urceolum cum manutergio et aquamanili [4].

13. Quo facto dicit [1] episcopus [2]: *Videte cuius ministerium* [3] *vobis traditur* [4]. *Ideo vos admoneo* [5] *ut ita* [6] *vos exhibeatis quod Deo placere possitis.*

---

[26] perhibet] *suprascripsit corr.*: stare E. — [27] Cuius altaris] eius L. — [28] altaris] *om.* A R S. — [29] corporales] *corr.*: corporalia E. — [30] scilicet] *om.* A. — [31] quibus dominus] *om.* L. — [32] circumdantur L. — [33] psalmista] *add. corr.* E. — [34] zon. aur.] aurea zona] T. — [35] vobis] nobis E. — [36] et] ad M. — [37] tales ⟨ergo⟩ K. — [38] sacrificiis] in sacramentis M. — [39] corpus K L; corpore M. — [40] valeatis] *corr.*: vultis M. — [41] et] *om.* K. — [42] quoniam] *corr.*: sitis. Nam M. — [43] ait Ap.] Apost. ait E G L. — [44] est ex fide] ex f. est P. — [45] unitatem] civitatem C P R S; civitatem, *corr.*: unitatem E. — [46] nunc ⟨negligentia⟩ V. — [47] vigiles] vigilantes V. — [48] casti ⟨quod dominus vobis concedat per misericordiam suam. Amen⟩ E T; *in marg.* S.

12. [1] pontifex t adit] tradit pontifex B; pontifex ⟨stans cum mitra⟩ K T V. — [2] tradat M; tradit, *corr.*: tradat P. — [3] superposita] supposita A G R; supposita, ⟨dicendo cuilibet successive: Accipe potestatem legendi epistolam et deferendi sacra vasa ad altare Christi et ministrandi sacerdotibus et levitis. In nomine patris ✠ et filii ✠ et spiritus ✠ sancti. Amen.⟩ M (*Sic* Q). — [4] aquamanili] aquamanile A B C R; aqua et manile P; bacili M; aquaman. ⟨id est bacili⟩ T; *add. corr. in marg.*: id est cum bacilibus A.

13. [1] dicat E. — [2] episcopus ⟨semel tantum omnibus legendo et stando⟩ K T V; episc.] pontifex M. — [3] ministerium] misterium B. — [4] traditur. ⟨Et ideo si utique nunc fuistis tardi ad ecclesiam, amodo debetis esse assidui. Si usque nunc ebriosi, amodo sobrii. Si inhonesti, amodo casti⟩ B. — [5] ammoneo M T. — [6] ita] tales B.

12-15. *Pontificale romanae Curiae*, IX, 2-5.

14. Postea[1], eis genua flectentibus, stans[2] dicit in[3] modum capituli[4] hanc prephationem[5]:

Oremus Deum ac dominum nostrum, fratres karissimi, ut super hos servos suos... consequantur[6]. *Adiuvante*[7] *domino, etc. Amen*[8].

15. Tunc[1] conversus ad altare dicit[2]: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus. Levate*[3]. Et mox[4], versus[5] ad illos[6] genua[7] flectentes[8], dicit[9] quasi[10] legendo hanc benedictionem:

Oratio[11]. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, bene* ✠ *dicere dignare hos famulos... consequantur. Per. Amen*[12].

16. Tunc imponat[1] cuilibet successive amictum, dicens: *Accipe*[2] *amictum, per quem designatur castigatio vocis. In nomine patris et filii et spiritus sancti.* ✠ *Amen*[3].

17. Tunc[1] immittit[2] in[3] sinistro brachio cuilibet[4] manipulum, dicens: *Accipe*[5] *manipulum, per quem designatur fructus bonorum operum*[6]. *In nomine patris et filii et spiritus sancti.* ✠ *Amen*[7].

18. Post hec induit[1] quemlibet[2] tunicam[3]. Et[4] si[5] unica[6] tantum sit tunica[7], immittit[8] illam cuilibet solum usque ad scapulas ac[9] retrahens semper illam, sed posterior[10] totaliter[11]

---

14. [1] Postea] Post B; Quo facto dicit episcopus eis G. — [2] stans ⟨episcopus⟩ M; stans dicit] *om.* G. — [3] in mod. capituli] *om.* M. — [4] capituli ⟨vel in tono prephationis⟩ T. — [5] prephationem ⟨cum nota⟩ T; ⟨cum nota legendo⟩ K. — [6] consequantur. ⟨Quod sequitur dicitur legendo⟩ T. — [7] Adiuvante domino, etc.] *om.* B. — [8] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

15. [1] Tunc] Et C E G M. — [2] dicat P V. — [3] ⟨Resp.⟩ Levate A. — [4] mox ⟨episcopus⟩ M. — [5] versus] conversus M T. — [6] illos] alios M. — [7] genu A. — [8] flectantes M. — [9] dicat K V. — [10] quasi] *om.* P V. — [11] Oratio] *om.* A B L M R. — [12] ⟨Resp.⟩ Amen R.

16. [1] imponat cuil. successive] episcopus successive imponat cuilibet M. — [2] Accipe] Accipite B C E K P R T. — [3] ⟨Resp.⟩ Amen R.

17. [1] Tunc] Deinde C G M R. Tunc immittit... et spiritus sancti. Amen] *om.* T. *Sed adscriptum est in margine, manu rustica s. XIV-XV*: Accipe manipulum per quem designatur fructus bonorum operum. — [2] immittit] immittitur P; immittat K V; ponit C; ponat M. — [3] in sin. brachio cuil.] cuilibet in sin. brachio E. — [4] cuil. manip.] manip. cuilibet A. — [5] Accipite S. — [6] operum] *add. corr. in marg.*: imple ministerium tuum. Potens est enim Deus ut augeat tibi gratiam suam A. — [7] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

18. [1] induat V; induit queml. tunicam] induat tunicam cuilibet K; induat tunicellam quemlibet M. — [2] cuilibet G; quilibet C T. — [3] tunicam ⟨id est tunicellam subdiaconalem⟩ T. — [4] Et] Sed M; Et si... immittit illam cuilibet] *om.* K. — [5] si] *om.* E. — [6] unica] una M; unica tantum] tant. unica A E P V T; unica tant. sit] unica sit tantum G L. — [7] tunica] tunicella M. — [8] immittat M V; immittit, *corr.*: immittat P. — [9] ac] *om.* E G R S M. — [10] posteriori A C E G T. — [11] totaliter ind. illam] illam tot. ind. C. —

---

16. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, IX, 7 γ, var. 3.
17. *Ibid.*, 6 γ.
18. *Cf. ibid.*, 6 β, var. 2.

induet [12] illam, dicens [13] cuilibet [14]: *Induat te dominus vestimento salutis et* [15] *tunica iusticie. In nomine patris et filii et spiritus sancti* ✠. Resp.: *Amen.*

19. Post [1] tradit [2] cuilibet successive librum epistolarum, dicens: *Accipe* [3] *librum epistolarum et habeto* [4] *potestatem legendi eas in ecclesia sancta Dei* [5]. *In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen* [6].

20. Omnibus [1] expeditis [2], redeant, suggerente [3] archidiacono, ad sedes suas. Unus tamen de noviter [4] ordinatis, recipiens tunicam illius subdiaconi qui in missa ministravit, dicat [5] epistolam [6].

XII. De ordinatione diaconi [1].

1. Subdiaconibus [1] ordinatis, accedit [2] pontifex ad sedendum [3]. Et cantatur [4] tractus [5] *Benedictus es*, vel *Alleluia, Veni sancte spiritus*, si sit infra octavam [6] pentecostes. Et [7] dicitur [8] collecta [9] misse [10] diei.

2. Dicitur [1] etiam [2] sequens [3] collecta pro ordinatis et [4] ordinandis, que [5] dicitur cum collecta misse [6] diei sub uno *Per dominum.*

Oratio [7]. *Exaudi, quesumus, domine, supplicum preces et devoto tibi pectore famulantes perpetua defensione custodi, ut, nullis persecutionibus impediti, liberam servitutem tuis* [8] *semper exhibeamus officiis. Per.*

---

[12] induit E; induet] *add. corr. in marg.* G; induet illam] illam mittat M. — [13] dicens cuil.] cuil. dic. M. — [14] cuilibet] *om.* A. — [15] et] *om.* V.

19. [1] Post tradit... In nomine patris, etc. Amen] *om.* M; Post hec... ministravit dicat epistolam] Et ultimus induit tunicam et statim dicit epistolam. Et dum dicitur, subdiaconi accipiunt aquam benedictam ab episcopo B; Post ⟨ea⟩ K; Post ⟨hec⟩ T. — [2] tradat V. — [3] Accipite A K R S; Accipe, *corr.*: Accipite E. — [4] habete A K; habeto, *corr.*: habete E. — [5] Dei] *add. in marg., manu s. XVI-XVII*: tam pro vivis quam pro defunctis E. — [6] ⟨Resp.⟩ Amen R.

20. [1] ⟨Hiis⟩ omnibus M. — [2] expeditis] expletis K. — [3] suggerente] surgente V. — [4] noviter] novis L. — [5] dicat ⟨suo loco⟩ M; ⟨et⟩ dicit S. — [6] epistolam ⟨et sit minister in missa⟩ T.

XII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: Catalani (*suite*); *l. c.*, p. 167.

Titulus. [1] diaconi. ⟨Rubrica⟩ A S T.

1. [1] Subdiaconibus ordinatis accedit... facta de titulo mentione (n. 3)] Subdyachonibus ordinatis et epistola lecta, vocantur ordinandi in dyachonos et dicatur letania. Kyrie eleison... rationabile facias (*Cf. supra, p. 349-354*). Tunc episcopus ab accubitu surgens et se ad ordinandos volvens, baculum pastoralem in sinistra tenens dicit: Ut hos electos bene ✠ dicere... Kyrie eleison (*Cf. supra, p. 354*) B. — [2] accedat K M V. — [3] sedendum] sedem M. — [4] cantetur V. — [5] tractus ⟨vel hymnus⟩ T. — [6] octavas M; octabas P R S. — [7] Et] *om.* P. — [8] dicatur P V. — [9] collecta] oratio K. — [10] misse... sequens collecta] *om.* L.

2. [1] Dicatur V. — [2] etiam] et K M P. — [3] seq. coll.] coll. seq. C. — [4] et ordinandis] *adscripsit corr.* L. — [5] que dicitur... misse] *om.* M. — [6] misse diei] diei misse T. — [7] Oratio ⟨dicitur⟩ A. — [8] tuis] tibi tuisque E.

---

19. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, IX, 6 β, var. 2 et 7 γ, var. 3.

3. Et [1] dicitur [2] epistola. Quibus dictis [3], ordinandi in diaconos [4] per archidiaconum vocantur [5] sic: *Accedant*, et [6] cet. Et mox sigillatim et [7] nominatim vocantur [8] prout dictum est in capitulo [9] precedenti, nulla tamen facta de titulo mentione.

4. Eis igitur cum [1] candelis [2] accensis in manibus in modum corone in presbiterio coram pontifice dispositis, archidiaconus [3] offerens sibi [4] illos dicit alta voce in tono lectionis: *Postulat sancta mater ecclesia catholica ut hos presentes subdiaconos ad onus* [5] *diaconii ordinetis.* Et pontifex interrogat [6] dicens: *Scis* [7] *illos dignos* [8] *esse* [9]? Respondet [10] offerens: *Quantum humana fragilitas nosce* [11] *sinit, et scio et testificor ipsos dignos esse* [12] *ad huius* [13] *onus* [14] *officii* [15]. Et mox ponit [16] interdictum ut supra.

5. Quo facto, ad eorum ordinationem proceditur [1] hoc modo. Primo enim sedens [2] annuntiat [3] quasi [4] legendo pontifex clero et populo dicens [5]: *Auxiliante domino Deo et* [6] *salvatore nostro Iesu Christo, eligimus hos presentes subdiaconos ad ordinem diaconii* [7]. *Si quis autem* [8] *habet aliquid contra illos, pro Deo et propter Deum cum fidutia exeat et dicat. Verumtamen memor sit conditionis sue* [9].

6. Post [1] hec [2] instruit [3] et admonet [4] eos dicens:

Admonitio [5]. *Provehendi* [6], *dilectissimi filii* [7], *ad leviticum ordinem, cogitate magno opere ad quantum gradum ecclesie ascenditis.*

---

3. [1] Et] *om.* M. — [2] dicatur V. — [3] dictis ⟨episcopus sedens cum mitra⟩ T. — [4] diacones E G M; diaconatu A. — [5] vocentur P V. — [6] et cet] qui ordinandi sunt ad dyaconatus officium A; qui ord. s. diaconi E M. — [7] et nominatim] *om.* L. — [8] vocentur V; vocantur, *corr.*: vocentur P. — [9] capitulo] titulo E G M V.

4. [1] cum candelis acc. i. manibus] *om.* E. — [2] cand. acc.] acc. cand. C. — [3] archidiaconus] pontifici M. — [4] sibi] *om.* M. — [5] honus S T. — [6] interroget K; interr. ⟨illum⟩ E. — [7] Scit L. — [8] dign. esse] esse dignos E G S. — [9] esse] *om.* R L. — [10] Resp. offerens] Respondens offerens dicit A; Tunc archidyaconus vel quicumque offerens respondet M. — [11] nosse A C K. — [12] esse] *om.* K. — [13] huius onus] onus eius M. — [14] honus C G P S T. — [15] officii. ⟨Et subiungit pontifex submissa voce: Et faciat Deus ipsos iustos et dignos in suo servitio permanere⟩ M. *In eod. cod., adscriptum est in marg. infer.*: Precipimus vobis sub pena anathematis... (*sicut supra*, XI, 10, *var.* 8). — [16] ponitur C E G L S; ponatur V.

5. [1] procedatur K P V. — [2] sedens ⟨cum mitra⟩ M. — [3] annuntiet V. — [4] quasi] *om.* K; quasi leg. pont.] pont. quasi legendo C M; pontifex omnia quasi legendo G. — [5] dicens ⟨ad ordinem diaconi⟩ P. — [6] et] *om.* R. — [7] diaconii] *in marg.* C. — [8] autem] *om.* A R. — [9] sue] *add. in marg.*: Si subdiaconus nullus est ordinandus, hic dicitur letania L.

6. [1] Post hec sedens... concedat per gratiam suam. Amen (*n. 6 ad finem*)] *om.* B. — [2] hec ⟨ordinator⟩ M; hec ⟨sedens⟩ P V; ⟨sedens⟩ *add. corr. in marg.* C; ⟨pontifex sedens cum mitra⟩ T. — [3] instruit et adm.] instruat sedens et ammoneat K. — [4] ammonet A P; monet T. — [5] Admonitio] *om.* A B M; Ammonitio K P T. — [6] Provehendi] Promovendi M P. — [7] filii] *om.* M. —

4-5. *Pontificale romanae Curiae*, X, 2-3.
6. *Ibid.*, 2.

Diaconum etenim oportet ministrare [8] *ad altare, baptizare* [9] *et predicare. Sane in veteri lege ex duodecim* [10] *una tribus Levi* [11] *electa est, que speciali* [12] *devotione tabernaculo Dei eiusque sacrificiis ritu perpetuo deserviret, tantaque* [13] *dignitas ipsi concessa est, quod* [14] *nullus* [15] *nisi ex eius* [16] *stirpe ad divinum illum* [17] *cultum atque officium ministraturus assurgeret* [18], *adeo* [19] *ut* [20] *grandi* [21] *quodam* [22] *privilegio* [23] *hereditatis ex* [24] *tribu* [25] *domini esse* [26] *mereretur* [27] *et dici. Quorum hodie, karissimi* [28] *filii* [29], *et nomen et officium tenetis, quia* [30] *ad ministerium tabernaculi testimonii, id est ecclesie Dei, elegimini in levitico officio, que semper in procinctu posita, incessabili pugna contra inimicos dimicat. Unde ait* [31] *Apostolus: « Non est nobis* [32] *colluctatio adversus carnem et sanguinem, sed adversus principes et potestates, adversus* [33] *mundi* [34] *rectores tenebrarum harum, contra spiritualia nequitie tela* [35] *in celestibus ». Quam ecclesiam Dei veluti* [36] *tabernaculum portare et munire debetis ornatu sancto, predicatu divino, exemplo perfecto. Levi quippe interpretatur additus, sive assumptus. Et vos, filii, qui ab* [37] *hereditate paterna nomen accipitis, estote assumpti* [38] *a carnalibus desideriis, a* [39] *terrenis concupiscentiis* [40], *que militant adversus animam. Estote nitidi, mundi, puri* [41], *casti, sicut decet ministros Christi et dispensatores ministeriorum Dei* [42], *ut digne* [43] *addamini* [44] *ad numerum* [45] *ecclesiastici* [46] *gradus, ut hereditas et tribus amabilis domini esse mereamini. Et qui* [47] *comministri et cooperatores estis corporis et sanguinis domini, estote ab omni illecebra carnis alieni, sicut ait scriptura: « Mundamini qui fertis vasa domini ». Cogitate beatum Stephanum merito precipue castitatis ab apostolis ad officium* [48] *istud electum. Curate ut quibus* [49] *evangelium ore annuntiatis* [50] *vivis operibus exponatis, ut*

---

[8] ministr. ad alt.] ad alt. ministr.] E. — [9] ⟨et⟩ baptizare E G. — [10] duodecim] *om.* C. — [11] Levi] *suprascripsit corr.*: ordo C. — [12] speciali] spirituali P R S V. — [13] que] *om.* A; *add. corr.* K. — [14] quod] ut M. — [15] nullus] ullus P. — [16] eius] eis P. — [17] illum] *om.* C. — [18] exassurgeret B E T; exurgeret V; exurgeret, *corr.*: assurg. K. — [19] adeo] et ideo P T. — [20] ut] *om.* A; *add. corr.* K. — [21] grandi] gratia Dei V. — [22] quoddam C. — [23] privilegio] *om.* L; privilegio hereditatis] hered. premio L. — [24] ex] *om.* A L, *add. corr.*: decorata ut A; *suprascr. corr.* E; ex] *corr.*: et P; eius V. — [25] tribus A L R S V; tribus, *corr.*: tribu E. — [26] ⟨et⟩ esse L R S V; et esse, *corr.*: esse E. — [27] meretur P. — [28] dilect. filii] fratres karissimi L. — [29] filii] *om.* A. — [30] quia] qui C G M S V; qui ad, *corr.* quoniam E. — [31] ait] et A. — [32] vobis T. — [33] ⟨et⟩ adversus M. — [34] mundi] *om.* L; mundi rect.] rect. mundi T. — [35] tela] *om.* A C L M; *suprascripsit corr.* E; *add. corr.* R. — [36] veluti ⟨ita⟩ S. — [37] ab hered. paterna] ad hereditatem paternam K; ab hereditate... accipitis] ad hereditatem paternam acceditis A. — [38] absumpti A M. — [39] ⟨et⟩ a A. — [40] ⟨et⟩ concup. R. — [41] puri] puro corde K. — [42] Dei] Christi G. — [43] digni M. — [44] addamini ⟨ac inveniamini⟩ A. — [45] numerum] *corr. in marg.*: misterium C. — [46] ecclesiastici] ecclesie V; eccles. grad.] gradus ecclesiast. G M. — [47] qui] *corr.*: quia E. — [48] officium] *om.* O. — [49] quibus] cuius A; eius V; cuius, *add. in marg.*: alias quibus P. — [50] annuncietis K. —

de vobis dicatur: « Beati pedes evangelizantium [51] *pacem, evangelizantium bona ». Habete* [52] *pedes vestros calciatos sanctorum exemplis, in preparatione evangelii* [53] *pacis. Quod vobis dominus concedat per gratiam* [54] *suam. Amen* [55].

7. Post hec ordinator aliquantulum altius alloquitur [1] populum hiis verbis [2]:

Commune votum communis oratio... eluceant [3]. *Prestante domino, et cet.*

8. Deinde, eis [1] genua flectentibus, stans [2] versus ad eos dicit [3] quasi legendo [4] hanc prephationem:

Prephatio [5]. *Oremus, dilectissimi, Deum patrem omnipotentem, ut* [6] *super hos famulos suos... premia consequantur* [7]. *Per unigenitum,* et cet.

9. Deinde dicit [1] mediocri voce [2], iunctis manibus ante pectus [3]: *Per* [4] *omnia secula seculorum,* et cet. *Vere dignum,* et cet. *Honorum* [5] *dator, ordinum* [6] *distributor atque officiorum... agenda concedere.*

10. Hic solus episcopus [1] manus [2] imponit [3] super caput cuiuslibet et nullus alius, quia non [4] ad sacerdotium sed ad ministerium consecrantur [5], dicens [6]: *Accipe* [7] *spiritum sanctum ad robur et ad* [8] *resistendum* [9] *diabolo et temptationibus eius* [10].

11. Et [1] postea cantatur [2] in pristino [3] tono: *Emitte* [4] *in eos, quesumus, domine spiritum sanctum... capere mereantur.* Quod sequitur dicit [5] plane legendo, ita [6] quod a circumstantibus possit audiri. *Per eundem. In unitate. Amen* [7].

---

[51] evangelizantium pacem] *om.* T; *add. corr. in marg.* V. — [52] habentes A. — [53] evang. pacis] pacis evangelii C. — [54] gratiam] misericordiam A. — [55] ⟨Resp.⟩ Amen R.

7. [1] alloquatur L V; alloq. prop.] populum alloquitur G. — [2] verbis ⟨dicens stans cum mitra⟩ M. — [3] eluceant, *corr.*: elucescant E.

8. [1] ei E. — [2] stans v. ad eos] versus ad eos stans C G. — [3] dicit] *om.* C; dicat K: dicit q. legendo] stans sine mitra episcopus quasi legendo dicat M; quasi legendo dicit G. — [4] legendo ⟨sine mitra⟩ T. — [5] Prephatio] *om.* A C G K S. — [6] ut] *om.* T. — [7] consequantur] *add. in marg., scriptione cursiva*: Hic se erigat M.

9. [1] dicat K V; dicit ⟨in⟩ M. — [2] voce ⟨cantando⟩ K T. — [3] pectus ⟨hanc prefationem⟩ B G M; ⟨Prephatio⟩ C P; pect. ⟨cantando cantu feriali⟩ E; pect. ⟨stans sine mitra⟩ K; ⟨sine mitra⟩ T. — [4] *Cum notis musicis* B C E G L S V. — [5] Bonorum G K P T V. — [6] ordinum⟨que⟩ E K V.

10. [1] episcopus] pontifex M. — [2] manus imp.] imp. manus G. — [3] imponat A V; ponit M. — [4] non ⟨solum⟩ G. — [5] consecratur B P T; consecrandum G; consecrantis M. — [6] dicens ⟨submissa voce⟩ M. — [7] Accipite A K L P R S V. — [8] ad] *om.* T. — [9] resistendo T. — [10] eius. ⟨℟⟩ R S.

11. [1] Et] *om.* E V. — [2] cantetur A; cantat B L M; cantet V. — [3] pristino] primo G. — [4] Emitte] Remitte G; Mitte M. — [5] dicatur A K P V. — [6] ita quod... audiri] *om.* A. — [7] ⟨Resp.⟩ Amen R.

7-8. *Pontificale ramanae. Curiae,* X, 5-6.
9-11. *Ibid.,* 7. *Cf.* var. 8.

12. Post hec, omnibus stolas in manibus tenentibus [1], ordinator dicit [2]: *Accipite* [3] *stolas* [4] *candidas de manu domini. Implete* [5] *ministerium vestrum. Potens est enim dominus* [6] *ut augeat vobis gratiam suam. Qui* [7] *vivit. Amen* [8]. Et mox cuilibet coram se genua [9] flectenti imponit [10] successive stolam super levam, seu sinistrum humerum, producens super quemlibet signum [11] crucis. Et ministri reflectunt [12] illius [13] capita et alligant [14] sub ascella [15] dextra [16].

13. Post [1] hec, tenens in [2] manu dalmaticam, induit [3] ea [4] quemlibet successive usque ad humeros, mox [5] eam retrahendo [6], et sic fit usque [7] ad ultimum, quem [8] totaliter induit [9]. Et hoc [10] si sit una [11] tantum [12] dalmatica. Si vero quilibet habet suam, tunc totaliter induit quemlibet [13] sua [14], dicens cuilibet: *Induat te dominus vestimento salutis et circumdet* [15] *semper indumento leticie, in nomine domini* ✠. Resp.: *Amen* [16].

14. Postremo, tenens in manu [1] librum evangeliorum [2] et illis ostendens, predicat [3] communiter omnibus: *Accipite* [4] *potestatem legendi evangelium in ecclesia Dei tam pro vivis quam pro defunctis. In nomine domini* ✠. Resp.: *Amen.* Et mox tradit illum successive cuilibet coram [5] eo genuflectenti [6], manu [7] dextera recipienti.

---

12. [1] tenentibus] *add. corr. in marg.* G. — [2] dicat V. — [3] Accipite, *corr.*: Accipe E (*et sic deinceps, plurali in singulare mutato*). — [4] stolam candidam B M. — [5] Implete... gratiam suam. Qui vivit] ab omnibus sordibus viciorum purificati in conspectu divine maiestatis, ut omnibus vita conversacionis vestre prebeatur exemplum plebsque dicata Christi nomine possit imitando vos imitationem acquirere iustam M (*Sic* Q); ⟨et⟩ implete A V. — [6] dominus] Deus A. — [7] Qui v.] *om.* L. — [8] ⟨Resp.⟩ Amen R. — [9] genu A G. — [10] imponat A V; imponit, *corr.*: imponat P (*et sic deinceps frequentissime*). — [11] signum crucis] crucem A. — [12] reflectant A V; reflectent M. — [13] illi V. — [14] alligent A M V. — [15] ascella dextra] brachio dextro G. — [16] dextra ⟨sive brachio dextro⟩ M.

13. [1] Post hec tenens... manu dextra recipienti (*n. 14 ad finem*)] *om.* B. — [2] in manu] *om.* A. — [3] induat A K V. — [4] ea] *om.* A; eam M; ea, *corr.*: eam P. — [5] ⟨et⟩ mox L. — [6] detrahendo T V. — [7] usque ad... hoc si sit] *om.* K. — [8] quam G. — [9] induat A V. — [10] hec A. — [11] una tant.] tantum una L. — [12] tant. dalm.] dalmatica tantum C G M. — [13] quilibet G. — [14] unam A G M. — [15] circumd. s. indum. let.] indum. letitie circumdet te M, circumdet ⟨te⟩ A. — [16] Amen] *add. corr. in marg.*: Hic dat eis osculum pacis G.

14. in manibus A G M. — [2] evangelistarum A. — [3] predicit L S; dicit G. — [4] Accipite] *add. in marg.*: Hic imprimitur character A. — [5] coram eo] *om.* A. — [6] genua flectenti E K M P V; flectenti genua T; genuflectenti ⟨vel genua flectentibus⟩ C. — [7] ⟨et⟩ manu E.

---

12. *Pontificale romanue Curiae*, X, 8; *cf.* var. 7.
13. *Ibid.*, 11.
14-15. *Ibid.*, 9-10.

15. Tune ad [1] altare conversus [2] dicit [3]: *Oremus*. Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.* Benedictio, que dicitur legendo [4], illis [5] genua flectentibus [6]:

Exaudi [7], *domine, preces nostras et super hos famulos... prebere. Per Christum. Amen* [8].

16. Alia [1] oratio quam quidam dicunt [2].

Domine sancte [3], *spei, fidei, gratie et profectuum* [4] *remunerator* [5], *qui in celestibus et terrenis angelorum ministeriis ubique dispositis per omnia elementa voluntatis tue diffundis* [6] *effectum, hos quoque famulos tuos spirituali* [7] *dignare illustrare affectu* [8], *ut, tuis* [9] *obsequiis expediti, sanctis altaribus tuis ministraturi puri accrescant* [10] *et, indulgentia tua puriores, eo gradu quo apostoli tui in septenario numero beatum Stephanum ducem ac previum, spiritu sancto actore* [11], *elegerunt, digni existant et* [12] *virtutibus universis, quibus tibi servire oportet, instructi tibi complaceant. Per. In unitate* [13].

17. Et [1] tunc dalmatica illius diaconi qui ministravit in missa traditur [2] alicui de noviter [3] ordinatis, qui evangelium leget [4]. Ordinati autem [5] statim, vel in aliis ecclesiis lecto demum [6] evangelio, suggerente archidiacono, redeant ad loca sua [7].

---

15. [1] ad alt. conv.] conversus ad altare K T. — [2] conversus ⟨episcopus⟩ M. — [3] dicat A K V. — [4] ⟨quasi⟩ legendo E; legendo ⟨tantum⟩ M; leg. illis] illis legendo A K P V. — [5] illis genua flecten.] *om.* C. — [6] flectentibus ⟨coram illo⟩ E. — [7] ⟨Oratio.⟩ Exaudi G M P T V. — [8] ⟨Resp.⟩ Amen R.

16. [1] Alia... dicunt] *om.* S, *spatio relicto vacuo.* — [2] dicunt. ⟨Non est in pontificali romano et prima sufficit⟩ T; ⟨Hic dicitur tractus⟩ L. — [3] sancte] *supra scripsit corr.*: pater. — [4] profectum T. — [5] munerator B C M S; muner., *corr.*: remunerator E; numerator R. — [6] effundis T. — [7] spiritali A G R S V. — [8] effectu E V; affectu, *corr.*: effectu E. — [9] tuis] *corr.*: talibus K. — [10] accedant S. — [11] auctore C M T; actore, *corr.*: auctore E. — [12] et] a R; ut M; *super rasuram*: ac E. — [13] In unitate] *a correctore cancellatum*: ⟨Hic debet dici evangelium⟩ L.

17. [1] Et tunc... redeant ad loca sua] Postremo tenens in manu librum evangeliorum et illis ostendens predicit communiter omnibus: Accipite potestatem... defunctis. In nomine domini. Amen (*cf. n. 14*). Post hec tenens in manu dalmaticam... leticie. In nomine domini (*cf. n. 13*). Et ultimus induit dalmaticam et legit evangelium immediate. Et dum legitur evangelium vel cantatur, ipsi accipiunt aquam benedictam ab episcopo et vocantur presbiterandi B. — [2] tradatur M. — [3] noviter] novis M. — [4] legat E T; dicat C G M. — [5] autem stat.] statim autem G. — [6] demum] *om.* M. — [7] loca sua] *in marg.*: Hic debet dicere dominus episcopus: Karissimi, modo recepistis ordinem diacon(atus) P.

---

16. *Cf. Pontificale romanum s. XII*, IX, 16, var. 1.

XIII. De ordinatione presbiteri [1].

1. Diaconibus ordinatis, pontifex [1] ad sedendum [2] accedit [3] et [4] cantatur [5] tractus, vel *Alleluia*, si sit infra octavam pentecostes. Deinde pontifex [6] procedit [7] ad ordinationem presbiterorum, priusquam evangelium dicatur. In quibusdam tamen ecclesiis, demum [8] post lectum evangelium [9] mox presbiteri ordinantur, priusquam *Credo* incipiatur.

2. In ordinatione itaque [1] procedit [2] hoc modo. Diaconibus enim [3] ad sedes [4] suas reversis, archidiaconus clamat [5] alta voce dicens: *Accedant qui ordinandi sunt ad* [6] *ordinem presbiterii.* Et mox sigillatim et nominatim eos vocat, prout [7] in [8] tractatu [9] de subdiaconis [10] dictum est, nulla [11] tamen facta de titulo mentione. Tunc illi more diaconorum parati [12] amictu, alba, cinctorio, stola [13] et manipulo, tenentes planetas super brachia complicatas et [14] candelas accensas [15] in manibus, bini et [16] bini coram ordinatore [17] accedunt [18] et coram eo se in modum corone [19] disponunt [20]. Omnibus ergo [21] hoc [22] ordine dispositis, ponitur [23] interdictum ut supra.

3. Tunc archidiaconus dicit [1] alta voce, in tono lectionis: *Postulat mater* [2] *ecclesia catholica ut hos presentes diaconos ad onus* [3] *presbiterii ordinetis.* Et [4] pontifex [5] interrogat [6] dicens: *Scis illos* [7] *dignos* [8] *esse?* Respondet [9]

XIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: Catalani (*suite*), *l. c.*, p. 167-168.

Titulus. [1] presbiteri. ⟨Rubrica⟩ A E T.

1. [1] pontifex ad sedendum... in tono lectionis dicit (*n. 3*)] et presbiterandis vocatis, archidiaconus offerens illos pontifici dicit alta voce in tono lectionis B. — [2] sedendum] sedem K P V. — [3] accedit ⟨ad ordinationem presbiterorum⟩ G. — [4] et] *om.* P R. — [5] cantetur M. — [6] pontifex] episcopus K. — [7] procedat M; accedit A G; proc. ad ord. presb.] ad ordin. presbit. procedit K T V. — [8] demum] *om.* M. — [9] evangelium ⟨diurnum⟩ M.

2. [1] itaque ⟨presbiteri⟩ M. — [2] proceditur E M; procedat K; procedit, *corr.*: procedatur P. — [3] enim] *om.* A K M P T V. — [4] sedem suam V; suas sedes C G. — [5] clamet K. — [6] ad] in M. — [7] prout] ut M. — [8] in tract. de subd.] supra M. — [9] tractu T. — [10] subdiacono G. — [11] nulla... mentione] *om.* M. — [12] parati ⟨scilicet⟩ M; par. ⟨et⟩ V. — [13] stola et manip.] manip. et stola M. — [14] et candelas acc. in manibus] *om.* E. — [15] accens. in man.] in man. accensas G. — [16] et bini] *om.* A. — [17] ordinatore] ordinatione V. — [18] accedant M. — [19] corone] coree K V; choree L. — [20] disponant M. — [21] ergo] *om.* K. — [22] hoc ordine dispositis] deductis et coram eo in modum chori dispositis G; coram eo dispositis hoc ordine M. — [23] ponatur K; ponit M.

3. [1] dicat K; dicit... lectionis] alta voce in tono lectionis dicit. — [2] ⟨sancta⟩ mater A B E K M V. — [3] honus C P,R S T. — [4] Et] *om.* E. — [5] pontifex] episcopus K; pont. interrog.] interrogat consecrator E; — [6] interroget P V. — [7] illos] eos L. — [8] dign. esse] esse dignos E. — [9] Respondit A G; *om.* S. —

---

3. *Pontificale romanae Curiae*, X, 14-15.

archidiaconus: *Quantum humana fragilitas nosse* [10] *sinit, et scio et testificor ipsos* [11] *dignos* [12] *esse ad huius onus* [13] *officii.*

4. Tunc [1] pontifex [2] sedens [3] simpliciter legendo annuntiat [4] clero et [5] populo, iuxta statutum [6] Cartaginensis concilii, ita dicens [7]:

Quoniam [8], *dilectissimi fratres* [9], *rectori navis et navigio deferendis eadem est vel* [10] *securitatis ratio vel timoris, communis eorum* [11] *debet esse sententia, quorum causa communis existit, nec* [12] *frustra a patribus reminiscimur* [13] *institutum, ut de electione eorum qui ad regimen altaris adhibendi* [14] *sunt consulatur et populus, quia, de vita et conversatione presentandi, quod* [15] *nonnunquam ignoratur a pluribus scitur a paucis, et necesse est ut* [16] *facilius ei quis obedientiam exhibeat ordinato, cui assensum* [17] *prebuerit* [18] *ordinando. Horum siquidem diaconorum* [19] *in presbiteros, auxiliante domino, ordinandorum conversatio* [20], *quantum michi videtur, probata ac Deo placita existit* [21] *et digna, ut arbitror, ecclesiastici* [22] *honoris augmento. Sed, ne* [23] *unum fortasse vel paucos aut decipiat assentio* [24] *vel fallat affectio, sententia est expectanda* [25] *multorum. Itaque quod de eorum actibus aut moribus noveritis, quid de merito sentiatis, libera voce pandatis et hiis testimonium sacerdotii magis pro merito quam affectione aliqua tribuatis* [26]. *Si quis igitur habet aliquid* [27] *contra illos, pro Deo et propter Deum cum fiducia exeat et dicat. Verumtamen memor sit conditionis sue* [28].

5. Post hèc pontifex sedens [1] instruit [2] et admonet [3] ordinandos [4] dicens:

---

[10] nosce T; nosse... officii] et cet., ut in precedenti tractatu C E G K P R S V. — [11] ipsos] *om.* L. — [12] dign. esse] esse dignos T. — [13] honus B T.

4. [1] Tunc pontifex... memor sit conditionis sue (*n. 4, ad finem*)] *om.* B. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] sedens ⟨cum mitra⟩ T. — [4] annuntiet K V. — [5] et] vel L. — [6] stat. Cart. conc.] Cart. concil. statutum E. — [7] dicens. ⟨Ammonitio⟩ K P; ⟨Instructio⟩ E. — [8] Quoniam, *etc.*] *Sermo iste, in cod.* T, *in fol. adventicio 21*^{r} *adscriptus est; vide supra, p. 269.* — [9] dilect. fratres ⟨karissimi⟩ T. — [10] vel] *erasum a corr.* C. — [11] eorum debet... communis existit] *add. corr. in marg.* V. — [12] nec] *corr.*: neque, *et suprascriptum*: enim fuit E. — [13] reminiscimur] *a correct. cancellatum* E; reminiscitur A C G P V; reminiscatur K. — [14] exhibendi K P V. — [15] ⟨et⟩ quod A K P V T. — [16] ut] *corr.*: et E. — [17] ascensum T. — [18] prebuerat K. — [19] diaconorum ⟨conversatio⟩ M. — [20] conversatio] *om.* M. — [21] extitit L. — [22] ecclesiastico R S. — [23] ne unum] ut neminem M. — [24] assensio A; assencio C; assertio L M; ascensio T; assuefactio V. — [25] expetenda A V. — [26] tribuatis. ⟨Auxiliante domino Deo et salvatore nostro Iesu Christo, eligimus hos in ordine presbiterii⟩ T. — [27] aliquod C E M T V; quid P. — [28] conditionis sue] *His verbis terminatur, in cod.* T, *folium 21*^{r}. *Textus continuatio resumenda est a f. 20*^{r}. *Cf. supra, var. 8.*

5. [1] sedens ⟨eos prout sequitur⟩ E. — [2] instruat K. — [3] ammonet E P T V; ammoneat K. — [4] ordinandos] eos A; *om.* E. —

---

4. Pontifical romano-germanique, avec quelques légères variantes selon les manuscrits. Hittorp, *op. cit.*, col. 102-103. *Cf. Pontificale romanum s. XII*, IX, 17, var. 9.

5. *Pontificale romanae Curiae*, X, 12 *aβ* et 16 *γ*.

Admonitio [5]. *Consecrandi, fratres* [6] *mei* [7], *in presbiteratus officium illud digne suscipere atque susceptum laudabiliter exequi studeatis. Sacerdotem etenim oportet* [8] *offerre, benedicere, preesse, predicare et baptizare* [9]. *Cum magno quippe timore ad tantum gradum ascendendum est atque providendum, ut celesti* [10] *sapientia probi* [11] *mores et diuturna iusticie observatio ad* [12] *id electos commendet. Unde dominus precipiens* [13] *Moysi ut septuaginta viros de universo Israel in adiutorium suum* [14] *eligeret, quibus spiritus sancti dona divideret, subiecit* [15]: « *Quos tu nosti, quod* [16] *senes populi sunt* ». *Vos siquidem in septuaginta viris et senibus* [17] *signati estis, si, per spiritum septiformem decalogum legis custodientes, probi et maturi in scientia similiter et opere estis* [18]. *Sub eodem quoque misterio* [19] *et eadem figura in novo testamento dominus septuaginta duos elegit atque binos ante se in predicationem* [20] *misit, ut docerent* [21], *verbo simul et facto, ministros ecclesie sue fide et opere debere esse perfectos seu genuine dilectionis, Dei scilicet et proximi, virtute* [22] *fundatos. Tales itaque si* [23] *esse studetis* [24], *in* [25] *adiutorium Moysi vel* [26] *duodecim apostolorum, episcoporum videlicet catholicorum, qui per Moysen et apostolos figurantur, digne per gratiam Dei eligi* [27] *valeatis* [28]. *Hac certe mira varietate ecclesia sancta circumdatur, ornatur et regitur, cum alii in ea pontifices, alii minoris ordinis sacerdotes, diaconi* [29] *et diversorum ordinum viri consecrantur. Et ex multis et alterne dignitatis membris* [30] *unum Christi* [31] *corpus efficitur. Itaque, dilectissimi, quos ad nostrum adiutorium fratrum nostrorum arbitrium consecrandos elegit, servate* [32] *in moribus vestris caste ac* [33] *sancte vite integritatem. Agnoscite quid* [34] *agitis; imitemini* [35] *quod* [36] *tractatis, quatenus* [37], *mortis dominice misterium* [38] *celebrantes* [39], *mortificare membra vestra a vitiis et concupiscentiis omnibus procuretis. Sit doctrina* [40] *vestra*

---

[5] Ammonitio A K P; *om.* L M. *In cod.* K, *f. 20r, in margine inferiori adscriptum est*: In pontificali romano, hic statim sequitur « Commune votum, et cet. », quod est supra, f. III, verbis mutatis ad ordinem presbiteri quae i[bi] sunt levitici, et cet., nec est aliquid de ista [*Cf. Pontif. rom. Curiae*, X, 18 βγ]. — [6] fratres] filii K T. — [7] mei] karissimi K P T V; mei, *suprascripsit corr.*: charissimi E. — [8] oportet] *om.* L. — [9] baptizare ⟨oportet⟩ L. — [10] celestis E G. — [11] probi] probet T. — [12] ad id electos] *om.* K. — [13] precipiens] *om.* L. — [14] suum ⟨sibi⟩ B C E K T. — [15] subiecit] subiessit B E; suggessit A K P T V. — [16] qui L M; quod, *corr.*: qui E. — [17] senibus, *corr.*: senioribus P. — [18] estis, *corr.*: eritis E. — [19] ministerio E K P R T V. — [20] predicatione K P T V. — [21] docerent, *corr.*: doceret M P R. — [22] virtutum T. — [23] si] *om.* K T; *cancell. corrector* E; sic L M V. — [24] studeatis K T. — [25] in] ad C; ut ad M; ut *add. corr.* E. — [26] vel] *corr.*: et E. — [27] elegi B T. — [28] valetis C. — [29] dyachonos L; dyachones R S. — [30] membris] moribus M. — [31] Christi] *om.* A; Christi corp.] corpus Christi B K M P T V. — [32] servare T. — [33] ac] atque E; et M. — [34] quod E R S. — [35] imitemini ⟨ministerium⟩ M. — [36] quid P. — [37] quatenus] *corr.*: quoniam M. — [38] ministerium K M P R S T. — [39] celebrantes, *corr.*: celebratis M. — [40] doctrina] medicina G. —

spiritualis medicina [41] *populo Dei. Sit odor* [42] *vite vestre delectamentum ecclesie Christi, ut* [43] *predicatione atque exemplo edificetis domum* [44], *id est familiam Dei, quatenus nec* [45] *nos de vestra provectione* [46], *nec* [47] *vos de tanti officii susceptione damnari a domino sed remunerari pocius mereamur* [48]. *Quod ipse nobis* [49] *concedat per gratiam suam.* Resp.: *Amen* [50].

6. Post [1] hec ordinator [2], nulla oratione nulloque cantu premissis, imponit utramque manum super caput cuiuslibet ordinandi, singulis [3] successive [4] coram se genua flectentibus, idemque faciunt [5] post eum tres aut plures sacerdotes ibi [6] presentes, cappis seu pluvialibus vel etiam [7] planetis albis induti.

7. Quo facto, tam episcopus quam presbiteri tenent [1] manus dextras [2] super illos [3] suspensas [4] et episcopus dicit super eos hanc orationem [5]:

Oratio [6]. *Oremus, dilectissimi, Deum patrem omnipotentem ut super hos famulos... auxilio. Per. Amen* [7].

8. Tunc [1] convertens [2] se ad altare dicit [3]: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.* Et [4] mox versus [5] ad ordinandos genua flectentes dicit [6] legendo [7] hanc prefationem [8]:

---

[41] medicina] doctrina G. — [42] odor] ordo A P; ordo, *corr.*: odor K; ordor, *corr.*: odor R. — [43] ut] in A. — [44] domum id est] domos atque M. — [45] nec] neque A B K P T V; *corr.*: ne M. — [46] provectione] promotione L M. — [47] nec] neque A K P T V. — [48] mereantur T; *corr.*: mereamini M. — [49] vobis S V. — [50] Amen. ⟨Post hec, dicta letania, nisi dicta fuerit, pontifex stans cum mitra alloquitur clerum et populum his verbis dicens: Commune votum communis oratio prosequatur, ut hii tocius ecclesie prece qui in presbiteratus ministerio preparantur, bene ✠ dictionis ordine clarescant et spirituali conversatione prefulgentes gratia sanctificationis eluceant⟩ T (*Sic terminatur f. 20r; pro textus continuatione, transeundum est ad f. 23r. Cf. supra, p. 269*); Amen. ⟨Deinde sedens cum mitra quasi legendo annunciet clero et populo dicens: Auxiliante domino Deo et salvatore nostro Iesu Christo, eligimus hos presentes dyaconos ad ordinem presbiterii. Si quis autem habet aliquid contra illos, pro Deo et propter Deum cum fiducia exeat et dicat. Verumtamen memor sit conditionis sue. Tunc cantatur letania, si ante non fuerit cantata. Post hec episcopus stans cum mitra dicit: Commune votum... eluceant (*ut in cod.* T)⟩ M (*Sic* Q).

6. [1] Post hec ordinator... planetis albis induti] *om.* P. — [2] ordinator] *om.* K. — [3] singulis] *om.* K. — [4] successive] *om.* L M; success. coram se] coram se successive B. — [5] faciant K M. — [6] ibidem A G K M P T V. — [7] etiam] *om.* G.

7. [1] teneant P. — [2] dextras] *om.* K T. — [3] illos ⟨levatas et⟩ T. — [4] suspensos P; extensas K. — [5] orationem ⟨sine mitra⟩ M. — [6] Oratio] *om.* R S. — [7] ⟨Resp.⟩ Amen R.

8. [1] Tunc... Levate] *om.* S, *spatio relicto vacuo.* — [2] convertens se] conversus A B K P T V; convertit se G. — [3] dicens G. — [4] Et] *om.* E. — [5] versus] conversus C T. — [6] dicit ⟨sedens cum mitra⟩ K T. — [7] legendo h. prefationem] legendo tantum hanc orationem M; hanc orationem legendo T. — [8] prefationem ⟨sedens cum mitra⟩ P V. —

7-11. *Pontificale romanae Curiae*, X, 20-24.

Oratio [9]. *Exaudi nos, quesumus, domine Deus noster, et super... prosequaris* [10]. *Per. In unitate.*

9. Deinde dicit [1] mediocri voce, iunctis manibus ante pectus [2]. Prephatio [3]. *Per* [4] *omnia secula seculorum,* etc. *Vere dignum,* etc. *Honorum* [5] *dator et distributor omnium dignitatum... premia consequantur.* Quod sequitur legatur [6] plane, ita tamen quod a circumstantibus audiri [7] possit. *Per eundem. In unitate. Amen* [8].

10. Hic reflectit [1] orarium sive stolam ab humero sinistro super dextrum [2] cuiuslibet [3] successive dicens [4] cuilibet [5]:

Accipe iugum domini, iugum enim eius [6] *suave est et* [7] *onus* [8] *eius* [9] *leve. In* [10] *nomine domini* ✠. *Amen* [11].

Et [12] paratur [13] cuilibet [14] stola ante pectus in modum crucis, prout mos [15] est fieri.

11. Postea [1] imponit [2] cuilibet successive casulam [3] usque ad scapulas, quam quilibet teneat [4] super humeros complicatam, a parte anteriori deorsum dependentem [5], dicens cuilibet [6]:

Accipe [7] *vestem sacerdotalem, per quam caritas intelligitur. Potens est enim dominus* [8] *augere tibi caritatem et opus perfectum* ✠. Resp.: *Deo gratias.*

12. Benedictio, que dicitur quasi legendo, omnibus genua flectentibus.

Deus sanctificationum omnium auctor [1]*... spiritu sancto pleni persolvant. Per eund. In unitate. Amen* [2].

---

[9] Oratio] *om.* L R S. — [10] consequaris, *corr.*: prosequaris G.

9. [1] dicat V. — [2] pectus ⟨hanc prephationem⟩ T. — [3] Prephatio] *om.* L P R S; ⟨Sequitur⟩ pref. M. — [4] Per omnia, etc.... consequantur] *cum notis musicis* A B C E K L S V. — [5] Honorum] Bonorum L M P T V; Bonorum, *corr.*: Honorum A K. — [6] legatur] legat B E L S; dicat C; dicit G; leg. plane] dicit plane legendo M. — [7] aud. possit] possit audiri M. — [8] ⟨Resp.⟩ Amen R.

10. [1] reflectit] flectit A; *super rasuram*: retortiat K. — [2] dextram L. — [3] cuilibet A C. — [4] dicens cuilibet] quando reflectit orarium sive stolam nichil debet dicere sed quando imponit casulam usque ad scapulas, tunc debet dicere B. — [5] cuilibet] *om.* A L; cuilibet ⟨et paratur (paratus G) cuilibet stola ante pectus in modum crucis prout consuetum est fieri (prout nos est fieri consuetum G)⟩ C G. — [6] eius, *corr.*: meum C; eius suave] suave eius P. — [7] et onus e. leve] *om.* C E G L R S; *add. corr. in marg.*: et onus meum leve C E. — [8] honus T. — [9] eius] *om.* P. — [10] In nom. domini] Stola innocentie induat te dominus M. — [11] ⟨Resp.⟩ Amen R S; Amen. ⟨Alii dicunt: Stolam innocentie induat te dominus⟩ T. — [12] Et paratur... mos est fieri] *om.* C G. — [13] paretur M; ponatur P V. — [14] cuil. st.] stola cuilibet M. — [15] mos est] est moris M.

11. [1] Postea ⟨pontifex⟩ M. — [2] imponat V. — [3] causulam R. — [4] teneant G. — [5] descendentem M. — [6] cuilibet ⟨sedens cum mitra⟩ P T; cuil. ⟨cum mitra sedens⟩ K. — [7] Accipe vestem... omnibus genua flectentibus] *om.* B. — [8] dominus] Deus A.

12. [1] actor A. — [2] ⟨Resp.⟩ Amen R.

---

12. *Pontificale romanae Curiae,* X, 26.

13. Tunc episcopus ad altare conversus flexis [1] genibus incipiat ante medium altaris [2] alta voce: *Alleluia. Veni sancte spiritus* [3] (Require [4] infra [5], de [6] altaris consecratione), vel, si [7] est infra [8] octavam pentecostes [9], hymnum [10] *Veni creator spiritus* [11].

14. Et, dicto primo versu, surgens [1], lotis manibus [2], dum premissa cantantur [3], omnes ordinandi successive coram eo genua flectunt [4] et [5] non [6] cum crismate, sed [7] cum oleo cathecuminorum, ungit [8] simul [9] ambas manus et pollices [10] singulorum in modum crucis, producendo videlicet cum pollice suo dextro inuncto duas lineas unctionis, primam a [11] pollice [12] dextro cuiuslibet usque ad indicem sinistrum, et secundam [13] ab [14] indice dextro usque [15] ad pollicem [16] sinistrum, et inungendo [17] mox totaliter palmas [18] dicens [19] ad quemlibet [20]:

Consecrare et sanctificare digneris [21], *domine, manus istas... bene* ✠ *dicantur et sanctificentur. In nomine domini nostri Iesu* ✠ *Christi.*

Et quilibet ordinandus respondeat [22]: *Amen.*

15. Tunc episcopus claudit [1] seu iungit manus cuiuslibet successive [2] Et [3] mox [4] unusquisque ad ordinem suum redit et sic clausas, dextram videlicet [5] super sinistram, usque in [6] finem misse tenent [7]. In quibusdam tamen ecclesiis statim lecto evangelio manus lavant.

16. Et si propter ordinandorum multitudinem necesse fuerit [1],

---

13. [1] fl. gen.] genibus flexis A. — [2] altaris alta voce] *om.* L. — [3] spiritus ⟨reple tuorum corda fidelium et tui amoris in eis ignem accende⟩ A L (*cum notis musicis* A); spiritus ⟨reple... accende. Vers. Ascendit fumus aromatum in conspectu domini. De manu angeli⟩ T. — [4] Require... pent. hymnum] si sit in octab. penthecostes. In aliis vero temporibus dicitur ymnus sequens A; Require... consecratione] *om.* L. — [5] infra] *om.* C G. — [6] de] in C G M V. — [7] si ⟨non⟩ E. — [8] infra octavam] in octava V. — [9] pentecostes ⟨si non⟩ G; pent. ⟨incipiat⟩ M. — [10] hymnum] *om.* T. — [11] spiritus ⟨mentes, *etc.*⟩ (*totus hymni textus*) A.

14. [1] surgentes C. — [2] manibus ⟨et resumpto anulo⟩ M; man. ⟨anulo pontificali resumpto⟩ T. — [3] cantatur T; cantantur ⟨et⟩ A. — [4] flectant K. — [5] et ⟨tunc⟩ M. — [6] non] *erasum a corr.* B. — [7] sed cum ol. cathecuminorum] *a corr. cancellatum* B. — [8] ungit] *om.* M. — [9] simul] *om.* A; similiter B. — [10] pollicem C. — [11] a] in B. — [12] poll. dext.] dextro pollice T. — [13] secunda G. — [14] ab ind. dextro] a pollice sinistro M. — [15] usque] *om.* A K R V. — [16] pollicem sinistrum] indicem dextrum M. — [17] ungendo M. — [18] palma G. — [19] dicit M. — [20] quemlibet. ⟨Benedictio⟩ E K T; ⟨Oratio⟩ P. — [21] dignare M. — [22] respondet L M R S.

15. [1] claudat seu iungat M. — [2] successive] *om.* A. — [3] Et mox] Moxque E. — [4] mox] *om.* A L. — [5] videlicet] *om.* L M. — [6] in] ad A B K P T V. — [7] teneant A; tenet P.

16. [1] fuit A C E P T. —

---

13. *Pontificale romanae Curiae*, X, 25.
14. *Ibid.*, 27 βγ.
15. *Ibid.*, 28.

cantetur [2] sequentia *Veni sancte spiritus et emitte* [3] *celitus* [4]. Omnibus [5] taliter [6] expeditis, pontifex manus lavat et tergit [7].

17. Quo facto, tradit cuilibet [1] successive calicem cum vino et aqua et patenam superpositam [2] cum hostia et ipsi illa [3] accipiunt [4] inter indices [5] et medios digitos utriusque manus, primo [6] videlicet pedem calicis et post [7] oram [8] patene, dicens [9] cuilibet:

Accipe potestatem offerre [10] *sacrificium Deo missasque* [11] *celebrare* [12] *tam pro vivis quam pro defunctis* [13]. *In nomine patris et filii et spiritus sancti.* Resp.: *Amen* [14].

18. Et [1] quando dominus papa ordinat presbiterum cardinalem, dat ei anulum dicens:

Ad honorem domini nostri Iesu Christi et apostolorum [2] *Petri et Pauli, committimus tibi ecclesiam illam* [3] *cum clero et populo suo* [4].

19. Hiis [1] peractis [2], legitur evangelium per unum de [3] diaconibus noviter ordinatis.

20. Post hec, parantur hostie super [1] altare pro numero ordinandorum [2], qui omnes communicare debent [3]. Et [4] proceditur in missa ordine solito [5]. Et ordinati, si velint, habeant libros [6] coram

---

[2] cantentur G K P T; cantet B. — [3] mitte T. — [4] celitus ⟨vel resumatur hymnus Veni creator⟩ T. — [5] Omnibus] Quibus K R V; Quibus, *et in marg.*: al. Omnibus P; Quibus omnibus G T. — [6] ⟨etiam⟩ taliter G L M P T. — [7] tergat K.

17. [1] cuil. success.] success. cuilibet L. — [2] suppositam A V. — [3] illam T. — [4] accipiant M. — [5] indicem M. — [6] primo videlicet] ita quod tangant cuppam calicis et patenam simul, aut primo M. — [7] post] *om.* E. — [8] horam P R V. — [9] dicens cuilibet] *om.* B. — [10] offerendi C M; offerre ⟨vel offerendi⟩ T. — [11] missamque M. — [12] celebrandi C; celebrare ⟨Deo⟩ G. — [13] defunctis] mortuis C G T V. — [14] Amen. ⟨Credo, Dominus vobiscum, offertorium hic dicuntur⟩ L; ⟨Et tunc dat offerenda⟩ M.

18. [1] Et quando... clero et populo suo] *om.* B T. — [2] apostolorum ⟨eius⟩ A K M P. — [3] illam] illis L. — [4] populo suo. ⟨Post hec, singulis genua flectentibus ante episcopum, episcopus ambas manus super capita singulorum imponit, dicens cuilibet: Accipe spiritum sanctum; quorum remiseris peccata remittuntur eis et quorum retinueris retenta sunt. Deinde, et explicans casulam quam unusquisque habet super humeros implicatam, induit illam quemlibet successive, ita tamen quod manus semper iuncte permaneant, dicens cuilibet: Stolam innocentie induat te dominus⟩ A.

19. [1] Hiis peractis... noviter ordinatis] *om.* B. — [2] paratis, *corr.*: peractis G; peractis ⟨cantatur ultimus versus tractus vel alleluia et⟩ T. — [3] de diaconibus n. ordinatis] diaconum noviter ordinatum C.

20. [1] super altare] *om.* M. — [2] ordinatorum L P R S; ipsorum presbiterorum C M. — [3] debent ⟨licet secundum consuetudinem romane curie sit de honestate quod omnes communicent qui sacros ordines susceperunt⟩ M (*Sic* Q). — [4] Et proceditur] Deinde procedatur M. — [5] solito] consueto M. — [6] libros ⟨missales⟩ M. —

---

17. *Pontificale romanae Curiae*, X, 28 γ.

18. *Ibid.*, 29 α

se dicentes tacite canonem et quecumque de [7] missa dixerit ordinator [8].

21. Secreta pro [1] ordinatis, que dicitur sub uno *Per dominum* cum secreta misse diei. *Tuis quesumus, domine, operare misteriis, ut hec tibi munera dignis mentibus offeramus. Per.*

22. Deinde [1], ante *Agnus Dei* dicitur [2], sollempnis benedictio. *Omnipotens* [3] *Deus sua* [4] *vos* [5] *benedicat clementia,* et [6] cet., inter [7] nostras benedictiones. Et [8] postquam ordinator communicaverit, mox sacerdotes ordinati communicent de manu eius prout dictum est supra, in Titulo de sacris ordinibus.

23. Quo [1] facto, ordinator inchoat [2] responsorium [3]: *Iam* [4] *non dicam vos servos, sed amicos meos, quia omnia* [5] *cognovistis que operatus sum in medio vestri. Alleluia. Accipite spiritum sanctum in vobis paraclitum. Ille est quem pater mittet vobis. Alleluia.* Vers. *Vos amici mei estis, si feceritis que ego* [6] *precipio vobis* [7]. *Accipite. Gloria patri et filio et spiritui sancto. Ille.*

---

[7] de missa] dimissa T; de m. dix. ordin.] dixerit ordinator de missa C. — [8] ordinator] consecrator E; ordin. ⟨Et debet dici Dominus vobiscum. Et post offertorium⟩ B.

21. [1] pro ord. que dic.] que dicitur pro ordinatis K.

22. [1] Deinde a. A. Dei] Sequitur Agnus Dei. Deinde dicitur A. — [2] dicitur] *om.* K P T; dicatur M. — [3] Omnipotens ⟨semper⟩ A; Omnipotens... in Titulo de sacris ordinibus] Dignos vos dominus efficiat suo sacerdotio qui pro vobis non pepercit unigenito suo. Amen. Et in sancta conversatione perseverantes ad illum etiam convertatis errantes. Amen. Et pro sterilibus et incurvatis intercessores ydonei fiatis. Amen. Quod ipse, etc. Et benedictio Dei omnipotentis patris ✠ et filii ✠ et spiritus ✠ sancti descendat super vos et maneat semper. Et pax ✠ eius sit sem✠per vobis✠cum. Et cum spiritu tuo B. — [4] sua vos] vos sua T. — [5] nos G. — [6] et cet. inter n. benedictiones] et sensum in (*om.* V) vobis (nobis V) sapientie salutaris infundat. Amen (*Hic terminatur benedictio in cod.* A). Catholice fidei documentis imbuat (fidei vos docum. enutriat V) et in sanctis (bonis V) operibus perseverabiles reddat. Amen. Gressus vestros ab errore convertat et viam (viamque V) vobis pacis et caritatis ostendat. Amen. Quod ipse, *etc.* Et benedictio Dei, *etc.* (*ut supra, var.* 3, *in cod.* B) A L V. — [7] inter n. benedictiones] ut supra de sacris ordinibus M. *Benedictionum textus a correctore adscriptus est in margine inferiori*; ⟨Require⟩ inter C G S. — [8] Et postquam ordinator... in Titulo de sacris ordinibus] Cum autem pontifex circa finem misse sanguinem Christi sumpserit et os semel dumtaxat laverit, prius tamen quod digitos lavet, accedant ad eum qui communicare debent ordinati, primo presbiteri, secundo dyaconi, tertio subdyaconi. Quibus genua flectentibus, pontifex [*rasura*] singulis hostiam sacram det (det, *suprascriptum*) cuique dicens: Corpus domini nostri Iesu Christi custodiat ⟨te et perducat te (*super rasuram*)⟩ ad vitam eternam. Amen. Prius tamen quam communicandi hostias sumant, singuli manum pontificis osculantur M (*Sic* Q).

23. [1] Quo facto ordinator... Credo in unum Deum, et cet. (*n. 24, ad finem*)] *om.* B T. — [2] inchoat ⟨scola prosequente⟩ C E K M P. — [3] responsorium ⟨sequens cum cantu⟩ C E M. — [4] Iam non... precipio vobis] *cum notis musicis omnes codd., praeter* M R. — [5] omnia] *om.* A C L M. — [6] ego] *om.* A C K L M. — [7] vobis. ⟨Et reincipitur a capite videlicet⟩ C M.

24. Et [1] dum cantatur responsorium, ipsi [2] ante altare coram episcopo stantes [3] profitentur [4] fidem quam predicaturi sunt, dicentes [5]: *Credo in unum Deum*, et cet.

25. Quo dicto, episcopus imponit [1] successive ambas manus super capita [2] singulorum parum inclinata [3], dicens cuilibet:

Accipe [4] *spiritum sanctum, quorum remiseris* [5] *peccata remittuntur eis et quorum retinueris* [6] *retenta erunt* [7].

26. Deinde [1] trahens [2] et explicans casulam [3], quam unusquisque habet super humeros complicatam, induit illa [4] quemlibet [5] successive, ita tamen quod manus [6] semper iuncte remaneant [7], dicens cuilibet: *Stola innocentie induat te dominus* [8].

27. Et mox iterum [1] unusquisque ad episcopum sigillatim accedit, ponens manus suas iunctas inter manus episcopi dicentis [2] cuilibet: *Promittis michi et successoribus meis* [3] *obedientiam* [4] *et reverentiam*? Et ille respondet: *Promitto*. Et hoc nisi alteri sit [5] subiectus [6]. Item pontifex tenens [7] sic [8] manus illius inter suas [9] osculatur mox unumquemque dicens: *Pax domini sit semper tecum* [10]. Et ille respondet: *Amen*.

28. Hiis expletis [1] et omnibus ad ordinem suum reversis [2], dicit [3] ad eos:

Instructio [4]. *Quia res quam tractaturi estis satis periculosa est, fratres karissimi, moneo* [5] *vos ut* [6] *diligenter et* [7] *honeste tocius misse ordinem et hostie* [8] *consecrationem et fractionem atque communionem*

---

24. [1] Et] Sed M. — [2] ipsi ⟨ordinati⟩ M. — [3] stantes] *om.* A. — [4] profitentur] prosecuntur P. — [5] dicentes: Credo... induat te dominus (*n. 26, ad finem*)] *om.* A.

25. [1] ponit K. — [2] capiti R. — [3] inclinat V. — [4] Accipite C K T V. — [5] remiseritis C K T V; remiseris *corr.* M. — [6] retinueritis C K T V; retinueris *corr.* M. — [7] erunt] sunt A G K M P T; sunt ⟨✠⟩ E.

26. [1] Deindè trahens... pontifex convertit se ad altare et (*n. 29*)] Pax domini sit semper tecum. Ora pro me, frater. Et hoc dicto ipsum osculantur. Hiis peractis B. — [2] tradens C T. — [3] capsulam L. — [4] illam G M. — [5] quamlibet G. — [6] manus ⟨cuiuslibet⟩ M. — [7] permaneant M. — [8] dominus ⟨✠⟩ E; ⟨Resp.: Amen⟩ M.

27. [1] iterum] *om.* L. — [2] dicens M. — [3] meis] *add. corr. in marg.*: suis L. — [4] obed. et rever.] reverentiam et obedientiam A K P T V; obedient. et observantiam L. — [5] sit subiect.] subiectus sit K. — [6] subiectus. ⟨Et tunc dicit: Promittis in nomine eius cui subiectus es obedientiam et reverentiam? Resp.: Promitto⟩ T. — [7] ten. sic] sic tenens G. — [8] sic] *om.* M. — [9] suas] clausas M. — [10] tecum] *add. corr. in marg.*: Ora pro me frater C.

28. [1] expletis] completis P. — [2] reversus L. — [3] dic. ad eos] ad eos dicit L. — [4] Instr.] Institutio A. — [5] ⟨ideo⟩ moneo L M T. — [6] ut dil.] diligenter ut A. — [7] et] *om.* A. — [8] hostie] ordine L; host. consecr.] consecrationem hostie C G M. —

---

25. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, X, 14 *aβ*, var. 3.

26. *Ibid.*, 24.

ab aliis iam doctis sacerdotibus discatis, priusquam [9] *ad celebrandum missam accedatis.*

29. Post [1] hec [2] pontifex convertitur [3] ad altare et cantatur communio. Et dicitur [4] hec [5] postcommunio [6] pro [7] ordinatis [8] sub uno *Per dominum* [9] cum [10] postcommunione [11] misse.

Postcommunio. *Quos tuis, domine, reficis sacramentis, continuis attolle benignus auxiliis, ut* [12] *tue redemptionis effectum* [13] *et misteriis* [14] *capiamus et moribus. Per.* Resp.: *Amen.* Deinde dicitur: *Benedicamus domino,* vel *Ite missa est,* si [15] tempus requirat [16].

30. Quo facto, vertit [1] se [2] ad ordinatos [3] cum mitra et baculo et hortatur [4] eos communiter ad bene vivendum, quodque diligenter considerent qualem ordinem susceperunt et quod orent pro eo et [5] aliis quos voluerit [6], iniungens eis missas et alia que viderit expedire, quod illi devote suscipiant [7] et spondeant [8] se [9] facturos.

31. Postremo [1] benedicat eis genua flectentibus, dicens plana voce [2]:

Benedictio Dei omnipotentis, patris ✠ *et filii* ✠ *et spiritus* ✠ *sancti descendat super vos, ut sitis benedicti in ordine sacerdotali et offeratis placabiles* [3] *hostias pro peccatis atque offensionibus populi omnipotenti Deo, cui est honor et gloria in secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

Ultimo [4] intrant [5] sacrarium et [6] ibi manus lavant, fricantes primo illas cum medulla panis et aqua lotionis in fontibus vel piscina [7] fundatur [8].

---

[9] postquam, *corr.*: priusquam G.

29. [1] Post hec] Postea A. — [2] hec] *om.* T; *add. corr.* P. — [3] convertit se L T V. — [4] dicitur ⟨post hec⟩ C G. — [5] hec postc. pro ord.] pro ordinandis hec postcommunio M. — [6] communio T. — [7] pro ordinatis] *om.* A. — [8] ordinandis M T. — [9] dominum ⟨cum ordinatis⟩ A. — [10] cum] *om.* G; cum postcomm. misse] *om.* K. — [11] postcommunionem G. — [12] ut] *om.* A. — [13] affectum L R S, *add. corr.* K. — [14] ministeriis B E R S. — [15] si tempus requirat] *in margine* P; si tempus requirat. Quo... dicens plena voce (*n. 31*)] Responso Deo gratias, incipit episcopus cantare Credo in unum Deum, et chorus perficit. Ipso finito, dicit episcopus hanc benedictionem B. — [16] acquirat, *corr.*: requirat G.

30. [1] vertat K; vert. se] se vertit T. — [2] se] *om.* V. — [3] ordinandos A B K L R S T. — [4] ortatur T. — [5] et ⟨pro⟩ C. — [6] voluerint G. — [7] suscipient G. — [8] respondeant C G K M P T. — [9] se ⟨esse⟩ C.

31. [1] Postremo] *om.* G. — [2] voce. ⟨Benedictio⟩ A. — [3] plac. host.] hostias placabiles M. — [4] Ultimo... piscina fundatur] Qua finita, dicitur ad eos hec instructio: Quia res... accedatis (*cf. n. 28*). In aliquibus ecclesiis dicitur ante communionem et sic recedunt B. — [5] intras K P. — [6] et ibi] ubi T. — [7] piscine T. — [8] fundantur T; *in cod.* R, *add. in marg., manu s. XV*: et dum lavant manus dicatur Te Deum [9] dum dicitur vadat episcopus ad sacrarium et se devestiat.

XIV. De examinatione [1], ordinatione [2] et consecratione episcopi [3].

1. Ad consecrationem et ordinationem electi in episcopum [1] confirmati, hoc modo proceditur [2]. Sabbato namque ante [3] dominicam ad consecrandum illum statutam [4], hora vespertina, metropolitanus resideat [5] super faldistorium in atrio ecclesie, vel in [6] alio solito [7], vel [8] quo maluerit loco paratum [9]. Et suffraganei episcopi duo ad minus [10] ad hoc specialiter convocati a dextris et a [11] sinistris eius super [12] faldistoria similiter resideant, parati amictu, alba vel superpellicio [13], stola, pluviali, mitra et cambuca, libros pontificales [14] super genua tenentes.

2. Tunc archipresbiter vel archidiaconus ecclesie ad quam est [1] electus, vel alius iuxta morem [2] ecclesie, paratus [3] amictu, alba et pluviali [4] vel casula [5] si sit mos [6], deductus hinc et [7] inde a duobus canonicis eiusdem ecclesie veniunt [8] coram metropolitano, et [9] flexis coram [10] illo genibus, a remotis benedictionem petit, dicens [11] in tono lectionis: *Iube, dompne* [12], *benedicere.* Respondet [13] metropolitanus in eodem tono voce minori: *Nos* [14] *regat et salvet celestis conditor* [15] *aule* [16].

3. Deinde idem [1] archipresbiter vel archidiaconus appropinquat [2] paululum, iterum genu [3] flecteus, et benedictionem simili [4] modo petit dicens:

XIV. **Mss.:** A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. VIII, art. XI, *ordo* XVIII, d'après un pontifical de Tarentaise; éd. cit., t. II, p. 90-94. — CATALANI, *Pont. Rom., Pars I^a, Tit.* XIII, *Append., ordo* II, d'après *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. I, p. 230-234.

Titulus. [1] examinatione] *om.* B; examin., ordin.] ordinacione et examinacione K. — [2] ordin. et consecr.] et consecratione et ordinatione C E L. — [3] episcopi] electi in episcopum M; ep. ⟨Rubrica⟩ T V. — *Post titulum, legitur in codd.* M Q: Et primo de hiis que necessaria sunt pro consecratione episcopi. Infrascriptis utitur consecrandus... et mitra aurifrigiata et equo fallerato. *Haec interpolatio a Catalano excussa est* (*loc. cit.*, p. 230-231).

1. [1] episcopum ⟨et⟩ M. — [2] procedatur M. — [3] ante dominicam... statutam] *om.* A. — [4] statuta M T V. — [5] residat A. — [6] in] *om.* V. — [7] soluto R. — [8] vel] *om.* A T. — [9] parato M. — [10] minus ⟨et⟩ G. — [11] a] *om.* E. — [12] super fald. sim.] similiter super faldistoria M. — [13] superpellicia T. — [14] pontificales ⟨vel in manibus⟩ M.

2. [1] est el.] electus est L. — [2] moram B. — [3] paratus] indutus C G M. — [4] pluv. vel cas.] casula vel pluviali C G M. — [5] capsula L. — [6] mox A M. — [7] et] *om.* M V. — [8] veniens T. — [9] et] *om.* M. — [10] coram illo] *add. corr. in marg.* A. — [11] dicens] et dicit M. — [12] domine B M R S; donne L. — [13] Respondens G; Respondeatque M. — [14] Vos A V. — [15] conditor aule] *om.* S. — [16] aule. ⟨Resp.: Amen⟩ M.

3. [1] idem] *om.* T V; idem arch.] archipresbiter idem B. — [2] appropinquet M. — [3] genu ⟨coram illo⟩ M. — [4] sim. m. pet.] petit sim. modo M. —

---

1. *Pontificale romanae Curiae*, XI, 1.

2. *Ibid.*, Pour la formule de bénédiction, *cf. Pontificale rom. s. XII*, X, 1.

3-4. *Pontificale rom. Curiae, l. c.*, 2-3. Pour les formules, *cf. Pontif. rom. s. XII, loc. cit.*

Iube, dompne [5], *benedicere.* Et [6] metropolitanus [7] respondet [8]: *Nos* [9] *dominus servet* [10], *custodiat atque gubernet* [11].

4. Tercio etiam [1] surgit [2] et iterum [3] paululum procedit [4] genu [5] flectens coram illo et [6] benedictionem petit [7] dicens: *Iube, dompne* [8], *benedicere.* Respondet [9] metropolitanus [10]: *Gaudia celorum det nobis* [11] *rector eorum* [12].

5. Benedictione itaque completa, interrogat [1] eos [2] metropolitanus [3]. Et suffraganei etiam eadem [4] tacite dicunt [5]: *Fili mi, quid postulas?* Respondet archidiaconus: *Ut Deus* [6] *et dominus noster concedat nobis pastorem.* Interrogatio: *Habetis vestrum* [7]*?* Respondet: *Habemus.* Interr.: *Est* [8] *de ipsa ecclesia aut* [9] *de alia?* Resp.: *De ipsa.* Interr.: *Quid vobis complacuit* [10] *in illo?* Resp.: *Sanctitas, castitas* [11], *humilitas, benignitas* [12] *et omnia que Deo* [13] *placita sunt.* Interr.: *Habetis decretum?* Resp.: *Habemus.* Et [14] metropolitanus [15] dicit: *Legatur.*

6. Tunc profertur [1] et legitur [2] decretum hoc modo [3]:

Reverendissimo in [4] *Christo patri domino Ill* [5]*. metropolice* [6] *sedis dignitate conspicuo capitulum illius* [7] *ecclesie totius* [8] *devotionis famulatum. Credimus vestram non latere celsitudinem quod nostra ecclesia... subscripsimus.* Et quilibet scribens [9] dicit [10] sic: *Ego talis subscribo* [11], *Ego* [12] *talis subscribo.* Et sic de aliis.

Si vero decretum sub forma [13] per nos [14] in *Speculo iudiciali* [a] tradita formatum extiterit, quod utilius est, forma ipsa legatur, vel

---

[5] domine B; donne E L. — [6] Et] *om.* C E. — [7] metrop. respondet] respondeat metrop. C E. — [8] respondet ⟨dicens⟩ G. — [9] Vos A V. — [10] conservet C P T V; conservet, *corr.*: servet K. — [11] gubernet. ⟨Resp.: Amen⟩ M.

4. [1] etiam] iterum M. — [2] surgat M. — [3] iterum] *om.* M. — [4] procedat M. — [5] ⟨et⟩ genu A; genua K; genuflectentes, *corr.*: genuflectens G. — [6] et] similiter M. — [7] petet B; petat M. — [8] domine B. — [9] Respondeat M; Respondet metrop.] Et metropolitanus respondet K. — [10] metropolus, *corr.*: metropolitanus G. — [11] vobis A V. — [12] eorum. ⟨Resp.: Amen⟩ M.

5. [1] interroget M. — [2] eum A. — [3] metropolus, *corr.*: metropolitanus G. — [4] eadem] *om.* A. — [5] dicant M S. — [6] Deus et dom.] dominus et Deus V. — [7] vestrum] virum A T V; electum M. — [8] ⟨Et⟩ est V. — [9] aut] an G L; vel M. — [10] placuit P. — [11] cast. hum.] humilitas castitas M. — [12] benignitas] *om.* L. — [13] Deo pl. sunt] placita sunt Deo A. — [14] Et] *om.* A K P T V. — [15] metropolus G; Metropolitanus d. Legatur] *om.* E.

6. [1] profertur] feratur M; profertur et] *om.* E. — [2] legatur M. — [3] modo. ⟨Incipit decretum⟩ M. — [4] in Christo patri] *om.* A. — [5] Ill.] illius G; ℜ. A C K V; ℭ. M. — [6] metropolitice B. — [7] illius] talis E M. — [8] totius] *om.* M. — [9] scribens A K M P T V. — [10] dicat M. — [11] subscripsi T V. — [12] ⟨et⟩ Ego A K P V; Ego t. subscribo] *om.* M T. — [13] forma ⟨pleniori⟩ M. — [14] vos V; nos ⟨episcopum Mimatensem⟩ M. —

5-6. *Pontificale romanae Curiae, l. c.*, 4-5.

6. [a] *Speculum iudiciale*, L. IV, ch. *De electione*, § 40-45; éd. citée, *Pars III*[a] *et IV*[a], f. 34[r].

littere apostolice provisionis seu [15] confirmationis, si existant [16], legantur.

7. Sane decreto lecto, prosequitur [1] metropolitanus [2] et dicit [3]: *Videte ne aliquam* [4] *promissionem vobis* [5] *fecerit, quia simoniacum et contra canones est.* Resp. [6]: *Absit.* Et [7] metropolitanus [8] dicit: *Ducatur* [9]. Tunc archidiaconus [10] vel archipresbiter, exhibito decreto ipsi [11] metropolitano [12], revertitur cum canonicis sicut venerunt [13] ad vestiarium et ibi deponit [14] vestes.

8. Accensis autem cereis, electus adhuc ieiunus, pluviali vel planeta si sit mos [1] paratus, ducitur processionaliter coram metropolitano, precedentibus eum canonicis ecclesie ad quam [2] est [3] electus, archidiacono [4] et archipresbitero ecclesie metropolitane [5] hinc inde deducentibus [6] eum. Et stans convenienter remotus ab illo, flectit genua, petens benedictionem et dicens: *Iube, dompne* [7], *benedicere.* Respondet [8] metropolitanus in [9] eodem tono voce minori: *Spiritus sancti gratia illuminare dignetur sensus* [10] *et corda nostra* [11].

9. Deinde surgens et procedens paululum, iterum genua [1] flectit [2] dicens: *Iube, dompne* [3], *benedicere.* Resp.: *Ignem sui amoris accendat dominus* [4] *in cordibus nostris* [5].

10. Rursum [1] surgens et adhuc paululum appropinquans [2] et genu [3] flectens [4], dicit [5] tercio: *Iube, dompne, benedicere.* Resp.: *Dominus custodiat introitum et exitum tuum.* Resp. [6]: *Amen.*

11. Tunc interrogat eum metropolitanus: *Fili mi, quid postulas?* Respondet electus: *Sanctissime* [1] *pater, confratres mei elegerunt me, licet*

---

[15] seu] vel, *corr. in marg.*: seu G. — [16] extent R S; existent E; existent, *corr. in marg.*: extiterint G.

7. [1] sequitur C; prosequatur T. — [2] metropolis A; metrop.] episcopus K. — [3] dicat M T. — [4] aliquem R. — [5] vobis] *om.* A. — [6] Resp.] *om.* T. — [7] Et] *om.* E; Et metrop. dic. Ducatur] *om.* A. — [8] metropolus, *corr.*: metropolitanus G. — [9] Ducatis M. — [10] archidiaconus] metropolis C. — [11] ipsius A P V. — [12] metropolis A. — [13] venerant M. — [14] deponunt K P V; reponunt T.

8. [1] mox A M. — [2] quem A. — [3] est el.] electus est K P T V. — [4] archidiaconus V. — [5] metrop.] *suprascripsit corr.* V. — [6] ducentibus C M. — [7] domine B R S; domne E L. — [8] Respondens L M; Resp.] *om.* T. — [9] in] *om.* M. — [10] sensus et] *om.* C. — [11] vestra A C T; nostra. ⟨Resp.: Amen⟩ M.

9. [1] genu E S. — [2] flectit dicens] flectens dicit A. — [3] domine B L R S. — [4] dominus] Deus A E L M S. — [5] vestris A T; nostris. ⟨Resp.: Amen⟩ M.

10. [1] Rursus G R S; Sursum V; Rursum surgens] Surgens sursum K. — [2] propinquans G. — [3] genua M. — [4] flectens dicit] flectit dicens E. — [5] ⟨et⟩ dicit V. — [6] Resp.] *om.* C T V.

11. [1] Sanctissime] Reverentissime M. —

7-1 . *Pontificale romanae Curiae,* XI, 6.
11-12. *Ibid.,* 7-8.

indignum, sibi[2] *precsse*[3] *pastorem.* Interrogatio: *Quo*[4] *honore fungeris?* Resp.: *Presbiteratus,* vel[5] *tali.* Interr.: *Quot annos habes in presbiteratu?* Resp.: *Decem*[6], vel *tot.* Si vero[7] forsan ipsa[8] die, vel infra breve tempus fuerit[9] ab eo in presbiterum ordinatus, respondet[10]: *Tu scis, domine.* Interr.: *Habuisti coniugium?* Resp.: *Minime.* Si[11] forte habuerit et per ipsum[12] consecratorem eius electio examinata et[13] confirmata fuerit, respondet[14]: *Tu scis, domine.* Interr.: *Disposuisti domui tue?* Resp.: *Disposui.* Interr.: *Qui libri leguntur in ecclesia tua?* Resp.: *Eptaticus*[15], *Prophetarum, Evangelium, Apocalipsis, Epistole Pauli et reliqua*[16]. Interr.: *Nosti canones?* Resp.: *Doce nos*[17], *domine.*

12. Et metropolitanus dicit: *Vide ordinationes, si feceris, ut certis temporibus... et contra canones est*[1]. Resp.: *Absit.* Et metropolitanus[2] dicit: *Tu videris. Quia ergo omnium vota*[3] *in te conveniunt, hodie abstinebis et cras, Deo annuente, consecraberis.* Resp.: *Precepisti, domine.* Sed, si expediat, dispenset[4] cum illo ut comedat. Tunc deputat[5] ei aliquem discretum de sua ecclesia confessorem, cui peccata sua confiteatur.

13. Et[1] mox, consecrando ad terram prostrato, metropolitanus[2] incipit[3] antiph. *Confirma hoc Deus*[4]. Ps[5]. *Exsurgat Deus*[6]. Vers[7]. *Salvum me fac.* Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus*[8]. Oratio[9]. *Actiones nostras quesumus, domine,* que[10] dic[11] et require ut infra[12], in Titulo de confirmatione[13] et[14] benedictione[15] abbatis. Tunc, illo surgente et data per metropolitanum benedictione *Sit nomen domini,* et cet., discedant[16] singuli ad domos suas. Quedam tamen ecclesie non[17] faciunt premissum serotinum[18] scrutinium, sed, mane die[19] dominico, proceditur[20] prout sequitur.

---

[2] sibi] *om.* V. — [3] preesse] esse A B K L P R. — [4] Quo honore... vel tali. Interr.] *om.* M. — [5] vel tali] *om.* A. — [6] Decem] Triginta M. — [7] vero] *om.* M. — [8] ⟨in⟩ ipsa E. — [9] fuerit] *om.* M. — [10] resp.] *om.* C. — [11] ⟨Sed⟩ si C E T. — [12] ipsum consecratorem] ipsam consecrationem A. — [13] et confirmata] *om.* A. — [14] respondeat L; ⟨tunc⟩ resp. G M S; *om.* P. — [15] Epentheticus M. — [16] reliqui M. — [17] nos] me M; *om.* P.

12. [1] est] *om.* M. — [2] metropolus G; metr. dicit] dicit metrop. E. — [3] vota in te] in te vota B C E T. — [4] dispenses A P. — [5] deputet M; *om.* C.

13. [1] Et] *om.* V. — [2] metropolus G. — [3] incipit] dicit M. — [4] Deus ⟨quod operatus es in nobis a templo sancto tuo quod est in Iherusalem⟩ L. — [5] ⟨Et dicitur hic⟩ ps. A; Ps.] Vers. L P. — [6] Deus ⟨et dissipentur... plebis sue benedictus Deus (*totus ps. 63*)⟩ A; Deus ⟨Oratio. Actiones nostras⟩ V. — [7] Vers.] Ps. T V. — [8] Deus ⟨qui facis mirabilia... infunde. Per Christum (*cf. infra,* XX, 3)⟩ A L. — [9] Oratio] *om.* M; Oremus L. — [10] que ⟨omnia⟩ M; que dic... benedictione abbatis] aspirando preveni... cepta finiatur. Per (*ut infra,* XX, 4) A L. — [11] dic et] dicitur G. — [12] infra] *om.* K. — [13] confirm.] consecratione, *corr. in marg.*: confirmatione G. — [14] et] *om.* S; et benedictione] *om.* T. — [15] benedictione ⟨regularis⟩ E K V; ben. ⟨regulariter⟩ P. — [16] discedant] redeant M. — [17] non fac. prem. serot. scrut.] premissum serotinum scrutinium non faciunt M. — [18] serotinum] *om.* P; cerotinum G. — [19] die] *om.* P; die dom.] dominico die M. — [20] proceditur] *om.* S; procedunt M.

14. Dominica itaque [1] die sequenti, circa mediam tertiam, metropolitanus intrans ecclesiam, in qua debet consecrari electus, ingreditur vestibulum seu sacrarium, induens pontificalia indumenta, sicut [2] missam celebraturus. Deinde egreditur [3] e [4] sacrario cum episcopis presentibus [5] indutis [6] amictibus, albis vel superpelliciis [7], stolis et cappis [8] seu pluvialibus, cum mitris [9] et cambucis et cum diaconis [10] et subdiaconis et reliquis [11] ministris, prout est [12] mos [13] procedendi sollempniter in dominicis [14] diebus ad missam.

15. Et electus, paratus amictu, alba vel [1] superpellicio [2], stola, cinctorio [3] et [4] pluviali tantum [5], deductus [6] a [7] duobus episcopis hinc et inde post eos, sicque usque ante [8] altare procedunt. Tunc consecrator residet super faldistorium [9] coram altare [10], verso dorso ad ipsum altare. Ceteri quoque episcopi super sua faldistoria hinc inde a dextris et a [11] sinistris eius inferius [12] in choro ecclesie seriatim sedent [13], quasi chorum [14] facientes [15], libros pontificales super genua tenentes [16].

16. Deinde duo episcopi ductores [1], stantes [2] in inferiori parte chori [3] ecclesie post episcopos, medium tenentes electum contra faciem consecratoris, offerunt illum sibi [4], alta voce dicentes [5]: *Reverende pater, postulat sancta mater ecclesia catholica ut hunc presbiterum ad onus* [6] *episcopatus sublevetis.* Et consecrans [7] dicit [8]: *Scitis illum* [9] *esse* [10] *dignum?* Respondent episcopi [11]: *Quantum humana fragilitas nosce* [12] *sinit, scimus et credimus illum esse dignum.* Respondent [13] consecrator et alii: *Deo gratias.*

17. Tunc electus sedet [1] super faldistorium, in medio chori post

---

14. [1] itaque die] die itaque G. — [2] sicut] sive V. — [3] egreditur] *om.* P; *add. corr. in marg.* K. — [4] e] de K P V; a T; ei (i *expunctum*) G. — [5] presentis, *corr. in marg.*: presentibus G. — [6] inductis A V. — [7] superplectis P. — [8] cappis seu] *om.* M. — [9] mitris] ministris A. — [10] diac. et subdiac. B C K P R S V; diacono et subdiacono T. — [11] reliquis] ceteris K. — [12] est mos] mos est L M. — [13] mox A. — [14] dom. dieb.] diebus dominicis G.

15. [1] vel] et A K. — [2] superpelicio P. — [3] cintorio A. — [4] et] *om.* L. — [5] tantum] *om.* M. — [6] deductus a duobus] a duobus tantum deductus M. — [7] a] ad R. — [8] ante] ad C. — [9] fallidistorium P. — [10] altari E L M. — [11] a] *om.* A. — [12] inferius] *om.* B C T. — [13] sedeant M. — [14] choro C. — [15] facientes] tenentes A K P, *add. in marg.*: facientes K. — [16] tenentes] *om.* A K P.

16. [1] doctores P. — [2] stans R. — [3] chori] *om.* M. — [4] sibi] ibi G. — [5] dicentes] *adscriptum in margine, manu s. XIV*: Non dicitur secundum usum curie L. — [6] honus R S T. — [7] consecrator B C G. — [8] dicens P. — [9] illum] eum C. — [10] esse dig.] dignum esse V. — [11] episcopi] *om.* A. — [12] nosse E K M. — [13] respondet B G; respondeant K P T V.

17. [1] sedi R. —

---

14. *Pontificale romanae Curiae*, XI, 10.
15. *Ibid.*, 11 γ.
17. *Ibid.*, 11 γ-12.

episcopos contra faciem consecratoris sibi paratum, assistentibus sibi archidiacono [2], archipresbitero et canonicis suis. Predicti vero duo episcopi ad faldistoria sua redeunt [3] ad sedendum [4]. Et consecrator [5] media voce, in modum lectionis, incipit sequentem examinationem Cartaginensis [6] concilii. Ceteri vero [7] episcopi prosequuntur [8] submissa voce et dicunt [9] quecumque dixerit [10] consecrator. Et omnes [11] debent [12] tunc mitras [13] tenere et sedere.

18. Ecclesia [1] romana [a], que [2] non curat de scrutinio serotino [3], incipit hic [4] officium consecrationis, priusquam fiat confessio [5] ante missam. Die tamen precedenti, indicitur [6] consecrando [7] ieiunium et ei aliquis cardinalis deputatur confessor.

19. Examinatio [1] que incipitur [2] absolute [3]. *Antiqua sanctorum patrum institutio docet...*

... Vis [4] *beato Petro apostolo cui a Deo data est potestas ligandi atque solvendi, eiusque* [5] *vicariis romanis pontificibus atque sancte* [6] *Bituricensi* [7] *ecclesie michique eius* [8] *ministro* [9] *et successoribus* [10] *meis fidem, subiectionem et obedientiam secundum canonicam auctoritatem* [11] *exhibere?*

... ad veram et eternam beatitudinem, dilectissime frater in Christo. Et respondent [12] omnes: *Amen.*

20. Expleto itaque scrutinio [1], prefati duo episcopi, qui prius

---

[2] archidiacono] *om.* A; archid. ⟨et⟩ M. — [3] reddunt G. — [4] residendum A C K P T V. — [5] consecrator ⟨dicit⟩ T. — [6] Carthaginensium P. — [7] vero] *om.* P. — [8] prosequuntur] *add. corr. in marg.* G; prosecuntur P R S T V. — [9] dicant M. — [10] dix. consecr.] consecrator dixerit L. — [11] omnes ⟨episcopi⟩ C T. — [12] debent] *add. corr. in marg.* C. — [13] mitras ⟨super capita⟩ M.

18. [1] Ecclesia ⟨vero⟩ M. — [2] que] quia G M. — [3] cerotino T. — [4] hoc A E G P T; his R. — [5] confessio] *om.* E. — [6] indicit M. — [7] consecr. ieiun.] ieiunium consecrando G.

19. [1] Examinatio q. i. absolute] Et incipitur absolute sequens examinatio M. — [2] incipit B E K T V. — [3] absolute ⟨sedendo cum mitra⟩ K; abs. ⟨sedendo cum mitra et legendo⟩ B E T. — [4] Vis ⟨a⟩ B. — [5] eiusque vicariis... et successoribus meis] *super rasuram, manu paulo recentiori*: michique eius vicario successoribusque meis fidem et subiectionem per omnia exhibere? Volo. Vis beato Petro cui a Deo data est potestas ligandi atque solvendi et eius vicario sanctissimo patri nostro ℜ. summo pontifici eiusque successoribus L; eiusque ⟨vicario sanctissimo patri domino ℑ. (Ꝼ. V) summo pontifici eiusque successoribus (successionibus P) K P V (*in marg.*: canonice intrantibus K). — [6] sancte Bituricensi] tali M. — [7] Bituricensi] Arelatensi A; Romane K P; Valvensi V; Ill. E; *add. corr. in marg.*: Non est secundum ordinem romanum G. — [8] eius] *om.* A K P V. — [9] ministerio M. — [10] successoribus ⟨suis ac⟩ A; successionibus P. — [11] auctoritatem ⟨per omnia⟩ B C T. — [12] respondeant T.

20. [1] scrutinio] ⟨examinationis⟩ scrut. M; *add. corr. in marg.*: Osculatur manum consecratoris V. —

---

18. [a] *Cf. Pontificale romanae Curiae*, XIV, var. *ante titulum.*
19. *Ibid.*, XIV, 13.
20. *Ibid.*, 16.

deduxerunt et presentaverunt electum, ducunt eum ad consecratorem et osculatur reverenter [2] manus [3] illius [4]. Tunc metropolitanus [5], cum ministris ad altare conversus, facit solito more confessionem, consecrando a sinistris eius manente, et omnes episcopi ante sedes suas stantes faciunt [6] similiter cum clericis suis confessionem.

21. Facta [1] itaque [2] confessione, metropolitanus ascendit ad [3] altare, cantore antiphonam [4] ad [5] introitum inchoante [6]. Premissi vero [7] episcopi ductores ducunt [8] illum [9] post altare [10]. Quo ibi demisso, redeunt ad sedes suas in choro [11] in ordine episcoporum et archidiaconus et acoliti induunt [12] illum [13] sandalia [14], dalmaticam [15], casulam et omnia pontificalia, anulo [16], mitra [17] et cirothecis exceptis [18].

22. Illud autem notandum est quod ecclesia [1] romana propter ordinationes episcoporum numquam mutat officium diei. Dicit tamen pro officio consecrationis [2] collectam [3] *Adesto suplicationibus nostris*, et cet., et infra [4] actionem et postcommunionem infrascriptas [5]. Alie vero ecclesie [6] plures dicunt missam de spiritu [7] sancto et alie [8] dicunt missam sequentem [9]. Introitus [10]. *Benedixit* [11] *te hodie* [12] *Deus et unxit te oleo letitie pre consortibus tuis. Memor esto nominis domini Dei tui.* Vers. *Eructavit cor meum* [13] *verbum bonum: dico ego opera mea regi. Gloria patri.* Nec dicunt *Kyrie eleison*, quia statim letania [14] subicietur [15].

23. Sequitur [1] collecta, que dicitur sub uno *Per dominum* cum principali collecta diei.

---

[2] reverenter m. illius] manus eius reverenter M. — [3] manum R S. — [4] illius ⟨et os⟩ E; ⟨et os⟩ *add. in marg.* P V. — [5] metropolis A G. — [6] faciunt] *om.* V.

21. [1] ⟨Et⟩ facta C. — [2] itaque] autem A. — [3] ad] *om.* M. — [4] antiphona] aut(em) T; antea G. — [5] ad] *om.* T. — [6] inchoante ⟨subscriptam, scilicet Benedixit te⟩ M. — [7] vero] *om.* T V; *add. in marg.* P. — [8] ducant M. — [9] illum p. altare] consecrandum ad altare seu capellam pro eo ad partem paratam M. — [10] altare ⟨vel ad locum sibi paratum⟩ T. — [11] choro ⟨et⟩ C. — [12] induunt] *om.* A. — [13] illum] eum L. — [14] scandalia P T; *suprascr. corr.*: tunicam R. — [15] dalmaticam] *add. in marg.*: tunicam L. — [16] anulum G. — [17] mitra] *suprascripsit corr.*: cambuca C. — [18] exemptis R.

22. [1] ecclesia ⟨ipsa⟩ M. — [2] consecrationis, *corr.*: consecrator M. — [3] collectam ⟨hanc⟩ M. — [4] infra actionem] in fractionem C T. — [5] infrascribas B. — [6] eccl. plures] quamplures ecclesie M. — [7] sp. sancto] sancto spiritu B L R S. — [8] alii M. — [9] sequentem] *add. in marg.*: secundum usum curie dicitur missa diei L. — [10] Introitus] Et sequitur introitus misse A; Introitus ⟨est⟩ E. — [11] Benedixit te, *etc.*] *cum notis musicis* A B C E G K L P S V. — [12] hodie] *om.* K M. — [13] meum verbum... regi] *om.* A C G L R S; meum verbum... Gloria patri. Nec dicunt] *om.* B. — [14] ⟨in⟩ letania A L S; ⟨in⟩ letania ⟨dicenda⟩ E M. — [15] subicitur P.

23. [1] Sequitur] *in marg.* S. —

---

23. *Pontificale romanae Curiae*, XI, 17.

Oratio. *Adesto supplicationibus nostris, omnipotens Deus, ut quod humilitatis... effectu*[2]. *Per.*

24. Lectio[1] epistole beati Pauli[2] apostoli ad Timotheum[3]. *Karissime, fidelis sermo*[4]: *si quis episcopatum... qui foris sunt, ut doctrinam Dei ornet in omnibus.*

Graduale[5]. *Immola*[6] *Deo sacrificium laudis et redde*[5] *altissimo vota tua. Congregate illi*[8] *sanctos eius, qui ordinaverunt testamentum eius super sacrificia*[9].

25. Finito graduali[1], premissi duo episcopi, qui eum prius deduxerunt[2], planetis induti deducunt[3] eum ad gradus[4] ante altare. Tunc consecrator, sedens[5] ante medium altaris, versus ad illum dicit:

Episcopum oportet iudicare[6], *interpretari, consecrare, confirmare ordinare, offerre et baptizare.*

26. Deinde[1] stans[2] dicit ad[3] circumstantes[4]:

Oratio. *Oremus, dilectissimi nobis, ut huic viro... largitatem. Per.* Resp.: *Amen.*

27. Et mox tam consecrator, quam episcopi et electus accumbunt super faldistoria[1], coram altari, ita quod electus maneat a sinistris consecratoris. Ministri[2] etiam et[3] alii se super stramenta prosternunt et cantor incipit letaniam dicens: *Kyrie eleison*, et cet., prosequendo totam. Require supra[4], sub[5] ordinatione subdiaconi.

28. Postquam[1] autem, dixerit: *Ut obsequium servitutis nostre*, et cet., sibique a choro responsum[2] fuerit, tunc consecrator ab accu-

---

[2] effectum R.

24. [1] ⟨Epistola⟩ Lectio S; Lectio... apostoli] *om.* K; *add. in marg.*: non est secundum ordinem romanum G; *add. in marg.*: Non dicitur secundum usum curie ista epistola, sed propria diei. Sed prosequitur officium misse usque ad repetitionem Alleluia vel ultimum versum tractus L. — [2] Pauli] Petri E G T. — [3] Tymotheum A; Thimotheum B. — [4] sermo ⟨et omni acceptione dignus⟩ M. — [5] Graduale] Et sequitur responsorium A. — [6] Immola Deo, *etc.*] *cum notis musicis* A B C E G K L P S V. — [7] redde alt.] altissimo redde V. — [8] illi, *corr.*: illic P. — [9] sacrificia. ⟨Interim autem dum cantatur archydiaconus cum accolitis in sacristia induunt electum sandalia, tunicam, dalmaticam et casulam ac omnia pontificalia, anulo, mitra et cirothecis exceptis⟩ M (*Sic* Q).

25. [1] gradu T. — [2] duxerunt. — [3] deducent V; deducent, *corr.*: deducunt G; *corr.*: deducent P. — [4] gradum C G K P T V. — [5] sedens] *in marg.*: ⟨cum mitra⟩ P. — [6] iudicare] predicare T.

26. [1] Deinde ⟨episcopus⟩ G P; Deinde ⟨episcopus sine mitra⟩ V. — [2] stans ⟨sine mitra⟩ G T; stans ⟨mitra deposita⟩ E. — [3] ad circumstantes] circumstantibus B G K T. — [4] circumst. ⟨hanc orationem⟩ A.

27. [1] faldistorium B M P T V. — [2] ⟨Et⟩ ministri M. — [3] et] *om.* V. — [4] supra sub o. subdiaconi] in fine libri L. — [5] sub ord. subd.] *om.* K; sub ord. subd.] in ordinatione dyaconi vel in fine libri A.

28. [1] Postquam a. dixerit] Finita letania quando veniunt ad K. — [2] resp. fuerit] fuerit responsum L. —

---

24. *I Tim.* III, 1-7 et *Tit.* II, 10. *Pontificale rom. s. XII*, X, 16.
25-27. *Pontificale romanae Curiae*, XI, 19 γ-21.

bitu [3] surgens et ad consecrandum se volvens, baculum pastoralem cum sinistra tenens, dicit primo [4]: *Ut* [5] *hunc presentem electum* [6] *bene-* ✠ *dicere digneris. Te rogamus, audi nos.* Secundo [7] dicit: *Bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare digneris.* Tercio dicit: *Bene* ✠ *dicere et* [8] *sancti* ✠ *ficare et* [9] *consecrare* ✠ *digneris*, producendo semper signum crucis super illum, idemque [10] faciunt et dicunt ceteri episcopi [11], prostrati tamen [12] semper manentes, choro etiam semper hec eadem respondente [13]. Deinde iterum accumbit [14], cantore resumente letaniam et dicente: *Ut* [15] *nos exaudire digneris*, et cet., prosequendo totam [16].

29. Qua finita, surgunt omnes et [1], consecratore ante altare stante [2], vultu [3] ad chorum verso et electo ante illum genu [4] flectente, consecrator aperit codicem evangeliorum [5], ponens illum [6] super caput et scapulas consecrandi, et duo episcopi sustinent illum [7], littera [8] ex parte inferiori manente.

30. Tunc ordinator imponit [1] utramque manum super caput [2] illius dicens: *Accipe* [3] *spiritum sanctum* [4]. Idemque [5] faciunt et dicunt omnes episcopi, tam tenentes librum quam alii successive.

31. Quo facto, illo genu [1] flectente, dicit ordinator [2] media voce et etiam alii episcopi, submissa tamen [3] voce, cum ipso:

Oratio [4]. *Propitiare, domine, supplicationibus nostris et inclinato super hunc... infunde virtutem. Per.*

32. Deinde consecrator [1] dicit [2] voce mediocri [3], iunctis mani-

---

[3] accubitu ⟨suo⟩ C. — [4] primo] *om.* M; *add. in marg.*: Hoc dicit cantor et consecrator facit crucem L. — [5] Ut] Et M. — [6] electum ⟨tuum⟩ M. — [7] Secundo... digneris] *om.* B. — [8] et] *om.* B K L. — [9] et ⟨conservare vel⟩ T. — [10] que] *om.* M. — [11] episcopi] enim L. — [12] tamen] *om.* A C E. — [13] respondente. ⟨Hic stet consecrandus genibus flexis coram consecratore⟩ M. — [14] accubit G. — [15] Ut] Et M. — [16] totam] eam usque ad finem M.

29. [1] et] *om.* V. — [2] stante] sedente V. — [3] vultu] cultu G; — [4] genua M. — [5] evangeliorum. ⟨Hic ponitur liber evangeliorum⟩ T. — [6] illud, *et add. corr.*: apertum L. — [7] illum ⟨electum⟩ M. — [8] littera] *om.* M.

30. [1] ponit M. — [2] caput] *add. corr.* G P. — [3] Accipite, *corr.*: Accipe G. — [4] sanctum. ⟨Quorum remiseris peccata, remittentur eis et quorum retinueris retenta erunt⟩ A M; *add. in marg.*: quorum... dimissa sunt et... retenta sunt V. — [5] Itemque T; Idemque] Deinde M.

31. [1] genua M. — [2] ordinator ⟨sine mitra⟩ B T. — [3] tamen] *om.* M; tamen voce] voce tamen B T. — [4] Oratio ⟨que dicitur omnibus genua flectentibus⟩ M.

32. [1] cons. dicit] dicit consecrator C. — [2] dicit voce... ante pectus] iunctis manibus ante pectus dicit voce mediocri M. — [3] mediocri, *corr.*: alta L; mediocri ⟨in tono prephationis⟩ T. —

---

29. *Pontificale romanae Curiae*, XI, 22 γ.
31-32. *Ibid.*, 23-24.

bus [4] ante pectus, et alii etiam episcopi, tenentes libros [5], idem dicunt voce [6] submissa [7]:

Prephatio [8]. *Per omnia* [9] *secula seculorum*, etc. *Vere dignum*, etc. *Honor omnium dignitatum que glorie tue... unguenti rore sanctifica.*

33. Hic [1] incipiat consecrator, flexis [2] genibus [3], sequentiam [4] *Veni sancte* [5] *spiritus* [6]. Et mox surgens, dum cantatur, mittit crisma in caput illius [7] in modum crucis [8], circumligato [9] prius capite lineo panno retorto, ne unguentum defluat in capillos, perungens cum pollice [10] dextre manus totam tonsuram et tam ipse quam alii episcopi dicunt [11] quasi legendo:

Ungatur [12] *et consecretur caput tuum celesti benedictione in ordine pontificali. In nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti. Amen* [13]. *Pax* [14] *tecum* [15]. *Et* [16] *cum spiritu tuo.*

Et [17] si plures sunt [18] qui consecrantur [19], hoc in persona cuiuslibet singulariter repetatur. Sed et [20] secundum morem quarumdam ecclesiarum, omnes episcopi qui adsunt [21] similiter perungunt successive caput illius manibus [22] et singuli dicunt: *Inungatur* [23] *et consecretur*, et cet., ut supra. Quod [24] nec iuri nec ecclesie romane consuetudini consentaneum [25] est.

34. Expleta [1] unctione et [2] finita [3] sequentia, pontifex iterum resumat [4] in pristino [5] tono [6] et [7] dicat [8]:

---

[4] manibus ⟨illius⟩ P. — [5] libros ⟨pontificales⟩ M. — [6] voce submissa] et faciunt cantando, dicitur etiam in cantu feriali E. — [7] submissa] in tono feriali hanc sequentem prephationem A. — [8] Prephatio] *om.* B L S. — [9] *Per omnia secula*, etc.] *cum notis musicis* A B C E L S V.

33. [1] Hic incipiat... sequentiam] *om.* V. — [2] flexis gen. seq.] sequentia flexis genibus C. — [3] genibus ⟨ymnum Veni creator spiritus, vel⟩ M. — [4] sequentiam] sequentem ymnum A; sequentia ⟨mitra deposita⟩ T. — [5] sancte spiritus] creator spiritus, mentes... in seculorum secula. Resp.: Amen. Hic incipiat consecrator flexis genibus sequentia. *Et suprascripsit corrector*: vel ymnum Veni sancte spiritus V. — [6] spiritus ⟨vel secundum alios Veni creator spiritus⟩ E; spiritus] *sequentiam totam dat* A; *in margine*: et emitte celitus R; *in margine adscriptum*: non dicitur secundum usum curie L. — [7] illius ⟨consecrandi⟩ T. — [8] crucis ⟨depositis cirothecis et anulo pontificali resumpto⟩ M. — [9] circumligando M. — [10] police P. — [11] dicant M. — [12] Inunguatur A; Inungatur L; Unguatur C. — [13] ⟨Resp.⟩ Amen R S. — [14] Pax... tuo] *add. corr. in marg.* V. — [15] tecum] tibi C R S. — [16] ⟨Resp.⟩ Et cum R S. — [17] Et ⟨mox⟩ V. — [18] sint B E L M T. — [19] consecrentur M. — [20] et] *om.* M; etiam L; *add. in marg.*: non fit secundum modum curie L. — [21] assunt L V. — [22] manibus] *om.* E; manibus ⟨suis⟩ A C L M V; *add. in marg.*: suis P. — [23] Ungatur C M V. — [24] que B C T; que, *corr.*: quod P V. — [25] consuetum E.

34. [1] ⟨Et⟩ expleta C; Expleta ⟨vero⟩ K T. — [2] et] *om.* R; et finita seq.] *corr.*: abstersis manibus L. — [3] finita sequentia] finito ymno M. — [4] resumat ⟨dicens⟩ T. — [5] pristino] prefato M. — [6] tono ⟨alii episcopi submissa voce⟩ T. — [7] et dicat] *om.* T. — [8] dicit B; dicat ⟨quod sequitur⟩, *add.*: in modo prefationis M; dicat ⟨in cantu iunctis manibus pectus⟩ M. —

---

33. *Pontificale romanae Curiae*, XI, 25γ-26.
34. *Ibid.*, 26.

Hoc [9], *domine, copiose in caput eius* [10]... *tua gratia possit esse devotus.* Quod sequitur dicit [11] plane legendo [12]. *Per dominum.* Et [13] respondeant [14] omnes: *Amen.*

35. Post [1] hec [2] consecrator inchoat, scola prosequente, antiphonam [3]: *Unguentum* [4] *in capite quod descendit in barbam, barbam Aaron, quod descendit in oram* [5] *vestimenti eius, mandavit dominus benedictionem in seculum.* Ps. *Ecce quam bonum et* [6] *quam iocundum* [7]. Dicatur [8] totus [9] et, si necesse fuerit, antiphona post versum [10] quemlibet [11] repetatur.

36. Inchoata [1] autem [2] antiphona, mox confirmat [3] et inungit [4] ambas manus illius et pollices cum [5] crismate, producendo [6] lineas [7] duas cum pollice suo inuncto et [8] inungendo [9] totaliter palmas, sicut [10] in unctione [11] manuum sacerdotis, que [12] fit cum oleo, supra [13], in [14] Titulo de ordinatione sacerdotis, dictum est. Et [15] perungendo dicit [16]:

---

[9] Hoc domine, etc.] *cum notis musicis* A B C E L. — [10] illius E. — [11] dicitur K P V; dicat M. — [12] legendo ⟨sine cantu⟩ M. — [13] Et] *om.* K. — [14] respondent G P R V.

35. [1] Post hec, etc.] *In cod.* L, *adscripsit corr. in marg.*: Hoc non dicitur secundum usum curie. *Et inferius, iuxta verba* « ...post versum quemlibet repetatur », *eadem manu notatur in marg.*: usque hic. — [2] hoc P. — [3] ⟨hanc sequentem⟩ antiphonam A; ⟨hanc⟩ antiphonam L. — [4] Unguentum in capite, etc.] *cum notis musicis* A B C E G K L P S V. — [5] horam R S. — [6] et quam iocundum] Amen A B. — [7] iocundum ⟨habitare... et vitam usque in seculum (*ps. 132 totus*)⟩ T. — [8] Dicatur totus] Dicto psalmo T; ⟨Et⟩ dicatur M. — [9] totus ⟨cum Gloria patri⟩ M. — [10] vers. queml.] quemlibet versum E K L. — [11] quilibet S; queml. repet.] repetatur quemlibet M.

36. [1] Inchoata aut. antiphona mox] Sequitur consecratio manuum. Unguantur manus iste de oleo sanctificato et crismate sanctificationis, sicut unxit Samuhel David in regem et prophetam, ita unguantur et consecrentur in nomine Dei ✠ patris et filii et spiritus sancti, facientes ymaginem sancte crucis salvatoris domini nostri Iesu Christi, qui nos a morte redemit et ad regna celorum perduxit. Qui vivit. Archiepiscopus interim dicat hanc orationem et ponat oleum cum crismate in manibus. Oratio. Exaudi nos pie pater omnipotens eterne Deus et presta quod te rogamus et exoramus. Per. Completa benedictione B; *in cod.* L, *in marg. inferiori additur*: Unguantur manus iste... et ad regna celorum perduxit (*sicut in cod.* B). Exaudi nos pie pater et misericors Deus et presta ut quod te rogamus impetremus. Per dom. — [2] autem] *om.* A K. — [3] confirmet V. — [4] inunguat B P V; inungat G K L; ungit M. — [5] cum] *om.* M. — [6] ducendo A. — [7] lines P. — [8] et] *om.* B M. — [9] ungendo K P T V; ungendo, *corr.*: inung. G. — [10] sicut] sive V. — [11] unctionem G P R. — [12] que] quando K M. — [13] supra, *corr.*: sancto K; supra] sicut P. — [14] in Titulo] *om.* V. — [15] Et] ut B R. — [16] dicit ⟨ordinacionem⟩ C; dicit ⟨hanc orationem⟩ M; dicit ⟨Consecrare et sanctificare, domine, manus istas... et sanctificentur, in nomine domini nostri Iesu Christi. Resp.: Amen. Deinde dicatur: Deus pater⟩ V (*Cf. supra, var. 1*). —

---

35. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, XI, 27 γ, var 5.
36. *Ibid.*, 27.

Oratio. *Deus et pater domini nostri Iesu Christi, qui te ad pontificatus sublimari... proficiat ad salutem. Per eumd. Amen* [17].

37. In quibusdam tamen ecclesiis palma [1] dextre manus tantum [2] inungitur [3] cum crismate et oleo simul mixtis [4], primo per consecratorem et postea per omnes episcopos successive. Et deinde pollex [5] eiusdem manus ungitur [6] cum crismate tantum per solum consecratorem. Hoc tamen nec ius nec ecclesie romane mos commendat.

38. Premissis itaque expeditis, tam consecrator quam consecratus manus lavant et tergunt [1]. Et [2] bombax [3] et super bombacem [4] pannus seu infula linea ad modum tonsure ponitur super tonsuram inunctam.

39. Post hec presentatur consecratori ab acolito [1] baculus pastoralis benedicendus [2].

Benedictio baculi [3]. Oratio [4]. *Sustentator* [a] *imbecillitatis humane Deus, bene* ✠ *dic baculum istum et quod in eo exterius designatur interius* [5] *in moribus huius famuli tui, tue propitiationis clementia, operetur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

40. Deinde tradit ei semper genua flectenti baculum benedictum, dicens [1]:

Accipe baculum pastoralis officii et [2] *sis in corrigendis vitiis... censuram non deserens* [3]. Resp.: *Amen.*

41. Benedictio [1] anuli [2]. Oratio [3]. *Creator et conservator humani generis, dator gratie spiritualis, largitor eterne salutis, tu, domine, emitte* [4] *tuam bene* ✠ *dictionem*

---

[17] ⟨Resp.⟩ Amen R S; Amen. ⟨Et repetatur pro quolibet si sint plures. Et tunc consecrator iungat ambas manus et dexteram super sinistram teneat, cavens ne aliquid de crismate possit defluere⟩ T.

37. [1] palmas L. — [2] tantum] *om.* E. — [3] ungitur K P T V. — [4] mictis P. — [5] polex M. — [6] inungitur C M.

38. [1] tergant M. — [2] Et] *om.* T. — [3] bumbax P T; bomcas M. — [4] bumbacem P T; bomcacem M.

39. [1] acolito] archidiacono A C G K P T V. — [2] benedicendus. ⟨Et dicit⟩: Iube dompne benedicere. Et consecrator incipit⟩ M. — [3] baculi ⟨pastoralis⟩ M. — [4] Oratio] *om.* L; Oremus C S. — [5] interius] *om.* A.

40. [1] dicens] Et ipse recipere debet cum duobus digitis, manibus non disiunctis. Et consecrator dicit M. — [2] et] ut M. — [3] deferens E L M T; deferens. ⟨In nomine pa ✠ tris et fi ✠ lii et spiritus ✠ sancti⟩ T; *add. in marg.*: Si plures sint repetatur L.

41. [1] Benedictio anuli. Oratio, Creator, *etc. In cod.* L, *adscriptum est in marg. a corr.*: non dicitur, *et inferius, iuxta ultima huius benedictionis verba*: usque hic. — [2] anuli ⟨pontificalis⟩ E. — [3] Oratio] *om.* C M; Oremus L S. — [4] immitte M. —

---

39. [a] *Cf.* t. I, p. 48 et t. II, p. 180.

40. *Pontificale romanae Curiae*, XI, 28.

41. *Pontificale rom. s. XII, Append.*, VIII, 5. *Cf. Pont. rom. Cur.*, XI, 28 *αβγ*, var. 3.

super hunc [5] *anulum ut qui* [6] *hoc sacrosancte fidei signo insignitus incesserit, in virtute celestis defensionis ad eternam sibi proficiat* [7] *salutem* [8]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

42. Et mox anulum [1] benedictum digito illius imponit dicens [2]: *Accipe anulum fidei... illibate custodias* [3]. ✠ Resp.: *Amen.*

43. Deinde dat ei librum evangeliorum, dicens:

Accipe evangelium et vade... gratiam suam. Qui vivit. Resp.: *Amen.*

44. Et mox in quibusdam ecclesiis consecrator aperit librum evangeliorum inter manus consecrati et videt pronosticum, de quo non est curandum [1].

45. Quo facto, consecratus [1] dat osculum [2] pacis consecratori et pontificibus omnibus successive et quilibet dicit ei [3]: *Pax tibi.* Et ipse respondet [4]: *Et cum spiritu tuo.*

46. Hiis [1] peractis, cantatur *Alleluia.* Vers. *Diffusa* [2] *est gratia in labiis tuis,* usque ad repetitionem *Alleluia.* Require in officio virginum; vel tractus *Desiderium animc eius,* usque ad ultimum versum [3]. Require [4] in officio unius martiris.

---

[5] hunc] *om.* E. — [6] quicumque M. — [7] perficiat M. — [8] ⟨ad⟩ salutem P.

42. [1] an. ben.] benedictum anulum L. — [2] dicens. ⟨Et ceteri sine nota et repetitur pro quolibet si fuerint consecrati⟩ T. — [3] custodias] *In cod.* L, *add. in marg. infer.*: [A]ccipe annulum discretionis et honoris et fidei signum, ut que signanda sunt signes et que aperienda sunt prodas, que liganda sunt liges et que solvenda sunt solvas, atque credentibus per fidem subvenias, lapsis autem et penitentibus per misterium reconciliationis ianuas regni celestis aperias, cunctis vero de thesauris dominicis nova et vetera proferas, ad eternam salutem hominibus consulas gratia domini nostri Iesu Christi. *Ibid.*: [M]emor esto sponsionis et desponsationis ecclesiastice et dilectionis domini Dei in die qua assecutus es hunc honorem, cave ne obliviscaris illius.

44. [1] curandum] consecrandum, *corr. in marg.*: curandum G; curandum. ⟨Post hec dicit: Memor sis sponsionis ecclesiastice et dilectionis domini Dei tui. In die qua assecutus es hunc honorem, caveas ne obliviscaris honoris illius⟩ M (*sic* Q).

45. [1] consecrator T; consecrans, *corr.*: consecratus K. — [2] obsculum P. — [3] ei] *om.* G P. — [4] respondet ⟨cuilibet⟩ M; respondens ⟨cuilibet⟩ A. *In cod.* L, *adnotatur a correctore*: non est de usu, *linea in margine ducta usque post verba*:... bombace et cum aqua lavatur (*n. 47*).

46. [1] Hiis peractis] Deinde E. — [2] Diffusa... repetitionem Alleluia] *om.* K. — [3] ult. versum.] *In cod.* V, *adscripsit corr. in marg.*: Omnibus peractis, episcopi reducunt consecratum et proceditur, et cet. Episcopi assistentes reducunt consecratum ad altare vel sacristiam et capud eius te[r]gitur, mundatur et pectinatur et manus eius lavantur. Deinde dicitur Alleluia cum versu. Quo dicto, Munda cor meum, et cet., dicitur evangelium, Credo et offertorium. Postmodum paratur oblatio, videlicet due torcie accense, duo panes et due anfore vini. — [4] Require] *om.* A.

42-43. *Pontificale romanae Curiae,* XI, 29-30.
45-47. *Ibid.*, 31-32.

47. Et interim [1] archidiaconus deducit illum ad vestibulum seu [2] sacristiam et caput eius tergitur seu fricatur cum mica [3] panis vel bombace [4] et cum aqua lavatur [5]. Quo facto, reducitur ad locum suum in medio episcoporum et demum repetitur *Alleluia*, vel dicitur ultimus versus [6] tractus. In [7] quibusdam tamen ecclesiis non lavatur caput consecrati usque in finem misse omnibus expeditis, sed usque tunc manet infulatus, ut premissum est [8].

48. Post hoc [1] legitur [2] evangelium secundum Marcum [3]: *In illo tempore circuibat Iesus castella... multos egros et sanabantur* [4]. Deinde dicitur [5] *Credo.* Offertorium: *Benedic anima mea domino.* Require feria sexta post primam dominicam quadragesime.

49. Tunc consecratus offert ex institutione Melchiadis pape et de more offert [1] duos panes [2], duas amphoras vino plenas et duos cereos accensos et alia consueta [3].

50. Post hec [1], paratis duabus hostiis [2] ad consecrandum, consecrator [3] intrat secretam [4], consecrato ad dextrum cornu altaris, iunctis manibus, inter duos episcopos stante [5] et concelebrante [6] et faciente signa et voce submissa dicente omnia [7] quecumque fecerit et dixerit consecrator [8].

51. Secreta, que dicitur sub uno *Per dominum* cum [1] secreta misse diei. Secreta [2]: *Suscipe, domine, munera que tibi offerimus pro hoc famulo tuo, ut propitius in eodem tua dona custodias. Per.* Sed [3] consecratus dicit supra [4]: *pro me misero famulo tuo* et [5] *propitius in me.*

---

47. [1] interim] iterum G. — [2] seu ⟨ad⟩ T. — [3] micha V. — [4] bumbace G K; bombice M. — [5] lavatur.] *add. in marg.*: Ubi fuit inductus et lavat manus solum et non caput L. — [6] versus tractus] Resp. versus P. — [7] In quib. tamen] Tamen in quibusdam K P T V. — [8] est] *add. corr.* G.

48. [1] hec A C P. — [2] legatur B T V. — [3] Marchum L S V; Matheum A C G K M P; *add. in marg.*: non dicitur L. — [4] salvabantur R. — [5] dicit B.

49. [1] offert] *om.* K V. — [2] panes ⟨et⟩ K M T V. — [3] consueta ⟨et osculatur manus consecratoris. Sed si papa consecraret, tunc pedem osculetur et consecratus quodcumque oblatum fuerit leviter tangat⟩ T.

50. [1] hec] *om.* B. — [2] duabus hostiis] *add. corr. in marg* : vel plures secundum numerum episcoporum consecrandorum C. — [3] ⟨et⟩ consecrator G P V. — [4] secretam ⟨pro⟩ T. — [5] astante T. — [6] celebrante A. — [7] omnia ⟨usque ad communionem⟩ T. — [8] consecrator. ⟨Et si fuerint consecrati, stant a dextris et a sinistris consecratoris⟩ T.

51. [1] cum ⟨principali⟩ M. — [2] Secreta] *om.* G L P V; In fractione C; Sacra T. — [3] Sed] Et G P V; Sed ⟨et⟩ M. — [4] supra] secreta G P V; supra: pro me... propitius in me] Alia oratio. Suscipe, domine, munera que tibi offero pro me misero famulo tuo, ut propitius in me tua dona custodias. Per. M (*Sic* Q). — [5] et] *om.* K.

---

48. *Pontificale romanum s. XII*, X, 31 (*Mc.* VI, 6-13).
49-50. *Pontificale romanae Curiae*, XI, 33γ-34.
51-52. *Ibid.*, 35-36.

52. Infra[1] actionem. *Hanc igitur oblationem servitutis nostre sed et cuncte familie tue, quam tibi offerimus etiam pro hoc famulo tuo quem ad episcopatus ordinem promovere dignatus es, quesumus, domine, ut placatus accipias et propitius in eo tua custodias dona, ut quod divino munere consecutus est*[2] *divinis effectibus exequatur diesque nostros,* et cet. Sed[3] consecratus dicit supra[4]: *pro me famulo tuo* et[5] *consecutus sum* et *exsequar.* Dicitur etiam[6] communis[7] Infra[8] actionem.

53. Sane ante *Agnus Dei*[1] dicit[2] diaconus: *Humiliate vos ad benedictionem.* Benedictio[3] sollempnis[4]. *Deus ad quem respicit sacerdotii*[5] *solertia*[6], et cet[7].

54. Consecrator autem communicans[1], postquam corpus domini sumpserit, non totum sanguinem, sed solum partem eius cum parte hostie que in calice missa fuit, secundum morem romanum sumit; reliquam vero sanguinis[2] partem in calice pro consecrato seu consecratis dimittit. Unde providendum est quod tantum in[3] calice de vino ponatur quod sufficere[4] possit. Postquam ergo[5] consecrator hoc modo communicaverit[6], mox priusquam digitos abluat, consecratus a premissis duobus episcopis ante altare deductus de manu consecratoris sacram hostiam recipit. Ipse tamen genua[7] coram illo non flectit, sicut faciunt ceteri[8] ordinandi, ymo[9], si loci dispositio permittit[10], consecratus seu consecrati stantes circa cornua altaris, sicut[11] concelebrando[12] missam steterunt, possunt[13] ibidem stantes supra illud communicare[14]. Subsequenter, diacono calicem

---

52. [1] Infra actionem] *om.* B C E P; In fractionem T V. — [2] est] *suprascripsit corr.*: sit S. — [3] Sed ⟨et⟩ K; Sed consecratus... exsequar] *om.* M. — [4] supra] secreta G P V. — [5] et consecutus sum] *om.* C. — [6] etiam] in A; et M. — [7] communionis K; communio L. — [8] Infra act.] In fractionem A C K M T V.

53. [1] Agnus Dei dicit diac.] dicit dyaconus Agnus Dei G P V. — [2] dicit diac.] et dyaconus dicit L; dicit vel archidyaconus M. — [3] Benedictio sollempnis] *om.* B. — [4] solemnis L. *In cod.* L, *add. in marg.*: non dicitur secundum usum curie. — [5] sacerdotum A M V. — [6] solertia et cet.] solertia, (⟨et⟩ M) regnancium victoria, populi disciplina, qui ob hoc preponis pontifices, ut habeat clerus vigilanciam (vigillantiam M), ecclesia reverentiam, plebs devota custodiam, pauperes alimoniam (alim. *om.* L), dignare hoc in nobis celesti fonte diffundere, quod dispensante sacerdote plebs pro salute possit haurire. Resp.: Amen. Concede agendi normam, loquendi fiduciam, vivendi temperanciam, monendi doctrinam. Resp.: Amen. Et impendente pontifice studium, plebe assensum, mereatur consequi pastor gratiam, grex medelam. Amen. Quod ipse prestare (prestare, et cet. *Cetera desunt* L) dignetur cuius regimen et imperium sine fine permanent in secula seculorum. Resp.: Amen. Et benedictio Dei omnipotentis, pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti descendat super vos et maneat semper vobiscum. Resp.: Amen L M (*Sic* Q). — [7] et cet. ⟨Hic dicitur Agnus Dei⟩ T.

54. [1] communica P. — [2] sang. part.] partem sanguinis M. — [3] in] *om.* A; in cal. de vino] de vino in calice L. — [4] sufficere possit] sufficiat T. — [5] ergo] *om.* T. — [6] communicavit T. — [7] gen. coram illo] coram illo genua M T. — [8] cet. ordin.] ordinandi ceteri B. — [9] immo B C E; ymmo T. — [10] permittit] paciatur M. — [11] sicut ⟨in⟩ E T. — [12] celebrando M. — [13] possunt] post M. — [14] communicent M. —

porrigente, communicent[15] de eodem sanguine. Postea pontifex[16] abluit[17] digitos cum vino super calicem et de ipso vino iterum abluit os, de[18] quo etiam ad[19] abluendum os consecratus seu consecrati sumere debent[20].

55. Hiis expeditis, presentatur consecratori ab acolito mitra benedicenda[1].

Benedictio mitre[2]. *Domine Deus, pater omnipotens, cuius preclara bonitas est*[3] *et*[4] *virtus immensa*[5], *a quo omne datum optimum et omne donum perfectum tociusque decoris*[6] *ornamentum, bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare dignare*[7] *hanc mitram huius famuli tui*[8] *antistitis capiti*[9] *imponendam. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

56. Et mox imponit mitram capiti consecrati dicens[1]:

Imponimus, domine, capiti huius antistitis et agoniste[2] *tui galeam munitionis et salutis, quatinus decorata*[3] *facie et armato capite cornibus utriusque testamenti terribilis appareat adversariis veritatis et, te ei*[4] *largiente gratiam, impugnator eorum robustus existat, qui Moysi famuli tui faciem ex*[5] *tui sermonis consortio*[6] *decoratam lucidissimis tue*[7] *claritatis ac veritatis*[8] *cornibus insignisti et capiti Aaron pontificis tui tyaram*[9] *imponi iussisti* ✠. *Per. Amen*[10].

57. Deinde[1] dicitur communio[2]. *Messis*[3] *quidem multa, operarii autem pauci; rogate ergo dominum messis ut mittat*[4] *operarios in messem suam.*

---

[15] communicet K. — [16] pont. abl. dig.] digitos pontifex abluit C. — [17] absolvit, *corr.*: abluit V. — [18] de quo et. ad abl. os] *om.* A. — [19] ad] *om.* P. — [20] debent. ⟨Deinde, secundum modum curie romane, proceditur ad complendum residuum misse. Completa autem missa et recepta benedictione a consecrante, ipse consecratus redit ad locum suum et faldistorium suum, ubi, amoto linteo seu panno lineo quo caput eius usque tunc fuerat circumligatum et tersa corona capitis cum mica panis, que mica postmodum debet prohici in piscinam vel ignem, imponitur capiti eius mitra et alia. Sicque indutus pontificalibus ipse consecratus, precedente aliquo clerico defferente crossam, redit ad hospicium signans et benedicens populum. In aliis provinciis⟩ hiis expeditis, *etc.* T (*Cf. Pontif. rom. Curiae*, XI, 40γ-41).

55. [1] benedicenda] seu mitre benedicende. Iube dompne benedicere M; benedicenda ⟨ab acolito⟩ L. — [2] mitre. ⟨Oremus⟩ R S; ⟨Oremus. Oratio⟩ C P V. — [3] est] *om.* M; *add. corr.* K. — [4] et] ut B G L. — [5] immensa] universa est M. — [6] decoris] doctoris M. — [7] digneris M. — [8] tui ⟨E⟩ M. — [9] capitis A.

56. [1] dicens ⟨hec⟩ P. — [2] angoniste G; agnoniste M. — [3] decora V. — [4] ei] *om.* A M. — [5] ex] et A C. — [6] consortio decoratam] *om.* B. — [7] tue] *om.* M. — [8] veritatis] varietatis M. — [9] tyram B. — [10] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

57. [1] Deinde d. communio] Postea consecratus transeat ad sinistrum cornu altaris et ibi sit usque ad finem misse. Communio T. — [2] communio ⟨que sequitur⟩ A. — [3] Messis... suam] *cum notis musicis* A B C E G K L P S V. — [4] mitta P.

---

55. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, XI, 39 γ, var. 12.
56. *Ibid.*
57. *Pontificale romanum s. XII*, X, 37.

58. Postcommunio que [1] dici debet cum [2] postcommunione [3] misse diei sub uno *Per dominum nostrum* [4].

Plenum, quesumus, domine, in nobis remedium tue miserationis operare et tales nos esse perfice propitius et sic fove, ut tibi in omnibus placere valeamus. Per.

59. Dicto [1] *Ite missa est*, vel [2] *Benedicamus domino*, presentat [3] acolitus consecratori cyrothecas [4] benedicendas [5].

Benedictio [6]. *Omnipotens creator, qui homini ad ymaginem tuam condito manus digitis* [7] *discretionis* [8] *insignitas* [9], *tanquam organum intelligentie ad recte operandum, dedisti, quas* [10] *servari* [11] *mundas* [12] *precepisti, ut in eis anima* [13] *digne portaretur et tua in eis digne contractarentur* [14] *misteria* [15], *bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare dignare* [16] *manuum* [17] *hec tegumenta, ut, quicumque ministrorum tuorum sacrorum* [18] *pontificum hiis velare* [19] *manus suas cum humilitate voluerit, tam cordis quam operis* [20] *ei* [21] *munditiam tua misericordia subministret. Per Christum. Amen* [22].

Et asperguntur [23] cyrothece aqua benedicta.

60. Deinde imponuntur vel per episcopum vel per [1] acolitos manibus [2] consecrati [3], dicente [4] consecratore:

Circumda, domine, manus huius ministri [5] *tui munditia novi hominis qui de celo descendit, ut, quemadmodum Iacob* [6] *dilectus tuus, pelliculis edorum opertis* [7] *manibus, paternam benedictionem, oblato patri cibo potuque gratissimo, impetravit, sic et iste, oblata per manus suas hostia salutari, gratie tue benedictionem impetrare mereatur. Per dominum nostrum Iesum Christum filium* [8] *tuum, qui in similitudinem carnis peccati tibi* [9] *pro nobis obtulit semetipsum* ✠. Resp.: *Amen.*

---

58. [1] que... Per d. nostrum] *om.* E. — [2] cum] *om.* E. — [3] postcommunionem K T. — [4] nostrum. ⟨Postcommunio⟩ T; *in marg., manu s. XV*: quando fit officium diei et non proprium S.

59. [1] Dicto] *om.* V; Et dicitur E. — [2] vel] *om.* E; Alleluia G P. — [3] ⟨tunc⟩ presentat G K P V; pres. acol.] acolitus presentat M. — [4] cirothechas P; cirothecas T. — [5] benedicendas ⟨dicens: Iube, dompne, benedicere⟩ M. — [6] Benedictio] *om.* E S; Bened. ⟨cirothecarum⟩ M T. — [7] digitis] *om.* E. — [8] discretionis ⟨tue⟩ P T. — [9] insignitos A B G K L S; insignito vel insignitas M; insignites V. — [10] quas ⟨etiam⟩ M. — [11] servare B K M P T. — [12] immundas M. — [13] anima... tua in eis] *om.* B. — [14] tractarentur G P V. — [15] ministeria K. — [16] dignare] *om.* L. — [17] man. hec] hec manuum A C E K M. — [18] sanctorum M. — [19] valere, *corr.*: velare R. — [20] operis] corporis, *add. corr.*: alias operis L. — [21] ei] eius M. — [22] ⟨Resp.⟩ Amen R S. — [23] aspergantur L.

60. [1] per] *om.* K. — [2] ⟨in⟩ manibus E. — [3] consecratis [illegible]. — [4] dic. cons.] consecratore dicente L. — [5] ministri] famuli P V; ministri ⟨famuli⟩ A C T. — [6] Iacob ⟨filius⟩ A. — [7] coopertis T. — [8] filium tuum] *om.* R S. — [9] tibi] *om.* A B K M T.

---

58. *Pontificale rumanae Curiae*, XI, 38.
59-60. *Cf. ibid.*, 39 γ, var. 12.

61. Premissis [1] omnibus expeditis, consecrator accipiat [2] eum per manum dextram et unus ex episcopis per sinistram et introniżent eum, ponendo [3] in cathedra.

62. Tunc consecrator stans ante cathedram incipit excelsa voce hymnum [1] *Te Deum laudamus*. Et mox, scola prosequente hymnum, illo [2] ibi [3] dimisso, ipse revertitur ante altare manens ibi donec *Te Deum* finiatur. Quo finito [4], statim inchoat ibidem [5], scola [6] prosequente [7], antiphonam [8]:

Firmetur [9] *manus tua et exaltetur dextera tua, iustitia et iudicium preparatio sedis tue. Gloria* [10]. Et [11] repetitur [12] antiphona.

63. Qua [1] finita, consecrator stans ante altare dicit: *Domine exaudi orationem meam. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Deus omnium fidelium pastor et rector, hunc famulum tuum* [2] *quem ecclesie tue preesse voluisti, propitius respice, da ei* [3], *quesumus, verbo et exemplo quibus preest proficere, ut ad vitam una cum grege sibi credito perveniat sempiternam. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

64. Et [1] tunc ipse [2] consecratus stans [3] benedicit sollempniter clerum et populum, dicens alta voce ℣. *Sit nomen domini benedictum.* Et hec [4] dicens, ducit [5] signum crucis cum pollice dextre manus super [6] pectus suum. ℟. *Ex hoc nunc et usque in seculum.* ℣. *Adiutorium nostrum in nomine domini.* Et [7] hec [8] dicens, format [9] signum crucis cum duobus digitis ante faciem suam. ℟. *Qui fecit celum et terram* [10].

Benedicat vos omnipotens [11] *Deus, pa* ✠ *ter et fi* ✠ *lius et spiritus* ✠ *sanctus.* Et [12] hec dicens, benedicit populum ex omni parte.

---

61. [1] Premissis omnibus...] *In cod.* V, *adscripsit corr. in marg.*: Consecrator tenet consecratum per manum dexteram et unus ex istis per sinistram et introniżent eum in sede dicendo scilicet. Oratio. Tribuat tibi dominus kathedram episcopalem ad regendam ecclesiam tuam et plebem sibi (*sic*) commissam. Sis ei auctoritas, sis ei potestas, sis ei firmitas. Multiplices (!) super te benedictionem et gratiam tuam ut ad exorandam semper misericordiam tuam tuo munere ydoneus et tua gratia possit esse devotus. Per dominum. — [2] acc. eum] eum accipiat K. — [3] ponendo ⟨ipsum⟩ A.

62. [1] ymnum C; ympnum R; hympnum E S. — [2] illo] *om. omnes codd. praeter* A E; illo] vel hymno G P T; illius V. — [3] ibi] igitur T; ibi... dimisso] *om.* C; ibi dimisso ipse] *om.* M. — [4] finito] facto M. — [5] ibidem] *om.* A C E T V. — [6] scola prosequente] *om.* P. — [7] prosequente ⟨sequentem⟩ T. — [8] antiphonam] *om.* B. — [9] Firmetur...] *cum notis musicis* A B C E G K L P V S T. — [10] Gloria ⟨Resp. Amen⟩ M R S. — [11] Et] *om.* K. — [12] repetatur M T.

63. [1] Quo finito E. — [2] tuum ⟨℣.⟩ M. — [3] da ei] *add. corr. in marg.* G.

64. [1] Et] *om.* K. — [2] ipse] *om.* K. — [3] stans] *om.* K M. — [4] hec] hoc T. — [5] ducis, *corr.*: ducit R. — [6] supra C L R S. — [7] Et hec] Etiam hoc M. — [8] hoc C P. — [9] format] ducit K. — [10] terram. ⟨Et dicens quod sequitur benedicit clerum et populum ex omni parte⟩ M. — [11] omn. Deus] Deus omnipotens A B P T. — [12] Et hec... parte] *om.* M.

65. Et mox consecratus descendens ante[1] cathedram et procedens ad altare, vocatis canonicis ecclesie metropolitane, libro[2] evangeliorum super altare[3] posito, facit metropolitano hanc professionem, quam[4] tamen[5] quidam metropolitani[6] post examinationem[7], ante consecrationem, vel priusquam missam incipiant, fieri faciunt ad cautelam. Tenens igitur consecratus cum ambabus manibus librum vel[8] cartulam hec continentem super altare et super librum evangeliorum legit ita dicens:

Ego N.[9], *talis ecclesie vocatus episcopus, promitto in conspectu omnipotentis Dei atque totius ecclesie quod ab hac hora in antea fidelis et obediens ero perpetuo*[10] *beato S.*[11] *sancteque Bituricensi*[12] *ecclesie et*[13] *vobis domino meo S., Dei gratia eiusdem*[14] *ecclesie archiepiscopo*[15], *vestrisque successoribus canonice intrantibus, prout est a sanctis patribus institutum et a meis predecessoribus*[16] *observatum et ecclesiastica ac*[17] *romanorum*[18] *pontificum commendat auctoritas. Non ero in consilio, aut consensu, vel in facto ut vitam perdatis, aut membrum, aut capiamini mala captione. Consilium, quod michi per vos, aut per litteras vel*[19] *per*[20] *nuntium, credituri estis, ad*[21] *dampnum vestrum*[22] *me*[23] *sciente nulli pandam. Vocatus ad synodum veniam, nisi prepeditus*[24] *fuero canonica prepeditione. Vos quoque et*[25] *nuntios vestros ac ecclesie Bituricensis*[26], *quos*[27] *certos esse cognovero, in*[28] *eundo, stando et redeundo honorifice tractabo et in suis necessitatibus adiuvabo. Possessiones vero ad mensam mei episcopatus pertinentes non vendam nec*[29] *donabo, nec*[30] *de novo infeudabo, vel aliquo modo contra ius vel consuetudinem ecclesie mee alienabo, vobis vel*[31] *vestris*[32] *successoribus inconsultis. Sic me Deus adiuvet et hec sancta Dei evangelia, cum sigillo meo presentibus appenso corroborans supradicta. Actum,* et cet.[33]

---

65. [1] ⟨de⟩ ante E; ante] *om.* V; ante cathedram] de cathedra C K M. — [2] libro... metropolitano] *om.* T. — [3] altari B C E L M. — [4] quam tamen] quantum P. — [5] tamen] *om.* K. — [6] metropolis A. — [7] examinationem ⟨predictam immediate ante confessionem vel⟩ M. — [8] vel cartulam... dicens] *add. corr. in marg.* K. — [9] N.] enim K; Franciscus M (*Sic* Q). — [10] perpetuo] populo, *corr. in marg.*: perpetuo G. — [11] S.] ℜ. T; Petro M V; ℜ. G P. — [12] Bituricensi] Arelatensi A; Romane M; Ill. E. — [13] et ⟨ipsius summo pontifici ac⟩ M. — [14] eiusd. eccles.] ecclesie eiusdem M. — [15] episcopo G P. — [16] precessoribus B R S. — [17] ac] atque G P V; et ⟨ut⟩ M. — [18] romana M. — [19] vel] aut M. — [20] per] *om.* M T. — [21] ad] aut G L P R S. — [22] vestrum] *om.* P. — [23] me sciente] nesciente M. — [24] impeditus G P T V. — [25] et] *om.* G P. — [26] Bituricensis] Arelatensis A; talis M; Ill. E. — [27] quod R. — [28] in eundo] *om.* K. — [29] neque A R. — [30] nec de] neque ex B R. — [31] vel] et G P, *corr.*: vel G. — [32] vestris] *om.* V. — [33] Actum et cet. ⟨Episcopi vero qui in romana curia consecrantur non presentant iuramentum predictum in die consecrationis sue, sed antequam de curia egrediantur prestant iuramentum in aliqua die qua fuerit consistorium, terminato consistorio, in altari ad hoc ibidem specialiter preparato, et iuramentum recipiunt duo diaconi cardinales de antiquioribus, nec aliter licet alicui episcopo consecrato in curia recedere de eadem⟩ T.

66. Quando [1] vero aliquis qui non est episcopus in archiepiscopum consecratur, sub forma premissa per [2] omnia proceditur. Et cum apud [3] sedem apostolicam palleum [4] alicui [5] traditur, archipresbiter ecclesie romane [6] illud sumens [7] de altari sibi [8] dicit hoc modo:

Accipe palleum sumtum de corpore beati Petri et in hoc palleo accipe plenitudinem officii tui et potestatem celebrandi concilia et consecrandi [9] *episcopos.*

XV. Edictum [1] **quod metropolitanus tradit** [2] **scriptum** [3] **consecrato.**

Dilecto nobis fratri coepiscopo *Ill.* [4] Quoniam [5] ut credimus... *intra in gaudium domini tui.* Resp.: *Amen.*

XVI. Missa [1] **in anniversario die consecrationis episcopi** [2].

1. Introitus [1] et alia [2], ut in Titulo [3] precedenti.

2. Collecta [1]. *Deus qui licet sis magnus in magnis, mirabilia* [2] *tamen gloriosus* [3] *operaris in minimis, concede mihi famulo tuo sacris convenienter* [4] *servire ministeriis* [5] *atque in omnibus tua* [6] *misericordia protegat quem conscientie reatus accusat. Per.*

Vel [7] dicitur hec [8] collecta [9]:

Deus qui, non propriis suffragantibus meritis, sed sola [10] *tue ineffabilis gratie largitate, me familie tue preesse voluisti, tribue tibi digne* [11] *persolvere ministerium* [12]

---

66. [1] Quando] quomodo, *corr.*: quando S. — [2] per omnia] *om.* K M; per omnia proceditur] *om.* C. — [3] apud] *om.* T. — [4] pallium M V (*et sic infra*). — [5] alicui] sibi T; ⟨sibi⟩ alicui K; aliter P; aliter, *corr.*: alicui G.— [6] romane ⟨vel unus antiquior diachonus cardinalis⟩ T. — [7] sumens] *om.* M. — [8] sibi dicit] dicit sibi L. — [9] consecr. episc.] episcopos consecrandi M.

XV. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XIV.

[1] ⟨Sequitur⟩ edictum E K M T; Edictum] Et dictum G S V. — [2] tradit] *om.* M. — [3] script. cons.] consecrato scriptum M. — [4] Ill.] N. C, F. M. — [5] Quoniam] qui M.

XVI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XIV.

Titulus. [1] ⟨De⟩ missa M. — [2] episcopi. ⟨Rubrica⟩ M.

1. ⟨Officium misse in anniversario pontificis fit hoc modo.⟩ Introitus M. — [2] alia ⟨fiunt⟩ M. — [3] titulo] missa M.

2. [1] Collecta] Oratio A E K T. — [2] mirabilia] *om.* E. — [3] gloriosius K M V. — [4] convenientibus M. — [5] misteriis G P T V. — [6] tua] *om.* E. — [7] vel... concede. Per] *om.* K; vel dicitur hec] *om.* P. — [8] hec] *om.* G; alia V. — [9] collecta] oratio C M T. — [10] sole M. — [11] digne] domine B; dignum M. — [12] misterium E P. —

XV. *Pontificale rom. Curiae*, XII.

Même texte que dans le Pontifical romain du XII^e^ s., ch. XI, sauf que l'on a ici: « *capitulum talis ecclesie unanimiter elegerunt rectorem* », au lieu de: « *clerus et populus civitatis N. unan. eleg. rect.* »

XVI. 2, 4-7. Pontifical romano-germanique. *Cf.* M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 193.

pontificalis officii et[13] *ecclesiasticis convenienter servire ministeriis*[14] *plebemque mihi commissam, te in omnibus protegente, gubernare concede. Per.*

3. Secreta[1]. *Hostias tibi, domine, laudis exsolvens, suppliciter imploro ut, quod mihi immerito*[2] *contulisti, intercedente beato Privato*[3] *martire* (vel[4] *tali*[5] *sancto*[6]), *propitius exsequaris*[7]. *Per.*

4. Postcommunio[1]. *Repleantur consolationibus tuis, quesumus, domine, tuorum corda fidelium, pariterque et*[2] *de ecclesie tue presule et de*[3] *suorum votorum plenitudine gratiarum tibi referant actiones. Per.*

5. Item[1] alia missa[2].

Oratio[3]. *Ad*[4] *gloriam, domine*[5], *nominis tui annua*[6] *festa repetens pontificalis exordii, hostiam tibi laudis offero suppliciter exorans*[7], *ut, cuius ministerii*[8] *vice*[9] *tibi servio*[10] *immeritus*[11], *suffragiis eius*[12] *reddar acceptus*[13]. *Per.*

6. Secreta[1]. *Deus mundi creator et rector, ad humilitatis mee preces placatus attende*[2] *et me famulum tuum, quem*[3] *nullis*[4] *suffragantibus meritis, sed immensa largitate clementie*[5] *tue, celestibus ministeriis*[6] *servire tribuisti, dignum sacris altaribus fac ministrum*[7], *ut, quod*[8] *mea*[9] *celebrandum voce depromitur*[10], *tua sanctificatione firmetur. Per.*

7. Infra[1] actionem[2]. *Hanc igitur oblationem quam tibi offero ego tuus*[3] *famulus et sacerdos, ob diem in quo me dignatus es in*[4] *ministerio sacro constituere presulem, obsecro, domine, placatus suscipias et quod in me largiri dignatus es, propitius custodire digneris, diesque nostros,* et cet.

8. Postcommunio[1]. *Corporis sacri et pretiosi sanguinis repleti muneribus, quesumus, domine Deus noster, ut gratie tue munus, quod michi immerito contulisti, intercedente beato Privato*[2] *martire*[3] *tuo*[4], *propitius*[5] *muniendo custodias. Per.*

---

[13] et] *om.* M. — [14] misteriis P V.

3. [1] Sacra T. — [2] in merito T: merito K. — [3] Privato] ℜ. E K M. — [4] vel tali sancto] *om.* E. — [5] tali sancto] ℜ. A, confessore tuo M. — [6] sancto ⟨tuo⟩ T. — [7] exaquaris A.

4. [1] ⟨Oratio⟩ postcommunio B; Post communionem ⟨oratio⟩ R. — [2] ⟨ut⟩ et S. — [3] de suorum votorum] devotorum suorum V.

5. [1] Item alia missa. Oratio... sanctificatione firmetur. Per] *om.* K; Item ⟨ad idem in⟩ M. — [2] missa] *om.* G P V. — [3] Oratio] *om.* A B L S; collecta C K T M; sequitur E. — [4] Ad gloriam...] *In cod.* M, *haec oratio et sequens inverso ponuntur ordine, recte ut videtur.* — [5] domine] divini G L P, domini R. — [6] annua] *om.* A C K T V, animo G P, *corr.*: annua G; anima *corr. in marg.* annua R. — [7] exorans] exoramus T, exornans R S. — [8] misterii P V. — [9] vice] vite A G P. *corr.*: vice G; vice... immeritus] vicem exhibeo eius tibi V. — [10] servio] servitio E P. — [11] immeritis G M P, *corr.*: immeritus G. — [12] eius] *om.* V. — [13] acceptis, *corr.*: acceptus R.

6. [1] Secreta] *om.* E, Oratio G P, Sacra T; Secreta ⟨Oratio⟩ B. — [2] intende B K T. — [3] quem] ℜ. V. — [4] nullum S; ⟨in⟩ nullis G P, in *expunctum* G. — [5] clem. tue] tue clementie C. — [6] misteriis C M V. — [7] ministrum] ministrare C. — [8] quod ⟨in eis⟩ E. — [9] mea] in ea B C L, in eo A. — [10] deprimitur A G P.

7. [1] Infra actionem] *om.* E, In fractionem A B C M T. — [2] actionem] canonem K. — [3] tuus fam.] famulus tuus C. — [4] in] *om.* C G K P T V.

8. [1] Post communionem P T V; Postcommunio... custodias. Per] *om.* K. — [2] Privato] ℜ. E M; Privato martire] Trophimo apostolo tuo vel ℜ. A. — [3] martire ⟨vel tali sancto⟩ T V. — [4] tuo] *om.* V. — [5] propitius ⟨eius⟩ V.

XVII. Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum [1].

1. Electus [1] in romanum pontificem qui non est episcopus debet hoc modo, secundum ordinem romanum, ordinari et consecrari. Siquidem constitutis omnibus apud basilicam beati Petri apostoli, primicerius cum scola sua inchoat antiphonam ad [2] introitum. Tunc procedit electus de sacrario cum ceroferariis septem et cum eo episcopi et [3] diaconi cardinales et ceteri ministri clerici induti [4] omnes ritu [5] sollempni et veniunt ad confessionem beati Petri. Facta [6] igitur ibi [7] letania, ascendunt pariter ad altare.

2. Tunc episcopus Albanensis dicit orationem primam super electum genua flectentem, dicens:

Oremus [1]. *Adesto supplicationibus nostris, omnipotens Deus, et* [2] *quod humilitatis nostre... impleatur effectu* [3]. *Per dominum nostrum.* Resp.: *Amen.*

3. Deinde episcopus Portuensis [1] dicit orationem secundam:

Propitiare [2], *domine, supplicationibus nostris et inclinato super hunc... virtutem. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

4. Post hec [1] liber evangeliorum tenetur [2] super [3] caput electi apertus a diaconis cardinalibus [4].

5. Et [1] episcopus Hostiensis, qui consecrat eum, dicit mediocri voce, iunctis manibus ante [2] pectus, aliis episcopis [3] astantibus [4] eadem [5] voce submissa [6] dicentibus [7]:

Dominus vobiscum [8]. *Sursum* [9] *corda, etc.*

Prephatio [10]. *Vere dignum, etc. Honor omnium dignitatum,* et [11] cetera. Require supra [12] in Titulo [13] de consecratione episcopi [14], hoc salvo quod [15] hic non cantatur sequentia *Veni sancte spiritus.* Hic [16] etiam fit [17] hec

---

XVII. Mss.: A C E G K L M P Q R S T V.

Titulus. [1] ordinandum. ⟨Rubrica⟩ Q.

1. [1] Electus ⟨igitur⟩ A. — [2] ad introitum] *om.* T; adiutorium A G K V, *corr.* M Q T. — [5] rita M. — [6] facta] finita M Q. — [7] ibi] *om.* L.

2. [1] Oremus] Oratio C M. — [2] et] ut M Q. — [3] effectum C K P T, *corr.*: effectu G.

3. [1] Oportuensis A. — [2] ⟨Oremus. Oratio.⟩ Propitiare C E R S; ⟨Oremus.⟩ Prop. G.

4. [1] hec] hoc M Q. — [2] teneatur V. — [3] super... apertus] apertus super caput electi G P T V. — [4] cardinalibus ⟨episcopis imponentibus ei manus⟩ T.

5. [1] Et] *om.* M Q; et ⟨cardinalis⟩ L. — [2] ante pectus... dicentibus] *add. corr. in marg.* G. — [3] episcopis ⟨cardinalibus⟩ M Q. — [4] stantibus K. — [5] ⟨et⟩ eadem T. — [6] submissa ⟨et iunctis manibus⟩ E. — [7] dicentibus ⟨prefationem⟩ M Q; dicentibus. ⟨Prephatio. Per omnia secula, *etc.*⟩ T. — [8] vobiscum. ⟨Resp. Et cum spiritu tuo, *etc.*⟩ M Q. — [9] Sursum corda, *etc.* Vere dignum, *etc.*] *cum notis musicis* A C E S V. — [10] Prephatio] *om.* C M Q T. — [11] et cetera. Require... in eis auctoritas, *etc.*] *Textus datur completus in codd.* A L. — [12] supra] *om.* K Q, igitur P T. — [13] Titulo de] *om.* M Q. — [14] episcopi ⟨ad cartas et⟩ M Q. — [15] quod] quia S. — [16] Hic... fit hec] In qua prefatione hec etiam fit M Q. — [17] fit hec] *om.* G K P. —

1-7. *Pontificale romanae Curiae,* XIIIA, 1-7.

additio; post illa enim [18] verba: *Et idcirco huic famulo tuo* [19], dicatur [20] sic: *Quem apostolice sedis presulem et primatem* [21] *omnium qui* [22] *in orbe* [23] *terrarum sunt* [24] *sacerdotum ac universalis ecclesie doctorem dedisti et ad summum* [25] *sacerdotii ministerium elegisti, hanc, quesumus* [26], *domine, gratiam largiaris* [27]. Item infra post verba [28] illa: *Tribuas* [29], *domine, cathedram* [30], dicatur [31] sic [32]: *pontificalem* [33] *ad regendam ecclesiam tuam et plebem tue sortis intra mundi limites universam* [34]. *Sis ei auctoritas*, et cet.

6. Prefatione finita, archipresbiter imponit ei palleum [1].

7. Deinde ascendit papa ad sedem et dat [1] pacem omnibus sacerdotibus et [2] levitis [3]. Quo facto, dicit: *Gloria in excelsis Deo*; et sic peragitur [4] missa ordine suo.

8. Benedictio [1] autem pape [2] de episcopo facti fit hoc modo. Episcopus enim [3] Albanensis dicit super [4] eum genua flectentem primam orationem, dicens [5]:

Oremus [6]. *Deus qui adesse non dedignaris* [7] *ubicumque* [8] *devota mente... pervenisse. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

9. Secundam orationem dicit episcopus Portuensis [1] dicens [2]:

Oremus [3]. *Supplicationibus nostris, omnipotens* [4] *Deus, effectum consuete* [5] *pietatis... roboretur.* Resp.: *Amen.*

10. Tertiam orationem dicit episcopus Hostiensis, vel [1], si ipse [2] desit, archipresbiter Hostiensis, dicens:

Oremus [3]. *Deus qui apostolum tuum Petrum inter ceteros coapostolos... vicem recipiat* [4]. *Qui vivis.* Resp. [5]: *Amen.*

---

[18] enim] *om.* G K P T. — [19] tuo ⟨et cet.⟩ E. — [20] dicatur sic] *om.* M Q. — [21] primatum P T. — [22] qui] que G K P. — [23] orbem G K P V. — [24] sunt ⟨vel summum sacerdotem⟩ M Q. — [25] summi A C G R S. — [26] quesumus d. grat.] gratiam quesumus domine V. — [27] largiaris ⟨et cet.⟩ M Q. — [28] verba illa] illa verba E; verba] *in marg.* R. — [29] Tribuas ⟨ei⟩ C E M; Tr. ⟨enim⟩ T. — [30] cathedram ⟨pontificalem⟩ M. — [31] ⟨et⟩ dicatur S. — [32] sic ⟨cantando⟩ E. — [33] pontificalem] episcopalem A G K P V; *corr. in marg.*: pontificalem G; pontificalem ⟨et cetera sicut patet hic infra. Pontificalem⟩ (*cum notis musicis*) L. — [34] universas K.

6. [1] pallium M; palium Q; palleum ⟨dicens: Accipe plenitudinem scilicet (scil. *om.* T) pontificalis officii, ad honorem omnipotentis Dei et gloriose virginis Marie genitricis eius et beatorum apostolorum Petri et Pauli et (et *om.* P) sancte romane ecclesie⟩ M P Q T.

7. [1] dat ⟨benedictionem et⟩ K. — [2] et] cum P. — [3] levitibus V; levitis ⟨et aliis prelatis⟩ T. — [4] peragatur M.

8. [1] Benedictio] *Titulus, in codd.* M Q, *litteris rubris exaratus*: Benedictio pape de episcopo facti (sancti, *corr.*: facto M). — [2] pape] *om.* M Q. — [3] enim] *om.* V, autem C K. — [4] sup. eum] eum super K. — [5] dicens ⟨hoc modo⟩ E. — [6] Oremus. ⟨Oratio⟩ R S. — [7] dignaris V. — [8] ubique T.

9. [1] Oportuensis A. — [2] dicens] *om.* P. — [3] Oremus. ⟨Oratio⟩ R S. — [4] omnipotens ⟨eterne Deus⟩ T. — [5] ⟨tue⟩ consuete Q.

10. [1] vel... Hostiensis] *om.* M Q. — [2] ipse] *om.* G K P T V. — [3] Oremus. ⟨Oratio⟩ R S. — [4] recipiat ⟨recipiant meritorum⟩ M Q. — [5] Resp.] *om.* L.

8-10. *Pontificale romanae Curiae.* XIV. 2-4.

XVIII. De monacho vel [1] alio religioso faciendo [2].

1. Quando monachus [1] vel alius [2] religiosus fit, in primis dicitur letania. Require supra [3], sub ordinatione subdiaconi. Deinde dicit episcopus [4] vel abbas super illum genua flectentem hanc orationem [5]:

Oratio. *Deus indulgentie pater, qui severitatem tue districtionis... per donum sancti spiritus exsequaris. Per. In unitate.* Resp.: *Amen.*

2. Oratio [1]. *Deus, qui per coeternum filium tuum cuncta creasti... induere mereatur. Per eundem.* Resp.: *Amen.*

3. Oratio [1]. *Domine Iesu Christe, qui es via sine qua nemo... me sequatur. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

4. Oratio [1]. *Sancte spiritus, qui te Deum ac dominum revelare mortalibus... perseverantia compleat. Quod ipse prestare digneris, qui cum Deo patre sanctoque unigenito filio eius domino nostro Iesu Christo vivis et gloriaris Deus per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

5. Deinde benedicuntur [1] vestes.

Benedictio vestimentorum. *Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Domine Iesu Christe, qui tegumen [2] nostre [3] mortalitatis induere... induere mereatur. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

Et aspergat vestes cum [4] aqua benedicta.

6. Post hec episcopus [1] exuit [2] eum veste [3] seculari dicens:

Exuat te dominus [4] veterem hominem cum actibus suis. Resp. [5]: *Amen.*

Et mox induit illum [6] habitum monasticum seu [7] regularem, dicens:

Induat te dominus novum hominem, qui secundum Deum creatus est in iusticia et sanctitate veritatis. Resp. [8]: *Amen.*

7. Oratio [1]. *Deus misericors, Deus clemens, cui cuncta bona placent, sine quo... pervenire consortium. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

XVIII. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] vel ⟨monacha vel⟩ M. — [2] faciendo ⟨ad religionem recipiendo. Rubrica⟩ M; fac. ⟨Rubrica⟩ A E.

1. [1] monachus... fit] quis in monachum vel monacham vel alium religiosum vel religiosam recipitur M. — [2] alius] *om.* T. — [3] supra... subdiaconi] in fine libri A. — [4] episcopus] pontifex M. — [5] orationem ⟨℣. Dominus vobiscum⟩ M.

2. [1] Oratio] Oremus G.

3. [1] Oratio] Oremus G; ⟨Oremus.⟩ Oratio S.

4. [1] Oratio] Oremus G; ⟨Oremus.⟩ Oratio R S.

5. [1] benedicantur T. — [2] tegimen G K M P; tegimine L; regionem T. — [3] nostre] *om.* R. — [4] cum] *om.* M.

6. [1] episcopus] pontifex vel abbas M. — [2] exuat M. — [3] vestem secularem E T. — [4] Deus T. — [5] Resp.] *om.* E K T V. — [6] eum A E K T. — [7] seu] se R. — [8] Resp.] *om.* E K T V.

7. [1] Oratio] Oremus C G L P V; ⟨Oremus.⟩ Oratio R S.

---

1. *Pontificale romanae Curiae*, XVII, 1-2.
2-7. *Ibid.*, 3-8.

8. Oratio [1]. *Adesto, domine, supplicationibus nostris et hunc famulum tuum.* Require [2] supra, De clerico faciendo.

XIX. De professione novitiorum.

1. Novitius professionem facere volens, post offertorium coram altari [1] existens et ibi genuflectens, conventu fratrum [2] in circuitu eius manente, dicit ter versum: *Suscipe me, domine, secundum eloquium tuum et* [3] *vivam et non confundas me ab expectatione mea*, fratribus similiter [4] ter [5] respondentibus: *Suscepimus, Deus* [6], *misericordiam tuam in medio templi tui*, cum [7] *Gloria patri.*

2. Deinde novitio ibi prostrato, dicuntur hii psalmi: *Magnus* [1] *dominus* [2]. *Miserere mei Deus secundum. Ecce quam bonum* [3]. Quibus finitis, prosternit se prelatus et dicitur [4] letania. Require eam [5] supra [6], sub ordinatione subdiaconi.

3. Qua expleta [1], surgens [2] dicit: *Pater noster. Et ne nos.*

℣. *Salvum* [3] *fac. Mitte ei, domine, auxilium. Nichil proficiat. Domine exaudi. Et clamor. Dominus vobiscum.*

Oratio [4]. *Omnipotens sempiterne Deus, miserere* [5] *huic famulo tuo* [6] *et dirige eum secundum clementiam tuam in viam salutis eterne, ut* [7], *te* [8] *donante, tibi placita cupiat* [9] *et* [10] *tota virtute perficiat* [11]. *Per Christum. Amen* [12].

4. Oratio [1]. *Deus qui non vis mortem peccatoris* [2] *sed per* [3] *peni-*

---

8. [1] Oratio] Oremus C L V; ⟨Oremus.⟩ Oratio R S. — [2] Require... faciendo] benedicere dignare... eternam. Per Christum. Resp. Amen A L M (Resp.: Amen *om.* L).

XIX. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. II, c. II, *ordo* VII, d'après R; éd. cit., t. II, p. 106.

1. [1] altari ⟨vel etiam in capitulo si sit consuetum⟩ T. — [2] fratrum] monachorum M. — [3] et] ut G M, *in marg. corr.*: non G. — [4] similiter] *om.* C. — [5] ter] *om.* M. — [6] Deus] domine M. — [7] cum] *om.* E.

2. [1] Magnus dominus] *in marg.* G. — [2] dominus ⟨et laudabilis nimis⟩ M. — [3] bonum ⟨cum Gloria⟩ M. — [4] dicatur L. — [5] eam] *om.* C E K L M T V. — [6] supra] infra V; supra... subdiaconi] in fine libri L, in fine istius libri ut supradictum est in ordinatione subdiaconatus A.

3. [1] expleta] finita K. — [2] surgens dicit] surgit dicens M. — [3] Salvum ⟨me⟩ V. — [4] ⟨Oremus.⟩ Oratio R S. — [5] miserere] *om.* M. — [6] tuo] *in marg.*: da renunciationem actuum secularium M. — [7] ut] et A C E L P T. — [8] te don.] donante te G. — [9] cupiat] capiat M. — [10] et] *om.* A. — [11] profitiat E T V. — [12] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

4. [1] Oratio] Oremus L; ⟨Oremus.⟩ Oratio R S. — [2] peccatorum M. — [3] per] *om.* A C E G K P T V. —

---

8. *Pontificale romanae Curiae*, XVII, 1.

tentiam et emendationem [4] *vitam* [5] *semper inquiris, te suppliciter* [6] *deprecamur, ut huic famulo tuo secularibus actibus renuntianti large tue pietatis gratiam infundere digneris, quatenus castris* [7] *tuis insertus, ita tibi militando stadium vite presentis percurrere valeat, ut bravium eterne remunerationis, te donante, percipiat. Per Christum. Amen* [8].

5. Oratio [1]. *Adesto, domine, supplicationibus nostris et hunc famulum.* Require [2] supra in Titulo [3] de clerico faciendo.

6. Tunc surgens [1] novitius legat cartam [2] sue professionis hoc modo [3]:

Ego, frater talis [4], *offerens trado meipsum monasterio tali et promitto tibi tali* [5] *eiusdem monasterii prelato tuisque successoribus canonice intrantibus obedientium et reverentiam debitam, secundum regulam* [6] *canonicam talis* [7] *sancti* [8] vel *ordinis. Promitto etiam tibi et conventui eiusdem loci presenti et* [9] *futuro me perpetuo* [10] *servaturum* [11] *continentiam, quantum humana fragilitas permiserit, atque stabilitatem in loco et morum emendationem et renuntio propriis.*

7. Lecta [1] carta [2], ponit [3] ipsam [4] supra altare, prelato incipiente antiph. [5] *Confirma* [6] *hoc Deus.* Require [7] supra, in [8] Titulo de crismandis in [9] fronte pueris [10].

8. Postea prelatus donat [1] ei communem societatem congregationis, dicens hanc exortationem sancti Augustini [2].

Oratio [3]. *Omnes* [4], *quamvis per gratiam baptismi fratres simus* [5] *in Christo et unum patrem habeamus* [6] *in celo, si eius preceptis prout possumus obsequimur* [7], *procul dubio tunc maxime unimur* [8], *quando orationibus et beneficiis nos invicem copulamus, quemadmodum in primitiva ecclesia sancti patres, quibus cor unum et anima una erat* [9], *fecisse* [10] *leguntur, quorum plures* [11], *Christi amore mente* [12] *accensi*

---

[4] emendationem ⟨eius⟩ M. — [5] vite A E G K P T V. — [6] suppliciter deprecamur] supplices exoramus K. — [7] ⟨in⟩ castris E. — [8] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

5. [1] ⟨Alia⟩ oratio. ⟨Oremus⟩ C L R S. — [2] Require... faciendo] ut supra A, tuum... eternam. Per L. — [3] Titulo... faciendo] precedenti margine M.

6. [1] surgit M. — [2] cartam] quartam T. — [3] modo ⟨dicens⟩ E. — [4] talis] ℜ. M. — [5] tali] ℜ. M. — [6] reg. can.] canonicam regulam C E. — [7] talis] vel E. — [8] sancti ⟨B.⟩ M; sancti ⟨Ill.⟩ E. — [9] et] atque L. — [10] perpetuam E M R S. — [11] servaturam M.

7. [1] Lecta ⟨vero⟩ C T V. — [2] quarta A. — [3] ponat A C. — [4] eam M. — [5] antiph. ⟨que incipit⟩ A; antiph. ⟨cum cantu⟩ M. — [6] Confirma...] *cum notis musicis* L. — [7] Require... pueris] quod operatus... Ierusalem L. — [8] in] sub M; in Titulo] *om.* V. — [9] in fronte pueris] *om.* K. — [10] pueros V.

8. [1] donet A C E M. — [2] Augustini ⟨episcopi⟩ M. — [3] Oratio] *om.* C R. — [4] Omnes] Omnipotens L R S. — [5] sumus M P V; scimus R S. — [6] habemus M. — [7] obsequamur M. — [8] unimur] vivimus G P. — [9] erat ⟨in domino⟩ T. — [10] fecisse] fuisse G P. — [11] plures Chr. amore] Christi amore plures A. — [12] mente] *om.* L, *erasum* M. —

possessiones et facultates rerum vendentes, congregatis [13] *cum* [14] *matre* [15] *Iesu in unum pretia deferebant gaudentes, que apostoli* [16] *accepta tribuebant omnibus prout* [17] *opus erat. Sicque iste nichilominus, Deo inspirante* [18], *eorum exemplo commonitus* [19], *nostris* [20] *optat iungi consortiis. Idcirco damus ei communem societatem vivendi nobiscum* [21], *quantum a domino possumus promereri et nostrum* [22] *est largiri* [23], *quatenus cum electis a* [24] *remuneratore omnium bonorum valeat premia* [25] *repromissa percipere. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

9. Tunc prelatus et omnes fratres osculantur eum successive et ponitur in choro ultimus.

XX. De [1] confirmatione et benedictione regularis [2] abbatis [3].

1. Confirmatio electi in abbatem regularem fit hoc modo. Examinata enim et probata [1] et confirmata eius electione, mox [2] episcopo amictu [3], stola, pluviali et mitra parato [4], confirmandus prosternitur coram altari.

2. Tunc pontifex [1] incipit [2] antiph. *Confirma hoc Deus.* Require [3] supra [4], De [5] crismandis in fronte [6] pueris. Ps. *Exsurgat Deus* [7]. Et repetitur antiphona. Finitis [8] psalmo et antiphona, dicit episcopus:

℣. *Salvum fac servum tuum* [9]

Mitte ei, domine, auxilium.

Memor [10] *esto congregationis tue.* ℟. *Quam* [11] *possedisti ab initio.*

Domine exaudi orationem meam. Dominus vobiscum. Oremus.

3. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui facis mirabilia magna solus, pretende super hunc famulum tuum et super cunctas* [1] *congregationes illi commissas spiritum gratie salutaris et, ut in veritate tibi*

---

[13] congregati V. — [14] cum matre Iesu] *erasum et super rasuram*: apostolis M. — [15] matre] patre *Codd. omnes*; patre *erasum et super rasuram scripsit corr.*: matre K. — [16] apost. accept.] accepta apostoli .M. — [17] prout ⟨unicuique⟩ T. — [18] spirante M P T. — [19] communitus M. — [20] vestris C M P V. — [21] vobiscum P. — [22] vestrum P. — [23] elargiri T. — [24] a] ad P. — [25] premia] premissa K P.

XX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pont. Rom., Iª Pars, Tit.* XVII, *Append., Ordo* II, d'après *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. I, p. 301-302.

Titulus. — [1] De ⟨consecratione vel⟩ M. — [2] regularium abbatum T. — [3] abbatis. ⟨Rubrica⟩ A E K M.

1. [1] approbata A C M T; probata, *corr.*: approbata V. — [2] mox] *om.* C G P T. — [3] amicto G P. — [4] parato] *om.* B.

2. [1] pontifex] episcopus K. — [2] incipiat C. — [3] Require] ut K. — [4] supra... pueris] ante per XL lineas L. — [5] De crismandis... pueris] *om.* K. — [6] frontibus T. — [7] Deus ⟨totus cum Gloria patri⟩ M; Deus ⟨Sufficit quod primus versus dicatur⟩ T. — [8] Finito M. — [9] tuum ⟨vel ancillam tuam⟩ B. — [10] Memor... ab initio] *om.* A C G K P T V. — [11] Quam... initio] *om.* S.

3. [1] cunctas] *om.* M. —

complaceat, perpetuum ei rorem tue [2] *benedictionis infunde. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

4. Oratio [1]. *Actiones* [a] *nostras, quesumus, domine, aspirando preveni et adiuvando prosequere, ut cuncta nostra operatio et oratio a te semper incipiat et per te cepta finiatur.* Resp.: *Amen.*

5. Benedictio vero electi in abbatem regularem confirmati [1], que fieri debet diebus dominicis vel [2] festivis, fit hoc modo. Die enim ad hoc statuta, pontifex celebrans in pontificalibus procedit in [3] missa usque ad *Alleluia* vel tractum.

6. Tunc electus paratus amictu, alba, stola et [1] pluviali presentatur ab [2] electoribus, vel ab [3] aliis abbatibus eiusdem ordinis, episcopo super faldistorium ante [4] altare sedenti [5] et alter presentantium, flexis genibus, dicit alta [6] voce in modum lectionis hoc modo:

Adest, reverende [7] *pater, electus monasterii talis, quem* [8] *vestri pontificatus celsitudini* [9] *ex parte conventus eiusdem loci duximus* [10] *presentandum, humiliter postulantes* [11] *a vobis, ut ipsum in abbatem predicti monasterii dignemini ordinare.*

7. Tunc episcopus interrogat eos dicens: *Scitis eum* [1] *esse ydoneum* [2] *ad abbatis officium?* Resp.: *Scimus et* [3] *testificamur ipsum esse* [4] *ydoneum atque* [5] *dignum* [6]. Interr.: *Fuit eius electio canonice et concorditer celebrata?* Resp.: *Fuit.* Et episcopus: *Deo gratias.*

8. Tunc episcopus alloquitur eum, dicens in [1] modum lectionis:

Antiqua sanctorum patrum institutio docet et precipit ut is, qui ad regimen animarum eligitur, examinari et interrogari debeat [2] *de diversis causis et moribus que huic regimini congruunt et necessaria sunt. Eadem igitur auctoritate te, frater* [3], *interrogamus.*

Interr.: *Vis tuum sanctum* [4] *propositum et sancti Benedicti regulam observare tibique subiectos, ut idipsum* [5] *faciant, diligenter in-*

---

[2] tue] *om.* G.

4. [1] Oratio] Oremus L; ⟨Oremus.⟩ Oratio R S.

5. [1] confirmati] *om.* P. — [2] vel] et M. — [3] in missa] ad missam C K T.

6. [1] et] *om.* G K M P R T V. — [2] ab electoribus] a lectoribus B. — [3] ab] *add. corr.* V. — [4] ante altare] *om.* A. — [5] sedente A T V. — [6] alta... modo] hoc modo alta voce in m. lectionis C M. — [7] reverende] venerande C P T V; rev. pat.] pater reverende M. — [8] quem ⟨ad⟩ C M. — [9] celsitudinem C M. — [10] ducimus B R S. — [11] postulantes a] supplicantes M.

7. [1] eum] ipsum A E L S. — [2] ydoneum] dignum M. — [3] et testif. ipsum] *om.* C. — [4] esse] *om.* M. — [5] atque] et B. — [6] dignum ⟨et testificamur ipsum⟩ C.

8. [1] in ⟨hunc⟩ M. — [2] debeat] *om.* K P, *add. corr.* G; debet V. — [3] frater] *om.* K, super G P; super, *corr. in marg.*: frater R. — [4] sanctum] *om.* B. — [5] idipsum] ad ipsum E, ipsum P. —

---

4. [a] Le Pontifical de la Curie possède bien cette oraison, mais non dans l'*ordo* correspondant au présent chapitre.

struere? Resp.: *Volo.* Interr.: *Vis mores tuos ab omni malo temperare et, quantum adiuvante* [6] *domino poteris, ad omne bonum commutare?* Resp.: *Volo.* Interr.: *Vis castitatem, sobrietatem, humilitatem et patientiam cum Dei adiutorio in teipso custodire subditosque* [7] *tuos in hiis docere?* Resp.: *Volo.* Interr.: *Vis res monasterii tibi commissi fideliter custodire et in usus ecclesie et fratrum et pauperum ac peregrinorum distribuere?* Resp.: *Volo.* Interr.: *Vis huic sancte matri ecclesie Mimatensi* [8] *michique eiusdem episcopo* [9] *meisque successoribus fidem, subiectionem, obedientiam et reverentiam devote ac* [10] *fideliter perpetuo exhibere?* Resp.: *Volo* [11].

9. Tunc electus, flexis [1] coram [2] illo genibus, facit hanc promissionem. In quibusdam tamen ecclesiis fit missa finita, omnibus [3] expeditis.

Ego [4] *H* [5]*., talis monasterii ordinandus abbas vel abbatissa, promitto, coram Deo et sanctis eius et* [6] *fratrum hac congregatione* [7] *sollempni, fidelitatem* [8] *dignamque subiectionem, obedientiam et reverentiam matri mee ecclesie tali, tibique G* [9]*. domino meo eiusdem* [10] *ecclesie* [11] *episcopo et successoribus tuis, secundum sacrorum statuta* [12] *canonum et prout precepit inviolabilis auctoritas pontificum* [13] *romanorum. Et hec manu propria super hoc altare vel* [14] *super hec sacrosancta* [15] *Dei* [16] *evangelia iureiurando* [17] *firmo* [18]*. Sic me Deus adiuvet et hec evangelia* [19] *sacrosancta.*

10. Tunc episcopus dicit in pristino [1] tono: Oratio [2]. *Omnipotens Deus in hiis et in* [3] *ceteris bonis sit clemens cooperator tuus, karissime fili.* Et [4] respondent omnes. *Amen.*

11. Deinde, stratis ante altare tapetis, accumbat [1] pontifex super

---

[6] ⟨te⟩ adiuvante K; adiuvante ⟨Deo sive⟩ G P T V, *expunxit corr.* G. — [7] subditos] subiectos M. — [8] Mimatensi] *om.* M, Eduensi L, Ill. E, *add. corr. in marg.*: Cisterciensi S, ℜ. A. — [9] episcopo] *in marg. add. corr.*: abbati S. — [10] ac] et C M. — [11] Volo] *om.* R; Volo. ⟨Interrogatio si fuerit exemptus: Vis sancte romane ecclesie eiusque summo pontifici suisque successoribus canonice intrantibus fidem, subiectionem, obedientiam et reverentiam devote et fideliter perpetuo exhibere? Resp.: Volo⟩ M (*Sic* Q).

9. [1] flexis... genibus] coram illo flexis genibus M. — [2] coram... genibus] genibus coram illo A B K T V. — [3] ⟨et⟩ omnibus L. — [4] ⟨Professio.⟩ Ego M. — [5] H.] ℜ. T, ⟨frater⟩ ℜ. A, ⟨frater⟩ G. M. — [6] et] in T. — [7] congregatione] frequentia C M. — [8] fidelitatem] humilitatem T. — [9] G.] *om.* C E, ℜ. A, F. M (*Sic* Q). — [10] eiusdem ecclesie] *om.* K. — [11] ecclesie] *om.* G P. — [12] statuta] instituta M. — [13] pont. rom.] romanorum pontificum M. — [14] vel... sacrosancta] ad sacra V, hoc ad sacra G P. — [15] sacrosancta] sacra K. — [16] Dei] *om.* A C L R S. — [17] iureiurando] iurando E, iuro et iurando G P T V. — [18] firmo] confirmo V. — [19] evangelia] *om.* V.

10. [1] pristino] prefato M. — [2] Oratio] *om.* R S. — [3] in] *om.* L. — [4] Et] quia C.

11. [1] accumbit K M; accumbat ⟨se⟩ C. —

faldistorium. Is [2] vero qui benedicendus est abbas prosternitur [3] totus et extenditur [4] in pavimento [5] super [6] tapetum [7] coram altari, ad sinistrum latus episcopi, et [8] baculus qui ei debet dari ponitur in terra iuxta eum, ad sinistrum latus [9] eius. Et [10] tunc cantores incipiunt [11] septem psalmos penitentiales, subiungentes [12] letaniam. Require illam [13] supra [14], sub [15] ordinatione subdiaconi.

12. Cumque dixerint [1]: *Ut obsequium servitutis*, et cet., et idem [2] a choro responsum fuerit, tunc episcopus ab accubitu surgens et se ad electum volvens [3], baculum in [4] sinistra tenens, dicit primo: *Ut presentem electum bene* ✠ *dicere digneris, Te.* Et [5] secundo dicit [6]: *bene* ✠ *dicere et sanctificare digneris, Te* [7], producendo semper [8] signum crucis super illum. Et mox [9], postquam [10] eadem [11] a choro fuerint [12] repetita, redit [13] ad [14] accubitum [15], cantoribus resumentibus letaniam.

3. Qua finita surgens [1], electo [2] prostrato manente, versus [3] ad illum dicit:

Pater noster. Et ne nos. ℣. *Salvum fac servum tuum* [5].

℣. *Mitte ei, domine* [6], *auxilium.*

℣. *Hic accipiet benedictionem.*

℣. *Memor esto congregationis tue.*

℣. *Dominus custodiat introitum et* [7] *exitum tuum* [8].

℣. *Dominus* [9] *custodiat te ab omni malo.*

℣. *Domine Deus virtutum converte nos.*

℣. *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

---

[2] ⟨Et⟩ is L. — [3] prosternatur A C G T V. — [4] extenditur ⟨totus⟩ A. — [5] pavimentum E. — [6] super] *om.* M. — [7] tapetum ⟨ante altare vel⟩ G K P V; tap. ⟨aut altare vel⟩ T. — [8] et baculus... latus eius] *suprascripsit corr.* K. — [9] lat. eius] eius latus C M. — [10] Et] *om.* A C E L M. — [11] incipiant T V. — [12] subiungens G R. — [13] illam] *om.* K; illam... subdiaconi] in fine libri A. — [14] supra] *om.* P. — [15] sub] in M, de B C K T.

12. [1] dixerit C G L M T V. — [2] eidem M. — [3] volvens] vertens C. — [4] in] *om.* L. — [5] Et] *om.* B L; Et secundo... digneris. Te] *om.* T. — [6] dicit] *om.* B L. — [7] digneris. Te. ⟨Tertio: benedicere, sanctificare et consecrare digneris, Te rog.⟩ B; *in cod. C, adscripsit corr. in marg.*: Tertio benedicere sanctificare et conservare dign. Te rog. audi nos. — [8] semper] semel L. — [9] mox] *om.* M T. — [10] postquam ⟨per illum vel⟩. — [11] eadem] *om.* G M P V; ead. a choro] a choro eadem T. — [12] fuerat V. — [13] reddit A B C M P T V, *corr.*: redit M. — [14] ad] *om.* G. — [15] cubitum B M.

13. [1] surgens ⟨ab accubitu⟩ K T. — [2] electo prostr. man.] prostrato manente electo M. — [3] versus ⟨episcopus⟩ E. — [4] ad] *om.* B C G K P T. — [5] tuum ⟨vel ancillam tuam⟩ B C L M V T. — [6] domine] *om.* T. — [7] et exitum] *om.* T. — [8] tuum. ⟨Converte nos⟩ T. — [9] Dom. cust. te] Custodiat te dominus T; Dominus... malo] *m.* V.

14. Oratio. *Concede, quesumus, omnipotens Deus, affectui nostro tue miserationis effectum, ut hunc famulum tuum, quem ad regimen animarum eligimus* [1], *gratie tue dono prosequaris et, te largiente, cum ipsa tibi* [2] *nostra* [3] *electione placeamus. Per Christum.*

15. Oratio que dicitur illo adhuc prostrato manente:

Oratio. *Cunctorum bonorum institutor Deus, qui per Moysen famulum tuum... in gaudium domini tui. Quod ipse prestare.*

16. Deinde dicit [1] mediocri voce [2], iunctis manibus ante pectus [3]: *Per omnia* [4] *secula seculorum. Dominus vobiscum. Sursum corda. Gratias agamus domino Deo nostro.*

Prephatio [5]. *Vere dignum et iustum est, etc. Omnium fons et origo bonorum, te suppliciter deprecamur, ut affluentem spiritum tue benedictionis super hunc famulum tuum nobis orantibus* [6] *propiciatus* [7] *infundas.* Hic imponat [8] manus super caput illius [9]. *Et qui per nostre manus hodie impositionem* [10] *abbas instituitur, tua sanctificatione digne a te electus permaneat, ut* [11] *nunquam postmodum a tua gratia separetur indignus.* Hic [12] removeat manus de super caput [13]. *Suscipiat te largiente hodie* [14], *domine, in bono opere perseverantiam, in adversis constantiam, in tribulationibus* [15] *tollerantiam* [16], *in ieiuniis* [17] *desiderium, in impietatibus misericordiam, in humilitate principatum, in superbia odium, in fide dilectionem, in doctrina pervigilantiam, in castitate continentiam, in luxuria abstinentiam, in varietatibus moderantiam, in moribus doctrinam. Te auxiliante, domine, talis* [18] *in hoc ministerio perseveret qualis levita ab apostolis electus beatus Stephanus meruit perdurare. Totam* [19] *ab hodierna die mundanam conversationem despiciat; te* [20], *domine, benedictionem* [21] *largiente, contempnat presentia, diligat celestia, desideret sempiterna. Sit exemplum et forma iustitie ad gubernandam* [22] *regendamque* [23] *ecclesiam tuam fideliter* [24] *et speculator ydoneus inter* [25] *suos* [26] *collegas semper inveniatur. Sit magni consilii, industrie* [27], *censure efficax* [28]

---

14. [1] elegimus V. — [2] tibi] nos M. — [3] nostra el.] electione nostra A B G K P T V. — [4] Christum. ⟨Resp.: Amen⟩ R S.

16. [1] dicit...pectus] iunctis manibus ante pectus mediocri voce dicit prefationem sequentem M. — [2] voce ⟨prephationem⟩ C K T. — [3] pectus ⟨prephationem sequentem⟩ A. — [4] Per omnia...] *cum notis musicis* A B C E L S. — [5] Prephatio] *om.* B C. — [6] ortantibus, t *a corr. expunctum* G. — [7] propitius E S V. — [8] imponit L M. — [9] illius] eius L. — [10] impositione G P. — [11] ut] *add. corr. in marg.* G. — [12] Hic... caput] *om.* S, *in marg. scriptione cursiva*: retrahit manus. — [13] caput ⟨eius dicens⟩ A; cap. ⟨illius⟩ M. — [14] hodie dom.] domine hodie A. — [15] tribulationibus] tribu L. — [16] tolerantiam A C. — [17] ieiunio V. — [18] ⟨hic famulus tuus⟩ talis M. — [19] Totam⟨que⟩ M. — [20] te] tua M. — [21] benedictione M. — [22] gubernandamque B L R S, que *a corr. cancell.* S. — [23] regendamque] *om.* B L R S. — [24] fidelis G K P T V. — [25] inter ⟨filios suos⟩ K. — [26] suos] *suprascripsit corr.* C. — [27] industriose V; industrie ⟨et⟩ K T. — [28] ⟨est⟩ efficax A; efficacie ⟨et⟩ M; efficacis V; ineficax T. —

---

14. *Pontificale rom. s. XII*, XV, 5 et, avec un début différent, *Pontificale rom. Curiae*, XVI, 16.

15. *Pontificale romanae Curiae*, XVI, 17.

16. *Ibid.*, 18.

disciplina[29]; *ita*[30], *te, domine, tribuente, ut*[31] *in*[32] *omnibus mandatis tuis sine reprehensione tibi mundo corde deserviens ad bravium superne vocationis multiplicato fenore cum centesimo fructu coronaque iustitiae ad celestium thesaurorum donativa perveniat.* Quod[33] sequitur dicit plane[34], ita quod a circumstantibus intelligi[35] valeat[36] et audiri. *Prestante domino nostro Iesu Christo.* Resp.: *Amen.*

17. Oratio[1]. *Deus cui omnis potestas et dignitas famulantur*[2], *da huic famulo tuo prosperum sue dignitatis effectum, in qua te semper timeat tibique iugiter placere contendat. Per Christum. Amen*[3].

18. Oratio[1]. *Omnium, domine, fons bonorum*[2] *iustorumque provectus, tribue, quesumus, isti*[3] *adeptam bene dignitatem regere et a te sibi prestitam bonis operibus comprobare. Per Christum. Amen*[4].

19. Alia oratio[1] quam quidam dicunt.

Oratio[2]. *Exaudi, domine, preces nostras quas in conspectu tue maiestatis*[3] *super hunc famulum tuum fundimus*[4], *qui*[5] *vice*[6] *tui nominis ad gubernationem ovium tuarum statuitur, ut eum respicere et, interveniente beato Benedicto*[7] (vel[8] *beato*[9] *Augustino*[10]) *patrono et*[11] *gubernatore nostro, bene* ✠ *dicere digneris et, qui ad redemptionem et protectionem nostram de celo*[12] *descendisti et mundo te verum et summum pastorem exhibuisti, dicens: « Ego sum pastor bonus », te invocamus, te suppliciter deprecamur, ut huic servo tuo, quem pastoralitatis culmen subire voluisti, tua bonitas adsit*[13] *et benedictio*[14] *omnibus diebus vite sue. Protege eum, domine, et defende ab omnibus visibilium et invisibilium adversitatibus inimicorum. Dirige*[15] *gressus eius in viam pacis et iustitie et largire tuarum dona virtutum, iustitiam, temperantiam*[16], *prudentiam, caritatem, sobrietatem, patientiam, longanimitatem, fortitudinem*[17], *constantiam insuperabilem, fidem non fictam, spem inconcussam, mentem devotam, humilitatem*[18] *perfectam,*

---

[29] discipline C G M P T V. — [30] ita] ut C. — [31] ut] *a corr. expunctum* C. — [32] in] *om.* G P. — [33] Quod... plane ita] Tunc dicat sine cantu submissa voce ita tamen E. — [34] plane ⟨legendo⟩ M. — [35] intell. val.] valeat intelligi M. — [36] val. et aud.] et audiri valeat V.

17. [1] ⟨Oremus.⟩ Oratio R S. — [2] famulatur G M P V, *corr.*: famulantur G. — [3] ⟨Resp.⟩ Amen S.

18. [1] Oratio] Oremus A S; Oratio. ⟨Oremus⟩ T. — [2] bonorum ⟨castorum vel⟩ M. — [3] isti] *corr.*: huic S. — [4] ⟨Resp.⟩ Amen R S.

19. [1] Alia oratio...] *in marg.*: vacat S. — [2] Oratio] *om.* R; Oremus A C G L S. — [3] magestatis G. — [4] fundamus G P. — [5] qui... ad] *om.* S. — [6] vice] in te P. — [7] Benedicto] Pontio K. — [8] vel beato] *om.* L. — [9] beato Augustino] Ill. E. — [10] Augustino ⟨vel Bernardo⟩ L. — [11] et] *om.* V. — [12] celis M. — [13] assit E M. — [14] benedicas M. — [15] ⟨et⟩ dirige M. — [16] temperantiam ⟨fortitudinem⟩ A E L M R, *a corr. expunctum* R. — [17] fortitudinem] *om.* C E L M. — [18] humilitatem perf. intel.] *om.* S. —

17-18. *Pontificale romanum s. XII*, XV, 12 et 14.

intelligentiam rectam, benignitatem, modestiam, unanimitatem, pacem, concordiam, castitatem, abstinentiam, vigilantiam, discretionem, rectitudinem, scientiam [19], *pietatem, consilium, et in cunctis actibus bonis inviolatam* [20] *perseverantiam. Aufer, domine Iesu Christe, ab eo quicquid pravum* [21] *et* [22] *distortum est, quicquid* [23] *saluti contrarium* [24], *quicquid anime nocuum, superbiam, iactantiam, vanam gloriam, elationem et quicquid ad ultimum tibi displicens* [25] *esse potest. Circumda eum exterius et* [26] *interius tue protectionis auxilio, ut te defensore sit tutus, te protegente* [27] *securus, te docente scius. Ostende ei viam per quam ambulet. Tribue ei* [28] *thesauros sapientie, ut sciat et habeat unde nova et vetera proferat. Fac eum in omnibus tua sequi* [29] *vestigia et de sua* [30] *ministratione* [31] *gaudium bonum adipisci, ut post huius seculi excursum* [32], *cum ante tuum* [33] *tribunal venerit* [34], *illud ei premium et* [35] *omnibus quos* [36] *tibi* [37] *presentabit* [38] *largiaris, quod* [39] *fidelibus dispensatoribus tuis pro* [40] *tuo nomine laborantibus in terris, te* [41] *promisisti daturum esse in celis. Qui cum.* Resp.: *Amen.*

20. Postea dat ei genua flectenti regulam, dicens [1]:

Accipe regulam a sanctis patribus traditam, ad regendum custodiendumque gregem tibi a Deo creditum [2], *quantum Deus ipse te confortaverit ac fragilitas humana permiserit. Accipe gregis dominici paternam providentiam et animarum procurationem et, per divine legis incedendo precepta, sis* [3] *ei dux ad celestis hereditatis* [4] *pascua, adiuvante domino nostro Iesu Christo* ✠. Resp.: *Amen.*

21. Deinde [1] dat ei baculum [2], dicens:

Accipe baculum pastoralis officii, quem preferas caterve tibi commisse, ut sis in corrigendis vitiis pie seviens et cum iratus fueris, misericordie memoreris. Resp.: *Amen* [3].

---

[19] scientiam] sanctam R. — [20] imolatam, *corr.*: inviolatam G. — [21] pravum... quicquid] *in marg.* R. — [22] et] ac T. — [23] quicquid s. contrarium] *om.* L. — [24] contrarium ⟨est⟩ G K P T V, *suprascripsit corr.* R. — [25] displicens ⟨culpa⟩ E T. — [26] et interius] *om.* S. — [27] protegente] protectore M. — [28] ei] et C. — [29] prosequi M. — [30] sua] tua C. — [31] administratione M. — [32] excursum, *corr.*: cursum G. — [33] tuum] *om.* A C E K T; tuum trib.] tribunal tuum M. — [34] venerit ⟨cum multiplici fructu animarum⟩ M. — [35] et] *om.* E. — [36] quod T. — [37] tibi] *om.* L. — [38] presentavit T. — [39] que T. — [40] pro tuo] perpetuo G P. — [41] te] *erasum* C.

20. [1] dicens ⟨Oratio⟩ R. — [2] creditum] traditum A. — [3] sit P. — [4] hered. pasc.] pascua hereditatis E.

21. [1] Deinde dat... Resp. Amen] *om.* P. — [2] baculum ⟨pastoralem⟩ M. — [3] Resp. Amen. ⟨Et tunc si insignia pontificalia habeat, dat ei anulum et cyrotecas, ut supra, Tit. de consecratione et ordinatione episcopi⟩ M (*Sic* Q); Amen. ⟨Deinde si sit abbas anulatus in illa abbacia de more, tradat ei anulum ita dicens: Accipe anulum fidei scilicet signaculum... custodias. Amen⟩ T.

20-22. *Pontificale romanae Curiae*, XVI, 19-21.

22. Oratio. *Te*[1], *omnipotens et piissime*[2], *deprecamur, domine*[3], *hunc*[4] *famulum tuum propitius intuere*[5], *ut, gratia tua auxiliante, sic*[6], *in sua*[7] *subiectorumque*[8] *conversatione, precepta*[9] *sancte regule efficaciter studeat adimplere, ut, transcurso*[10] *villicationis*[11] *sue tempore, una cum commisso*[12] *sibi grege perpetua potiatur*[13] *beatitudine. Per.* Resp.: *Amen.*

〈23. Deinde[1] dat ei anulum dicens: *Accipe,* ut[2] supra, in[3] benedictione episcopi.〉

24. Hiis omnibus expletis, cantatur *Alleluia*, vel tractus, si tempus requirat[1]. Et electus ducitur ad sedem in choro vel alibi ubi audiat totam[2] missam et proceditur missa ordine solito[3]. Debet autem electus offerre duos cereos accensos, duos panes et duas ampullas[4] vino plenas. Et postquam episcopus communicaverit, ipse benedictus[5] communicare[6] debet. Non tamen debet sumere de[7] sanguine, sicut facit episcopus[8] consecratus.

25. Missa finita, episcopus[1], campanis pulsantibus, ducit[2] illum[3] ad chorum et, statuens eum[4] in sede sui predecessoris, dicit illi:

Accipe plenam[5] *et liberam*[6] *potestatem regendi hoc*[7] *monasterium et*[8] *congregationem eius et omnia que ad illud interius*[9] *et exterius spiritualiter et*[10] *temporaliter pertinere noscuntur.*

26. Vel, si benedicitur[1] in ecclesia cathedrali, statuit illum in[2] aliquo stallo[3] alicui dignitati deputato[4], secundum morem cuiusque[5] ecclesie[6], dicens:

Sta[7] *in iustitia et sanctitate*[8] *et*[9] *tene locum a Deo tibi delegatum. Potens est enim Deus ut augeat tibi gratiam suam.*

---

22. [1] Te] Rex G K P T V; Re, *corr.*: Te R. — [2] piissime 〈te〉 G K P R T V; piiss. 〈domine〉 M. — [3] domine] *om.* M. — [4] hunc] *om.* C; 〈ut〉 hunc K. — [5] intuere 〈digneris〉 M. — [6] sic] *om.* C M, sit G P T V. — [7] 〈tua vel〉 sua M. — [8] subiectorum] subditorum B C K L M T V. — [9] precepta 〈transcursor〉 G; 〈et〉 precepta K. — [10] transcursor G. — [11] villicationis] visitationis M. — [12] commissa M. — [13] pot. beat.] beatitudine pociatur L.

23. [1] Deinde... episcopi] *om.* C L M R S. *Haec videntur addita, sed forsan in archetypo.* — [2] ut] Require G P; et require A V. — [3] in bened. episcopi] *om.* T.

24. [1] requirit A C S. — [2] tot. miss.] missam totam C. — [3] soluto R. — [4] ampullas] amphoras A G M V; ampulas S. — [5] benedictus] benedicens G P (*in cod. K, legitur* benedictus, *sed super rasuram*), benedicendus B T V. — [6] communicari B L. — [7] de sanguine] sanguinem K. — [8] episcopus] *om.* C M. — [9] consecratus 〈in episcopum〉 M.

25. [1] 〈et〉 episcopus G L P R S. — [2] ducens C. — [3] eum B. — [4] illum V. — [5] plenam et] *om.* G K P. — [6] lib. pot.] potestatem liberam G. — [7] hoc] *om.* K. — [8] et 〈omnes〉 P. — [9] int. et ext.] exterius et interius M. — [10] et temporaliter] *om.* G.

26. [1] benedicitur] hoc fit C, hoc M. — [2] in] *om.* K. — [3] stallo] scallo P, stabulo T. — [4] deputata L. — [5] cuiuscumque C; cuiusdam B. — [6] ecclesie] *om.* M. — [7] Sta] Tu M. — [8] sanctitate] veritate M. — [9] et] *om.* M.

---

22. *Pontificale romanum, s. XII*, XV, 9.
23. *Pontificale romanae Curiae*, XVI 21.

27. Tunc archidiaconus incipit [1] voce excelsa [2] hymnum [3] *Te Deum laudamus.* Et episcopus redit ad altare, illo ibi dimisso. Cumque dicitur [4] secundus versus, scilicet [5] *Te eternum patrem,* tunc, si sit in proprio monasterio, fratres sue congregationis per ordinem osculentur [6] eum reverenter, primo [7] flexis genibus coram illo.

28. Hymno [1] dicto [2], dicit episcopus:

℣. *Confirma hoc Deus.* ℣. *Salvum fac servum tuum.* ℣. *Esto ei.* ℣. *Nichil proficiat. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Exaudi, domine, preces nostras et super hunc famulum tuum spiritum tue benedictionis emitte, ut, celesti munere ditatus, et tue gratiam maiestatis possit adquirere et bene vivendi aliis exemplum prebere. Per.* Resp.: *Amen.*

29. Et potest [1] dici missa illa [2] que in episcopi [3] consecratione [4] dicitur vel [5] sequens. Collecta [6] et [7] sequens [8] secreta et [9] postcommunio dicuntur [10] sub uno *Per dominum* cum collecta et secreta et postcommunione misse diei.

30. Oratio [1]. *Concede, quesumus, domine, huic electo* [2] *famulo tuo ut, predicando et exercendo que recta sunt, per exempla* [3] *bonorum operum animos* [4] *suorum* [5] *instruat subiectorum et* [6] *ut* [7] *remunerationis mercedem a te piissimo* [8] *pastore percipiat. Per.*

31. Secreta [1]. *Munera, quesumus, domine, suscipe placatus et hunc electum* [2] *famulum tuum semper et ubique misericorditer protege. Per.*

32. Postcommunio. *Haec nos communio, domine, purget a crimine ac electum famulum tuum* [1] *benigna pietate conservet. Per.*

---

27. [1] inc. v. excelsa] voce excelsa incipit L. — [2] excelsa] alta M. — [3] ympnum S. — [4] dixerit G. — [5] scilicet] *om.* C L. — [6] obsculantur L; osculantur M. — [7] primo flexis] flexis primo A L R S.

28. [1] Hymno ⟨autem⟩ T V. — [2] dicto] *om.* L, finito M.

29. [1] potest dici] postea dicitur M. — [2] illa] *om.* G K P V. — [3] episc. consecr.] consecratione episcopi M. — [4] consecrationem G. — [5] vel seq. Collecta et] *om.* M. — [6] Collecta⟨que⟩ C G L R S. — [7] et sequens] necnon et V. — [8] sequens] *om.* K. — [9] et postcommunio... misse diei] *om.* E. — [10] dicantur M.

30. [1] Oratio] Collecta L. — [2] el. fam. tuo] famulo tuo electo K. — [3] exemplum G K P T V. — [4] animas E; animos... subiectorum] *om.* B L R, *add. in marg. infer. eadem manu* S. — [5] suos K P; suos, *corr.*: suorum G. — [6] et] *om.* E. — [7] ut] *om.* B L R S, *erasum* M. — [8] piissime R S T.

31. [1] Sacra T. — [2] el. fam. tuum] famulum tuum electum C.

32. [1] tuum ⟨semper et ubique⟩ M.

---

28. *Cf.* ci-dessus, XII, 15.

XXI. De [1] benedictione abbatisse [2].

1. Electa in abbatissam et confirmata benedici debet in diebus [1] dominicis vel festivis. Quod [2] fit hoc modo: quoniam, priusquam evangelium legatur, in solita religiosa [3] veste presentatur pontifici in sede sua sedenti et facit professionem obedientie.

2. Deinde prosternit se ante altare supra tapetum et statim sorores [1] eius incipiunt [2] letaniam. Et proceditur in eius [3] benedictione [4] per omnia sicut in abbatis benedictione dictum [5] est usque in [6] finem, verbis masculini generis in femininum [7] mutatis, hoc salvo quod loco ultime orationis, scilicet [8] *Exaudi domine* [9], dicantur [10] sequentes orationes [11].

3. Oratio [1]. *Concede, quesumus, omnipotens Deus, huic famule tue electe* [2] *ut, ostendendo et exercendo que recta sunt, exemplo* [3] *bonorum operum animas suarum instruat* [4] *subditarum et* [5] *eterne remunerationis mercedem a te piissimo* [6] *pastore percipiat. Per Christum* [7].

4. Oratio [1]. *Domine Deus* [2] *omnipotens, qui sororem Moysi... quocumque ierit Iesum Christum dominum nostrum, qui cum. Amen* [3].

5. Si autem alibi quam in proprio monasterio benedicta fuerit, ea [1] ad monasterium revertente [2], omnis chorus virginum illi cum processione occurrat cantando:

℟. *Dilexisti iustitiam.* ℣. *Propter veritatem.* Require in [3] communi virginum.

XXI. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] De ben. abb.] *om.* M, *loco permanente vacuo.* — [2] abbatisse. ⟨Rubrica⟩ A.

1. [1] dieb. dom.] dominicis diebus K P T. — [2] Quod] Hoc L. — [3] religiosarum G.

2. [1] sorores eius] cantores K. — [2] incipiunt] *add. in marg.* V. — [3] eius] *om.* B K P T V. — [4] benedictione ⟨que ponitur sub eadem pagina⟩ T. — [5] dictum] actum G K P T V, supradictum M. — [6] in] ad M. — [7] femineum A K L M P T V. — [8] scilicet] *om.* G K M P. — [9] domine ⟨et cet.⟩ R E S. — [10] dicuntur M. — [11] orationes] *om.* A C V T V.

3. [1] ⟨Oremus.⟩ Oratio S. — [2] electe] abbatisse C L M T V. — [3] exemplo] ⟨per⟩ exempla C G K P T V, exempla B L R. — [4] instruat] ita foveat M. — [5] et] ut M. — [6] piissime R S. — [7] Christum. ⟨Resp. Amen⟩ R S.

4. [1] Oratio] Oremus C L; ⟨Oremus.⟩ Oratio S; ⟨Alia⟩ oratio M. — [2] Deus ⟨pater⟩ V. — [3] ⟨Resp.⟩ Amen R S; *in marg., scriptione cursiva*: finis S.

5. [1] ea] *om.* V. — [2] revertente] redeunte C, veniente M. — [3] in ⟨officio misse in⟩ M P T. —

---

3. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 165 D.
4. *Pontificale romanae Curiae*, XVI, 24.

Et ea coram altari prostrata dicitur [4]: *Salvam fac ancillam tuam*, et cet., ut [5] supra, sub [6] ordinatione abbatis.

6. Oratio [1]. *Famulam* [2] *tuam, quesumus* [3], *domine, tue* [4] *custodia... illesum* [5] *custodiat. Per Christum* [6].

7. Deinde [1] ponitur [2] in cathedra et dicitur [3] oratio.

Deus cui omnis potestas. Require [4] supra, sub ordinatione abbatis.

8. Et [1] dicitur missa que habetur infra sub benedictione [2] virginum, verbis pluralis numeri in singularem mutatis [3], hoc excepto quod hic dicetur:

Secreta. *Respice, domine, propitius* [4] *super hanc.* Require [5] hanc orationem ibidem [6].

9. Postcommunio [1] est [2]: *Purificent nos, quesumus, domine, sacramenta que sumpsimus et famulam tuam ab omni culpa liberam esse concede, ut, que conscientie sue reatu constringitur* [3], *celestis remedii plenitudine glorietur. Per.*

---

[4] dicit L. — [5] ut supra... abbatis] *textus versuum integer* L. — [6] ⟨sicut⟩ sub G K P V; sub] in A B C E T.

6. [1] ⟨Oremus.⟩ Oratio S. — [2] Famulam] Familiam E M R T; Familiam, *corr.*: Famulam G. — [3] quesumus] *om.* L M R S V. — [4] tue custodia] custodia tue T — [5] illesam G. — [6] Christum. ⟨Resp. Amen⟩ R S.

7. [1] Deinde] Et L. — [2] ponatur K. — [3] dicitur ⟨hec⟩ B C T. — [4] Require... abbatis] potestas... contendat. Per L. — [5] supra] *om.* K G.

8. [1] Et dicitur... orationem ibidem] *in cod.* L: Post hec dicitur missa Tibi dixi[t] cor meum. Req. feria tertia post secundam dominicam quinquagesime. Collecta. Da quesumus, domine, huic famule tue, quam virginitatis honore dignatus es decorare, inchoati operis consummatum effectum et, ut perfectam tibi offerat plenitudinem, inicia sua mereatur perducere ad finem. Per. Epistola est: De virginibus preceptum. Req. in communi de virginibus. Vel dicitur epistola ad Corinthios: Fratres. Dominus autem spiritus est... ad omnem scientiam hominum coram Deo. Grad. Miserere mei Deus. Req. feria quarta post quinquagesimam. Alleluya. Lauda, anima mea, dominum; laudabo dominum in vita mea. Psallam Deo meo quamdiu ero (*cum notis musicis*). Evangelium. Simile est regnum celorum decem virginibus. Require in communi de virginibus. Vel dicitur evangelium: Amen dico vobis quia plorabitis et flebitis vos, mundus. Require in medio illius evangelii: Modicum etiam non videbitis, quod legitur tertia dominica post pascha. Offert. Sperent in te. Req. feria tertia post dominicam de passione. Secreta Respice domine propitius... custodiat. Per. Communio. Notas michi. Req. feria quinta post dominicam tertiam quadragesime. — [2] benedictione] ordinatione G K P T, *in marg.*: seu benedictione G. — [3] mutatis] unitatis P. — [4] propitius] *om.* C G K M P T V, *add. in marg.* G. — [5] Require... ibidem] sub oratione K. — [6] ibidem ⟨post communionem⟩ T.

9. [1] ⟨Et⟩ postcomm. E M. — [2] est] *om.* G K P T V. — [3] constingitur R.

---

6. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 11 (Consécration des vierges).
8. *Ibid.*, 10.
9. *Ibid.*, XIX, 5 (Bénédiction des veuves).

XXII. De ordinatione [1] diaconisse [2].

1. Diaconissa olim, non [1] tamen ante [2] annum quadragesimum, ordinabatur [3] hoc modo. Lecta etenim [4] epistola, ea [5] ad terram [6] ante altare prostrata, dicebat [7] episcopus super eam: *Adiutorium nostrum, etc. Oremus.*

Oratio. *Exaudi, domine, preces nostras et super hanc famulam* [8] *tuam,* et [9] cet., ut [10] supra. Require supra, sub benedictione [11] abbatis.

2. Deinde dabat [1] ei orarium dicens: *Oremus.*

Oratio. *Famulam* [2] *tuam, domine,* ut [3] supra [4].

XXIII. De benedictione [1] et consecratione virginum [2].

1. Consecratio virginum fieri debet vel in epiphania, vel [1] in nataliciis apostolorum, vel in albis paschalibus, vel in ascensione, vel in pentecosten, vel in sollempnitatibus beate [2] virginis, vel, si necesse sit [3], in dominicis diebus extra adventum et quadragesimam. Potest etiam fieri omni tempore, ubi periculum imminet [4], ne non consecrate decedant [5].

2. Die ergo precedenti, hora vespertina, vel etiam mane [1] antequam episcopus incipiat [2] missam, presentantur ei virgines benedicende, qui [3] de earum etate et proposito, si videlicet viginti quinque annorum fuerint, si voluntatem et propositum servande virginitatis habuerint, diligenter inquirat et insuper seorsum cum qualibet de [4] vita et [5] conscientia et [6] carnis integritate.

XXII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] ordinatione] benedictione E. — [2] dyaconisse. ⟨Rubrica⟩. M.

1. [1] non] *om.* E. — [2] ante] *in marg.* E. — [3] ⟨non⟩ ordinabatur ⟨et fiebat⟩ E. — [4] etenim] *om.* T. — [5] ea ⟨etiam⟩ E. — [6] terram] dexteram C. — [7] dicens M. — [8] familiam, *corr.*: famulam G. — [9] et cet. Require... abbatis] spiritum tue... prebere. Per. L. — [10] ut supra] *om.* E G S. — [11] ben. abb.] abbatis benedictione M.

2. [1] dabit M. — [2] Familiam B C P; Familiam, *corr.*: Famulam G. — [3] ut supra] *om.* C; ⟨et cet.⟩ ut supra G K; ut supra] tue custodia... custodiat. Per Christum L. — [4] supra ⟨proxime⟩ A E R S; supra ⟨in precedenti folio in fine benedictionis abbatisse⟩ M.

XXIII. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pont. Rom., Pars I*ª, *Tit.* XIX, *Append., Ordo* II, d'après *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. I, p. 366-368.

Titulus. [1] benedictione] ordinatione K T. — [2] virginum. ⟨Rubrica⟩ K M.

1. [1] vel] *om.* V. — [2] beate ⟨Marie⟩ P. — [3] sit] fuerit C. — [4] immineret G K P T V, immineat M. — [5] descedant K, descendant R S.

2. [1] ⟨in⟩ mane A. — [2] inc. miss.] missam incipiat M. — [3] qui ⟨diligenter inquirat⟩ T. — [4] de vita et con] *erasum* K. — [5] et] *om.* G P R V. — [6] et ⟨in⟩ T.

XXII. 1. *Cf. supra,* XX, 28.
2. *Cf. supra,* XXI, 6.

3. Post [1] hec [2], hora congrua, preparet se [3] ad missam in qua proceditur usque ad *Alleluia*, vel tractum, si dici debeat. Prius autem [4] quam [5] illa [6] cantentur [7], pontifex [8] sedet super faldistorium coram [9] altari paratum.

4. Tunc archipresbiter, sacris vestibus indutus, venit ante [1] papilionem [2], vel capitulum, vel alium locum in ecclesia paratum, ubi [3] benedicende virgines sunt incluse, cantans alta voce hanc [4] antiphonam: *Prudentes* [5] *virgines, aptate lampades* [6] *vestras, ecce sponsus venit, exite obviam ei.*

5. Virgines vero, audientes vocem archipresbiteri, parent [1] se, accendentes cereos suos [2], et exeant [3] bine et [4] bine cum cereis accensis de loco illo, absque aliquo capillorum operimento [5] et [6] in vestibus [7] quibus semper in monasterio use [8] sunt, sine [9] velis [10], mantellis [11] vel [12] cucullis.

6. Archipresbiter vero precedens statuat [1] eas in [2] parte occidentali ecclesie, extra chorum, ita tamen quod episcopum [3] coram altari sedentem possint [4] videre et ipse eas.

7. Tunc idem archipresbiter, in parte virginum stans, dicit alta voce in tono lectionis ad episcopum, virginibus genua [1] flectentibus: *Reverende pater, postulat sancta mater ecclesia catholica ut has presentes* [2] *virgines seu sanctimoniales* [3] *dignemini benedicere et consecrare et domino nostro Iesu Christo summi Dei filio desponsare.*

8. Interrogat episcopus: *Scis illas dignas esse?* Respondet [1] archipresbiter: *Quantum humana fragilitas nosce* [2] *sinit, credo et testificor illas dignas esse ad huius munus* [3] *honoris.*

9. Tunc episcopus [1] dicit ad [2] circumstantes [3]:

---

3. [1] Post hec] Postea E. — [2] hoc M. — [3] se] *om.* C. — [4] autem] *om.* T. — [5] quam] antequam E M T. — [6] illa] Alleluia E M. — [7] cantetur C E M. — [8] pontifex] episcopus K. — [9] coram] cornu P.

4. [1] ante] ad T. — [2] pavilionem L. — [3] ibi, *corr.*: ubi G. — [4] hanc] *om.* A. — [5] Prudentes...] *cum notis musicis* A C E G K L P S V. — [6] lamp. vest.] vestras lampades M.

5. [1] preparent C P T; preparant T. — [2] suos] *om.* T V. — [3] exeunt M. — [4] et bine] *om.* T. — [5] cooperimento M. — [6] et] *om.* M. — [7] vestimentis V. — [8] use] *om.* G, *spatio remanente vacuo.* — [9] sine velis] sive A; sine ⟨aliquo⟩ K; *in eod. cod.* K, *adscripsit corr. in marg. dextro* (*f. 51v*): Consuevit indulgeri per episcopum quod portent simplex album velum. — [10] velis] *add. corr. in marg.* G. — [11] ⟨vel⟩ mantellis C. — [12] vel] et E M R S V.

6. [1] statuas P. — [2] in] *om.* A. — [3] episcopum ⟨semper⟩ C T V. — [4] poss. vid.] videre possint G K P T V (possit V).

7. [1] genu M. — [2] presentes] *om.* V. — [3] moniales K.

8. [1] Resp. archipresbiter] et illi respondent E. — [2] nosse E K V. — [3] munus honoris] beneficii munus K.

9. [1] archiepiscopus G. — [2] ad] *suprascripsit corr.* R. — [3] circumstantes ⟨ibidem⟩ E. —

Auxiliante domino Deo et salvatore nostro Iesu Christo, eligimus [4] *has presentes virgines consecrare et domino nostro Iesu Christo desponsare.*

Deinde [5] vocat eas, inchoans antiphonam [6], dicendo primum verbum [7], scilicet *Venite.*

10. Virgines vero surgentes mox seriatim veniunt usque ad introitum chori, exterius tamen [1], genua [2] ibi [3] flectentes [4]. Et tunc episcopus vocat eas [5] secundo, cantans et [6] dicens tantum [7] secundum verbum antiphone, scilicet [8] *Venite.*

11. Virgines vero surgentes respondent: *Et* [1] *nunc sequimur.* Et non dicunt plus. Et iterum parum [2] propinquius [3] versus episcopum, scilicet usque ad medium chori, procedunt [4] et ibi genua flectunt [5].

12. Tunc episcopus vocat eas [1] tertio, cantans totum [2] residuum ipsius [3] antiphone [4]: *Venite* [5], *Venite, Venite* [6], *filie, audite me, timorem domini docebo vos.*

13. Virgines vero surgentes respondent [1] cantantes totam antiphonam: *Et* [2] *nunc sequimur in toto corde et timemus* [3] *te et querimus tuam faciem videre; domine, ne confundas nos, sed fac nobis* [4] *iuxta* [5] *mansuetudinem tuam et secundum multitudinem misericordie tue* [6].

14. Quam dicendo magis appropinquantes ascendunt in presbiterium [1], ubi omnes se prosternunt et extendunt in terram coram episcopo et quelibet [2] dicit hunc versum: *Suscipe me, domine* [3], *secundum eloquium tuum* [4], *ut* [5] *non dominetur mei omnis iniustitia.*

15. Deinde surgunt et a paranimphis [1] sive magistris, que [2] sunt [3]

---

[4] elegimus G; eligimus... Christo] *add. corr. in marg.* P. — [5] Deinde] *add. in marg.*: episcopus P. — [6] antiphonam] autem C G K P T; antiph. ⟨principaliter⟩ M. — [7] verbum] versum C L T.

10. [1] tamen] *om.* T. — [2] gen. ibi] ibi genua L. — [3] ibi flect.] flectentes ibi M. — [4] flectens V. — [5] eas] *om.* P, *add. corr. in marg.* G. — [6] et dicens] *om.* M. — [7] tantum] *om.* K P T V, *add. corr. in marg.* G. — [8] scilicet] *om.* C M.

11. [1] Et] Ecce M. — [2] parum] *om.* E. — [3] propinquius] propicius C; propius E S; proprius, *corr.*: propius R. — [4] procedunt] *om.* G P, *add. corr.* K. — [5] flectuntur, *corr.*: flectunt R.

12. [1] eas] *om.* G L P R S. — [2] totum... antiphone] ant. E. — [3] ipsius] *om.* A. — [4] antiphone ⟨scilicet totam antiphonam sequentem⟩ A. — [5] Venite...] *cum notis musicis* A E C G K L P S V. — [6] ⟨virgines⟩ Venite M.

13. [1] respondeant K. — [2] Et] Ecce M; Et nunc...] *cum notis musicis* A C E G K L P S V. — [3] timus R. — [4] nobiscum C E T V; nos, *corr. in marg.*: nobis G. — [5] iuxta] secundum K M T V. — [6] tue. ⟨Amen⟩ S.

14. [1] presbiterium] chorum L. — [2] quilibet T; quelibet ⟨earum⟩ M. — [3] domine] *om.* E. — [4] tuum ⟨domine⟩ E. — [5] ut] et G K.

15. [1] paran. sive mag.] magistris sive paranimphis E. — [2] que... plures] *om.* E. — [3] sint G. —

---

12. *Pontificale rom. s. XII*, XXX A, 7 (réconciliation des pénitents, le jeudi-saint).

due [4] vel plures, seriatim ordinantur ibidem in modum corone coram episcopo, congruo tamen spatio distantes [5] ab eo. Tunc episcopus hortatur illas [6] publice ad amplectendum, honorandum [7] et servandum [8] sancte virginitatis propositum.

16. Et mox interrogat eas palam et communiter, dicens [1]: *Vultis in sancto proposito* [2] *virginitatis perseverare?* Et [3] ille [4] respondent: *Volumus.*

17. Tunc unaqueque sigillatim [1] genuflectit coram eo et, immissis manibus iunctis inter ambas manus episcopi, episcopus [2] interrogat quamlibet dicens: *Promittis te perpetuo virginitatem servaturam?* Respondet: *Promitto.* Et episcopus dicit: *Deo gratias.* Illa vero osculatur manum [3] episcopi.

18. Omnibus autem sic [1] per ordinem expeditis et ad loca sua reversis [2], episcopus communiter [3] omnes [4] interrogat, dicens: *Vultis benedici, consecrari* [5] *et domino nostro Iesu Christo summi regis filio desponsari?* Respondent omnes [6]: *Volumus.*

19. Post hec[1] prosternit se pontifex ante[2] altare[3] super faldistorium et ministri hinc inde, et [4] virgines post ipsum in [5] ordine suo [6] super tapeta. Et cantores incipiunt letaniam. Require eam [7] supra, sub [8] ordinatione subdiaconi. Et [9] postquam dixerint: *Ut obsequium servitutis nostre*, et cet., et idem [10] a choro responsum fuerit, surgit episcopus ab accubitu, vertens se ad virgines, illis prostratis manentibus, tenens baculum pastoralem cum sinistra et in pristino tono dicit [11]: *Ut presentes ancillas tuas bene✠dicere, sancti✠ficare* [12] *et conse✠crare digneris. Te rogamus. Ut* [13] *eas in sancte religionis* [14] *proposito et virginitatis observantia conservare digneris. Te rog. Ut* [15] *eas celestibus disciplinis instruere digneris. Te rog. Ut* [16] *dimittas* [17] *que conscientia metuit et* [18] *adicias* [19] *quod oratio non presumit. Te.*

---

[4] due ⟨vel tres⟩ K T V. — [5] dist. ab eo] ab eo distantes M. — [6] eas G K P T V. — [7] honorandum et servandum] *in marg.* S. — [8] conservandum M.

16. [1] dicens] *add. in marg.*: sedendo cum mitra L. — [2] propos. virg.] virginitatis proposito E M. — [3] Et ille] *om.* E. — [4] illi G.

17. [1] singillatim R S. — [2] episcopus] *om.* C T. — [3] manus C.

18. [1] sic p. ord.] per ordinem sic G K P T V. — [2] reversus G. — [3] comm. omn. interr.] omnes interrogat communiter M. — [4] omn. interr.] interrogat omnes A. — [5] ⟨et⟩ consecrari K M. — [6] omnes] *om.* E M.

19. [1] hoc K M T. — [2] ante] *om.* A. — [3] altari V. — [4] et] *om.* T. — [5] in... tapeta] super tapeta in ordine suo M. — [6] suo] *om.* C. — [7] eam... subdiaconi] in fine libri A L. — [8] sub ord. subdiaconi] *om.* T. — [9] Et] *om.* L. — [10] idem] deinde M. — [11] dicit] *in marg.*: stans sine mitra L. — [12] ⟨et⟩ sanctificare C. — [13] ⟨Secundo.⟩ Ut T. — [14] rel. prop.] proposito religionis K. — [15] ⟨Tertio.⟩ Ut T; Ut eos celestibus... presumit. Te] *om.* K, *sed add. corr. in marg.*: Ut dimittas... presumit. Te. — [16] ⟨Quarto.⟩ Ut T. — [17] dimittas ⟨eis⟩ M. — [18] et] *om.* K P T V. — [19] addicias C M S.

20. Quibus dictis et eisdem a choro responsis, pontifex [1] redit ad accubitum [2], cantoribus letaniam ubi [3] dimiserant resumentibus [4]. Qua finita surgunt [5] omnes. Et virginibus ad locum unde venerunt [6], vel ad aliquem ydoneum [7] proximiorem divertentibus [8], pontifex [9] coram altari benedicit virginum [10] vestes [11], dicens: *Dominus vobiscum. Oremus.*

21. Oratio. *Deus, eternorum bonorum fidelissime promissor*[1] *et certissime persolutor... immortalitate vestiri. Per Christum* [2].

22. Oratio [1]. *Domine Deus, bonarum* [2] *dator virtutum et omnium benedictionum largus infusor... cognoscantur ditate* [3] *amictu. Per Christum* [4].

23. Alia tam virginis quam vidue vestis [1] benedictio.

Oratio [2]. *Exaudi, quesumus* [3], *omnipotens Deus, preces nostras et* [4] *has vestes quas famule... continentia perseverante ditentur* [5]. *Per.*

Et vestes aqua benedicta aspergantur.

24. Deinde benedicuntur vela virginum.

Benedictio. *Oremus. Suppliciter te, domine, rogamus, ut super has vestes tuarum capitibus ancillarum imponendas bene* ✠ *dictio tua benigne descendat et sint hee vestes benedicte et consecrate et immaculate et* [1] *sancte presentium ancillarum tuarum. Per Christum* [2].

25. Oratio [1]. *Caput* [2] *omnium fidelium Deus, totius corporis salvator... introire mereantur. Qui vivis* [3].

Et vela ipsa aqua benedicta aspergantur [4].

26. Sequitur [1] anulorum benedictio. Oremus. *Creator et conservator* [2] *humani generis, dator gratie spiritualis, largitor* [3] *eterne salutis,*

---

20. [1] pontifex] *om.* M, episcopus K. — [2] acubitu G. — [3] ubi] nisi, *add. corr. in marg.*: ubi G; ubi let.] letaniam ubi T. — [4] reassumentibus M. — [5] surgant K. — [6] venerant L. — [7] yd. prox.] proximum ydoneum M. — [8] revertentibus M. — [9] ⟨et⟩ pontifex T. — [10] virg. vest.] vestes virginum C K T. — [11] vestens P.

21. [1] promittor P T V; professor M. — [2] Christum. ⟨Resp. Amen⟩ R S.

22. [1] Oratio] Oremus C; Oratio. ⟨Oremus⟩ R S. — [2] bonorum G. — [3] ditare C; dicate L S; ditate amictu] esse ditate M. — [4] Christum. ⟨Resp. Amen⟩ R S.

23. [1] vest. bened.] benedictio vestis K M T. — [2] Oratio. ⟨Oremus⟩ S. — [3] quesumus ⟨domine⟩ K M T V. — [4] et] ut G. — [5] ditentur. Per. ⟨Si vero sunt vestes vidue dicatur: sexagesimi fructus dono continentia perseverante ditentur. Per⟩ M P T; *in codd.* A C E G K L R S V, *haec additio in orationis textu inserta est, post verba*: ut centesimi muneris opulentia.

24. [1] et] atque E. — [2] Christum. ⟨Resp. Amen⟩ R S.

25. [1] ⟨Oremus.⟩ Oratio C L R S. — [2] Caput] Apud, *in marg.*: Ca P. — [3] vivis. ⟨Resp. Amen⟩ S. — [4] asperguntur E.

26. [1] Sequitur... Oremus] Benedictio anulorum. Oratio M P T V. — [2] consecrator, *corr.*: conservator L. — [3] ⟨atque⟩ largitor A. —

21-24. *Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 3-6.

25. *Pontificale romanum s. XII*, XII, 7 et 20.

26. *Cf. ibid.*, XXXVII, 1 (Bénédiction de l'anneau, à la messe de mariage; même début).

tu [4], *domine, bene* ✠ *dictionem tuam super hos anulos emitte, ut que* [5] *eos gestaverint, celesti virtute munite, fidem* [6] *integram fidelitatemque sinceram teneant et sicut sponse Christi virginitatis* [7] *propositum custodiant et in castitate perpetua perseverent. Per.* Resp.: *Amen.*

27. Ad torques [1] sive coronas [2]. Benedictio [3]. *Bene* ✠ *dic, domine* [4], *ornamenta ista, ut sint remedium salutare* [5] *generi humano et presta, per invocationem tui* [6] *nominis, ut quecumque ea portaverint, corporis sanitatem et anime tutelam percipiant et, si tibi fideliter servierint, coronam* [7], *quam hec ornamenta designant, in celo percipere* [8] *mereantur. Per te* [9] *salvator mundi*, et cet. Resp.: *Amen.*

28. Hiis [1] expletis [2], virgines, exutis [3] cotidianis [4] vestibus in loco [5] ad quem diverterunt [6], induant [7] benedictas [8], exceptis velis, et iterum [9] cantatur *Alleluia* vel tractus, si dici debeat. Et sic [10] indute mox seriatim redeunt ad episcopum cantando responsorium *Regnum mundi*, et cet. Require in [11] natali [12] unius virginis.

29. Et ordinentur ante altare coram episcopo, in modum corone, stantes flexis genibus, capitibus discoopertis et vultibus in terram demissis [1]. Et tunc benedicuntur [2].

30. Benedictio [1]. *Bene* ✠ *dicat vos Deus pater et filius et spiritus sanctus omni benedictione spirituali.* Resp.: *Amen.*

31. Oratio [1]. *Respice, domine* [2], *propitius super has famulas tuas, ut sancte virginitatis propositum, quod te inspirante susceperunt* [3], *te* [4] *protegente illesum* [5] *custodiant. Per* [6].

32. Deinde dicit [1] mediocri [2] voce, iunctis manibus ante pectus:

---

[4] tu] tue G K P, e *expunctum* K. — [5] qui G. — [6] fidem] *om.* K. — [7] ⟨et⟩ virginitatis A.

27. [1] torquas, *corr.*: torques G. — [2] corona C. — [3] Bened. ⟨Oremus⟩ E. — [4] domine] *om.* M. — [5] salutare] *om.* K L P R, *add. in marg.* G S. — [6] tui ⟨sanctissimi⟩ M. — [7] cpronam ⟨perpetuam⟩ M. — [8] ⟨et⟩ percipere R S. — [9] te ⟨Christe⟩ M.

28. [1] Hiis...] *add. corr. in marg.*: Hic ipse resumpta mitra sedeat G. — [2] expletis] expeditis V. — [3] esutis V. — [4] cottidianis M; cothidianis T. — [5] locum M. — [6] divertent M. — [7] induantur V. — [8] ⟨vestes⟩ benedictas C T. — [9] interim A E. — [10] sic] *add. corr. in marg.* G; si V. — [11] in ⟨officio misse in⟩ M T. — [12] natale T, natalis V.

29. [1] dimissis G P. — [2] benedicantur M.

30. [1] Benedictio ⟨est⟩ E.

31. [1] Oratio] *om.* M; ⟨Oremus.⟩ Oratio E L R; ⟨Dominus vobiscum. Oremus.⟩ Oratio A. — [2] dom. prop.] propitius domine C G K P T V. — [3] susceperunt ⟨et protegerunt⟩ G K P R S, et proteg. *cancellatum* K. — [4] ⟨et⟩ te E M T. — [5] illum, *corr. in marg.*: illesum G. — [6] Per. ⟨In unitate⟩ M.

32. [1] dicit ⟨episcopus⟩ E; dicit... pectus] iunctis manibus ante pectus dicit mediocri voce M. — [2] mediocri] media E T. —

---

31. *Pontificale romanum s. XII*, XII, 9.

32. *Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 12.

Per[3] *omnia secula seculorum. Dominus vobiscum, etc.*

Prephatio[4]. *Vere dignum, etc. Castorum corporum benignus inhabitator*[5] *et incorruptarum... castitate permaneant, quatenus centesimi fructus ubertate dono*[6] *virginitatis, te*[7] *donante, decorari mereantur.* Quod sequitur dicitur[8] plane legendo: *Per dominum.* Resp.: *Amen.*

33. Prephatione[1] finita, pontifex[2] vocat illam vel illas, si plures sint[3], inchoando et[4] scola prosequente respons[5].: *Veni*[6] *electa mea et ponam in*[7] *te tronum meum. Quia concupivit rex speciem tuam.* Vers. *Audi*[8], *filia, et vide et inclina aurem tuam. Quia*[9] *concupivit.*

34. Finito[1] responso, surgit[2] et, si plures sunt[3] virgines[4], veniunt bine et bine et presentantur a paranimphis episcopo hoc modo: quoniam illa, que prior est in uno[5] capite ordinis seu corone, et alia[6], que similiter[7] prior est in alio capite, simul[8] venientes flectunt genua humiliter coram illo, cantantes simul antiphonam.

Ant[9]. *Ancilla*[10] *Christi sum, ideo me ostendo*[11] *servilem*[12] *personam*[13].

35. Qua dicta, mox episcopus interrogat illas[1] palam dicens: *Vultis persistere in sancta*[2] *virginitate quam professe*[3] *estis?* Et ille[4] simul respondent[5]: *Volumus.*

36. Tunc episcopus imponat[1] velum super caput cuiuslibet, quod[2] dependeat[3] super scapulas et super[4] pectus, usque[5] ad oculos, dicens[6] cuilibet[7]:

---

[3] Per omnia...] *cum notis musicis* A C E L S V. — [4] Prephatio] *om.* L. — [5] inhabitator, *corr.*: habitator G. — [6] dono] donante V. — [7] te donante] bravio V. — [8] dic. pl.] plane dicitur C.

33. [1] Prefatio T; Prephatio, *corr.*: Prephatione G. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] sunt L. — [4] et] *om.* M. — [5] responsorium ⟨cum cantu⟩ M. — [6] Veni...] *cum notis musicis* A C E G L P S V. — [7] in te] ante R; te in G. — [8] Audite filie et videte et inclinate aur. vestram K. — [9] ⟨Ps.⟩ quia G P V; Quia concupivit] *om.* C M T.

34. [1] Finito ⟨ergo⟩; Finito resp. surgit] Resp. finitum K. — [2] surgit ⟨episcopus⟩ T, *add. in marg.* L. — [3] sunt virgines] *om.* L. — [4] virgines] *om.* C E M R S. — [5] uno] alio T. — [6] alia] *om.* C. — [7] similiter⟨que⟩ M; simpliciter C. — [8] simul] vel, *add. corr.*: omnes K. — [9] Ant.] *om.* G S. — [10] Ancilla...] *cum notis musicis* A C E G K L S V. — [11] ostendo] *om.* T. — [12] servilem ⟨habere⟩ M. — [13] personam. ⟨Amen⟩ S.

35. [1] ⟨illam vel⟩ illas M. — [2] sancta virg.] virginitate sancta M T. — [3] professa T; professe estis] professistis P; profecistis, *corr. in marg.*: professe estis G. — [4] ille simul] *om.* E. — [5] respond. ⟨omnes⟩ E.

36. [1] imponit A E M. — [2] ⟨sic⟩ quod E. — [3] depend.] descendat G K P T V. — [4] super pectus] *om* E. — [5] usque] *om.* C. — [6] dicens] *add. corr. in marg.* G. — [7] cuilibet.] *om.* A; cuilibet ⟨vel in plurali si sint plures⟩ K P T V; cuil. ⟨Accipe virgo vel in plur. si sint plures⟩ G. —

---

34. *Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 8.
36. *Ibid.*, 14.

Accipe [8], *virgo, velamen sacrum, quod perferas* [9] *sine* [10] *macula ante tribunal eterni iudicis, cui* [11] *flectitur omne genu celestium, terrestrium et infernorum, quo cognoscaris mundum contempsisse et te* [12] *Christo* [13] *Iesu veraciter humiliterque* [14], *toto* [15] *cordis animo* [16], *sponsam perpetualiter subdidisse* [17], *qui te ab omni adversitate defendat* [18] *et ad vitam eternam perducat. Qui cum* ✠. Resp.: *Amen.*

37. Et mox ipsa virgo, vel [1] ambe simul [2] si plures sunt [3], cantant hanc antiphonam: *Posuit* [4] *signum in faciem meam, ut nullum preter eum amatorem admittam* [5].

38. Quo facto, reducuntur a paranimphis ad loca ordinis sui. Et tunc alie due, videlicet ille que post illas [1] in ordine corone subsecuntur [2], presentantur episcopo et simili modo genua [3] flectunt et cantant et velantur ut prime.

39. Omnibus autem sic velatis et ad loca sua reductis, dicit episcopus: *Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Famulas tuas, domine* [1], *custodia* [2] *tue* [3] *muniat* [4] *pietatis, ut virginitatis sancte propositum, quod te inspirante susceperunt, te protegente illesum* [5] *custodiant. Qui vivis.*

40. Subsequenter episcopus iterum [1] vocat virgines [2], dicens hanc [3] antiphonam: *Desponsari* [4], *dilecta mea* [5], *veni; yems* [6] *transiit, turtur canit, vinee florentes* [7] *redolent* [8].

41. Qua finita, illa vel ille, que primo [1] venerant [2] ad recipiendum velum, presentantur episcopo a paranimphis, eodem modo et

---

[8] Accipe virgo] *om.* G. — [9] preferas K. — [10] sine macula] *om.* C; sine... tribunal] ante tribunal sine macula E; sine... iudicis] ante tribunal eterni iudicis sine macula M. — [11] tui, *corr.*: cui G. — [12] te] de V. — [13] Christo Iesu] Iesu Christo E. — [14] humiliter] *om.* P R, *add. corr. in marg.* G; humiliterque] *om.* K. — [15] toto ⟨que⟩ K. — [16] animo] amissu C; anisu E; annisu L V, *corr.*: nisi L; annixu M. — [17] subdisse G K V, *corr.*: subdidisse G. — [18] defendit M.

37. [1] vel ambe simul] *om.* K. — [2] simul] *om.* L S. — [3] sint C P V T. — [4] Posuit...] *cum notis musicis* A C E G K L P S V. — [5] amittam C.

38. [1] illas ⟨duas⟩ V. — [2] secuntur C; sequuntur M; subsequuntur L. — [3] genu M.

39. [1] ⟨quesumus⟩ domine M. — [2] custodia] custodi et A S; custodire et R; *in marg.*: custodiat et dono tue pietatis munitas R. — [3] tue m. pietatis] tua es muniat pietas A. — [4] munias pietati S. — [5] illes. cust.] custodiant illesum G K P T V.

40. [1] iterum vocat virg.] vocat virgines iterum M. — [2] virgines] *om.* C. — [3] hanc] *om.* C. — [4] Desponsare L; Desponsari...] *cum notis musicis* A C E G K L P S. — [5] mea] *om.* M R. — [6] yemps S; hyems L. — [7] florentes] *om.* K, *add. corr. in marg.* G. — [8] redolent ⟨seculorum. Amen⟩ E S.

41. [1] primo] *om.* K. — [2] venerunt M. —

---

37. *Pontificale romanae Curiae,* XVIII, 16.

39. *Ibid.,* 11.

ordine sicut prius. Tunc episcopus desponsat illas Christo [3] hoc modo. Accipit [4] enim anulum cum dextra manu et dextram manum virginis cum sinistra [5], dicens:

Desponso [6] *te Iesu Christo, filio summi patris, qui te illesam custodiat* [7]. *Accipe ergo anulum fidei, signaculum spiritus sancti, ut sponsa Dei voceris, si ei fideliter et* [8] *munde servieris. In nomine patris et filii et spiritus sancti* ✠. Resp.: *Amen.*

Et dicens [9]. *In nomine patris*, immittit [10] illum [11] parum in pollice dextre manus. Deinde dicens: *et filii*, immittit eum [12] parum in indice. Dicens vero: *et spiritus sancti*, immittit [13] illum [14] parum in [15] medio [16] digito. Et mox [17] immittit et [18] dimittit illum [19] in quarto [20].

42. Quo facto, virgo, vel ambe simul si plures sunt, decantant [1] hanc antiphonam: *Ipsi* [2] *sum desponsata cui angeli serviunt, cuius pulcritudinem sol et luna mirantur.*

43. Qua cantata, reducuntur [1] a paranimphis ad loca sua. Et alie due que post illas [2] sequuntur in ordine presentantur episcopo et desponsantur [3] et cantant [4] modo premisso [5].

44. Omnibus ergo sic seriatim desponsatis et ad loca [1] sua reductis, omnes simul levant [2] in [3] altum et [4] ostendunt dextras manus suas, cantantes hanc [5] antiphonam: *Anulo* [6] *suo subarravit me dominus* [7] *meus Iesu Christus et tanquam sponsam decorávit me corona* [8].

45. Deinde episcopus [1] dicit [2]:

Bene✠*dicat vos* [3] *conditor celi* [4] *et terre, Deus pater omnipotens, qui vos eligere dignatus est ad beate Marie matris domini nostri Iesu*

---

[3] Christo h. modo] hoc modo in Christo G K P V. — [4] Accipiat M; Accipe, *corr. in marg.*: Accipit G. — [5] sinistra ⟨manu⟩ M. — [6] Responso V; Desponso...] *in marg.*: sedendo cum mitra L. — [7] custodias P. — [8] et munde] *om.* T. — [9] dicendo E. — [10] mittit M. — [11] illum ⟨anulum⟩ T. — [12] illum C E. — [13] mittit C. — [14] eum A G K M P. — [15] in] *om.* A. — [16] med. dig.] digito medio M. — [17] mox imm.] immittit mox V. — [18] et dimittit] *om.* L S. — [19] eum A. — [20] quarto ⟨digito⟩ A E K; quarto ⟨digito anulari⟩ T.

42. [1] cantant E. — [2] Ipsi ⟨soli⟩ M; Ipsi...] *cum notis musicis* A C E G K L P ST.

43. [1] ducuntur L; reducuntur] *in marg.* R. — [2] illas] *om.* C E P T. — [3] desp. et cant.] cantat et desponsantur C. — [4] cantatur P; cantantur, *corr.*: cantant G. — [5] predicto M.

44. [1] loca] *om.* M. — [2] levate M. — [3] in altum] *om.* E K; *add.*: se K. — [4] et] *om.* M. — [5] hanc] *om.* E. — [6] Anulo...] *cum notis musicis* A C E G K L P S T. — [7] dominus ⟨Deus⟩ M. — [8] corona ⟨secula seculorum. Amen⟩ E; cor. ⟨Amen⟩ S.

45. [1] episc. dic.] dicit episcopus C E. — [2] dicit ⟨Dominus vobiscum. Oremus⟩ A; dicit ⟨Oratio⟩ C E P T V. — [3] vos] *om.* G T. — [4] celi] celesti T. —

---

42. *Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 17.
44. *Pontificale romanum s. XII*, XII, 32.
45. *Ibid.*, 34.

Christi consortium, ut integram [5] *vitam* [6] *et immaculatam virginitatem, quam professe estis, coram Deo et angelis eius conservetis, propositum teneatis, castitatem diligatis, patientiam custodiatis et* [7] *coronam virginitatis accipere mereamini. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

46. Post hec, episcopus [1] iterum vocet [2] illam seu [3] illas [4], dicens [5] hanc antiphonam: *Veni* [6], *sponsa Christi, accipe* [7] *coronam quam tibi dominus preparavit in eternum.*

47. Qua cantata, simili modo iterum presentantur episcopo. Ipse autem torquem seu coronam imponit capiti cuiuslibet virginis [1] seriatim [2], dicens cuilibet [3]:

Accipe signum Christi in capite tuo, ut uxor eius efficiaris et, si in eo permanseris [4], *immortalitatis gloria* [5] *coroneris. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

48. Et mox virgo seu [1] due virgines simul [2], si plures sunt, decantant [3] hanc antiphonam: *Induit* [4] *me dominus cyclade auro texta* [5] *et immensis monilibus* [6] *suis ornavit me.*

Qua cantata [7], reducuntur [8] ad loca sua et alie presentantur [9] que simili modo coronantur [10] et cantant.

49. Omnibus ergo [1] coronatis et ad loca sua reductis, dicit episcopus: *Dominus vobiscum. Oremus* [2].

Oratio. *Da, quesumus, omnipotens Deus, ut hee* [3] *famule tue, que pro spe retributionis eterne tibi domino Deo desiderant consecrari, plena fide animoque in sancto proposito permaneant. Tribue eis* [4], *domine, humilitatem, castitatem, obedientiam, caritatem et* [5] *omnium bonorum operum* [6] *quantitatem, pro* [7] *operibus gloriam, pro pudore reverentiam, pro pudicitia sanctitatem, ut ad meritum eterne possint glorie pervenire. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

---

[5] integram] vite gratiam T. — [6] vitam] *om.* A. — [7] et] ut T.

46. [1] episcopus] *om.* G K R V. — [2] vocat A M; voces C. — [3] seu] vel A. — [4] illam K. — [5] dicens ⟨tunc⟩ E. — [6] Veni...] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [7] accipere L.

47. [1] virginis] *om.* L. — [2] seriatim] *om.* K P, *add. corr. in marg.* G. — [3] cuilibet] *om.* A E M T; *in marg.*: sedendo cum mitra L. — [4] permanserit P. — [5] gloria] gratia C E G K T.

48. [1] seu] sive C E. — [2] simul] *om.* E M. — [3] cantant E; decantent K. — [4] Induit...] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [5] texta] *suprascripsit corr.* G. — [6] monilibus] nonilibus R, nobilibus T. — [7] cantata] finita M. — [8] reducuntur] redeunt K. — [9] presentantur ⟨episcopo⟩ E. — [10] coron. et cant.] cantant (cantent C) et coronantur C M.

49. [1] ergo coron.] coronatis ergo V. — [2] Oremus] Oratio M. — [3] hee] hec T. — [4] eis] *suprascripsit corr.* K. — [5] et] *suprascripsit corr.* K P; *add. corr. in marg.* G. — [6] operum] *suprascripsit corr.* C. — [7] pro operibus] *in marg. corr.*: da eis domine pro operibus P.

---

46. *Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 19.
47. *Pontificale romanum s. XII*, XII, 33.
48. *Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 9.
49. *Pontificale romanum s. XII*, XII, 29.

50. Deinde, omnibus simul genua flectentibus, episcopus dicit hanc [1] orationem.

Oratio. *Te invocamus, domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, super has famulas tuas que tibi voverunt pura mente... usque in finem. Per* [2] *immaculatum dominum nostrum Iesum Christum filium tuum. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

51. Oratione finita, virgines surgentes simul dicant [1] antiphonam [2]: *Ecce* [3] *quod concupivi iam video, quod speravi iam teneo; illi sum iuncta in celis quem in terris posita tota devotione dilexi.*

52. Post hec episcopus, iunctis ante [1] pectus manibus, dicit super illas humiliter inclinatas hanc orationem Mathei apostoli:

Deus plasmator corporum, afflator [2] *animarum, qui nullam spernis etatem, non sexum reprobas, nullam conditionem gratia* [3] *tua ducis indignam, sed omnium equalis creator es* [4] *et* [5] *redemptor, tu* [6] *has famulas tuas, quas ex omni numero gregis bonus pastor eligere ad conservandam coronam perpetue virginitatis et castimoniam anime dignatus es, tue protectionis scuto circumtege* [7] *et ad omne opus virtutis et glorie magistrante sapientia prepara, ut, vincentes carnis illecebra et licita* [8] *connubia recusantes, insolubilem* [9] *filii tui domini nostri Iesu Christi copulam mereantur* [10]. *His, petimus, domine, arma* [11] *suggeras non carnalia sed spiritus* [12] *virtute* [13] *potentia* [14], *ut, te muniente* [15], *earum sensus* [16] *et membra in earum corporibus et animabus non possit dominari peccatum, atque sub tua gratia vivere cupientibus nichil sibi defensor* [17] *malorum et inimicus bonorum de hiis vasis nomini tuo consecratis prevaleat* [18] *vendicare. Omnem etiam genuinum* [19] *calorem ymber* [20] *gratie tue celestis extingat* [21], *lumen vero* [22] *perpetue castitatis accendat* [23]; *facies* [24] *pudica scandaliis non pareat* [25] *nec incautis occasionem tribuat negligentia delinquendi. Sitque in eis casta virginitas; sint ornate pariter et armate fide integra, spe certa, caritate sincera* [26], *ut preparato animo ad continentiam, virtus* [27] *tanta* [28] *prestetur que superet diaboli* [29] *universa*

---

50. [1] hanc orationem] *om.* C G M P T; *add. in marg.*: stando sine mitra L. — [2] Per immaculatum] *om.* K.

51. [1] dicant] decantant A C E, decantent M. — [2] antiphonam] *om.* K T. — [3] Ecce...] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V.

52. [1] ante pectus] *om.* T. — [2] afflator] afflictor R; afflictor, *corr.*: afflator G. — [3] gratia tua] tua gracia A; gratie tue T. — [4] es] *om.* G. — [5] et] *om.* L; et redemptor] *om.* P. — [6] tu] dum M. — [7] circumtegere T. — [8] licita] *suprascripsit corr.*: illicita C. — [9] indissolubilem M. — [10] mereantur ⟨obtinere⟩ A. — [11] arma suggeras] ut arma subierant A. — [12] spiritus ⟨sancti⟩ G K P T; *add.* R. — [13] virtute potentia] virtutem et potenciam A. — [14] ⟨et⟩ potentia M; potentia... muniente] *in marg.* S. — [15] muniente earum] imminente harum A. — [16] sensus] sexus T. — [17] defensor] *super rasuram*: accensor K. — [18] valeat K. — [19] genuinum] geminum A C; geimum R S, *add. in marg.*: nimium vel noxium R; geniminum E K M P T; genitivum L; gemivivum G. — [20] ymber] *om.* M. — [21] extinguat M. — [22] vero] rerum M. — [23] accendas, *corr.*: accendat G. — [24] facies] faciens vel patiens M. — [25] pareat] pateat M; pereat P. — [26] cincera T. — [27] virtutis G P R S, *corr.*: virtus P; virtus tanta] virtutis canta, *corr. in marg.*: virtus tanta L. — [28] ⟨a te⟩ tanta M. — [29] diab. univ.] universa diaboli C.

---

50. *Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 13.
52. *Pontificale romanum s. XII*, XII, 31.

figmenta atque, contempnendo presentia, futura sectentur[30]. *Ieiunia epulis carnalibus preferant, lectiones sacras*[31] *et*[32] *orationes conviviis et potationibus anteponant, ut, orationibus parate et eruditionibus explete*[33], *illuminate vigiliis, opus gratie*[33] *virginalis exerceant. Hiis virtutum armis has famulas*[34] *tuas interius exteriusque*[35] *communiens, presta inoffensum cursum virginitatis implere. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

53. Alia benedictio quam[1] quidam dicunt:

Bene ✠ *dicat vos Deus pater et filius et spiritus sanctus omni benedictione spirituali, ut, manentes*[2] *incorrupte, inviolate et immaculate sub vestimento*[3] *sancte*[4] *Marie*[5] *matris domini nostri Iesu Christi, requiescat super vos spiritus septiformis*[6] *gratie, spiritus sapientie et intellectus, spiritus*[7] *consilii et fortitudinis, spiritus scientie et pietatis. Repleat*[8] *vos*[9] *spiritus*[10] *timoris domini, fragiles solidet, invalidas roboret validasque confirmet, pietate allevet*[11] *et*[12] *mentes regat, vias dirigat, cogitationes sanctas instituat, actus probet, opera perficiat*[13], *caritate edificet, sapientia illuminet, castitate*[14] *muniat, scientia instruat, fide confirmet*[15], *in virtute multiplicet, in sanctitate sublimet, ad patientiam*[16] *preparet, ad obedientiam subdat; sobrias protegat et pudicas in infirmitate visitet, in dolore relevet*[17], *in temptatione*[18] *erigat, in conversatione custodiat, in prosperitate temperet, in*[19] *iracundia mitiget, in iniquitate emundet; infundat gratiam, remittat offensam, tribuat disciplinam, ut, hiis et similibus virtutibus fulte et sanctis operibus illustrate*[20], *illa semper studeatis agere que digna fiant. In*[21] *remuneratione*[22] *illum habeatis testem quem habiture estis iudicem et aptetis, ut*[23] *prefulgentem gestetis in manu, lampadem; intrature sponsi thalamum, occurratis cum gaudio et nichil in vos*[24] *reperiat fetidum, nichil sordidum, nichil occultum, nichil*[25] *corruptum, nichil inhonestum, sed*[26] *niveas*[27] *et candidas animas corporaque lucida atque*[28] *splendida, ut, cum ille dies tremendus remunerationis iustorum*

---

[20] sectando K. — [31] sacras et orationes] *in marg.* S. — [32] et orationes] *om.* C. — [33] explete] replete C; expiate E. — [34] gratie virginalis] virginale E. — [34] fam. tuas] tuas famulas M. — [35] exteriusque] et exterius M.

53. [1] quam quidam dicunt] iunctis manibus K. — [2] maneatis M. — [3] vestimentis K; *in marg.*: alias velamento L. — [4] sancte] beate M. — [5] Marie ⟨virginis⟩ M. — [6] sept. gr.] gratie septiformis M. — [7] spiritus cons. et fortitud.] *in marg.* S. — [8] repleat⟨que⟩ M. — [9] vos] *add. corr. in marg.* G. — [10] spiritu E. — [11] alleviet V. — [12] et] *om.* M. — [13] proficiat C G L T. — [14] ⟨et⟩ castitate M. — [15] firmet C E L S. — [16] patientiam] sapientiam L. — [17] relevet] revelet P. — [18] temptatione] contemplatione. — [19] in iracundia... remittat] *add. corr. in marg.* K. — [20] illustrare C T. — [21] In] *om.* M. — [22] remunerationem K. — [23] ut prefulg. gestetis] *in marg.* R; ut] vel M. — [24] vobis M V. — [25] nichil corruptum] *om.* C. — [26] sed] *om.* M. — [27] niveas] mundas A; niveas, *corr. in marg.*: mundas G. — [28] atque et E; ac M. —

---

53. *Pontifical romanae Curiae*, XVIII, 15 (le début seulement).

retributionisque [29] *malorum advenerit, non inveniat in vos* [30] *ultrix flamma quod urat, sed divina pietas quod coronet, quas iam in hoc* [31] *seculo conversatio religiosa mundavit, ut, ad tribunal eterni regis* [32] *ascensure* [33] *celsaque palatia, cum hiisdem* [34] *mereamini habere portionem qui* [35] *secuntur* [36] *agnum et cantant canticum novum sine cessatione, illic percepture premium post laborem, semperque maneatis in viventium regione* [37] *atque ipse bene✠dicat vos de celis, qui per crucis passionem humanum genus* [38] *est* [39] *dignatus venire* [40] *in terris redimere, Iesus Christus* [41] *dominus noster. Qui* [42] *cum eterno patre et spiritu sancto in trinitate perfecta vivit et regnat Deus per omnia secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

54. Deinde episcopus publica voce bannum, id est anathema, ponat, ne quis eas a divino servitio cui sub vexillo castitatis subiecte sunt abducat [1], nullus earum [2] bona subripiat, sed ea [3] cum quiete possideant [4].

55. Tunc [1] legitur [2] evangelium, virginibus [3] in [4] ordine [5] suo manentibus. Quo lecto [6] et offertorio cantato, ipse velatis [7] capitibus ad manus episcopi offerant [8] candelas accensas et alia si velint, et tot hostie consecrande parentur quot ipse [9] sunt in [10] numero. Et missa ordine [11] suo peracta communicent et hoc per tres dies.

56. Et si [1] adest qui de eis rationem reddere debeat, abbas [2] vel abbatissa, prior vel priorissa, mittat [3] eas episcopus in manus [4] illius, commendans eas sibi et dicens [5]:

Vide quomodo [6] *istas consecratas Deo serves et representes immaculatas, redditurus* [7] *pro* [8] *eis rationem ante tribunal sponsi earum venturi iudicis.*

---

[29] retributorique P. — [30] vobis V. — [31] hoc sec.] seculo hoc T. — [32] regis] iudicis M. — [33] adsensure R. — [34] eisdem E K; iisdem M; illis V. — [35] que A G K M P T V. — [36] sequuntur L. — [37] regio, *corr. in marg.*: regione G. — [38] genus] *om.* G. — [39] est dign.] dignatus est V. — [40] venire] *om.* V. — [41] Christus] que, *corr. in marg.*: Christus G. — [42] Qui] *add. corr. in marg.* G.

54. [1] abducat] seducat M. — [2] ear. bona] bona earum K. — [3] ea] *om.* P. — [4] possideat V; possidere permittat M.

55. [1] Tunc] Deinde M. — [2] legatur T. — [3] ⟨de⟩ virginibus C. — [4] in] *om.* G K P T V. — [5] ordinibus suis K. — [6] loco, *corr. in marg.* lecto G. — [7] velatis capitibus] *add. corr. in marg.*: recipiunt mantellum et K. — [8] offerunt M. — [9] ipse sunt] sunt ipse A C G T. — [10] in] *om.* E L R S V. — [11] ord. suo] suo ordine C.

56. [1] si] *om.* G, *add. corr. in marg.*: si deest G. — [2] abbas vel] *in marg.* S. — [3] mittas P. — [4] manum A L P R S; manu G. — [5] dicens. ⟨Commendatio⟩ T V; dic. ⟨commonicionem⟩ K; dic. ⟨Communionem⟩ G P; *in marg.*: stando cum mitra L. — [6] ⟨amodo vel⟩ quomodo M. — [7] redditura A M. — [8] ⟨de ~~eis, alias~~⟩ pro G K P V.

---

56. *Pontificale romanae Curiae*, XVIII, 22.

57. Post [1] hec dicitur missa. Antiphona [2] ad introitum misse [3]: *Tibi dixit* [4] *cor meum.* Require [5] feria tertia post secundam [6] dominicam quadragesime [7].

58. Oratio [1]. *Da, quesumus, domine, hiis* [2] *famulabus tuis, quas virginitatis honore dignatus es decorare, inchoati operis consummatum effectum et* [3], *ut perfectam tibi offerant plenitudinem, initia sua perducere mereantur ad finem. Per.*

59. Epistola est [1]: *De* [2] *virginibus preceptum.* Require in communi de virginibus, vel [3] dicatur [4] Epistola ad Corinthios [5]: *Fratres. Dominus autem spiritus est, ubi autem spiritus... ad omnem scientiam hominum coram Deo.*

60. Graduale [1]. *Miserere mei Deus.* Require [2] feria quarta post [3] quinquagesimam [4].

61. *Alleluia* [1]. Versus. *Lauda anima mea dominum. Laudabo dominum* [2] *in vita mea, psallam Deo meo quamdiu fuero* [3].

62. Evangelium. *Simile est regnum celorum decem virginibus.* Require [1] in communi de [2] virginibus, vel [3] dicitur evangelium: *Amen, Amen dico vobis quia plorabitis et flebitis, mundus autem.* Require [4] in medio illius evangelii: *Modicum et iam non videbitis me,* quod [5] legitur tertia [6] dominica post pascha.

63. Offertorium. *Sperent in te.* Require [1] feria tertia post [2] dominicam de passione [3].

---

57. [1] ⟨Et⟩ post T. — [2] antiphona] officium T V; antiph.] *om.* C; antiphona... misse] *om.* L M P. — [3] misse ⟨officium⟩ T. — [4] dixi S T. — [5] Require... quadragesime] quaesivi... a me L (*textus integer*). — [6] secundam] *om.* G. — [7] quinquagesime A G R V.

58. [1] Oratio] Collecta C S; ⟨Collecta.⟩ Oratio P V; ⟨Collecta vel⟩ oratio M. — [2] hiis] *om.* M. — [3] et] *add. corr. in marg.* G.

59. [1] est] *om.* G M P T; etiam E. — [2] De virg. preceptum] *om.* T; ⟨Fratres⟩ de virg. ⟨autem⟩ preceptum ⟨domini non habeo⟩ M. — [3] vel... coram Deo] *om.* E. — [4] dicitur K S. — [5] Corinthios] Chorum C.

60. [1] Gradal. R S; Gradus V; Resp. K P T. — [2] Require... quinquagesimam] *textus integer, cum notis musicis* L. — [3] post quinquag.] quinquagesima R V; in quinquagesima G T; in capite ieiunii K; in quadragesima M P. — [4] quinquagesimam] quadragesimam E S.

61. [1] Alleluia...] *cum notis musicis* A C E G L P S T. — [2] dominum] Deum A. — [3] ero E M R S.

62. [1] Require... virginibus] ... nescitis neque diem neque horam M. (*textus integer*). — [2] de virginibus] *om.* T. — [3] vel dicitur] *om.* M. — [4] Require... post pascha] autem... nemo tolle a vobis M (*textus integer*). — [5] quod legitur] require K. — [6] tertia] in A.

63. [1] Require... passione] qui noverunt... pauperum L (*textus integer cum notis musicis*). — [2] post] *om.* E. — [3] passione ⟨domini⟩ K.

---

57. *Pontificale romanum s. XII,* XII, 37.
58. *Pontificale romanae Curiae,* XVIII, 23.
59. *Pontificale romanum s. XII,* XIII, 12 (bénéd. des veuves).
60-61. *Ibid.*, XII, 40.
63. *Ibid.*, 42.

64. Secreta [1]. *Oblatis* [2] *hostiis, quesumus, domine, presentibus* [3] *famulabus tuis perseverantiam perpetue virginitatis accommoda* [4], *ut, apertis ianuis, summi celestis regis thalamum cum letitia mereantur intrare. Per.*

65. Benedictio [1] sollempnis. *Domine Deus eterne, qui utrumque* [2] *sexum,* vel [3] alia.

66. Communio [1]. *Notas mihi fecisti.* Require [2] in [3] feria quinta post tertiam dominicam de [4] quadragesima.

67. Postcommunio [1]. *Deus, qui habitaculum tuum in corde pudico fundasti, respice super has famulas tuas et, que castigationibus assiduis postulant, tua consolatione percipiant. Per.*

XXIV. De benedictione vidue [1].

1. In benedictione vidue per sacerdotem, proceditur hoc modo. Inter epistolam enim [1] et evangelium, illa coram eo [2] ante altare genua flectit [3], cereum accensum in manibus tenens. Tunc interrogatur si sponso Christo, postpositis [4] carnalibus illecebris, optat se iungi. Ipsa vero [5] publice se [6] perpetuam continentiam servaturam profitetur.

2. Quo facto, mox [1] ipsa, vel alius [2] aut alia pro ipsa, cantat antiphonam *Ancilla Christi sum.* Require [3] supra, sub [4] benedictione

---

64. [1] Secreta] Oratio S; Sacra T. — [2] Abbatis G. — [3] pres. fam. tuis] famulis tuis presentibus G. — [4] acomoda A.

65. [1] Ben. soll.] Deinde sollempnis benedictio. — [2] utriusque sexus C G K P T V. — [3] vel alia] de interitu perpetue mortis per Iesum Christum filium tuum de Maria virgine natum misericorditer redemisti, hanc famulam tuam devota mente tibi servientem omni benedictione spirituali bene ✠ dicere dignare. Amen. Ut integram fidem habeat et in preceptis legis tue perseveret, terrena et transitoria despiciat, eterna et invisibilia mente diligat. Amen. Et in numero sanctarum virginum permanens, celesti sponso cum lampadibus bonorum operum fiducialiter occurrere, te ipso prestante, mereatur. Quod ipse prestare L; vel alia] *om.* G K P V.

66. [1] Postcommunio T. — [2] Require... quadragesima] vias... domine L (*textus integer cum notis musicis*). — [3] in] *om.* G S. — [4] de quadragesima] quadragesime E R.

67. [1] Postcommunio] *om.* M.

XXIV. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] vidue. ⟨Rubrica⟩ T.

1. [1] enim] *om.* G K P V. — [2] eo] episcopo M. — [3] flectenti C. — [4] propositis C. — [5] vero] autem C M. — [6] se] *om.* M.

2. [1] mox] *om.* K. — [2] alius aut] *om.* M. — [3] Require... virginum] *om.* L M; *in cod.* L, *totus datur antiphonae textus.* — [4] sub] in C G P T. —

---

64. *Pontificale romanum s. XII*, XII, 15 et 43 (*Pontif. rom. Cur.*, XVIII, 24).
65-66. *Ibid.*, 45-46.
67. *Ibid.*, 16 et 47 (*Pontif. rom. Cur.*, XVIII, 25).

virginum. Et scola respondet [5]: *Gloria* [6] *patri.* Deinde ipsa repetit antiphonam [7] et scola respondet: *Sicut erat.* Et iterum ipsa [8] repetit antiphonam, semper vocem elevando.

3. Post [1] hec [2] prosternit se ante dextram partem altaris et sacerdos dicit super illam [3]: *Oremus.*

Oratio. *Consolare, domine, hanc famulam tuam laboribus viduitatis constrictam, sicut consolari dignatus es Sareptenam* [4] *viduam per Helyam* [5] *prophetam. Concede ergo ei* [6] *pudicitie fructum, ut* [7] *antiquarum non meminerit* [8] *voluptatum, nesciat* [9] *etiam incentiva desideria vitiorum, sed* [10] *soli tibi subdat proprium collum, quo possit pro laboribus tantis* [11] *sexagesimum percipere gradum* [12] *munusque delectabile sanctitatis. Qui* [13] *vivis.*

4. Post hec [1] benedicitur vestis eius [2]. *Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Exaudi, quesumus, omnipotens Deus* [3], *preces.* Require [4] supra, sub [5] benedictione virginum [6].

5. Deinde dicit [1]: *Oremus* [2].

Oratio. *Incorrupte eternitatis et inviolabilis nature Deus, te suppliciter exoramus pro hac famula tua, que corpore et mente* [3] *perfecte* [4] *continentie tibi servituram* [5] *se devovit, ut ei sancti* [6] *spiritus donum largiter* [7] *infundas ac* [8] *perfectam constantiam tribuas et continentie perseverantiam. Per.*

6. Oratio. *Respice, domine, famule tue tibi debitam servitutem, ut, inter humane fragilitatis incerta* [1], *nullis adversitatibus opprimatur, que de tua protectione confidit. Per.*

Et offerat [2] oblationem et [3] communicet.

---

[5] respondet] prosequente C. — [6] Gloria... respondet] *om.* M. — [7] ⟨ipsam⟩ antiphonam E G P R S. — [8] ipsa] *om.* C; ipsam M.

3. [1] Post... se] Prosternit se postea E. — [2] hoc M. — [3] illam ⟨orationem⟩ K M P V. — [4] Sareptanam, *corr.*: Sareptenam G; Sareptam M. — [5] Heliam A E; Elyam M. — [6] ei] *om.* M. — [7] ut] *om.* M; ut ⟨ut⟩ S. — [8] meminet, *corr.*: memineat C. — [9] nesciat] *super rasuram* K; ne sit G; nescit R. — [10] sed] hec K. — [11] tantum, *corr.*: tantis G. — [12] gradum] gaudium K P R S T; gaudium, *corr.*: gradum G. — [13] Qui vivis] Per dominum M.

4. [1] hec] *om.* M. — [2] eius ⟨sic⟩ E R S. — [3] Deus] *om.* T. — [4] Require... virginum] *om. et datur textus orationis* L. — [5] sub] in P. — [6] virginum. ⟨Et vestes aqua benedicta aspergantur⟩ L.

5. [1] dicit Oremus] *om.* T. — [2] Oremus] orationem P. — [3] mente ⟨tue⟩ T. — [4] perfectam continentiam V. — [5] servaturam E G M P T V; servitura A; perseverantiam K. — [6] sancti sp.] spiritus sancti K M. — [7] largitur, *corr.*: largius R. — [8] atque C.

6. [1] incerta] viscera G; viscera, *corr.*: incerta K. — [2] offerant C. — [3] et] *om.* V.

---

3. *Pontificale romanae Curiae,* XIX, 1.
4. *Cf. supra,* XXIII, 23.
5. *Cf. Pontificale romanum s. XII,* XIII, 4.
6. *Pontificale romanae Curiae,* XIX, 6.

7. Missa [1] autem [2] hec est.

Collecta. *Da, quesumus, domine, famule tue.* Require [3] supra [4], sub benedictione virginum.

8. Secreta [1]. *Respice, domine, propitius ad hostiam nostre servitutis tuo conspectui immolandam* [2], *ut hec famula tua viduitatis sancte propositum, quod te inspirante suscepit, te gubernante custodiat. Per.*

9. Postcommunio. *Purificet nos, quesumus, domine.* Require [1] supra, sub [2] benedictione abbatisse [3].

XXV. Ordo romanus ad benedicendum regem vel reginam, imperatorem [1] vel imperatricem [2] coronandos [3].

1. Cum [a] rex in [1] imperatorem electus venit Romam, ad suscipiendum ibi [2] imperii coronam, quando [b] primum [3] descendit de [4] monte Gaudii et pervenit ad ponticellum [5], consuevit, libro evangeliorum coram se posito, hoc iuramentum prestare Romanis:

Ego N [6]*. rex, futurus imperator, iuro me servaturum Romanis bonas* [7] *consuetudines suas. Sic me Deus adiuvet et hec sancta Dei evangelia.*

2. Sane quando coronari debet, cum pervenerit ad portam Colinam [1], que est iuxta castellum Crescentii sive sancti Angeli, recipitur ibi honorifice a clero urbis, ibidem cum crucibus et thuribulis congregato, et [2] processionaliter deducitur usque ad gradus basilice [3] sancti Petri, cantantibus universis antiphonam: *Ecce* [4] *mitto angelum meum* (Require sub [5] prima dominica

---

7. [1] ⟨In⟩ missa T; Misse M. — [2] autem *om.* G. — [3] Require... virginum] *om. et datur orationis textus* L. — [4] supra] *om.* A C K M T V.

8. [1] Sacra T. — [2] immolandam] inviolandam G.

9. [1] Require... abbatisse] *om. et datur orationis textus* L. — [2] sub] de A, in G. — [3] abbatisse ⟨ad cartas⟩ M.

XXV. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: Ed. EICHMANN, *Die Ordines der Kaiserkrönung*, p. 37-42, d'après le *Vat. lat.* 1145.

Titulus. In cod. S, *manus s. XIV sic iteravit in margine titulum, scriptione cursiva*: Ordo romanus ad benedicendum vel ungendum regem vel reginam in imperatorem vel imperatricem coronandos. — [1] ⟨in⟩ imperatorem A K P. — [2] ⟨in⟩ imperatricem A. — [3] coronandos. ⟨Rubrica⟩ A M T.

1. [1] in] *om.* C L P T V, *add. corr.* K R. — [2] ibi imp.] imperii ibi M. — [3] primo E M. — [4] de ⟨sub⟩ A. — [5] pontic.] monticellum L. — [6] N.] Sigismundus M; enim T. — [7] bonas consuet. suas] suas consuetudines C.

2. [1] Collinam C E M P T V. — [2] et] *om.* L. — [3] basilice] *om.* G K P. — [4] Ecce ⟨ego⟩ C M. — [5] sub] in M. —

7-9. *Pontificale romanae Curiae*, XIX, 3-5.

XXV. 1. [a] Cum... electus] *Pontificale romanae Curiae*, XV[B], 1. — [b] quando... evangelia] *Ibid.*, 54.

2. *Ibid.*, 1.

adventus [6]), camerariis seu dispensatoribus ipsius missilia seu [7] pecunias in vulgo longe ad [8] turbam arcendam spargentibus [9] ante ipsum et prefecto urbis gladium postferente [10].

3. Cum autem pervenerit ad plateam que Cortina vocatur, que est ante basilicam [1] beati [2] Petri, tunc adextrandus [3] est a senatoribus [4] usque ad gradus predictos et, eo ibi descendente [5], equus cui insederat dandus et tradendus est illis.

4. Eo igitur ibi [1] expectante [2], summus pontifex [3] cum omnibus ordinibus suis, preparatus [4] in secretario [5] tamquam missam celebraturus, processionaliter [6] exit usque ad [7] suggestum aree, que est in capite graduum, ubi super faldistorium resideat, consedentibus super primum gradum a parte dextra episcopis et presbiteris, a [8] sinistra vero diaconibus [9] cardinalibus, et in secundo [10] gradu subdiaconibus [11] et acolitis, primicerio et cantoribus, et [12] stantibus [13] circa illos [14] magnatibus et nobilibus aliis [15] et [16] officialibus et ministerialibus aule papalis.

5. Tunc rex, cum archiepiscopis et [1] episcopis, principibus [2], magnatibus et optimatibus suis ascendens [3] ad summum pontificem reverentur osculatur flexis genibus pedem [4] ipsius [5], offerens ei aurum pro [6] suo velle; et mox benigne [7] salutatur et recipitur a domino [8] papa ad osculum et ad amplexum.

6. Et [1], summo pontifice surgente, rex ipse a parte dextra et prior diaconorum a sinistra deducant eum usque ad ecclesiam sancte [2] Marie in Turribus, ubi, subdiacono [3] evangelii textum [4] ante altare tenente, rex ipse prestat super illum corporaliter huiusmodi [5] iuramentum:

7. Iuramentum [1]. *Ego N* [2]., *rex romanorum, annuente domino, futurus imperator, promitto, spondeo, polliceor atque* [3] *iuro coram Deo et beato Petro me de*

---

[6] adventus] de adventu T; ⟨domini⟩ adventus A. — [7] seu] sive C E M R S. — [8] ad turbam] *om.* C. — [9] spergentibus P R; sparg. ante ips.] ante ipsum spargentibus M. — [10] preferente M.

3. [1] vasilicam T. — [2] beati] sancti M. — [3] adextrandus] adducendus M. — [4] cenatoribus T. — [5] descendente... Eo igitur ibi] *om.* L.

4. [1] ibi] *om.* C K. — [2] spectante L. — [3] pontifex ⟨interim⟩ M. — [4] preparat se C M. — [5] sacrario M V. — [6] ⟨et⟩ processionaliter M. — [7] ad] *om.* G P V. — [8] ad sinistram R. — [9] diaconibus... sec. gradu] *om.* G K P V, *add. corr. in marg.* G K. — [10] secundo ⟨proximiori⟩ M. — [11] subdiac. et acoliti C. — [12] et] *om.* M T V; et stantibus] *om.* G K P. — [13] astantibus M. — [14] illos ⟨et⟩ L P T V; ⟨et⟩ *erasum* K; ⟨et⟩ *add. corr. in marg.* G; illos] *obelus ad hanc marginalem mandat notam*: dyac. card. et in secundo gradu magn. V. — [15] aliis] *om.* M. — [16] et] *om.* G K M P T V.

5. [1] et episcopis] *om.* P. — [2] ⟨et⟩ principibus ⟨et⟩ C. — [3] ascendens ⟨vel accedens⟩ M. — [4] pedes C M T. — [5] illius E. — [6] pro suo velle] quantum sibi placuerit M. — [7] benigne] *om.* E. — [8] domino ⟨nostro⟩ M.

6. [1] Et] quo demum M. — [2] sancte] beate G K P T V. — [3] subdiaconus G. — [4] ⟨in⟩ textum S. — [5] huiusmodi] *om.* L; huiusm. iuram.] iuramentum huiusmodi T V; huius iuramenti C.

7. [1] Iuramentum] *om.* C L. — [2] N.] Sigismundus M. — [3] atque] et C. —

3-12. *Pontificale romanae Curiae*, XVB, 2-11.

cetero protectorem atque defensorem fore sancte romane et apostolice ecclesie et tui talis [4], *summi et* [5] *eiusdem* [6] *ecclesie pontificis, et* [7] *successorum tuorum in omnibus necessitatibus et* [8] *utilitatibus vestris* [9], *custodiendo et conservando possessiones* [10], *honores et iura vestra* [11], *quantum divino fultus adiutorio* [12] *potero, secundum scire et posse meum, recta et pura fide. Sic me Deus adiuvet et hec* [13] *sancta Dei evangelia.*

8. Deinde summus pontifex cum ordinibus suis [1] ad altare beati Petri processionaliter procedit. Et facta ibi oratione, ad sedem ascendit, rege [2] cum suis et tribus episcopis, videlicet Hostiensi [3], Portuensi et Albanensi, in prefata ecclesia [4] sancte Marie in Turribus remanente, ubi a canonicis sancti Petri receptus in fratrem, imperialibus induitur insigniis, dato pallio suo [5] camerario [6] domini [7] pape.

9. Quo facto, precedentibus eum [1] dictis canonicis et cantantibus antiphonam *Petre amas me* (Require in natali [2] sancti Petri), cum ad hostium basilice principis [3] apostolorum pervenerit, que porta Argentea nuncupatur, deducentibus eum hinc inde comite Lateranensis [4] palatii et primicerio [5] iudicum romanorum, Albanensis episcopus ante ipsam portam Argenteam hanc super eum orationem effundit [6]:

10. Oratio. *Deus in cuius manu corda sunt regum... precellat. Per.* Resp.: *Amen.*

11. Cum autem intra [1] ecclesiam ad [2] medium rote pervenerint [3], Portuensis episcopus hanc orationem super ipsum [4] dicit:

Oratio. *Deus inenarrabilis auctor mundi* [5], *conditor... et in pace victores. Per Christum.*

12. Post hec procedunt [1]. Cumque [2] ad confessionem beati Petri pervenerint [3], prosternit [4] se [5] in terram et prior diaconorum super eum dicit letaniam. Require supra [6], sub [7] ordinatione subdiaconi.

13. Qua finita [1], episcopus Hostiensis annuntiat [2]: *Pater noster.* ℣. *Salvum fac servum tuum. Esto ei, domine, turris. Nichil proficiat. Domine exaudi. Et clamor. Dominus vobiscum. Oremus.*

---

[4] ⟨℟.⟩ talis E; talis] *om.* M; talis ⟨℟.⟩ G P R T V. — [5] et] *om.* A E M T; et eiusdem ecclesie] *om.* V. — [6] eiusd. eccl. pont.] pontificis eiusdem ecclesie T. — [7] et] *om.* M. — [8] et utilitatibus] *add. corr. in marg.* G. — [9] vestris] suis M. — [10] pocessiones T. — [11] vestra] eius M. — [12] adiutorio] auxilio M. — [13] hec] *om.* G P, *add. corr.* K.

8. [1] suis] eius M. — [2] rex V. — [3] Ostiensi M. — [4] eccl. s. Marie] sancte Marie ecclesia G K P T V. — [5] suo] *om.* L. — [6] ⟨domino⟩ camerario T V. — [7] domini] *om.* T.

9. [1] eum dictis] *om.* E G K P T. — [2] natali] cathedra K. — [3] principis apostolorum] sancti Petri L. — [4] Lateranensi T. — [5] primicerium G; primicerio iudicum] primicerium iudicium P. — [6] effudit E.

11. [1] intra] intrat L M. — [2] ⟨et⟩ ad M. — [3] pervenerit C E M P V. — [4] ipsum] eum M. — [5] ⟨huius⟩ mundi V.

12. [1] proceditur M. — [2] Cumque] qui cum M. — [3] pervenerit E G M T V; convenerint C. — [4] prosternat M; prosternunt K P V. — [5] se] pronus M. — [6] supra ...subdiaconi] in fine libri A L. — [7] sub ord. subdiaconi] *om.* T; subdiaconi ordinatione M.

13. [1] finita ⟨prior presbiterorum vel⟩ T. — [2] annuntiat ⟨publice⟩ M.

13-14. *Pontificale romanae Curiae*, XVB, 12 $a\gamma$-13$a\gamma$.

14. Oratio. *Pretende, quesumus*[1], *domine, famulo tuo*[2] *dexteram*[3] *celestis auxilii, ut te*[4] *toto corde perquirat et que digne postulat assequi*[5] *mereatur. Per dominum.*

15. Alia oratio. *Actiones nostras, quesumus, domine.* Require[1] supra[2], sub abbatis benedictione.

16. Quo dicto, procedunt ad altare sancti Mauricii, ubi Hostiensis episcopus[1] ungit[2] in modum crucis cum oleo exorcizato brachium eius dextrum et inter scapulas, hanc[3] orationem dicendo:

17. Oratio. *Domine Deus omnipotens, cuius est omnis potestas et dignitas... placere contendat. Per.*

18. Oratio[1]. *Deus Dei*[2] *filius, Iesus Christus dominus noster, qui a patre oleo... ei merearis. Qui solus sine peccato rex regum vivit et gloriatur cum Deo patre in unitate spiritus sancti. Per omnia*[3].

19. Hiis itaque[1] peractis, ascendit[2] rex ad altare beati Petri, ubi summus pontifex recipit eum ad osculum pacis sicut unum ex diaconibus. Et mox ipse procedit ad pulpitum seu ambonem[3], ubi thalamus constructus[4] de lignis et ornatus[5] de palliis[6] debet[7] esse[8] paratus, ibique, cum suis archiepiscopis et episcopis, principibus, magnatibus[9] et[10] optimatibus, secundum loci capacitatem consistit[11].

20. Primicerius autem[1] et scola cantorum in choro ante altare decantant[2] introitum et alia. Sane ympno[3] angelico decantato, summus pontifex dicit primo collectam competentem illi diei et secundo hanc pro ipso imperatore:

21. Oratio. *Deus regnorum omnium et christiani maxime*[1]*... sit potens. Per.*

22. Deinde, graduali[1] et[2] *alleluia* cantatis[3], imperator ascendit processionaliter ad altare et[4] ibi summus pontifex tradit ei gladium evaginatum de altari sumptum, in traditione[5] gladii curam totius imperii tradere sibi intelligens. Et tradendo dicit:

23. *Accipe gladium de super beati Petri corpore sumptum... regnare merearis. Qui cum Deo.*

---

14. [1] ques. dom.] domine quesumus K P T V. — [2] tuo ⟨Sigismundo⟩ M. — [3] ⟨tuam⟩ dexteram G; dext. ⟨tuam⟩ T. — [4] te] *add. corr. in marg.* G. — [5] exequi M.

15. [1] Require... benedictione] *om.* L M, *qui dant totum orationis textum.* — [2] supra] *om.* C G P T.

16. [1] episcopus] *om.* A. — [2] ungat ⟨ei⟩ M; ungit ⟨et⟩ T. — [3] ⟨et⟩ hanc C.

18. [1] ⟨Alia⟩ oratio C M. — [2] Dei] qui L. — [3] omnia. ⟨Resp. Amen⟩ C S.

19. [1] itaque] *om.* K. — [2] ascendat M. — [3] ambone P. — [4] constructus] constratus L. — [5] ornatus] ordinatus G K P V, *corr.*: ornatus K. — [6] palleis A P R S. — [7] debet ⟨ei⟩ M. — [8] esse ⟨ei⟩ A. — [9] ⟨et⟩ magnatibus C M. — [10] et optimatibus] *om.* G K L P R, *add. in marg.* S. — [11] consistis P.

20. [1] autem] *om.* L. — [2] decantant ⟨ad missam⟩ C T V. — [3] hymno T; ymno A.

21. [1] maximus P.

22. [1] graduali] responsorio T. — [2] et] *om.* E L P. — [3] cantatis] *om.* P, cantantis G. — [4] et ibi] ubi M. — [5] tradítione ⟨autem⟩ E.

15-21. *Pontificale romanae Curiae*, XV B, 14-20.
22-33. *Ibid.*, 23 γ-34 γ.

24. Hiis verbis [1] expletis, ense in vaginam [2] reposito [3], accingit illi ensem cum vagina [4], dicens:

Accingere gladio tuo super femur tuum, potentissime, et attende... vicerunt regna.

25. Et mox ut [1] accinctus [2] fuerit, ipse imperator eximit ensem de vagina et evaginatum [3] ter viriliter vibrat in manu et continuo illum ad manicam [4] extersum in vagina [5] reponit [6].

26. Eo igitur sic accincto et milite [1] beati Petri facto, subsequenter apostolicus [2] imponit [3] ibidem [4] sibi [5] primo mitram pontificalem in capite eius [6] ac super mitram imperiale dyadema, quod sumit de altari dicens:

27. *Accipe signum glorie, dyadema regni... coronam percipias. Qui cum.*

28. Deinde dat ei mantum, postea tradit [1] ei sceptrum [2] et pomum aureum [3].

29. Et, eo [1] genua flectente, dicit super [2] eum [3]: *Dominus vobiscum. Oremus.*

Benedictio [4]. *Prospice* [5], *quesumus, omnipotens Deus, serenis obtutibus... habitare* [6] *mereatur. Per Christum* [7].

30. Alia benedictio. *Bene*⊞*dic, domine, quesumus, hunc principem nostrum* [1], *quem ad salutem... est in grege. Quod ipse, etc.* Resp.: *Amen.*

31. Oratio [1]. *Deus pater eterne glorie sit adiutor tuus et protector... conferat premium. Qui vivit.*

32. Orationibus expletis, imperator, flexis genibus, osculatur apostolico [1] pedem. Quibus omnibus gloriosissime gestis, apostolicus ad [2] eminentiam redeat specule [3] tribunalis et imperator scandit ad faldistorium sibi in amplo gradu sub apostolici dextera preparatum [4].

33. Deinde coronatus incedens et pomum [1] in [2] dextera manu [3], in sinistra vero sceptrum [4] portans, ad thalamum redeat.

---

24. [1] verb. expl.] expletis verbis G K P T V. — [2] vagina C E L S. — [3] posito M. — [4] vagina] *in marg. add.*: reposita T.

25. [1] ut] cum G K L P T V. — [2] accinctus] a cunctis R. — [3] ⟨eum⟩ evaginatum E. — [4] manicam] machinam M. — [5] vaginam C G K P T V. — [6] reponat K.

26. [1] militi P V. — [2] apostolicus] apostoli cuius V. — [3] imponit] *om.* G K P; ⟨ei⟩ imponat A; imponit ibidem... de altari dicens] de altari dyadema sumit et ponit in capite coronandi et ait. Alibi ponitur: qui ponit sibi mitram pontificalem et super mitram imperiale dyadema dicens que sequuntur. Et ita fieri debet M (*Sic* Q). — [4] ibidem sibi primo] *om.* A. — [5] sibi] ibi. — [6] eius ⟨ponit⟩ K.

28. [1] tradit ei] *om.* E M. — [2] ceptrum M, septrum R S; sceptrum ⟨in manu dextera⟩ A. — [3] aureum ⟨in sinistra⟩.

29. [1] eo ⟨imperatore⟩ C M. — [2] supra M. — [3] eum ⟨orationes dicens⟩ A. — [4] Benedictio] *om.* A. — [5] Prospice quesumus] Respice quesumus domine G. — [6] habitare] beatitudine K. — [7] Christum. ⟨Respice⟩ S.

30. [1] nostrum] ☪. M.

31. [1] Oratio] *om.* G; Alia benedictio L.

32. [1] apostolici E G T V, apostolicum M P; apostolico pedem] apostolicos pedes A. — [2] ad emin. red.] redeat ad eminentiam C. — [3] speculi L; *super rasuram* sedis M. — [4] paratum G K.

33. [1] pomum ⟨aureum⟩ G. — [2] in] *om.* P R. — [3] manu ⟨tenens⟩ L. — [4] septrum R S T, ceptrum V.

34. Eo itaque [1] ibi cum suis prelatis et principibus consistente, prior subdiaconorum [2] cum [3] subdiaconibus [4] romane ecclesie et capellanis aule imperialis ad pectorale dextrum, ante crucifixum argenteum, laudes imperatori [5] alta voce decantant [6] hoc modo: *Exaudi Christe* [7]. Scriniarii [8] vero urbis, sericis [9] capis [10] induti, ante pectorale [11] in [12] choro consistentes, respondeant [13]: *Domino N.* [14] *invictissimo romanorum imperatori et semper* [15] *augusto salus et victoria.*

35. Qua laude tercio repetita, prior subdiaconorum [1] cum suis tribus vicibus dicit: *Salvator mundi* [2]. Et scriniarii [3] vicissim respondent: *Tu illum adiuva.*

36. Deinde prior [1] subdiaconorum [2] cum suis [3] duabus vicibus dicit: *Sancta Maria.* Et illi vicissim respondent [4]: *Tu illum adiuva* [5]. *Sancte Michael. Tu illum adiuva.* Et [6] sic de [7] sequentibus [8] sanctis. *Sancte Gabriel* [9], *Sancte Raphael, Sancte Iohannes Baptista, Sancte Petre, Sancte Paule, Sancte Andrea* [10], *Sancte Stephane, Sancte Laurenti* [11], *Sancte Vincenti* [12], *Sancte Silvester, Sancte Leo, Sancte Gregori* [13], *Sancte Benedicte, Sancte Basili* [14], *Sancte* [15] *Sabba* [16], *Sancta Agnes, Sancta Cecilia, Sancta Lucia* [17]. Post hec prior subdiaconorum [18] cum suis bis [19] dicat [20]: *Kyrie eleison.* Ac [21] deinde omnes simul [22] dicant: *Christe* [23] *eleison. Kyrie eleison* [24].

37. Premissis laudibus expletis, legitur evangelium. Quo finito [1], imperator, corona et manto [2] depositis, accedit [3] ad summum pontificem, offerens ad pedes eius aurum quantum sibi placuerit [4].

38. Ipsoque pontifice descendente, pro [1] perficiendis [2] missarum [3] misteriis [4], ad altare, imperator more [5] subdiaconi offert [6] calicem et ampullam et stat ibi [7],

---

34. [1] itaque] ita G K P R. — [2] subdiac.] dyaconorum M. — [3] cum subdiaconibus] *om.* E. — [4] subdiacono V. — [5] imperatoris K. — [6] decantat T; cantant M. — [7] Chri ste ⟨Salvator⟩ M P T. — [8] Scrinearii M. — [9] cericis M; scriptis G P, *corr. in marg.*: sericis G. — [10] cappis M. — [11] ⟨pectus⟩ pectorale L; ⟨pecto⟩ pectorale R S; pectorale] *add. corr. in marg.* G. — [12] in choro consist.] consistentes in choro M. — [13] respondeant ⟨sic⟩ M. — [14] N.] Sigismundo M. — [15] semper] *om.* M.

35. [1] subdyaconus G. — [2] mundi ⟨salva⟩ G T V; mundi ⟨domine⟩ L. — [3] scrinearii M.

36. [1] prior ⟨ips ϵ⟩ M. — [2] subdyaconus G. — [3] suis] *in marg.* S. — [4] respondeant M. — [5] adiuva. ⟨Et sic deinceps⟩ M: adiuva. ⟨Deinde prior subyacoñ. cum suis duabus vicibus⟩ G. — [6] Et sic... sanctis] *om.* M. — [7] de] *om.* P. — [8] sequentibus] singulis K. — [9] Gabriel ⟨ut supra⟩ M P T. — [10] Andrea ⟨Sancte Iohannes evangelista⟩ M. — [11] Laurentii C. — [12] Vincentii C. — [13] S. Gregori] *om.* G K P *add. corr. in marg.* G; Gregorii S. — [14] Basilli T; ⟨S. Blasi⟩ S. Basili M; Basili] sibi V. — [15] Sancte] Sancta M P R S T V. — [16] Saba C L M S T. — [17] Lucia ⟨S. Katherina⟩ M. — [18] subdiaconorum] *add. corr. in marg.* G. — [19] bis dic.] dicat bis K. — [20] dicant A E R S V. — [21] Ac... Kyrie eleison] *om.* E. — [22] simul] *om.* M. — [23] Christe eleison] *om.* M. — [24] eleison ⟨simul⟩ M.

37. [1] finito] facto L. — [2] mandato, *corr.*: manto R. — [3] accedat G. — [4] placet G K V.

38. [1] pro] *om.* G K P, *add. corr.* K. — [2] proficiendis, *in marg. corr.*: per R. — [3] miss. mist.] misteriis missarum M. — [4] misteriis] solempniis G, ministeriis V. — [5] more] nomine M. — [6] offert calicem] *add. corr. in marg.* G. — [7] ⟨ibi⟩ ubi E. —

34-38. *Pontificale romanae Curiae*, XVB, 38-42.

donec pontifex ad sedem reversus communicet, ubi ipse [8], depositis imperialibus insigniis, sacram communionem de manu eius suscipit cum osculo pacis. Quo facto, resumit pomum, sceptrum [9], pariter et coronam, et [10] redit ad thalamum [11].

39. Secreta [1]. *Suscipe, domine, preces* [2] *et hostias ecclesie tue... christiana libertas. Per* [3].

40. Postcommunio [1]. *Deus qui ad predicandum eterni regis evangelium... bellorum. Per.*

41. Missa finita, pontificalem [1] benedictionem reverenter [2] accipiat et statim procedat [3] ad locum ubi debet [4] summus pontifex equitare [5], ut, cum ipse pontifex [6] equum ascenderit [7], teneat [8] stapedium [9] selle [10] eius et, arrepto [11] freno, aliquantulum ipsum adextret, moxque suum equum ascendens, equitet a [12] sinistra parte iuxta apostolicum usque ad ecclesiam sancte Marie in Transpadina [13], ubi, dato sibi [13] osculo, ab invicem non corde sed corpore separentur [14].

42. Consuevit autem imperator larga presbiteria omnibus illis [1] ordinibus exhibere, quibus ea, cum [2] coronatur, summus pontifex elargitur, videlicet episcopis, presbiteris et diaconis cardinalibus [3] et omnibus prelatis, primicerio [4] et cantoribus [5], subdiaconibus [6] basilicariis et [7] regionariis, et universitati cleri romani, capellanis et ceteris officialibus [8] et ministerialibus [9] curie, prefecto [10] urbis, senatoribus, iudicibus, advocatis [11] et [12] scriniariis ac prefectis novalium [13].

43. Si [1] vero regina in [2] imperatricem benedicenda et [3] coronanda sit,

---

[8] ⟨et⟩ ipse V. — [9] septrum G P T; ceptrum A S V. — [10] et ⟨tunc⟩. — [11] thalamum ⟨secretum⟩ G.

39. [1] Secreta] *om.* G; Sacra T. — [2] preces et hostias] hostiam M. — [3] Per. ⟨Resp. Amen⟩ C.

40. [1] Post communionem R; Oratio E.

41. [1] pontificalem benedictionem] pontificale benedictus V. — [2] reverenter] *om.* G K P, *add. corr. in marg.* G. — [3] precedat G M P. — [4] deb. summ. pont.] summus pontifex debet M. — [5] equitare... pontifex] *om.* L V. — [6] pontifex] episcopus K. — [7] ascendere L. — [8] tenea A. — [9] stapidium M; strapedum C G P T V. — [10] celle M. — [11] arrepto] accepto M. — [12] a] *om.* A; a sinistra parte] ad sinistram partem M. — [13] Trispedina M. — [14] sibi] *om.* C, si S. — [15] separantur V.

42. [1] illis] vel C. — [2] cum] *om.* G T. — [3] ⟨et⟩ cardinalibus C. — [4] ⟨et⟩ primicerio G K P V (premicerio G). — [5] ⟨omnibus⟩ cantoribus M. — [6] subdiaconibus] et dyaconibus G. — [7] et] *om.* M. — [8] officiariis T; officiatoribus K; officiis, *corr.*: officialibus G. — [9] ministralibus G. — [10] prefecto urbis] prefate G K P V, *add. corr. in marg.*: urbis G. — [11] ⟨et⟩ advocatis G K P T V. — [12] et] *om.* E. — novalium] monialium G K P, *corr.*: novalium G K; novalium. ⟨Et postea imperator ad castra revertitur coronatus⟩ M (*cf. Pont. rom. Cur.*, XVB, 43, *in fine*).

43. [1] ⟨De regina in imperatricem coronanda. Rubrica.⟩ Si M (*Sic* Q). — [2] in] *om.* C G T, *suprascripsit corr.* R. — [3] et coronanda] *suprascripsit corr.* K. —

39-40. *Pontificale romanae Curiae*, XVB, 21-22.
41. *Ibid.*, 43.
42. *Ibid.*, 53.
43. *Ibid.*, 44.

ipsa post regis ingressum a duobus cardinalibus deducta ingreditur [4] ecclesiam.

44. Et episcopus Hostiensis in medio rote [1] dicat super eam hanc orationem:

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, fons et origo totius bonitatis... et super hanc famulam tuam N* [2]*., dignatus est mundum. Qui tecum vivit et gloriatur Deus, in unitate spiritus sancti per immortalia secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

45. Quo [1] facto [2], ducitur ad altare beati Petri et, facta ibi oratione, ducitur ad osculum pedis [3] domini pape, qui eam [4] ylariter [5] recipit et salutat.

46. Et [1] mox ducitur ad eminentem thalamum ligneum [2] palleis [3] adornatum, qui ex opposito thalami regii sibi esse [4] debet preparatus [5], ubi [6] cum duabus puellis [7] ad minus et aliquibus ex principibus imperii tam ecclesiasticis quam mundanis resideat.

47. Demum [1], postquam rex [2] inunctus ad altare beati Petri ascenderit, tunc ipsa ducitur a predictis cardinalibus ad dictum altare sancti Mauricii, ubi inungitur similiter [3] per episcopum Hostiensem de [4] eodem oleo et in eisdem locis, de [5] quo et in quibus rex fuit inunctus, dicentem [6]:

48. Oratio. *Sancti spiritus gratia* [1]*, nostre humilitatis officio in te copiose... et operēris, auxiliante domino nostro Iesu Christo, qui cum patre,* et cet. Resp.: *Amen.*

---

[4] ingrediatur M.

44. [1] rothe T: *super rasuram*: ecclesie M. — [2] N.] Barbaram M.

45. [1] Quo facto... toto corde perficiat. Per (*n. 51, ad finem*)] *om.* C, *sed obelus mandat ad marginem sinistrum* (*f. 57*^{r}) *ubi adscriptum est*: Nota quod deficit ibi satis de officio. *Et in margine inferiori, manus s. XIV scriptione cursiva adnotavit*: Hic deficit quasi unum folium et incipit in Rubrica: Quo facto, ducitur ad altare beati Petri et facta ibi coronatione (*sic*), et cet.; Quo facto... esse debet preparatus (*n. 46*)] Debet autem ex opposito thalami regis sibi thalamus ligneus esse preparatus, palleis exornatus M (*Sic* Q). — [2] facto] finito G. — [3] pedis] pacis, *corr. in marg.*: pedis G. — [4] illam K. — [5] hylariter E G L, illariter K; ylariter ⟨et curialiter⟩ C T.

46. [1] Et mox] *om.* K P, ac G; *add. corr. in marg.*: Et mox G K. — [2] lineum K. — [3] palliis G, paleis L. — [4] esse debet] debet esse K. — [5] preparatum K. — [6] ubi] *add. corr. in marg.* G. — [7] puellis ad minus] ad minus puellis M.

47. [1] Demum... ad thalamum reducitur (*n. 49 in fine*)] *om.* M. — [2] rex] *add. corr. in marg.* G. — [3] similiter] *om.* E. — [4] ⟨et⟩ de C G K P T V. — [5] ⟨et⟩ de C E G K L T V. — [6] dicendo C T.

48. [1] gratie G.

44-45. *Pontificale romanae Curiae*, XV B, 45$a\gamma$-46 $a\gamma$.

46. *Ibid.*, 44.

47. *Ibid.*, 48 γ.

48. *Ibid.*, 49 $a\gamma$.

49. Quo expleto, ducitur ad aliquem honestum [1] locum, ubi regiis vestibus adornatur et ornata ad thalamum reducitur [2].

50. Et immediate post coronationem imperatoris, deducatur [1] ad altare, ubi [2] summus pontifex det super eam hanc [3] benedictionem [4]:

51. Oratio. *Deus qui solus habes immortalitatem... hanc famulam tuam N.* [1].... *toto corde perficiat. Per* [2].

52. Deinde [1] capiti eius mitram pontificalem imponit [2], ita quod cornua mitre [3] sint a dextris et a sinistris, et super mitram coronam imperialem imponat [4] dicendo [5]:

53. *Officio nostre indignitatis* [1] *in reginam* vel [2] *imperatricem sollempniter benedicta* [3], *accipe coronam regalis* [4] vel *imperialis excellentie, que* [5], *licet ab indignis, episcopalibus tamen manibus capiti tuo imponitur, unde sicut exterius auro et gemmis redimita* [6] *enites* [7], *ita et interius auro sapientie virtutumque gemmis decorari contendas, quatenus post occasum huius* [8] *seculi, cum prudentibus virginibus sponso perhempni* [9] *domino* [10] *nostro Iesu Christo digne* [11] *et laudabiliter occurrens regiam*[12] *celestis aule merearis ingredi ianuam, auxiliante eodem domino nostro Iesu Christo, qui cum Deo* [13] *patre et spiritu sancto vivit et regnat per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

54. Coronata itaque regina [1] reducatur ad thalamum et post [2] evangelium, postquam imperator obtulerit [3], ducatur ad oblationem summo pontifici exhibendam, stetque [4] in gradibus [5], iuxta absidam, versus altare sancti Leonis, donec de manu summi pontificis post imperatorem sacram communionem accipiat. Et tunc, ad [6] thalamum reducta, ibi permaneat usque ad finem misse [7].

---

49. [1] honestum] *om.* A; hon. loc.] locum honestum C P T V. — [2] deducitur K.

50. [1] deducitur G. — [2] ubi] ante summum pontificem admicta regalibus indumentis et summus M. — [3] hanc] istam C P T; hanc bened.] benedictionem hanc M. — [4] benedictionem] orationem A.

51. [1] N.] ℣. M. — [2] Per. ⟨Resp.: Amen⟩ R S; Per. ⟨Post hec inungitur per episcopum Ostiensem oleo sancto in eisdem locis in quibus inungitur imperator. Et dicitur hec oratio. Oratio. Spiritus sancti gratia nostre humilitatis... domino nostro Iesu Christo. Qui cum patre⟩ M (*Sic* Q; *cf. supra, n. 47, lect. var. 1*).

52. [1] Deinde ⟨summus pontifex⟩ M. — [2] imponat M. — [3] mitre] *om.* M. — [4] imponit T V. — [5] dicendo] *om.* T, dicens E.

53. [1] dignitatis M T. — [2] vel] *suprascripsit corr.* A; vel ⟨in⟩ G. — [3] benedictam A G. — [4] reg. vel imp.] imperialis vel regalis C. — [5] quo, *corr.*: que G. — [6] redimita] insignita L T; redimita... gemmis] *add. corr. in marg.* G. — [7] enitet T. — [8] huius seculi] soli, *corr.*: huius seculi G. — [9] perhenni A L M. — [10] domino nostro *etc.*] *finis orationis super rasuram* K. — [11] digne... nostro Iesu Christo] *om.* G. — [12] regiam] regine A C K L M R S; regina E. — [13] Deo] *om*, E.

54. [1] regina] *om.* E. — [2] post evangelium] *om.* K. — [3] obtulit M. — [4] stetque] *om.* T. — [5] gradu M. — [6] ad] in L. — [7] misse ⟨summi pontificis⟩ M.

50-51. *Pontificale romanae Curiae*, XV B, 46 $a\gamma$-47 $a\gamma$.

52-53. *Ibid.*, 50 $a\gamma$-51 $a\gamma$.

54. *Ibid.*, 52.

XXVI. De [1] benedictione [2] et [3] coronatione aliorum [4] regum et [5] reginarum [6].

1. Cum [1] alius [2] rex benedicendus et coronandus est [3], omnes episcopi regni conveniant ad civitatem metropolitanam vel regiam, in qua hoc [4] fieri consuevit. Ipse [5] vero [6] rex benedicendus et [7] coronandus triduanum devote peragat [8] ieiunium in ebdomada precedenti, videlicet quarta et sexta feria ac [9] sabbato.

2. Die autem [1] dominica [2], qua benedicendus et coronandus est, omnes episcopi conveniant mane in ecclesia in qua hoc fieri debet. Et metropolitanus paret [3] se sollempniter cum ministris, sicut [4] missam celebraturus. Episcopi vero [5] parent [6] se [7] amictibus, superpelliciis [8], vel [9] albis si velint, stolis [10], pluvialibus et mitris. Ipse vero toto [11] ablutus [12] esse [13] debet corpore et mundus mente [14].

3. Tunc [1] duo ex [2] episcopis [3], priores videlicet, eum hinc inde deducentes offerunt metropolitano coram altari super faldistorium

---

XXVI. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: PEZ (Bern.), *Thesaurus Anecdot. noviss.*, t. VI, 3e partie, p. 228-232, d'après un ms. de Melk (*cf.* ci-dessus, p. 319-320); reproduit par MARTÈNE dans la seconde édition du *De antiquis eccl. rit.*, L. II, c. X, après l'*ordo* X (éd. citée, t. II, p. 234-236). — CATALANI, *Pont. Rom., Pars Ia, Tit.* XX, *Append.* et *Tit.* XXI, *Append.*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. citée, t. I, p. 401-403 (= ci-dessous, nn. 1-32) et 417 (= nn. 33-41).

Titulus. [1] De... reginarum] *om.* G, *add. corrector in marg.* — [2] benedictione ⟨alia⟩ A. — [3] et coronatione al. regum et] regum et successive M. — [4] aliorum] *om.* B. — [5] et reginarum] *om.* B. — [6] reginarum] reginam ⟨et cet.⟩ S; reginarum. ⟨Rubrica⟩ M.

1. [1] Cum] Uni, *corr.*: Cum G. — [2] alius] *om.* B; alius rex] aliquis princeps M. — [3] est] et T; est ⟨in regem⟩ M. — [4] hoc] *om.* G K P. — [5] Ipso G. — [6] vero] *om.* C G. — [7] et] *add. corr.* G. — [8] peragat] pergat G. — [9] ac] et G.

2. [1] autem dominica] ante dominicam in M. — [2] dominica] dicta T. — [3] parat M. — [4] sicut] *om.* C. — [5] vero] autem C. — [6] parant M. — [7] se ⟨cum⟩ B T. — [8] ⟨vel⟩ superpelliciis M. — [9] vel] *om.* G K P V, *add. corr.* K; vel albis] *om.* M. — [10] stolis] *om.* M. — [11] totus C E G K M P T V; toto... debet] ablutus totus debet esse C. — [12] ⟨apertus, alias⟩ ablutus M. — [13] esse debet] *om.* M. — [14] mente. ⟨Induitur super vestes communes lineam sive amplam camisiam ad modum albe, amphibolum novum, mundum et candidum (et est amphibolus villosa vestis) ac desuper marinam purpuram auro decoratam. Eo sic ordinato et parato. Vide hic idem in I folio proximo, ne scribas bis, quia sufficit in uno loco poni ubi aptius conveniat M (*Sic* Q; *cf. infra, n. 18, lect. var. 3*).

3. [1] Tunc ⟨vero⟩ M. — [2] ex] et G. — [3] episcopus, *corr.*: episcopis G. —

1-6. La plupart des éléments de cette rubrique initiale proviennent de l'*ordo* provençal qui a servi de modèle à G. Durand. *Cf.* ci-dessus, p. 319. Pour la comparaison des textes, voy. MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. II, c. X, *ordo* VIII (éd. de Venise, t. II, p. 227-228) ou EICHMANN, *Die sog. Römische Königskrönungsformel*, p. 518-520.

residenti [4], aliis episcopis coronam seu circulum facientibus et coronando in medio illorum constituto [5].

4. Tunc alter deducentium [1] dicit alta voce, in tono lectionis:

Reverende [1] *pater, postulat sancta* [3] *mater ecclesia* [4] *ut presentem egregium militem ad dignitatem regiam sublevetis.*

5. Tunc [1] interrogat metropolitanus: *Scitis* [2] *illum esse dignum* [3] *et utilem ad hanc dignitatem?* Illi [4] vero respondent: *Et novimus et credimus eum* [5] *esse dignum* [6] *et* [7] *utilem ecclesie Dei et ad regimen huius regni.* Et respondent [8] omnes: *Deo gratias.*

6. Et mox instruitur [1] ille [2] publice et diligenter [3] admonetur [4] de fide, de [5] dilectione Dei [6], de [7] salubri regni [8] et populi regimine, de [9] deffensione ecclesiarum et miserabilium personarum et similibus [10], exponendo sibi insuper conditionem dignitatis sue et regalis status.

7. Quo facto, publice facit hanc professionem [1]:

Ego N [2]*. profiteor et promitto coram Deo et angelis eius deinceps legem, iustitiam* [3] *et pacem sancte Dei ecclesie populoque* [4] *michi subiecto, pro posse* [5] *et nosce* [6]*, facere ac servare* [7]*, salvo condigno* [8] *misericordie Dei respectu, sicut cum consilio* [9] *fidelium meorum melius potero invenire; pontificibus quoque* [10] *ecclesiarum Dei condignum* [11] *et canonicum honorem exhibere atque ea, que* [12] *ab* [13] *imperatoribus et regibus ecclesiis collata* [14] *et reddita sunt, inviolabiliter observare* [15]*; abbatibus* [16]*, comitibus* [17] *et vassallis* [18] *meis congruum honorem, secundum consilium fidelium* [19] *meorum prestare. Et hec omnia super hec sacrosancta* [20] *evangelia tacta me* [21] *veraciter observaturum iuro.*

---

[4] residente K. — [5] constitutos C R.

4. [1] deducentum P; ducentium V. — [2] ⟨Capitulum.⟩ Reverende G. — [3] sancta] *om.* C L R S. — [4] ecclesia ⟨catholica⟩ E.

5. [1] ⟨Et⟩ tunc M. — [2] Scis C L M V. — [3] dignum] *add. corr.*: heredem K. — [4] Illi vero] Et illi L. — [5] eum] illum M. — [6] dignum] *add. corr.*: heredem. — [7] et ut. eccl. Dei] ecclesie Dei et utilem C. — [8] respondeant A.

6. [1] instruatur M; instituitur G K P V, *corr.*: instruitur G K. — [2] ille] *om.* C M; ⟨et⟩ ille P V. — [3] diligenter] *om.* T. — [4] admoneatur K M. — [5] ⟨et⟩ de dil. G K T. — [6] Dei] ecclesiarum et miserabilium personarum E. — [7] ⟨et⟩ de sal. G K L M P T V; de] *om.* G K L P V. — [8] regni et populi] populi ac regni K. — [9] de deff. eccles. et mis. personarum] *om.* E. — [10] ⟨de⟩ similibus G.

7. [1] professionem] *add. in marg.*: Hic recipietur iuramentum secundum forum K. — [2] N. ⟨rex⟩ M; ⟨talis⟩ ℜ. G. — [3] ⟨et⟩ iustitiam M. — [4] populoque] et populo G. — [5] posce R. — [6] nosce] meo M, nosse E G K L V. — [7] servare] salvare B L T. — [8] condigno] et digno, *suprascripsit corr.*: con G. — [9] consilio] et filio G, *corr.*: consilio. — [10] quoque] *om.* M, quorum P. — [11] condignum] et dignum G, *corr.*: cond. — [12] que] *om.* T. — [13] ab] ad T. — [14] collata] collocata A, collecta M. — [15] observare] conservare M. — [16] abbatibus] ab omnibus T; ⟨et⟩ abbatibus C. — [17] comitibus] conventibus G K P; comitibus ⟨conventibus⟩ M. — [18] vascallibus C, vasellis M. — [19] fidelium] *om.* C. — [20] sacrosancta ⟨Dei⟩ B G M T. — [21] ⟨per⟩ me A.

---

7. *Ordo* provençal; MARTÈNE, *l. c.*, p. 228; EICHMANN, *l. c.*, p. 518.

8. Hiis expeditis [1], eo se profunde inclinante, metropolitanus [2] dicit [3] excelsa voce, in modum orationis, quod sequitur et, quecumque ipse [4] dixerit [5], dicunt et alii episcopi voce [6] submissa.

Oratio. *Omnipotens eterne Deus, creator omnium, imperator angelorum, rex regum et* [7] *dominus dominantium, qui Abraham fidelem famulum* [8] *tuum de hostibus triumphare fecisti, Moysi* [9] *et Iosue populo tuo prelatis multiplicem* [10] *victoriam tribuisti, humilemque* [11] *David puerum tuum regni fastigio sublimasti, et* [12] *Salomonem sapientie pacisque* [13] *ineffabili munere ditasti, respice, quesumus, domine* [14], *ad preces humilitatis nostre et super hunc famulum tuum N* [15]., *quem supplici devotione magistrum christianitatis in tuo nomine veneramur et in regem eligimus, bene*✠*dictionum tuarum dona multiplica eumque dextera potentie tue semper* [16] *hic et ubique circumda, quatenus predicti* [17] *Abrahe fidelitate firmatus* [18], *Moysi mansuetudine fretus* [19], *David humilitate exaltatus, Salomonis* [20] *sapientie decoratus, tibi in omnibus complaceat et per tramitem iustitie* [21] *inoffenso gressu* [22] *semper incedat* [23], *tue* [24] *quoque protectionis galea munitus et scuto insuperabili* [25] *iugiter protectus, armisque celestibus circumdatus, optabilem de hostibus crucis Christi victoriam fideliter obtineat* [26] *et triumphum feliciter capiat, terroremque* [27] *sue potentie illis inferat et pacem* [28] *tibi militantibus letanter reportet. Per Christum dominum nostrum, qui virtute crucis* [29] *tartara* [30] *destruxit, regnoque diaboli superato, ad celos victor ascendit in quo potestas* [31] *omnis* [32] *regnique* [33] *consistit victoria, qui est gloria humilium et vita salusque populorum. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

9. Post hec [1], rege coram altari ad [2] terram [3] prostrato et metropolitano [4] et episcopis super faldistoria cum mitris accumbentibus, cantores incipiunt letaniam [5]. Cumque dixerint: *Ut obsequium servi-*

---

8. [1] expeditis] expletis T. — [2] metropolitanus... voce] dicit excelsa voce metropolitanus M. — [3] dicit] *om.* B: dicit excelsa voce] *om.* C. — [4] ipse] *om.* A B G K L P T. — [5] dixit M. — [6] voce subm.] submissa voce M. — [7] et] *om.* K P V. — [8] famulum] servum G K L P T V. — [9] Moyse M. — [10] multiplicem] *om.* G K P, *add. corr.* G K. — [11] que] *om.* C. — [12] et] *om.* G, ac M. — [13] pacis] paratis G, *corr.*: pacis. — [14] domine] *om.* E M R S; domine... humilitatis nostre] *om.* C. — [15] N. quem] *super rasurum a correctore scriptum* K. — [16] semper] *add. corr. in marg.* G. — [17] predicta C G T. — [18] firmatus] *om.* G K P R, *add. corr. in marg.* G. — [19] fretus] fultus C. — [20] Salamonis S. — [21] ⟨equitatem et⟩ iusticie M. — [22] gressu] *om.* M. — [23] incedat] *om.* M. — [24] tué quoque] et tue V; tueque T. — [25] inseparabili M. — [26] optineat C. G. — [27] terrorque P; terrorem, *corr.*: terror K. — [28] pace V. — [29] crucis ⟨sue⟩ M. — [30] tartharea G K T V. — [31] ⟨omnis⟩ potestas. — [32] omnis ⟨que⟩ T; omnis] *add. corr. in marg.* G. — [33] que] *om.* T V.

9. [1] hoc A. — [2] ad terram] *om.* G K, *add. corr.* K; ad terr. prostr.] prostratus ad terram M. — [3] terram] dextram E. — [4] metropolitanus G. — [5] letaniam. ⟨Require in fine libri⟩ L; let. ⟨prosequendo eam sicut moris est⟩ M. —

---

8. Une partie de la rubrique et l'oraison proviennent de l'*ordo* provençal. *Cf.* MARTÈNE, *l. c.*, p. 228; EICHMANN, *l. c.*, p. 519. J'imprime l'oraison en petits caractères parce qu'elle appartient déjà au Pontifical romano-germanique. *Cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 148 B-D. Mais l'incise « *magistrum christianitatis... veneramur* » ne figure ni dans ce dernier, ni dans l'*ordo* provençal.

9. Voy. ci-dessus, XX, 12-13 et XXIII, 19-20.

tutis nostre tibi [6] *rationabile fiat*, tunc metropolitanus se erigens [7], producto [8] super [9] illum [10] signo crucis, dicit: *Ut hunc electum in* [11] *regem coronandum* [12] *bene* ✠ *dicere digneris, Te rogamus, audi nos.* Secundo dicit: *benedicere et conse* ✠ *crare* [13] *digneris, Te rogamus, audi nos.* Idemque [14] dicunt et faciunt episcopi. Quo [15] dicto [16] et a choro responso, redit [17] ad [18] accubitum [19], cantoribus resumentibus [20] et prosequentibus letaniam.

10. Qua finita, metropolitanus surgens [1], illo et episcopis prostratis manentibus, annuntiat [2]:

Pater noster. Et ne nos. ℣. *Salvum fac servum. Esto ei. Nichil proficiat. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

11. Oratio. *Pretende, quesumus* [1], *domine, huic* [2] *famulo tuo dexteram celestis auxilii, ut te toto corde perquirat et, que digne postulat, assequi* [3] *mereatur. Per.*

12. Alia [1] oratio. *Actiones nostras, quesumus, domine, aspirando.* Require [2] supra, in [3] Titulo de benedictione abbatis.

13. Post hec metropolitanus inungit [1] in modum crucis cum oleo exorcizato dexterum illius brachium et inter scapulas [2], dicens legendo [3] orationem [4]:

14. *Deus* [1] *Dei filius, Iesus Christus dominus noster.* Require [2] supra, sub coronatione [3] imperatoris.

15. Item [1] alia oratio. *Oremus* [2]. *Omnipotens sempiterneque* [3] *Deus, qui Azabel* [4] *super Syriam et* [5] *Ieu* [6] *super Israel per Helyam* [7], *David*

---

[6] tibi r. fiat] *om.* C E. — [7] erigigens C. — [8] perducto T V. — [9] super] *om.* M. — [10] illum] eum A. — [11] in] *om.* B L. — [12] coronandum] *om.* G K P, *add. corr. in marg.* G K. — [13] consecrare] sanctificare G. — [14] que] *om.* A. — [15] Quo dicto] *om.* C. — [16] dicto] facto M. — [17] reddit G P R, *corr.*: redit R. — [18] ad] *om.* M. — [19] accubitum ⟨suum⟩ M. — [20] resurgentibus G, *corr.*: resumentibus.

10. [1] surgens] *om.* A. — [2] ⟨episcopus⟩ annuntiat L.

11. [1] quesumus] *om.* C; ques. dom.] domine quesumus T. — [2] huic] *suprascripsit corr.* C. — [3] assequi] consequi G.

12. [1] Alia oratio] *om.* E. — [2] Require... abbatis] *om.* L, *qui totum dat orationis textum.* — [3] in Titulo] *om.* K; in Tit. de] sub E.

13. [1] inungit] *in cod.* K, *add. in marg.*: Et dicat: Ungo te in regem huius populi, in nomine patris et fi[lii]. — [2] scapulas ⟨et etiam si velit inungit pectus et manus et ambas compages brachiorum⟩ T. — [3] legendo orationem] *om.* B. — [4] orationem] *om.* E L, ⟨hanc⟩ orationem A, lectionem C, oracio R.

14. [1] Deus Dei... imperatoris] *om.* M. — [2] Require... imperatoris] *om.* B L, *qui dant integrum orationis textum.* — [3] coronatione] ordinatione C, benedictione ⟨regis vel⟩ A.

15. [1] Item] *om.* A; Sequitur E. — [2] Oremus] *om.* A B G K M P T. — [3] que] *om.* C K L M T V. — [4] Azael B. — [5] et Ieu] eieu L. — [6] Iehu M, Ihus E. — [7] Heliam C E M, Elyam T. —

10-13. Ci-dessus, XXV, 13-16. Je mets ici en petits caractères ce qui a déjà été imprimé ainsi au ch. XXV et que le présent texte ne fait que répéter.

14. *Ibid.*, 18. Cette oraison appartient également à l'*ordo* provençal, où elle accompagne l'onction de la tête. *Cf.* MARTÈNE, *l. c.*, p. 228; EICHMANN, *l. c.*, p. 519.

quoque [8] *et Saulem per Samuelem prophetam* [9] *in* [10] *reges inungi fecisti, tribue, quesumus, manibus nostris opem tue benedictionis et huic famulo tuo N., quem hodie licet indigni* [11] *regem sacro ungimine delinimus* [12], *dignam* [13] *delibationis huius efficaciam et virtutem. Constitue, domine, principatum super humerum eius, ut sit fortis, iustus* [14], *fidelis, providus et indefessus* [15] *regni huius et populi tui* [16] *gubernator, infidelium expugnator* [17], *iustitiae cultor, meritorum et demeritorum remunerator, ecclesie* [18] *tue sancte ac fidei christiane defensor, ad decus et laudem tui nominis gloriosi. Per.* Resp.: *Amen.*

16. Quo [1] facto, scola inchoat et [2] prosequitur antiphonam ad [3] introitum [4] ad missam. Tunc rex, vel in sacristia, vel sub [5] papilione ad hoc [6] parato, induitur [7] regalibus indumentis.

17. Induit [1] enim [2] super vestes communes lineam, sive amplam camisiam [3] lineam [4] ad similitudinem albe, amphibalum [5] novum, mundum et candidum (et est [6] amphibalus [7] villosa [8] vestis) ac desuper marinam purpuram, auro ac [9] gemmis decoratam.

18. Paratus itaque rex [1] et ornatus procedit cum suis prelatis et baronibus ad solium suum eminentem ornatum, sibi in [2] ecclesia preparatum [3]. Et dicta collecta officio diei competenti, dicit hanc [4] orationem [5] pro ipso rege.

---

[8] quoque et Saulem] Saulem quoque E. — [9] prophetas C. — [10] in] *om.* M. — [11] indigno L; indignum M. — [12] delinimus, *corr.*: delinivimus G. — [13] dignam ⟨prestes⟩ V. — [14] iustus] *om.* M. — [15] indeffensus T; indefensus, *sed litt.* n *a corr. expuncta est* G; defensor M. — [16] tui] *om.* M. — [17] expugnator] propugnator M. — [18] ⟨et⟩ ecclesie M.

16. [1] Quo facto...] *In cod.* K, *adscriptum est in margine*: Hic in partibus istis omnia fiant ante missam, excepto offertorio et communione: quare continuandum est officium ante introitum misse. — [2] et prosequitur] *om.* L. — [3] ad] et M; ad introitum] Adiutorium G P V, *corr.*: ad intr. G. — [4] intr. ad miss.] missam ad introitum L. — [5] sub papilione] in pavilione L. — [6] hec K. — [7] indutus C.

17. [1] Induitur K. — [2] enim] ei B. — [3] camiseam K. — [4] leneam A. — [5] ⟨et⟩ amph. A B E T; amphybalum A, amphibolium K, amphibalium C E G T V. — [6] est] etiam M; post, *corr.*: est G. — [7] amphubalum A, amphibolium K. — [8] vilosa G K, vellosa T. — [9] ac] et G M.

18. [1] ⟨sic⟩ rex M. — [2] in ecclesia] incitam, *corr.*: in ecclesia G. — [3] preparatum ⟨ut supra in principio huius rubrica proximo folio [*rasura*] que verba incipiendo « amovit » usque ad « decoratam » inclusive sunt superflua vel hic, vel ibi, quia sufficit semel poni ubi melius adaptantur⟩ M (*Sic* Q; *cf. supra, n. 2, l. var. 14*). — [4] hanç... rege] pro ipso rege hanc orationem M. — [5] orationem] *om.* A E L P R V.

---

17. La description des vêtements est empruntée à la rubrique initiale de l'*ordo* provençal. *Cf.* MARTÈNE, *l. c.*, p. 227; EICHMANN, *l. c.*, p. 518.

18. *Cf.* ci-dessus, XXV, 19-20.

19. Oratio [1]. *Deus regnorum omnium.* Require [2] supra, in Titulo de coronatione imperatoris.

20. Deinde graduali [1] et *Alleluia* cantatis [2], rege [3] coram altari reducto, metropolitanus dat gladium, sub forma in [4] eodem Titulo scripta, ubi sic [5] fieri mos est.

21. Deinde corona [1] sibi [2] imponitur hoc modo. Omnes enim [3] episcopi qui adsunt [4] manibus suis [5] eam de altari per metropolitanum sumptam tenent [6], ipso metropolitano illam [7] regente et capiti [8] illius imponente, dicendo [9]:

22. *Accipe coronam regni, que licet* [1] *ab indignis episcoporum tamen* [2] *manibus capiti tuo imponitur, in nomine pa✠tris et fi✠lii et spiritus ✠ sancti* [3], *quam sanctitatis* [4] *gloriam et honorem et opus fortitudinis intelligas* [5] *signare* [6], *et* [7] *per hanc te participem* [8] *ministerii nostri non ignores, ita ut, sicut nos in* [9] *interioribus pastores rectoresque animarum intelligimur* [10], *ita et* [11] *tu contra omnes adversitates* [12] *ecclesie Christi* [13] *defensor assistas* [14] *regnique tibi* [15] *a Deo dati, et* [16] *per officium nostre benedictionis in* [17] *vice apostolorum omniumque* [18] *sanctorum regimini tuo commissi* [19], *utilis executor* [20] *perspicuusque* [21] *regnator* [22] *semper appareas, ut inter gloriosos athletas* [23], *virtutum* [24] *gemmis ornatus* [25] *et premio sempiterne* [26] *felicitatis* [27] *coronatus, cum redemptore* [28] *ac salvatore* [29] *nostro* [30] *Iesu* [31] *Christo, cuius nomen vicemque gestare crederis, sine fine glorieris. Qui vivit.* Resp.: *Amen.*

---

19. [1] Oratio] *om.* S. — [2] Require... imperatoris] *om.* B L, *qui dant integrum orationis textum.*

20. [1] graduali] respons. T, gradus V, grad. A G L R S. — [2] cantantis K, cantatur P. — [3] regi A B L R S; ⟨et⟩ rege T. — [4] in] *om.* C T V. — [5] sic] *om.* K.

21. [1] cor. sibi] sibi corona P. — [2] sibi imp.] imponitur sibi M. — [3] enim] *om.* G. — [4] adsunt] sunt L. — [5] suis] *om.* G K P, *add. corr.* G K. — [6] tenent] tenere debent M. — [7] illam] ipsam M. — [8] capite K. — [9] dicens T; dicendo ⟨orationem⟩ G K P V.

22. [1] licet] *add. corr.* G. — [2] tamen] *in codd.* K V *tantum, ex quo conjicere licet hoc vocabulum, quamvis authentici orationis textus certissime sit, in archetypo pontificalis nostri omissum fuisse.* — [3] sancti ⟨Amen⟩ M. — [4] sanctitatem K M, sanctitas P. — [5] intelligat P. — [6] designare G P T. — [7] et] *om.* M. — [8] ⟨principem, alias⟩ participem M. — [9] in] *om.* A G P R, *add. corr.* G. — [10] intelligimus M. — [11] et] *om.* C E M. — [12] adversitates] adversantes G. — [13] Christi] *add. corr.* G. — [14] assistas] existas M. — [15] tibi a Deo] a Deo tibi G. — [16] et] *om.* G K P, *add. corr.* G. — [17] in] *om.* M V. — [18] que] *add. corr.* G; que sanctorum] *om.* P. — [19] commisso M. — [20] executor... regnator] executorque regnator perspicuus E. — [21] perspicuusque] prospicuus, *corr.*: perspic. G; que] *om.* C K M. — [22] regnator⟨que⟩ M. — [23] athlethas L R. — [24] virtutum⟨que⟩ C. — [25] ornatus] *om.* L. — [26] sempiterno B, eterne C. — [27] felicitatis] *om.* B. — [28] redemptione, *corr.*: redemptore G; redemptore ⟨nostro⟩ E; red. ac salv.] salvatore ac redemptore A. — [29] salvatore] sanatore L. — [30] nostro] *om.* E. — [31] Iesu] *om.* B K R S.

19-20. *Cf.* ci-dessus, XXV, 21-22.

21-25. Ordo provençal, dans le même ordre. *Cf.* Martène, *l. c.*, p. 228; Eichmann, *l. c.*, p. 519-520. Les formules appartenaient déjà au Pontifical romano-germanique. *Cf.* Hittorp, *op. cit.*, col. 151.

23. Postea [1] dat ei [2] ibidem [3] sceptrum [4], dicens super eum genua [5] flectentem:

Accipe virgam virtutis atque [6] *veritatis* [7], *qua intelligas te* [8] *obnoxium mulcere* [9] *pios, terrere* [10] *reprobos, errantibus viam docere* [11], *lapsis manum porrigere* [12], *dispergere* [13] *superbos et relevare* [14] *humiles, et* [15] *aperiat tibi* [16] *hostium Iesus* [17] *Christus dominus noster, qui de semetipso ait* [18]: « *Ego sum hostium, per me si quis introierit* [19] *salvabitur* », *qui* [20] *est clavis David et sceptrum* [21] *domus Israel, qui aperit et* [22] *nemo claudit, claudit et nemo aperit. Sitque tibi auctor* [23], *qui* [24] *educit* [25] *vinctum de domo* [26] *carceris sedentem in tenebris et umbra mortis, et in omnibus sequi* [27] *merearis eum, de quo David propheta cecinit* [28]: « *Sedes tua, Deus, in seculum seculi, virga equitatis virga regni tui* [29] », *et imitando* [30] *ipsum diligas iustitiam et odio* [31] *habeas iniquitatem, quia propterea unxit te Deus, Deus tuus, ad* [32] *exemplum illius, quem ante secula unxerat oleo exultationis pre participibus suis, Iesum Christum dominum nostrum. Qui cum eo.* Resp.: *Amen.*

24. Post [1] hec [2] metropolitanus et unus episcoporum reducunt [3] illum [4] ad solium sive thalamum [5] intronizantes sive ponentes eum ibi [6] et dicentes [7]:

25. *Sta* [1] *et* [2] *retine amodo locum tibi a Deo delegatum per auctoritatem* [3] *Dei omnipotentis et per presentem traditionem nostram* [4], *omnium scilicet episcoporum ceterorumque Dei* [5] *servorum* [6], *et quanto clerum sacris altaribus propinquiorem prospicis* [7], *tanto ei potentiorem in* [8] *locis congruis honorem impendere memineris* [9], *quatinus mediator Dei et hominum te* [10] *mediatorem cleri et plebis in hoc regni solio confirmet, et* [11] *in regnum eternum secum regnare faciat Iesus Christus dominus noster, rex* [12] *regum et* [13] *dominus dominantium. Qui cum Deo.* Resp.: *Amen.*

---

23. [1] Postea] Post hec A. — [2] ei] *om.* V. — [3] ibidem] *om.* B K P T, *add. corr.* G. — [4] ceptrum A, septrum R S T. — [5] genuis flectentibus, *corr.*: genua flectentem G. — [6] atque veritatis] *in marg.* S. — [7] veritatis ⟨et equitatis⟩ T. — [8] te] *om.* C, et B. — [9] demulcere T. — [10] ⟨et⟩ terrere C E M. — [11] docere] pandere V. — [12] porrigere ⟨adiutricem⟩ M. — [13] dispergere L. — [14] revelare G L R, *corr.*: relevare G L; relevat P. — [15] et] ut M. — [16] tibi] *om.* G K P R, *add. corr.* G K. — [17] Iesus... noster] dominus noster Iesus Christus G. — [18] ⟨ipse⟩ ait M. — [19] intraverit M; introiverit T. — [20] ⟨et ipse⟩ qui T; ⟨ipse⟩ qui M. — [21] septrum T. — [22] et] *om.* B. — [23] auctor] ductor V. — [24] qui] *om.* P. — [25] educit] seducit P. — [26] domo ⟨David⟩ L. — [27] sequi mer. eum] eum sequi merearis E. — [28] cecinit ⟨dicens⟩ B G P T V. — [29] tui et] cuius S. — [30] initando R, immitando T. — [31] hodio C. — [32] ad] *om.* P.

24. [1] Post hec...] *In cod.* K, *f. 71v, add. in marg.*: Hic additus est dominus legatus cum uno episcopo si presens est. — [2] hoc A. — [3] deducunt M. — [4] illum] *om.* A. — [5] thalamum ⟨in ecclesia preparatum⟩ T. — [6] ibi] illi M; ibi et dicentes] indicentes V. — [7] dicentes ⟨hoc quod sequitur⟩ G.

25. [1] ⟨Lectio.⟩ Sta G. — [2] et] *om.* M. — [3] auctoritatem] auctorem B. — [4] nostrum M. — [5] Dei serv.] servorum Dei C. — [6] servitorum K V. — [7] perspicis E. — [8] in... honorem] honorem in locis congruis M. — [9] meminis B. — [10] te] et C. — [11] et] *om.* T. — [12] rex... dominantium] *om.* M. — [13] et] *om.* E.

26. Deinde metropolitanus inchoat [1], scola [2] prosequente: *Te Deum laudamus.*

27. Quo finito, dicit [1] super eum: ℣. *Firmetur manus tua et exaltetur dextera tua.* ℟. *Iustitia et iudicium preparatio sedis tue.* ℣. *Domine exaudi orationem meam.* ℟. *Et clamor. Dominus vobiscum. Oremus.*

28. Oratio. *Deus qui victrices* [1] *Moysi manus in oratione firmasti, qui, quamvis etate lacesseret* [2], *infatigabili sanctitate pugnabat, ut, dum Amalech iniquus vincitur, dum prophanus* [3] *nationum populus subiugatur, exterminatis alienigenis, hereditati* [4] *tue possessio* [5] *copiosa serviret* [6], *opus manuum* [7] *nostrarum* [8] *pia* [9] *nostre* [10] *orationis exauditione confirma. Habemus et nos apud te, sancte pater, dominum* [11] *salvatorem, qui* [12] *pro nobis manus suas tetendit* [13] *in cruce, per quem etiam* [14] *precamur, altissime, ut, eius* [15] *potentia suffragante, universorum hostium frangatur* [16] *impietas populusque tuus, cessante formidine* [17], *te solum timere condiscat* [18]. *Per eundem.* Resp.: *Amen.*

29. Item [1] alia benedictio [2]. *Deus inenarrabilis auctor* [3] *mundi* et cet. Require [4] supra [5], sub [6] coronatione imperatoris.

30. Omnibus [1] igitur expeditis [2], eo [3] in solio cum regalibus insi-

---

26. [1] inchoat sc. proseq.] scola prosequente inchoat ympnum M. — [2] ⟨et⟩ scola C K.

27. dic. sup. eum] super eum dicit M.

28. [1] victricem C. — [2] lacesceret B L R S, lacesserent T; lacesseret ⟨tamen⟩ V. — [3] profamus C. — [4] hereditatis M. — [5] passio, *corr.*: possessio G. — [6] serviat M. — [7] maternum, *corr.*: manuum G. — [8] nostrarum ⟨vel tuarum⟩ M; tuarum, *corr.*: nostrarum G. — [9] pii M, pie T. — [10] nostre] inter S; nostre] mater *cancell.* E; nostre orationis] pris M. — [11] dominum ⟨nostrum Iesum Christum⟩ M. — [12] quem, *corr.*: qui G. — [13] tendit M; extendit A E T; tetendit, *corr.*: extendit G. — [14] etiam] et te M. — [15] eius] tua G K P, *corr.*: eius G. — [16] frangantur C. — [17] formidine] fortitudine A B E G K L R S. — [18] discat E G T V, *corr.*: condiscat G.

29. [1] Item] *om.* E; Item al. benedictio] Oratio B. — [2] benedictio] oratio E; bened. ⟨que sequitur immediate⟩ G. — [3] actor K. — [4] Require... imperatoris] *om.* B L, *qui dant integrum orationis textum.* — [5] supra sub coronatione] in ordinatione K. — [6] sub] in C.

30. [1] Omnibus igitur expeditis...] *In cod.* K, *f. 72v, add. in marg.*: Hiis expletis secundum consuetudinem pr[ovinc]ie debet rex in scuto elevari, clamando tribus vicibus: « Real », et ipse debet spargere monetam sicut in foro dicitur. Et tunc missa debet inchoari et prossequi more solito. — [2] expeditis] expletis T. — [3] ⟨et⟩ eo C E T. —

---

26. Le chant du *Te Deum* est placé au début de la cérémonie dans l'*ordo* provençal; *cf.* MARTÈNE, *l. c.*, p. 228; EICHMANN, p. 518; après l'intronisation, dans le Pontifical romano-germanique; *Cf.* HITTORP, *op. cit.*, col. 151 E.

27. *Cf.* ci-dessus, dans l'*ordo* du sacre épiscopal, XIV, 62.

28-29. *Ordo* provençal. *Cf.* MARTÈNE, *l. c.*; EICHMANN, *l. c.*, p. 520. La seconde oraison appartient aussi au Pontifical romano-germanique (HITTORP, *op. cit.*, col. 148-149) et à l'*ordo* du couronnement impérial de G. Durand (ci-dessus, XXV, 11).

30. *Cf.* ci-dessus, XXV, 32, 34, 37.

gniis et regni magnatibus [4] ecclesiasticis et mundanis residente, legitur evangelium. Et dicto [5] offertorio, vadit [6] ad offerendum [7].

31. Secreta [1] est [2]: *Suscipe, domine, preces* [3].

32. Postcommunio [1] est [2]: *Deus qui ad predicandum.* Require [3] supra, in [4] Titulo [5] de coronatione imperatoris.

33. Si [1] vero regina benedicitur [2] et coronatur, hoc ordine [3] proceditur [4]. Rege enim presente et eam benedici et coronari iubente, ipsa [5], statim eo [6] coronato, crine soluto et capite cooperto, a [7] duobus episcopis deducitur ante altare. Et tunc inchoatur et [8] sub [9] brevitate perficitur [10] letania. Require eam supra [11], sub ordinatione subdiaconi.

34. Qua expleta [1], metropolitanus ab accubitu surgens, stans ante altare, dorso ad [2] illud verso, fundit [3] super eam [4], ab [5] accubitu [6] surgentem et flexis genibus humiliter coram illo stantem, hanc benedictionem, quam, et [7] etiam quecumque [8] alia [9] archiepiscopus dixerit, alii episcopi, voce [10] tamen [11] demissa [12], dicere [13] debent.

35. Oratio [1]. *Omnipotens sempiterne Deus, hanc famulam tuam celesti bene* ✠ *dictione sanctifica, et* [2] *quam in adiutorio regni reginam eligimus, tua ubique sapientia doceat atque confortet, et* [3] *ecclesia tua fidelem famulam semper agnoscat. Per eundem.*

---

[4] magnatibus ecclesiasticis] magna A. — [5] dicto offertorio] offertorium M. — [6] vadunt G T V. — [7] offerendam T; offerendum ⟨secretum⟩ G.

31. [1] Secreta est] *om.* G. — [2] est] *om.* A L M S. — [3] preces ⟨et hostias... libertas. Per⟩ B L.

32. [1] Postcommunio est] Oratio B; Post communionem R. — [2] est] *om.* A G K L M P. — [3] Require... imperatoris] *om.* B L, *qui dant totum orationis textum.* — [4] in Titulo] *om.* V; in Titulo de] sub T. — [5] Titulo de] *om.* K.

33. [1] ⟨De benedictione et consecratione reginarum.⟩ Si B; ⟨De coronatione regine.⟩ Si L; ⟨De benedictione regine. Rubrica⟩ M; ⟨De pincello debet esse littera.⟩ Si P. — [2] benedicatur et coronetur M. — [3] ordine] modo M. — [4] procedatur M. — [5] ipsam T. — [6] eo] cum M. — [7] a duobus... altare] *add. corr. in marg.* G. — [8] et sub br. perficitur] *om.* L. — [9] sub] *om.* T, cum M. — [10] perficiatur M. — [11] supra] *om.* V; supra... subdiaconi] in fine A L.

34. [1] expleta] finita K. — [2] ad illud verso] verso ad illud G K P T V. — [3] fundat M. — [4] eam] illam B C S. — [5] ab accubitu... stantem] *add. corr.* G. — [6] cubitu P. — [7] et] *om.* E K M; et etiam] etiam et L. — [8] quicumque A B L R S; quecumque alia] cum G K P V, *corr.*: quecumque G. — [9] alia] *om.* A C E L M R S. — [10] voce tamen] tamen voce G K P T V. — [11] tamen] *om.* B, tantum M. — [12] dimissa C G K T V. — [13] dicere debent] dicant T.

35. [1] ⟨Benedictio sequitur⟩ Oratio M; Oratio] Benedictio A. — [2] et] *om.* B G K L P R S. — [3] et] ut E.

31-32. *Cf.* ci-dessus, XXV, 39-40.

33. Combinaison de l'*ordo* provençal (Martène, *l. c.*, p. 228) et de l'*ordo* du couronnement impérial (ci-dessus, XXV, 43).

34. Développement de la rubrique de l'*ordo* provençal; Martène. *l. c.*, p. 228.

35-36. *Ibid.*

36. Deinde dicit mediocri [1] voce, iunctis [2] manibus ante pectus [3]: *Per* [4] *omnia secula seculorum. Dominus vobiscum, etc.*

Vere dignum, etc. Honorum [5] *cunctorum auctor* [6] *ac* [7] *distributor, benedictionumque omnium largus infusor, tribue super hanc famulam tuam reginam bene* ✠ *dictionis gratie* [8] *tue copiam, et, quam humana* [9] *sibi electio preesse gaudet, tua* [10] *superne electionis ac benedictionis infusio accumulet. Concede ei, domine, auctoritatem regiminis, consilii* [11] *magnitudinem, sapientie, prudentie et intellectus abundantiam, religionis ac pietatis custodiam, quatenus* [12] *mereatur* [13] *benedici et augmentari in nomine ut Sara* [14]*, visitari et fecundari ut Rebecca* [15]*, contra omnium* [16] *muniri* [17] *vitiorum monstra ut Iudith* [18]*, in regni* [19] *regimine eligi ut Hester, ut, quam humana nititur fragilitas benedicere, celestis potius* [20] *intimi* [21] *roris repleat infusio, et, que a nobis eligitur et benedicitur in reginam, a te mereatur obtineri* [22] *in* [23] *premio eternitatis perpetue, et, sicut ab hominibus* [24] *sublimatur in nomine, ita a te sublimetur fide* [25] *et operatione. Illo etiam sapientie tue eam* [26] *rore perfunde, quem beatus David in repromissione* [27] *et filius eius Salomon percepit* [28] *in locupletatione. Sis ei, domine, contra cunctorum ictus inimicorum lorica, in adversis galea, in prosperis sapientia, in protectione clipeus sempiternus. Sequatur pacem, diligat caritatem, abstineat se ab omni impietate, loquatur* [29] *iustitiam, custodiat veritatem* [30]*. Sit cultrix iustitie et pietatis, amatrix religionis, vigeatque* [31] *presenti benedictione in hoc evo annis plurimis et in sempiterno* [32] *sine fine eternis.*

37. Qua prephatione [1] finita, inungitur oleo sancto et [2] in [3] eisdem locis in quibus inungitur rex et in ungendo dicit [4] metropolitanus [5]:

---

36. [1] mediocri voce] voce aliquantulum mediocri E. — [2] iunctis ⟨etiam⟩ E. — [3] pectus ⟨hanc prefationem⟩ E L M; pectus ⟨sequentem prefationem⟩ A. — [4] ⟨Prefatio.⟩ Per C; Per omnia...] *cum notis musicis* A B C E L S. — [5] Bonorum T. — [6] actor K. — [7] ac] *om.* P, et A. — [8] gr. tue] tue gratie M. — [9] hum. sibi] sibi humanam M. — [10] tue M. — [11] ⟨et⟩ conscilii G. — [12] quis, *corr.* quatenus G. — [13] mereantur E. — [14] Sarra A L. — [15] Rebeca A L. — [16] omnium... Iudith] omnem inimicum viciorum muniri monstrant in Iudith M. — [17] muniri] *locus erasus* S, inimici L. — [18] Iudich T. — [19] regni reg.] regimine regni G K P T. — [20] pocius] *in marg.* R. — [21] intimi roris] *super rasuram*: unctionis M. — [22] obtinere G. — [23] in premio] premium G M V. — [24] hominibus] omnibus K. — [25] ⟨in⟩ fide M. — [26] eam rore] rore eam B T. — [27] repromissionem M T. — [28] percepit] peperit C. — [29] loquatur] locatur T. — [30] verita V. — [31] vigeatque] vivatque M (*corr.*) — [32] sempiterno] eterno M (*corr.*)

37. [1] prefatione C L S. — [2] et] *om.* A E. — [3] in] *om.* B C L R S. — [4] dicit metrop.] metropolitanus dicit C G K P T V. — [5] metropolitanus ⟨hanc orationem⟩ K M T V.

---

37. *Cf. supra*, XXV, 47 et *Pontificale rom. Curiae*, XVB, 48 γ.

38. *Deus* [1] *pater* [2] *eterne glorie sit tibi adiutor et omnipotens benedicat* [3] *tibi, preces tuas exaudiat, vitam tuam longitudine dierum adimpleat, benedictionem tuam iugiter confirmet, te cum* [4] *omni populo* [5] *in* [6] *eternum conservet* [7], *inimicos tuos confusione induat, et* [8] *super te Christi sanctificatio ac* [9] *huius olei infusio floreat, ut qui tibi* [10] *in terris tribuit benedictionem, ipse in celis* [11] *conferat meritum angelorum ac* [12] *benedicat te et custodiat in vitam eternam Iesus Christus dominus noster. Qui vivit* [13]. Resp.: *Amen.*

39. Subsequenter in aliquo loco [1] apto induitur vestibus regalibus.

40. Quo facto, reducitur [1] sic ornata ad [2] metropolitanum qui imponit illi coronam, dicens [3]:

Accipe coronam glorie [4] *regni, ut scias te esse consortem regni populoque* [5] *Dei semper prospere* [6] *consulas et quanto plus exaltaris, tanto amplius humilitatem diligas atque custodias in Christo Iesu domino nostro.* Resp.: *Amen.*

41. Et mox dat [1] ei sceptrum [2], dicens: *Accipe virgam virtutis et equitatis, et esto pauperibus misericors et affabilis* [3], *viduis, pupillis* [4] *et orphanis diligentissime curam exhibeas, ut omnipotens Deus* [5] *augeat tibi gratiam suam. Qui* [6] *vivit.*

XXVII. De [1] benedictione principis sive comitis palatini [2].

1. In [1] benedictione principis sive [2] comitis palatini [3] hoc modo proceditur [4]. Pontifex enim [5] dicit [6]: *Adiutorium nostrum*, et cet. *Dominus vobiscum. Oremus.*

---

38. [1] ⟨Oratio.⟩ Deus G. — [2] pater eterne] paterne M. — [3] ⟨te⟩ benedicat tibi V. — [4] quam, *corr.*: cum G. — [5] populo ⟨tuo⟩ M. — [6] in eternum] *om.* E. — [7] conservet] confirmet M. — [8] et] te M; et super... infusio] *om.* C, *add. corr. in marg.*: et super te Christi sanctificatio. — [9] hac T. — [10] tibi] *om.* E. — [11] celis] celestis K. — [12] ac] *om.* B C L R S. — [13] vivis T.

39. [1] apto loco] loco aperto C.

40. [1] reducatur M. — [2] ad metropolitanum] a metropolis C. — [3] ⟨sic⟩ dicens B K P T. — [4] glorie regni] regni glorie V. — [5] populumque V, populum G P, *corr.*: populoque G. — [6] prospere] pro se V.

41. [1] dat ei] det pontifex M. — [2] ceptrum A S, septrum R T V. — [3] effabilis L R, *suprascripsit corr.*: in R. — [4] ⟨et⟩ pupillis C G. — [5] Deus] *om.* C. — [6] Qui vivit] Per dominum. Resp. Amen A M.

XXVII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. II, c. XI, avant l'*ordo* I (le texte seul de l'oraison, en entier), d'après un Pontifical d'Arles; éd. cit., t. II, p. 238.

Titulus. [1] ⟨Incipit ordo⟩ de A. — [2] palatini] *om.* B; palantini. ⟨Rubrica⟩ M; palatini. ⟨Rubrica⟩ E.

1. [1] In benedictione... palatini] *om.* K. — [2] sive] seu A B L R S. — [3] palantini M. — [4] procedatur G. — [5] enim] *om.* G, ei K. — [6] dicat ⟨hunc versiculum⟩ M.

---

38. *Cf.* ci-dessus, XXV, 31. La présente rédaction vient de l'*ordo* provençal.

39. *Cf. ibid.*, 49.

40-41. *Ordo* provençal; MARTÈNE, *l. c.*, p. 238.

2. Oratio. *Deus qui, congregatis* [1] *in tuo* [2] *nomine famulis, te medium esse dixisti corona vallante, da gratiam sacerdotibus, quam Abraham in holocausto, Moyses* [3] *in exercitu, Helyas* [4] *in heremo, Samuel meruit* [5] *crinitus* [6] *in templo* [7]. *Concede, domine* [8], *concordiam quam inspirasti patriarchis, predicasti prophetis* [9], *tradidisti apostolis* [10], *mandasti victoribus; bene* ✠ *dic, domine, quesumus, hunc principem,* et [11] cet. Require supra, sub [12] coronatione [13] imperatoris, et ibi incipit: *Benedic domine* [a].

XXVIII. De benedictione novi militis [1].

1. In benedictione novi militis hoc modo proceditur. Pontifex enim [1] priusquam [2] dicatur [3] evangelium benedicit [4] ensem eius, dicens [5]:

2. Benedictio [1] ensis [2]. *Exaudi, quesumus* [3], *domine, preces nostras et hunc ensem, quo hic famulus tuus circumcingi desiderat, maiestatis tue dextera dignare benedicere, quatenus esse* [4] *possit defensio ecclesiarum, viduarum* [5], *orphanorum, omniumque Deo servientium, contra sevitiam paganorum, aliisque sibi insidiantibus* [6] *sit terror et formido, prestans ei eque* [7] *persecutionis et* [8] *iuste defensionis effectum. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

---

2. [1] congregatis] agregatis T. — [2] tuo nom.] nomine tuo M. — [3] Moyse V. — [4] Helias C, Elias V. — [5] meruit crinitus] circuiens G, circuiens crinitus meruit T. — [6] crinitus] circuiens A R S, *corr.*: crinitus S; circuiens intus P V; circuiens et intus B; circuiens victus K; intus E. — [7] templo ⟨intus⟩ G. — [8] domine ⟨ei⟩ E. — [9] prophetis] populis V. — [10] apostolis ⟨mandasti apostolis⟩ mandasti S. — [11] et cetera... Benedic domine] *om.* B L M, *qui dant integrum orationis textum.* — [12] sub ⟨benedictione vel sub⟩ K; sub ⟨benedictione alias⟩ P T V. — [13] coronatione] benedictione A; ordinatione C.

XXVIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: Martène, *De ant. eccl. rit.*, L. II, c. XII, d'après un exemplaire non désigné du Pontifical de G. Durand; éd. cit., t. II, p. 239-240. — Catalani, *Pont. Rom., I^a Pars*, Tit. XXII, *Append.*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. I, p. 424-425.

Titulus. [1] militis. ⟨Rubrica⟩ A C M.

1. [1] enim] *om.* M. — [2] priusquam] antequam T. — [3] dicat M T. — [4] benedicat M. — [5] dicens ⟨Oremus⟩ P S.

2. [1] Bened. ensis] Alia benedictio. Oremus L. — [2] ensis. ⟨Oremus⟩ R V. — [3] ques. dom.] domine quesumus P V. — [4] esse possit] possit esse M. — [5] viduarum ⟨populorum, *corr.*: pupillorum⟩ G. — [6] insidientibus B. — [7] eque] que V. — [8] et iuste defensionis] *add. corr. in marg.* G.

XXVII. 2. [a] Benedic domine] *Cf. supra*, XXV, 30.

XXVIII. 2-3. Ces deux formules appartiennent à la *Benedictio ensis* du Pontifical romano-germanique. *Cf.* M. Andrieu, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 178. Aux éditions indiquées, ajouter: Catalani, *Pont. Rom., Pars I^a, Tit.* XXIII, *Append., Ordo* IV, d'après le *Cod. Vallicell.* D 5; éd. cit., t. I, p. 427-428.

3. Alia benedictio [1]. *Bene* ✠ *dic, domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, per invocationem sancti* [2] *tui nominis et per adventum Christi filii tui domini nostri et per donum spiritus sancti paracliti hunc ensem, ut is* [3] *famulus tuus, qui hodierna die hoc* [4], *tua concedente* [5] *pietate, precingitur* [6], *invisibiles inimicos sub pedibus conculcet victoriaque* [7] *per omnia potitus* [8] *semper maneat* [9] *illesus. Per.* Resp.: *Amen.*

4. Possent etiam hic [1] dici alie benedictiones [2] armorum quas require infra, sub benedictione armorum. Armis itaque benedictis, priusquam cingat [3] illi ensem, premittit [4]:

5. *Benedictus dominus Deus* [1] *meus, qui docet manus meas* [2] *ad prelium.* Et dictis primis [3] tribus versibus, cum *Gloria patri*, dicit: ℣. *Salvum fac servum tuum. Esto ei, domine, turris. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

6. Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, qui cuncta solus ordinas et recte disponis, qui, ad cohercendum* [1] *malitiam reproborum et tuendum* [2] *iustitiam, usum gladii in terris hominibus tua salubri* [3] *dispositione permisisti* [4] *et militarem* [5] *ordinem ad populi protectionem institui voluisti, quique* [6] *per beatum Ioannem militibus ad se in* [7] *deserto venientibus, ut neminem concuterent sed propriis contenti essent stipendiis, dici fecisti, clementiam tuam, domine, suppliciter exoramus, ut* [8], *sicut David puero tuo Goliam* [9] *superandi largitus es facultatem et* [10] *Iudam* [11] *Machabeum de* [12] *feritate gentium nomen tuum non invocantium triumphare fecisti, ita et huic famulo tuo, qui noviter iugo militiae colla* [13] *supponit, pietate celesti vires et audaciam ad fidei et iustitie defensionem tribuas, et prestes fidei, spei et caritatis augmentum et Dei timorem pariter et amorem, humilitatem, perseverantiam, obedientiam et patientiam bonam et cuncta in eo recte disponas, ut neminem cum gladio isto vel alio iniuste ledat, et omnia* [14] *cum* [15] *eo* [16] *iusta* [17] *et recta defendat, et, sicut ipse* [18] *de minori statu*

---

3. [1] benedictio] oratio A B K T. — [2] sancti tui] tui sanctissimi M. — [3] is] hic T, hiis G. — [4] hec T. — [5] concedente] conscendente V. — [6] percingitur M. — [7] que] *om.* M. — [8] potitus] penitus M. — [9] manent M.

4. [1] hic dici] dici hic G. — [2] benedictiones] orationes V. — [3] cing. illi] illi cingat V. — [4] premittens A B G K L P R S V; premittens ⟨psalmum⟩ C M; premittit ⟨psalmum⟩ E.

5. [1] Deus meus] *om.* C. — [2] meas] *om.* S. — [3] primis trib.] tribus primis A C T V; primis trib. versibus] tribus vicibus M.

6. [1] cohercendam K T V, choercendam P. — [2] tuendam K P T V. — [3] insalubri B. — [4] permisisti] promisisti M. — [5] militarem] militare in K. — [6] quorum, *corr.*: quique C. — [7] in deserto] *add. corr. in marg.* G. — [8] ut ⟨gladium istum tua sanctissima dextera bene ✠ dicas, prestans ei eque persecutionis effectum ut, quandoque super se gestaverit, tue semper defensionis auxilio protegatur. Et⟩ M (*Sic* Q). — [9] Golia P. — [10] et] *om.* E. — [11] Iuda] in P. — [12] de feritate] defensorem M. — [13] cola K. — [14] omnia ⟨quem gladio isto vel alio iniuste ledat et omnia⟩ G. — [15] cum] *cancellavit corr.* M. — [16] eo] *om.* M. — [17] iusta ⟨honesta⟩ M. — [18] ipse] *om.* M. —

ad novum militie [19] *provehitur honorem, ita* [20], *veterem hominem deponens cum actibus suis, novum induat hominem, ut te timeat et* [21] *recte colat, perfidorum consortia vitet* [22] *et suam* [23] *in proximum* [24] *caritatem extendat, proposito* [25] *suo in* [26] *omnibus recte obediat et* [27] *suum in* [28] *cunctis iuste officium exequatur. Per.* Resp.: *Amen.*

7. Post [1] hec pontifex ensem nudum [2] sumit de altari et ponit illum [3] in dextera manu illius [4] dicens:

Accipe gladium istum, in nomine patris [5] *et filii et spiritus sancti, et utaris eo ad defensionem tuam et sancte Dei* [6] *ecclesie et ad confusionem inimicorum crucis Christi et fidei christiane et corone regni Francie* [7], vel *talis* [8], *et, quantum humana fragilitas tibi* [9] *permiserit, cum eo neminem iniuste* [10] *ledas* [11]. *Quod ipse prestare dignetur, qui cum patre et spiritu sancto vivit et regnat per omnia secula seculorum* ✠. Resp.: *Amen.*

8. Deinde, ense [1] in vagina reposito [2], cingit illi ensem cum vagina et [3] cingendo dicit:

Accingere gladio tuo super femur tuum, potentissime, in nomine domini nostri Iesu Christi, et attende quod sancti non in gladio sed per fidem vicerunt regna ✠.

9. Ense igitur accincto [1], miles novus illum de [2] vagina educit et evaginatum [3] ter in [4] manu viriliter [5] vibrat et, eo [6] super brachium terso [7], mox in vaginam [8] reponit.

10. Quo facto, insigniens illum [1] caractere militari, dat sibi [2] osculum pacis [3], dicens:

Esto [4] *miles pacificus, strenuus, fidelis* [5] *et Deo devotus* ✠.

---

[19] militie] *om.* G K P, *add. corr.* G K. — [20] ita ⟨et⟩ M. — [21] et] *om.* G. — [22] vitet] vietet L, nitet M. — [23] suum L. — [24] proximam C M. — [25] preposito K. — [26] in oma. recte] recte in omnibus E. — [27] et] ut L. — [28] in cunctis] *om.* V.

7. [1] Post h. pont.] Pontifex post hec A. — [2] nudam M. — [3] illam M. — [4] illius] militis M. — [5] patris et f. et s. s.] *cum tribus crucibus* M. — [6] Dei eccl.] ecclesie Dei A C E. — [7] Francie] Anglie L R, Anglie *erasum* S; *in cod.* B. Francie *correctio videtur*; Francie vel] *om.* E K P V; Francie vel talis et] *add. corr. in marg.* G. — [8] talis] Ill. E. — [9] tibi] *om.* C G K P V, *add. corr.* G. — [10] iniuste] *om.* G K P, *add. corr.* G. — [11] ledat V.

8. [1] ense in vag.] in vagina ense C. — [2] posita M. — [3] et cing. dicit] dicens cingendo G K P T V.

9. [1] accincta M; acto R L. — [2] de] e V. — [3] evaginatum, *corr.*: evaginatam M. — [4] in manu] *om.* G K L P, *add. corr. in marg.* G. — [5] viriliter] *in marg.* R. — [6] eo] eum K, ea M. — [7] tersa M, verso V. — [8] vagina K.

10. [1] illum] eum, *corr.*: eam M. — [2] sibi] ibi B, ei G K L M P T V. — [3] pacis] *om.* P. — [4] Esto... dicens] *add. corr. in marg. super.* G. — [5] ⟨et⟩ fidelis L.

8-9. Voy. ci-dessus, XXV, 24-25.

11. Et mox dat sibi [1] alapam leviter, dicens.

Exciteris a sompno malitie et vigila in fide Christi et fama laudabili ✠. *Amen* [2].

12. Tunc nobiles astantes imponunt sibi calcaria, ubi hoc [1] fieri mos est, et cantatur antiphona:

Speciosus [2] *forma pre filiis hominum, accingere gladio tuo super femur tuum potentissime.*

13. Oratio [1]. *Omnipotens sempiterne Deus, super* [2] *hunc famulum tuum N., qui eminenti mucrone circumcingi desiderat* [3], *gratiam tue benc*✠*dictionis infunde et eum dextere tue virtute fretum fac contra cuncta adversantia celestibus armari* [4] *presidiis, quo* [5] *nullis in hoc seculo tempestatibus bellorum turbetur. Per.*

14. Ultimo dat illi vexillum, ubi hoc fieri mos est. Cuius vexilli benedictionem [1] require infra, sub benedictione armorum [2].

---

11. [1] sibi] ei G L M P T V. — [2] ⟨Resp.⟩ Amen C; Amen] *om.* G L R.

12. [1] hoc] sic L. — [2] Speciosus...] *cum notis musicis* A B C E G K L P T V.

13. [1] ⟨Oremus.⟩ Oratio C R S. — [2] super] *om.* C G P S. — [3] desiderat ⟨vel quem eminenti mucrone circumcingi iussisti⟩ M. — [4] arm. pres.] presidiis armari T. — [5] quo] quatenus K.

14. [1] benedictionem... armorum] benedictio hec est: Benedictio, O. s. D. qui es cunctorum benedictio et triumphantium... tradendo illud vexillifero dat ei osculum pacis L (*Cf. infra*, L. II, c. XXXVIII). — [2] armorum. ⟨Explicit prima pars pontificalis⟩ G.

---

13. Pontifical romano-germanique, dans la *Benedictio ensis*. — *Cf. supra*, nu. 2-3.

[LIBER SECUNDUS]

I. Secunda [1] pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in [2] ecclesie fundatione [3].

1. Nemo ecclesiam edificet [1] priusquam episcopi iudicio locus et atrium designentur [2] et, quid ad luminaria, quid [3] ad rectoris [4] et ministrorum stipendia sufficiat, quidque [5] ad ecclesie dotem [6] pertineat, diffiniatur et [7] per eum, vel eius auctoritate per sacerdotem, crux in loco figatur et lapis primarius in fundamento ponatur.

2. Pridie [1] igitur lignea [2] crux in [3] loco ubi debet esse altare figatur.

3. Sequenti vero die lapis in ecclesie fundatione ponendus [1] benedici debet hoc modo. Nam pontifex debet esse paratus amictu, alba, stola et [2] pluviali albi coloris, mitra simplici et baculo pastorali [3], absque manipulo [4], in loco ubi ecclesia est fundanda [5]; et ibi benedicit [6] aquam, prout moris est fieri in dominicis diebus. Require formam benedictionis [7] infra [8], sub ecclesiè [9] dedicatione, in prima aque benedictione.

4. Quo facto, aspergatur [1] locus ubi est crux cum aqua benedicta et cantetur [2] hec antiphona:

Signum [3] *salutis pone, domine, in loco isto et non permittas introire angelum percutientem.* Ps. *Quam dilecta.* Totus [4] dicitur cum *Gloria patri.*

I. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontif. Rom., Pars II^a, Tit.* I, *Append., Ordo* II, d'après le *Vat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 31-32.

Titulus. [1] Secunda... fundatione] *om.* M; *spatio vacuo relicto*; Secunda... et primo] *om.* B. — [2] in ecclesie fundatione] *om.* G K P, *add. corr.* G; in eccl. fund.] cum ecclesia fundatur V. — [3] fundatione. ⟨Rubrica⟩ T.

1. [1] hedificet C G T V. — [2] designetur A K P T V. — [3] ⟨et⟩ quid M. — [4] rectores G K P, *corr.*: rectoris G. — [5] quodque B E K L. — [6] dote M. — [7] et] *om.* M.

2. [1] Pridie] Primo M; ⟨Et⟩ pridie A. — [2] lignea] linea B M. — [3] in] *om.* M.

3. [1] imponendus L. — [2] et pluviali] *om.* L. — [3] pastorali absque manipulo] *om.* S, *in marg*: atque manipulo. — [4] manipulo ⟨veniens⟩ M T. — [5] fundata L. — [6] benedicat B M. — [7] benedictionis] *om.* L; benedictionis ⟨salis et aque⟩ M. — [8] infra ⟨per quatuor folia⟩ L. — [9] ecclesie dedicatione] ⟨sub titulo de⟩ dedicatione ecclesie G K P V.

4. [1] aspergitur E. — [2] cantatur E. — [3] Signum...] *cum notis musicis, omnes codd. praeter* M R. — [4] Tot. dic.] Et dicitur totus M.

I. 1-2. Pontifical romano-germanique, dans HITTORP, *op. cit.*, col. 118 D-E. Voy. M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 185.

4-5. HITTORP, *l. c.*, col. 118-119.

5. Postea [1] dicit episcopus [2]: *Oremus.*

Oratio. *Domine Deus, qui licet* [3] *celo et terra non capiaris, domum tamen dignaris* [4] *habere in terris, ubi nomen tuum invocetur, locum* [5] *hunc* [6], *quesumus* [7], *beate Marie semper virginis et beati N. martiris* [8] vel *confessoris tui* [9], *in cuius* [10] *honorem atque* [11] *nomen presens* [12] *fundabitur ecclesia, omniumque sanctorum intercedentibus* [13] *meritis, visita et* [14], *per infusionem gratie tue, ab* [15] *omni inquinamento purifica* [16] *purificatumque conserva et, qui dilecti* [17] *tui David devotionem in filii sui Salomonis opere complesti, in* [18] *hoc opere desideria nostra perficere digneris, effugiantque* [19] *hinc* [20] *omnes nequitie spirituales. Per.* Resp.: *Amen.*

6. Post hec [1], benedicit lapidem dicens: *Adiutorium nostrum. Sit nomen domini benedictum. Lapidem quem reprobaverunt edificantes. Tu es Petrus et super hanc. Gloria Patri. Oremus.*

Oratio. *Domine Iesu Christe, filii* [2] *Dei vivi, qui es verus omnipotens Deus, splendor et ymago patris et vita eterna, qui es lapis angularis de monte sine manibus excisus et immutabile* [3] *fundamentum, hunc lapidem collocandum in tuo nomine conferimus* [4], *et tu* [5], *qui es principium et finis, in quo principio Deus pater ab initio cuncta creavit, sis* [6], *quesumus, principium et incrementum et consummatio ipsius* [7] *operis, quod debet ad laudem et gloriam tui nominis inchoari. Qui cum patre.* Resp.: *Amen.*

7. Oratio [1]. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, bene* ✠ *dicere dignare hunc lapidem ad fundamenta* [2] *ecclesie in honorem sancti N* [3]., *per dominum nostrum Iesum Christum filium tuum, lapidem angularem electum, preciosum* [4] *in fundamento fundamentum* [5], *de quo dicit* [6] *sanctus* [7] *apostolus*: « *Petra autem erat Christus* ». *Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

8. Tunc aspergat lapidem aqua benedicta et, accepto cultro, per singulas partes sculpat [1] in eo signum crucis dicens: *In nomine patris et filii et spiritus sancti. Amen.*

---

5. [1] ⟨Et⟩ postea C E M P T V; Postea d. episcopus] *om.* E. — [2] episcopus ⟨hanc orationem⟩ M. — [3] licet] *om.* B. — [4] dign. hab.] habere dignaris C. — [5] locum] *om.* G K T. — [6] hunc] *om.* M. — [7] quesumus] *om.* G K P, *add. corr.* G. — [8] martiris ⟨tui⟩ M. — [9] tui ⟨vel talis aut talium⟩ M. — [10] cuius ⟨vel quorum⟩ M. — [11] atque] ac E L R S. — [12] presens] *om.* G K P V, *add. corr.* G K. — [13] intercedentium S. — [14] et] *om.* P V. — [15] ab] *om.* M. — [16] purifica] *om.* G. — [17] dilecti] delecta M. — [18] in] *suprascr. corr.* S. — [19] effugiantque] et fugiant C, effugiant A, fugiantque M. — [20] hinc] *om.* L M, hic L; hinc omnes] omnes hinc B G K P T V.

6. [1] hoc M. — [2] fili L. — [3] immutabilem. — [4] conferimus] offerimus K, confirma M. — [5] tu] *om.* K. — [6] sit C M T. — [7] ipsius] huius E M.

7. [1] ⟨Oremus.⟩ Oratio L R S. — [2] fundamentum M. — [3] N. ⟨martiris vel confessoris tui aut talis vel talium⟩ M. — [4] prec. in fund.] in fundamento preciosum B. — [5] fundamentum] fundatum A E L M T. — [6] dicit] *om.* B. — [7] sanctus] *om.* A G P V, *add. corr.* G.

8. [1] sculpas A; exculpat T.

9. Oratio [1]. *Benedic, domine, creaturam istam lapidis, ut sit remedium... percipiant. Per Christum. Amen* [2].

10. Lapis autem taliter benedictus ponitur in fundamento ecclesie fundande [1] hoc modo. Primo enim [2], episcopo [3] super faldistorium accumbente, dicitur letania, quam [4] require supra [5], sub ordinatione subdiaconi [a]. Et [6] terminatur cum collecta [7] *Actiones nostras, quesumus domine.* Require [8] sub abbatis benedictione [b].

11. Deinde, parato [1] cemento et cementario assistente, ipse episcopus ponit [2] ipsum [3] primarium lapidem in fundamento, inchoans antiphonam [4]: *Mane* [5] *surgens Iacob* [6]. Ps [7]. *Nisi dominus edificaverit* [8]. Require [9] infra, sub ecclesie dedicatione [a].

12. Oratio [1]. *In fide Iesu Christi collocamus lapidem istum primarium in hoc fundamento, in nomine pa* ✠*tris et fi* ✠*lii et spiritus sancti, ut vigeat vera fides hic et timor Dei et fraterna dilectio et* [2] *sit hic locus ulterius* [3] *destinatus orationi et ad invocandum et* [4] *laudandum nomen eiusdem domini nostri Iesu Christi. Qui cum patre.* Resp.: *Amen.*

13. Et interim [1] cementarius [2] locat ipsum lapidem cum cemento. Postea episcopus spargit [3] super lapidem aquam benedictam, incipiens antiphonam [4] *Asperges me, domine* (Require [5] infra, sub ecclesie dedicatione [a]), cum ps [6]. *Miserere mei Deus secundum.* Totus dicitur [7].

---

9. [1] Oratio. ⟨Oremus⟩ C R S. — [2] Amen] *add. corr. in marg.*: Scribatur de papiro oratio Omnipotens sempiterne Deus V.

10. [1] fundande] *om.* B G L M T; fundate A. — [2] enim] *om.* M. — [3] episcopus K P. — [4] quam] *om.* M. — [5] supra... subdiaconi] in fine libri L. — [6] Et terminatur... abb. benedictione] *om.* M. — [7] ⟨ista⟩ collecta ⟨sequenti⟩ L; collecta ⟨ista⟩ A. — [8] Require... benedictione] aspirando... finiatur. Per L.

11. [1] parato] peracto M. — [2] ponat M. — [3] ipsum] *om.* M. — [4] ⟨hanc⟩ antyph. L. — [5] Mane...] *cum notis musicis* L. — [6] Iacob. ⟨Require infra sub ecclesie dedicatione⟩ V; Iacob ⟨erigebat... et ego nesciebam⟩ L T. — [7] Ps. Nisi d. edificaverit] *om.* A K. — [8] edificaverit. ⟨Totus cum Gloria patri⟩ M. — [9] Require... dedicatione] *om.* K L T V; Require ⟨ista⟩ M.

12. [1] Oratio. ⟨Oremus⟩ E L S V; Oratio] *add. corr. in marg.*: Ponatur oratio secunda in papiro que sic incipiat: Exaudi nos domine, et cet. V. — [2] et] ut M. — [3] ulterius] *add. corr. in marg.* G. — [4] et] ac C L R S.

13. [1] interim] iterum G P, *corr.*: interim G. — [2] cementarius ⟨ipse⟩ E. — [3] spergit V; spergat, *corr.*: spergit R. — [4] ⟨hanc⟩ antiphonam L. — [5] Require... dedicatione] *om.* L, *qui dat totum antiphonae textum cum notis musicis.* — [6] psalmus R. — [7] dicitur ⟨si placuerit⟩ E; dicitur cum Gloria patri. Et repetitur antiphona Asperges me M.

---

9. *Pontificale rom. Curiae*, XXII, 2.

10. [a] Ci-dessus, L. I, XI, 4-7. — [b] Ci-dessus, L. I, XX, 4.

11. [a] Ci-dessous, III, 47.

13. [a] Ci-dessous, II, 24.

14. Deinde pontifex spargit [1] aquam benedictam per omnia fundamenta si sunt aperta [2], vel [3], si non sunt [4] aperta [5], circuit [6] aspergendo [7] universa [8] loca ad fundamenta ecclesie designata [9], quod fiat hoc modo. Incipiens enim spergere [10] seu [11] circuire, inchoat antiphonam: *Quam* [12] *metuendus est locus iste* [13]. Require [14] infra [a], sub [15] ecclesie dedicatione. Ps. *Fundamenta* [16].

15. Et sic aspergendo et cantando procedit quasi usque ad tertiam partem fundamentorum seu locorum [1] designatorum et [2] ibi [3] subsistit [4] dicens: *Oremus*. Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.* Oratio. *Omnipotens* [a] *et misericors Deus qui sacerdotibus tuis* [5]. Require [6] infra [b], sub ecclesie dedicatione.

16. Deinde inchoat antiphonam: *Pax eterna ab eterno* [1]. Require ibidem [a]. Procedens similiter usque [2] ad aliam tertiam partem fundamentorum seu locorum [3] designatorum et [4] ibi [5] subsistens dicit: *Oremus*. Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

17. Oratio. *Omnipotentem Deum, fratres carissimi, in cuius domo mansiones* [1] *multe sunt, supplices* [2] *deprecamur* [3], *ut locum istum nomini suo* [4] *edificandum per serenissimam pietatem suam* [5] *bene*✠*dicere sancti*✠*ficare et conse*✠*crare dignetur. Per.* Resp.: *Amen.*

18. Deinde procedens ultra [1] inchoat antiphonam: *Bene* [2] *fundata est domus domini supra firmam petram.* Ps. *Letatus sum* [3].

19. Quibus finitis et expleto circuitu, residens [1] in loco ubi lapidem imposuit [2], dicit: *Oremus*. Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

---

14. [1] aspergat M; spergit V. — [2] aperta] *om.* M. — [3] vel si... aperta] *om.* E L. — [4] sunt] *om.* M; sunt aperta] aperta sunt T. — [5] aperta] *om.* C. — [6] circuit] *om.* C; circuit⟨que⟩ E. — [7] aspergenda L. — [8] ⟨per⟩ universa A. — [9] designanda M. — [10] spargere M. — [11] seu] et A. — [12] ⟨O⟩ quam R S. — [13] iste ⟨... celi.⟩ *Textus datur completus cum notis musicis* L. — [14] Require... dedicatione] *om.* T. — [15] sub eccl. dedicatione] in officio dedicationis ecclesie K. — [16] Fundamenta. ⟨Totus cum Gloria patri. Et repetitur antiphona O quam metuendus est⟩ M.

15. [1] loc. design.] designatorum locorum C. — [2] et] *om.* A; et ibi subsistit] *om.* L. — [3] ibi] *om.* G K P S. — [4] subsistis P; desistit K. — [5] tuis ⟨... ingressus. Per.⟩ *Textus integer* L. — [6] Require... dedicatione] *om.* T.

16. [1] eterno ⟨... prestet domui.⟩ *Textus completus cum notis musicis* L. — [2] usque] quousque C. — [3] loc. design.] designatorum locorum C. — [4] et] etiam M. — [5] ibidem G K P T V.

17. [1] mans. multe sunt] multe sunt mansiones A G K P T V. — [2] supplices] simplices R. — [3] deprecemur M. — [4] suo] tuo T. — [5] suam] tuam E.

18. [1] ultra] *om.* A. — [2] Bene... petram] *cum notis musicis* A B C E G K L V. — [3] sum. ⟨Amen⟩ S.

19. [1] residens ⟨episcopus⟩ G K P T V. — [2] deposuit M. —

---

14. [a] Ci-dessous, II, 50.

15. [a] *Pontificale romanae Curiae*, XXIII. 18. — [b] Ci-dessous, II, 35.

16. [a] Ci-dessous, II, 40.

19. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 59 (première partie).

Oratio. *Deus, qui ex omni coaptatione iustorum* [3] *eternum maiestati tue condis habitaculum, da edificationi tue incrementa celestia, ut, quod te iubente fundatur, te largiente perficiatur* [4]. *Per Christum.*

20. Subsequenter inchoat hymnum [1] *Veni, creator spiritus. Mentes.* Quo dicto [2] dicit orationem [3].

21. Oratio. *Descendat, quesumus, domine Deus, spiritus tuus sanctus super hanc domum edificandam, qui et populi tui dona sanctificet et ipsius corda purificet. Per Christum.*

22. Oratio [1]. *Deus, qui in omni loco dominationis... mereatur. Per.* Resp.: *Amen.*

23. Hoc facto, episcopus faciat exhortationem ad populum, si velit, et concedat indulgentiam.

24. Ultimo dat benedictionem dicens: *Sit nomen domini benedictum.*

25. Hiis [1] peractis [2], paret se ad celebrandum missam, si velit; in qua, dicta prima oratione de sancto in cuius nomen [3] ecclesia [4] fundatur, mox subiciatur oratio.

26. Oratio. *Deus, qui* [1] *ad* [2] *ineffabilis* [3] *observantiam* [4] *sacramenti famulorum tuorum preparas voluntates, donis tuis* [5] *corda nostra purifica, ut, quod* [6] *sancta est devotione tractandum, sinceris mentibus exsequamur. Per.*

II. De [1] ecclesie dedicatione [2].

1. Ecclesiarum consecrationes, quamvis omni die de [1] iure fieri possint, decentius tamen in dominicis [2] diebus, vel in [3] sanctorum sollempnitatibus fiunt.

---

[3] iustorum] sanctorum A C R S. — [4] proficiatur T.

20. [1] ymnum A; ympnum G M R S. — [2] dicto ⟨et expleto⟩ E. — [3] orationem] *om.* V; Oremus A K M R S.

22. ⟨Oremus.⟩ Oratio S.

25. [1] Hiis ⟨ita⟩ E; Hiis ⟨itaque⟩ A B C M. — [2] peractis] expletis G K P T V. — [3] nomine M. — [4] ecclesia] *om.* M.

26. [1] qui] *add. corr.* G. — [2] ad] *om.* L. — [3] ineffabilem A K M P T V; ineffabilem, *corr.*: ineffabilis G. — [4] observantiam] affluentiam M. — [5] tuis ⟨sanctis⟩. — [6] quos G.

II. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale Rom., Pars II*ª, *Tit.* IV, *Append., Ordo* IV, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 169-174.

Titulus. [1] ⟨Sequitur⟩ de G; De ⟨necessariis in⟩ M. — [2] dedicatione. ⟨Rubrica⟩ A K M T.

1. [1] de iure fieri] fieri de iure C L R S. — [2] dominicis dieb.] diebus dominicis K T. — [3] in] *om.* P.

---

21. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 78.

22. *Ibid.*, 57.

2. Quando autem ecclesia fuerit dedicanda, debet archidiaconus prenuntiare [1] clero et populo, quibus est ecclesia consecranda, ut priusquam consecretur ieiunent. Et etiam [2] episcopus, qui dedicare [3] debet, ieiunare debet [4]. Si [5] enim [6], sicut [7] ait [8] beatus [9] Leo in epistola ad Dioscorum, is [10] qui [11] pontificem, presbiterum vel diaconum benedicturus est, et etiam [12] is qui benedicitur [13] ieiunare debent [a], multo magis, in tanta et tam sancta sollempnitate, tam consecrans quam qui sibi petunt ecclesiam consecrari ieiunare tenentur.

3. Sane precedenti sero [1] ante diem dedicationis [2], pontifex paret reliquias in altari consecrando includendas, ponens eas in decenti et mundo vasculo vitreo, vel eneo, vel alio, cum tribus granis incensi, vel [3], deficientibus reliquiis, ponat [4] ibi [5] corpus domini.

4. Ponat [1] etiam ibi carticulam [2] de [3] corio, scriptam de [4] grossa littera, continentem cuiusmodi reliquie [5] sunt ibi incluse, et [6] in [7] cuius sancti honorem [8] et nomen ecclesia [9] ipsa et altare dedicantur, nomen consecratoris et indulgentiam quam in anniversario dedicationis [10] die concedit, annum quoque, mensem [11] et diem quibus dedicatur, sigillans ipsum vasculum diligenter [12], et illud in mundo et honesto loco vel sub tentorio ante fores [13] ecclesie consecrande parato vel in sacristia veteris ecclesie vel in alio loco [14] ponens et super ornatum feretrum [15] honeste collocans.

5. Celebrandeque [1] sunt vigilie ante [2] reliquias ipsas et [3] canendi nocturni et matutine laudes [4], in honorem plurimorum sanctorum, vel eorum quorum reliquie sunt condende [5]. Ymagines vero, cruces et corpus domini et alia ipsa nocte remaneant in ecclesia consecranda [6].

---

2. [1] prenuntiare] denuntiare C; pronuntiare K; annunciare M. — [2] etiam episc.] episcopus etiam M. — [3] dedicare debet] dedicat A. — [4] debet] *add. corr.* G. — [5] Si] Sic V T; Sicut G P. — [6] enim] etenim V. — [7] sicut] *om.* T. — [8] ait b. Leo] beatus Leo ait M. — [9] beatus] *om.* K. — [10] is] his A. — [11] quis G. — [12] etiam is] hii M. — [13] benedicetur K; benedicuntur M.

3. [1] sero ⟨vel nocte⟩ M. — [2] ⟨consecrationis vel⟩ dedicationis M. — [3] vel] *om.* L; vel... domini] *a corr. cancellatum* V. — [4] ponit C M. — [5] ibi] *om.* A K P, *add. corr.* G.

4. [1] ⟨Et⟩ ponit T; ponat] *om.* A G K P; *add. corr.*: Et ponit G; *add. corr.*: Ponat et K. — [2] cartulam C L S. — [3] de] *om.* A; ⟨et⟩ de P. — [4] de gr. littera] *om.* M. — [5] rel. sunt ibi] sunt ibi reliquiae M. — [6] et] sive S. — [7] in] *om.* L R; ad G K P. — [8] honore et nomine M. — [9] ecclesia] *om.* M. — [10] dedic. die] die dedicationis M. — [11] ⟨et⟩ mensem T. — [12] diligenter] *om.* L. — [13] foras T. — [14] loco] *om.* A. — [15] pheretrum R S P V T.

5. [1] que] *om.* E. — [2] ante] atque G R S; ante rel. ipsas] *om.* L, *sed suprascripsit corr.*: et reliquie. — [3] et] *om.* A G P, *add. corr.* G; et canendi] *om.* M. — [4] ⟨et⟩ laudes A L T V; laudes ⟨canende⟩ M. — [5] recondende E. — [6] consecranda] construenda M.

---

2. [a] *Cf. S. Leonis epist.*, IX, 1; *P. L.*, LIV, 625 B.

6. In crastinum vero parentur in ecclesia que ad dedicationem ecclesie et altaris sunt necessaria, videlicet omnia que paranda sunt [1] in altaris dedicatione [2], que [3] vide [4] infra, in tractatu *De altaris consecratione* [5] *que fit sine ecclesie dedicatione,* in [6] principio [a].

7. Et insuper parentur duo vasa cum aqua pro duplici aqua benedicenda [1], unum extra ianuam ecclesie [2], aliud intus in [3] presbiterio.

8. Item depingantur in parietibus ecclesie intrinsecus [1] per circuitum duodecim cruces, circa decem palmos super [2] terram, videlicet tres ab oriente [3], tres ab occidente, tres a meridie et tres a septentrione, super quas figuntur [4] duodecim candele [5].

9. Item paretur scala [1], vel aliud edificium, super quo [2] ascendens episcopus possit attingere ipsas duodecim [3] cruces. Item fontes ecclesie vacui sint et [4] bene mundi. Item provideatur quod ecclesia possit libere undique [5] circuiri.

10. Interim autem, dum premissa preparantur, pontifex debet [1] annuntiare populo in cuius sancti honorem [2] et nomen ecclesia est dedicanda et quorum sanctorum reliquie sunt in altari recondende [3].

11. Quo facto, ordinat [1] in ecclesia consecranda [2] que ordinanda sunt et [3], eius iussu, illuminentur premisse [4] duodecim candele et faldistorium ponatur super [5] tapetum in medio ecclesie.

12. Et mox exit ecclesiam, cunctis inde abiectis [1], uno tantum [2] diacono, amictu alba [3] et [4] stola parato, intus remanente incluso, et ecclesie [5] fores clauduntur.

---

6. [1] altare P; altare, *corr.*: altaris G; altare ⟨de⟩ A. — [2] dedicatione ⟨in principio⟩ A G K P T V. — [3] que vide] quere inde V, require G M; que vide infra] quere P T. — [4] vide] *om.* A. — [5] consecratio T. — [6] in principio] *om.* A G K P T V.

7. [1] benedicta M. — [2] ecclesie] *om.* A G K P T V. — [3] in] *om.* A G P.

8. [1] intrinsecus ⟨et extrinsecus⟩. — [2] supra S. — [3] origente M. — [4] finguntur A K P. — [5] candele ⟨super duodecim uncinos ferreos vel candelabra ibidem coaptata⟩ T.

9. [1] scola M. — [2] qua M. — [3] duodecim] *om.* C L M R S. — [4] et] *om.* K. — [5] undique] *om.* A G K P, *add. corr.* G.

10. [1] debet ann.] annuntiare debet C E M. — [2] honore et nomine M. — [3] recondenda P; condende V.

11. [1] ordinantur T. — [2] consecranda que ordinanda] que consecranda A. — [3] et] *om.* S. — [4] premisse duod. cand.] predicte candele duodecim L. — [5] super] *om.* V; supra G.

12. [1] abiectis] *in marg., scriptione cursiva*: propter tumultum populi R. — [2] tantum] tamen G. — [3] ⟨et⟩ alba T; alba et st.] stola et alba G K P. — [4] et] *om.* V. — [5] eccl. fores] fores ecclesie.

6-7. *Cf. Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 1γ.

6. [a] Voy. ci-dessous, III, 1-4

8. *Cf. Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 2 γ.

9. *Ibid.,* 3γ.

10-13. *Cf. Ibid.,* XXXIII, 4γ (quelques concordances verbales).

13. Tunc episcopus cum clero et populo accedit ad locum ubi pridie reliquie posite [1] fuerunt [2] et ibi incipit et dicit voce submissa cum clericis septem psalmos, induens [3] interim amictum, albam [4], stolam [5] et [6] pluviale [7] sine manipulo, gerens mitram simplicem in capite et cambucam [8] in manu. Quotiescumque [9] enim pontificalia agit, non in sacerdotali, sed in pontificali habitu esse debet.

14. Alter quoque diaconus [1] paratur [2] similiter amictu, alba et stola. Subdiaconus etiam et [3] acoliti et alii [4] ministri parantur.

15. Eis [1] igitur paratis et premissis psalmis [2] expletis, redeunt ante [3] fores ecclesie consecrande et, parato ibi alio super [4] tapetum faldistorio, pontifex inchoat [5] et scola prosequitur antiphonam [6]: *Adesto* [7], *Deus unus omnipotens, pater et filius et spiritus sanctus.*

16. *Oremus*, *Actiones nostras* [1]. Require [2] supra, sub abbatis benedictione [a].

17. Qua dicta, prosternit se ibidem super faldistorium et tapetum et cantor incipit letaniam et eam [1] prosequitur [2] usque ibi: *Ab omni malo*. Require [3] supra [4], sub [5] ordinatione subdiaconi.

18. Tunc [1] surgens [2] pontifex ab accubitu, benedicit ibidem vel sub tentorio aquam simpliciter [3], prout in diebus dominicis benedici consuevit, incipiens absolute, sine [4] *Dominus vobiscum* et sine *Oremus*, dicens, extensa [5] dextera [6] super salem [7]:

---

13. [1] reposite C E R S. — [2] fuerint G; *add. corr. in marg.*: vel corpus domini defficientibus reliquiis C. — [3] inducens C. — [4] alb. st.] stolam albam L. — [5] ⟨et⟩ stolam M. — [6] et] *om.* A. — [7] pluvialem A; *in marg.*: capam R. — [8] campucam A; gambucam E L R S. — [9] Quotiescumque] Quosciens A.

14. [1] diac. par.] paratur diaconus T. — [2] par. sim.] similiter paratur E. — [3] et] *om.* C M V. — [4] alii min.] ministri alii E.

15. Eis ig.] Igitur eis M. — [2] ⟨septem⟩ psalmis T V. — [3] ante] ad M. — [4] super tap. faldist.] faldistorio super tapetum E. — [5] inchoat... antiphonam] incipit istam antiphonam. Antiphona A. — [6] ⟨hanc⟩ antiphonam C. — [7] Adesto... sanctus] *cum notis musicis* A C E G K P S T V.

16. [1] nostras ⟨... finiatur. Per.⟩ *cum textu integro* A C L. — [2] Require... benedictione] *om.* A C L T.

17. [1] eam] *om.* K T. — [2] sequitur A. — [3] Require... subdiaconi] *om.* C. *Sed in margine inferiori manus recensior adscripsit textum letanie, usque ad* Propitius esto. *Inter sanctorum nomina notantur*:... Gregori, Martine, Francisce, Antoni, Dominice; Require ⟨eam⟩ S. — [4] supra] *om.* V; supra... subdiaconi] in fine libri L, in fine istius libri A. — [5] sub ordin. subdiaconi] *om.* T.

18. [1] Tunc] qua finita C. — [2] exurgens A. — [3] simpliciter] similiter L. — [4] sine Dominus... dicens] *om.* V. — [5] extensa] excelsa A; extenta C. — [6] ⟨manu⟩ dextera C L. — [7] sal M.

---

16. [a] Ci-dessus, L. I, c. XX, n. 4.

17. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 4γ.

18-22. *Ibid.*, 5-9. Les rubriques ont reçu de G. Durand une rédaction nouvelle, mais elles dépendent visiblement du Pontifical de la Curie.

Exorcismus salis. *Exorcizo te, creatura salis, per Deum ✠ vivum, per Deum ✠ verum... et seculum per ignem. Amen.*

19. Benedictio salis. *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Immensam clementiam tuam, omnipotens eterne Deus... nequitie. Per virtutem domini nostri Iesu Christi, qui venturus, etc.*

20. Exorcismus aque [1], quem inchoat absolute, sine *Dominus vobiscum* et [2] sine *Oremus*, dicens, extensa [3] dextera super [4] aquam:

Exorcizo te, creatura aque, in nomine Dei patris ✠ omnipotentis... apostaticis. Per virtutem eiusdem, etc.

21. Benedictio aque. *Domine exaudi. Dominus* [1] *vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Deus* [2], *qui ad salutem humani generis maxima queque sacramenta... impugnatoribus* [3] *defensa. Per virtutem domini nostri, etc.*

22. Hic in modum crucis immittit [1] salem in aquam [2], dicens [3]:

Hec commixtio [4] *salis et aque efficiatur salutare sacramentum, in nomine patris et filii et spiritus sancti.* Resp.: *Amen.*

23. Benedictio salis et aque pariter [1]. *Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Deus invicte virtutis auctor et insuperabilis imperii rex... adesse dignetur. Per.*

24. Expleta [1] aque benedictione, episcopus aspergit se et circumstantes cum illa [2], inchoans [3] antiphonam: *Asperges* [4] *me, domine, hyssopo* [5] *et mundabor*; *lavabis me et super nivem dealbabor* [6].

25. Qua dicta [1], stans ante fores ecclesie incipit circuire eam a latere dextro, procedens [2] versus meridiem, cum clero et populo, aspergens cum ipsa [3] aqua [4] forinsecus parietes ecclesie in superiori parte eorum [5] et totum cimiterium, dicens semper: *In nomine patris et filii et spiritus sancti.* Resp.: *Amen.*

---

20. [1] aque] *om.* V. — [2] et sine] *om.* V; et sine Oremus] *om.* A. — [3] extenta C. — [4] super aquam] *om.* A.

21. [1] Dominus vobiscum] *om.* S. — [2] Deus] Domine Iesu Christe A K P V; Deus] Domine R. — [3] impugnatoribus] impugnatione K L V; impugnationibus M.

22. [1] immittat sal M. — [2] aqua L. — [3] dicens] *om.* T; sic dicendo M. — [4] mixtio G L, *corr.*: immixtio G.

23. [1] pariter ⟨fiat versus⟩ A; pariter ⟨et hic dicitur⟩ C M T.

24. [1] Expletis K. — [2] illo V; illa ⟨aqua⟩ M. — [3] inchoans ⟨scola prosequente⟩ M. — [4] Asperges... dealbabor] *cum notis musicis* A G K L P S T V. — [5] hyssopo... dealbabor] et cet. C. — [6] dealbabor. ⟨Ps. Miserere mei, Deus, secundum magnam misericordiam tuam. Gloria patri⟩ M.

25. [1] dicta] finita V; dicta ⟨et cantando⟩ C. — [2] procedens] producens T. — [3] ipsa aq.] aqua ipsa V. — [4] aqua] *om.* M. — [5] earum G V.

---

23. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 10.

25. *Ibid.*, 11.

26 Et interim [1] scola cantat responsorium [2]: *Fundata* [3] *est domus domini... Gloria tibi, domine.* Vers. *Venientes autem... manipulos suos. Et dicent.*

27. Demum [1], expleto circuitu [2], perveniens [3] ante hostium ecclesie [4] dicit ibi: *Oremus.* Et diaconus qui [5] cum eo est: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui in omni loco dominationis... devota libertas. Per Christum..* Resp.: *Amen.*

28. Quo dicto, pontifex [1] ad hostium ecclesie appropinquans [2], percutit semel cum inferiori parte cambuce [3], seu baculi pastoralis, super liminare ipsius hostii, dicens alta voce ad [4] modum collecte [5] seu capituli: *Tollite portas, principes, vestras et elevamini, porte eternales, et introibit rex glorie.* Et diaconus [6] deintus respondet [7] alta [8] voce: *Quis est iste rex glorie?* Et e [9] contra episcopus [10] respondet alta [11] voce: *Dominus fortis et potens, dominus potens in prelio.*

29. Deinde pontifex iterum [1] circuit ecclesiam [2] cum clero et populo, incipiens ab eodem latere dextro [3], aspergendo parietes iuxta fundamenta [4] ipsorum [5] et [6] per totum cimiterium [7], dicens semper [8]: *In nomine patris et filii et spiritus sancti.* Resp.: *Amen.*

30. Et [1] interim [2] scola cantat responsorium: *Benedic* [3], *domine, domum istam, quam edificavi nomini tuo. Venientium in isto loco exaudi preces in excelso solio glorie tue.* Vers. *Domine, si conversus fuerit populus tuus et egerit penitentiam veniensque oraverit in loco isto. Exaudi* [4].

31. Tunc perveniens [1] iterum, expleto circuitu, ante hostium, dicit: *Oremus.* Et diaconus qui [2] cum eo est: *Flectamus genua. Levate.*

---

26. [1] interim] iterum P. — [2] responsum P V; ⟨sequens⟩ responsorium M. ⟨hoc⟩ responsorium ⟨sequens dicens sicut sequitur⟩ A. — [3] Fundata, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S.

27. [1] Demum] Deinde G M. — [2] circuitu ⟨ecclesie⟩ M. — [3] ⟨episcopus⟩ perveniens T; pervenit A. — [4] ecclesie] *om.* G K M P T V. — [5] qui cum eo est] *om.* C K M P T.

28. [1] pontifex] episcopus K. — [2] appropians E K R S V. — [3] gambuce A E L P R S. — [4] ad] in A G P R, *corr.*: ad G; ad modum... capituli] *om.* C M. — [5] ⟨crucis⟩ collecte G, *sed vocab.* crucis *a corr. expunctum*; collecte seu capituli] lectionis E. — [6] diac. deint.] deintus diaconus K. — [7] respondeat L; respondet alta voce] *om.* P. — [8] alta voce] *om.* C K M T V. — [9] e] *om.* E V. — [10] episcopus] pontifex C E M R S. — [11] alta voce] *om.* A C G L P.

29. [1] iterum] *om.* M; *add. corr.*: de foris K. — [2] ecclesiam ⟨iterum⟩ M. — [3] dextro] *om.* M. — [4] fundamentum A K P R S; fundam.] *a corr. erasum, qui suprascripit*: medium C. — [5] ipsarum A C G K S V. — [6] et] per M. — [7] cimiterium] circuitum M. — [8] semper] *om.* E.

30. [1] Et ⟨ante et⟩ S. — [2] interim] iterum A G K M P. — [3] Benedic, *etc.*] *cum notis musicis* A C G K L P S V. — [4] ⟨Ps.⟩ Exaudi L.

31. [1] veniens K M. — [2] qui cum eo est] *om.* E L.

26-27. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 11-12.
28. *Ibid.*, 13.
29-30. *Ibid.*, 14.
31. *Ibid.*, 15.

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per filium tuum, angularem scilicet lapidem... concludunt. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

32. Et [1] tunc appropians [2] iterum episcopus [3] ad hostium percutit secundo cum cambuca [4] super liminare, dicens alta [5] voce: *Tollite portas* [6], et cet., ut supra. Et [7] diaconus deintus [8] respondet: *Quis* [9] *est iste rex glorie?* Et [10] pontifex [11] respondet: *Dominus fortis* [12], et cet.

33. Deinde circuit tertio ecclesiam cum clero et populo, incipiens a latere sinistro, procedens versus aquilonem, aspergens exterius cum eadem aqua parietes in media [1] parte eorum et cimiterium, dicens semper: *In nomine patris et filii et spiritus sancti.* Resp.: *Amen.*

34. Et iterum [1] scola cantat [2] responsorium [3]: *Tu* [4], *domine universorum, qui nullam habes indigentiam, voluisti templum tuum fieri in nobis.* Vers. *Tu* [5] *eligisti domum istam, domine, ad invocandum nomen tuum in ea, ut* [6] *esset domus orationis et obsecrationis populo tuo. Conserva.*

35. Et cum [1], expleto circuitu [2], pervenerit [3] iterum ante hostium [4], dicit: *Oremus.* Et diaconus qui cum eo est: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Omnipotens et misericors Deus, qui sacerdotibus tuis... pacis ingressus. Per.* Resp.: *Amen.*

36. Et tunc, appropians [1] tertio ad [2] hostium ecclesie, percutit iterum super [3] liminare [4], dicens: *Tollite portas* [5], et cet. Et [6] diaconus deintus respondet: *Quis est iste rex glorie?* Et e [7] contra pontifex et [8] universus clerus respondent [9]: *Dominus virtutum ipse est rex glorie,* adicientes [10]: *Aperi, Aperi, Aperi.*

---

32. [1] Et] *om.* A G K P T V. — [2] approprians G R S; appropinquans A L M P T. — [3] episcopus] *om.* K. — [4] gambuca A C E P R S; cambucha M. — [5] alta voce] *om.* C M. — [6] portas... ut supra] portas... glorie A. — [7] Et diaconus... Tollite portas, et cet. (*infra, n. 36*)] *om.* M. — [8] deintus] *om.* A. — [9] Quis est... respondet] *om.* C. — [10] Et] *om.* K. — [11] ⟨ipse⟩ pontifex E. — [12] fortis et cet] fortis... prelio A.

33. [1] media] *corr.*: superiori C.

34. [1] iterum] interim E R S. — [2] cantet E R S. — [3] responsum P. — [4] Tu domine, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S. — [5] Tu elegisti... domine] Domum istam, domine, tu elegisti T. — [6] ut esset... populo] *om.* C E K L R S.

35. [1] cum] tunc A G P V, *corr.*: cum G; cum expl. circ.] expleto circuitu cum K. — [2] circuitu] cantu cum A G P, *corr.*: circuitu G; cantu L. — [3] pervenit V. — [4] hostium ⟨ecclesie⟩ A C T.

36. [1] approprians R; appropinquans A G P T V. — [2] ad] *om.* L. — [3] super] *om.* C. — [4] luminare V. — [5] portas et cet.] portas... glorie A. — [6] Et] *om.* K. — [7] e] *om.* L; e contra pontifex] episcopus e contra K. — [8] et univ. clerus resp.] respondent et universus clerus M. — [9] respondent] *om.* C; respondet S. — [10] adiciens M.

---

32. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 16.
33-34. *Ibid.,* 17.
35. *Ibid.,* 18.
36. *Ibid.,* 19.

37. Et faciat [1] crucem super [2] liminare [3] hostii cum inferiori parte cambuce [4], dicens: *Ecce crucis* [5] *signum, fugiant fantasmata cuncta.*

38. Tunc, aperto hostio, intrat ecclesiam solus cum ministris et clericis et cementariis qui collocare [1] et linire debent lapidem super sepulcrum reliquiarum et mensam [2] altaris, clauso ecclesie hostio post eos [3].

39. Ingressus autem ecclesiam, dicit mox [1] alta voce, in tono lectionis: *Pax huic domui et omnibus habitantibus in ea.* Et [2] diaconus qui erat [3] intus respondet [4]: *In* [5] *introitu* [6] *vestro.* Respondent omnes [7]: *Amen.*

40. Tunc [1] scola sive [2] cantores [3] cantant [4] antiphonam [5]:

Pax [6] *eterna* [7] *ab eterno patre huic domui; pax perhennis, verbum patris, sit pax* [8] *huic domui; pacem pius consolator huic prestet domui.*

41. Et dum cantatur, pontifex procedit usque ad medium ecclesie, ubi fuit [1] primo faldistorium paratum. Et, expleta predicta antiphona, inchoat ibi, flexis genibus, scola [2] prosequente, hymnum *Veni, creator spiritus.*

42. Quo [1] dicto [2], accumbit super faldistorium, tenens [3] mitram albam simplicem in capite. Et scola iterum [4] incipit letaniam [5], in qua bis nominetur [6] sanctus ille in cuius nomine [7] ecclesia vel altare dedicatur et eorum quorum ibi [8] reliquie recluduntur [9].

43. Postquam autem scola dixerit in letania: *Ut obsequium servitutis nostre,* et cet., et idem a choro fuerit [1] responsum, tunc pon-

---

37. [1] facit M. — [2] insuper A L. — [3] liminari C R. — [4] gambuce A K L P R S. — [5] crucis sig.] signum crucis M.

38. [1] collocare et linire] collocamini te, *corr.*: collocare et G. — [2] mensam] *add. corr.* G. — [3] eos] *in marg., scriptione cursiva*: propter numerum populi R.

39. [1] mox] *om.* M. — [2] Et] *om.* K. — [3] est A G P V. — [4] respondeat G. — [5] In] *om.* R S. — [6] intr. vestro] vestro introitu K. — [7] omnes] *om.* G.

40. [1] Tunc... antiphonam] *om.* M. — [2] sive cantores] *om.* E. — [3] cantores cantant] cantor hanc C. — [4] cantat E. — [5] antiphonam ⟨que immediate sequitur. Antiphona⟩ A. — [6] Pax, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P V S. — [7] eterna] *om.* G T V. — [8] pax] *om.* S.

41. [1] fuit pr.] primo fuit M. — [2] scola pros. hymn.] hymnum scola prosequente M.

42. [1] Quo ⟨finito et⟩ M. — [2] dicto ⟨Hic fiat primus sermo⟩ E. — [3] tenens] trahens, *corr. in marg.*: tenens G. — [4] iterum inc.] incipit iterum C. — [5] letaniam ⟨quam require in fine libri⟩ A; *in cod.* C, *manus recentior in margine inferiori adscripsit textum letanie, ab invocatione* Ab omni malo (*cf. supra, n. 17, lect. var. 3*). — [6] nominatur T. — [7] nomen L R S V. — [8] ibi] *om.* L; ibi rel. recluduntur] reliquie ibi reconduntur M. — [9] includuntur G K P T V.

43. [1] fuerit resp.] responsum fuerit C L M R S. —

38-39. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 19.

42. *Ibid.,* 21.

tifex se [2] ab accubitu erigens [3], iunctis ante [4] pectus manibus, dicit in eodem tono: *Ut locum istum visitare digneris. Te rogamus. Ut in eo* [5] *angelorum custodiam deputare digneris. Te rogamus.*

44. Deinde [1], tenens baculum pastoralem in sinistra manu et dexteram in altum extendens, producit [2] communiter super ecclesiam et altare consecrandum ter signum crucis, dicens primo [3]: *Ut hanc* [4] *ecclesiam et altare hoc ad honorem tuum et nomen talis* [5] *sancti consecranda* [6] *bene* ✠ *dicere digneris. Te rogamus, audi nos.* Secundo dicit: *bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare.* Tercio dicit: *bene* ✠ *dicere, sancti* ✠ *ficare et conse* ✠ *crare digneris. Te rogamus.* Quo facto et dicto, sibique [7] a choro responso, iterum accumbit, scola letaniam resumente.

45. Qua finita, ab [1] accubitu surgens, dicit ibidem excelsa voce: *Oremus.* Et diaconus [2] minister [3]: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Magnificare* [4], *domine Deus noster, in sanctis... lauderis. Per.* Resp.: *Amen.*

46. Interim autem dum [1] hymnus et letania et alia [2] dicuntur et fiunt, unus ex ministris spargit [3] cinerem per pavimentum ecclesie in modum crucis, faciendo ex eo lineas [4] duas [5] latitudinis [6] fere unius palmi [7], ducens unam de sinistro angulo orientali ad [8] dextrum occidentalem et [9] aliam de [10] dextro angulo orientali ad sinistrum occidentalem. Premissa itaque oratione finita, cantat [11] scola ut iam dicetur.

47. Et pontifex dum cantatur, incipiens [1] a sinistro angulo orientali [2] ecclesie, scribit [3] cum summitate cambuce [4] super [5] lineam cineris totum

---

[2] se ab accub.] ab accubitu se M. — [3] erigens] rediens A. — [4] ante pect. man.] manibus ante pectus T. — [5] eo] eorum L.

44. [1] ⟨Et⟩ deinde M. — [2] producat T. — [3] primo] *om.* M. — [4] hanc] *om.* A G K, *add. corr.* G. — [5] talis sancti] ℜ. A. — [6] consecrandam L V. — [7] que] *om.* A G P V, *add. corr.* G.

45. [1] ⟨et⟩ ab T. — [2] diaconus] *om.* A K P T V. — [3] minister] *om.* M; ministri G. — [4] Magnificare, *etc.*] Preveniat nos, quesumus, domine, misericordia... M (*cf. infra, n. 46, lect. var. 11*).

46. [1] dum... et fiunt] *om.* M. — [2] alia] alta voce A. — [3] aspergat M. — [4] lineas] ligneas G; lin. duas] duas lineas C E L R S. — [5] duas ⟨ex ea⟩ M. — [6] latitudine A. — [7] palme A C. — [8] ad dextrum... ang. orientali] *om.* P. — [9] et aliam... occidentalem] *om.* C. — [10] de] *om.* A. — [11] cantet E; cantat... cantatur incipiens] dicit pontifex aliam orationem: Magnificare, domine Deus noster, in sanctis tuis... (*cf. supra, n. 45, lect. var. 4*). Deinde incipit pontifex M (*Sic Parisin.* 734).

47. [1] incipiens] *om.* C. — [2] orientali ecclesie] ecclesie ab oriente M. — [3] scribere M. — [4] gambuce A E K L R S. — [5] supra L P R S. —

---

45. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 21 et 24.
46. *Ibid.*, 23.
47-48. *Ibid*, 25.

alphabetum grece [6]. Quo [7] facto, incipiens [8] mox [9] a [10] dextro angulo orientali, scribit super [11] lineam cineris totum alphabetum latine [12], quasi [13] in modum crucis.

48. Alphabetum [1] grecum, sive littere [2] sunt hee: *A* [3] *alpha* [4]. *B vita* [5]. *Γ gama*. *Δ delta*. *Є epente*. *Z zita*. *H ita*. *Θ thita*. *I iota*. *K cappa* [6]. *Λ landa*. *M mi*. *N ni*. *Ξ xi*. *O omicro* [7]. *Π pi*. *P ro*. *C sigma* [8]. *T thau*. *Y epsilo*. *Φ fi*. *X chi*. *Ψ psi*. *Ω omega*. Alphabetum [9] vero [10] latinum, sive littere latine sunt hee [11]: A. B. C. D. E. F. I. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. V. X. Y. Z.

49. Vel, ubi sic [1] fieri solitum est, fiant [2] XXIIII [3] areole de cinere, a sinistro angulo orientali usque in [4] dextrum occidentalem seriatim [5], in quibus scribatur [6] alphabetum grece et XXIII [7] a [8] dextro angulo orientali usque ad [9] sinistrum occidentalem, in quibus scribatur [10] alphabetum latine, scribendo singulas litteras in singulis areolis.

50. Interim ergo, dum hec fiunt, cantat [1] scola antiphonam: *O* [2] *quam metuendus est... porta celi*. Ps. *Benedictus dominus Deus Israel* [3]. Totus [4] dicatur [5], sine *Gloria patri*. Et per singulos versus [6] premissa antiphona, quamdiu [7] opus fuerit, repetatur.

51. Post [1] hec, veniens pontifex versus altare, distans tamen ab illo spatio competenti, dicit [2] ter [3], semper genua flectendo [4] et semper

---

[6] grece] latine C; grecum ⟨prout hic est scriptum A.....*Ω*⟩ M. — [7] Quo facto inc. mox] Incipiensque similiter M. — [8] incip. mox] mox incipiens L S. — [9] mox] *om.* E. — [10] a dextro ang.] ab angulo dextro A. — [11] supra K L P R V. — [12] latinum M. — [13] quasi.. crucis] *om.* M.

48. [1] Alphabetum grecum... sunt hee] *om.* S; Alph. grecum... X. Y. Z] *om.* M. — [2] littere ⟨grece⟩ E L. — [3] A. *B, etc.*] *In codd.* G K P R V, *omissis litterarum grecarum characteribus, datur tantum earum pronunciatio*: alpha, vita, *etc.* — [4] alpha, *etc.*] *pronunciatio non adscripta est in codd.* A M S. — [5] betha L; bita T. — [6] cappa] leapa P; leappa K L R. — [7] omicro] omitto G. — [8] sigma] ma G K L R. — [9] Alphabetum vero... sunt hee] *om.* S; Hoc est alphabetum latinum sive littere latine L. — [10] vero] *om.* E K L P R V. — [11] hec V.

49. [1] sic fieri solitum] consuetum sic fieri G P V; sic... est] consuetum est sic fieri T; consuetum sit fieri sic K. — [2] fiant] *add. corr.* G. — [3] XXIIII, *corr.*: XXIII C. — [4] in] ad M. — [5] seriatim in quibus] in quibus seriatim K. — [6] scribitur V. — [7] XXIII^{or} E K. — [8] a] *suprascripsit corr.*: latere L. — [9] ad] in M. — [10] scribatur] *om.* M.

50. [1] cantat scola] scola cantat hanc sequentem antiphonam A. — [2] O quam, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V. — [3] Israel ⟨... viam pacis⟩ *Totus psalmi textus* A; Israel ⟨seculorum amen⟩ S. — [4] Totus dicatur] *om.* A; Totus dicatur sine] *om.* S. — [5] dicitur G P R V. — [6] versus ⟨si opus fuerit⟩ L. — [7] quamdiu op. fuerit] *om.* L.

51. [1] ⟨Sequitur de officio consecrationis altaris. Rubrica.⟩ Post T. — [2] dicit... genua] *add. in marg.* R. — [3] ter] *om.* G V, *add. corr.* G. — [4] flectando M. —

50-51. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 26.

vocem elevando: *Deus in adiutorium meum intende.* Resp.: *Domine, ad adiuvandum me festina. Gloria* [5], absque *Alleluia* [6].

52. Tunc [1] benedicit [2] ibi aliam [3] aquam, cum sale, cinere et vino, incipiens absolute.

Exorcismus [4] salis [5]. *Exorcizo te, creatura salis, in nomine domini nostri Iesu Christi, qui apostolis suis... confirmatio salutis. Per eundem.* Resp.: *Amen.*

53. Benedictio [1] salis. *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Domine Deus, pater omnipotens, qui hanc gratiam sali* [2] *tribuere dignatus es, ut ex illo possint* [3] *universa condiri, que* [4] *hominibus ad escam* [5] *procreasti, bene* ✠ *dic hanc creaturam salis ad effugandum inimicum et cuncta eius prestigia* [6] *omnesque* [7] *fantasias et ei* [8] *salubrem medicinam immitte, ut ad anime et corporis se* [9] *sumentium proficiat sanitatem. Per.* Resp.: *Amen.*

54. Sequitur [1] exorcismus aque. Et [2] incipiat [3] absolute.

Exorcizo te, creatura aque, in nomine Dei patris et filii et spiritus sancti, ut repellas diabolum... te Deum [4] *solum. Qui venturus, etc.* Resp.: *Amen.*

55. Benedictio aque. *Domine* [1] *exaudi orationem, Dominus vobiscum.*

Oratio. *Domine Deus* [2], *pater omnipotens, statutor omnium elementorum... recedant. Per eundem. Qui venturus est,* etc. Resp.: *Amen* [3].

56. Alia benedictio [1] quam quidam dicunt [2].

Discede, immunde spiritus, ab omnibus quibus fides nostra [3] *usura* [4] *est religiosi officii sacramentis, nec pretendas culpam criminis, qui agnoscis potentiam salvatoris: non est* [5] *meriti confidentia, sed precepti, licet* [6] *ipsa potestas ministerii* [7] *dignitas* [8] *sit* [9] *ministri* [10]. *Te igitur per*

---

[5] ⟨cum⟩ Gloria M. — [6] Alleluia] *add. corr.* G.

52. [1] ⟨Secunda aque benedictio.⟩ Tunc T. — [2] benedici P. — [3] alia P. — [4] exorcismum G K P V. — [5] salis ⟨absolute semper vocem elevando⟩ E; salis ⟨et semper vocem elevando⟩ L S.

53. [1] Bened. salis] *om.* A G. — [2] sali] celitus A G K P, *corr.*: sali G K; sali] *in marg.*: celitus V. — [3] possent A M T. — [4] quod, *corr.*: que G. — [5] escham T. — [6] prestigia] vestigia A; presagia M. — [7] omnesque] eiusque A G K P V. — [8] ei] eis A G K P T V, *corr.*: ei K; in ea M. — [9] se] *om.* A G K P T V, *add. corr.* K.

54. [1] Sequitur] *om.* T. — [2] Et] *om.* P; Et incip. absolute] *om.* T. — [3] incipit G K P. — [4] Deum] dominum E L.

55. [1] Domine exaudi... Oratio] *om.* M. — [2] Deus] sancte G K P R S. — [3] Amen. ⟨Alia benedictio salis et aque. Deus invicte virtutis auctor et insuperabilis... adesse dignetur. Per virtutem domini nostri Iesu Christi, qui vivit, *etc.*⟩ V. (*Cf. supra, n. 23*).

56. [1] benedictio ⟨aquae⟩ G K L P R S. — [2] dicunt. ⟨Non tamen dicatur⟩ M. — [3] vestra G K P. — [4] usura] *corr.*: usitata M; *corr.*: *in marg.*: usitura S. — [5] est ⟨alias ex⟩ M. — [6] licet ipsa potestas] *om.* M. — [7] ⟨et⟩ ministerii T. — [8] dignitas s. ministri] *om.* A. — [9] sit] *corr.*: seu M. — [10] ⟨et⟩ ministri C; ministri] magistri E T V. —

---

52. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 26-27.
53. *Ibid.*, 28.
54-55. *Ibid.*, 29-30.

communem dominum [11], *aque* [12] *creatura* [13], *convenio* [14], *ut, conservato motu sensibilitatis, intelligens* [15] *subici servitio, quo placere Deo nitimur* [16], *non recuses; omnem* [17] *a te communionem demonum, omne* [18] *collegium iniquitatis expurges* [19], *totam fantasmatis labem capax dominice protectionis extermines, ut, gratia sanctificationis adepta* [20], *tuo* [21] *nostroque creatori pariter debito famulatu deserviens, omnem spirituum* [22] *pravorum nequitiam, quocumque loco fueris aspersa, deicias et sancte copiam benedictionis infundas. Per dominum nostrum. Qui venturus.* Resp.: *Amen.*

57. Benedictio cinerum. *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, parce metuentibus, propiciare* [1] *supplicantibus* [2] *et* [3] *mittere dignare... tutelam percipiant et in quocumque loco aspersi fuerint, in tuo nomine sanctificetur* [4]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

58. Tunc pontifex [1] misceat in [2] modum crucis salem [3] et [4] cinerem dicens: *Fiat commixtio salis et cineris,. in nomine patris et filii et spiritus sancti.* Resp.: *Amen.*

59. Deinde hanc mixturam mittat in aquam benedictam, in modum crucis, dicens:

Fiat commixtio salis et cineris cum aqua benedicta, ad consecrationem huius ecclesie et [1] *altaris,* vel [2] *cimiterii,* vel [3] *altaris,* vel [4] *tabule, in nomine patris et filii et spiritus sancti.* Resp.: *Amen.*

60. Benedictio [1] quam quidam dicunt [2]. Oratio [3]. *Omnipotens sempiterne Deus, qui nobis a te conditam creaturam* [4] *aque in* [5] *fide distinxisti* [6], *ut liquorem simplicem ad lavacrum, salsam* [7] *soliditatem preberes ad condimentum, quatenus et sordida possent ablui et fatua imbui, quo et noxa tolleretur originalis et corrigeretur error ad* [8] *viam*

---

[11] dominum] Deum E L. — [12] aqua M. — [13] creaturam A C G K P T. — [14] convenio] connexio E. — [15] intelligeres M. — [16] nitimur] utimur A G P, *corr.*: nitimur G; nituntur M. — [17] ⟨et⟩ omnem M. — [18] omne] esse T; *om.* A G P V, *add. corr.* G. — [19] expurget P. — [20] adepta] accepta M. — [21] tuo nostroque] tuoque nostro C. — [22] spirituum] hominum M.

57. [1] propiciare supplicantibus] *om.* T. — [2] supplicantibus] *in marg.* S; supplicationibus C K R. — [3] et mittere] emittere M. — [4] sanctificentur M.

58. [1] pontifex] episcopus M. — [2] in mod. crucis] *om.* A G K P, *add. corr. in marg.* G K. — [3] sal E M. — [4] et] in V.

59. [1] et] vel L. — [2] vel cimiterii... tabule] *in marg.* R. — [3] vel altaris] *om.* A G K P V, *add. corr.* G. — [4] vel tabule] *add. corr.* G.

60. [1] Benedictio] Alia oratio M; ⟨Alia⟩ benedictio C; Bened. ⟨alia⟩ E. — [2] dicunt. ⟨Oremus⟩ A C V; dicunt. ⟨Rubrica⟩ S; dicunt. ⟨Non tamen dicatur⟩ M. — [3] Oratio] Oremus L. — [4] creat. aq.] aque creaturam A G K P V. — [5] in fide] vivide V. — [6] distraxisti A G M P, *corr.*: distinxisti G. — [7] ⟨sal⟩ salmam A G K L R S; ⟨et⟩ salsam V. — [8] ad] in V. —

57-59. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 31-33.

salutis. Te officii nostri functione [9] *immeriti deprecamur, ut hec salis, cineris et aque in tuo nomine facta permixtio* [10] *clementie* [11] *tue sanctificetur obtutu* [12], *quodque misterialiter* [13] *baptismo accomodum* [14], *culpe* [15] *traduci* [16] *inimicum, sapientie aptum* [17], *errori prestas adversum, sancti spiritus tui sanctitate* [18] *reddas* [19] *sanctificatum, nec* [20] *ullo contagio reddatur immundum, quod tua credimus maiestate* [21] *beatum, sed ita per* [22] *te prebeat plenum sanctificationis effectum, ut, ubicumque invocato nomine* [23] *tuo fuerit manu* [24] *emissum, vel quolibet modo* [25] *assumptum, expulsis et* [26] *explosis* [27] *omnibus contrarie potestatis insidiis, et cuncta demonum machinamenta ex eodem loco fugata deficiant et sanctorum angelorum custodia semper inibi mansura consistat. Per.* Resp.: *Amen* [28].

61. Benedictio vini. *Domine* [1] *exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Domine Iesu Christe, qui in Chana Galilee... repleatur et sanctificetur, salvator mundi. Qui cum patre et spiritu sancto.* Resp.: *Amen.*

62. Deinde mittat [1] in modum crucis vinum in aquam ipsam dicens:

Fiat hec [2] *commixtio aque* [3] *et vini cum sale et cinere ad consecrationem huius ecclesie et* [4] *altaris,* vel *cimiterii,* vel [5] *altaris,* vel *tabule, in nomine patris et filii et spiritus sancti.* Resp.: *Amen.*

63. Benedictio ipsius [1] aque vino mixte. *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, creator et conservator humani generis... proficiat* [2]. *Per. In unitate.*

64. Quedam autem [1] ecclesie dicunt prephationem [2] sequentem,

---

[9] functionem C E M T. — [10] commixtio A G K P T V. — [11] clementie] clementissime A. — [12] obtuitu A C E G M T V; obtututu P. — [13] ministerialiter V. — [14] accomodum] ad commodum E. — [15] culpa A. — [16] traduci] *corr.*: traducte M. — [17] aptum] actum M. — [18] sanctitate] gratia V; *om.* A G K P, *add. corr.* G. — [19] reddas] *add. corr.*: sanctitate K. — [20] nec] *om.* A. — [21] magestate G K P; ⟨fieri⟩ maiestate V. — [22] per te preb.] prebeat per te A G K P V. — [23] nom. tuo] tuo nomine E. — [24] manu emissum] manumissum G. — [25] modo] *om.* A. — [26] et explosis] *om.* E M P. — [27] explosis V; expiatis T. — [28] Amen. ⟨Sequitur alia oratio que dici debet. Deus invicte virtutis auctor et insuperabilis, etc., ut supra⟩ M (*cf. supra, n. 23*).

61. [1] Domine... Oratio] *om.* M.

62. [1] immittat A. — [2] hec] *add. corr.* G. — [3] aque et vini cum] *corr.*: vini cum aqua C. — [4] et] vel M; et altaris] *om.* K G, *add. corr.* G. — [5] vel altaris] *om.* E; vel alt. v. tabule] *om.* C.

63. [1] ipsius] *om.* M; ips. aque] aque ipsius K P T V; ipsius... mixte] vini ipsius cum aqua mixto C. — [2] perficiat A R V.

64. [1] autem] vero K. — [2] preph. sequentem] *in marg.*: que hic deficit et incipit Sanctificare per verbum K. —

61-62. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 35-36.
63. *Ibid.,* 38.

alie vero non, et bene. Sed dicunt ibidem [3] subsequentem [4] orationem [5].

Per [6] *omnia secula seculorum...*

Vere dignum... Sancti ✠ *ficare per verbum Dei, unda celestis* [7]; *sanctificare, aqua calcata Christi vestigiis, que montibus pressa non clauderis, que scopulis illisa* [8] *non frangeris, que terris diffusa non deficis. Tu* [9] *sustinens* [10] *aridam* [11] *portas* [12] *montium pondera, nec* [13] *demergeris* [14]; *tu celorum vertice* [15] *contineris* [16], *circumfusa per totum* [17] *lavas omnia, nec lavaris; tu fugientibus populis Hebreorum in molem durata constricta* [18] *es; tu, rursum salsis resoluta* [19] *verticibus* [20], *Nili* [21] *accolas perdis et hostilem globum freto seviente persequeris. Una eademque es* [22] *salus fidelibus et ultio criminosis. Te per Moysen percussa rupes evomuit* [23], *nec abdita* [24] *cautibus* [25] *latere potuisti, cum maiestatis* [26] *imperio iussa prodires. Tu, gestata nubibus, imbre iocundo arva fecundas* [27]. *Per te aridis haustus* [28] *corporibus, dulcis ad gratiam, salutaris ad vitam potus infunditur. Tu, vicinis* [29] *scaturiens* [30] *venis, aut spiritum inclusa vitalem, aut succum fertilem prestas, ne siccatis* [31] *exanimata visceribus sollempnes neget terra proventus. Per te initium, per te finis exultat; vel potius ex Deo est* [32], *tuum* [33] *ut* [34] *terminum nesciamus* [35]; *aut* [36] *tu, omnipotens Deus, cuius virtutum* [37] *non nescii, dum aquarum merita promittimus* [38], *operum* [39] *insignia predicamus, benedictionis auctor, salutis origo: te supplices deprecamur, fac, quesumus, ut imbrem gratie tue super hanc domum cum abundantia tue bene* ✠ *dictionis infundas, bona omnia largiaris, prospera tribuas, adversa repellas, malorum factorem* [40] *demonem destruas, angelum lucis amicum*

---

[3] ibi C. — [4] subseq. orat.] orationem subsequentem A M T. — [5] orationem] *om.* V; orat. subsequentem. ⟨Non est in alio sed recipitur. Oratio. Deum patrem⟩ T. — [6] Per omnia... stabilitas parietum (*n. 64 ad finem*)] *om.* K (*cf. supra, lect. var. 2*); Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* C E L S. — [7] celesti M. — [8] illisa] lesa A; illesa G V, *corr.*: illisa G. — [9] Tu] Cum C. — [10] sustines C E S. — [11] arridam M. — [12] portans A G K P T V. — [13] nec] non P; nec ⟨inde⟩ A G K T. — [14] immergeris A P R V; demergens C; mergeris G K T. — [15] vertice] virtute G P V, *corr.*: vertice G; verticem M. — [16] continens M. — [17] totum] *om.* A E. — [18] constructa M. — [19] resoluta] *add. corr.* G. — [20] verticibus] virtutibus G P V, *corr.*: verticibus G. — [21] Nili accolas] Nyli acomolas L. — [22] es] *om.* M; est E G L R S. — [23] ⟨emanavit seu⟩ evomuit M. — [24] abadita P. — [25] cautibus] cantibus E M V; caucibus R. — [26] magestatis G. — [27] fecundaris G P; fecundans C K L M T. — [28] austus C G L M P R S T; estu V. — [29] vicinis] intimis G P V; vacuis M. — [30] scaturiens] succurre M. — [31] siccatis] ciccatis R; substractis G K P T; siccatis exanimata] siccitatis examinata M. — [32] est] ⟨et⟩ est E; est tuum] tuum est G K P T V. — [33] tuum] *om.* M. — [34] ut ⟨tuum⟩ M. — [35] nesciamus] noscamus M. — [36] aut] at V. — [37] virtutum] *add. corr. in marg.* G. — [38] premittimus M; permittimus T; prominus V. — [39] operum] opum S. — [40] factorem] *in fine scripsit corr.*: facinorum C; factorum M. —

bonorum provisorem [41] *defensoremque constituas* [42]. *Domum in tuo nomine ceptam* [43], *te adiutore* [44] *perfectam, benedictio tua in longum* [45] *mansuram confirmet. Tuum* [46] *hec fundamenta presidium, culmina tegumentum, hostia introitum, penetrabilia* [47] *mereantur accessum. Sit per illustrationem vultus tui utilitas hominum, stabilitas* [48] *parietum.*

65. Hic, accedens ad hostium ecclesie, faciat crucem cum cambuca [1] in limine [2] superiori [3] et inferiori intrinsecus, dicens ibidem [4] in pristino tono:

Sit [5] *positis* [6] *crux invicta liminibus. Utrique* [7] *postes gratie tue inscriptione* [8] *signentur* [9] *ac, per multitudinem propitiationis tue, visitatoribus domus sit pax cum abundantia, sobrietas cum modestia, redundantia cum misericordia. Inquietudo omnis et calamitas longe recedant. Inopia, pestis, morbus, languor* [10] *incursusque malorum spirituum tua semper visitatione discedant. Et tua* [11] *fusa in hoc loco nostre supplicationis gratia* [12] *extensos eius terminos et atria circumacta percurrat. Sitque per cunctos eius angulos* [13] *ac recessus* [14] *huius gurgitis purificatio per* [15] *lavacrum, ut semper hic* [16] *letitia quietis, gratia hospitalitatis, abundantia frugis, reverentia religionis copiaque sit salutis. Et, ubi invocatur tuum* [17] *sanctum nomen, bonorum omnium succedat copia, malorum temptamenta procul effugiant et mereamur habere nobiscum angelum pacis, castitatis et* [18] *veritatis* [19], *qui nos semper ab omnibus* [20] *malis custodiat, protegat atque defendat.* Quod sequitur dicit [21] plane legendo [22]. *Per dominum.* Resp.: *Amen.*

66. Tunc redeat ad locum ubi aquam benedixit, dicens ibi [1]: *Oremus* [2].

Oratio [3]. *Deum patrem omnipotentem, fratres carissimi, in cuius domo... licentiam* [4] *nocendi. Per.* Resp.: *Amen.*

---

[41] promissorem G V. — [42] constitues M. — [43] ceptam] acceptam M; ceptate P. — [44] adiuvante M. — [45] longam mensuram C M P R S. — [46] Tuum] Tunc, *corr.*: tuum G. — [47] penetralia C M V, *corr.*: penetrabilia C. — [48] stabilitas] sceleritas M.

65. [1] gambuca A E K L P R S; cambucha M. — [2] lumine R. — [3] ⟨in⟩ superiori G K P. — [4] ibidem ⟨que sequuntur⟩ E. — [5] Sic T. — [6] positis] ponit, *corr.*: posita P; posita M; ponitis T. — [7] utriusque M. — [8] inscriptione] inspectione G. — [9] signentur] figuntur A. — [10] langor A G K S. — [11] tua] ita V. — [12] gratia] oratio V. — [13] angelos V. — [14] recessus ⟨terminos⟩ *omnes codd., praeter* M V; recessus ⟨eius terminus⟩ M; recessus ⟨data benedicio⟩ V. — [15] per lavacrum] prolabatur V. — [16] ⟨sit⟩ hic M. — [17] tuum sanct.] sanctum tuum M. — [18] et ⟨caritatis ac⟩ G P T V. — [19] veritatis] caritatis K. — [20] hominibus, *corr.*: omnibus G. — [21] dicit pl.] plane dicit C. — [22] legendo. ⟨Rubrica⟩ S.

66. [1] ibi ⟨istam sequentem orationem⟩ A. — [2] Oremus] *om.* C G K P T V; orationem M. — [3] oratio ⟨ores⟩ P. — [4] licentiam habeat nocendi V.

---

66. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 37.

67. Sequitur [1] altaris consecratio.

Ingrediens itaque pontifex ad aram, sive tabulam altaris [2], inchoat [3] et [4] scola prosequitur antiphonam [5]: *Introibo* [6] *ad altare Dei, ad Deum qui letificat iuventutem meam.* Ps. *Iudica me Deus.* Totus dicatur [7], sine *Gloria patri*, et, si necesse fuerit, antiphona per singulos versus repetatur.

68. Incepta autem [1] antiphona [2] ipsa, mox pontifex cum pollice dextre manus facit crucem ex predicta aqua in medio tabule, dicens:

Sanctificetur hoc altare in honore omnipotentis [3] *Dei et gloriose virginis Marie et* [4] *omnium sanctorum et ad* [5] *nomen et memoriam sancti* [6] *talis* [7]. *Pax* ✠ *tibi.* Resp.: *Amen.*

69. Deinde incipiens in [1] sinistra parte posteriori et postmodum [2] in dextera [3] anteriori et [4] deinde in sinistra anteriori et post in dextera posteriori, facit ex eadem aqua [5] cum eodem pollice quatuor cruces in quatuor cornibus altaris, repetens in qualibet cruce verba premissa.

70. Quo facto, dicit [1]: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Singulare illud propitiatorium* [2] *in altari crucis pro nobis redimendis oblatum, in cuius prefiguratione patriarcha Iacob lapidem erexit in titulum, quo fieret sacrificium et* [3] *porte celi desuper aperiretur* [4] *oraculum; supplices tibi, domine, preces fundimus* [5], *ut lapidis huius expolitam* [6] *materiam, supernis sacrificiis imbuendam, ipse tue dotare* [7] *sanctificationis ubertate precipias, qui quondam* [8] *lapideis legem scripsisti in tabulis. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

71. Oratione expleta, pontifex inchoat [1] antiphonam *Asperges*

---

67. [1] Sequitur alt. consecratio] De altaris consecratione sequitur A; De consecratione altaris. Rubrica M. — [2] altaris] *om.* L. — [3] inchoat ⟨antiphonam⟩ K T V. — [4] et scola prosequitur] scola P. — [5] antiphonam] *om.* K T V. — [6] Introibo, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S V. — [7] dicitur K M T.

68. [1] autem] *om.* E T. — [2] ant. ipsa] ipsa antiphona K. — [3] omn. Dei] Dei omnipotentis G K P. — [4] et] *om.* K P. — [5] ad nomen] *om.* E. — [6] sancti talis] talis sancti C M. — [7] talis] ℜ. E.

69. [1] in] a T. — [2] postmodum... in dextera posteriori] *om.* G K P, *add. corr.* K. — [3] dext. ant.] anteriori dextera V. — [4] et] *om.* V. — [5] aqua] *om.* K.

70. [1] dicit Oremus... Oratione expleta (*n. 71, initium*)] *om.* E. — [2] repropiciatorium M. — [3] et] ut M. — [4] aperirentur T. — [5] infundimus T. — [6] expoliatam L P R S, *suprascripsit corr.*: alias expolitam L. — [7] doctare L; dotari M; dotati V. — [8] condam G P R.

71. [1] inchoat] incipit G K T V. —

67-68. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 39. L'antienne *Introibo* se trouve plus loin, dans le Pontifical de la Curie, au n. 46.

69. *Ibid.*, 40.

me. Require [2] supra. Ps [3]. *Miserere mei.* Totus [4] dicitur [5] sine *Gloria patri.* Et dum dicuntur [6] antiphone et psalmus, circuit septies [7] aram altaris, aspergens eam et titulum [8] in quolibet circuitu cum aspersorio de herba ysopi facto. Quod fit hoc modo.

72. Stans enim [1] ante medium altaris inchoat [2], scola prosequente[3], antiphonam [4] *Asperges*, incipiens etiam [5] pariter [6] aspergere [7] et circuire altare [8] et titulum [9], sive stipitem, prout dictum est. Et, ea dicta, mox incipitur [10] psalmus *Miserere mei, Deus.* Et dicuntur tantum [11] tres primi versus.

73. Antiphona igitur [1] et versibus ipsis dictis, et circuitu expleto, iterum inchoat [2] antiphonam et [3] aspergit [4] et circuit et dicuntur [5] alii tres versus sequentes in ipso psalmo, ut prius.

74. Quo facto, et circuitu expleto, inchoat [1] tertio antiphonam et aspergit et circuit [2] et alii tres versus psalmi dicuntur. Sicque fit [3] septies cum versibus qui in [4] psalmo sequuntur. Ultima tamen vice dicuntur tantum [5] duo ultimi versus psalmi, nec, illis [6] dictis [7], dicitur [8] antiphona [9] ipsa.

75. Subsequenter circuit ter basilicam interius tantum, aspergendo parietes eius cum premissa aqua sancta, in primo circuitu prope fundamenta, in secundo quasi in medio parietum, in tertio vero aliquantulum altius, incipiens primum circuitum ab oriente, videlicet post altare et procedens ad dexteram partem ecclesie, scilicet versus meridiem, usque dum iterum redeat [1] in orientem ad locum ubi incepit.

76. Et tunc cantatur [1] antiphona: *Hec* [2] *est domus domini firmiter edifieata; bene fundata est supra firmam petram.* Ps. *Letatus sum* [3], sine *Gloria patri.* In

---

[2] Require] ut E L M T; Req. supra] domine... dealbabor L. — [3] ⟨cum⟩ psalmo K. — [4] Totus... patri] sine Gloria patri et dicitur totus M. — [5] dicitur] *om.* S; dicatur L. — [6] dicuntur] dicitur K; dicunt M. — [7] septies ⟨si velit⟩ E. — [8] titulum ⟨cum eadem aqua⟩ E.

72. [1] enim] *om.* E G T. — [2] inchoat] *om.* C M. — [3] prosequente] sequentem V. — [4] antiphonam] *om.* S. — [5] etiam] *om.* M. — [6] pariter] *om.* E. — [7] aspergere et circ. altare] *om.* M. — [8] ⟨et⟩ altare K. — [9] titulum ⟨suum⟩ E. — [10] incipit E G K V; incipiat L; dicitur T. — [11] tantum] *om.* M.

73. [1] igitur] ergo M. — [2] inchoat ⟨tertio⟩ C; inchoat ⟨hanc⟩ M. — [3] et] *om.* V. — [4] spargit E G. — [5] dicuntur... et circuit et] *om.* C.

74. [1] ⟨iterum⟩ inchoat M. — [2] circuit ⟨ut supra⟩ M. — [3] fit] *om.* G K P V *add. corr.* K. — [4] in psalmo] ipsos K. — [5] tantum] *om.* M. — [6] ⟨cum⟩ illis M. — [7] dictis] *om.* K. — [8] dicitur ⟨ulterius⟩ M. — [9] ant. ipsa] ipsa antiphona A L.

75. [1] reddeat G.

76. [1] cantetur ⟨sequens⟩ A; cantatur ⟨hec⟩ L. — [2] Hec est, *etc.*] *Haec antiphona et sequentes cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [3] sum. ⟨Totus dicitur⟩ A K T. —

71-74. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 40.
75-76. *Ibid.,* 41.

secundo circuitu, in quo incipit et procedit sicut in primo [4], cantatur antiphona: *Exurgat Deus et dissipentur inimici eius et fugiant qui oderunt eum a facie eius.* Ps. *In ecclesiis benedicite Deo* [5], usque in finem, sine *Gloria patri.* In tertio vero [6] circuitu [7] incipit similiter post [8] altare [9], sed tunc procedit ad sinistram partem ecclesie, scilicet versus aquilonem et tunc cantatur antiphona: *Qui habitat in adiutorio altissimi, in protectione Dei celi commorabitur.* Ps. *Dicet domino* [10], usque in finem [11] sine *Gloria patri.*

77. Post hec, incipiens ante altare, aspergit cum premissa [1] aqua sancta pavimentum ecclesie [2] per [3] medium ecclesie [4], in [5] longum et [6] in latum [7]. Et, dum hoc fit, cantatur [8] antiphona [9]: *Domus* [10] *mea domus orationis vocabitur.* Ps. *Narrabo nomen tuum fratribus meis, in* [11] *medio ecclesie laudabo te,* sine [12] *Gloria patri.* Alia [13] antiphona. *Domine dilexi decorem domus tue et locum habitationis glorie tue* [14], sine [15] *Gloria patri.* Alia [16] antiphona. *Non est hic aliud* [17] *nisi domus Dei et porta celi* [18].

78. Deinde stans [1] in medio ecclesie, ad altare conversus, incipit et [2] scola prosequitur antiphonam: *Vidit* [3] *Iacob scalam, summitas cuius* [4] *celos tangebat, et descendentes angelos et dixit: Vere locus iste sanctus est.* Et, dum cantatur, spargit [5] aquam [6] per pavimentum [7] versus orientem, occidentem, aquilonem et austrum [8].

79. Qua finita, stans in medio ecclesie conversusque [1] ad orientem, dicit ibidem [2]: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

---

[4] principio M. — [5] Deo. ⟨Et quere in psalterio⟩ T. — [6] vero] *om.* A. — [7] ⟨in⟩ circuitu R. — [8] post altare] *erasum* S. — [9] altare] *om.* L R. — [10] domino. ⟨In eodem psalterio⟩ T. — [11] finem ⟨eius⟩ K.

77. [1] premissa] predicta C. — [2] ecclesie] *om.* S. — [3] per med. ecclesie] *om.* L; per medium... et in latum] in longum et in latum per medium tocius ecclesie intrinsecus E. — [4] ecclesie] *om.* G. — [5] in longum] *om.* K. — [6] et in latum] *in marg.* R. — [7] latum] altum C. — [8] cantat antiphonam C. — [9] ⟨hec⟩ antiphona K. — [10] Domus mea, *etc.*] *Haec antiphona et sequentes cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [11] in medio... laudabo te] *om.* E G K P V; Et est in psalterio. Deus, Deus meus respice. Usque in finem T. — [12] sive] *om.* E. — [13] Alia ⟨ad idem⟩ M. — [14] tue. ⟨Ps. Benedictus dominus Deus Israel⟩ M V. — [15] sine] *om.* E. — [16] ⟨Ad idem⟩ alia M. — [17] alius P. — [18] celi ⟨Amen⟩ S; celi ⟨Ps. Fundamenta⟩ M.

78. [1] sta V; stans in m. ecclesie] in medio ecclesie stans M. — [2] et] *om.* P. — [3] Vidit Iacob, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [4] cuius] eius C G M T V. — [5] aspergit K M. — [6] aquam ⟨benedictam⟩ K. — [7] pavimentum ⟨ecclesie⟩ M. — [8] ... et austrum] *in cod.* L, *addidit corr. in margine superiori, scriptione cursiva:* Residuum vero aque reservetur ad faciendum maltam seu cementum ad recludendum reliquias in altari, vel ad consecrandum altare, si non fuerit consecratum. Si vero non fuerint reliquie nec altare ad consecrandum, tunc aqua expandatur circa altare et parietes et supra pavimentum, vel reservetur pro reconsiliatione ecclesiarum et cimiteriorum.

79. [1] conversusque] *om.* V; conversus M R S; versus P. — [2] ibidem ⟨qua finita stans... conversusque ad orientem (*repetitio*)⟩ S.

---

77. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 42.
79. *Ibid.,* 43.

Oratio. *Deus qui loca nomini tuo... sentiatur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

80. Et mox dicit iterum [1] ibidem excelsa voce: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio [2] ad basilicam consecrandam. *Deus sanctificationum, omnipotens dominator, cuius pietas... perseverent. Per.*

81. Deinde dicit ibidem, media voce, iunctis manibus ante pectus, hanc [1] prephationem:

Prephatio. *Per omnia secula seculorum...*

Vere dignum... Adesto [2] *precibus nostris, adesto sacramentis... munere glorientur.* Quod sequitur dicitur [3] plane legendo: *Per eundem. In unitate. Amen.*

82. Prephatione finita, inchoat ibidem [1] iterum premissam antiphonam *Introibo ad altare* [2]. Et [3] mox, scola [4] illam [5] prosequente, procedit [6] coram altari et ibi [7] cum premissa aqua [8] benedicta facit maltam seu cementum [9] et benedicit [10], prout habetur infra, *De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione.*

83. Deinde procedit processionaliter cum clero, cantando letaniam, si velit [1], ad locum in quo reliquie nocte preterita observate fuerint [2], et deferatur [3] crisma usque ad fores ecclesie.

84. Sed, priusquam locum ipsum ingrediatur, dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Aufer a nobis, domine, quesumus, cunctas* [1] *iniquitates... introire. Per Christum.*

85. Deinde, eo [1] locum ipsum [2] ingresso, scola cantat [3] ibi [4] antiphonam: *O quam gloriosum* [5] *regnum... quocumque ierit.*

---

80. [1] iter. ibid.] ibidem iterum M. — [2] Oratio... consecrandam] *om.* E.

81. [1] hanc prephationem] *om.* K P R S. — [2] Adesto, *etc.*] *cum notis musicis* A C E L S. — [3] dicit K.

82. ibid. iter.] iterum ibidem M V. — [2] altare ⟨Dei... iuventutem meam (*cum notis musicis* L) Ps. Iudica me Deus⟩ L M; altare ⟨Dei... meam⟩ T. — [3] Et mox, *etc.*] *in cod. P, f. 71r, manus saec. XV adscripsit*: Quere infra De altaris consecratione per se. *Et paulo inferius*: vacat. *Et abhinc linea ducta est in margine foliorum 71r-72v, usque ad orationem* Domum tuam (*infra, n. 92*). — [4] scola] sola P. — [5] illa K. — [6] procedat V. — [7] ⟨ipse⟩ ibi E. — [8] aqua ⟨autem⟩ E. — [9] sementum R T. — [10] benedicat ⟨illud⟩ E M T; benedicit... dedicatione] *in marg. adscripsit corr.*: vacat S.

83. [1] velit ⟨vel antiphona Exurge domine adiuva nos, cum ps. Deus auribus nostris, cum Gloria patri⟩ M. — [2] fuerunt E K L S. — [3] deferatur crisma] deferat eas M.

84. [1] cunctas] *om.* E G K R S.

85. [1] eo] *om* T. — [2] ipsum] *om.* L. — [3] cantat ibi] ibi cantat M T. — [4] ibi] *om.* G K P V — [5] gloriosum ⟨est⟩ L M S. —

80-82. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 44-46.
83-84. *Ibid.*, 47.
85-86. *Ibid.*, 48-49.

Movete [6] *vos, sancti Dei... preparata* [7] *sunt.*

Ecce populus custodiens... in aeternum.

Via sanctorum [8] *facta est et iter sanctorum preparatum est.* Ps. *Venite exultemus domino.* Totus dicitur [9], sine *Gloria patri.* Vel scola, si [10] malit, cantet aliquod [11] responsorium de illo sancto, cuius fuerint [12] reliquie ipse.

86. His dictis, dicit pontifex [1]: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Fac nos, quesumus, domine, sanctorum tuorum tibi... habere. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

87. Et tunc presbiteri elevant ipsas reliquias super feretrum [1] preparatas, portantes eas cum honore et laudibus, cruce, luminaribus et [2] thuribulo cum incenso [3] precedentibus, pontifice sequente.

88. Et dum exeunt locum ipsum, episcopus inchoat, scola prosequente, antiphonam:

Cum iocunditate exibitis [1].

Antiphona [2]. *Surgite sancti Dei* [3].

Antiphona [4]. *Ambulate, sancti Dei, ad locum* [5].

Antiphona [6]. *Ambulate* [7], *sancti Dei, ingredimini... maiestatem domini.*

Antiphona. *Iustorum* [8] *est enim regnum celorum, qui contempserunt vitam* [9] *mundi et pervenerunt ad premia regni et* [10] *laverunt stolas suas in sanguine agni* [11].

89. Eis igitur ad ecclesie consecrande fores pervenientibus [1], priusquam ingrediantur, pontifex [2] circueat [3] illam cum ipsis reliquiis, populo sequente et clamante *Kyrie eleison,* cantando premissas antiphonas, donec iterum perveniat ad [4] fores ecclesie

---

[6] Movete, *etc.*] *Haec antiph. et sequentes notis musicis instruuntur in codd.* A C E G K P S T V; Movete... preparata sunt] *om.* V. — [7] reparata T. — [8] sanctorum ⟨recta⟩ E L M. — [9] dicitur] *om.* K; dicatur L. — [10] si malit] similiter G K P T. — [11] aliquid T. — [12] fuerint rel. ipse] ipse reliquie fuerint T.

86. [1] pontifex] episcopus K.

87. [1] pheretrum A E G K L P R V; pharetrum T. — [2] et] *om.* G K P V. — [3] incenso ⟨infumigente⟩ M.

88. [1] exibitis ⟨et cum... cum gaudio. Alleluia⟩ E L M, *cum notis musicis* E L; exibitis. ⟨Istam antiphonam et duas sequentes quere infra⟩ T. — [2] Ant. Surgite s. Dei] *om.* M. — [3] Dei ⟨de habitationibus... custodite⟩ L; Dei. ⟨Require ubi de consecratione altaris infra⟩ G K P V (altaris sine ecclesie benedictione K). — [4] Ant. Ambulate... locum] *om.* K. — [5] locum ⟨qui vobis preparatus est⟩ L; locum. ⟨Require eas in titulo sequenti⟩ A C E R. — [6] Ant. Ambulate... domini] *om.* M. — [7] Ambulate] *abhinc cum notis musicis* A C G K S V. — [8] Iustorum, *etc.*] *cum notis musicis* C E G K L P V. — [9] vitam... pervenerunt] *om.* A. — [10] et] ad M. — [11] agni ⟨seculorum. Amen⟩ M.

89. [1] pervenientibus] convenientibus K L P R S V. — [2] pontifex] episcopus K; pont. circ.] circueat pontifex M P. — [3] circuat C. — [4] ad] *om.* A.

---

87. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 50, sauf l'antienne *Surgite sancti Dei.* Mais cette dernière se trouve dans le Pontifical romain du XII[e] siècle, c. XVII, n. 44.

89-90. *Ibid.,* 51-52.

90. Tunc [1] pontifex facit ibi [2] breviter [3] verbum ad plebem de virtute et privilegiis dedicationis [4] ecclesie [5], de decimis [6] et aliis proventibus ecclesiasticis illi [7] integre restituendis. Fundator quoque ecclesie et plebs diligenter admoneantur de dote illius et qualem [8] honorem ecclesie et presbiteris exhibere debent [9].

91. Quibus profitentibus [1] se iussa presulis impleturos [2] et satisfieri [3] precibus pro eo qui ecclesiam construxit [4] et dotavit et pro eo qui illam [5] consecrari [6] iussit, concessaque eis parte [7] in omnibus bonis, que ibi fieri continget [8], tunc, pre foribus ecclesie, scola cantat [9] responsorium [10]: *Erit* [11] *mihi dominus in Deum... offeram tibi.* Vers. *Si reversus fuero prospere ad domum patris mei. Decimas* [12].

92. Et [1] pontifex dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.* Oratio. *Domum tuam, quesumus, domine, clementer ingredere... sublimis. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

93. Qua [1] oratione finita, priusquam ingrediatur, signat [2] hostium ecclesie exterius cum crismate in [3] modum crucis, dicens:

In ✠ *nomine patris et filii et spiritus sancti* [4], *porta sis* [5] *benedicta, sanctificata* [6], *consecrata, consignata et Deo commendata. Porta* [7] *sis* [8] *introitus salutis et pacis. Porta sis* [9] *hostium pacificum, per eum qui se hostium et hostiarium appellavit, Iesum Christum dominum nostrum. Qui cum patre.* Resp.: *Amen.*

94. Tunc presbiteri levent feretrum [1] cum reliquiis et, ingrediendo ecclesiam cum clero et populo, pontifex inchoat [2] et scola prose-

---

90. [1] Tunc, *etc.*] *in marg.*: vacat S. — [2] ibi] *om.* A, ibidem M. — [3] brev. verb.] verbum breviter C. — [4] dedic. eccl.] ecclesie dedicationis C. — [5] ecclesie ⟨et de honore ecclesiastico⟩ T. — [6] decimis ⟨et privilegiis de dedicationis ecclesie de decimis⟩ C. — [7] illi] *om.* G V; illi ⟨ecclesie⟩ M P. — [8] qualem] qualiter G K P V. — [9] debet G; debeant M.

91. [1] proficientibus L R S. — [2] impleturi G; impleturis P. — [3] satisfieri] factis fieri K L R S; sanctis fieri A T; satisfie.. precibus] inductis orare E. — [4] construxit] constituit E. — [5] illam] eam G K V. — [6] consecrari iussit] consecravit K. — [7] parte] per te A. — [8] contingent M. — [9] cantat] *om.* P; cantatur T. — [10] responsorium] antiphonam C; ⟨istud⟩ responsorium A. — [11] Erit mihi, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T V. — [12] Decimas ⟨et holocausta offeram⟩ M.

92. [1] Et] Tunc C.

93. [1] Qua] *om.* K. — [2] signatur G. — [3] in] ad M. — [4] sancti ⟨Amen⟩ A G K P T V. — [5] sit P. — [6] ⟨et⟩ sanctificata C M. — [7] Porta... pacis] *om.* C. — [8] sit P. — [9] sit P.

94. [1] feretrum] pheretrum A E G K L S V; phere....] P. *Hic desinit, in cod. P, folium 72r. Amissis 11 foliis, textus continuatio deest. Vide infra, c. III, n. 78, lect var. 5.* — [2] inchoat] *om.* V. —

---

91. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 53 et 51.

92-93. *Ibid.*, 53; mais dans le Pontifical de la Curie (recension γ) la *signatio* précède l'oraison.

94. *Ibid.*, 54.

quitur [3] antiphonam [4]: *Ingredimini* [5], *sancti Dei, preparata est... maiestatem* [6] *domini. Alleluia.*

95. Item [1], si necesse fuerit, priusquam pervenerint ad altare, incipiatur sollempniter et [2] dicatur antiphona: *Gaudent* [3] *in celis anime sanctorum, qui Christi vestigia sunt secuti. Et quia pro eius amore sanguinem suum fuderunt, ideo cum Christo regnabunt in eternum.*

96. Cum autem ad titulum seu altare [1] in quo [2] debent [3] includi pervenerint, reliquiis [4] super illud vel in alio honesto [5] loco dispositis [6], episcopus [7] incipit antiphonam: *Exultabunt.* Require [8] in sequenti Titulo. Ps. *Cantate domino canticum novum.* Totus [9] dicatur [10] sine *Gloria patri.* Et post psalmum antiphona [11] repetatur.

97. Qua dicta, episcopus dicit [1]: *Oremus.*

Oratio. *Deus qui in omni loco dominationis tue clemens* [2]. Prosequere [3] hanc orationem et omnia que sequuntur; postea [4] continue infra, in tractatu *De consecratione altaris que fit sine ecclesie dedicatione* [a], usque ad missam, hoc [5] salvo quod, loco illius prephationis que ibi [6] dicitur *Domine sancte pater et clemens cuius nec initium*, cantatur hic [7] prephatio [8] ista, voce [9] mediocri, iunctis manibus ante pectus:

98. Prephatio [1]. *Per* [2] *omnia secula seculorum...*

Vere dignum... Et ut propensiori cura et attentiori famulatu... acquiramus eternam. Quod sequitur dicitur plana voce: *Per dominum nostrum Iesum Christum. In unitate.*

---

[3] prosequente C. — [4] ⟨pontifice⟩ antiphonam ⟨inchoante⟩ V. — [5] Ingredimini, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V. — [6] magestatem K V.

95. [1] Item] Et E. — [2] et] *om.* T. — [3] Gaudent, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T.

96. ⟨ad⟩ altare A. — [2] quo ⟨etiam⟩ S. — [3] debebant C; debent ⟨reliquie⟩ L T. — [4] ⟨cum⟩ reliquiis M; leliquiis V. — [5] hon. loco] loco honesto G K T V. — [6] depositis A M R; depositi S; depositis ⟨et velo extenso inter clerum et populum⟩ E. — [7] episcopus] pontifex E. — [8] Require... Titulo] sancti... cubilibus suis L M, *cum notis musicis* L. — [9] Totus dicatur] Et dicatur totus M. — [10] dicitur T. — [11] antiph. rep.] repetatur antiphona K M.

97. [1] dicat C. — [2] clemens ⟨ac benignus... mereatur. Per⟩ L. — [3] Prosequere hanc... dicitur cum Gloria (*n. 99, ad finem*)] *in cod. L, f. 92ʳ-107ʳ, omissa hac nota, evolvitur integra descriptio benedictionis altaris*: Et mox facit singulas cruces de crismate cum pollice in quatuor angulis confessionis, seu foraminis, sive sepulcri... et votorum obtineatur effectus. Per. Dominus vobiscum. Benedicamus domino. Omnibus expeditis... (*infra, n. 100*). — [4] postea] eam G; post eam R S. — [5] hoc salvo] salvo hoc M. — [6] ibi] *om.* G K. — [7] hic] *om.* K. — [8] preph. ista] hec prefatio M. — [9] ⟨in⟩ voce G T.

98. [1] Prephatio] *om.* R. — [2] Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* A E S.

---

96. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 55 et 56.
97. *Ibid.*, 57. — [a] Ci-dessous, III, 29.
98. *Ibid.*, 70.

99. Antiphona [1]. *Lapides* [2] *pretiosi omnes muri tui et turres, Ierusalem, gemmis edificabuntur.* Ps [3]. *Lauda Ierusalem.* Totus dicitur cum *Gloria* [4].

100. Omnibus expeditis, revertitur pontifex [1] in sacrarium et, dum ornatur ecclesia et luminaria accenduntur, induit se ad missam [2], cantore incipiente introitum *Terribilis est locus iste* [3]. Vers. *Quam dilecta.* Require [4] sub festo dedicationis ecclesie. Quedam tamen [5] ecclesie dicunt [6]: Vers. *Vidit* [7] *Iacob in sompnis scalam erectam et angelos Dei ascendentes et descendentes, et ait* [8].

101. Oratio [1]. *Oremus. Deus, qui invisibiliter omnia contines... beneficia consequantur. Per.*

102. Epistola. *Vidi civitatem sanctam Ierusalem* [1].

103. Grad. *Locus iste a Deo* [1]. Vers. *Deus cui astat angelorum chorus. Alleluia.* Vers [2]. *Adorabo ad templum tuum.* Prosa [3]. *Clara* [4] *chorus* [5]. Tractus. *Domus mea domus orationis.*

104. Evangelium [1]. *Egressus Iesus perambulabat Ierico* [2]. Et [3] dicitur *Credo in unum Deum.*

105. Offertorium [1]. *Domine Deus in simplicitate.* Require [2] omnia [3] premissa sub festo dedicationis ecclesie.

106. Secreta. *Deus, qui sacrandorum tibi auctor es... sentiatur auxilium. Per.*

107. Benedictio sollempnis [1] super [2] populum. *Omnipotens Deus, qui nos hodierna die* [3]. Quere [4] inter nostras [5] benedictiones [6].

---

99. [1] ⟨Post prephationem cantatur⟩ antiphona K (*add. corr.*); Antiphona. Lapides... cum Gloria] *om.* C E M S. — [2] Lapides, *etc.*] *cum notis musicis* A G K V. — [3] Ps. Lauda... cum Gloria] *a corr. erasum, qui suprascripsit*: et fiant XII cruces. Require in Titulo sequenti. Quo facto missa dicatur K. — [4] Gloria. ⟨Et fiant XII cruces⟩ A.

100. [1] pontifex] episcopus K. — [2] missam ⟨celebrandam⟩ M. — [3] iste ⟨vere... aula Dei⟩ L, *cum notis musicis.* — [4] Require... ecclesie] *om.* L. — [5] tamen] *om.* K. — [6] dicunt ⟨hunc⟩ L; dicunt ⟨antiph. introitum⟩ M. — [7] Vidi T; Vidit, *etc.*] *cum notis musicis* A E C L S. — [8] ait. ⟨Vere non est aliud hic nisi domus Dei et porta celi⟩ A E M.

101. [1] Oratio] Collecta A C E R V; ⟨Ad missam⟩ oratio M.

102. [1] Ierusalem ⟨... nova facio omnia⟩ L.

103. [1] a Deo, *etc.*] *Textus completus cum notis musicis* L. — [2] Vers. Adorabo... tuum] *om.* M V. — [3] Prosa. Clara chorus] *om.* M. — [4] Clara chorus] Psallat mater ecclesia V. — [5] chorus ⟨prosa⟩ S.

104. [1] Evangelium] Secundum Lucam L. — [2] Ierico ⟨... salvum facere quod perierat L. — [3] Et dicitur] *om.* E L.

105. [1] Offerenda V. — [2] Require... ecclesie] cordis... voluntatem L (*cum notis musicis*). — [3] omnia ⟨ista⟩ M.

107. [1] sollempnis] *om.* L. — [2] super populum] pontificalis M. — [3] die ⟨... possidere valeatis. Quod ipse⟩ L. — [4] Require R S; Quere... benedictiones] *om.* K L. — [5] nostras] *om.* M. — [6] benedictiones ⟨pontificales⟩ M.

101-109. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 82-90.

108. Communio. *Domus mea domus orationis vocabitur.* Require [1] sub festo dedicationis ecclesie.

109. Postcommunio. *Quesumus, omnipotens Deus, ut in hoc loco quem nomini... accommodes. Per.*

110. Missa finita, episcopus [1], secundum morem quorumdam locorum, consecrat [2] cimiterium, si hora patiatur [3], cuius consecrationis formam require infra. Sunt tamen qui [4] dicunt premissos circuitus ecclesie deforis et aspersionem [5] cimiterii ad [6] hoc sufficere aliamque cimiterii consecrationem necessariam non esse.

III. De altaris [1] consecratione que fit sine ecclesie dedicatione [2].

1. Quando altare solum et non ecclesia consecratur, quod fieri potest omni die, convenientius tamen fit in diebus [1] dominicis et festivis, preparentur que ad [2] hoc [3] necessaria sunt. In primis paretur in [4] ecclesia sacristia, vel alius locus ydoneus, ubi reponantur [5] reliquie [6] in altari deponende.

2. Item parentur ipse reliquie et parate, vel [1] in sero precedentis [2] diei vel mane, priusquam consecratio fiat, includantur [3] in aliquo decenti et mundo vasculo, quod super ornatum feretrum [4], si velit, collocatum, ponat cum luminaribus in loco ad hoc parato [5], secundum ea que sub ecclesie dedicatione, in principio, sunt prescripta [6].

---

108. [1] Require... ecclesie] dicit... aperietur L (*cum notis musicis*).

110. [1] episcopus] *om.* M. — [2] ⟨episcopus⟩ consecret M. — [3] patitur M. — [4] ⟨quidam⟩ qui L. — [5] aspersiones L. — [6] ⟨et⟩ ad S.

III. Mss.: A C E G K L M R S V T (Dans le ms. P, cet *ordo*, mutilé du début, commence ci-dessous, au n. 78).

Éd.: Catalani, *Pontificale Rom., Pars II^a, Tit.* IV, *Append., Ordo* IV, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 174-177.

Titulus. [1] alt. consecr.] consecratione altaris C K; altaris ⟨solum⟩ T. — [2] dedicatione. ⟨Rubrica⟩ A; dedicatione ⟨et cet.⟩ S.

1. [1] dieb. dom.] dominicis diebus C M. — [2] ad hoc] *om.* M. — [3] hec E R T V. — [4] in] *om.* G. — [5] ponantur C. — [6] in altari deponende. Item parentur ipse reliquie] altaris ut sint T.

2. [1] vel] *om.* T. — [2] precedende G. — [3] ⟨et⟩ includantur T. — [4] pheretrum A E G K L S T V. — [5] preparato G. — [6] prescripta] descripta M; prescripta. ⟨Item medulla panis vel bombax ad tergendum (extergendum R; extergendum digitos inunctos V)⟩ G K R V (*cf. infra, n. 4, lect. var. 22*); prescripta. ⟨Hoc autem ita servandum est quando in altari consecrando reliquie includuntur, non enim semper consecrantur altaria cum inclusione reliquiarum. Item medulla panis vel bumbax ad tergendum⟩ T.

III. 1-4. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 1γ. On peut faire d'autres rapprochements, en dehors des concordances verbales signalées ici.

3. Item parentur crisma et oleum sanctificatum [1], sive catechumenorum et due [2] patene calicis [3], una [4] pro crismate, alia [5] pro oleo sancto ibi superponendis [6]. Item thus, thuribulum [7] et prune pro thuribulo. Item unum vas aqua plenum, quod in presbiterio ponatur. Item cinis, sal et vinum. Item aspersorium de ysopo [8] factum [9]. Item mantilia ad extergendum altare [10] consecrandum, quotiens expedierit. Item coopertura linea cerata ad mensuram ipsius altaris.

4. Item quinque parve cruces facte [1] de subtilibus candelis, vel etiam duplo [2] plures, ut melius et [3] citius thus [4] comburatur. Item quatuor spatule lignee [5] parve ad abradendum [6] de altari [7] combustiones et [8] cineres thuris et candelarum. Item ciminile [9], vel [10] vas ad deponendum ibi huiusmodi combustiones. Item calx et [11] sabulum [12], sive [13] tegula trita [14], ad faciendum cementum pro liniendo sepulcrum reliquiarum et iuncturam mense [15] altaris cum stipite. Item cementarius qui hoc agat [16]. Item duo cerei qui semper [17] episcopum, quocumque ierit, precedant. Item aqua [18] ad lavandum manus, quotiens [19] expedierit, et [20] manutergia ad tergendum [21]. Item [22] medulla panis, vel bombax [23], ad extergendum [24] digitos inunctos [25].

5. Pontifex igitur, se ad consecrationem preparans [1], incipit voce submissa septem psalmos penitentiales et interim induit amictum, albam, stolam [2] et pluviale albi coloris, sine manipulo.

6. Et sic paratus [1], finitis [2] ipsis [3] psalmis, habens mitram sim-

---

3. [1] sanctum A E; sanctificatum sive] *om.* K. — [2] due patene calicis] duos calices M. — [3] calicis ⟨si habeantur⟩ T. — [4] uno M. — [5] alia] altera M R S. — [6] subponendis A; supponendis E; supponendo M. — [7] ⟨et⟩ thuribulum L. — [8] ysopo] herba ysopi A C E M S. — [9] factum] *in marg.* R; factum ⟨cum ramis olive vel lauri si in promptu possint haberi, alias de ramis alterius arboris⟩ T. — [10] altaria consecranda M.

4. [1] facte] *om.* C. — [2] dupplo L; duplo pl.] plures duplo G K V. — [3] et] vel G; ut T. — [4] thus comb.] comburatur thus M. — [5] linee G; ligni V. — [6] radendum L. — [7] alt. comb.] combustiones de altari T. — [8] et cineres... huius combustiones] *om.* M. — [9] cymivile A; siminile C; cimile E; cimivile R T: cuninulle V. — [10] vel] seu A C E L. — [11] et] *om.* M; et sabulum] *om.* G K, *add. corr.* K. — [12] sabulum] sabionum V. — [13] sive] seu R S T. — [14] tricta L. — [15] mense ⟨reliquiarum et⟩. — [16] agat. ⟨Hoc autem de calce, sabulo et cemento non est necessarium fieri quando lapis altaris est iam superpositus stipiti et cum cemento iam collocatus⟩ T. — [17] semper] *om.* L. — [18] aqua] *in marg.*: calida R. — [19] quotiens expedierit] quociescumque opus fuerit K. — [20] et] Item V. — [21] tergendum ⟨manus⟩ A. — [22] Item medulla... extergendum] *om.* G M R V (*cf. supra*, n. *2*, *lect. var. 6*). — [23] bumbax L. — [24] tergendum A. — [25] inunctos ⟨cum medulla panis et bombace⟩ M.

5. [1] parans A M S. — [2] ⟨et⟩ stolam T.

6. [1] paratus] *om.* K V. — [2] fin. ips. ps.] ipsis psalmis finitis E. — [3] illis M. —

5-7. Voyez ci-dessus, II, 13-16.

plicem in capite et cambucam [4] in manu, accedit presbiterium [5], ubi [6] coram altari inchoat [7], scola prosequente, antiphonam [8]: *Adesto* [9] *Deus unus* [10] *omnipotens, pater et filius et spiritus sanctus.*

7. Qua finita, dicit: Oremus.

Oratio. *Actiones nostras, quesumus, domine.* Require [1] supra, sub abbatis benedictione [a].

8. Qua dicta, prosternit se ibidem super faldistorium et tapeta et cantor incipit letaniam (Require [1] supra [2], sub [3] ordinatione subdiaconi [a]), nominando [4] bis in ea nomen illius sancti, in cuius nomen [5] dedicatur altare.

9. Cumque dixerit: *Ut obsequium servitutis nostre*, et idem a choro responsum fuerit, tunc pontifex se erigens, cambucam [1] in sinistra manu tenens et dexteram elevando extendens, producit ter signum crucis communiter super aram et stipitem, dicens primo [2]: *Ut altare hoc ad honorem tuum et memoriam sancti tui talis* [3] *consecrandum bene* ✠ *dicere digneris, te rogamus, audi nos.* Idemque [4] respondetur a choro. Secundo dicit: *bene* ✠ *dicere et* [5] *sancti* ✠ *ficare digneris, te.* Tertio dicit: *bene* ✠ *dicere, sancti* ✠ *ficare* [6] *et consecrare digneris, te.* Quo [7] dicto [8] et a choro responso, iterum super faldistorium accumbit et cantor prosequitur letaniam.

10. Qua finita, surgens [1] ab accubitu, distans [2] ab altari spatio congruenti, benedicit [3] aquam cum sale, cinere et vino, ea [4] commiscendo, incipiens et dicens ter, semper genua flectendo [5]: *Deus in adiutorium*

---

[4] gambucam A E L R S; cambucham M; cambucam ⟨id est crossam⟩ T. — [5] ⟨ad⟩ presbiterium K. — [6] ubi] *om.* C L; et ibi K. — [7] inchoat] incipiat M; inchoat ⟨antiphonam⟩ C E G K T. — [8] Antiphona C E G K T; ⟨hanc⟩ antiph. L. — [9] Adesto, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T V. — [10] unus ⟨dompnus⟩ M.

7. [1] Require... benedictione] aspirando... finiatur. Per] L.

8. [1] Require] ut K; *in cod.* C, *f.* 84^{r-v}, *manus posterior adscripsit, in margine inferiori, intègrum litaniae textum. Inter invocationes sanctorum notandae sunt*:... Gregori, Martine, Auberte, Gaugerice, Francisce (*cf. supra, pag. 58*). — [2] supra... subdiaconi] in fine libri A L. — [3] sub ordin. subdiaconi] *om.* T. — [4] nominat V. — [5] nomen] honorem E; nomine A L V; ⟨honorem et⟩ nomen M.

9. [1] gambucam A E L R S; cambucham M. — [2] primo] *om.* C E K L T V. — [3] talis] ℜ. L M. — [4] Itemque T; Item M; Idemque... choro] *om.* E. — [5] et] *om.* K M. — [6] ⟨et⟩ sanctificare T. — [7] Quo... responso] Et responso a choro idem M. — [8] dicto] facto V.

10. [1] surgens] *om.* G K. — [2] distans ab altari] *om.* G K. — [3] ⟨surgens⟩ benedicit G K. — [4] eam G K T. — [5] flectendo ⟨et semper vocem elevando⟩ T. —

---

7. [a] Ci-dessus, L. I, c. XX, n. 4.

8. [a] Ci-dessus, L. I, c. XI, n. 4-7.

8-9. *Cf.* ci-dessus, II, 42-44.

10. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 26. *Cf.* ci-dessus, II, 51-52.

meum intende. Domine ad iuvandum me festina, cum [6] *Gloria patri*, absque [7] *Alleluia*.

11. Et procedit in ipsa aque benedictione, prout [1] habetur supra, sub ecclesie dedicatione, in secunda aque benedictione, usque ad prephationem illam *Sanctificare per verbum*, et cet. [a], que hic non dicitur [2]. Ubicumque tamen [3] fit [4] mentio de ecclesia simul et altari, dicatur hic tantum [5] de altari.

12. Aqua igitur benedicta, ingrediatur ad altare, inchoans [1] antiphonam: *Introibo* [2] *ad altare Dei, ad Deum qui letificat iuventutem meam*. Ps. *Iudica me* [3]. Totus dicitur [4] sine *Gloria*. Et si necesse fuerit, antiphona ipsa [5] per singulos versus repetatur.

13. Incepta autem antiphona ipsa [1], mox cum pollice dextre manus facit crucem ex predicta aqua in medio tabule altaris, iam prius collocate, dicens:

Sanctificetur [2] *hoc altare in honore omnipotentis Dei et gloriose virginis Marie et omnium sanctorum et* [*ad* [3]] *nomen et memoriam sancti* [4] *talis. Pax* ✠ *tibi. Amen.*

14. Deinde incipiens in sinistra parte posteriori et postmodum in dextera anteriori, et [1] deinde in sinistra anteriori et [2] post in dextera posteriori, facit ex eadem aqua cum eodem pollice cruces [3] in quatuor cornibus [4] altaris, repetens in qualibet cruce verba premissa.

15. Quo facto, dicit [1]: *Oremus*. Et diaconus: *Flectamus genua*.

Oratio. *Singulare illud propitiatorium*. Require [2] supra, sub ecclesie dedicatione.

16. Oratione [1] expleta, pontifex [2] inchoat antiphonam *Asperges*

---

[6] cum] *om.* L. — [7] absque] sine M.

11. [1] prout] ut M. — [2] dicitur ⟨sed, illa prephatione omissa, dicatur oratio Deum patrem omnipotentem. Et ibi finitur aque benedictio⟩ T. — [3] tamen] *om.* C G K T V; enim M. — [4] fit ⟨ibi⟩ A K L R S. — [5] tantum de alt.] de altari tantum M.

12. [1] inchoans ⟨ibi⟩ E. — [2] Introibo, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G L S V. — [3] me ⟨et discerne. Amen⟩ S. — [4] dicatur A C. — [5] ipsa... repetatur] illa repetatur per singulos versus M.

13. [1] ipsa] *om.* E. — [2] Sanctificetur ⟨et consecretur⟩ M. — [3] ad] *om. omnes codd.*: ad nomen et] in T. — [4] sancti] *om.* T; sancti talis] talis sancti M.

14. [1] et deinde in sin. anteriori] *om.* E S V, *add. in marg.* S. — [2] et] *om.* G K. — [3] ⟨quatuor⟩ cruces G M T. — [5] cornibus] partibus T.

15. [1] dicit... Oratione expleta (*n. 16*)] stans ante medium altaris E. — [2] Require... dedicatione] in altari... in tabulis. Per L (*textus integer*).

16. [1] Oratione expleta] Tunc L. — [2] pontifex] *om.* C; episcopus K. —

---

11. [a] Ci-dessus, II, 52-63.

12-19. Reproduction des nn. 67-74 du chapitre II. Je ne repète pas ici, pour les passages imprimés en petits caractères, les renvois au Pontifical de la Curie.

me. Require [3] ibidem [4]. Ps. *Miserere mei Deus*. Totus [5] dicitur sine *Gloria patri*. Et dum [6] dicuntur [7] antiphona et psalmus, circuit septies [8] aram altaris, aspergens eam et titulum in quolibet circuitu cum aspersorio de herba ysopi facto [9], quod fit hoc modo.

17. Stans enim ante medium altaris inchoat, scola prosequente, antiphonam *Asperges me*, incipiens etiam [1] pariter aspergere et circuire [2] altare et titulum sive stipitem [3], prout [4] dictum est. Et, ea [5] dicta, mox incipitur psalmus *Miserere mei Deus*. Et [6] dicuntur [7] tantum [8] tres primi [9] versus.

18. Antiphona igitur et versibus [1] ipsis [2] dictis, et circuitu expleto, iterum [3] inchoat antiphonam et aspergit et circuit et dicuntur alii tres versus [4] sequentes in ipso psalmo, ut prius.

19. Quo facto, et circuitu expleto, inchoat tertio antiphonam et aspergit [1] et circuit et [2] alii tres versus psalmi dicuntur. Sicque fit septies cum versibus [3] qui in [4] psalmo [5] sequuntur. Ultima tamen vice dicuntur [6] tantum duo [7] ultimi versus psalmi, nec [8], illis [9] dictis, dicatur [10] antiphona [11] ipsa [12].

20. Quo facto, dicit: *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.* Oratio. *Deus* [1] *qui es visibilium* [2] *rerum*. Require [3] infra, sub dedicatione altaris portatilis [a].

21. Deinde ex eadem [1] aqua benedicta [2] facit maltam seu cementum ex calce et [3] sabulo [4] seu tegula trita ad hoc preparatis [5].

---

[3] Require ibidem] *om.* L. — [4] ibidem] sub dedicatione ecclesie E. — [5] Totus dicitur] Et dicatur totus E. — [6] dum] *om.* A. — [7] dicitur G R S. — [8] ⟨ter vel⟩ septies M; ⟨ter vel⟩ septies ⟨si velit⟩ E. — [9] facto ⟨cum aliquibus ramis olive vel lauri vel alterius virentis arboris⟩ T.

17. [1] etiam] et C; etiam ⟨et⟩ T. — [2] circuire ⟨tantum⟩ E. — [3] stipite K. — [4] prout] ut M. — [5] ea] antiphona E. — [6] Et dicuntur... aspergit et circuit (*n. 18*)] *om.* K; Et dicuntur... ultimi versus psalmi (*n. 19*)] *om.* E. — [7] dicuntur t. tres pr. versus] de conversu non repetitur antiphona, sed hoc facto dicitur vers. Domine exaudi. Oremus. Deus qui es visibilium, et cet. Require infra sub dedicatione altaris portatilis M. - - [8] tantum] tamen R. — [9] primi] psalmi G T.

18. [1] versibus ipsis] versiculis M. — [2] ipsis] ipsius psalmi G T V. — [3] iterum] *om.* T. — [4] versus ⟨psalmi⟩ G T V.

19. [1] aspargit T. — [2] et] *om.* G. — [3] ⟨aliis⟩ versibus M. — [4] in ⟨ipso⟩ T. — [5] psalmo] ipso K. — [6] dicuntur] *om.* R; dicuntur tantum] *om.* G K, *add. corr. super rasuram* K. — [7] duo ult.] ultimi duo M. — [8] nec] et V. — [9] illis dictis] illo dicto E. — [10] dicitur C G M R S; repetitur E. — [11] antiphonam ipsam G. — [12] ipsa] *om.* E; ipsa ⟨predicta⟩ T.

20. [1] Deus qui... et sabuli commixtorum (*n. 22*)] *om.* K, *sed adscripsit corr. in marg. infer.* — [2] invisibilium L. — [3] Require... portatilis] ut supra M; omnium et visibilium... sentiant. Per Christum L.

21. [1] eadem] ea L. — [2] benedicta] *om.* L. — [3] et] vel M. — [4] sabullo V. — [5] preparatis. ⟨Hoc si iam altare non sit hedificatum T.

---

20. [a] Ci-dessous, IV, 7.

22. Benedictio calcis et sabuli commixtorum. *Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Summe Deus* [1], *qui summa et media ymaque custodis, qui omnem creaturam intrinsecus ambiendo concludis, sancti* ✠ *fica et bene* ✠ *dic has creaturas calcis et sabuli* [2]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

23. Cementum itaque benedictum reservetur [1] et residuum aque fundat [2] ad basim [3] sive pedem [4] stipitis altaris per circuitum.

24. Hiis [1] peractis [2], procedit processionaliter cum cereis [3], cruce [4] et thuribulo [5] ad locum ubi reliquie posite [6] fuerunt et, priusquam locum ipsum ingrediatur, dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Aufer a nobis, quesumus, domine, cunctas iniquitates nostras, ut ad sancta sanctorum puris mereamur mentibus introire. Per Christum.*

25. Ingressus vero, priusquam [1] reliquias [2] contingat, dicit: *Oremus.*

Oratio. *Fac nos* [3], *domine, sanctorum tuorum* [4] [*tibi* [5]] *specialiter* [6] *dicata membra contingere, quorum cupimus patrocinia incessanter habere. Per Christum.*

26. Qua dicta, accipiat [1] pontifex [2] reverenter vasculum reliquiarum, deportans ea sollempniter et processionaliter ad altare consecrandum, vel, si sint super feretrum [3], per [4] sacerdotes [5] ferri [6] faciat, inchoans antiphonam [7]: *Cum* [8] *iocunditate exibitis... cum gaudio. Alleluia.*

27. Possunt etiam dici, si expedierit [1], subsequentes antiphonae:

---

22. [1] Deus ⟨potentie⟩ T. — [2] sabulli V.

23. [1] reservetur ⟨si opus fuerit ad liniendum mensam altaris cum stipite vel ad cludendum foramen seu sepulcrum reliquiarum seu lapidem quo sepulcrum clauditur, qui lapis vocatur sigillum⟩ T. — [2] fundatur A C T V. — [3] basim] baptismum V. — [4] ⟨ad⟩ pedem V; pedem stipitis] ad stipitem pedis G K; ad stipitis pedem T.

24. [1] ⟨Et⟩ hiis M. — [2] peractis ⟨si nulle reliquie fuerint includende, dicta oratione Dirigatur, domine, oratio nostra, que est infra, extergitur mensa altaris cum linteo mundo et mox episcopus thurificat, et cet., ut habetur infra. Post hec et omittantur sequentia, usque ibi. Si vero reliquie fuerint includende, episcopus⟩ T. — [3] cereis] ceteris M. — [4] ⟨et⟩ cruce K. — [5] thuribulis L. — [6] posite] *om.* C; reposite A L R S.

25. [1] priusq. reliq.] reliquias priusquam T. — [2] reliquias] *om.* G K L S; reliquia V. — [3] nos ⟨quesumus⟩ M. — [4] tuorum] *om.* A S. — [5] tibi] *om. omnes codd.* — [6] spiritualiter E L M.

26. [1] accipiat] *om.* A. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] pheretrum A G K L R S T V; pheretrum ⟨ad hoc ornatum et paratum⟩ E. — [4] per] super C. — [5] sacerdotem M. — [6] ferri] fieri K M. — [7] ⟨hanc⟩ antiphonam K. — [8] Cum, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T V.

27. [1] expediet M; expediat V. —

---

24. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 47; ci-dessus, II, 83-84.

25. *Ibid.*, 49; ci-dessus, II, 86.

26-27. *Ibid.*, 50; ci-dessus, II, 87.

Surgite[2]. *sancti Dei, de habitationibus vestris; loca sanctificate et plebem benedicite et nos homines peccatores in pace custodite*[3].

Ambulate[4]. *sancti Dei, ad locum destinatum qui vobis preparatus est.*

28. Cumque, cantando premissas antiphonas, pervenerit ad ipsum altare, deponit eas[1] reverenter cum luminaribus super illud et mox inchoat coram illo[2], scola prosequente, antiphonam:

Exultabunt[3] *sancti in gloria, letabuntur in cubilibus suis.* Ps. *Cantate domino canticum novum.* Totus[4] dicatur sine *Gloria patri.* Et[5] post psalmum, antiphona repetatur.

29. Qua dicta, pontifex dicit[1]: *Oremus.*

Oratio. *Deus, qui in omni loco dominationis tue... percipere mereatur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

30. Et mox facit cum pollice singulas cruces de[1] crismate in quatuor angulos confessionis[2], seu foraminis sive sepulcri, in quo reliquie debent recludi[3], dicens faciendo unamquamque crucem:

Consecretur et sancti ✠ *ficetur hoc sepulcrum, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Pax* ✠ *huic*[4] *domui. Amen.*

Deinde recludit ibi vasculum cum reliquiis veneranter[5].

31. Quibus reclusis, inchoat et scola prosequitur[1] antiphonam:

Sub[2] *altare Dei sedes accepistis; intercedite pro nobis ad dominum nostrum Iesum Christum*[3]. Vers[4]. *Exultabunt sancti in gloria.* Totus versus[5] dicitur sine *Gloria patri.* Et antiphona repetatur. Item, si velint, cantent responsorium *Sub altare Dei audivi voces*[6]. Vers. *Vidi sub altare Dei.* Require[7] sub festo Innocentium.

---

[2] Surgite, *etc.*] *Haec antiph. et sequens cum notis musicis* A C E G K L S V. — [3] custodite ⟨seculum. Amen⟩ S. — [4] ⟨Alia antiph.⟩ Ambulate C.

28. [1] eas] *om.* V; reliquias E. — [2] illo] altari E. — [3] Exultabunt, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S; Exultabant... scola prosequitur antiphonam (*n. 31*)] *om.* V, *sed add. corr. in marg.* — [4] Totus dic.] Dicatur totus A C E; Totus... Gloria patri] *om.* M. — [5] Et] *om.* M.

29. [1] dicit ⟨coram altari ipso⟩ E.

30. [1] de crismate] *om.* M. — [2] confossionis A E K; confessionis, *corr.*: confossionis L. — [3] recludi] reduci G R. — [4] huic domni] tecum A G K T V. — [5] veneranter] reverenter M; *add. in marg.*: cum tribus granis incensi K.

31. [1] prosequente E. — [2] Sub altare, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V. — [3] Christum. ⟨Amen⟩ S. — [4] Vers. Exultabunt... gloria] Ps. Exultate iusti in domino M. — [5] versus] *om.* C M. — [6] voces ⟨occisorum dicentium: Quare non deffendis sanguinem nostrum? Et acceperunt divinum responsum: Adhuc sustinete modicum tempus, donec impleatur numerus fratrum vestrorum⟩ M. — [7] Require s. f. Innocentium] et propter testimonium quod habebant et clamabant voce magna dicentes: Quare non, et cet. M.

---

28. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 55-56; ci-dessus, II, 96.

29. *Ibid.*, 57; ci-dessus, II, 97.

30. *Ibid.*, 55.

31-32. *Ibid.*, 58.

32. Post [1] hec [2], thurificat ante reliquias inclusas. Quo facto, accipiens [3] tabulam seu lapidem cum quo debet claudi foramen seu sepulcrum, facit cum pollice crucem de crismate in medio eius desubtus [4], dicens:

Consecretur et sanctificetur hec tabula, vel *hic lapis, per istam unctionem et* [5] *Dei* [6] *benedictionem, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Pax* ✠ *tibi.* Resp.: *Amen.*

33. Et mox ponit et [1] coaptat [2] tabulam seu lapidem super foramen seu sepulcrum, claudens illud et [3] inchoans, scola prosequente, antiphonam:

Corpora [4] *sanctorum in pace sepulta sunt et vivent nomina eorum in eternum. Gloria patri.*

34. Post hec dicit [1]: *Oremus.*

Oratio. *Deus qui ex omni coaptatione... meritis adiuvemur. Per.* Resp.: *Amen.*

35. Tunc, eo prius incipiente hoc [1] facere, ministri et cementarii cum cemento benedicto liniant [2] et bene [3] firment ipsam tabulam seu lapidem super foramen seu sepulcrum. Quo facto, facit crucem cum pollice de crismate desuper, dicens:

Signetur et sanctificetur [4] *in nomine patris et filii et spiritus sancti. Pax* [5] ✠ *tibi. Amen.*

36. Deinde, offerens manibus iunctis thuribulum cum thure, inchoat, scola prosequente offertorium: *Stetit angelus iuxta* [1]. Et finitur sine *Alleluia.* Require [2] sub festo Dedicationis beati [3] Michaelis. Et dum cantatur, thurificat altare undique, ad dextrum et [4] sinistrum latus, ante et desuper, donec premissum offertorium finiatur.

---

32. [1] ⟨Et⟩ post M. — [2] hec ⟨episcopus⟩ T. — [3] incipiens R. — [4] desubter A R S. — [5] et Dei benedictionem] *om.* V. — [6] Dei] *corr.*: nostram C.

33. [1] et] *om.* T. — [2] coaptat] cohactat M. — [3] et ⟨cum dictis reliquiis reponit cartulam continentem nomen consecrantis et annum et diem et indulgentiam et⟩ G K T V. — [4] Corpora, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V.

34. [1] dicit ⟨idem pontifex dicta et finita⟩ E.

35. [1] hec M. — [2] liniant et bene] *om.* G K, *add. corr.* K. — [3] bene] *om.* L; benedicto R S. — [4] sanctificetur ⟨hoc templum⟩ E T, ⟨hoc sepulcrum⟩ M. — [5] Pax tibi] *om.* M.

36. [1] iuxta ⟨aram templi habens thuribulum aureum in manu sua et data sunt ei incensa multa et ascendit fumus aromatum in conspectu Dei⟩ L, *cum notis musicis.* — [2] Require... Michaelis] *om.* L. — [3] beati] sancti A G K. — [4] et ⟨ad⟩ T.

---

33. *Pontificale romanae Curiae,* XXIII, 77.
34. *Ibid.,* 59.
35. *Ibid.,* 60.

37. Quo finito, dicit coram altari: *Oremus.*

Oratio. *Dirigatur oratio mea* [1], *quesumus, domine, sicut incensum in conspectu tuo et copiosa beneficia christianus populus assequatur, ut quicumque tibi in hoc altari sacranda libamina devotus* [2] *obtulerit* [3], *vel sacrata susceperit* [4], *et vite subsidia presentis accipiat* [5] *et remissionem omnium peccatorum pariter consequatur* [6] *et gratiam sempiterne redemptionis percipiat* [7]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

38. Premissa autem observantur quando foramen seu sepulcrum fit in medio are seu altaris in parte superiori, vel etiam in stipite altaris a parte anteriori vel posteriori. Tunc enim ara seu ipsum altare, priusquam hec fiant, super [1] stipitem [2] levatur et collocatur atque firmatur, et postea reliquie recluduntur [3]. Et fiunt inunctiones [4] et alia [5] ut premissum est.

39. Si vero sepulcrum fit in medio summitatis stipitis, tunc immediate post aque [1] benedictionem, que terminatur supra in §. *Aqua* [a] *igitur* [2], debet fieri reliquiarum deportatio [3] et reclusio, que incipit supra, in §. *Hiis* [b] *peractis* [4]. Et protenditur [5] usque ad principium huius rubrice, quia ante illam [6] reclusionem non potest ara [7] super stipitem collocari [8] nec altare consecrari. Unde tunc, reclusione facta, statim sacerdotes et levite mensam [9] seu altare levant [10] et collocant in titulum, sive super stipitem, et cementarii cum calce predicta liniunt et firmant [11].

40. Et dum hec fiunt, scola [1] cantat responsum [2]:

Vos [3], *sacerdotes et* [4] *levite, sanctificamini et afferte aram domini Dei Israel ad locum qui ei paratus est.*

Vers. *Vos, sancti domini* [5], *vocabimini ministri Dei nostri. Dicetur vobis: Sit timor Dei vobiscum* [6] *et cum diligentia cuncta facite. Et* [7] *afferte.*

---

37. [1] mea] nostra E R S. — [2] devota G; devote K M V. — [3] obtulerint M. — [4] susceperint M; suscepit V. — [5] accipiant M. — [6] consequantur M. — [7] percipiant M.

38. [1] supra V. — [2] stipite M. — [3] includuntur M. — [4] unctiones L. — [5] alia] reliqua L.

39. [1] aque] *om.* V. — [2] igitur ⟨in pagina tertii folii precedentis⟩ C. — [3] reportatio C. — [4] paractis R S. — [5] pretenditur A; post ostenditur M; proceditur E T. — [6] illarum G L M R S. — [7] aram M. — [8] collocare G; ⟨poni seu⟩ collocari M. — [9] missam G K, *corr.*: mensam K. — [10] lev. et coll.] collocant et levant E. — [11] firmant ⟨sepulcrum⟩ E.

40. [1] scola] *om.* K. — [2] respons.] antiphonam C R S; antiphona L M. — [3] Vos sacerdotes, *etc.*] *cum notis musicis usque ad ultimum versum* A C E G K L S T V. — [4] et] *om.* V. — [5] domini] Dei M T. — [6] ⟨et⟩ vobiscum S. — [7] ⟨Ps.⟩ Et R. —

---

39. [a] Ci-dessus, n. 12. — [b] Ci-dessus, n. 24.

Vers. *Levate sacrificium et venite in conspectu domini et adorate dominum in decore sancto. Ad* [8] *locum.*

Vers. *Confortamini et agite diligenter et erit dominus vobiscum in bono. Et* [9] *afferte.*

Vers. *Deducamus arcam fœderis domini in iubilo et in sonitu buccine, in* [10] *cymbalis et cytharis concrepantes. Ad* [11] *locum.*

41. Levata [1] itaque ara et [2] collocata et bene [3] cum cemento [4] premisso [5] firmata et linita, tunc pontifex ingreditur altaris consecrationem, faciens super [6] illud cum pollice cruces de [7] predicta [8] aqua benedicta, faciens etiam [9] circuitus et [10] aspersiones altaris et [11] ecclesie, si illa consecratur [12], et alia que supra [13] scripta sunt, a [14] §. *Aqua* [15] *igitur* [a], usque ad reliquiarum deportationem, videlicet usque ad §. *Hiis* [16] *peractis* [b].

42. Post [1] hec, vel [2], si prius ara levata et [3] collocata fuerat [4], statim dicta premissa oratione *Dirigatur* [5], et cet., pontifex extergit mensam altaris cum linteo mundo et mox thurificat super illam in modum crucis, in medio et in quatuor eius cornibus, inchoans, scola [6] prosequente, responsorium *Dirigatur oratio.* Require [7] infra, *De* [8] *altaris portatilis consecratione* [9] [a]. Versus. *Elevatio manuum* [10]. Et dum cantatur, circuit ter [11] altare, semper et continue thurificando.

43. Finito responsorio, inchoat et [1] scola prosequitur [2] antiphonam. *Erexit* [3] *Iacob lapidem in titulum, fundens oleum desuper.* Ps. *Quam dilecta tabernacula.* Totus dicitur [4], sine *Gloria patri.* Et unus [5] sacerdos continue thurificet altare per circuitum, donec consecratio finiatur.

---

[8] ⟨Ps.⟩ Ad G R S. — [9] ⟨Ps.⟩ Et G R S. — [10] ⟨et⟩ in M. — [11] ⟨Ps.⟩ Ad G R S.

41. [1] Levata] *om.* M. — [2] et] *om.* M. — [3] bene cum] *om.* L; beneficium R S. — [4] cem. prem.] premisso cemento E. — [5] premisso] *om.* M; premissa K. — [6] super] *om.* C. — [7] de] cum E. — [8] supradicta M. — [9] etiam] et M. — — [10] et aspersiones] *om.* M. — [11] et] *om.* A C G T V. — [12] consecretur K M. — [13] supra] *om.* L; super A. — [14] a] in A C G K T; a §.] *om.* M. — [15] Aqua igitur] illa geritur T. — [16] Hiis peractis] Aqua igitur M.

42. [1] Post hec] Hiis peractis M. — [2] vel] *om.* G V. — [3] et] vel T V. — [4] fuerit L. — [5] Dirigatur, et cet.] *om.* T. — [6] scola prosequente] *om.* L. — [7] Require... consecratione] mea... domine L (*cum notis musicis*); *om.* T. — [8] De] sub M. — [9] consecratione] dedicatione C G K R S. — [10] manuum ⟨... vespertinum⟩ L (*cum notis musicis*). — [11] ter alt.] altare ter M.

43. [1] et] *om.* E M. — [2] prosequente E M. — [3] Erexit, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T V. — [4] dicatur C R S. — [5] unus sacerd.] sacerdos unus E.

---

41. [a] Ci-dessus, n. 12. — [b] Ci-dessus, n. 24.

42. *Cf. Pontificale rom. Curiae*, XXIII, 60. Pour le verset *Elevatio manuum*, *cf. Pontificale romanum s. XII*, XVII, 54 et 60. — [a] Ci-dessous, IV, 8 et 10.

43. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 62.

44. Dum autem dicuntur antiphona [1] et psalmus, pontifex facit cruces de oleo sancto cathecuminorum cum pollice in medio altaris et in quatuor eius cornibus, in locis illis in quibus prius [2] fecerat cruces [3] de aqua benedicta, dicens faciendo singulas cruces:

Sanctificetur et consecretur lapis iste, in nomine patris et filii et spiritus sancti, in honorem Dei et gloriose virginis Marie et omnium sanctorum, ad nomen et memoriam talis [4] *sancti. Pax* ✠ *tibi.* Resp.: *Amen.*

45. Deinde, incipiens iterum thurificare altare, inchoat et scola prosequitur antiphonam: *Dirigatur* [1] *ad* [2] *te, domine, oratio mea sicut incensum in conspectu tuo.* Et, dum cantatur, circuit semel altare, thurificando illud.

46. Deinde dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.* Oratio. *Adsit* [1], *domine, misericordie tue ineffabilis pietas et super hunc lapidem opem tue bene* ✠ *dictionis et virtutem unctionis* [2] *infunde* [3], *ut, te largiente, referat premium quisquis* [4] *intulerit votum. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

47. Oratione finita, inchoat et scola prosequitur antiphonam: *Mane* [1] *surgens Iacob erigebat... nesciebam* [2]. Ps. *Bonum est confiteri domino.* Totus dicitur sine *Gloria patri*, repetendo antiphonam per singulos versus, si necesse fuerit.

48. Et, dum dicuntur antiphona et psalmus, pontifex facit interim [1] cruces cum pollice [2] de eodem [3] oleo sancto in eisdem locis, dicens: *Sanctificetur*, et [4] cet., et thurificans et [5] inchoans antiphonam *Dirigatur*, prout iam [6] in precedenti unctione [7] dixit et fecit, usque ad rubricam illam [8] *Et dum cantatur* [2], et cet.

49. Quibus expletis, dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

---

44. [1] antiphone T. — [2] prius] *om.* G K; prius fec.] fecerat prius M. — [3] cruces] *om.* A. — [4] sancti tal.] talis sancti C M.

45. [1] Dirigatur, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T V. — [2] ad te] *om.* R S; ad te domine] *om.* M.

46. [1] Assit E L; Adsit ⟨nobis⟩ C G M T V. — [2] unctionis ⟨tue⟩ C. — [3] diffunde M. — [4] quisque G K T V.

47. [1] Mane, *etc.*] *cum notis musicis* A E G K L S. — [2] nesciebam. ⟨Amen⟩ S.

48. [1] interim] tres R; iterum A E L M S. — [2] pollice ⟨de crismate sicut fecit de⟩ G K M T V, *cancellavit corr.* K. — [3] eodem] *om.* M V. — [4] et cet.] ut supra in hac pagina L. — [5] et inchoans] inchoat E. — [6] iam] dixit L; *om.* M. — [7] unctione d. et fecit] pagina L. — [8] illam ⟨que est supra⟩ A T; illam ⟨supra⟩ M.

---

44. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 61.

45. *Pontificale rom s. XII*, XVII, 54; *Pontificale rom. Curiae*, XXIII, 60.

47-48. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 63.

48. [2] Ci-dessus, n. 45.

Oratio. *Adcsto, domine, dedicationi huius mense tue et in eam* [1] *que a nobis indignis sancto linita est oleo, bene* ✠ *dictionis et sancti* ✠ *ficationis tue virtutem et consecrationem infunde. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

50. Alia [1] oratio, quam [2] quidam dicunt. *Omnipotens sempiterne Deus, altare hoc, quod in honore tuo et memoria* [3] *sancti tui talis* [4] *et omnium sanctorum tuorum nos* [5] *indigni dicamus* [6], *virtutis* [7] *tue bene* ✠ *dictione sancti* ✠ *fica et omnibus te hic* [8] *invocantibus atque in te sperantibus auxilii tui munus ostende, ut* [9] *huic altari imposita munera semper* [10] *accepta fieri digneris et in eo sacramentorum virtus et votorum semper obtineatur effectus. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

51. Deinde incipit episcopus et scola prosequitur antiphonam [1]: *Unxit* [2] *te Deus, Deus tuus, oleo letitie pre consortibus tuis.* Ps. *Eructavit cor meum.* Totus dicitur [3], repetendo ipsam antiphonam, si [4] necesse fuerit, per singulos versus.

52. Dum autem antiphona [1] et psalmus dicuntur, facit episcopus [2] cruces [3] de crismate sancto cum [4] eodem pollice in eisdem locis, in quibus eas [5] prius fecit de oleo sancto, dicens [6] et [7] thurificans et [8] inchoans antiphonam *Dirigatur*, prout [9] in prima unctione de oleo dixit [10] et fecit [11].

53. Post hec, dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.* Oratio. *Descendat, quesumus, domine Deus noster, spiritus tuus super hoc altare, qui et dona nostra ac populi tui* [1] *in eo sanctificet et* [2] *sumentium corda dignanter emundet. Per.* Resp.: *Amen.*

---

49. [1] eam que] eadem A.

50. [1] Alia] *om.* C; Alia oratio... effectus. Per Chr. Resp : Amen] *om.* E. — [2] quam quidam dicunt] *om.* C. — [3] memoriam C. — [4] talis] ℜ. L. — [5] nos] *om.* K M R S V. — [6] dedicamus L M. — [7] virtutis tue benedictione] virtute tue benedictionis E G T V. — [8] hic] *om.* K; hic invoc.] invocantibus hic C. — [9] ut] *om.* G K. — [10] semper ⟨tibi⟩ M.

51. [1] ⟨hanc⟩ antiphonam L. — [2] Unxit te, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V. — [3] dicatur C E R; dicitur ⟨sine Gloria patri⟩ A G K T V. — [4] si necesse... versus] per singulos versus si necesse fuerit G K T V.

52. [1] antiphona... dicuntur] dicuntur antiphona et psalmus V. — [2] episcopus] *om.* K. — [3] crucem L. — [4] cum eodem] *erasum* S. — [5] eas prius] prius eas A M T V. — [6] dicens ⟨per singulas cruces: Sanctificetur, et cet. Deinde⟩ T. — [7] et] *om.* T. — [8] et inchoans] inchoat T. — [9] prout] ut K L M. — [10] dixit et] *om.* L. — [11] fecit. ⟨Dum cantatur antiphona, circuit semel altare thurificando⟩ T.

53. [1] tui] *om.* M. — [2] et] ut R S.

---

50. Pontifical romano-germanique; Hittorp, *op. cit.*, col. 139B (sous une forme plus brève).

52. *Cf. Pontificale romanue Curiae*, XXIII, 64.

53. *Ibid.*, 78, avec de légères variantes.

54. Qua [1] dicta, inchoat et scola prosequitur antiphonam: *Sanctificavit* [2] *dominus tabernaculum suum et hec est* [3] *domus Dei, in qua invocetur nomen eius, de qua* [4] *scriptum est: Et* [5] *erit nomen meum ibi, dicit dominus* [6]. Ps. *Deus noster refugium.* Totus dicitur [7], sine *Gloria patri.* Et, si necesse fuerit, repetatur antiphona [8] per [9] singulos versus.

55. Dum vero dicuntur [1] antiphona et psalmus, fundit et spargit [2] oleum et crisma super [3] altare, confricans, liniens [4] et perungens totum manu sua. Quo facto, incipit [5] antiphonam [6]: *Ecce* [7] *odor filii mei sicut odor... benedictionem.* Ps. *Fundamenta eius in montibus sanctis.* Totus dicitur [8], sine [9] *Gloria patri.*

56. Oratio. *Lapidem hunc, fratres carissimi, in quo unguentum... esse mereamur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

57. Qua dicta, inchoat [1] antiphonam: *Lapides pretiosi omnes muri tui et turres, Ierusalem, gemmis edificabuntur.* Ps. *Lauda Ierusalem dominum.* Totus [2] dicitur, cum *Gloria patri*, quod in superioribus non dicitur.

58. Et, si [1] ecclesia consecratur, dum [2] ipsa antiphona et psalmus dicuntur, pontifex circuit [3] ecclesiam et facit cruces intrinsecus hoc [4] modo: incipiens enim post altare ab oriente girat se et procedit versus aquilonem, faciens XII cruces de [5] crismate cum [6] pollice super XII cruces in parietibus depictas, super quas sunt XII candele illuminate affixe, dicens, faciendo unamquamque crucem:

Sanctificetur et consecretur hoc templum in nomine patris et filii et spiritus sancti. in [7] *honorem Dei ac* [8] *gloriose virginis Marie* [9] *et omnium sanctorum et memoriam talis sancti. Pax* ✠ *tibi. Amen*, thurificando singulas cruces.

---

54. [1] Qua dicta] quo facto et finito E. — [2] Sanctificavit, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T. — [3] est] *om.* A E T V. — [4] quo G K T V. — [5] Et] *om.* M. — [6] dominus. ⟨Amen⟩ S. — [7] dicatur A E R S. — [8] antiphona] *om.* G K V. — [9] ⟨per⟩ per S.

55. [1] dicantur E. — [2] aspergit E. — [3] super altare] *om.* M T. — [4] ⟨et⟩ liniens C. — [5] incipit ⟨scola prosequente⟩ E; inc. ⟨et scola prosequitur⟩ M. — [6] ⟨hanc⟩ antiphonam L. — [7] Ecce, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T. — [8] dicatur A C L M R. — [9] sine] cum S.

57. [1] inchoat ⟨et scola prosequitur⟩ M. — [2] Totus dic. cum] *om.* S.

58. [1] si ⟨ipsa⟩ E. — [2] ⟨et⟩ dum G K V; ⟨tunc⟩ dum T. — [3] circ. eccl.] ecclesiam circuit E. — [4] hoc modo] *om.* M. — [5] de crismate] *add. corr.* C. — [6] cum pollice... XII cruces] *om.* C. — [7] in honorem... talis sancti] ut supra C. — [8] ac] et E M. — [9] Marie ⟨matris eius⟩ M.

---

55. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 64.
56. *Ibid.*, XXVII, 11.
57. *Cf.* ci-dessus, II, 99.
58. *Pontificale romaaae Curiae*, XXIII, 65.

59. Et cum expletus fuerit predictus [1] psalmus cum [2] antiphona, dicatur [3] sequentia *Laudes crucis attollamus*, vel responsorium *Hec est Ierusalem civitas sancta*, et si necesse fuerit, responsorium [4] *Platee* [5] *Ierusalem*. Hiis peractis, ad altare revertitur et, thurificans super illud, inchoat antiphonam sequentem [6].

60. Quando vero ecclesia non consecratur, sed solum altare, non fiunt predicti circuitus et cruces, sed statim, dictis premissa[1] antiphona et psalmo, inchoat [2] antiphonam [3]: *Edificavit* [4] *Moyses altare domino Deo.*

61. Et [1] mox dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Dei patris omnipotentis misericordiam deprecemur, dilectissimi fratres, ut altare hoc... exauditor existat* [2]. *Per.* Resp.: *Amen.*

62. Deinde benedicat incensum super altare cremandum [1]. Benedictio incensi. *Domine exaudi. Dominus vobiscum.*

Oratio. *Domine Deus omnipotens, cui astat exercitus angelorum*, et cet. Require [2] sub benedictione nove [3] crucis [a].

63. Incenso [1] itaque benedicto, formet [2] propria manu quinque [3] cruces ex eo, videlicet quamlibet de quinque granis incensi [4], super illa quinque loca altaris, in quibus cruces de aqua [5], oleo [6] et crismate prius facte fuerunt. Et super quamlibet crucem thuris [7] ponat unam crucem factam de subtili candela ad mensuram illius [8]. Et cuiuslibet [9] crucis capita sint illuminata, ut [10] sic [11] etiam thus incendatur et cremetur [12]; vel [13], si velit, ponat binas cruces de candela, ut thus citius comburatur.

64. Omnibus autem crucibus [1] accensis, flexis coram altari genibus, inchoat et [2] scola prosequitur [3] responsorium [4]:

---

59. [1] predictus] *om.* E. — [2] cum] et E. — [3] dicantur T. — [4] responsorium] *om.* L. — [5] Platee] Plande M. — [6] sequentem. ⟨Edificavit Moyses altare domino Deo⟩ M.

60. [1] premissis L; predicta M V. — [2] inchoat ⟨et scola prosequitur⟩ E; inchoat ⟨scola prosequente⟩ M. — [3] antiphonam ⟨sequentem⟩ G K V. — [4] Edificavit, *etc.*] *cum notis musicis* A E K S V.

61. [1] Et] *om.* C. — [2] assistat E L R S.

62. [1] cremendum A. — [2] Require... crucis] cum tremore... serpentis. Qui tecum L; *om.* T; Require ⟨infra⟩ S. — [3] nove] *om.* G M.

63. [1] ⟨Deinde⟩ incenso T. — [2] formet] signat M. — [3] quinque cruces] *om.* T. — [4] incensi] *om.* A C K L V. — [5] aqua ⟨benedicta⟩ M. — [6] ⟨et⟩ oleo G K L M; ⟨de⟩ oleo V. — [7] thuris... crucem] *om.* S. — [8] illius ⟨crucis⟩ M. — [9] cuiuslibet crucis] *om.* M. — [10] ut] et M. — [11] sic] *om.* E; si S. — [12] crementur R. — [13] vel] Et M T.

64. [1] crucibus] cereis, *corr.*: crucibus K. — [2] et sc. prosequitur] *om.* T. — [3] sequitur C L. — [4] responsorium] *om.* C R S; antiphonam E G V. —

60-61. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 66.

62. *Ibid.*, XXXII (*Benedictio incensi*). — [a] Ci-dessous, XII, 7.

64. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 60.

Alleluia. Veni [5], *sancte spiritus, reple tuorum* [6] *corda fidelium et tui amoris in eis ignem accende.* Versus [7]. *Ascendit fumus aromatum in conspectu domini de manu angeli.*

65. Offertorium [1]. *Stetit angelus* [a]. Require [2] supra [3], quod [4] finitur sine *Alleluia.* Potest etiam repeti, si necesse fuerit, responsorium *Dirigatur oratio mea.*

66. Quibus finitis, pontifex [1] ante altare stans dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, clemens et propitius... proficiat sempiternam. Per.* Resp.: *Amen.*

67. Post hoc [1], combustis candelis et thure, cineres [2] illius combustionis, abrasi ab ara altaris cum spatulis [3] ligneis [4] parvis [5], collecti in aliquo vase, proiciuntur [6] in fontes.

68. Et pontifex ante altaris gradus dicit iterum: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Deus omnipotens, in cuius honore* [1] *et beatissime virginis Marie et omnium sanctorum, ac* [2] *nomen et memoriam sancti tui talis, indigni altare hoc... postulata concedas. Per.*

69. Deinde dicit voce [1] media, iunctis manibus ante pectus, prephationem [2] beati [3] Ambrosii:

Per omnia secula seculorum...

Vere [4] *dignum... Cuius nec initium nec finis advertitur, qui tantus es quantus esse voluisti, scilicet sanctus atque mirabilis Deus, cuius*

---

[5] Veni, *etc.*] *cum notis musicis* A G L S. — [6] tuorum corda] corda tuorum M. — [7] Vers.] Anty. R

65. [1] Offertorium] *om.* L M; ⟨et⟩ offertorium G R S; ⟨et⟩ offerenda V. — [2] Require... sine Alleluia] iuxta aram... in conspectu Dei L; Require supra] iuxta aram templi, et cet. M. — [3] supra] sub festo dedicationis beati Michaelis T. — [4] ⟨et⟩ quod A T V; quo] et M; *om.* C.

66. [1] pontifex] episcopus K.

67. [1] hec R S. — [2] ⟨et⟩ cineres M. — [3] spatulis] *om.* G K R V, *add. corr.* K. — [4] lignis V. — [5] parvis] prius K L R; *corr.*: parvis K. — [6] proiciantur G K.

68. [1] honorem E. — [2] ac] et E M R S.

69. [1] voce med.] media voce L. — [2] prephatio G; preph. beati Ambrosii] *om.* A L R S. — [3] beati Ambrosii] sequentem L. — [4] ⟨Prephatio beati Ambrosii⟩ Vere S; *in marg., litt. rubris*: Prefacio beati Ambrosii L; ⟨Prephatio b. Ambrosii⟩ *in marg.*: que non dicitur quando ecclesia celebratur R; ⟨Prephatio b. Ambrosii que non dicitur quando ecclesia consecratur. Sed loco eius dicitur⟩ Vere A; ⟨Prefatio sancti Ambrosii. Hec prefatio non dicitur ante ecclesie dedicationem⟩. Vere A. —

---

65. [a] Ci-dessus, 36.

66. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 68 et 71.

67. *Ibid.*, 74.

68. *Ibid.*, 69 (Début: *Quesumus omnipotens Deus*).

virtutem elementa non capiunt, te benedicimus, te [5] *supplices deprecamur, ut tibi sit altare hoc sicut illud quod Abel, salutaris misterii in passione precursor, iugulatus a fratre novo sanguine imbuit et sacravit. Sit tibi, domine* [6], *altare hoc sicut illud quod Abraham pater noster, qui videre te meruit, fabricavit* [7] *et invocato tuo nomine consecravit, in quo per sacerdotem Melchisedech sacrificii formam triumphalis expressit. Sit tibi, altare* [8] *hoc, domine, sicut illud super quod* [9] *Abraham, seminarium fidei nostre, Ysaac filium suum, dum tibi toto corde credidit, corde imposuit, in quo salutaris misterii* [10] *sacramentum dominice passionis ostensum est, dum offertur filius, agnus occiditur. Sit tibi altare* [11] *hoc, domine, sicut illud quod Ysaac, puteum profunde* [12] *puritatis inveniens, abundantie ei nomen imponens, tue maiestati* [13] *dicavit. Sit tibi, domine, altare hoc sicut illud quod Moyses susceptis mandatis* [14] *in prefiguratione apostolica applicavit et duodecim lapidum constructione* [15] *firmavit. Sit tibi, domine, altare hoc sicut illud quod Moyses* [16] *septem dierum purificatione mundavit et celesti tuo alloquio* [17] *Sancta Sanctorum vocavit, sicut locutus es ad* [18] *Moysen dicens: « Si quis tetigerit altare hoc, sanctificatus habeatur* [19] *». Sit ergo* [20] *in hoc altari innocentie cultus; immoletur superbia; iuguletur luxuria omnisque* [21] *libido feriatur; offeratur pro turturibus sacrificium castitatis, pro pullis columbarum innocentie sacramentum.* Quod sequitur dicitur [22] plana [23] voce legendo: *Per dominum. Amen.*

70. Prephatione [1] finita, ungit [2] cum crismate frontem [3] altaris in modum crucis, inchoans, scola [4] prosequente, antiphonam [5]: *Confirma* [6] *hoc, Deus... in Ierusalem. Alleluia* [7]. Ps. *Exurgat Deus.* Et dicitur totus [8] cum *Gloria patri.*

71. Oremus. *Maiestatem tuam, omnipotens Deus, humiliter imploramus, ut altare hoc... mereamur eternam. Per.*

---

[5] te⟨que⟩ M. — [6] domine alt. h.] hoc altare domine G. — [7] fabricavit] et sacravit G K, *corr.*: fabricavit G. — [8] alt. h. domine] domine altare hoc M T. — [9] quo A K T V. — [10] ministerii A. — [11] alt. hoc] hoc altare T. — [12] profundum A C R S. — [13] magestati V. — [14] ⟨tuis⟩ mandatis M. — [15] constructione] consecratione M; constitutione S, *sed a corr. expunctum, qui in marg. adscripsit*: constructione S. — [16] ⟨idem⟩ Moyses M. — [17] eloquio M. — [18] ad ⟨ipsum⟩ M. — [19] habeatur ⟨altari⟩ K V. — [20] ergo in hoc] in hoc ergo C E L R S. — [21] omnisque] atque omnis G T. — [22] dicatur G. — [23] plana voce] plane C.

70. [1] Preph. finita] Finita prefatione E. — [2] ⟨episcopus⟩ ungit C K T. — [3] fronte V. — [4] scola prosequente] prosequentem C. — [5] ⟨hanc⟩ antiphonam A. — [6] Confirma, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T V. — [7] Alleluia. ⟨Amen⟩ S. — [8] totus] ter A E K L R S V.

---

70. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII. 73.
71. *Ibid.*, 72 (Début: *Maiestatem tuam, domine*).

72. Subsequenter inungit[1] cum crismate in modum crucis coniunctiones[2] mense seu[3] tabule et tituli seu stipitis in quatuor angulis, quasi illa[4] coniungens et sigillans[5], dicens in qualibet cruce:

In nomine patris et filii et spiritus sancti ✠. Resp.: *Amen.*

73. Deinde dicit: *Oremus.*

Oratio. *Supplices*[1] *te*[2] *deprecamur, omnipotens eterne Deus, per unigenitum filium tuum dominum nostrum Iesum Christum, ut altare hoc, sanctis usibus preparatum, celesti bene* ✠ *dictione sanctifices et, sicut Melchisedech sacerdotis precipui oblationem dignatione mirabili suscepisti, ita imposita novo*[3] *huic*[4] *altari munera semper accepta ferre*[5] *digneris, ut populus, qui in hanc ecclesie domum sanctam conveniet, per hec libamina celesti sanctificatione salvatus, animarum quoque suarum salutem perpetuam consequatur. Per eundem Christum.* Resp.: *Amen.*

74. Postea subdiaconi[1] abstergant[2] diligenter cum linteamine mensam[3] altaris. Et deinde, ipsis presentantibus linteamina nova[4] et munda, vasa quoque et ornamenta quecumque ad cultum Dei et ecclesie pertinentia, pontifex illa benedicit, dicens:

75. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Omnipotens et misericors Deus, qui ab initio utilia et necessaria hominibus*[1] *creasti, templaque manu hominum facta nomini sancto tuo dicari*[2] *tueque habitationis loca vocari voluisti, quique per famulum tuum Moysen vestimenta pontificalia et sacerdotalia seu levitica et alia queque diversi generis ornamenta ad cultum et decorem tabernaculi*[3] *et altaris tui fieri decrevisti, exaudi propitius preces nostras et omnia hec diversarum specierum ornamenta, in usum tue*[4] *huius basilice vel altaris ad honorem et gloriam tuam preparata, purificare, sancti* ✠ *ficare, bene* ✠ *dicere*[5] *et conse* ✠ *crare per nostre humilitatis servitium digneris, ut divinis cultibus*[6] *sacris-*

---

72. [1] inungat K; inung. c. crism.] cum crismate inungit M. — [2] coniunctiones] et unctionis G V, *corr.*: coniunctiones V; et inunctionis R. — [3] seu] sub S. — [4] illa] *om.* A. — [5] sigillans] singula M.

73. [1] Supplices... Dominus vobiscum. Oremus. Oratio (*n. 75*)] *om.* M. — [2] Et *om.* C; te depr.] deprecamur te T. — [3] novo huic] huic novo E T. — [4] huic alt.] altari huic K. — [5] ferre] habere T.

74. [1] subdiaconus ⟨acoliti vel ministri⟩ T. — [2] abstergunt L. — [3] ⟨est⟩ mensam G. — [4] nova et] *om.* F.

75. [1] hominibus] omnibus M. — [2] ditari G. — [3] tabernaculi ⟨federis⟩ E. — [4] tue] *om.* M. — [5] ⟨et⟩ benedicere E. — [6] cultibus] dotibus V. —

---

74. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 74-75.

75. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 130 A; GERBERT, *Monum. vet. lit. alem.*, t. II, p. 55, note 1 (d'après le *Vindob.* 1817, f. 105r). L'oraison correspondante du Pontifical de la Curie (XXIII, 75), reprise du Pontifical romain du XIIe siècle (XVII, 66) n'est qu'un abrégé de celle-ci.

que ministeriis [7] *apta existant hiisque consecrationi* [8] *corporis et sanguinis domini nostri Iesu* [9] *Christi* [10] *dignis pareatur* [11] *famulatibus* [12]. *Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

76. Hiis peractis, ministri vestiant altare [1] linteaminibus et ornamentis benedictis, superposito prius crismali, sive panno lineo cerato [2], ad mensuram altaris facto. Et interim [3] scola cantat antiphonam:

Circumdate [4] *Syon, levite, altare... dicentes: Alleluia.* Ps. *Mirabilis Deus in sanctis suis. Gloria patri.*

Alia antiphona. *Circumdate Syon et complectimini eam, narrate in turribus eius.* Ps. [5] *Magnus dominus.*

77. Quidam etiam [1] dicunt sequentem antiphonam [2]:

Induit te dominus tunica iocunditatis et imposuit tibi coronam. Et ornavit te ornamentis sanctis [3]. Vers. *Luce splendida fulgebis et omnes fines terre adorabunt te. Et* [4] *ornavit* [5].

Vers. *Nationes* [6] *ex longinquo ad te venient et munera deferentes adorabunt dominum et terram* [7] *tuam* [8] *in sanctificatione habitabunt* [9] *et nomen magnum invocabunt te. Et ornavit.*

Vers. *Benedicti erunt qui te edificaverunt, tu autem letaberis* [10] *in filiis tuis, quoniam omnes benedicentur et congregabuntur ad dominum. Et* [11] *ornavit.*

Vers. *In velamento alarum tuarum protege nos, domine, et in laude tua gloriemur.* Ps [12]. *Deus, Deus meus.* Totus [13] dicitur [14]. Postea dicitur responsorium: *Ornaverunt faciem templi* [15]. Require [16] in responsorio *Adaperiat* [17].

78. Hiis dictis, thurificat [1] ter [2] super altare in [3] modum crucis,

---

[7] misteriis A C K V. — [8] consecrationi] confectioni A E; consecrationem C; confectionibus G. — [9] Iesu Christi] *om.* A E. — [10] Christi ⟨filii tui⟩ M. — [11] parentur V. — [12] famulatibus] obsequiis T.

76. [1] altare] *om.* C. — [2] cerato] *om.* M. — [3] interim] iterum M. — [4] Circumdate, *etc.*] *Huic antiphonae et sequentibus notas musicas adiungunt* A C E G K L S T V; Circumdate... Gloria patri. Alia antiph.] *om.* K. — [5] Ps. Magnus dominus... dicunt sequentem antiphonam] *om.* K.

77. [1] etiam] *om.* L. — [2] antiphonam] responsorium A G T V. — [3] sanctis. ⟨Amen⟩ S. — [4] ⟨Ps.⟩ Et R. — [5] ornabunt V; ornavit. ⟨Circumdate Syon levite altare... dicentes: Alleluia (*cf. supra, n. 76*)⟩ K. — [6] Nationes] Orationes M. — [7] terram] viam M. — [8] tuam] *add. corr.* C. — [9] habitabunt] habebunt A C. — [10] lectaberis V. — [11] ⟨Ps.⟩ Et R. — [12] Ps. Deus, D. meus] *om.* M. — [13] Totum R S. [14] dicatur E; dicunt S; dicuntur, *corr.*: dicunt R. — [15] templi... Adaperiat] vers. Adaperiat. Require in Responsoria C. — [16] Require... Adaperiat] templi... benedicebant dominum L (*Textus integer*). — [17] Adaperiat] responsorio prime dominice mensis octobris Adaperiat. Require ibidem A.

78. [1] thurificatur C E. — [2] ter super altare] altare ter E. — [3] in] ad K. —

---

76. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 77.
78-80. *Ibid.*, 77-79.

dicendo ad quamlibet thurificationem [4] antiphonam: *Omnis terra adoret te... domine* [5].

79. *Oremus.* Oratio. *Descendat, quesumus, domine Deus noster, spiritus tuus... purificet. Per.*

80. Post velatum [1] vero [2] et thurificatum altare [3], dicitur [4] coram illo [5] hec [6] oratio:

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, altare hoc nomini tuo dicatum* [7]*... effectus. Per.* Resp.: *Amen.*

Dominus vobiscum. Benedicamus domino.

81. Quibus [1] expeditis, pontifex ingreditur sacrarium et parat se, si velit, ad missam. Introitus est [2]: *Dicit dominus. Sermones mei.* Require [3] in festo sancti Clementis.

82. Collecta [1]. *Exaudi, domine, preces nostras et ad* [2] *sanctificandum nomini tuo hoc altare benignus adesto, ut sacramentorum hic virtus* [3] *et votorum omnium obtineatur effectus. Per.*

83. Alia collecta [1] dicitur [2] in commemoratione sancti in cuius honore altare [3] dedicatur, vel quorum reliquie ibi includuntur [4]. Et [5] dicantur ambe sub uno [6] *Per dominum*, et cet.

Oratio. *Magnificet te, domine* [7], *sanctorum tuorum Ill* [8]. *beata sollempnitas, qui* [9] *et illis gloriam sempiternam et opem nobis ineffabili providentia contulisti. Per dominum.*

84. Epistola [1]. *Lectio Ysaie prophete. Hec dicit dominus* [2]: *In illa die deferetur munus domino* [3] *exercituum. Et rex fortis dominabitur eorum. In die illa erit altare domini in medio terre et cognoscetur dominus et colent eum in hostiis et muneribus. Et vota vovebunt domino et solvent et revertentur ad dominum et placabitur eis et sanabit eos. In die illa erit Israel benedictio in medio terre, cui benedicit dominus*

---

[4] thurificationem] *om.* L. — [5] ... domine] *Hic, in mutilo cod.* P, *incipit huius ordinis textus. f. 73r*: || dicat nomini tuo domine. *Cf. supra, II, 94, lect. var. 1.*

80. [1] vel. vero] vero velatum M. — [2] vero] *om.* P V. — [3] ⟨ante⟩ altare G K P. — [4] dicitur] dicit pontifex T. — [5] illo] eo P T. — [6] hec] *om.* G P; hec oratio] *om.* T. — [7] dedicatum A.

81. [1] Quibus] Omnibus C L R S; Predictis omnibus M. — [2] est] *om.* A L; est. ⟨Rubrica⟩ S. — [3] Require... Clementis] mei... altare meum. Ps. Domine exaudi L.

82. [1] Collecta] Oratio T. — [2] ad] *om.* T. — [3] virtus] *in marg.* S.

83. [1] collecta] *super rasuram*: oratio K. — [2] dicatur T. — [3] altare] *om.* C. — [4] recluduntur M V. — [5] Et] *om.* A. — [6] uno ⟨fine⟩ T. — [7] domine] *om.* M. — [8] Ill.] ℜ. L; ℭ. M. — [9] que M.

84. [1] Epistola ⟨est⟩ E. — [2] dominus ⟨Deus⟩ R S. — [3] domini A C G J L P R S.

---

84. *Is.* XVIII, 7; XIX, 2, 19, 21, 22, 24, 25 (fragments de versets).

exercituum dicens: Benedictus populus meus et opus manuum mearum et hereditas mea Israel, dicit dominus omnipotens.

85. Resp.: *Tollite hostias.* Require [1] in [2] feria V sub dominica [3] de Passione. *Alleluia.* Vers. *Redemptionem.* Require [4] sub dominica III [5] post [6] Pascha.

86. Evangelium. *Amen dico vobis, nisi abundaverit.* Require sub dominica VII [1] post pentecosten.

87. Offertorium [1]. *Sanctificavit* [2] *Moyses.* Require [3] sub dominica XIX post pentecosten.

88. Secreta. *Omnipotens sempiterne* [1] *Deus, altare hoc nomini* [2]. Require [3] supra, De [4] altaris consecratione.

89. Alia [1] secreta [2]. Et dicuntur ambe [3] sub uno *Per dominum* [4]:

In tuorum, domine, pretiosa morte iustorum, sacrificium illud offerimus, a quo martirium [5] *sumpsit omne principium. Per.*

90. Benedictio super populum. *Omnipotens sempiterne Deus, qui nos hodierna die consecrationem.* Require [1] inter [2] benedictiones [3] nostras.

91. Communio. *Tollite hostias.* Require [1] in eadem dominica.

92. Postcommunio. *Descendat, quesumus.* Require [1] sub [2] rubrica [3] De altaris consecratione.

93. Alia postcommunio [1]. Et dicantur ambe sub uno *Per* [2] *dominum*:

---

85. [1] Require... Passione] et introite... dicent gloriam L, *cum notis musicis.* — [2] in] *om.* E. — [3] dominica ⟨V⟩ C. — [4] Require... Pascha] misit... populo suo L. — [5] III] quarta M. — [6] post Pascha] in paschate K.

86. [1] VII] quinta M.

87. [1] Offertorium... post pentecosten] *add. corr. in marg.* C K. — [2] Sanctificavit] Significavit V. — [3] Require... pentecosten] altare... filiorum Israel L, *cum notis musicis.*

88. [1] sempiterne] eterne M. — [2] nomini] novum T. — [3] Require... consecratione] tuo... effectus. Per L. — [4] De] sub C M; De alt. consecratione] et verte folium et invenies A.

89. [1] Alia secreta] *om.* A E G K M P R S T V. — [2] secreta] *om.* L. — [3] ambe] *om.* L. — [4] dominum. ⟨Alia sacra⟩ T; dominum. ⟨Secreta⟩ G K P V. — [5] martirium] martyrum L; nostrum V.

90. [1] Require... benedictiones] consecrationem... possidere valeatis. Resp.: Amen L. — [2] inter] infra M. — [3] ben. nostras] nostras benedictiones E M P T.

91. [1] Require in ead. dominica] et introite... sancta eius L, *cum notis musicis.*

92. [1] Require... consecratione] Verte folium retro et invenies A; domine... emundet. Per L. — [2] ⟨supra⟩ sub C; sub] in M. — [3] rubrica... consecratione] ecclesie dedicatione G K P R S.

93. [1] postcommunio... ambe] et finiantur ambo L; postcommunio. ⟨Et accipe unam ipsarum⟩ T. — [2] Per dominum] fine T. —

---

88. Ci-dessus, n. 80.
92. Ci-dessus, nn. 53 et 79.

Sit nobis, domine, sacramenti tui certa salvatio [3], *que beatorum tuorum Ill* [4]. *meritis* [5] *imploratur. Per* [6].

IV. De altaris portatilis consecratione [1].

1. Ad consecrandum [1] tabulam, sive [2] altare portatile, parentur in primis que supra, in Titulo [3] precedenti, paranda [4] diximus in consecratione altaris que fit sine ecclesie dedicatione, excepto quod [5] nec de reliquiis, nec quod [6] vas aque ponatur in presbiterio, sed alibi ubi [7] placuerit ponatur, nec de coopertura [8] linea [9] cerata, nec de calce et sabulo [10] vel cementario, nec de duobus cereis hic est [11] procurandum.

2. Pontifex igitur [1] paratus, prout ibidem [2] dicitur, stans ante ipsam tabulam, dicit, mitra deposita, hanc [3] orationem:

Oremus [4]. *Deum patrem omnipotentem, fratres dilectissimi, votis exultantibus... suscipiat consecratam. Qui vivit.* Resp.: *Amen.*

3. Deinde benedicit [1] aquam [a] cum sale, cinere et vino, ea commiscendo, incipiens et [2] dicens ter flexis genibus: *Deus in adiutorium meum intende* [b], prout [3] sub [4] ecclesie dedicatione, in [5] secunda [6] aque benedictione dictum est, usque ad prephationem illam: *Sanctificare per verbum* [c], que hic non dicitur; hoc salvo quod, ubicumque fit [7] mentio [8] de ecclesia [9] et altari, dicatur hic [10] tantum de altari vel tabula [11].

---

[3] salvatio] salutatio A; libacio K. — [4] Ill.] ℜ. L; ℜ. et ℜ. V; ℭ. M. — [5] meritis] mentis C. — [6] Per. ⟨Require infra sub altaris portatilis consecratione M; Per] *in cod.* L, *add. in marg.*: Quesumus omnipotens Deus, ut hoc in loco qui nomini tuo dedicatus est cunctis petentibus aures tue pietatis accommodes. Per.

IV. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pontificale rom., Pars II*ª, *Tit.* VIII, *Appendix*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 199-200.

Titulus. [1] consecratione. ⟨Rubrica⟩ A C M; consecr. ⟨et cet.⟩ S.

1. [1] consecrandam C E M T. — [2] sive] seu E. — [3] Titulo] actu C; Tit. prec.] precedenti Titulo M. — [4] paranda] *om.* L M. — [5] quod] quia S. — [6] quod] *om.* V. — [7] ubi ⟨prelato⟩. — [8] coopertum P. — [9] linia P. — [10] zabulo K. — [11] est] *om.* M T.

2. [1] igitur] ergo M. — [2] ibid. dic.] dicitur ibidem G K P. — [3] hanc] *om.* M; hanc orationem] benedictionem G K P T V. — [4] Oremus] Oratio S.

3. [1] benedicat M. — [2] et dicens ter] *om.* M. — [3] prout] supra, *sed expunxit corr., qui suprascripsit*: prout S; prout ⟨habetur⟩ T. — [4] sub] *om.* C; *add. corr.*: in. — [5] in] de M. — [6] secunda] *om.* M. — [7] fit ⟨ibi⟩ A G M P. — [8] mencio ⟨ibi⟩ L. — [9] ecclesia... dicatur] ecclesie et altaris dedicatione M. — [10] hoc G V. — [11] ⟨de⟩ tabula A.

---

2. *Pontificale romanae Curiae*, XXVII, 1.

3. [a] Ci-dessus, II, 52. — [b] *Ibid.*, 51. — [c] *Ibid.*, 64.

4. Aqua igitur benedicta, mox [1] ex illa faciat cruces [2] cum pollice dextere manus in medio tabule seu [3] altaris et [4] per quatuor eius [5] cornua, dicens faciendo quamlibet crucem:

Sanctificetur [6] *hec tabula, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Pax* ✠ *tibi* [7]. Resp.: *Amen.*

5. Deinde inchoat [1] et [2] scola prosequitur antiphonam [3] *Asperges me.* Require [4] sub ecclesie [5] dedicatione. Ps. *Miserere mei Deus.* Totus dicitur [6], sine *Gloria patri*, et repetitur [7] ipsa [8] antiphona.

6. Et, dum [1] dicuntur [2] antiphona et psalmus [3], aspergit [4] cum aspersorio de herba ysopi [5] facto ex [6] ipsa aqua tabulam septem vicibus, nullo [7] circuitu facto, interpositis ternis [8] versibus [9] ipsius psalmi [10] inter [11] unam aspersionem [12] et aliam. Quo facto, abstergitur [13] cum mundo panno linteo.

7. Et mox dicit [1] pontifex: *Oremus.*

Oratio. *Deus, qui es visibilium rerum omnium et* [2] *invisibilium conditor et cunctarum sanctificationum consecrator, ad dedicationem huius dominice mense adesse dignare et que sacrato oleo et crismate a nobis indignis est linienda et benedicenda, sancti* ✠ *ficationis in eam infunde virtutem et consecrationem, ut omnes qui ad eam te deprecaturi accesserint, tue propiciationis auxilium sentiant. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

8. Deinde [1] episcopus [2] inchoat et scola prosequitur antiphonam [3]: *Dirigatur* [4], *domine, oratio mea sicut incensum in conspectu tuo* [5]. Et dum antiphona [6] cantatur, thurificat ter tabulam in circuitu eius [7].

---

4. [1] mox ex illa] ex illa mox E. — [2] crucem C M. — [3] seu] vel G K P. — [4] et] *om.* G K M P T V. — [5] eius] *om.* M. — [6] Sanctificetur ⟨et consecretur⟩ G K P V. — [7] tibi] tecum A P R S V.

5. [1] inchoat] incipiat A M. — [2] et scola] scola et G K P. — [3] antiphonam] *om.* G M P T V. — [4] Require... dedicatione] *om.* L. — [5] eccl. dedic.] dedicatione ecclesie M. — [6] dicatur L. — [7] repetatur T. — [8] ⟨tota⟩ ipsa E.

6. [1] dum] cum E; *om.* P. — [2] dicitur E G T V. — [3] psalmi C. — [4] aspargit T. — [5] ysopo G P. — [6] ex] et T. — [7] nullo] in illo G V. — [8] trinis A G K M P. — [9] versibus] vicibus M T. — [10] psalmi] *om.* P. — [11] inter unam] in trinam G. — [12] asp. et al.] et aliam aspersionem A. — [13] astergitur ⟨tabula⟩ T.

7. [1] dic. pont.] pontifex dicit G K P T V. — [2] et invisibilium] *add. corr. in marg.* L.

8. [1] Deinde] Et mox S; *in codd.* V, *add. in marg.*: Et impositis reliquiis cum granis incensi et collata clausura sepulcri. — [2] episcopus] *om.* S. — [3] antiphonam ⟨Erexit Iacob lapidem... desuper. Vel alia antiphona⟩ T. — [4] Dirigatur, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V. — [5] tuo. ⟨Amen⟩ S. — [6] antiphona] *om.* G K P. — [7] eius] suo A.

---

4. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 39-40.
5. Ci-dessus, II, 71-73 et III, 16-19, 42.
7. Ci-dessus, III, 20.
8. *Ibid.*, 42.

9. Post hec, facit [1] cruces [2] cum pollice in medio tabule seu altaris et per quatuor eius angulos de oleo sancto cathecuminorum in eisdem locis in quibus eas fecit cum aqua sancta, dicens in unaquaque unctione:

Consecretur et sanctificetur hec tabula, in nomine patris et filii et spiritus sancti. Pax ✠ *tecum* [3]. Resp.: *Amen.*

10. Et [1] mox inchoat et [2] scola prosequitur responsorium [3]: *Dirigatur* [4] *oratio mea in conspectu tuo, domine.* Vers. *Elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum.* Et, dum responsorium [5] cantatur, thurificat semel [6] altare in circuitu [7].

11. Quo facto, dicit: *Oremus.*

Oratio. *Adsit* [1], *domine, misericordie tue ineffabilis pietas et super hanc tabulam opem... intulerit votum. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

12. Oratione finita, inchoat [1] antiphonam: *Mane* [2] *surgens Iacob... et ego nesciebam.* Et, dum cantatur, iterum [3] de [4] eodem [5] oleo sancto facit cruces in [6] eisdem locis tabule, dicens: *Consecretur*, et cet. [7], et inchoans [8] responsorium *Dirigatur* [9], et [10] thurificans [11] prout fecit et dixit in precedenti unctione cum [12] oleo sancto [13].

13. Quo facto, dicit [1]: *Oremus.*

Oratio. *Adesto, domine, dedicationi huius tabule tue et in eam* [2], *que a nobis indignis sancto linita est oleo, bene* ✠ *dictionis et sancti* ✠ *ficationis tue virtutem et consecrationem infunde. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

14. Deinde pontifex [1] inchoat et [2] scola prosequitur [3] antipho-

---

9. [1] faciat C. — [2] crucem M T. — [3] Pax tecum] *om.* G.

10. [1] Et mox... responsorium] *om.* L. — [2] et] *om.* A. — [3] responsorium] antiphonam E G K P R S V. — [4] Dirigatur, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S V. — [5] responsorium] *om.* V; resp. cant.] cantatur responsorium L. — [6] semel] *om.* C M; semel altare] ter tabulam T. — [7] circuitu] *add. corr.*: ter C.

11. [1] Assit ⟨nobis⟩ L; adsit ⟨quesumus⟩ G K M P T.

12. [1] ⟨pontifex⟩ inchoat E. — [2] Mane, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S V. — [3] iterum] interim G V. — [4] de] *om.* R. — [5] eod. oleo] oleo eodem M. — [6] in] *om.* S. — [7] et cet.] hec tabula in nomine p. et f. et s. s. Pax ✠ tecum. Amen L; et cet. ⟨ut supra⟩ M. — [8] inchoat L. — [9] Dirigatur. ⟨Quere in pagina precedenti⟩ L. — [10] et] *om.* M. — [11] thurificat L. — [12] cum] de E; cum oleo sancto] *om.* T. — [13] sancto] *om.* V; sancto] facta E R, K (*corr.*).

13. [1] dicit ⟨pontifex⟩ E. — [2] ea M.

14. [1] pontifex] episcopus K L. — [2] et sc. prosequitur] *om.* L. — [3] prosequitur] et sequitur R. —

---

9. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 61 et ci-dessus, III, 44. La formule *Consecretur...* figure également ci-dessus, III, 30, mais dans un autre contexte.

10. Ci-dessus, III, 42 et 45.

11. *Ibid.*, 46.

12. *Ibid.*, 47-48.

13. *Ibid.*, 49.

14-15. *Ibid.*, 51-52.

nam [4]: *Unxit* [5] *te Deus, Deus tuus, oleo letitie pre consortibus tuis* [6]. Ps. *Eructavit cor meum.* Totus dicitur, repetendo [7], si necesse fuerit, ipsam [8] antiphonam per singulos versus.

15. Et interim [1] pontifex [2] facit cruces de crismate sancto in eisdem locis tabule in quibus prius [3] eas [4] fecit [5] de aqua et oleo sancto dicens: *Consecretur*, et cet., et [6] inchoans responsorium *Dirigatur* [7] et thurificans [8] tabulam [9], prout in prima unctione de oleo sancto [10] dixit et fecit.

16. Post hec dicit: *Oremus.* Et [1] diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Exaudi nos* [2], *Deus* [3] *noster, et precum nostrarum libenter* [4] *accipe vota et altare hoc ad celebranda divina* [5] *misteria preparatum celestis unguenti odore asperge et aromata divine sanctificationis illi infunde et, sicut lapidem Iacob patriarche erectum unguenti perfusione dicasti, et angelicis visionibus per scalam gradus ecclesie figurasti, sic super hunc lapidem altari coaptandum celestis gratiam benedictionis immitte, ut, dum super eum sacri corporis et sanguinis unigeniti tui misteria consecrantur, petentibus peccata dimittantur* [6] *et merentibus influas gratiam sempiternam. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

17. Oratione dicta [1], inchoat [2] et scola prosequitur antiphonam: *Ecce* [3] *odor filii mei* [4] *sicut odor... benedictionem.* Ps. *Fundamenta eius.* Totus dicitur [5] sine *Gloria patri.* Et dum [6] dicuntur [7] antiphona et psalmus [8], fundit [9] et spargit [10] oleum et crisma undique, confricans et [11] liniens et perungens cum manu totum lapidem.

18. Quo facto, dicit: *Oremus.*

Oratio. *Lapidem hunc, fratres carissimi, in quo unguentum... esse mereamur. Per.* Resp.: *Amen.*

---

[4] ⟨hanc⟩ antyphonam L. — [5] Unxit te, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S V. — [6] tuis. ⟨Amen⟩ S. — [7] repetita T. — [8] ipsam] *om.* C G K P T V.

15. [1] interim] iterum L M P T. — [2] pontifex] episcopus K M; *om.* T. — [3] prius eas] eas prius G L P V; eas prius ⟨eas⟩ A. — [4] eas] *om.* T. — [5] fecerint K. — [6] et inchoans] *om.* G K P. — [7] Dirigatur ⟨sicut in folio precedenti⟩ L; Dirigatur ⟨dum dicitur antiphona⟩ T; Dirigatur ⟨inde elevans⟩ G K P. — [8] thurificans, *add. corr.*: ter C; thurificat T. — [9] tabulam] *om.* A C G K L M P. — [10] sancto] *om.* G L V.

16. [1] Et diaconus: Fl. genua] *om.* E. — [2] nos ⟨quesumus domine⟩ M. — [3] Deus ⟨salutaris⟩ C. — [4] ⟨et⟩ libenter A. — [5] divina] omnia S. — [6] dimittas T.

17. [1] dicta] finita T. — [2] ⟨episcopus⟩ inchoat G K T V; inchoat] incipiet M. — [3] Ecce odor, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S V. — [4] mei... benedictionem] Require supra K. — [5] dicatur C. — [6] dum] *om.* P. — [7] dicuntur] cantatur M. — [8] psalmus ⟨Fundamenta⟩ T. — [9] ⟨et⟩ fundit C. — [10] aspergit S T. — [11] et *om.* A C L R S.

---

16. *Pontificale romanae Curiae,* XXVII, 2.
17-18. Ci-dessus, III, 55-56.

19. Deinde thurificat[1] super lapidem, inchoans antiphonam: *Edificavit*[2] *Moyses altare*[3] *domino*[4] *Deo.*

20. Et mox dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Dei patris omnipotentis misericordiam deprecemur, dilectissimi fratres, ut altare hoc... existat*[1]. *Per.* Resp.: *Amen.*

21. Post hec, benedicat incensum super altare cremandum, dicens: *Dominus*[1] *vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Domine Deus omnipotens, cui astat exercitus angelorum.* Require[2] infra, sub benedictione nove[3] crucis.

22. Incenso itaque benedicto, formet quinque cruces, videlicet quamlibet de quinque granis eiusdem[1] thuris, super illa[2] quinque loca[3] altaris, in quibus cruces[4] de aqua et[5] oleo et[6] crismate prius[7] facte fuerunt. Et super quamlibet crucem thuris ponat unam crucem factam de subtili candela ad mensuram illius[8], cuius[9] capita sint accensa[10], ut sic etiam thus accendatur[11] et cremetur.

23. Crucibus autem accensis, flexis coram altari genibus, inchoat[1] et scola prosequitur: *Alleluia*[2]. *Veni sancte spiritus.* Require[3] supra[4], sub altaris dedicatione. Cantatur[5] etiam[6] antiphona: *Ascendit*[7] *fumus aromatum in conspectu domini de manu angeli.*

24. Offertorium[1]. *Stetit angelus.* Require[2] sub festo beati[3] Michaelis. Et[4] finitur sine *Alleluia.*

25. Quibus finitis, ante altare stans dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

---

19. [1] thurificans M. — [2] Edificavit, *etc.*] *cum notis musicis* A C E S. — [3] altare d. Deo] *om.* K. — [4] domino] *om.* G P T V.

20. [1] existat] assistat E G K R S V.

21. [1] Dominus vob. Oremus] *om.* A C E M T V. — [2] Require... crucis] cum tremore... serpentis. Qui tecum L; *textum orationis adscripsit manus recentior in marg. infer.* C; Require... crucis] *in marg.* T; — [3] nove] *om.* P.

22. [1] eiusdem] incensi seu M. — [2] illa] *om.* G K P V. — [3] loco G P. — [4] ⟨quinque⟩ cruces A G M T. — [5] et] *om.* A C E M. — [6] et] in C; *om.* M. — [7] prius facte] facte prius A. — [8] illius ⟨crucis⟩ M. — [9] cuius ⟨crucis⟩ E G K L R S. — [10] ⟨igne⟩ accensa M. — [11] incendatur C L M R S.

23. [1] ⟨episcopus⟩ inchoat T. — [2] Alleluia... Cantatur etiam] *om.* P. — [3] Require... dedicatione] reple... accende L, *cum notis musicis.* — [4] supra] *om.* G S V. — [5] ⟨Et⟩ cantatur A; Cantatur etiam] et R. — [6] etiam] *om.* A G. — [7] Ascendit, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V.

24. [1] ⟨Et⟩ offertorium G R S; Offert. Stetit angelus] *om.* V. — [2] Require... Michaelis] iuxta... in conspectu Dei L, *cum notis musicis; in cod.* C, *textum antiphonae adscripsit manus recentior in marg. superiori.* — [3] beati] sancti E. — [4] Et finitur s. Alleluia] *om.* L.

19-24. Ci-dessus, III, 60-65 (répétition à peu près textuelle).

Oratio. *Huius altaris, domine, holocaustum sancti*[1] *spiritus tui gratia infusum in odorem*[2] *tue suavitatis ascendat. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

26. Post hec, combustis candelis et thure, cineres[1] illius combustionis abrasi ab ara altaris, cum spatulis[2] ligneis[3] parvis in aliquo vase collecti[4], proiciantur in[5] fontes.

27. Deinde ad ipsum altare respiciens dicit[1]: *Oremus.*

Oratio[2]. *Supplices tibi, domine Deus, pater omnipotens, preces effundimus ut metalli... in tabulis. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

28. Et[1] mox[2] dicit voce[3] mediocri[4], iunctis manibus ante pectus, prephationem[5]:

Prephatio. *Per*[6] *omnia secula seculorum...*

Vere dignum... Qui[7] *post offendicula lapsus primi*[8] *hominis instituisti tibi offerri propitiatorii delinimenta libaminis, ut culpa, que precesserat per superbiam, futuris temporibus expiaretur per munera quibus honorarentur altaria, honorificarentur et templa: quod tibi primus Noe preparavit officio, rursus Abraham immolaturus filium, dehinc Iacob erigens et ungens lapidem in titulum, te, redemptor mundi, exoramus, ut lapidem istum seu mensam*[9] *in honorem tuum glorioseque*[10] *semper*[11] *virginis Marie*[12] *et omnium sanctorum et nomen*[13] *sancti tui*[14] *talis*[15] *conse* ✠ *crare et sancti* ✠ *ficare digneris benedictionis tue illapsu*[16], *manibus nostris opem tue benedictionis infundens et sacri huius misterii*[17] *sicut institutor, ita etiam et sanctificator appare, qui te angularem lapidem et saxum sine manibus excisum nominari voluisti; inhereas hic placido*[18] *maiestatis*[19] *eternalis*[20] *obtutu*[21], *ut quicquid sacro ritu super hoc*[22] *immolabitur sicut Melchisedech oblatum tibi placeat holocaustum. Adsit*[23] *misericordia tue ineffabilis pietas, ut te largiente referat premium quisquis intulerit votum.* Quod sequitur[24] dicitur[25] plane legendo: *Qui cum Deo patre.* Resp.: *Amen.*

---

25. [1] sancti] *om.* M. — [2] odore G.

26. [1] cineris G P. — [2] spatulis] *om.* V; spatulis ligneis] pannis lineis G K P, *corr.*: spatulis K. — [3] ligneis] lignis V. — [4] colectis V. — [5] in] ad M T.

27. [1] dicat C. — [2] Oratio] *om.* G.

28. [1] Et] *om.* A. — [2] mox dicit] dicit pontifex E. — [3] voce med.] mediocri voce G K P R. — [4] mediocri] media L. — [5] prephationem] *om.* C G L. — [6] Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* A E L S. — [7] Qui] Quod G. — [8] primi] *om.* A. — [9] mensam ⟨altaris⟩ T. — [10] ⟨et⟩ glorioseque G P. — [11] semper] *om.* R P. — [12] Marie ⟨matris tue⟩ M. — [13] nomen] *om.* M. — [14] tui] *om.* T. — [15] talis] ℜ. L; ☪. M. — [16] alapsu G K L R V; allapsu P. — [17] misterii ⟨et ministerii⟩ A C E M T, *expunxit corr.* C. — [18] placito G K P. — [19] ⟨tue⟩ maiestatis M. — [20] eternalis] *om.* M. — [21] obtuitu A C G K P R S T; obtentu M. — [22] hec V. — [23] Assit E L; Adsint G; Assit ⟨domine⟩ M. — [24] sequitur] *om.* S. — [25] dicitur plane legendo] plane legitur dicendo C.

---

26. Ci-dessus, III, 67.

27. *Pontificale romanae Curiae*, XXVII, 12.

28. *Pontificale romanum saeculi XII*, XIX, 15; *Pontificale rom. Curiae*, XXVII, 13.

29. Deinde pontifex [1] inchoat, scola [2] prosequente, antiphonam: *Confirma hoc Deus.* Require [3] supra, *De crismandis in fronte pueris* [a].

30. *Oremus* [1]. Oratio. *Quesumus, omnipotens Deus, universarum rerum rationabilis artifex... sit honori* [2]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

31. Postea thurificat [1] super tabŭlam in modum crucis et inchoat, scola [2] prosequente, antiphonam: *Omnis* [3] *terra adoret te... tuo, domine.*

32. *Oremus* [1]. Oratio. *Descendat* [2], *quesumus, domine Deus noster, spiritus tuus sanctus super hoc altare, qui et populi tui dona sanctificet et sumentium corda purificet. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

33. Postremo abstergitur tabula cum lineo [1] panno [2] et cinis [3] eius combustionis [4] proicitur [5] in fontes. Quibus expletis, pontifex [6], si velit, dicit missam que est supra, sub consecratione altaris [7].

V. De cimiterii [1] benedictione.

1. Quamquam plerique [1] asserant cimiterii [2] benedictionem necessariam non esse, dicentes ad hoc [3] sufficere [4] circuitus extra ecclesiam et cimiterii aspersiones, que fiunt quando ecclesia dedicatur, non tamen supervacuum est sequentem benedictionem fieri. Sed et plerumque cimiteria sunt ab [5] ecclesiis [6] separata, nec [7] omnes ecclesie consecrantur. [8]

2. In [1] qua benedictione hoc [2] modo proceditur [3]. Die namque pre-

---

29. [1] pontifex] episcopus L. — [2] ⟨et⟩ scola prosequitur A G K T. — [3] Require... pueris] quod... Iherusalem L, *cum notis musicis.*

30. [1] ⟨Deinde dicit:⟩ Oremus T. — [2] honor A.

31. [1] thurificet G K P V. — [2] ⟨et⟩ scola prosequitur T. — [3] Omnis, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S V.

32. [1] Oremus. Oratio] *om.* P. — [2] Ascendat, *corr.*: Descendat K.

33. [1] lin. panno] panno lineo K. — [2] panno] *om.* L. — [3] cineres L. — [4] combusti A C G K L R S, *corr.*: combustus K; combusta V. — [5] prohiciuntur L. — [6] pontifex] episcopus K. — [7] altaris. ⟨Hic sequitur de reliquiis in altari portatili recludendis et quod est per se officium et plures habent⟩ T.

V. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pontificale Rom., Pars II*[a], *Tit.* VI, *Append., Ordo* II, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 223-224.

Titulus. [1] cimiteriis S.

1. [1] plerumque M. — [2] cymiterii A L, *et sic plerumque.* — [3] hec G. — [4] sufficere] *om.* G K P, *add. corr.* K. — [5] ab] ad G. — [6] ecclesia C G K P T V. — [7] ⟨sed⟩ nec C E M. — [8] consecrantur] consequenter separantur M.

2. [1] In qua... proceditur] *om.* V. — [2] hoc modo proceditur] proceditur sic K. — [3] prosequitur T. —

---

29. Ci-dessus, III, 70. — [a] Ci-dessus, L. I, I, 5.

30. *Pontificale romanae Curiae,* XXVII, 14.

31-32. Ci-dessus, III, 78-79.

33. *Cf. Pontificale romanae Curiae,* XXVII, 15.

cedenti fiunt [4] in cimiterio benedicendo quinque [5] lignee cruces, alte ad hominis staturam, una in medio que [6] fit altior, alia ad ortum solis, tertia ad occasum, quarta ad septentrionem sive ad [7] aquilonem, quinta ad austrum sive meridiem [8].

3. Mane vero paratur [1] pontifex [2] amictu, alba [3], stola, pluviali albi coloris, mitra simplici et baculo pastorali sine manipulo. Et ante [4] omnia facit [5] populo brevem collationem de sanctitate et [6] libertate cimiterii et similibus. Postea illuminantur [7] quindecim candele, tres videlicet ante quamlibet crucem, super aliquod lignum [8].

4. Deinde, ante mediam crucem et [1] candelas [2] constitutus, dicit [3]: *Oremus.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne* [4] *Deus, qui es custos animarum et corporum tuorum* [5] *fidelium, respice propitius ad nostre servitutis officium* [6], *ut ad introitum nostrum purgetur, bene* ✠ *dicatur et sancti* ✠ *ficetur hoc cimiterium, ut humana corpora hic post vite cursum in te quiescentia post huius vite volumina mereantur adipisci perhempnis gaudia* [7] *vite. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

5. Et mox, parato [1] sibi ante ipsam crucem faldistorio, accumbit super illud, respiciens ad ortum solis. Et cantor incipit letaniam. Require eam supra [2], sub [3] ordinatione subdiaconi [a]. Cumque dixerit: *Ut obsequium servitutis nostre*, et cet., sibique idem a choro responsum fuerit, tunc pontifex surgens ab accubitu, baculum pastoralem in sinistra tenens, producit ter signum crucis super cimiterium, dicens primo: *Ut hoc cimiterium purgare et* [4] *bene* ✠ *dicere digneris. Te.* Secundo [5] dicit: *purgare, bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare digneris.*

---

[4] fiunt] *om.* M. — [5] ⟨fiunt⟩ quinque M. — [6] que] *om.* M. — [7] ad] *om.* M. — [8] ⟨ad⟩ meridiem A C E.

3. [1] paratus G K. — [2] pontifex] episcopus. — [3] alba, stola] stola alba G K P T V. — [4] ante] *om.* V. — [5] faciet M. — [6] et libertate cimiterii] cymiterii ac libertate eciam L. — [7] illuminentur E G K P V. — [8] lignum] signum C; lignum. ⟨Quidam tamen pontifices figunt unam solam crucem magnam ligneam in medio cimiterii benedicendi, cuius brachia aliud respicit septentrionem sive aquilonem, aliud austrum sive meridiem⟩ T.

4. [1] et candelas... constitutus] consti[tu]tus et candelis accensis A. — [2] candelis G P. — [3] dicat M; dicit. ⟨Adiutorium nostrum. Domine exaudi. Dominus vobiscum⟩ C G P T. — [4] sempiterne] *om.* A. — [5] tuorum] tu horum M. — [6] officium... mereantur] *haec in solo cod.* S *contuli.* — [7] gaudia vite] vite gaudia A M.

5. [1] preparato T. — [2] supra... subdiaconi] in fine libri A L. — [3] sub ord. subdiaconi] *om.* T; *in cod.* C, *f. 100v, manus saeculi XV totum letanie textum adscripsit, absque nominibus cuidam ecclesie propriis*: ... Gregori, Martine, Francisce, Anthoni. — [4] et] *om.* G P. — [5] Secundo ... benedicere] Item secundo: Ut hoc cim. benedicere, purgare M. —

---

4. *Pontificale romanum saeculi XII*, LII B, 10 (quelques différences).
5. [a] Ci-dessus, L. I, XI, 4-7.

Te. Tertio [6] dicit: *purgare, bene* ✠ *dicere, sancti* ✠ *ficare et* [7] *conse* ✠ *crare digneris. Te.* Quo facto et ad [8] singula [9] a choro responso, redit ad accubitum [10], cantore [11] letaniam prosequente.

6. Qua finita, surgens ab accubitu, respiciens ad orientem, benedicit ibi aquam simpliciter, prout fit in dominicis [1] diebus, incipiens [2] absolute: *Exorcizo te, creatura salis.* Require [3] sub ecclesie dedicatione in prima aque benedictione [a].

7. Aqua igitur taliter [1] benedicta, accedens ante [2] crucem orientalem inchoat ibi [3], scola prosequente, antiphonam *Asperges me.* Ps. *Miserere mei Deus.* Totus dicitur [4] cum *Gloria patri* et antiphona repetitur. Require [5] sub ecclesie dedicatione [a]. Et [6] dum antiphona et psalmus dicuntur, circuit et perambulat totum locum cimiterii, spargendo [7] aquam benedictam ubique, incipiens circuire a parte australi.

8. Expleto [1] autem circuitu, rediens ante crucem orientalem [2], dicit [3] ibi, respiciens ad orientem [4]: *Oremus.*

Oratio. *Deus, qui es totius orbis conditor et humani generis redemptor, cunctarumque* [5] *creaturarum visibilium et invisibilium perfectus dispositor, te supplici voce ac puro corde exposcimus, ut hoc cimiterium sive poliandrum, in quo famulorum famularumque tuarum requiescere corpora debent post curricula huius vite labentia, purgare, sancti* ✠ *ficare et bene* ✠ *dicere, digneris* [6]; *quique remissionem omnium peccatorum per tuam magnam misericordiam in te confidentibus prestitisti* [7], *corporibus eorum in hoc cimiterio quiescentibus et tubam primi archangeli* [8] *hic expectantibus consolationem perpetuam impertire* [9]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

9. Deinde thurificat crucem et figit in summitate eius unam ex tribus candelis accensam [1] et alias duas in duobus brachiis crucis.

---

[6] Tertio... benedicere] Item tertio. Ut hoc cim. benedicere, purgare et M. — [7] et] *om.* G. — [8] ad] *om.* V. — [9] singulis E. — [10] accubitum] cubitum A K S, *corr.*: accubitum K. — [11] cantorem C.

6. [1] dom. dieb.] diebus dominicis K M P T. — [2] incipit M. — [3] Require ⟨supra⟩ R S.

7. [1] taliter] *om.* T V. — [2] ante] ad G P V. — [3] ibi] sibi M; et T. — [4] dicatur C E L. — [5] Require ⟨supra⟩ E. — [6] Et] *om.* K V. — [7] aspergendo G K P T V.

8. [1] ⟨Et⟩ expleto C. — [2] orientalem] orientem G. — [3] dicit... orientem] et ibi respiciens ad orientem dicit V. — [4] orientem. ⟨Vers. Ostende nobis misericordiam. Domine exaudi. Dominus vobiscum⟩ T. — [5] cunctarumque... perpetuam impertire] *in codd.* R S T *tantum contuli.* — [6] dignare S. — [7] prestiti R. — [8] angeli T. — [9] impartire T.

9. [1] accensis K V.

---

6. [a] Ci-dessus, L. II, II, 18.

7. [a] *Ibid.*, 24.

8. *Pontificale romanum saeculi XII*, LII A, 3.

10. Quo facto, accedit ad crucem occidentalem [1], spargendo [2] semper aquam benedictam per cimiterium et [3] dicendo hos psalmos: *Domine, ne in furore tuo*, et cet. *Beati quorum*, et cet., sine *Gloria patri*.

11. Quibus expletis [1], respiciens ad occidentem, dicit ante crucem: *Oremus*.

Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens* [2], *trina maiestas et una deitas, pater* [3] *et filius et spiritus sanctus, iustitie auctor, venie largitor, bonorum dator, sanctitatis origo, carismatum distributor, omniumque ad te venientium pius receptor, presta propitius, ut hoc cimiterium, in honorem tuum et beate Marie et nomen sancti tui talis dispositum, bene* ✠ *dici et sancti* ✠ *ficari concedas, qui beato Abrahe patriarche famulo tuo terram a filiis Effrem comparatam causa sepulture benedixisti, et qui populo Israelitico promissionis tellurem in evo durantem concessisti, famulorum famularumque tuarum corporibus in hoc cimiterium intrantibus quietis sedem et ab omni incursione malorum spirituum tutelam benignus largitor tribuas, ut post animarum corporumque resurrectionem, te donante, beatitudinem sempiternam percipere mereantur* [4]. *Qui in trinitate perfecta.* Resp.: *Amen*.

12. Post hec, thurificat crucem et figit in summitate eius unam ex tribus candelis accensam [1] et alias duas in duobus brachiis crucis.

13. Et [1] inde [2] vadit ad crucem australem [3], spargendo [4] semper [5] aquam benedictam per [6] cimiterium et dicendo psalmum: *Domine, ne in furore tuo* [7].

14. Quo dicto [1], versus [2] ad meridiem, dicit ante crucem: *Oremus*.

Oratio. *Domine Deus, pastor eterne glorie, lux et honor sapientie, custos* [3] *et vigor prudentie, salus egrotantium, valitudo potentium, mestorum solamen, vita iustorum, gloria humilium, te supplices flagitamus, ut hoc servorum tuorum cimiterium ab omni spurcitie inquinamento et immundorum spirituum insidiis custodire, mundare et bene* ✠ *dicere digneris atque corporibus humanis in hoc loco advenientibus* [4] *sinceritatem perpetuam tribuere non desinas, ut quicumque baptismi sacramentum perceperint et catholice fidei documenta tenuerint atque, decurso* [5] *huius evi termino, cor-*

---

10. [1] occidentalem] orientalem C. — [2] aspergendo G; spergendo R. — [3] et] *om.* K.

11. [1] expletis] finitis T. — [2] omnipotens ⟨eterne Deus⟩ M. — [3] pater et filius... beatitudinem sempiternam] *Haec tantum in codd.* S T *contuli*. — [4] mereamur G K V

12. [1] accensam] *om.* T.

13. [1] Et] *om.* V. — [2] inde] deinde M S V. — [3] australem ⟨sive meridionalem⟩ T. — [4] aspergendo M; spergendo R. — [5] semper] *om.* G K. — [6] per cimiterium] *om.* L. — [7] tuo. ⟨II⟩ A C.

14. [1] facto, *corr.*: dicto R. — [2] versus] *om.* A. — [3] custos et vigor... commendaverint] *in codd.* S T *tantum contuli*. — [4] advenientibus] sepeliendis S. — [5] decursu S T. —

---

11. *Pontificale romanum saeculi XII*, LII A, 4.

14. *Ibid.*, 2.

pora sua in hoc cimiterio requiei commendaverint, hic habeant, te presidente, corporum [6] *suorum requietionis* [7] *sedem, donec in extremi iudicii die, angelicis increpantibus tubis, animas* [8] *simul cum corporibus surgere de pulvere et ad dextram partem cum sanctis tuis aggregari* [9] *permittas. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

15. Post [1] hec [2], thurificat crucem et figit in summitate eius unam ex tribus [3] candelis accensam et alias duas in duobus brachiis [4] crucis [5].

16. Et [1] inde [2] vadit ad crucem septentrionalem, spargendo [3] semper aquam benedictam per cimiterium et [4] dicendo psalmum *Domine exaudi.* I.

17. Quo facto, versus ad septentrionem [1] seu [2] aquilonem [3], dicit ante crucem: *Oremus.*

Oratio. *Domine Iesu Christe, qui corpus humanum de terra pro angelica reparatione formasti, in* [4] *te pro redemptione* [5] *assumpsisti, in terra pro conditione carnis resolvis, de* [6] *terra pro* [7] *immortalitate resuscitabis* [8], *hanc terram, quesumus, ad usum sepulture de benedictione tui sepulti corporis* [9] *consecrare dignare et* [10] *in* [11] *baptismate tibi consepultos in natura carnis hic consepeliendos* [12] *sub spe tue resurrectionis* [13] *in tue redemptionis* [14] *misericordia requiescere concede. Qui venturus es.* Resp.: *Amen.*

18. Tunc thurificat crucem, figens in eius [1] summitate unam de [2] tribus candelis accensam [3] et alias duas in duobus crucis brachiis.

19. Et inde vadit [1] et [2] redit ad crucem mediam, spargendo semper per [3] cimiterium aquam benedictam et [4] dicendo [5] hos psalmos: *De profundis clamavi. Domine exaudi* [6]. *II.*

20. Quibus dictis [1], versus ad orientem dicit [2] ante crucem: *Oremus.*

---

[6] corporum suorum] *om.* M. — [7] requiescionis A C K L M R. — [8] anima A. — [9] aggregare T.

15. [1] Post hec] Dein K. — [2] hec] *om.* L. — [3] tribus] *om.* G P. — [4] br. crucis] crucis brachiis A R S. — [5] crucis] *om.* E.

16. [1] Et] *om.* M. — [2] inde] deinde G K M P T V. — [3] aspergendo A; spergendo R. — [4] et] *om.* V.

17. [1] septentrionalem C. — [2] seu] *om.* P. — [3] ⟨ad⟩ aquilonem A E K P R S V. — [4] ⟨et⟩ in M. — [5] redemptione ⟨humani generis⟩ M. — [6] ⟨et⟩ de M S T. — [7] pro *add. corr.* C. — [8] resuscitas G K P T V. — [9] corporis ⟨vmo qui et resurrexit⟩ M. — [10] et] *om.* V. — [11] in] *om.* G K P T. — [12] sepeliendos G K P T, *corr.*: consep. K. — [13] ⟨gloriose⟩ resurrectionis M; resurrectionis in tue] *om.* A. — [14] ⟨pie⟩ redemptionis M.

18. [1] eius] *om.* M. — [2] de] ex M. — [3] accensas C.

19. [1] vadit et] *om.* C M. — [2] et] *om.* S. — [3] per cim. aq. ben.] aquam benedictam per cimiterium T. — [4] et] *om.* M. — [5] dicendum G. — [6] exaudi ⟨sine Gloria patri⟩ M.

20. [1] dictis] factis V. — [2] dicit] *om.* S. —

---

20. *Cf. Pontificale romanum saeculi XII*, LII B, 12.

Oratio. *Adesto, quesumus, domine Deus, obsequiis nostris in nomine tuo hunc locum visitantibus nostre fragilitatis ministerio* [3] *et, sicut benedixisti per manus servorum tuorum* [4] *Abrahe* [5], *Ysaac* [6] *et Iacob terram sepulture sue peregrinationis, ita, quesumus, domine, bene* ✠ *dicere et* [7] *conse* ✠ *crare et sancti* ✠ *ficare digneris hoc cimiterium, pretio unigeniti filii tui domini nostri Iesu Christi sanguinis tipice* [8] *comparatum ad nostre peregrinationis corpora quiescenda* [9], *donec* [10], *per eumdem dominum nostrum Iesum Christum, de pulvere ad gloriam* [11] *dones resurgenda. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

21. Deinde [1] dicit [2] mediocri voce, iunctis [3] manibus ante pectus:

Per [4] *omnia secula seculorum...*

Vere dignum... Qui est dies eternus, lux indeficiens, claritas sempiterna, qui sic sequaces [5] *suos in lucem precepit* [6] *ambulare, ut noctis eterne valeant caliginem evadere et ad lucis patriam feliciter pervenire qui per humanitatem assumptam Lazarum* [7] *flevit, per* [8] *divinitatis* [9] *potentiam vite reddidit atque humanum genus quadrifida* [10] *peccatorum mole obrutum ad vitam reduxit; per quem te* [11], *domine, supplici-ter deprecamur, quatenus qui in hoc sepelientur poliandro, in novissimo die* [12], *cum tube perstrepuerint* [13] *angelorum, a peccatorum nexibus absoluti et eterne felicitati redditi et* [14] *sanctorum cetibus annumerati* [15], *te, qui es vita eterna, benignum et misericordem inveniant, ut et auctorem vite exultantes cum omnibus sanctis collaudent.*

22. Tunc thurificat crucem, figens in summitate eius unam de [1] tribus candelis accensam [2] et alias duas in duobus crucis [3] brachiis.

23. Postea dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, locorum* [1] *omnium sanctificator et reformator... operationis occurrant* [2]. *Per dominum.*

---

[3] misterio A M. — [4] tuorum] *om.* G K P T, *add. corr.* K. — [5] Habrahe T. — [6] Ysaach T. — [7] et] *om.* A E. — [8] tipice] stipite G L. — [9] quiescenda] *om.* G. — [10] donec] donet C G K P, *corr.*: donec K. — [11] ⟨perpetuam⟩ gloriam M.

21. [1] Deinde... pectus] Iunctis manibus ante pectus dicit L. — [2] dicit... pectus] manibus iunctis ante pectus mediocri voce dicit M. — [3] iunctis man.] manibus iunctis G K T V. — [4] Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* A C E L S. — [5] sequasses C. — [6] precipit C P R S. — [7] Lazarum ⟨mortuum⟩ M. — [8] ⟨et⟩ per M. — [9] divinitatis ⟨sue⟩ M. — [10] quadrifido L P R S V; quadrifico M. — [11] te] *om.* C. — [12] die] *om.* A C E R S V — [13] perstreperint L M P R S; prostreperint G. — [14] et sanctorum] sanctorumque M. — [15] connumerati L M R S; annumerari, *corr.*: connumerati K.

22. [1] de] ex M. — [2] accensas C. — [3] crucis br.] brachiis crucis M.

23. [1] locorum] bonorum G K P T. — [2] occurrat T.

---

23. *Pontificale rom. Curiae*, XXIV.

24. Hiis peractis, benedicit [1] populo et intrat ecclesiam, parans se, si [2] velit, ad [3] missam [4].

Collecta [5]. *Deus, cuius miseratione anime fidelium requiescunt* [6], *huic cimiterio, quesumus, domine, angelum tuum sanctum deputa custodem et quorum quarumque corpora in te hic sepelientur* [7] *animas eorum ab omnibus absolve vinculis delictorum, ut in te semper cum sanctis tuis sine fine letentur. Per dominum.*

25. Secreta [1]. *Munera, domine, oblata sanctifica et qui teipsum in sepulcro poni voluisti et exemplum* [2] *resurgendi fidelibus tuis largiri* [3] *dignatus es, da, quesumus, fidelium tuorum animabus hic* [4] *in te quiescentibus veniam peccatorum, ut hec salutaris hostia sit remedium et requies animarum eorum et corporum. Per dominum.*

26. Postcommunio [1]. *Muneribus* [2] *sacris satiati* [3], *quesumus, domine Deus noster, ut plebs tua, que in futuro a morte corporis* [4] *resurrectura creditur, te miserante a morte anime resurgere mereatur* [5]. *Per dominum* [6].

VI. De [1] ecclesie ac [2] cimiterii reconciliatione [3].

1. Ecclesie ac cimiterii [1] reconciliatio [2] omni die fieri [3] potest. Et est notandum quod, ubi cimiterium [4] est cum ecclesia consecrata coniunctum, dicunt [5] quidam quod una et [6] eadem est [7] consecratio ecclesie [8] et cimiterii, nam circuitus extra ecclesiam et aspersiones cimiterii, que fiunt in consecratione ecclesie [9], loco benedictionis [10]

---

24. [1] ⟨episcopus⟩ benedicit T. — [2] si... missam] ad missam si velit K. — [3] ad] a L. — [4] missam ⟨defunctorum celebrandam⟩ M. — [5] Collecta. ⟨Oratio⟩ G P. — [6] requiescunt... letentur] *e solo cod.* S. — [7] sepeliuntur S.

25. [1] Sacrata T. — [2] exemplum resurg.] resurgendi exemplum E. — [3] largire M. — [4] hic] *om.* M.

26. [1] Post communionem. Oratio P R S. — [2] Mun. sacr.] Sacris muneribus M. — [3] sociati T. — [4] corporis... morte] *om.* C. — [5] mereantur G P. — [6] dom. ⟨Resp.: Amen⟩ M.

VI. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale rom., Pars II*[a], *Tit.* VII, *Append., Ordo* I, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 238-240.

Titulus. [1] ⟨Rubrica⟩ de T. — [2] ac] et C L; ac cimiterii] ⟨violate⟩ et cimiterii ⟨violati⟩ M. — [3] reconciliatione. ⟨Rubrica⟩ A K M.

1. [1] cimiterii ⟨violatorum⟩ M. — [2] reconsiliatio M. — [3] fieri pot.] potest fieri E. — [4] cimiterium e. c. ecclesia] est cum ecclesia cimiterium M. — [5] dicit M. — [6] et] *om.* A. — [7] est cons.] consecratio est L. — [8] ecclesie et] *om.* M. — [9] ecclesie] *om.* V. — [10] bened. cim.] cimiterii benedictionis M. —

---

24. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, LII, 31.

cimiterii habentur, nec alia [11] eius [12] benedictio necessaria est, sicut in tractatu precedenti dictum est [a]. Unde, cum [13] una et [14] eadem utriusque [15] sit consecratio et emunitas [16], altero eorum violato vel polluto, utrumque [17] execratum [18], prophanatum, violatum [19] vel pollutum esse censetur [20], quia unitas divisionem non capit; ideoque una et eadem esse debet forma [21] reconciliationis utriusque, quoniam par est ius ligandi et [22] solvendi et unumquodque eo genere solvi debet quo ligatum est. Idemque [23] dicendum est in ecclesia non consecrata, cum eius et cimiterii ei [24] coherentis [25] una et eadem [26] emunitas [27] habeatur. In plerisque locis usus [28] interpretatur ut, ecclesia violata vel polluta, cimiterium illi [29] coherens violatum vel pollutum esse, iuxta premissa, intelligatur; sed non e converso, cum ecclesia et eius consecratio dignior sit [30] et principalis. Alicubi vero, ecclesia violata vel polluta, cimiterium violatum vel pollutum minime reputatur. In quibus casibus ecclesia reconcilianda sit, in [31] *Rationali divinorum officiorum* [b] diximus [32], in prima [33] parte, sub titulo *De ecclesie dedicatione* [34].

2. In reconciliatione itaque [1] ecclesie simul ac cimiterii, et etiam in reconciliatione ecclesie per [2] se tantum, hoc [3] salvo quod [4] tunc oratio illa *Domine pie* et in letania de cimiterio tacetur, proceditur [5] isto [6] modo.

3. Paratis namque [1] que ad hoc [2] necessaria sunt, videlicet parato faldistorio super tapetum in medio [3] cimiterii, et altari omnino [4] nudato, paratis etiam [5] duobus vasis cum aqua, uno [6] ibi et alio infra ecclesiam in presbiterio, proviso etiam quod [7] ecclesia possit libere

---

[11] alias M. — [12] eius] enim G; ei K. — [13] cum] *om.* E. — [14] et] *om.* M. — [15] utris que G V. — [16] immunitas L. — [17] utraque M. — [18] exsecratum S; excecratum T. — [19] viol. vel poll.] pollutum vel violatum M. — [20] sensetur C. — [21] fama, *corr.*: forma G. — [22] et] atque C. — [23] Idemque] Ideoque M V. — [24] ei] *om.* M. — [25] coherentis ⟨eidem⟩ T. — [26] et eadem] ademque. — [27] immunitas C E M P T. — [28] usus] huius G K, *corr.*: usus K. — [29] illi] vel G; illi coherens] *om.* M. — [30] sit et princ.] et principalis sit K. — [31] ⟨tractatur⟩ in T. — [32] diximus] *om.* T; dictum est E. — [33] prima p.] parte prima G. — [34] dedicatione] *in marg.*: vide ibi L.

2. [1] itaque] quoque M. — [2] per se tantum] tantum per se K. — [3] hoc salvo quod] hec quia M. — [4] quod] quia S V. — [5] proc. isto modo] isto modo procedi- tur M. — [6] isto] hoc E.

3. [1] namque ⟨illis⟩ T V. — [2] hec A V. — [3] med. cim.] cymiterii medio C. — [4] omnino] *om.* C M. — [5] etiam duobus] duobus etiam E. — [6] uno ibi... circuiri, paratis] *om.* K, *add. corr. in marg.* — [7] quo] *om.* V. —

---

1. [a] Ci-dessus, V, 1. — [b] *Rationale div. officiorum*, L. I, c. 6 (*De Ecclesiae dedicatione*); éd. cit.,t. I, f. 14v-32r.

circuiri [8], paratis etiam vino, sale et cinere, pontifex [a] ornatus amictu, alba, stola, pluviali, mitra [9] alba et [10] simplici et cambuca [11], sine manipulo, constitutus [12] ante paratum [13] faldistorium, respiciens versus [14] orientem, benedicit ibi simpliciter [15] aquam, prout fit in dominicis [16] diebus. Require [17] supra, in [18] dedicatione ecclesie, sub [19] prima aque benedictione [b].

4. Aqua igitur [1] benedicta, inchoat, scola [2] prosequente, antiphonam *Asperges me.* Require [3] ibidem. Ps. *Miserere mei Deus.* Totus dicitur sine [4] *Gloria patri.* Et antiphona [5] repetitur. Interim autem dum antiphona et psalmus dicuntur, aspergit [6] cum ipsa [7] aqua [8] in [9] circuitu deforis ecclesiam et totum cimiterium et specialiter loca contaminata, quando cimiterium est [10] principaliter violatum seu pollutum.

5. Quo facto, rediens ad locum ubi aquam benedixit, dicit ibi: *Oremus.*

Oratio. *Omnipotens et misericors Deus qui sacerdotibus.* Require [1] supra, sub dedicatione [2] ecclesie [a].

6. Qua oratione [1] finita, dicit iterum ibidem: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Aufer a nobis, domine* [2], *cunctas iniquitates nostras, ut ad loca tuo sancto nomini* [3] *purificanda puris mereamur* [4] *mentibus accedere. Per.* Resp.: *Amen.*

7. Et iterum [1] dicit ibidem: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Domine pie* [2], *qui agrum figuli pretio sanguinis tui in sepulturam peregrinorum comparari* [3] *voluisti, quesumus, dignanter remi-*

---

[8] circuiri] reconciliari G. — [9] mitra alba] alba mitra T. — [10] et] *om.* C M P. — [11] gambuca E; cambucha M. — [12] constitutos S. — [13] par. fald.] faldistorium paratum K. — [14] versus] ad M. — [15] simpliciter aquam] aquam simplicem M. — [16] dom. dieb.] diebus dominicis T. — [17] Require... benedictione] *add. corr. in marg.* T. — [18] in] sub L R S. — [19] sub] in A L K R.

4. [1] igitur] ergo M. — [2] scola prosequente] et scola prosequitur L. — [3] Require] et G P; cum V; Require ibidem] *om.* T. — [4] sine] in fi. G. — [5] ⟨tota⟩ antiphona M. — [6] aspergat G. — [7] ipsa aqua] aqua ipsa C M. — [8] aqua ⟨benedicta⟩ K. — [9] in circuitu de f. ecclesiam] de foris ecclesiam in circuitu K. — [10] est princ.] principaliter est K.

5. [1] Require... ecclesie] tuis... ingressus. Per L; *om.* T. — [2] dedic. eccles.] ecclesie dedicatione S.

6. [1] oratione] *om.* K. — [2] ⟨quesumus⟩ domine M. — [3] nomine K; *om.* P. — [4] meream. ment.] mentibus mereamur K.

7. [1] iterum] interim C. — [2] pie ⟨Iesu Christe⟩ M. — [3] comparare C. —

---

3. [a] *Pontificale romanae Curiae,* XXVI, 1. — [b] Ci-dessus, II, 18 et suiv.

5. *Pontificale rom. Curiae,* XXVI, 1. — [a] Ci-dessus, II, 35.

6. *Pontificale rom. Curiae,* XXVI, 2.

niscere clementissimi huius ministerii [4] *tui. Tu es enim, domine, figulus noster; tu quietis nostre ager; tu agri huius es* [5] *pretium et dedisti etiam et suscepisti* [6]; *tu* [7] *de pretio et* [8] *in pretio tui vivifici sanguinis nos requiescere donasti; tu ergo, domine, qui es offensionis nostre clementissimus indultor* [9], *expectantissimus* [10] *iudicator, iudicii tui superabundantissimus miserator, iudicium tue iuste* [11] *severitatis abscondens* [12], *post miserationem tue pie redemptionis, adesto exauditor et effector nostre reconciliationis istudque cimiterium, mausoleum* [13] *peregrinorum tuorum celestis patrie incolatum expectantium* [14], *purifica* [15] *et reconcilia, et hic tumulatorum et tumulandorum corpora de potentia et pietate resurrectionis* [16] *ad gloriam incorruptionis non dampnans sed glorificans resuscita. Qui venturus es.* Resp.: *Amen.*

8. Postea cantor incipit letaniam et pontifex ingreditur ecclesiam cum clero cantando eam [1] et [2] coram altari [3] super faldistorium preparatum [4] accumbit. Cumque cantor [5] dixerit [6]: *Ut obsequium servitutis nostre*, et cet., et sibi idem a choro responsum [7] fuerit [8], tunc episcopus se erigens et [9] ter [10] super [11] ecclesiam et altare signum crucis communiter [12] producens, baculum pastoralem in sinistra tenens [13], dicit: *Ut hanc ecclesiam et altare hoc ac* [14] *cimiterium* [15] *purgare ac* [16] *recon* ✠ *ciliare digneris. Te.* Secundo [17] dicit: *Ut* [18] *hanc ecclesiam et altare hoc ac cimiterium purgare* [19], *reconci* ✠ *liare ac* [20] *sancti* ✠ *ficare digneris. Te* [21].

9. Quibus dictis et ad singula a choro responso, iterum super faldistorium accumbit, cantore [1] letaniam resumente [2] et prosequente. Qua finita, pontifex surgens [3] dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

---

[4] misterii M. — [5] es] *om.* G K V, *add. corr.* K. — [6] accepisti M. — [7] tu de] inde C. — [8] et in pretio] *om.* M. — [9] indultor expectantissimus] *in mary.* R S. — [10] expectantissimus iudicator] *in marg.* P; et potentissimus vel pacientissimus indultor G. — [11] iuste] *om.* A. — [12] abscondens] ascendens M. — [13] mausoleum] mauseolis M. — [14] expectantium] expetentium L. — [15] purificata T. — [16] ⟨tue⟩ resurrectionis T; ⟨tue gloriose⟩ resurr. M.

8. [1] eam. ⟨Require in fine libri⟩ L. — [2] et] *om.* P V. — [3] altare A L. — [4] preparatum] *om.* E; ibi paratum M. — [5] cantor] *om.* P; cantator S. — [6] dicit C. — [7] resp. fuerit] fuerit responsum L. — [8] fuerit] *om.* A. — [9] et] *om.* M T. — [10] ter] iterum M. — [11] supra G K P T V. — [12] comm. prod.] producens communiter E. — [13] tenendo A E M R S. — [14] ac] et M; *om.* V. — [15] cimiterium purgare ac] *om.* S. — [16] ac] et C M P; ac reconciliare] *om.* T. — [17] Secundo] *corr.* Tertio G; Secundo... digneris. Te] *om.* K; *add. corr. in marg.* — [18] Ut hanc... ac cimiterium] *om.* L R S. — [19] purgare ⟨ac cimiterium⟩ L S. — [20] ac] et M; ac sanctificare] *om.* S T. — [21] Te. ⟨Secundo dicit: purgare ac reconciliare ac sanctificare digneris⟩ S; Te. ⟨Tertio dicit: purgare, reconciliare et sanctificare digneris. Te⟩ L T, *add. corr. in marg.* K.

9. [1] cantatore S. — [2] reasumente V. — [3] exurgens A G P T V.

8-9. *Pontificale romanae Curiae*, XXVI, 3.

Oratio. *Deus, qui peccati veteris hereditariam mortem... domini nostri. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

10. Subsequenter episcopus benedicit [a] in presbiterio aliam aquam [a] cum sale, cinere et vino, commiscens omnia [1], incipiens et dicens ter: *Deus in adiutorium*, prout habetur supra, sub [2] tractatu de ecclesie [3] dedicatione, in secunda aque benedictione [b]. Totum continue [4], usque ad prephationem [5] *Sanctificare per verbum* [c], que hic non dicitur.

11. Aqua igitur taliter [1] benedicta, episcopus inchoat, scola prosequente, antiphonam: *Exurgat* [2] *Deus et dissipentur... a facie eius.* Ps. *In ecclesiis benedicite domino Deo* [3]. Totum [4] usque in [5] finem ipsius [6] psalmi, sine *Gloria patri* [7]. Et antiphona post [8] psalmum repetitur [9].

12. Dum autem antiphona [1] et psalmus dicuntur, pontifex circuit ter ecclesiam [2] intrinsecus, aspergendo parietes in primo et secundo circuitu. In tertio vero pavimentum [3] aspergat et specialiter loca contaminata, quando ecclesia principaliter [4] est polluta vel violata. Et, si necesse fuerit, premissa antiphona ad singulos versus repetatur.

13. Quo facto [1], stans [2] in presbiterio, dicit coram altari: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Deum* [3] *indultorem* [4] *criminum, Deum* [5] *sordium mundatorem* [6], *Deum* [7] *qui concretum peccatis originalibus mundum adventus sui nitore purificavit, fratres carissimi, supplices deprecemur, ut contra diaboli furentis insidias fortis nobis propugnator assistat et, quicquid eius virosa calliditate cotidianis insectationibus maculatum in loco isto corruptumque fuerit, efficiatur celesti miseratione purgatum atque in priorem statum in integrum restitutum quod fuerat dyabolica fraude pollutum, quia, sicut illius est solidum perfectumque quassare, ita actoris et creatoris nostri est lapsa restituere, nutantia stabilire et corrupta purgare. Qui cum Deo patre.*

---

10. [1] omnia ⟨simul⟩ M. — [2] sub] in M. — [3] ecclesie] *om.* K. eccl. ded.] dedicatione ecclesie M. — [4] continuetur M; continuet V; *suprascripsit corr.*: dicitur R. — [5] prephationem ⟨illam⟩ L M S; orationem ⟨illam⟩ P.

11. [1] taliter] *om.* C G T V. — [2] Exurgat, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V. — [3] Deo. ⟨Amen⟩ S. — [4] Totus T; totus ⟨dicitur⟩ M. — [5] in] ad E. — [6] ipsius] *om.* S. — [7] patri. ⟨Require in psalmo Exsurgat Deus⟩ T. — [8] post ps. rep.] repetitur post psalmum M. — [9] repetitur] *om.* V.

12. [1] antiphona et] *om.* V. — [2] ⟨et⟩ ecclesiam M. — [3] pavimentum] *suprascripsit corr.*: ecclesie R; pavim. asp.] aspergat pavimentum M. — [4] princ. est] est principaliter C M.

13. [1] ⟨sic⟩ facto M. — [2] stante M; stans ⟨sine mitra⟩ P T. — [3] Deus T; Deu|| (*ultima littera erasa*) M. — [4] indultor M. — [5] Deu|| (*ut supra*) M. — [6] mundator M. — [7] Deum qui... lapsa restituere] *e solo cod.* S. — [8] quassare] cessare S.

---

10. [a] *Pontificale romanae Curiae*, XXVI, 4. — [b] Ci-dessus, II, 52 et suiv. — [c] *Ibid.*, 64.

11. *Pontificale romanae Curiae*, XXVI, 7.

12. *Ibid.*, 4.

13. *Ibid.*, 5.

14. Deinde cantet [1] mediocri voce, iunctis manibus ante pectus: Prephatio [2]. *Per* [3] *omnia secula seculorum...*

Vere [4] *dignum... Cuius immensa bonitas, ut* [5] *non habuit principium... obtinuisse suffragia.* Quod sequitur dicit in [6] plane legendo. *Per dominum. In unitate.* Resp.: *Amen.*

15. Post hec, ascendit ad altare, inchoans antiphonam: *Introibo ad altare.* Require [1] supra [2], sub [3] ecclesie dedicatione [a]. Ps. *Iudica me Deus.* Totus dicitur [4] sine *Gloria patri* [5].

16. Quo dicto [1] et [2] antiphona repetita, dicit: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Deus, qui in omni loco dominationis tue... mereatur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

17. Deinde diaconus incipit antiphonam: *Confirma hoc Deus* [1]. Ps. *Exurgat Deus.* Require [2] supra, sub consecratione altaris [a].

18. Postea pontifex [1] dicit: *Oremus.*

Oratio. *Deus, qui ecclesiam tuam de mundi finibus* [2] *congregatam per tui* [3] *lateris* [4] *admirabile sacramentum cunctarum gentium matrem esse dixisti, quam etiam populorum varietate depictam sanctorum martirum meritis decorasti, puri ✠ ficare et reconciliare digneris hanc orationis domum et renova in ea tue sanctificationis gratiam et* [5] *divini tui* [6] *muneris impartire* [7] *largitatem* [8]. *Te* [9] *etiam* [10], *quesumus, domine, ut, sanctorum* [11] *tuorum opitulante suffragio, hoc* [12] *mundare et puri ✠ ficare digneris altare, quod* [13] *eorum* [14] *exornatur* [15], *te iubente, reliquiis, et pia super illud offerentium* [16] *vota sus-*

---

14. [1] cantet] dicit E; cantet ⟨in tono prephationis⟩ A T; cantet... Prephatio] iunctis manibus ante pectus mediocri voce cantet prefacionem M. — [2] Prephatio] *om.* L R S; Preph. ⟨sine mitra⟩ P. — [3] Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* A C L S. — [4] ⟨Prephatio.⟩ Vere L R S. — [5] ut] et V. — [6] in] *om.* R S.

15. [1] Require... dedicatione] Dei... meum L, *cum notis musicis.* — [2] supra] *om.* R S. — [3] sub] *om.* G T V. — [4] dicitur] *om.* E. — [5] patri. ⟨Et antyphona repetitur⟩ L.

16. [1] dicto] facto E L. — [2] et ant. repetita] *om.* L.

17. [1] Deus ⟨quod... in Iherusalem⟩ L, *cum notis musicis.* — [2] Require... altaris] *om.* L.

18. [1] pontifex] episcopus. — [2] finibus... varietate depictam] *e codd.* R S *tantum.* — [3] tui] *suprascripsit corr.*: nominis R. — [4] lateris] latens R. — [5] et] *om.* L. — [6] tui] *om.* A T. — [7] impertiri T; impart. larg.] largitatem impartire L. — [8] largientem, *corr.*: largitatem R. — [9] Te] Et C. — [10] etiam] enim G P V. — [11] ⟨omnium⟩ sanctorum A C T. — [12] ⟨etiam⟩ hoc G V. — [13] quo P; quod eorum] *corr.*: vel templum M. — [14] eorum] *suprascripsit corr.*: nominibus R. — [15] exornatum M. — [16] offerencia A. —

---

14. *Pontificale romanae Curiae*, XXVI, 6.
15. [a] Ci-dessus, II, 67.
16. *Pontificale rom. Curiae*, XXVI, 7.
17. *Ibid.*, 8. — [a] Ci-dessus, III, 70.
18. *Pontificale rom. Curiae*, XXVI, 9.

cipias, atque [17] *fideliter hic postulatam* [18] *tue miserationis abundantiam largiaris. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

19. Premissis omnibus expletis, pontifex paret [1] se, si velit, ad missam [2]. Introitus est [3]: *Dum* [4] *sanctificatus fuero* [5]. Ps. *Benedicam dominum* [6]. Quidam vero [7] dicunt vers. [8]: *Et faciam ut* [9] *in preceptis meis ambulctis et iudicia mea custodiatis et* [10] *operemini. Gloria patri.* Require [11] feria IV post [12] *Letare Ierusalem* [13].

20. Collecta [1]. *Deus, qui dixisti*: « *Domus mea domus orationis vocabitur* », *domum istam* [2] *infidelium spurcitiis contaminatam mundare et* [3] *sanctificare digneris, ut omnium preces et vota hoc* [4] *in loco ad te clamantium clementer exaudias et benigne suscipias. Per dominum.*

21. Epistola. *Lectio libri Apocalipsis beati Iohannis apostoli. In diebus illis venit angelus et locutus est mecum dicens*: *Veni ostendam tibi* [1]... *in libro vite et agni* (*Apoc.*, XXI, 9-27).

22. Grad. *Locus iste a* [1] *Deo.* Vers. *Deus cui astat. Alleluia.* Vers. *Adorabo ad templum.*

23. Evangelium. *Egressus* [1] *Iesus perambulabat Iericho.*

24. Offertorium. *Deus* [1] *in simplicitate.* Require omnia [2] premissa [3] sub festo dedicationis ecclesie.

25. Secreta [1]. *Hec hostia, quesumus, domine, et* [2] *locum istum ab omnibus immunditiis* [3] *expurget et supplicationes nostras semper et ubique tibi* [4] *reddat acceptas. Per.*

26. Communio. *Domus mea.* Require [1] ibidem [2].

---

[17] ac K. — [18] postulata C V.

19. [1] parat C; preparet T. — [2] ⟨celebrandum⟩ missam M. — [3] est: ⟨Terribilis est locus, vel introitus⟩ E P (introitus *om.* P); est: ⟨Terribilis est locus. Require in dedicatione ecclesie. Vel introitus⟩ T. — [4] Dum] Cum L M R T. — [5] fuero ⟨in vobis... spiritum novum⟩ L M. — [6] dominum ⟨in omni tempore... meo. Gloria⟩ M. — [7] vero] *om.* K M. — [8] vers.] ps. C S; introitum E. — [9] ut in... Gloria patri] *om.* K. — [10] et operemini] *om.* M. — [11] Require... Ierusalem] *om.* L. — [12] post] *om.* G V. — [13] Ierusalem] *om.* K.

20. [1] Collecta] Oratio ad missam A; Oratio T. — [2] istam] *om.* V. — [3] et sanctificare] *om.* E. — [4] hoc in] in hoc L.

21. [1] tibi...] *In cod.* R, *turbato foliorum ordine, hic de f. 98r ad f. 104v transeundum est.*

22. [1] a Deo] sanctus T.

23. [1] Egressus] Ingressus A C R S.

24. [1] Deus ⟨qui⟩ C. — [2] omnia ⟨ista⟩ M. — [3] premissa] *om.* L.

25. [1] Sacra T. — [2] et] *om.* S. — [3] mundiciis G P. — [4] tibi redd.] reddat tibi G K P T V.

26. [1] Require ibidem] *om.* C. — [2] ibidem ⟨ut supra⟩ E.

22-24 et 26. L'auteur renvoie ici à la fête de la Dédicace, et par conséquent au Missel. Mais ces mêmes pièces figurent ci-dessus, II, 103-105 et 108.

27. Postcommunio [1]. *Percipientes* [2], *domine, munera salutis eterne supplices exoramus* [3], *ut templum hoc et* [4] *cimiterium, infidelium* [5] *inquinamentis emundatum* [6], *tua benedictione maneat sanctificatum et pectora nostra ab omni sorde vitiorum alienata tibique devota* [7] *semper existant. Per.* Resp.: *Amen.*

VII. De reconciliatione [1] **cimiterii per se** [2]**, sine ecclesie reconciliatione.**

1. Si vero cimiterium benedictum violatum seu pollutum separatum sit ab ecclesia, vel etiam coheret [1] ecclesie, tamen [2] de alicuius loci consuetudine, que est optima iuris [3] interpres, eo [4] violato [5] vel polluto, ecclesia ipsa non habetur pro violata [6] vel polluta, forma reconciliationis eius per se, sine ecclesie [7] reconciliatione, erit hec.

2. Quoniam [1] pontifex [2], indutus [3] ut supra, in medio cimiterii [4], super faldistorium ornatum accumbit [5]. Et cantores ibi [6] incipiunt et prosequuntur [7] letaniam, sub forma premissa, hoc salvo quod [8] ubi dicitur ibi [9]: *Ut hanc ecclesiam reconciliare*, et cet., dicatur hic [10]: *Ut hoc cimiterium reconciliare*, et cet.

3. Letania finita, surgens episcopus ab accubitu benedicit ibi aquam simpliciter [1], prout fit [2] in dominicis diebus, ut premissum [3] est [4].

4. Quo facto inchoat, scola prosequente, antiphonam *Asperges me, domine.* Ps. *Miserere mei.* Totus dicitur. Et dum antiphona et psalmus dicuntur, circuit totum [1] cimiterium, incipiens ab oriente et [2] procedens versus austrum [3] sive meridiem, spargens [4] semper

---

27. [1] Post communionem S. — [2] Percipientes ⟨quesumus⟩ T. — [3] exoramus] *om.* G. — [4] et] vel T. — [5] ⟨ab⟩ infidelium T. — [6] immundatum ⟨seu pollutum⟩ M. — [7] devota] ad vota L.

VII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: Catalani, *Pontificale Rom., Pars II^a, Tit.* VIII, *Appendix*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 242.

Titulus. [1] reconciliatione... ecclesie] cimiterii per se sine ecclesie violate M. — [2] se ⟨que fit⟩ E T. — [3] reconciliatione] dedicatione L; reconcil. ⟨Rubrica⟩ M.

1. [1] cohereat G K P T V. — [2] tamen] cum B C L K. — [3] iuris] matris M. — [4] eo] *om.* T; eos P. — [5] ⟨vel⟩ violato M. — [6] viol. vel poll.] polluta vel violata M. — [7] eccl. reconc.] reconciliatione ecclesie T.

2. [1] Quando B. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] inductus V. — [4] cimiterii ⟨vel loco magis ydoneo secundum loci congruitatem⟩ T. — [5] accumbit ⟨dicens primo illam orationem Aufer a nobis⟩ M. — [6] ibi] *om.* E. — [7] prosequitur B G; persecuntur M. — [8] quod] *om.* M. — [9] ibi] *om.* C K. — [10] hic] *om.* L M.

3. [1] simplicem M. — [2] fit] fieri K. — [3] premissum] consuetum K. — [4] est ⟨vel, secundum quosdam, benedicitur aqua cum sale, cinere et vino, prout habetur supra in secunda benedictione aque, et hoc precipue quando cimiterium coniunctum est vel adheret ecclesie consecrate⟩ T.

4. [1] tot. cim.] cymiterium totum A. — [2] et] *om.* M T. — [3] haustrum T. — [4] spargendo C E R S. —

et [5] ubique aquam benedictam cum aspersorio et potissime in loco ubi pollutio vel violatio contigit [6].

5. Quo peracto, redit ad locum ubi [1] letania dicta [2] fuit, dicens: *Oremus* [3].

Oratio. *Omnipotens et misericors dominus, qui sacerdotibus.* Require [4] supra, sub ecclesie dedicatione.

6. Qua [1] finita, dicit iterum ibidem: *Oremus* [2]. Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Aufer a nobis, domine,* et [3] cet.

7. Et [1] iterum dicit ibidem: *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Domine pie* [2], *qui agrum* [3], et [4] cet., ut supra.

8. Ultimo vero [1] dat benedictionem, dicens: *Sit nomen domini benedictum*, et cet. Et recedit.

VIII. De [1] patene et calicis consecratione [2].

1. Pontifex, ad consecrationem [1] vel benedictionem calicis [2] vel cuiuslibet indumenti seu [3] ornamenti ecclesiastici procedere volens, debet [4] semper orarium circa collum habere et, si mitram tenuerit, debet [5] illa deposita hoc [6] agere. Quandocumque [7] autem episcopalia agit, episcopalibus, non sacerdotalibus, debet esse paramentis ornatus. In patene igitur [8] consecratione hoc modo procedit [9].

---

[5] et] *om.* G K P T V. — [6] contingit L; contingit S.

5. [1] ubi] quo V. — [2] dicta] facta M: *hic, in cod.* R, *transeundum est de f. 100v ad f. 104r*. — [3] Oremus. ⟨Et diaconus: Flectamus⟩ G K M T. — [4] Require... dedicatione] *om.* T.

6. [1] Qua finita... ibidem] Iterum dicit L. — [2] Oremus... dicit ibidem] *om.* M V. — [3] et cet.] cunctas... accedere. Per L.

7. [1] Et... ibidem] Iterum dicit L. — [2] pie ⟨Iesus⟩ L T. — [3] agrum] agni M. — [4] et cet.] pretio... resuscita. Qui venturus. L.

8. [1] vero dat bened.] benedictionem dat K.

VIII.: Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pontificale Rom., Pars II*a, *Tit.* IX, *Append., Ordo* I, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 254.

Titulus. [1] De... consecratione] *add. corr. in marg. superiori* C. — [2] consecratione] benedictione. Rubrica M; consecr. ⟨Rubrica⟩ A T.

1. [1] consecr. vel bened.] benedictionem vel consecrationem M. — [2] calicis ⟨vel patene⟩ A. — [3] seu] vel G K P T V. — [4] deb. semp.] semper debet M. — [5] debet... hoc] deposita debet ipsa hec M. — [6] hoc ⟨dicere et⟩ E. — [7] Quomodocumque M. — [8] igitur] autem E; enim M. — [9] proceditur M.

VII. 5. Ci-dessus, II, 35.
6-7. Ci-dessus, VI, 6-7.

2. Incipit enim versus[1]: *Adiutorium nostrum in nomine domini.* Postea dicit[2] absolute:

Prephatio patene consecrande[3]. *Oremus, fratres dilectissimi, ut divine gratie benedictio consecret et sanctificet hanc patenam ad confringendum[4] in ea corpus domini nostri Iesu Christi, qui crucis passionem sustinuit pro salute omnium nostrum. Qui cum.* Resp.: *Amen.*

3. Benedictio patene. Oratio[1]. *Omnipotens sempiterne Deus, qui legalium institutor es hostiarum quique inter eos conspersam similaginem... immolari. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

4. Hic faciat[1] episcopus[2] crucem cum pollice de crismate super patenam ab[3] ora eius in oram et mox liniat et perungat totam eius superficiem cum ipso pollice dicens:

Consecrare et sanctificare digneris[4], *domine, patenam*[5] *hanc per istam unctionem et nostram benedictionem in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

5. Prephatio calicis consecrandi. *Oremus, dilectissimi fratres, ut Deus et dominus noster calicem hunc, in usum sui ministerii consecrandum, celestis gratie inspiratione sanctificet et ad humanam consecrationem plenitudinem divini favoris accommodet. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

6. Benedictio calicis. *Dignare, domine Deus noster, calicem istum bene* ✠ *dicere in usum ministerii tui pia famulatus tui devotione formatum et ei sancti* ✠ *ficationem perfunde, qua Melchisedech famuli tui sacratum calicem perfudisti et, quod arte vel metalli natura effici non potest altaribus tuis dignum*[1], *fiat tua bene* ✠ *dictione sanctificatum*[2]. *Per Christum.* Resp.. *Amen.*

7. Hic faciat[1] crucem cum pollice de crismate infra ipsum calicem, a labio eius in labium, et mox liniat et perungat interius[2] ipsum totum dicens:

Consecrare et sanctificare digneris, Domine Deus[3], *calicem istum,* et[4] cet., ut supra.

8. Oratio communis post[1] unctiones. *Dominus vobiscum. Oremus.* Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, manibus nostris opem tue... perficiantur. Per.* Resp.: *Amen.*

---

2. [1] versus] *om.* L P. — [2] dicitur M. — [3] consecrandum P. — [4] confringendum] conficiendum A M.

3. [1] Oratio] *om.* M; ⟨Oremus⟩ S.

4. [1] fac[it] C G. — [2] episcopus] *om.* T. — [3] ab] ad M. — [4] dignare B R S. — [5] pat. hanc] hanc patenam R S. —

6. [1] dignus M. — [2] sanctificatus M.

7. [1] facit C. — [2] interius] interim G. — [3] Deus ⟨noster⟩ M. — [4] et cet. ut supra] per istam... domino nostro. Qui tecum L.

8. [1] post unctiones] perunctionis M.

VIII. 2. Cette formule provient du Pontifical romano-germanique; *cf.* Hittorp, *op. cit.*, col. 131 C. On la trouve dans quelques exemplaires du Pontifical romain du XII[e] s.; *cf.* t. I, p. 62, 73 et 202, l. 30.

3-4. *Pontificale romanae Curiae*, XXVIII, 2-3.

5-8. *Ibid.*, XXIX, 1-4.

9. Ultimo aspergat calicem et patenam cum aqua benedicta, quod [1] fieri debet in omnibus quarumlibet rerum [2] benedictionibus.

IX. De benedictione sacerdotalium [1] indumentorum in genere [2].

1. Indumentorum sacerdotalium benedictio [1] in genere fit hoc modo. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui per Moysen famulum tuum pontificalia.. perseverare tribuas. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

2. Oratio. *Deus, invicte virtutis auctor et omnium rerum creator et* [1] *sanctificator, intende propitius* [2] *preces nostras et hec* [3] *indumenta levitice ac* [4] *sacerdotalis glorie ministris* [5] *tuis fruenda* [6] *tuo ore* [7] *proprio bene* ✠ *dicere, conse* ✠ *crare et* [8] *sancti* ✠ *ficare digneris, omnesque eis utentes tuis ministeriis* [9] *aptos et tibi in eis devote et amabiliter servientes gratos effici concedas. Per.* Resp.: *Amen.*

3. Ultimo aspergat ipsa indumenta cum aqua benedicta.

4. Potest [1] etiam dici sequens benedictio, si quis velit. *Oremus.*

Oratio. *Domine Deus omnipotens, qui vestimenta pontificibus, sacerdotibus* [2] *et levitis in* [3] *usum tabernaculi federis necessaria Moysen famulum tuum agere iussisti eumque spiritu sapientie ad id peragendum replesti, hec vestimenta in usum et cultum ministerii tui sancti* ✠ *ficare, bene* ✠ *dicere et conse* ✠ *crare digneris, atque ministros altaris tui, qui ea induerint, septiformis spiritus sancti gratia dignanter repleri atque castitatis stola et beata facias, cum bonorum fructu operum, ministerii congruentis immortalite vestiri. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

5. Specialis benedictio [1] cuiuslibet indumenti, si [2] quis ea [3] velit

---

9. [1] quod ⟨etiam⟩ M. — [2] rerum] *om.* M.

IX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale Rom., Pars II^a, Tit.* X, *Appendix*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 260.

Titulus. [1] sacerd. indum.] indumentorum sacerdotalium E. — [2] genere. ⟨Rubrica⟩ A E; genere ⟨et cuiuslibet per se. Rubrica⟩ M; gen. ⟨videlicet planete seu casule, dalmatice, stole, tunicelle, manipuli, amictus et albe⟩ T; gen. ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] ben. in gen.] in genere benedictio A.

2. [1] et] ac B R. — [2] propitius ⟨ad⟩ M. — [3] hoc indumentum G P. — [4] ac] et E G K T V. — [5] misteriis M. — [6] fruenda] finienda G; infinienda P; ferenda T V. — [7] ore pr.] proprio ore M. — [8] et] ac B E L R S. — [9] misteriis M.

4. [1] Posset G K M P T V; Potest... vestiri. Per d. Resp. Amen] *om.* E. — [2] sacerdotalibus C. — [3] in usum... ministerii congruentis] *e solo cod.* S.

5. [1] ben. c. indum.] cuius indumenti benedictio M. — [2] si... uti] *in marg.* S. — [3] ea v. uti] velit uti ea M. —

IX. 1-2. *Pontificale romanae Curiae*, XXXIII, 1-2.

3. *Pontificale romanum saeculi XII*, XX, 3.

4. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 130-131 (quelques retouches).

uti. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Deus omnipotens, bonorum virtutum dator et omnium benedictionum largus infusor, supplices te rogamus, ut manibus nostris opem tue benedictionis infundas et* [4] *hunc amictum*, vel *albam*, vel *cinctorium* [5], vel *stolam*, vel *manipulum*, vel *tunicam*, vel *dalmaticam*, vel *planetam, divino cultui preparatum* [6], *virtute sancti* [7] *spiritus bene* ✠ *dicere et* [8] *sancti* ✠ *ficare et conse* ✠ *crare digneris et* [9] *omnibus eo* [10] *utentibus gratiam* [11] *sanctificationis sacri ministerii* [12] *tui benignus concede, ut in conspectu tuo sancti et immaculati atque irreprehensibiles appareant et auxilium misericordie tue acquirant. Per* [13]. Resp.: *Amen.*

X. De [1] benedictione mapparum [2] seu linteaminum sacri altaris [3].

1. Mapparum altaris [1] benedictio fit hoc modo. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Exaudi, domine, preces nostras et hec linteamina sacri altaris usui preparata bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare digneris. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

2. Oratio. *Domine Deus omnipotens, qui ornamenta et linteamina facere Moysen famulum tuum per quadraginta dies docuisti, que* [1] *etiam Maria texuit et fecit in usum ministerii* [2] *tabernaculi federis* [3], *sancti* ✠ *ficare* [4], *bene* ✠ *dicere, conse* ✠ *crareque* [5] *digneris hec linteamina ad* [6] *tegendum* [7] *involvendumque altare* [8] *gloriosissimi filii tui domini nostri Iesu Christi. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

3. Ultimo aspergat [1] cum aqua benedicta.

---

[4] et] ut E G K P T V. — [5] cinctorium] cingulum M. — [6] preparatum ⟨vel preparatam⟩ M. — [7] spiritus sancti L. — [8] et] *om.* G K T V. — [9] et omnibus] *om.* G. — [10] ea G K P T V; eis M; eo, *corr.*: ea R. — [11] gracia M. — [12] misterii K M. — [13] Per. ⟨In unitate eiusdem⟩ K.

X. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] De benedictione] Benedictio K. — [2] map. seu lint.] linteaminum seu mapparum M. — [3] altaris. ⟨Rubrica⟩ E; alt. ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] altaris] *om.* M.

2. [1] que etiam] sive etiam ea que T. — [2] misterii M. — [3] federis ⟨tui⟩ M. — [4] sanctificare ⟨et⟩ A E P T V. — [5] ⟨et⟩ consecrare K; que] *om.* K M. — [6] ad ⟨ipsum⟩ T. — [7] regendum K. — [8] altare ⟨et super ea confitiendum corpus et sanguinem⟩ T.

3. [1] aspergat ⟨illa⟩ E; asp. ⟨ea⟩ M.

X. 1. *Pontificale romanae Curiae*, XXIII, 76.

2. Tous les éléments de cette formule proviennent du Pontifical romain traditionnel (*Pontificale rom. Curiae, l. c.*, 75). Mais le début et la fin de l'oraison ont été allégés. *Cf. Pontificale rom. saeculi XII*, XVII, 66. Le copiste du ms. T s'est inspiré du Pontifical romain (*cf.* var. 1 et 8).

XI. De benedictione corporalium.

1. Benedictio [1] corporalium fit hoc modo. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Clementissime domine Deus* [2], *cuius inenarrabilis est* [3] *virtus, cuius misteria archanis miraculis celebrantur, tribue, quesumus, ut hoc linteamen tue propitiationis bene* ✠ *dictione sanctificetur et ad consecrandum super illud corpus Dei et domini nostri Iesu Christi filii tui dignum efficiatur. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

2. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, bene* ✠ *dicere, sancti* ✠ *ficare et conse* ✠ *crare digneris linteamen istud ad tegendum involvendumque corpus et sanguinem domini nostri Iesu Christi filii tui. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

3. Oratio. *Omnipotens* [1] *Deus, manibus nostris, quesumus, opem tue benedictionis infunde, ut per nostram bene* ✠ *dictionem hoc linteamen sancti*✠*ficetur, et corporis et sanguinis redemptoris nostri novum sudarium spiritus sancti gratia perficiatur* [2]. *Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

4. Ultimo [1] aspergat [2] cum aqua benedicta.

XII. De benedictione nove crucis [1].

1. Benedictio nove crucis, seu [1] tabule in qua crucifixus est depictus [2], fit hoc modo. Preparentur [3] enim ante omnia thus, thuribulum [4] et aqua benedicta.

2. Postea episcopus [1] incipit: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Bene* ✠ *dic, domine, hanc crucem tuam per quam eripuisti mundum a potestate demonum et superasti passione tua suggestorem peccati, qui gaudebat in prevaricatione primi hominis per vetiti ligni presumptionem* [2]. *Sancti* ✠ *fica, do-*

XI. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

1. [1] Benedictio... modo] *om.* M P T. — [2] Deus] *om.* T. — [3] est] *om.* M.

3. [1] Omnipotens ⟨eterne⟩ M. — [2] proficiatur T.

4. [1] Ultimo... benedicta] *add. corr. in marg.* K. — [2] aspergat ⟨eum⟩ C; asp. ⟨illud⟩ M.

XII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pontificale Rom., Pars II*ª, *Tit.* XIII, *Appendix*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 277-278.

Titulus. [1] crucis. ⟨Rubrica⟩ A B M P T V.

1. [1] seu] se V. — [2] depictus ⟨seu sculptus⟩ M T. — [3] Parentur B G K P T V. — [4] ⟨et⟩ thuribulum P.

2. [1] episcopus] pontifex E G M T. — [2] sumptionem M. —

XI. 1-2. *Pontificale romanae. Curiae*, XXX, 1-2.

3. Adaptation d'une des oraisons traditionnelles pour la consécration du calice (ci-dessus, VIII, 8). *Cf. Pontificale romanum saeculi XII*, XXIV, 3.

XII. 2. *Pontificale rom. Curiae*, XXXI, 1 et 5. Les deux formules du Pontifical romain sont ici réunies en une seule. La seconde revient plus loin, ci-dessous, n. 6.

mine, istud signaculum passionis tue, ut sit[3] *inimicis tuis obstaculum et credentibus*[4] *in te perpetuum*[5] *perfice*[6] *salvatoris*[7] *vexillum. Qui cum.* Resp.: *Amen.*

3. Oremus. Oratio. *Rogamus te, domine sancte, pater omnipotens, eterne*[1] *Deus, ut digneris benedicere hoc lignum crucis*[2] *tue, ut sit remedium salutare generi humano; sit soliditas fidei, bonorum operum profectus, redemptio animarum; sit solamen et protectio ac tutela contra seva iacula inimicorum. Per dominum.*

4. Deinde[1] dicit super illam, voce media[2], iunctis[3] manibus ante pectus[4]:

Prephatio. *Per*[5] *omnia secula seculorum...*

Vere dignum... Cuius sanctum et[6] *terribile nomen inter ceteras... videre gaudia mereamur.* Quod sequitur dicitur[7] plane[8]: *Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

5. Oratio. *Deus, qui beate crucis patibulum, quod prius... in salutem. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

6. Oratio. *Sancti* ✠ *fica, domine Iesu Christe, istud*[1] *signaculum passionis tue, ut sit inimicis tuis obstaculum et credentibus in te perpetuum victorie sit vexillum. Qui cum.* Resp.: *Amen.*

7. Benedictio incensi. *Oremus.* Oratio. *Domine Deus omnipotens, cui adstat exercitus angelorum cum tremore... antiqui serpentis. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

8. Posito itaque thure in thuribulo, mox aspergat crucem cum aqua benedicta, addens odorem incensi et consequenter dicit[1]:

Benedictio. *Sanctificetur istud lignum in nomine patris... et anime sanitatem*[2]. Resp.: *Amen*[3].

9. Omnibus[1] expeditis, ipse pontifex[2], flexis genibus, devote adoret ante crucem et osculetur ipsam[3], et quicumque alii[4] voluerint[5].

---

[3] sis, *corr.*: sit R. — [4] credentibus in te] ardentibus vite G. — [5] perpetuum perfice salvatoris] perpetue perfecte salvationis M. — [6] perfice] *a corr. cancellatum* C. — [7] salvacionis K.

3. [1] eterne] sempiterne A G K P T V. — [2] crucis tue... ac tutela] *e codd.* R S *tantum.*

4. [1] Deinde ⟨iunctis manibus ante pectus⟩ M. — [2] media] mediocri A E L M P T V. — [3] iunctis... pectus] *om.* M. — [4] pectus ⟨hanc prephationem⟩ A E P T. — [5] Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* A B C E L S. — [6] et terribile] attribuit G. — [7] dicit E R S. — [8] plane ⟨legendo⟩ E R S.

6. [1] istud] hoc M.

8. [1] dicitur C G K P T V; dicit ⟨benedictionem hanc⟩ E; dic. ⟨benedictionem⟩ L; dic. ⟨hanc orationem⟩ M. — [2] sanctitatem M. — [3] Amen. ⟨Si autem crux fuerit de metallo, dicatur: Sanctificetur istud signaculum crucis, et cet.⟩ T.

9. [1] Omnibus] Quibus E G K P T V. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] ipsam] eam A B K P T. — [4] alii] *om.* K. — [5] voluerint] *in cod.* V, *adscripsit corr. in marg.*: Et dum in altum elevatur, cantetur ymnus Vexilla regis prodeunt, et dicatur oratio de cruce et dimittatur.

3-6. *Pontificale romanae Curiae*, XXXI, 2-5.
7. *Ibid.*, XXXII.
8. *Ibid.*, XXXI, 6-7.

10. Quidam etiam, quando[1] crux est ex[2] metallo, addunt et dicunt sequentem orationem.

Oratio. *Deus glorie*[3] *excelse Sabaoth, fortissime Emmanuel, Deus pater veritatis*[4], *pater sapientie, pater beatitudinis et pulcritudinis, pater illuminationis atque vigilationis*[5] *nostre, qui mundum*[6] *regis, qui cuncta regna disponis, qui es bonorum*[7] *collator munerum et bonorum omnium attributor, cui*[8] *omnes gentes, populi, tribus et lingue serviunt, cui omnis angelorum legio*[a], *qui largiris famulis tuis fidem et laudem nominis tui, ut*[9] *debita tibi oblata*[10] *persolvant, cui prius fides offerentium complacet*[11], *deinde sacrificatur*[12] *oblatio, quesumus exorabilem misericordie tue pietatem, ut sancti* ✠ *fices tibi hoc signum crucis atque consecres, quod tota mentis devotione famulorum tuorum religiosa fides construxit, tropheum*[13] *scilicet victorie tue ac redemptionis nostre, quod in*[14] *amorem Christi triumphalis gloria consecravit; aspice hoc lignum*[15] *crucis insuperabile, per quod diaboli est exinanita potestas, mortalium restituta libertas licet*[16] *fuerit aliquando in*[17] *penam, sed*[18] *nunc versa est in honorem per gratiam et que quondam reos puniebat supplicio*[19], *nunc*[20] *innoxios*[21] *absolvit*[22] *a debito. Et tibi quid*[23] *per hoc placere potuit*[24], *nisi id per quod tibi placuit nos redimere? Nullum*[25] *tibi debitum amplius munus est quam*[26] *quod tibi*[27] *tunc corporis*[28] *dedicavit affixio*[29], *nec tibi est magis familiaris oblatio quam que familiari manuum tuarum extensione*[30] *sacrata est. Illis ergo manibus hanc*[31] *crucem accipe, quibus illam*[32] *amplexus es*[33], *et de sanctitate illius hanc sancti* ✠ *fica et sicuti per illam mundus expiatus est a reatu, ita offerentium famulorum tuorum*[34] *anime devotissime, huius crucis merito et obsecrationibus huius sancti martiris tui*[35] *N.*[36], *cuius reliquie in presenti ecclesia continentur, omni careant perpetrato peccato et*[b] *obtecta*[37] *enitescant*[38] *illius successibus assiduis triumphorum*[39]. *Radiet hic*[40] *unigeniti filii*[41]

---

10. [1] quando] cum P T V. — [2] ex] de M; in V. — [3] gloriose B. — [4] veritatis ⟨pater fortitudinis⟩ K; veritatis ⟨pater veritatis⟩ S. — [5] vigilationis] glorificationis V. — [6] mundi V. — [7] bonorum] beatorum C; bonorum ⟨auctor⟩ K. — [8] cui] atque P V; cui ⟨astat⟩ M. — [9] ut] *om.* V. — [10] oblata] oblacione V. — [11] complaceat B G K R S, *sed litt.* a *a corr. expuncta* S. — [12] sacrif.] sanctificatur M. — [13] tropheum... in amorem Christi] *om.* M. — [14] in amorem] mortem V. — [15] lignum] signum M. — [16] licet] luce M. — [17] in penam] vipera M. — [18] sed] se M. — [19] supplicis M. — [20] ⟨et⟩ nunc C G K P T V. — [21] innoxios] et noxios V. — [22] solvit V. — [23] quid] que M. — [24] ⟨non⟩ potuit B. — [25] ⟨et⟩ nullum G K P T V, *add. corr.* R. — [26] quam] *om.* G P. — [27] tibi] ubi C. — [28] corpori B; corporis] carnis eiusdem filii tui M. — [29] affixo B R S. — [30] extensione] excessione M. — [31] hanc] *om.* M. — [32] illé C. — [33] est M. — [34] tuorum ⟨vota⟩ M. — [35] tui ⟨vel confessoris⟩ M. — [36] N.] *om.* G K P T. — [37] obtecta] obscura G K V. — [38] enitescant] enitescere M. — [39] triumphatorum A C P T V; triumphatos M. — [40] ⟨et⟩ hic P. — [41] filii] *om.* M. —

---

10. Pontifical romano-germanique: Hittorp, *op. cit.*, col. 133-134; Gerbert, *Monum. vet. lit. alem.*, t. II, p. 56 (début seulement, d'après le *Vindob.* 1817, f. 28r). Cette oraison figure aussi dans certains exemplaires du Pontifical romain du XIIe s. *Cf.* t. I, p. 63 (*Vat. Barber.* 631, f. 34r-36r).

[a] Hittorp, *l. c.*, col. 133 D: *legio famulatur.*

[b] Hittorp, *l. c.*, col. 134 A: *et tuae verae Crucis obtectu enitescant successibus assiduis triumphatores.*

tui splendor divinitatis in auro, eniteat[42] *gloria passionis eius in ligno, in cruore rutilet nostre mortis redemptio, in splendore cristalli nostre vite purificatio. Sit suorum*[43] *protectio*[44]*, spei certa*[45] *fiducia; eos simul*[46] *cum gente et plebe*[47] *fide*[48] *confirmet, spe et pace consociet, augeat triumphis, amplificet in seculis, proficiat eis*[49] *ad perpetuitatem temporis, ad*[50] *vitam eternitatis, et ut eos temporali florentes*[51] *gloria muniat, ad perpetuam redemptionis coronam et ad regna celestia potenti virtute perducat, presta, per propitiationem sanguinis eius, per ipsum datorem qui seipsum*[52] *dedit redemptionem*[53] *pro multis, qui*[54] *se hostiam pro delictis*[55] *offerre dignatus est, qui, exaltatus in ligno crucis sue, principatus et potestates humiliavit. Qui tecum sidereo consedet*[56] *throno indissolubili connexione spiritus sancti, per infinita secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

XIII. De benedictione ymaginis beate Marie [1].

1. Benedictio ymaginis beate Marie[1] fit hoc modo. Pontifex enim dicit: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum.* Quo dicto[2], mox aspergit[3] illam aqua benedicta. Deinde[4] inchoat, scola[5] prosequente, antiphonam:

Sub[6] *tuum presidium confugimus, Dei genitrix virgo*[7]*. Nostras deprecationes*[8] *ne despicias in necessitatibus, sed a periculis cunctis*[9] *libera nos semper, virgo benedicta.* Ps. *Fundamenta eius*[10].

2. Antiphona. *Ave*[1] *Maria, gratia plena, dominus tecum, benedicta tu in mulieribus.* Ps. *Ad te levavi.* Et interim[2] incensatur ymago[3].

3. Post hoc[1] dicit: *Oremus.*

Oratio. *Deus, qui virginalem aulam*[2].

---

[42] enitescat K. — [43] suorum] tuorum fidelium M. — [44] protector C G K P T V. — [45] certa fid.] fiducia certa M. — [46] similiter C G K P T V. — [47] plebe ⟨sua⟩ E. — [48] fidem G P T V. — [49] eis] *om.* V. — [50] ⟨et⟩ ad M. — [51] florente G K. — [52] semet-ipsum M. — [53] redemptorem G K L M P T. — [54] qui] *om.* C. — [55] delictis ⟨hominum⟩ M. — [56] concedet T.

XIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: CATALANI, *Pontificale Rom., II[a] Pars, Tit.* XV, *Appendix*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 283.

Titulus. [1] Marie ⟨virginis⟩ B G L M T V; Marie. ⟨Benedictio⟩ K.

1. [1] Marie ⟨virginis⟩ A B C E M T V. — [2] dicto] facto M. — [3] aspergat K; aspergit... Deinde] *om.* P. — [4] Deinde] Et post L. — [5] scola prosequente] hanc L. — [6] Sub tuum, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S T V. — [7] virgo] *om.* K. — [8] deprecationes ⟨nostras⟩, *sed cancellavit corr.* R. — [9] cunctis] *om.* K, *add. corr.*: nostris. — [10] eius. ⟨Totus dicitur cum Gloria⟩ A; eius ⟨in montibus sanctis⟩ M; eius. ⟨Amen⟩ S.

2. [1] Ave, *etc.*] *cum notis musicis* A B C G K L S T V. — [2] interim] *om.* P; iterum G P T V; mox K. — [3] ymago] *om.* K.

3. [1] hec A L R. — [2] aulam ⟨beate Marie in qua habitares eligere dignatus es, da, quesumus, ut sua nos defensione munitos iocundos faciat sue interesse commemorationi. Qui vivis et regnas⟩ A T.

4. Sequitur [1] antiphona [2]. *O* [3] *gloriosa Dei genitrix, virgo semper Maria, que* [4] *dominum omnium meruisti portare et* [5] *regem angelorum sola virgo lactare, nostri, quesumus, pio* [6] *memorare et pro nobis Christum deprecare, ut tuis fulti patrociniis ad celestia regna mereamur pervenire.* Ps [7]. *Magnificat anima mea dominum.*

5. *Oremus.* Oratio. *Deus qui de beate Marie virginis utero verbum tuum* [1].

6. *Oremus.* Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, clementissima* [1] *cuius dispositione cuncta* [2] *creantur ex nichilo, hanc ymaginem, in honorem piissime genitricis filii tui domini nostri Iesu Christi venerabiliter adaptatam* [3], *bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare digneris et presta, misericordissime pater, per invocationem nominis* [4] *tui atque unigeniti filii tui domini nostri Iesu Christi, quem pro salute generis humani in* [5] *integritate virginis Marie* [6] *incarnari voluisti, quatenus* [7], *precibus* [8] *eiusdem sacratissime virginis, quicumque eamdem misericordie reginam et gloriosissimam* [9] *dominam nostram coram hac effigie suppliciter honorare studuerint, et de instantibus periculis eruantur* [10] *et in conspectu* [11] *divine maiestatis tue de commissis et omissis veniam impetrent, atque mereantur in presenti gratiam* [12] *quam desiderant adipisci, et* [13] *in futuro* [14] *perpetua salvatione cum electis tuis valeant gratulari. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

7. Ultimo aspergat illam cum [1] aqua benedicta.

---

4. [1] Sequitur] Deinde dicit A. — [2] ⟨alia⟩ antiph. B C T. — [3] O] *om.* A B C G P T; O gloriosa, *etc.*] *cum notis musicis* A B C E G K L P S T V. — [4] que] *in cod.* R, *hic transeundum est de f. 99ᵛ ad f. 105ʳ.* — [5] et] *om.* G P V. — [6] pie A B G K P T. — [7] Ps.] hympnus R S.

5. [1] tuum ⟨angelo nuntiante carnem suscipere voluisti, presta supplicibus tuis, ut, qui vere eam genitricem Dei credimus, eius apud te intercessionibus adiuvemur. Per eumdem⟩ T.

6. [1] clementissime T; clem. cuius] cuius clementissima V. — [2] cuncta] omni C; cuncta cr. ex nich.] ex nichilo cuncta creantur M. — [3] adoptatam K P T V; adoptam G. — [4] ⟨sacratissimi⟩ nominis M. — [5] in] *om.* A C; manente T; in integritate] virginalis pudicitie integritate servata in utero M. — [6] Marie ⟨servata⟩ A P. — [7] quatenus] quesumus M. — [8] prec. eiusd.] eiusdem precibus V. — [9] graciosissimam M S. — [10] eruantur] erudiantur A. — [11] conspectu] conventu M. — [12] gratia G P. — [13] et] *om.* M. — [14] futura V.

7. [1] cum] *om.* M.

XIV. De [1] benedictione [2] ymaginum sanctorum [3].

1. Quamquam sanctorum [1] ymagines benedici necesse [2] non sit, si tamen aliquis [3] ex devotione illas benedicere [4] voluerit, hoc modo fiat [5]. Incipit [6] enim pontifex [7]: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

2. Oratio. *Omnipotens* [1] *sempiterne Deus, qui* [2] *sanctorum tuorum ymagines seu effigies sculpi aut pingi non reprobas, ut quotiens illas corporeis* [3] *oculis intuemur, totiens eorum actus et sanctitatem ad imitandum* [4] *memorie oculis meditemur* [5], *hanc* [6], *quesumus, ymaginem seu sculpturam* [7] *in honorem ac* [8] *memoriam beati Privati* [9] *martiris,* vel *Martini* [10] *confessoris tui atque* [11] *pontificis, adaptatam* [12] *bene* ✠ *dicere ac* [13] *sancti* ✠ *ficare digneris, et presta, ut quicumque coram illa ipsum gloriosissimum* [14] *martirem,* vel *confessorem tuum* [15], *supplici-ter honorare studuerit* [16], *illius* [17] *precibus ac obtentu a te gratiam in presenti et eternam gloriam obtineat* [18] *in futuro.* Per. Resp.: *Amen.*

3. Ultimo aspergat eam cum [1] aqua benedicta.

XV. De [1] benedictione [2] thuribuli [3].

Domine [1] *Deus, qui* [2] *dum filios Israel in deserto murmurantes ob rebellem* [3] *sui audaciam durum vastaret incendium, Aaron sacerdotem tuum orantem ac replcto*

XIV. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale Rom., Pars II^a, Tit.* XVI, *Appendix,* d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 302.

Titulus. [1] ⟨Sequitur⟩ de C. — [2] benedict. ym. sanctorum] ymaginum sanctorum benedictione. Rubrica M. — [3] sanctorum.] Rubrica A.

1. [1] sanctorum ⟨ymaginum sanctorum⟩ ymagines G; sanctorum... necesse] ymaginum sanctorum benedictio necessaria E. — [2] nec. non sit] non sit necesse G K P T V. — [3] aliq. ex devot.] ex devotione aliquis G K P T V. — [4] benedici B C. — [5] fiet C L R S. — [6] Incipiet A; Incipiat L S. — [7] pontifex ⟨hoc modo⟩ C.

2. [1] Omnipotens... sanctorum tuorum] *om.* G. — [2] qui] *om.* V. — [3] corp. oc.] oculis corporeis M. — [4] imitandum] meditandum C. — [5] meditemur] *om.* C. — [6] hanc quesumus] *om.* G. — [7] sculturam T; culturam M. — [8] ac] aut B E G K P T. — [9] Privati] Laurenti T; talis L; ℜ.] A E M. — [10] Martini] martirum T; talis L; *om.* A E M. — [11] atque pontificis] *om.* M. — [12] adoptatam G K. — [13] ac] et V — [14] gloriosum M. — [15] tuum] *om.* M. — [16] studuerint M. — [17] ipsius M. — [18] obtineant M; possideat G.

3. [1] cum] *om.* C M T.

XV. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XIV.

Titulus. [1] ⟨Sequitur⟩ de C. — [2] bened. thur.] thuribuli benedictione M. — [3] turribuli G; thuribuli. ⟨Rubrica⟩ A; thur. ⟨Oremus. Oratio⟩ K; thur. ⟨et cet.⟩ S.

1. [1] ⟨Benedictio thuribuli incipit sic. Adiutorium nostrum in n. d. Dominus vob. Oremus⟩ Domine A. — [2] qui] omnipotens M. — [3] revellem T. —

XV. Remaniement d'une bénédiction du Pontifical romano-germanique; HITTORP. *op. cit.*, col. 134 B; GERBERT, *Monum. vet. lit. alem.*, t. II, p. 57 (d'après *Vindob.* 1817, f. 29^r).

de igne altaris thuribulo tibi incensum [4] *ponentem* [5] *exaudire eosque de incendio liberare dignatus es, bene* ✠ *dic, quesumus, hoc thuribulum et presta ut, quotiens thus* [6] *in eo adolebitur* [7], *votum* [8] *populi tui tibi boni odoris efficias, sitque fuga* [9] *demonum* [10], *repulsio* [11] *fantasmatum et immundarum abscessio* [12] *cogitationum. Per.* Resp.: *Amen.*

XVI. De benedictione [1] **sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere** [2].

1. Vasa sacra et alia ecclesie [1] ornamenta in [2] genere benedicuntur hoc modo: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Exaudi, domine, preces nostras, pater clementissime, et hec purificanda vasa et ornamenta sacri altaris atque* [3] *ecclesie tue sancte* [4] *sacri* [5] *ministerii usui preparata bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare digneris* [6]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

2. Alia benedictio. *Omnipotens sempiterne Deus, a quo* [1] *omnia immunda* [2] *purgantur et in quo omnia purgata clarescunt, supplices filii tui* [3] *tuam omnipotentiam* [4] *invocamus, ut ab his vasis, ornamentis* [5] *et* [6] *ministeriis* [7], *que tibi offerunt famuli tui, omnis spiritus immundus confusus longe discedat et per tuam bene* ✠ *dictionem ad usum et ministerium* [8] *sancti altaris et ecclesie tue sanctificata permaneant. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

3. Alia benedictio. *Omnipotens* [1] *et misericors Deus, qui ab.* Require [2] supra, in [3] Titulo *De altaris* [4] *consecratione.*

---

[4] incenso G K P T. — [5] ponente P. — [6] ⟨in eo⟩ thus in eo C; thus ⟨vel thimiama⟩ T. — [7] adolebitur] adherebitur M. — [8] vota M. — [9] fugam, *corr.*: fugatio C. — [10] demonum] *add. corr.* C. — [11] repulsio] et expulsio M. — [12] obsessio M.

XVI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XIV.

Titulus. [1] benedictione... genere] sacrorum vasorum benedictione et aliorum ornamentorum. Rubrica M. — [2] genere ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] ecclesie... genere] in genere ecclesie ornamenta T. — [2] in genere] *om.* B C K P V. — [3] ac B. — [4] sancte] *om.* A. — [5] sacri ministerii] sacro misterii M. — [6] dignare M.

2. [1] quo ⟨et per quem⟩ M. — [2] immunda] mundana G; mundanda K. — [3] tui tuam] *sic omnes codd.* — [4] potenciam B M. — [5] ⟨et⟩ ornamentis T. — [6] et] *om.* G; et ministeriis... ad usum] *om.* A. — [7] misteriis B G K P T V. — [8] ministerium sancti altaris et] misterium sanctorum M.

3. [1] Omnipotens... consecratione] *om.* P. — [2] Require... consecratione] initio... famulatibus. Qui tecum. Amen L. — [3] in Titulo] *om.* K. — [4] altare G; alt. cons.] consecratione altaris K.

XVI. 1. Pontifical romano-germanique; Hittorp, *op. cit.*, col. 129 D.
3. Ci-dessus, III, 75.

XVII. De benedictione [1] vasculi pro [2] eucharistia [3] condenda [4] fabricati [5].

Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.

Oratio. *Oremus, fratres dilectissimi, ut omnipotens Deus vasculum hoc, pro [6] corpore filii sui [7] domini nostri Iesu Christi in eo condendo fabricatum [8], bene ✠ dictionis [9] sue gratia dicare [10] dignetur. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

XVIII. De [1] benedictione [2] capsarum [3] pro reliquiis et [4] aliis sanctuariis [5] conservandis [6].

1. Benedictio capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis [1] condendis et [2] servandis [3] fit hoc modo. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Oremus, dilectissimi nobis, Deum [4] patrem omnipotentem, ut qui omnia per unigenitum filium suum [5], in virtute spiritus [6] sancti, valde bona creavit, ipse nobis indignis ad [7] consecrationem harum capsarum reliquiis sanctorum suorum condendis [8] paratarum rorem [9] gratie sue clementer [10] infundere dignetur. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

2. *Dominus [1] vobiscum. Sursum corda. Gratias agamus domino Deo nostro.*

Prephatio [2], que [3] dicitur iunctis manibus ante pectus [4]. *Vere di-*

XVII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XIV.

[1] benedictione... fabricati] vasculi eucharistie consecratione M. — [2] pro... fabricati] fabricati pro eucharistia conservanda. Rubrica A. — [3] eukaristia G. — [4] recondenda B S. — [5] fabricati] *om.* E; fabricare G; fabricatur V. — [6] ⟨quod⟩ pro K P; pro ⟨sacro⟩ M. — [7] sui] tui E M T. — [8] ⟨et⟩ fabricatum K; fabr. ⟨est⟩ P. — [9] benedictionum G. — [10] dicare] replere G.

XVIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pontificale Rom., Pars II^a, Tit.* XIX, *Appendix*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 326.

Titulus. [1] De benedictione... conservandis] *om.* B V. — [2] benedict. caps.] capsarum benedictione M. — [3] capsarum] casiarum G. — [4] et aliis] *add. corr.* R. — [5] sanctuariis ⟨condendis et⟩ E. — [6] conservandis. ⟨Rubrica⟩ K.

1. [1] sanctuariis] sacrariis M P T V. — [2] et servandis] *om.* M. — [3] reservandis A; conservandis E; observandis K. — [4] Deum] *om.* A B G K P T V. — [5] suum ⟨dominum nostrum Iesum Christum⟩ M. — [6] sp. s.] sancti spiritus M. — [7] ad] *om.* A. — [8] condendus G; condendis ⟨et consecrandis⟩ M. — [9] rorem] *om.* E; rore A. — [10] clementer] largitatem E.

2. [1] Dominus vobiscum... extende. Per e. Resp. Amen] *om.* E. — [2] Prephatio que dicitur] Hic M. — [3] que ⟨sequitur⟩ B. — [4] pectus ⟨mediocri voce dicat⟩ M. —

XVII. Voy. *Pontificale rom. saeculi XII*, XXIII, 1.

XVIII. 1-3. Pontifical romano-germanique: Hittorp, *op. cit.*, col. 134-135. Ces trois formules figurent aussi dans quelques exemplaires du Pontifical romain du XI^e siècle. *Cf.* t. I, p. 64 (*Vat. Barber.* 631, f. 40^r-42^v).

gnum... Et[5] *inestimabilis*[6], *Deus*[7] *ineffabilis, Deus misericordiarum et*[8] *Deus tolius consolationis, qui Moysi famulo tuo precepisti*[9] *ut, iuxta exemplar quod ei in monte demonstrasti, archam*[10] *de lignis imputribilibus construeret et*[11] *eam*[12] *de*[13] *auro mundissimo circumdaret, in qua urna aurea manna celesti plena, cum tabulis testamenti digito maiestatis*[14] *tue conscriptis*[15], *in testimonium futuris generationibus servari*[16] *deberet*[17], *quique*[18] *nostris seculis eadem sacratius*[19] *intelligenda*[20] *manifestasti, dum corpus unici*[21] *filii tui, opere spiritus sancti de incorrupta virgine conceptum et anima rationali vivificatum, omni*[a] *plenitudine*[22] *refersisti*[23], *te suppliciter imploramus, omnipotens Deus, pater domini nostri Iesu Christi, ex quo omnis paternitas in celis et in terra nominatur, ut hec vascula, sanctorum tuorum pignoribus preparata, eisdem sanctis tuis intercedentibus, celesti bene* ✠ *dictione perfundere digneris, quatenus*[24] *qui eorum*[25] *patrocinia requirunt*[26], *ipsis intercedentibus cuncta sibi adversantia, te adiuvante superare et omnia commode*[27] *profutura abundantia largitatis*[28] *tue mereantur invenire. Et*[29], *sicut illi*[30], *te*[31] *inspirante, spiritualium nequitiarum versutias cavere et humanitus*[32] *exquisita*[33] *tormenta non solum contempnere*[34] *sed etiam penitus*[35] *evincere, Christo domino confortante, potuerunt, ita ipsorum merita venerantibus et*[36] *reliquias humiliter amplectentibus*[37], *contra diabolum et angelos eius, contra fulmina et tempestates*[38], *contra corruptum*[39] *aerem et mortes hominum vel*[40] *animalium, contra fures et latrones sive*[41] *gentilium incursiones, contra malas bestias et serpentium atque reptantium*[42] *diversissimas formas, contra malorum hominum adinventiones*[43] *pessimas, eorumdem sanctorum*[44] *tuorum precibus complacatus, dexteram invicte*[45] *potentie tue ad depulsionem nocuorum et defensionem proficuorum semper et ubique propitius*[46] *extende. Per eumdem. Amen.*

3. Oratio[1]. *Domine Deus omnipotens, qui*[2], *ut murmur insani*[3] *populi compescere et sacerdotium*[4] *Aaron tibi placitum*[5] *comprobares, virgam eius aridam*[6] *ger-*

---

[5] Et] Deus L. — [6] inextimabilis S T. — [7] Deus ineffabilis] *om.* P. — [8] et] *om.* M. — [9] precepisti] *om., in marg.*: iussisti M. — [10] archanam T. — [11] et] ut K. — [12] eam de auro] auro eam M. — [13] de] *om.* C. — [14] magestatis G. — [15] conscripsisti V. — [16] servare M. — [17] debere V. — [18] quique] quibus B; quicumque G. — [19] sacratius] sacratis G P; sacramenta V. — [20] intelligenda] intelligentia M. — [21] unici] unigeniti B P T V. — [22] plenitudine ⟨divinitatis⟩ M. — [23] refarsisti A; seferisti, *corr.*: refercisti C; refecisti G K P T V. — [24] quatenus] quesumus M. — [25] eorum] horum G P. — [26] requirunt] inquirerint M. — [27] commoda L M. — [28] largitate G. — [29] Et sicut... extende. Per] *add. corr. in marg.* K. — [30] illi ⟨domine⟩ L. — [31] te inspirante] *om.* G. — [32] humanitas B; humilitate M (*corr.*); humaniter G P T. — [33] exquisita] acquisita G; requisita M. — [34] contempnere] condempnare G. — [35] penitus] *om.* M. — [36] et reliquias hum. amplectentibus] *add. corr.* C. — [37] amplectantibus B C R S. — [38] tempestates ⟨contra grandines et varias pestes⟩ L. — [39] corruptum aerem] corruptionem M. — [40] vel] ac M T. — [41] sive gentilium incurs. contra] *om.* K. — [42] reputantium C, *sed corr. expunxit litt.* u; raptandum G; raptantium P. — [43] adinventiones] adiurationes A G K P T. — [44] sanctorum] *om.* M. — [45] invicte] invite V. — [46] propitiatus A B K P T M.

3. [1] ⟨Oremus.⟩ Oratio L S. — [2] qui ut] ut qui E. — [3] insani populi] *om., spatio vacuo relicto* G. — [4] sacerdotem M. — [5] placidum G M. — [6] aridam ⟨comprobare⟩ G. —

---

2. [a] Hittorp., *l. c.*, col. 135 A: *omni plenitudine divinitatis implesti.*

minare et flores fructiferos producere fecisti, eamdemque in archa [7] *testamenti pro signo virtutis tue poni iussisti, sed et* [8] *nobis eodem presagio Christum* [9] *in* [10] *ara crucis arefactum citissima* [11] *resurrectione florescere* [12] *et in* [a] *ecclesia* [13] *novissimo tempore suscitanda* [14] *sui* [15] *per mortem die ac nocte fructificare demonstrasti, te, quesumus, indulgentissime generis humani provisor, ut hec vascula, sanctorum tuorum receptaculo* [16] *preparata, ita gratuita gratia* [17] *sancti* ✠ *fices* [18], *ut* [19] *ubicumque in tuo nomine prolata fuerint, intercedentibus habitatorum suorum* [20] *meritis, cuncta adversa depellas et nullifices* [21] *et omnia utilia* [22] *multiplices* [23] *atque custodias, quatenus fideles* [24] *tui, magnitudine* [25] *sive innumerositate* [26] *beneficiorum tuorum, in parte modica reliquiarum integra* [27] *sanctorum* [28] *corpora se percepisse* [29] *gratulentur* [30], *et* [31] *per temporalia* [32] *loca* [33] *ipsorum precibus impensa ad eterna cum eis gaudia possidenda fiducialius* [34] *animentur. Per eumdem* [35]. Resp.: *Amen.*

4. Ultimo [1] aspergat [2] cum aqua benedicta.

XIX. De benedictione ciborii seu umbraculi altaris [1].

1. Benedictio ciborii [1] seu [2] umbraculi altaris fit hoc modo. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

Prephatio [3]. *Oremus, fratres carissimi, Deum* [4] *rectorem* [5] *ac gubernatorem omnium seculorum, qui per veridicum prophetam suum polliceri* [6] *dignatus est quia, in* [7] *quacumque die conversus fuerit impius ab impietate*

---

[7] archam B. — [8] et] *om.* C. — [9] Christum... novissimo] in ara crucis Christum reflorescere arefactum citissima resurrectione reflorescere et in novissimo ecclesia E. — [10] in] *om.* V. — [11] citissima] crisma G; certissima M. — [12] reflorescere A C M V; clarescere K. — [13] ecclesia ⟨tua⟩ M; ecclesiam V. — [14] suscitandum G P; suscitandam V; suscitanda sui] suscitandam per vitam sive L. — [15] sui] sive P. — [16] receptacula L. — [17] gratia ⟨tua⟩ M. — [18] sanctificet E. — [19] ut] et M. — [20] suorum] tuorum A B C L P R S T V; sanctorum M. — [21] nullifices] mollifice A G K P T V, *corr.*: nullifices K; nulifices, *cancell.* C. — [22] hutilia R. — [23] multiplices] mollifices G. —. [24] fideles] filii M. — [25] magnitudinis P. — [26] numerositate B. — [27] integra] *om.* L. — [28] sanctorum ⟨tuorum⟩ K L M. — [29] precepisse M. — [30] gratulenter T. — [31] et] etiam G. — [32] tempora A. — [33] loca] bona K L. — [34] fiducialiter G K. — [35] eumdem. ⟨In unitate eiusdem⟩ M.

4. [1] Ultimo... benedicta] *om.* M. — [2] aspergat ⟨ea⟩ C; asp. ⟨illas⟩ E.

XIX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] altaris ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] cibarii G. — [2] seu] vel M. — [3] Prephatio] Oratio A B G K M P T V. — [4] Deum] domini G; Deum ⟨omnipotentem⟩ M. — [5] rectorem] creatorem P T V. — [6] pollicere M. — [7] in] *om.* M. —

---

3. [a] Hittorp, *l. c.*, col. 135 D: *in Ecclesia novissimo tempore suscitanda sive per vitam, sive per mortem...*

XIX. 1-2. Pontifical romano-germanique; Hittorp, *op. cit.*, col. 136 B-C; Gerbert, *Monum. vet. lit. alem.*, t. II, p. 57-58 (d'après le *Vindob.* 1830, f. 29ᵛ-30ʳ). Ces formules figurent aussi dans quelques exemplaires du Pontifical romain du XIIᵉ siècle. Voy. t. I, p. 63 (*Vat. Barber.* 631, f. 36ᵛ-37ᵛ).

sua et fecerit iudicium, omnes iniquitates eius in [8] *oblivione erunt, ut, immemor omnium delictorum et facinorum iuventutis et* [9] *ignorantie sive* [10] *temerarie prevaricationis, istud* [11] *instrumentum, ad* [12] *honorificentiam nominis sui compactum, placidus ac misericors illustratione* [13] *vultus sui bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare dignetur. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

2. *Oremus.* Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui fideli famulo tuo Moysi* [1] *precepisti ut duos* [2] *Cherubin super archam testamenti* [3] *collocaret, quam extensis ad* [4] *alterutrum* [5] *alis* [6] *protegerent, versis vultibus in propiciatorium, quesumus ineffabilem clementiam tuam, ut hoc tegimen* [7] *venerandi altaris tui, in quo ipse* [8] *unicus filius tuus dominus noster Iesus Christus, qui est propitiatio* [9] *pro peccatis nostris, fidelium manibus iugiter immolatur* [10]*, et sub quo sanctorum tuorum corpora, que* [11] *veraciter fuerunt archa testamenti tui, receptacula videlicet mandatorum spiritus sancti, requiescunt, per* [12] *eumdem consubstantialem tibi filium, qui factus est* [13] *nobis* [14] *a* [15] *te sanctificatio et redemptio, in virtute spiritus veritatis, universa antiqui hostis falsitate cum satellitibus suis depulsa, cum omnibus ornamentis ad ipsum umbraculum* [16] *pertinentibus, vel ab illo dependentibus, aut eidem* [17] *subpositis* [18]*, tua celesti* [19] *bene* ✠ *dictione perfundere et* [20] *conse* ✠ *crare, atque ad tuitionem pignorum* [21] *sanctorum* [22] *ac roboranda* [23] *sive* [24] *multiplicanda vota fidelium tuorum diutino* [25] *tempore conservare* [26] *digneris. Annuente* [27] *eodem* [28] *domino nostro Iesu Christo filio tuo. Qui tecum. In unitate.* Resp.: *Amen.*

3. Ultimo aspergat [1] cum aqua benedicta.

XX. De benedictione [1] tabule ante vel post altare collocande [2].

1. Tabula que post [1] vel ante altare collocatur hoc modo benedicitur. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Deus omnium sanctificationum et benedictionum actor* [2]*, omnipotentiam tuam suppliciter exoramus, ut super hanc tabulam tuo*

---

[8] in] *om.* G. — [9] et] *om.* M. — [10] sive] sue G. — [11] istud] infunde M; istius hoc V. — [12] ad] in E; ⟨et⟩ ad T. — [13] illustratione] *om.* E.

2. [1] Moysi] *add. corr.* L. — [2] duo V. — [3] testamenti ⟨tui⟩ M. — [4] ad] *om.* P. — [5] alterutrum alis] alter, *spatio inde vacuo relicto* G. — [6] alis] aliis T. — [7] tegumen V. — [8] ipse un.] unicus ipse B. — [9] propicius M. — [10] immolari E. — [11] que] *om.* G. — [12] per eumdem] *om.* E. — [13] est] *om.* V; es G. — [14] nobis] *om.* C. — [15] a te] et re G; a te *super rasuram* K. — [16] umbraculum] miraculum G. — [17] eisdem M. — [18] suppositis B C E L M. — [19] celesti] *om.* G. — [20] et] ac G K P T; *om.* V. — [21] pignerum A C L R S. — [22] sanctorum ⟨tuorum⟩ K. — [23] corroboranda V. — [24] sive] seu M. — [25] diutino] diuturno M; divino P. — [26] consecrare A C G M P T V. — [27] Annuente] Adiuvante M. — [28] eodem] *om.* C M.

3. [1] aspergatur C.

XX. **Mss.:** A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] ben. tab.] tabule benedictione M. — [2] collocande. ⟨Rubrica⟩ A K M T; colloc. ⟨et cet.⟩ S.

1. [1] post vel ante] ante vel post M T V. — [2] auctor K M P T. —

sacro altari fidelium tuorum studio applicandam, omni explosa [3] *spurcitia, gratiam tue bene* ✠ *dictionis et* [4] *sancti* ✠ *ficationis, nostre servitutis officio, copiose infundas. Per dominum.*

2. Ultimo aspergat [1] cum [2] aqua benedicta.

XXI. De benedictione baptisterii sive [1] lapidis fontium [2].

1. Benedictio baptisterii sive lapidis fontium fit hoc modo. *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, baptisterium hoc salutis eterne celesti visitatione dedicatum spiritus* [1] *tui illustratione sanctifica, ut quoscumque fons iste lavaturus est, trina ablutione purgati* [2], *omnium* [3] *delictorum suorum indulgentiam* [4] *consequantur* [5]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

2. *Oremus.* Oratio. *Multiplica, domine* [1], *benedictionem tuam et spiritus sancti* [2] *munere* [3] *fidem nostram corrobora* [4], *ut qui in hec* [5] *fluenta descenderint, in libro vite ascribi mereantur. Per. In unitate.* Resp.: *Amen.*

3. Ultimo aspergat [1] cum [2] aqua benedicta.

XXII. De benedictione signi seu campane [1].

1. Signi seu campane benedictio, que fit antequam elevetur in altum, fit hoc modo. Episcopus etenim [1] vel sacerdos, paratus amictu, stola, pluviali, mitra simplici et baculo pastorali, in primis aquam benedicet [2] hoc modo. Nam primo [3] dicuntur [4] hii [5] sex [6] psalmi:

Miserere mei, Deus, secundum.

Deus in nomine tuo.

---

[3] explosa] expulsa A K M T V; expleta G P. — [4] et sanctificationis] *om.* G.

2. [1] aspergantur V. — [2] cum] *om.* C.

XXI. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] sive] seu B E M P T V. — [2] fontium. ⟨Rubrica⟩ A; font. ⟨Benedictio⟩ K; font. ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] ⟨et⟩ spiritus G K P R. — [2] purgari G K. — [3] omnium⟨que⟩ G. — [4] indulgentiam] veniam V. — [5] consequatur K.

2. [1] ⟨quesumus⟩ domine M. — [2] sancti ⟨tui⟩ M. — [3] munera C. — [4] corroboret M. — [5] hoc, *corr.*: hec C.

3. [1] aspergit L. — [2] cum] *om.* M.

XXII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale Rom., Pars II*ª, *Tit.* XX, *Append., Ordo* I, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 361.

Titulus. [1] campane. ⟨Rubrica⟩ K.

1. [1] etenim] *om.* G K P V; enim A C M T. — [2] benedicat P. — [3] ⟨in⟩ primo K L V. — [4] dicunt M. — [5] hii] *om.* M. — [6] sex] VII. L. —

XXI. 1-2. Pontifical romano-germanique; GERBERT, *Monum. vet. lit. alem.*, t. II, p. 59, d'après le *Vindob.* 1817, f. 113ʳ (avec quelques légères différences).

XXII. 1. *Pontificale romanae Curiae*, XXV, 1.

Miserere mei, Deus, miserere mei.
Deus misereatur nostri.
Deus in adiutorium.
Inclina, domine [7].

2. Deinde aqua simpliciter [1] benedicitur, prout fit in diebus [2] dominicis. Require supra, in tractatu [3] de ecclesie dedicatione, sub prima aque benedictione [a]. Et illi [4] benedictioni aque additur hec sequens benedictio.

3. *Oremus.* Oratio. *Benedic, domine, hanc* [1] *aquam benedictione celesti et assistat super* [2] *eam virtus spiritus sancti, ut cum hoc vasculum, ad invitandos* [3] *filios ecclesie preparatum, in ea fuerit tinctum* [4], *ubicumque postmodum sonuerit eius tinnitus* [5], *procul recedat virtus insidiantium, umbra fantasmatum, incursio turbinum, percussio fulminum* [6], *lesio tonitruorum, calamitas tempestatum omnisque spiritus procellarum et, cum clangorem illius audierint filii christianorum, crescat in eis devotionis augmentum* [7], *ut, festinantes ad pie matris ecclesie gremium, cantent* [8] *in ecclesia sanctorum canticum novum in laudes sanctorum, deferentes in sono tube preconium, modulationem psalterii* [9], *suavitatem organi, exultationem* [10] *tympani, iocunditatem cymbali, deprecantes dominum celi pro sccleribus et pro* [11] *omnibus necessariis suis, quatenus invitare* [12] *valeant in templo sancto tuo* [13] *suis* [14] *obsequiis et precibus multitudinem exercitus angelorum et, intercedentibus omnium sanctorum meritis, impetrare quod poposcerint mereantur, salvator mundi* [15] *Deus.* Resp.: *Amen.*

4. Post hec, pontifex [1] vel sacerdos mittit [2] salem [3] in aqua [4] et deinde dicit orationem [5] *Deus invicte virtutis,* prout ibi [6] sequitur [a].

5. Qua dicta, lavatur campana totaliter [1] cum aqua taliter [2] bene-

---

[7] domine. ⟨De profundis⟩ V.

2. [1] simpl. ben.] benedicitur simpliciter G K P T V. — [2] dieb. dom.] dominicis diebus C. — [3] tractatu de] *om.* K. — [4] illi] hic M.

3. [1] hunc L. — [2] super eam] *om.* E. — [3] invitandum T. — [4] intinctum T; tinct. ubicumque] ubique tinctum A. — [5] tinitus E K V; tinitus ⟨alias tintinabulum⟩ T. — [6] fulminum] fluminum T. — [7] augumentum V. — [8] cant et S; cantent ⟨tibi⟩ T. — [9] psalterii suavitatem] *om.* S, *add. corr. in marg.*: psalterii exultationem; psalterii... exultationem] organi et suavitatem G. — [10] exultationem] suavitatem S. — [11] pro] *om.* T. — [12] invitare] imitare L. — [13] suo A E G K L V. — [14] suis] *om.* V. — [15] mundi. ⟨Qui in trinitate perfecta vivit et regnat⟩ T.

4. [1] pont. vel sac.] sacerdos vel pontifex M. — [2] mittat K P. — [3] sal M; salem ⟨prius exorcizatum⟩ T. — [4] aquam M. — [5] orationem] Oremus G K P T V. — [6] ibi] *om.* B M; ibi sequitur] supra L.

5. [1] totaliter] *om.* A B C E M R S. — [2] taliter] totaliter A B R S; *om.* G K L V. —

---

2. [a] Ci-dessus, II, 18 et suiv.
3. *Pontificale romanae Curiae,* XXV, 2.
4. *Ibid.*, XXV, 3-4. — [a] Ci-dessus, II, 23.
5. *Pontificale rom. Curiae, l. c.,* 5.

dicta. Et interim dicuntur septem [3] psalmi: *Lauda, anima mea, dominum* [4], usque in finem psalterii.

6. Ea igitur lota et tersa, fit in ea exterius crux cum oleo sancto et dicitur: *Oremus.*

Oratio. *Deus, qui per*[1] *sanctum*[2] *Moysen legiferum famulum tuum tubas argenteas... in eo depictum vexillum, cui flectitur*[3] *omne genu celestium, terrestrium*[4] *et infernorum. Quod ipse dominus noster Iesus Christus prestare dignetur, qui absorta morte per patibulum crucis regnat in gloria Dei patris cum eodem spiritu sancto, per omnia secula seculorum.* Resp.: *Amen.*

7. Tunc extergit [1] illud [2] cum [3] linteo mundo, dicens [4] antiphonam [5]: *Vox* [6] *domini super aquas multas. Deus maiestatis* [7] *intonuit; dominus super aquas multas.* Vers. *Vox domini in virtute* [8]. Dicatur [9] quicquid sequitur [10] in psalmo usque in finem.

8. Post [1] hec [2], facit [3] deforis cum oleo sancto septem cruces et deintus cum crismate quatuor, dicens [4] in qualibet cruce:

Conse ✠ *cretur et sancti* ✠ *ficetur signum istud, in nomine patris et filii et spiritus sancti, in honore sancti talis* [5]. *Pax* ✠ *tibi.* Resp.: *Amen.*

9. Deinde dicit [1] hanc [2] orationem: *Oremus.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui ante archam federis per clangorem tubarum*[3] *muros lapideos, quibus cingebatur adversantium exercitus, cadere, fecisti, tu hoc tintinnabulum celesti bene* ✠ *dictione perfundere, purificare et consecrare digneris, ut ante sonitum eius effugiant ignita iacula inimici, perculsio fulminum, impetus lapidum, lesio tempestatum, ut ad interrogationem propheticam: « Quid est tibi mare quod fugisti », suis motibus cum Iordanico retroactis fluento respondeant: « A facie domini mota est terra, a facie Dei Iacob, qui convertit petram solidam in stagnum aque et rupem in fontes aquarum ». Non ergo nobis, domine, non nobis sed nomini tuo da gloriam secundum misericordiam tuam, et, cum presens hoc vasculum, sicut reliqua altaris*[4] *vasa sacro*[5] *crismate tingitur*[6] *et oleo sacrosancto ungitur,*

---

[3] septem] *om.* E G K T V. — [4] dominum ⟨cum reliquis⟩ E; dominum ⟨et alii omnes sequentes⟩ M.

6. [1] per] *om.* M. — [2] sanctum M.] Moysen sanctum G. — [3] flectit B E G K P T V. — [4] ⟨et⟩ terrestrium E P T V.

7. [1] extergat K. — [2] illud] *om.* G; illam E. — [3] cum] *om.* C; cum linteo] linteamine M. — [4] dicendo E; dicens ⟨scola prosequente⟩ M. — [5] ⟨hanc⟩ antiph. E; ⟨presentem⟩ ant. T. — [6] Vox domini, *etc.*] *cum notis musicis* A B C E G K L S V. — [7] magestatis G. — [8] virtute. ⟨Vox domini in magnificentia... populo suo in pace⟩ T V [*Ps.* XXVIII, 3-11]. — [9] ⟨Et⟩ dicatur P M; Dicatur... in finem] *om.* T. — [10] prosequitur S.

8. [1] Post hec] Postea K. — [2] hoc M. — [3] facis G; faciat M P T. — [4] dicendo B P R S. — [5] talis] ℜ. M.

9. [1] dicat M T. — [2] hanc orationem] *om.* L. — [3] tubarum... secundum misericordiam tuam] *e codd.* R S *tantum.* — [4] altaris] alterius M. — [5] sacra G. — [6] tingitur ⟨vel tangitur⟩ M. —

---

6. *Pontificale romanae Curiae*, XXV, 5-6.
7-8. *Ibid.*, 7.
9. *Ibid.*, 8.

tua benedictione sanctificetur et, quod [7] *arte aut metalli specie non potest fieri, dignum fiat tua benedictione perfusum* [8], *ut, quicumque ad sonitum eius* [9] *convenerint, ab omnibus inimici temptationibus liberentur in corpore et a pravis cogitationibus mundentur in mente, semperque* [10] *fidei catholice documenta sectentur, atque tue* [11] *consolationis* [12] *gratiam percipere mereantur, salvator mundi. Qui cum patre.* Resp.: *Amen.*

10. Consequenter ponuntur in thuribulo ignis et thimiama, thus [1] et mirra, si haberi possunt [2], et thuribulum sic subponatur [3] signo [4] ut [5] totum fumum recipiat. Et cantatur [6] hec [7] antiphona.

Deus [8] *in sancto via tua. Quis Deus magnus sicut Deus noster.* Ps [9]. *Viderunt te aque, Deus, viderunt te aque multe* [10] *et timuerunt* [11]. Et [12] dicitur quicquid sequitur usque in finem psalmi, cum *Gloria patri.*

11. Oremus [1]. Oratio. *Omnipotens dominator Christe, qui secundum carnis assumptionem... sempiterna. Per* [2] *te, Iesu Christe* [3], *qui cum Deo patre.* Resp.: *Amen.*

12. Postea dicitur [1] evangelium secundum Lucam [2]: *Intravit Iesus in quoddam castellum.* Require in festo [3] Assumptionis [4].

13. Ultimo producit [1] signum crucis super illud [2].

XXIII. De benedictione muneris [1] quod in ecclesia offertur [2].

1. Munus quod [1] in ecclesia offertur hoc modo benedicitur: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

---

[7] quod] pro A; quod ⟨pro⟩ G. — [8] profusum G V; confusum M. — [9] eius ⟨ad te adorandum⟩ M. — [10] que] *om.* G. — [11] tue consol.] consolationis tue L. — [12] consiliacionis G.

10. [1] ⟨et⟩ thus C. — [2] possint C. — [3] supponatur E K M. — [4] signo] campane E; signo ⟨seu campane⟩ P. — [5] ut] quod L; et T. — [6] cantatur] dicatur E; cantatur ⟨interim⟩ K. — [7] hec] *om.* G L. — [8] Deus in, *etc.*] *cum notis musicis* A B C E G K L S V. — [9] Ps.] *om.* T. — [10] multe] *om.* S. — [11] timuerunt ⟨et turbati sunt abissi⟩ M; timuerunt ⟨et turbati sunt abyssi. Multitudo... in manu Moysi et Aaron⟩ T [*Ps.* LXXVI, 17-21]. — [12] Et dicitur... Gloria patri] *om.* T.

11. [1] ⟨Et postea⟩ Oremus C; ⟨Deinde⟩ Oremus P. — [2] Per te I. Christe] *om.* A. — [3] Christe ⟨salvatorem mundi⟩ M.

12. [1] dicatur M T V. — [2] Lucham C G K P R S T. — [3] festo] die K. — [4] Assumptionis ⟨beate Marie⟩ M.

13. [1] producat M T V. — [2] illud ⟨dicens: Benedictio Dei omnipotentis, patris et filii et spiritus sancti descendat super hoc tintinnabulum. Resp.: Amen⟩ M.

XXIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] muneris] cuiuslibet indumenti M. — [2] offertur. ⟨Rubrica⟩ A; off. ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] quodcumque M. —

10-11. *Pontificale romanae Curiae*, XXV, 9-10.

XXIII. 1. Pontifical romano-germanique; GERBERT, *Mon. vet. lit. alem.*, t. II, p. 63, d'après le *Vindob.* 1817, f. 114^{v}-115^{r}. Cette bénédiction se trouve aussi dans quelques exemplaires du Pontifical romain du XII^{e} siècle. *Cf.* t. I, p. 64 (*Vat. Barber.* 163, f. 39^{r}-40^{r}).

Oratio. *Deus, cuius verbo et potentia facta sunt omnia, cuius dono percepimus que ad vite*[2] *remedium possidemus, te supplices obnixis precibus exoramus*[3], *ut de sede maiestatis tue huic oblationi fidelium*[4] *sanctificator accedas*[5]. *Suscipe de manu famulorum*[6] *tuorum munus*[7] *oblatum, quod, a*[8] *tua clementia benedictum, in usum*[9] *sanctuarii maneat consecratum. Sint*[10] *hec*[11] *in conspectu tuo*[12] *libenter accepta, sicut quondam Abel*[13] *alumpni tui vel*[14] *Melchisedech munera tibi placuerunt oblata. Et, quia*[15] *ob*[16] *honorem*[17] *tui amoris*[18] *ecclesiam tuam summis nituntur*[19] *decorare obsequiis, tu eis*[20], *domine, magna pro parvis recompensa*[21], *ut, devotionem eorum accipiens, peccata dimittas, fide*[22] *eos repleas, indulgentia foveas, misericordia*[23] *protegas, adversa destruas, prospera*[24] *concedas; habeant in hoc seculo bone actionis documentum, caritatis studium*[25], *sancti amoris effectum*[26], *et in futuro cum sanctis angelis adipiscantur perpetuum regnum. Per.* Resp.: *Amen.*

2. Ultimo aspergat[1] illud cum aqua benedicta.

XXIV. De benedictione panis in[1] ecclesia ⟨diebus[2] dominicis⟩ vel[3] in festo Ascensionis distribuendi[4].

1. Benedictio panis que fit in[1] dominicis diebus, priusquam[2] sacerdos dicat in missa *Per quem hec omnia*, vel post missam populo distribuendi, fit hoc modo: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Domine Iesu Christe, panis angelorum*[3], *panis vivus et eterne vite... sanitatem. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

2. Oratio[1]. *Domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, bene* ✠ *dicere digneris hunc panem tua sancta et*[2] *spirituali benedictione,*

---

[2] vite ⟨presentis⟩ M. — [3] exoramus] erogamus G K. — [4] ⟨tuorum⟩ fidelium M. — [5] accedat G. — [6] famulorum] filiorum C. — [7] ⟨hoc⟩ munus K. — [8] ad M. — [9] usum] husus P; usus V. — [10] Sint hec] Dicit hic G. — [11] hic V. — [12] tuo ⟨domine⟩ K. — [13] ⟨iusti⟩ Abel P T; ⟨iusti⟩ Abel ⟨et⟩ M. — [14] vel] *erasum* M. — [15] quia] qui V. — [16] ob] ad M. — [17] honore G. — [18] amoris] nomini K M. — [19] nituntur] intuitur C. — [20] eis] eum M. — [21] compensa G. — [22] fide ⟨tua⟩ M. — [23] misericordiam M. — [24] prospera... perpetuum regnum. Per] *om.* M. — [25] studium] subsidium K. — [26] affectum K.

2. [1] aspergat illud] aspergit V.

XXIV. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] in ecclesia... distribuendi] que fit in diebus dominicis vel in festo Ascensionis vel Assumptionis M. — [2] diebus dominicis] *om.* A B C G L P R S V. — [3] vel in festo Ascensionis] *om.* C. — [4] distribuendis G; distribuendi. ⟨Rubrica⟩ A; distribuendi ⟨priusquam sacerdos dicat in missa: Per quem hec omnia, vel post missam distribuendi⟩ C.

1. [1] in dom. dieb.] diebus dominicis M. — [2] priusquam... distribuendi] vel in festo Ascensionis C E, vel in festo Asc. vel Assumptionis M. — [3] angelorum] *in marg.* S.

2. [1] ⟨Alia⟩ oratio R S. — [2] et] *om.* T; et spirituali] *om.* M. —

XXIV. 1. *Pontificale romanae Curiae*, XXXV.

ut[3] *sit omnibus sumentibus salus mentis et corporis atque*[4] *contra omnes morbos et universas inimicorum*[5] *insidias tutamen. Per dominum nostrum Iesum Christum filium tuum, panem vite qui de celo descendit et dat vitam et salutem mundo et tecum cum spiritu sancto vivit et regnat Deus per omnia secula seculorum.* Resp.: *Amen*[6].

3. In[1] festo vero Ascensionis domini[2] vel Pentecosten, secundum morem quorumdam locorum, panis pauperibus distribuendis benedicitur[3] hoc modo. Processio enim ordinata, cruce, thuribulo, cereis[4] et[5] aqua benedicta precedentibus, venit sollempniter, cantando quod[6] libuerit, ad locum ubi totus panis[7] est[8] coacervatus[9].

4. Et sacerdos vel pontifex[1] sit[2] ibi paratus amictu, superpellicio vel alba[3], pluviali albi colori, mitra et baculo pastorali. Et diaconus et subdiaconus cum dalmatica et tunica[4] coloris[5] eiusdem. Alii vero ministri cum superpelliciis.

5. Eis igitur in pulpito seu in[1] edito[2] loco manentibus, diaconus, benedictione petita, dicit evangelium secundum Iohannem: *Abiit Iesus trans mare Galilee.* Require in dominica *Letare Ierusalem.*

6. Quo finito, pontifex[1] inchoat, scola[2] prosequente, antiphonam: *De*[3] *quinque panibus et*[4] *duobus piscibus satiavit*[5] *dominus quinque millia hominum.*

7. Qua dicta, dicit:

Vers. *Dispersit, dedit pauperibus.*

Vers. *Beatus qui intelligit super egenum et pauperem*[1].

Vers. *Numquid panem potest*[2] *dare.* Resp.: *Aut mensam parare in*[3] *deserto.*

Vers. *Pluit eis*[4] *manna*[5] *ad manducandum.* Resp.: *Et panem celi dedit eis.*

---

[3] ut sit... et corporis ac] mentis et corporis ut sis contra M. — [4] atque] ac C G K P T V. — [5] inimicorum] *om.* V. — [6] Amen. ⟨Aspergat cum aqua benedicta⟩ T.

3. [1] In] *in cod.* M, *hic praeponitur titulus*: De benedictione panis qui datur pauperibus in die Ascensionis domini vel Penthecosten. Rubrica (*Sic in Parisin.* 734). — [2] domini] *om.* E. — [3] ben. h. modo] hoc modo benedicitur C. — [4] cereis et aq. ben.] et aqua benedicta cereis M. — [5] et] *om.* P. — [6] quod libuerit] *om.* M. — [7] panis] *om.* A. — [8] est] *om.* P. — [9] coacervatus] catervatus G K P; coadunatus M.

4. [1] pontifex] episcopus K. — [2] sit] sic L. — [3] albi M. — [4] tunica] tunicella M. — [5] col. eiusd.] eiusdem coloris C.

5. [1] in edito] medio A G K P T V. — [2] edito] dicto M.

6. [1] pontifex] *om.* V. — [2] scola prosequente] *om.* K. — [3] De quinque, *etc.*] *cum notis musicis* A B C E G K L P S T V. — [4] et ⟨de⟩ A C E K P T V. — [5] saciabit T; saturavit G P V.

7. [1] pauperem. ⟨In die mala liberabit eum dominus⟩ M. — [2] poterit C K. — [3] in deserto] p. suo K. — [4] eis] illis M; enim G T V. — [5] manna] magna P. —

Vers. *Cibavit illos* [6] *ex adipe frumenti.* Resp.: *Et de petra melle saturavit eos.*

Vers. *Manducaverunt et saturati sunt.* Resp.: *Et desiderium eorum attulit eis.*

Vers. *Panem angelorum manducavit homo.* Resp. [7]: *Misit eis cibaria in abundantia* [8].

Vers. *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

8. Oratio. *Domine* [1] *sancte pater,* et cetera.

9. Alia oratio. *Domine Iesu Christe,* et cetera ut supra [1].

10. Et mox aspergit [1] panem cum aqua benedicta [2].

XXV. De benedictione agni et aliarum carnium in [1] Pascha [2].

1. Benedictio agni et aliarum carnium in [1] Pascha fit post missam hoc modo: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Deus universe carnis, qui Noe... satientur. Per eumdem.* Resp.: *Amen.*

2. Et mox aspergat [1] cum [2] aqua benedicta.

XXVI. De [1] benedictione casei [2], lactis et mellis [3] in [4] Pascha.

1. Benedictio [1] vero [2] casei [3], lactis et mellis in [4] Pascha fit hoc modo: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

---

[6] eos] illos G. — [7] Resp. Misit... abundantia] *om.* T. — [8] abundantibus M.

8. [1] Domine sancte... Alia oratio] *om.* C L S; *in cod.* M, *ordo illarum orationum inversus est.*

9. [1] supra ⟨per unam columpnam⟩ L.

10. [1] aspergatur T. — [2] benedictionis G.

XXV. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] in pascha] Rubrica M. — [2] Pascha. ⟨Rubrica⟩ K T.

1. [1] in Pascha... hoc modo] fit in Pascha hoc modo post missam C.

2. [1] aspergit M. — [2] cum] eas M; *om.* G.

XXVI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXV.

Titulus. [1] De benedictione] Benedictio G P V; De benedictione... in Pascha] *om.* A B E L R S. — [2] cas. lact.] lactis, casei M. — [3] melis V. — [4] in Pascha] et cet. C; *om.* M.

1. [1] Benedictio... Dominus vobiscum] *om.* M. — [2] vero] *om.* E L. — [3] casei ⟨et⟩ K. — [4] in Pascha] *om.* E. —

8-9. Ci-dessus, 2 et 1.

XXV. 1. *Pontificale romanae Curiae,* XXXVI.

XXVI. 1. *Ibid.,* XXXVII.

Oratio. *Benedic, domine, has creaturas casei* [5], *lactis et mellis... et mel in Christo Iesu domino nostro. Qui tecum.* Resp.: *Amen.*

2. Ultimo [1] aspergat [2] cum [3] aqua [4] benedicta.

XXVII. De benedictione [1] uvarum.

1. Uvarum benedictio, que [1] fit [2] in festo Transfigurationis domini, in missa, priusquam dicatur in canone *Per quem hcc omnia creas*, et [3] cet., fit hoc modo.

Oratio. *Bene* ✠ *dic, domine, hos* [4] *novos fructus uve... percipere, in nomine domini nostri Iesu Christi. Per quem hec omnia*, et cetera.

2. Et [1] aspergat cum [2] aqua benedicta.

XXVIII. De benedictione novorum fructuum.

1. *Bene* ✠ *dic* [1], *domine, hunc* [2] *novum fructum arborum et presta, ut, qui ex eo* [3] *in tuo sancto nomine vescentur* [4], *corporis et anime sanitatem potiantur. Per dominum.*

2. Et [1] aspergantur [2] cum [3] aqua benedicta.

XXIX. De benedictione et [1] impositione cilicii [2].

1. Benedictio et [1] impositio cilicii, si infirmus inunctus [2] vel etiam [3] quilibet alius [4] sanus [5] illud recipere voluerit, fit hoc [6] modo:

---

[5] casei] *om.* M.

2. [1] Ultimo] Et mox L; Et M. — [2] aspergatur C; aspergit M. — [3] cum] *om.* K M. — [4] aqua] *om.* R.

XXVII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXV.

Titulus. [1] ben. uv.] uvarum benedictione M.

1. [1] que fit] *om.* V. — [2] fit] *om.* G K, *suprascripsit corr.* K. — [3] et cet. fit h. modo] *om.* P T; Adiutorium in n. d. Dominus vobiscum M. — [4] ⟨et⟩ hos C E.

2. [1] Et] *om.* P; Et ⟨dicta missa⟩ M. — [2] cum] *om.* K.

XXVIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T; dans le ms. V, cette pièce a été ajoutée en marge par un correcteur.

1. [1] ⟨Oratio⟩ Benedic G K. — [2] hunc novum fructum] hos novos fructus E; ipsos fructus novos M. — [3] eis E M. — [4] vescente G.

2. [1] Et] *om.* T; Et aspergatur... benedicta] *om.* V. — [2] aspergat A C L M; aspergatur E P. — [3] cum] *om.* M.

XXIX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] et impositione] *om.* M. — [2] cilicii. ⟨Rubrica⟩ A K.

1. [1] et impositio] *om.* M. — [2] iniunctus G K. — [3] etiam quil. alius] aliquis M. — [4] alius] *om.* L. — [5] sanus] *om.* A. — [6] hoc modo] ut sequitur M.

XXVII. 1. *Pontificale romanae Curiae*, XL.

XXVIII. 1. *Cf. Ibid.*, XXXIX.

XXIX. 1-3. *Ibid.*, L, 5-7.

Adiutorium nostrum in nomine domini. Ostende nobis, domine, misericordiam tuam. Domine exaudi orationem meam. Dominus vobiscum. Oremus.

Oratio. *Omnipotens et misericors Deus, qui peccatoribus pietatis tue misericordiam querentibus... tue misericordie consequatur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

2. Benedictio cineris. *Deus indulgentie, Deus pietatis et misericordie, qui Ninivitis cinere et cilicio indutis... mereatur delictorum. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

3. Tunc [1] extendatur in [2] terra cilicium et de cinere benedicto super illud a sacerdote fiat crux et aque benedicte [3] aspersio et super illud ponatur infirmus vel alius [4]. Deinde fiat crux cum aqua [5] benedicta et cinere super pectus illius et dicat [6]: *Recordare quia cinis es et in cinerem reverteris.*

Et rursus sacerdos [7] dicit ad illum: *Placent tibi cinis et cilicium ad testimonium penitentie in die iudicii?* Et ille respondet: Placent.

4. Et [1] tunc sacerdos [2] superimponens [3] cilicium dicit [4]:

Apud dominum misericordia est et copiosa apud eum redemptio. Ita enim lapsis hominibus subvenit, ut non solum per baptismi et confirmationis gratiam, sed etiam per penitentie et unctionis medicinam spiritus humanus vite [5] reparetur eterne.

Respondet [6] infirmus: *Deo gratias.*

XXX. De benedictione et impositione crucis [1] proficiscentium [2] in subsidium [3] terre sancte [4].

1. Si quis proficisci desiderat in subsidium terre sancte, crux illi imponenda hoc [1] modo benedicitur [2] et [3] ei [4] imponitur [5]. Benedictio crucis: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus* [6] *vobiscum. Oremus.*

---

3. [1] Tunc extendatur... Respondet infirmus: Deo gratias] *om.* M. — [2] in terra cil.] cilicium in terra L. — [3] benedictionis C V; benedicendis P. — [4] aliud G. — [5] aqua benedicta] *om.* G. — [6] dicat ⟨ad illum⟩ B L M P T V. — [7] sacerdos... illum] dicit ad illum sacerdos T.

4. [1] Et] *om.* E. — [2] sacerdos] *om.* E. — [3] superimponens] subimponens B L; superponens P. — [4] dicit ⟨quod sequitur⟩ E. — [5] vite] in te R. — [6] Resp. inf.] Infirmus respondet K; Infirmus dicit P.

XXX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V. — Pour le ms. L, voy. ci-dessous, n. 1, var. 13.

Éd.: Catalani, *Pontificale Rom., II[a] Pars, Tit.* XXI, *Append., Ordo* I, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. II, p. 378.

Titulus. [1] crucis... subsidium] volentibus proficisci ultra mare. Rubrica M. — [2] proficentium K. — [3] subsidium... sancte] terre sancte in subsidium T. — [4] sancte ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] hoc m. bened.] benedicitur hoc modo L. — [2] benedicetur M; dicitur P. — [3] et] *om.* E; et ei imp. Benedictio crucis] *om.* V. — [4] ei] *om.* K P. — [5] imponatur K. — [6] Dominus vobiscum] *om.* E. —

---

4. *Pontificale romanae Curiae*, XLVIII, 12.

Oratio [7]. *Omnipotens sempiterne Deus, qui crucis signum pretioso filii* [8] *tui sanguine dedicasti, quique* [9] *per* [10] *eamdem crucem filii tui domini nostri Iesu Christi mundum redimere voluisti et, per virtutem eiusdem crucis* [11] *venerabilis* [12], *humanum genus ab antiqui hostis cyrographo liberasti* [13], *te suppliciter* [14] *exoramus, ut digneris hanc crucem paterna pietate bene* ✠ *dicere et celestem ei virtutem et gratiam impertiri, ut quicumque eam* [15], *in* [16] *passionis et crucis unigeniti* [17] *tui* [18] *signum, ad tutelam corporis et anime super se gestaverit, celestis* [19] *gratie plenitudinem* [20] *in ea et munimen valeat tue benedictionis accipere* [21], *et* [22], *quemadmodum virgam Aaron ad rebellium perfidiam* [23] *repellandam benedixisti, ita et hoc signum tua dextera bene* ✠ *dicas et contra omnes diabolicas fraudes virtutem ei tue defensionis impendas, ut portantibus illud anime pariter et corporis prosperitatem conferat salutarem et spiritualia in eis dona multiplicet. Per eumdem.*

2. Deinde [1] dicit [2] super recipientem [3] crucem:

Domine [4] *Iesu Christe, fili Dei vivi, qui es verus et omnipotens Deus, splendor et* [5] *ymago patris et vita eterna, qui tuis discipulis asseruisti, ut quicumque vult post te venire, seipsum abneget et suam crucem tollens* [6] *te sequatur, quesumus immensam clementiam tuam, ut hunc famulum tuum, qui iuxta verbum tuum seipsum abnegare suumque* [7] *crucem tollere et te sequi desiderat, et ad tuum properare* [8] *sepulcrum, semper et ubique protegas et a periculis omnibus eruas et a vinculo peccatorum absolvas acceptumque* [9] *votum ad effectum* [10] *deducat* [11] *optatum. Tu, domine, qui es via, veritas et vita, et in te sperantium fortitudo, eius, quesumus* [12], *iter bene disponas et prospera cuncta concedas, ut inter presentis seculi angustias tuo semper auxilio gubernetur. Mitte ei, domine, an-*

---

[7] Oremus. Oratio] Benedictio crucis T. — [8] ⟨filio⟩ filii S; filii tui sang.] sanguine tui filii. — [9] que] *om.* L. — [10] per] *om.* A. — [11] crucis vener.] venerabilis crucis T. — [12] venerabilis] venit humanum V. — [13] libe || *sic absolvitur, in cod.* L, *folium 151ᵉ; ordinis continuatio deest, folio uno olim avulso inter praesentia ff. 151 et 152; vide infra, XXXI, 2, lect. var. 8.* — [14] supplices C K P T. — [15] eam] hanc V; eam in] causa K P T. — [16] in] *om.* G R. — [17] unigeniti ⟨filii⟩ M. — [18] tui ⟨sanguinis⟩ signum G. — [19] celesti T. — [20] plenitudine E. — [21] percipere M. — [22] et] *om.* K T. — [23] perfidium G.

2. [1] Deinde dicit] *om.* T. — [2] dicit] *om.* G K R V. — [3] recipiente BS; recipientes cruces T. — [4] ⟨Oratio.⟩ Domine G. — [5] et] *om.* P. — [6] tollens] tollat et M. — [7] que] *om.* G. — [8] prosperare C. — [9] que] quoque M. — [10] effectum] ceptum A B R V; terminum *add. corr.* K; sceptrum eternum P; ceptrum C T; acceptum S. — [11] deducas G T; reducas M; deducat optatum] *om.* P. — [12] quesumus] *om.* A G K P T. —

XXX. 2. Dans la seconde moitié de cette formule, éléments empruntés à une oraison du Pontifical romano-germanique; GERBERT, *Monum. vet. lit. Alem.*, t. II, p. 111-112, d'après le *Vindob.* 1817. Voy. ci-dessous, XXXI, 1-3.

gelum tuum Raphaelem, qui Tobie[13] *comes fuit in itinere suo eiusque patrem a corporis*[14] *cecitate liberavit, ut in eundo et redeundo sit ei defensor contra omnes visibiles*[15] *et invisibiles*[16] *hostis insidias et omnem mentis et corporis ab eo cecitatem repellat.*[17] *Qui cum Deo.* Resp.: *Amen.*

3. Post hec imponit[1] illi crucem dicens[2]:

Accipe signum crucis, in nomine patris et filii et spiritus ✠ *sancti*[3], *in figuram crucis, passionis et mortis Christi et ad tui corporis et anime defensionem, ut*[4], *divine*[5] *bonitatis*[6] *gratia*[7], *post iter expletum salvus et emendatus*[8] *ad nos valeas*[9] *remeare. Per.* Resp.: *Amen.*

4. Ultimo aspergat illum cum[1] aqua benedicta.

XXXI. De benedictione baculi[1] et[2] pere seu[3] scarpcelle[4] peregrinorum.

1. Si qui[1] peregre[2] proficisci velint[3], baculi eorum[4] et pere hoc modo benedicuntur[5]. *Deus in adiutorium meum intende. Domine ad adiuvandum me festina. Oremus.*

Oratio. *Domine Iesu Christe, redemptor mundi, qui, verbum*[6] *Dei, per os beati apostoli*[7] *tui*[8] *Pauli innotuisti*[9] *non habere nos hic manentem civitatem, sed futuram debere*[10] *hic*[11] *semper inquirere, quique beatis apostolis*[12] *precepisti ut, euntes ad predicandum verbum Dei, virgas*[13] *tantum sumerent, te suppliciter deprecamur, ut digneris has scarpcellas*[14] *sive peras, pro tui nominis amore ad instar humilis armature lateri applicandas, et hos sustentationis baculos bene* ✠ *dicere, quatenus portantes eos, in pere-*

---

[13] Thobie E M P R S. — [14] corporis] *corr.*: oculorum M. — [15] visibilis R S. — [16] invisibilis R S. — [17] repellas M.

3. [1] imponit illi crucem] incipit M. — [2] dicendo G K. — [3] sancti. ⟨Amen⟩ C G K M P T. — [4] ut] in M. — [5] divine] divinitatis E. — [6] bonitatis] *om.* E; bonitate P; beatitudinis M. — [7] gratiam E; gratie G. — [8] emundatus B E S T. — [9] valeat G P.

4. [1] cum] *om.* K M.

XXXI. Mss.: A B C E G K L M P R S T. — Dans le ms. L, cet *ordo* mutilé du début, commence ci-dessous, au n. 2, var. 8.

Titulus. [1] bac. et p.] pere et baculi M. — [2] et pere] *in marg.* R. — [3] seu scarpcelle] *om.* M. — [4] scarpelle A; scarpselle K S; sarpselle E; scarcelle T; scarselle V.

1. [1] quis C G V; aliqui A. — [2] regre R. — [3] velint] voluerit G; voluerint K P T V. — [4] eorum] *om.* C M. — [5] benedicentur G P R S; benedicitur V. — [6] verbum Dei] *om.* E M S; verbum... inquirere, quique] *om.* A. — [7] apostoli] *om.* M. — [8] tui] *om.* E. — [9] innocuisti R. — [10] deb. hic] hic debere C. — [11] hic] *om.* M. — [12] apostolis ⟨tuis⟩ K. — [13] virgas ⟨et peras⟩ A B M T V. — [14] scarpellas A; scarpscellas C; scarpsellas K; scarcellas M T; scarsellas V. —

XXXI. 1-2. Pontifical romano-germanique; Gerbert, *Monum. vet. lit.*, t. II, p. 111-112, d'après le *Vindob.* 1817, f. 144r-v. Sur cet *ordo* dans les mss. du Pontifical romano-germanique, voy. M. Andrieu, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 174.

grinationis signum et suorum corporum sustentationem, celestis gratie plenitudinem in eis et munimen valeant tue benedictionis percipere, et, quemadmodum virgam Aaron ad rebellium[15] *Iudeorum perfidiam repellandam benedixisti, ita et hos famulos tuos per hec insignia, que ad honorem et reverentiam apostolorum tuorum Petri et Pauli,* vel *sancti Iacobi, assumere cupiunt de manibus nostris et ad eorum limina*[16] *veneranda portare, bene* ✠ *dicas*[17] *et ab omnibus peccatis absolvas, ut in die iudicii in parte mereantur dextera collocari.* Resp.: *Amen.*

2. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, humani generis reformator et auctor, qui Abrahe puero tuo precepisti ut exiret de terra nativitatis sue et iret in terram quam ei*[1] *demonstrares*[2], *necnon et populum Israeliticum in deserto*[3] *ad te*[4] *adorandum*[5] *multis prodigiis venire fecisti, hos quoque famulos tuos ad*[6] *apostolorum tuorum Petri et Pauli,* vel[7] *Iacobi, volentes*[8] *limina, properare*[9], *semper*[10] *et ubique protegas, a*[11] *periculis omnibus eruas et a nexibus peccatorum absolvas*[12]. *Tu, domine, qui es via, veritas et vita et in te sperantibus fortitudo, eorum, quesumus, iter bene disponas et prospera eis cuncta*[13] *concedas*[14], *ut inter omnes seculi presentis angustias tuo semper auxilio protegantur. Mitte eis, domine, angelum*[15] *tuum de celis, quem Tobie famulo tuo comitem*[16] *dedisti in itinere suo, ut ubicumque fuerint sit*[17] *eis defensor contra hostes visibiles et*[18] *invisibiles et contra omnes diabolicas et humanas insidias, quatenus, divino suffragio roborati, animo*[19] *pariter et corpore valeant incolumes ad propria remeare. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

3. Postea aspergit[1] aquam benedictam super scarpcellam[2] et baculum et[3] tradit illis dicens:

Accipite[4] *has scarpcellas*[5] *et*[6] *hos baculos, habitum peregrinationis vestre*[7], *in nomine pa* ✠ *tris et fi* ✠ *lii et spiritus* ✠ *sancti, ut per eam*[8] *mereamini accipere in hoc seculo remissionem omnium peccatorum et in futuro consortium beatorum, atque ad limina sanctorum, quo pergere*[9] *cupitis, feliciter pervenire et peracto itinere ad nos*[10] *incolumes remeare.* Resp.: *Amen.*

---

[15] rebellium] *om.* A B G K T V. — [16] flumina, *corr.*: limina R. — [17] benedicere R.

2. [1] eidem M. — [2] monstrares M; demonstraret P. — [3] desertum B R S. — [4] te] *om.* T. — [5] orandum M P T. — [6] ad] et S. — [7] vel] *om.* A. — [8] volentes] *in mutilo cod.* L, *hic incipit ordo, f. 152r; vide supra, XXX, 1, lect. var. 13.* — [9] properares P. — [10] ⟨et⟩ semper A. — [11] ⟨et⟩ a A C G K P T V. — [12] absolves G. — [13] cuncta] *om.* E. — [14] concedas] tribuas E. — [15] angelum] auxilium C. — [16] comitem] *om.* E. — [17] sis E. — [18] et invisibiles] *om.* B E M P T. — [19] anime G; anima K.

3. [1] aspergat G K P T V: spargit E. — [2] scarpsellam A B C G L S; carpsalam E; carpsellam K; scarcellam M T; scarsellam V. — [3] et ⟨cui dat vel cingat vel⟩ tradat M. — [4] Accipe M. — [5] scarpscellas A C K; carpsellas E; scarcellas M T; scarsellas V. — [6] et hos baculos] *om.* L. — [7] nostre M. — [8] eam] eos E; eum K; ea V. — [9] pergere] peregre T. — [10] nos] propria T.

---

3. Combinaison des formules correspondantes du Pontifical romano-germanique (GERBERT, *l. c.*, p. 111) et du Pontifical romain (*Pontificale romanae Curiae,* XX, 2-3).

4. Tunc [1] cantatur [2] antiphona: *Euntes ibant et flebant mittentes semina sua.* Ps. *In convertendo. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.*

Vers. *Salvos fac servos tuos, domine.*

Vers. *Mitte eis, domine, auxilium de sancto.*

Vers. *Esto eis* [3], *domine, turris fortitudinis.*

Vers. *Fiat misericordia tua, domine.*

Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.

5. Oratio. *Deus infinite misericordie et maiestatis* [1] *immense, quem* [2] *nec spatia locorum nec intervalla* [3] *temporum ab hiis quos tueris abiungunt* [4], *adesto presentibus famulis tuis in te ubique fidentibus* [5] *et* [6], *per* [7] *omnem quam ituri sunt viam, dux eis et comes esse digneris; nichil eis adversitatis* [8] *noceat, nichil difficultatis* [9] *obsistat* [10], *cuncta eis* [11] *salubria, cuncta sint prospera, ut, sub ope* [12] *dextere tue, quicquid iusto* [13] *expetierint* [14] *desiderio, celeri* [15] *consequantur* [16] *effectu. Per.*

6. Ultimo aspergat illos [1] cum [2] aqua benedicta et [3] benedicat [4] illis [5] cum [6] signo crucis.

XXXII. De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione [1].

1. Eis [1] qui redeunt de [2] peregrinatione hoc officium [3] agitur. Primo dicitur [4] antiphona: *Benefac* [5], *domine, bonis et rectis corde.* Ps. *Qui confidunt* [6]. *Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.* Vers. *Esto* [7] *eis domine.* Vers. *Ostende nobis.* Vers. *Fiat misericordia tua, domine. Oremus.*

2. Oratio. *Quesumus, omnipotens Deus, ut hiis famulis tuis, quos incolumes de itinere sancto redire fecisti, quicquid ibi* [1] *per* [2] *carnis*

---

4. [1] ⟨Et⟩ tunc A G K P V; Et tunc cantatur] *om.* T; tunc ⟨cantor incipit antiphonam et] V — [2] cantatur] dicitur M. — [3] eis] nobis P.

5. [1] magestatis G. — [2] quem] *om.* G P. — [3] intervallo S. — [4] abungunt G R; adiungunt L M T. — [5] confidentibus G K P T V. — [6] et] ut B G K T. — [7] per] in E. — [8] adversitate G. — [9] difficultate G. — [10] assistat M. — [11] eis] *om.* M. — [12] ope] opere M. — [13] iuste G P. — [14] pecierint M. — [15] sceleri R S. — [16] consequantur effectu] prosequantur J.

6. [1] illos] *om.* L; illo A. — [2] cum] *om.* E. — [3] et benedicat illis] vel M. — [4] benedicit G; ben. illis] eis benedicat K. — [5] illis] vel V; illos G B. — [6] cum signo crucis] *om.* K.

XXXII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] peregrinatione. ⟨Rubrica⟩ A E K M.

1. [1] Eis] Hiis M. — [2] de per. red.] redeunt de peregrinatione L M. — [3] officium agitur] ⟨modo⟩ agitur officium C. — [4] dicatur E G K P T; cantatur L. — [5] Benefac, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L S V. — [6] confidunt. ⟨Amen⟩ S. — [7] Esto eis... Ostende] Ostende... Esto eis S.

2. [1] ibi] sibi G K P, *corr.*: ibi K; tibi S; ipsi V. — [2] per] *om.* P. —

fragilitatem [3], *sive per visum, vel* [4] *auditum impudicum, aut per colloquia otiosa, sive aliis quibuscumque modis, contra tuam iustitiam commiserunt, tu, sanctissime pater, misericorditer indulgeas et dimittas et eos illesos ab omni impugnatione diabolica custodias et tuis semper* [5] *facias devote* [6] *inherere mandatis. Per Christum dominum.* Resp.: *Amen.*

3. *Oremus.* Oratio. *Deus, qui iustificas impium* [1] *et non vis mortem peccatorum, maiestatem* [2] *tuam suppliciter* [3] *deprecamur* [4], *ut hos famulos tuos, de tua misericordia confidentes, celesti protegas benignus auxilio et assidua protectione conserves, ut tibi iugiter famulentur et* [5] *nullis temptationibus a te separentur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

4. *Dominus vobiscum. Benedicamus domino. Benedicat vos omnipotens Deus, pa* ✠ *ter et fi* ✠ *lius et spiritus* ✠ *sanctus.* Resp [1].: *Amen.*

XXXIII. De [1] benedictione nove domus [2].

1. Nova domus hoc [1] modo benedicitur. Ingrediens [2] enim sacerdos cum superpellicio et stola et aqua benedicta inchoat antiphonam *Asperges me.* Ps. *Miserere mei Deus,* aspergens [3] totam domum [4]. Quo facto dicit: *Domine, exaudi orationem meam. Dominus vobiscum. Oremus.*

2. Oratio. *Exaudi nos, domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, et mittere digneris sanctum angelum* [1].

3. Alia oratio. *Te Deum, patrem omnipotentem, suppliciter exoramus pro* [1] *hac domo et pro eius* [2] *habitatoribus, ac* [3] *rebus, ut eam bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare* [4] *ac bonis omnibus ampliare digneris* [5], ⟨*ut* [6] *sint promptuaria eorum plena,*

---

[3] fragillitate V. — [4] vel] sive M; vel ⟨per⟩ T. — [5] semp. fac.] facias semper M. — [6] devotis G.

3. [1] imperium, *corr.*: impium R. — [2] magestatem G. — [3] supplices L. — [4] deprecamur] exoramus M. — [5] et] *om.* L.

4. [1] Resp.] *om.* L M S.

XXXIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] De benedictione] Benedictio T. — [2] domus] crucis, *corr.*: domus R; domus. ⟨Rubrica⟩ M.

1. [1] hoc m. bened.] benedicitur hoc modo M T. — [2] Ingrediens... mittere digneris sanctum angelum] Dominus vobiscum C; *om.* M. — [3] asp. tot. dom.] totam domum aspergens A. — [4] domum] *om.* E R S.

2. [1] angelum ⟨de celis... habitaculo. Per.⟩ L.

3. [1] pro] *om.* C L. — [2] eius] huius C; eis P. — [3] ac rebus] *om.* M. — [4] sanctificare ⟨digneris⟩ M. — [5] digneris] *om.* M. — [6] ut sint... pinguedine terre] sic ut C G K L P R S T; sicut ut B. *Textus iam in archetypo corruptus fuisse videtur et postea correctus, sicut in codd.* A E M V, *ex aliquo exemplari Pontificalis romanae Curiae*; ut] *om.* V. —

XXXII. 3. *Pontificale romanae Curiae,* XLVI, 5.

XXXIII. 2. *Ibid.,* XLVIII, 5.

3. *Ibid.,* XLI.

eructantia ex hoc in illud; tribue eis, domine [7], *de rore celi* [8] *abundantiam et de* [9] *pinguedine terre⟩ vite substantiam* [10] *et desideria voti eorum* [11] *ad effectum tuæ miserationis perducas. Ad introitum ergo nostrum bene* ✠ *dicere et sancti* ✠ *ficare dignare* [12] *hanc domum, sicut benedicere dignatus es domum Abrahe* [13], *Ysaac* [14] *et Iacob, et intra parietes domus ipsius* [15] *angeli tui lucis inhabitent eamque et eius habitatores custodiant. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

4. Ultimo aspergat eam cum [1] aqua benedicta.

XXXIV. De [1] benedictione navis [2].

1. Navis benedictio fit hoc modo: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Propitiare dignare* [1], *domine, supplicationibus nostris et bene* ✠ *dic navem* [2] *istam dextera sancta* [3] *tua et omnes qui in ea vehentur* [4], *sicut dignatus es benedicere archam Noe ambulantem in diluvio et* [5] *Abraham* [6], *Ysaac* [7] *et Iacob. Porrige eis, domine, dexteram tuam, sicut porrexisti beato Petro ambulanti supra mare, et* [8] *mitte sanctum angelum tuum de celis, qui liberet et custodiet* [9] *eam semper a periculis universis, cum omnibus qui in ea erunt* [10], *et in ea* [11] *famulos tuos, repulsis adversitatibus, portu* [12] *semper* [13] *cursuque* [14] *tranquillo tuearis* [15], *transactisque* [16] *riteque* [17] *perfectis* [18] *negotiis omnibus, iterato tempore, ad propria cum* [19] *omni* [20] *gaudio revocare digneris. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

2. Et [1] aspergat totam cum aqua benedicta.

---

[7] domine] *om.* A M V. — [8] celi] *om.* A M. — [9] de] *om.* V. — [10] sustentanciam V; substantiam ⟨tribuas⟩ T. — [11] eorum ⟨tribuas⟩ T. — [12] dign. h. domum] hanc domum dignare B. — [13] Habrahe G K T. — [14] Isaac P; Ysaach T. — [15] ipsius] istius M.

4. [1] cum] *om.* M.

XXXIV. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] De benedictione] Benedictio B K T. — [2] ⟨nove⟩ navis L.

1. [1] dignare] *om.* M; dign. dom.] domine dignare K. — [2] navim K. — [3] sancta tua] tua sancta G K L P R T V. — [4] veheretur C; ventum G. — [5] et ⟨domum⟩ K. — [6] Abrae A P. — [7] Ysaach G K P T. — [8] et mitte] emitte M. — [9] custodiant G. — [10] erunt et in ea] ferenda sunt M. — [11] ea] *om.* V. — [12] portum G. — [13] semper] securo V; *om.* E; semper ⟨obtabili⟩ K. — [14] cursumque G. — [15] tuearis] tueris M; ducaris T. — [16] transactisque riteque] transactu et rite V; que] *om.* B. — [17] que] *om.* L. — [18] perfectis] perstrictis T. — [19] cum omni gaudio] *om.* L. — [20] omni] *om.* K P V.

2. [1] Et... benedicta] *om.* M.

XXXIV. 1. Sous une forme plus brève, cette formule appartenait au Pontifical romano-germanique; M. Andrieu, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 57. Voy. Franz, *Kirchl. Ben.*, t. I, p. 627-628 et t. II, p. 285.

XXXV. Benedictio [1] novi putei [2].

Oratio. *Supplices deprecamur* [3], *domine, tue* [4] *clementiam maiestatis* [5], *ut aquam putei huius celesti benedictione sancti* ✠ *fices et ad* [6] *communem vite usum concedas esse salubrem* [7], *sicque* [8] *ab eo omnem vim diabolice potestatis fugare digneris, ut cuncti ex ea bibentes tibi serviendo iugis sospitatis* [9] *dulcedine potiantur. Per* [10].

XXXVI. Benedictio [1] aree [2] nove [3].

1. Benedictio nove [1] aree fit [2] hoc modo. Primo enim aspergitur [3] tota [4] cum aqua benedicta. Postea sacerdos incipit: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

2. Oratio. *Multiplica, quesumus, domine, in hac area frumenti dona tua* [1] *et sicut fidelibus tuis tricesimum atque sexagesimum vel centesimum fructum donare consuevisti, ita et* [2] *famulis tuis presenti tempore uberius tue liberalitatis* [3] *dona largire et super eam virtutem tue benedictionis infunde. Per.* Resp.: *Amen.*

XXXVII. Benedictio [1] in peste animalium [2].

1. Animalia egrotantia hoc modo benedicuntur. Primo asperguntur cum aqua benedicta et postea dicitur: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

2. Oratio. *Misericordiam tuam, domine, supplices exoramus, ut hec animalia, que gravi infirmitate vexantur, in nomine tuo atque tue bene* ✠ *dictionis virtute sanentur, extinguatur* [1] *omnis diabolica* [2] *po-*

XXXV. Mss.: A B C E G K L P R S T V.

[1] Benedictio] De benedictione A E. — [2] putei. ⟨Rubrica⟩ E. — [3] ⟨te⟩ deprecamur P. — [4] tuam K. — [5] magestatis G. — [6] ad] *om.* E. — [7] salubre A. — [8] que] *om.* K P R. — [9] sospitatem G. — [10] Per. ⟨Resp. Amen⟩ A C K R.

XXXVI. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXXV.

Titulus. [1] Benedictio] De benedictione A B E T. — [2] aree nov.] nove aree E G. — [3] nove. ⟨Rubrica⟩ K T.

1. [1] nove aree] aree nove A P V. — [2] fit hoc modo] *om. omnes codd., praeter* E L P. *Haec omissio probabiliter iam archetypo tribuenda est.* — [3] aspergatur G. — [4] tota] *om.* K.

2. [1] tua] *om.* A. — [2] et] *om.* E. — [3] liberalitatis] libertatis A B C E K L P R S V: *Sic, probabiliter, archetypus.*

XXXVII. Mss.: Les mêmes qu'au ch. XXXV.

Titulus. [1] Benedictio in peste] De benedictione E. — [2] animalium. ⟨Rubrica⟩ A G K.

2. [1] extingatur C L R. — [2] diabolica] dyaboli A L R V. —

XXXVI. 2. Pontifical romano-germanique. *Cf.* M. Andrieu, *Les Ordines romani*, t. I, p. 51.

testas [3] *ne ulterius egrotent, tu eis, domine, sis defensaculum* [4] *vite et remedium sanitatis. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

3. De [1] benedictione salis quod [2] datur animalibus [3] ipsis [4]. Oratio. *Deus invisibilis* [5] *et inestimabilis, pietatem tuam, per sanctum ac tremendum filii tui nomen, suppliciter deprecamur, ut in hanc creaturam salis bene* ✠ *dictionem et potentiam invisibilis operationis infundas, ut* [6] *animalia que necessitatibus* [7] *humanis* [8] *tribuere dignatus es, cum* [9] *ex eo acceperint vel gustaverint, benedictio* [10] *et sanctificatio tua ab omni egritudinis et lesionis incursu te* [11] *protegente* [12] *custodiant* [13]. *Per dominum.*

XXXVIII. De benedictione armorum [1].

1. Armorum et [1] vexilli bellici benedictio fit hoc modo: *Adiutorium nostrum in nomine domini. Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio. *Signaculum* [2] *et benedictio Dei omnipotentis* [3], *pa*✠*tris et fi*✠*lii et spiritus* ✠ *sancti sit* [4] *super hec* [5] *arma et super induentem ea, quibus ad tuendam iustitiam induatur* [6], *rogantes te, domine Deus, ut illum* [7] *protegas* [8] *et defendas. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

2. Oratio. *Deus omnipotens, in cuius manu victoria plena* [1] *consistit* [2], *quique etiam David ad expugnandum rebellem Goliam vires mirabiles tribuisti, clementiam tuam humili prece deposcimus, ut hec* [3] *arma almifica pietate* [4] *bene* ✠ *dicere dignare* [5] *et concede famulo tuo N. eadem* [6] *gestare* [7] *cupienti, ut* [8] *ad munimen ac* [9] *defensionem sancte matris ecclesie, pupillorum et* [10] *viduarum, contra visibilium et invi-*

---

[3] potestas] potentia B G T. — [4] defensaculum vite] vite defensor E.

3. [1] De benedictione] Benedictio E. — [2] que G. — [3] anim. ipsis] ipsis animalibus A P T. — [4] ipsis] *om.* E L. — [5] visibilis R S, *corr.*: invisibilis R; ⟨tue⟩ invisibilis K. — [6] ut] et G K P; ut ⟨cum⟩ V. — [7] ⟨in⟩ necessitatibus G P. — [8] humanis] *om.* L. — [9] cum] *om.* V. — [10] benedictione et sanctificatione G K P. — [11] te protegente custodiant] tua gratia gubernetur V. — [12] protegente custodiant] protegat te custodiat P. — [13] custodiant] te custodiente sanentur K; custodiat A C L R S.

XXXVIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] armorum. ⟨Rubrica⟩ G; arm. ⟨et vexilli bellici⟩ A C; arm. ⟨et vexilli bellici. Rubrica⟩ E.

1. [1] et vexilli bellici] *om.* M. — [2] Signaculum et] *om.* M. — [3] omnipotentis] *om.* M. — [4] sit] ut G P. — [5] hec] *om.* M. — [6] induantur G P R V; induantur ⟨regentem ea quibus ad tuendam iusticiam induantur⟩ S. — [7] illos V. — [8] protegat P.

2. [1] pl. cons.] consistit plena M. — [2] consisti S. — [3] hec] *om.* M. — [4] pietate ⟨tua⟩ T. — [5] digneris C E L M. — [6] eadem] *om.* M. — [7] gest. cup.] cupienti gestare M. — [8] ut] *om.* E G. — [9] ac] et K. — [10] et] ac T. —

XXXVII. 3. Pontifical romano-germanique; GERBERT, *Monum. vet. lit.*, t. II, p. 68, d'après le *Vindob.* 1817, f. 148ᵛ (quelques légères différences).

sibilium hostium impugnationem, ipsis libere et[11] *victoriose*[12] *utatur*[13]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

3. Benedictio[1] gladii[2]. *Benedicere digneris, quesumus, domine, enses*[3] *istos et hos famulos tuos, qui eos*[4] *te inspirante suscipere desiderant*[5], *pietatis*[6] *tue custodia*[7] *muniat*[8] *et illesos*[9] *custodiat*[10]. *Per.* Resp.: *Amen*[11].

4. Benedictio[1] vexilli bellici[2]. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui es cunctorum benedictio et triumphantium fortitudo, respice propitius ad preces humilitatis nostre et*[3] *hoc vexillum, quod bellico usui preparatum est, celesti benedictione sancti* ✠ *fica et*[4] *contra adversarias*[5] *et rebelles nationes sit validum tuoque*[6] *munimine circumseptum*[7]; *sitque inimicis christiani*[8] *populi terribile atque in*[9] *te credentibus solidamentum et victorie*[10] *certa*[11] *fiducia. Tu es, Deus, qui conteris bella*[12] *et celestis presidii sperantibus in te prestas auxilium. Per.* Resp.: *Amen.*

5. Ultimo aspergat eum[1] cum[2] aqua benedicta.

6. In traditione vero vexilli ita[1] dicitur:

Accipe vexillum celesti benedictione sanctificatum, sitque inimicis populi christiani terribile[2]. *Det tibi dominus*[3] *gratiam, ut ad ipsius nomen et honorem cum*[4] *illo hostium cuneos potenter penetres*[5] *incolumis et securus.* Resp.: *Amen.*

7. Tradendo autem[1] illud vexillifero det ei osculum pacis[2].

---

[11] et] *om.* V. — [12] victoriosissime M. — [13] utantur V.

3. [1] Benedictio] De benedictione L M; Ben. gladii] *om.* B. — [2] gladii] ensis E M; ⟨ensis seu⟩ gladii T. — [3] enses... famulos tuos] ensem istum et hunc famulum tuum A C E M. — [4] eum A C E M. — [5] desiderat A C E M. — [6] ⟨et⟩ pietatis B G K P T V. — [7] custodia] dextera M. — [8] munias V. — [9] illesum A C E M. — [10] custodias V. — [11] Amen. ⟨Alias benedictiones armorum require supra de novo milite faciendo⟩. A E K L R S; Amen. ⟨Alias ben. arm. require de novo milite faciendo, ad cartas⟩ M.

4. [1] Benedictio] De benedictione M. — [2] bellici] *om.* V; bellum G; vellici T; bellici ⟨et cetera⟩ S. — [3] et] ut G K P. — [4] et] ut A C E M V. — [5] adversarios K S. — [6] tuoque] tuo quoque B R S. — [7] circumspectum B C, *corr.*: circumseptum C; circumceptum A R S T; circumtectum M. — [8] christiani] Christi M. — [9] in te] vite P. — [10] victoria B M. — [11] certa] *om.* M. — [12] bellum M.

5. [1] ea A C R S. — [2] cum] *om.* T.

6. [1] ita dic.] dicitur ita T. — [2] terribile] tribue G. — [3] dominus] Deus M; dominus gratiam] gratiam dominus G. — [4] cum illo host. cuneos] cunctos M. — [5] penetres] penetrare valeas M.

7. [1] autem illud] illud autem A. — [2] pacis ⟨✠⟩ S.

XXXVIII. 3. Pontifical romano-germanique; Hittorp, *op. cit.*, col. 178 E; Gerbert, *Monum. vet. lit.*, t. II, p. 111, d'après le *Vindob.* 1817, f. 134r.

4. *Ibid.*; Hittorp, *l. c.*, col. 178 A; Gerbert, *l. c.*, p. 110-111. *Cf.* M. Andrieu, *Les Ordines romani*, t. I, p. 57.

XXXIX. Benedictio generalis ad omne[1] id quod velis[2].

Benedic, domine, creaturam istam N., ut sit remedium salutare generi humano, et presta, per invocationem sancti nominis tui, ut quicumque ex ea[3], vel[4] *eo, sumpserint*[5] *seu*[6] *usi fuerint, salutem*[7] *anime et corporis suscipiant sanitatem. Per dominum*[8].

XXXIX. Mss.: A B E G K L P R S T V. — Dans le ms. C, f. 124v, le correcteur a noté en marge: *Deficit quedam benedictio generalis.*

[1] omnem G. — [2] velis] vis L. — [3] eo vel ea E. — [4] vel eo] *om.* K. — [5] sumpserint seu] *om.* L. — [6] seu] vel G K P T V. — [7] salutis G V. — [8] dominum. ⟨Resp. Amen⟩ K.

XXXIX. Pontifical romano-germanique. *Cf.* M. Andrieu, *Les Ordines romani*, t. I, p. 53.

[LIBER TERTIUS]

I. Tertia [1] pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria [2] quarta in capite ieiuniorum [3].

1. In [1] capite ieiuniorum sollempniter [2] penitentes, ex institutione Agathensis [3] concilii [a], de [4] ecclesia eiciuntur hoc modo. Penitentes [5] enim [6] quibus, secundum ius et consuetudinem, pro gravioribus criminibus sollempnis est penitentia imponenda [7], hac die quasi [8] hora tertia conveniunt ad ecclesiam cathedralem, in vilibus vestibus [9] et [10] vultibus ad terram demissis [11], quorum nomina scribi [12] debent, accipientes [13] penitentiam iuxta modum culpe a penitentiario episcopi, vel ab hiis [14] quibus hoc officium deputatum est. Et postea omnes emittuntur [15] et manent ante fores ecclesie.

2. Et interim [1] pontifex, dicta [2] sexta, paratur amictu, alba, stola, pluviali seu cappa, mitra simplici et baculo pastorali; ministri [3] etiam parantur et benedicit [4] cineres, qui [5], in quibusdam ecclesiis, fiunt de ramis [6] benedictis preteriti [7] anni si habentur [8]. Hoc [9] modo benedicuntur [10].

I. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale Rom., Pars III[a], Tit.* II, *Ordo* I, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. III, p. 26-28. — MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. VII, art. I, *ordo* XIX, d'après un Pontifical de Tarentaise, aujourd'hui conservé à l'abbaye de Downside (*cf. Dictionnaire d'archéologie chrét. et de liturgie* t. X, col. 381-382); éd. cit., t. I, p. 294-295.

Titulus. [1] ⟨Incipit⟩ tertia M; Tertia... Et primo ordo] *om.* K. — [2] ferie quarte M. — [3] ieiunii P T V; ieiuniorum. ⟨Rubrica⟩ A.

1. [1] In cap.] A cap. P. — [2] soll. pen.] penitentes sollempniter M. — [3] Ag. conc.] concilii Agathensis E. — [4] de] ex G K P T. — [5] Penitentibus G; Penitens P. — [6] enim] *om.* C M. — [7] imponenda] iniungenda M V. — [8] quasi hora] hora quasi C E R S. — [9] vestibus] vestimentis L. — [10] et] *om.* L; et vultibus] *add. corr. in marg.* R. — [11] dimissis K M T V. — [12] describi T. — [13] accipientes] ac cupientes L; accipientes penitentiam] recipientes penitentes M. — [14] hiis] aliis V. — [15] emittuntur] eiciuntur G M V.

2. [1] interim] iterum M. — [2] dicta sexta paratur] *om.* M. — [3] ministri etiam parantur et] paratus cum ministris etiam et ibi paratis M. — [4] benedicant G; benedicuntur V. — [5] que G V. — [6] ramis ⟨olivarum⟩ M. — [7] pret. anni] anni preteriti M. — [8] habentur ⟨et⟩ M. — [9] Hoc m. bened.] benedicuntur hoc modo E. — [10] benedicuntur ⟨cineres⟩ T.

I. 1. [a] Concile d'Agde (506), can. 15; H. TH. BRUNS, *Canones apostolorum, Pars altera*, p. 149.

3. Incipit enim [1] ante altare, scola prosequente, antiphonam *Exaudi nos.* Require [2] infra [3], in Titulo *Ordo* [4] *ad concilium vel* [5] *sinodum* [6] *celebrandum* [a]. Ps. *Salvum me* [7] *fac.* Vers. *Gloria patri.* Et repetitur antiphona. Deinde dicit: *Dominus vobiscum. Oremus.*

4. Oratio. *Omnipotens* [1] *sempiterne Deus, parce* [2] *metuentibus.* Require [3] supra [4], in [5] Titulo de ecclesie consecratione.

5. Oratio [1]. *Omnipotens sempiterne Deus, qui Ninivitis* [2].

6. Oratio. *Deus, qui non mortem sed penitentiam desideras peccatorum* [1], *fragilitatem* [2] *conditionis humane benignissime respice et hos cineres, quos, causa preferende* [3] *humilitatis atque promerende venie, corporibus* [4] *nostris imponi decernimus* [5], *bene* ✠ *dicere tua pietate* [6] *digneris, ut, qui nos* [7] *cinerem esse et ob pravitatis nostre meritum* [8] *in pulverem* [9] *reversuros* [10] *cognoscimus* [11], *peccatorum omnium veniam et premia* [12] *penitentibus repromissa misericorditer consequi mereamur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

7. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui primo homini, transgredienti* [1] *mandatum tuum nec confitenti peccatum* [2] *proprium, denuntiasti* [3] *quod cinis* [4] *esset et in cinerem* [5] *reverteretur* [6], *te suppliciter exposcimus, ut parcas* [7] *nobis peccata nostra tibi veraciter confitentibus, et da ut* [8], *per impositionem huius cineris veniam consequamur et de peccato* [9] *ad iustitiam, de corruptione ad incorruptionem, de morte ad vitam pervenire mereamur* [10]. *Per Christum.* Resp.: *Amen.*

---

3. [1] enim] *om.* P. — [2] Require... celebrandum] quoniam... nos domine L, *cum notis musicis.* — [3] supra G. — [4] ordinis M. — [5] vel sinodum] *om.* V. — [6] sinodum celebrandum] sine celle G. — [7] me] *om.* S.

4. [1] Omnipotens... de ecclesie consecratione] *om.* V: Omnipotens... qui Ninivitis] Omnipotens sempiterne Deus qui per filium tuum angularem scilicet lapidem... septa concludunt. Per Christum L [*cf. supra*, L. II, II, 61]. — [2] parce metuentibus] pater G K P. — [3] Require... consecratione] propiciare... tutelam percipiant. Per M [*Sic Parisin.* 734]. — [4] supra de] in G. — [5] in Titulo] *om.* A G K P T V.

5. [1] Oratio. Omnipotens... Ninivitis] *om.* M [*Sic Parisin.* 734]. — [2] Ninivitis] inimicis T; Ninivitis. ⟨Require in missali, feria IV in capite ieiuniorum, in benedictione cinerum⟩ A G K P V (in ben. cinerum *om.* A K P).

6. [1] peccatorum] *om.* K. — [2] fragilitates G. — [3] perferente G; perferende M P; proferende T. — [4] corporibus nostris] capitibus nostris K. — [5] decernimus] decrevimus K M. — [6] pietate ⟨te⟩ S. — [7] nos cinerem] cinerem nos E. — [8] meritis G. — [9] pulveres G K P T V. — [10] reversuros] redigendos M. — [11] cognovimus C; recognoscimus K (re *a corr. expunctum*). — [12] premiam M.

7. [1] transgrediendi C. — [2] pecc. pr.] proprium peccatum C M. — [3] denuntiasti] demeruisset G P; demonstrasti M. — [4] cinis] tuis G P. — [5] cinerem] orationem G P. — [6] reverterentur G. — [7] parcas] paras G. — [8] ut] *om.* A. — [9] peccatis M. — [10] mereamur ⟨eternam⟩ M R S V.

---

3. [a] Ci-dessous, VI, 2.
4. Ci-dessus, L. II, c. II, n. 57.
5. *Pontificale romanum saeculi XII*, XXVIII, 4.
6. *Ibid.*, 3.

8. Oratio. *Deus, qui humiliatione flecteris et satisfactione placaris, aurem tue pietatis inclina* [1] *precibus nostris et capitibus servorum tuorum, horum cinerum aspersione attactis* [2], *effunde propitius gratiam tue bene* ✠ *dictionis, ut* [3] *eos et* [4] *spiritu compunctionis repleas* [5] *et* [6], *que iuste postulaverint, efficaciter tribuas et, concessa perpetua stabilitate, manere intacta decernas. Per.* Resp.: *Amen.*

9. Cineribus [1] benedictis, pontifex [2] cum ministris, precedente [3] scola et toto clero, cruce, aqua benedicta et duobus cereis [4] precedentibus, egreditur extra chorum, circa [5] medium ecclesie, ubi parata est sibi [6] sedes. Tunc clerus coram [7] eo dividitur per [8] duos choros, hinc inde versus valvas ecclesie seriatim [9] ordinandos [10].

10. Et quilibet archipresbiter nominatim [1] vocat penitentes sui archipresbiteratus. Illi vero omnes ingressi cum candelis accensis in manibus prosternunt se cum lacrimis in ecclesie pavimento, coram episcopo, inter [2] utrumque chorum.

11. Tunc unus archipresbiter aspergit eos [1] genuflectentes aqua benedicta. Alter vero archipresbiter [2] sequens [3], vel ipse [4] pontifex [5], imponit [6] cineres super capita singulorum [7] dicens:

Memento, fili, quia pulvis es et in pulverem reverteris. Age [8] *penitentiam* [9], *ut habeas vitam eternam.*

Et tunc quilibet debet extinguere candelam suam.

12. Quo facto, pontifex incipit antiphonam [1] *Ne* [2] *reminiscaris, domine.* Et mox super faldistorium accumbit. Ministri [3] etiam [4] et totus clerus et ipsi [5] penitentes prosternuntur [6] ad terram et pro illorum absolutione dicunt [7] septem psalmos [8] penitentiales, quos chori distincti dicunt [9] alternatim [10].

---

8. [1] inclinato G. — [2] attactis] ac tactos G P; tactis M; ac tactis T. — [3] ut eos et] et eis V. — [4] et] *om.* M. — [5] repleas] repletos G; repletis V. — [6] et] *om.* V.

9. [1] Cineribus] Omnibus; Cineribus ⟨vero⟩ P T. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] precedentibus G K P T V. — [4] cereis ⟨accensis⟩ A K M T V. — [5] circa] contra M. — [6] sibi sed.] sedes sibi M. — [7] coram eo divid.] dividitur coram eo L. — [8] per] in G K P T V. — [9] seriatim] statim G; nominatim V. — [10] ordinatos E.

10. [1] nominatim] *om.* M. — [2] intra C K L M T V.

11. [1] eis genuflectentibus G. — [2] presbiter P. — [3] sequens] *om.* E. — [4] ipse] *om.* M. — [5] pontifex] episcopus K. — [6] imponens M. — [7] singulorum] *add. corr.*: penitentium, *et in margine*: antequam det aliis C. — [8] Age ⟨ergo⟩ M. — [9] penitentiam] *om.* A.

12. [1] antiphonam ⟨scriptam⟩ A C G K M T. — [2] Reminiscaris, *add. corr.*: Ne M. — [3] Minister A. — [4] etiam] *om.* A. — [5] ipsi] *om.* C E. — [6] prosternunt sc E; prosternunt in V. — [7] dicuntur E T; dicant M. — [8] ps. E S. — [9] dicant M. — [10] alteratim A.

---

8. Pontifical romano-germanique, dans l'*ordo* correspondant; HITTORP, *op. cit.*, col. 32 D-E; GERBERT, *Monum. vet. lit.*, p. 194 (le début seulement) d'après le *Vindob.* 1817, f. 16ᵛ.

11. *Pontificale romanum saeculi XII*, (recension L), XXVIII, 5.

13. Et [1] dicitur letania, quam [2] require supra [3], sub ordinatione subdiaconi [a].

14. Qua [1] finita [2], episcopo [3] et clericis surgentibus, cantatur ipsa [4] antiphona: *Ne* [5] *reminiscaris, domine, delicta nostra vel parentum nostrorum neque vindictam sumas de peccatis nostris.*

15. Tunc pontifex [1] dicit super penitentes: *Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison. Pater noster*, secrete [2]. *Et ne nos.*

Salvos fac servos tuos et ancillas tuas.

Mitte eis, domine, auxilium de sancto.

Nichil proficiat inimicus in eis.

Esto eis, domine, turris fortitudinis.

Domine, Deus virtutum, converte nos.

Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.

16. Oratio. *Exaudi, domine, preces nostras et tibi* [1] *confitentium parce peccatis, ut, quos conscientie* [2] *reatus accusat, indulgentia tue miserationis absolvat. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

17. *Oremus.* Oratio. *Preveniat hos famulos tuos et has famulas tuas, quesumus, domine, misericordia tua, ut* [1] *omnes iniquitates eorum celeri* [2] *indulgentia deleantur. Per.* Resp.: *Amen.*

18. *Oremus.* Oratio. *Adesto, domine, supplicationibus nostris, nec sit ab* [1] *hiis famulis et famulabus tuis clementie tue* [2] *longinqua miseratio* [3]. *Sana vulnera eorumque remitte* [4] *peccata, ut* [5], *nullis a te iniquitatibus separati, tibi, domine* [6], *semper valeant adherere. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

19. *Oremus.* Oratio. *Domine Deus noster, qui offensione* [1] *nostra non vinceris*

---

13. [1] Et] Quibus finitis M. — [2] quam... subdiaconi] quere rubricam supra T. — [3] supra... subdiaconi] in fine libri A L; supra] *om.* C M P.

14. [1] Qua] *om.* V; Qua ⟨letania⟩ E. — [2] finita ⟨et expleta⟩ E. — [3] episcopo] pontifice et omnibus E; episcopus M. — [4] ipsa] *om.* L M; sequens E; predicta seu sequens T. — [5] Ne reminiscaris, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V.

15. [1] pontifex] episcopus K. — [2] secrete] *om.* L R S.

16. [1] tibi] *om.* K. — [2] conscientie ⟨sue⟩ M.

17. [1] ut] *om.* A. — [2] sceleri R S.

18. [1] ab] a V; ab hiis] *om.* P; ab hiis famulis et] *om.* G. — [2] tue] *om.* K M P T. — [3] miseratio ⟨tua⟩ G. — [4] dimitte E G K M P T V. — [5] ut] et K. — [6] domino M.

19. [1] offensione nostra] offensionibus M. —

---

13. [a] Ci-dessus, L. I, c. XI, n. 7.

15. A un autre moment de la cérémonie dans le Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 31 D.

16-17. *Pontificale romanum saeculi XII*, XXX A, 11-12. De même, *ibid.*, XLIX B, 15-16 (recension L).

18. *Ibid.*, XLIX B, 17.

19. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 31 B (à la suite des oraisons qui forment ici les nn. 16-18).

sed satisfactione placaris, respice, quesumus, ad hos [2] *famulos et* [3] *famulas tuas, qui se tibi* [4] *peccasse graviter confitentur. Tuum est enim* [5] *absolutionem criminum dare et veniam prestare peccantibus, qui* [6] *dixisti te penitentiam malle* [7] *peccatorum quam mortem; concede ergo, domine, ut et* [8] *tibi penitentie* [9] *excubias celebrent et, correctis* [10] *actibus suis* [11], *conferri sibi a* [12] *te sempiterna gaudia gratulentur. Per.* Resp.: *Amen.*

20. Hiis [1] premissis [2], surgunt [3] penitentes et [4] faciat eis pontifex [5] sermonem, ostendens [6] qualiter Adam propter peccatum [3] eiectus [7] est de paradiso et multa maledicta in eum congesta [8] sunt, et qualiter illius [9] exemplo ipsi de ecclesia ad tempus eiciendi sunt.

21. Quo facto, accipiat [1] unum [2] ex [3] penitentibus per dexteram manum, et alii penitentes omnes [4], se [5] invicem similiter manibus tenentes [6], candelas [7] in manibus accensas habentes [8], subsequantur [9] eum et ita eiciat eos [10] de ecclesia cum lacrimis dicens.

Ecce [a] *cicimus vos hodie* [11] *a liminibus sancte* [12] *matris ecclesie, propter peccata et scelera vestra. Omnipotens Deus faciat vos* [13] *cum fructu* [14] *penitentie reverti* [15]. Resp.: *Amen.*

22. Et interim [1] scola insequens [2] cantat responsorium [3]:

In [4] *sudore vultus tui vesceris pane* [5], *dixit* [6] *dominus ad Adam, donec revertaris in terram de qua sumptus es, quia* [7] *pulvis es et in pulverem reverteris.* Vers. *Pro eo quod audisti* [8] *vocem uxoris tue plus quam me, maledicta terra in opere tuo; in laboribus comedes panem* [9] *ex ea. Quia* [10].

Resp. *Ecce Adam quasi unus ex nobis* [11] *factus est, sciens bonum et malum; videte ne forte sumat de ligno vite et vivat in eternum.* Vers.

---

[2] hos] *om.* T. — [3] et famulas t. qui] tuos et has famulas tuas qui et que M. — [4] tibi] *om.* A. — [5] enim ⟨domine penitentibus⟩ M. — [6] qui] cum enim. — [7] male A. — [8] et] *om.* G K P T; qui V. — [9] penitentie excubias] penitentiam M. — [10] correctibus A C E T. — [11] suis ⟨malis⟩ M. — [12] a] *om.* S.

20. [1] Hiis premissis] Premissis omnibus expletis K. — [2] premissis] expletis E; premissis ⟨expletis⟩ G P V. — [3] surgant V. — [4] et] *om.* C; tunc M. — [5] pontifex] episcopus K. — [6] ostendens ⟨eis⟩ V. — [7] eiectus] expulsus V. — [8] gesta C. — [9] illius exemplo ipsi] illi exemplo ipsius M.

21. [1] accipiant A K L M T. — [2] unum] *add. corr. in marg.* C. — [3] ex] de E M. — [4] omnes] *om.* A. — [5] se ⟨cum⟩ M. — [6] tenente G. — [7] candelas ⟨que⟩ M T. — [8] habent G P; habeant K V. — [9] subsequenter G; sequentes K; subsecuntur M; subsequentes P V; — [10] eos] *om.* M. — [11] hodie] *om.* M. — [12] sancte] *om.* A. — [13] vos ⟨reverti⟩ C M. — [14] fructu] *add. corr. in marg.* — [15] reverti] *om.* C M.

22. [1] interim] iterum C M P. — [2] insequens] prosequente K. — [3] responsorium] antiphonam C M. — [4] In sudore, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G L P S T V. — [5] pane ⟨tuo⟩ E G. — [6] dicit M. — [7] ⟨Resp.⟩ Quia C. — [8] audisti vocem] obedisti voci K. — [9] panes A L M P T. — [10] ⟨Resp.⟩ Quia C R. — [11] vobis M R. —

---

21. [a] Formule analogue dans le Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 32 B; GERBERT, *Monum. vet. lit.*, t. II, p. 192, d'après le *Vindob.* 1817, f. 15r-16v.

22. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *l. c.*; GERBERT, *l. c.*

Fecitque dominus Ade [12] *tunicam pelliceam et induit eum et ait. Videte. Gloria patri. Videte* [13].

23. Et, sic eis extra ecclesiam electis et ante valvas ecclesie flexis genibus manentibus, pontifex [1], in limine hostii stans moneat [2] eos quod de Dei misericordia non desperent, sed [3] ieiuniis et [4] orationibus, peregrinationibus [5], elemosinis [6] et aliis bonis operibus [7] invigilent, ut dominus ad fructum vere penitentie eos perducat, quodque [8] feria V cene domini redeant, quoniam tunc in sanctam [9] ecclesiam [10] reducentur [11], quam usque tunc ingredi [12] non presumant. Et mox, pontifice cum processione ad chorum redeunte, valve ecclesie ante oculos [13] eorum [14] clauduntur.

24. Hiis expletis, hora quasi nona, pontifex parat se ad missam [1]. Loco tamen planete recipit pluviale et imponit cineres [2] capitibus cleri et populi et ipse primo [3] illos recipit de manu [4] alicuius archipresbiteri vel sacerdotis, diacono semper aquam benedictam super quemlibet spargente [5].

25. Et mox [1] fit processio publica, precedente [2] clero et subsequente populo, cum antiphonis ad hoc statutis [3]. Qua expleta, intrat vestiarium et, assumpta planeta, procedit in missa [4] ordine suo.

II. Ordo in [1] quinta feria cene [2] domini [3].

1. In [1] quinta feria cene domini, in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis eius ab ipso [2] domino nostro Iesu Christo institutum est, primo

---

[12] Ade] ad G. — [13] Videte] *om.* R S.

23. [1] pontifex] episcopus K. — [2] moveat G. — [3] sed] *om.* L. — [4] et] *om.* C L R S. — [5] peregrinationibus] *om.* G. — [6] ⟨et⟩ elemosinis M. — [7] operibus ⟨insistant et⟩ T. — [8] que] *om.* M. — [9] sancta ecclesia M. — [10] ecclesiam ⟨Dei⟩ T. — [11] redducantur V. — [12] ingredere G K P T. — [13] oc. eor.] eorum oculos E; illorum oculos A. — [14] illorum L R S.

24. [1] missam ⟨celebrandam⟩ M. — [2] cineres ⟨benedictos⟩ M. — [3] pr. ill.] illos primo M. — [4] manibus E. — [5] spargentem G V; aspergente M; spergente R.

25. [1] mox] *om.* G. — [2] precedenti G. — [3] statutum G. — [4] missam A.

II. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Éd.: Catalani, *Pontificale Rom., Pars III^a^, Tit.* III, *Appendix, Ordo* I, et *Tit.* IV, *Append., Ordo* I, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. III, p. 49-51 et 83-85.

Titulus. [1] in quinta... domini] officii in cena domini quinta feria. Rubrica M. — [2] cene domini] dominice cene C; cene] in cena K. — [3] domini ⟨in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis ab ipso domino Iesu Christo institutum est⟩ G P T V; domini. ⟨Ordo in quinta feria cene domini in qua sacramentum sacri corporis et sanguinis domini nostri Iesu Christi ab ipso d. I. C. institutum est⟩ K.

1. [1] In quinta... institutum est] *om.* G K P T V. — [2] ipso ⟨Deo et⟩ M. —

II. 1. *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 1.

lavantur pedes pauperibus; secundo sollempniter [3] penitentes reconciliantur; tertio crisma et olea [4] conficiuntur [5]; quarto fit mandatum.

2. Primo [1] itaque, circa horam tertiam, pontifex [2] paratus, si velit, cum amictu et [3] alba, sine mitra [4] et baculo, egreditur de sacristia [5] cum canonicis et [6] clericis et intrat capitulum, ubi parati sunt XIII [7] pauperes, lavans, flexis [8] genibus, cuilibet unum [9] pedem, et tergit et [10] osculatur; et mox osculatur cuilibet manum, porrigendo [11] illi [12] elemosinam [13] arbitrio suo.

3. Dum autem [1] hec fiunt, scola cantat antiphonam:

Suscepimus [2], *Deus, misericordiam tuam in medio templi tui; secundum nomen tuum, Deus, sic et laus tua in fines terre, iustitia plena est dextera tua.* Ps. *Beati immaculati in via.* Totus [3] dicitur cum *Gloria patri.* Et repetitur [4] antiphona [5].

Qua dicta [6], inchoatur [7] antiphona *Ne reminiscaris.* Require [8] eam in tractatu precedenti. Et dicuntur VII psalmi penitentiales. Quibus dictis, cantatur [9] ipsa antiphona *Ne reminiscaris.*

4. Premissis [1] itaque expeditis, dicit pontifex [2]: *Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.*

Vers. *Tu mandasti mandata tua, domine.*

Resp. *Custodiri nimis.*

Vers. *Tu lavasti pedes discipulorum tuorum, domine* [3].

Resp. *Opera manuum* [4] *tuarum ne despicias.*

Domine, exaudi orationem meam. Dominus vobiscum. Oremus.

5. Oratio. *Adesto, quesumus* [1], *domine, officio servitutis nostre et quia tu* [2] *discipulis tuis pedes lavare dignatus es, ne despicias opera* [3] *manuum tuarum, que nobis*

---

[3] soll. pen.] penitentes sollempniter C. — [4] oleo A; oleum C E K T; ⟨duo⟩ olea M. — [5] conficiantur G.

2. [1] Primum A G K L P T V. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] et] *om.* E C M. — [4] mitra] manipula, *add. corr.*: et mitra K. — [5] sacristania P. — [6] et clericis] *om.* K T. — [7] XIII] tresdecim R S. — [8] flexis gen. cuil.] cuilibet flexis genibus M. — [9] unum pedem] pedes E. — [10] et osculatur] *om.* M P T. — [11] porrigens G K P T V. — [12] illi] sibi A. — [13] helem. P T V.

3. [1] autem] *om.* K P R V. — [2] Suscepimus, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [3] Totus dic. cum] *om.* E G S. — [4] repetita C. — [5] antiph. ⟨Suscepimus Deus⟩ M. — [6] dicta] finita M. — [7] inchoat E. — [8] Require... precedenti] domine... peccatis nostris L, *cum notis musicis.* — [9] cantatur] repetitur L; inchoatur M; cant. ⟨Require eam... dictis cantatur⟩ (*repetitio*) S.

4. [1] Premissis it. expeditis] Hiis dictis K. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] domine] *om.* A K. — [4] manuum tuarum] mandatorum tuorum domine C.

5. [1] ques. domine] domine quesumus P R S. — [2] tu] in P. — [3] op. man. tuarum] manuum tuarum opera E. —

---

3. On trouve le début de l'antienne *Suscepimus*, sous forme de verset et répons, dans le Pontifical romano-germanique, après la cérémonie du *mandatum*; HITTORP, *op. cit.*, col. 69 A.

4-5. Pontifical romano-germanique: HITTORP, *op. cit.*, col. 69 A-B.

retinenda mandasti, ut, sicut hic nobis et a nobis exteriora abluuntur inquinamenta, sic [4] *a te omnium nostrum* [5] *interiora laventur* [6] *peccata. Quod ipse prestare digneris. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

6. Hec autem forma lavandi pedes potest diebus singulis observari [1], incipiendo [2] a predicta [3] antiphona *Ne reminiscaris.* Hiis [4] expletis, ipsi pauperes reficiuntur.

7. Secundo loco, lotis pauperum [1] pedibus, reconciliantur penitentes, quibus ab [2] ecclesia sollempnem agere penitentiam iniunctum [3] est, qui in capite ieiuniorum de ipsa eiecti fuerunt [4]. Ait enim Innocentius [5] papa: *De penitentibus qui* [6], *sive ex gravioribus, sive ex levioribus commissis penitentiam gerunt* [7], *si nulla interveniat egritudo, quinta feria ante pascha eis remittendum romane* [8] *ecclesie consuetudo demonstrat. Si vero quis in egritudinem inciderit* [9] *atque usque ad desperationem devenerit* [10], *ei ante tempus pasche relaxandum* [11], *ne* [12] *de* [13] *seculo absque* [14] *communione decedat* [a]. Vigilius quoque papa [15] ait [16]: *Penitentium reconciliatio fit non per illam* [17] *manuum* [18] *impositionem que* [19] *invocationem* [20] *sancti spiritus operatur* [21], *sed* [22] *per illam que dignos penitentie fructus acquirit et* [23] *sancte communionis restitutione* [24] *perficitur* [b].

8. Sane [1] in quibusdam ecclesiis, penitentibus mane iussu episcopi ante [2] fores ecclesie humiliter constitutis, unus sacerdos in aliquo [3] altari eisdem foribus proximiori celebrat missam, cuius introitus est: *Misereris omnium domine.* Require feria [4] IV cinerum.

Resp [5]. *Miserere.* Vers. *Misit de celo.* Require feria IV ante [6] dominicam de Passione.

Epistola. *Lavamini et mundi.*

---

[4] sic] ita K. — [5] nostrorum K P T V. — [6] leventur A.

6. [1] servari V. — [2] incipiendo... Ne reminiscaris] *om.* E. — [3] predicta] prelatis G V; prelata P. — [4] Hiis ⟨autem⟩ E.

7. [1] paup. ped.] pedibus pauperum M. — [2] ab eccl. soll.] sollempnem ab ecclesia C. — [3] iunctum V. — [4] fuerint K P T V. — [5] Innocentius p.] papa Innocentius G K L M P T V. — [6] ⟨quibus⟩ qui S. — [7] egerint E. — [8] rom. eccl.] ecclesie romane E. — [9] inciderit] vicerit A. — [10] venerit L; pervenerit T. — [11] relaxandum ⟨et⟩ K T; relevandum est M. — [12] ne] ire G. — [13] de ⟨hoc⟩ M. — [14] absque] atque R S. — [15] papa] *om.* P. — [16] ⟨sic⟩ ait K M; ait] h. anty. G P R. — [17] illam] *om.* G. — [18] manum G. — [19] que] sed per R. — [20] invocatione L V. — [21] operatur] *om.* E. — [22] sed] et E; si S. — [23] et ⟨que⟩ M. — [24] restitutionem T.

8. [1] Sane] *corr.*: Ordinarius C. — [2] ⟨et⟩ ante E. — [3] aliquo] *om.* L. — [4] feria IV] in die K. — [5] Resp. Misèrere] *om.* G. — [6] ante... Passione] post Letare K. —

---

7. [a] *Innocentii papae epist. XXV, ad Decentium Eugub.*, c. 7; *P. L.*, XX, 559. — [b] *Vigilii papae epist. II, ad Eutherium*, c. 3; *P. L.*, LXIX, 18.

Evangelium. *Erant appropinquantes ad Iesum.* Require in [7] dominica IV post Pentecosten.

Offertorium. *Sicut in holocaustum.*

Communio [8]. *Amen dico vobis.* Require [9] in [10] dominica XXIIII post Pentecosten.

9. Missa itaque si [1] dicatur expleta, mox sacerdotes, quibus impositum est penitentium confessiones [2] audire, audiant illas, vel in ecclesia, vel in alio loco ad hoc deputato [3], et [4] qualiter in [5] transacta[6] quadragesima se gesserint [7], qualiterve [8] iniunctas sibi [9] penitentias observaverint, diligenter inquirant. Et notata fideliter habeant[10] nomina et annos penitentie [11], ac delicta et circumstantias singulorum, ut sic [12], cum hora requisitionis advenerit, quid [13] de singulis pontificalis [14] censeat [15] auctoritas clarescat et universorum causas et [16] liberius et expeditius decernere possit.

10. Auditis itaque confessionibus, episcopus ante horam sextam examinet [1] cum sacerdotibus ipsis diligenter qui digni sunt reconciliari et [2] qui non.

11. Deinde, paratus cum amictu, alba, stola, pluviali et mitra simplici et baculo pastorali sine manipulo, ministris etiam et [1] insuper quatuor [2] subdiaconibus [3] paratis et uno diacono de antiquioribus induto [4] sollempniter [5], et etiam [6] uno [7] archidiacono cum amictu, alba et [8] stola sine dalmatica, prosternit se super faldistorium coram altari, dicens cum prefatis [9] ministris et clero septem [10] psalmos penitentiales et letaniam. Require [11] supra [12], sub [13] ordinatione subdiaconi [a].

12. Penitentes vero tunc ante fores ecclesie, nudis pedibus, ad terram prostrati manent [1], tenentes [2] in manibus [3] cereos extinctos.

---

[7] in] *om.* L R S; in dominica] feria C. — [8] Communio] Postcommunio C G K T V. — [9] Require in] *om.* E. — [10] in] *om.* L.

9. [1] si dicatur expleta] sic dicatur. Qua expleta E; sic dicta M. — [2] conf. aud.] audire confessiones L. — [3] computato P. — [4] et ⟨etiam⟩ G P R T V; et ⟨enim⟩ K. — [5] in] *om.* V. — [6] transacto M. — [7] gesserunt G K P. — [8] ⟨et⟩ qualiterve C. — [9] sibi pen.] penitentias sibi M. — [10] habeant] referant K V. — [11] penitentium M. — [12] sic] sit G. — [13] quid] qui C L R S. — [14] pontificalibus A. — [15] censeat] sentiat T. — [16] et] *om.* G K P T V; ut M.

10. [1] examinat A G L V. — [2] et] *om.* G K L P R S.

11. [1] et] *om.* L. — [2] quatuor subd. paratis] *om.* E. — [3] subd.] dyaconibus M. — [4] inducto V; ind. soll.] sollempniter induto M. — [5] sollempniter] sempniter S. — [6] etiam] *om.* E. — [7] uno] *om.* L. — [8] et] *om.* C M. — [9] prefactis V. — [10] ⟨antiphonam prefatam et⟩ septem M. — [11] Require ⟨eam⟩ R S. — [12] supra... subdiaconi] in fine libri A L. — [13] sub ord. subdiaconi] *om.* K.

12. [1] manent] *om.* C. — [2] tenentes] et tenent M. — [3] manibus] quibus S. —

---

11. [a] Ci-dessus, L. I, c. XI, n. 4-7.

Cumque in letania dictum fuerit: *Omnes sancti patriarche et prophete, orate pro nobis*, et idem [4] a choro responsum [5] extiterit [6], paulisper [7] subsistitur.

13. Et [1] tunc pontifex [2] mittit ad penitentes duos subdiaconos, candelas accensas in manibus ferentes [3], qui, cum ad portam pervenerint, stantes [4] in limine hostii, elevatis manibus, ostendant illis candelas accensas, cantantes [5] antiphonam:

Vivo [6] *ego, dicit dominus, nolo mortem peccatoris, sed ut magis convertatur et vivat.*

14. Qua finita, mox extingunt ipsas candelas [1] coram illis et revertuntur ad locum suum et proceditur in letania.

15. Cumque dictum fuerit: *Omnes sancti martires, orate pro nobis*, et idem [1] a choro responsum extiterit [2], tunc mittit [3] ad illos alios duos subdiaconos simili modo, cum candelis accensis, qui, in limine hostii constituti, cantant antiphonam [4]:

Dicit [5] *dominus: Penitentiam agite, appropinquabit* [6] *enim regnum celorum.*

16. Et mox, extinctis candelis ut prius, revertuntur ad locum suum et proceditur in letania usque ad *Agnus Dei.*

17. Tunc pontifex [1] mittit ad illos illum [2] senem diaconum indutum ut supra, cum magno cereo illuminato. Illo [3] igitur in [4] limine hostii constituto [5], cantat [6] antiphonam:

Levate [7] *capita vestra, quia* [8] *appropinquabit redemptio vestra.*

18. Et tunc accenduntur candele penitentium ex illo cereo. Cereus autem [1] ipse [2] non extinguitur, sed diaconus cum eo [3] accenso revertitur et tunc dicitur in letania: *Agnus Dei qui tollis peccata mundi, parce nobis domine*, et [4] alia [5] usque in finem [6].

19. Quo dicto, pontifex [1] ab accubitu surgens, cum ministris

---

[4] idem] deinde M. — [5] responso T. — [6] extiterit] fuerit E M. — [7] paulisper] paulu um G P V; paulis R.

13. [1] Et] *om.* G M P T. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] ferentes] habentes M. — [4] stante V. — [5] cantantes] dicentes A; cantant G P; et cantant K. — [6] Vivo, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V.

14. [1] candelas ⟨accensas⟩ M.

15. [1] idem] deinde M. — [2] extiterit] fuerit E M. — [3] mittat M. — [4] antiphonam ⟨sequentem. Antiph.⟩ T. — [5] Dicit dominus, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [6] approp. enim] ecce appropinquabit M.

17. [1] pontifex] episcopus K. — [2] illum] *om.* E; unum A. — [3] Ille K. — [4] in] *om.* V. — [5] constitutus K. — [6] cantat antiphonam] cantatur hec antiphona T. — [7] Levate, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [8] quia appropinquabit] ecce appropinquat M.

18. [1] autem] *om.* E. — [2] ipse] ille A L. — [3] ⟨ex⟩ eo S. — [4] et alia... in finem] *om.* L. — [5] alia ⟨que secuntur⟩ M. — [6] finem] *add. in marg.*: Ordinarius C.

19. [1] pontifex] episcopus K. —

et clero, cruce, thuribulo [2], cereis et omni apparatu precedentibus [3], egreditur [4] extra chorum ecclesie [5] et [6], parato sibi quasi [7] in medio ecclesie faldistorio, sedet, respiciens [8] ad hostium [10] ecclesie, clero per [9] choros versus ipsum hostium [10] ab utroque latere disposito [11] seriatim.

20. Tunc unus [1] archidiaconus, paratus ut premissum est, stans in limine hostii [2], excelsa voce in tono lectionis dicit ad illos, ante hostium foris [3] stantes:

State in silentio, audientes attente.

21. Indicto itaque silentio, vertens se ad pontificem, dicit [1] similiter in tono lectionis:

Adest [2], *o venerabilis pontifex, tempus acceptum, dies propitiationis divine* [3] *et salutis humane, quo mors interitum* [4] *et vita eterna accepit principium, quando* [5] *in vinea* [6] *domini Sabaoth sic novorum* [7] *plantatio facienda est, ut purgetur execratio vetustatis. Quamvis enim* [8] *ad* [9] *vicem bonitatis et pietatis Dei* [10] *nichil temporis* [11] *vacet* [12], *nunc tamen et* [13] *largior per indulgentiam est* [14] *remissio* [15] *peccatorum* [16] *et copiosior per gratiam assumptio renascentium. Augemur regenerandis* [17], *crescimus reversis; lavant* [18] *aque, lavant* [19] *et* [20] *lacrime* [21]; *inde est gaudium vocatorum, hinc letitia de absolutione penitentium. Inde est quod supplices tui, posteaquam in varias formas criminum, neglectu mandatorum celestium et morum probabilium transgressione, ceciderunt* [22], *humiliati atque prostrati prophetica ad* [23] *Deum voce* [24] *clamant dicentes*: « *Peccavimus* [25] *cum patribus nostris, impie egimus, iniquitatem fecimus, miserere nostri, domine, miserere nostri* ». *Et, evangelicam vocem non frustratoria aure capientes* [26]: « *Beati qui lugent, quoniam ipsi consolabuntur* », *manducaverunt, sicut scriptum est, panem doloris, lacrimis stratum rigaverunt* [27], *cor suum luctu* [28],

---

[2] ⟨et⟩ thuribulis L; ⟨et⟩ thuribulo M. — [3] procedentibus L. — [4] egreditur] *om.* E. — [5] ecclesie] *om.* K R V. — [6] et parato... medio] *add. corr. in marg.* R. — [7] quasi in m. ecclesie] *om.* E. — [8] respicit E. — [9] per choros] pro choro S. — [10] hostium ⟨hoc⟩ P T. — [11] dispositum E.

20. [1] unus archid.] archidiaconus unus M. — [2] hostii ⟨ecclesie⟩ M. — [3] foras T.

21. [1] dic. sim.] similiter dixit M. — [2] Adest ⟨nunc⟩ A. — [3] divinum G. — [4] interitum ⟨divinum et salutis humanum quo mors interitum⟩ P (*repetitio*). — [5] quando] qui M. — [6] vineam E. — [7] novorum ⟨palmitum⟩ V (*sic Pontificale rom. s. XII et libri antiquiores*). — [8] enim ⟨a diviciis⟩ ad vicem S, *sed corr. erasit* a diviciis. — [9] ad vicem] a divitiis A (*sic Pontificale rom. s. XII et libri antiquiores*). — [10] Dei] de G. — [11] temporis] pietatis E. — [12] vaccet A R. — [13] et] est E; et largior] est longior M. — [14] est] *om.* E V. — [15] rem. pecc.] peccatorum remissio M. — [16] ⟨omnium⟩ peccatorum K. — [17] regeneratis M. — [18] ⟨et⟩ lavant G P S V, et *add. corr.* R. — [19] lavant et] etiam et lavant G P T V; et lavant K. — [20] et] *om.* A. — [21] lacrime] crimine L. — [22] ceciderint G. — [23] ad Deum voce] voce ad Deum M. — [24] voce clam.] clamant voce T. — [25] Peccavimus cum patr. n.] Cum patribus nostris peccavimus V. — [26] cupientes M. — [27] irrigaverunt K. — [28] luctu, corpus suum] *om.* S. —

---

21. *Pontificale romanum saeculi XII*, XXX A, 4.

corpus[29] *suum afflixerunt*[30] *ieiuniis, ut animarum recuperent*[31] *quam perdiderant sanitatem. Unicum itaque est penitentie suffragium, quod et*[32] *singulis prodest et omnibus in communi*[33] *succurrit.*

22. Hiis dictis, pontifex surgens accedit cum ministris ad hostium ecclesie, clericorum choro se non movente, et stans in medio hostii facit eis brevem exhortationem[1] de clementia divina et[2] de venie promissione, dicens eis[3] qualiter mox in ecclesiam[4] reducentur et qualiter vivere debeant.

23. Quo facto, cantat[1] antiphonam: *Venite*[2]*, venite, venite, filii, audite me, timorem domini docebo vos.* Qua dicta, diaconus ex parte penitentium[3] stans dicit pro[4] eis: *Flectamus genua. Levate.* Et[5] episcopus secundo dicit dictam antiphonam: *Venite, venite.* Et idem[6] diaconus iterum dicit: *Flectamus genua. Levate.* Et mox episcopus[7] tertio repetit premissam[8] antiphonam: *Venite, venite.*

24. Deinde ingreditur[1] ecclesiam, stans infra[2] hostium, distans ab illo spatio convenienti. Tunc[3] archidiaconus inchoat[4] et[5] scola[6] prosequitur antiphonam:

Accedite[7] *ad eum et illuminamini et facies vestre non confundentur.* Ps. *Benedicam dominum in omni tempore.*

25. Qua incepta[1], mox[2] penitentes ingredientes infra hostium ecclesie corruunt ad pedes[3] pontificis, sicque[4] prostrati et[5] flentes iacent donec premissa antiphona et psalmus compleantur.

26. Quibus expletis, unus archipresbiter[1] dicit in tono lectionis[2]:

---

[29] corp. s. afflix.] afflixerunt corpus suum V. — [30] affl. ieiun.] ieiuniis afflixerunt M. — [31] recuperarent P T; recup. quam perd.] quam perdiderant recuperarent M. — [32] et] in C G K P T V; et ⟨in⟩ M. — [33] commune C V; communione commune K M.

22. [1] exhortationem] orationem G P; sermonem K. — [2] et] *om.* M. — [3] eis] *om.* G R S V. — [4] ecclesia G M P T V.

23. [1] cantant C E M T. — [2] Venite, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [3] penitentium] *om.* L. — [4] pro eis] *om.* M. — [5] Et episcopus... Flect. gen. Levate] *om.* V. — [6] idem] *om.* A E M T. — [7] episcopus] *om.* T. — [8] premissam] predictam M.

24. [1] egreditur E T. — [2] infra host., distans] *om.* V. — [3] ⟨Et⟩ tunc G. — [4] inchoat et sc. prosequitur] schola prosequente inchoat M. — [5] et sc. prosequitur] scola prosequente C K T. — [6] scola] *om.* G. — [7] Accedite, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V.

25. [1] incepta mox] finita T. — [2] mox] *om.* G K P V. — [3] ped. pont.] pontificis pedes E. — [4] que] *om.* V. — [5] et] *om.* G K P T V.

26. [1] archipresbiter ⟨vel unus sacerdos⟩ T. — [2] lectionis ⟨id quod sequitur⟩ V. —

23-24. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 7 (Ici l'antienne *Venite* n'est entièrement chantée qu'à la troisième reprise).

26. *Ibid.*, 6.

Redintegra in eis, apostolice pontifex, quicquid diabolo suadente corruptum est et, orationum tuarum patrocinantibus meritis, per divine reconciliationis gratiam, fac homines proximos Deo, ut[3], *qui antea in suis sibi*[4] *perversitatibus displicebant, nunc iam placere se*[5] *Deo in regione vivorum devicto*[6] *mortis sue gratulentur auctore.*

27. Et pontifex[1]: *Scis illos*[2] *reconciliatione*[3] *fore dignos?*

Et[4] ille respondet: *Scio et testificor esse*[5] *dignos.*

Et tunc alter[6] diaconus dicit[7]: *Levate*[8].

Quibus surgentibus, pontifex accipit unum[9] ex illis[10] per manum, omnibus aliis se[11] similiter ad manus tenentibus. Tunc archipresbiter dicit alta voce:

Vers. *Iniquitates meas ego cognosco.* Resp. *Et peccatum meum contra me est semper.*

Vers. *Averte faciem tuam a peccatis meis.* Resp. *Et omnes iniquitates meas dele*[12].

Vers. *Redde michi letitiam salutaris tui.* Resp. *Et spiritu principali confirma me.*

28. Quo dicto, pontifex[1] inchoat, scola[2] prosequente, antiphonam:

Dico[3] *vobis, gaudium est angelis Dei super uno peccatore penitentiam agente.*

29. Qua dicta, trahit illum quem manu tenet et ille alios, ducens eos usque ad faldistorium in medio ecclesie prius[1] sibi[2] paratum. Et ibi stans super scabellum, conversus ad illos genua flectentes, inchoat[3] antiphonam:

Oportet[4] *te, fili, gaudere quia*[5] *frater tuus mortuus fuerat et revixit; perierat et inventus*[6] *est.*

30. Qua dicta, dicit in modum orationis:

Omnipotens sempiterne[1] *Deus vos absolvat ab omni vinculo peccatorum, ut habeatis vitam eternam et vivatis. Per dominum.* Resp.: *Amen.*

---

[3] ut] *om.* E M. — [4] sibi] ibi L. — [5] se] *om.* K. — [6] devicto] *om.* M.

27. [1] pontifex] episcopus K; pontifex ⟨respondet⟩ C E M T. — [2] illos] eos. — [3] reconciliationis E G K P T V. — [4] Et ille] *om.* E. — [5] esse] fore A. — [6] alter *om.* C M T. — [7] dicit. ⟨Rubrica⟩ S. — [8] Levate] Flectamus genua E M. — [9] unum] manum T. — [10] illis] hiis M T. — [11] se] sese A L S; sed P; se sim. ad m. tenent.] tenentibus se similiter ad manus M. — [12] dele ⟨Vers. Cor mundum crea in me Deus. Resp. Et spiritum rectum innova in visceribus meis. Vers. Ne proicias me a facie tua. Resp. Et spiritum sanctum tuum ne auferas a me⟩ M.

28. [1] pontifex] episcopus K. — [2] scola prosequente] cum scola G. — [3] Dico vobis, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V.

29. [1] prius] *om.* C. — [2] sibi] communi G. — [3] inchoat ⟨scola prosequente⟩ K. — [4] Oportet, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V. — [5] quia] qui V. — [6] reinventus M.

30. [1] sempiterne] *om.* E; et misericors M.

---

27. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 5.

31. Deinde dicit super illos, voce mediocri, iunctis manibus ante pectus [1]:

Per [2] *omnia secula seculorum...*

Vere dignum... Quem [3], *omnipotens genitor, ineffabiliter nasci voluisti, ut debitum Ade* [4] *tibi persolveret eterno patri, mortemque nostram sua* [5] *interficeret, et vulnera nostra in suo corpore ferret, nostrasque maculas sanguine suo dilueret, ut, qui antiqui hostis corrueramus invidia, ipsius* [6] *resurgeremus clementia. Te per eum, domine* [7], *supplices rogamus ac petimus, ut pro aliorum excessibus nos digneris exaudire, qui pro nostris non sufficimus exorare. Tu igitur, clementissime domine, hos famulos tuos* [8], *quos a te separaverunt flagitia, ad te revoca* [9] *pictate solita. Tu namque nec Achab* [10] *scelestissimi* [11] *humiliationem* [12] *despexisti, sed vindictam debitam protelasti* [13]. *Petrum quoque lacrimantem exaudisti, clavesque* [14] *postmodum celestis* [15] *regni ipsi tradidisti, et confitenti latroni eiusdem regni premia promisisti. Ergo, clementissime domine, hos, pro quibus preces tibi fundimus, clemens recollige et tue ecclesie gremio redde, ut nequaquam de* [16] *eis* [17] *valeat triumphare hostis, sed tibi* [18] *reconciliet filius tibi* [19] *coequalis, emundetque eos* [20] *ab omni* [21] *facinore et ad sue* [22] *sacratissime cene dapes dignetur admittere, sicque sua carne et* [23] *sanguine reficiat, ut* [24], *post huius vite cursum, ad celestia regna perducat.* Quod [25] sequitur dicit plane legendo: *Iesus Christus filius tuus dominus noster.* Resp.: *Amen.*

32. Prephatione [1] finita, pontifex super faldistorium et ministri super tapeta et clerus et populus ad terram prosternuntur. Et [2] cantor inchoat [3], scola prosequente, antiphonam et psalmos [4] sequentes:

Ant. *Cor* [5] *mundum crea in me, Deus, et spiritum rectum innova in visceribus meis.*

Ps. *Miserere mei, Deus, secundum.*

---

31. [1] pectus ⟨hanc prefationem⟩ A. — [2] Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* A C E L S. — [3] Quem] Qui G P V; quem ⟨tu⟩ M. — [4] Ade] adet P. — [5] sua ⟨morte⟩ M. — [6] ⟨et⟩ ipsius G K P S V. — [7] domine] *om.* V. — [8] tuos] *om.* E. — [9] rev. piet.] pietate revoca C. — [10] Acchas M. — [11] celestium G K, *corr.*: scelestissimi K; scelestium P; scelestum V. — [12] humiliationi C T; humiliatum V. — [13] protelasti] protulisti K; prothelasti P V. — [14] que] *om.* E. — [15] cel. regni] regni celestis M. — [16] de eis val.] valeat de eis M. — [17] eis] hiis E. — [18] ⟨eos⟩ tibi V. — [19] tibi] tuus T. — [20] eos] omnes K. — [21] omni] homni P; homini G. — [22] sue] tue A C E G K L M P T V. — [23] et sanguine] *om.* C. — [24] ut] *om.* A. — [25] Quod... legendo] *om.* S.

32. [1] Prephatione] Qua K. — [2] Et] *om.* G. — [3] inchoat] incipit M. — [4] psalmum L. — [5] Cor, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K L P S T V.

---

32. *Pontificale romanum saeculi XII*, XXX A, 8.

Ps. *Miserere mei, Deus, quoniam conculcavit.*

Ps. *Miserere mei, Deus, miserere mei.*

33. Quibus finitis, pontifex [1] ab accubitu surgens dicit super penitentes: *Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.*

Vers. *Domine, non secundum peccata nostra facias nobis* [2]

Vers. *Ne reminiscaris* [3] *iniquitatum nostrarum antiquarum* [4].

Vers. *Converte nos, domine, usquequo* [5].

Vers. *Salvos fac servos tuos et ancillas tuas* [6].

Vers. *Esto eis, domine, turris fortitudinis* [7].

Vers. *Mitte eis, domine, auxilium de sancto* [8].

Domine exaudi orationem. Dominus vobiscum. Oremus.

34. Oratio. *Adesto, domine, supplicationibus nostris et me, qui etiam misericordia tua primus indigeo, clementer exaudi, ut* [1] *quem, non electione meriti sed dono gratie tue constituisti operis huius ministrum, da fiduciam tui muneris exequendi et ipse in nostro* [2] *ministerio* [3] *quod tue* [4] *pietatis est operare. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

35. *Oremus.* Oratio. *Presta, quesumus, domine, hiis famulis tuis dignum penitentie fructum, ut ecclesie tue, a cuius integritate deviarant* [1] *peccando, admissorum reddantur* [2] *innoxii veniam consequendo. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

36. *Oremus.* Oratio. *Precor, domine, tue* [1] *clementiam maiestatis* [2] *ac nominis* [3] *ut hiis famulis tuis, peccata et facinora sua confitentibus, veniam prestare et preteritorum criminum vincula relaxare digneris, qui humeris tuis ovem perditam reduxisti ad caulas* [4] *et publicani preces* [5] *confessione* [6] *placatus exaudisti, tu etiam, do-*

---

33. [1] pontifex] episcopus K. — [2] nobis. ⟨Resp. Neque secundum iniquitates nostras retribuas nobis⟩ K M. — [3] reminiscaris] memineris E G K. — [4] antiquarum. ⟨Resp. Cito anticipent nos misericordie tue⟩ K M. — [5] usquequo. ⟨Resp. Et deprecabilis esto super servos tuos⟩ K M. — [6] tuas. ⟨Resp. Deus meus sperantes in te⟩ K M. — [7] fortitudinis. ⟨Resp. A facie inimici⟩ K M. — [8] de sancto. ⟨Resp. Et de Syon tuere eos⟩ K M.

34. [1] ut] et A C S. — [2] nostro] tuo E. — [3] misterio M. — [4] tue piet.] pietatis tue C.

35. [1] devirant G; deviaverant T. — [2] redeantur A C P T V; reddant M.

36. [1] tue] *om.* A E K P T V; tue clem.] clementiam tue G M. — [2] magestatis G P. — [3] nominis ⟨tui⟩ A G P T V. — [4] caules G K M P. — [5] preces] *om.* V. — [6] confessionem G. —

---

33. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 9 (L'ordre des versets est différent).

34. *Ibid.*, 10.

35. Pontifical romano-germanique; HITTORP, *op. cit.*, col. 58 D.

36. *Ibid.*, dans l'*Ordo qualiter sacerdotes suscipere debeant poenitentes*; MORIN, *Comment. de Poenitentia, pars* II, p. 25 E (d'après le *Cassin.* 451). Sur cet *ordo*, voy. M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 206. Il est d'ailleurs fort douteux que G. Durand ait pris là cette formule. On la trouve en effet, réunie à celles des nn. 34-35 et 37, en plusieurs autres anciens livres, notamment dans le pseudo Pontifical de Poitiers (*Arsenal* 227, f. 164v-165); voy. MORIN, *l. c.*, p. 67.

mine, hiis [7] *famulis tuis placare, tu* [8] *horum* [9] *precibus benignus assiste* [10], *ut* [11], *in confessione flebili permanentes* [12], *clementiam tuam celeriter* [13] *exorent* [14] *et* [15], *sanctis* [16] *ac sacris altaribus restituti, spei rursus eterne ac celesti glorie reformentur. Qui vivis.*

Resp.: *Amen.*

37. *Oremus.* Oratio. *Deus* [1], *humani generis benignissime conditor et misericordissime reformator, qui hominem, insidia diaboli ab eternitate deiectum, unici* [2] *filii tui sanguine redemisti, vivifica hos famulos tuos, quos tibi nullatenus* [3] *mori desideras, et, quos dereliquisti* [4] *devios, assume correctos* [5]. *Movcant pietatem tuam, quesumus* [6], *domine, horum famulorum tuorum lacrimosa suspiria, tu eorum medere vulneribus* [7], *tu iacentibus manum porrige salutarem* [8], *ne* [9] *ecclesia* [10] *tua aliqua sui corporis portione vastetur, ne grex tuus detrimentum patiatur, ne* [11] *de familie tue dampno inimicus exultet, ne renatos lavacro* [12] *salutari mors secunda possideat. Tibi ergo, domine, supplices preces, tibi fletum* [13] *cordis effundimus. Tu parce confitentibus* [14], *ut sic in hac mortalitate peccata sua te adiuvante defleant, quatenus* [15] *in tremendi iudicii die sententiam eterne dampnationis evadant et nesciant* [16] *quod terret in tenebris, quod stridet in flammis atque* [17], *ab erroris* [18] *via* [19] *ad* [20] *iter reversi iustitie, nequaquam ultra* [21] *vulneribus saucientur* [22], *sed integrum sit eis* [23] *atque perpetuum et* [24] *quod gratia tua contulit et quod misericordia tua reformavit* [25]. *Per Christum.*

Resp.: *Amen.*

38. *Oremus.* Oratio. *Deus misericors, Deus clemens, qui secundum multitudinem miserationum tuarum peccata* [1] *penitentium deles et preteritorum criminum culpas venia* [2] *remissionis evacuas, respice* [3] *super hos* [4] *famulos tuos, et remissionem sibi* [5]

---

[7] hiis] *om.* G. — [8] tu horum] tuorum P. — [9] horum] eorum M. — [10] adsiste C; assistere M. — [11] ut] et M. — [12] permanentes] digneris M; permanente G P. — [13] scelerite L S. — [14] exorent] concedere M. — [15] et] *om.* G; ut V. — [16] sanct. ac sacr.] sacris ac sanctis C.

37. [1] Deus ⟨qui⟩ A. — [2] unici] unigeniti C T; uniti M. — [3] ullatenus L. — [4] reliquisti G K M P R T V. — [5] correptos G L P T V. — [6] quesumus] *om.* G P V; quesumus, domine, horum] *om.* E. — [7] vel morbus, *corr.*: vulneribus C. — [8] salutare G. — [9] ⟨ut⟩ ne M. — [10] eccl. tua] tua ecclesia K. — [11] ne] ut M. — [12] lavacro] *in marg.* C. — [13] flectum R. — [14] confidentibus K. — [15] quatenus] que M. — [16] nesciant] sumant M. — [17] atque] *om.* A. — [18] erroris] eternis, *sed corr. expunxit et in marg. adscripsit*: eroris R. — [19] via et] imo V. — [20] ⟨et⟩ ad A G M P T V. — [21] ulterius C T. — [22] sacientur M. — [23] ⟨in⟩ eis K. — [24] et quod] etiam que M. — [25] confirmavitA.

38. [1] ⟨qui⟩ peccata. — [2] veniam M. — [3] respice ⟨domine⟩ T. — [4] hos] *om.* V. — [5] sibi] *om.* M. —

---

37. *Pontificale rom. saec. XII*, XXX A, 20, mais avec plus de développements dans la première partie, dont la finale est: *et quos non dereliquisti devios assume correctos.* Le *Cod.* 227 de l'Arsenal (f. 165r-v) donne pour cette oraison la forme brève adoptée par G. Durand, tandis que la forme longue du Pontifical romain du XII^e^ siècle est celle que présentait le Pontifical romano-germanique (voy. HITTORP *op. cit.*, col. 59 D-E).

38. *Pontificale romanae Curiae*, LI, 3 (quelques différences). — L'oraison correspondante du Pontifical romain du XII^e^ siècle (XXX A, 17) ne coïncide avec celle-ci que pour la première partie.

omnium peccatorum suorum tota cordis devotione poscentes deprecatus exaudi. Innova in eis, piissime pater, quicquid terrena fragilitate corruptum [6] *vel diabolica fraude violatum* [7] *est et* [8] *in* [9] *unitate corporis ecclesie tue membrorum, perfecta* [10] *remissione* [11], *restitue. Miserere, domine, gemituum; miserere lacrimarum et non habentes fiduciam, nisi in tua misericordia, ad sacramentum reconciliationis* [12] *admitte. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

39. *Oremus* [1]. Oratio. *Maiestatem* [2] *tuam supplices deprecamur, omnipotens eterne Deus, ut hiis famulis tuis* [3], *longo squalore penitentie maceratis, miserationis tue veniam largiri* [4] *digneris ut, nuptiali veste recepta, ad regalem mensam* [5], *unde eiecti* [6] *fuerant, mereantur introire. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

40. *Oremus* [1]. Oratio. *Dominus Iesus Christus, qui totius* [1] *mundi peccata sui traditione atque immaculati sanguinis effusione dignatus est expurgare, quique* [2] *discipulis suis dixit: « Quecumque* [3] *ligaveritis super terram erunt* [4] *ligata et in celis et* [5] *quecumque* [6] *solveritis super* [7] *terram erunt* [8] *soluta et in celis », de quorum numero me, quamvis indignum et peccatorem, ministrum tamen* [9] *esse voluit, intercedente Dei* [10] *genitrice Maria et beato Michaele archangelo et sancto Petro apostolo* [11], *cui data* [12] *est potestas ligandi atque* [13] *solvendi, et omnibus sanctis, ipse vos absolvat sancti sui sanguinis interventione, qui in* [14] *remissionem* [15] *peccatorum effusus est, per* [16] *ministerium* [17] *meum ab omnibus peccatis vestris, quecumque aut cogitatione aut* [18] *locutione vel* [19] *operatione negligenter egistis, atque a vinculis peccatorum vestrorum absolutos perducere dignetur ad regnum* [20] *celorum. Per* [21] *dominum.* Resp.: *Amen.*

41. Tunc pontifex aspergit [1] eos aqua benedicta et thurificat eos dicens [2]:

Exsurge qui dormis [3]; *exsurge* [4] *a mortuis et illuminabit te Christus.*

---

[6] corruptum] *a corr. cancellatum* E. — [7] violatum] corruptum E. — [8] et] *om.* A G. — [9] in unitate] unitati E. — [10] perfecta] *om.* K T V; perfectam G M P. — [11] remissionem G K M P T V. — [12] ⟨tue⟩ reconciliationis M.

39. [1] Oremus. Or. Maiestatem... introire. Per Christum. Resp. Amen] *om.* K. — [2] Magestatem G P. — [3] tuis] *om.* G K T V. — [4] largire M. — [5] mensam] mensuram G. — [6] eiecti] electi G.

40. [1] totius mundi peccata] totum mundum peccati M. — [2] quique] quinque G. — [3] Quodcumque ligaveris M. — [4] erit ligatum M. — [5] et quecumque... et in celis] *om.* G. — [6] quodcumque solveris M. — [7] super terram] *om.* K. — [8] erunt soluta] soluta, *add. corr.*: erunt C; erit solutum M. — [9] tamen] *om.* A. — [10] ⟨beata⟩ Dei M. — [11] apostolo ⟨tuo⟩ M. — [12] data] tradita M. — [13] atque] ac C E T. — [14] in] *om.* P R T. — [15] remissionem] inmissionem G V. — [16] per] *om.* G. — [17] misterium M. — [18] aut locutione] *om.* R. — [19] vel] aut T. — [20] regna L R S. — [21] Per dominum] Qui vivis G K P T V.

41. [1] aspergat A M. — [2] dicens] *in marg.* S. — [3] dormis] tormit P. — [4] ⟨et⟩ exurge V.

---

39. *Pontificale romanae Curiae*, XLVII, 2.
40. *Ibid.*, L, 2.
41. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 26.

42. Ultimo dat eis indulgentiam prout sibi placuerit.

43. Qua data, manibus elevatis et [1] super [2] illos extensis, dicit: *Precibus et meritis beate* [3] *Marie*, et [4] cetera.

Indulgentiam [5] *et remissionem* [6].

44. Ultimo [1] benedicit [2] eos [3] dicens: *Benedicat vos omnipotens* [4] *Deus, pa✠ter et fi✠lius et spiritus ✠ sanctus.* Resp.: *Amen.*

45. Tertio [1] loco crisma et oleum [2] conficiuntur. Hac [a] itaque die in toto orbe terrarum crisma conficitur [3]. « *Dominus enim* [4] *Iesus Christus, postquam cum discipulis suis* [5] *cenavit et eorum pedes lavit, erisma* [6] *conficere* [7] *docuit; ipsa* [8] *quidem pedum lotio*, sicut ait Fabianus papa, *nostrum* [9] *significat baptismum* [10], *quod sancti crismati unctione perficitur et* [11] *confirmatur. Singulis itaque annis hoc sacramentum hac* [12] *die est innovandum, quia novum est sacramentum, et vetus in ecclesia concremandum* [13]. *Hec* [14] *profecto* [15] *a sanctis apostolis eorumque* [16] *successoribus accepimus, hec sancta Romana ecclesia et Antiochena a tempore apostolorum custodit, hec* [17] *Constantinopolitana, Ierosolimitana, Alexandrina et Ephesina ecclesie* [18] *tenent* » [b].

46. Mane itaque [1] mansionarii que ad crismatis consecrationem necessaria sunt parent, videlicet tres ampullas oleo mundissimo plenas, quas in sacrario ponant et diligenter custodiant: unam [2] ad oleum infirmorum; secundam ad oleum cathecuminorum; tertiam [3], que [4] maior sit, ad crisma. Et hec operiri [5] debet [6] de panno serico [7] albo. Alie autem ampulle [8] de serico [9] alterius coloris sint operte [10]. Pontifex vero de balsamo procuret [11] habendo [12].

---

43. [1] et] *om.* G. — [2] supra R. — [3] beatissime A K P T. — [4] et cetera] salvet et in omni opere bono confirmet vos omnipotens et misericors Deus. Amen M. — [5] Indulg. et remissionem] *om.* A L R S. — [6] remissionem ⟨omnium peccatorum vestrorum tribuat vobis omnipotens pater, pius et misericors Deus. Resp.: Amen⟩ M.

44. [1] Ultimo] Et iterum M. — [2] benedicit eos dicens] *om.* T. — [3] eis R S. — [4] omnipotens Deus] *om.* C E G T.

45. [1] ⟨De crismate conficiendo.⟩ Tertio M; ⟨De crismate.⟩ Tertio T V; *add. in marg.*: Consecratio crismatis C. — [2] olea A G R S V. — [3] conficiuntur, *corr.*: conficitur S. — [4] enim] autem A. — [5] suis] *in marg.* S; *om.* G L P R. — [6] crisma conf.] conficere crisma L. — [7] confici M. — [8] ipsam G. — [9] nostrum] martyr M. — [10] baptismum] beatissimum G; baptissimum V. — [11] et confirmatur] *om.* G. — [12] ⟨et⟩ hac. — [13] ⟨est⟩ concremandum T. — [14] Hoc A. — [15] profecto] perfectio L. — [16] eorumque] et eorum K. — [17] hoc C E K P T. — [18] ecclesia G K.

46. [1] itaque ⟨huius diei⟩ T. — [2] una C E P T V. — [3] tertia G K. — [4] que] quoque G P. — [5] cooperiri G K M P T V. — [6] debent, *sed litt.* n *a corr. expuncta* T. — [7] cerico C T, *corr.*: serico C; sirico V. — [8] ⟨due⟩ ampulle M. — [9] cerico C T; sirico V. — [10] cooperte G K M P T V. — [11] procure A. — [12] habere M.

---

45. [a] *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 1. — [b] *Fabiani epist.* II, c. 9-10; HINSCHIUS, *Decretales Pseudo-Isid.*, p. 160-161.

46. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 1. Le Pontifical de la Curie, (XLII, 2) présente une recension abrégée.

47. Sane, hora [1] quasi sexta, reconciliatis iam penitentibus, pulsentur [2] campane, prout [3] fieri mos est in [4] diebus sollempnibus, ut omnes conveniant ad ecclesiam in qua debet crisma consecrari.

48. Et tunc pontifex, dicta prius [1] sexta, facit [2] sermonem ad populum de crismatis [3] confectione [4] vel, si malit, post evangelium hoc [5] fiat [6].

49. Quo facto, intrans sacrarium, dicit nonam [1], parans se ad missam [2] cum sollempnioribus [3] vestibus albi coloris, pro [4] reverentia crismatis. Parant [5] se etiam ministri et insuper omnes archidiaconi [6] et septem [7] presbiteri, septem [8] diaconi ad [9] minus, septem subdiaconi et acoliti et alii necessarii [10], cum vestibus eiusdem coloris, videlicet, sacerdotes cum casulis, diaconi cum dalmaticis, subdiaconi cum tunicis [11], acoliti et alii cum albis et [12] aliis indumentis ordini suo congruentibus.

50. Tunc cantor inchoat introitum [1] *Nos autem gloriari.* Vers [2]. *Deus misereatur nostri* [3].

51. Cumque [1] cantor inceperit [2] *Gloria* [3] *patri*, quod tamen ecclesia romana non dicit, tunc pontifex [4] cum tota premissa processione sollempni [5] et cum cruce, evangelio, ceroferariis, duobus thuribulis et incenso, procedit ad altare et dicitur *Gloria in excelsis Deo.* Sed [6] quando crisma non conficitur, nec *Gloria in excelsis Deo*, nec *Ite* [7] *missa est*, nec [8] *Credo in unum Deum* dicuntur.

52. Et missa [1] solito [2] ordine prosequitur [3], usque ad locum illum

---

47. [1] hora quasi] quinta hora T; ⟨quasi⟩ hora quasi P. — [2] pulsant G; pulsantur K P T V. — [3] prout fieri mos] ut moris M. — [4] in] *om.* S.

48. [1] prius] *om.* C; primo M. — [2] faciat M. — [3] crismate G. — [4] confectione ⟨vel consecratione⟩ M. — [5] ⟨si sermo fuerit faciendus⟩ hoc fiat. — [6] fiet G K P V; fiet ⟨si sermo fuerit faciendus⟩ T.

49. [1] ⟨ad⟩ nonam G. — [2] missam ⟨celebrandam⟩ G. — [3] sollempnis K. — [4] pro reverentia] propter reverentiam M. — [5] Parent M T V. — [6] archidiaconos G. — [7] septem] duodecim K. — [8] ⟨et⟩ septem C L M, *in marg.* C; duodecim K. — [9] ⟨et⟩ ad A. — [10] necessarii... cum tunicis, acoliti et] *om.* C; necess. cum vest.] cum vestibus necessarii E. — [11] thunicis P. — [12] et aliis] *om.* A P.

50. [1] introitum] officium K; intr. ⟨scilicet⟩ G V; intr. ⟨misse scilicet⟩ P T. — [2] Vers.] Ps. A E G; vers. Deus m. nostri] *om.* K. — [3] nostri ⟨sine Gloria patri⟩ E.

51. [1] que] *om.* E P T. — [2] incipit C K. — [3] Gloria patri... non dicit] *om.* E. — [4] pontifex] episcopus K. — [5] sollempni et] sollempniter C G K T, *add. in marg.*: et textus K. — [6] Sed quando... in excelsis Deo, nec] et E. — [7] Ite... unum Deum] Credo in u. D. nec Ite missa est G K M P T V. — [8] nec] et E.

52. [1] missam C K. — [2] sol. ord.] ordine solito M. — [3] prosequitur ⟨exclusive⟩ G T V; proseq. ⟨ordine⟩ K. —

---

47. *Pontificale romanum s. XII*, XXX A, 2 et 27; XXX C, 3-4.
49. *Ibid.*, XXX A, 27; XXX C, 4; *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 6.
50. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 28.
51-52. *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 8-9.

canonis: *Per quem hec omnia, domine, semper bona creas.* Et parantur [4] hostie pro illis [5] qui communicare volunt et [6] que [7] pro sequenti die reservari debent.

53. Prius ergo [1] quam antistes verba [2] ipsa dicat, descendit [3] ad sedem sibi paratam in presbiterio, ab [4] oppositis [5] altaris, iuxta [6] gradus per quos ascenditur [7] a choro in presbiterium. Et ante ipsam sedem, versus altare, parata [8] est [9] mensa mappis [10] ornata. Et sedet super sedem [11] ipsam, circumstantibus ministris, respiciens ad altare, habens mensam [12] ipsam ante se. Sacerdotes vero parati, et post eos diaconi et subdiaconi, per choros in [13] utroque latere versus altare seriatim manent dispositi.

54. Tunc unus archidiaconus alta voce clamat, ter [1] dicens in tono lectionis: *Oleum infirmorum.* Et mox [2] unus subdiaconus, a [3] duobus acolitis hinc [4] inde deductus, a sacrario veniens baiulat sollempniter ampullam in qua est oleum quod consecrari debet ad [a] ungendos [5] infirmos et [6] energuminos [7], quod a populis [8] debet offerri, presentans [9] illam eidem [10] archidiacono [11] et [12] dicens plana voce: *Oleum infirmorum.*

55. Et [1] archidiaconus idem [2] dicens presentat [a] illam antistiti ad [3] benedicendum, collocans eam coram episcopo [4], super [5] mensam supradictam [6].

56. Tunc pontifex [1] se erigens exorcizat et benedicit illud, dicens quasi [2] legendo, mitra deposita et voce demissa [3], ita tamen quod

---

[4] parentur M. — [5] illis] eis C E. — [6] et que] que et E. — [7] que] *om.* G.

53. [1] ergo quam] quam ergo G K P T V. — [2] verba ipsa] ipsa verba M. — [3] descendat M. — [4] ab oppositis] ad oppositum L. — [5] opposito G K M P T V. — [6] iuxta gradus... in presbiterium] *om.* E. — [7] ascenditur] *suprascripsit corr.* V: ascendit K P. — [8] paratam G V. — [9] est] *om.* P T; est mensa] et mensam G. — [10] mappis ⟨mundis⟩ M. — [11] sed. ips.] ipsam sedem C E T. — [12] mens. ips.] ipsam mensam C. — [13] in] ab A C E.

54. [1] ter] *om.* E. — [2] mox] tunc T. — [3] a] et G P. — [4] hinc inde deductus] ductus hinc inde M. — [5] ungendum K L P T V; ungendo R S, *corr.*: ungendum R. — [6] et energuminos... offerri] *om.* E. — [7] energuminos quod] *locus vacuus* V. — [8] populis] presbiteris M. — [9] presentansque M. — [10] eidem] eamdem A; ⟨eamdem⟩ eidem M. — [11] archydyaconus A. — [12] et dicens] dicentes M.

55. [1] Et ⟨his dictis⟩ M. — [2] idem] *om.* L P R S: idem dicens] *om.* G M; ⟨illud⟩ idem K. — [3] ⟨et⟩ ad P T. — [4] ⟨ipso⟩ episcopo K. — [5] supra E M P. — [6] predictam K; superdictam T.

56. [1] pontifex se erigens] episcopus erigens se K. — [2] quasi] *om.* C. — [3] dimissa G M P S. —

---

54. [a] *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 36.

55. [a] *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 11.

a circumstantibus [4] sacerdotibus [5] audiri possit [a], qui similiter tacite eadem [6] dicere et [7] exorcizare et benedicere debent, incipiens absolute, sine *Dominus vobiscum.*

57. Exorcismus olei infirmorum. *Exorcizo te, immundissime spiritus, omnisque incursio satane... domini nostri Iesu Christi.* Et [1] nulla alia conclusio fit in fine, nisi quia [2] respondetur *Amen.* In quibusdam tamen ecclesiis ita concluditur: *Qui venturus est iudicare,* et cet.

58. Benedictio olei infirmorum, que similiter [1] dicitur lenta [2] voce: *Dominus* [3] *vobiscum.*

Oremus [4]. *Mitte* [5], *quesumus, domine, spiritum tuum* [6] *sanctum paraclitum de celis in hanc pinguedinem... domini nostri Iesu Christi.* Et [7] nulla alia conclusio fit in fine, nisi quod respondetur *Amen.* In quibusdam tamen ecclesiis concluditur [8] ut [9] supra [10].

59. His expletis, oleum ipsum, eo modo quo apportatum [1] fuit [2], ad sacrarium reportetur et diligentissime conservetur.

60. Tunc pontifex rediens cum ministris ad altare, ceteris in ordine suo manentibus, lotis prius manibus, dicit: *Per quem hec omnia,* et cet. Et in missa [a] usque ad [1] benedictionem episcopalem sollempnem procedit, que est [2]: *Benedicat vos Deus qui per unigeniti filii sui,* et [3] cet.

---

[4] circumst. sac.] sacerdotibus circumstantibus M. — [5] sacerdotibus] *om.* G. — [6] eadem] eam A; eandem M. — [7] et] *om.* R.

57. [1] Et nulla... concluditur] *om.* E. — [2] quia] quod C E K T V.

58. [1] similiter] *om.* L. — [2] lenta] in eadem V; lenta voce] lente L. — [3] Dominus vob. Oremus] *om.* E. — [4] Oremus] Oratio G K P T V. — [5] Emitte C E M. — [6] tuum sanct.] sanctum tuum M. — [7] Et] *om.* G K P T V; Et nulla... ut supra] *om.* E. — [8] concluduntur E. — [9] ut] *om.* R. — [10] supra ⟨dictum est. Qui venturus⟩ M.

59. [1] oportatum S. — [2] fuerit C T.

60. [1] ad] *om.* E. — [2] est ⟨ista⟩ E; est. ⟨Dyaconus dicit: Humiliate vos ad benedictionem. Tunc archiepiscopus vertet se ad populum habens mitram in capite, tenens baculum in manu, dicit⟩ A. — [3] et cet... Qua finita et dicto] passionem vetus pascha in novum voluit converti; concedatque vobis ut, expurgato veteris fermenti contagio, nova in vobis perseveret conspersio. Amen. Et qui ad celebranda redemptoris vestri (vestri *om.* A) cenam mente devota convenistis, eternarum dapium nobiscum epulas reportetis. Amen. Ipsiusque opitulante clementia mundemini a sordibus peccatorum qui ad insinuandum humilitatis exemplum pedes voluit lavare discipulorum. Amen. Quod ipse. A L; *in cod.* L, *immediate subiungitur*: Et pax eius... (*ut infra, in textu*); *in cod.* A *continuatur*: Quod ipse prestare dignetur cui regnum et imperium sine fine permanet in secula seculorum. Amen. Et bene ✠ dictio Dei patris omnipotentis et fi ✠ lii et spiritus ✠ sancti descendat super vos et maneat semper. Amen. Deinde, deposita mitra et baculo, vertet se ad altare et recipiat tertiam partem hostie et dicit super calicem, ter signando: Pax eius sit... (*ut infra, in textu*).

---

56. [a] *Pontificale romanum saec. XII,* XXX A, 38.

57-58. *Pontificale romanae Curiae,* XLII, 12-13.

59-60. *Ibid.*, 14.

60. [a] *Pontificale romanum saec. XII,* XXX A, 42.

61. Qua [1] finita et dicto: *Et pax eius sit semper vobiscum*, et [2] responso: *Et cum spiritu tuo*, subsistitur, nec cantatur *Agnus Dei*, nec [3] communio, donec crismatis [4] consecratio finiatur [5]. Sed [6] tunc pontifex [7] solus communicat.

62. Et mox diaconus cooperit cum syndone [1] super altare hostias [2] sacratas [3], de quibus clerus et populus communicare debent et que pro die sequenti reservari debent. Deinde pontifex, postquam communicaverit [4], redeat ad predictam sedem cum ministris aliis [5] sibi assistentibus, eo ordine quo premissum [6] est.

63. Et tunc statim veniant alii quinque presbiteri, ad instar priorum [1] parati, ut sic ad consecrationem [2] crismatis sint duodecim sacerdotes. Veniant et alii duo subdiaconi in [3] tunicis [4], ad [5] ferendas cruces, et alius acolitus similiter cum alba, ad thuribulum deferendum.

64. Ipsi ergo duodecim presbiteri, diaconi, subdiaconi [1] et alii ministri, quot [2] necessarii fuerint, pergant ad sacrarium, ad deferendum cum omni decore [3] et reverentia oleum crismale ac [4] oleum cathecuminorum, ministris cum [5] pontifice remanentibus.

65. Tunc archidiaconus alta [1] voce clamat, ter [2] dicens in tono lectionis: *Oleum* [3] *ad sanctum crisma*. Et statim post iterum clamat [4], dicens [5] similiter ter [6]: *Oleum cathecuminorum*.

66. Et predicti ordinent se hoc modo in [1] sacrario. Duo enim archidiaconi accipiant duas [2] ampullas, cum oleis que ad crisma et ad [3] oleum cathecuminorum consecrari debent, tenentes eas [4] super [5] sinistra brachia

---

61. [1] Qua] Quarta R. — [2] et responso] *om.* E K; respondetur M. — [3] nec communio... sibi assistentibus eo ordine (*n. 62*)] *a corr. scriptum super rasuram* K. — [4] crism. consecr.] consecratio crismatis M. — [5] finiatur] sit finita. ⟨In alio pontificali continetur aliter, quia dicitur Agnus Dei et ipso dicto subsistitur, nec cantatur communio donec consecratio crismatis sit finita. Et melius⟩ M [*Sic Parisin.* 734, *f.* 91r]. — [6] Sed] Et E. — [7] pont. sol.] solus pontifex M.

62. [1] sindone A C G. — [2] host. sacr.] sacratas hostias E K L R S. — [3] consecratas A. — [4] communicavit A C M R. — [5] alii G; ⟨et⟩ aliis L. — [6] prem. est] est premissum C.

63. [1] prioris G M P. — [2] consecrationem] confectionem A G S; confessionem R. — [3] in tunicis] *om.* E. — [4] tunicellis C K T. — [5] ad ferendas] ferentes M.

64. [1] ⟨et⟩ subdiaconi E K M. — [2] quotquot C G K T. — [3] dec. et rev.] reverentia et decore E. — [4] ac] et K L. — [5] cum] tamen.

65. [1] alta v. clam.] clamat alta voce M. — [2] ter] *om.* E. — [3] Oleum... similiter ter] *add. in marg.* C. — [4] clamat dicens] clamans dicit G K P T V. — [5] dicens sim. ter] *om.* L. — [6] ter] *om.* E.

66. [1] in sacrario] *om.* T. — [2] duas] *om.* C. — [3] ad] C L P T V. — [4] ea T. — [5] supra E G K P V. —

61-62. *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 18.
64. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 44.
66. *Ibid.*

involutas cum syndonibus [6], ita ut videri possint [7] a medio, proiectis [8] syndonibus super [9] scapulas sinistras et [10] reflexis [11] ad [12] dexteras [13], ita ut possint dependentia a parte anteriori [14] manibus retineri [15] et cum illis ampulle [16], ut premissum est, involvi [17].

67. Incedant autem hoc ordine. Procedant [1] enim [2] pariter duo acoliti cum cereis ardentibus. Deinde sequitur unus subdiaconus cum cruce et unus [3] acolitus cum thuribulo et incenso. Tertio loco portatur palleum [4] sive mappula a quatuor clericis, albis seu [5] superpelliceis indutis [6], super [7] summitates [8] quatuor baculorum protensa, et sub ipsa [9] mappula incedunt pariter predicti [10] duo archidiaconi ferentes [11] ampullas. Quarto vero loco sequuntur alii duo ceroferarii [12]. Quinto loco sequitur alius subdiaconus cum [13] alia cruce et [14] thuriferarius cum thuribulo et thure. Sexto vero loco [15] sequitur diaconus cum evangelio [16]. Postea sequuntur duo [17] pueri pluvialibus induti, in laudem eiusdem [18] misterii [19] concinentes [20] infrascriptos versus *O redemptor*, et cet. Deinde subsequuntur [21] bini et bini subdiaconi [22] et postea duodecim presbiteri.

68. Post quemlibet autem versum a [1] pueris cantatum, chorus et ipsa processio repetunt *O redemptor*. Sed [2], cum ventum [3] fuerit ad versum *Ut novetur*, subsistitur usque ad perfectionem consecrationis crismatis, ut [4] demum [5], reportando [6] illud ad [7] sacrarium, versus [8] ipse et residui modo [9] predicto cantentur [10].

---

[6] sindonibus ⟨reflexis⟩ M. — [7] possit A. — [8] proiectis] deiectis T. — [9] supra G K P T V. — [10] et] *om.* V. — [11] reflexas G P. — [12] a dextera K. — [13] dextera G P. — [14] anterioribus C. — [15] teneri T. — [16] ampulle] *om.* L M T. — [17] ⟨ampulle⟩ involvi L.

67. [1] Precedant A L R S. — [2] enim] autem A. — [3] unus] *om.* E. — [4] pallium G K M P T V. — [5] seu] *om.* C. — [6] indutiis G. — [7] super ⟨sine⟩ C. — [8] summitate G K T V; summitatem M. — [9] ipsa] *add. corr.* R. — [10] pred. duo archid.] duo archidiaconi predicti L. — [11] ferente G. — [12] ceroferarii. ⟨Aliqui non habent hoc usque ibi « thure ». Quod superius semel est dictum tamen observatur communiter, sicut hic habetur de duobus thuribulis et duabus crucibus suis in locis⟩ M [*Sic Parisin.* 734, *f.* 91v]. — [13] cum alia cruce] *om.* A. — [14] et] *om.* T. — [15] loco ⟨prosequuntur duo subdyaconi cum evangeliis⟩ sequitur M. — [16] evangelistario A; evangeliis L. — [17] duo] *om.* K. — [18] eiusdem] huius. — [19] misterii] *om.* M; ministerii A E K L R S V. — [20] concinentes] cantantes E M; continentes T. — [21] secuntur K M; subsequentur L. — [22] subdiaconi] dyaconus et subdiaconus; subdiaconi ⟨et postea diaconi⟩ A C E T.

68. [1] a] *om.* S. — [2] Sed] Et M. — [3] perventum V. — [4] ut] et L. — [5] demum] denuo M T. — [6] reportantes K. — [7] ad] a T. — [8] versus ipse] et postea versus ipsi E. — [9] modo pred.] predicto modo S. — [10] cantantur E.

---

67. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX a, 45.

69. Vers. *O* [1] *redemptor, sume carmen temet concinentium.*

Audi iudex mortuorum, una spes credentium,
Audi voces proferentium [2] *donum* [3] *pacis previum* [4].
O redemptor.

Arbor feta alma luce hoc sacrandum protulit.
Fert hoc prona presens turba salvatori [5] *seculi.*
O redemptor.

Stans ad aram [6] *humo* [7] *supplex infulatus pontifex*
Debitum persolvit omne [8] *consecrando* [9] *crismate.*
O redemptor.

Consecrare tu dignare, rex perhennis [10] *patrie,*
Hoc signum olive vivum [11], *contra iura demonum.*
O redemptor.

Hic pausetur donec crisma fuerit consecratum.

Ut novetur sexus omnis unctione crismatis
Et sanetur sauciata dignitatis gloria.
O redemptor.

Lota [12] *mente sacro fonte* [13] *aufugantur crimina.*
Uncta fronte sacrosancta influunt carismata.
O redemptor.

Corde natus ex parentis alvum implens virginis,
Pande vitam, claude mortem crismatis consortio.
O redemptor.

Sit hec dies [14] *digna festo nobis* [15] *seculorum seculis,*
Sit sacrata, digna [16] *laude nec senescat tempore.*
O redemptor.

---

69. [1] O redemptor, *etc.*] *cum notis musicis* A C G K L P S T V; *in marg. codicis* L, *adscripsit corrector*: non dicitur secundum usum curie. — [2] proferentum V. — [3] donum] domum S; donum p. previum] *om.* V. — [4] previum] premium E G K L. — [5] salvatoris G M T V, *sed litt.* s *a corr. expuncta* G. — [6] ‖ ram hu ‖] *om.* S. — [7] humo] homo L. — [8] omnes M. — [9] ⟨in⟩ consecrando M. — [10] perhempnis E G S, perennis P. — [11] vivum] vinum G R. — [12] Lota] Tota C K M T. — [13] fonte] fronte V. — [14] dies digna festo] *sic omnes codd., lectio genuina* (*cf. Pontif. rom. s. XII*): dies festa. — [5] vobis L. — [6] digne G.

---

69. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 46.

70. Eis[1] igitur ordine premisso[2] in[3] presbiterium ecclesie cantando premissos versus descendentibus[4], et prima parte versuum[5] finita, archidiaconi et[6] diaconi et subdiaconi ministrantes sint iuxta[7] pontificem[8], hinc et inde, et post eos[9] sacerdotes, facientes[10] coronam seu chorum versus altare ante[11] episcopum et[12] a lateribus eius, tanquam testes et ministerii[13] sacri crismatis cooperatores. Diaconi[14] vero se[15] post tergum[16] pontificis[17] ordinent[18], tanquam coadiutores[19]. Subdiaconi quoque[20] in gradibus ante altare se ordinent, tanquam testes et inspectores. Cruces vero, evangelium[21], candelabra et thuribula inter sacerdotes et subdiaconos seriatim disponantur. Acoliti autem et alii ministri, tanquam ad ministerium parati, undique discurrant.

71. Hiis itaque[1] dispositis, archidiaconus, ampullam olei crismalis involutam ferens, accedit ad pontificis presentiam et alter archidiaconus maior, illam[2] de manu eius suscipiens, eam sic involutam presentat pontifici sedenti et super mensam collocat diligenter, alio archidiacono[3] semper ampullam[4] aliam inter[5] brachia tenente.

72. Tunc unus[1] subdiaconus affert vasculum[2] cum balsamo, quod archidiaconus maior suscipiens presentat pontifici[3] et collocat super mensam.

73. Tunc pontifex se erigens, versus[1] altare prospiciens, habens[2] ante faciem suam super mensam ampullam olei crismalis, intrat[3] crismatis benedictionem, benedicens ante omnia balsamum.

74. Benedictio[1] balsami. *Oremus*[2]. *Deus misteriorum*[3] *celestium et virtutum omnium preparator, nostras, quesumus, preces exaudi et*

---

70. [1] Eis] Hiis M. — [2] premissum C. — [3] ⟨descendentibus⟩ in E. — [4] descendentibus... versum finita] *om.* E. — [5] versum L. — [6] et] *om.* K; et diach.] *in marg.* R. — [7] iuxta] circa G K P T V. — [8] pontificem] episcopum K. — [9] eos sacerd. facientes] *om.* T. — [10] facientes] *in marg.* C. — [11] ⟨et⟩ ante M. — [12] et ⟨etiam⟩ E. — [13] ministri E G K M V. — [14] Dyaconus G. — [15] se] *om.* K M; se post] post se C. — [16] terguo G P. — [17] pontificis] episcopi G K M P T V. — [18] ordinent ⟨se⟩ K M P V. — [19] coadiutores... ordinent tamquam] *ob homoioteleuton om.* C G, *add. corr. in marg. inf.* C. — [20] quoque] vero A. — [21] ⟨et⟩ evangelium L.

71. [1] que] *om.* A G. — [2] illa V. — [3] archydyacone A. — [4] amp. aliam] aliam ampullam A E L. — [5] inter brach. tenente] tenente inter brachia L.

72. [1] unus subd.] subdiaconus unus A. — [2] vasculum cum balsamo] balsamum cum vasculo E. — [3] pontifici] episcopo K.

73. [1] ⟨et⟩ versus M. — [2] habens] *om.* T. — [3] intrat] incipit M.

74. [1] Benedictio, *etc.*] *in marg. adscripsit corr.*: Ista benedictio non dicitur secundum usum curie L. — [2] Oremus] Oratio G K P T V. — [3] ministeriorum C G K P T V. —

70-72. *Cf. Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 47-48.
73. *Ibid.*, 49.

hanc odoriferam sicci [4] *corticis lacrimam, que, felicis virge profluendo sudorem* [5], *sacerdotali nos opimat* [6] *unguento, acceptabilem tuis presta misteriis et* [7] *concessa benedictione sancti* ✠ *fica.* Resp.: *Amen.*

75. Alia [1] benedictio quam quidam dicunt. *Creaturarum omnium* [2], *domine, procreator, qui per* [3] *Moysen famulum tuum, permixtis herbis aromatum, fieri precepisti sanctificationem* [4] *unguenti, clementiam tuam suppliciter deposcimus, ut huic unguento, quod radix produxit stirpea, spiritualem gratiam largiendo* [5], *plenitudinem* [6] *sanctificationis infundas. Sit nobis, domine, fidei hilaritate* [7] *conditum* [8]; *sit sacerdotalis unguenti crisma perpetuum; sit ad celeste vexillum impressione dignissimum, ut quicumque, baptismate sacro renati, isto fuerint liquore peruncti, corporum atque animarum bene* ✠ *dictionem plenissimam consequantur et illi* [9] *beate fidei collato* [10] *munere perhenniter amplientur. Per.* Resp.: *Amen.*

76. Deinde misceat et conficiat super patenam vel in aliquo parvo vasculo balsamum cum modico olei de ampulla sumpti, dicens in ipsa [1] commixtione [2]:

77. *Oremus Deum* [1] *nostrum omnipotentem, qui incomprehensibilem filii sui sibique coeterni divinitatem mirabili dispositione vere humanitati inseparabiliter coniunxit et, cooperante gratia spiritus sancti, oleo exultationis pre participibus suis* [2] *linivit, ut homo, fraude diaboli perditus, gemina et singulari constans materia, perhenni redderetur* [3] *de qua exciderat* [4] *hereditati, quatenus hos ex diversis creaturarum speciebus liquores creatos sancte* [5] *trinitatis perfectione bene* ✠ *dicat et benedicendo sancti* ✠ *ficet, concedatque ut simul permixti unum fiant et, quicumque exterius* [6] *inde perunctus fuerit, ita interius liniatur* [7], *quod, omnibus sordibus corporalis materie carens, se participem regni celestis effici gratuletur. Per eumdem. In unitate.* Resp.: *Amen.*

78. Nunc [1], que prius in parvo vasculo mixta fuerant [2], commis-

---

[4] cicci T. — [5] sudore V. — [6] opimat] *corr.*: imprimat G. — [7] et] *erasit corr.* G.

75. [1] Alia benedictio... amplientur. Per. R. Amen] *om.* E. — [2] omnium] *om.* A. — [3] per] *om.* M. — [4] sanctificationi K; sanctificatione M. — [5] largiaris L. — [6] plenitudinem] replenitudinem tue M. — [7] hilaritate] yleritate C G K; claritate M. — [8] conditum] condimentum L. — [9] illi beate] illibate M. — [10] collato] collocato A.

76. [1] illa E. — [2] commixtione ⟨quod sequitur⟩ E.

77. [1] Deum] dominum E G K L P T V; Deum ⟨patrem⟩ M. — [2] suis ⟨materia⟩ E. — [3] redderetur... hereditati] hereditatis de qua exciderat redderetur V. — [4] exiderat C; exierat T. — [5] sancta trinitate M. — [6] exter. inde] inde exterius C. — [7] liniantur, *corr.*: liniatur S.

78. [1] Nunc ⟨vero⟩ T; Nunc, *etc.*] *in marg. codicis* V, *f. 118v, manus saec. XV adscripsit*: Hic redeas ad librum f[rat]ris D[omi]nici, istis obmissis. — [2] fuerunt E G K M P T V. —

---

77. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 50.
78. *Ibid.*, 51.

ceantur cum oleo, quod est in ampulla, ad crisma parato [3], dicente pontifice:

Hec commixtio liquorum fiat omnibus ex ea [4] *perunctis propiciatio et custodia salutaris in secula seculorum. Amen.*

79. Deinde, priusquam crisma benedicatur, pontifex [1] alet plane[2] ter in modum crucis super os ipsius ampulle involute [3]. Et [4] similiter alent omnes sacerdotes successive [5], quibus per [6] ordinem per archidiaconum ipsa deferatur ampulla.

80. Quo facto, ampulla ipsa [1] super mensam reposita, pontifex [2] stans [3], lenta voce, quasi lectionem legens, incipit absolute hunc exorcismum crismalem:

Exorcismus olei crismalis. *Exorcizo te, creatura olei, per Deum patrem omnipotentem, qui fecit celum et terram... Iesu Christi filii eius domini nostri. Qui cum eo vivit et regnat Deus in unitate spiritus sancti.*

81. Deinde dicit, media voce, iunctis [1] manibus ante pectus:

Per [2] *omnia secula seculorum...*

Prephatio. *Vere* [3] *dignum... Qui in principio, inter cetera bonitatis et pietatis tue munera... esse consortes.* Quod sequitur dicitur [4] plane legendo. *Per eumdem. In unitate. Amen.*

82. Prephatione finita, pontifex [1] salutat ter crisma nudum sive [2] ampullam absque velamine, dicens ter [3], semper [4] inclinando [5] illi: *Ave sanctum crisma.* Et ultimo deosculetur ampullam. Similiter [6] et duodecim sacerdotes, qui iuxta eum sunt, faciunt [7] successive, ad quos per ordinem per [8] archidiaconum deferatur ampulla, velata [9] tamen ut a [10] nemine eorum videatur. Quo peracto, ampulla in uno [11] mense latere collocetur.

---

[3] paratum M T. — [4] cis M.

79. [1] pontifex] *om.* V. — [2] plane ter] ter plane L. — [3] involute ⟨nichil dicendo⟩ T. — [4] Et] *om.* M. — [5] successive] successionum G; successione P. — [6] per ordinem] successive peractis A.

80. [1] ipsa] *om.* M. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] stans] *om.* V.

81. [1] iunctis man.] manibus iunctis M. — [2] Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G S V. — [3] Vere dignum, *etc.*] *in cod.* L, *f. 170r, adnotatur in margine, ad verba « Ut sanctificatione unctionis infusa...* (t. I, p. 224, l. 37) »: Istud vacat secundum usum curie usque ad ultimum versum. — [4] dicit E.

82. [1] pontifex] episcopus K. — [2] sive] sibi T. — [3] ter semp. incl. illi] *in margine* R. — [4] semper] *om.* C M. — [5] inclinans G P T V; inclinando ⟨se et genua flectendo semper⟩ E. — [6] Simil. et] Et similiter C M T. — [7] faciant M. — [8] per archidiaconum... velata] archidiaconus deferat ampullam velatam E M. — [9] velata V. — [10] a nemine] anime P. — [11] uno] imo T.

---

79. *Cf. Pontificale romanae Curiae*, XLII, 19-20.

80. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 52. — De même, pour la formule d'exorcisme, *Pontificale rom. Curiae, l. c.*, 21.

81. *Pontificale romanae Curiae, l. c.*, 22.

82. *Pontificale rom. saec. XII, l. c.*, 55 et *Pontificale rom. Curiae, l. c.*, 26.

83. Et mox archidiaconus aliam [1] ampullam involutam cum oleo catechumenorum ferens accedit ad presentiam pontificis, quam involutam maior archidiaconus de manibus illius suscipiens presentat pontifici [2], qui et [3] etiam duodecim [4] presbiteri alent plane [5] ter in ipsam velatam, eo [6] ordine quo iam de precedenti [7] dictum est.

84. Quo facto, et ampulla ipsa coram ipso [1] super mensam [2] collocata, lenta voce, quasi lectionem legens [3], inchoat absolute [4] exorcismum [5] olei catechumenorum [6]:

Exorcismus [7] olei catechumenorum, qui [8] dicitur lenta [9] voce quasi legendo [10]: *Exorcizo te, creatura olei, in nomine Dei patris omnipotentis et in nomine Iesu Christi... sanctificata. Per eumdem. Qui venturus est.* Resp.: *Amen.*

85. Benedictio olei catechumenorum, que similiter [1] dicitur lenta voce [2]. *Dominus vobiscum. Oremus.*

Deus incrementorum omnium et profectuum spiritualium munerator... baptismatis [3] *adepturi. Per dominum. Qui venturus est.* Resp.: *Amen.*

86. Tunc [1] pontifex et duodecim sacerdotes qui iuxta eum sunt reverenter salutent oleum ipsum, dicentes ter in tono lectionis, semper [2] capita inclinando [3]: *Ave sanctum oleum,* et mox [4] deosculantes ampullam, per archidiaconum ad quemlibet delatam, sicut de [5] altera est premissum.

87. Hiis itaque [1] peractis [2], ambe ampulle, eo [3] ordine et decore quo in presbiterium [4] descenderant [5], ad [6] sacrarium processionaliter reportentur [7]. Et reportando premissi duo pueri cantent premissos versus *Ut novetur* [8], et sequentes, quos prius dimiserant.

---

83. [1] aliam] *om.* T. — [2] pontifici] episcopo K. — [3] et] *om.* S. — [4] duod. presb.] presbiteri duodecim G E K P T. — [5] plane ter] ter plane G K M P T V. — [6] eo] et K; *om.* G P T. — [7] precedenti] presenti C T.

84. [1] ⟨pontifice⟩ ipso A. — [2] mensa E G K P T V. — [3] legendo E. — [4] absolute] *om.* L. — [5] ⟨ad⟩ exorcismum M. — [6] catechum. ⟨absolute⟩ L. — [7] Exorcismus... legendo] *om.* C E. — [8] qui] que S; *om.* A G K P T. — [9] lenta voce quasi] *om.* L. — [10] legens G P; legentis K M T V.

85. [1] ⟨etiam⟩ similiter M. — [2] voce. ⟨Et dicit pontifex⟩ M. — [3] baptismatis ⟨*add. corr.*: sunt⟩ accepturi L.

86. [1] Tunc] Deinde T; *om.* G K L P R V. — [2] ⟨super ampullam⟩ semper M. — [3] inclinantibus M. — [4] mox deosculantes] episcopus et alii mox deosculentur M. — [5] de] *om.* G.

87. [1] que] *om.* E. — [2] peractis] paratis G. — [3] eo] et G P V. — [4] presbiterio T. — [5] descenderunt C G P T. — [6] ad] in M. — [7] reportant G. — [8] noventur A.

---

83. *Cf. Pontificale romanae Curiae,* XLII, 23.

84-85. *Ibid.,* 24-25.

86. *Pontificale romanum saec. XII,* XXX A, 59 et *Pontificale romanae Curiae,* XLII, 26-27.

87. *Pont. rom. saec. XII, l. c.,* et *Pont. rom. Curiae, l. c.,* 28.

88. Vetus autem crisma et oleum catechumenorum ponantur[1] in lampadibus ecclesie et comburantur[2].

89. Tunc pontifex lavat manus rediens ad[1] altare et diaconi ad altare accedentes discooperiunt sacratas hostias et ex ipsis[2] communicant[3] clerus et populus ordine suo. Et reserventur alique de quibus sacerdotes communicent in officio diei[4] Parasceves. Sanguis vero domini eodem die penitus adsumatur[5] et nil ad diem[6] sequentem reservetur.

90. Deinde cantatur *Agnus Dei*, sed[1] pax non datur[2]. Cantatur[3] etiam communio *Dominus Iesus*.

91. Hiis expletis, cantor inchoat antiphonam[1] ad vesperas. Ant[2]. *Calicem salutaris accipiam.*

92. Interim autem dum dicuntur psalmi, corpus domini reservatum[1] fertur[2] reverenter sub papilione[3] vel pallio[4] cum luminaribus et[5] squilla ad sacrarium, vel alium locum in quo veneranter[6] in sequentem diem custodiatur. Et[7] numquam ibi sine lumine maneat.

93. Sequitur oratio ad complendum. *Refecti vitalibus.*

94. Et[1] diaconus dicit[2]: *Ite missa est.* Et hoc[3] si crisma conficiatur. Et sic vespere simul[4] finiantur[5] cum missa.

95. Deinde pontifex, data[1] indulgentia, mox accedit ad sacrarium, iubens attente presbiteris ut iuxta canonum traditionem crisma et oleum[2] fideliter custodiant et nulli sub pretextu medicine vel maleficii tradere[3] presumant, alioquin honore[4] priventur[5].

---

88. [1] ponentur A. — [2] comburantur] *in marg., scriptione cursiva*: vel ponatur cum novo R.

89. [1] ad altare] *om.* L R S, *add. in marg.* S. — [2] ipsis] *om.* V; eis C M T. — [3] communicant ⟨si velint⟩ E; communicat K. — [4] die L; de diei R, *sed* de *a corr. expunctum* R. — [5] sumatur M. — [6] diem seq.] sequentem diem A.

90. [1] ⟨cantatur⟩ sed P R. — [2] datur. ⟨Secundum librum alium dicitur Agnus Dei ante consecrationem crismatis⟩ M. — [3] Cantatur] *om.* R; Cantatur etiam] *om.* G; et dicitur K; et cantatur M.

91. [1] antiphona S. — [2] Ant.] *om.* S.

92. [1] reservatum] reservetur et K. — [2] defertur A E L S. — [3] pap. vel pall.] palio vel papilione M. — [4] palleo A E L R. — [5] et squilla] in pisside vel calice M. — [6] veneranter in sequentem diem] reverenter usque ad VII diem V. — [7] Et] *om.* G P R V; qui K.

94. [1] Et] Qua finita M. — [2] dicat L. — [3] hec P. — [4] simul] *om.* M; similiter C E G K P T. — [5] finiantur L R S.

95. [1] data indulgentia] dat indulgentiam et M. — [2] olea A G K P S. — [3] tradere] *om.* C. — [4] ⟨omni⟩ honore M. — [5] privarentur K.

---

88. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXc, 21 (recension L).
89. *Ibid.*, XXX A, 60 et *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 28.
90. *Pont. rom. saec. XII*, *l. c.*, 61, et *Pont. rom. Curiae*, *l. c.*
91. *Pont. rom. saec. XII*, *l. c.*, et XXX C, 19.
92. *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 29.
93-94. *Ibid.*, 30.

96. Et inde [1] distribuatur [2] unicuique presbiterorum dioceseos [3] sicut decet [4] et fuerit opportunum.

97. Post hec, altaria denudentur [1], non tamen laventur [2].

98. Quarto [1] loco in [2] hac die pedes lavantur. Hora enim [3] vespertina, tabula percutitur, vel [4] cornatur [5], et pontifex, cum canonicis et clericis capitulum intrans [6], incipit lavare pedes canonicis [7], precipue [8] in dignitatibus constitutis. Quo facto, maior persona ipsius capituli lavat [9] pedes episcopi [10]. Et interim scola cantat antiphonam *Mandatum novum do vobis*, et alias [11] solitas.

99. Quibus expeditis, archidiaconus indutus dalmatica [1] albi [2] coloris et subdiaconus indutus tunica, acolitus cum thuribulo et incenso et duo ceroferarii capitulum intrant. Et [3] episcopus incensum cum signo crucis in [4] thuribulo ponit. Tunc archidiaconus legit sollempniter evangelium *Ante diem festum Pasche* [a], sicuti [5] in ecclesia solet legi, quod [6] est Iohannis, XIII capitulo. Quo finito, sedens prosequitur textum ipsius evangelii, quasi lectionem legens, usque [7] ibi: *Surgite eamus hinc* [b], quod [8] est in fine [9] XIIII capituli.

100. Et mox, de loco [1] ipso [2] surgentes, pergunt in refectorium ordinate [3] et, dum ibi bibunt, archidiaconus prosequitur evangelium ipsum usque ibi [4]: *Ut dilexio qua dilexisti* [5] *me in ipsis sit et ego in ipsis* [a], quod est in fine XVII capituli.

101. Post hoc [1] pontifex dicit: *Sit nomen domini benedictum. Adiutorium nostrum. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

---

96. [1] inde] idem E; deinde K; mox P T. — [2] distribuat M. — [3] dioceseos] dyocesis A; *om.* V; diaconus M; per diaconum K; diac. C G P. — [4] decet] debet A; docet P.

97. [1] denudantur A C R S. — [2] laventur ⟨nisi lavari fuerit consuetum⟩ T.

98. [1] ⟨De lotione pedum. Rubrica.⟩ Quarto E M T. — [2] in] *om.* A G L R S. — [3] enim] *om.* T; nona vel M; enim vesp.] vespertina enim L. — [4] vel cornatur] *om.* E. — [5] cornatur] coronatur A; tornatur L; ornatur M; cornatur ⟨cum cornu⟩ T. — [6] intrans] intrat et M. — [7] canonicorum T. — [8] ⟨et⟩ precipue M. — [9] lavet L. — [10] episcopo M. — [11] alia solita G K P T V.

99. [1] dalmatica... subd. indutus] *om.* C. — [2] albi coloris] alba E. — [3] Et] *om.* M. — [4] in thur. ponit] thuribulo imponit V. — [5] sicuti] quod C E; sicut R S; in cantu scribatur quod M. — [6] ⟨vel sicut⟩ quod M. — [7] ⟨super ibi⟩ usque G P. — [8] quod est] hic est quod P. — [9] in fine ⟨Ioh.⟩ E P T V.

100. [1] loco ipso] ipso loco M. — [2] ipso] illo E. — [3] ordinate] ordinant P. — [4] ibi] *om.* M. — [5] dilexit L P R S V.

101. [1] hec A E L R V. —

---

96. *Pontificale romanae Curiae*, XLII, 28.

97. *Cf. Pontificale romanum. saec. XII*, XXX c, 21.

99. [a] *Ioh.* XIII, 1. — [b] *Ioh.* XIV, 31.

100. [a] *Ioh.* XVII, 26.

Oratio. *Adesto, quaesumus* [2], *domine, officio servitutis nostre,* et [3] cet. Require [4] supra [a].

Hiis [5] expletis [6], ad [7] propria redeant [8].

III. Ordo [1] feria [2] sexta in Parasceve [3].

1. Feria [1] sexta in Parasceve [2], hora sexta, pontifex cum suis clericis intrat ecclesiam et prostrati ante altare dicunt VII psalmos penitentiales cum oratione.

Oratio. *Respice, domine, super hanc familiam tuam* [3].

Et diu ibi orant [4].

2. Postea [1], ingrediens vestiarium [2], dicit tertiam, sextam et [3] nonam. Et interim ministri extendunt unam tobaliam [4] tantum [5] super nudum [6] altare.

3. Deinde, paratus cum ministris ornamentis quadragesimalibus, discalciatus procedit ad altare, absque lumine, thuribulo [1] et [2] absque sollempnitate processionis, portando solum librum evangeliorum, vel [3], si necesse sit [4], tunc demum se discalciet [5] quando passio legi debet. Et, perveniens [6] ante altare, ibi [7] prostratus diutius super faldistorium orat.

4. Post hec surgens, confessionem [1] non facit nec aliquid dicit, sed, deosculato [2] altari, dicit sub silentio orationem [3]: *Deus qui peccati* [4] *veteris,* et cet [5].

---

[2] ques. dom.] domine quesumus C E R S. — [3] et cet. Req. supra] et quia tu... peccata. Quod ipse, *etc.* Qui vivis L. — [4] Require supra] Ut supra ad cartas M. — [5] Hiis... redeant] *om.* L. — [6] epletis R. — [7] ⟨omnes⟩ ad M. — [8] reddeant G.

III. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] Ordo] *om.* K T; ⟨Sequitur⟩ ordo M. — [2] ferie sexte M. — [3] Parasceve. ⟨Ordo⟩ T.

1. [1] Feria s. in Parasceve] *om.* S. — [2] Parasceve ⟨Pasche⟩ K. — [3] tuam. ⟨Require in officio misse ferie quarte⟩ T. — [4] orabant S.

2. [1] Postea ⟨episcopus⟩ K. — [2] vestiarium] hostiarium C. — [3] et] *om.* G K M P T V. — [4] toballiam A C L R; tobaleam M. — [5] tantum] *om.* K. — [6] nudum] *om.* E M; illud G K P.

3. [1] ⟨et⟩ thuribulo K. — [2] et] *om.* V. — [3] vel] *om.* V. — [4] sit] fuerit M. — [5] discalciat M; descalciet T. — [6] pervenient G; perveniet ⟨ad⟩ V. — [7] ibi] ubi M.

4. [1] confessione non facta P T. — [2] deosculando altare L. — [3] orationem] *om.* M; ⟨hanc⟩ orationem L. — [4] peccati veteris] peccatis nostris E M T. — [5] et cet. ⟨Require de ecclesie ac cymiterii reconciliatione⟩ A.

---

101. [a] Ci-dessus, n. 5.

III. 1. *Pontificale romanae Curiae,* XLIII, 1 et 3.
2. *Ibid.,* 5.
3. *Cf. ibid.,* 5-6.
4. *Ibid.,* 7. Pour l'oraison, voy. ci-dessus, L. II, c. VI, n. 9.

5. Et statim post [1] sedet in sede sibi parata et legitur lectio *In tribulatione*, sine titulo.

6. Qua lecta, cantatur lenta voce a duobus sacerdotibus tractus *Domine audivi*, cum [1] suis versibus [2].

7. Quo finito, pontifex [1] ad altare versus [2] dicit: *Oremus*. Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Deus a quo et* [3] *Iudas.*

8. Deinde revertitur ad sedem et legitur alia [1] lectio sine titulo.

9. Qua finita, cantatur lenta voce ab aliis duobus presbiteris [1] tractus *Eripe me*, cum [2] suis versibus [3].

10. Quo finito, fit sermo ad populum.

11. Deinde, diaconus, facta solum reverentia, benedictione non [1] petita, procedit cum evangelio, sine faculis [2], incenso [3] et cruce, et super nudum pulpitum incipit simpliciter [4] legere: *Passio domini nostri Iesu Christi secundum Iohannem.* Et nullo aliquid [5] sibi respondente, legit dicens: *In illo tempore, egressus est Iesus* [6] *trans torrentem Cedron*, et cet.

12. Et in quibusdam [1] ecclesiis due [2] mappe plicate tunc super altare ponuntur [3], una videlicet super dextrum et altera [4] super sinistrum latus altaris. Et cum diaconus dicit: *Partiti* [5] *sunt vestimenta mea*, tunc duo clerici, positi ad latera altaris, mappas ipsas capiunt, unusquisque [6] videlicet [7] suam.

13. Passione igitur expleta, pontifex [a] dicit [1] orationes solitas. *Oremus* [b] *dilectissimi*, et alias, in quarum conclusionibus respondetur *Amen*, nisi quando oratur pro Iudeis [2] perfidis et paganis. Et ad

---

5. [1] post ⟨hec⟩ T.
6. [1] cum suis versibus] *om.* K. — [2] versiculis T.
7. [1] pontifex] episcopus K. — [2] reversus A C E M V. — [3] et] *om.* A L P R S.
8. [1] aliam P.
9. [1] presbiteris] *om.* C; sacerdotibus E. — [2] cum suis versibus] *om.* K. — [3] versiculis E M T.
11. [1] non] *om.* E. — [2] facula M. — [3] ⟨sine⟩ incenso T. — [4] simpliciter] similiter G. — [5] al. sibi] sibi aliquid M. — [6] Iesus] *om.* G K P T V.
12. [1] quibusdam ⟨tamen⟩ M. — [2] due mappe] mape due T. — [3] ponantur P V. — [4] altera] alia M. — [5] Partiti] Parati G. — [6] unusquisque videl. suam] *om.* G K P. — [7] videlicet] *om.* V.
13. [1] dic. or.] orationes dicit M. — [2] Iud. perf.] perfidis Iudeis E. —

5-6. *Pontificale romanae Curiae*, XLIII, 8.
7. *Ibid.*, 9.
8-9. *Ibid.*, 10.
11. *Ibid.*, 11.
12. *Pontificale rom. saec. XII*, XXXI, 5.
13. [a-b] *Pontificale romanae Curiae, l. c.*, 12. — Au sujet des prières pour les Juifs, *cf. Pontificale rom. saec. XII*, XXXI, 6.

secundas [3] orationes diaconus premittit: *Flectamus genua. Levate*, nisi in [4] oratione pro perfidis [5] Iudeis: que intelligenda [6] sunt prout diximus in *Rationali divinorum officiorum* [c].

14. Hiis omnibus expletis, pontifex [1], deposita tantum [2] casula [3], procedit ad posterius [4] cornu altaris dextrum et ibi accipit crucem velatam [5], sibi a ministris preparatam, quam [6], versa facie ad chorum, revelat [7] parum a summitate eius [8], incipiens solus [9] antiphonam: *Ecce lignum crucis.* Et ab illo [10] loco antiphone in antea iuvatur [11] in cantu a ministris et choro. Eis vero [12] dicentibus: *Venite adoremus*, omnes [13] genua flectunt [14].

15. Postea procedit pontifex [1] ad anterius dextrum [2] cornu altaris et ibi [3] revelat [4] amplius crucem [5] et, elevans [6] paulisper illam similiter [7] et vocem altius quam prius, incipit iterum antiphonam: *Ecce lignum crucis*, choro [8] cantante et omnibus genuflectentibus, ut supra.

16. Deinde procedit pontifex [1] ante medium altaris et, ibi revelans [2] crucem [3] totaliter ac [4] elevans eam [5] simul et vocem parum altius, incipit tertio antiphonam [6]: *Ecce lignum crucis*, choro cantante et omnibus genuflectentibus, ut supra.

17. Post hec [1], deponit crucem in loco ad [2] hoc ante altare preparato et ipse primo [3] et post eum immediate et successive ministri [4] accedunt [5] ad [6] adorandum crucem, flectentes [7] ter [8] genua ante [9] deosculationem eius.

18. Quo facto, redeunt ad sacristiam et ibi recipiunt [1] calciamenta et casulam, dicentes interim [2], si volunt, hos psalmos:

---

[3] secundas] omnes V. — [4] in oratione] ad orationem K. — [5] perf. Iud.] Iudeis perfidis M. — [6] intelligende M.

14. [1] pontifex] episcopus K. — [2] tantum] *om.* E; tamen M. — [3] casula] clausula V. — [4] posteris P. — [5] vellatam G; velatum L. — [6] qua A. — [7] revelat] relevat M. — [8] eius] *om.* M. — [9] solus] *in marg.* R. — [10] illo] alio V. — [11] adiuvatur M. — [12] vero dic.] dicentibus vero K. — [13] ⟨et⟩ omnes M; omnes genua flectunt] choro cantante et omnibus genuflectentibus V. — [14] flectent K; flectant M.

15. [1] pontifex] episcopus K. — [2] dextrum] *om.* C. — [3] ibi] *om.* E; ibi revel.] revelat ibi C. — [4] revelat] relevat M. — [5] crucem] *om.* M. — [6] elevans] levatis G P; levans K. — [7] similiter] simul M P S. — [8] choro] clero M.

16. [1] pontifex] episcopus K. — [2] revelans] relevans C M. — [3] crucem tot.] totaliter crucem E. — [4] ac ⟨etiam⟩ M. — [5] eam] *om.* M. — [6] antiphonam] *om.* C G K P T V.

17. [1] hoc M. — [2] ad hoc] *om.* M. — [3] primus G K P T V. — [4] min. acced.] accedunt ministri T. — [5] succedunt C. — [6] ad] *om.* S. — [7] flectentibus G K. — [8] ter gen.] genua ter L. — [9] ante] ad M.

18. [1] recipiunt] resumunt G K M P T V. — [2] inter. si vol.] si volunt interim E. —

---

13. [c] *Rationale div. officiorum*, L. VI, c. 77 (*De die Parasceves*), § 13; ed. cit., t. II, f. 346^{v}-347^{r}.

14-18. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXI, 8-9.

Domine [3] *Deus salutis.*
Iudica [4] *me, Deus, et discerne causam.*
Exaudi, Deus, orationem meam.
Quare [5] *fremuerunt gentes.*
Deus [6] *laudem meam.*
Deus, Deus meus respice.
Salvum [7] *me fac, Deus, quoniam.*
Miserere mei, Deus, miserere.
Beatus qui intelligit super egenum.
Pater noster.

19. Oratio. *Respice, quesumus, domine, super hanc familiam tuam.*

20. Interim [1] etiam [2] clerus [3] et populus [4] simili modo adorant et osculantur [5] crucem. Et dum hec [6] fiunt, cantantur improperia, scilicet [7] *Popule meus*, et alia, videlicet [8] unus versus a duobus unius [9] chori et alius a duobus [10] alterius chori, choro [11] respondente ad finem cuiuslibet versus: *Parasti crucem sanctam* [12] *tuam.*

21. Deinde [1] illi quatuor, qui dictos versus cantaverunt, cantant vers. *Agyos* [2], et cet., tribus vicibus, in qualibet vocem elevando [3]. Et chorus similiter sub eisdem vocibus cantat ter: *Sanctus Deus* [4], *Sanctus fortis, Sanctus immortalis* [5]. Et qualibet vice [6] clerus [7] et populus genuflectunt [8].

22. Crux autem ab omnibus adorata et osculata super altare ponitur et [1] pontifex et ministri revertuntur ad altare et diaconus expandit [2] pallam corporalem [3] super mappam altaris.

---

[3] Domine D. salutis] Ps. Deus, Deus meus. Ps. Salvum me fac V; Domine Deus... discerne causam] *om.* G P; Domine Deus... orationem meam] *om.* K. — [4] ⟨Ps.⟩ Iudica R S, *et sic deinceps.* — [5] ⟨Alii vero habent hos psalmos:⟩ Quare T. — [6] Deus laudem... super egenum] Beatus qui intelligit. Exaudi, Deus, orationem meam. Miserere mei, Deus, miserere. Salvum me fac, Deus. Deus laudem meam K. — [7] Salvum... quoniam] *om.* V.

20. [1] Interim] Iterum R S. — [2] etiam] *om.* A G M V. — [3] clerus] chorus A G K L P T V. — [4] populus] *om.* C. — [5] deosculantur K. — [6] hec fiunt cantantur] hoc fuerit cantentur M. — [7] scilicet] *om.* G M P R V; antiphona T. — [8] videlicet ...et populus genuflectunt (*n. 21, in fine*)] prout habetur in missali E. — [9] unius] *om.* K; unius chori] primis M. — [10] duobus ⟨aliis⟩ M. — [11] choro] clero M. — [12] sanctam tuam] salvatori K.

21. [1] Deinde] *om.* G K. — [2] Agios K V; Ahios T. — [3] elevando ⟨et genu flectendo⟩ T. — [4] Deus] Sanctus K. — [5] ⟨et⟩ immortalis K L. — [6] vice] voce G. — [7] ⟨universus⟩ clerus A C L R S. — [8] genua flectunt A R S; genuflectent M.

22. [1] et] *om.* A. — [2] expandit] extendit G K P T V. — [3] ⟨et⟩ corporalem A.

20-21. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXI, 9.
22. *Pontificale romanae Curiae*, XLIII, 15 γ.

23. Deinde unus sacerdotum discalciatus, associatus [1] hinc et [2] inde aliis [3] sacerdotibus similiter discalciatis, precedentibus squilla [4], cereis et cruce, reverenter et sollempniter, prout fieri [5] moris [6] est, affert ad altare capsidem [7] adornatam cum corpore dominico, quod fuerat die precedenti reservatum, cuncto [8] clero et populo genua [9] devote [10] flectentibus et illud reverenter adorantibus.

24. Pontifex [1] autem, lotis manibus, ponit illud super patenam iuxta pedem calicis in quo est vinum non consecratum et aqua [2], nec cantat *Hoc* [3] *corpus quod pro vobis*, et cet., nec thurificat altare [4], nec se inclinat ante illud, nec dicit *Orate fratres*, vel *Obsecro vos fratres*, nec *In spiritu humilitatis* [5], sed, posito corpore domini super patenam, iuxta pedem calicis, ut premissum est, mox [6] pontifex [7], non premittens *Per omnia secula seculorum*, incipit absolute: *Oremus. Preceptis salutaribus*, et cet., *Pater noster*, et cet.

25. Quo finito, chorus [1] respondet: *Sed libera nos a malo*. Et pontifex [2] dicit [3] in [4] silentio: *Amen*. Et mox incipit absolute, sine *Oremus*, in voce qua dixit *Pater noster*, in [5] tono orationis orationem illam: *Libera nos, quesumus, domine*. Qua finita, chorus respondet: *Amen*.

26. Et incontinenti more [1] solito communicat, nec [2] dicit *Pax domini*, nec [3] dicitur *Agnus Dei*, nec pacis osculum datur [4], nec [5] postcommunio seu [6] complenda [7], vel aliquid aliud [8] quod audiri possit dicitur.

---

23. [1] associatus] *om.* C. — [2] et] *om.* K. — [3] ⟨ab⟩ aliis M. — [4] squilla] *om.* T, *cancell.* M. — [5] fieri m. est] moris est fieri L. — [6] mos G K P T V. — [7] capsadem G P; cassidem M; capsidem adornatam | calicem adornatum V. — [8] cuncto] tunc C. — [9] genua devote] devote genua E L; genua devote flectentibus] genuflectentibus M. — [10] devote flect.] flectentibus devote A T.

24. [1] Pontifex] Episcopus K. — [2] aqua ⟨nichil dicens⟩ T. — [3] Hoc ⟨est⟩ M. — [4] altare] *om.* A E T V. — [5] humilitatis. ⟨nec Agnus Dei nec pacis osculum datur⟩ A. — [6] mox] *om.* C M. — [7] pontifex] episcopus K.

25. [1] chorus] clerus E. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] dicit in sil.] in silentio dicit L. — [4] in] sub M. — [5] in tono... illam] *om.* M.

26. [1] more sol.] solito more A C R S. — [2] nec dicit... osculum datur] *om.* G. — [3] nec dicitur] *in marg.* S. — [4] datur ⟨communio⟩ V. — [5] nec ⟨communio cantatur nec⟩ A C E M. — [6] seu complenda vel] *om.* V. — [7] complendum M. — [8] aliud] *om.* M S.

24-25. *Pontificale romanae Curiae*, XLIII, *Ibid.*, 17 γ. Noter que G. Durand supprime certains rites et certaines prières que le Pontifical de la Curie maintenait, conformément à la tradition antérieure.

26-28. *Ibid.* 18 γ. On remarquera combien les rubriques du Pontifical de la Curie sont plus homogènes que celles du Pontifical de G. Durand, lequel traite à deux reprises de la communion du célébrant. L'auteur semble avoir eu quelque mal à combiner ici ses diverses sources. L'examen plus approfondi des deux documents m'interdit aujourd'hui de penser, comme je l'avais fait jadis (voy. *Immixtio et Consecratio*, p. 181-182), que les manuscrits du Pontifical de la Curie aient pu être ici retouchés à l'aide du Pontifical de Durand.

27. Et est [1] notandum quod, statim post fractionem hostie, episcopus mittens unam partem in calice [2] nichil [3] dicit, sed, antequam reliquas duas partes recipiat, dicit omnia que diebus aliis tunc [4] dicere consuevit, pretermissa oratione illa: *Domine Iesu Christe, filii Dei vivi, qui ex voluntate patris*, et cet., quia [5] facit de sanguine mentionem.

28. Quibus receptis, et omissis omnibus que dici solent ante sumptionem calicis, immediate particulam hostie cum vino et aqua de calice recipit reverenter et postea, perfusis [1] more solito digitis, coram [2] medio altaris inclinatus [3], dicit: *Quod ore sumpsimus, domine, pura mente capiamus*, et cet., pretermissis [4] *Corpus tuum, domine*, et cet., *Placeat* [5] *tibi, sancta trinitas*, et cet.

29. Deinde, eo [1] revertente ad [2] sacristiam, dicuntur vespere sine cantu.

30. Postea [1] crux deponitur et denudatur altare.

IV. Ordo [1] in sabbato sancto [2].

1. Sabbato sancto, hora sexta, operiuntur [1] altaria, et, dicta sexta, ignis novus de cristallo vel silice [2] excutitur et [3] accenditur. Deinde dicitur nona.

2. Qua dicta, pontifex [1] vel aliquis sacerdos indutus preter casulam, stans ante [2] medium altaris cum ministris et cum cruce, aqua [3] benedicta, incenso [4] et carbonibus accensis ex [5] igne novo [6], benedicit novum ignem, dicens: *Dominus vobiscum.*

3. Benedictio novi [1] ignis. *Deus qui per filium tuum angularem*, et cetera [2].

4. Oratio [1]. *Domine Deus, pater omnipotens, lumen indeficiens*, et cetera.

---

27. [1] ⟨hoc⟩ est M. — [2] calicem M. — [3] ⟨et⟩ nichil G. — [4] tunc] *om.* M. — [5] quia ⟨illa⟩ A E M V.

28. [1] profusis V. — [2] coram ⟨in⟩ G. — [3] inclinans M. — [4] pretermissis... trinitas, et cet.] *in marg.* R; pretermissis ⟨aliis videlicet⟩ T. — [5] ⟨et⟩ Placeat L.

29. [1] eo rev. ad sacristiam] *om.* E. — [2] ad sacristiam] de sacristia A.

30. [1] Postea ⟨eo revertente ad sacristiam⟩ E.

IV. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] Ordo in] De T. — [2] sancto. ⟨Rubrica⟩ C K M T.

1. [1] cohoperiuntur G; coperiuntur K; cooperiuntur M P T V. — [2] silice] ⟨de⟩ i llice V; cilice T. — [3] et] ad T.

2. [1] pontifex] episcopus K. — [2] ante] in M. — [3] ⟨et⟩ aqua C. — [4] ⟨et⟩ incenso M. — [5] ex] *om.* V; et P. — [6] novo] et carbonibus V.

3. [1] novi ign.] ignis novi C M. — [2] et cetera. ⟨Quere in missali, sabbato paschali, et sequentes etiam orationes⟩ T.

4. [1] ⟨Alia⟩ oratio C E; Oratio. Domine Deus... super hoc incensum, et cetera *n. 6*)] *om.* V.

IV. 1-2. *Pontificale romanae Curiae*, XLIV, 1γ.

3-6. *Ibid.*, 2-5.

5. Oratio. *Domine* [1] *sancte, pater omnipotens, eterne Deus, benedicentibus* [2], et cetera.

6. Deinde benedicit quinque grana thuris infigenda in cereo benedicto [1], incipiens absolute:

Oratio. *Veniat, quesumus* [2], *omnipotens Deus, super hoc incensum*, et cetera.

7. Et dum incensum benedicitur, acolitus ponit in thuribulo de predictis carbonibus [1]. Qua benedictione incensi finita, pontifex [2] vel sacerdos ignem benedictum aqua benedicta aspergit et, posito incenso in [3] thuribulo, adolet [4] dictum ignem. Interim vero omnia ecclesie luminaria extinguntur.

8. Deinde diaconus dalmatica indutus, ferens evangelium, accepta a pontifice benedictione, cum subdiacono portante in summitate arundinis, vel baculi retorti ad similitudinem serpentis, triplicem candelam novo igne illuminatam et dicta quinque grana incensi benedicti [1], et cum acolito thuribulum ferente, accedit ad cereum benedicendum.

9. Prius tamen, stans in gradibus qui sunt ante altare, clamat ter alta voce, in tono lectionis: *Lumen Christi*, vocem qualibet vice exaltando. Et chorus respondet [1] semper: *Deo gratias*. Et mox ad pulpitum ornatum ascendunt [2].

10. Thurificato [1] igitur [2] prius libro, incipit [3] absolute [4] diaconus: *Exultet iam angelica*, et cetera, subdiacono [5] ad dexteram [6] eius stante. Cumque [7] pervenerit ad [8]: *In huius igitur noctis*, tunc [9] infigit in anteriori facie [10] cerei dicta quinque grana thuris in modum [11] crucis. Cum vero pervenerit ad locum illum: *Qui licet sit divisus* [12], tunc accenditur cereus a subdiacono [13] ex predicto novo lumine. Cum autem dicit: *O vere beata nox*, tunc lampades et alia ecclesie luminaria ex ipso novo igne accenduntur.

---

5. [1] Domine sancte, pater... super hoc incensum, et cetera (*n. 6*)] *add. corr. in marg.* K. — [2] benedicentibus... Veniat, quesumus, omnipotens Deus] *om.* G P.

6. [1] benedicendo A R; ‖ cendo inci ‖] *in marg.* S. — [2] quesumus ⟨domine⟩ T.

7. [1] carbonibus ⟨arboribus⟩ P. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] in] *om.* G V. — [4] adolet] *corr.*: anelet M; adholet R S.

8. [1] benedicti] *om.* T.

9. [1] respondet] *om.* L; resp. semper] semper respondet G K P T V. — [2] assendant R; accedunt S T.

10. [1] ⟨Et⟩ thurificato C. — [2] igitur] igni C; igne M. — [3] inc. abs.] absolute incipit C E. — [4] abs. diac.] diaconus absolute A. — [5] subdiaconus T. — [6] dextrum M. — [7] que] *om.* E M. — [8] ad ⟨locum illum⟩ A C G K T. — [9] tunc] *om.* E; tunc infigit... ad locum illum] *add. corr. in marg.* K. — [10] faciey T. — [11] modum] medio G P. — [12] indivisus A. — [13] subdiacone M.

7-9. *Pontificale romanum saeculi XII*, XXXII, 7 (recension L).

10. *Ibid.*, 8.

11. Itaque cerei benedictione expleta, pontifex et ministri solito[1] more induti ad altare procedunt et pontifex dicit [2] secrete illam orationem [3]: *Deus qui divitias*, et cetera.

12. Qua dicta, ad sedendum [1] accedit et prophetie sine titulo leguntur. Tractus cantantur [2] et orationes [3] dicuntur. Et dicto ultimo tractu [4], scilicet *Sicut cervus*, et oratione [5] *Omnipotens sempiterne Deus*, et cetera, tunc cathecizantur [6] infantes baptizandi per aliquem sacerdotem.

13. Facto cathecismo [1], proceditur ad benedictionem fontium hoc modo [2]. Duo enim [3] cantores cum pluvialibus seu cappis incipiunt coram altari [4] beati [5] Privati [6], qui est patronus ecclesie Mimatensis [7], letaniam, quam [8] require supra [9], sub ordinatione subdiaconi[a]. Cumque[10] pervenerint ad locum[11] illum: *Sancte Private*[12], tunc inclinantes [13] coram altari descendunt [14] in chorum [15] cum cruce, cereis et thuribulo. Et [16] inde [17], letaniam cantando, descendunt ad fontes, processione sequente[18], et prosequuntur[19] letaniam usque *Propitius esto.*

14. Deinde benedicuntur fontes. Ascendens [1] etenim [2] pontifex [3] gradus qui sunt ante fontes factoque silentio dicit: *Dominus vobiscum. Oremus.*

Omnipotens sempiterne Deus, adesio magne pietatis tue misteriis... impleatur effectu. Per dominum.

15. Deinde dicit mediocri voce super fontes, iunctis manibus ante pectus:

---

11. [1] sol. more] more solito K. — [2] dicit] *om.* T. — [3] orationem ⟨dicit. Oratio⟩ T.

12. [1] sedendum] sedem M. — [2] cantatur T. — [3] orationes] lectiones M. — [4] tractu] cantu G. — [5] orationem M. — [6] cathetizantur A E R S; cathesizantur T.

13. [1] catezismo K; catescismo R; cathesismo T. — [2] modo. ⟨De benedictione fontium. Rubrica⟩ M. — [3] enim] *om.* A. — [4] altari ⟨maiori⟩ P T V. — [5] beati] sancti K; beati Privati... Mimatensis] *om.* E M [*sic Parisin.* 734]. — [6] Privati] Plivati, *corr.*: Privati R; ℜ. A L; III. T. — [7] Mimatensis] *om.* A L; talis T. — [8] quam] *om.* A K P T V. — [9] supra... subdiaconi] in fine libri A L. — [10] Cumque] Et cum V; que] *om.* A; Cumque... S. Private] *om.* E. — [11] locum... Private] nominationem sancti illius ecclesie A. — [12] Private] *om.* M; ℜ. L T. — [13] inclinante G. — [14] descendunt] ascendunt M; desc. in chorum] id est E. — [15] choro G; ocheum V. — [16] Et] *om.* E. — [17] inde] *om.* T; deinde M. — [18] sequentes S. — [19] prosequitur RT.

14. [1] Ascendisti, *corr.*: Ascendens C. — [2] enim C G K P T V. — [3] pontifex] *om.*, *in marg.*: episcopus L.

---

12. *Pontificale romanae Curiae*, XLIV, 10 $\beta\gamma$.

13. [a] Ci-dessus, L. I, c. XI, n. 4-7.

14-16. *Pontificale romanae Curiae*, *l. c.*, 17-18.

Per[1] *omnia secula seculorum...*

Vere dignum... Qui invisibili potentia sacramentorum... gratiam de spiritu sancto.

Hic cum[2] manu dividat aquam in modum crucis. *Qui hanc aquam regenerandis... inficiendo corrumpat.*

Hic aquam manu[3] tangat. *Et*[4] *hec sancta... indulgentiam consequantur.*

Hic faciat crucem super fontes[5]. *Unde benedicto te... rigare precepit.*

Hic[6] dividat aquam[7] in quatuor partes, proiciens[8] cum manu de ea in quatuor partes[9] hoc modo[10]: ✚ *Qui te in deserto... de petra produxit.*

Hic iterum crucem[11] facit super fontem. *Bene✠dico te... et spiritus sancti.*

Hic mutet vocem, quasi lectionem legens. *Hec nobis precepta servantibus... benignus aspira.*

Hic alet ter in aquam hoc[12] modo[13]: Ψ. *Tu has simplices aquas tuo ore benedicas*[14].

Hic facit tertio[15] crucem super fontem[16]. *Ut preter naturalem emundationem... mentibus efficaces.*

Hic mittat cereum illuminatum in aquam et dicat ad[17] pristinum tonum prephationis[18]: *Descendat in hanc plenitudinem... fecundet effectu.*

Hic tollatur cereus de aqua[19]. *Hic omnium peccatorum... infantiam renascatur.*

Sequentia[20] dicat plane legendo: *Per dominum. Qui venturus.* Resp.: *Amen.*

16. Hic tollatur de aqua ad[1] aspergendum clerum et populum in die pasche in missa et in[2] omni[3] loco ubicumque libuerit.

17. Postea infundat crisma in fontem[1] in modum crucis super ipsam[2] aquam dicens:

Sanctificetur et fecundetur fons iste in nomine pa ✠ tris et fi ✠ lii et spiritus ✠ sancti. Resp.: *Amen.*

Tunc misceat[3] ipsum crisma cum eadem aqua et aspergat[4] cum[5] manu per totum fontem. Sed si tunc[6] nullus baptizandus sit, quidam crisma in fontibus non infundunt[7].

---

15. [1] Per omnia, *etc.*] *cum notis musicis* A C E L S. — [2] cum manu div. aquam in] aquam cum una manu ad L. — [3] ⟨cum⟩ manu E. — [4] Et] Sit A. — [5] fontem E R; frontem S. — [6] Hic dividat, *etc.*] *in cod.* M, *haec rubrica ponitur superius, post verba*: super te ferebatur. — [7] aquam] *om.* C. — [8] ⟨et⟩ proiciens M. — [9] partes ⟨in modum crucis⟩ A G K T V. — [10] modo ⟨dicens⟩ M. — [11] cruc. fac.] facit crucem E. — [12] hoc modo] *om.* G K P T. — [13] modo ⟨dicens⟩ M. — [14] benedicito A E R S. — [15] tertio] *om.* G K P T V. — [16] fontem ⟨dicens⟩ M. — [17] ad] in A T; semper secundum M; ad pristinum tonum] in pristino tono E. — [18] prephationis] *om.* E M. — [19] aqua ⟨benedicta⟩ L. — [20] Sequentia] Quod sequitur E L M; Sequentia dicit] Sequens dicitur G V.

16. [1] ad] *om.* A. — [2] in] *om.* A G K T V. — [3] omni loco] omnibus locis E.

17. [1] fonte M. — [2] ips. aq.] aquam ipsam M. — [3] immisceat A G K P T V. — [4] spargit C E; aspergit M. — [5] cum manu... fontem] per totum fontem cum manu M. — [6] tunc nullus] nullus tunc M. — [7] infundunt] inponunt C; infundat, *corr.*: infundunt R.

17-18. *Pontificale romanae Curiae*, XLIV, 19-20.

18. Benedictione fontium completa [1], secedit [2] pontifex paululum in secretario iuxta fontes et, exuta planeta, paratus prout [3] moris est, regreditur [4] ad fontes et, representatis sibi infantibus, scilicet Iohanne [5], Petro et [6] Maria, et eis prius [7] catecizatis per [8] sacerdotem, pontifex baptizet [9] illos [10] hoc modo. Primo enim [11] interrogat offerentem [12]: *Quis* [13] *vocaris*? Et prosequitur [14] formam solitam baptizandi.

19. Hos quoque [1] baptizatos [2] pontifex sacro crismate in fronte confirmat [3]. Require [4] formam [5] confirmationis supra [a].

20. Omnibus hiis peractis, cantores incipiunt resp. *Cantemus domino*, quod [1] cantantes redeunt [2] in choro [3] ordinate sicut venerunt. Et, finito responso [4], cantores resumunt letaniam ubi dimiserunt: *Propitius esto*. Et eam prosequuntur usque prope finem ibi [5]: *Kyrie eleison*. Verumtamen, dicto [6] in letania *Peccatores, te rogamus audi nos*, tunc [7] pontifex [8] et ministri ad vestiarium revertentes [9] sollempniter induuntur.

21. Letania [1] itaque finita, cantor incipit antiphonam *Accendite* [2], ter cantando illud [3] et semper vocem gradatim exaltando, nec respondetur *Deo gratias*, quod tamen in quibusdam ecclesiis dicitur [4]. Et tunc accenduntur luminaria circa [5] altare de [6] igne benedicto.

22. Et mox loco introitus incipitur sollempniter a [1] cantoribus *Kyrie eleison*, quod fuerat in fine [2] letanie dimissum. Quo incepto, pontifex [3] procedit [4] ad altare cum ministris, cruce, cereis, thuribulo et evangelio precedentibus, faciens more solito confessionem.

---

18. [1] ⟨finita et⟩ completa E. — [2] secedit] sedit G M. — [3] prout] ut A. — [4] ingreditur L V. — [5] Iohanne] *om.* M. — [6] et] *om.* C; vel E; ac K P V. — [7] prius] *om.* A; primo M. — [8] per sacerdotem] *om.* E. — [9] baptizat G K P T V. — [10] illos h. modo] hoc modo eos C. — [11] enim] *om.* A. — [12] offerentem ⟨dicens⟩ T. — [13] Quid C M T. — [14] prosequitur formam solitam] tunc sequitur forma.

19. [1] quoque] quos G; quoque baptizatos] quos baptizat P T. — [2] baptizatos pont.] pontifex baptizatos L. — [3] confirmet L. — [4] Require... supra] *om.* E. — [5] formam... supra] supra De crismandis in fronte pueris A.

20. [1] quo M. — [2] redeunt] respondent G. — [3] chorum L M R S. — [4] ⟨ipso⟩ responso C E R S; responso ⟨ipso⟩ L. — [5] ibi] *om.* A G T. — [6] dicto] *corr.*: dum dicitur M. — [7] tunc] *om.* M. — [8] pontifex] episcopus K. — [9] revertentes] redeuntes E P T V.

21. [1] Let. itaque fin.] Finita letania K. — [2] Accedite C E M T. — [3] illam M. — [4] dicitur] respondetur M. — [5] circa] ante A M. — [6] de igne benedicto] deinde benedictionem G K P, *add. corr. in marg.*: de igne benedicto K.

22. [1] a] *om.* G. — [2] finem G P T V. — [3] pontifex] episcopus K. — [4] procedit] accedit M.

---

18. *Pontificale romanae Curiae*, XLIV, 20.

19. [a] Ci-dessus, L. I, c. I.

22. *Pontificale rom. Curiae*, *l. c.*, 29-30.

23. Qua facta, ascendit ad altare et, finito *Kyrie eleison*, incipit [1] sollempniter *Gloria in excelsis Deo.* Et tunc campane pulsantur.

24. Collecta [1]. *Deus qui hanc* [2] *sacratissimam noctem*, et cet.

25. Epistola. *Si consurrexistis.* Qua finita, pontifex [1] incipit *Alleluia*, decantando illud ter et exaltando vocem suam gradatim qualibet vice. Et [2] chorus post quamlibet vicem in [3] eodem voce repetit illud idem [4]. Et postea versus *Confitemini* cantatur communiter ab omnibus. Deinde [5] dicitur tractus *Laudate dominum omnes gentes.*

26. Evangelium [1]. *Vespere autem sabbati.* Nec portantur luminaria [2] sed thuribulum cum thure tantum. Quidam tamen portant luminaria extincta, sed in [3] regressu [4] ea [5] accendunt.

27. Evangelio finito, non dicitur *Credo in unum Deum*, sed [1] *Dominus vobiscum. Oremus.* Offertorium non dicitur [2].

28. Secreta est [1]: *Suscipe, quesumus, domine, preces populi tui.*

29. Prephatio est: *Te* [1] *quidem, domine* [2], *omni tempore*, que dicitur cotidie usque ad Ascensionem, nisi [3] alia specialiter assignetur [4]. In hac tamen missa tantum dicitur *nocte* [5], et infra octavam [6] dicitur *die.* Sed post [7] octavam non [8] dicitur *die*, sed dicitur: *Sed* [9] *in hoc potissimum gloriosius predicare.*

30. Infra actionem est [1]: *Communicantes et noctem sacratissimam celebrantes resurrectionis domini nostri Iesu Christi.* Dicitur [2] etiam alia infra actionem: *Hanc igitur oblationem servitutis nostre.* Et dicitur [3] tantum usque ad sequens [4] sabbatum inclusive.

31. *Agnus Dei* non dicitur. Pacis osculum non [1] datur, nec postcommunio [2] cantatur. Sed, postquam dixerit post *Pater noster*: *Per* [3]

---

23. [1] inc. soll.] sollempniter incipit C M.

24. [1] Collecta] Oratio L T V. — [2] ⟨in⟩ hanc L M P T V.

25. [1] pontifex incipit] incipit pontifex ⟨cantando alta voce⟩ E. — [2] Et] *om.* T. — [3] in] *om.* C G K L P T V. — [4] idem ⟨ter⟩ M. — [5] ⟨Et⟩ deinde C.

26. [1] Evangelium] *om.* K; Evang. ⟨est⟩ R S. — [2] luminaria extincta] cereos extinctos M. — [3] in regressu] regressi G P V. — [4] ingressu E. — [5] ea] *om.* M.

27. [1] sed] *om.* T. — [2] dicitur] *om.* P.

28. [1] est] *om.* E K.

29. [1] Te] Et C. — [2] domine] *om.* T. — [3] nisi] *om.*, *spatio relicto vacuo* G. — [4] assignentur G; signetur K. — [5] ⟨Sed in hac potissimum⟩ nocte T. — [6] octabas A. — [7] post oct. non dicitur die sed dicitur] *in marg.* S. — [8] non dicitur die sed] *om.* T. — [9] Sed] Et M.

30. [1] est] *om.* K M T V. — [2] Dicitur etiam alia] Et dicitur E. — [3] dicuntur R. — [4] seq. sabb.] sabbatum sequens E.

31. [1] non] *om.* E. — [2] communio K. — [3] ⟨post⟩ Per T. —

23-24. *Pontificale romanae Curiae*, XLIV, 31.

25-34. *Pontificale romanum saeculi XII*, XXXII, 39.

omnia secula seculorum, et [4] chorus [5] responderit [6] *Amen*, tacet pontifex et communicat. Verumtamem, secundum ordinem [7] romanum, post *Per omnia secula seculorum* dicitur *Pax domini*; et [8] respondetur: *Et cum spiritu tuo.*

32. Postquam [1] autem communicaverit, statim pro [2] vesperis incipitur a [3] choro antiphona *Alleluia.* Et vespere suo [4] ordine dicuntur. Et pontifex [5] ad altare stans [6] inchoat ad *Magnificat* antiphonam [7]: *Vespere autem sabbati.*

33. Quibus [1] expletis, dicit: *Dominus vobiscum. Oremus.*

Oratio [2]. *Spiritum nobis, domine.*

34. Et diaconus: *Ite missa est,* cum [1] duplici *Alleluia.* Et sic dicitur usque [2] ad sabbatum in albis, sed nullo alio tempore iungitur *Alleluia* cum *Ite missa est.*

V. Ordo [1] ad benedicendum [2] mensam [3].

1. Secundum usum ecclesie romane mensa benedicitur hoc modo. In omnibus enim [1] diebus dominicis et festivis et ferialibus dicitur ad prandium: *Benedicite.* Et respondetur: *Dominus*, vel, secundum ordinem [2] romanum, respondetur: *Benedicite.* Ant [3]. *Oculi omnium* [4] *in te sperant, domine* [5]. *Gloria patri. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos. Oremus. Bene* ✠ *dic, domine,* et [6] cetera. *Iube, dompne* [7], *benedicere. Mense celestis*, et cet. Et mox legitur [8] et [9] dicitur: *Deus* [10] *caritas est*, et cet., vel capitulum ipsi [11] diei conveniens.

2. In fine prandii dicitur: *Deus pacis et dilectionis maneat semper*

---

[4] et chorus... post Per omnia sec. seculorum] *om.* G M P. — [5] chorus] *om.* V. — [6] respondent E; respondet T; responsum fuerit V. — [7] ordinem] morem T. — [8] et] *om.* M.

32. [1] Postquam autem] Et postquam E. — [2] pro] post, *corr.* pro C; pro vesperis] post vesperas T. — [3] a choro] *om.* L. — [4] suo ord.] ordine suo T. — [5] pontifex] episcopus K. — [6] stans] *om.* E. — [7] antiph.] *om.* C E M P T.

33. [1] Quibus expletis] Qua finita K. — [2] Oratio] *om.* L; Postcommunio A C K T V.

34. [1] cum duplici... Ite missa est] *om.* L. — [2] usque ⟨dicitur usque⟩ M.

V. Mss.: A B C E K L M P R S T V, G incomplet de la fin (voy. ci-dessous, n. 11, var. 3.

Titulus. [1] Ordo] *om.* E K. — [2] benedicendam E. — [3] mensam. ⟨Rubrica⟩ M.

1. [1] enim] *om.* K. — [2] ordinem] usum A. — [3] Ant.] *om.* E; Vers. T. — [4] omnium] hominum M T. — [5] domine ⟨et cet.⟩ S. — [6] et cet.] *om.* G K M P T V. — [7] domine B. — [8] legitur et] *om.* T. — [9] et] *om.* B R S; et dicitur] *om.* G K L P V. — [10] ⟨capitulum:⟩ Deus G K P T V. — [11] ipsi] ipsius C; illius M.

nobiscum. Tu [1] *autem.* Vel: *Confiteantur tibi, domine,* et cet. *Gloria patri,* et cet. Oratio. *Agimus tibi gratias, omnipotens* [2] *Deus,* et cet. Resp. [3]: *Amen.* Ps. *Miserere mei, Deus, secundum. Gloria* [4] *patri. Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.*

Vers. *Dispersit* [5], *dedit pauperibus* [6].

Vers. *Benedicam dominum in omni tempore* [7].

Vers. *In* [8] *domino laudabitur anima mea* [9].

Vers. *Magnificate dominum mecum* [10].

Sit nomen domini [11]. *Oremus. Retribuere dignare,* et cet. Resp.: *Amen.* Vers. *Benedicamus domino.* Resp.: *Deo gratias.*

Tunc, producens [12] super astantes signum crucis, dicit [13]: *Bene* ✠ *dicat nos* [14] *Christus, qui creavit, paravit* [15] *et redemit nos et fidelium* [16] *animc per misericordiam Dei requiescant in pace.* Resp.: *Amen.*

Pater noster. Benedicite. Dominus. Et [17] tunc signans se dicit: *Dominus* [18] *nos bene* ✠ *dicat et ab omni malo defendat* [19] *et ad vitam eternam* [20] *perducat* [21]. Resp.: *Amen.*

3. Ad cenam vero dicitur [1]: *Benedicite. Edent* [2] *pauperes,* et cet. *Gloria patri. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos. Oremus. Bene* ✠ *dic, domine,* et cet. *Iube, dompne* [3], *benedicere. Ad cenam vite eterne perducat nos rex glorie* [4]. Et [5] tunc [6] dicitur: *Deus caritas est,* vel aliud loco lectionis.

4. Post cenam autem potest dici: *Omnia* [1] *pretereunt preter amare Deum. Tu* [2] *autem, domine, miserere nostri.* Vel: *Omnis spiritus laudet dominum.*

Vers. *Memoriam fecit. Gloria patri. Benedictus* [3] *Deus in donis suis.* Ps. *Laudate dominum omnes gentes,* et cet. *Gloria patri.* Et dicitur *Kyrie eleison, Christe eleison, Kyrie eleison,* et *Pater noster,* et [4] vers. *Dispersit dedit,* et cet [5]. Oratio [6] ut supra.

---

2. [1] Tu] Tua P. — [2] omnipotens ⟨et misericors⟩ M. — [3] Resp. Amen] *om.* A B E L P T V. — [4] ⟨totus cum⟩ Gloria M. — [5] Dispersit... omni tempore] *om.* G. — [6] pauperibus. ⟨Resp. Iustitia eius manet in seculum seculi⟩ M V. — [7] tempore. ⟨Semper laus eius in ore meo⟩ M T V. — [8] In domino laud. a. m.] *in marg.* S. — [9] mea. ⟨Audiant mansueti et letentur⟩ M V. — [10] mecum. ⟨Et exaltemus nomen eius in idipsum⟩ M V. — [11] domini. ⟨Ex hoc nunc et usque in seculum⟩ M V. — [12] producit M; faciens V. — [13] dicens M. — [14] vos T. — [15] paravit] corpora G; ⟨et⟩ paravit C; par. et red.] redemit et paravit M. — [16] fid. anime] anime fidelium V. — [17] Et tunc... dicit] *om.* G K P T V. — [18] Dominus] Deus T. — [19] ⟨nos⟩ defendat A K T. — [20] etern. perd.] perducat eternam K. — [21] ⟨nos⟩ perducat T.

3. [1] dicit M. — [2] ⟨Resp.⟩ Edent A M; ⟨Vers.⟩ Edent E R. — [3] domine S. — [4] glorie. ⟨Resp. Amen⟩ M. — [5] Et tunc dicitur] *om.* E, *in marg.* R. — [6] tunc dic.] dicitur tunc M.

4. [1] ⟨Vers.⟩ Omnia R S. — [2] Tu... nostri] *om.* M. — [3] ⟨Oratio.⟩ Benedictus A C M. — [4] et] *om.* A B C K M P; et ⟨dicitur⟩ E T V. — [5] cet.] alii S. — [6] ⟨Et⟩ oratio C R S V.

5. In [1] feria vero quinta cene domini dicitur [2] antiphona [3]: *Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem* [4]. Qua dicta, mox pontifex vel sacerdos producit signum crucis super mensam nil dicendo; et unusquisque [5] dicit tacite *Pater noster.*

Post [6] cenam vero dicitur eadem antiphona *Christus factus est,* et cet. Deinde [7] ps. *Miserere mei Deus secundum.* Postea *Pater noster.* Oratio. *Respice, quesumus, domine,* et cet.

6. Feria sexta in [1] parasceve domini [2] fit eodem modo, nisi quia iungitur [3] ad predictam antiphonam: *mortem autem* [4] *crucis.*

7. Sabbato [1] sancto super mensam dicitur [2] versus [3] *Benedicite* [4]. Antiphona. *Vespere autem sabbati* [5]. Deinde [6] dicitur *Kyrie eleison, Pater noster,* et alia prout dicitur [7] in [8] singulis diebus, ut premissum est.

Post cenam autem [9] dicitur eadem antiphona *Vespere autem sabbati. Tu autem domine.* Versus [10]. *Memoriam fecit. Gloria patri. Oremus. Benedictus* [11] *Deus in donis suis* [12], et alia que in [13] singulis diebus [14] dicuntur, prout dictum est supra.

8. In Pascha dicitur *Benedicite.* Antiphona: *Hec* [1] *dies quam fecit dominus, exultemus* [2] *et* [3] *letemur in ea. Gloria patri.*

Post prandium dicitur eadem antiphona *Hec* [4] *dies quam fecit dominus.* Ps. *Confitemini domino quoniam* [5] *bonus, quoniam in seculum misericordia eius.* Et [6] sic fit [7] usque in [8] sabbatum.

9. Sabbato in albis, ad [1] cenam dicitur [2] *Edent pauperes.* In [3] fine [4] prandii dicitur *Memoriam fecit,* sicut fit in aliis temporibus.

10. In Ascensione [1] dicitur *Benedicite.* Antiphona: *Ascendit Deus in iubilo* [2] *et* [3] *dominus in voce tube. Gloria.* In [4] fine [5] dicitur resp.

---

5. [1] In] *om.* M. — [2] dicitur] *om.* M. — [3] antiphona] *om.* E. — [4] mortem ⟨mortem autem crucis⟩ E. — [5] unusquisque ⟨astantium⟩ T. — [6] Post cenam... Pater noster] *om.* M. — [7] Deinde] *om.* E.

6. [1] in] *om.* V. — [2] domini] *om.* L M R S. — [3] ⟨tunc⟩ iungitur B C M V. — [4] autem] *om.* T.

7. [1] Sabbato ⟨vero⟩ C. — [2] dicitur] *om.* K. — [3] versus] *om.* C M. — [4] Benedicite] *in marg.*: totus cum Gloria patri S. — [5] sabbati. ⟨Tota cum Gloria patri⟩ A C; sabb. ⟨cum Gloria patri⟩ V; sabbati ⟨que lucessit in prima sabbati venit Maria Magdalena et alia Maria videre sepulchrum. Alleluia⟩ T. — [6] Deinde dicitur] *om.* E K. — [7] dicuntur M. — [8] in] *om.* E M. — [9] autem] *om.* M. — [10] versus] *om.* R; cum autem dicit V. — [11] ⟨Oratio.⟩ Benedictus A R. — [12] suis] *om.* B. — [13] in] *om.* A E M. — [14] diebus ⟨dominicis⟩ C E K L T.

8. [1] Hec ⟨est⟩ C G M P T V. — [2] ⟨Ps.⟩ Exultemus T; exultemus... quam fecit dominus. Ps.] *om.* K. — [3] et letemur] *om.* T. — [4] Hec ⟨est⟩ G. — [5] quoniam... misericordia eius] *om.* R S; quoniam... in sabbatum] *om.* E. — [6] Et] *om.* T. — [7] fiat. — [8] in sabbatum] ad sabbatum in albis M.

9. [1] ad cen. dic.] dicitur ad cenam C. — [2] dicitur ⟨vers.⟩ A B R S V. — [3] ⟨Et⟩ in M. — [4] fine ⟨vero⟩ E; fine ⟨cene⟩ M.

10. [1] Ascensione ⟨domini⟩ C M. — [2] iubilatione M. — [3] et dominus... tube] *om.* E. — [4] ⟨Et⟩ in T. — [5] fine ⟨prandii⟩ M. —

Ascendens [6] *Christus in altum captivam duxit captivitatem.* Ps. *Omnes gentes.* Et sic fit per totam [7] octavam.

11. In Pentecosten dicitur [1] antiphona [2]: *Spiritus domini replevit orbem terrarum et hoc quod continet omnia scientiam habet vocis. Gloria.* In fine prandii dicitur versus: *Repleti sunt omnes spiritu sancto et ceperunt loqui.* Ps. *Magnus dominus.* Et sic fit usque in cenam sabbati [3] sequentis.

12. In Nativitate domini dicitur *Benedicite.* Antiphona [1]: *Verbum caro factum est* [2] *et habitavit in* [3] *nobis* [4]. *Gloria patri.* In [5] fine prandii dicitur versus: *Notum fecit dominus salutare suum.* Ps. *Cantate* II. Et sic [6] per [7] totam ebdomadam [8].

VI. Ordo [1] ad consilium [2] seu synodum [3] celebrandum [4].

1. Synodus [1] seu consilium [2] celebratur hoc modo. Sacerdotes enim [3] et clerici universi, qui ad synodum [4] iure [5] vel consuetudine venire tenentur, conveniant [6] in civitate aut [7] in [8] alio loco, prout episcopus ordinaverit.

2. Prima autem die synodi, mane conveniant in ecclesia in qua debet [1] synodus celebrari. Tunc pontifex [2], audita missa, cum amictu

---

[6] Ascendit L; Axcendit ⟨Deus⟩ T. — [7] totam] *om.* K.

11. [1] dicitur ⟨Benedicite⟩ A E. — [2] antiphona] Benedicite M. — [3] sabbati] *sic desinit ordo in cod.* G (*f. 217r*), *in quo immediate legitur*: Ps. Salvum me fac... (*infra, VI, 2, lect. var. 10*). *Vide supra, p. 213-214.*

12. [1] Antiphona] *om.* M. — [2] est. ⟨Alleluia⟩ M. — [3] in nobis] *om.* S. — [4] nobis. ⟨Alleluia⟩ M. — [5] In fine prandii] Post prandium K; In fine... salutare suum] *om.* M. — [6] sic] si B. — [7] per tot. ebdomadam] fit usque ad epyphaniam. In epiphania domini et per octavam dicitur Benedicite. Reges Tharsis et insule munera offerent. Alleluia. Reges Arabum et Sabba dona adducent. Alleluia. Gloria patri ut supra. In fine prandii vers. Omnes de Saba venient aurum et thus deferentes. Alleluia. Gloria patri ut supra. Ps. Deus iudicium tuum regi da, ut supra⟩ M. — [8] ebdomadam ⟨fit⟩ V; ebdomadam. ⟨In epiphania dicitur ut supra. Ps. Deus iudicium tuum regi da⟩ T; *in cod.* K, *adnotatio marginalis saec. XIV*: defuit benedictio epiphanie.

VI. Mss.: A C E K L M P R S T V, G incomplet du début (voy. ci-dessous, n. 2, var. 10).

Éd.: CATALANI, *Pontificale Romanum, Pars III[a], Tit.* V, *Append., Ordo* II, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. III, p. 115-116.

Titulus. [1] Ordo] *om.* K. — [2] concilium L M. — [3] sinodum P. — [4] celebrandum. ⟨Rubrica⟩ M.

1. [1] Synodus ⟨diocesana⟩ M. — [2] concilium ⟨provinciale⟩ M. — [3] enim] autem K. — [4] synodum ⟨seu concilium⟩ M. — [5] ⟨de⟩ iure T. — [6] veniant M. — [7] aut] vel C E. — [8] in alio] *om.* M.

2. [1] deb. syn. cel.] synodus celebrari debet K. — [2] pontifex] episcopus K. —

VI. 2. *Pontificale romanum saeculi XII*, XXXVI, 2.

stola [3], pluviali, baculo [4] pastorali et mitra paratus, accedit coram [5] altari et [6] ibi incipit, flexis genibus et mitra deposita, scola prosequente, antiphonam [7]:

Exaudi [8] *nos, domine, quoniam benigna est misericordia tua; secundum multitudinem miserationum tuarum respice nos* [9], *domine.* Ps.[10] *Salvum me fac, Deus, quoniam intraverunt. Gloria.* Ps. [11] *Exaudi.*

3. Post hec pontifex [1] se [2] erigens dicit [3]: *Oremus.*

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui misericordia tua nos incolumes in hoc* [4] *loco specialiter aggregasti, mentes nostras, quesumus, paraclitus qui a te procedit illuminet et inducat in omnem, sicut tuus promisit* [5] *filius, veritatem cunctosque in tua fide et caritate corroboret, ut exercitati* [6] *a temporali synodo proficiamus ad eterne felicitatis augmentum. Per.* Resp.: *Amen.*

4. Finita collecta, dicitur letania, quam require supra [1], sub ordinatione subdiaconi [a], episcopo ante [2] altare super faldistorium [3] cum [4] mitra in capite accumbente [5] et omnibus genua [6] flectentibus. Et [7] postquam cantores in [8] letania [9] dixerint [10]: *Ut obsequium servitutis*, et cet., et idem a choro responsum fuerit [11], pontifex [12] se erigens, ad [13] chorum se vertens, dicit: *Ut hanc presentem synodum visitare, disponere* [14] *et bene* ✠ *dicere digneris. Te rogamus, audi nos,* producens signum crucis pariter super omnes. Quo facto, iterum accumbit, cantoribus [15] resumentibus [16] letaniam.

5. Qua finita [1], se erigens dicit: *Oremus.* Et minister: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Da, quesumus, ecclesie tue, misericors Deus, ut spiritu sancto congregata secura tibi devotione servire mereatur. Per.* Et [2] respondetur ab omnibus: *Amen.*

---

[3] stola ⟨alba⟩ M. — [4] ⟨et⟩ baculo K T. — [5] coram] *om.* E. — [6] et ibi] ubi C T. — [7] antiphonam] *om.* C. — [8] Exaudi, *etc.*] *cum notis musicis* A C E K L P T V; *in cod.* S, *lineae praeductae notas non acceperunt.* — [9] ⟨in⟩ nos M. — [10] Ps. Salvum, *etc.*] *Hic incipit ordo in cod.* G; *vide supra, V, 11, lect. var. 3.* — [11] Ps.] Antiph. C K; Et repetitur antiphona M; Ps. Exaudi] Antiphona repetitur T V.

3. [1] pontifex] episcopus K. — [2] se] *om.* M. — [3] dicit] *om.* G P. — [4] hoc loco] loco hoc G P. — [5] prom. fil.] filius promisit C. — [6] excercitati K; accercitati R S.

4. [1] supra... subdiaconi] in fine libri A L; post principium libri K. — [2] ante] apud G. — [3] faldistorio A; faldistorium ⟨accumbente⟩ L. — [4] cum] *om.* G; *suprascripsit corr.* R. — [5] accumbente] *om.* L; acumante R. — [6] genua] *om.* M. — [7] Et postquam... dixerint] Finita letania ubi dicitur K. — [8] in letania] letaniam T. — [9] letaniam C. — [10] dixerunt E P T. — [11] fuerit] extiterit G. — [12] pontifex] episcopus K. — [13] a, *corr.*: ad R. — [14] disponere] *om.* C M. — [15] cantores resumentes M. — [16] resum. let.] letaniam resumentes G K P T V.

5. [1] finita] dicta C G K P T V. — [2] Et resp. ... Amen] *om.* T.

---

3. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXVI, 3.
4. [a] Ci-dessus, L. I, c. XI, n. 4-7.
5. *Pontificale rom. saec. XII, l. c.*, 4-5.

6. Deinde ad sedem [1] suam accedit et diaconus, dalmatica indutus, benedictione accepta, legit evangelium ad sinistram partem presbiterii.

Evangelium vero [2] est: *Convocatis Iesus duodecim discipulis.* Require feria quinta post Pentecosten. Vel illud [3]: *Qui vos audit, me audit.* Require sub festo sancti Felicis.

7. Quo finito [1], pontifex [2], flexis genibus et mitra deposita, incipit coram altari alta [3] voce hymnum *Veni creator spiritus.*

8. Quo expleto [1], omnes [2] sedeant in silentio et pontifex [3], si velit, eos alloquitur ita [4] dicens:

Allocutio [5]. *Ecce, beatissimi et* [6] *venerabiles consacerdotes ac fratres nostri, missis* [7] *Deo precibus, sanctitatem vestram* [8] *oportet ut ea, que de* [9] *divinis officiis vel sacris ordinibus aut etiam de nostris moribus et necessitatibus ecclesiasticis a vobis* [10] *conferenda sunt, cum caritate et benignitate unusquisque* [11] *vestrum* [12] *suscipiat summaque reverentia, quantum valet, domino adiuvante, perficiat, vel, que emendatione digna sunt, omni devotione unusquisque fideliter studeat emendare et is, cui forte quod dicetur aut agetur* [13] *displiceat, sine aliquo* [14] *scrupulo contentionis palam coram omnibus* [15] *conferat, quatenus, Deo mediante, et hoc ad optimum* [16] *statum perveniat, ita ut nec* [17] *discordans contentio ad subversionem iustitie locum inveniat, nec iterum in* [18] *perquirenda veritate vigor nostri ordinis vel sollicitudo tepescat.*

9. Post [a] allocutionem huiusmodi [1] vel [2] prius, quod est melius, fiat sermo, in quo tractetur [3] de [b] disciplina ecclesiastica, de divinis misteriis [4] et de [5] correctione [6] morum in [7] clero, secundum ea que in nostris *Constitutionibus synodalibus*, inter *Instructiones* [c], clarius demonstrantur [8].

10. Et mox post sermonem querele, si [1] que sint, audiantur.

---

6. [1] sed. suam accedit] suam sedem accumbit M. — [2] vero] *om.* L; vero est] *om.* C E K P T. — [3] illud] *om.* A; aliud G M; aliud ⟨evangelium⟩ P T.

7. [1] finito] facto T. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] alta voce hymnum] *om.* L.

8. [1] expleto] dicto K. — [2] omnes sed.] sedeant omnes E. — [3] pontifex] episcopus K. — [4] ita] *om.* K M; ita dicens] *om.* T. — [5] Allocutio] *om.* E G L P S. — [6] et] *om.* G; ac K M P T V. — [7] missas G; premissis T. — [8] nostram G. — [9] de divinis] dedimus G K P, *corr.*: de divinis K. — [10] nobis A E; *advertendum est quod, in variis codd., distinctionem certam inter* n *et* v, *in huiusmodi vocabulis, semper facere non potuimus.* — [11] unusque G. — [12] vestrum] *om.* G K P. — [13] augetur G K, *sed* u *a corr. expunct.* K. — [14] aliquo] quo C. — [15] omnibus] hominibus G K P R, *sed* h *a corr. expunct.* K. — [16] optime P. — [17] nec discordans] non discordatus G. — [18] in] *om.* G P.

9. [1] huius P R S. — [2] vel] *om.* M. — [3] tractetur] temptetur G. — [4] ministeriis R S V. — [5] de] *om.* E. — [6] correptione G. — [7] in ⟨populo et⟩ E. — [8] demonstratur E C L R S.

10. [1] si que sint] sunt G.

6-8. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXVI, 6-8.

9. [a-b] *Ibid.*, 10. — [c] Voy. J. BERTHELÉ, *Les Instructions et Constitutions de G. Durand*, p. 10 et suiv.

11. Postremo caritative [1] moneantur quod, durante ipsa [2] synodo, honeste se habeant in domibus et [3] extra, ita quod eorum honesta [4] conversatio ceteris sit [5] merito in exemplum. Et, data sollempni benedictione, scilicet [6] *Sit nomen domini benedictum*, licentiantur ut ad hospicia [7] redeant [8].

12. Secunda quoque [1] die, convenientibus omnibus in ecclesia, pontifex dicit missam. Qua finita, paratus ut supra, procedit [2] coram altari, ibi [3] inchoans, scola prosequente, antiphonam:

Propitius [4] *esto peccatis nostris, domine.*

13. Oratio [1]. *Mentibus nostris, quesumus, domine, spiritum sanctum* [2] *benignus infunde, quatenus, in nomine tuo collecti, sic* [3] *in cunctis teneamus cum moderamine* [4] *pietatis iustitiam, ut hic a te in nullo dissentiat* [5] *voluntas nostra* [6] *sed, semper rationabilia meditantes, que tibi sunt placita et dictis exequamur et factis. Per.* Resp.: *Amen.*

14. *Oremus.* Et diaconus: *Flectamus genua. Levate.*

Oratio. *Deus, qui nos iustitiam loqui* [1] *et que recta sunt precipis iudicare, tribue* [2] *nobis, ut nec* [3] *iniquitar in* [4] *ore nec pravitas inveniatur in mente, ut* [5] *puro corde* [6] *purior* [7] *sermo consentiat, ostendatur in opere iustitia* [8], *nec appareat dolus in lingua, sed ex corde veritas proferatur* [9]. *Per* Resp.: *Amen.*

15. Post hec [1] transit ad sedem et legitur evangelium *Designavit dominus.* Require in festo sancti Luce [2].

16. Quo finito, incipit [1] pontifex hymnum *Veni creator spiritus*, ut supra.

17. Deinde, sedentibus omnibus, alloquitur pontifex [1], si velit, synodum [2] his verbis:

---

11. [1] caritate T. — [2] ipso G. — [3] et] *om.* C. — [4] hon. conv.] conversatio honesta E. — [5] sit] *in marg.* C. — [6] scilicet] *om.* C M. — [7] hospicium C G K P T V. — [8] reddeant G.

12. [1] quoque] autem A. — [2] procedens G. — [3] ibi] *om.* C G K M T. — [4] Propitius, *etc.*] *cum notis musicis* A C E G K P T V; *lineae absque notis* S.

13. [1] ⟨Deinde dicit pontifex.⟩ Oratio E. — [2] sanctum] tuum C G T. — [3] sic] sit G; sic ⟨ille⟩ S. — [4] moder. piet.] pietatis moderamine G. — [5] discenciat C. — [6] nostra] *om.* A.

14. [1] loqui ⟨desideras⟩ T. — [2] tribue] *om.* G. — [3] nec] *add. corr.* K. — [4] in ore... purior] *add. corr. in marg.* K. — [5] ut] sed E; non G. — [6] cordi E. — [7] purioris G. — [8] ne G. — [9] proferatur] profitetur C.

15. [1] hoc M. — [2] Luche T.

16. [1] inc. pontifex] episcopus incipit K.

17. [1] pontifex] episcopus K. — [2] synodum] *om.* T. —

---

13. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXVI, 12.

14. *Ibid.*, 14.

15-16. *Ibid.*, 15 (recension L).

17. *Ibid.*, 16.

Reverendissimi et sanctissimi nobis domini et patres nostri[3], *piam sollicitudinem vestram oportet ut*[4], *sicut hesterna*[5] *die ammonuimus*[6] *benignam*[7] *mansuetudinem vestram, de*[8] *divinis officiis et sacris altaris*[9] *gradibus, aut*[10] *etiam de moribus*[11] *nostris*[12] *et necessitatibus ecclesiasticis, quecumque*[13] *emendanda*[14] *vel renovanda*[15] *sunt, caritas omnium vestrum*[16], *ubicumque noverit aliqua emendatione condigna*[17], *in*[18] *medium*[19] *proferre non ambigat, ut per vestre sanctitatis studium, domino largiente, ad optimum perveniant*[20] *statum, ad*[21] *laudem nominis*[22] *Christi domini nostri.*

18. Post huius[1] allocutionem vel prius, quod est[2] melius, fit sermo et[3] post sermonem constitutiones promulgantur et leguntur.

19. Et, si[1] tunc synodus finiatur, recommendantur religiosi et pontifex[2] se omnium[3] orationibus recommendat[4] devote. Et omnes qui adesse debent nominatim vocantur et contra absentes[5] proceditur, prout episcopo visum fuerit expedire.

20. Expeditis igitur que expedienda sunt, omnes cum reverentia surgant[1] de sedibus suis et pontifex dicit: *Oremus.*

Oratio. *Exaudi, quesumus, domine, supplicum preces et confitentium tibi parce peccatis et, si quid offensionis in hac synodi celebritate contraximus, te miserante indulgentiam sentiamus, ut in eo quod soluturi*[2] *sumus aggregatam synodum a cunctis primum absolvamur*[3] *nostrorum nexibus*[4] *delictorum, per quod nos a cunctis excessibus, domine, quesumus*[5], *propitiatus absolve et, quia imperfectum nostrum oculi tui vident, perfectioni*[6] *deputa misericors quod perfecto equitatis fine concludere preoptamus. Per.*

21. Deinde diaconus dicit alta voce: *Humiliate vos ad benedictionem*; vel[1]: *Cum*[2] *mansuetudine et caritate*, et cet. Require infra, de sollempni episcopali benedictione. Et[3] pontifex dat benedictionem[4]:

---

[3] nostri] mei G K, *corr.*: nostri K. — [4] ut] *om.* A. — [5] esterna G P R; sterna S. — [6] amonuimus C K R S; admonuimus E; annovimus G. — [7] benignissimam G K P. — [8] de divinis] dedimus P. — [9] altaribus C G. — [10] aut ⟨ea⟩ K P. — [11] mor. nostris] vestris moribus E. — [12] nostris] vestris A C P. — [13] quicumque S. — [14] emendenda R S; em. vel renov.] renovanda vel emendanda G K P. — [15] renovenda R. — [16] nostrum C E. — [17] condignam P. — [18] in] *om.* G P. — [19] medio L. — [20] perveniat G K. — [21] ad] et V. — [22] nominis] *om.* V; nom. Chr.] Christi nominis G.

18. [1] huiusmodi M. — [2] est mel.] melius est M. — [3] et post sermonem] *om.* M.

19. [1] si] *om.* E G K P T. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] omni G. — [4] commendat M. — [5] abscentes C T.

20. [1] surgunt K L. — [2] soluturi] sollicitum G; sollicitaturi K; sollicituri P; solituri alias solicituri T; solicitative V. — [3] absolvatur G. — [4] nexibus] *om.* K. — [5] quesumus] *om.* C. — [6] perfectionem A.

21. [1] vel: Cum... episcopali benedictione] *om.* G K P T V. — [2] Cum mansuetudine et caritate] Mansuetudinem et caritatem M. — [3] Et] Tunc E; Et pont. dat benedictionem] *om.* G P. — [4] benedictionem ⟨dicens⟩ C E M, *in marg.* S. —

---

18. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXVI, 17 (recension L).
20-21. *Ibid.*, 26-27.

Omnipotens Dei filius, qui est initium et finis, et [5] cet., vel [6] aliam [7] inter nostras benedictiones. Et dat indulgentiam. Quo facto, omnes in pace [8] ad propria revertantur.

22. Si vero, propter aliquas necessitates, oporteat [1] tribus [2] diebus synodum [3] celebrari [4], tunc non [5] in secunda sessione [6], sed in tertia datur [7] benedictio sollempnis *Omnipotens Dei filius*. Et in secunda dicitur illa [8]: *Sit nomen domini benedictum*. Et in tertia, non in secunda, recommendantur religiosi et se pontifex orationibus [9] omnium recommendat [10]. Et qui adesse debent vocantur et [11] licentiantur. Et dicitur oratio *Exaudi, quesumus, domine*. Et indulgentia conceditur [12] ut premissum est.

23. In ipsa autem [1] tertia [2] sessione per [3] eumdem modum proceditur [4] sicut in secunda, nisi quia [5] tunc [6] prima oratio est hec:

Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui sacro verbi tui oraculo promisisti ubi duo vel tres in nomine tuo congregati essent te* [7] *medium fore, adesto cetui nostro propitius et cor nostrum illumina misericors, ut a bono misericordie tue nullatenus oberremus, sed rectum iustitie tue tramitem in omnibus teneamus* [8]. *Per.*

24. Et [1] secunda oratio est [2]:

Deus, qui [3] *populis* [4] *tuis indulgentia consulis* [5] *et* [6] *amore* [7] *dominaris* [8], *da eis spiritum sapientie tue, quibus dedisti regimen discipline, ut de* [9] *profectu sanctorum* [10] *ovium* [11] *fiant gaudia* [12] *sempiterna pastorum* [13]. *Per.*

---

[5] et cet. vel... indulgentiam] vobis tribuat sue caritatis complementum. Amen. Ut qui vos ad expletionem huius perduxit synodi, absolutos efficiat ab omni contagione delicti. Amen. Et ab omni reatu liberiores effecti, absoluti etiam per synodum auctoritate spiritus sancti felici reditu vestrarum sedium cubilia repetatis illesi. Amen. Quod ipse L. — [6] vel ⟨diaconus dicit alta voce: Humiliate vos cum mansuetudine et caritate, et cet. Require infra de sollempni episcopali benedictione, vel⟩ G K P T V (*cf. supra, lect. var. 1*). — [7] alia G P; aliam ⟨require⟩ A R S. — [8] pace ⟨sciant⟩ C.

22. [1] oportet ⟨synodum⟩ M. — [2] tribus diebus] *om.* G K P, *add. corr.* K. — [3] synodum] *om.* M. — [4] celebrare G K P T V. — [5] non] vero G. — [6] cessione E. — [7] datur dicta M. — [8] illa ⟨die⟩ G. — [9] orat. omn.] omnium orationibus E. — [10] recommendat ⟨se⟩ T. — [11] et licentiantur] *om.* P. — [12] conceditur] *om.* G.

23. [1] autem] *om.* G K P T; vero V. — [2] tert. sess.] sessione tertia C. — [3] per eumdem modum] eodem modo M. — [4] proceditur] *om.* P. — [5] quia] quod A C G T. — [6] tunc] *om.* C. — [7] te medium] remedium K. — [8] teneamur G.

24. [1] Et] *om.* K V; Et secunda] *om.* M. — [2] est] *om.* E K M V. — [3] qui ⟨in⟩ T. — [4] populis] *om.* G P; apostolis R. — [5] consulis] concedis G P. — [6] et] in G. — [7] amorem R S. — [8] dominaris] donaris G P. — [9] de profectu] pro defectu A. — [10] sanct. ov.] ovium sanctarum K, *super rasuram*. — [11] ovium] omnium G. — [12] gaud. semp.] sempiterna gaudia L. — [13] pastorem] *in marg.* R.

---

23. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXVI, 19.
24. *Ibid.*, 21.

25. Evangelium [1]: *Designavit dominus*, ut [2] supra.

26. Allocutio [1] est [2]:

Dilectissimi et venerabiles patres ac [3] *domini nostri* [4], *oportet ut ea, que de ecclesiasticis officiis et sacerdotalibus gradibus vel etiam canonicis sanctionibus, propter diversas occupationes aut, quod negare non possumus, propter nostram aliorumque desidiam* [5], *non* [6] *tam pleniter ut oportet* [7] *executa* [8] *sunt, omnium vestrum unanimi consensu et voluntate requirantur et humiliter coram sanctitate vestra recitentur et que digna* [9] *sunt emendatione ad meliorem statum, auxiliante domino, perducantur; unde cui fortasse aliquid displicet, quod digestum est, sanctitati vestre cum benignitate et modestia intimare non differat* [10], *quatenus totum* [11], *quod vestra synodali conventione statutum fuerit vel renovatum, absque omni contrarietate, concordia sancte pacis, ab omnibus eque custodiatur ac teneatur ad augmentum eterne beatitudinis omnium nostrum.*

VII. Ordo suspensionis [1], reconciliationis et [2] dispensationis, depositionis, degradationis [3] et [4] restitutionis [5] sacrorum [6] ordinum [7].

1. Circa suspensionem, reconciliationem et [1] dispensationem, depositionem [2], degradationem et restitutionem sacrorum ordinum, prenotandum est quod clericus quandoque suspenditur, quandoque [3] deponitur et [4] quandoque degradatur.

2. Suspenditur quis [1] quandoque [2] ab homine, quandoque a iure et [3] quandoque ad tempus, quandoque [4] in perpetuum. Ab homine [5], quando [6] prelatus sic in scriptis pronuntiat [7]:

Quoniam [8] *constat te tale quid commisisse, ideo ab officio seu*

---

25. [1] ⟨Post hec⟩ evangelium G P; ⟨Post hec dicitur⟩ evang. K T V; Evangelium ⟨est⟩ A S. — [2] ut supra] Require in festo sancti Luce L T.

26. [1] Allocutio est] *om.* G K T V. — [2] est ⟨hec⟩ M. — [3] ac] et G. — [4] nostri] mei G K P T V. — [5] dissidiam G. — [6] non tam] vocavi G; notam P R. — [7] oporteret A R. — [8] executa] excusata G P. — [9] condigna E. — [10] defferat C. — [11] totum] *om.* K.

VII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale Romanum, Pars III^a. Tit.* XVI, *Appendix*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. III, p. 166-167.

Titulus. [1] suspensisionis R. — [2] et] *om.* C E; et dispens. depositionis] *om.* M. — [3] ⟨et⟩ degradationis V; designacionis G. — [4] et] *om.* R; et restitutionis] *om.* G K P. — [5] restit. sacr. ord.] sacrorum ordinum restitutionis V. — [6] sacrorum] *om.* G; sacramentorum, *corr.*: sacrorum A. — [7] ordinum ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] et] *om.* M. — [2] ⟨necnon⟩ depositionem M; depos.] *om.* S. — [3] quandoque deponitur et] *om.* G. — [4] et] *om.* K P V.

2. [1] quis quand.] quandoque quis C. — [2] quando T. — [3] et] *om.* K V. — [4] quandoque in perpetuum] *om.* A. — [5] homine ⟨quidem⟩ P T. — [6] quandoque C G K P S. — [7] pronunciatur P. — [8] Quoniam] Quia G K P T V. —

---

26. *Pontificale romanum saec. XII*, XXXVI, 23.

ab [9] *executione* [10] *ordinum tuorum te* [11] *suspendo*, vel *noveris te suspensum.*

Vel quando [12] sic in genere dicit:

Quicumque tale [13] *quid* [14] *fecerit* [15], aut [16] *non fecerit, ipsum in hiis scriptis suspendo*, vel *noverit esse suspensum.*

3. Talis autem sententia taliter [1] revocatur:

Quia de tali negotio, propter quod suspensionis [2] *sententiam incurreras* [3], *emendationem plenam et penitentiam condignam egisti, ideo sententiam suspensionis huius* [4] *misericorditer relaxamus.*

4. Illud autem sciendum est [1] quod [2] simpliciter et sine temporis prefinitione ab homine vel a iure suspensus [3] perpetuo intelligitur esse [4] suspensus. Ad [5] tempus vero suspensus, utpote [6] donec penituerit vel [7] a crimine [8] abstinuerit, eo ipso quod penitet vel abstinet, executionem [9] sui officii recuperat, nec est [10] alia reconciliatio seu [11] sententie suspensionis relaxatio necessaria [12].

5. Sed et [1], quamvis quilibet sacerdos in mortali peccato occulto constitutus [2] quantum ad se sit suspensus [3], tamen, peracta penitentia vel [4] parte ipsius, eo ipso talis suspensio est sublata.

6. Ad [1] hec clerici publice et [2] enormiter delinquentes executionem [3] ordinis [4] sui [5] secundum canones perdunt. Et etiam post peractam [6] penitentiam ab executione suorum ordinum suspensi remanent [7], adeoque [8], absque dispensatione et reconciliatione, non possunt in illis licite ministrare nec ad maiores [9] promoveri, precipue [10] si de hoc convicti fuerunt [11] in iudicio et puniti.

7. Episcopi tamen [1] possunt in adulteriis et [2] aliis criminibus [3] que sunt minora, et generaliter [4] ubicumque a iure expresse [5] non

---

[9] ab] *om.* G K L P. — [10] executione] excusatione C. — [11] te] *om.* A. — [12] quandoque M T. — [13] tale quid] hoc M. — [14] quid] hoc B. — [15] fecit V. — [16] aut non fecerit] *om.* M.

3. [1] taliter] totaliter G. — [2] suspensionis ⟨huiusmodi⟩ M; susp. sent.] sententiam suspensionis E. — [3] incurristi M. — [4] huiusmodi M.

4. [1] est] *om.* C G K P T V. — [2] quod ⟨qui⟩ B. — [3] suspensus ⟨est⟩ B S. — [4] ⟨et⟩ esse M. — [5] Ad tempus v. suspensus] *om.* C E M; suspensus ⟨non suspens us⟩ G K P, *cancell. corr.* K. — [6] utpote] *om.* G; ut puta M; non sic sed aliter pote V. — [7] vel a] donec G. — [8] crimine ⟨tali quid⟩ G; crim. ⟨tali quis⟩ K; crim. ⟨tale quid⟩ P; crim. ⟨tali deinde⟩ V. — [9] executionem] estimacionem C; excusationem G P. — [10] est al.] alia est G K P T V. — [11] seu] *om.* A. — [12] necessaria] *om.* V.

5. [1] et] *om.* A V. — [2] constitutus] *om.* M. — [3] suspensus] *om.* M. — [4] vel] ill. P.

6. [1] Ad hec] Adhuc M. — [2] et enorm. delinq.] delinquentes et enormiter G K P V. — [3] execussionem. — [4] ord. sui] sui ordinis G K P T V. — [5] sui] *om.* S. — [6] actam G. — [7] remaneant G K T V. — [8] adeoque] adeo quod B; ideoque P. — [9] maiores ⟨ordines⟩ T. — [10] precipue... et puniti] *add. corr. in marg. inf.* K. — [11] fuerint M.

7. [1] ⟨et⟩ tamen G. — [2] et] ac M. — [3] criminibus] *om.* M. — [4] generalia V. — [5] expr. non] non expresse M. —

prohibentur, post peractam penitentiam vel [6] partem ipsius, cum talibus dispensare et eos reconciliare.

8. Que reconciliatio et dispensatio fiet [1] hoc modo:

Quamvis tale enorme crimen publice commiseris, propter quod, secundum iuris [2] *rigorem, merueras ab officio et* [3] *beneficio removeri,* vel *propter quod non vales ulterius secundum* [4] *canones in tuis* [5] *ordinibus licite ministrare,* vel *de quo convictus* [6] *es et in iudicio condempnatus, quia tamen* [7] *defectus* [8] *nostri* [9] *temporis antiquam non patitur* [10] *canonum manere censuram, eligentes potius de misericordia quam de severitate reddere rationem, idcirco vitam tuam plenius agnoscentes et meliora et saluti viciniora* [11] *de* [12] *te de* [13] *cetero verisimiliter* [14] *expectantes, de misericordia que superexaltat* [15] *iudicium hanc penam, auctoritate nobis in hac parte a iure concessa* [16]*, tibi ducimus* [17] *relaxandam* [18]*, indulgentes tibi ut, hoc non obstante, licite possis* [19] *ad superiores ordines conscendere* [20] *et in susceptis etiam licite* [21] *ministrare, infamiam insuper canonicam, propter hoc contractam, penitus abolentes et restituentes te* [22] *in* [23] *integrum pristino statui atque* [24] *fame.*

9. Circa depositionem notandum est quod deponitur quis solo verbo sententialiter hoc modo:

Quia nobis evidenter et legitime constat te tale crimen seu [1] *flagitium commisisse, quod* [2] *non solum grave, verum etiam dampnabile* [3] *est* [4] *et dampnosum, idcirco, de* [5] *talium* [6] *consilio et assensu, ab omni ordine et privilegio clericali te sententialiter perpetuo ducimus* [7] *deponendum.*

10. Per talem itaque [1] sententiam taliter depositus ab omnium [2] ordinum tam maiorum quam minorum executione [3] perpetuo est exutus [4].

11. Verum si episcopus [1] deponens evidenter agnoverit in [2] posterum emendationem [3] vite et [4] morum depositi [5], vel forte [6] senten-

---

[6] vel partem ipsius] *om.* K.

8. [1] fiat M; fiet ⟨dispensatio⟩ T. — [2] iure G. — [3] et beneficio] *in marg.* S. — [4] secundum] contra M. — [5] tuis ⟨sacris⟩ P T V. — [6] convinctus L. — [7] tamen] *om.* M. — [8] defactus G. — [9] nostri temporis] noster tempus M. — [10] pactitur G. — [11] viciniora] intimiora G. — [12] de te] *om.* M. — [13] de cetero] amodo V. — [14] verosimiliter G K T V; multipliciter M. — [15] superexaltet C. — [16] concessa ⟨de superne benignitatis gratia rite confixi⟩ V. — [17] duximus G L S; conduximus M. — [18] relaxanda A; relaxandum G. — [19] possit G. — [20] ascendere M; contendere R. — [21] licite] *om.* K. — [22] te] *om.* M. — [23] in] *om.* A R. — [24] ac A B G T.

9. [1] seu flagitium] *in marg.* S. — [2] quod] *om.* G. — [3] dampnosum est et dampnabile M. — [4] est] *om.* T. — [5] ⟨te⟩ de M. — [6] talium ⟨et talium⟩ V. — [7] duximus G L M S.

10. [1] itaque] *om.* M. — [2] omni V; omni ordine G K. — [3] executione] excecatione C. — [4] exutus] depositus K.

11. [1] episcopus] pontifex M. — [2] imposterum M. — [3] emendationi P. — [4] et] *om.* E. — [5] depositam M. — [6] forte] *om.* M. —

tiam suam [7] iniustam [8] fuisse, poterit ei de iure misericorditer restituere graduum et ordinum [9] executionem [10], qua [11] privatus [12] exiterat: que restitutio fieri [13] debet in ecclesia [14] in qua episcopus elegerit [15] hoc fieri, sive sit [16] cathedralis [17] sive [18] alia [19], et coram altari, quia [20] et [21] ibi ordines [22] graduum [23] distribuuntur. Et potest [24] fieri per episcopum [25] solum cum capitulo suo, et non solum in quatuor temporibus, verum etiam [26] quolibet tempore et sine misse celebratione. Et tam restituens quam restituendus [27] debent [28] esse ieiuni [29].

12. Depositus ergo, qui [1] restitutionem [2] executionis [3] quatuor [4] inferiorum ordinum petierit, debet genua flectere coram episcopo parato amictu, stola, pluviali, mitra simplici et baculo [5] pastorali [6]. Et ille dicit ter:

Deus in adiutorium meum intende. Resp.: *Domine, ad adiuvandum me festina. Gloria patri. Pater noster. Et ne nos.*

Salvum fac servum tuum.

Mitte ei, domine, auxilium de sancto.

Dominus vobiscum.

13. Oratio. *Deus, qui in sanctis habitas et pia corda non deseris, suscipe propitius orationem nostram* [1] *et hunc famulum tuum, quem delictorum* [2] *cathena constringit, miseratio tue pietatis absolvat. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

14. Deinde, manu [1] super [2] illum imposita [3], dicit:

In nomine domini, ego licet peccator tamen episcopus, auctoritate a [4] *Deo michi* [5] *commissa* [6], *per hanc manus impositionem restituo tibi* [7], *carissime* [8] *frater, executionem ordinis et gradus hostiarii vel* [9] *lectoris seu* [10] *exorciste atque* [11] *acoliti, qua fueras iuste privatus, ut amodo* [12] *digne* [13] *possis custodire hostia domus domini, cum omni-*

---

[7] ⟨in⟩ suam G. — [8] iniustam] *om.* A. — [9] ordinum] ordinem et K. — [10] excecutionem C. — [11] qua] quibus, *in marg.* C. — [12] primatus P. — [13] fieri deb.] debet fieri G K P. — [14] eccl. in qua] qua in ecclesia C. — [15] cleg. hoc] hoc elegerit K P T V; hoc elegerit ⟨que restitutio debet fieri⟩ G. — [16] sit] *om.* B E M. — [17] cathedrali M. — [18] sive ⟨sit⟩ K P T V. — [19] alia ⟨sit⟩ G. — [20] quia et ibi] ubi P T V. — [21] et] *om.* M. — [22] ord. grad.] graduum ordines M T. — [23] graduum] *om.* E. — [24] pot. fieri] fieri potest V. — [25] episcopum] pontificem M T. — [26] etiam ⟨et⟩ G; etiam ⟨in⟩ M. — [27] restitutus E M. — [28] debet E G. — [29] ieiunia E; ieiunus G.

12. [1] qui restitutionem] restitutionis qui L. — [2] restitutiones M. — [3] excecutionis. — [4] quatuor] quorumque M. — [5] paculo P. — [6] pastorali] *om.* C.

13. [1] nostram] meam L. — [2] del. cath.] cathena delictorum C.

14. [1] manu... dicit] dicitur super illum manu imposita C. — [2] super illum] *om.* G; sibi L. — [3] imponens M. — [4] a Deo] *om.* A; a Deo michi] michi a Deo E M T. — [5] michi] *om.* L. — [6] commissa] concessa G L M P T V. — [7] tibi] te M. — [8] carissime frater] karissimo fratri G K P V; tali T. — [9] vel] et M. — [10] seu] vel G K P T V. — [11] atque] seu B. — [12] amodo digne] digne amodo E. — [13] digne] *om.* A; digne poss.] possis digne C. —

bus que intra retinentur et distincte [14] *legere de codice* [15], *audiente populo Dei, et abhinc habeas potestatem imponendi manus super energumenos, sive cathecuminos sive baptizatos, et* [16] *ut* [17] *deinceps* [18] *digne* [19] *possis* [20] *accendere luminaria ecclesie et ante evangelium deportare* [21]. *Prestante domino nostro Iesu Christo, qui vivit et regnat.* Resp.: *Amen.*

15. Et [1] benedicat [2] ei dicens:

Bene ✠ *dictio Dei omnipotentis* [3], *patris* [4] *et filii et spiritus sancti descendat super te et maneat semper.* Resp.: *Amen.*

16. In subdiaconatus [1] ordinis [2] reconciliatione seu restitutione, simili modo proceditur sicut supra. Dicitur enim ter *Deus in adiutorium*, et cet., *Kyrie eleison*, et cet., *Pater noster* et versus et oratio *Deus* [3] *qui in sanctis habitas*, et cet., ut supra.

17. Deinde, manu sibi [1] imposita, dicit episcopus [2]:

In nomine domini [3], *ego* [4] *licet peccator tamen episcopus* [5] *restituo tibi executionem gradus et ordinis subdiaconatus, qua fueras iuste privatus, ut amodo digne* [6] *possis legere prophetias* [7] *et epistolas ad missas et ministrare diacono ac* [8] *presbitero vel episcopo, atque* [9] *offerre eis immaculatam hostiam ad altare domini, caste* [10] *vivendo, quia* [11] *scriptum est*: « *Mundamini qui fertis vasa domini* ».

Et [12] benedicat ei [13] ut supra.

18. Nec mireris [1] quia, in reconciliatione seu [2] restitutione minorum ordinum et subdiaconatus diximus fieri debere [3] manuum impositionem [4]: quamlibet [5] illa [6], in distributione seu collatione ordinum [7] eorumdem, manus [8] impositio non fiat, reconciliatio tamen [9] seu [10] restitutio illorum [11] rite [12] sine ea non fit. Sed et [13] quamvis clericis in reconciliatione [14] graduum fiat hec [15] manus impositio, si tamen

---

[14] distincte] districte G. — [15] codice ⟨divine scripture⟩ M. — [16] et] *om.* P. — [17] ut] *om.* G. — [18] deinceps] deinde C G K L M P T. — [19] digne] *om.* G K P; digne poss.] possis digne T. — [20] possis] *om.* V. — [21] portare K; deportare ⟨valeas⟩ V.

15. [1] Et] Deinde T. — [2] benedicit P. — [3] omn. patr.] patris omnipotentis T. — [4] patris] *om.* M.

16. [1] subdiaconatus ⟨vero⟩ E. — [2] ordine K P V. — [3] Deus ... habitas] *om.* K.

17. [1] sibi] *om.* V; super K M; super illum T. — [2] episcopus] *om.* M. — [3] domini. ⟨Amen⟩ M. — [4] ego] *om.* C. — [5] episcopus ⟨per hanc manus impositionem⟩ T. — [6] digne poss.] possis digne G. — [7] prophetias ⟨ad missas⟩ C. — [8] ac] et K M. — [9] atque] aut M. — [10] caste viv.] vivendo caste C. — [11] quia] unde G. — [12] Et] *om.* M. — [13] ei] quidem M.

18. [1] mireris] quis miretur E. — [2] seu ⟨in⟩ C. — [3] debere] libere E. — [4] imposicione M. — [5] quamlibet] quoniam licet A R S; quoniam licet in B M; quam licet E G. — [6] illa] *om.* T; illam V. — [7] ord. eor.] eorumdem ordinum A. — [8] manus impositio] *om.* M. — [9] tamen] *om.* M; tamen seu restitutio] *om.* K. — [10] seu] *om.* A. — [11] illorum] eorum L, *add. corr.*; nullorum M. — [12] rite] *om.* L. — [13] et] *om.* G K L M P T V. — [14] reconcil. ⟨et restitutione⟩ M. — [15] hoc G. —

in reatum aliquem inciderint [16], non iniungitur eis [17] sollempnis penitentia sicut laicis.

19. Diaconalis [1] vero [2] ordinis reconciliatio seu restitutio fit similiter per omnia sicut [3] supra et [4] in manus impositione dicit pontifex[5]:

In nomine domini, ego licet peccator tamen episcopus, per hanc manus impositionem, restituo tibi executionem [6] *ordinis diaconatus, qua fueras iuste privatus, ut caste vivendo abhinc* [7] *possis digne evangelicam* [8] *lectionem legere et ministrare presbitero vel* [9] *episcopo et* [10] *fundere aquam in eucharistiam sanguinis Christi.*

Et benedicat ei ut supra.

20. Presbiteratus vero ordinis reconciliatio seu restitutio fit similiter sicut supra et in manus [1] impositione pontifex ita dicit [2]:

In nomine domini [3], *ego quamvis* [4] *peccator tamen episcopus, per hanc manus impositionem, restituo tibi executionem* [5] *ordinis presbiteratus, qua* [6] *fueras iuste privatus, ut caste vivendo amodo digne* [7] *possis canere missas pro vivis ac defunctis et* [8] *acceptabiles hostias offerre Deo et ministerium presbiterale* [9] *devote perficere. Prestante domino nostro*, et cet. Resp.: *Amen.*

Et [10] benedicat [11] ei [12] ut supra.

21. Nunc [1] de [2] degradatione [3] subiciamus. Et est notandum quod si clericus, secundum premissam formam sententialiter depositus, incorrigibilis appareat, debet excommunicari. Et si postmodum, in profundum [4] malorum veniens, contempserit, tunc [5], cum ecclesia non habeat ultra quid [6] faciat, debet [7] illum [8] degradare et [9] curie [10] seculari relinquere.

22. Que degradatio fit [1] hoc modo. Nam, ipso [2] degradando indumentis [3] sacerdotalibus, si sacerdos [4] sit, induto [5], vel diaconalibus si sit diaconus, et sic de reliquis [6] ordinibus et [7] indumentis, episco-

---

[16] inciderit M. — [17] eis] omnis P.

19. [1] Diaconalis] Dyachonatus M. — [2] vero] *om.* A. — [3] sicut] ut T V. — [4] et] *om.* G P. — [5] pontifex ⟨sic⟩ E; episcopus K. — [6] excecutionem C. — [7] abh. possis] possis abhinc L. — [8] evangelicam] evangelii M. — [9] vel] seu G. — [10] et] *om.* V.

20. [1] manus] *om.* G. — [2] dicit ⟨ut sequitur inferius⟩ T. — [3] domini. ⟨Amen⟩ M. — [4] quamvis] licet M. — [5] excecutionem C. — [6] ⟨de⟩ qua M. — [7] digne] *om.* G M. — [8] et] ac G K P. — [9] presbiterale] spirituale M. — [10] Et benedicat... supra] *om.* M. — [11] benedicit P V; ⟨pontifex⟩ benedicit E. — [12] ei] *om.* P.

21. [1] ⟨De gradatione.⟩ Nunc M. — [2] de] *suprascripsit corr.* S. — [3] gradatione G M. — [4] profundis G P V. — [5] tunc] etiam M. — [6] quod E M. — [7] deb. ill.] illum debet K. — [8] illud G. — [9] et ⟨tunc⟩ M. — [10] sec. cur.] curie seculari M.

22. [1] fiet C E; fiat M. — [2] ipse degradandus G K P T V. — [3] ⟨de⟩ indumentis P. — [4] sac. sit] sit sacerdos L. — [5] indutus G K P T V; induto vel dyachonalibus si sit] *in marg.* S. — [6] reliquis] ceteris K; aliis T. — [7] et] *om.* M. —

pus, quasi [8] exequendo sententiam depositionis in illum [9] dudum [10] prolatam, presente [11] seculari iudice cui degradandus debet relinqui [12], publice abradit [13] cum [14] vitro vel alio huiusmodi [15] loca manuum illius, que [16] in [17] collatione ordinum inuncta [18] fuerunt, et etiam [19] tonsuram si velit [20].

23. Et consequenter seriatim [1] et sigillatim detrahit illi [2] omnia insignia, sive sacra ornamenta, que in [3] ordinum susceptione [4] recepit [5], et demum exuit illum habitu [6] clericali et [7] induit laicali, dicens publice iudici [8] seculari presenti [9] ut illum, propter scelera sua sic depositum, degradatum, spoliatum [10], exauctoratum [11], in suum, si velit, recipiat forum [12].

24. Et est notandum quod in hac executione sententie non est necessaria coepiscoporum presentia. Non est [1] etiam ius [2] sive [3] fiat in ecclesia, sive extra in [4] platea, sive episcopus degradans indutus sit [5] pontificalibus sive non. Et talis degradatio sollempnis depositio vocatur [6]. Proprie [7] tamen loquendo, quis [8] a [9] dignitatibus et [10] honoribus deponitur [11], sed ab ordinibus degradatur.

25. Et post talem [1] degradationem, iuste et rite factam, solus romanus pontifex cum tali [2] dispensat.

26. Episcopus tamen, ante ipsam [1] insignium detractionem [2], etiam [3] post sententie depositionis [4] probationem, dispensare et [5] restituere solo verbo potest, sicut et [6] verbaliter [7] depositus [8] fuit, ut premissum est.

---

[8] quasi] *om.* G; vero in V. — [9] illud M. — [10] dud. prol.] prolatam dudum G K P T V. — [11] presenti E L; presente seculari iudice] seculari iudicio presente M. — [12] delinqui G. — [13] abradat E K. — [14] cum] tamen G. — [15] huius R P. — [16] quem B. — [17] in] *om.* G. — [18] iniuncta G M T. — [19] etiam] *om.* E M. — [20] vellet G P T V; vellit K.

23. [1] seriatim] *om.* G. — [2] illi] ei G. — [3] in ordinum] mox dudum M. — [4] susceptione recepit] suscepit G. — [5] recipit M. — [6] habitum clericalem M. — [7] et ind. laicali] *om.* L. — [8] iudice E G K M P T V. — [9] presente E. — [10] expoliatum M. — [11] ⟨et⟩ exauctoratum A; ⟨et⟩ excoriatum E; ⟨et⟩ excommunicatum K M. — [12] forum] *Hic sequitur in cod.* T, *f. 159r-160r, longa interpolatio*: Modus autem seu forma degradationis actualis... ut premissum est. *Vide textum in Appendice, c.* IV.

24. [1] est] *om.* A B K M T. — [2] ius] vix V; *in plerisque codd. lectio incerta est*: ius *aut* vis. — [3] sive] si C E. — [4] ⟨sive⟩ in M. — [5] sit pontif.] pontificalibus sit M. — [6] vocatur] notatur G. — [7] Proprie] Nomine T. — [8] quis] quicumque M. — [9] a] *om.* P. — [10] et] vel M; et honoribus deponitur] *in marg.* R. — [11] deponitur sed] depositus si M.

25. [1] talem degr.] degradationem talem A. — [2] talibus V.

26. [1] ipsam] *om.* C. — [2] detractionem ⟨alias degradationem⟩ T; detractionem et. p. sententie] degradationis seu detractionis et post sue M. — [3] ⟨et⟩ etiam G K M P T V. — [4] depositionem B. — [5] et] sue M. — [6] et] *om.* M T. — [7] verbaliter] iudicialiter M. — [8] dep. fuit] fuit depositus L.

27. Sed et [1] si [2], priusquam secularis iudex in illum animadverterit [3], talis depositio et [4] degradatio iniusta vel [5] nulla inveniatur, tunc non solum verbo, verum [6] etiam facto, secundum ea que premissa sunt, dispensatio et restitutio fiet: quoniam [7] insignia sibi detracta seriatim [8], sigillatim et sollempniter coram altari restituentur, ut, si sit episcopus, recuperabit [9] orarium, baculum [10], anulum, sandalia, mitram [11] et alia insignia pontificalia; si presbiter, orarium et [12] planetam; si diaconus, orarium et albam sive dalmaticam; si subdiaconus, patenam et calicem. Sic [13] et reliqui gradus in reparatione sua recuperant [14] ea que, cum ordinarentur [15], receperunt. Hec [16] autem in *Speculo iudiciali*, in tertia parte, sub titulo *De accusatione* [17], in secundo [18] loco [19], plenius duximus [20] explicanda [a].

VIII. Ordo excommunicandi [1] et absolvendi [2].

1. Super excommunicationis et absolutionis forma [1], prenotandum est quod triplex est excommunicatio, videlicet [2] minor [3], maior [4] et anathema [5]. Minor excommunicatio contrahiter per solam participationem cum excommunicatis et [6] a [7] tali potest simplex sacerdos absolvere absque [8] iuratoria cautione hoc modo.

2. Taliter enim excommunicatus confiteatur [1] proprio sacerdoti, dicens:

Confiteor [1] *Deo* [2] *et tibi quod sum excommunicatus, quia participavi* [3] *tali* [4] *excommunicato in oratione*, vel *locutione*, vel *bibendo*, vel *comedendo cum eo.*

---

27. [1] et] *om.* K. — [2] si] *om.* M. — [3] animadvertit E. — [4] et] vel M V. — [5] vel nulla] in illum G P; in illa R. — [6] verum] *om.* P. — [7] quoniam] *om.* A; que G P V. — [8] seriatim ⟨sive⟩ M. — [9] recuperavit T. — [10] baculum... Si presbiter orarium] *om.* M. — [11] mitra A. — [12] et] *om.* A. — [13] Sic] Si E. — [14] recuperantur M. — [15] ordinaretur G. — [16] Hoc C G; Habet M. — [17] accusationibus A G. — [18] secundo loco] §. secundo G M P T V. — [19] loco ⟨ubi ea⟩ E. — [20] duximus explicanda] explicantur E.

VIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale Romanum, Pars III*ª, *Tit.* XVII, *Appendix*, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. III, p. 185-186.

Titulus. [1] communicandi G. — [2] absolvendi. ⟨Rubrica⟩ C T.

1. [1] formam G P. — [2] videlicet] *om.* G L P T; scilicet V. — [3] minor, maior] maior, minor A. — [4] ⟨et⟩ maior C K M. — [5] anathemata C K. — [6] et] etiam T. — [7] a] *om.* V. — [8] absque iur. cautione] *in marg.* R.

2. [1] confiteor C; confitetur G; confitebitur M. — [2] Deo ⟨patri⟩ M. — [3] participavi ⟨cum⟩ K P T. — [4] tali] tibi G.

---

27. [a] *Speculum iudiciale*, L. III, *De accusatione*, *Secundo loco*, 4-11; éd. cit., *Pars III*ª *et IV*ª, f. 4ᵛ.

3. Sacerdos vero [1] absolvens eum [2] dicat sic [3], vel equipollentia verba:

Auctoritate Dei omnipotentis et illa que michi concessa est, absolvo te [4] *a* [5] *vinculo huius* [6] *excommunicationis, quam confessus es, et a* [7] *qualibet alia simili* [8], *si* [9] *teneris* [10], *in quantum possum et debeo, et* [11] *restituo te ecclesiasticis sacramentis.*

4. Maior vero excommunicatio profertur [1] hoc modo:

Cum ego talis talem tertio et etiam [2] *quarto ad malitiam convincendam* [3] *legitime monuerim, ut tale* [4] *quid* [5] *faciat* [6], vel [7] *non faciat* [8], *ipse vero mandatum huiusmodi* [9] *contempserit adimplere, quia nil videretur obedientia* [10] *prodesse humilibus, si contemptus contumacibus non obesset, idcirco, auctoritate* [11] *Dei* [12] *omnipotentis, patris et filii et spiritus sancti, et beatorum apostolorum* [13] *Petri et Pauli et omnium sanctorum, exigente ipsius contumacia, ipsum excommunico in hiis* [14] *scriptis et tamdiu* [15] *ipsum vitandum denuntio* [16], *donec adimpleverit* [17] *quod mandatur, ut spiritus eius in die iudicii salvus fiat.*

Hanc [18] autem [19] sententiam scriptam legendo [20] promulget.

5. Circa absolutionem vero ab hac maiori [1] excommunicatione sive a canone, sive ab homine prolata, tria [2] sunt specialiter attendenda. Primum est ut [3] excommunicatus iuret ante omnia parare mandatis ecclesie et [4] ipsius absolventis, super eo [5] propter [6] quod excommunicationis vinculo est ligatus, et [7], si propter manifestam offensam excommunicatus sit, quod ante [8] omnia satisfaciat competenter.

6. Secundum est ut [1] reconcilietur, quod fieri debet hoc modo. Excommunicatus namque, ubi [2] sic fieri solitum est, exutus [3] usque ad camisiam, ante fores ecclesie coram absolvente genuflectat; et

---

3. [1] vero absolv. eum] enim eum absolvens M. — [2] eum] *om.* G. — [3] sic vel eq. verba] *om.* A K T. — [4] te] *om.* C. — [5] a vinculo h. excommunicationis] ab excommunicatione K. — [6] huius] *om.* C. — [7] a] *om.* G K. — [8] simili] *om.* C; similiter M. — [9] si teneris] *om.* K. — [10] tenueris T. — [11] et] *om.* B C G P T.

4. [1] prof. hoc modo] sic profertur M. — [2] etiam] *om.* G P T. — [3] convincendam] committendam K. — [4] talis G. — [5] quis M. — [6] facit A; faceret M. — [7] vel non faciat] *om.* A. — [8] faceret M. — [9] huius S T; hoc M. — [10] obedientiam M. — [11] auctoritate D. omnip.] Dei omnipotentis auctoritate K; ⟨de⟩ omnipotentis Dei auctoritate C M. — [12] Dei] *om.* T. — [13] apost. P. et P.] Petri et Pauli apostolorum E. — [14] hiis] *om.* T. — [15] tamdiu] tam domini P. — [16] renuntio C. — [17] impleverit E G. — [18] ⟨Hic incipit sententiam. Hanc K. — [19] autem] tunc G P V. — [20] legendo] *in marg.* C.

5. [1] maiore G. — [2] tria sunt] sunt tria V. — [3] ut] *om.* L. — [4] et ipsius absolventis] nominatim et expresse V. — [5] ea M. — [6] propter quod] super quo T. — [7] et] vel E. — [8] ante] *om.* M.

6. [1] ut] quod G K P T V. — [2] ubi... solitum est] *om.* M. — [3] exutus] *om.* G; exutus usq. ad cam.] usque ad camisiam exutus E. —

ille [4], tenens in manibus corrigiam vel [5] virgam, dicit psalmum [6] *Miserere mei Deus*, vel [7] ps [8]. *Deus misereatur nostri. Gloria* [9] *patri.* Et, in quolibet versiculo [10], verberet absolvendum cum corrigia vel virga, levius [11] vel acrius, prout absolvendi [12] contumacia seu culpa minor vel maior exposcit.

7. Finito [1] psalmo, dicitur: *Kyrie eleison. Christe cleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.*

Salvum fac servum tuum, vel *ancillam tuam.*

Nichil proficiat inimicus in eo, vel *in ea.*

Esto ei, domine, turris fortitudinis.

Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.

8. Oratio. *Deus, cui proprium est misereri semper et parcere, suscipe* [1] *deprecationem nostram et* [2] *hunc famulum tuum*, vel [3] *famulam* [4] *tuam, quem*, vel [5] *quam, excommunicationis cathena constringit, miseratio tue pietatis absolvat. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

9. Alia oratio. *Presta, quesumus, domine* [1], *huic famulo tuo dignum penitentie fructum, ut* [2] *ecclesie* [3] *tue sancte, a cuius integritate deviarat peccando, admissorum* [4] *veniam consequendo reddatur innoxius. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

10. Et postea dicit ei:

Auctoritate Dei [1] *omnipotentis et beatorum apostolorum Petri* [2] *et Pauli et ecclesie sancte* [3] *sue* [4] *et ea qua fungor, absolvo te a vinculo talis* [5] *excommunicationis, qua ex tali causa ligatus* [6] *eras* [7].

11. Deinde apprehendat [1] dexteram manum illius [2], introducens eum [3] in ecclesiam [4], dicendo [5]:

Reduco [6] *te in gremium sancte matris ecclesie et ad* [7] *consortium*

---

[4] ille] ipse G P T V. — [5] vel virgam] *om.* B. — [6] psalmos M. — [7] vel] *om.* G K P V S. — [8] ps.] *om.* A M R; V[ers.] S. — [9] ⟨cum⟩ Gloria E R S. — [10] versiculo] verbo M. — [11] levius] sevius G. — [12] absolvenda G.

7. [1] Finitis psalmis G T V.

8. [1] suscipe ⟨propitius⟩ M. — [2] et] ut A G. — [3] vel famulam tuam] *om.* K; vel ⟨hanc⟩ M. — [4] familiam S. — [5] vel quam] *om.* K.

9. [1] domine] *om.* K. — [2] ⟨et⟩ ut M T. — [3] ecclesie] clementie T. — [4] commissorum A C G K P T V; amissorum E.

10. [1] Dei ⟨patris⟩ C M T. — [2] ⟨et⟩ Petri E. — [3] sancte sue] sue sancte A E. — [4] sue] *om.* T. — [5] talis] *om.* M. — [6] ligatus ⟨vel ligata⟩ T. — [7] fueras M.

11. [1] prehendat S. — [2] illius] ipsius B; eius M. — [3] illum M. — [4] ecclesia G K P T V. — [5] dicens A C G K P T V. — [6] Educo M. — [7] ad] *om.* A. —

8-9. Pontifical romano-germanique, dans l'*Ordo qualiter episcopus reconciliet excommunicatos*; MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. III, c. V, *ordo* I (d'après les mss. *Parisin.* 820, *Vallicell.* D 5 et *Vindocin.* 14), éd. cit., t. II, p. 326. Sur cet *ordo* et les manuscrits qui le contiennent, voy. M. ANDRIEU, *Les Ordines romani*, t. I, p. 198.

et [8] *communionem* [9] *totius christianitatis, a quibus fueras per excommunicationis sententiam eliminatus, et restituo* [10] *te* [11] *participationi ecclesiasticorum* [12] *sacramentorum.*

12. Tertium est [1] quia [2] debent [3] absoluto [4] fieri iusta et rationabilia [5] precepta: circa quod considerandum est utrum ille fuerit [6] ligatus a [7] canone vel ab homine. Si a canone, satisfacto ei [8] quem [9] lesit, iniungendum est sibi ne ulterius contra illum canonem faciat, nisi in casibus a iure permissis, quandoque tamen de iure cogendus est sufficienter super hoc cavere [10]. Porro si, habens temporale impedimentum, quominus ad sedem apostolicam accedere possit, ab ordinario absolvitur. Tunc iniungendum [11] est absoluto ut statim, impedimento cessante, debeat se [12] presentare [13] summo pontifici, vel eius legato [14], mandatum eius super hoc [15] impleturus, nisi in [16] pueris et mulieribus et [17] similibus, qui [18], sicut [19] quilibet [20] perpetuum [21] habens impedimentum [22], perpetuo [23] excusantur [24].

13. Si vero [1] aliquis [2] ligatus est ab homine, aut offensa eius [3] est manifesta, et [4] tunc [5] satisfacere debet priusquam absolvatur, aut [6] dubia, et tunc, si post absolutionem apparuerit eum [7] iniuste ligatum fuisse, nichil omnino precipiendum est ei; si vero apparuerit ipsum [8] iuste fore [9] ligatum, precipiendum est ei [10] quod satisfaciat competenter.

14. Anathema vero, id est sollempnis excommunicatio pro gravioribus culpis, profertur hoc modo:

---

[8] et communionem] communionis K. — [9] ⟨ad⟩ communionem G P T V. — [10] restituo te participationi] restitutionem participationum G. — [11] te] *om.* L. — [12] eccles. sacr.] sacramentorum ecclesiasticorum M.

12. [1] est] *om.* C M. — [2] quia] quod A G K P V. — [3] debet G M. — [4] absol. fieri] fieri absoluto M. — [5] rationabilia precepta: circa] rationabilis preceptum est M. — [6] fuerat A; fuer. lig.] ligatus fuerit V. — [7] a can. vel ab hom.] ab homine vel a canone B. — [8] eo M. — [9] quam G. — [10] cavere] canone M. — [11] inungenda M. — [12] se pres.] presentare se G K P V. — [13] presentari C. — [14] legato] mandato. — [15] hec A. — [16] in pueris] muneris G. — [17] et similibus] *om.* G M. — [18] ⟨et⟩ qui A. — [19] sicut] sic M. — [20] quilibet] quibus G. — [21] ⟨in⟩ perpetuum B E. — [22] ⟨et⟩ impedimentum — [23] ⟨in⟩ perpetuo L M P T V. — [24] excusatur L V.

13. [1] vero] *om.* G. — [2] ⟨fuit⟩ aliquis lig. est S. — [3] eius] eis P. — [4] et] *om.* M V. — [5] tunc ⟨iuxta sacras canonum sanctiones talis⟩ V. — [6] aut ⟨est offensa⟩ E. — [7] ipsum G K M P T V. — [8] eum C K. — [9] fore] fuisse E; fuise K; fore lig.] ligatum fore M. — [10] ei quod] ut G.

---

14. Le texte de l'anathème n'est que le remaniement à peine modifié d'une formule appartenant au Pontifical romano-germanique, dans l'*Ordo qualiter episcopus excommunicare infideles debeat*; MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. III, c. IV, Form. V (d'après les mss. *Parisin.* 820, *Vallicell.* D 5 et *Vindob.* 14: *Noverit caritas vestra...*); éd. cit., t. II, p. 324. Sur cet *ordo* et les manuscrits qui le contiennent, voy. M. ANDRIEU, *Les Ordines romani*, t. I, p. 197.

Quia[1] *P., diabolo suadente, christianam promissionem, quam in baptismo*[2] *professus est*[3], *per apostasiam postponens, ecclesiam Dei devastare, ecclesiastica bona diripere*[4] *atque*[5] *pauperes Christi violenter opprimere non veretur, idcirco, solliciti ne per negligentiam pastoralem*[6] *pereat*[7], *pro quo in tremendo iudicio rationem reddere compellemur*[8], *iuxta*[9] *quod ipse*[10] *dominus nobis*[11] *terribiliter comminatur dicens: « Si*[12] *non annuntiaveris iniquo iniquitatem suam, sanguinem*[13] *eius de manu tua requiram », monuimus cum*[14] *canonice, primo, secundo*[15], *tertio*[16] *et*[17] *etiam*[18] *quarto, ad eius*[19] *malitiam convincendam, ipsum*[20] *ad*[21] *emendationem et satisfactionem ac penitentiam invitantes, et paterno*[22] *affectu*[23] *corripientes; ipse vero, proh*[24] *dolor, monita*[25] *salutaria spernens, ecclesie Dei quam lesit, vel de hoc*[26] *superbie spiritu inflatus, satisfacere dedignatur. Sane preceptis dominicis atque apostolicis informamur quid*[27] *de huiuscemodi*[28] *prevaricatoribus*[29] *agere nos oporteat*[30]. *Ait enim dominus: « Membrum*[31], *quod*[32] *a sua compage resolvitur*[33] *et a iunctura caritatis*[34] *dissociatur*[35] *et*[36] *omne corpus*[37] *scandalizat, erue eum*[38] *et proice abs te ». Et apostolus inquit: « Auferte malum*[39] *a*[40] *vobis ». Et*[41] *iterum: « Si quis frater*[42] *nominatur esse fornicator, aut*[43] *adulter, aut homicida, aut rapax, cum huiusmodi*[44] *nec cibum sumere licet ». Et Iohannes, pre ceteris a Christo dilectus, talem*[45] *nefarium hominem salutare prohibet, dicens: « Nec Ave ei dixeris*[46], *nec eum*[47] *in domo receperis*[48] *». Dominica itaque atque apostolica*[49] *precepta adimplentur*[50], *si membrum putridum et insanabile, quod*[51] *medicine fomenta non recipit*[52], *excommunicationis*[53] *ferro ab ecclesie corpore*

---

14. [1] Quia P.] Pia G. — [2] baptismate G P T V. — [3] est] fuerat L. — [4] diripere] disrumpere M. — [5] atque] itaque R P. — [6] pastorale L. — [7] pereant E. — [8] compellamur G K P V; compellimur M. — [9] iuxta] iusta G. — [10] ipse dominus nobis] nobis ipse dominus L; nobis dominus G K P T V. — [11] nobis terrib.] terribiliter nobis M. — [12] Si ⟨vero⟩ M. — [13] ⟨et⟩ sanguinem K. — [14] cum] enim A. — [15] ⟨et⟩ secundo ⟨et⟩ M. — [16] ⟨et⟩ tercio K. — [17] et] *om.* B L P R S, *suprascr. corr.* S. — [18] etiam] *om.* A C K. — [19] eius] ipsam C. — [20] ipsam G. — [21] ad] *om.* S. — [22] paterno] patrino M. — [23] effectu C. — [24] pro C R S; proth E G K L M V; proh dolor] protholor T. — [25] monita] monitoria M. — [26] hoc ⟨quod perperam egit⟩ T. — [27] quod M. — [28] huiusmodi E M. — [29] prevaricatoribus] prevaricatione G. — [30] oportet P R S. — [31] Membrorum C. — [32] quod] *om.* P R. — [33] solvitur B; resolvit G P. — [34] caritatis] castitatis M. — [35] dissociatur] dissolidatur T V. — [36] et] *om.* V. — [37] corpus] corrupis G. — [38] eum] *om.* V; illud E. — [39] mal. a vob.] a vobis malum B P T. — [40] a vobis] auribus vestris M. — [41] Et] *om.* P. — [42] frater] super G. — [43] aut] *om.* V. — [44] huiuscemodi E; huius A R T; huiusmodi ⟨fratre⟩ L. — [45] ⟨et⟩ talem K P; ⟨et⟩ tale G. — [46] dixeritis K. — [47] eum in dom.] in domo eum P T V. — [48] perceperis V. — [49] apost. prec.] precepta apostolica G K P T V. — [50] adimpleantur G. — [51] quod] *om.* B. — [52] recepit R. — [53] excomm. ferro] ferro excommunicationis M. —

abscidatur [54], *ne* [55] *tam pestifero morbo reliqua* [56] *corporis membra veluti veneno inficiantur. Igitur quia monita nostra* [57] *crebrasque exhortationes contempsit, quia* [58] *tertio, secundum dominicum preceptum, vocatus ad emendationem* [59] *et penitentiam venire despexit* [60], *quia culpam suam nec cognovit nec confessus est* [61], *nec* [62], *missa legatione, excusationem aliquam pretendit nec veniam postulavit, sed, diabolo* [63] *cor eius indurante, incepta* [64] *malitia perseverat, iuxta quod apostolus dixit: « Secundum duritiam suam* [65] *et cor impenitens thezaurizat sibi iram in die ire », idcirco eum* [66], *cum universis complicibus fautoribusque suis, iudicio Dei omnipotentis, patris et filii et spiritus sancti, et beati Petri principis apostolorum et omnium sanctorum necnon et mediocritatis nostre auctoritate et potestate ligandi et solvendi in celo et* [67] *in terra nobis divinitus collata, a* [68] *pretiosi corporis et sanguinis domini* [69] *perceptione* [70] *et a societate omnium christianorum separamus et a liminibus* [71] *sancte matris ecclesie in celo et in terra excludimus et excommunicatum et anathematizatum esse decernimus* [72] *et dampnatum cum diabolo et angelis eius et omnibus reprobis* [73] *in ignem eternum iudicamus, donec a* [74] *diaboli* [75] *laqueis resipiscat et ad emendationem et penitentiam redeat* [76] *et ecclesie Dei* [77], *quam lesit, satisfaciat, tradentes* [78] *eum Sathane in interitum* [79] *carnis, ut spiritus eius in* [80] *die iudicii salvus fiat.*

Et omnes respondeant tertio [81]: *Fiat, Fiat, Fiat.*

15. Et est notandum quod in prolatione anathematis debent [1] duodecim [2] sacerdotes episcopum [3] circumstare et lucernas [4], id [5] est candelas ardentes [6], in manibus tenere, quas in conclusione, id est in fine anathematis, proicere debent in terram [7] et pedibus conculcare [8]; que candele debent, sicut sal infatuatum [9], proici et ad nullum usum ulterius poni.

---

[54] abscindatur C M P T. — [55] ne] nec G. — [56] ⟨et⟩ reliqua G P V. — [57] nostra] vestra M; membra P. — [58] quia tertio] tertio quia A L. — [59] mendationem G. — [60] despexit] contempsit L. — [61] est] *om.* A B G L P T. — [62] nec] ne P. — [63] dyabolus M. — [64] ⟨in⟩ incepta K. — [65] suam] *om.* A P T V. — [66] eum] *om.* C. — [67] et] atque K M. — [68] a] ad M. — [69] dom. percept.] perceptione domini E. — [70] preceptione G. — [71] luminibus M. — [72] decernimus] decrevimus A C; credimus V. — [73] reprobis ⟨eius⟩ K. — [74] a diab.] diaboli a C. — [75] diabolo G. — [76] reddeat R S. — [77] Dei] *om.* G P. — [78] tradente G. — [79] interitu A P. — [80] in die... fiat] salvus fiat in die iudicii M. — [81] tertio] *om.* T V; ter A G.

15. [1] debent] deberent esse M. — [2] duod. sac.] sacerdotes duodecim G. — [3] episcopo E. — [4] lucernas id est] *om.* E K. — [5] id est] et G. — [6] ardentes] *om.* A M. — [7] terra B E R S. — [8] concúlcare] collocare A. — [9] infatuatum proici] infatuatur G.

---

15. Pontifical romano-germanique, à la suite de la formule; MARTÈNE, *l. c.*, p. 324.

16. Deinde epistola presbiteris per parrochias et [1] etiam vicinis episcopis mittatur, continens excommunicati [2] nomen et [3] excommunicationis causam, ne quis per ignorantiam ulterius [4] ei [5] communicet et ut excommunicationis occasio omnibus auferatur.

17. Si [1] vero anathematizatus, penitentia ductus, veniam postulat et emendationem promittit [2], episcopus, qui eum excommunicavit, ante ianuas ecclesie venire debet et duodecim presbiteri [3] cum eo, qui eum [4] hinc inde [5] circumstare debent. Ibi [6] etiam adesse [7] debent illi, quibus iniuria vel dampnum illatum est, et ibidem, secundum leges divinas, oportet [8] dampnum commissum emendari.

18. Deinde interroget [1] episcopus si penitentiam, iuxta quod canones precipiunt, pro perpetratis [2] sceleribus suscipere velit. Et, si ille terre [3] prostratus veniam postulat, culpam [4] confitetur, penitentiam implorat, de futuris [5] cautelam spondet, tunc episcopus, apprehensa manu eius dextera, in ecclesiam [6] eum introducat et communionem christianam ei reddat, septem psalmos penitentiales decantando, cum precibus in [7] fine, *Kyrie eleison*, *Pater noster* [8], ut supra. *Oremus.*

19. Oratio. *Maiestatem* [1] *tuam, quesumus, domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, qui non mortem peccatorum* [2] *sed veniam semper inquiris, respice flentem famulum tuum, attende prostratum, eiusque planctum in gaudium tue* [3] *miserationis converte; scinde* [4] *delictorum saccum* [5] *et* [6] *indue eum letitia salutari, ut, post longam peregrinationis famem, de sanctis alturibus* [7] *satietur* [8], *ingressusque* [9] *cubiculum regis in ipsius aula benedicat nomen glorie tue semper. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

20. Alia [1] oratio. *Deus misericors, Deus clemens.* Require [2] supra, feria [3] quinta cene domini [4], verbis [5] pluralis numeri in singulare [6] mutatis.

---

16. [1] et] *om.* M. — [2] excomm. nom.] nomen excommunicati G K P T V. — [3] et] *om.* V. — [4] ulter. ei] ei ulterius L M. — [5] ei] *om.* E G P.

17. [1] ⟨De anathematizati restitutione.⟩ Si M. — [2] promittat M. — [3] presb. cum eo] cum eo presbiteri V. — [4] eum] *om.* M. — [5] ⟨et⟩ inde A. — [6] Ibi] Ita C. — [7] adesse] circumstare G. — [8] oportet] omne G K P V, *corr.*: oportet K.

18. [1] interr. ep.] episcopus interroget E. — [2] perpetratis] patrati V. — [3] terre] in terra C. — [4] culpam] *om.* M. — [5] futuris] facimus G. — [6] ecclesia M. — [7] in fine] *om.* E P R S. — [8] noster ⟨et cet.⟩ E.

19. [1] Magestatem P. — [2] peccatoris A K L T. — [3] tua miseratione V. — [4] scinde ⟨eius⟩ K. — [5] saccum] sacculum M; sanctum S. — [6] et] *om.* B G K P T V. — [7] altaribus] *om.*, *spatio relicto vacuo* B. — [8] sancietur G. — [9] que] *om.*, *spatio relicto vacuo* B.

20. [1] ⟨Sequitur⟩ alia A. — [2] Require... mutatis] qui secundum... admitte. Per Christum B L. — [3] feria quinta] in K. — [4] domini ⟨ad cartas⟩ M. — [5] vebis... mutatis] *add. corr. in marg.* K. — [6] singulari E K M T V: singularem V.

---

19. *Pontificale romanum saec. XII*, XXX A, 18 (avec quelques variantes, notamment: *non mortem, sed peccatorum vitam semper inquiris*).

20. Ci-dessus, II, 38.

IX. Ordo ad reconciliandum apostatam [1], scismaticum vel hereticum [2].

1. Apostate reconciliatio fit hoc modo. Primo enim ante fores ecclesie interroget illum [1] episcopus vel sacerdos de fide. Quo [2] facto, dicat super illum sequentem [3] exorcismum.

2. Exorcismus. *Exorcizo te, immunde spiritus, per Deum patrem omnipotentem et per Iesum Christum filium eius et spiritum* [1] *sanctum, ut recedas ab hoc famulo Dei, quem Deus et dominus noster ab erroribus et deceptionibus tuis liberare et ad ecclesiam* [2] *sanctam matrem catholicam atque apostolicam revocare dignatur* [3]. *Ipse te imperat, maledicte dampnate* [4], *qui, pro* [5] *salute hominum* [6] *passus, mortuus et sepultus, te et omnes vires tuas superavit atque* [7] *resurgens* [8] *celos ascendit, unde* [9] *venturus est iudicare vivos et mortuos et seculum per ignem.* Resp.: *Amen.*

3. Tunc signet [1] illum signo crucis dicens:

Accipe ✠ signum crucis Christi atque christianitatis, quod prius acceptum non [2] *custodisti* [3], *sed male deceptus abnegasti.*

4. Deinde introducat [1] illum [2] in ecclesiam dicens:

Ingredere [3] *ecclesiam Dei, a* [4] *qua incaute oberrasti* [5], *ac* [6] *evasisse* [7] *te* [8] *laqueos mortis agnosce* [9]. *Horresce ydola, respue omnem pravitatem sive superstitionem hereticam vel gentilem aut iudaicam. Cole Deum omnipotentem et Iesum Christum filium* [10] *eius et* [11] *spiritum sanctum, vivum* [12] *et verum Deum, sanctam et individuam trinitatem. Tu autem, omnipotens Deus, hanc ovem tuam de fauce* [13] *lupi tua virtute subtractam* [14] *paterna* [15] *percipe* [16] *pietate et gregi* [17] *tuo pia* [18] *refirma* [19] *benignitate, ne de familie tue dampno* [20] *inimicus exultet,*

IX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: CATALANI, *Pontificale Romanum, Pars III^a, Tit.* XVIII, *Append., Ordo* I, d'après le *Vat. lat.* 4744; éd. cit., t. III, p. 199.

Titulus. [1] apostatam ⟨vel⟩ M; appostatam V. — [2] hereticum. ⟨Rubrica⟩ K M; her. ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] illum] eum T V. — [2] Quo facto dicat] qui dicit M. — [3] seq. exorc.] exorcismum sequentem G K P T; exorc. sequentem ⟨sub hiis verbis⟩ V.

2. [1] ⟨per⟩ spiritum A R S. — [2] eccl. s. matrem] sanctam matrem ecclesiam M. — [3] dignetur L. — [4] ⟨et⟩ dampnate V. — [5] pro salute] per salutem G. — [6] hominum] omnium A T. — [7] ac A M T. — [8] resurgens ⟨a mortuis⟩ M. — [9] unde] inde G M.

3. [1] signetur G. — [2] non custodisti] *om.* G. — [3] custodivisti L M P T V.

4. [1] introducit E. — [2] illum] eum A M. — [3] Ingredere ⟨in⟩ E. — [4] ⟨et⟩ a B; a] in G. — [5] errasti K; aberrasti C E M V. — [6] ac] et. — [7] evasisse te] evasistente G. — [8] te] *om.* E L; te laqueos] de laqueis B T. — [9] agnosse M. — [10] filium eius] *om.* K. — [11] et spiritum sanctum] *om.* G. — [12] ⟨unum⟩ vivum C R S V; vivum] unum G. — [13] fauce] frauce R. — [14] subtractam] subtinctam S. — [15] paterne G. — [16] percipe] *om.* M; percipere A E G; suscipe T V. — [17] grege M. — [18] pia refirma] refirma pia B; reforma pia G K P T V. — [19] reforma M. — [20] dampno] *om.* G. —

sed de conversione et liberatione eius ecclesia tua, ut [21] *pia mater de filio recepto, gratuletur. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

5. Oratio [a]. *Deus qui hominem ad ymaginem tuam conditum misericorditer reparas, quem miserabiliter* [1] *creasti* [2], *respice* [3] *propitius super hunc famulum tuum, ut, quod eius* [4] *ignorantie necessitate* [5] *hostili et diabolica fraude subreptum* [6] *est, indulgentia tue pietatis ignoscat* [7] *et absolvat, ut altaribus sacris, recepta veritatis tue communione, reddatur. Per.* Resp.: *Amen.*

6. Tunc faciat [1] illum confiteri fidem catholicam, dicens:

Credis in Deum patrem omnipotentem, creatorem celi et terre? Resp.: *Credo.*

Et [2] *in Iesum Christum filium eius unicum, dominum nostrum, natum* [3] *et passum?* Resp.: *Credo.*

Credis et [4] *in spiritum sanctum, sanctam ecclesiam catholicam, sanctorum* [5] *communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem et vitam eternam* [6] *post mortem?* Resp.: *Credo.*

7. Postea [1] dicit ita:

Homo, abrenuntias Sathane et angelis eius? Resp.: *Abrenuntio.*

Abrenuntias [2] *operibus* [3] *et imperiis eius?* Resp.: *Abrenuntio.*

Abrenuntias etiam [4] *omni secte gentilitatis vel heretice pravitatis sive iudaice superstitionis?* Resp.: *Abrenuntio.*

Vis esse et vivere in unitate sancte [5] *fidei catholice?* Resp.: *Volo.*

8. Tunc, imposita manu super caput [1] eius, dicit [2]:

Oratio. *Domine Deus omnipotens* [3], *pater domini nostri Iesu Christi, qui dignatus es hunc famulum tuum ab errore gentilitatis vel mendacio heretice pravitatis sive* [4] *iudaice superstitionis clementer eruere et ad*

---

[21] ut] *om.* V.

5. [1] miserabiliter] mirabiliter V. — [2] creasti ⟨et mirabilius redemisti⟩ V. — [3] recipe, *corr.*: respice R. — [4] eius] huius C K L T. — [5] necessitate] cecitate M. — [6] subreptum] sumptum M. — [7] agnoscat A C K M R S.

6. [1] facit P V. — [2] ⟨Credis⟩ et L T; Et] Credis C; Et in Iesum.. passum. Resp. Credo] *om.* G K P, *add. corr. in marg.* K. — [3] natum et passum] conceptum de spiritu sancto, natum ex Maria virgine, passum, mortuum et sepultum, qui resurrexit tertia die T. — [4] et] *om.* A. — [5] ⟨et⟩ sanctorum M; sanctorum] *om.* G. — [6] eternam] *om.* C.

7. [1] ⟨Et tunc⟩ postea E. — [2] Abrenuntias operibus... eius. R. Abrenuntio] *om.* G P V. — [3] operibus ⟨eius⟩ L T. — [4] etiam] *om.* C. — [5] sancte fid.] fidei sancte M.

8. [1] caput eius] eum G K P. — [2] dicitur B; dicit ⟨orationem⟩ M. — [3] omn. pat.] pater omnipotens M. — [4] sive] aut E. —

---

5. [a] Sous une forme un peu plus brève, on trouve cette oraison dans le Pontifical romano-germanique et ailleurs, précédée du titre: *Oratio super eos qui morticinium comederunt.* Voy. M. Andrieu, *Les Ordines romani*, t. I, p. 204.

ecclesiam tuam [5] *sanctam revocare, tu, domine, emitte* [6] *in eum* [7] *spiritum sanctum paraclitum de celis.* Resp.: *Amen.*

Spiritum sapientie [8] *et intellectus.* Resp.: *Amen.*

Spiritum [9] *consilii et fortitudinis.* Resp.: *Amen.*

Spiritum [10] *scientie* [11] *et pietatis.* Resp.: *Amen.*

Adimple [12] *eum spiritu timoris domini, ut in nomine domini nostri Iesu Christi signo* ✠ *crucis signetur in vitam eternam.* Resp.: *Amen* [a].

9. Cum vero is [1], qui auctor seu precipuus et notabilis fautor scismatis [2] extitit, ad ecclesie [3] unitatem revertitur, hanc faciat [4] publice professionem [5] et abiurationem [6]:

Ego talis [7], *clericus, prepositus,* vel *archidiaconus talis ecclesie, comperto* [8] *divisionis laqueo* [9] *quo* [10] *tenebar, diutina mecum deliberatione pertractans, prona et spontanea voluntate ad unitatem sedis apostolice, divina gratia duce, reversus sum. Ne vero non pura* [11] *mente sed simulata* [12] *reversus existimer* [13], *spondeo, sub ordinis mei casu* [14] *et anathematis obligatione, atque* [15] *promitto tibi tali* [16] *episcopo et per te sancto* [17] *Petro apostolorum principi atque eius vicario* [18] *N.* [19] *beatissimo et successoribus ipsius* [20] *me numquam quorumlibet* [21] *suasionibus* [22] *vel quocumque alio modo ad scisma, de quo, redemptoris nostri gratia liberante, ereptus* [23] *sum, reversurum* [24], *sed semper in unitate sancte* [25] *ecclesie catholice et* [26] *in communione romani pontificis per omnia permansurum* [27]. *Unde iuratus dico, per Deum omnipotentem et hec sancta quatuor evangelia, que in manibus meis teneo, me in unitate et communione premissis inconcusse mansurum. Quod* [28] *si, quod* [29]

---

[5] tuam] tuantem E; tuam sanct.] sanctam tuam A. — [6] immitte G. — [7] eo C E R S. — [8] sapientie] scientie E G K M T. — [9] Spiritum consilii, *etc.*] *Haec invocatio et sequens in cod.* T *inversae sunt.* — [10] Spiritum scientie... Amen] *in marg.* R. — [11] scientie] sapientie F M T. — [12] ⟨Tu⟩ adimple M.

9. [1] is] hiis G V. — [2] scismaticis S. — [3] ecclesiam G. — [4] faciet A C. — [5] professionem] confessionem M. — [6] abiurationem ⟨prepositus⟩ G. — [7] talis] ℜ. M. — [8] coperto M. — [9] laqueo] *om.* G. — [10] ⟨cum⟩ quo M. — [11] pura... simulata] simulata mente sed pura mente E. — [12] simulate G K P T; simulata ⟨fictione⟩ M. — [13] ⟨existimet vel⟩ existimer M. — [14] casu] tamen G. — [15] atque] ac G M. — [16] tali] ℜ. A. — [17] sancto] *om.* E. — [18] vicario N.] successori ℭ. M [*sic Parisin.* 734]. — [19] N. beatissimo] *om.* E. — [20] ipsius] illius G K P T V; suis M. — [21] quorumlibet] quomodolibet M. — [22] suasionis G P. — [23] ereptus] receptus M; erectus V. — [24] reversurus G M. — [25] sancte] *om.* C K L P T V; sancte eccl.] ecclesie sancte G. — [26] et] *om.* G. — [27] permansurus M. — [28] Quod] que M P T. — [29] quod] hoc G. —

---

8. [a] Sous une forme plus brève dans le Pontifical romano-germanique et ailleurs. Voy. M. ANDRIEU, *Les Ordines rom.*, t. I, p. 204 (*Benedictio cum impositione manuum super eos qui de diversis heresibus veniunt*).

absit, ab hac me unitate aliqua occasione [30] *vel argumento* [31] *divisero* [32], *periurii* [33] *reatum incurrens, eterne obligatus pene* [34] *inveniar et cum auctore scismatis* [35] *habeam in futuro seculo portionem* [36].

Hanc autem confessionis [37] *promissionisque mee cartulam* [38] *subscribendam* [39] *dictavi* [40] *et propria manu subscribens tibi tradidi.*

10. Si vero [1] aliquis heresiarcha [2] seu precipuus auctor alicuius heresis ad unitatem ecclesie revertitur [3], hanc [4] faciat [5] publice professionem [6] et abiurationem:

Ego Berengarius [7] *diaconus, sacerdos* [8] vel *prepositus talis* [9] *ecclesie, cognoscens veram* [10] *catholicam et apostolicam fidem, anathematizo hic publice omnem heresim, precipue illam de qua hactenus* [11] *extiti infamatus* [12], *que astruere* [13] *conatur hoc* vel [14] *illud. Consentio autem sancte romane ecclesie et apostolice sedis et corde profiteor me credere sic* vel *sic et eamdem fidem tenere et profiteri, quam sancta romana ecclesia auctoritate evangelica et apostolica tenendam* [15] *tradit* [16], *iurans hoc per* [17] *sanctam omoysion* [18], *id est eiusdem substantie* [19] *trinitatem, et* [20] *per hec sacrosancta* [21] *Christi* [22] *evangelia. Eos autem, qui contra hanc fidem venerint, cum dogmatibus et cum* [23] *sectatoribus suis eterno anathemate dignos esse pronuntio. Quod* [24] *si ego ipse, quod absit, aliquando contra hec aliquid* [25] *sentire aut predicare* [26] *presumpsero, canonum severitati* [27] *subiaceam.*

X. Ordo ad itinerandum [1].

1. Prelatus [1] incipiens iter agere hunc ordinem dicit [2]. Postquam enim [3] equum ascenderit, inchoat ant. *In viam pacis.* Ps. *Benedictus dominus Deus Israel. Gloria* [4].

---

[30] occasione] actione A P T. — [31] argumento] augmento G. — [32] divisero] dimisero B M. — [33] pariurii A. — [34] pene ⟨reus⟩ M. — [35] scismaticis C. — [36] portionem] porrectionem M. — [37] ⟨professionem⟩ confessionis promissionisque E. — [38] cartulam] *om.* E. — [39] scribendam A. — [40] ditavi V.

10. [1] vero] *om.* A. — [2] heresiarcha] heresi aliquis archa B. — [2] convertitur M. — [4] hanc] *om.* G K. — [5] faciet E; fac. publ.] publice faciet L. — [6] professionem et abiurationem] confessionem dicens M. — [7] Berengarius] *sic in codd.* A C L R S; *in aliis adest tantum littera initialis* B. — [8] ⟨vel⟩ sacerdos E M; sacerdos] *om.* L. — [9] talis] *om.* A. — [10] veram] vere G P. — [11] actenus M. — [12] infamatus] infamus P. — [13] astruere] asserere M. — [14] vel] et V. — [15] tenendam] *in marg.* S; tenenda G. — [16] tradidit L. — [17] per s. omoysion] sacramento hanc sacrosanctam omoysen M. — [18] omonsyon E; Moysen G; omoyson K V; omoysen P; omousion T. — [19] substantie] sub ore M. — [20] et] *om.* G P V. — [21] sacrosancta ⟨quatuor⟩ T. — [22] Christi] *om.* L. — [23] cum] *om.* E M. — [24] Que G K M P T. — [25] aliquid sentire] consentire M. — [26] predicare ⟨doctrizare vel adherere⟩ T. — [27] severitate G.

X. Mss.: A C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] itinerandum ⟨et cetera que secuntur⟩ C; itiner. ⟨Rubrica⟩ K M.

1. [1] Prelatus ⟨vel quicumque alius⟩ L. — [2] dicit] servat M. — [3] enim equum] episcopum G; enim eq. ascenderit] iter inceperit M. — [4] ⟨totus cum⟩ Gloria ⟨patri⟩ M.

2. Postmodum [1] dicitur [2] antiphona [3]: *In viam pacis et prosperitatis dirigat nos omnipotens et misericors dominus et angelus Raphael comitetur nobiscum in via* [4], *ut* [5] *cum pace* [6] *et gaudio revertamur ad propria* [7].

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.

Vers. *Salvos fac servos tuos* [8].

Vers. *Mitte nobis auxilium de sancto* [9].

Vers. *Esto nobis, domine, turris fortitudinis* [10].

Vers. *Nichil proficiat inimicus in nobis* [11].

Vers. *Benedictus dominus die* [12] *cotidie.* Resp. *Prosperum iter faciat nobis Deus salutarium nostrorum.*

Vers. *Vias tuas demonstra* [13] *nobis, domine.* Resp. *Et* [14] *semitas tuas edoce nos.*

Vers. *Utinam dirigantur vie nostre.* Resp. *Ad custodiendas iustificationes tuas.*

Vers. *Erunt prava in directa.* Resp. *Et aspera in vias planas* [15].

Vers. *Angelis suis Deus* [16] *mandavit de te.* Resp. *Ut custodiant te* [17] *in omnibus* [18] *viis tuis* [19].

Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.

3. Oratio. *Deus, qui filios Israel per maris medium sicco vestigio ire fecisti, quique tribus Magis iter ad te stella duce* [1] *pandisti, tribue nobis* [2], *quesumus, iter prosperum tempusque* [3] *tranquillum, ut, angelo tuo sancto comite, ad eum quo pergimus locum ac demum ad eterne salutis portum pervenire feliciter valeamus. Per.*

4. Alia oratio. *Deus, qui Abraham puerum* [1] *tuum de Ur Chaldeorum* [2] *eductum* [3] *per omnes sue* [4] *peregrinationis vias illesum custodisti, quesumus* [5], *ut nos famulos tuos custodire digneris. Esto nobis, domine, in procinctu* [6] *suffragium, in via solatium et* [7] *in estu umbraculum, in pluvia et frigore tegumentum, in lassitudine vehiculum, in*

---

2. [1] Postmodum dic. antiphona] *om.* E. — [2] dicitur] *om.* G. — [3] ⟨tota⟩ antiph. M. — [4] viam G P. — [5] ut] et C V. — [6] pace ⟨salute⟩ ac V. — [7] propria. ⟨Ps. Benedictus dominus Deus Israel. Dicitur Amen⟩ T. — [8] tuos. ⟨Deus meus sperantes in te⟩ M. — [9] sancto. ⟨Et de Syon tuere nos⟩ M. — [10] fortitudinis. ⟨A facie inimici⟩ M. — [11] nobis. ⟨Et filius iniquitatis non apponat nocere nobis⟩ M. — [12] die] *om.* S — [13] dem. nob. domine] domine demonstra nobis A C R S. — [14] Et semitas... edoce nos] Et doce nos iustificationes tuas. Vers. Perfice gressus nostros in semitis tuis. Resp. Utinam moveantur vestigia nostra V. — [15] planas ⟨et pacificas⟩ L M P T. — [16] Deus] *om.* E R S. — [17] [te] nos M. — [18] omnibus] *om.* M. — [19] tuis] nostris M.

3. [1] duce] ductrice G K. — [2] nob. ques. iter prop.] quesumus nobis prosperum iter E. — [3] que] *om.* E.

4. [1] puerum] filium M. — [2] Caldeorum A R S. — [3] eductum] eventum G P; educens V. — [4] sue] *om.* E. — [5] quesumus ut nos... ad propria redeamus. Alia oratio] *om.* M; et cet. C. — [6] procinctu] promptu V. — [7] et] *om.* E P V. —

adversitate presidium, in lubrico baculus [8], *in naufragio portus* [9], *ut, te duce, quo tendimus prospere perveniamus et demum incolumes ad propria redeamus. Per.*

5. Alia oratio. *Adesto, quesumus, domine, supplicationibus nostris et viam famulorum,* et [1] cetera.

6. Alia oratio. *Presta, quesumus, omnipotens Deus, ut familia tua per viam salutis incedat,* et [1] cetera.

7. Ultimo dicit pontifex. Vers.: *Procedamus in pace.* Resp.: *In nomine domini* [1]. Resp. [2]: *Amen.*

XI. Ordo contra auram levatam [1].

1. Contra aereas [1] tempestates, cum primo videtur aura immoderate levari, proiciat sacerdos contra illam aquam benedictam.

2. Et mox cum clericis ante [1] altare accumbit, dicens septem psalmos spirituales [2]:

Ps. *Beatus vir. Domine quis habitabit* [3]. *Deus in nomine tuo. Deus in adiutorium meum. Fundamenta eius. Dominus* [4] *regnavit decorem. Beati* [5] *omnes.*

Et si velit canticum graduum.

3. Quo facto, stans dicit:

Vers. *Adiutorium nostrum in nomine domini.*

Vers. *Ostende nobis, domine, misericordiam tuam.*

Vers. *Adiuva nos, Deus, salutaris noster.*

Vers. *Nichil proficiat inimicus in nobis* [1].

Vers. *Fiat misericordia tua, domine, super nos.*

Vers. *Salvum fac populum tuum.*

Vers. *Vox domini super aquas multas.* Resp. *Deus maiestatis* [2] *intonuit, dominus super aquas multas.*

Vers. *Viderunt te aque, Deus.* Resp [3]. *Viderunt te aque et timuerunt.*

---

[8] vaculus T. — [9] portus] porta B G T V.

5. [1] et cetera] tuorum in pace tua dispone M; tuorum in salutis tue prosperitate dispone, ut, inter omnes vie et vite huius varietates, tuo semper protegantur auxilio. Per. A.

6. [1] et cetera] *om.* M; et, beati Iohannis precursoris tui ortamenta sectando, ad eum quem predixit secura perveniat. Per. A.

7. [1] domini] Christi M. — [2] Resp.] *om.* B C E G M P T V.

XI. Mss.: A B C E G K L P R S T V.

Titulus. [1] levatam. ⟨Rubrica⟩ K.

1. [1] areas L.

2. [1] ante] *om.* P. — [2] spirituales] *om.* E; sequentes G K P T V. — [3] habitat G. — [4] Dominus] Deus T. — [5] Beati omnes] *om.* T.

3. [1] nobis] eo G. — [2] magestatis G. — [3] Resp. Viderunt te aque] *om.* T. —

Vers. *Quid est tibi, mare, quod fugisti.* Resp. *Et tu, Iordanis, quia* [4] *conversus es retrorsum.*

Vers. *Non privabis bonis.* Resp. *Eos qui ambulant in innocentia* [5]. *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

4. Oratio. *Rex eterni imperii, omnipotens Deus, qui das escam* [1] *omni carni, qui operis celum nubibus et paras terre pluviam, qui mandas nubibus desuper et ianuas celi aperis, qui transfers austrum de celo et inducis in virtute tua affricum, qui rigas montes de superioribus suis et de fructu operum tuorum satiatur* [2] *terra, qui angelo precepisti ne* [3] *terre, mari arboribusve* [4] *noceret* [5], *parce* [6] *metuentibus et propitiare supplicantibus; te etenim* [7], *domine, supplices exoramus, ut procul abscedant* [8] *incursio turbinum, calamitas tempestatum, fragor* [9] *grandinum, percussio fulminum et quelibet insidie inimici. Temperentur infesta* [10] *tonitrua noxieque pluvie, ventorum flamina* [11] *fiant* [12] *moderate suspensa, omnis* [13] *quoque spiritus procellarum et aeree potestates dextera tue* [14] *prosternantur* [15] *virtutis* [16]. *Descendat* [17], *quesumus, domine, desuper* [18] *spiritus sanctus atque, ut, Samuele crinigero agnum* [19] *in holocaustum tuum* [20] *mactante, fragor aurarum* [21] *turbam repulit* [22] *adversantem, ita, fugatis omnibus contrarie potestatis virtutibus, fruges, mentes et corpora fidelium manus* [23] *servet angelica protectione superna et, post sopitos* [24] *nubium impetus, in laudis et devotionis ac spiritualis amoris augmentum transeat comminatio* [25] *potestatis. Qui vivis.* Resp.: *Amen.*

5. Oratio [1]. *Domine Iesu Christe, qui Iordanis flumen* [2] *benedixisti et in eo baptizari voluisti, bene* ✠ *dicere digneris has nubes et eis imperare ne* [3] *noxia queque* [4] *emittant* [5]. *Qui vivis.*

---

[4] quia] *om.* G K. — [5] innocentia. ⟨Domine Deus virtutum. Beatus homo qui sperat in te⟩ A.

4. [1] eschas T V. — [2] saciabitur B G K P V. — [3] neque K. — [4] arboribusve] neque arboribus ne A G K P (ne *om.* A); ve] *om.* V. — [5] nocent G. — [6] parce ⟨domine⟩ A. — [7] etenim] eterne A B G K P T V. — [8] abscedant] accedant C; abscendat G. — [9] fraguor C. — [10] infestoa S. — [11] flamma A C G K L P R S. — [12] fiat A G L P R S; sint V; fiant moder.] moderate fiat L. — [13] omnis] universi V. — [14] tue] *om.* L; tua E G P T V. — [15] prosternat B K; prosternant E G P R S T; prosternatur V. — [16] virtutes G T V; ⟨tue⟩ virtutes L. — [17] Descendat... potestatis. Qui v.] *om.* E. — [18] desuper] *om.* G. — [19] agnum] agnosci G. — [20] tuum] *om.* B C T. — [21] aurorum T. — [22] repellit L. — [23] manu G P. — [24] sopitos] lapidos G P; sopites T. — [25] communicatio G.

5. [1] Oratio. Domine... emittant. Qui v.] *om.* C. — [2] flumine P. — [3] ne] ut B L. — [4] qaeque] neque G; quecumque L. — [5] emittent P.

XII. Ordo ad visitandas [1] parrochias [2].

1. Pontifex visitans [1] parrochiam [2], quod [3] facere tenetur exemplo domini, qui circuibat castella docens [4], ut legitur Math. VI [5], cum primo venit [6], ingreditur cimiterium, dicens: Ps [7]. *De profundis.* Vers [8]. *Requiem eternam. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.* Vers. *A porta inferi* [9]. *Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

2. Oratio. *Deus cuius miseratione anime fidelium*, et cet.

Idemque [1] facit [2] inde recedere volens.

3. Deinde, intrans ecclesiam, prosternit se orans [1] ante altare. Et mox surgens, deosculatur [2] mediam frontem [3] eius et dicitur missa.

4. Qua finita [1] et benedictione data, accepto superpellicio, amictu [2] stola, pluviali [3], mitra [4] simplici et baculo pastorali, proponit [5] populo causas adventus [6] sui, videlicet quia [7] sacri canones et ecclesiasticus ordo hec [8] fieri precipiunt propter multa. Primo, ad absolvendum [9] animas defunctorum.

5. Secundo, ut sciat et videat qualiter ecclesia [1] ipsa spiritualiter et temporaliter gubernatur [2]; quomodo [3] se habeat [4] in ornamentis; qualiter ibi [5] ecclesiastica [6] sacramenta ministrantur [7] et divina officia peraguntur [8]; quale servitium [9] ibi impenditur [10]; qualis sit vita ministrorum et populi, ut ex officio sue inquisitionis, per

---

XII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] visitandum A E M R S. — [2] parrochias. ⟨Rubrica⟩ E M T.

1. [1] visitans p. quod facere] qui M. — [2] parrochias C R. — [3] quod facere... Math. VI] *om.* C. — [4] docens] *om.* E. — [5] VI ⟨capitulo parochias visitare⟩ M. — [6] venerit C. — [7] Ps.] *om.* C E G K P T V. — [8] Vers. Req. eternam] *om.* C E G K P T V. — [9] inferi. ⟨Vers. Requiescant in pace. Amen⟩ M.

2. [1] Idemque... volens] *add. corr. in marg.* L; Et similiter facit in recessu A. — [2] facit] fiat E G K P T V.

3. [1] ⟨et⟩ orat C E M; orat B R S; or. ante alt.] ante altare orat L; orans ante altare... mediam frontem eius] ante altare et una cum clericis similiter prostratis facit commemorationem de vocabulo ipsius ecclesie in prima ant. ad Magnificat et in recessu similiter in secunda ant. cum oratione et versu vocabuli. Secunda oratio sit: Omnipotens sempiterne Deus, miserere famulis et famulabus tuis, et cet. Tertia oratio sit: Deus cui proprium est misereri. Et similiter faciat in recessu. Tunc surgens ascendit ad altare et ipsum deosculetur in medio A. — [2] osculatur E G K P T V. — [3] fontem G.

4. [1] finita] dicta E. — [2] amicto ⟨et⟩ M. — [3] ⟨et⟩ pluviali L. — [4] ⟨et⟩ mitra M. — [5] proponit] *in marg.* S. — [6] adv. sui] sui adventus M. — [7] quia] quod M. — [8] hoc A M. — [9] solvendum E.

5. [1] ecclesia ⟨ibi⟩ M. — [2] gubernetur B G M P T V. — [3] ⟨et⟩ quomodo C M T V; quomodoque K. — [4] habet A B K M T V. — [5] ibi ⟨in⟩ G. — [6] ecclesiastica ⟨ornamenta et⟩ E. — [7] ministrentur M. — [8] peragantur M. — [9] servitium] officium A. — [10] impeditur G. —

eum [11], si qua in premissis corrigenda fuerint, corrigantur et emendentur. Et precipiat fieri libros et alia necessaria ecclesiastica ornamenta [12].

6. Tertio, ad [1] adulteria, fornicationes, sortilegia, divinationes [2] et similia [3] publica in populo punienda, ad quod [4] interdum non sufficiunt ecclesiarum rectores, ostendens [5] diligenter populo quam dampnabilia et detestanda sunt [6] crimina ipsa.

7. Quarto, propter casus qui de iure vel de [1] consuetudine ad episcopum [2] dumtaxat pertinere noscuntur [3], qui in nostris *Constitutionibus synodalibus* continentur [a], de quibus [4] nullus alius se intromittere potest, protestans plebi quod, si quis vel si qua in aliquo ipsorum casuum [5] vel in quocumque alio consilio [6] eius [7] indiguerit [8], paratus est benigne [9] audire et [10] consilium ac [11] absolutionem impendere ac penitentiam misericorditer iniungere salutarem.

8. Quinto, ad exhibendum sacramentum confirmationis, quod nullus alius, nisi soli [1] episcopi [2], ex divina et apostolica institutione [3] dare potest [4]. Nam dominus [5] apostolos confirmavit et per eos eorumque [6] successores, scilicet [7] episcopos et [8] superiores, populos confirmandos esse [9] decrevit. Debet [10] autem insinuare plebi quod nullus [11] confirmatus debet reconfirmari; quod [12] nullus [13], qui non sit confirmatus, potest esse in confirmatione patrinus [14]; quod nullus excommunicatus vel gravibus [15] facinoribus alligatus ingerat se ad percipiendum [16] hoc sacramentum vel ad presentandum [17] confirmandum [18]; quod adulti prius [19] debent confiteri [20] et postmodum [21]

---

[11] eum] episcopum G. — [12] ornamenta] *om.* E.

6. [1] ad] *om.* A B G K P R S T V; *add. corr.* C. — [2] divinationis M. — [3] similia publica] alia publica similia M. — [4] quod] quid G; que M. — [5] ⟨et⟩ ostendens E. — [6] sint E.

7. [1] de] *om.* A E. — [2] episcopum ⟨seu dyocesanum V. — [3] noscantur C. — [4] quibus nullus alius] omnibus et aliis G P. — [5] casuum] criminum M. — [6] consilio] consimilia M. — [7] eius] suo E. — [8] indigerit G; indigerint P. — [9] benignius K benignus V. — [10] et] *om.* P. — [11] ac] et B G K P T V.

8. [1] soli] *om.* S; soli episcopi] episcopus V. — [2] episcopo P. — [3] institutione] *om., add. corr. in marg.*: constitutione L. — [4] potest] *in marg.* C. — [5] dom. apost.] apostolos dominus M. — [6] que] *om.* G K P T V. — [7] scilicet] sed M. — [8] et] *om.* M. — [9] esse decrevit... nullus confirmatus] *om.* M. — [10] Debent A G K P R T V. — [11] ullus C K R T V. — [12] ⟨et⟩ quod A. — [13] ullus R. — [14] patrinus] primus C. — [15] gravioribus M. — [16] recipiendum M. — [17] representandum M; presentandum ⟨aliquem⟩ T. — [18] confirmandum] *om.* M. — [19] prius] *om.* A; prius deb.] debent prius G P T V; prius deb. conf.] debent confiteri prius K. — [20] confiteri] confirmari G P. — [21] postmodum] postea A; post L. —

---

7. [a] Voy. J. Berthelé, *Les Instructions et Constitutions de G. Durand*, p. 120-125.

confirmari; quod in hoc sacramento compaternitas [22] contrahitur, impediens matrimonium [23] et dirimens iam contractum; quod nullus presentet nisi unum vel duos [24] ad plus [25]; quod confirmandi de honestate non de necessitate debent esse ieiuni. Hec igitur [26] et alia populo prenuntientur [27], prout in nostris [28] *Constitutionibus synodalibus* [a] plenius demonstratur [29].

9. Sexto inducat [1] diligenter [2] populum ad penitentiam et instruat in ecclesiasticis sacramentis et in [3] articulis fidei et qualiter debeant [4] declinare a malo et facere bonum, fugere [5] vitia et sectari [6] virtutes et quod [7] alteri non faciant que [8] sibi fieri [9] nolunt, sed [10] alteri faciant quod sibi fieri volunt.

10. Hiis expletis, indulgentia detur et fiat populo confessio et absolutio generalis.

11. Post hec [1], assumpto pluviali nigri coloris, exit [2] in cimiterium, cruce, aqua [3] benedicta et clero precedentibus [4], cantando [5] resp. [6] *Qui Lazarum*. Ipse vero, deductus [7] a [8] duobus hinc [9] et [10] inde toballiam [11] ante ipsum tenentibus, sequitur dicens psalmum *De profundis*. Finito [12] premisso responsorio, cantatur [13] resp. *Heu mihi domine*. Quo finito, inchoatur sollempniter [14] responsorium *Libera me, domine, de morte eterna*, cum [15] versibus [16] suis. Quo cum [17] versibus [18] suis finito, cantatur *Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.*

12. Et mox episcopus, mitra deposita, recipiens ysopum cum aqua benedicta [1] de manu alicuius osculantis manum eius, dicit *Pater noster*, aspergens cimiterium coram se.

13. Et mox, tradens ysopum alicui [1] sacerdoti superpellicium [2]

---

[22] compaternitas] paternitas M. — [23] matrimonium ⟨contrahendum⟩ T. — [24] duo P. — [25] plus ⟨confirmandos⟩ V. — [26] igitur] ergo M. — [27] pronuntiatur A K M S. — [28] nostris] *om.* M. — [29] demonstratur] continetur M.

9. [1] inducat] indicat G. — [2] dil. pop.] populum diligenter M. — [3] in] *om.* M. — [4] debent A E G K M P T V. — [5] ⟨et⟩ fugere C. — [6] sectare K. — [7] quod] *om.* T. — [8] que] quod A L B S. — [9] fieri... fieri volunt] nolunt ab altero fieri G K T V. — [10] sed ⟨quod⟩ M.

11. [1] hec] *om.* E. — [2] exeat C G K P T V. — [3] ⟨et⟩ aqua. — [4] precedente M. — [5] cantando] *om.* E. — [6] resp.] *om.* M. — [7] deducitur G K P T V. — [8] a] *om.* C. — [9] hinc] *om.* G. — [10] et] *om.* C K M P T V. — [11] tobaleam K M; tobaliam P V; thobaliam T. — [12] ⟨Et⟩ finito G K M P T V. — [13] cantatur] *om.* C; incipit M. — [14] sollempne E T. — [15] cum vers. suis] *om.* M S. — [16] vers. suis] suis versibus E R. — [17] cum suis versibus] *om.* G K P T V. — [18] versibus] versiculis A.

12. [1] benedicta] *om.* M.

13. [1] alicui] *om.* M. — [2] superpelliceum G M P. —

---

8. [a] *Ibid.*, p. 16.

et stolam habenti, manum [3] eius osculanti, ut aspergat totum cimiterium, ipse autem prosequitur dicens:

Et ne nos.

Vers. *In memoria eterna erit iustus* [4].

Vers. *A porta inferi* [5].

Vers. *Requiem eternam dona eis, domine* [6].

Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.

14. Et [1], iunctis ante [2] pectus manibus, dicit [3]:

Oratio. *Deus, qui inter apostolicos sacerdotes.*

15. Alia oratio. *Deus, venie largitor.*

16. Alia oratio. *Deus, cuius miseratione anime fidelium.*

17. Quibus dictis, dicit [1]: *Requiescant in pace.* Resp.: *Amen.* Mox [2], elevata dextera, producit signum crucis ab omni parte super [3] cimiterium.

18. Et tunc ingrediuntur [1] in ecclesiam, ordine quo venerant [2], dicendo alta [3] voce ps. *Miserere mei.* Ipse vero dicit illum voce demissa [4] cum [5] deducentibus eum [6]. Psalmo finito, dicitur *Requiem*, et cet., *Kyrie eleison* [7], *Christe eleison*, *Kyrie eleison.* Et [8] episcopus stans [9] coram altari, deposita [10] mitra, dicit:

Pater noster. Et ne nos. Vers. *A porta inferi. Domine exaudi. Dominus vobiscum. Oremus.*

19. Oratio. *Absolve, quesumus, domine, animas famulorum*, et cetera.

20. Hiis peractis, deposito pluviali nigro et assumpto albo, confirmat pueros: in quo procedat prout [1] supra, in tractatu de confirmatione [a], dictum [2] est.

21. Expedita itaque [1] confirmatione et benedictis ornamentis, si qua benedicenda sunt, depositisque indumentis ecclesiasticis [2],

---

[3] manum eius osculanti] *om.* M. — [4] iustus. ⟨Ab auditione mala non timebit⟩ M. — [5] inferi. ⟨Erue, domine, animas eorum⟩ M. — [6] domine. ⟨Et lux perpetua luceat eis⟩ M.

14. [1] Et iunctis... dicit] *om.* M. — [2] ante pect. man.] manibus ante pectus A C K P T V. — [3] dicit ⟨orationem⟩ V.

17. [1] dicit] *om.* L. — [2] ⟨Et⟩ mox C E M. — [3] supra L R S.

18. [1] regrediuntur B C R V; regreditur M. — [2] venerat M. — [3] alta voce] *om.* G. — [4] dimissa C G K P T V. — [5] cum] *om.* V. — [6] eum] illum M. — [7] Kyrie... eleison. Et] *om.* M. — [8] Et] *om.* P. — [9] stans] *om.* A. — [10] deposita mitra] *om.* P: mitra deposita M; dep. m. dicit] dicat deposita mitra L.

20. [1] prout] ut M. — [2] dictum est. Exp. itaque confirmatione] *om.* B.

21. [1] itaque] autem T. — [2] ⟨et⟩ ecclesiasticis M. —

---

20. [a] Ci-dessus, L. I. c. I.

confessiones et [3] deinde [4] querelas, si que sunt, audit et de vita et [5] conversatione cleri [6] et populi et qualiter spiritualia et temporalia in ipsa ecclesia ministrantur et de libris et ornamentis [7] diligenter de [8] plano inquirit [9].

XIII. Ordo ad recipiendum processionaliter [1] prelatum vel legatum [2].

1. Prelatus vel legatus hoc [1] modo processionaliter recipitur. Processione [2] enim extra [3] fores ecclesie [4] ordinata, reliquie, vel crux et prelatus ecclesie [5], cum [6] pluviali [7], mitra [8] et baculo [9], et [10] alii maiores ipsius [11] ecclesie, parati [12] pluvialibus, sunt [13] in ultimo capite processionis [14]. Quidam tamen numquam portant crucem in processione que fit pro vivis.

2. Et accedens prelatus vel legatus recipiendus genuflectit [1] ibi [2] coram cruce vel reliquiis, super tapetum paratum [3], et crucem vel reliquias osculatur.

3. Deinde [1] surgit et tunc prelatus vel, eo absente, maior [2] ipsius ecclesie offert [3] sibi ysopum cum aqua benedicta, ut se et circumstantes aspergat, et thus benedicendum in thuribulo ponendum.

4. Quo facto, idem [1] prelatus vel maior ecclesie incensat [2] illum solum et dat illi evangelium ad osculandum.

5. Et mox ipse prelatus ecclesie [1] a dextris et alius [2] maioris dignitatis in [3] ea a sinistris [4] eum deducunt. Tunc [5], processione ecclesiam [6] ingrediente, cantatur antiphona:

Sacerdos [7] *et pontifex et* [8] *virtutum opifex* [9], *bonus pastor in populo, sic placuisti domino, intercede pro nobis.*

---

[3] et] *om.* M. — [4] inde C. — [5] et] *om.* G M P. — [6] clerici G. — [7] ⟨de⟩ ornamentis E K T V. — [8] ⟨et⟩ de V. — [9] inquirat B K P T; inquirant G.

XIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] process. prel. vel leg.] prelatum vel legatum processionaliter E. — [2] legatum. ⟨Rubrica⟩ E S.

1. [1] hoc] licet G. — [2] Processio M. — [3] extra] ante M. — [4] ecclesie] *om.* C. — [5] ecclesie] *om.* E. — [6] cum] paratus E M. — [7] pluviali... et alii] *om.* C. — [8] ⟨et⟩ mitra A. — [9] baculo ⟨pastorali⟩ A E M. — [10] et alii maiores ⟨cum maioribus⟩ E M. — [11] ips. eccl.] ecclesie ipsius A T. — [12] paratis E K M; parati pluvialibus] mitra et baculo et pluviali parati C. — [13] ⟨et⟩ sunt E; sunt] sint A G P T, scilicet M, sicut V. — [14] ⟨ipsius⟩ processionis L.

2. [1] genuflectit] genua flectit E M. — [2] ibi] *om.* M. — [3] paratis E M.

3. [1] ⟨Et⟩ deinde M. — [2] maior] *in marg.* S. — [3] offerunt G K P V.

4. [1] idem] ipse A. — [2] incenset P; interesse G.

5. [1] ecclesie] *om.* M. — [2] alios M. — [3] in ea] *om.* T. — [4] sinistris] sinistrum eius latus E. — [5] Tunc] Cum G. — [6] ⟨in⟩ ecclesiam G. — [7] Sacerdos, *etc.*,] *cum notis musicis* A B C E G K P T V, *spatio pro lineis et notis vacuo relicto* S. — [8] et virtutum... pro nobis] *om.* M. — [9] opifex] o pontifex G. —

Vel [10] resp. *Ecce vir prudens qui* [11] *edificavit.* Vers. *Ecce vere* [12]. *Gloria patri.*

Vel resp. *Ecce sacerdos magnus.* Vers [13]. *Benedictionem.*

Vel, si sint duo [14] vel plures qui recipiuntur, cantatur resp. *Cives apostolorum.*

6. Et sic deducitur ad gradus coram altari, ubi prosternitur ad adorandum [1]. Responsorio [2] autem finito, eo [3] prostrato manente, prelatus [4] ecclesie vel, eo absente, is qui maioris dignitatis est in processione dicit super illum:

Vers. *Protector noster aspice Deus.* Resp. *Et respice in faciem Christi tui.*

Et hoc si ille [5] sit [6] episcopus. Si vero sit abbas vel cardinalis non episcopus, dicit:

Vers. *Salvum fac servum tuum* [7].

Vers. *Mitte ei, domine* [8], *auxilium.*

Vers. *Nichil proficiat inimicus in eo.*

Domine exaudi orationem. Dominus vobiscum. Oremus.

7. Oratio. *Omnipotens sempiterne Deus, qui facis mirabilia solus.* Require [1] supra, sub [2] Titulo de ordinatione abbatis [a].

8. Oratione finita, erigitur ab accubitu a premissis duobus eum deducentibus et [1] sollempniter benedicat et indulgentiam concedat. Si vere benedicere nolit [2], vel est [3] talis cui non competit benedicere vel indulgentiam dare, mox ad hospitium suum accedat, premissis duobus, depositis pluvialibus, associantibus eum.

9. Si vero prelatus ipse ad visitandum veniat, premissa forma [1] servata [2], oratio [3] erit [4] hec:

Oratio. *Deus* [5], *humilium visitator, qui eos* [6] *paterna dilectione* [7] *consolaris, pretende societati nostre gratiam tuam* [8], *ut per* [9] *eos* [10], *in quibus habitas, tuum in nobis sentiamus adventum. Per Christum.*

---

[10] Vel resp.] *om.* B. — [11] qui edificavit] *om.* E P R. — [12] vere] nunc M. — [13] Vers. Benedictionem] *om.* K. — [14] duo vel] *om.* M.

6. [1] orandum M R S. — [2] Resp. aut. finito] Finito autem responsorio T. — [3] ⟨et⟩ eo G T V; eo] *om.* M. — [4] prelatus eccl. vel eo abs. is] ecclesiastes vel iste M. — [5] ille] *om.* M. — [6] sit episc.] episcopus sit T. — [7] tuum. ⟨Deus meus sperantem in te⟩ M. — [8] domine] *om.* B E L R S.

7. [1] Require... abbatis] pretende... infunde. Per Christum L. — [2] sub Titulo de] in K.

8. [1] et] qui E M. — [2] noluerit M. — [3] est tal.] talis est C.

9. [1] forma] *om.* E. — [2] servetur M. — [3] oratio erit hec] *om.* M. — [4] erit hec] hec erit T. — [5] Deus ⟨qui⟩ C. — [6] eos] es A. — [7] dilectione] visitatione E G K P T V. — [8] tuam] *om.* C E G K P T V. — [9] per eos] pro eis G K P V. — [10] eos ⟨qui⟩ C.

---

7. [a] Ci-dessus, L. I, c. XX, n. 3.

10. Si autem sit [1] novus prelatus primo ad ecclesiam veniens [2], oratio erit hec:

Oratio. *Deus, omnium* [3] *fidelium pastor et rector, famulum.* Require [4] supra [5], sub [6] ordinatione episcopi [a].

11. Si vero sit abbatissa noviter benedicta, primo veniens ad monasterium suum, fiat prout dicitur supra [a], in [1] Titulo de benedictione abbatisse [2].

XIV. Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter [1].

1. Si rex vel princeps processionaliter recipitur [1], cantatur resp. *Elegit eum dominus in excelsum.* Vers [2]. *Glorificavit illum. Gloria patri.*

Vel [3] resp. *Posui* [4] *adiutorium.* Vers. *Inveni David* [5].

Vel [6] resp. *Tua est* [7] *potentia.* Vers. *Creator omnium Deus.*

Resp [8]. *Adaperiat* [9], vel resp. *Dilexisti iustitiam.* Vers. *Propter veritatem.*

Vel [10] resp. *Deum timete* [11] *et mandata.* Vers. *Timentibus Deum.* Require [12] sabbato post cineres, ad [13] vesperas.

2. Responsorio [1] finito, illo prostrato ante altare manente, dicitur:

Vers. *Deus iudicium tuum regi da.* Resp. *Et iustitiam tuam filio regis.*

Vers. *Salvum fac regem,* vel *comitem* [2], et cetera, ut [3] supra.

3. Oratio. *Deus, cui* [1] *omnis potestas et dignitas famulantur, da huic famulo tuo regi,* vel *principi, nostro* [2] *prosperum sue dignitatis effectum* [3], *in* [4] *qua te semper timeat* [5] *tibique iugiter placere contendat* [6]. *Per Christum* [7].

---

10. [1] sit nov. prel.] novus prelatus sit A M V. — [2] veniens] pertinens C. — [3] omnium] *om.* T. — [4] Require... episcopi] tuum... sempiternam. Per. L. — [5] supra] *om.* A G K T V. — [6] sub] in B P.

11. [1] in Titulo] *om.* K. — [2] abbatisse ⟨ad cartas⟩ M.

XIV. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] processionaliter. ⟨Rubrica⟩ K M T.

1. [1] recipiatur M. — [2] Vers.] Vel G K T. — [3] vel ⟨aliud⟩ M; vel resp.] Vers. C G K T V; vel resp. Posui... David] *om.* B, *spatio relicto vacuo.* — [4] Posuit A C R S, *sed litt. t a corr. expuncta* R. — [5] David ⟨vel resp. Dilexisti iustitiam⟩ A C T. — [6] vel] aliud M. — [7] est] *om.* S. — [8] Resp. ⟨vel sub responsoria⟩ A; Resp. ⟨sub responsoria⟩ S; responsoria R. — [9] Aperiat G P. — [10] Vel resp. Deum... post cineres] *om.* M. — [11] time E G K R S. — [12] Require... cineres] *om.* K. — [13] ad vesperas] *om.* T.

2. [1] Resp. fin.] Finito responsorio K. — [2] comitem] principem K. — [3] ut supra] *om.* L.

3. [1] cui] cuius M. — [2] nostro] *om.* M T. — [3] effectum] officium B R. — [4] in qua] quia G P. — [5] timeant M. — [6] contendat] concedat C G K P M T, *corr.*: contendat K. — [7] Christum. ⟨Resp. Amen⟩ M.

---

10. [a] Ci-dessus, L. I, c. XIV, n. 63.

11. [a] Ci-desus, L. I, c. XXI, n. 5-7.

XV. Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter [1].

1. Quando [1] regina vel principissa processionaliter recipitur, cantatur resp. *Ista est speciosa* [2]. Vers. *Ista est que ascendit.*

Et, ea prostrata [3] ante altare manente, dicitur vers. *Salvam fac ancillam tuam, domine,* et cetera, ut supra.

2. Oratio. *Deus, cuius providentia in sui dispositione non fallitur, ineffabilem clementiam tuam supplices exoramus, ut, sicut Hester* [1] *reginam, Israelitice plebis causa* [2] *salutis, ad regis Assueri thalamum regnique sui consortium transire fecisti, ita hanc famulam tuam, christiane* [3] *plebis salutis gratia* [4]*, ad gratiam tuam transire facias, ut tibi super omnia iugiter* [5] *placere desideret et, te inspirante, que tibi placita* [6] *sunt toto* [7] *corde perficiat, et dextera tue potentie illam semper hic et ubique circumdet. Per Christum.* Resp. [8]: *Amen.*

XVI. Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis [1].

1. Pro terre sancte liberatione dicitur in [1] missa, statim post *Pater noster,* ps. *Deus venerunt gentes. Gloria patri. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison. Pater noster. Et ne nos.*

Vers. *Exurgat Deus et dissipentur inimici eius.*

Vers. *Salvum fac populum tuum.*

Vers. *Oremus pro afflictis et peregrinis christianis.*

Vers. *Mitte eis, domine* [2]*, auxilium de sancto.*

Vers. *Esto eis, domine, turris fortitudinis.*

Domine exaudi. Oremus.

2. Oratio. *Deus, qui admirabili providentia cuncta disponis, te supplici exoramus, ut terram, quam unigenitus filius* [1] *tuus dominus noster Iesus Christus proprio sanguine consecravit, de manibus inimicorum crucis eripiens, restituas cultui christiano, vota fidelium ad eius liberationem* [2] *instantium misericorditer dirigendo in viam salutis eterne. Per Christum.* Resp.: *Amen.*

XV. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] processionaliter. ⟨Rubrica⟩ S V.

1. [1] Quando regina... processionaliter] *om.* K. — [2] speciosa] sponsa G. — [3] prostrati P.

2. [1] Ester A. — [2] causa salutis] salvam M. — [3] christiano G P. — [4] gratia] causa V; gratiam G P. — [5] iugiter] *om.* B C G K L P T V; iug. pl.] placere iugiter M. — [6] plac. sunt] sunt placita T. — [7] toto corde] corde toto E. — [8] Resp.] *om.* M R; Resp. Amen] *om.* C E L P T V.

XVI. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Titulus. [1] inimicis. ⟨Rubrica⟩ E M T.

1. [1] in missa] *om.* G K V, *add. corr.* K. — [2] domine] *om.* A E R S, *suprascripsit corr.* R.

2. [1] fil. tuus] tuus filius G P. — [2] liberatione G.

3. Oratio. *Hostium nostrorum, quesumus, domine, elide superbiam et* [1] *eorum contumaciam dextere* [2] *tue virtute prosterne. Per.* Resp.[3]: *Amen.*

XVII. Qui ministri et que ornamenta pontifici missam [1] **sollempniter** [2] **celebranti necessaria** [3] **sunt** [4].

1. Celebranti [1] missam pontifici [2] necessarii [3] sunt hii ministri, videlicet [4] capellanus, diaconus, subdiaconus, quatuor acoliti ad minus, unus qui mitram servet, alius qui sit thuriferarius [5], et duo ceroferarii, et etiam alii quot [6] necessarii fuerint cum [7] superpelliceis servitores.

2. Indumenta vero [1] sibi per ordinem necessaria sunt hec, videlicet calige, sandalia [2], amictus, alba, cingulum cum [3] subcinctorio [4], quod habet similitudinem manipuli et dependet a cingulo [5] in latere sinistro, crux pectoralis, si quis ea velit [6] uti, stola, tunicella, dalmatica, cyrothece [7], planeta, manipulus, mitra, anulus [8] pontificalis, cambuca [9] seu baculus pastoralis et palleum [10] cum tribus spinulis [11] aureis, si sit metropolitanus [12].

3. Sunt etiam ad eius ministerium necessaria [1]: toballia [2], collo [3] eius quando [4] pectitur [5] circumponenda, pelves sive [6] bacilia [7], ad manus lavandas, et alia toballia [8] que, dum lavat, ad tergendum manus super eius gremium extenditur, faldistorium cum scabello [9], cussinus [10] faldistorio [11] superponendus [12], pannus de sirico [13] ad ipsum faldistorium et [14] cussinum [15] tegendum [16], tapetia [17], ante

---

3. [1] et eorum] corumque E. — [2] dextera tue virtutis A. — [3] Resp. Amen] *om.* E K R.

XVII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: MARTÈNE, *De ant. eccl. rit.*, L. I, c. IV, art. XII, *ordo* XXIII, d'après R; éd. cit., t. I, p. 221.

Titulus. [1] missam sollempniter celebranti] *om.* G. — [2] soll. cel.] celebranti sollempniter B. — [3] necess. sunt] sunt necessaria C M. — [4] sunt. ⟨Rubrica⟩ A C E S.

1. [1] Celebranti... necessarii sunt] *om.* G; Cel. miss. pont.] Pontifici missam celebranti M. — [2] pontifici ⟨sollempniter⟩ K. — [3] necessaria R. — [4] videlicet] *om.* G. — [5] thurificarius A B C G K P V. — [6] quot] qui. — [7] cum superpelliceis servitores] super pellicem servitoris M.

2. [1] vero sibi] sibi vero M. — [2] scandalia G; sandalis S. — [3] cum] *om.* K; omni M. — [4] subcinctorium K; succintorio L; succinterio M. — [5] singulo C P R S. — [6] vellet M. — [7] cirothece E; cirotece K L M T. — [8] annulus A G K P. — [9] cambucha M. — [10] pallium K P T V; palium G. — [11] spinullis M. — [12] metropolis L V.

3. [1] necessarii M. — [2] tovallia G; tobalia K T; thobalea M. — [3] colo K. — [4] quando pectitur] quo operiatur M. — [5] pectitur] pectinatur L; petitur P. — [6] sive bacilia] seu bacilio M. — [7] bacillia T. — [8] tobalia A K P T V; tovallia G; thobalea M. — [9] scambello K V. — [10] cusinus B. — [11] faldistorii K P V. — [12] supponendus P. — [13] serico A M; cerico C; syrico R P S; cyrico T. — [14] ⟨et⟩ ad M. — [15] cuxinum M. — [16] tergendum G. — [17] ⟨et⟩ tapetia C; tapeta E; tappeta M. —

altare et in loco ubi se induit sternenda, et tertia toballia [18] pulcra, que ante eum tenetur [19] cum procedit [20] et super [21] eius gremium extenditur quando sedet.

XVIII. Pontifice [1] missam sollempniter [2] celebrante, que [3] tam ab eo quam a ministris agenda sunt [4].

1. Pontifex missam sollempniter [1] celebraturus hora congrua [2] ecclesiam ingreditur et coram altari ubi celebrare [3] debet inclinans [4] breviter [5] orat, dicens illud [6] psalmi LXVI [7]. *Introibo in domum tuam in* [8] *holocaustis, reddam tibi vota mea que* [9] *distinxerunt labia mea* [a], et alia, sicut voluerit.

2. Deinde intrat cum clericis suis vestibulum seu sacristiam, vel alium locum ad se induendum accomodum [1] preparatum, et ibi [2] dicit tertiam vel aliam horam [3] que, secundum diei [4] proprietatem, sit ante missam dicenda. Interim [5] autem [6] diaconus et subdiaconus se [7] sacris vestibus, preter manipulos, induunt et [8] acoliti thus, thuribulum et prunas preparant.

3. Dicta autem [1] tertia, antistes [2] super faldistorium residens, ad orientem vel aquilonem, aut ubi secundum loci dispositionem magis accommodum [3] fuerit, respiciens [4], incipit [5] plane antiphonam *Ne reminiscaris* et [6] cum clericis suis prosequitur psalmum *Quam* [7] *dilecta*, et alios tunc dici solitos, et, cum dicitur, in [8] psalmo *Inclina domine*, versus ille [9]: *Fac mecum signum*, et cetera [10], producit ante [11] faciem [12] signum crucis.

---

[18] tovallia G; tobalea M. — [19] tenet M. — [20] procidit P. — [21] super] *om.* V; ante G.

XVIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: MARTÈNE, à la suite; *loc. cit.*, p. 221-222.

Titulus. [1] ⟨Que a⟩ pontifice M. — [2] soll. cel.] celebrante sollempniter C M. — [3] que tam ab eo quam a] et eius M. — [4] sunt. ⟨Rubrica⟩ K M; sunt. ⟨et cetera⟩ S.

1. [1] sollempniter] *om.* M. — [2] congruenti V. — [3] celebrari G K P V; celebrandum sit M. — [4] inclinatus M. — [5] brev. or.] orat breviter E M. — [6] illud psalmi] illum ps. A V. — [7] LXVI] *om.* A M; LXV. E. — [8] in holocaustis] et holocaustum M. — [9] que dist. lab. mea] *om.* M.

2. [1] accomodum] *om.* E; ad hoc commodum M. — [2] ibidem A. — [3] horam ⟨diei⟩ L. — [4] diei] *om.* L. — [5] Interim] Iterum G M P V. — [6] autem diaconus et subdiaconus] a dyacono et subdyacono M. — [7] se] *erasum* M. — [8] et acoliti... preparant] *om.* C E M.

3. [1] autem] *om.* A C E M. — [2] antistes] episcopus K. — [3] accomodum] ad commodum E; commodum M; accomodum ⟨preparatum⟩ G. — [4] respiciens] *om.* M. — [5] incipit] dicit E M; incipiens T. — [6] et] *om.* C G K P V. — [7] Quam dilecta... dicitur in psalmo] *om.* G. — [8] in] *om.* P V. — [9] ille] *om.* M. — [10] et cetera.. ⟨Quam dilecta et alios tunc dici solitos⟩ G. — [11] ante... crucis] signum crucis ante faciem E M. — [12] faciem ⟨suam⟩ N.

XVIII. 1. [a] *Ps.* LVI, 1[c]

4. Et interim unus de servitoribus suis accedens sibi detrahit [1] communia [2] calciamenta, incipiens a dextro pede, et subdiaconus genuflectens, una cum acolito eum iuvante, calciat [3] illum [4] caligas et sandalia [5], a dextro pede similiter inchoando.

5. Pontifex ergo calciatus, finitis [1] premissis psalmis et dicta predicta [2] antiphona, surgens, stans iunctis [3] ante [4] pectus manibus, dicit preces solitas et orationem [5] *Aures tue pietatis*, et cetera [6], et alias consuetas.

6. Quibus dictis, deponit cappam [1] vel superpelliceum, si illud [2] portat, remanens [3] in camisia linea, quam semper celebrare volens, sive sit [4] secularis sive religiosus, super communes vestes habere debet. Et tunc [5], eo iterum [6] super faldistorium residente, diaconus [7], toballia [8] circa [9] eius collum circumducta [10], pectit [11] decenter [12] et leviter [13] caput eius [14], vel, si necesse sit [15], capellanus eius vice hec agat.

7. Quo facto, unus acolitus genuflectens aliam toballiam [1] super genua pontificis extendit et pontifex detractum [2] anulum, quo communiter utitur, porrigit capellano servandum. Et mox ipse [3] capellanus utramque pelvem [4] accipiens fundit aquam, flexis [5] genibus, super [6] manus eius, assistentibus [7] interim, flexis similiter [8] genibus, diacono a parte dextra et subdiacono [9] a [10] sinistra et toballiam [11] ipsam tenentibus hinc et [12] inde.

8. Lotis itaque ac [1] tersis [2] ore [3] et manibus, diaconus imponit [4] amictum super caput eius sedentis [5] et tunc ipse, facto ante [6] se

---

4. [1] trahit T. — [2] communia] omnia G M P V. — [3] calceat M. — [4] illum] eum A B M. — [5] sandilia M.

5. [1] finitis] *om.* M. — [2] predicta] *om.* T; premissa M. — [3] iunctis ante pectus] ante pectus iunctis M. — [4] ante pectus manibus] manibus ante pectus T. — [5] orationes M T V. — [6] et cetera] mitissime Deus, inclina precibus meis et gratia sancti spiritus illumina cor meum, ut tuis misteriis digne ministrare teque eterna caritate diligere merear. Per T.

6. [1] capam R S V. — [2] illum G K. — [3] remanet M. — [4] sit] *in marg.* S. — [5] tunc] cum G V. — [6] iterum] *om.* V. — [7] diaconus] *om.* E M. — [8] tobalea M; tobalia T. — [9] circa] super M. — [10] circumducta] circumdata G M T. — [11] pectit] pectinat M; pectinet V. — [12] decenter] dicente G. — [13] leniter V. — [14] eius] *om.* A. — [15] sit] fuerit T.

7. [1] tovaliam G; tobaleam M; thobaliam P; tobaliam R S T. — [2] detractum] dum tractum G. — [3] ipse] ille G. — [4] pelvim M. — [5] flexis... eius] super manus eius flexis genibus M. — [6] super manus... similiter genibus] *add. corr. in marg.* C. — [7] assistentibus... a sinistra] similiter dyaconus a parte dextera et subdyaconus a parte sinistra assistentibus flexis genibus M. — [8] sim. gen.] genibus similiter K. — [9] subdiaconus T; subdiac. a sinistra] sinistra subdiacono L. — [10] a ⟨parte⟩ K. — [11] tovalliam G; thobaleam M; tobaliam P R. — [12] et] *om.* C E M P T V.

8. [1] ac] et M. — [2] tersis] tectis G P. — [3] ore et] *om.* C E M. — [4] ponit C G K P T V. — [6] ante se] *om.* M. —

crucis [7] signo, se erigens super scabellum, stans [8] alligat amictum. Diaconus vero a dextris et subdiaconus a sinistris assistunt [9], induentes eum, capellano iuvante, sacris vestibus, iuxta ordinem in [10] precedenti tractatu positum [11], ab acolitis porrigendis. Et quamquam [12] inferiores presbiteri debeant [13] orarium [14] in modum crucis ante pectus reflectere [15], in [16] episcopo tamen decet [17] illius capita [18] anterius deorsum dependere [19].

9. Sane, dalmatica induta [1], iterum super faldistorium residet et, acolito cyrotecas [2] afferente [3], diaconus [4] immittit primo [5] unam in dextera manu et postea [6] aliam in sinistra; semper enim ipse [7] vel capellanus eas immittere vel detrahere debent [8].

10. Et mox surgens induitur planeta et palleum [1], si utatur, imponitur [2] et postea [3] manipulus cum osculo manus [4]. Quidam tamen [5] tunc demum, cum confessio coram altari fit, manipulum imponunt.

11. Amictus [1] quoque de [2] capite deponitur et circa collum aptatur [3]. Et [4] diaconus, accipiens mitram per anterius cornu cum sinistra et per initia fimbriarum sive dependentium [5] linearum cum dextra, imponit [6] capiti mitram. Sic enim semper [7] debet imponi et detrahi. Et diaconus debet semper [8] stare a sinistra parte pontificis detrahendo et imponendo.

12. Capellanus [1], pluviali indutus, immittit [2] in [3] eius digito anulari anulum pontificalem cum osculo manus, quam semper debet osculari illum immittendo [4] et etiam [5] detrahendo, et generaliter quotiescumque [6] aliquid [7] illi porrigit [8] vel recipit [9] ab ipso.

---

[7] cr. sig.] signo crucis E G K M. — [8] stans ⟨et⟩ G K P. — [9] assistant C M; existant G K P V. — [10] ⟨prout⟩ in M. — [11] ponitur M. — [12] quamquam] quidam B G K P V; quamvis T. — [13] debent B G K P V. — [14] orarium] orari G. — [15] flectere G K T V. — [16] in] *om.* M. — [17] decet illius] debent illud M. — [18] capite P. — [19] dependere] *in marg.*: nota differenciam R.

9. [1] inductus V. — [2] cyrothecas E L R S; cirothecas M. — [3] offerente] deferente M. — [4] diacono C. — [5] primo unam] primam M. — [6] postea] *om.* L. — [7] ipse] ille B P V. — [8] debet E M.

10. [1] pallium G K P V; capellum M. — [2] ponitur T; imponitur ⟨demum (deinde M) planeta circa brachia complicatur⟩ E M. — [3] ⟨pena, alias⟩ postea M. — [4] manus] *om.* G, *spatio relicto vacuo*; manus ⟨in brachio sinistro imponitur (ponitur M)⟩ E M. — [5] tamen] *om.* M. — [6] cor. alt. fit] fit coram altari E.

11. [1] Amictum P. — [2] de cap. dep.] deponitur de capite V. — [3] aptatur] attatur M. — [4] Et] *om.* V. — [5] dependencia E. — [6] ponit C G L P V. — [7] semp. deb.] debet semper A C E M. — [8] semper] *om.* B; semp. st.] stare semper T.

12. [1] ⟨Et⟩ capellanus A C E M; Capellanis G; Capellanus ⟨vero⟩ T. — [2] immittit] imponit G K P T V; mittit M. — [3] in eius] ei K. — [4] in mittendo R S. — [5] etiam] *om.* M. — [6] quotiescumque] quociens E. — [7] ⟨aliquis⟩ aliquid T; aliqui B; aliquis G P V; aliq. illi] illi aliquid M. — [8] porrigitur M. — [9] recipit ab ipso] ab ipso recipitur det M.

13. Sed [1] et [2], si pontifex longe ab altari induitur, capellanus nunc [3] ei cum osculo manus coclear [4] cum [5] thure porrigit, quod ille cum crucis [6] signo in thuribulo mittit [7] dicens: *In cuius honore cremaberis* [8], *ab illo bene* ✠ *dicaris*. Si vero iuxta altare induitur, sufficit illud demum [9] facta confessione in thuribulo poni, priusquam dicat [10]: *Deus tu conversus*, et cetera.

14. Eo [1] itaque induto [2], diaconus et subdiaconus recipiunt manipulos et etiam planetas, super [3] humeros complicatas, si [4] tempus requirit [5].

15. Hiis peractis, choro inchoante post introitum *Gloria patri*, et cet., pontifex [1] processionaliter et sollempniter ad altare cum ministris procedit, in [2] qua processione precedit [3] thuriferarius [4] et post [5] eum duo ceroferarii, deinde subdiaconus cum libro evangeliorum et post eum aliquis ferens crucem, post quos sequitur pontifex [6], deducentibus eum capellano [7] a dextris et diacono gerente [8] cambucam in sinistra manu a sinistris [9] et toballiam [10] pulcram ante eum tenentibus. Is vero qui mitram servat et alii clerici, superpelliciis induti, subsequuntur [11].

16. Incipiens autem procedere inchoat [1] et [2] cum ministris prosequitur versum *Adiutorium nostrum in nomine domini*. Vers [3]. *Introibo ad altare Dei* [4]. Ps [5]. *Iudica me Deus*, qui totus dicitur [6] cum *Gloria patri*. Eis ergo [7] ante [8] altaris [9] gradus pervenientibus, pontifex repetit versum *Introibo*. Et mox dicit [10] versum *Confitemini* [11] *domino quoniam bonus*.

17. Dum autem hic versus dicitur, diaconus [1] stans a dextris pontificis [2], tradens cambucam ei qui mitram servat, deponit [3] mi-

---

13. [1] Sed] *om.* G K M P V. — [2] et] *om.* E. — [3] nunc] tunc E K T M. — [4] clocleat T. — [5] cum] *om.* R. — [6] cr. sig.] signo crucis M. — [7] mittit] ponit M. — [8] cremaris M. — [9] demum] *om.* E M. — [10] dicit M.

14. [1] Eo] Cum M. — [2] inducto K; induto ⟨eo⟩ M. — [3] super humeros complicatas] *om.* E M. — [4] si] nisi G. — [5] requirit ⟨quas ante pectus (ante tempus vel pectus M) complicat⟩ E M.

15. [1] pontifex] episcopus K. — [2] in qua processione precedit] *om.* E. — [3] precedit] procedit B C G K P. — [4] thurifficarius V. — [5] post eum] postea M. — [6] pontifex] episcopus K; pontifex ⟨cum⟩ M. — [7] ⟨et⟩ capellano M. — [8] gerentem G. — [9] sinistra G; sinistra ⟨parte⟩ E. — [10] tobaliam B L P S T V; tovaliam G; thobaleam M. — [11] subsequantur M.

16. [1] inchoat... in nomine domini] *om.* M. — [2] et cum... in n. domini] *om.* E. — [3] Vers.] *om.* A C G K P V. — [4] Dei. ⟨Resp. Ad Deum qui letificat, et cet. Et (Et *om.* M) cum ministris prosequitur⟩ E M. — [5] Ps.] et B C G K P V; Vers. R. — [6] dicatur T. — [7] ergo] *om.* C; autem E L M. — [8] ante alt. gr.] altaris ante gradus E. — [9] altare G K P T V; alt. gr.] gradus altaris M. — [10] dicitur M. — [11] Confitemini... bonus] Adiutorium nostrum in nomine domini M.

17. [1] ⟨et⟩ diaconus G K P V. — [2] pontificis] episcopi K. — [3] ⟨et⟩ deponit G K V. —

tram de illius [4] capite, accipiens eam, ut premissum est, per anterius cornu et, si necesse fuerit, complanans [5] eius capillos cum manu, et amotam [6] tradit ei [7] qui eam servat [8], resumens cambucam.

18. Mitra [1] itaque deposita, pontifex mediocriter [2] inclinatus facit confessionem, assistentibus sibi capellano a dextris et [3] diacono a sinistris, subdiacono in [4] gradu altaris stante et [5] librum [6] evangeliorum clausum coram illo tenente.

19. Illud autem [1] notandum est quod, in precipuis festivitatibus, ad prefatos [2] ministros superaddi potest unus de canonicis ecclesie vel alius qui de [3] mitra serviat, indutus pluviali, sicut et [4] capellanus; et tunc ille [5] debet pontificem [6] cum [7] capellano, quocumque procedit, a parte sinistra deducere [8] et ei [9] in faciendo confessionem in [10] parte sinistra assistere [11] et [12] semper mitram imponere [13] et amovere [14], excepto quod [15], quando primo in vestibulo mitra imponitur [16], hoc debet diaconus facere et quando pontifex accesserit [17] ad altare, tam in principio misse quam post evangelium, et quando redit [18] post missam ad vestibulum, ipse debet eam [19] amovere.

20. Quando autem ille superadditus [1] pontificem [2] deducit, tunc diaconus debet immediate [3] precedere [4] et, quando ipse superadditus stat [5] iuxta pontificem [6] confessionem [7] facientem, vel in sede sua residentem [8], tunc diaconus debet stare in dextra parte post capellanum. Item iste [9] superadditus debet pontifici de sede sua surgenti [10] manus porrigere et eum ad surgendum iuvare. Et, dum [11] pontifex [12] stat ad altare, ipse debet post [13] eum in dextra parte [14] diaconi stare.

21. Ipse etiam [1] tenet [2] ac [3] pontifici porrigit [4] pannum [5] tersorium [6] post communionem. Hoc etiam sciendum est [7] quod iste de [8]

---

[4] ill. cap.] capite illius M. — [5] complanat M. — [6] admotam M. — [7] ei] *om.* C. — [8] servat] reservet M.

18. [1] Mitra itaque] Mitraque M. — [2] med. incl.] inclinatus mediocriter E. — [3] et diacono a sinistris] *in marg.* S. — [4] in gradu altaris] ingrediente et altare M. — [5] et] *om.* G K P R. — [6] libr. ev.] evangeliorum librum K.

19. [1] autem] enim A. — [2] prefactos V. — [3] de mitra serviat] mitram servet M. — [4] et] *om.* A. — [5] ille debet] illi debent M. — [6] pontificem] episcopum K. — [7] cum] *om.* G. — [8] ducere C. — [9] ei] *om.* V. — [10] in] a E. — [11] assistere] *om.* G P. — [12] et] *om.* A. — [13] ponere B G K P T. — [14] removere M. — [15] quod] *om.* B. — [16] ponitur G K P T. — [17] accesserit] accedit K P T V. — [18] redit] rediit A S; recedit M; reddit P. — [19] eam] *om.* B G.

20. [1] superaddictus G; superaddidit, *corr.*: superadditur A. — [2] pontifex M. — [3] immediate] in medietatem P. — [4] procedere E. — [5] stat] *om.* A. — [6] pontificem] episcopum K. — [7] confessione P. — [8] residentem] existente G K P; existentem T V. — [9] iste] ille K P. — [10] surgente P. — [11] dum] cum M. — [12] pontifex] episcopus K. — [13] post] *om.* B C L P V. — [14] parte] *om.* M.

21. [1] etiam] tamen E. — [2] tenere V. — [3] ac] et E V. — [4] porrigit] porrigi debet P; porrigere debet V. — [5] pannum] parvum B C G K M P T V. — [6] tersorium] trisorium M. — [7] est] *om.* E T. — [8] de mitra] mitram M. —

mitra serviens utitur pluviali et nichilominus debet esse alius [9], superpelliceo indutus [10], qui mitram amotam servet et imponendam tradat [11].

22. Confessione [1] facta, ascendit [2] ad altare et procedit [3] in missa prout [4] in nostris *Constitutionibus synodalibus*, inter [5] *Instructiones*, plenius diximus [6], ubi [7] de missa tractatur [a]. Et, cum [8] osculabitur [9] evangelium quod [10] dici debet, tunc dicat [11]: *Per hos sermones* [12] *sancti evangelii domini nostri Iesu Christi filii sui, indulgeat nobis dominus* [13] *omnia peccata nostra. Amen.*

23. Altari [1] autem thurificato, quod semper mitra deposita fieri debet, resumit mitram: ipso enim ante medium altaris recto [2] stante et manus super altare deponente [3], imponitur [4] sibi mitra [5], sicque faciendum est [6] quociens [7] ante altare mitram resumit.

24. Resumpta [1] itaque mitra, iunctis ante pectus manibus, capellano et diacono eum [2] hinc inde [3] deducentibus et [4] toballiam [5] ante eum tenentibus, accedit ad faldistorium sibi ad dextrum altaris [6] latus paratum, ibique [7] super [8] scabellum stans, versus ad populum, facto ante faciem signo crucis, inchoat et dicit cum [9] ministris introitum et [10] *Kyrie eleison.*

25. Quo dicto, sedet ad populum respiciens et, quandocumque se [1] ad [2] sedendum ponit [3], diaconus et subdiaconus hinc inde [4] eum coadiuvant [5] sustentando [6], et tunc, et quandocumque sedet, unus acolitus toballiam [7] pulcram, que ante eum dum procedit tenetur, vel aliam [8], super gremium eius [9] expandit [10].

---

[9] alius] albus G; illius P. — [10] induti G P. — [11] tradit G M P V.

22. [1] ⟨Et sic⟩ confessione A C G K P T V. — [2] ascendit] accedit K T V; accedat P. - - [3] proceditur M. — [4] prout in nostris... tractatur] *om.* E M. — [5] inter Instructiones] interstructiones G P R; sufficentius et V. — [6] dicamus G; dicimus T. — [7] ubi] nisi G. — [8] cum] *om.* M. — [9] osculatur E M T. — [10] quod] qui tunc M; quod dici debet] *om.* G K P T V. — [11] dicat] dici debet G K P T V. — [12] sermones] servos S. — [13] dominus] *om.* K.

23. [1] Altare G K M T. — [2] recto] retro C K. — [3] deponente] depositanente B. — [4] imponit C M P. — [5] mitram C M. — [6] est] quod M. — [7] quociens] quot A B G P R.

24. [1] Resumpta⟨que⟩ K. — [2] eum hinc inde] hinc inde eum B. — [3] ⟨et⟩ inde E. — [4] et toballiam] *om.* M. — [5] tobaliam P R S T. — [6] alt. lat.] latus altaris C E M. — [7] ibique] ubique L. — [8] super] semper M. — [9] cum min. intr.] introitum cum ministris V. — [10] et] *om.* K.

25. [1] se] *om.* V. — [2] ad sedendum... quandocumque sedet] *add. corr. in marg.* C. — [3] ponit] accedit E; ponitur V. — [4] ⟨et⟩ inde B. — [5] adiuvant M. — [6] sustentando] sustinendo V. — [7] tobaliam B R S T V; tobaleam M; thobaleam P. — [8] aliam] aliter G. — [9] eius] *om.* M V. — [10] expandit] extendit G K M P T V.

---

22. [a] Voy. J. Berthelé, *Les Instructions et Constitutions de G. Durand*, p. 54-77 (*De officio misse*).

26. Finito autem [1] a choro *Kyrie eleison*, diaconus vel etiam capellanus, si necesse sit [2], accipiens oram [3] toballie [4] cum utraque manu, flexis genibus coram illo, extendit [5] manus suas et, mediante ipsa toballia [6], reverenter accipit manus episcopi, eum [7] adiuvans ad surgendum, quod semper debet fieri quandocumque [8] surgit.

27. Eo [1] igitur surgente, si [2] *Gloria in* [3] *excelsis* dici debet, reducitur [4] ab eisdem capellano et diacono, hinc et [5] inde eum deducentibus et toballiam [6] ante eum tenentibus, ad [7] altare. Sic [8] enim ab [9] eis deduci debet quandocumque ab [10] altari accedit ad sedem vel sacristiam [11], vel ad predicandum, vel alio, vel [12] a sede reducitur [13] ad altare.

28. Eo [1] itaque [2] coram medio altaris existente [3], mitra deposita, incipit *Gloria in excelsis Deo*, iuxta [4] modum in nostris *Constitutionibus* [a] tactum [5]. Et responso a choro: *Et in terra pax hominibus bone voluntatis*, ipse quasi legendo prosequitur [6] sequentia cum [7] ministris usque in [8] finem.

29. Deinde, mitra resumpta, iunctis ante [1] pectus manibus, reducitur ad sedendum [2]. Semper enim debet manus [3] ante pectus iungere, quando ab altari ad sedem vel e [4] converso [5] procedit et quandocumque ad populum, illum salutans, se convertit [6].

30. Dicto autem [1] a choro *Gloria in excelsis Deo*, vel, si illud dici [2] non debeat [3], finito [4] *Kyrie eleison*, surgit et [5], mitra deposita, stans super scabellum, elevatis [6] et [7] super [8] populum extensis manibus,

---

26. [1] autem] *om.* M. — [2] sit] est B C K P T. — [3] horam G K P. — [4] tobalie B R S; thobalie P; tobalee M. — [5] extendit] ostendit G P. — [6] tobalia A B R S V; tobalea M; thobalea P. — [7] eum] *om.* V; eum adiuv.] adiuvans eum C E M. — [8] quando C.

27. [1] Eo] Et G. — [2] si] *om.* G P T V. — [3] in excelsis] dicit si T. — [4] reducitur] *om.* A; ⟨et⟩ reducitur G K P V. — [5] et] *om.* C K M P T V. — [6] tobaliam A R S T V; tobaleam M; thobaleam M. — [7] ad] *om.* A. — [8] Sic] Si M. — [9] ab eis ded. deb.] deduci debet ab eis L. — [10] ab altari] ad altare accedit et quando E. — [11] ⟨ad⟩ sacristiam G K P T V. — [12] vel a sede... ad altare] *om.* E. — [13] deducitur M.

28. [1] Eo] Et T. — [2] itaque] igitur K. — [3] existente] exeunte C; assistente M. — [4] iuxta modum... tactum] *om.* E M. — [5] tactum] sanctum B C K. — [6] prosequitur] *om.* C. — [7] cum] coram V. — [8] in] ad L.

29. [1] ante pect. man.] manibus ante pectus T. — [2] sedendum] sedem V. — [3] man. ante pect.] ante pectus manus G K P T V. — [4] e] *om.* T. — [5] converso] contrario E M. — [6] vertit E M.

30. [1] autem] *om.* E M. — [2] dici] *om.* R; dici non deb.] non debeat dici G K L P T V. — [3] debet T. — [4] fin. Kyr. el.] Kyrie eleison finito T. — [5] et] *om.* A. — [6] elevatus K P V. — [7] et] *om.* A; et super... manibus] manibus et extensis super populum M. — [8] super populum] *om.* T; super pop. ext.] extensis super populum L. —

---

28. [a] Voy. J. BERTHELÉ, *Les Instructions et Constitutions de G. Durand*, p. 61.

dicit alta voce *Pax vobis*, si dici debeat, vel [9] *Dominus vobiscum*, quod dicendo [10] iungit [11] manus [12] ante pectus et mox, ad orientem conversus, manibus [13] in [14] altum elevatis [15] et expansis, dicit in eadem voce *Oremus* et prosequitur collectas dicendas [16].

31. Quibus expletis [1], dicens [2] in fine *Per omnia secula seculorum*, iungit manus ante faciem suam et dicit tacite collectas [3] pro se, vel [4] alias [5], prout voluerit. Et postea, resumpta [6] mitra, versus ad [7] populum sedet. Dum autem [8] dicit collectas [9], capellanus tenet librum ante faciem [10] eius et collectas dicendas ei presentat [11], uno acolito [12] eum iuvante, et diacono a dextris et subdiacono a sinistris sustentantibus ipsum [13].

32. Dum autem evangelium legitur, ipse, mitra deposita, stat super scabellum, tenens in manibus dependentem [1] tobalIiam [2] ante pectus.

33. Quo finito, si debet populo predicare, immediate procedit coram altare [1], inclinans [2] ibi reverenter et breviter, capite detecto, orans. Quo facto [3], diaconus rediens offert ei librum evangelii ad osculandum et post thurificat eum. Et tunc, imposita sibi mitra, procedit [4] ad locum ubi debet predicare.

34. Predicatione [1] finita, fit confessio generalis, vel per diaconum vel per sacerdotem [2] ministrum, populo devote genua [3] flectente et eadem [4] tacite dicente. Confessione [5] facta, concedit [6] indulgentiam. Et demum, mitra [7] per [8] diaconum sibi deposita, facit absolutionem, dicendo clara voce, elevatis [9] et [10] super populum extensis manibus: *Precibus et meritis*, et cet., *Indulgentiam* [11], et cet. Et, si velit, mox benedicit [12] populo simpliciter dicens: *Et bene* ✠ *dictio Dei omnipotentis, patris et filii et spiritus sancti descendat super vos et maneat semper.* Resp. [13]: *Amen.*

---

[9] vel] *om.* M. — [10] dicens K: dicenti P. — [11] ⟨etiam⟩ iungit V. — [12] manibus G. — [13] ⟨et⟩ manibus E. — [14] in altum] *om.* P, *spatio relicto vacuo.* — [15] elevatus P. — [16] dicendo G P V.

31. [1] expletis] expeditis M. — [2] dicit C M. — [3] collectas... prout voluerit] *om.* C. — [4] vel ⟨per⟩ M. — [5] aliis E; alium V. — [6] reassumpta V. — [7] ad] *om.* V. — [8] autem ⟨etiam⟩. — [9] collectas ⟨dicendo. Quibus expletis... Dum autem dicit collectas⟩ P (*repetitio*). — [10] faciem eius] eum K. — [11] presentet M. — [12] acolito] capellano T. — [13] ipsum] *om.* E; eum A L.

32. [1] dependentibus K. — [2] tobaliam A B R S T V; tobaleam M; thobaleam P.

33. [1] altari E M T V. — [2] inclinans ⟨se⟩ E M. — [3] facto] finito E K M P V. — [4] procedat M.

34. [1] Predicatione] *om.* M. — [2] sac. min.] ministrum sacerdotem A. — [3] genua flectente] genuflectente C. — [4] eamdem G M P T V. — [5] Confessione ⟨qua⟩ E. — [6] concedit] dat L. — [7] mitra per diac.] per diaconum mitra A. — [8] per diac. sibi] sibi per diaconum M. — [9] elevata M. — [10] et] *om.* G. — [11] Indulgentiam] Indulget G. — [12] benedicat T. — [13] Resp.] *om.* T.

35. Hiis expeditis [1], mitra reposita, redit [2] ad faldistorium et, stans super scabellum, se ad orientem convertit, incipiens, mitra deposita, iuxta [3] modum in nostris *Constitutionibus* traditum [a], *Credo in unum Deum*, si [4] dici debeat. Et, responso a cantoribus [5] *patrem omnipotentem*, ipse cum ministris prosequitur sequentia quasi legendo; vel [6], si dici non debet [7], dicit *Dominus* [8] *vobiscum*, ad populum reversus [9], et mox, ad orientem conversus, dicit *Oremus*; quo dicto, iterum reposita [10] mitra sedet. Expleto autem *Credo* a choro, surgens, elevatis [11] et super populum extensis manibus, dicit, mitra deposita, *Dominus vobiscum.* Quo dicto [12], mox [13] ad orientem conversus, elevatis [14] iterum [15] manibus [16], dicit *Oremus* [17].

36. Et deinde [1], resumpta mitra, versus [2] ad populum stans [3], dicit offertorium cum ministris.

37. Et postea iterum sedet et, detractis [1] sibi anulo pontificali [2] et cyrothecis [3], lavat manus dicens [4]:

Largire sensibus nostris, omnipotens Deus, ut, sicut exterius abluuntur [5] *inquinamenta* [6] *manuum, sic a te mundentur interius cogitationes cordium et crescat in nobis sanctarum virtutum augmentum* [7]. *Per.* Resp.: *Amen.*

38. Deinde, tersis manibus et [1] resumpto anulo pontificali [2], surgens [3] reducitur ad altare et, mitra cum [4] pervenerit deposita, procedit [5] in missa et, postquam thurificaverit, secundum [6] modum in nostris *Constitutionibus synodalibus* [a] traditum [7], ubi de missa tractatur [8], lavat iterum summitates [9] digitorum [10] et labia, ad dexterum cornu altaris, dicens: *Lavabo inter innocentes*, et cet.

---

35. [1] expeditis] finitis K. — [2] reddit G K P. — [3] iuxta modum... traditum] *om.* E M. — [4] si dici... omnipotentem] *om.* V. — [5] cantoribus] choro M. — [6] vel si dici... reposita mitra] Deinde E M. — [7] debeat A. — [8] Dominus vobiscum... conversus dicit] *add. corr. in marg.* L. — [9] versus A C V. — [10] deposita G P T V. — [11] elevatus K P. — [12] dicto] facto E. — [13] mox] et L. — [14] elevatus G K P. — [15] iterum] *om.* M V. — [16] manibus] *om.* G P R. — [17] Oremus. ⟨Si vero Credo dici non debet versus ad populum dicit (stans dicit M) manibus elevatis: Dominus vobiscum; et mox ad orientem versus (conversus M) dicit Oremus⟩ E M.

36. [1] inde E G K M P. — [2] conversus M. — [3] stans] *add. corr.* L.

37. [1] detractis] depositis M. — [2] pontificali] *om.* C. — [3] cyrotecis G; cirotecis M. — [4] dicens. ⟨Oratio⟩ B E. — [5] abluuntur] lavantur C G K P T V. — [6] inquinamentum K. — [7] augmentum] complementum M.

38. [1] et] *om.* C M. — [2] pontificali] episcopali K. — [3] surgens] *om.* G K. — [4] cum pervenerit] *om.* C E M. — [5] procedat A; producit C; proceditur M. — [6] secundum... de missa tractatur] *om.* E M. — [7] traditur G. — [8] tractatur] tractus B. — [9] summitatem M. — [10] digitorum] dignitatum G.

---

35. [a] Voy. J. Berthelé, *Les Instructions et Constitutions de G. Durand*, p. 64.

38. [a] *Ibid.*, p. 65-66.

39. Deinde, factis cum hostia super sanguinem crucibus, dicendo verba illa [2]: *Per ipsum et cum ipso et in ipso, est tibi Deo patri omnipotenti, in unitate spiritus sancti*, et cet., et hostia in loco suo reposita, diaconus [3] calicem [4] tegit [5] et immediate [6] altare et deinde [7] dextrum humerum pontificis [8] osculatur [9].

40. Sed [1] et [2] postquam pontifex dedit [3] pacem [4] capellano [5], mox ille, reverenter inclinans [6], pectus pontificis osculatur.

41. Item quando [1] pontifex, finita ultima postcommunione ad latus altaris [2], dicit coram medio altaris: *Per dominum nostrum*, tunc [3] capellanus osculatur altare et post eius [4] humerum dextrum.

42. Ceterum, dicto [1], post [2] *Pater noster*, *Per omnia secula seculorum* et [3] responso *Amen*, sollempniter [4] benedicit [5], ut dicetur [6] in Titulo *Quando et qualiter sollempnis episcopalis* [7] *benedictio debet* [8] *dari* [a].

43. In precipuis autem festivitatibus, pontifex [1] sedet post altare [2], faciens ibi que ipsum debere facere diximus, quando, in aliis sollempnitatibus [3], ad dextrum latus sedet [4] altaris.

44. Missa itaque finita, resumpta mitra, deducentibus eum capellano [1] et diacono cum cambuca, toballiam [2] ante [3] eum tenentibus, pergit ad locum ubi se exuere debet, dicendo cum ministris antiphonam *Trium puerorum* cum psalmo et [4] precibus consuetis, precedentibus eum duobus [5] ceroferariis et subdiacono cum cruce.

45. Ad locum ergo ipsum [1] perveniens, stat [2] super [3] scabellum ante faldistorium paratum. Et, si palleum [4] habet, acoliti accipiant spinulas [5] pallei [6]. Et diaconus deponit ei mitram et capellanus

---

39. [1] dicendo verba illa] verba illa dicenda C. — [2] illa] ista T. — [3] ⟨et⟩ diaconus C. — [4] caligem M. — [5] integit P. — [6] immediate ⟨osculatur⟩ T. — [7] deinde] dictum G; deinceps M. — [8] pontificis] pontificalem K. — [9] ⟨etiam⟩ osculatur T.

40. [1] Sed et postquam] Item quando A. — [2] et] *om.* G K P T V. — [3] dederit M. — [4] pacem] *om.* E. — [5] capellano] capitulo R. — [6] ⟨se⟩ inclinans T.

41. [1] quando] *om.* E M; quasi L. — [2] altaris] a lateris G. — [3] tunc capellanus.., humerum dextrum] *om.* E M. — [4] eius hum.] humerum eius T.

42. [1] dicto] *om.* M. — [2] post] *om.* G. — [3] et responso] *om.* B G K P R T V. — [4] ⟨postea⟩ sollempniter T. — [5] benedicat A B E K P T V. — [6] dicetur] *om.* M. — [7] episcopali benedictione G; episc. ben.] benedictio episcopalis M. — [8] debeat M; deb. dari] dari debet L.

43. [1] pontifex] episcopus; pont. sed.] sedet pontifex M. — [2] altare ⟨ubi est hoc fieri consuetum⟩ T. — [3] sollempnitatibus] festivitatibus M. — [4] sedit P.

44. [1] capellano] capitulo B P R. — [2] toballiam A B C L R S; tobaleam M; thobaleam P; thobaliam T. — [3] ante eum ten.] tenente ante eum T. — [4] et] *om.* M. — [5] duo G.

45. [1] ipsum] *om.* M. — [2] stat] *om.* V; stans G K P. — [3] supra G. — [4] pallium G K M P T V. — [5] spinolas V. — [6] pallii G K P T V; palei M. —

---

42. [a] Ci-dessous, XXV.

detrahit [5] anulum pontificalem [8], quem acolito tradit. Deinde diaeconus et subdiaconus, depositis [9] tantum manipulis suis, exuunum omnibus [10] vestibus sacris, acolitis [11] recipientibus illas. Ett quando [12] palleum [13] amovetur [14] ab ipso, osculatur crucem [15] pallei posteriorem. Similiter osculatur stolam [16] et crucem pastoralem [17], quando sibi imponuntur [18] et quando amoventur [19] ab ipso.

46. Depositis itaque vestibus [1] sacris, eo in camisia linea [2] remanente, capellanus accipit pelves [3], fundens flexis [4] genibus aquam super manus eius.

47. Lotis igitur [1] et tersis manibus et labiis, unus de famulis imponit ei [2] cappam vel superpelliceum, si tunc utatur, et capellanus, vel alius qui [3] servavit [4], restituat sibi [5] cotidianum anulum cum osculo manus.

48. Finitis autem psalmis et [1] precibus ac [2] orationibus post missam dicendis, incipit et cum ministris prosequitur sextam, vel aliam horam pro tempore post missam dicendam. Et interim residet super faldistorium et subdiaconus [3] indutus sicut in missa fuit, absque manipulo tamen [4], cum uno de acolitis detrahit ei [5] sandalia [6] et caligas. Et mox unus de famulis imponit ei communia calciamenta, incipiens [7] a pede dextro. Qui calciatus surgit et horam inceptam finit.

49. Interea vero diaconus et alii ministri se exuunt; acoliti tamen non debent superpellicia deponere donec recollegerint [1] et complicaverint [2] vestes sacras.

50. Et pontifex, priusquam recedat, ante altare ubi celebravit [1], prostratus reverenter orat. De [2] premissis singulis et aliis in *Rationali* nostro posuimus rationes [a].

---

[7] detrahit ⟨ei⟩ M. — [8] pontificalem] episcopalem K. — [9] positis B P R. — [10] omnibus vestibus] suis omnibus vestimentis V. — [11] ⟨et⟩ acolitis E. — [12] quando] quomodo M. — [13] pallium G K M. — [14] removetur M. — [15] crux pallii posterior E M. — [16] stolam... pastoralem] stola et crux pectoralis E. — [17] pastoralem] pectoralem A K M R, *corr.*: pastoralem K. — [18] imponitur E; ponitur M. — [19] amovetur E; removetur M.

46. [1] vest. sacr.] sacris vestibus G. — [2] linea] *om.* M. — [3] pelvim M. — [4] flexis gen. aq.] aquam flexis genibus E; flexis... manus eius] desuper manus eius aquam flexis genibus M.

47. [1] igitur] ergo M; eius T. — [2] ei] sibi G K P T V. — [3] qui] *om.* E. — [4] ⟨sibi⟩ servavit V; servivit M. — [5] sibi] ei M.

48. [1] et] *om.* M. — [2] ac] *om.* L M. — [3] subd.] diaconus C. — [4] tamen] *om.* M; tam. cum] cum tamen G. — [5] ei] *om.* E. — [6] scandalia T. — [7] incipientes B C K L P R S V; incipiente G.

49. [1] recolligerint R T. — [2] complicaverint] compleverint C V.

50. [1] celebraverit E G K P. — [2] De premissis... rationes] *om.* E M.

---

50. [a] *Rationale divinorum officiorum*, L. IV (*De Missa et singulis quae in Missa aguntur*); ed. cit., t. I, f. 87r-211r.

XIX. Pontifex [1] missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat [2].

1. Pontifex missam auditurus [1], sacerdote parato, veniens coram altari, stare debet [2] contra medium altaris. Sacerdos vero stat [3] ad sinistram eius. Et incipit pontifex [4].

Vers. *Adiutorium* [5] *nostrum in nomine domini.* Resp. *Qui fecit celum et terram.*

Deinde incipit et [6] cum sacerdote [7] more solito [8] prosequitur [9] psalmum *Iudica me Deus*, cum *Gloria patri.*

2. Quo dicto, pontifex dicit:

Confitemini domino [1] *quoniam bonus.* Resp [2].: *Quoniam in seculum misericordia eius.*

Et facit [3] confessionem et dat [4] absolutionem.

3. Qua [1] data [2], sacerdos dicit:

Vers. *Introibo* [3] *ad altare Dei.* Resp.: *Ad Deum qui letificat iuventutem meam.*

Vers. *Adiutorium nostrum in nomine domini.*

Vers. *Sit nomen domini benedictum.*

Vers. *Iudicium* [4] *pro peccatis meis* [5].

Et [6] pontifex iniungit illi [7] *Pater noster* vel *Ave Maria* vel aliud, et [8] sacerdos idipsum [9] vel [10] aliud pontifici.

4. Et mox pontifex accedit [1] ad sedem suam et [2] postea sacerdos dicit: *Deus tu conversus*, et alia que sunt [3] dicenda.

5. Sane [1] pontifex in [2] ingressu misse, post confessionem, ponit cum signo crucis thus in thuribulo sibi allato [3], dicens:

XIX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: MARTÈNE, à la suite; *l. c.*, p. 223.

Titulus. [1] Pontifex... debeat] Que observanda sunt quando episcopus missam ab aliquo sacerdote audit M. — [2] debeat. ⟨Rubrica⟩ A; deb. ⟨et cet. Rubrica⟩ C S.

1. [1] auditurus] audiens C. — [2] debeat G. — [3] stans T. — [4] pontifex] episcopus K. — [5] Adiutorium... terram] Introibo ad altare Dei. Resp. Ad Deum qui letificat, et cet. E M. — [6] et] *om.* T. — [7] sacerdote ⟨incipit⟩ G P T. — [8] soluto M. — [9] ⟨et⟩ prosequitur T.

2. [1] domino] *om.* C. — [2] Resp.] *om.* M. — [3] faciat M. — [4] det M.

3. [1] Qua data] Quo dicto K. — [2] data] dicta M. — [3] Introibo... vel aliud pontifici] Deus tu conversus et alia que sunt dicenda (que dicenda secuntur M) E M. — [4] Iudicium ⟨penitentie⟩ T. — [5] meis] nostris C. — [6] Et] *om.* G P T V; Et pontifex iniungit] Episcopus iniungat K. — [7] illi] *om.* A. — [8] et sacerdos... accedit ad sedem suam] *om.* C. — [9] idipsum] ad ipsum G. — [10] vel aliud pont.] pontifici vel aliud L.

4. [1] accedat M. — [2] et postea... que sunt dicenda] *om.* E M. — [3] sunt dic.] dicenda sunt P.

5. [1] Sane] *om.* M, *spatio relicto vacuo.* · [2] in] *om.* M S. — [3] allato] oblato A B G K P T V; ablato M. —

In cuius honore cremaberis, ab illo bene ✠ *dicaris.* Resp [4].: *Amen.*

Et etiam [5] ante evangelium, dicens:

Odore celestis inspirationis [6] *accendat dominus corda et corpora nostra ad audienda et implenda evangelii sui precepta.* Resp [7].: *Amen.*

Et post offertorium, dicens:

Per intercessionem beati Michaelis archangeli stantis a [8] *dextris altaris incensi et omnium electorum suorum, incensum istud dignetur dominus bene* ✠ *dicere et in odorem suavitatis admittere.* Resp [9].: *Amen.*

Et tunc sacerdos has [10] benedictiones dicere non debet.

6. Ceterum [1], dum [2] introitus inchoatur et [3] repetitur, producit episcopus ante faciem [4] signum crucis.

7. Et, sacerdote [1] inchoante *Gloria in excelsis Deo*, debet episcopus iungere [2] devote [3] manus ante pectus, ad [4] celum [5] oculos elevando [6].

8. Et, dum collecte et postcommuniones dicuntur [1], debet accumbere super faldistorium, quod [2] semper, quando missam audit, coram se debet [3] esse paratum, et iunctis manibus devote accumbens manere.

9. Item, lecta epistola, nisi sit [1] missa pro defunctis, is [2] qui eam legit, ferens [3] librum in quo eam [4] legit ante pectus clausum, debet genuflectere coram episcopo. Ipse [5] vero, dextera manu super [6] librum posita, quam [7] ille reverenter osculatur [8], mox [9] illi benedicit [10]. Hoc tamen quidam non servant nisi quando ipse [11] episcopus celebrat.

10. Item, sacerdos evangelium lecturus inclinans [1] episcopo [2] petit benedictionem, dicens: *Iube, dompne* [3], *benedicere.* Ille vero, producens super [4] eum signum crucis, dicit [5]: *Dominus sit in ore tuo* [6], et cet.

---

[4] Resp.] *om.* T. — [5] etiam] *om.* C E K L P T. — [6] inspirationis] aspirationis M. — [7] Resp.] *om.* T. — [8] a] ad B E P. — [9] Resp.] *om.* T. — [10] has] omnes C.

6. [1] Ceterum ⟨pontifex dicit introitum misse⟩ M. — [2] dum] cum E. — [3] et] dum G. — [4] faciem ⟨suam⟩ E M.

7. [1] sacerdotis G. — [2] iung. dev.] devote iungere C; iung. dev. man.] devote manus iungere L. — [3] devote] *om.* T. — [4] ad cel. oc. elev.] levando oculos ad celum K. — [5] celos C. — [6] elevandos M; levando T.

8. [1] ⟨ab eo⟩ dicuntur V. — [2] quod] et M. — [3] deb. esse] esse debet C.

9. [1] sit] in M. — [2] is] *om.* A G K P T V. — [3] ferens... eam legit] *om.* B. — [4] eum T. — [5] Ipse] Item G; Ipse vero] *om.* C. — [6] supra M. — [7] quam ille] eam E M. — [8] osculetur P. — [9] ⟨et⟩ mox E M. — [10] benedicit ⟨signum crucis producens super eum⟩ E; benedicit ⟨signo crucis super illum benedicendo vel deducendo⟩ M. — [11] ipse] *om.* C G K L M P.

10. [1] inclinans] inchoans P T. — [2] ⟨ab⟩ episcopo E; episcopo] ab ipso M. — [3] domne A; domine R S. — [4] sup. eum sign. cr.] signum crucis super eum G K P T V. — [5] dicens M. — [6] tuo ⟨ad pronuntiandum sanctum evangelium pacis⟩ T.

11. Item, evangelio [1] lecto, nisi sit missa pro defunctis, acolito thuribulum afferente, ab uno ex canonicis thurificatur et mox idem [2] canonicus, restituto [3] thuribulo acolito, vel [4] prior aliquis vel [5] abbas si adsit, librum evangeliorum apertum presentat pontifici ad lectum evangelium [6] osculandum [7], quod [8] osculando dicit:

Pax Christi, quam nobis [9] *per evangelium suum tradidit, confirmet et conservet nos in vitam eternam. Amen.*

Producens ante faciem [10] signum crucis.

12. Et [1], si [2] dicitur *Credo in unum Deum*, dum [3] dicitur ibi *Et homo factus est*, debet devote flectere [4] genua. Dum vero dicitur *Crucifixus etiam*, et generaliter quandocumque de cruce vel passione [5] fit in divinis officiis mentio, debet ante faciem producere signum crucis.

13. Et predicat, si velit. Et demum, facta confessione generali, concedit indulgentiam, prout in Titulo [1] precedenti dictum est.

14. Item, sacerdos aquam [1] in calicem [2] missurus [3], urceolum [4] manu [5] levans et pontifici [6] ostendens, dicit: *Benedicite.* Et ille benedicit dicens:

Ab illo bene ✠ *dicatur, cuius spiritus super eam ante mundi exordium ferebatur* [7].

15. Post hec sacerdos patenam [1] cum hostia superposita [2] collocat super calicem et, se ad [3] pontificem vertens, calicem [4] et patenam simul [5] elevatis manibus illi [6] ostendit, dicens: *Benedicite* [7]. Ille [8] vero benedicit dicens:

Bene ✠ *dictionis et consecrationis angelus virtute* [9] *sancte trinitatis descendat super hoc* [10] *munus.*

Quo [11] facto, sacerdos [12] totum simul super altare deponit et postea offert primo hostiam cum patena et postea calicem cum vino et aqua et solito more in missa procedit.

---

11. [1] ⟨cum⟩ evangelio S. — [2] idem] *om.* M. — [3] restituto] vestitus M. — [4] vel] *om.* M. — [5] vel] *om.* M. — [6] evangeliorum M. — [7] osculatur P. — [8] quo C; quod osculando] *om.* G K L P R T V, *in marg.* S. — [9] nobis, *et infra* nos] *in plerisque codd. legi posset*: vobis, vos. — [10] faciem ⟨suam⟩ M.

12. [1] Et si dicitur... producere signum crucis] *om.* B. — [2] si] *om.* V; sic G. — [3] dum] cum M. — [4] flect. gen.] genua flectere L. — [5] ⟨de⟩ passione M.

13. [1] Titulo] capitulo C T; capite G K P V; c. R S.

14. [1] aq. in cal.] in calicem aquam E. — [2] calice C G R S. — [3] missurus] missarum G. — [4] urceolum ⟨aque⟩ T. — [5] ⟨in⟩ manu M. — [6] pontifex C; pontifici ost.] ostendit pontifici M. — [7] ferebat G.

15. [1] patenam] *om.* A. — [2] supposita K R. — [3] ad pontificem] *om.* M. — [4] calice et patena C G K P T. — [5] similiter S. — [6] illum M. — [7] Benedicite... dicens] *om.* E. — [8] Illa G K P T. — [9] virtutis G. — [10] hoc] *om.* A B G P V, *add. in marg.* R. — [11] Quo facto] Quod M. — [12] sacerdos] *om.* L.

16. Item, semper[1] episcopus offert aliquid[2] ad manum[3] sacerdotis et immediate facit sibi coram facie signum crucis.

17. Item, sacerdote se[1] ad populum volvente et[2] dicente: *Orate fratres*, vel[3] *Obsecro vos fratres*, tunc pontifex voce submissa dicit: *Immola Deo sacrificium*[4] *laudis et redde altissimo*[5] *vota tua; ipseque, tuus*[6] *pius et misericors adiutor, exauditor*[7] *existat*[8]; *mittat tibi auxilium*[9] *de sancto et de Syon tueatur te; memor sit omnis sacrificii tui et holocaustum tuum pingue fiat. Suscipiat dominus sacrificium de manibus tuis ad laudem et gloriam nominis sui*[10], *ad utilitatem quoque nostram totiusque*[11] *ecclesie sue*[12] *sancte.*

18. Et hoc[1] dicendo accumbit ad orationem, orans[2] devote iunctis manibus, donec sacerdos sumpserit sacramentum, nisi[3] quando corpus domini elevatur[4], quia tunc surgens genuflectit in[5] terra ante scabellum et devote parum incurvatus, adorato[6] Christi corpore et mox[7] ter[8] tunso pectore, terram vel scabellum, post depositam[9] eucharistiam, osculatur[10]. Et deinde[11], adorato sanguine[12] et[13] deposito calice, facit[14] signum crucis ante faciem suam et tundit[15] semel pectus et iterum accumbit et[16] nisi quando recipit pacem, quia tunc similiter[17] se erigit.

19. Dicto[1] itaque *Agnus Dei*, aliquis de honorabilioribus[2] canonicis, vel[3] abbas vel prior aliquis si adsit, recepta pace a sacerdote, defert[4] episcopo, inclinans illi[5] prius reverenter vel genuflectens[6] coram illo. Et recipiendo pacem dicit: *Pax Christi*[7] *et ecclesie sit semper vobiscum.* Et ille respondet[8]: *Et cum spiritu tuo.*

20. Et statim pace recepta, iterum accumbit, intuens reverenter, capite revelato[1], corporis et sanguinis sumptionem[2].

21. Postquam autem[1] sacerdos perfundere[2] cepit, surgens ab accubitu, sedet donec sacerdos dicat: *Dominus vobiscum.*

---

16. [1] semper] *om.* M. — [2] aliquid] *om.* C. — [3] manus A G K P T.

17. [1] se ad] ad se P. — [2] et] *om.* C. — [3] vel Obs. vos fratres] *om.* S. — [4] sacrificio G. — [5] altissimo v. tua] *om.* K. — [6] tuis C. — [7] ⟨et⟩ exauditor A E M. — [8] existat] assistat P. — [9] auxilium] angelum G. — [10] sui ⟨vel tui⟩ M. — [11] totiusque] et tocius V. — [12] sue sancte] sancte sue M.

18. [1] hec A B E. — [2] orans] omnes M. — [3] nisi] ubi P R. — [4] elevetur C. — [5] in terra] *om.* V. — [6] adorare C. — [7] mox ter] *om.* V; mox ter tunso] percusso M. — [8] ter] *om.* L. — [9] positam G. — [10] osculabitur A G K P. — [11] inde E M. — [12] sanguine ⟨Christi⟩ T. — [13] et] *om.* M. — [14] facit] fiat G. — [15] tundit ⟨vel tangit⟩ M; tondit E T. — [16] et ⟨non surgit⟩ E; et ⟨continue⟩ M. — [17] similiter] simpliciter M.

19. [1] Dicto itaque] Item itaque dicto C M; Dicto ⟨tunc⟩ G K. — [2] honestioribus C; honorabilibus G M T V. — [3] aut abbas aut K. — [4] deferre G. — [5] illi] *om.* M; ei B; illi prius] prius illi L. — [6] genua flectens S. — [7] Christi] tibi C. — [8] respondens M.

20. [1] revelato] discooperto E M; relevato G M; revalata P. — [2] ⟨communionem seu⟩ sumptionem A; receptionem M.

21. [1] autem] *om.* P; vero V. — [2] perfundere] abluere V.

22. Et illo incipiente [1] postcommuniones [2], accumbit usque ad finale [3] *Per dominum.*

23. Item semper, missa finita, si non sit pro defunctis, benedicit dicens: *Sit nomen domini benedictum*, et cetera. Require [1] supra, in Titulo de episcopi [2] consecratione [a].

24. Et mox sacerdos [1], sacris vestibus indutus, accedit, iunctis manibus, ad episcopum et osculatur manum illius [2]. Et ille [3] benedicit ei [4].

25. Tunc ille, rediens ad altare, incipit [1], si velit: *Salve sancta Parens*, et cetera. Quibus dictis, pontifex [2], si velit, dicit [3] sextam vel nonam. Omnibus autem [4] expletis, dicit: *Fidelium anime per misericordiam Dei requiescant in pace.* Resp [5].: *Amen.* Et mox tacite dicit *Pater noster.* Quo dicto, dicit: *Benedicite* [6]. Resp [7].: *Dominus.* Et [8] ipse: *Dominus vos bene* ✠ *dicat* [9] *et ab omni malo defendat* [10] *et ad vitam eternam perducat* [11], faciendo [12] interea [13] ante [14] faciem [15] signum crucis.

XX. Quando episcopus [1] missam [2] pro [3] defunctis celebrat, que observari [4] debent [5].

1. Circa missam quam pontifex [1] sollempniter celebrat pro defunctis, hec consideranda [2] sunt, quoniam [3], postquam [4] diaconus

---

22. [1] incipiente] respondente M. — [2] postcommunionem M V. — [3] finale] finem A G K P V; finem misse M.

23. [1] Require] ut M; Require... consecratione] Facit signum crucis supra pectus cum pollice dextre manus: Ex hoc nunc et usque in seculum. Adiutorium nostrum in nomine domini. Et hec dicens format signum crucis ante faciem suam cum duobus digitis. Qui fecit, et cet. Benedicat vos omnipotens Deus pater et filius et spiritus sancti (*sic*). Et hec dicens benedicit populum. Amen L. — [2] episcopi consecratione] consecratione ad cartas M.

24. [1] sacerdos ⟨sit⟩ M. — [2] illius] suam M. — [3] ille] *om.* L. — [4] ei] illi M.

25. [1] incipiet M; incipiens T. — [2] pontifex] episcopus K. — [3] dic. sext. vel non.] sextam et nonam dicit M. — [4] autem] *om.* K T. — [5] Resp. Amen] *om.* G K. — [6] Benedicite... Et ipse] *om.* A B G K P V. — [7] Resp.] V[ers.] S. — [8] Et ipse] *om.* E T. — [9] benedicat] vobiscum G P. — [10] ⟨vos⟩ deffendat T. — [11] ⟨vos⟩ perducat E T. — [12] faciendo... crucis] *om.* K, *add. corr. in marg.* — [13] interea] interim E; preterea M. — [14] ante] super M; ante f. s. crucis] signum crucis ante faciem C. — [15] faciem ⟨eius⟩ E; faciem ⟨manu⟩ M.

XX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.

Éd.: Martène, à la suite; *l. c.*, p. 223. — Texte légèrement différent dans l'*Ordo* du card. Jacques Gaetani Stefaneschi ou *Ordo XIV* de Mabillon, c. 59; Mabillon, *Mus. Ital.*, t. II, p. 313.

Titulus. [1] episcopus... defunctis] missam pro defunctis episcopus B G K P V. — [2] missam... celebrat] celebrat missam pro defunctis L. — [3] pro def. celebrat] celebrat pro defunctis T. — [4] observare B G P T V; observari debent] observanda sunt M. — [5] debet C G K P V; debeat B T.

1. [1] pontifex] episcopus K. — [2] consideranda] observanda E; servanda M. — [3] quoniam ⟨pontifex⟩ E. — [4] postquam] *om.* C. —

---

23. [a] Ci-dessus, L. I, c. XIV, n. 64.

post offertorium [5] thurificaverit pontificem et [6] altare, nullus [7] alius thurificari [8] debet.

2. Item, epistola et evangelium non debent tunc in ambone seu in altiori [1] pulpito legi, sed in ipso presbiterio prope altare.

3. Item, lecta epistola, subdiaconus non [1] venit [2] ad reverentiam [3] et [4] osculum manus sed, lecto evangelio, fertur episcopo liber evangeliorum ad osculandum [5]. Quidam tamen non osculantur. Sed, quando [6] missam alterius audit, tunc non fertur [7] ei liber ad osculandum.

4. Item, dum evangelium legitur, stans ad [1] dextrum cornu manet altaris.

5. Item, postquam dixerit *Agnus Dei*, non debet dicere illam orationem: *Domine Iesu Christe qui dixisti apostolis tuis*, nec osculari [1] altare, nec pax datur [2].

6. Item, non debet tunc [1] sollempnis benedictio dari.

7. Item, cum in hac missa debeat omnis sollempnitas [1] cessare, ideo quidam pontifices in ea sandaliis [2] non utuntur, sed solum mitra simplici et baculo pastorali.

XXI. Quando, ubi et qualiter laudes sive [1] rogationes sequentes dicuntur.

1. Laudes sive rogationes sequentes dicuntur in precipuis sollempnitatibus, videlicet in diebus illis in [1] quibus pontifex [2] sedet post altare, quod fit hoc modo.

2. Precentor enim [1], cum quatuor bonis cantoribus et cum totidem pueris bene [2] cantantibus, immediate post *Kyrie eleison*, incipit post [3] altare alta voce:

Christus [4] *vincit. Christus regnat. Christus imperat.*

---

[5] offertorium] officium M. — [6] et] ad M. — [7] nullus] illius B. — [8] thurificare B G P.

2. [1] alteriori P.

3. [1] non venit] *om.* V. — [2] veniet M. — [3] reverentiam et] *om.* K. — [4] et] nec ad E. — [5] osculandum] osculum A. — [6] ⟨quidam⟩ quando M. — [7] offertur B.

4. [1] ad dextr. c. manet] manet ad dextrum cornu E M.

5. [1] osculatur M. — [2] detur C.

6. [1] tunc] *om.* C.

7. [1] sollemp. cess.] cessare sollempnitas B. — [2] sandalis P.

XXI. Mss.: A C E G K L P R S T V.
Éd.: MARTÈNE, à la suite; *l. c.*, p. 223.

Titulus. [1] sive] et G.

1. [1] in] *om.* E. — [2] pontifex] episcopus K.

2. [1] enim] *om.* G P R. — [2] bene cantantibus] *om.* E; benedicantibus S. — [3] post altare] *om.* E. — [4] Christus vincit, *etc.*] cum notis musicis A C E K L T, *lineae sine notis* V, *sine lineis et notis sed spatio relicto vacuo* S; Christus vincit... Chorus: Amen] *om.* P; Christus vincit... Et immediate pontifex incipit] *om.* G. —

Et chorus respondet [5] idem in eodem tono.
Et [6] cantores [7]: *Gloria nostra* [8].
Chorus: *Christus vincit.*
Cantores: *Hunc diem.*
Chorus: *Leti ducamus.*
Cantores [9]: *Summo pontifici N. integritatem* [10] *fidei.*
Chorus: *Deus* [11] *conservet.*
Cantores: *Episcopum nostrum N.*
Chorus: *Deus* [12] *conservet.*
Cantores: *Regem nostrum N.*
Chorus: *Deus* [13] *conservet.*
Cantores: *Istam sedem.*
Chorus: *Deus conservet.*
Cantores: *Populum christianum.*
Chorus: *Deus* [14] *conservet.*
Cantores [15]: *Feliciter. Feliciter. Feliciter. Tempora bona habeant. Tempora bona habeant. Tempora* [16] *bona habeant.*
Chorus [17] similiter [18] respondet: *Feliciter*, et [19] cetera, ut supra.
Cantores: *Multos annos.*
Chorus: *Christus in* [20] *eis regnat.*
Cantores: *In Christo semper vivant.*
Chorus. *Amen.*

3. Et immediate pontifex [1] incipit [2]: *Gloria in excelsis Deo* [3].

XXII. Quando Gloria [1] in excelsis Deo dicendum [2] sit vel [3] non [4].

1. *Gloria in excelsis Deo* non dicitur in [1] prima dominica adventus nec in sequentibus dominicis usque ad festum [2] nativitatis do-

---

[5] respondet] *om.* V. — [6] Et] Ad T V; Et cantores] *om.* A. — [7] cantores ⟨dicunt⟩ E. — [8] nostra] patri, *corr.*: nostra V. — [9] Cantores] Chorus E. — [10] ⟨Chorus⟩ Integritatem T. — [11] Deus] Dominus K V. — [12] Deus] Dominus K T; Deus conservet] *om.* V. — [13] Deus] Dominus K. — [14] Deus conservet. Cantores] *om.* A K S V. — [15] Cantores] *om.* R T. — [16] Tempora b. habeant] *om.* K. — [17] Chorus sim. respondet] Respondet chorus simpliciter T. — [18] similiter] simpliciter K; similiter respondet] *om.* V. — [19] et cet. ut supra] *om.* V. — [20] in eis regnat] regnat in eis V.

3. [1] pontifex] episcopus K L. — [2] incipiat P. — [3] Deo ⟨et cetera⟩ E.

XXII. Mss.: A C G K L P R S T V; E, jusqu'au n. 3, var. 4; pour M, voy. ci-dessous, n. 3, var. 4.

Éd.: Martène, à la suite; *l. c.*, p. 223-224.

Titulus. [1] Gloria... vel non] debet dici Gloria in excelsis M. — [2] dicendum sit] dici debeat K. — [3] vel] et quando G K P T V. — [4] non ⟨dicendum sit. Rubrica⟩ E; non. ⟨Rubrica⟩ T.

1. [1] in] *om.* L. — [2] festum nativitatis] natal[e] K; nativitatem L. —

mini, neque in dominica septuagesime [3] nec [4] in sequentibus dominicis usque ad pascha [5]. In aliis vero dominicis [6] totius anni dicitur.

2. Non dicitur etiam in festis, in quibus dicuntur novem psalmi [1] et tres lectiones tantum, que veniunt in premissis [2] temporibus, licet tunc dicatur *Te Deum laudamus*. Alio vero toto [3] tempore sic. In [4] ecclesia tamen Mimatensi [5], cui auctore Deo presidemus, dicitur tempore adventus quando dicuntur novem psalmi et tres lectiones.

3. Non dicitur etiam [1] in [2] quatuor temporibus nec in vigiliis in quibus ieiunium celebratur [3], nec [4] in missa pro defunctis, nec in missis ieiuniorum [5], nec in missis que [6] dicuntur pro quacumque tribulatione vel afflixione, nec in diebus profestis [7], nec quando celebratur in honore beate [8] virginis, vel sancti [9] spiritus, vel sancte crucis in diebus profestis [10]. In ecclesia tamen [11] Mimatensi, in qua ex institutione quolibet sabbato, quo alium festum non occurrit, fit sollempne officium in honore [12] beate virginis, dicuntur [13] tunc *Te Deum laudamus* et *Gloria in excelsis Deo*, preterquam in premissis temporibus adventus et septuagesime. Idemque observatur ibi quando in feria quinta fit officium de beato Privato, cuius corpus in ipsa ecclesia requiescit, alio festo tunc [14] non occurrente.

4. Dicitur autem in quinta feria cene domini, si tunc crisma conficiatur, et [1] in dedicatione ecclesie et in [2] anniversario festo [3] dedicationis [4] ecclesie, sive in adventu sive in septuagesima evenerit [5], et in [6] sabbato sancto et in sabbato [7] pentecosten [8], licet [9] tunc ieiunetur [10], et in sabbato ipsum festum proxime [11] sequente [12], licet tunc sint quatuor tempora.

---

[3] septuagesime] quatragesime V. — [4] neque E G K P T V. — [5] papascha P. — [6] dominicis ‹diebus› T.

2. [1] salmi T. — [2] premissis] *hic. in cod.* G, *de f. 247r textus continuatur in f. 250v.* — [3] toto] *om.* A E G K P T. — [4] In eccl. tam. Mimatensi... et tres lectiones] *om.* E. — [5] Migmatensi T.

3. [1] etiam] *om.* E. — [2] in] *om.* C. — [3] celebretur E. — [4] nec in missa pro defunctis... si non fiat (*n. 6, finis*)] *om.* E, *in quo sequitur textus infrascriptus, qui etiam in cod.* M, *sed, omnibus aliis praetermissis, immediate post titulum legitur*: Quandocumque Te Deum laudamus dicitur in matutinis, Gloria in excelsis dicitur in missa illius officii unde facte sunt matutine (fecit sibi matutinos M) et non alias (aliter M) nisi in cena domini et sabbato sancto. Dicitur etiam in omnibus missis sanctorum angelorum, sancte trinitatis, sancti spiritus et beate Marie virginis. *Sic explicit ordo in codd.* E M. — [5] ieiuniorum nec in missis] *om.* V. — [6] que] *om.* C. — [7] profestis] profexis G P. — [8] beate... spiritus] de beata virgine vel de sancto spiritu K. — [9] spiritus sancti A. — [10] profestis] festis G; professis P V. — [11] tamen *om.* G. — [12] honorem A. — [13] dic. tunc] tunc dicuntur C. — [14] tunc] *om.* K L P T V.

4. [1] et] *om.* G. — [2] in] *om.* L. — [3] festo] *om.* L. — [4] dedicationis ecclesie] eiusdem K. — [5] evenerint R S; advenerit V. — [6] in] *om.* T. — [7] sabbato] vigilia K; sabbato ‹ante› C G P T V. — [8] pentecostes L. — [9] licet... in sabbato] *in marg.* R. — [10] ieiunetur ‹et in sabb. pentec. licet tunc ieiunetur› S (*repetitio*). — [11] proxime] tunc V; proximum T. — [12] sequentem C.

5. Et generaliter dicitur omnibus [1] diebus sollempnibus a nativitate domini usque ad septuagesimam, excepto festo Innocentium, nisi illud in dominica [2] die occurrat [3], et a pascha usque ad adventum [4], et [5] quandocumque [6] in [7] matutino [8] officio dicitur *Te Deum laudamus*, si missa fiat [9] de officio illo in quo dictum [10] fuit in [11] matutinis, quoniam [12] *Gloria in excelsis Deo* et *Ite missa est* semper [13] sequuntur [14] *Te Deum laudamus*, et in omnibus festis duplicibus et novem lectionum, sive in tempore adventus sive in septuagesima sive quocumque [15] alio [16] tempore evenerint, et hoc [17] secundum ordinem romanum [18]. Nam [19], secundum ordinem [20] ecclesie [21] Mimatensis, non dicitur a septuagesima usque ad pascha, nisi solum in festivitatibus beate Marie, et in suprascriptis diebus.

6. Dicitur etiam [1] in octavis illarum [2] festivitatum in [3] quibus dicitur octavas [4] habentium, quando [5] fit officium de octava et etiam, in [6] plerisque ecclesiis [7], si [8] non fiat.

XXIII. Quando dici [1] debet Pax vobis [2].

Episcopus [3] in [4] pontificalibus sollempniter [5] celebrans debet dicere, ad [6] populum versus [7]: *Pax vobis*, statim post [8] *Gloria in excelsis*, quandocumque [9] dicitur *Gloria in excelsis*. Et quando [10] illud [11] non dicitur, nec [12] istud [13] dici debet [14].

---

5. [1] omnibus. dieb.] diebus omnibus G. — [2] dominica die] die dominica C. — [3] occurra A; occurreret G P T V; evenerit K. — [4] adventum ⟨domini⟩ G. — [5] et] *om.* A. — [6] quandocumque] in quacumque G. — [7] in] *om.* A. — [8] mat. officio] officio matutino A T. — [9] fiet G K P T V. — [10] dictum fuit in matutinis] sint matutini L. — [11] in] *om.* C. — [12] quoniam] quia P. — [13] semper] *om.* T. — [14] sequuntur] dicitur V. — [15] ⟨in⟩ quocumque T. — [16] alio] *om.* L. — [17] hoc] *om.* V. — [18] romanam G; romane ecclesie V. — [19] Nam] non G. — [20] ordinem] *om.* G. — [21] eccl. Mim.] Mimatensis ecclesie V.

6. [1] etiam] et C G P V. — [2] illarum] *om.* V. — [3] in quibus dicitur] *om.* T V. — [4] octabas L P R. — [5] quando fit... si non fiat] si tamen in ea diocesi consuetum sit festivitates illas in octavis celebrari V. — [6] in plerisque] impletisque G. — [7] ecclesiis] *om.* A. — [8] si] sive, *a corr. expunct.* R.

XXIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: Martène, à la suite; *l. c.*, p. 224.

[1] dici debet] debeat dici M. — [2] vobis. ⟨Rubrica⟩ E T; vobis ⟨vel tecum⟩ V. — [3] Episcopus in] Omnipotens G. — [4] in] *om.* P. — [5] soll. cel.] celebrans sollempniter A. — [6] ad populum versus] *om.* A; versus ad populum T. — [7] versus] *om.* M. — [8] post] postea M. — [9] quandocumque dicitur Gl. in exc.] *om.* L M. — [10] quando] quandocumque B. — [11] illud] *om.* B. — [12] nec] non T. — [13] istud] illud K; istud dici deb.] dici debet istud G. — [14] debet ⟨sed dicitur tantum Dominus vobiscum⟩ E M.

XXIV. Quando Credo [1] in unum Deum dicatur [2].

1. *Credo in unum Deum* dicitur in omnibus diebus [1] dominicis [2], etiam si tunc [3] de aliquo [4] festo missa [5] fiat, in [6] omnibus festivitatibus domini, scilicet in natali, in epiphania, in cena domini, in pascha, in ascensione, in pentecosten, in transfiguratione [7], in festo de Trinitate [8], in omnibus festivitatibus beate Marie et [9] sancte crucis et angelorum et apostolorum. In festis vero beatorum Luce [10] et Marci [11] evangelistarum dicunt quidam non debere dici, quoniam apostoli non fuerunt. Ecclesia tamen Mimatensis dicit.

2. Dicitur autem [1] in dedicatione ecclesie et in anniversario [2] festo [3] dedicationis ecclesie et in octava [4]. Item [5] in festo Omnium sanctorum. Dicitur quoque in octava [6] et infra octavam natalis domini, excepto festo [7] Innocentium [8], nisi illud in dominica die occurrat [9]. In octava tamen [10] eiusdem festi dicitur. Dicitur [11] etiam in

---

XXIV. Mss.: A C E G K L M P R S T V; pour E M, voy. ci-dessous, n. 1, var. 6.

Éd.: MARTÈNE, à la suite, *l.* c., p. 224.

Titulus. [1] Credo... dicatur] debet (debeat M) dici Credo in unum Deum E M. — [2] dicatur. ⟨Rubrica⟩ T.

1. [1] dieb. dom.] dominicis diebus E K P T. — [2] dominicis ⟨tocius anni⟩ M. — [3] tunc] *om.* M. — [4] aliquo] *om.* M. — [5] missa] *om.* E; missa fiat] fiat missa G K L P T. — [6] in omnibus festivitatibus... vel huiusmodi (*n. 4, finis*)] *om.* E M, *in quibus abhinc sequitur textus alius*: ad primam missam de nocte nativitatis domini et in (in *om.* M) omnibus aliis missis (omnes alias missas M) illius diei et deinceps per totam oct. et in octav. beati Iohannis evangeliste, in (et in M) epyphania per (et per M) octo dies, in conversione sancti Pauli, in purificatione sancte Marie, in annunciatione eiusdem, in cathedra sancti Petri, feria quinta in cena domini, in resurrectione domini per octo dies, in ascensione domini per octo dies, in penthecosten (in ascensione... penthecosten] in festo corporis domini nostri Iesu Christi M) per octo dies, in festo sancti Iohannis ante portam Latinam, in festo apostolorum Petri et Pauli per (et per M) octo dies, in oct. sancti Iohannis Baptiste pro (pro *om.* M) eo quod est infra oct. apostolorum, in festo sancti Petri ad Vincula, in assumptione beate Marie (Marie *om.* E) virginis per (et per M) octo dies, in oct. sancti Laurentii pro eo quod venit (est M) infra oct. assumptionis (assumpt. *om.* M) beate virginis, in nativitate beate (b. *om.* E) virginis Marie (Marie *om.* M) per octo dies, in festivitatibus angelorum et (ang. et *om.* E) sancte crucis, in festo omnium sanctorum, in omnibus festivitatibus apostolorum (XII apost. M) et evangelistarum et sancti Barnabe (Bernardi M), in omnibus consecrationibus ecclesiarum et (vel M) altarium (alt. ⟨in conceptione beate virginis Marie⟩ M). *Sic explicit ordo in codd.* E M. — [7] transfig. ⟨domini⟩ T. — [8] Trinitate ⟨in festo eucharistie⟩ T. — [9] et sancte crucis] *om.* P. — [10] Luche S. — [11] Marchi A R S T V.

2. [1] autem] etiam A. — [2] anniv. festo] festo anniversario C. — [3] ⟨in⟩ festo T; festo dedicationis ecclesie] eiusdem K. — [4] octava] *in plerisque codicibus, hic et alibi, scriptum invenimus*: oct, octav., octab.; *unde non liquet an forma singularis* (octava, octave, octavam) *aut pluralis* (octave, octavarum, octavas, octavis) *legenda sit.* — [5] Item] *om.* T; et K P. — [6] octabis L. — [7] festo] *om.* A. — [8] Innocentum L. — [9] occurreret G P T V; evenerit K. — [10] tamen eiusdem festi] die K. — [11] Dicitur] *om.* K P V. —

octavis et infra octavas epiphanie, pasche, ascensionis, pentecostes, apostolorum Petri et Pauli, assumptionis et nativitatis beate Marie[12]. Dicitur quoque[13] in octavis sanctorum Iohannis Baptiste et Laurentii, licet in eorum festivitatibus non dicatur[14]. In quibusdam tamen ecclesiis dicitur in festo beati Iohannis, et[15] bene.

3. Quidam etiam dicunt illud[1] in singulis diebus a pascha usque ad[2] pentecosten. Item quidam dicunt illud in festo Magdalene[3] et sancti Martini et in principali festo cuiuslibet ecclesie seu oratorii, non tamen in octavis eorum.

4. Non dicitur autem quando in diebus profestis celebratur in honore[1] beate[2] Marie, vel sancte crucis, vel sancti[3] spiritus, vel[4] huiusmodi.

XXV. Quando et qualiter sollempnis episcopalis[1] benedictio debet[2] dari[3].

1. Sollempnis episcopalis[1] benedictio dicitur[2] et datur ad missam in dominicis diebus, in festivitatibus domini, beate Marie, apostolorum, martirum, confessorum, virginum[3], in dedicationibus ecclesiarum et[4] altarium, in anniversario dedicationis[5] eorum[6], in consecrationibus episcoporum et[7] benedictionibus virginum, in ordinationibus[8] clericorum et[9] in aliis sollempnitatibus, quod[10] fit hoc modo.

2. Nam post orationem dominicam, dicto *Per omnia secula seculorum* et[1] responso a choro *Amen*, pontifex subsistit et tunc particulam hostie, quam[2] inter digitos supra[3] os[4] calicis tenet, super patenam caute[5] deponit. Et mox, inclinans[6] reverenter, iunctis

---

[12] Marie ⟨virginis⟩ K. — [13] quoque] etiam K. — [14] dicitur P. — [15] et] dicitur T.

3. [1] illud] *om.* V. — [2] ad] *om.* K. — [3] Magdalenes C; ⟨sancte Marie⟩ Magdalene K; ⟨beate Marie⟩ Magd. L.

4. [1] honorem R S. — [2] beate] sancte K L. — [3] sancti spiritus] de sancto spiritu. — [4] vel] ut C.

XXV. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: Martène, à la suite: *l. c.*, p. 224.

Titulus. [1] episcopalis] *om.* M. — [2] debet] *om.* P; deb. dari] datur ad missam. Rubrica M; dari debet. Rubrica T. — [3] dari] dici B.

1. [1] episc. ben.] benedictio episcopalis C. — [2] dic. et dat.] datur et dicitur K. — [3] ⟨atque⟩ virginum C T. — [4] et] vel M. — [5] dedicationis] *om.* K. — [6] eorum-dem K; eorum ⟨episcoporum⟩ M T. — [7] et ⟨in⟩ C; et] in K V. — [8] ordinationibus] ordinibus P V. — [9] et] *om.* G K T V. — [10] quod] que C E M; que benedictio G K P T V.

2. [1] et resp. a choro Amen] responso Amen a choro M. — [2] quam] que G K P. — [3] super K T. — [4] os] hos P. — [5] caute] *om.* M. — [6] incl. rev.] reverenter inclinans C. —

manibus, corpori [7] et sanguini domini, patenam cum omnibus [8] hostie particulis calici superponit [9] et totum simul cum [10] palla [11] corporali [12] decenter operit [13]. Et post mitram resumit [14].

3. Sane, dum [1] hec fiunt, statim dicto *Per omnia secula seculorum* et responso *Amen*, diaconus ad populum conversus, cambucam [2] in [3] manibus tenens, dicit alta voce [4]: *Humiliate* [5] *vos ad benedictionem.* Et [6] chorus respondet: *Deo gratias.*

4. Vel, in maioribus sollempnitatibus, regentes [1] chorum vel aliqui [2] alii, ante [3] gradus per quos ascenditur in presbiterium constituti [4], statim [5] responso *Amen*, cantant [6] alta voce: *Princeps ecclesie, pastor* [7] *ovilis* [8], *tu nos benedicere digneris.* Tunc diaconus ad illos conversus [9], tenens [10] cambucam [11] in manibus, dicit: *Cum mansuetudine et caritate. Humiliate vos ad benedictionem.* Quo dicto, totus chorus dicit: *Humili voce clamantes* [12] *atque dicentes. Deo* [13] *gratias semper agamus.*

5. Quibus dictis, pontifex [1] mitratus convertit [2] se ad populum ante medium altaris.

6. Tunc capellanus minister [1] a [2] dextris [3] eius et diaconus tenens cambucam [4] in sinistra manu a sinistris inclinant [5] se profunde, versis [6] dorsibus ad altare, subdiacono [7] coram episcopo librum benedictionum apertum [8] tenente [9]; pontifex vero, manibus [10] in altum extensis, imponit cubitos [11] suos super scapulas dictorum [12] ministri [13] et diaconi [14], inchoans mediocri [15] voce benedictionem sollemp-

---

[7] corporibus et sanguinibus S, *sed litteris* bus *a corr. cancellatis.* — [8] omnibus] *hic, in cod.* G, *de f. 251v, textus continuatur in f. 248r.* — [9] supponit A K T; supponat M. — [10] cum] *om.* M. — [11] ⟨alba⟩ palla V. — [12] corporalis M. — [13] cooperit E; cooperiat M. — [14] resumat M; ⟨se⟩ resumit P.

3. [1] dum] cum V. — [2] gambucam A B S. — [3] in man. ten.] tenens in manibus C M. — [4] voce ⟨cantando⟩ M. — [5] Humiliate, *etc.*] *cum notis musicis, hic et in sequentibus proclamationibus* A B C E G K L P T V; *absque lineis et notis, spatio relicto vacuo* S. — [6] Et chorus respondet] *om.* B.

4. [1] regentibus G. — [2] aliq. al.] alii aliqui G V. — [3] ante] *om.* V. — [4] constitutis P. — [5] statim] *om.* P. — [6] cantat A B C G T V; cantatur P. — [7] pastor ovilis] pastorque gregis E. — [8] ovilis] gregis M. — [9] conversus] *om.* V; versus G K P R — [10] ten. camb. in manu] cambucam in manu tenens M. — [11] gambucam A S; baculum pastoralem T. — [12] clamantes] laudantes M; psallentes T. — [13] Deo... agamus] in altissimis Deo gratias M; Gloria tibi domine. Deo gratias T.

5. [1] pontifex] episcopus K. — [2] convertit se] conversus M.

6. [1] ⟨et⟩ minister C T; ⟨et⟩ ministri M. — [2] a dextr. eius] eius a dextris V. — [3] dextris eius... a sinistris] a sinistris stat (stant M) et diaconus a dextris qui E M. — [4] gambucam A B S. — [5] inclinat E G M P T; inclinantes V. — [6] versis] versus C G; versis dorsibus] vers dorso M; conversis dorsis V. — [7] subdyaconus M. — [8] apertum tenente] tenendo apertum P. — [9] tenens M. — [10] manibus in alt. extensis] tenens cambucam in sinistra manu et dextera in altum extensa E M. — [11] cubitus L T; cubito R; cubitos suos] cubitum suum dextrum E; cubiculum suum M. — [12] dictorum] dicti E; dicto M. — [13] ministri et] *om.* E M. — [14] dyacono M. — [15] mediocri voce] *om.* P. —

nitati congruentem, prout in *Libro benedictionum* per [16] nos ordinato habetur [17], prosequens illam [19] in tono solito usque in finem.

7. Cum autem [1] pervenerit ad locum [2] illum: *Et* [3] *benedictio Dei*, et cetera, tunc subdiaconus [4] genua [5] flectit, ne populi prospectum impediat, et pontifex, dicendo [6]: *Et benedictio Dei omnipotentis* [7], *patris*, producit [8] signum crucis super [9] populum in meridionali parte ecclesie manentem [10]. Dicendo vero [11]: *Et filii*, producit illud coram se super populum in parte occidentali constitutum. Et dicendo: *Et spiritus sancti*, producit a [12] parte aquilonari [13]. Quo facto et dicto, manus et cubitus reducit ut prius. Dictis autem [14] verbis illis: *Descendat super vos et maneat semper*, mox iungit ante faciem suam manus sicque, manibus [15] iunctis, revolvitur a parte dextra ad altare.

8. Et statim, mitra deposita, diaconus vel [1] ipse amovens pallam corporalem [2] desuper calice et inclinans corpori domini, reverenter reponit [3] patenam cum particulis hostie super altare [4] in pristino loco, resumptaque [5] illa hostie [6] particula, quam prius super [7] os calicis tenuerat, et ea super [8] os [9] calicis iterum [10] reducta, dicit in pristino tono: *Et pax eius*, et cet.

9. Que [1] dicendo, facit solito more in fundo calicis tres cruces cum particula ipsa et [2], dicens: *Fiat commixtio*, et cet., dimittit [3] illam in calice [4] et missam solito more prosequitur [5].

10. Has autem benedictiones ecclesia romana non habet in usu, sed in fine misse [1] dicunt [2]: *Sit nomen domini benedictum*, et cet. Require [3] supra [4] in Titulo de episcopi consecratione [a].

11. Quando [1] vero hec sollempnis benedictio datur, tunc [2] non est necesse in fine misse iterum sollempniter benedici [3].

---

[16] per no. ord. habetur] continetur E M. — [17] habentur B L. — [18] illam] istam M.

7. [1] autem] *om.* M. — [2] locum ⟨suum vel⟩ M. — [3] Et] *om.* V. — [4] subdiac.] dyaconus M. — [5] genu C. — [6] dicendo] *om.* T, *in marg.*: e contra producit. — [7] omnipotentis] *om.* E M; omn. patr.] patris omnipotentis A C G K P R T V. — [8] perducit R. — [9] super populum] *om.* L. — [10] manente G M. — [11] vero] nomen M. — [12] a] in K; pro M; a parte] *om.* P. — [13] aquilonali S. — [14] autem] *om.* A. — [15] man. iunct.] iunctis manibus ⟨et⟩ C.

8. [1] vel ipse] *om.* M. — [2] corporalis M. — [3] reponit] deponit in V. — [4] altare ⟨quam⟩ B E G K L M P R S, *in cod.* B, quam *a corr. expunct. et cancell.* — [5] resumpta itaque C; reassumptaque V. — [6] ⟨per⟩ ostie P. — [7] super os calicis] *om.* E I P T. — [8] supra E S T. — [9] os] eos P. — [10] iterum reducta] *om.* M.

9. [1] que] Quod C E G P T; Qui M. — [2] et] *om.* M. — [3] ⟨et⟩ dimittat M. — [4] calicem T. — [5] prosequatur M.

10. [1] miss. dic.] dicunt misse L. — [2] dicit C K; dicitur P T V. — [3] Require supra] ut L. — [4] supra in Titulo] *om.* K.

11. [1] Quando] Cum M. — [2] tunc] *om.* M. — [3] benedici] *om.* C.

XXV. 10. [a] Ci-dessus, L. I, c. XIV, n. 64.

12. Sed [1] et [2], quando episcopus audit alterius missam, ipse semper in fine misse et etiam post vesperas [3] et post matutinum [4] benedicit dicens [5]: *Sit nomen domini benedictum* [6].

XXVI. Quando [1] Ite [2] missa est dicendum sit [3].

Ite missa est semper dicitur quando dicitur *Gloria in excelsis Deo*, quodcumque officium agatur. Et quandocumque *Gloria in excelsis Deo* non dicitur, tunc dicitur *Benedicamus Domino*, preterquam in agenda defunctorum [4].

XXVII. Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum [1].

1. In [1] divinis officiis albo colore utendum est in [2] festivitatibus

---

12. [1] Sed] *om.* G K P V. — [2] et] *om.* A M T. — [3] vesperos V. — [4] matutinas M. — [5] dicens ⟨sic⟩ E. — [6] benedictum ⟨et cetera⟩ A K.

XXVI. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: MARTÈNE, à la suite; *l. c.*, p. 224.

[1] Quando... dicendum sit] *om.* S. — [2] Ite m. est] *om.* V. — [3] sit] *om.* T. — [4] defunctorum] mortuorum A M T; defunctorum (mortuorum M) ⟨in qua semper dicitur: Requiescant in pace⟩ E M.

XXVII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V; pour E M, voy. ci-dessous, n. 1, var. 2.
Éd.: MARTÈNE, à la suite; *l. c.*, p. 224-225.

Titulus. [1] utendum. ⟨Rubrica⟩ S; utendum ⟨et primo de colore albo. Rubrica⟩ M.

1. [1] In divinis off. albo colore] Colore albo M. — [2] in festivitatibus confessorum, *etc.*] *textus abhinc alius est in codd.* E M: a vesperis (ad vesperas M) in vigilia natalis domini usque ad octavam epiphanie inclusive (incl. *om.* M), exceptis festis martirum que interveniunt. Item feria quinta in cena domini. Item a sabbato sancto in officio misse usque ad octavam ascensionis inclusive, quandocumque officium de tempore agitur, preter dies rogationum et preter missam que dicitur in die sancti Marci de officio letanie. Item in omnibus festis sancte (sancte *om.* M) Dei genitricis Marie; in festo (festis M) Omnium sanctorum; in festis (festo omnium M) angelorum; in festo (f. ⟨scilicet⟩ E) nativitatis sancti Iohannis Baptiste; in principali festo sancti Iohannis evangeliste; in conversione sancti Pauli; in cathedra sancti Petri; in festo omnium (omn. ⟨sanctorum⟩ M) confessorum et omnium sanctarum que (sanctorum qui M) martires non sunt; et in dedicationibus ecclesiarum et per (post E) octav. predictorum festorum que octavas habent, quando de ipsis octavis agitur. De colore rubeo. Rubeo colore utendum est a vigilia penthecostes in missa usque ad sabbatum post ipsum festum inclusive. Item in festis sancte crucis; in festo decollationis sancti Iohannis baptiste; in festo omnium apostolorum et evangelistarum, preter principale festum sancti Iohannis evangeliste et festum conversionis sancti Pauli et cathedre sancti Petri; in festis omnium sanctorum et sanctarum (sanctorum M) martirum, preter festum sanctorum Innocentium (Innocentum M) quando extra dominicam venit, sed, si (quando M) in dominica veniat (venit M), utendum est rubeo colore; et rubeo colore utendum est (rubeo colore et rub. col. ut. est] *om.* M) per octavas dictorum (predictorum M) festorum que octavas habent, quando de ipsis octavis agitur. *Hic inter se dissident duo codices*; *in* E *legimus*: De colore nigro. Nigro colore... (*ut infra*,

confessorum, virginum que martires non [3] sunt, angelorum, beate Marie, Omnium sanctorum (et sic servatur [4] in ecclesia romana; quidam tamen [5] tunc rubeis utuntur et non male), sancti Iohannis evangeliste in principali eius festo, conversionis [6] sancti Pauli, cathedre [7] sancti Petri; a [8] vigiliis natalis domini usque ad [9] octavam epiphanie inclusive, exceptis festivitatibus martirum intermediis [10]; in nativitate beati [11] Iohannis Baptiste; in cena domini; a sabbato sancto in [12] officio misse usque ad octavam ascensionis inclusive, quandocumque officium de tempore illo agitur, preterquam in [13] diebus rogationum [14] et preterquam in festis martirum intermediis; in dominicis diebus que sunt inter [15] octavam epiphanie et septuagesimam et inter pentecosten et adventum; in dedicatione ecclesie et [16] altaris et in anniversario dedicationis ecclesie [17] et altaris; in consecratione pontificis, quando missa [18] fit de [19] consecratione; verumptamen, cum [20] propter pontificis consecrationem non consuevit [21] officium mutari, utendum est indumentis secundum quod conveniunt proprietati ipsius diei, quamvis ipse qui consecratur semper albo colore utatur; in [22] octavis premissorum [23] festorum octavas habentium, quando agitur de octavis.

2. Rubeo colore [1] utendum est [2] in sollempnitatibus apostolorum, evangelistarum, martirum, preterquam in festo Innocentium, ut iam dicetur [3]; in festis sancte [4] crucis; nonnulli tamen asserunt, et non male, tunc albis utendum esse [5]; a vigilia pentecostes in missa usque ad sabbatum sequens ipsum festum inclusive; in decollatione sancti Iohannis Baptiste; in festivitate eius qui simul [6] est martyr et virgo; in [7] festo omnium sanctorum secundum quosdam, ut pre-

---

n. 3). *Cod.* M *autem prosequitur:* De croceo colore. Croceo colore utendum est in festivitatibus omnium confessorum non episcoporum. De colore viridi. Viridi colore utendum est inter octavam epyphanie et septuagesimam et inter octavam penthecostes et adventum, quando dominicale officium agitur. De violaceo colore. Violaceo colore utendum est a prima dominica adventus... (*ut infra, n. 4, lect. var. 4*). — [3] non sunt, *etc.*] *in cod.* G, *hic transimus de f. 249v ad f. 252r*. — [4] servatur in] servat A B C L. — [5] tamen] autem V. — [6] conversionis] conversationis B R S. — [7] cathedra C. — [8] ⟨et⟩ a G K T V. — [9] ad] *om.* A. — [10] intermediis] autem mediis P. — [11] beati] *om.* B R S, *suprascripsit corr.*: sancti R; sancti C L. — [12] in officio misse] *om.* K. — [13] in diebus... preterquam] *in marg.* R. — [14] rogationis P. — [15] intra G K P T. — [16] et] *om.* V. — [17] ecclesie] *om.* B R S; ecclesie et] *om.* A G K T V. — [18] missa] *om.* V. — [19] de ⟨ipsa⟩ A B C. — [20] cum] *om.* C; quia G K P V. — [21] consueverint V. — [22] in octavis, *etc.*] *add. corr. in marg. sup.*: Item in die trinitatis et in die corporis Christi albo utendum est C. — [23] premissorum fest. octabas] *in marg.* R.

2. [1] colore ⟨utatur prout in octavis premissorum⟩ V. — [2] est] *om.* P. — [3] dicitur P. — [4] sancte] *om.* B C L R S, *suprascripsit corr.* R.: — [5] est B L S. — [6] sim. est] est simul C. — [7] ⟨et⟩ in C. —

missum est; in [8] octavis premissorum festorum octavas habentium, quando agitur de octavis.

3. Nigro [1] colore utendum est [2] feria sexta in parasceve; in diebus afflictionis et abstinentie pro peccatis; in rogationibus, in [3] processionibus quas [4] romanus pontifex [5] facit in Urbe nudis pedibus; in [6] missis pro defunctis; a prima dominica adventus usque ad vigiliam nativitatis [7]; a dominica septuagesime usque ad sabbatum pasche; in festo Innocentium, quando illud extra dominicam occurrit: si vero in dominica [8], tunc rubeo est [9] utendum, quamquam [10] nonnulli [11] in ipso festo semper [12] rubeo colore indistincte utantur [13]; in octava autem eiusdem festi, semper rubeo est utendum.

4. Violaceo colore uti in diebus in quibus est usus nigri coloris inconveniens non est. Unde [1] romana [2] ecclesia utitur colore [3] violaceo a [4] prima [5] dominica adventus usque ad missam [6] vigilie [7] nativitatis [8] domini inclusive; a [9] dominica [10] septuagesime usque ad officium vigilie [11] misse [12] pasche exclusive quandocumque in ipsis [13] temporibus fit [14] officium de tempore [15], exceptis [16] feria quinta cene [17] domini, in [18] qua [19] albo, et feria sexta in parasceve, in [20] qua [21] nigro utitur. Sed nec in festivitatibus sanctorum, que in dictis temporibus veniunt, nigris vel violaceis est utendum. Et est sciendum [22] quod in sabbato sancto, in toto officio quod agitur ante missam, utendum est nigro [23] vel violaceo colore, hoc excepto quod diaconus cereum [24] benedicens et subdiaconus sibi ministrans albo colore utuntur. Qua [25] benedictione cerei completa, diaconus, remota [26] dalmatica, planetam [27] nigri vel violacei coloris assumit et tenet [28] usque-

---

[8] ⟨et⟩ in G.

3. [1] Nigro colore, *etc.*] *Hic cod.* E *aliis codicibus se coniungit*; *vide supra, n. 1, lect. var. 2.* — [2] est] *om.* P. — [3] ⟨et⟩ in P. — [4] quas romanus... nudis pedibus] *om.* E. — [5] pontifex] episcopus K. — [6] ⟨et⟩ in C. — [7] nativitatis ⟨domini⟩ T. — [8] dominica ⟨occurrit⟩. — [9] est ut.] utendum est L. — [10] quamquam... rubeo est utendum] *om.* E. — [11] nonnulli ⟨semper⟩ T. — [12] semper] *om.* T. — [13] utuntur P.

4. [1] Unde] bene L. — [2] rom. eccl.] ecclesia romana E L. — [3] col. viol.] violaceo colore C G K P. — [4] a prima dominica, *etc.*] *Hic aliis codicibus se adiungit cod.* M; *vide supra, n. 1, lect. var. 2.* — [5] prima dom.] dominica prima G K P. — [6] missam vigilie] vigiliam B V. — [7] vigilie] in vigilia M. — [8] natalis G K P T. — [9] a dominica] et M. — [10] dominico B. — [11] vigilie] *om.* C; vig. misse] misse vigilie A G K T; vig. misse pasche] misse pasche in vigilia M. — [12] misse] *om.* C P. — [13] ipsis] predictis M. — [14] fit] *om.* M. — [15] tempore ⟨agitur⟩ M. — [16] excepto C E G K P T V. — [17] cene] in cena M. — [18] in qua albo] *om.* E M. — [19] qua] *om.* A. — [20] in qua nigro... vel violaceis est utendum] *om.* M. — [21] qua nigro utitur] quibus utitur nigro E. — [22] sciendum] intelligendum M. — [23] nigro vel viol.] violaceo vel nigro C; nigro vel] *om.* C. — [24] cereum... viol. coloris assumit] qui cantat benedictionem cerei indutus est dalmatica, dyaconus vel subdyaconus qui illa die ministrant dalmatica et tunicellis utuntur albis. Sed benedictionem coloris (?) M. — [25] Qua] sed E. — [26] amota E. — [27] planetam] vel subtili planeta V. — [28] tenet ⟨eam⟩ M. —

dum [29] misse [30] officium inchoetur. Subdiaconus [31] vero vestes non mutat. Nonnulli [32] etiam in dominica ramis [33] palmarum albis utuntur in processione, in ramorum benedictione, dum [34] evangelium legitur et [35] dum *Gloria laus* cantatur. Ecclesia tamen romana tunc semper violaceo colore utitur. Quidam etiam [36] in festo Ypapantis [37], in processione [38] que fit ante missam, utuntur violaceo vel nigro colore. Romana [39] quoque ecclesia violaceo colore [40] utitur in [41] quatuor temporibus septembris; in [42] vigiliis sanctorum in quibus est ieiunium, quando missa est [43] de vigilia [44]; in [45] diebus rogationum; in [46] missa que dicitur in die sancti Marci [47] de officio letanie.

5. Viridi [1] vel croceo colore [2] utendum est in diebus ferialibus et communibus [3] inter octavam epiphanie et [4] septuagesimam [5] et inter pentecosten et adventum, quando dominicale agitur officium; nec est inconveniens [6] etiam in dominicis illorum [7] temporum eis uti. Rationes [8] autem de premissis singulis in nostro *Rationali*, in parte tertia poteris [9] reperire [a].

XXVIII. Quando baculo pastorali et sandaliis sit [1] utendum.

1. Baculo pastorali et sandaliis pontifex [1] utitur quandocumque in pontificalibus et [2] sollempniter celebrat et, quandocumque mitra utitur, baculo [3] utitur [4]. Quando vero illa non utitur, nec baculo uti debet.

---

[29] usquedum] *om.* P; quousque E; donec T V. — [30] misse officium inchoetur] intratur officium misse M. — [31] Subdiaconus... mutat] Subdiaconi mutant vestes M. — [32] Nonnulli etiam... violaceo colore utitur] *om.* E M. — [33] ⟨in⟩ ramis A C V. — [34] ⟨et⟩ dum L. — [35] et] *om.* A. — [36] etiam] vero A G K P T V. — [37] Ypapanti L; Ypopantis R S. — [38] processionem G K P T V. — [39] Romana q. eccl. violaceo] *om.* P. — [40] colore] *om.* V. — [41] ⟨Utitur et (etiam M) colore violaceo⟩ in E M (*cf. supra, lect. var.* 32). — [42] ⟨et⟩ in M. — [43] est] *om.* L P R S; fit B. — [44] vigilia ⟨dicitur⟩ L. — [45] ⟨et⟩ in M. — [46] ⟨et⟩ in M. — [47] Marchi A B L R S TV.

5. [1] Viridi vel croceo... poteris reperire] Item in die festi sanctorum Innocentum, quando extra dominicam occurrit. De colore nigro. Nigro colore utitur feria sexta parasceve et in missis defunctorum et in processionibus quas romanus pontifex nudis pedibus facit. Sciendum est quod, diebus quibus est usus nigri coloris, uti violaceis non est inconveniens M (*sic explicit ordo in hoc codice*). — [2] colore] *om.* A. — [3] communioribus P. — [4] et] *om.* T. — [5] septuagesime P. — [6] conveniens B G R S. — [7] illorum] aliorum E. — [8] Rationes... poteris reperire] *om.* C G, *add. corr. in marg. infer.* C. — [9] pot. rep.] reperiri poteris K.

XXVIII. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: Martène, à la suite; *l. c.*, p. 225.

Titulus. [1] sit utendum] utendum est A.

1. [1] pontifex] episcopus K M. — [2] et] *om.* M. — [3] baculo utitur] utatur et baculo pastorali M. — [4] utatur G K T V.

XXXVII. 5. [a] *Rationale divinorum officiorum*, L. III, c. 18. (*De quatuor coloribus quibus Ecclesia in ecclesiasticis utitur indumentis*); éd. cit., t. I, f. 81ᵛ-83ᵛ.

2. In missa quoque pro defunctis et quando exit absolvere in [1] cimiterio, de more quarumdam ecclesiarum mitra simplici et baculo utitur, et [2] bene. Sandaliis vero [3] uti non debet [4], quia tunc omnis sollempnitas cessare debet.

XXIX. Quibus [1] diebus sit [2] mitra aurifrisiata [3] vel [4] simplici utendum [5].

1. Mitra aurifrisiata [1] utendum est in [2] toto tempore paschali; in omnibus dominicis [3] a pascha usque [4] ad primam [5] dominicam de [6] adventu inclusive et a nativitate domini usque ad dominicam [7] septuagesime exclusive; in omnibus festis duplicibus et novem lectionum totius anni; in festo sancti Marci [8], in officio misse [9] tantum; in [10] feria quinta maioris ebdomade, in officio misse tantum; in [11] sabbato sancto, in officio misse tantum [12]; et generaliter quandocumque *Gloria in excelsis Deo* et *Te Deum laudamus* dicuntur [13].

2. In aliis vero temporibus regulariter [1] non aurifrisiata [2] sed simplici et [3] albi coloris mitra utendum est, videlicet a prima dominica adventus inclusive usque ad [4] nativitatem [5] domini: romanus tamen [6] pontifex [7] utitur aurifrisiata [8] in dominica *Gaudete*; a [9] septuagesima usque ad sabbatum sanctum, excepta feria quinta maioris ebdomade, ut premissum est, nisi quia [10] romanus pontifex utitur aurifrisiata in [11] dominica *Letare Ierusalem*, quamvis tunc indumentis [12] violacei coloris utatur; et in festis [13] trium lectionum; et in omnibus vigiliis in quibus ieiunium celebratur; in [14] quatuor temporibus; in rogationibus; in officio defunctorum; in festo Innocentium [15], quando illud extra dominicam occurrit.

---

2. [1] in cimiterio] *om.* M. — [2] et bene] in benedictione M. — [3] vero] *om.* M. — [4] debent M.

XXIX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: MARTÈNE, à la suite, *l. c.*, p. 225.

Titulus. [1] Quibus d. sit] Quando M. — [2] sit] *om.* E. M. — [3] aurifrigiata M; aurifriziata T; aurifriziali V. — [4] vel] in B. — [5] utendum ⟨sit⟩ E; ut. sit. ⟨Rubrica⟩ M.

1. [1] aurifrigiata M. — [2] in] *om.* E I. M. — [3] ⟨diebus⟩ dominicis T. — [4] usque] *om.* A. — [5] primam] *om.* P. — [6] de] in K. — [7] dominicam septuagesime] septuagesimam M. — [8] Marchi A L R S T V; Martini M. — [9] misse] *om.* L R S, *add. in marg.* S. — [10] in feria... ebdom. in off. misse tantum] *om.* A M; in feria... in sabb. sancto in off. misse tantum] *in marg. infer.* C. — [11] in sabbato s. in off. misse tantum] *om.* P. — [12] tantum ⟨in feria quinta maioris ebdomade in officio misse tantum⟩ M. — [13] dicitur G.

2. [1] regulariter] *om.* P. — [2] aurifrigiata M. — [3] et] *om.* V. — [4] ad] a G. — [5] nativitatem] natalis T. — [6] tamen] *om.* P; tamen pont.] pontifex tamen B C G L T. — [7] pontifex] episcopus K. — [8] aurifrigiata M. — [9] ⟨et⟩ a A M. — [10] quia] quando M; quod P. — [11] in dominica] videlicet in dominica quarta quadragesimo quando cantatur M. — [12] indumento K. — [13] festo M. — [14] in quatuor temp. in rogationibus] *om.* E. — [15] Innocentum B C I. M.

3. Et nota quod, quando [1] pontifex causam populi apud [2] Deum agit, ut [3] quando illum salutat et quando ad [4] altare oraturus [5] accedit et quando in [6] altari [7] assistit et quando vota et [8] orationes ad [9] Deum effundit, baculum [10] et mitram deponit. Quando vero [11] causam Dei populo allegat [12], ut [13] quando ad [14] populum se convertit ut illi predicet vel benedicat [15], premissa insignia comminationis [16] resumit. Generaliter autem quandocumque [17] pontifex [18] episcopalia exercet, mitra uti [19] debet.

XXX. Quibus [1] diebus metropolitanus [2] palleo [3] debet [4] uti.

1. Usus pallei [1] metropolitano [2] est regulariter [3] interdictus [4]. Potest autem illo uti in diebus qui [5] in sue ecclesie privilegiis continentur; in festivitatibus natalis [6] domini, sancti Stephani, sancti Iohannis evangeliste, circumcisionis, epiphanie, ramis palmarum, cene [7] domini, sabbati [8] sancti, in tribus diebus dominice [9] resurrectionis, ascensionis, pentecostes, sancti Iohannis Baptiste, beate Marie, angelorum, omnium sanctorum, apostolorum, sancti Martini qui fuit par apostolis; in principali [10] festo ecclesie palleo [11] decorate, in dedicatione ecclesie vel altaris; in anniversario dedicationis [12] eorum; in consecrationibus episcoporum; in ordinationibus clericorum; in anniversario consecrationis palleati [13]. Quidam etiam addunt [14] dies dominicos, quod tamen in usu non est, et festum cuiuslibet sancti cuius corpus in sua provincia requiescit, si tunc [15] illuc [16] eum [17] declinare contingat.

---

3. [1] quando] *om.* M. — [2] apud] ad T. — [3] ut] vel E; et T; ut quando... accedit et quando] *om.* M. — [4] ad] *om.* V. — [5] oraturus] *om.* K. — [6] in] *om.* T. — [7] altari] alto M. — [8] et] *om.* P; in G. — [9] ad Deum] *om.* P. — [10] ⟨et⟩ baculum C. — [11] vero] illo V. — [12] allegeret A; allegat... predicet vel] *om.* M. — [13] ut quando] quando ut E. — [14] ad] *om.* P. — [15] benedicit M. — [16] cominationis G P; communicationis A R. — [17] quandocumque] quotiescumque A C G K L P. — [18] pontifex] *om.* V; episcopus K. — [19] uti deb.] debet uti C.

XXX. Mss.: A B C E G K L M P R S T V.
Éd.: Martène, à la suite; *l. c.*, p. 225.

Titulus. [1] Quibus... uti] Quando metropolitanus pallio uti debet. Rubrica M. — [2] metropolis A C. — [3] pallio K; palio V; palleo deb. uti] debet uti palleo P T. — [4] deb. uti] uti debet K.

1. [1] pallii M P; palei V. — [2] metropolis A; metropolitanis K. — [3] regulariter] generaliter M P. — [4] interdictus] erit decus V. — [5] que C L P; qui in] quibus T. — [6] natalis] nativitatis V. — [7] ⟨et⟩ cene E. — [8] sabbato sancto M. — [9] dominice] *om.* K V; dom. resurr.] resurrectionis domini B; resurr. dominice M. — [10] principali ⟨etiam⟩ V. — [11] paleo G P V; pallio M T. — [12] dedicationis eorum] eiusdem K. — [13] paleati G V; palliati M P, *corr.*: pallii M. — [14] addunt] addicunt C; addunt dies dominicos] accipiunt diebus dominicis M. — [15] tunc] tamen M. — [16] illuc] illud K; illuc eum] eum illuc A C. — [17] eum] *om.* P.

2. In [1] exequiis vero defunctorum [2], vel in [3] benedictionibus nubentium, vel quando benedicit abbates vel abbatissas vel moniales, uti non licet, nisi id [4] in privilegio suo contineatur [5] expressum [6].

3. Et nota quod non potest metropolitanus [1] uti palleo [2] extra suam [3] provinciam, nec etiam intra [4] illam nisi infra ecclesiam et in [5] divinis officiis. Unde, si forte processionaliter, vel ad predicandum vel ad [6] aliquid huiusmodi [7], eum [8] ecclesiam [9] exire contigerit [10], cum palleo [11] non exibit [12].

4. Si quis autem renunciat archiepiscopatui, ulterius [1] palleo [2] nequit [3] uti.

5. Sed et palleatus [1], ad aliam ecclesiam translatus, non potest ibi uti [2] palleo [3] in priori ecclesia obtento et cum palleo [4] in secunda ecclesia sibi concesso [5] sepeliendus [6] est.

6. Nec potest quis uti palleo [1] predecessori suo concesso.

7. Prius [1] tamen [2] quam in [3] metropolitam [4] palleum [5] susceperit [6], non debet concilium convocare, crisma conficere, clericos ordinare, pontifices consecrare, ecclesias dedicare nec se archiepiscopum nominare [7].

---

2. [1] In] *om.* P. — [2] defunctorum] benedictionem C. — [3] in] *om.* M. — [4] id] *om.* M. — [5] continetur G K M P V. — [6] expresse G L T V.

3. [1] metropolis C. — [2] palle G; pallio M P. — [3] suam prov.] provinciam suam K P. — [4] infra C G K P T V. — [5] in] *om.* M. — [6] ad aliquid] aliquod M. — [7] huius M S. — [8] eum] *om.* V. — [9] ecclesiam] *om.* B. — [10] contingerit M T. — [11] palco G V; pallio M P. — [12] exivit T.

4. [1] ulterius] nullatenus B. — [2] paleo G K V; pallio M P. — [3] neq. uti] uti nequit C.

5. [1] palliatus M P T. — [2] uti ⟨Sed et palleatus... ibi uti⟩ S (*repetitio*). — [3] pallio M P. — [4] paleo V; pallio M P. — [5] concesso] *om.* G. — [6] sepeliendus] expediendus M.

6. [1] paleo V; pallio M P.

7. [1] Prius... metropolitam] Metropolitanus tamen priusquam V. — [2] tamen] enim L. — [3] in] *om.* A C E T. — [4] metropolis C; metropolitanus M T; metropol. A B E G L R S. — [5] pallium M P. — [6] suscepit C M. — [7] nominare. ⟨Explicit liber pontificalis super rubricam novam⟩ A; nom. ⟨Explicit pontificale⟩ P; nom. ⟨Explicit liber pontificalis⟩ T.

APPENDIX

I

Ordo ad coronandum summum pontificem romanum.

1. Coronandus summus pontifex descendens de palatio venit ad medium ecclesie et ibi, flexis genibus, in faldistorio orat, et cet., et veniens ad locum consuetum ut moris [1] est, ibi recipit paramenta. Episcopus cardinalis antiquior, qui debet ei servire de libro, cum tempus est dat ei aquam ad manus cum capa. Qua data, revertitur ad locum suum et dum papa recipit tunicam et dalmaticam, ipse induit superpelliceum, amictum [2], pluviale et mitram simplicem. Cum autem induit planetam, venit ad latus dextrum summi pontificis et accipit anulum de manu acoliti.

2. Et postquam dominus papa omnia paramenta recepit et mitram, imponit anulum digito summi pontificis et cubicularius parvum anulum et statim accipit cum thure de manu acoliti naviculam et porrigens eam summo pontifici, osculatur [1] manum ipsius [2]; impositoque incenso, vadit ad locum ubi sunt alii episcopi cardinales processionaliter ordinati; quam processionem ordinat prior diaconorum per hunc modum: episcopi vero cardinales debent precedere, postea presbiteri cardinales, postea diaconi cardinales, ita quod antiquiores veniunt iuxta papam.

4. Cum autem veniunt ad locum ubi sunt presbiteri cardinales, recipit eos ad pacem et ipsi osculantur ultimo pectus.

5. Ascendens autem ad altare, facit confessionem; nec ascendit [1] ad altare tunc, sed sedet in faldistorio ibi [2] in plano preparato.

6. Et illic conveniunt coram ipso episcopus Albanensis, qui dicit primam orationem, scilicet [1]: *Deus qui adesse* [2]; secundo episcopus Portuensis, qui dicit: *Supplicationibus nostris*; tertio, si desit episcopus Hostiensis, venit archipresbiter qui dicit orationem: *Deus qui apostolum.*

7. Quo facto, recipit dictos cardinales et alios ad pacem. Receptisque omnibus, venit ad altare, ubi est pallium paratum per priorem subdiaconum sive per priorem basilice.

I. Mss.: L (Lyon, Université, *Cod.* 11, f. 247r-249v; voy. ci-dessus, p. 137), T (Toulouse 67, f. 47r-49r; voy. t. II, p. 215).

1. [1] moris ⟨ut moris⟩ T. — [2] admictum L.

2. [1] oculata manu L. — [2] ⟨suam⟩ ipsius, *sed vocab.* suam *cancellatum est* T.

5. [1] asc. ad alt.] ad altare ascendit L. — [2] ibi in plano] in plano ibi L.

6. [1] scilicet] *om.* L. — [2] adesse ⟨et cet.⟩ L.

8. Et duo priores dyaconi tenent ipsum pallium [1]. Et tunc prior illorum duorum dat pallium summo pontifici, sub his verbis:

Accipe pallium, plenitudinem scilicet pontificalis officii, ad honorem omnipotentis Dei, beate Marie virginis eius [2] *genitricis, beatorum Petri et Pauli et sancte romane ecclesie.*

9. Et aptato pallio cum tribus spinulis aureis, ut moris est, ascendit summus pontifex ad altare et facit incensum ut moris est.

10. Et demum redit ad eminentem sedem et recipit ad pedes et [1] osculum omnes cardinales.

11. Et dicit statim: *Dominus vobiscum*, vel *Pax vobis*, et similia, ut moris est. Et postea dicit orationem de die alta voce et aliam pro se secrete.

12. Qua completa, residet in sede et prior diaconorum statim ordinat processionem in hunc modum ad laudes faciendas. Prior diaconorum cum aliis diaconibus et subdiaconibus ordinate stant iuxta altare in duobus filis; scriniarii et iudices stant inferius in choro hinc et inde.

13. Tunc idem prior incipit laudem alta voce: *Exaudi Christe*; omnibus respondentibus: *Domino nostro pape vita.* Et sic dicitur tribus vicibus. Item: *Salvator mundi*, tribus vicibus; scriniariis totidem vicibus respondentibus: *Tu illum adiuva.* Deinde dicit: *Sancta Maria*, duabus vicibus; scriniariis duabus vicibus respondentibus: *Tu illum adiuva.* Postmodum dicit: *Sancte Michael*, duabus vicibus; *Sancte Gabriel*, duabus vicibus; *Sancte Raphael*, duabus vicibus; *Sancte Iohannes*; *Sancte Petre*; *Sancte Paule*; *Sancte Andrea*; *Sancte Stephane*; *Sancte Laurenti*; *Sancte Vincenti*; *Sancte Leo*; *Sancte Gregori*; *Sancte Benedicte*; *Sancte Sabba*; *Sancta Agnes*; *Sancta Cecilia* [1]; quilibet [2] duabus vicibus et scriniariis totidem [3] respondentibus. Hiis finitis, idem diaconus dicit alta voce: *Kyrie eleison.* Et scriniarii respondent tribus vicibus. Sed in tertia vice et cardinales et subdiaconi et omnes scriniarii dicunt una et alta voce: *Kyrie eleison.*

14. Finitis laudibus, legitur [1] prius latina epistola et postmodum greca super pulpitum; sic etiam legitur evangelium latinum et grecum. Et proceditur in missa ordine suo.

15. Qua completa, dominus papa et omnes iuxta ordinem suum deponunt paramenta virida et assumunt paramenta alba preciosa; summus pontifex camisiam [1], cingulum [2] et omnia virida et resumit

---

8. [1] ballium T. — [2] eius] *om.* L.
10. [1] et ⟨ad⟩ L.
13. [1] Celia T. — [2] quibuslibet T. — [3] totidem] duabus vicibus T.
14. [1] legitur] *om.* L.
15. [1] camissium T. — [2] singulum T. —

albam [3] et mitram sollempnem et cirothecas [4] et anulum, episcopi superpellicia [5], amictus et pluvialia; diaconi tunicas et dalmaticas; capellani superpellicia.

16. Et sic induti et ornati, precedente cruce, processionaliter vadunt ad gradus ante ecclesiam iuxta sanctam Mariam in Turribus et ibi in faldistorio sedente summo pontifice, prior diaconorum accipit mitram de capite ipsius et imponit ei [1] regnum, sive coronam rotundam et acutam [2].

17. Et, eo sic coronato, idem prior et prior basilice ordina[n]t processionem hoc modo. Primo precedet equus domini pape falleratus; secundo subdiaconi cum cruce; tercio duodecim cursores cum duodecim banderiis rubeis et duo alii cum duobus cherubin; quarto duo prefecti navales [1] induti pluvialibus; quinto scriniarii; sexto advocati; septimo iudices; octavo cantores; nono diaconus et subdiaconus qui legerant epistolam et evangelium in greco; decimo abbates forenses; undecimo episcopi; duodecimo [2] archiepiscopi; tertio decimo abbates Urbis; quarto decimo patriarche et episcopi cardinales; quinto decimo presbiteri cardinales; sexto decimo diaconi cardinales, septimo decimo dominus papa et subdiaconus cum tobalia et alius subdiaconus qui portat umbraculum et prefectus Urbis cum manto pretioso, calciatus una caliga de panno ad aurum et alia de panno serico rubeo.

18. Postquam vero dominus papa pervenerit ad turrim de Campo ubi similiter occurrunt [1] Iudei, unus ascendit in aliquem locum et facit ibi [2] iactum denariorum ne a populo impediatur. Similiter fit ad palacium Cencii muscam [3] pugna in via pape, et ad sanctum Marcum et ad sanctum Adrianum.

19. Et notandum est [1] quod a sancto Petro usque Lataranum [2] fiunt domino pape arcus [3] triumphales et clerici romani occurrunt ei [4] induti undecumque possunt cum turribulis, pro cuius honoris remuneratione dantur Romanis [5] pro arcubus triginta quinque libre [6] provesine. Clericis autem pro turribulis tredecim libre provesine et dimidia [7].

20. Cum vero pervenerit in plateam Lataranensem, ante introitum ubi modo sunt porte nove non completé, ad manum dextram, ubi est sedes stercoraria, descendit ibi et in eadem sede diaconi car-

---

[3] alba T. — [4] cyrothecas L. — [5] superpellicea T.

16. [1] ei] *om.* T. — [2] accutam T.

17. [1] navales] venales L. — [2] duodecim T.

18. [1] occurrun T. — [2] ibi] *om.* L. — [3] muscea L.

19. [1] est] *om.* T. — [2] Lateranen. T. — [3] archus T. — [4] eidem T. — [5] romanus T. — [6] libras L. — [7] dimid. T.

dinales eum imponunt, ut vere dicatur: *Suscitans de pulvere egenum et de stercore erigens pauperem, ut sedeat cum principibus et solium glorie teneat.*

21. Et post aliquantulam[1] horam, stans iuxta sedem eandem, papa accipit de gremio camerarii tres pugillatas denariorum et proicit dicens: *Argentum et aurum non est*[2] *mihi ad delectationem; quod autem habeo hoc tibi do.*

22. Et tunc accipit ipsum prior basilice Salvatoris patriarchatus Latarenensis cum uno de fratribus suis; venientibus autem per eandem porticum iuxta ipsam basilicam Salvatoris acclamatur: *Dompnum B. sanctus Petrus elegit.* Sicque ducitur per illos usque ad altare, ubi postquam oraverit[1] ducitur ad sedem post altare et ibi recipit canonicos ad pedem et osculum.

23. Et postea usque[1] ad gradus porte que[2] videlicet est in introitu palacii venientibus de ecclesia ad palacium ipsum[3] ibique iudices ipsum papam accipientes ducunt per palacium usque ad basilicam sancti Silvestri. Ubi vero ventum est ante basilicam ipsam, idem papa sedet ad[4] dexteram in sede porphiretica ubi prior basilice sancti Laurencii de palacio dat ei ferulam, que est signum regiminis et correctionis, et claves ipsius basilice et sacri palacii Lataranensis, quia specialiter Petro principi apostolorum data est potestas ligandi atque solvendi et per ipsum apostolum omnibus romanis pontificibus.

24. Et cum ipsa ferula et clavibus accedit ad alteram similem sedem eiusdem[1] lapidis et tunc reddit eidem priori tam ferulam quam claves, in qua dum aliquantulam[2] moram pausat cingitur ab eodem priore zona rubea de serico, in qua dependet bursa purpurea, in qua sunt sigilla XII preciosorum lapidum et muscus, qui siquidem papa illis duobus sedibus sic sedere debet ac si videatur inter duos lectos iacere, id est, ut accumbat[3] inter principis apostolorum Petri primatum et doctoris gentium Pauli predicationem.

25. Et dum sedet in secunda sede recipit omnes officiales palacii ad pedes et postea ad osculum. Et deinde ibidem sedens recipit de manu camerarii denarios argenteos et proicit eos super populum. Hoc facit tercio dicendo: *Dispersit dedit pauperibus*, et cetera.

26. Istis peractis, ducitur per ipsam porticum sub yconas apostolorum que per mare venerunt, nemine ducente, et intrat basi-

---

21. [1] aliquantulam horam stans] aliquantulum hora statuta L. — [2] est] *om.* T.
22. [1] oraverint T.
23 [1] usque] *om* T — [2] qui T. — [3] ipsum] *om.* L. — [4] a T.
25. [1] eius T. — [2] aliquantulam moram] aliquantula morat T. — [3] accubat L.

licam sancti Laurentii, in qua, postquam peregit prolixam orationem ante proprium et speciale altare, pergit ad papalem cameram, ubi, cum [1] sua voluntate pausaverit, vadat ad mensam ad quam duo diaconi cardinales eum conducunt.

27. Et, eo sedente, episcopus cardinalis dat sibi aquam, duobus diaconibus tenentibus toballiam. Quo loto, factaque benedictione, vadunt ad mensam. In parte dextra sedent episcopi et presbiteri cardinales, in sinistra vero diaconi, deinde prelati et [1] alii nobiles.

28. Et attende quod domnus papa, dum est in mensa, est indutus omnibus paramentis missalibus, excepto quod tenet mantum ad scapulas, fanonum in capite cum mitra desuper. Cardinales vero omnes habent superpellicia cum mantellis et mitras simplices et omnes alii prelati.

29. Cum autem lavari debet, surgunt episcopus et duo diaconi cardinales et dant aquam, ut prius. Qua data, redeunt ad loca [1] propria in mensis; et, potu recepto dictoque *Tu autem*, surgit episcopus et tenet almuciam [2], dum gratie referuntur.

30. Quibus finitis, dextrantibus eum duobus diaconibus, domnus [1] papa intrat cameram, ubi per capellanos exuitur omnibus paramentis. Omnes vero cardinales ad propria revertuntur sicut in mensa sederunt induti.

31. Attende quod cardinales in ultima lotione [1] debent sedendo in mensa lavari, et unus alii tenet toballiam, domicello fundente aquam [2].

II

Incipit [1] ordo ad coronandum et inungendum regem Cicilie [2].

Pour le sacre du roi de Sicile Robert le Sage, le 3 août 1309, le pape Clément V fit composer par le cardinal Jacques Stefaneschi l'*ordo* que je reproduis ici d'après le ms. 1706 d'Avignon (voy. ci-dessus, p. 41).

Le 30 mars 1382, une nouvelle recension de ce document fut employée par Clément VII pour le couronnement de Louis d'Anjou. François de Conzié, arche-

---

26. [1] cum] pro T.
27. [1] et] omnes T.
29. [1] loca prop.] propria loca T. — [2] elmuciam T.
30. [1] domnus papa] *om.* T.
31. [1] lotione] lectione T. — [2] aquam ⟨Explicit coronatio pape⟩ L.

II. Mss.: A = Chartres 508, f. 70r-75v; S = Avignon 1706, f. 18r-20r.

Éd.: Cet *ordo* forme les ch. 107-110 dans le Cérémonial du cardinal Jacques Stefaneschi, ou *Ordo XIV* de Mabillon: *Mus. Ital.*, t. II, p. 407-412. Mais de nombreuses retouches de détail ont modifié le texte primitif.

Titulus. [1] Incipit... Cicilie] *om.* S, *sed in marg. sup. f. 18r legitur*: De unctione et coronatione regis Sicilie. — [2] Cicilie, *super rasuram, secunda manu* A.

vêque d'Arles et familier de Clément VII, la fit insérer dans le Pontifical transcrit par ses soins en 1389 et qui est l'actuel ms. 508 de Chartres (Voy. ci-dessus, p. 100). C'est d'après cet exemplaire (A) que j'en donne les variantes par rapport à la rédaction de 1309.

1. In unctione et coronatione regis Sicilie [1] potest decenter modus [2] qui sequitur observare. Nam illa videntur esse [3] servanda que in imperatore servantur, exceptis quibusdam que soli imperatori competere [4] dinoscuntur.

2. Prima [1] pars de hiis que fuerunt ante introitum misse. In primis itaque dominus noster summus pontifex ingressus ecclesiam ibique paratus vestibus [2] sacris coloris competentis [3] tempori, nunc [4] scilicet viridibus, ut est moris cum ordinibus ad altare procedat et, facta ibi oratione et reverentia, ad sedem ascendat et sedeat [5].

3. Et antequam incipiatur introitus misse, rex ingressus ecclesiam et [1], cum ad confessionem beati Petri pervenerit, seu cum hic [2] pervenerit ante [3] altare, prosternat [4] se pronus in terram et aliquis subdiaconus domini pape super eum faciat letaniam cum nota, ceteris subdiaconibus et capellanis in ipsa letania respondentibus, ut

---

1. [1] Sicilie] *om.* A. — [2] mod. q. seq.] qui sequitur modus A. — [3] esse] *om.* A. — [4] competere dinoscuntur] pertinere noscuntur A.

2. [1] Prima... misse] *om.* A. — [2] vest. sacr.] sacris vestibus A. — [3] competentis] convenientis A. — [4] nunc] *om.* A. — [5] sedeat ‹scilicet supra faldistorium ante altare preparatum, donec rex ad eum veniat pro sacramento fidelitatis prestando› A.

3. [1] et] *om.* A. — [2] hic] *om.* A. — [3] ante] ad A. — [4] prosternat se... ut alias fieri consuevit] benigne recipiatur ab eo ad osculum et amplexum. Quo demum surgente, rex ipse a parte dextra et prior dyaconorum cardinalium a parte sinistra deducant eum ante altare. Et subdiacono evangelii textum tenente, rex super eum corporaliter prestet huiusmodi sacramentum: « Ego Ludovicus, Dei gratia rex Sicilie, homagium et vassallagium faciens ecclesie romane (*cod.*: romamane) pro regno Sicilie et tota terra que est citra Farum usque ad confinia terrarum ipsius ecclesie, excepta civitate Beneventana cum toto territorio et districtibus et pertinenciis suis, secundum antiquos fines territorii et pertinenciarum et districtus civitatis eiusdem per romanum pontificem distinctas vel in posterum distinguendas. Ab hac hora in antea fidelis ero et obediens beato Petro et domino meo domino Clementi pape VII suisque successoribus canonice intrantibus sancteque apostolice romane ecclesie. Non ero in consilio aut consensu vel facto quod vitam perdant vel membrum aut capiantur mala captione. Consilium quod michi credituri sunt per se aut per nuncios suos, sive per litteras, ad eorum dampnum me sciente nemini pandam. Et si scivero fieri vel procurari sive tractari aliquod quod sit in eorum dampnum, illud pro posse impediam et, si impedire non possim, illud eis significare curabo. Papatum romanum et regalia sancti Petri tam in regno Sicilie et terra predictis quam alibi existencia adiutor eis ero ad retinendum et defendendum ac recuperandum et recuperata manutenendum contra omnem hominem. Universas et singulas conditiones contentas in presenti instrumento seu litteris super ipsorum regni et terre concessione confectis et omnia et singula que continentur in eodem instrumento seu litteris plenarie adimplebo et inviolabiliter observabo, nec ullo unquam tempore veniam contra. Sic me Deus adiuvet

alias fieri consuevit [5].

3. Qua finita, prior presbiterorum [1] cardinalium dicat: *Pater noster*, cum [2] aliis versiculis cum nota et responsoriis et cetera, et duabus orationibus cum nota scilicet:

4. *Pretende, quesumus*, et [1].

5. *Actiones nostras*, usque [1] *Per dominum* secunde orationis, prout in Ordinario continetur.

---

et hec sancta Dei evangelia ». Quo prestito, recumbat idem dominus noster genuflexus supra faldistorium predictum. Et rex similiter A. — [5] consuevit ‹prout sequitur: « Kyrie eleyson, Christe eleyson. Kyrie eleyson. Christe audi nos. Christe exaudi nos. Pater de celis Deus, miserere nobis. Fili redemptor mundi Deus, miserere nobis. Spiritus sancte Deus, miserere nobis. Sancta trinitas unus Deus, miserere nobis.

Sancta Maria, ora pro nobis. Sancta Dei genitrix. Sancta virgo virginum. Sancte Michael. S. Gabriel. S. Raphael. Omnes sancti angeli et archangeli Dei, orate. Omnes sancti beatorum spirituum ordines, orate. S. Iohannes Baptista, ora. Omnes sancti patriarche et prophete, orate. S. Petre. S. Paule. S. Andrea. S. Iohannes evangelista. Omnes sancti apostoli et evangeliste, orate pro nobis. Omnes sancti discipuli domini, orate. Omnes sancti Innocentes, orate. S. Stephane. S. Laurenti. S. Vincenti. S. Clemens. Omnes sancti martires, orate. S. Silvester. S. Leo. S. Gregori. S. Nicholae. Omnes sancti pontifices et confessores. S. Benedicte. S. Maure. S. Placide. Omnes sancti monachi et heremite. S. Maria Magdalena. S. Katherina. S. Agatha. S. Agnes. S. Cecilia. Omnes sancte virgines et vidue. Omnes sancti et sancte Dei, intercedite pro nobis.

Propitius esto, exaudi nos, domine. Propitius esto, exaudi nos, domine. Ab omni malo, libera nos, domine. Ab omni peccato. Per misterium sancte incarnationis tue. Per adventum tuum. Per sanctam nativitatem tuam. Per baptismum et sanctum ieiunium tuum. Per passionem et sanctam crucem tuam. Per mortem et sepulturam tuam. Per gloriosam resurrectionem tuam. Per admirabilem ascensionem tuam. Per adventum sancti spiritus paracliti. In die iudicii.

Peccatores. Te rogamus, audi nos. Ut nobis parcas. Te. Ut ecclesiam tuam sanctam regere et defensare digneris. Ut domnum apostolicum et omnes ecclesiasticos ordines in sancta religione conservare digneris. Te.

Dominus noster papa dicat istos tres versus sequentes supra regem: Ut hunc famulum tuum in regem eligere digneris. Te. Ut eum bene ✠ dicere et sublimare digneris. Te. Ut eum ad regni fastigium perducere digneris. Te.

Ut nosmetipsos in tuo sancto servitio conservare et confortare digneris. Te. Fili Dei. Te. Redemptor mundi. Te.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi, parce nobis, domine. —, exaudi nos, domine. —, miserere nobis. Christe audi nos. Christe exaudi nos. Kyrie eleyson. Christe eleyson. Kyrie eleyson »› A.

3. [1] presbiterorum] *om.* A. — [2] cum aliis... cum nota scilicet] Et ne nos. ℟. Sed libera. ℣. Salvum fac servum tuum, domine. ℟. Deus meus sperantem in te. ℣. Esto ei, domine, turris fortitudinis. ℟. A facie inimici. ℣. Nichil proficiat inimicus in eo. ℟. Et filius iniquitatis. ℣. Domine, exaudi orationem meam. ℟. Et clamor meus ad te veniat. ℣. Dominus vobiscum. ℟. Et cum spiritu tuo. Oremus. Oratio A.

4. [1] et] domine, famulo tuo Ludovico regi nostro... mereatur A.

5. [1] usque... continetur] quesumus, domine aspirando preveni... per te cepta finiatur. Per Christum. Resp.: Amen A.

6. Quibus finitis, rex surgat [1]. Post hec [2], iuxta aliquod altare, aliud [3] tamen, si possibile est, ab altari domini pape, episcopus [4] Ostiensis ungat [5] ei de oleo exorcizato brachium dextrum et inter scapulas et etiam si velit inungat ei [6] manus [7] et scapulas ambasque compages brachiorum eius, dicendo [8] hanc orationem:

7. *Dominus* [1] *vobiscum*, et cetera. *Domine Deus omnipotens*, et [2] cetera, mutato ubi dicitur *Imperatorie dignitatis*, dicitur (*corr.*: dicatur) *Regie dignitatis*, et ubi dicitur *ad regendam ecclesiam tuam sanctam*, dicatur *ad defendandam ecclesiam tuam sanctam*, et cetera, ut sequitur. Item dicendo aliam orationem *Deus Dei filius*, usque in finem, ut est in Ordinario. Et hic immediate post regem debet regina inungi.

8. Hiis itaque peractis [1], rex preciosis et regalibus indumentis indutus ascendit [2] ad altare ubi [3] summus pontifex recipiat eum ad osculum oris et pectoris sicut unum ex diaconibus cardinalibus, scilicet post primum diaconum [4] cardinalem [5].

9. Ipseque [1] rex procedat ad pulpitum seu ambonem, ubi thalamus constructus, ut [2] in rubrica Ordinarii continetur, omnia fiant ante introitum inchoatum.

10. Secunda [1] pars de oratione (*cod.*: gre) que dicitur post ympnum angelicum et secreta [et] postcommunione. Cantato introitu et [2] post *Kyrie eleison* et hymnum angelicum decantatum, summus pontifex dicat [3] orationem cum [4] cantu que competit ipsi diei et hanc orationem in eodem tono pro rege: *Deus regnorum omnium pro-*

---

6. [1] surgat ⟨et idem dominus noster ad sedem suam sollemnem accedat, ibique resideat donec regis unctio compleatur⟩ A. — [2] hec ⟨autem⟩ A. — [3] aliud tam. si poss. est] non tamen multum ibi distante si sit possibile A. — [4] episc. Ost.] Ostiensis episcopus. — [5] ungat ei... etiam si velit] *om.* A. — [6] ei] sibi A. — [7] manus ⟨et pe[c]tus⟩ A. — [8] dic. h. or.] hanc orationem dicendo ⟨prout sequitur⟩ A.

7. [1] Dominus... cetera] Oratio A. — [2] et cetera... debet regina inungi] cuius est omnis potestas et dignitas, te supplici devotione atque humillima prece deposcimus ut huic famulo tuo Ludovico regi nostro prosperum regie dignitatis concedas effectum... placere contendat. Per dominum. In unitate eiusdem spiritus. Deus Dei filius Iesus Christus dominus noster qui a patre oleo exultationis... conregnare merearis. Qui solus sine peccato rex regum vivit et gloriatur cum Deo patre in unitate eiusdem spiritus sancti Deus. Per. A.

8. [1] peractis ⟨accedat dictus dominus noster processionaliter more solito ad altare et facta prius confessione⟩ A. — [2] ascendat ⟨similiter⟩ A. — [3] ubi ⟨dictus dominus⟩ A. — [4] diaconum] *om.* A. — [5] cardinalem. ⟨Postmodum vero altare et idem dominus noster ut moris est incensetur⟩ A.

9. [1] Ipseque] Deinde. — [2] ut in rubr. Ord. continetur] de lignis, exornatus paliis ei debet esse paratus et ibi cum suis archiepiscopis, episcopis et principibus atque magnatibus, secundum capacitatem loci, consistat. Et predicta A.

10. [1] Secunda... postcommunione] *om.* A. — [2] et] *om.* A. — [3] dicit A. — [4] cum cantu... cum nota oratio que sequitur (*n. 12*)] sequentem pro ipso rege. Missa pro rege. Oratio. Deus omnium regnorum protector, da servo tuo Ludovico regi nostro triumphum... sit potens. Per dominum. Secreta. Suscipe, domine, preces et hostias ecclesie tue pro salute famuli tui N. regis nostri... libertas. Per. Postcommunio A.

tector, da servo tuo Roberto [1] *regi nostro*, et cetera, ut sequitur; removetur enim de oratione *et christiani maxime imperii* et verbum *imperatori*. Et ubi dicitur *est princeps*, dicat *est rex*.

11. In secreta. Oratio. *Suscipe, domine*, sicut iacet in Ordinario.

12. Post communionem vero, loco orationis *Deus qui ad predicandum*, que est in Ordinario, dicatur cum nota oratio que sequitur:

Omnipotens sempiterne Deus, pretende famulo tuo regi [1] *nostro Roberto arma celestia, ut pax ecclesie nulla turbetur tempestate bellorum. Per.*

13. Tertia [1] pars de hiis que fiunt post graduale et versum et ante *Alleluia*. Cumque lecta fuerit epistola et graduale cantatum, rex procedat processionaliter ad altare super quo debet summus pontifex missarum solempnia celebrare, ipseque rex presentatur coram altari domino pape, in supereminenti specula residenti.

14. Hiis gestis, ad altare accedat dominus [1] papa et gladium evaginatum de altare sumit [2] et regi tradit, dicens, sine [3] nota:

Accipe gladium, et [4] cetera, usque in finem, hoc salvo quod ubi dicitur *de super corpore beati Petri sumptum*, vel omittatur, vel dicatur *de sacro altari sumptum*; et etiam ubi dicitur *imperialiter*, dicatur *regaliter*.

15. Hiis [1] verbis completis [2], accingit illi ensem [3], iterans sine [4] nota ita dictum:

Accingere, et [5] cetera, usque in finem.

16. Mox autem ut coronandus accinctus ense fuerit, rex extrahit eum de vagina, viriliterque ter [1] illum vibrat et vagine continuo recommendat.

17. Eo igitur sic accincto (*cod.*. accinctus) et beati Petri milite mirabiliter facto, subsequenter apostolicus de altari diadema sumit et ponit in capite regis coronandi et [1] ait sine nota:

Accipe signum [2] *glorie*, et [3] cetera, ut in finem in Ordinario, sed ubi dicitur *coronam imperii*, potest omitti.

---

12. [1] Roberto regi nostro] Ludovico regi nostro A.

13. [1] Tertia pars... Alleluia] *om.* A.

14. [1] dominus ⟨noster⟩ A. — [2] sumat A. — [3] sine nota] *om.* A. — [4] et cetera... dicatur regaliter] de sacro altari sumptum per manus nostras licet indignas, vice tamen et auctoritate sanctorum apostolorum consecratas, regaliter tibi concessum... regnare merearis. Qui cum Deo patre A.

15. [1] Hiis ⟨itaque⟩ A. — [2] completis] expletis A. — [3] ensem ⟨in vaginam repositum⟩ A. — [4] sine nota] *om.* A. — [5] et cet. usq. in finem] gladio tuo super femur tuum potentissime et attende quia sancti non in gladio sed per fidem vicerunt regna A.

16. [1] ter illum vibrat] eum vibrat ter A.

17. [1] et ait sine nota] ita dicens A. — [2] signum] regnum A. — [3] et cetera... potest omitti] dyadema regni, in nomine pa ✠ tris et fi ✠ lii... eterni coronam regni accipias. Qui cum patre A. —

Rex autem debet esse genuflexus cum sibi imponitur diadema, vel in impositione diadematis [4] genuflectat.

18. Deinde sceptrum [1] et pomum tradit ei aureum. Qui rex debet esse genuflexus, vel in receptione ipsorum genuflectat.

19. Sciendum quod in impositione diadematis dicere si velit apostolicus valet huiusmodi orationes; cum nota dicantur, si dicatur *Dominus vobiscum. Et cum spiritu tuo.*

Oratio. *Prospice, quesumus, domine* [1], et cetera, ut est in Ordinario. Et ubi dicitur *sit fortissimus regum*, dicatur *fortissimus rex*; et ubi dicitur *ad opprimendas rebelles et paganas nationes*, omittatur.

20. Benedictio [1] regis quam facit apostolicus. Cum nota dicatur, si dicatur.

Benedic, domine, et [2] cetera, usque in finem, ut in Ordinario, set ubi dicitur *principem nostrum*, dicatur *hunc regem nostrum.*

21. Alia oratio [1] cum nota dicatur, si dicatur. *Deus pater*, et [2] cetera, ut in *Ordinario*; sed ubi dicitur *ut qui tribuit in terris imperium*, dicatur *ut qui tribuit in terris regnum.*

22. Illico hiis peractis, procedens [1] rex osculetur apostolico pedes, qui ipsum ad osculum oris [2] recipiat. Recipiatur etiam ad [3] osculum ab omnibus diaconibus [4] et post [5] ab episcopis cardinalibus et consequenter a presbiteris cardinalibus.

23. Quibus gloriosissime gestis, apostolicus ad eminentiam redeat specule tribunalis. Et rex ad faldistorium scandit ei sub apostolici [1] dextera preparatum, ibique aliquantulam [2] moram trahit. Et est attendendum quod rex coronatus pomum in dextra portat et in [3] sinistra sceptrum.

24. Deinde ante inchoatum *Alleluia* et versum, rex ad thala-

---

[4] dyadematis ⟨et receptione sceptri et poni⟩ A.

18. [1] sceptrum... cum nota dicantur, si dicatur (*n. 19*)] tradit ei ceptrum in manu dextera et pomum aureum in sinistra. Quo facto, dicit super eum orationes huiusmodi cum A.

19. [1] domine, et cetera... omittatur] omnipotens Deus, serenis obtutibus hunc gloriosum famulum tuum Ludovicum regem nostrum, ut sicut... habitare mereatur. Per dominum nostrum A.

20. [1] Benedictio... si dicatur] Alia benedictio A. — [2] et cetera... regem nostrum] quesumus, hunc regem nostrum Ludovicum, quem ad salutem populi... dilatatus in grege. Quod ipse prestare digneris, qui vivis et gloriaris Deus, per omnia secula seculorum. Resp. Amen A.

21. [1] Oratio... si dicatur] *om.* A. — [2] et cetera... in terris regnum] eterne glorie sit adiutor tuus et protector et omnipotens bene ✠ dicat tibi... conferat premium. Per dominum A.

22. [1] procidens A. — [2] oris] *om.* A. — [3] ad osculum] *om.* A. — [4] dyaconibus ⟨ad osculum⟩ A. — [5] postmodum A.

23. [1] apostolice A. — [2] aliquantulam m. trahit] moram trahit aliquantulum A. — [3] in sin. scept.] sceptrum in sinistra A.

mum suum redeat, qui [1] est in pulpito vel ambone constructus. Ipsoque [2] rege cum magnatibus et nobilibus [3] consistente, regina [4] ad altare per manum romani pontificis coronetur, ut infra ponitur. Deinde cantetur [5] *Alleluia* et [6] versus et repetito *Alleluia*, et evangelium [7] per diaconum cardinalem.

25. Quarta [1] pars de hiis que (*cod.*: de) fiunt post offertorii inchoationem et communionis. Post hec, dicto *Credo in* [2] *Deum*, dum dicitur offertorium et dominus papa manus [3] more solito lavat, rex de thalamo suo venit ad altare, ipsoque pontifice descendente pro perficiendis missarum misteriis ad altare, rex, deposita corona, sceptro [4] et pomo aureo, ponat se in ordine diaconorum cardinalium, ita quod diaconus qui cantavit evangelium sit medius recte post papam, rex vero [5] a dextris ipsius diaconi [6].

26. Et ne ordo diaconorum solitus confundatur, antiquior diaconorum [1] aliorum sit ad dextram regis, secundus post eum antiquior sit ad sinistram diaconi qui cantavit evangelium, et sic deinceps secundum antiquitatem sint ad dexteram vel ad sinistram more solito, donec diaconorum numerus sit [2] completus.

27. Ibique [1] stet rex inter diaconos [2], donec pontifex ad sedem reversus communicet, ac diaconus [3] qui cantavit evangelium et subdiaconus [4] qui cantavit epistolam communicaverint de manu domini pape ac pretiosum sanguinem domini nostri Iesu Christi in [5] altari susceperint, ut est moris.

28. Tunc [1] sacram communionem idem [2] rex genuflexus de manu [3] [domini pape] suscipiat cum osculo pacis; ante tamen osculetur manum [4] pontificis. Et tunc reverenter hostiam sumat reversusque ad altare idem rex sacratissimum sanguinem domini nostri Iesu Christi sumat de calice per ministerium [5] diaconi cum calamo.

29. Quibus expletis, ad thalamum rediens resumat coronam, sceptrum [1] et pomum.

---

24. [1] qui est... constructus] *om.* A. — [2] Ipsoque rege] et ipso A. — [3] nobilibus ⟨ibidem⟩ A. — [4] regina... ponitur. Deinde] *om.* A. — [5] cantatur A. — [6] et versus... Alleluia] *om.* A. — [7] evangelium ⟨dicitur⟩ A.

25. [1] Quarta... et communionis] *om.* A. — [2] in ⟨unum⟩ A. — [3] manus m. solito] more manus A. — [4] ceptro A. — [5] vero ⟨stare debet⟩ A. — [6] dyaconi ⟨cardinalis⟩ A.

26. [1] diaconorum... cantavit evangelium] dyaconus qui cantavit evangelium stet in loco suo solito A. — [2] sit completus] compleatur A.

27. [1] Ibique] Ibi A. — [2] diaconos] dyaconum card. A. — [3] dyaconum A. — [4] subdyaconum A. — [5] in altari susceperint] sumpserint in altari A.

28. [1] ⟨Et⟩ tunc A. — [2] idem] *om.* A. — [3] manu ⟨domini pape sedentis et mitram tenentis in capite⟩ A. — [4] man. pont.] pontificis manum A. — [5] misterium A.

29. [1] ceptrum A.

30. Et [1] hic immediate post sumptionem calicis a rege et reditus eius ad thalamum suum, regina debet communicare de manu pape [2] sedentis et mitram tenentis in capite et calicem sumere per manum diaconi.

31. Quinta pars de hiis que fiunt missa finita. Missa vero finita, pontificalem benedictionem reverenter accipiat communiter in [1] missis papalibus consuetam.

32. Statimque procedat ad locum ubi debet summus pontifex equitare, ut [1], cum ipse pontifex equum ascenderit, teneat stapedium selle eius, habens coronam in capite, et arrepto [2] freno aliquantulum ipsum adextret. Moxque suum [3] equum ascendens procedat usque ad locum ubi summus pontifex in palatio [4] suo de equo [5] descendet, ibique similiter aliquantulum antequam [6] de equo descendat et, ut prius, arrepto [7] freno, aliquantulum ipsum adextret, teneatque stapedium selle eius cum dominus papa de equo descendit.

33. Rex autem ascendens equum suum, regalibus indumentis indutus, coronam gestans in capite, pomum aureum in manu dextra et sceptrum [1] regium in sinistra, nisi forte ratione consuetudinis aliud debeat observari, scilicet quod pomum in sinistra et sceptrum [1] in dextera portetur, ad domum suam revertitur [2] sic insignis, vel ad locum ubi debet convivium exhibere. Equus autem regis debet esse faleratus.

†

34. De inunctione regine Sicilie. De inunctione regine que fit in parte officii, scilicet ante introitum misse inchoatum. Rege itaque inuncto et ad suum thalamum reverso, ut superius est expressum, ungatur etiam regina ante introitum, e vestigio post regem, oleo exorcizato per episcopum Ostiensem, iuxta idem altare iuxta quod rex fuit inunctus, vel in pectore, vel secundum quod alias in regina Maria matre istius regis Roberti extitit observatum, dicta prius, non ad ingressum ecclesie sed iuxta altare ubi unctio ista fiet per episcopum Ostiensem, vel omissa, ut volet, illa oratione *Omnipotens sempiterne Deus*, et cetera, ut est in Ordinario. Et, si dicatur, dica-

---

30. [1] Et hic... que fiunt missa finita (*n. 31*)] *om.* A. — [2] pape] *in cod.* S: pape ⟨et calicem sumere per manum diaconi⟩, *sed haec interpolatio obelis notatur ut omittenda.*

31. [1] in] *om.* A.

32. [1] ut] et A. — [2] arrepto] accepto A. — [3] suum eq.] equum suum A. [4] pal. suo] suo palacio A. — [5] equo] quo A. — [6] antequam A. — [7] arrepto ⟨freno⟩ A.

33. [1] ceptrum A. — [2] revertatur A.

† *Hic desinit ordo in cod.* A. — *Caetera in solo cod. Avenion.* 1706.

tur omisso verbo *vel imperatricem*, et omisso *vel imperii*; et, ubi dicitur *statumque sancte ecclesie regendum necnon et protegendum*, dicatur solummodo *statumque sancte ecclesie defendendum*.

35. In ipso vero sacri olei unctione regine, dicitur oratio *Spiritus sancti gratia*, ut est in Ordinario, usque ad finem.

36. Qua unctione finita, regina procedat ad pulpitum seu ad ambonem, ubi pro ipsa est thalamus preparatus cum duabus dominabus seu puellis ad minus et aliquibus sui regni tam ecclesiasticis quam mundanis.

37. De coronatione regine. De coronatione regine que fit in tertia parte officii, scilicet post graduale et versum et ante *Alleluia*. Rege itaque coronato et ad thalamum suum reverso, ut superius est expressum, immediate regina iuxta altare per summum pontificem coronatur, amicta regalibus indumentis, nichil velaminis tenens in capite, sed expansis crinibus solutis, et dicta vel omissa per summum pontificem illa oratione *Deus qui solus*, et cetera, ut est in Ordinario; et si dicatur, dicatur omisso illo verbo *vel imperatoris*, et omisso *vel imperii*, et omisso *imperialis vel*. Idem summus pontifex capiti regine coronam imponat, dicendo sine nota: *Officio nostre dignitatis*, et cetera, usque in finem, ut est in Ordinario, omisso verbo *vel imperatricem*, et omisso etiam *vel imperialis*.

38. Quibus dictis, regina pedes domini pape osculetur. Regina autem debet esse genuflexa cum corona capiti suo imponitur, vel, cum imponitur corona, genuflectat. Coronata autem regina reducatur ad thalamum suum.

39. De communione eucharistie quam regina recipit de manu pape, que fit in quarta parte officii. Coronatis itaque rege et regina, *Alleluia*, versus et repetito *Alleluia*, evangelium vero per cardinalem diaconum decantetur. Dicto evangelio, *Credo in Deum*, offertorio, post communionem pape et postquam rex communicaverit et sacrum sanguinem domini nostri susceperit, regina genuflexa de manu romani pontificis sedentis et mitram tenentis in capite, consecratam hostiam reverenter sumat et subsequenter pretiosum sanguinem per ministerium diaconi sumat in altari, ac ad suum thalamum revertatur.

40. De hiis que fiunt post missam a regina que sunt de quinta parte officii seu sollempnitatis. Et post finem misse, recepta benedictione a papa communiter in missis papalibus fieri consueta, regalibus indumentis amicta, nichil, ut supra dictum est, velaminis tenens in capite, sed expansis crinibus et solutis, coronam gestens in capite, sedens in equo, cum sua comitiva regem precedat et rex sequatur, ornatus regalibus, ut superius est expressum.

III

De benedictione fetus in utero matris.

Cette bénédiction est caractéristique du groupe *e*. Complètement inconnue des mss. B L R S (groupe bourguignon) et A C, il semble qu'elle ait d'abord circulé en Provence. Le titre en figure en effet dans la Table des mss. du groupe arlésien G K P T V [1], bien qu'elle manque dans le texte; en revanche, titre et texte se lisent dans les mss. E M Q et dérivés. J'expliquerais cette situation de la façon suivante:

Le copiste d'un manuscrit disparu, ancêtre du groupe arlésien, aurait d'abord décidé d'introduire cette bénédiction dans le Pontifical: il mit donc le titre dans la Table des matières, au commencement du volume. Mais, en transcrivant le Pontifical, d'après un modèle qui n'avait encore pas cette bénédiction, il oublia sa résolution première et omit de faire, à l'endroit indiqué par la Table, l'insertion qu'il avait projetée: d'où absence de la *Benedictio fetus* dans le texte.

Plus tard, le copiste du ms. E, qui avait un modèle apparenté au groupe arlésien (voy. le tableau généalogique, p. 306), transcrivit la table des matières selon le modèle, c'est-à-dire avec l'annonce de la *Benedictio fetus*. A la fin du Livre II, toujours conformément au modèle, après le c. XXXVIII, il passa immédiatement au titre du c. XXXIX, qu'il écrivit en entier: *Benedictio generalis ad omne id quod velis* (f. 158^{v}). Il s'aperçut alors de l'omission, dans le texte du modèle, de la bénédiction annoncée dans la Table. Il barra le titre qu'il venait de tracer et le remplaça par cet autre: *Benedictio fetus, etc.*, à la suite duquel il copia le texte de la bénédiction. Ceci fait, il revint à la *Benedictio generalis*. Peut-être, dans le modèle qu'il avait sous les jeux, la *Benedictio fetus* figurait-elle comme pièce annexe, soit en marge, soit sur un feuillet rapporté.

Dans les mss. dépendant de E, la *Benedictio fetus* se trouva désormais à la place prévue par la Table, avant la *Benedictio generalis*. Un d'entre eux, porté en Italie, fut le père du groupe *m* (voy. le tableau généalogique). De là, la présence de la *Benedictio fetus* dans les mss. M Q et dans les exemplaires italiens *Vat. lat.* 1145, *Vat. lat.* 4744, *Vat. Reg.* 1930 (V). Ce dernier n'est pas de la descendance de *m*: il appartient au groupe arlésien (voy. le tableau, *l. c.*). La *Benedictio fetus* ne figurait donc pas dans le texte de son modèle immédiat: aussi le copiste de V n'avait-il pas eu occasion de la transcrire. Mais plus tard, un correcteur l'ayant vue dans un autre exemplaire italien, de type *m*, l'ajouta dans la marge inférieure, à la page voulue (ms. V, f. 107^{v}).

III. Mss.: E (Aix 13), f. 158^{v}-159^{r}.
M (Metz 47), f. 97^{v}-98^{r}.
Q (Paris, B. N., *Lat.* 734), f. 83^{v}-84^{r}.
V (*Vaticanus Regin. lat.* 1930), f. 107^{v} (*in marg.*)
Y (*Vaticanus lat.* 1145) f. 136^{r}-137^{r}.
Z (*Vaticanus lat.* 4744), f. 52^{r-v}.

---

[1] Voy. *Prologus*, n. 2, var. 66.

℣. *Salvam* [1] *fac ancillam tuam et* [2] *prolem suam.*
℟. *Deus meus sperantem in te.*
℣. *Esto eis* [3], *domine* [4], *turris fortitudinis.*
℟. *A facie inimici.*
℣. *Nichil proficiat inimicus in eis* [5].
℟. *Et filius iniquitatis non apponat nocere eis.*
℣. *Mitte eis, domine, auxilium de sancto.*
℟. *Et de Syon tuere* [6] *eos.*
Domine exaudi. Dominus vobiscum.

2. Oratio [1]. *Omnipotens sempiterne Deus, qui dedisti famulis tuis in confessione vere fidei* [2] *eterne trinitatis gloriam agnoscere et in potentia maiestatis adorare unitatem, quesumus, ut eiusdem fidei firmitate ab omnibus semper muniamur* [3] *adversis. Per.*

3. Alia oratio [1]. *Domine Deus, omnium* [2] *creator, fortis et terribilis, iustus atque misericors, qui solus es bonus et pius, rex solus prestans* [3], *solus iustus, omnipotens et eternus, qui de omni malo liberas Israel, qui fecisti patres* [4] *electos* [5] *quoslibet et sanctificasti eos munere sancti spiritus, Iheremiam* [6] *videlicet, Iohannem Baptistam ac* [7] *virginem gloriosam in utero post conceptum, absque* [8] *omni decursu* [9] *temporis, et alios secundum gradus varios antequam more solito nascerentur, accipe sacrificium cordis contriti, quesumus, ac fervens* [10] *desiderium famule tue* [11] *anxie* [12] *humiliter supplicantis pro conservatione prolis debilis, quam* [13] *dedisti eam concipere, et custodi partem tuam atque sancti* ✠ *fica immensa benedictione tue gratie et defende ab omni dolo et iniuria diri hostis necnon a quibuslibet adversitatibus crudelibus et iniquis, ut ad lucem presentis vite iocundissimam, obstetricante* [14] *manu* [15] *tua, veniat incolumis tibique iugiter in omnibus deserviat et vitam consequi perpetuam* [16] *finaliter mereatur. Per Christum* [17]

---

1. [1] ⟨Rubrica⟩. ℣. Salvam E V Z; ⟨Fetus in utero matris bene modo. Preparata aqua benedicta, pontifex vel sacerdos paratus stola † versus mulierem stantem genibus flexis versa facie versus altare.⟩ ℣. [2] et prolem suam] *om.* E M Q. — [3] eis] nobis M Q Z. — [4] domine [5] eis] nobis M Q Z; eos V Y. — [6] tuere eos] tueatur te E M Q Z.

2. [1] Oratio] *om.* V. — [2] fidei... adversis. Per] et cet. E. — [3] muniantur V Z.

3. [1] oratio. ⟨Oremus⟩ Y. — [2] omn. creat.] creator omnium M Q V. — tans solus] *om.* M Q V Z. — [4] preces, *corr.*: patres Y. — [5] ellectos V. — miam] Ierusalem E Q V Y Z. — [7] ac] et Y. — [8] absque] ab M Q V Z. — [9] temporis] *om.* V, *spatio relicto vacuo.* — [10] fervens] serviens M. — [11] tue ⟨N., [12] anxie] *om.* Y. — [13] quem M Q. — [14] obstetricante] astrecitante Q V Z; *super rasuram*: protegente M. — [15] manu ⟨manu⟩ Z. — [16] perpetuam] semp nam Y. — [17] Christum ⟨dominum. Resp. Amen⟩ Y.

4. Deinde [1] aspergat [2] aqua benedicta, dicendo ps. *Deus misereatur nostri* [3].

℣. *Benedicamus patrem et filium cum sancto spiritu.*

℟. *Laudemus et superexaltemus eum in secula.*

℣. *Angelis suis Deus mandavit de te.*

℟. *Ut custodiant te in omnibus viis tuis.*

Domine exaudi. Dominus vobiscum.

5. Oratio. *Visita* [1], *quesumus, domine, cunctam habitationem istam et omnes insidias inimici ab* [2] *ea et* [3] *presenti famula* [4] *tua* [5] *longe* [6] *repelle, et* [7] *angeli tui sancti habitent in ea, qui eam et eius prolem in pace custodiant. Et benedictio tua sit super eas* [8] *semper. Salva eas* [9], *omnipotens Deus, et lucem tuam eis concede perpetuam. Per* [10].

IV

[Forma degradationis.]

Ce texte est une interpolation (L. III, c. VII, n. 23, var. 12) propre au ms. T (Toulouse 118, f. 159r-160r) et due probablement à Bernard Guy, alors évêque de Lodève, par les soins duquel fut transcrit ce pontifical (voy. ci-dessus, p. 270)

1. Modus autem seu forma degradationis actualis poterit esse talis . Episcopus faciens degradationem singula, sive sint vestes calix, liber, ista ornamenta seu quevis alie res que illi degradando in sua ordinatione ab episcopo fuerunt tradita seu collata, singulariter aufferat ab illo, vestimento seu ornamento quod ultimo traditum sibi fuerat inchoando et, descendendo gradatim, degradationem continuet usque ad primam vestem traditam in collatione tonsure; poterit uti ad terrorem aliquibus verbis oppositis seu contrariis verbis illis que in collatione ordinum sunt prolata, dicendo presbitero hec similia verba:

2. De presbitero. *Auferimus tibi calicem et patenam teque exuimus ac privamus officio et potestate offerendi* [1] *Deo sacrifitium et missam quamlibet celebrandi.*

---

4. [1] Deinde] Postea Y. — [2] aspergatur E Y. — [3] nostri. ⟨Totus cum Gloria patri. Deinde⟩ Y.

5. [1] Visita ⟨nos⟩ M Q, nos *a corr. erasum* M. — [2] ab ea... super eas semper] et cet. V. — [3] et] *om.* E; et ⟨a⟩ Y. — [4] famula] familia M Q, *corr.*: famula M. — [5] tua] *om.* M Q. — [6] longe] *om.* E. — [7] et] ut E. — [8] eas] nos M Q Z. — [9] eos M Q V Y Z. — [10] Per ⟨d. n. I. C. f. t. Qui tecum vivit et regnat in unitate. Resp. Amen⟩ Y.

IV. 2. [1] *Cod.*: offerendo.

In ablatione casule sacerdotalis: *Auferimus tibi vestem sacerdotis ac te honore sacerdotali privamus.*

Ad stolam sacerdotalem: *Auferimus tibi orarium sive stolam sacerdotalem, cum iugum domini suave representatum in illa portare contempseris et stolam innocentie observare.*

3. De diacono. Ad dalmaticam diaconi: *Auferimus tibi dalmaticam* [1], *diaconalis offitii ornamentum, cum ipsum non portaveris indumentum salutis.*

Ad librum evangeliorum: *Auferimus tibi librum evangeliorum teque in ecclesia Dei legendi officio et potestate exuimus et privamus.*

Ad stolam diachonalem: *Auferimus tibi stolam diaconalem teque exuimus et privamus potestate diaconale offitium exercendi.*

4. De subdiacono. Ad calicem et patenam, urceolum et aquamanile et manutergium: *Auferimus tibi calicem, patenam, aquamanilem, manutergium, subdiaconatus officii instrumenta, teque illorum usu exuimus et privamus.*

Ad tunicam subdiaconalem: *Auferimus tibi tunicam, subdiaconalis offitii ornamentum, cum illa usus non fueris ad iusticiam et salutem.*

Ad manipulum: *Auferimus tibi manipulum, subdiaconatus offitii ornamentum, teque exuimus et privamus ministerio designato in illo.*

Ad librum epistolarum: *Auferimus tibi librum epistolarum teque exuimus et privamus potestate legendi eas in ecclesia sancta Dei.*

5. De acolito. Ad ceroferarium: *Auferimus tibi ceroferarium teque exuimus et privamus offitio luminaria in ecclesia accendendi.*

Ad urceolum: *Auferimus tibi urceolum, ne de cetero illo utaris ad suggerendum vinum et aquam in eucharistiam sanguinis Christi.*

6. Ad librum exorcismorum: *Auferimus tibi librum exorcismorum teque privamus et exuimus potestate imponendi manus super energuminos sive cathecuminos sive baptizatos.*

7. Ad librum cum quo fit lector: *Auferimus tibi codicem quem causa lectoratus offitii suscepisti teque exuimus et privamus potestate illum legendi de cetero in ecclesia sancta Dei.*

8. Claves ecclesie: *Auferimus tibi claves ecclesie teque exuimus et privamus offitio et potestate custodiendi res que ipsis clavibus recluduntur et portas etiam ecclesie aperiendi sive claudendi.*

9. In ablatione [1] vero ultimi quod in collatione ordinum fuit primum: *Auctoritate Dei omnipotentis, patris et filii et spiritus sancti ac nostra, auferimus tibi habitum clericalem et te ab omni sacerdotali*

---

3. [1] *Cod.*: dalmatica.
9. [1] *Cod.*: ablutione.

ac alio quoque ordine deponimus et degradamus, spoliamus et exactoramus et exuimus te ab omni honore ac privilegio clericali.

10. Sic pronuntiet et ita reliquit eum potestati seculari, ut premissum est.

V

[O]rdo ad probandum lignum sancte crucis ubi dubitatur si vere sit lignum an non.

Cet *ordo* a été transcrit, à la fin du XV^e^ siècle, sur les ff. 172^v^-173^r^, qui étaient demeurés en blanc, à la fin du ms. M (METZ 47; voy. ci-dessus, p. 152).

1. Et primo procedat episcopus, vestitus omnibus vestimentis pontificalibus cum pluviali, ieiunus ipsa die una cum hiis qui hanc probationem requirunt fieri (ita quoque [1] utrique ieiunare tenentur), parato igne in cono altaris, qui debet esse ardentissimorum carbonum in patella ferrea, parato etiam faldistorio, genibus flexis ipse cum clero suo dicat septem psalmos et totam letaniam usque ad locum *Ut obsequium.*

2. Tunc erigat se pontifex et, manu extensa ad prunas et ad crucem probandam, dicat. *Ut has prunas benedicere*, et cet. *Ut has prunas benedicere ✠ et sanctificare digneris. Ut has prunas ab omni virtute dyabolica bene ✠ dicendo, sancti ✠ ficando, preservare ✠ digneris*, et cet., prout supra ad cartas.

3. Deinde, letania perfecta, faciat exorcismum ut sequitur:

[E]xorcizo te, creatura ignis, per Deum vivum, per Deum verum, per Deum sanctum, qui fecit celum et terram, ignem, aerem, aquam, terram et omnia que in eis sunt, ut omnis virtus adversarii, omnis exercitus dyaboli et omne fantasma sathane eradicetur et effugetur a te, ut honorem reddens creatori tuo sis nunc probatio et efficax signum huius ligni salutiferi, quod pro nostra infirmitate tibi offerimus comprobandum, per dominum nostrum Iesum Christum, qui vivit et regnat Deus.

4. *[P]er omnia secula seculorum. Dominus vobiscum. Sursum corda. Gratias agamus domino Deo nostro.*

Vere dignum et iustum est, equum et salutare nos tibi semper et ubique gracias agere, domine sancte, pater omnipotens, eterne Deus, qui filium tuum in ara crucis pro salute generis humani indicibilia tormenta subire voluisti, quique lignum sacratissime crucis honorans ipsum suo proprio sanguine aspersum esse voluisti, ut unde mors oriebatur inde vita resurgeret; tu, domine, tua infinita bonitate ac largiflua

---

1. [1] *Lectio dubia: forsan:* quod.

pietate hoc lignum filii tui venerari precepisti, ut eadem latria velud suam passionem representans preceperis honorari qua apud angelos et homines honoratus esse voluisti; tu, clementissime pater, scis nostre ignorancie magnitudinem, tu nostre imbecillitatis infirmitatem, tuque miserie nostre pravitatem, quas, et si multum dedigneris, pie tamen sustinens non desinis supportare; te, domine, qui agnitor es secretorum, qui scrutator es cordium, quem ignota non fallunt, quem cognita scium magis non faciunt, suppliciter deprecamur, ut huius ligni salutiferi, quod in ara crucis piissimo sanguine filii tui roratum esse suspicamur, recordatus quod sic ad reverentiam tuam et ignominiose crucis honorem venerari, timeri et honorari volumus, si tamen filii tui esse lignum manifesta iudiciorum tuorum nobis ostensione monstretur, quod deinceps sicut teipsum indubitanter honorandum esse credamus; itaque, clementissime Deus, bonitatem tuam exoramus, ut nostre temeritatis immemor, nostre pravitatis ac presumptionis oblitus, si hoc lignum de illa sacratissima cruce sumptum est, inconsumptum, illibatum, integrumque inter has prunas permaneat et ad laudem et gloriam tuam ad tactum eius iste ardentes prune extincte sint, vel, suc virtutis oblite, sacratissime tue virtuti locum dent et te creatorem suum et nostrum in hoc ligno ad laudem, gloriam et honorem sacratissime filii tui crucis honorent, per eundem dominum nostrum, et cet.

5. Hiis dictis, immisceat lignum inter prunas, que si aut extinguantur aut non ardeant, dicatur *Te Deum laudamus. Amen.* Missa de cruce.

TABLE

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS . . . . . pag. v-xv

LISTE DES LIVRES ET ARTICLES CITÉS EN ABRÉGÉ DANS CE TOME III ET QUI NE FIGURENT PAS DANS LA LISTE PLACÉE EN TÊTE DU TOME I . . . . . » xvii-xx

I – INTRODUCTION

CHAPITRE PREMIER. — Guillaume Durand et son Pontifical pag. 3-22

La carrière de G. Durand, p. 3-5. — Les Constitutions synodales et la date du Pontifical, p. 5-10. — Les marques d'origine du Pontifical, p. 11-16. — Sa destination, p. 16-17. — Diffusion et succès final, p. 17-19. — L'identification des manuscrits, p. 19-22.

CHAPITRE DEUXIÈME. — Description des manuscrits . pag. 23-83

AIX-EN-PROVENCE, Bibliothèque municipale, *Cod.* 13 . . » 23-35
AVIGNON, Bibliothèque municipale, *Cod.* 1706 . . . . . » 35-45
BRUXELLES, Bibliothèque royale de Belgique, *Cod. lat.* 390. » 45-57
BRUXELLES, Bibliothèque royale de Belgique, *Cod. lat.* 392 » 57
CAMBRAI, Bibliothèque municipale. *Cod.* 180 . . . . . » 57-71
CARPENTRAS, Bibliothèque municipale, *Cod.* 97. . . . . » 72-88
CARPENTRAS, Bibliothèque municipale, *Cod.* 98. . . . . » 88-95
CHARTRES, Bibliothèque municipale, *Cod.* 508 . . . . . » 96-110
LONDRES, British Museum, *Cod. Addit.* 39677 . . . . . » 110-123
LYON, Bibliothèque de l'Université, *Cod.* 11 . . . . . » 124-137
METZ, Bibliothèque municipale, *Cod.* 47 . . . . . » 137-152
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 733 . . . . . » 153-166
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 734 . . . . . » 166-180
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 951 . . . . . » 180-193
PARIS, Bibliothèque Nationale, *Cod. lat.* 967 . . . . . » 193-205
PARIS, Bibliothèque Sainte-Geneviève, *Cod.* 143 . . . . » 205-217
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 1145. . . . . » 218-234
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. lat.* 4744. . . . . » 234-249
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod.* Chigi C. V. 148 . . » 249-257
ROME, Bibliothèque Vaticane, *Cod. Regin. lat.* 1930 . . » 258-269
TOULOUSE, Bibliothèque municipale, *Cod. lat.* 118 . . . » 269-283

CHAPITRE TROISIÈME. — Le classement des manuscrits pag. 285-309

Le groupe bourguignon, p. 285-292. — Le groupe arlésien, p. 292-298. — La forme remaniée, p. 298-300. — Les manuscrits intermédiaires, p. 300-303. — Les exemplaires tardifs ou incomplets, p. 303-306. — Coordination des divers groupes, p. 306-307. — Fautes de l'original, p. 308-309.

CHAPITRE QUATRIÈME. — Guillaume Durand et le Pontifical de la Curie . . . . . pag. 311-320

Utilisation du Pontifical de la Curie, p. 311-312. — *Ordines* du Pontifical de la Curie écartés par G. Durand, p. 312. — *Ordines* conservés, p. 313-315. — Chapitres nouveaux, p. 315-318. — L'*Ordo* du sacre royal, p. 318-320.

CHAPITRE CINQUIÈME. — Règles de l'édition . . . . pag. 321-323

1. Établissement du texte, p. 321-322. — 2. Emploi de grands et petits caractères, p. 322-323. — 3. Orthographe, p. 233. — 4. Appareil critique, p. 323. — 5. Appendice, p. 323.

II - TEXTE

EXPLICATION DES SIGLES . . . . . pag. 326

PONTIFICALE GUILLIELMI DURANDI

PROLOGUS . . . . . pag. 327-333

LIBER PRIMUS

I. *Pars prima incipit. Et primo de crismandis in fronte pueris* . . . . . pag. 333-335
II. *De psalmista faciendo* . . . . . » 335
III. *De clerico faciendo* . . . . . » 336-338
IV. *De barba tondenda* . . . . . » 338
V. *De septem ordinibus clericorum* . . . . . » 338-340
VI. *De ordinatione hostiarii* . . . . . » 340-342
VII. *De ordinatione lectoris* . . . . . » 342-343
VIII. *De ordinatione exorciste* . . . . . » 343-345
IX. *De ordinatione acoliti* . . . . . » 345-347
X. *De sacris ordinibus. Rubrica* . . . . . » 348
XI. *De ordinatione subdiaconi* . . . . . » 349-358
XII. *De ordinatione diaconi* . . . . . » 358-363
XIII. *De ordinatione presbiteri* . . . . . » 364-373
XIV. *De examinatione, ordinatione et consecratione episcopi* » 374-393
XV. *Edictum quod metropolitanus tradit scriptum consecrato* » 393

XVI. *Missa in anniversario die consecrationis episcopi* . . pag. 393-394
XVII. *Ordo romanus ad romanum pontificem ordinandum* . » 395-396
XVIII. *De monacho vel alio religioso faciendo* . . . . . » 397-398
XIX. *De professione novitiorum* . . . . . » 398-400
XX. *De confirmatione et benedictione regularis abbatis* . . » 400-408
XXI. *De benedictione abbatissae* . . . . . » 409-410
XXII. *De ordinatione diaconisse* . . . . . » 411
XXIII. *De benedictione et consecratione virginum* . . . . . » 411-425
XXIV. *De benedictione vidue*. . . . . » 425-427
XXV. *Ordo romanus ab benedicendum regem vel reginam, imperatorem vel imperatricem coronandos*. . . . . » 427-435
XXVI. *De benedictione et coronatione aliorum regum et reginarum* » 436-446
XXVII. *De benedictione principis sive comitis palatini* . . . . » 446-447
XXVIII. *De benedictione novi militis*. . . . . » 447-450

LIBER SECUNDUS

I. *Secunda pars incipit. Et primo de benedictione et impositione primarii lapidis in ecclesie fundatione* . . . pag. 451-455
II. *De ecclesie dedicatione* . . . . . » 455-478
III. *De altaris consecratione que fit sine ecclesie dedicatione* » 478-498
IV. *De altaris portatilis consecratione* . . . . . » 498-504
V. *De cimiterii benedictione* . . . . . » 504-510
VI. *De ecclesie ac cimiterii reconciliatione* . . . . . » 510-517
VII. *De reconciliatione cimiteri per se, sine ecclesie reconciliatione* . . . . . » 517-518
VIII. *De patene et calicis consecratione* . . . . . » 518-520
IX. *De benedictione sacerdotalium indumentorum in genere* » 520-521
X. *De benedictione mapparum seu linteaminum sacri altaris* » 521
XI. *De benedictione corporalium* . . . . . » 522
XII. *De benedictione nove crucis* . . . . . » 522-525
XIII. *De benedictione ymaginis beate Marie*. . . . . » 525-526
XIV. *De benedictione ymaginum sanctorum* . . . . . » 527
XV. *De benedictione thuribuli* . . . . . » 527-528
XVI. *De benedictione sacrorum vasorum et aliorum ornamentorum in genere*. . . . . » 528
XVII. *De benedictione vasculi pro eucharistia condenda fabricati*. . . . . » 529
XVIII. *De benedictione capsarum pro reliquiis et aliis sanctuariis conservandis* . . . . . » 529-531
XIX. *De benedictione ciborii seu umbraculi altaris* . . . . . » 531-532
XX. *De benedictione tabule ante vel post altare collocande* . » 532-533
XXI. *De benedictione baptisterii sive lapidis fontium* . . . » 533
XXII. *De benedictione signi seu campane* . . . . . » 533-536
XXIII. *De benedictione muneris quod in ecclesia offertur* . . . » 536-537
XXIV. *De benedictione panis in ecclesia diebus dominicis vel in festo ascensionis distribuendi*. . . . . » 537-539
XXV. *De benedictione agni et aliarum carnium in Pascha* . » 539
XXVI. *De benedictione casei, lactis et mellis in Pascha* . . . » 539-540
XXVII. *De benedictione uvarum* . . . . . » 540

XXVIII. *De benedictione novorum fructuum* . . . . . pag. 540
XXIX. *De benedictione et impositione cilicii* . . . . . » 540-541
XXX. *De benedictione et impositione crucis proficiscentium in subsidium terre sancte* . . . . . » 541-543
XXXI. *De benedictione baculi et pere seu scarpcelle peregrinorum* » 543-545
XXXII. *De officio quod agitur eis qui redeunt de peregrinatione* » 545-546
XXXIII. *De benedictione nove domus* . . . . . » 546-547
XXXIV. *De benedictione navis* . . . . . » 547
XXXV. *De benedictione novi putei* . . . . . » 548
XXXVI. *Benedictio arec nove* . . . . . » 548
XXXVII. *Benedictio in peste animalium* . . . . . » 548-549
XXXVIII. *De benedictione armorum* . . . . . » 549-550
XXXIX. *Benedictio generalis ad omne id quod velis* . . . . . » 551

LIBER TERTIUS

I. *Tertia pars in qua quedam ecclesiastica officia inseruntur. Et primo ordo feria quarta in capite ieiuniorum* . . pag. 552-557
II. *Ordo in quinta feria cene domini* . . . . . » 557-582
III. *Ordo feria sexta in Parascere* . . . . . » 582-587
IV. *Ordo in sabbato sancto* . . . . . » 587-593
V. *Ordo ad benedicendum mensam* . . . . . » 593-596
VI. *Ordo ad consilium seu synodum celebrandum* . . . . . » 596-602
VII. *Ordo suspensionis, reconciliationis et dispensationis, depositionis, degradationis et restitutionis sacrorum ordinum* » 602-609
VIII. *Ordo excommunicandi et absolvendi* . . . . . » 609-615
IX. *Ordo ad reconciliandum apostatam, scismaticum vel hereticum* . . . . . » 616-619
X. *Ordo ad itinerandum*. . . . . » 619-621
XI. *Ordo contra auram levatam* . . . . . » 621-622
XII. *Ordo ad visitandas parrochias* . . . . . » 623-627
XIII. *Ordo ad recipiendum processionaliter prelatum vel legatum* . . . . . » 627-629
XIV. *Ordo ad recipiendum regem vel principem processionaliter* » 629
XV. *Ordo ad recipiendum reginam vel principissam processionaliter* . . . . . » 630
XVI. *Ordo pro liberatione terre sancte a fidei inimicis* . . . » 630-631
XVII. *Qui ministri et que ornamenta pontifici missam sollempniter celebranti necessaria sunt* . . . . . » 631-632
XVIII. *Pontifice missam sollempniter celebrante, que tam ab eo quam a ministris agenda sunt* . . . . . » 632-642
XIX. *Pontifex missam alicuius sacerdotis audiens quid agere debeat* . . . . . » 643-647
XX. *Quando episcopus missam pro defunctis celebrat, que observari debent* . . . . . » 647-648
XXI. *Quando, ubi et qualiter laudes sive rogationes sequentes dicuntur* . . . . . » 648-649
XXII. *Quando « Gloria in excelsis Deo » dicendum sit vel non* » 649-651
XXIII. *Quando dici debet « Pax vobis »* . . . . . » 651
XXIV. *Quando « Credo in unum Deum » dicatur* 652-653

XXV. *Quando et qualiter sollempnis episcopalis benedictio debet dari* . . . . . pag. 653-656
XXVI. *Quando « Ite missa est » dicendum sit* . . . . . » 656
XXVII. *Quibus coloribus in divinis officiis sit utendum* . . . . . » 656-659
XXVIII. *Quando baculo pastorali et sandaliis sit utendum* . . 659-660
XXIX. *Quibus diebus sit mitra aurifrisiata vel simplici utendum* » 660-661
XXX. *Quibus diebus metropolitanus palleo debet uti* . . . . » 661-662

APPENDIX

I. *Ordo ad coronandum summum pontificem romanum* . . . . pag. 665-669
II. *Incipit ordo ad coronandum et inungendum regem Cicilie* . . » 669-677
III. *De benedictione fetus in utero matris* 678-680
IV. *Forma degradationis* . . . . . » 680-682
V. *Ordo ad probandum lignum sancte crucis ubi dubitatur si vere sit lignum an non* . . . . . » 682-683

CORRIGENDA

p. 17, ligne 30, lire: malgré.
p. 21, note 4, ligne 3, lire: *Quellen*.
p. 56, ligne 30, lire: *Firmino*.
p. 72, avant-dernière ligne, premier mot, lire: le.
p. 131, l. 23, lire: Benedictio nove aree fit hoc modo.
p. 161, l. 7, *id.*
p. 206, l. 19, lire: le moindre détail.
p. 235, l. 1, lire: super populum.
p. 248, l. 15, premier mot, lire: *tamen*.
p. 361, l. 43, lire: *romanae*.
p. 481, l. 28, premier mot, lire: Deum.
p. 536, l. 45, lire: *Barber*. 631.
p. 609, l. 32, lire: *Tit. XVI*.
p. 612, l. 42, lire: *Vindoc*. 14.